



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





LIBRARY  
OF THE  
UNIVERSITY OF CALIFORNIA.

*Accession* ..... 89308 ..... *Class* ..... 750 .....

C82  
S

v.47







**CORPUS**  
**SCRIPTORUM HISTORIAE**  
**BYZANTINAE**

**EDITIO EMENDATIORE ET COPIOSIOR,**

**CONSILIO**

**B. G. NIEBUHRII C. F.**

**INSTITUTA,**

**AUCTORITATE**

**ACADEMIAE LITTERARUM REGIAE**  
**BORUSSICAE**

**CONTINUATA.**



**IOANNES ZONARAS.**

**TOMUS I.**

---

**BONNAE**

**IMPENSIS ED. WEBERI**

**MDCCCLI.**





**IOANNIS ZONARAE**

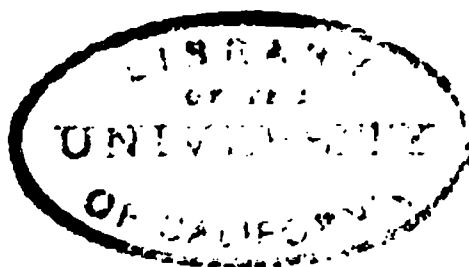
**A N N A L E S**

**EX RECENSIONE**

**MAURICII PINDERI.**

---

**TOMUS I.**



---

**BONNAE.**

**IMPENSIS ED. WEBERI**

**MDCCXLI.**





---

# PRAEFATIO

## MAURICII PINDERI.

---

**I**oannis Zonarae Annales editi sunt primum ab *Hieronymo Wolfio* Basileae anno 1557 tomis tribus (W), deinde a *Ducangio* Parisiis anno 1686 duobus voluminibus (P). codices horum uterque habuit quinos, sed plerosque non integros. Wolfius e codicibus pauca enotavit, Ducangius suos etiam rarius inspexit.

Nos libris manuscriptis quattuor usi sumus, uno Parisiensi antea nondum excusso, tribus Wolfianis.

A codex est Parisiensis Regius 1715, bombycinus, forma maxima, foliis 474 versuum fere 31, scriptus anno C. 1289: ἐτελειώθη τὸ παρὸν βιβλίον διὰ χειρὸς ἐμοῦ τοῦ ἁμαρτωλοῦ τάχα καὶ μοναχοῦ μωκίου τοῦ ταράνη, μηνὶ ἀπριλλίῳ πεντεκαδεκάτῃ, ἡμέρα ε', ἰνδ. β', ἔτους 5545· δόξα σοι ἁγία τριάς πάντων ἔνεκα. cum exemplari Ducangiano summa accuratione comparavit F. Haasius. — Eo libro vix recentiores sunt duo qui sequuntur.

B codex Vindobonensis 16, membranaceus, forma maxima, foliis 478.



**C** codex Monacensis 324, bombycinus, forma maxima, foliis 553. hi ambo integros. et ipsi habent Annales: adhibiti sunt a nobis ad Praefationem et eos libros quibus res Romanae a gentis primordiis usque ad Constantinum Magnum enarrantur.

**D** codex Monacensis 93, chartaceus, forma maxima, foliis 546 versuum 30, inscriptus τοῦ ζωναραῖ χρόνικῇ διήγησιν ἀρχομένη ἀπὸ τῆς βασιλείας τοῦ μεγάλου κωνσταντίνου. Zonaram folio 240 excipit Nicetas Choniata. καὶ ταύτην τὴν βίβλον ἐμμανουήλος ὁμβαιβενίς ὁ ἐκ μονεμβασίας ἐξέγραψε μετὰ τὴν παράδοσιν τῆς ἑαυτοῦ πατρίδος.

Wolfii interpretationem ubi necesse visum est correxi, annotationes supervacaneas reccidi, singula historiae capita quibus ex auctoribus transscripta sint indicavi. qua de re docte nuper commentatus est Guil. Ad. Schmidtus.

Scriebam Berolini a. 1841.

---

---

## DUANGII PRAEFATIO.

---

**N**emo est tum ex nostris tum etiam exteris <sup>1)</sup>, qui Regiam scriptorum Byzantinorum editionem velut eximium Gallicae magnificentiae monumentum non suspiciat. et merito sane ac iure optimo, cum, praeterquam quod historiam minus hactenus notam et quae tot rerum eventis varietur, Romanique imperii universo paene orbi olim dominantis causas inclinationis atque ruinae ob oculos proponat, typis illa tam elegantibus chartarumque magnitudine adornata exit in publicum, ut quandam prae se ferat maiestatem, et quotquot litteras amant ad sui lectionem quodammodo sollicitet et alliciat. at cum tot inter Regio isto apparatu insignes, Ioannis Zonarae Annales graece semel minusque nitide impressos ac in praesens rariores plerique ex eruditis desiderari monuissent, vir illustrissimus MARCHIO DE LOUVOIS, Regi ab intimis consiliis et secretis, cuius curae aedificia Regia, artes, ipsaque typographia Regia permissa sunt, in idem etiam consilium conspirante illustrissimo fratre ARCHIEPISCOPO REMENSI ac primo Franciae pari, pro innato non vulgari erga litteras affectu ut auctor Regia editione dignissimus ederetur optimum factum videri sibi significavit. hacce mihi deinde demandata provincia, qua doctiores alios longe melius defuncturos licet minime dubitem, manum statim admovi, codices veteres quantum per tempus licuit collegi et contuli, notasque adieci: quod quaecumque est, aequi bonique consulturos benignos lectores confido.

Enimvero ut de hisce qui nunc prodeunt Annalibus ac de eorum auctore Zonara quaedam praemittamus, hos praesertim

---

1) Mart. Hankius in praefat. ad lib. de script. Byzant.

commendat scriptoris eruditio, quae non ex iis modo colligi potest, sed etiam ex aliis quam plurimis operibus, quorum indicem huicce praefationi subiicimus; in quibus neque rerum cognitionem neque acre vel solidum iudicium ut nec pietatem quispiam desideret. quin etiam si natalium splendor gestique in imperatorum palatiis magistratus existimationem aliquam scriptori conciliare possunt, quod nemo forte in dubium revocaverit, de illo praecipue qui de rebus politicis, in quibus versatus est, scribere aggreditur, eo sane celebrari poterit et ipse Zonaras. quem caeteroquin ab illo Zonara, qui sub Constantino Porphyrogenito Leonis Sapientis filio in aula vixit <sup>1)</sup>, genus duxisse suadet omnino nominis similitudo. quippe in Ioannis et Manuelis Comneni, quibus imperantibus vixit, palatio, magni vigiliarum drungarii seu, ut Latini efferebant, vigilum praefecti ac primi a secretis gestae dignitates, inter illustriores semper habitae, magno fuisse apud imperatores loco satis arguunt. atque ex eo, ni fallor, a Theodoro Balsamone <sup>2)</sup> et a Matthaeo Blastare <sup>3)</sup> ὑπερφυής indigitari solet, quod essent inter senatorias praecipuae, cum hocce epitheto senatum ac ipsos senatores donari solitos constet, uti alibi observamus <sup>4)</sup>: quo quidem et nobilitas generis et magistratuum splendor exprimitur, cum, ut ait Gregorius Nazianzenus <sup>5)</sup>, μέγιστον εἰς εὐγενείας ἀπόδειξιν συγκλήτου μετουσία habeatur.

Verum abdicatis postea palatinis curis, quo sibi in primis vacaret animaeque saluti consuleret, monachum induit, relictaque urbe imperii primaria in insulam remotiorem secessit: quod ipsemet in praefatione ad Annales testatur: quo loco in iis ut par erat conscribendis librorum defectum causatur, αὐτὸς ὑπερόριος ὢν καὶ πόρρω τοῦ ἄστεως ἐν νησίδι ἐνδιαιτώμενος. quae vero fuerit insulula ista tanto ab urbe spatio disparata, non promptum est assequi; sed vel inde saltem licet coniicere, venire in dubium quod tradit Andreas Thevetus, scriptor caeteroquin in aliis haud certae fidei, sua aetate visum adhuc in

---

1) Anonym. Combesis. in Porphyrogen. n. 8.

2) ad Can. 36 Apost.

3) Lit. E cap. 11.

4) in Gloss. med. graecit.

5) Orat. 18 in S. Cyprian.

quodam Montis Sancti (ita Athos hodie appellatur) monasterio Zonarae epitaphium hisce verbis conceptum *ΕΝΤΑΔΕ ΖΩΝΑΡΑΣ ΚΕΙΤΑΙ*, nisi sub vitae extrema eo dicatur concessisse <sup>1</sup>).

Utcunque de hac re sit, vix aliquot in asceterio annos exegerat, cum eum convenere amici <sup>2</sup>) hortatique sunt ut solitarium istud otium in negotium aliquod conferret, quod et rem publicam iuvaret et aeternae vitae praemium sibi conciliaret: quod quidem maxime assequi liceret si historiam conscriberet quae et resecaret supervacanea et res memoratu digniores nullo verborum ambitu in compendium quoddam contraheret. eos enim qui in hocce scriptionis genere operam hactenus collocassent, rerum quas enarrant seriem fere semper interrumpere inutilibus *παρεβύσεις* seu excessibus, vel etiam descriptionibus aut contionibus, atque adeo intempestivis et quae annalibus

1) [*Andreas Thevetus* (la Cosmographie universelle, Paris 1575 fol., II 811 a) haec habet *ΕΙΣ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΜΝΗΜΕΙΟΝ Ο ΣΟΦΟΣ ΖΩΝΑΡΑΣ ΚΕΙΤΑΙ*. idem *Thevetus* (Pourtraits et vies des hommes illustres, Paris 1584 fol., I 26 b et 27 a) "... toutesfois les Grecz du mont Athos m'ont dit que ce fut en un rocher qui peut avoir de tour (compris les escueilz qui l'environnent) quelque lieue, le plus inaccessible lieu que j'aye veu en toute la mer Egée et Archipelague, et de present appellé par les Grecz Caloier d'Andros, autrement dict le bon vieillard, les Turcs le nomment Cahyra, les Hebrieux ou Juifs du pays luy donnent le nom de Charchas, auquel y a encores aujourd'huy un fort beau monastere de Grecz. ... Zonare doncq ayant demeuré cinq ans en ce lieu .. Callineus son Patriarche .. luy commanda se retirer au mont Athos, .. où ayant demeuré treize ans, finit ses jours aagé de quatre-vingtz huict ans sept moys, et fut depuis honorablement enterré en l'un des monasteres nommé saint Helie dudict mont, la sepulture daquel se voit encore de present, convertie d'une pierre jaspée contre laquelle sont escritz ces mots en Grec, et la plus part si effacez qu'à grand peine les peut on lire .. *ΕΙΣ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΜΝΗΜΕΙΟΝ Ο ΣΟΦΟΣ ΖΩΝΑΡΑΣ ΚΕΙΤΑΙ*." insula igitur illa, in qua se degentem libris carere auctor queritur (libro 9 extr.), si Theveto fides habenda, *Gyaros* esset, nobilium virorum famosa exsiliis (cf. Crameri Anecd. Paris. I 179). eo Ioannem Zonaram secessisse ne dubitarem quidem, si constaret ea in insula fuisse monasterium S. Glyceriae: nam librorum in titulis Zonaras appellatur *μοναχὸς τῆς μονῆς τῆς ἁγίας Γλυκερίας* (Lambecii Comment. de bibl. Caes. lib. VIII p. 995 ed. 2) et *μοναχὸς ἐκ τῆς σεβαστίας μονῆς τῆς ἁγίας Γλυκερίας* (I. Zonarae in Canones apost. et concil. comment. p. 1049 ed. Paris. 1618, cod. Paris. Reg. 1321). caeterum *Lemnos* insula, quo S. Glyceriae reliquiae ab Heraclea Thraciae translatae erant, singulari huius martyris cultu celebris fuit. in monte Atho monasterium ei dicatum fuisse nusquam proditur.]

2) praef. n. 1. [p. 4 v. 8.]



parum convenient de religione disputationibus, dum fidei mysteria exponunt vel haereses confutare aggrediuntur, argumentis e sacra scriptura vel e sanctis patribus petitis. quibus quidem ex chronologis aliquot suggillabant qui ea tempestate in omnium manibus versabantur, auctorem forte Chronici quod Alexandrinum vocant, Georgium Syncellum, Georgium Hamartolum, Georgium Cedrenum, aliosque quorum scripta eiusmodi supervacaneis excursibus passim scatent.

Verum tametsi duas res languorem afferre animis, otium et solitudinem, quod aiebat Tullius, persuasum haberet, et apud Christianos, ac monachos in primis, pravas illas seu cogitationes (*λογισμούς* ascetici vocant) seu cupiditates, quae mentem a negotiis vacuum invadere solent et in peccata fere semper demergunt, avocare unicum posse occupationem, aegre tamen cessit amicorum hortatibus, cum rem esse cerneret quae librorum, quibus carebat, copiam postularet. at vellicare ii non prius destiterunt quam improbitate stimulandi ad suscipiendum opus impulissent. victus igitur familiarium flagitationibus, et supra allatis adductus rationibus, ad Annales conscribendos se accinxit, cum in hoc secessu agens, ubi ad condendam historiam necessarii libri non suppeterent, si non omnia dicenda complecteretur, veniam a benigno lectore se impetraturum facile sibi persuaderet. in qua caeteroquin conscribenda ita est versatus, ut praecipua et quae alicuius viderentur momenti non omiserit, "eaeque in epitomen coegerit tanta elegantia, solus ut videatur assecutus quod contra rerum naturam est, brevitatis ut obscura non esset;" quod de Pontio Paulino, qui tres Suetonii libros de Regibus in compendium redegerat, dixit Ausonius <sup>1)</sup>. quidam enim sunt, ut aiebat Focas Grammaticus, qui late copioseque scripserunt, ita ut superflua interdum ubertate narrationis memoria legentium confundatur: alii dum brevitati student, admodum diffusam coartasse materiam, ut sterili compendio nihil ad integram scientiam lectoribus conferant. neque tamen sibi ipsi satisfecit omnino, cum quibus ad operis quod in manus sumpserat absolutionem necesse erat codicibus persaepe careret, quos cum saepius quaesisset, reperire non potuerat,

---

1) Epist. 7. [19.]

seu temporum iniuria essent amissi, seu negligentius ab iis inquisiti quibus id negotii dederat <sup>1)</sup>), dum ipse extorris et procul ab urbe in parva insula vitam ageret: ex quo factum agnoscit ut consulum et dictatorum historia minus sit absoluta. neque porro mirari debere subdit lectorem, si in iis quos conscripsit Annalibus descriptionis character ubique sibi similis non occurrat, cum aliter fieri vix queat, ut qui historiam e variis scriptoribus veluti stipem colligit, illorum et dictione et compositione in multis non utatur. quod ita tamen confecit, ut si aliquid de suo interiecerit, id illius stilo quem sequebatur auctoris quantum fieri potuit accommodaverit, ne descriptionis ratio a sese ubique dissidere videretur: cum interim alia longe quam caeteri qui res chronologicas hactenus tractaverant, Annales suos conscriberet, res nempe quasi de suo componens et narrans, et quod laude dignum est eaque summa, non alienorum furtis plausum captans, neque tractatus integros exscribens, ut de ipso Zonara scribit Leo Allatius <sup>2)</sup>).

Non defuere tamen qui censorio quodam iudicio ut minus diligentem, maxime ubi de rebus Romanis agit, vellicarint atque adeo perstrinxerint. "omnia" inquit horum alter <sup>3)</sup> "ante Constantinum inepte et parum diligenter (de rebus Latinis loquor) explicavit." sed quam sano ille iudicio haec effutierit vel inde patet, quod a paulo aequioribus iudicibus, iisque pereruditis, quibusvis chronologicis scriptis Annalium Zonarae pars illa quae res Latinas pertractat longe anteponatur. nam cum in recensendis Romanorum gestis ex Dione praesertim, quem minime truncatum ut hodie editus est sed integrum legerat, aliisque scriptoribus qui perire temporum iniuria, hanc historiae partem compegerit, nova fere semper et ab aliis indicta commemorat: ita ut multis in locis de verbo ad verbum Dionem exscripsisse dicatur a Guilhelmo Xylandro, Fulvio Ursino, Friderico Sylburgio et Henrico Valesio, istius scriptoris eruditis interpretibus, quibus solenne est ex Zonara aut ipsum Dionem emendare aut Romanos scriptores alios illu-

---

1) Zonar. lib. 9 n. 31.

2) de Georg.

3) apud Allat. de error. magn. viror. in dicendo p. 126.

strare: unde Theodorus Marcellus <sup>1)</sup> Zonaram et Xiphilium Dionis subdigas vocat. et certe ita de Zonara sensisse constat eundem Allatium, "qui" ait ille "licet in historia post Constantinum Magnum ieiunior sit, et nonnisi obvia quaeque percurrit, in his vero quae ante Constantinum ad mundi exordia diligentius et copiosius versatur." non miram igitur si ab Alexandro Brassicano in praefatione ad Salvianum sinceræ fidei historicus, et a Casaubono <sup>2)</sup> dicatur vir eruditissimus. Cedreni codici manuscripto schedam adscripsisse dicitur Wolfius, in qua observabat tractare idem argumentum quod Zonaras, sed habere a Zonara multa de industria praetermissa, brevitatis forte studio, sed certe non praetermittenda, ita ut optione sibi data ab initio Cedrenum Zonarae praetulisset. qui, inquit Xylander <sup>3)</sup>, a quo haec ex Wolfio referuntur, ad ea respexit praecipue, quae aliunde quam ex eo repeti non possunt, cum duo priores Zonarae tomi longe alioquin sint meliores ac laude digniores, quam ea quae ad Constantinum usque Magnum Cedrenus collegit. scribit praeterea idem Wolfius <sup>4)</sup> Zonaram alias prolixiorē videri, ut in Iudaica historia, alias breviorē, ut in exterarum gentium rebus gestis. in quo quidem si qua culpa commissā est, excusationem habere videri hanc, quod ipse non ex suo ingenio deprompsit ea quae scripsit, sed ex variis auctoribus collecta in certum ordinem redegit: qui auctores inter se dissimillimi sunt. quod autem non omnia persecutus est, non tam negligentia quam de industria fecisse.

Verum, licet in iis quae post Constantinum Magnum scripsit obvia quaeque percurrere Zonaram dicat Allatius, longe aliter tamen sensisse videtur exacti vir iudicii Henricus Valesius, qui non modo auctorem sat diligentem haud semel indigitat, sed et in iis praesertim quae eiusdem Constantini familiam spectant, accuratiorē quam in caeteris, neque aliis obvia dicere observat <sup>5)</sup>. et sane quanquam in recensendis Cpolita-

---

1) in not. ad Sueton.

2) ad Hist. Aug. p. 202, 2 ed.

3) in praefat. ad Cedren.

4) in praefat.

5) in not. ad lib. 18 Ammiani.

norum imperatorum gestis, fusioribus forte editis commentariis versati sint Theophanes Cedrenus Scyhitzes et aliquot alii, constat id Zonarae in primis consilium fuisse, ut non pleniorum quemadmodum ii historiam, sed contractionem atque adeo compendium conscriberet, in quo singularia quaeque et quae in re historica praecipui viderentur ponderis perstringeret. ex quibus facile diluitur quod ait Gerardus Vossius, tum in eo maiorem curam et industriam desiderari, tum etiam maxime mirandum esse, virum usque adeo experientem in sui temporis praesertim rebus pleraque perfunctorie tantum dicere, cum multa magnaque iis temporibus gesta sunt, orientali orbe cum occidentali quasi concurrente: adeo ut pauca sint quibus Alexii vitam perstrinxerit. id, inquam, haud aegre refellitur ex auctoris ipsius Annalium lemmate, vel ex ipsius praefatione, in qua non historiam sed historiae compendium scribere se profitetur; ita ut si prolixiori sui temporis res fuisset persecutus narratione, primum scriptoris officium minime observasse diceretur: cum, ut ait Plinius alter, titulum suum legere debeat, atque identidem interrogare se quid coeperit scribere, scireque si materiae immoratur non esse longum, longissimum si aliquid arcessit atque attrahit. atque ex hacce virorum eruditorum varia de Zonarae Annalibus sententia patet quam infausta sit eorum sors qui aliquid scribere aggrediuntur, cum quibusvis ac fere iniquis hominum iudiciis et censurae ingenii foetus exponunt.

Caeterum in Annalium decursu occasionem interdum captat Zonaras Graecorum suae aetatis mores vellicandi, veluti cum virorum ecclesiasticorum simoniam carpit, comatos et cincinnatos palatinos perstringit <sup>1)</sup>, et imperatores, quod abdicato patrio vestitu barbaricum amplecterentur <sup>2)</sup>. denique in ipsos adhuc Augustos ac eorum in rebus administrandis publicis tyrannidem gravius invehitur. nam ut Valentis mathematici <sup>3)</sup> de urbis Cpolitanae duratione editum sub Constantino Magno natalicium thema quodammodo tueatur, ne omnino falsum putetur, quam annos 696 duraturam praedixerat, iam olim cum scribebat Zonaras elapsos, subdit aut falsam existimandam Valentis

---

1) lib. 7 sect. 17.

2) lib. 10 sect. 28.

3) lib. 13 sect. 3.

praedictionem, aut annos illos intelligendos esse quibus iustitia rei publicae ac status conservabantur, dum suus honor erat senatui, dum cives sub legitima imperii potestate florebant, non autem cum manifesta vigeat tyrannis dominorum publica sibi pro privatis vendicantium et ad suas voluptates conferentium, easque parum honestas, cum publica quibusvis donarent, nec pastorum instar subditos tractarent, nec lana supervacua detonsa, sed praedonum more oves mactando, ad medullas ipsas exsugerent.

Chronici titulum huicce Zonarae historiae adscripsimus quemadmodum Wolfius. nam et ita laudatur a Michaelē Glyca in Annalibus <sup>1)</sup> ὁ Ζωναράς ἐν τῷ χρονικῷ συντάγματι, et in altero e codicibus Regiis, in quo secunda duntaxat pars continetur, haec verba in fronte leguntur τὸ παρὸν βιβλίον χρονογράφος ὀνομάζεται. verum in codice Viennensi, quo usus est Wolfius, alia habetur epigraphē, hisce videlicet vocibus concepta Ἐπιτομὴ ἱστοριῶν συλλεγείσα καὶ συγγραφεῖσα παρὰ τοῦ σοφωτάτου μοναχοῦ τοῦ Ζωναρά τοῦ γεγονότος μεγάλου δρογγαρίου τῆς βήλας καὶ πρωτοασηκῆτις <sup>2)</sup>. et sane compendium historiae scribere se profitetur ipse Zonaras, ἐμοὶ δ' ἐπιτομὴν ἱστορίας πεποιημένῳ οὐκ ἐπέοικε τὴν πραγματείαν θέσθαι πολύστιχον etc. <sup>3)</sup>

Universum vero opus duas in partes distribuit: ac in priori quidem historiae quam vulgo sanctam vocant ex sacris libris et ex Iosephi Archaeologia compendium complexus, tum res Graecorum veterum tangit, ac Romanorum deinde ad ea usque tempora historiam perducit, quibus res publica in unius administrationem seu monarchiam delapsa est. alteram autem a triumviratu orditur, ac recensitis singulorum imperatorum gestis usque ad Alexii Comneni exitum persequitur, id est ad saeculum quo ipse vixit undecimum. non solum enim Ioannis Comneni imperatoris Alexii filii meminit, sed et Manuele Ioannis filio imperante vixisse infra docemus. caeterum haec Annalium

1) p. 286. [p. 530 16 ed. Bonn.]

2) [ita Wolfius Zon. t. I p. 224; sed ex eodem codice Vindobonensi (B) annotatum invenio Ἰωάννου pro τοῦ σοφωτάτου, et paulo post δρογγαρίου.]

3) lib. 3 sect. 26. [I p. 303 6 ed. Bonn.]

Zonarae partitio non ex ipsa modo praefatione percipitur, sed praesertim ex verbis quibus pars prior clauditur <sup>1)</sup>, atque adeo ex alterius inscriptione, quae in scriptis codicibus haec verba praefert *Ἀρχὴ τῆς περὶ τῶν αὐτοκρατόρων ἱστορίας*. quibus quidem vocibus in altero ex Regiis istae, caractere licet paulo recentiori, praefiguntur *Ἱστορίας Ζωναρά τόμος δεύτερος καὶ τελευταῖος*. sed praesertim alter ex Regiis, qui secundam duntaxat partem Annalium Zonarae complectitur, in primis contextus lineis hanc partitionem prorsus adstruit, in quo scriptor ita hanc orditur *Ἐξ ἀρχῆς μὲν οὖν, ὡς ἐν τῇ προτέρᾳ βίβλῳ μοι προϊστόρηται, βασιλεῦσιν ἢ τῶν Ῥωμαίων* etc. ubi codex alius Regius et Colberteus praeter editionem Wolfianam haec tantum habent *Ἐξ ἀρχῆς μὲν οὖν, ὡς ἱστόρηται*, etc. sed et in eiusdem codicis Regii initio haec leguntur *Ἐν προτέρᾳ βίβλῳ περιέχει τὰ Ἑβραϊκὰ καὶ τὰ περὶ Ῥωμαίων ὑπάτων, τῷ δὲ τὰς τῶν αὐτοκρατόρων ἱστορίας*. quin etiam Wolfianos codices hanc Annalium Zonarae partitionem praetulisse arguit quod in fronte Zonaraei codicis a se Cpoli empti praefixit Ioannes Derschwamus, et ex eo descripsit in sua praefatione Wolfius. ex quibus abunde colligitur hosce Annales in duos duntaxat tomos a Zonara fuisse dispartitos, non vero in tres, ut illos divisit idem Wolfius: quorum prior de rebus Iudaicis ab initio mundi usque ad Hierosolymitanum excidium, alter historiam Romanam ab urbe condita usque ad Constantinum Magnum breviter complectitur, in qua tum Dionem, ut diximus, tum etiam Eutropii interpretem Paeanium, quem ad verbum saepe numero exscribit, ut observatum a Scaligero <sup>2)</sup>, praesertim sequitur <sup>3)</sup>. tertius denique imperatorum res gestas a Constantino Magno usque ad obitum Alexii Comneni tractat. falsum tamen constat Derschwamum, cum dixit priorem Annalium Zonarae partem in Hierosolymorum excidium desinere.

Licet porro Wolfii divisio tolerari quodammodo possit, ut quae sacram historiam a Romanae rei publicae, rursum paganorum a Christianorum imperatorum historia distinguat,

1) lib. 9 sect. ult.

2) in not. ad Euseb. p. 241 244, 2 edit.

3) [Immo nusquam Paeanium Zonaras exscripsit.]

cum ipsius Zonarae divisioni contraria sit, satius duximus ex virorum eruditorum consilio universum hoc Annalium opus in libros 18 partiri, libros vero in sectiones,

sumere ne lector iuge paveret opus.

nam ut

intervalla viae fessis praestare videtur

qui notat inscriptus milia crebra lapis <sup>1</sup> ),

ita librorum divisiones a continua lectionis assiduitate lectoris animum relaxant, cum habet ubi longo quasi itinere defatigatus consistat; praesertim etiam cum nihil auctori detrahant nec descriptionis seriem abrumpant. adde quod id partitionis genus ad locos ex scriptoribus laudatos statim reperiendos multum conducat: unde inductum illud fere ab eruditioribus in quibusvis exemplaribus, quae continua serie absque libris vel absque capitibus describuntur. quod quidem ita in Zonara confecimus, ut alteram partem Wolfianam a 7, tertiam vero a 13 libro, ut partem Annalium alteram secundum auctoris receptam divisionem a libro 10 auspicemur.

Iam vero quid Wolfium impulerit ut ad Zonarae Annales in Latinam linguam convertendos sese accinxerit, pluribus declarat ipse in Praefatione, quam nostrae hic subiicimus, atque etiam in alia ad Nicephori Gregorae Historiam a se pariter Latio donatam, quam, ut et Zonarae, Antonio Fuggero nobili Germano dicavit. in qua postrema sic loquitur "fateor equidem ad Zonaram convertendum praemiis a te propositis, eoque tempore peropportunis, initio excitatum me fuisse potius quam meapte voluntate accessisse: non tam laborum et molestiarum fuga, quibus ita tum quoque assueveram ut ignave otio nihil mihi esset molestius, quam privatis meis studiis, si quid daretur otii, fruendi, et diuturnam quasi sitim variae lectionis restinguendi cupiditate." cum vero de Fuggerorum nobilium insigni liberalitate ac munificentia in eruendis ab interitu bonis libris idem fere praedicet Guillelmus Xylander, praemiisque illectos ab iis suae aetatis viros eruditos testetur qui Graecos scriptores Latina toga donarent necdum editos, vel inde patet quantas debeat gratias res litteraria viris principibus, qui pro-

---

1) Rutilius Numat. lib. 2.



positis subinde coronis publicam utilitatem sibi iuvandam proponunt, et Musis non semper opulentis, immo persaepe inopibus, manum ultro porrigunt. neque enim fateri dedignatur ipsemet Wolfius, quidquid hactenus ediderat, id vel publica utilitate vel temporibus suis adductum fecisse, nec tam famam captasse quam famem vitasse. sed et Xylander <sup>1)</sup> "me" inquit, "ne quid dissimulem, paupertas, ut ille ait, impulit audax ut libros facerem." quem quidem dicentem audivisse scribit Ioannes Leunclavius <sup>2)</sup>, lucubrationem Dioniam et alias non a fama sed fame sibi pariter extortas ac praecipitatas fuisse. neque nostrorum saeculorum istaec est duntaxat querela, cum legamus <sup>3)</sup> Plautum propter annonae difficultatem ad molas manuiarias pistorem se locasse, ibique quoties ab opere vacasset, scribere fabulas solitum et vendere: quomodo etiam Pacuvium Brundusinum tragoediarum scriptorem Romae picturam exercuisse ac fabulas vendidisse ferunt. sed et Lactantium, virum omnium suo tempore eruditissimum, adeo in hac vita pauperem fuisse, ut plerumque etiam necessariis indiguerit, scribit Eusebius. infausta omnino litteratorum condicio, qui ne panem emendicent, libros conficere coguntur. debemus igitur illustribus Fuggeris, quod illorum cura et sumptibus in publicum prodierint Ioannis Zonarae, Georgii Cedreni, Nicetae Acominati et Nicephori Gregorae historiae, et quod rerum Byzantarum hisce editionibus gustum primi quodammodo inspirarint litterarum studiosis. sed non minus obstricta erit erudita posteritas Regum nostrorum munificentiae, qui non hactenus modo publicatos imperatorum Cpolitanoꝝ historiae scriptores, sed et novos ac e manuscriptis codicibus ex Regia ac locupleti prorsus bibliotheca depromptos magnifico adeo atque splendido apparatu edi quotidie volunt, viris doctis ut in idem consilium una conspirent, suaeque conferant studia, Regia praemiorum mercede invitatis ac illectis.

Enimvero ut Wolfius in vertendis Zonarae Annalibus versatus fuerit, quaeque observarit quotve codicibus scriptis

---

1) in praef. ad Cedr.

2) in praefat. ad Dionem.

3) Euseb. in chr. lib. 1.

in iisdem edendis usus fuerit, pluribus in praedicta ad eosdem Annales praefatione exponit; et ut in opere Latine Graeceque exscribendo adiutorem sibi adsciverit Hieremiam Martium, praeclarae tum indolis adolescentem, medicum deinde physicum Augustanum. quem quidem ea de re verba facientem praestat audire in praefatione ad Nonum medicum, quem Argentorati is primus edidit anno 1568. "cum itaque" inquit "non parvi interesse viderem ut quis quamprimum optimis uteretur praeceptoribus, nec ob rei familiaris angustiam alio conferre me, quod unice optabam, possem, commode sane cecidit ut eo ipso tempore Cpoli Augustam afferrentur Annales Ioannis Zonarae et Nicetae Choniatae historia, sumptibus magnifici et generosi viri et studiosorum omnium Maecenatis Antonii Fuggeri. quos cum prudentissimus vir, in iudicium adhibitis doctissimis hominibus, praecipue vero Ludovico Carino, cui et tribuebat multum et quo uno omnium maxime delectabatur, dignos existimaret ut in publicum exirent, tum ob rerum quas tractabant amplitudinem, tum ob historiae seriem longissimam a condito mundo usque eleganti ordine deductam, sollicite (ut fuit propagandae posteritatis studiosissimus) de conversione cogitare, et quem ei muneri praeficere posset, anxie deliberare secum coepit, et tandem de multis unum eumque omni liberali doctrina politissimum virum, et in lingua utraque singularem prope, Hieronymum Wolfium, scholae et urbis vestrae ornamentum, non exigua praemii spe proposita elegit. quem laborem hoc libentius suscepit, quo iuvandae posteritatis studiosior et Fuggeranae familiae laudis propagandae avidior fuit. sed cum ob afflictam valetudinem, a qua fere nunquam ob assiduum in literis studium, ut ego quidem existimo, liber est, solus et versionis et scriptioni vacare non posset, me sibi, accedente auctoritate et consilio Ioannis Baptistae Heintzelii, viri et rerum tractandarum usu eximii et mei amantissimi, a cuius praedicatione invitus digredior, socium laborum adiunxit, meaque opera in exscribendo Zonara et Choniata Graece et Latine ultra integrum annum usus est, eamque non prorsus improbavit. qui vel ob hoc minus gravis mihi esse debuit, quod et triennii sumptus Antonius Fuggerus, eo exacto, pollicitus est, et liberalissime etiam praestitit, et ego tantum utilitatis ex doctrina et

domestica consuetudine Wolfii cepi, ut eius laboris nunquam me paenitere debeat." hactenus ille.

Caeterum non una est in mss codicibus Zonarae Annalium descriptionis ratio, seu rerum in iis pertractatarum spectentur argumenta, quae in quibusdam ex iis in marginibus, seu qui interdum, cum nova inchoatur materia, in ipso contextu tituli apponuntur. ac certe quoad notas istas marginales, non semper etiam eadem in omnibus exemplaribus in quibus habentur, nec simili dictione exaratae. in quibusdam praeterea interdum plures ac crebriores quam in aliis, in quibusdam per intervalla longiuscula breviores occurrunt. in aliis denique ac antiquioribus codicibus nullae fere semper habentur. scribit Leo Allatius in Diatriba de Georgiis ubi de Cedreno agit<sup>1</sup>), exstare in bibliotheca Sfortiana codicem ingentem Georgii Scylitzae nomen praeferentem, licet unicos duntaxat Zonarae Annales contineat. sed et inter codices Palatinos Romam advectos se vidisse eiusdem Zonarae historiam principio mutilam, a monarchia Romanorum incipientem, in qua, etsi notis ab historia diversis, praefixum est *Γεωργίου τοῦ Σκυλίτζη*. quae quidem differt, inquit, ab edito Zonara, quod in capita divisa ubique summaria capitum exhibeat. "an summarum" subdit idem Allatius "auctor Scylitzes iste? an propterea vel fraude sua vel exscriptorum oscitantia historiae auctor comminiscitur" seu fingitur? unde prorsus licet coniicere haecce rerum argumenta non esse ipsius Zonarae, tum ex eo etiam quod diversis saepe concepta verbis legantur, tum quod, ut attigi, varie marginibus codicum, alibi scilicet rarius, alibi singulis ferme periodis appingantur. quod quam inutile sit vel ex eo patet, quod longe satius est quae in contextu breviter descripta habentur legere, quam in argumentis, cum totidem fere semper verbis constant. ea qualiacunque sunt et cuiusmodi in suis codicibus invenerat Hieronymus Wolfius in interiorum editionis suae marginem seu ad Graecam columnam edi curavit, et cum non tanti viderentur, eorum omisit interpretationem, notis aliis brevioribus Latinis ad alteram columnam pariter adscriptis, quae subinde de rerum argumentis lectorem admonerent. harum plerasque in hac Regia

---

1) [immo, ubi de Scylitza agit, c. 27.]

edi curavimus, aliis certis ex causis reiectis, tum etiam ne, si crebrioribus eiusmodi argumentis fuscarentur libri margines, editionis prorsus Regiae venustas ac maiestas commacularetur. atque id quidem causae fuit, ut Graeca ista argumenta in interiores margines reiicere, quod fecerat Wolfius, visum non fuerit, tum quod illae in editionibus Regiis vulgo hasce notas hactenus non admiserint, tum etiam quod eo sunt inutiles, quod appositae Latinae idem prorsus efficiant. ne tamen Graecis argumentis fraudare lectorem videamur, ea rursum hic recudimus, aliquot in locis ex mss codicibus auctiora, eaque secundum librorum et sectionum numeros digesta, ita ut rerum a Zonara in Annalibus descriptorum elenchi seu summarii vicem praestare possint.

Quid porro postremae huic ac Regiae prorsus Ioannis Zonarae Annalium editioni accesserit, lectorem interest edocere. Graeca contulimus, maxime in locis qui dubietatem quandam praeferebant, cum quattuor codicibus Regiis et uno Colberteo. Regiorum duo <sup>1)</sup> integros Annales complectuntur, praeterquam quod horum alter <sup>2)</sup> duobus foliis initio mutilus est: tertius <sup>3)</sup> secundam Annalium partem: quartus <sup>4)</sup> demum, isque recentiori descriptus manu, eosdem Annales ab imperio Diocletiani ad Alexium continet. codex Colberteus <sup>5)</sup> sat bonae notae, paucis etiam paginis initio mutilus, desinit in huiusce editionis sectionem 34 libri 12, in Maximini scilicet et Licinii imperium. varias ex hisce codicibus excerptas lectiones in Notas subinde rettulimus, nonnullis quae extra controversiam videbantur in contextum ipsum immissis. Hieronymi Wolsii versionem Latinam interdum et rarius emendavimus, maxime iis locis ubi auctoris mentem non omnino erat assecutus, quos in Notis fere semper indicamus; sed praesertim in ea parte ubi res Byzantinae pertractantur quaedam potissimum immutavimus,

---

1) [1714, saec. XIII, et 1716, saec. XV.]

2) [1716.]

3) [1768, saec. XIV.]

4) [1718, saec. XVI.]

5) [nunc Regius 1717, saec. XIII. — praeter hos Zonarae codices Parisiis sunt duo alii, alter Coislinianus 137, saec. XIV, alter paulo post Zonaram a Ducangio editum Parisios advectus, Regius 1715, quo nos usi sumus.]

ubi palatinas aut ecclesiasticas dignitates minus consentanee reddidisse videbatur. Annalibus denique Annotationes nostras subiecimus, una cum Disceptatione de Hebdomo et aliquot additamentis ad nostram Cpolim Christianam, de quibus omnibus initio cuiusque lucubrationis lectorem monemus.

Breve denique Chronicon, levioris forte licet momenti, Ioannis Zonarae Annalibus subiicimus, quod temporum ab Adamo ad Alexium Comnenum, quae ille persequitur, summarium quoddam contineat, cuiusmodi nonnulla alia habentur in codicibus manuscriptis bibliothecae Regiae, quae tamen in annorum characterismis non omnino ubique cum eo quod edimus conveniunt, exscriptorum, ut existimo, potius incuria, quam eorum a quibus sunt confecta. ut tamen caeteris istud praeferrem, fecit viri in chronologicis ut et in caeteris disciplinis versatissimi Dionysii Petavii auctoritas, a quo primum editum est cum Nicephori Patriarchae Cpolitani Breviario historico: quod cum in Regia editione eiusdem scriptoris omissum fuerit, hic rursum proponere visum est, tum maxime, ut attingimus, quod eosdem quos Zonaras annos complectatur, a mundo scilicet condito usque ad eundem Alexium.

Sed priusquam huic praefationi finis imponatur, praestat, quod supra sumus polliciti, aliorum Zonarae operum, quorum memoria ad nos pervenit, indicem subiicere, ut vel inde, quam singularis fuerit viri eruditio ac pietas, lector assequatur. atque ut ab editis sumatur initium, occurrit in primis Commentarius in canones apostolorum et conciliorum <sup>1)</sup> et in epistolas canonicas <sup>2)</sup>, cuius titulus ita concipitur in codicibus mss Regiis *Ἐξηγήσεις τῶν ἱερῶν καὶ θείων κανόνων τῶν τε ἁγίων καὶ σεπτῶν ἀποστόλων καὶ τῶν ἱερῶν οἰκουμενικῶν συνόδων, ἀλλὰ μὴν καὶ τῶν λοιπῶν ἁγίων πατέρων, πονηθεῖσα Ἰωάννη μοναχῷ τῷ Ζωναρᾷ τῷ γεγονότι μεγάλῳ δρουγγαρίῳ τῆς βίγλας καὶ πρωτοασηκρηῆτις.* in istius porro operis praefatione illud se aggressum ait non sponte sed alterius persuasu, Manuelis forte Comneni imp., ut infra dicemus: *μή τις δέ μοι καταγνοίη προπέτειαν· οὐ γὰρ ἀφ' ἑαυτοῦ τῷ πονήματι ἐγχειρῶ, ἀλλὰ παρακληθεὶς*

1) [ed. Paris. 1618 fol. et in Beveregii Pandectis Canonum.]

2) [ed. ad calcem Gregorii Thaumaturgi, Paris. 1621 fol. et in Beveregii Pandectis Canonum.]

ὑπέκνυσα καὶ τῷ πόνῳ δέδωκα ἑμαυτὸν ἵνα μὴ δι' ἀνηκοΐαν κατακριθῶ.

Λόγος πρὸς τοὺς τὴν φυσικὴν τῆς γονῆς ἐκροὴν μίασμα ἡγουμένους. editus habetur in Iure Graeco-Rom. [tom. I p. 351 — 361 et in *Enimundi Bonafidii* Iure orientali P. II p. 216 — 237.]

Ἰωάννου μοναχοῦ τοῦ Ζωναρά, ἐκ προσώπου τῶν ἀρχιερέων, περὶ τοῦ μὴ δεῖν δύο δισεξαδέλφους τὴν αὐτὴν ἀγαγέσθαι πρὸς γάμον <sup>1</sup>). edit. a v. c. Ioanne Baptista Cotelerio tom. II [p. 883] Monumentorum eccl. Gr.

Laudatur a Petro Lambecio lib. III de Bibl. Caesarea pag. 39 eiusdem Zonarae et Nicetae Thessalonicensis Expositio canonum anastasimorum S. Ioannis Damasceni, hoc titulo Ἰωάννου ἀσκητοῦ τοῦ Ζωναρά γεγονότος μεγάλου δρουγγαρίου τῆς βίγλης καὶ πρωτασεκρητὶς ἐξήγησις τῶν ἀναστασίμων κανόνων τῶν τοῦ Δαμασκηνοῦ, cuius initium hisce verbis concipitur Ἐπεὶ κανόνων ἐρμηνεία ἐστὶ τὸ παρὸν σύνταγμα, χρὴ καὶ περὶ αὐτὸ τὸ ὄνομα τοῦ κανόνος, καὶ τὴν τοῦ εἰρμοῦ καὶ τῆς ᾠδῆς κλήσιν, ἔτι δὲ καὶ τοῦ τροπαρίου (ἐκ τούτων γὰρ ἀπαρτίζεται ὁ κανὼν) φιλοσοφῆσαι ἡμῶς. posterioris vero expositionis titulus est hic αὕτη ἡ ἐξήγησις τῶν ἀναστασίμων κανόνων τοῦ πρώτου καὶ τοῦ δευτέρου, ἄχρι τῆς ε' ᾠδῆς, γέγονε παρὰ ἱερωτάτου μητροπολίτου Θεσσαλονίκης κυρίου Νικήτα ἐξ αὐτοῦ τοῦ Ζωναρά etc. laudatur pariter Zonaras in canones anastasimos Damasceni ab Allatio in Syntagmate de Georgiorum scriptis pag. 417, ex quibus quaedam fragmenta edidit Iacobus Gretzerus sub initium libri V de Sancta cruce: et in Octateuchum eiusdem Ioannis Damasceni Expositio pulcherrima, ab eodem Allatio in Symmicis pag. 453.

Servatur in bibl. Reg. Ἰωάννου μοναχοῦ καὶ πρωτασηκρητὶς τοῦ Ζωναρά κανὼν εἰς τὴν ὑπεραγίαν Θεοτόκον, οὗ ἡ ἀκροστιχὶς ΥΣΤΑΤΟΣ ΗΧΟΣ ΥΣΤΑΤΟΝ ΠΛΕΚΕΙ ΜΕΛΟΣ. [ed. in Io. Bapt. Cotelerii Ecclesiae Graecae monum. tom. III p. 465 — 472.] huic subduntur Νικηφόρου πατρικίου καὶ ἀνθυπάτου Μιτυληναίου στίχοι καταβάσιοι ιβ' εἰς τὴν ποσότητα τῶν ιβ' μηνῶν. μὴν Σεπτέριος etc.

1) ex cod. Reg. 2038.

Quattuor praeterea Zonarae laudantur opuscula a Leone Allatio in Diatriba de Symeonibus, scilicet

*Λόγος εἰς τὴν σταυροπροσκύνησιν*, hoc initio Ἡρετό μέ τις πρόβλημα τῶν ἐκ πνεύματος. ἐπεὶ δὲ καὶ σωφρονῶν.

*Βίος τοῦ ἁγίου Σιλβέστρου*, hoc initio Οἱ μὲν σεπτοὶ καὶ θεόπται ἀπόστολοι. proinde alia est vita eiusdem S. Silvestri edita a Combefisio, cuius initium aliter concipitur.

*Ὑπόμνημα εἰς τὴν ὑπαπαντὴν τοῦ σωτῆρος*, hoc initio Πάλιν τοῖς εὐσεβέσι πανήγυρις, καὶ πάλιν μυστήριον ἕτερον. denique

*Εἰς τὸν Ἱεροσολύμων Σωφρόνιον*, hoc initio Οἱ τοῖς θεοῖς καὶ μακαρίοις πατράσι συγγράφοντες τὰ ἐγκώμια.

Laudatur etiam a Lambecio lib. V de Bibl. Caesar. p. 150 opusculum aliud Zonarae, hoc titulo *Περὶ τῆς κοιμήσεως τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου, ἐκ τῆς ἐπιστολῆς Ἰωάννου τοῦ Ζωναρά, Ὅτι καὶ δίκαιοι πολλάκις, ἥνίκα τῶνδε μεθίστανται, ὀπτασίας ἁγίων τεθέανται καὶ θείων ὕμνων ἐν οὐρανοῖς αὐτήκοοι γίνονται etc.* sed haec epistola est ex iis quae sub nomine etiam Glycae circumferuntur; de quibus mox agemus.

Scribit idem Lambecius lib. IV servari in eadem bibl. Caesarea anonymi cuiusdam auctoris Paraphrases 33 in totidem S. Gregorii Nazianzeni carmina, de quorum auctore nondum liquet, inquit idem Lambecius, nisi sint Nicetae Davidis Paphlagonis, quem *Λαδύβρου* scilicet episcopum nominatum ait David Hoeschelius <sup>1)</sup>, cuius Commentarius in S. Gregorii Nazianzeni Tetrasticha et Monosticha latine versa edita sunt ab Hercule Phaello Imolae an. 1588, vel potius Ioannis Zonarae, qui non solum S. Gregorii Nazianzeni Tetrasticha, verum etiam alia non pauca partim eiusdem partim diversi generis monumenta antiqua commentariis atque paraphrasibus suis illustravit. vide p. 39 et 247 eiusdem lib. IV <sup>2)</sup>.

1) in Bibl. August. p. 46.

2) [Zonarae Prooemium Commentarii in S. Gregorii Nazianzeni Tetrasticha editum est in libro inscripto ΝΙΚΗΤΑ ΦΙΛΟΣΟΦΟΥ ΤΟΥ ΚΑΙ ΔΑΒΙΔ ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΕΙΣ ΤΑ ΤΕΤΡΑΣΤΙΧΑ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΠΑΤΡΟΣ ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΤΟΥ ΝΑΖΙΑΝΖΗΝΟΥ. ΤΟΥ ΑΥΤΟΥ ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΕΙΣ ΤΑ ΜΟΝΟΣΤΙΧΑ. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὰ ἐπιγράμματα τὰ εἰς τὸν μέγαν Βασίλειον παραφρασίς. ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΓΕΩΜΕΤΡΟΥ ἐπιγράμματα. Venet. ap. Franc. Zanetum 1563. 4. folio 3 recto. commentarium autem ipsum non Nicetae Davidis



Laudatur praeterea eiusdem Zonarae Lexicon, de quo ita Iosephus Scaliger in epistola ad Isaacum Casaubonum, quae est 48 inter Scaligerianas editas “ego quoque videor mihi non inutiliter Zonarae Lexicon tractare, quod est in libris soceri tui” (Henrici Stephani) “si per te et affinem tuum Paulum Stephanum eius usura brevis mihi contingat.” [ed. ab *I. A. H. Tittmanno* Lips. 1808 2 vol. 4. sed de auctore valde dubito.]

Meminit denique Ioannes Pontanus, in praefatione ad historiam Ioannis Cantacuzeni, poematum Ioannis Zonarae de Processione spiritus sancti, quae a Genebrardo in Latinam linguam conversa esse observat. ea cum in omnibus fere bibliothecis exacta satis adhibita diligentia conquisierim, nec reperi nec ubi et in quo Genebrardi volumine edita sint ab huiusce urbis viris doctis rescire potui <sup>1)</sup>. sic porro Pontanus “Zonaram fuisse schismaticum testari possunt eius poemata aculeatissima de processione sancti spiritus, et alia adversus Latinos composita, quae Genebrardus dum converteret, se criminationes illas omisisse narrat.” quae quidem ipsissima Pontani verba exscripsit Allatius in Creyghtonum <sup>2)</sup>.

Enimvero praeter supra laudata Ioannis Zonarae opera circumferuntur passim in bibliothecis Epistolae dogmaticae, continentes obscuriorum sacrae Scripturae locorum explicationem, numero sex et quinquaginta, quarum seriem et argumenta descripsit Petrus Lambecius <sup>3)</sup>; quas quidem Ioanni Zonarae quidam codices, alii Michaeli Glycae adscribunt, adeo ut hactenus incertum maneat utrius sint: tametsi in eam videatur concedere sententiam Leo Allatius <sup>4)</sup> ut Glycae potius illas tribuat quam Zonarae, ubi ita scribit “haec et alia Michael Glycas, epistola satis prolixa ad Ioannicum monachum etc. huius etiam epistolam de hac eadem re se legisse scribit Casaubonus

---

esse sed Zonarae, nuper exposuit Ernestus Dronkius (De Niceta Davide. Confl. 1839. 4). Nicetae interpretationem Zonaras videtur amplificasse, ut facile utrique libellus tribueretur. Zonarae prooemium cum Tetrastichorum explicatione habere fertur codex Regius Parisiensis 992, saeculi XV ineuntis, emptus paulo post Zonaram a Ducangio editum.]

1) [v. *Fabricii* Biblioth. gr. tom. X (1721) p. 245 v. 7.]

2) p. 346.

3) lib. 4 de Bibl. Caesar.

4) contra Creyghton. p. 544.

exercit. in Baronium 16 n. 49, sed sub nomine Zonarae editam, quam Glycae esse codices antiqui repraesentant. cuiusnam vero sint illae epistolae, quae sub nomine Glycae et Zonarae nomine in mss prostant, alius erit disserendi locus.” utinam viri doctissimi et in re veterum libraria peritissimi exstaret super hac difficultate dissertatio, quae nos ab hac disquisitione levasset. certe Zonarae has adscribit codex Regius, sed recentiori manu scriptus, anno scilicet mundi iuxta Graecos 6996 (Christi 1488) Ind. 6, hoc titulo *Ἐπιστολαὶ κυροῦ Ἰωάννου Ζωναρά καὶ πρωτοσυγκρίτης καὶ δρουγγαρίου τῆς βίγλης*. continet porro hic codex 45 duntaxat epistolas<sup>1)</sup>, quarum prima Ioanni Sinaitae inscribitur, penultima vero, quae est 38 in indice Lambeciano, videtur esse Manuelis Comneni imp., scripta videlicet, ut praefert inscriptio, *τῷ τιμιωτάτῳ μοναχῷ κυρίῳ Ἀλυσίῳ τῷ ἐγκλείστῳ, Εἰ χρή τὴν μαθηματικὴν ἐπιστήμην ἀποτρόπαιον ἡγεῖσθαι παντάπασιν*. initium vero illius est *Τὰ τῆς μαθηματικῆς* etc. atque in haecce verba desinit *ἐκ τούτων οὖν πάντων μάνθανε, ἱερὰ κεφαλὴ, ὥς εἰμαρμένη μὲν καὶ γέννησις παντάπασιν ἀπηγόρευνται<sup>2)</sup> τὸν κατ’ εἰκόνα καὶ γὰρ Θεοῦ πλασθέντα λογικὸν αὐτεξούσιον ἄνθρωπον· οὐ γὰρ φυσικαῖς ἀνάγκαις ὑποκεῖσθαι καταδείξώμεθα· προγνωστικὴν δέ τινα τοῖς ἀνθρώποις ἐνδεδόξασθαι δύναμιν, καθὰ καὶ φθάσας ὁ λόγος ὑπέδειξεν, οὐ τοσοῦτον ἀπέοικε δι’ ἣν αἰτίαν εἰρήκαμεν, εἰ καὶ παρὰ τῶν ἁγίων πατέρων ἐνασχολεῖσθαι τούτοις οὐ συγχωρούμεθα, ὅτι μὴ κατὰ λόγον<sup>3)</sup> ὁρῶν αὐτοῖς ἀποχρώμεθα*. istius epistolae Antapologeticum sequitur in cod. Reg. et in indice Lambeciano, qui hanc Manuelli omnino adscribunt, hoc titulo *Ἀνταπολογητικὸν ἐκ μέρους πρὸς τὴν ἐγχειρισθεῖσαν αὐτῷ γραφὴν τοῦ κραταιοῦ καὶ ἁγίου ἡμῶν βασιλέως κυροῦ Μανουὴλ Κομνηνοῦ, τὴν ἀπολυθεῖσαν πρὸς τινα μοναχὸν ἐπιμεμψόμενον οὐ μικρῶς αὐτοῦ διὰ γε τὸ τῆς ἀστρολογίας μάθημα, καὶ φιλονεικοῦσαν τὸ τοιοῦτον συστήσαι μάθημα φυσικαῖς καὶ γραφικαῖς ἀποδείξεσι*. tum vero illius initium hisce verbis concipitur

1) [est hic cod. Regius 3045, manu Theodori cuiusdam exaratus; quem codicem triginta duas Zonarae epistolas continere dicit Anicetus Mellotus, Catal. mss bibl. Reg. Par. tom. II p. 601.]

2) [ἀπηγορεύεται P.]

3) [κατὰ λόγον] δεκάλογον P.]

Τολμῶν ὑπομιμνήσκω τὸ προγεγονὸς γράμμα τῆς βασιλείας σου καὶ εἰς ἡμῶν ἤδη χεῖρας ἐληλυθέν. καὶ ἐν πρώτοις μὲν ἀναγνούς καὶ περιεπτυξάμην αὐτῷ καὶ θερμῶς κατεφίλησα. τίνας ἔνεκεν; ὅτι παναγία τῷ ὄντι καὶ ἡρεμαία φωνῇ, κατὰ μίμησιν αὐτοῦ τοῦ εἰπόντος Χριστοῦ “μάθετε ἀπ’ ἐμοῦ, ὅτι πραῖός εἰμι καὶ ταπεινὸς τῇ καρδίᾳ,” πρὸς αὐτὸν ἐκεῖνον ἐποιήσατο τὴν ἀπόκρισιν τὸν<sup>1)</sup> ἀπερισκέπτως οὕτω τοῦ Θεοστεφοῦς καταβουώμενον κράτους σου. μετὰ δὲ ταῦτα τὸ τοιοῦτον γράμμα ἐθαύμακα κατὰ γε τὸ προσὸν αὐτῷ τῶν λέξεων στρυφνὸν καὶ εὐρυθμον καὶ τὸ τῶν νοημάτων βαθὺ καὶ πυκνόν. οἷς δὲ νοήμασι, καὶ οὐκ οἶδ’ ὅπως, περιπεσών, χειροδοθῆναι πρὸ τοῦ καταπνιγῆναι τὸ τέλειον etc. alia ex eadem epistola exscribimus in Notis ad nostrum Zonaram, ubi de Vectio Valente astronomo, qui imperante Constantino Magno vixit, agimus. sub finem vero haec subduntur πείθομαι οὖν καὶ τοῦτο, κράτιστε βασιλεῦ, ὥς οὐκ ἂν ὁ μοναχὸς ἐκεῖνος παύσαιτό ποτε κατηγορῶν τοῦ μαθήματος, εἴπερ εὐπαράγραπτοί εἰσιν ἐπὶ τοσοῦτον οἱ κατ’ αὐτοῦ προσφερόμενοι μάρτυρες. ad calcem denique codicis Regii describuntur eorum nomina quorum auctoritatibus usus est epistolarum scriptor, συγγράφοντες καὶ συμμάρτυρες τῆς βίβλου αὐτοί, Γρηγόριος ὁ Θεολόγος, ὁ μέγας Βασίλειος, Γρηγόριος Νύσης, Ἰωάννης ὁ Χρυσορρήμων, ὁ μέγας Ἀθανάσιος, ὁ Κύριλλος, ὁ μέγας Ἐπιφάνιος, Ἀναστάσιος ὁ Συναῖτης, Ἰωάννης ὁ Δαμασκηνός, Γρηγόριος ὁ διάλογος, Ἀνδρέας Κρήτης, Πέτρος καὶ Παῦλος οἱ ἀπόστολοι, Νικηφόρος πατριάρχης, σὺν τούτοις καὶ Μωσῆς καὶ Δαβίδ, καὶ τις ὁ φωτίζων τούτους καὶ μάρτυς ἀψευδής, τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον. ex hisce epistolis aliquot edidit Bonaventura Vulcanius in notis ad S. Cyrillum contra Anthropomorphitas, ex cod. quem Georgius Douza Cpoli attulerat, recenti et parum fida manu, ut ipse testatur, exscripto, qui Ioannis Zonarae nomen praeferebat. Zonarae adscribuntur praeterea istae epistolae in indice librorum graecorum ex cod. ms Reg. 2813. verum codices duo Caesarei, quos laudat Lambecius<sup>2)</sup>, quorum prior 50, alter 56 epistolas continet, Michaellem Glycam auctorem praeferunt, hoc lemmate Τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου κυροῦ Μιχαήλ τοῦ Γλυκᾶ εἰς τὰς ἀπορίας τῆς θείας γραφῆς.

1) [τὸν τοῦ P.]

2) fol. 30 v.

laudantur etiam a Gesnero sub nomine Glycae, ut et ab Hoeschelio ex bibl. Augustana eodem titulo, et a Iacobo Pontano, qui priores duas latine edidit. sed et ad calcem codicis posterioris Caesarei haec scribuntur τοῦτο βιβλίον ὑπάρχει Μιχαὴλ τοῦ Γλυκᾶ. promiscue vero hasce epistolas sub nomine Zonarae sive Glycae semper laudat Allatius lib. 2 de consensu utriusque ecclesiae cap. 18 n. 17, lib. 3 cap. 15 n. 8, cap. 16 n. 24, cap. 18 n. 8, et contra Creyhtonem <sup>1)</sup>. in quibus quidem locis quasdam ex iis integras exscripsit, ita ut, cum scribebat, cuius essent non omnino ipsi pro indubitato haberetur. id duntaxat constat, harum auctorem vixisse sub Manuele Comneno, tum ex Antapologetico cuius meminimus, tum ex viris primariis aulae Cpolitanae quibus aliquot inscribuntur, atque in iis Ioanne Duca magno hetaeriarcha et sebasto, cuius prae caeteris, ut alios praeteream, mentio occurrit apud Nicetam <sup>2)</sup>, et Manuele Comneno sebastocratore, qui non alius est ab eo cuius pariter meminit Cinnamus <sup>3)</sup>.

Quando vero Glycas vixerit, ex illius Historia non promptum est assequi: tametsi Zonara posteriorem fuisse, vel certo post Zonaram scripsisse, ex eo colligimus quod illius Annales non semel laudet <sup>4)</sup>. unde illo multo esse posteriorem non desunt qui coniiciunt. neque perinde ex Annalibus, vel ex aliis hactenus editis operibus, Ioannis Zonarae aetatem plane deprehendimus, nisi quod post imperium Ioannis Comneni vitam produxisse ipsemet videatur indicare, atque adeo vixisse Manuele imperante, a quo, ut opinor, ipse et Theodorus Balsamon, tum magnae ecclesiae Cpolitanae nomophylax et chartophylax, deinde Antiochenus patriarcha, sunt delecti ut sacros canones inspicerent et quae in iis obscuriora occurrerent interpretarentur, vel quae aliquatenus legibus adversari viderentur observarent; quod de se testatur Balsamon in praefatione ad expositionem nomocanonis. quod quidem ad ipsum Zonaram referri potest, qui suos in canones commentarios non suapte sed alterius iussu se conscripsisse prodit, uti supra observavimus,

1) p. 541 544.

2) in Alexio Man. f. n. 7 9. [p. 313 2 et 318 17 ed. Bonn.]

3) lib. 5 n. 14 15. [p. 232 3 et 235 1 ed. Bonn.]

4) Glycas p. 140 286 294 297. [p. 266 7. 530 16. 546 8. 551 22 ed. Bonn.]

ita tamen ut Zonaras suos emiserit ante Balsamonem, a quo non semel et cum elogio is laudatur. ex quibus saltem licet colligere, sub Manuele vixisse Zonaram atque adeo ipsum Glycam, si quidem illius sunt Epistolae de quibus agimus: quod certe suadere videtur scriptiois qua in Annalibus utitur ratio, ubi sacrae Scripturae potius quam illustrandae historiae totus incumbit. quin etiam in iis astronomos carpit et illos qui astrorum affectionibus quidquid in terra agitur adscribunt, adeo ut τοὺς μὲν πόρνοὺς τοὺς δὲ μοιχοὺς καὶ ἄλλους πάλιν φονέας καὶ ἄρπαγας efficiant <sup>1)</sup>; quod et ipsum iisdem ferme verbis habetur in Antapologetico cuius supra meminimus: licet fateatur, ut et auctor Antapologetici, multa ex siderum affectionibus et signis caelestibus id quod futurum sit nos posse coniectare. ex quibus non omnino tamen conficitur Michaellem Glycam esse auctorem Epistolarum de quibus agimus, cum trivialis et quibusvis obvia sit eiusmodi circa astrorum influxus sententia, atque adeo ipsius sit Zonarae, qui in Annalibus <sup>2)</sup> deum astra condidisse scribit ut terrae ambitus per ea illustraretur et mensura temporis ex eorum circuitibus peteretur, non vero ut una cum motu stellarum omnia nostra circumferantur. iam vero Manuelem imperatorem astronomiae plus quam par erat operam impendisse, et astrologorum nugas pro oraculis excepisse, testatur non uno loco Nicetas in illius vita <sup>3)</sup>. quem quidem haud mirum sententiam suam in epistola ad monachum firmasse tot sacrae Scripturae et patrum auctoritatibus, cum a Cinnamo <sup>4)</sup> divinis perinde ac humanioribus litteris admodum instructus, et bello clarus habitus, Martem et Mercurium una et simul coluisse dicatur: ita ut Manueli aptari potuerit quod Calpurnius <sup>5)</sup> de Carino imperatore cecinit

utcumque tamen conspeximus ipsum  
longius, ac, nisi me decepit visus, in uno  
et Martis vultus et Apollinis esse putavi.

1) Glycas p. 26. [p. 50 19 ed. Bonn.]

2) lib. 1 n. 1.

3) lib. 2 n. 7, lib. 5 n. 2 8, lib. 7 n. 7. [p. 126 10. 199 24. 220 3. 286 22 ed. Bonn.]

4) lib. 6 n. 2. [p. 253 16 ed. Bonn.]

5) ecl. ult.

---

**HIERONYMI WOLFII**  
**IN**  
**IOANNIS ZONARAE ANNALES**  
**PRAEFATIO,**  
**AD MAGNIFICUM ET GENEROSUM VIRUM**  
**D. ANTONIUM FUGGERUM**  
**KIRCHPERGAE ET WEISSENHORN DOMINUM,**  
**CAESARAE MAIESTATI A CONSILII, ETC.**

---

**O**pus hoc historiarum IOANNIS ZONARAE, viri sua aetate in Cpolitano imperio clarissimi, longo iam tempore a multis viris doctissimis desideratum, duplici potissimum nomine commendandum esse videtur, tum propter amplitudinem et varietatem rerum quae in eo continentur, tum ob brevitatem, hominibus vel in re publica vel domesticis negotiis vel studiis gravioribus occupatis, vel iis quorum infirmior est memoria, gratam atque aptissimam. neque enim cuilibet accommodatum est omnia scripta omnium historicorum evolvere, et praecipuas res summorum imperiorum a mundi exordio, quantum quidem mortalitati nostrae concessum est, usque ad hanc aetatem, ignorare turpissimum. nam si Cicerone auctore inter hominem et belluam hoc maxime interest, quod haec tantum quantum sensu movetur, ad id solum quod adest quodque praesens est se accommodat, paululum admodum sentiens praeteritum aut futurum, homo autem quoniam rationis est particeps, consequentia cernit, principia et causas rerum videt, earumque progressus et quasi antecessiones non ignorat, similitudines comparat, et rebus praesentibus adiungit atque annectit futuras,

facile totius vitae cursum videt, ad eamque degendam praeparat res necessarias, vix hominis nomine dignus est qui memoria et cogitatione ultra suam aetatem non progreditur. ac praescientia rerum futurarum, si qua est, divini potius esse muneris quam humani ingenii creditur: etsi non desunt qui vel natura incitati vel arte adiuti vel usu rerum edocti ea praedicunt quae multo post futura sunt. quae quidem facultas et latius pateret et multo esset illustrior, si tria haec in uno homine coniungerentur: praeteritarum autem ignoratio in homine literis vel mediocriter imbuto vix ullam habet excusationem. neque enim in hac, ut in illa, vel de rei difficultate vel de naturae nostrae imbecillitate queri possumus, sed vel supina negligentia vel occupatio supervacanea vel inane voluptatis studium culpam omnem sustinet. quis enim omnium mortalium ita negotiis obruitur quin, si parvus et prudens sit temporis pretiosissimi et irreparabilis thesauri dispensator, unam atque alteram horam legendo meditandoque absque ullo incommodo valetudinis et rerum suarum dispendio quotidie possit impendere? videmus enim quibus nugis, ne quid dicam gravius, plerisque tempus pereat, quod longe rectius studio sapientiae tribueretur. nec iniuria vir gravissimus Seneca exclamat, magnam vitae partem nihil agentibus, maiorem male agentibus, totam aliud agentibus elabi, eoque fieri ut necessaria ignoremus quoniam supervacanea didicerimus. supervacanea porro intelligit immodicum voluptatum honoris potentiae pecuniaeque studium, necessaria vero philosophiam, hoc est humanarum divinarumque rerum cognitionem: quae si ulli mortalium perfecta contingeret, haud dubie omnium oculi atque animi in illum unum tanquam deum quendam converterentur. nunc quia nomen inane multi iactitant, perpauci vero ita sunt morati ut recta ratio postulabat, fit ut res ipsa vulgo non intelligatur, et nomen odiosum aequae atque ridiculum habeatur. idque haud scio quam recte. neque enim disciplinae aut vitae genus ob hominum inscitiam aut perversitatem iure traducitur: et qui tam severe iudicant, ne semetipsos quidem, nisi mentis errore afficiantur, probabunt. homines enim sunt ut caeteri, et iisdem affectibus obnoxii: et parum liberale est unum atque alterum naevum exagitare dissimulatis virtutibus, quarum in philo-

sophis non minima est studium inquirendi veri et moderandarum cupiditatum, ut intra naturae praescriptum coherceantur, eodemque pro sua virili producendi quam plurimos. postulare autem ut ii sese infra omnes infimos homines abiiciant, et in extremis sordibus Cynicorum more vivant, immanis est inscitiae atque superbiae. sed ad historiam redeo, quae cum crassior quaedam philosophia sit, et exemplis potius quam rationibus vitam civilem ac privatam instituat, non dubium est quin magnam habeat utilitatem cum summa suavitate coniunctam. in qua quae praecipue observanda sint, prudenter Livius his verbis monet "ad illa mihi pro se quisque acriter intendat animum, quae vita, qui mores fuerint, per quos viros quibusque artibus domi militiaeque et partum et auctum imperium sit. labente deinde paulatim disciplina, velut dissidentes primo mores sequatur animo, deinde ut magis magisque lapsi sint, tum ire coeperint praecipites, donec ad haec tempora, quibus nec vitia nostra nec remedia pati possumus, ventum est. hoc illud est praecipue in cognitione rerum salubre ac frugiferum, omnis te exempli documenta in illustri posita monumento intueri: inde tibi tuaeque rei publicae quod imitere capias, inde foedum inceptu, foedum exitu, quod vites." hactenus ille. sed et Cicero, praeterquam quod ait "nescire quid antea quam natus sis acciderit, id est semper esse puerum," magnis ornat laudibus historiam, cum testem temporum, lucem veritatis, vitam memoriae, magistram vitae, nuntiam vetustatis appellat. quae cum vera esse non negem (neque enim quorundam fabulosa commenta rem ipsam corrumpere possunt), tamen, si maxima ex parte omnium aetatum consilia, acta, eventus aestimemus, quid est aliud historia quam ingens quoddam pelagus ac potius naufragium miserabile humanae stultitiae, improbitatis et miseriae, et speculum longe illustrius vitae privatae et politicae, quam ulla comoedia aut tragoedia? quae cogitatio in huius operis elucubratione perpetuo sensibus atque animo meo obversata est. sive enim sacra sive profana, sive nova sive vetera occurrerent, sive Hebraea sive Graeca tractarentur, cramben eandem repeti, cantilenam eandem cani videbam: omnia plena erratorum, scelerum, fraudum, mendaciorum, praestigiarum, aerumnarum, dissensionum, caedium, excidiorum.



ut res ipsa abunde doceat, humanum ingenium ab ipso ortu esse depravatum, neque inanem exstitisse divinam exsecrationem, cum ubique sudor vultus, ubique tribuli et spinae, ubique serpentis insidiae appareant. boni et simplices pauci sunt: et si qui sunt, ii alias per imprudentiam in facinus ruunt, alias malis exemplis corrumpuntur, alias a maximo improborum et callidorum numero opprimuntur. et quanquam naturae hominum duo insignia munera, facultas rationis et orationis divinitus sunt concessa, quibus ad contemplandum et celebrandum huius universitatis opificem, et ad tuendam ac iuvandam hominum inter ipsos communitatem utendum erat, in nullum fere alium usum a plerisque ea converti videmus, nisi ad expeditius fallendum et nocendum, et vastitatem efficiendam. an non ita plerumque vivitur, ut quemadmodum ferae in solitudine et silvis, pisces in fluminibus et mari, volucres in immensis illis aëris spatiis, magna ex parte quasi naturae quadam lege imbecilliores opprimunt et devorant, ita etiam in nostro genere callidissimi et potentissimi quique imbecillitatem et simplicitatem caeterorum in suam praedam vertunt, aliquando etiam sine fructu, quid fructu dico? immo etiam cum periculo et incommodo suo aliis nocent; idque cum faciunt, quasi re bene gesta gloriantur. interea theologi de iusto dei iudicio, de praemiis piorum, de suppliciis improborum concionantur; cum ipsi sese, quasi terrogenae illi fratres, acutis exacerbatae linguae pugionibus confodiant, eundemque morbum in animis auditorum propagent, ut haud iniuria dubitari queat an ... sed temperandum est calamo, ne ipse in idem vitium incidam. philosophi de officiis praecipunt, et ipsi ab officio saepe decedunt: neque fere usquam plus est iniuriae quam ubi iuris plurimum, neque plus morborum quam in copia remediorum, nusquam plus paupertatis quam in summis opibus, nusquam plus dementiae quam in summa sapientiae persuasionem. quae quidem sapientia consuetudinis inveteratae, acceptaeque a maioribus opinionis, et auctoritatis magistrorum fundamentis haud scio quam firmis innititur. hinc infinita illa dissidia religionum, doctrinarum, morum, institutorum, et propter opinionum (rei levissimae) diversitatem capitales inimicitiae, seditiones perniciosae, bellaque atrocissima. inter haec alii fremunt, alii gemunt, aliqui

rident, multi flent, plures indignantur, plerique omnes conqueruntur. nemo non aliena vitia perspicit et exagitat; sua vero serio et constanter emendat fere nemo, aut sane paucissimi: in quo exiguo grege utinam et ego meipsum numerare possem. sed nescio quo pacto exemplis magis omnes trahimur quam disciplina et ratione, καὶ τὸν ἐπιχώριον, ut Aristophanes ait, ἀσχοῦμεν τρόπον. pauci enim ea sunt vel prudentia vel animorum constantia praediti, ut cum vitiis et erroribus suorum temporum pugnare possint. ita quasi fato quodam praecipites in vitia ruimus, et ex vitiis in calamitates. quae fortasse minus multae aut saltem leviores essent, si rectam rationem et reliquos adhuc in natura nostra divinae lucis igniculos in tantis fortunae tenebris tanquam fidelissimos duces sequeremur. quod si fieret, non toties fatum fatui et caecam fortunam caeci accusaremus, neque nostros errores et vitia obscuris quibusdam nominibus velaremus. nulla quidem est in terris vel sapientiae vel virtutis perfectio, et frustra describitur nobis ille qui apud Horatium

uno minor est Iove: dives,  
liber, honoratus, pulcher, rex denique regum,  
praecipue sanus,

aut apud Gellium ἀκώλυτος, ἀνεκβίαστος, ἀπαρεμπόδιστος, ἐλεύθερος, εὐπορος, εὐδαίμων. qualis, ut opinor, nemo unquam fuit neque futurus est. omnibus enim, quod satiricus perfacete addit, non modo pituita, sed flava et atra bilis aliquando molesta est. quod utinam minus crebro et in dictis et in factis praestantissimorum virorum cerneretur. alioqui doctrinam divinarum humanarumque rerum et integriorem et minus controversam et multo expeditiorem haberemus, et vita mortalium aerumnis longe paucioribus premeretur. sed tantam esse vecordiam et malitiam, ut quasi de industria miseros et nos ipsos et alios esse velimus, id vero est dolendum. quid enim obstat, morbis et morte exceptis (quorum illos intemperantia voluptatum atque libidinum cumulamur, hanc saepe quasi refugientem ultro arcessimus), quo minus etiam in terris aliquo modo beatissimus? cum divina benignitas ad victum et cultum necessaria liberaliter omnia suppeditet, modo recte uteremur et humaniter communicaremus. nam pestilentiae quidem et sterilitates et terrae motus et siccitates et inundationes, et si qua sunt eius

*Zonaras Annales.*

generis alia publica mala, in unius hominis aetatem rarius incidunt. bella vero nulla naturae necessitate, sed hominum, eorumque principum et regum, quos virtute et sapientia praestare caeteris et cives suos reddere beatos decebat, vel ambitione vel aemulatione vel avaritia vel crudelitate existunt, et longe maiorem malorum omnium molem secum trahunt quam quae naturae nobis necessitas imposuit. ne vero caeteri nos excusatos putemus, nunquam principes tantos ciere tumultus possent, nisi inferiores, iisdem morbis laborantes, illorum cupiditatibus non ministros modo sed duces etiam se praeberent: qui honesti laboris fuga et scelesti otii cupiditate divina humanaque iura omnia violare non verentur, et horribili furore et plus quam belluina immanitate grassantur; cumque ipsi pessimi sint, bona etiam aut saltem mediocria ingenia corrumpunt, aut caeteros quietos et tranquillos esse non patiuntur. saevum profecto et horrendum est Martis imperium, qui ferro et igni saevit; sed paulo mitior est Mercurii tyrannis, qui falsis rationibus et callidis verbis miscet omnia, et tela fere suppeditat quae Mars eiaculetur: pessimi sane demagogi, ut ab astrologis appellantur, ac potius *κοσμοκράτορες*. nam vis et fraus, iure et veritate oppressis, plerumque rerum potiuntur. quod etsi ita in promptu est, ut optabile sit esse obscurius, tamen nescio quo modo lectione historiarum magis animus commovetur et ad considerandam vitae humanae sive comicotragoediam sive tragicocomoediam et miseriam simul et vanitatem impellitur: quae nos ad aliam vitam, piis divinitus promissam, maiori studio et ardentioribus votis expetendam excitare debebant, et dum hic sumus, etiam diligentiores, prudentiores, et moderatiores efficere. nam tragicos casus, quorum plenae sunt historiae, vel ex superbia et ambitione, vel ex negligentia et temeritate, vel ex animi libidine et iniustitia ortum habuisse fere constat; perpaucos autem, dum officio fungerentur, impegissee. cuius rei Zonaras noster exempla paene innumera, in postremo tomo praesertim (absque quo si esset, posteriorum imperatorum res gestas magna ex parte ignoraremus) compendio proponit. in quo etsi alii alia desiderare possunt (quis enim satisfaciat omnibus?), tamen conatus eius egregius atque institutum praeclarum fuit, certam quandam historiae quasi disciplinam constituendi, et dispersa in plurimis

voluminibus membra et partes eius in unum quoddam corpus redigendi, ea moderatione adhibita, ut instar lauti magis quam copiosi convivatoris optima potius quam plurima apponeret, nec convivas cum fastidio dimitteret, sed ita affectos, ut Timotheum de Platone dixisse ferunt, cenas eius etiam postridie delectare. delegit enim sibi non omnium sed praecipuarum gentium historias, neque eas omnes, sed vel praecipuas duntaxat vel eas quae ad ecclesiae seriem perspiciendam facere videbantur, consilio iudicioque suo. quod sive probarit sive non probarit omnibus, hoc illi cum multis, illud cum paucissimis scriptoribus, ne dicam nullis, commune erit. in bona tamen spe sum, fore plures qui avide accepturi et gratis animis hoc opus plecturi sint, quam qui contempturi aut calumniaturi. morosorum vero et obrectatorum querelas atque aculeos quis hominum deorumve effugiat? quibus, nisi quod ipsi fecerunt, nihil placet: ac ne ipsi quidem sibi ubique satis placent, alioqui non alias aliud probarent atque improbarent. non infitior posse videri Zonaram alias prolixiorem, ut in Iudaica historia, alias brevior, ut in exterarum gentium rebus gestis. in quo si qua culpa commissa est, excusationem habere videtur hanc, quod ipse non ex suo ingenio deprompsit ea quae scripsit, sed ex variis auctoribus collecta in certum ordinem redegit; qui auctores inter se dissimillimi sunt. quod autem non omnia persecutus est, fortasse non negligentia sed de industria fecit. nam omnium gentium atque urbium res gestas describere immensi est negotii atque adeo infiniti, ut taceam non semper esse fructuosum. ac parum abest quin dicam, id in tanta amplitudine orbis terrarum non magis esse vel utile vel necessarium, quam si quis in civitate maxima omnium domorum acta cognoscere studeat. insignia, rara, exquisita, nos aliqua ex parte attingentia ignorare turpe: consectari singula curiositatis potius est quam eruditionis. si geographis, qui totius terrae formam tenere se profitentur, multas et magnas orbis partes ignorare licuit, cur non idem in historia quoque cum venia liceat? iam quod ad elocutionem attinet, contiones, strategemata, consilia, eventus, eadem fere ubique recurrunt. nam finitimos populos plerumque de finibus dimicare, esse causas vel praetextus quosdam bellorum et subitas occasiones, alia atque alia consilia, sententias, eventus, quis nescit?

occidit miseros crambe repetita magistros  
inquit ille, et alio loco

quidquid agunt homines, votum, timor, ira, voluptas,  
gaudia, discursus nostri farrago libelli.

Quae cum ita se habeant, et philosopho auctore singularia infinita sint nec ullis scientiae limitibus includi possint, praecipua ex iis scire satis est (de hominibus occupatis loquor) et ordinem temporum ac rerum gestarum animo complecti. quam ad rem non parum adiumenti afferet Zonaras noster, qui ab orbe condito auspicatus ad suam usque aetatem, hoc est ad annos abhinc amplius 400 processit. in quo necesse habuit prima quasi rerum gestarum cunabula ex litteris sacris, Iosepho atque aliis scriptoribus vetustis repetere. quae nobis, si absque Mose fuisset, plane ignotae essent: cui nos ut divinitus edocto religio nostra, quamvis adversante philosophia, credere iubet ac cogit. utut sit, auctorem eo antiquiorem et certiore non habemus. est enim Iudaica historia veluti fundamentum aut principium caeterarum omnium: et gentis illius mirum quoddam fatum, ut paene totum terrarum orbem pervagata, in summis exterarum gentium odiis et adversationibus, tamen opiniones suas mirabili sive pertinacia sive constantia defenderit, atque etiam hodie tueatur, et multos in suam sententiam pertraxerit. quale nihil in caeteris populis cernitur: quorum historiae, insertis etiam et explicatis Danielis et aliorum prophetarum oraculis, obiter attinguntur, ut Aegyptiacae, Assyriae, Persicae, Macedonicae, Romanae. quanquam his peculiare volumen dedicavit, quod ego in duas partes distinxi, et Christianos imperatores ab ethnicis separavi, ut totum opus tripartitum esset. de cuius argumento hactenus. nunc etiam de stylo auctoris nonnihil est dicendum, qui cum non unius sit generis et formae, sed pro varietate auctorum, e quibus haec petita sunt, et ipse variet, in ultimo tomo praesertim, qua aetate Graeca pariter et Romana lingua degeneravit, eruditi homines in eo nonnihil desiderabunt. desideravi et ipse nonnihil, parsimoniam in primis Demosthenicae orationis, quae meo palato longe fuit gratior, et ad convertendum non tantum iucundior sed etiam facilior: utut aliis difficilis videatur, et mea tenuitate superior. nam in hoc auctore multae sunt aut mihi certe esse videntur *περισσολογίαι*, quae ut Graecum

sermonem suo quodam genio saepe non infeliciter lascivientem deceant, Latinis auribus multo severioribus, nisi multum ego fallor, permolestae futurae erant. eaque de causa, ubi citra sententiae detrimentum fieri potuit, a me alicubi praetermissae sunt. idque cum non tam mea sponte, quam monitu doctissimorum virorum, Ioachimi Camerarii et Ludovici Carini, fecerim, me facile viris doctis probaturum confido. imperitorum autem et obtrectatorum iudicia, quae vel nulla vel perversa sunt, contemno, neque facio pluris quam morsum pulicis elephantis Indicus. Fabris enim fabrilia tractanda sunt, neque temere falces in alienam messem immittendae. concessa omnibus est ab invidia et imperitia ad aequitatem et eruditionem provocatio. idem mihi ius, ubi vel decere vel necessarium esse visum est, et in dialogismis ad perpetuam orationem redigendis haud raro permisi, ne propria nomina et pronomina quaedam et verbum *inquit* et alia huiusmodi ad fastidium usque inculcanda essent. quis enim non malit cum Aristoxeno redire in latomias, quam eandem cuculi cantilenam audire toties? ut enim Graeci vel ob complures breves et commodas connexionum particulas, vel ob participiorum, quae praeteriti temporis significationem habent, multitudinem, sive etiam aliis de causis, quas hic persequi longum fuerit, a tautologiis et perissologiis minus abhorrent, et omnia minutius et curiosius persequuntur, sic qui apud Latinos imitari eadem voluerit, nae is in horrendam et ineptam incidet loquacitatem? qui igitur interpretem huiusmodi salebras sine ullo sententiae detrimento vitantem vel negligentiae vel malae fidei accusant, suam vel inscitiam et iudicii inopiam vel morbum animi et nulla de causa maledicendi libidinem produunt. neque tamen indulsi mihi nimium. nam quod Plato ait, ei qui in disputando respondeat interrogantis vestigia persequenda esse, id multo magis faciendum esse alienae linguae interpreti cogitavi, quod si is scriptor, quem explicandum susceperis, recto itinere praecessit, hoc est si rerum bonitatem cum elegantia dictionis coniunxit, interpretes et minus laboris et plus laudis capit: sin illius salebrosa est oratio, et res haud magni momenti continet, alienae culpa dare poenas etiam interpretes cogitur. nam, ut Sophocles alio sensu affirmat, malarum rerum pulchra esse commemoratio non potest, et ordinem ac dispositionem earum

immutare vix conceditur. ut igitur oratio interpretis Latina et pura sit, ipsa tamen compositio horridum quiddam atque asperum sonat, membris et partibus eius non multo melius quam arena sine calce cohaerentibus. quae vitia qui effugere volunt, in aliud gravius plerumque incidunt, ut dum orationi poliendae et exornandae impense student, ab auctoris sententiis longe aberrent, et gravissimo perfidiae crimine se obstringant. his incommodis acute perspectis, summo ingenio et doctrina vir Ioannes Iovianus Pontanus praeclare scripsit, malle se quemque afferre sua, quam offerre aliena: et quod scripsit; ipse in doctrina morum et rerum caelestium explicanda fecit, a philosophis et astrologis petita materia, quam suo arbitrata et collocaret et exornaret. sed tanti viri exemplum ego imitari, praesertim in hoc scripti genere, et ingenii tenuitate et aliis incommodis impeditus, neque possim neque ausim. illud mihi satis fuit, ut sententias bona fide appenderem, et dictione, quantum ipse auctor et orationis meae paupertas pateretur, quam minime aspera uterer aut barbara. nec tamen ipse mihi ubique satisfeci, et in meae infelicitatis parte numeravi, quod in auctorem luculentierem non incidissem. non quod hunc reprehendam, sed quod vereor ne ab aliis ipse reprehendar, qui nihil nisi florem dictionis sequantur, qui profecto in brevitate annalium locum non habet. ubertatem Livii quaeris? at orationis divitiae cum paupertate rerum coniungentur. diligentiam in minutissimis quibusque persequendis postulas? atqui in immensum volumen excrescet historia, nec iam compendium erit sed dispendium aut potius furtum. nam quem prolixitas voluminum delectat, is non epitomas sed historias legat. quas si omnes meminit, bene est: sin minus, Zonara tanquam indice et monitore utatur; ac cogitet nihil ab omni parte beatum esse, et multiplicem variarum rerum in uno non usque adeo magno volumine cognitionem styli incommodis, si qua sunt, comparet. quae ratio me quoque movit ut non conquiescerem prius quam saxum hoc, quod toto hoc anno versavi, ad montis cacumen perductum tandem aliquando constitisset, ingenti utique labore et multis sudoribus, quocunque tandem eventu. nam ut de conversionis ipsius aerumnis taceam, quantum difficultatis in ipsa lectione fuit ob characteres elegantissimos illos quidem sed lectu diffi-

cillimos propter affectata illa scribendi compendia et τῆς καλλι-  
 γραφίας studium, unde infinita errata oriuntur ex facili notarum  
 mutatione: quae cum alicubi non dissimiles sint, vim diversis-  
 simam habent. unde factum ut, quemadmodum Plutarchus se  
 Latina verba ex cognitione rerum assequutum profitetur, ita ego  
 saepe de varietate lectionis ex sensu et constructione divinare  
 sim coactus, ratione plane praepostera. nam et verba rerum,  
 et litterae verborum notae ut essent sunt inventae. neque ta-  
 men hac solertia me expedire ubique potuissem, nisi plures mihi  
 codices suppeditati fuissent. quorum tres e tua bibliotheca ac-  
 cepi, magnis sumptibus Cpoli comparatos opera atque industria  
 egregii viri et prudentia longinquis peregrinationibus Ulyssis  
 exemplo ac multo rerum usu parta clari, Ioannis Dernschwam,  
 qui in fronte vetustissimi illius codicis <sup>1)</sup> haec verba scripsit:  
 “Chronicon Ioannis Zonarae duobus tomis distinctum, quorum  
 prior historiam Iudaicam potissimum ab exordio mundi usque ad  
 Hierosolymorum excidium, alter imperatorum tam Graecorum  
 quam Romanorum res gestas usque ad Alexii Comneni obitum  
 complectitur: anno domini 1554 Cpoli in Pera sive Galata  
 (quam olim κέρας sive Cornu appellatam putant) 150 ducatis  
 Hungaricis emi a magnifico domino Antonio Cantacuzeno: cuius  
 familia, dum res Byzantina stetit, imperatoria fuit, nunc sub  
 Turcico dominatu ad privatam condicionem redacta est: ab eo-  
 que rogatus sum ut hoc opus aliquando excaderetur, et impressi  
 codicis sibi copia fieret ob Zonaram conservatum. praeterea  
 secundum Zonarae tomum de imperatoribus conferendi gratia  
 ab Alexandro chartophylace triginta ducatis Hungaricis compa-  
 ravi. alium item Zonarae libellum de rebus imperii et ecclesiae  
 a Constantino usque ad Iustinianum imperatorem ex vetusto  
 codice transcribendum curavi.” hactenus ille. quartum codi-  
 cem <sup>2)</sup>, qui a Constantino Magno incipiebat, omnibus orna-  
 mentis amplissimi viri, domini et Maecenatis mei, Ioannis  
 Iacobi Fuggeri bibliotheca instructissima suppeditavit. denique  
 praeter omnem spem et expectationem meam accessit Vien-  
 nensis bibliothecae codex integer <sup>3)</sup>, benignitate singulari cla-

---

1) [inter nostros C.]

2) [D.]

3) [B.]



rissimi viri et senatoris regii, domini Gasparis a Nydprug etc  
ultro suppeditatus: quem totum, adiutore Hieremia Martio,  
praeclarae indolis adolescente (cuius in hoc opere Graece La-  
tinaeque exscribendo solerti et fideli opera sum usus), contuli,  
et multas nostri codicis lacunas explevi. qui sicubi ambo non  
satisfecerunt, caeteros quoque tres inspexi, et e variis difficul-  
tatibus me quanto potui studio expedivi: quanto labore, nemo  
aestimabit melius quam qui ipse operis non dissimilis periculum  
fecerit. si qua, in diversitate illa, momenti alicuius esse vide-  
bantur, ad finem operis adscripsi. manifeste vero praetermissa  
aut depravata non annotavi. cuius enim dementiae fuerit, per-  
sequenda librariorum vel inscitia vel negligentia vel perfidia et  
mihi et lectoribus facessere negotium? ut enim oculus integer  
candidum a nigro facile discernit, sic acuto et exercitato ingenio  
videre non difficile est, quae lectio vera sit, quae praetermissa,  
quae addita ex supervacuo, quae depravata sint. neque his  
contentus indicem quoque adieci: quod genus operae, quamvis  
lectoribus utilissimum, ut nihil admodum laudis et ingenii habet,  
ita multum temporis et laboris sibi vendicat, praesertim si eum  
indicem per temporis angustias et alias occupationes ita perte-  
xere licuisset uti coeperam. quid multa? confido me officio  
fidelis et non indiserti interpretis sedulo esse functum; in id  
certe operam dedi. sin aliis aliud videbitur, illud saltem affir-  
mare possum, me quod scierim et potuerim fide optima fecisse  
et diligentia summa; sicubi vero aut ingenii vires aut eruditionis  
nervi mihi defuerint, fortunae eam esse culpam, infelicitatem  
meam, quae cum aliis tantum displiceat, mihi etiam plurimum  
nocet. neque tam iniquum ullum esse puto, qui plus a me  
postulet quam praestare queam. ego vero iis, qui vel in hoc  
vel in aliis operibus a me conversis laudem solidam assequuntur,  
gratulabor potius quam invidebo. cum enim, quidquid hactenus  
edidi, id vel publica utilitate vel temporibus meis adductus fece-  
rim, nec tam famam captarim quam famem vitarim, si eae  
lucubrationes meae illustrioribus aliorum editionibus, quales  
aliqui pollicentur, aliqui etiam minantur, abolitae fuerint, non  
iniquo animo ferendum erit, meum privatum dedecus (si quod  
tamen infelicitis potius quam inhonesti conatus est dedecus) cum  
rei publicae litterariae utilitate coniungi, cui ex animo consultum

esse et volo et volui. vellem equidem id cum laude mea potius et gloria fieri (neque enim amorem nostri ab ipsa natura insitum plane abiecimus), sed si fati aliter visum est, hoc quoque aequi bonique faciendum erit.

Atque haec de auctore et argumenti genere et opera mea: nunc ad eam praefationis partem accedendum est, in qua alioqui multum sudare solitus, quod verebar ne vel in assentationis suspicionem commemorando vel in negligentiae crimen dissimulando venirem: nunc ut liberiore sim animo, tua modestia vel potius magnitudo animi facit, qua id ab incunte aetate meditatus esse videris quod apud Ciceronem Scipioni divinitus praecipitur, ut alte spectans atque ad caelestem sedem et aeternam domum contuens, neque sermonibus vulgi dederis te, nec in praemiis humanis spem posueris rerum tuarum, sed suis te illecebris ipsa virtus traxerit ad verum decus: ut illud Graeci poetae de te dici possit

*οὐ γὰρ δοκεῖν ἄριστος ἀλλ' εἶναι θέλεις,  
βαθεῖαν ἄλωνα διὰ φρενῶν καρπούμενος,  
ἐξ ἧς τὰ κερνὰ βλαστάνει βουλευματα.*

quibus versibus id Amphiarao suo tribuit Aeschylus, ut affirmet eum virum optimum esse malle quam videri, cuius animus tanquam ager fecundus et probe subactus, conceptis virtutum seminibus, honestorum consiliorum et quae inde oriuntur actionum quandam quasi segetem proferat. quae si per omnem aetatis tuae decursum, quem ita moderatus es ut honesta negotia suavissimo otio semper anteposueris, singulatim explicare studeam, opus Iliade prolixius mihi nascetur, et tuae aures satis scio non ferent. quae igitur calamo vel tua voluntas vel mea verecundia negat, ea posteritatis sermonibus vel invito te celebrabuntur. idem enim est gloriae quod crocodili ingenium: sequentes fugit, fugientes sequitur. nihil (ut eloquentiae Romanae parens testatur) de insignibus ad laudem viris obscure nuntiari solet. famae nemo unquam imperare potuit. non patitur illa Hesiodi dea sibi frenos iniici: loquitur et clamat, ut ab ipsa posteritate vox eius audiatur. praedicabit illa non tantum ornamenta fortunae, ob quae cum vulgo beatus habearis, tu ea umbrae parietum comparare soles, sed et ingenii magnitudinem et prudentiam tuam periculosissimis temporibus in re et publica et privata,

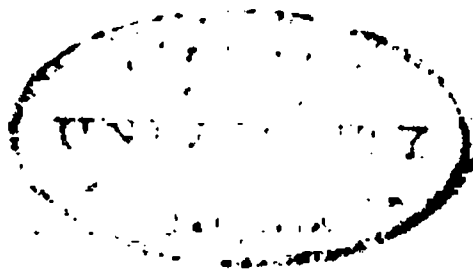
animi constantiam et aequabilitatem in utraque fortuna, in amplissimis opibus, quas a maioribus acceptas et feliciter conservasti et sine cuiusquam iniuria amplificasti et ad bene merendum de multis contulisti, eam modestiam et debiti etiam honoris contemptum, qui vel in infimis hominibus raro invenitur; nec tacebit vel benignitatem erga miseros et afflictos, vel liberalitatem erga studiosos et doctos: in quo numero si quis mihi locus est, et si inter Luscinius, Carinos, Tonneros, Streitos, Siphanos atque alios complures, qui tua munificentia fruuntur, numerari mereor (ut autem merear, tua humanitas potius quam mea dignitas facit), et ego nomen meum ex grati animi officio profiteri debeo, qui post multas aerumnas tua liberalitate, Vir amplissime, tandem hoc consecutus videor, ut ad omnes fortunae casus, qui varii impendent, aliquid parati subsidii (nisi fatalis aliqua calamitas intercesserit) me habere confidam: et hic annus, cui tu tanquam salutare quoddam sidus affulsisti, id mihi attulerit, quod per omnem aetatem exhausti labores non contulerunt. ita res ipsa me docet, nimis verum illud esse regii vatis oraculum, qui frustra ante lucem surgere et panem comedi doloris, deum autem suis vel dormientibus suppeditare omnia confirmat. etsi autem in tanto opere neque dormire neque dormire nimium, ac ne valetudinis quidem semper rationem habere licuit (nam alias nunquam tantum volumen tantillo spatio temporis absolvissem), tamen, si hi decem menses, quibus in hac lucubratione continenter elaboro, cum omni antea vita mea comparentur, plane dormientis rete traxisse videor, meque insigni beneficio tuo devinctum esse hoc publico monumento testor, quod tua munificentia studiosis historiarum nunc primum communicatur. faxit deus optimus maximus ut neque te sumptuum tantorum neque me laborum paeniteat; idemque te cum liberis tuis ornatissimis totaque amplissima Fuggerana familia quam diutissime incolumem et florentem conservet. Augustae Vindelicorum, ex bibliotheca herili: calendis Novembris, anno a nativitate domini MDLVI.

---

**ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΖΩΝΑΡΑ**

**ΧΡΟΝΙΚΟΝ.**





# ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΖΩΝΑΡΑ <sup>P I I</sup><sub>W I I</sub> ΧΡΟΝΙΚΟΝ.\*)

## ΠΡΟΟΙΜΙΟΝ.

1. *Εὐστόχως ἂν τις εἴποι ἐπιτωθάζων μοι, μεῖζόν σοι τοῦ Α ἔργου τὸ πάρεργον. ἔδει γάρ με ὡς ἀληθῶς πάλαι τῶν πραγμάτων ἀφένμενον καὶ τυρβάζεσθαι ἀποσχόμενον καὶ τοῦ μέσου μεταναστεύσαντα καὶ καθ' ἑαυτὸν ἐλόμενον ζῆν ἀειφυγίαν τε ἑαυτοῦ καταψηφισάμενον, οὕτω τὰ καθ' ἡμᾶς οἰκονομήσαντος τοῦ ὑπὲρ ἡμᾶς, ἐπειδὴ τοὺς δεσμούς μου διέρρηξε τῶν φιλτάτων στερήσας με, οἷς οἶδεν ἑκεῖνος λόγοις, ἀλγεινῶς μὲν ἔμοι συμφερόντως δ' ὁμως, μηδὲν ἕτερον μετιέναι ἢ ὅσα ψυχὴν καταρτίζουσι καὶ καθαίρουσι*

\*) Sic PW. ἐπιτομή ἱστοριῶν συλλεγείσα καὶ συγγραφείσα παρὰ Ἰωάννου μοναχοῦ τοῦ ζωναρά τοῦ (τοῦ om A) γεγονότος μεγάλου δρογγαρίου (δρογγαρίου B) τῆς βίβλου καὶ (καὶ om A) πρωτοσημρήτις AB: Χρονικὸς τοῦ τιμιωτάτου μοναχοῦ κυρίου Ἰωάννου τοῦ Ζωναρά C. 3 μεταναστεύσαντα ABCW, μεταναστεύοντα P. 4 καὶ om C. ἑαυτοῦ] ἑαυτῷ AC. 6 ἐπεὶ A, ἐπεὶ B, ἐπεὶ δὲ C. 7 δ' ὁμως] δὲ πάντως A, δὲ παντὸς B.

## ΙΟΑΝΝΙΣ ΖΩΝΑΡΑΕ ΑΝΝΑΛΕΣ.

### PRÆFATIO.

1. *Equidem hand inepte rideri queam ut supervacuis in rebus magis quam in necessariis occupatus. posteaquam enim e medio excessi vitamque dolegi solitariam, perpetuo mihi ipsi exilio indicto (idque illius nati arcanoque consilio factum qui supra nos est, ruptis vinculis meis ereptisque mihi carissimis, cum dolore quidem, utiliter tamen), omnino me insperidem omissis negotiis turbisque repudiatis nihil aliud tractare con-*

P I 2 τῶν ἐντακέντων αὐτῇ μολυσμάτων διὰ φανλότητα πράξεων, καὶ  
 ἅττα ἐξιλεοῦνται τὸ θεῖον ἐφ' οἷς παρώργισται παρ' ἐμοῦ, παρα-  
 βεβηκότος τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ καὶ τὰ δικαιώματα, καὶ ζητεῖν οὕτω  
 συγγνώμην ἐπὶ τοῖς πταίσμασιν. ἐγὼ δ' ἀμελῶς πρὸς τὸ ἔργον  
 ἐκ τῆς πρὸς τὰ καλὰ νωθρείας διατιθέμενος, περὶ τὸ πάρεργον 5  
 κατέτεινα τὴν σπουδὴν.

Ἀλλ' ἵνα τι καὶ ὑπεραπολογήσωμαι ἑμαυτοῦ, οὐκ οἴχοθεν  
 B ὥρμηθην πρὸς τὸ ἐγχείρημα, ἄνδρες δέ με φίλοι πρὸς τοῦτο  
 παρέθηξαν, σχολάζοντα βλέποντες καὶ "χρῆσαι" λέγοντες "τῇ  
 σχολῇ πρὸς ἔργον κοινωφελές, καὶ κείσεται σοι πρὸς τοῦ θεοῦ 10  
 καὶ τούτου ἀνταπόδομα." προσεπῆγον γὰρ ὥς οἱ περὶ τὰς ἱστο-  
 ρίας πονήσαντες καὶ τὰ πάλαι γενόμενα συγγραψάμενοι, οἱ μὲν  
 διεξοδικώτερον τὰς τε ἄλλας πράξεις τῶν παλαιῶν ἀνδρῶν καὶ τὰ  
 C στρατηγήματα συγγεγράφασι, παρατάξεις διηγούμενοι καὶ συμ-  
 πλοκάς στρατευμάτων καὶ στρατοπεδείας καὶ χάρακας καὶ εἴ τι 15  
 τούτοις ἐπόμενον, πρὸς δὲ τοῖς περιηγήσεις χωρίων καὶ δυσχωρίας  
 ὁδῶν καὶ ὄρη προσάντη καὶ δύσβατα καὶ ἀνυλῶνων στενοχωρίας καὶ  
 πόλεων ὀχυρότητας καὶ πυργωμάτων ὕψη μετέωρα καὶ ὥς ἂν τις  
 φράϊη αἰθέρια· τοῖς δὲ καὶ πρὸς ἐπίδειξιν συντίθενται τὰ συγ-  
 D γράμματα, ἐπιδεικνυμένοις ὅπως εἶχον περὶ τὸ γράφειν δυνάμει, 20

1 ἐντακέντων B. 4 τοῖς om C. 5 νωθρείας ABC,  
 νωτρείας PW. 7 ὑπεραπολογήσωμαι ABC, ὑπεραπολογήσομαι  
 PW. 10 κείσεται AC, κείσεται PW. σοι ABCW,  
 σοί τι P. πρὸς τοῦ — τούτου A, κ. τούτου κ. τ. θ. PW.  
 11 προσεπῆδον A. 13 τὰς ἄλλας τε A, om C. 17 ἀνυλῶν B,  
 ἀνυλῶν C. 19 συντίθενται B. 20 περὶ τὸ γράφειν  
 om C.

veniebat nisi ea quae animum excolunt et a maculis pravarum actionum  
 assuetudine impressis purgant, quaeque numen infestum mihi ob eius  
 praecepta violata et desertam iustitiae viam placare queant, itaque de-  
 lictorum veniam impetrare. ego vero, quae mea ad recte faciendum  
 socordia est, rebus necessariis neglectis in supervacuis elaboro.

Tamen, ut pro mei defensione aliquid afferam, non meapte aucto-  
 ritate susceptum hoc opus est, sed hortatu amicorum: qui cum me otium  
 agere viderent, id aiebant in negotium aliquod esse conferendum, quod  
 et rem publicam iuvaret et ipsum quoque divinum mihi praemium con-  
 ciliaret. addebant, eos qui historiis et rebus olim gestis describendis  
 laborassent partim cum alia facta veterum tum strategemata prolixius  
 conscripsisse, atque acies instructas, exercituum conflictus, castrameta-  
 tiones, aggeres excitatos et alia huius generis enarrare, praetereaque  
 loca et impedita itinera et montes arduos atque inaccessos, vallium item  
 angustias, urbium munitiones et turrium altitudines immensas propeque  
 in caelum porrectas quasi oculis subiicere; partim scripta sua ad osten-  
 tationem rettulisse, ut suam scribendi facultatem demonstrarent, eoque

καὶ διὰ τοῦτο δημηγορίας τε μεταξὺ τιθεῖσι καὶ παρεκβατικώτερον  
 ἢ καὶ ῥητορικώτερον κεχρημένοις τῷ λόγῳ· ἐνίοις δὲ καὶ εἰς δια-  
 λόγους τὸ φιλότιμον ἐτελεύτησεν, ὥσθ' ὀπηνίκα περὶ τινων ἑτερο-  
 δοξούντων καὶ σφαλλομένων περὶ τὰ ὁρθὰ συγγράφονται δόγματα,  
 5 διαλέξεις ποιεῖσθαι πρὸς ἐκείνους ὡς πρὸς παρόντας, καὶ διελέγ- P I 3  
 χειν αὐτῶν τὸ κακόδοξον, καὶ τῆς ἱερᾶς γραφῆς τοὺς ἐλέγχους  
 παράγειν, ἢ καὶ Ἰουδαίοις ἀντιλέγειν, καὶ ἐθελοκακοῦντας δει-  
 κνύειν αὐτοὺς εἰ μὴ τὸ καθ' ἡμᾶς μυστήριον δέχοιντο, καὶ χρήσει  
 κεχρησθαι προφητικαῖς, καὶ πρὸς Ἕλληνας αὖθις ἀντικαθίστα-  
 10 σθαι, καὶ τὸν ὕθλον ἐκείνων εἰς μέσον παράγειν, καὶ καταμι-  
 κῶσθαι τῶν μυθευομένων αὐτοῖς, καὶ τὰς αὐτῶν γραφὰς προσφέ-  
 ρειν τῆς κακοδοξίας εἰς ἔλεγχον, ἔστι δ' οὗ γνωμολογεῖν τε καὶ B  
 ἡθικεύεσθαι. "ταῦτα δ'" ἔφασαν "τοῖς πλείοσι τῶν ἀναγινω-  
 σκόντων τὰ τῶν ἱστορικῶν ἐκείνων συγγράμματα, ἵνα μὴ λέγωμεν  
 15 πῶσιν ἴσως, φορτικά τε καὶ παρέλχοντα ῥηγνται, ὅτι τε σχολῆς  
 εἴσι δέόμενα πλείονος, καὶ ὅτι, κἂν ταύτης τύχοιεν τῶν ἐπιόντων  
 τὰς ἱστορίας τινές, μάταιον ἐκείνοις ἀποβαίνει τὸ περὶ ταύτας  
 πονεῖν, τῶν μακρῶν διηγημάτων τῶν περὶ παρατάξεων καὶ πολέ- C  
 μων καὶ τοῦ τῶν στρατιῶν διακόσμου καὶ τῶν λοιπῶν τῶν ὁμοίων W I 2  
 20 διαφευγόντων τὴν μνήμην, τῶν δὲ γε δημηγορικῶν καὶ τῶν δια-  
 λέξεων καὶ εἰς τὸ ἀνόνητον περισταμένων τοῖς ἐπιόδοις τὸ ἱστο-

- 1 τε add A. 2 διαλόγους ABC, διαλόγον PW. 4 συγ-  
 γράφονται AC, et B ut videtur. 5 ὡς πρὸς AB, ὡς PW.  
 6 ἱερᾶς om A. 7 Ἰουδαίους B. 8 χρήσει ABC et codi-  
 ces Dueangii, ῥήσει PW. ex coniectura Wolfii. 11 προσ-  
 φέρειν C. 15 ἴσως om AB, "abest ab aliquot mss" Dueange.  
 17 μάταιος C. 19 στρατιωτῶν A. 20 alterum τῶν om B.

conciones interposuisse ac digressiones, oratorio plane modo; partim ambitione quadam desinere in dialogos, ut, cum de aliquibus diversas opinionis et a rectis sententiis aberrantibus scribant, cum iis quasi praesentibus disputent et pravas eorum persuasiones arguant, probationibus e sacra scriptura petitis, aut Indaeos confutent, ipsorumque pravitate ac pertinacia fieri contendunt quo minus religionis nostrae arcana amplectantur, locis prophetarum in medium adductis, atque etiam gentilibus sese opponere eorumque nugae afferre in medium, ac deliramentis fabularum subsannatis scripta ipsorum erroris eoarguendi gratia proferre, nec non alicubi sententias congerere et de formandis moribus disputare. haec aiebant illi si non omnibus at plerisque lectoribus molesta et supervacanea videri, quod et multum otii requirant et, si quibus id suppetat, inanis tamen labor sumatur in evolvendis prolixis illis narrationibus praeliorum et bellorum et ordinationis exercituum aliarumque similium rerum quae memoria effluere soleant. iam concionibus et disputationibus in historia legendis nullum fieri operae pretium. nam quem ex eo capi



ρούμενα. τίνι γὰρ ἔσται τις λυσιπέλεια" ἔλεγον "ἐκ τοῦ γινῆσθαι τί  
 μὲν ὁ δημαγωγὸς ὅδε διεiléχθη τῷ δήμῳ, τί δὲ τοῖς στρατιώταις  
 D ὁ στρατηγός, ἢ τί τοῖς πρέσβεισιν ὁ ἀντοκράτωρ ἐκεῖνος ἔφη τοῖς ἐκ  
 Περσῶν, ἢ ἄλλος τοῖς ἐκ Κελτῶν ἢ Σκυθῶν ἢ τοῖς ἐξ Αἰγύπτου  
 τυχὸν ἢ τοῖς ἐκ Δακῶν τε καὶ Τριβαλλῶν, τί δ' ἕτερος τῇ συ- 5  
 κλήτῃ βουλῇ ἢ τῇ πληθύνει τῇ δημότιδι δημηγορῶν προσωμίλησε;"  
 τοὺς μὲν οὖν τοιαῦτα ἔλεγον τὰ τῶν ἱστοριῶν ἐκδεδωκέναι συγ-  
 γράμματα, πεπλατυσμένα δηλαδὴ καὶ πρὸς τὸ φιλοτιμότερον  
 P I 4 ἀποκλίνοντα, τοὺς δὲ ἀντιθέτως ἐκείνοις διατεθῆναι περὶ τὴν τῶν  
 ἱστοριῶν συγγραφὴν, βραχυρρημοσύνη χρησαμένους, ἀντιεῦθεν 10  
 περὶ τὰ καίρια ζημιῶντας τοὺς περὶ τὰ σαφῶν ἐσπουδακότας συγ-  
 γράμματα, ὅτε καὶ αὐτὰς τὰς καιριωτέρας τῶν πράξεων τῶν  
 ἱστορουμένων παραλελοσπότας ἀνδρῶν, ἐνίας μέντοι καὶ ἐξομνεί-  
 σθαι δικαίας, βράχιστα δὲ τινα περὶ ἐκείνων εἰπόντας, καὶ ταῦτα  
 B μήτε τὸ ἥθος ἐκείνων ἢ τὴν φύσιν παραδηλοῦντα καὶ τὴν προαι- 15  
 ρεσιν, μήθ' ὅπως τῶν βασιλευσάντων ἕκαστος τῆς βασιλείας  
 ἐκράτησε, μήθ' ὅστις ἦν πρὸ ταύτης, μήτ' ἐκ τίνων ἐγένετο.  
 τινὰ δὲ τῶν συγγραμμάτων τούτων καὶ ἀφελεστέρα λίαν ἐκδεδό-  
 σθαι προσετίθουν τῇ φράσει, συντεθειῖσθαι τε αὐτὰ σολοικότερον  
 καὶ ἰδιωτικαῖς λέξεσιν ἐκφέρεσθαι ἢ καὶ βαρβάροις ἐνίοτε, ὥστε 20  
 C ἐντεῦθεν ἀηδῶς τοὺς λόγους ὠμοληκότας πρὸς αὐτὰ διατίθεσθαι.

1 τί] τίς B.      2 ὅδε] ὅδε C.      διελέχθη C.      3 ἢ τοῖς  
 πρέσβεισι τί ἔφη ὁ αὐτ. ἐκεῖνος τοῖς ἐκ B.      πρέσβουσιν C.  
 5 Δακῶν] δαρσσιῶν B.      τριβαλλῶν ABC.      8 φιλότιμον B.  
 9 ἀποκλίνοντα B.      12 τὰς om C.      καιριωτάτας B.      15 μήτε  
 τὸ] μήτ' AC.      19 συντεθειῖσθαι — 21 ἐντεῦθεν] καὶ ἰδιωτι-  
 καῖς ἐκφέρεσθαι λέξεσιν (λέξει A) ἢ καὶ (καὶ om B) βαρβάροις  
 ἐνίοτε, συντεθειῖσθαι τε σολοικότερον, ὥστε ἀντιεῦθεν AB.

fructum, si quis sciat quid vel concionator apud populum vel dux apud  
 milites dixerit, quid item imperator alius legatis Persarum, alius Gallo-  
 rum aut Scytharum aut Aegyptiorum forsan Dacerumve aut Triballorum  
 responderit, quae verba alius apud patres conscriptos aut populum  
 fecerit? scripta igitur huiusmodi asserebant latius evagari et ad ambi-  
 tionem inclinare: alios porro scriptores contrario laborare vitio, qui  
 dum brevitatem affectarent, rerum necessariarum cognitione fraudarent  
 lectorem, praeteritis aliquando aut saltem breviter perstrictis praestan-  
 tium virorum rebus gestis, quae vel divinis celebrari laudibus mereantur,  
 nec declararent qui mores, quae ingenia, quae consilia illorum fuerint,  
 nec quo pacto quisque regum sit potitus regno, qui fuerit ante illud  
 partum, quibus ortus maioribus. addebant, scriptorum illorum quaedam  
 nimium inornata esse dictione, compositione aspera, verbisque plebeis  
 ac nonnunquam barbaris constare: unde fieret ut homines eruditi ab  
 eorum lectione abhorrent. his illi dicendis, et scriptis historicorum

τοιαῦτα λέγοντες καὶ οὕτω τῶν ἱστορικῶν συγγραμμάτων ὡς εἴρη-  
ται καθαρτόμενοι, πολλάκις με παρέδθηγον τὰς βίβλους ἀνὰ χεῖρας  
λαβεῖν, καὶ παρῆσαντ' αὐτὰ πολλά, ὧν τὰ μὲν τῇ μνήμῃ προσιζά-  
ντων διὰ τὸ πλῆθος ἀποπεφύκασιν, τὰ δ' εἰς οὐδὲν τελευτῶσιν ὀνή-  
σιμον, τὴν δὲ γε πέπλατυσμένην ἐπιτεμόντα διήγησιν, σύντομον  
ἱστορίαν ἐκδιδυκέναι, συνοπτικῶς διδάσκουσιν τοὺς ἐπιόντας τὸ P  
σύγγραμμα τὰ κειροτέρη τῶν πεπραγμένων ἢ καὶ ἄλλως συμβε-  
βηκότων τοῖς περὶ ὧν ἡ συγγραφή διαλέγεται.

Ἐκεῖνοι μὲν οὖν πρὸς τοιοῦτόν με παρακίνον ἀποδύσασθαι  
10 πόνημα καὶ τοιοῦδε συγγράμματος ἔμψασθαι· (2) ἐγὼ δὲ τὸ μὲν  
ἀνεμένος τὴν γνώμην ὧν (εἰρήσεται γὰρ τὰ ληθές) καὶ ῥηστώτη  
συζῶν, τὸ δὲ καὶ ἀσχολίας συνορῶν τὸ πρᾶγμα δεόμενον καὶ P I 5  
βίβλων πολλῶν, ὥκνου καὶ ἀνεδυνόμην πρὸς τὴν ἐγχείρησιν. οἱ  
δὲ με πύττοντες οὐκ ἠνέκουν, καὶ ποτε πρὸς τοῦτον τῇ τῶν  
15 τυγμῶν συνεχεῖα διεγυῖον. εἰ γὰρ κοιλαίνει τὸ τῆς πέτρας  
σκληρὸν καὶ ἀπέκροτον ῥανίδος ἐνδελέχεια δύναται, μᾶλλον ἂν  
δυνήσεται λόγος ἐνδελεχῆς τὰ ὧν θυροκοπῶν γνώμης διεγείρει  
ῥηστώτην καὶ ἀνεμένην προαίρεσιν. ἐπεὶ μοι καὶ ὥς οὐδέ πρὸς B  
ψυχῇ ὠφέλειαν ἀκέρδης ὁ πόνος ἔσται καὶ ἡ περὶ τὴν συγγρα-  
20 φὴν ἀσχολία, ἐλήλυθε κατὰ νοῦν. ἡρεμοῦντι γὰρ τῷ νοῦ μᾶλλον  
εἴωθε τῆς ποιητικῆς ἐκπνέειν τὰ πνεύματα, ἐνθυμήσεών τε φανύ-  
λων καὶ λογισμῶν ἄλλοτε ἄλλων ἐπεγείρειν κλυδώνια, καὶ κατα-

2 με] μὲν C. 6 διήγησιν ἐπιτέμνοισιν C. 9 οὖν om C.  
11 ἀνεμένως A. τῇ γνώμῃ C. 14 δέ] δὲ γε C. 21 εἴωθεν  
ἐκπνέειν τῆς ποιητ. B. 22 κλυδώνια C.

ad hunc modum traducendis, saepe me cohortati sunt ut libris in manus  
sumptis tam ea praetermitterem quae ob prolixitatem memoria non ca-  
peret, quam quae utilitatis nihil haberent, et longa narratione in com-  
pendium redacta brevem historiam ederem, quae facta et res memoratu  
digniores quam paucissimis complecteretur et lectoribus velint ob oculos  
poneret.

Et illi quidem huiusmodi laboris capiendi et talis operis conscri-  
bendi auctores mihi fuere: (2) ego vero cum et remisso essem animo  
(dicam enim quod res est) otioque deditus, et rem esse cernerem  
magnae occupationis, quaeque librorum copiam postularet, dubitabam et  
ab eo conatu abhorrebam. verum illi me vellicare non prius destiterunt  
quam improbitate stimulandi ad suscipiendum opus tandem perpulissent.  
nam si aquae gutta subinde cadendo solidam saxi duritiem cavat, quanto  
magis oratio crebro aures feriens animi torporem et quietis studium ex-  
cutit? deinde in mentem mihi venit, laborem illum et historiae scri-  
bendae occupationem aliquid utilitatis et lucri etiam animo esse allaturam.  
nam nequitiae flatu magis adspirare solent menti quiescenti, malarum-  
que cogitationum et rationum alias alios excitare fluctus, eamque conti-

βαπτίζεν αὐτὸν τῇ συνεχείᾳ τῶν προσβολῶν, καὶ ἡ πρὸς ἁμαρτίας  
 C ἐξολισθαίνειν ποιεῖν, εἰ καὶ μὴ πράξειεν ἀλλὰ γε συγκαταθέσειεν,  
 ἢ τέως ζάλην αὐτῷ πολλὴν ἐπικυμαίνειν καὶ ταραχόν. εἰ δέ τιςιν  
 δ νοῦς ἐνησχόληται, διαφεύγειν πέφυκεν ὥς ἐπίπαν τὰς ἐκ τῶν  
 πολλῶν λογισμῶν τρικυμίας καὶ τῶν πονηρῶν ἐνδυμήσεων. διὰ τε 5  
 τοίνυν τὴν ἐκ τῶν φθλῶν παράδηξιν καὶ διὰ τὴν τῶν ῥυπαρῶν ἢ  
 W I 3 D καὶ ματαίων λογισμῶν ἀποσόβησιν προσήγαγον ἑαυτὸν τῷ σπον-  
 δάσματι.

Οὕτω μὲν οὖν μοι ἐπιβαλεῖν ἐγένετο τῷ παρόντι συγγράμματι.  
 εἰ δέ μὴ διηκριβωμένην τὴν περὶ ἐκάστου τῶν ἀναγραφόμενων ἱστο- 10  
 ρίαν ποιήσομαι, νέμειν μοι συγγνώμην αἰσῶ τοὺς ἐντενυζομένους  
 μὲν τῇ· οὔτε γὰρ βίβλων ἴσως μοι εὐπορῆσαι γενήσεται ὅσαι μοι  
 χρειώδεις εἰσὶ πρὸς τὸ σύγγραμμα, πικρὰ τῇ ἐσχατιᾷ ταύτῃ ποιου-  
 P I 6 μένω νυνὶ τὴν διατριβήν, οὔτε πάντες οἱ συγγραφεῖς τῶν ἱστοριῶν  
 τὰ αὐτὰ περὶ τῶν αὐτῶν συγγεγράφασιν, ἀλλ' ἐν πολλοῖς διαφω- 15  
 ναῦσιν, εἴ γε μὴ ἐν τοῖς πλείοσιν. εἰ δέ καὶ ἀκριβοῦσθαι βουλή-  
 σομαι περὶ ἐκάστου τῶν ἱστορουμένων, καὶ δηλοῦν τί μὲν ὅδε περὶ  
 τοῦδε λέγει ὁ συγγραφεύς, τί δ' ἕτερος περὶ τοῦ αὐτοῦ, πολύ-  
 στιχον ἂν καὶ αὐτὸς τὴν περὶ ἐκάστου πραγματείαν ποιήσομαι.  
 B διὰ ταῦτά μοι παρεῖν δέδοκται τὰ ἐφ' οἷς ἀλλήλοις οἱ περὶ τῶν 20  
 αὐτῶν συγγράψαντες ἠναντίωνται, εἰ μὴ τι τῶν ἄγαν εἴη σπον-  
 δαίων καὶ ὃ παραλιμπανόμενον περὶ τὰ καίρια λυμανεῖται τῇ συγ-  
 γραφῇ. εἰ δ' ὁ χαρακτήρ τοῦ λόγου ποικίλλεται καὶ μὴ δι' ὅλου

1 ἁμαρτίαν ἐξολισθαίνειν AB. 12 οὔτε] οὕτω C. ἴσως om A,  
 ante βίβλων ponit B. 13 παρὰ om C. 16 καὶ om B.  
 18 ὁ συγγραφεύς om C. 19 ποιήσωμαι B. 21 σπον-  
 δαῖον A.

nenter invadendo demergere, et aut in peccata impellere (si facto minus, at assensu) aut undarum in ea magnam agitationem ac tumultum commovere. animus autem certis negotiis occupatus effugere fere solet multarum cogitationum pravarumque cupiditatum decumanos fluctus. igitur tum amicorum cohortationibus, tum sordidas aut inanes curas expellendi studio, ad opus hoc suscipiendum sum adductus.

Ita factum est ut hanc provinciam acciperem. quod si minus exquisitae perfectae fuerint operis huius singulae partes, veniam a lectoribus peto. fortassis enim in hoc secessu nunc agenti mihi neque copia librorum ad condendam historiam necessaria suppetet, neque scriptores omnes iisdem de rebus eadem tradiderunt, ut non in pluribus, saltem in multis dissentientes. quod si omnia curiose persequi voluero, ac recensere quid alius atque alius eadem de re dixerit, mihi etiam prolixum unaquaque de re nascetur opus. quapropter contrarias historicorum narrationes praeterire mihi visum est, nisi quid maximi fuerit momenti, quo praetermisso ipsa historiae integritas labascatur. iam dictionem esse

ὁμοίως ἔστιν ἑαυτῷ, θαυμάζέτω μηδεὶς μηδέ τις τὸν λόγον αἰτιῶτο ἢ τὸν τούτου πατέρα με. ἐκ πολλῶν γὰρ βίβλων τὰς ἱστορίας ἐρανισάμενος, ἐν γε πολλοῖς ταῖς τῶν συγγραφέων ἐκείνων χρησαί- C  
μην ἂν συνθήκαις καὶ φράσεσιν, ἐν ὅσοις δ' ἂν καὶ αὐτὸς παρω-  
5 δήσω ἢ παραφράσω, πρὸς τὸν ἐκείνων χαρακτῆρα τὴν ἰδέαν τοῦ  
λόγου μοι μεθαρμόσομαι, ἵνα μὴ ἀσύμφωνος αὐτῇ ἑαυτῇ δοκῇ  
ἡ γραφή.

3. Ἀλλὰ μοι πρὸ τῆς ἱστορίας κεφαλαιωδέστερον εἰρησθῶ  
τίνα τὰ ἱστορηθησόμενα, ἵν' εἰδοῖεν οἱ τῷ συγγράμματι ἐντενῆ- D  
10 μένοι ὥς πολλῶν τε καὶ τούτων ἀναγκαιοτάτων ἱστοριῶν ἐν εἰδήσει  
γενήσονται. περιέχεται γοῦν τῇ ἐπιτομῇ ἡ Ὀκτάτευχος καὶ ὅσα  
ἐν ἐκείνῃ ἱστώρηται· καὶ τῶν Βασιλειῶν αἱ βίβλοι ταύτῃ συμπεριέ-  
χονται, καὶ ἐπ' αὐταῖς τὰ Παραλειπόμενα, καὶ ὅσα ὁ Ἑβραῖος  
Ἰώσηπος ἀρχαιολογῶν ἢ τῶν παλαιότερων εἶπεν ἐπέκεινα, ἢ παρεκ-  
15 βατικώτερον ἢ καὶ ἀλλοιότερόν τι παρ' ἐκείνους ἱστώρησε· καὶ τὰ P I 7  
τοῦ Ἑσδρα, τὰ τε τῶν αἰχμαλώσιων τῶν Ἑβραίων, προτέρως μὲν  
τῆς τῶν δέκα φυλῶν ἢ παρὰ τοῦ Ἀσσυρίου Σαλμάνασαρ γέγονε  
τὴν Σαμάρειαν ἐλόντος πολιορκία καὶ τὸ ἔθνος αἰχμαλωτίσαντος  
καὶ πέραν Εὐφράτου ἀπαγαγόντος καὶ κατοικίσαντος, εἰς δὲ Σα-  
20 μάρειαν μετοικίσαντος ἔθνη τινὰ ἃ Χουθαῖοι ἐπωνομάζοντο, εἶτα

4 δ' ἂν καὶ B, δὲ καὶ AC, δ' ἂν PW. 5 ἢ] καὶ B. παρα-  
φράσω AB, παρεμφράσω PW. ἐκείνον A. 6 μοι ABC,  
μου PW. αὐτῇ A, αὐτῇ PW. 9 εἰδοῖεν] sic libri omnes.  
11 οὖν B. 13 ὁ ABCW, om P. 14 εἶπεν ABC, τις  
εἶπεν PW. ἢ καὶ παρεκβ. A. 15 ἀλλοιότερον A, ἀλλοιω-  
τερον PW. τι ABCW, μού τι P. 16 ἐξῶ B: infra lib. 4  
cap. 5 est Ἑξρας. τὰ τε] ταύτης A. 19 ὑπαγαγόντος C.  
εἰς δὲ Σαμ. μετοικίσαντος om C.

variā nec per omnia sui similem ne quis miretur neve culpet aut ora-  
tionem aut me auctorem illius. cum enim historiam e variis scriptoribus  
veluti stipem colligere necesse habeam, in multis illorum et dictione et  
compositione utendum erit: sicubi tamen ipse de meo aliquid interiecero  
et inseruero, stylus ad illius, quem sequar auctorem, formam accom-  
modabitur, ne scriptura a sese dissidere videatur.

3. Enimvero antequam ipsam rem aggrediar, summam ea com-  
plectenda sunt quae tractabuntur, ut norint lectores quam multas easque  
summe necessarias historias sint cognituri. continentur igitur hoc com-  
pendio octo primi Bibliorum libri et quae in illis narrantur, Regum  
item libri et Paralipomena, quaeque Iosephus Hebraeus in Antiquitatibus  
aut antiquioribus addidit, aut copiosius aut aliter paullo quam ab illis  
factum est enarravit; et libri Esdrae, et captivitates Hebraeorum,  
quarum prior decem tribuum sub Assyrio Salmanassare contigit, qui  
Samaritanam gentemque obsidione cepit, eaque ultra Euphratem abducta  
gentes quaedam Samaritanam transtulit qui Chuthaei cognominabantur,

καὶ τῆς παρὰ τοῦ Ναβουχοδονόσορ ἐπιτηρημένης τῇ Ἱερουσαλὴμ,  
 B καὶ ὡς ἔρημος ἡ πόλις ἐγένετο καὶ ὁ καὶ ἐνεπέπηστο καὶ τὸ ἔθνος  
 αἶψαν ἐξηνδραπόδιστο· καὶ ὡς μετὰ ἐνιαυτοὺς ἐβδομήκοντα κατὰ  
 τὰς προρρήσεις τῶν προφητῶν ἐκκεχώρηται τῷ λαῷ ὑπὸ Κύρου  
 τοῦ τὴν Ἀσσυρίων βασιλείαν καθηρηκότος ἐπανέλθειν εἰς Ἱερου-  
 σαλὴμ καὶ τὴν πόλιν ἀνεγεῖραι καὶ ἀνακατασκευάσαι τὸ ἱερόν· τίς τε ἦν  
 ὁ Κύρος, καὶ ὅπως τὴν Ἀσσυρίων βασιλείαν κατέλυσε, καὶ τίνες  
 C μετ' ἐκείνου τῆς βασιλείας ἐκράτησαν· καὶ ὅπως καὶ παρὰ τίνων  
 ἡ τῆς πόλεως ἐκωλύθη οἰκοδομή, καὶ τίνος αὐθις ἡ ταύτης ἐξεχω-  
 ρήθη ἀνέγερσις· καὶ περὶ Δανιὴλ τοῦ προφήτου, καὶ ὅπως ἔκρινε 10  
 τὰ τοῦ Ναβουχοδονόσορ ὀνείρατα καὶ τοῦ Βαλτάσαρ τὴν ὄρασιν  
 ὅτ' εἶδεν ὁ βάρβαρος ἐκεῖνος τῆς χειρὸς τὸν ἀστρέγαλον γράφοντα  
 ἐν τῷ τοίχῳ, καὶ περὶ τινων τῶν τοῦ προφήτου ὁράσεων, ἃ πάντα  
 D μετὰ συντετμημένης ἱστορήται ἐξηγήσεως· καὶ περὶ τῶν τριῶν  
 παίδων καὶ τῶν εἰς αὐτοὺς ἡ δι' αὐτῶν γεγονότων ὑπὸ Θεοῦ ἔξαι- 15  
 σίων· περὶ τε τῆς Ἑσθῆρ καὶ ὅπως τὸ τῶν Ἑβραίων γένος πανα-  
 λιθρίας αὕτη ἐρρύσατο· καὶ περὶ Ἰουδῆθ ἡ τὸν Ὀλοφέρνην κατα-  
 W I 4 σοφισμένη ἀνείλε καὶ τὴν αὐτοῦ στρατιὰν παρέδωκεν εἰς ἀπώ-  
 λειαν· καὶ περὶ Ἰωβὴτ, καὶ ὅπως ἀοραστὰ πληγὰς καὶ ἐξ εὐπορίας  
 P I 8 εἰς ἀκριβοῦς πενίαν συνελαθεῖς αὐθις δι' ἀγαθοεργίαν Θεοῦ προνοία 20  
 τετύχηκε τοῦ ὀρεῖν καὶ πλούτου δαψίλειαν ἔλαβεν. ἀλλὰ καὶ τὰ

5 τὴν BC, τὴν τῶν PW. ἐπανελθεῖν A, ἀνελθεῖν PW.  
 7 τὴν ABC, τὴν τῶν PW. 9 συνεχωρήθη B. 16 τῆς]  
 τὴν A. 17 Ἰουδῆθ ABC, Ἰουδῆθ PW, quae infra lib. 3 cap. 12  
 Ἰουδῆθ. 19 Ἰωβὴτ A: cf. lib. 3 cap. 13. tertium καὶ om A.  
 ἀπορίας C. 20 δι' ἀγαθοεργίαν om B. 21 ἔλαβεν]  
 ἐσχήμεν AB.

altera sub Nabuchodonosore, captis Hierosolymis, urbe deserta et templo incenso, totaque gente in servitutem abducta; utque post annos septuaginta secundum oracula prophetarum a Cyro, Babylonico regno everso, populo Hierosolyma redire concessum sit et urbem instaurare et renovare templum; quis fuerit Cyrus, ut regnum Assyriorum everterit, qui post eum id regnum tenuerint, quemadmodum et a quibus urbis aedificatio prohibita fuerit, a quo rursus eius instauratio concessa. agatur etiam de Daniele propheta, ut Nabuchodonosoris somnia exposuerit et Baltasaris visionem, cum barbarus ille articulum manus scribebat vidit in pariete, et de quibusdam prophetae visionibus, quae omnia brevi enarratione adiecta recensentur; de tribus item pueris, et miraculis vel in eos vel per eos divinitus editis; de Esthere, ut a gente Hebraeorum internecionem averterit; de Iuditha, quae Holofernem fraude sustulit et eius exercitum ad interitum dedit; deque Tobia, ut is caecitate percussus et ex prosperitate ad extremam egestatem redactus, ob beneficentiam suam dei providentia visum recepit opumque affluen-

τοῦ Μακεδόνης Ἀλεξάνδρου ἐνταῦθα συντίθενται, μνησθείας  
 τῆς ιστορίας ἀναγκαίως ἐκείνου διὰ τε ἄλλα καὶ ὅτι τῇ Ἱερουσαλὴμ  
 μετὰ τὴν ἐν Ἰσοῦ τοῦ Δαρείου προτέραν ἦσαν ἐπιδηδήμενη καὶ  
 τὸν ἀρχιερεῖα διαφερόντως ἐτίμησε, καὶ ὅπως τὴν Περσὶν κατέ-  
 5 λυσε βασιλείαν καὶ ὑφ' ἐαυτὸν ἐποίησας, καὶ ὅσον ἐβασίλευσε B  
 χρόνον, καὶ εἰς εἰς τέσσαρας ἀρχὰς ἡ ἐκείνου βασιλεία θανάτος  
 μεμέριστο· καὶ ὅσα τοῖς Ἰουδαίοις ἐξ Ἀντιόχου γέγονε τοῦ Ἐπι-  
 φανούς, τῶν Ἀλεξάνδρου διαδόχων ἐκὸς ἀπογόνου τυγχάνοντας·  
 καὶ ὡς οἱ Ἀσσυμωναῖοι τούτῳ ἀντέστησαν καὶ τῆς ἐξ αὐτοῦ τυραν-  
 10 νίδος τοῦς ὁμοειδνεῖς ἐκντραύσαντο, καὶ τίνες οὗτοι, καὶ ὅπως τῶν  
 ὁμοφύλων καὶ ἐπὶ πόσον προέστησαν· καὶ ὡς μετὰ τὴν ἐκ τῆς  
 αἰχμαλωσίας τῆς ὑπ' Ἀσσυρίων εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ ἐπαύλυσιν C  
 οὐκ ἦν τὸ τῶν Ἰουδαίων ἔθνος βασιλευόμενον, ἀλλ' ὑπὸ τῶν  
 ἀρχιερέων ἀρχόμενον· καὶ ὅτι οἱ τῶν εἰρημένων Ἀσσυμωναίων ἀπό-  
 15 γοι τὴν ἀρχιερατικὴν τιμὴν περιέμενοι καὶ τὰ τοῦ ἔθνους ἐθύ-  
 νοντες καὶ διάδημα ἐαυτοῖς περιέθεντο· καὶ ὅπως Ὑρκανοῦ καὶ  
 Ἀριστοβούλου τῶν ἀδελφῶν διενεχθέντων περὶ τῆς Ἰουδαϊκῆς βασι-  
 λεῖας ὁ Μάγνος Πτομαῖος στρατηγῶν τότε Ῥωμαίων, διατιῆσαι D  
 μετακληθεὶς τοῖς ὁμαίμοσι, τὴν τε πόλιν εἴλε τῆς Ἱερουσαλὴμ καὶ  
 20 τὸ ἔθνος τοῖς Ῥωμαίοις ὑπέταξε· καὶ ὅπως Ἡρώδης ὁ Ἀντιπάτρου  
 υἱὸς μετὰ ταῦτα τῆς τῶν Ἰουδαίων βασιλείας ἐκράτησε, καὶ τίς ἦν

1 ἐνταῦθα] ἐν ταύτῃ B. 2 ἀναγκαίως om A. καὶ ἐκείνου AB.  
 6 ἡ ἐκείνου βασιλεία θανάτος AC, ἐκείνου θανάτος ἡ ἐκείνου  
 βασιλεία PW. 7 ἐξ ἀντ. τοῖς ἰουδ. A. περιφανοῦς C.  
 8 Ἀλεξάνδρου] ἐκείνου AB. 10 ὁμοειδνεῖς AB, ὁμογενεῖς PW.  
 11 πόσοις C. ἐκ om C. 12 τῆς ὑπ'] ἐπὶ C. 14 οἱ  
 om A. 17 διωχθέντων A. 19 εἴλε τῆς] εἴλεν A. 20 ὁ  
 add ABC.

tiam. praeterea res Alexandri Macedonis hic perstringuntur, cuius  
 mentio facienda fuit cum ob alia, tum quod post priorem Darii cladem  
 ad Iuxum acceptam Hierosolyma profectus summum pontifici honorem  
 habuit; ut Persarum regnum eversum occuparit, quamdiu regnarit, ut  
 imperium ab eius obitu in regna quattuor fuerit divisum; quae Iudaei  
 ab Antiocho Epiphane, uno ex posteritate successorum Alexandri, per-  
 passi sint; ut Asamonaei illi restituerint ac populares suos ab illius ty-  
 rannide liberarint; qui illi sint, quomodo et quamdiu populo praefue-  
 rint; ut post reditum ab Assyria captivitate Iudaica gens non regibus  
 sed pontificibus paruerit; ut Asamonaeorum quos diximus posteri summi  
 sacerdotii honore praediti ac genti suae imperantes diadema etiam  
 assumpserint; ut Pompeius Magnus Romanorum imperator ad compo-  
 nendam Hyrcani et Aristobuli fratrum de regno contentionem arcessitus  
 tum urbem Hierosolymorum ceperit tum gentem Romanis subiecerit;  
 ut deinde Herodes Antipatri filius regno Iudaeorum potitus sit, quis ille



οὗτος καὶ ὅθεν κατήγετο καὶ ὅσα κατ' οἶκον ἐκείνῳ συμβέβηκε καὶ  
μέχρι τίνος οἱ ἐξ ἐκείνου τῆς βασιλείας ἐκράτησαν· καὶ τίνος τρό-  
που καὶ ἐξότου ἡγεμόνες ἐκ Ῥώμης εἰς Ἰουδαίαν ἐστέλλοντο· καὶ  
P I 9 ὅσα περὶ τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ὁ Ἰώσηπος συνεγρά-  
ψατο, ἀλλὰ μέντοι καὶ περὶ τοῦ βαπτιστοῦ Ἰωάννου· καὶ διὰ τίνος 5  
αἰτίας τοῦ τοῖς Ῥωμαίοις ὑπέκειν Ἰουδαῖοι ἀπέστησαν, καὶ ὅπως  
τὸ ἔθνος αὐτῶν ἐπολεμήθη παρὰ Ῥωμαίων, καὶ παρὰ τίνος ἡ  
Ἱερουσαλήμ καὶ ὅπως ἐξεπορθήθη τὴν τελευταίαν καὶ μὴ σχοῦσαν  
ἀνάκλησιν πόρθηται.

B 4. Ῥωμαίων δὲ καὶ τῆς Ῥώμης μνησθείσης τῆς ἱστορίας, 10  
ἀναγκαιὸν μοι ἐνομίσθη καὶ περὶ τούτων συγγράψασθαι, καὶ  
παραδοῦναι πόθεν τὸ τῶν Ῥωμαίων ἔθνος καὶ τίνος ἔσχηκε τὴν  
ἀρχήν, καὶ παρὰ τίνων ἡ τῆς Ἰταλίας χώρα πρώτῃ κατώκιστο·  
ὅθεν τε προήχθη Ῥωμύλος εἰς φῶς ὁ τῆς Ῥώμης γενόμενος οἰκιστής,  
καὶ ὅπως ἀνηρέθη Ῥῶμος ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, εἴτα καὶ κεῖνος ἐγένετο 15  
C ἀφανής· καὶ ὅπως πρώτον ἡ πόλις αὕτη ἐβασιλεύθη, καὶ ἔθισεν  
οἷσι καὶ νομίμοις ἐχρήσατο· καὶ ὥς εἰς τυραννίδα τὴν βασιλείαν  
ὁ Σφόπερβος Ταρκύνιος μεταγαγὼν καθηρέθη, καὶ ὅσους πολέ-  
μοὺς καὶ οἷους ἡ Ῥώμη διὰ τὴν ἐκείνου καθάρσειν ἤνεγκε· καὶ ὥς  
εἰς ἀριστοκρατίαν, εἴτα καὶ δημοκρατίαν μετηνέχθη Ῥωμαίοις τὰ 20  
πράγματα, ὑπάτων καὶ δικτατόρων, εἴτα καὶ δημάρχων τὴν τῶν

2 ἐξ add A. τὴν βασιλείαν B. 4 ἡμῶν Ἰησοῦ om B.  
6 ὑπέστησαν A. 7 αὐτῶν om B. 11 μοι om A. 12 καὶ  
τίνος ἔσχε καὶ τὴν C. 14 οἰκιστῆς ABCW, οἰκιστῆς P.  
15 καὶ om C. 16 καὶ οἷσις ἔθισεν καὶ νομίμοις B.  
ἐθνεσιν A. 20 ἀριστοκρατίαν et δημοκρατίαν A, —ατείαν PW,  
—άτην C. 21 δικτατόρων et p. 13 2 δικτατορία] infra  
p. 338 494 535 et passim ω.

fuerit, unde oriundus, quantae clades eius domesticae, quousque posteris illius regnum tenuerint; quomodo quaque de causa praesides in Iudaeam sint missi; et quae de servatore nostro Iesu Christo Iosephus scripserit deque Ioanne Baptista; qua de causa Iudaei a Romano imperio desciverint, ut gens eorum bello a Romanis petita sit, a quo et quomodo Hierosolyma postremum excisa nec amplius instaurata sint.

4. Facta autem Romanorum et Romae mentione necessarium mihi visum est de his etiam scribere, et tradere unde populus Romanus et a quo originem duxerit, qui olim Italiae regionem coluerint, unde Romulus in lucem prodierit Romae conditor, ut interfectus sit Remus frater eius, ac post ille etiam inter mortales esse desierit; ut illa urbs principio regibus paruerit, quibus sit usa moribus et institutis; ut Tarquinius Superbus regno in tyrannidem mutato pulsus sit, quot et qualia bella Roma ob illius expulsionem sustinuerit; ut res Romana primum ab optimatibus, post etiam a populo administrata fuerit, summa rerum in

κοινῶν ποιουμένων διοίκησιν· καὶ τίς μὲν ἡ ὑπατεία, τὸ παλαιὸν ἦν, D  
 τίς δὲ ἡ δικτατορία, τί δ' ἦν τὸ ἔργον τῶν τιμητῶν, καὶ πόσος  
 ὥριστο χρόνος ἐκάστη τῶν ἀρχῶν τουτωνί· καὶ οἷος ἐγένετο παρ'  
 ἐκείνοις ὁ θρίαμβος, καὶ ὅθεν παρήχθη τοῦτο τὸ ὄνομα· καὶ ὅσα  
 5 ἐν τοῖς καιροῖς τῶν ὑπάτων ἐγένοντο, εἰ καὶ μὴ πάντα, ἐνδεία  
 βιβλίων τῶν ταῦτα διηγουμένων· καὶ ὅπως ὕστερον ἐκ τούτων εἰς  
 μοναρχίαν ἡ ἀρχὴ τοῖς Ῥωμαίοις μετέπεσε· καὶ ὡς πρῶτος ταύτης, P I 10  
 εἰ καὶ μὴ καθαρῶς, ὁ Γάιος Ἰούλιος Καῖσαρ μετεποιήσατο, εἴτα W I 5  
 ἐπὶ βήματος ἀναιρεθέντος αὐτοῦ παρὰ τῶν τῆς ἐλευθερίας ἐξεχο-  
 10 μένων, ὁ Αὐγουστος Ὀκτάβιος Καῖσαρ, ἀδελφιδοῦς ὦν τοῦ ἀνη-  
 ρημένου Καίσαρος καὶ εἰσποιηθεὶς ἐκείνῳ, τοὺς φονεῖς τοῦ θετοῦ  
 μετῆλθε πατρός, ἔχων καὶ τὸν Ἀντώνιον τοῦ ἔργου αὐτῷ συναιρό-  
 μενον, μετέπειτα δὲ καὶ ἐκείνῳ διενεχθεὶς, καὶ νικήσας ναυμαχίᾳ B  
 περὶ τὸ Ἄκτιον, εἴτα καὶ εἰς Ἀλεξάνδρειαν σὺν τῇ Κλεοπάτρᾳ  
 15 φυγόντα ἐπικαταλαβὼν, εἰς τοῦτο περιέστησεν ἀνάγκης τὸν ἄνδρα  
 ὥς καὶ διαχειρίσασθαι ἑαυτόν· ὅση τε φθορὰ τῶν Ῥωμαίων ἐν  
 τοῖς ἐμφυλίοις τούτοις πολέμοις ἐγένετο, πρότερον μὲν πρὸς Βρού-  
 τον καὶ Κάσσιον καὶ τοὺς ἄλλους ἀναιρέτας τοῦ Καίσαρος τοῦ  
 Ὀκταβίου καὶ τοῦ Ἀντωνίου ἀντικαθισταμένων, εἴτα καὶ πρὸς C  
 20 ἀλλήλους μαχεσαμένων αὐτῶν· καὶ ὡς ἐξαγρήθη μὲν ἡ Κλεοπάτρα  
 ἡ τῆς Αἰγύπτου βασίλισσα, οὕσα τῶν Πτολεμαίων ἀπόγονος,

3 ἐκάστον B.

ἐγένετο B.

5 τῶν ὑπ. ἐγ.] ἐγένοντο τῶν

ὑπατειῶν A, ἐγένετο τῶν ὑπάτων C.

6 ἐκ om C.

7 ταύ-

της AB, ταῦτα PW.

9 παρὰ] περὶ A.

12 καὶ τὸν ἀντ.

ἔχων B.

15 καταλαβὼν AC.

16 καὶ om AB.

17 τούτοις

πολ. AB, πολ. τούτοις PW.

20 ὡς om C.

consules et dictatores, mox etiam in tribunos plebis translata; quid olim fuerit consulatus, quid dictatura, quod censorum munus, quantum temporis cuique horum magistratuum praefinitum; qualis apud illos triumphus, unde nomen hoc deductum; quae temporibus consulum gesta fuerint, quamvis non omnia ob librorum penuriam quibus illa tradita sunt persequemur; ut tandem Romanum imperium in unius potestatem ceciderit; ut C. Iulius Caesar mutationis huius primus auctor, etsi non universae, fuerit; ut eo ab his qui libertatem tuebantur in curia interfecto Octavius Caesar Augustus, interfecti Caesaris ex sorore nepos ab eoque adoptatus, interfectores patris ultus fuerit, adiutore Antonio, quem deinde orto dissidio navali praelio ad Actium superatum et fuga Alexandriam cum Cleopatra elapsam nactus ad manus sibi ipsi afferendas compulerit; quantae Romanorum in civilibus istis bellis strages sint editae, Octavio et Antonio primum Cassium et Brutum caeterosque Caesaria percussores persequentibus, deinde inter sese bellum gerentibus; ut Cleopatra Aegypti regina ex gente Ptolemaeorum viva in potestatem



ἀντίλε δὲ ἑαυτὴν κἀκείνη, ὡς εἰκόσθη, ἀσπίδος δῆγματι· καὶ ὅτι  
 οὕτω μετ' ἐπινικίων λαμπρῶν εἰς τὴν Ῥώμην ἐπανελθὼν ὁ Ὀκτά-  
 βιος τῆς αὐταρχίας ἀγταποιήσατο καὶ εἰς ἀκριβῆ μοναρχίαν τὴν  
 τῶν Ῥωμαίων ἡγεμονίαν μετήνευκε· καὶ τίνες μετ' αὐτὸν ἐμονάρ-  
 D χησαν, καὶ ὅπως ἕκαστος τῆς ἀρχῆς ἐπέβη, καὶ ὅπως καὶ ὅσον 5  
 ἤρξα, καὶ οὕτω τέλος τῆς ζωῆς συνέκυρσε· καὶ τίνες ἐπὶ τούτων  
 μετὰ τοὺς σεπτοὺς ἀποστολούς τοὺς θρόνους ἐκόσμησαν τῶν τεσ-  
 σάρων μεγάλων ἐκκλησιῶν, τῆς Ῥώμης λέγω καὶ τῆς Ἀλεξανδρείας  
 Ἀντιοχείας τε καὶ τῆς Ἱερουσαλήμ, καὶ ὅσοι τούτων μαρτυρικοῦ  
 τέλους κατηξιάθησαν· ὅπως τε μᾶλλον τῶν ἄλλων κατὰ Χριστιαν- 10  
 P I 11 τῶν ἐξελεύτησαν Διοκλητιανὸς καὶ Μαξιμιανὸς ὁ Ἐρκούλιος, καὶ  
 ὡς τὴν ἀρχὴν ἀποθέμενοι ἑτέρους ἀνδ' ἑαυτῶν ἐχειροτόνησαν  
 Καίσαρας, ὧν εἰς ἦν Κωνσταντίος ὁ Χλωρὸς ὁ τοῦ μεγάλου Κων-  
 σταντίνου πατήρ, τῆς ἀρχῆς τῶν Γαλλιῶν καὶ τῆς Βρεττανίας  
 ἀπονεμηθείσης αὐτῷ· καὶ ὡς θνήσκων ἐκείνος τὸν πρωτότοκον 15  
 υἱὸν ἑαυτοῦ, τοῦτον δὲ τὸν ἱσαπόστολον Κωνσταντῖνον, τῆς οὐ-  
 B κείας ἀρχῆς διάδοχον ἐποίησατο· καὶ ὡς μονάρχης οὗτος κατέστη,  
 τοὺς λοιποὺς καταγωνισάμενος, ὁφθέντος αὐτῷ τοῦ σταυρικοῦ ση-  
 μείου δι' ἀστέρων ἐν τῷ οὐρανῷ· καὶ ὡς προσεληλύθει Χριστῷ  
 καὶ τὴν πίστιν ἐπλάτυνε, παρησίαν δούς τῷ κηρύγματι, καὶ ὅπως 20  
 ἐν τῷ Βυζαντίῳ πόλιν ἑαυτῷ ἐπώνυμον ᾠκοδόμησε, Νέαν Ῥώμην

3 καὶ ὡς εἰς A. 4 ἡγεμονίαν] ἀρχὴν B. 5 ὅσον ABC,  
 ἐφ' ὅσον PW, addita ἐφ' a Wolfio; cf. p. 15 v. 4. 6 συνα-  
 κέρησε AB. 13 ἦν post εἰς AB, post Χλωρὸς PW.  
 Κωνσταντίος] κωνσταντίνος W et aliquot codices Ducangii.  
 16 αὐτοῦ A. 17 μόναρχος A. 19 τῷ om B. 21 ἐπώ-  
 νυμον AB, ὁμώνυμον PW.

victoris venerit et se ipsa, ut coniectura fuit, morsu aspidis serpentis  
 sustulerit; ut hoc modo victoriis illustris Octavius Romanam ingressus im-  
 perium uni sibi usurparit, principatu Romanorum plane in monarchiam  
 commutato; qui ei successerint in imperio, ut quisque imperium susce-  
 perit, ut et quamdiu imperarit, quem vitae exitum habuerit; qui sub  
 his post sanctos apostolos quattuor magnarum ecclesiarum thronos orna-  
 rint, Romanae inquam, Alexandrinae, Antiochenae et Hierosolymitanae;  
 qui ex his in martyrum numerum et dignitatem sint recepti; ut Dio-  
 cletiani et Maximiani Herculi insignis prae caeteris rabies in Christianos  
 exstiterit; ut fidem abdicato imperio alios suo loco Caesares surrogarint,  
 quorum unus fuit Constantius Chlorus, Magni Constantini pater, cui  
 Galliarum et Britanniae imperium fuerat attributum; ut hic moriens  
 primogenitum suum Constantinum, pietate apostolis conferendum, imperii  
 successorem designaverit; ut hic unus rerum sit potitus subactis cae-  
 teris, cum signum crucis per stellas in caelo formatum ei apparuisset;  
 ut ad Christum se contulerit fidemque propagarit, evangelii libere prae-  
 dicandi potestate data; ut Byzantii urbem sibi cognominem aedificarit,

ὀνομάσας αὐτήν, καὶ τὴν βασιλείαν ἐκ τῆς πρεσβυτέρας Ῥώμης C  
 εἰς ταύτην μετένευκα· καὶ τίνες μετ' ἐκεῖνον ἐν αὐτῇ ἐβασίλευσαν,  
 καὶ οἷος ἕκαστος ἦν τοὺς τρόπους, ἀλλὰ μὴν καὶ τὸ σέβας, καὶ  
 ὅσον ἐκράτησε τῆς ἀρχῆς, καὶ ὅπως μετέλλαξε τὴν ζωὴν· τίνες τε  
 5 τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει προέστησαν ἐκκλησίας, καὶ ἐφ' ὅσον  
 ἕκαστος, καὶ τίνες αὐτῶν τοῦ ὁρθοῦ ἀνταίχοντο δόγματος, τίνες  
 δὲ γεγόνασιν ἑτερόδοξοι, καὶ ὅπως τῶν τῆδε μετελήλυθεν ἕκαστος· D  
 καὶ ἐπὶ τίνων αὐτοκρατόρων καὶ πατριάρχων καὶ κατὰ τίνων αἱ  
 σύνοδοι συγκεκρότηνται. οὕτω τε κατιῶν ὁ λόγος μέχρι τῶν  
 10 καθ' ἡμᾶς γεγονότων αὐτοκρατόρων, περαίνει τὴν συγγραφὴν,  
 πολλῶν ἐν τῷ μέσῳ καὶ ἀποκρύφων ἄλλων μεμνημένος ἱστοριῶν.  
 ἀρκτέον δέ μοι τῆς συγγραφῆς ἀρχὴν ταύτης ποιούμενω τὴν P I 13  
 ἀρρητον πρώτην ἀρχὴν τὴν τῶν ὅλων αἰτίαν τὴν ἀναρχόν τε καὶ  
 ἄχρονον, καὶ τῶν ὑπ' ἐκείνης παραχθέντων ἐκ τοῦ μὴ ὄντος εἰς  
 15 ὑπόστασιν καὶ οὐσίῳσιν τὴν παραγωγὴν καὶ τὴν γένεσιν.

[Ἦν οὖν αἰεὶ τὸ θεῖον, ὑπὲρ αἰτίαν πᾶσαν καὶ δύναμιν  
 ἐκλάμπον ἄχρόνως, καὶ τῷ κάλλει τῆς οἰκείας δόξης τε καὶ λαμ-  
 πρότητος αἰδώς κινούμενον, καὶ ἀνάρχως μήτ' ἐκ τινος ἄλλου W I 6  
 προὔποστὰν πρότερον οὔσιώματος, μήθ' ὕστερον αὐτομάτως B  
 20 γερόμενον ἐξ οὐκ ὄντων καὶ εἰς συμπλήρωσιν τῆς ἑαυτοῦ δόξης

4 ὅσον AC, ἐφ' ὅσον PW; cf. p. 14 v. 5. 5 κωνσταντινου-  
 πόλει A, Κωνσταντίνου πόλει PW. 6 ἀνταίχοντο δόγματος AB,  
 δόγμ. ἀντ. PW. 7 καὶ ABCW, om P. 8 κατὰ μέγεθος C.  
 10 αὐτοκρατόρων γεγονότων B. 12 ἀρκτέον] hinc epus ipsum  
 incipit apud Ducangium, non item in libris mss. 13 ἀρρητον  
 om AB. 15 τὴν τε παραγ. A. 16 [ἦν οὖν] p. 16 11  
 ἐκδομένης] om AB et codices Ducangii: uncis incl.

Novae Romae nomine indito, atque imperium ex vetere Roma in hanc  
 transtulerit; qui post eum ibi regnarint, quibus quisque fuerit moribus,  
 qua pietate, quamdiu tenuerit imperium, ut e vita discesserit; qui  
 Cypolitanae ecclesiae praefuerint, et quamdiu quisque; qui ex illis rectam  
 sententiam tenuerint, qui ab ea ad alias opiniones defecerint, ut quis-  
 que ex hac vita migrarit; sub quibus imperatoribus et patriarchis et  
 contra quos concilia fuerint congregata. sic usque ad nostri temporis  
 imperatores descendens oratio consummat historiam, multarum interim et  
 occultarum rerum facta mentione. sumendum autem mihi est huius ope-  
 ris exordium ab ineffabili primo principio, causa rerum omnium, prin-  
 cipii et temporis experte, et ab iis quae ab illo ex nihilo producta sunt  
 ut essent atque subsisterent, naturamque et ortum suum ab illo con-  
 secuta.

[Fuit igitur deus semper, super omnem causam et potentiam  
 effulgens sine tempore, cum maiestate suae gloriae ac splendoris aeter-  
 nam moveretur, et sine principio neque ex alia quapiam re prius nata  
 ortus, neque post ultro ex iis quae non fuerant factus aut paulatim ad

ἐπὶ μικρὸν προΐδν, ἀλλ' ὃν αἰεὶ καὶ διαμένον, ὥς ἔγνω μόνον  
 ὑπερφυῶς τὸ τὰ βάθη τῆς θεότητος πάντα διερευνῶν πανάγιον  
 πνεῦμα καὶ τούτῳ συναϊδίως ἐπετρυφῶν καὶ συναγαλλιώμενον.  
 ἐπεὶ δὲ δι' ἄκραν ἀγαθότητα καὶ πέλαγος ἐλέους καὶ οἰκτιρμὸν  
 ἄφατον τὸν ὁρατὸν τουτονὲ κόσμον εἰδοποιῆσαι προείλετο, καὶ—5  
 P I 14 τεῦθεν ἐς μέσον παραγαγεῖν τὸν δεύτερον μὲν τῷ ποιήματι, πρῶ-  
 τον δὲ καὶ ἑξαισιον τῷ χαρίσματι κόσμον, ὅσῳ καὶ κατ' εἰκόνα  
 θεοῦ πεπλαστούργηται, φημὶ δὴ τὸν ἄνθρωπον, οἷά τινι χρησά-  
 μενον ἀρίστη πρὸς τὴν δημιουργίαν ὁδῷ, τὰς αὐτοὺς πρότερον  
 δυνάμεις καὶ οὐρανίους ταξιάρχας ὑφίστησιν, ἐννοῶσαν ἀπαξα-10  
 πλῶς, προβεβηκυίας θάκτον ἢ λόγος εἰς ἔργον τῆς ἐνθυμήσεως.]

3 συναγαλλώμενον PW.

8 χρησάμενος PW: sic p. 26 v. 21  
 libri omnes τὸ θεῖον ... περιγράφας.

suae gloriae complementum progressus; sed semper est et permanet, id  
 quod supra naturam solus novit sacrosanctus ille spiritus, qui omnes  
 divinitatis recessus perscrutatur atque in iis exsultans perpetua suavitate  
 una perfruitur. posteaquam autem ex summa bonitate et immensa mise-  
 ricordia et ineffabili benignitate adspectabilem hunc mundum formare  
 instituiasset, atque exinde in medium producere mundum, ut opere se-  
 cundum, ita gratia primum et admirabilem, ut qui ad dei sit imaginem  
 conformatus, hominem inquam, viam ad opificium ingressus optimam,  
 omnis ex materia concretionis expertes potestates et caelestes centu-  
 riones prius condidit, solo mentis conceptu, cogitatione illa dicto citius  
 in opus progressa.]

## LIBER PRIMUS.

1. Θεός ἐστι μὲν ἀνενδέης φύσις, αὐτῇ ἑαυτῇ αὐτάρκης  
εἰς δόξαν καὶ εἰς κατάληψιν, οὔτε τῆς παρ' ἐτέρων δεομένη δόξης  
οὔθ' ἐτέρω καταληπτή· εἰ μὴ τις φαίη καταληπτὸν εἶναι τὸ ἀπει-  
ρον αὐτῆς καὶ τὸ ἀκατάληπτον. Θεὸν δὲ λέγων πατέρα φημι καὶ B  
5 υἱὸν καὶ τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον, ᾧ ἡ Θεότης κατὰ τὸν μέγαν πατέρα  
τὸν Θεολόγον Γρηγόριον. οὕτω δ' ἔχον τὸ Θεῖον πρῶτον μὲν τὰς  
ἀγγελικὰς οὐσιοῖς δυνάμεις καὶ οὐρανίους λειτουργούς τε καὶ ὑμνω-  
δοὺς τῆς ἄνω λαμπρότητος, οὐχ ὥς τούτων δεόμενον, ἀλλ' ἵνα  
μὴ τῇ ἑαυτοῦ μόνον Θεωρίᾳ κινεῖτο, χεθῇ δὲ καὶ ὁδεύσῃ τὸ ἀγα-  
10 θόν, καὶ ἡ εὐεργεσία χωρήσῃ πρὸς πλείονας (τοῦτο γὰρ τῆς ἄκρας  
ἦν ἀγαθότητος)· εἴτα καὶ τόνδε τὸν κόσμον ὑφίστησι τὸν ὑλικὸν  
καὶ ὁρώμενον. καὶ ἐν ἀρχῇ μὲν ἐποίησε τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν.  
τῆς δὲ γῆς ἀορασία καλυπτομένης ἐπεὶ καὶ σκότος ἦν καὶ ὕδωρ  
αὐτῇ ἐπεπόλαζε, τὸ φῶς παρήγαγεν ὁ Θεός. καὶ διεχώρισε τὸ C  
15 φῶς καὶ τὸ σκότος, καὶ τὸ μὲν φῶς ἡμέραν ἐκάλεσε, τὸ δὲ σκό-

1 post Θεός PW add δ', om ABC. A inscriptionem habet  
ἀρχὴ τοῦ πρώτου βιβλίου ἀρχομένου ἀπ' ἀρχῆς τῆς κοσμοποιίας.  
7 οὐσιοῖς δυν. κ. οὐρ. λειτουργούς A, οὐρανίους δυνάμεις λειτουρ-  
γούς PW. 9 χεθῇ ABC, χυθῇ PW. 13 τῆς γῆς δὲ A.  
15 alterum φῶς add A.

**Fontes.** Cap. 1. Iosephi Antiquit. Iud. 1 l. Genesis 1. quae-  
dam sunt ipsius Z.

1. Deus est natura nullius egens rei, seipsa contenta ad gloriam  
et perceptionem, quae nec alienam gloriam desiderat nec ab alio percipi  
potest: nisi quis illud percipi dicat, quod neque natura neque immen-  
sitas eius percipi queat. cum autem deum dico, patrem dico et filium  
et spiritum sanctum, quae est deitas auctore magno patre Gregorio  
theologo. deus hac natura praeditus primum angelicas potestates creat,  
caelestes ministros et celebratores divinae maiestatis: non quod iis in-  
digeat, sed ne sui duntaxat contemplatione moveatur, sed diffundatur  
et progrediatur bonum, et beneficentia latius pateat: hoc enim summae  
bonitatis fuit. deinde mundum etiam hunc adspectabilem, quique con-  
stat ex materia, condidit. et initio quidem caelum fecit et terram.  
cum autem terra lateret (nam tenebrae erant et aqua superficiem eius  
occupabat), lucem produxit deus, lucemque ac tenebras separavit, et

τος νύκτα ὠνόμασεν· οὗ τῇ ἀρχῇ ἐσπέραν, πρωτὶ δὲ τῇ πρώτῃ φάσει τῆς ἡμέρας ὄνομα ἔθετο. καὶ ἐγένετο ἐσπέρα καὶ ἐγένετο πρωτὶ ἡμέρα μία.

Οἶδα μὲν οὖν ἐν τῇ Λεπτῇ Γενέσει γεγραμμένον ὡς ἐν τῇ πρώτῃ ἡμέρᾳ καὶ αἱ οὐράνιαι δυνάμεις πρὸ τῶν ἄλλων ὑπέστησαν παρὰ τοῦ τῶν ὅλων δημιουργοῦ, ἀλλ' ὅτι μὴ ταῖς παρὰ τῶν θείων πατέρων ἐγκεκριμέναις βίβλοις τῆς Ἑβραϊκῆς σοφίας καὶ ἡ Λεπτὴ αὕτη συνηρίθμηται Γένεσις, οὐδὲν τι τῶν ἐν ἐκείνῃ γεγραμμένων λογιζομαι βέβαιον, οὐδὲ τῷ λόγῳ συντίθεμαι.

10

Ἔτα τὸ στερέωμα ὑπεστήσατο, ἐν μέσῳ τῶν ὑδάτων διατείνας αὐτό, ὥστε τὰ μὲν ἄνω αὐτοῦ ἐναποληφθῆναι, τὰ δὲ κάτω περιχεῦσθαι τῇ γῇ. στερέωμα δ' ἐκλήθη ὅτι στεγανὸν τὸ σῶμα τούτου, καὶ οὗ λεπτὴν οὐδ' ἀραιὰν τὴν φύσιν ἔχει κατὰ τὰ ὕδατα, ἐξ ὧν τὴν σύστασιν ἔσχηκεν· ὃ καὶ οὐρανὸς ὠνομάσθη. ταῦτα 15 ἐν τῇ δευτέρᾳ ἡμέρᾳ ἐγένετο. ἐν δὲ τῇ τρίτῃ τὸ ὕδωρ τῆς γῆς ἄπαν καλύπτον τὸ πρόσωπον ἐκέλευσεν ὁ θεὸς συναχθῆναι, καὶ ὁφθῆναι τὴν ξηράν. καὶ ὁ λόγος ἔργον ἐγένετο, καὶ κοιλότητες βαθεῖαι γινόμεναι τὰ ὕδατα εἰσεδέξαντο. καὶ τὴν μὲν γῆν ξηρὰν κατωνόμασε, θαλάσσας δὲ τὰ τῶν ὑδάτων συστήματα. κατὰ 20

1 τὴν ἀρχὴν A. alterum τῇ om A. 4 Λεπτῇ Γενέσει] I. A. Fabricii Cod. pseudepigr. Vet. Test. I 851 ed. 2. 5 οὐράνιοι A. 6 παρὰ τῷ — δημιουργῷ A. ταῖς — 7 ἐγκεκριμέναις βίβλοις A, ταῖς (sic) — ἐγκεκριμένοις βιβλίαις PW. Duncangii codices ἐγκεκριμένοις, B ἐγκεκρυμένοις. 12 ἐναποληφθῆναι A, ἐγκαταλειφθῆναι B. 13 δ' A, δὲ PW. 16 τὸ post ὕδωρ addit, post καλύπτον om A.

illam diem, has noctem appellavit, eiusque initio vesperi, primo diei exortui mane nomen fecit. sic ex mane et vespere dies unus exstitit.

Equidem scio in Parva Genesi scriptum, primo die caelestes etiam potestates ante caetera ab universitatis opifice esse conditas. sed quoniam Parva ista Genesis a divinis patribus non relata est in approbatos Hebraicae sapientiae libros, nihil quod in ea scriptum est satis firmum iudico, neque isti rationi assentior.

Postea firmamentum constituit et in medio aquarum extendit, ut aliae supra id repositae sint, aliae infra terrae circumfusae. firmamentum autem appellatum est eo quod corpus eius est solidum, nec aquarum instar tenui et rara natura praeditum, e quibus ortum habet: quod idem et caelum nominatur. tertio die iussit deus aquam, quae universam terrae faciem obtegebat, in unum congregari locum, et apparere aridam. mox, quod dictum erat, factum est; profundaeque cavitates dehiscentes aquas exceperunt. ac terram nominavit aridam, aquarum

ταύτην δὲ τὴν ἡμέραν φυτὰ τε γῆθεν ἀνιδόθη καὶ σπέρματα. P I 15  
 ἔδει γὰρ ἄκοσμον οὖσαν τὴν γῆν κοσμηθῆναι ταῖς πόαις καὶ τοῖς  
 μυρίοις βλαστήμασι καὶ τοῖς ἄνθεσι καὶ τοῖς παντοίοις κυρτοῖς  
 καὶ τῶν δένδρων ταῖς χάρισι. ἡ δὲ τετάρτη ἡμέρα τὴν τῶν W I 7  
 6 φωστῆρων ἔσχηκε γενεσιν, ἥλιου τε καὶ σελήνης καὶ τῶν λοιπῶν  
 ἀστέρων. καὶ τούτοις τὸν οὐρανὸν ὁ δημιουργὸς καταγλάϊσε,  
 καὶ τὸ κατὰ τὴν πρώτην ἡμέραν παραχθὲν φῶς τοῖς φωστῆρσι  
 τούτοις ἐνέθετο, κινήσεις αὐτοῖς ἐπιτολὰς τε καὶ δρόμους καὶ  
 καταδύσεις διατυπώσας, ἵνα τε φωτίζοιτο δι' αὐτῶν τὸ περίγειον  
 10 καὶ ὁ χρόνος ἀπαριθμοῖτο ταῖς τούτων περιόδοις, καὶ σημεῖα  
 παρέχοιτο δι' αὐτῶν τοῖς εὐθύτατα ταῖς αὐτῶν προσέχουσι φαν- B  
 σεσι καὶ μὴ περιεργότερον καταστοχαζομένοις αὐτῶν, ἢ ὡς ἂν  
 εἴποι τις ἀκριβοῦμενος τὸν λόγον, ἀβέλτερον καὶ τῇ κινήσει τῶν  
 οὐρανίων ἅπαντα δοξάζουσι συμπεριφέρεσθαι τὰ ἡμέτερα. τῇ  
 15 πέμπτῃ δ' αὖθις τῶν ἡμερῶν θεοῦ καλιόσαντος ἀνῆκε τὰ ὕδατα  
 ἔρπετὰ ψυχῶν ζωσῶν καὶ πετεινά· ὧν τὰ μὲν ἐμφιλοχωροῦσι τοῖς  
 ὕδασι καὶ τούτοις ἐννήχονται, τὰ πετεινά δὲ τὸν ἄερα τέμνουσιν  
 ἔρποντα ὥσπερ διὰ τούτου μετάρσια. κατὰ δὲ γε τὴν ἕκτην, C

1 καὶ σπέρματα. [ἔδει γὰρ] "ita ms." DUCALIS., ὡς ἐντεῦθεν ἀνα-  
 φαίνεσθαι πρότερον C. 2 κοσμηθεῖσαν C. 7 παραχθὲν  
 A cum altero cod. Wolf. et Colberteo, ὁφθὲν PW. 9 διατυ-  
 πώσας] διαταξάμενος A et alter cod. Wolfii. 10 περιόδοις]  
 ἀνατολαῖς καὶ ταῖς δόσεσι A, ἀνατολαῖς καὶ δόσεσι codex Colber-  
 teus, ἐπιτολαῖς καὶ δόσεσι alter codex Wolfii. καὶ σημεῖα  
 παρέχοιτο A cum altero Wolfii codice et Colberteo, παρέχοιτο  
 δὲ PW, quae versu 14 post ἡμέτερα addunt μεγάλην καὶ ἀψευδῇ  
 τὴν ἰσότητα καὶ ἀφέλεια. 12 περιεργ. καταστ. αὐτῶν A cum  
 altero Wolfii codice et Colberteo, περιεργασμένως σκοποῦσιν PW.  
 13 τῶν A, δὴ τῶν PW. 14 οὐρανίων A cum altero Wolfii  
 codice et Colberteo, τοιούτων ἀστέρων PW. δοξάζουσι σύμ-  
 παντα A.

colluviem maria. hoc eodem die plantae et semina e terra sunt edita. oportebat enim terram, quae inculta esset, herbis, infinitis germinibus, floribus, omne genus fructibus et arborum iucunditatibus exornari. quartus dies luminum ortum habuit, solis, lunae ac reliquarum stellarum. atque his opifex rerum caelum exornavit, et lucem primo die creatam his luminibus imposuit, atque eis motus, exortus, cursus et occasus praeformavit, ut terrae ambitus per ea illustraretur, et mensura temporis e circuitibus eorum peteretur, praebereque signa his qui exortus eorum rectissime observarent, non autem curiose spectarent nec, ut vere ac recte dici queat, inepte una cum motu siderum omnia nostra circumferri putarent. die quinto aquae reptilia viventium animarum et volucres produxerunt: quorum illa in aquis cum voluptate innatant, haec aërem secant sublimesque per illum quodammodo repunt. sexto die

ψυχὴν ζῶσαν, τετράποδα καὶ θηρία καὶ ἔρπετὰ ἐξαγαγεῖν ἢ γῇ προσετέτακτο, καὶ κατὰ τὸ θεῖον ἐξῆλθο σύμπαντα πρόσταγμα. ψυχῆς δὲ ζωῆς ἐξαγωγήν ἢ γραφὴ περιέχει ποιήσασθαι κελευσθῆναι τὴν γῆν, ἔν' οὕτω τῆς τοῦ ἀνθρώπου ψυχῆς ἐμφάνη πρὸς αὐτὴν τὸ διάφορον. ἡ μὲν γὰρ τῶν ἄλλων ζώων γῆθεν<sup>δ</sup> ἐξέφυ κατὰ τὸ κέλευσμα, καὶ γενηρὰ οὕσα εἰκότως ἂν λογίζοιτο καὶ φθαρτή, ἐπεὶ καὶ ἄλλαχοῦ φησιν ἡ γραφὴ "ψυχὴ παντὸς κτήνους τὸ αἷμα αὐτοῦ", τὸ δ' αἷμα πάντως φθειρόμενον. (2) τὴν δὲ τοῦ ἀνθρώπου ψυχὴν οὐχ ἢ γῇ ἀνήκεν, ἀλλὰ τὸ θεῖον αὐτὴν τῷ Ἀδὰμ ἐνήκεν ἐμφύσημα· διὸ καὶ χρῆμά τι θεῖον<sup>10</sup> εἶναι πιστεύεται καὶ ἀθάνατον.

D Ἡ δ' ἕκτη τῶν ἡμερῶν καὶ τὸν ἄνθρωπον ἔσχηκε χειρὶ διαπεπλασμένον θεοῦ. προὔποστήσας γὰρ ὁ ἀριστοτέχνης τὰ σύμπαντα, καὶ παραγαγὼν τὸν κόσμον ἐν τάξει τε καὶ ῥυθμῷ (διὸ καὶ κόσμος ὠνόμασται), καὶ ὥς ἐν ὑποδοχῇ βασιλέως ὥπερ<sup>15</sup> βασιλεια προετοιμάσας, αὐτὸν οὕτω παράγει τὸν ἄνθρωπον οἶά τινα βασιλέα τῶν ἐπὶ γῆς βασιλευόμενον ἄνωθεν, οὐ προστάγματι καὶ τοῦτον ὑποστησάμενος, ἀλλὰ χερσὶν αὐτὸν διαπλάσας, καὶ δημιουργίαν αὐτοῦ οὐχ ὁμοίαν τοῖς ἄλλοις πεποιηκώς, παρηλλαγμένην δὲ καὶ ἀσύγκριτον. τἄλλα μὲν γὰρ πάντα παρήχθησαν<sup>20</sup>

1 καὶ ἔρπετὰ καὶ θηρία A LXX. 3 ἡ γραφὴ π. κ. κελευσθῆναι] "ita cod. Colbert." DUCANGE., προσαγορεύει κελευσθῆναι alter cod. Wolfii. 5 αὐτὴν] αὐτὸ A. ἡ μὲν — ζώων] διὰ τοῦ τοῦτο καὶ ζῶον alter cod. Wolfii. 7 παντὸς κτήνους] πάσης σαρκὸς Levit. 17 11 et 14. 10 ἐνήκεν] ἀνήκεν A.

Fontes. Cap. 2. Iosephi Ant. 1 1. Genesis 2 et 3. quaedam sunt ipsius Z.

quadrupedia, feras et reptilia viventis animae terra edere iussa est: atque omnia ex divino mandato prodierunt. viventis porro animae productionem terrae esse imperatam scriptura dicit, ut ea ratione humani animi discrimen ab illa declararet. nam aliarum animantium anima e terra exstitit ex mandato, qua de causa recte terrestris et mortalis habetur, cum alibi etiam scriptura dicat omnis iumentum animam esse sanguinem, qui utique corrumpitur: (2) hominis autem animam non terra edidit, sed deus eam Adamo inspiravit, quamobrem divinum esse quiddam et immortale perhibetur.

Sextus dies hominem etiam habuit manu dei formatum. nam cum optimus artifex universa iam condidisset, et mundum ordine et ratione effecisset (unde κόσμος dicitur), et tanquam ad regem excipiendum regiam quandam instruxisset, tum demum producit hominem, quasi rerum terrenarum regem superne gubernandum, eumque non item mandato conditum, sed manibus suis informatum, ut peculiare suum opus, non simile caeteris, sed diversum et incomparabile. nam caetera quidem omnia



ῥήματι, ὃ δὲ καὶ αὐτουργίας ἡξίωται. χούν γὰρ λαβὼν ἀπὸ τῆς  
 γῆς ὁ θεός, ἡ βίβλος φησὶ τῆς Γενέσεως, τὸν ἄνθρωπον ἔπλασε, P I 16  
 καὶ ἐνεφύσησεν αὐτῷ ψυχὴν ζῶσαν, δι' ἣν καὶ κατ' εἰκόνα θεοῦ  
 λέγεται γενέσθαι ὁ ἄνθρωπος. τῶν γὰρ τῇ θείᾳ φύσει οὐσιωδῶς  
 5 προσόντων τινὰ ἐν τῇ τοῦ ἀνθρώπου ψυχῇ εἰκονίζονται, οὐ φύσει  
 αὐτῇ ἐνόητα ἀλλὰ χάριτι. φύσει μὲν γὰρ τὸ θεῖον ἀόρατον καὶ  
 ἀθάνατον, ἀκατάληπτόν τε καὶ ἄφθαρτον· ταῦτα δὲ καὶ τῇ ψυχῇ  
 πρόσσεισι κατὰ χάριν, οὐ κατὰ φύσιν. οὔτε γὰρ ἡ φύσις αὐτῆς  
 καὶ ἡ οὐσία καταληπτὴ οὔτε μὴν ὁρατὴ, καὶ ἄφθαρτος δὲ ἐστὶ  
 10 καὶ ἀθάνατος. καὶ ἕτερα δὲ τῆς θείας φύσεως χαρακτηριστικὰ  
 κατὰ χάριν ἐν τῇ ψυχῇ τεθεώρηται. Ἀδὰμ δὲ τὸν πλασθέντα B  
 ὠνόμασε (σημαίνει δὲ τοῦτο πυρρὸν κατὰ τὴν Ἑβραϊδα διάλεκτον,  
 ὡς φησιν Ἰώσηπος) ὅτι ἐκ πυρρᾶς γῆς διεπέπλαστο· τοιαύτη γὰρ  
 ἡ παρθένος γῆ. οὕτω δ' ἐν ἑξ ἡμέραις τὸν κόσμον παραγαγὼν,  
 15 ἐν τῇ ἐβδόμῃ κατέπαυσε· διὸ καὶ τοῖς Ἑβραίοις ἡ ἐβδόμη τῶν W I 8  
 ἡμερῶν ἄπρακτος εἶναι νενόμισται, ὅθεν καὶ σάββατον κέκληται·  
 τὸ δὲ σάββατον ἡ τῶν Ἑβραίων γλῶττι λέγει ἀνάπαυσιν.

Ἔθετο δὲ τὸν Ἀδὰμ ὁ θεὸς ἐν τῷ παραδείσῳ ὃν αὐτὸς  
 κατεφύτευσεν, ἐνθα τὸ ξύλον ἦν τῆς ζωῆς καὶ τὸ ξύλον τῆς γνῶ-  
 20 σεως, ἡ κατὰ τὸν Ἰώσηπον, τῆς φρονήσεως. καὶ ἐνετείλατο  
 αὐτῷ τῶν μὲν λοιπῶν ἀπολαύειν, ἀπέχισθαι δὲ τοῦ ξύλου τῆς C

3 λέγεται θεοῦ A.

8 αὐτῆς] ταύτης A.

9 δ' ἐστὶ A.

11 ἐν] παρὰ A.

12 τοῦτον A.

13 διαπέπλαστο A.

18 δὲ add A.

21 ἀπολαύειν A et alter cod. Wolf., μετέ-  
 χειν PW.

verbo sunt producta, hunc vero deus opera suarum manuum est digna-  
 tus. sumpto enim de terra pulvere deus (inquit liber Geneseos) ho-  
 minem formavit, et inspiravit ei animam viventem, ob quam etiam ad  
 imaginem dei homo factus esse dicitur. nam rerum quarundam, quae  
 naturae divinae vere insunt, imagines in hominis animo relucet, cum  
 quidem in eo insint non natura sed gratia. deus enim natura est inad-  
 spectabilis et immortalis, idemque incomprehensibilis et interitus expers.  
 eadem haec animo etiam insunt per gratiam, non per naturam. neque  
 enim natura eius vel comprehensibilis est vel adspectabilis, praeterea  
 ab interitu et morte est immunis. atque etiam alia, quibus natura di-  
 vina describitur, in animo per gratiam cernuntur. appellavit autem eum  
 quem finxerat Adamum, quod auctore Iosepho lingua Hebraica rufum  
 sonat, quod e rubra terra formatus esset: talis enim est pura terra.  
 sic mundo sex diebus condito, septimo quievit: eaque de causa He-  
 braeorum lege dies septimus, quod sabbatum hinc appellant (sabbatum  
 porro eorum lingua idem quod requies), feriatus est.

Collocavit deus hominem in paradiso quem ipse conseverat, ubi  
 fait arbor vitae et arbor cognitionis, seu, ut Iosephus ait, sapientiae;  
 eiue mandavit ut reliquis frueretur, arbore cognitionis abstineret; ac



γνώσεως, θάνατον δὲ προεῖπε τὸ τῆς παραβάσεως ἐπιτίμιον. ἄρδεται δὲ ποταμῷ ὃ παράδεισος, καὶ πρόεισιν ἐκεῖθεν ὁ ποταμὸς οὗτος εἰς τέσσαρα μεριζόμενος. καὶ Φεισῶν μὲν ὄνομα τῷ πρώτῳ· πληθὺν δὲ τοῦτο δηλοῖ· τοῖς δ' Ἑλλήσι Γάγγης οὗτος ὠνόμασται, τὴν Ἰνδικὴν διῶν καὶ ἐκδιδούς εἰς τὸ πέλαγος. 5 Γηὼν δὲ καλεῖται ὁ δεύτερος· σημαίνει δὲ ἡ κλήσις τὸν ἀπὸ τῆς ἀνατολῆς ἐκδιδόμενον, ὃν Νεῖλον Ἰώσηπος λέγει προσαγορεύειν τοὺς Ἑλληνας. ὁ δ' ἐπὶ τούτῳ Τίγρις ἐστίν, ὃν καὶ Διγλάθ 10 καλεῖσθαι φησιν ὁ αὐτός, καὶ τὸ μετὰ στενότητος ὁξὺ ἐμφαίνεσθαι τῷ ὀνόματι. ὁ δὲ λοιπὸς Εὐφράτης ἐστὶν ἥτοι Φορά, ἡ ἄνθος ἢ σκεδασμός. καὶ ἄμφω δὲ οὗτοι εἰς τὴν Ἐρυθρὰν εἰσβάλλουσι θάλασσαν. παρίστησι δὲ τῷ Ἀδὰμ ὁ θεὸς πάντα τὰ ζῶα· ὁ δὲ ἐκάστῳ γένει αὐτῶν ὀνόματα τίθησι. κτίζει τε τὴν γυναῖκα ὁ θεός, μίαν τῶν πλευρῶν λαβὼν ὑπνώττοντος τοῦ Ἀδάμ, καὶ προσήγαγεν αὐτὴν αὐτῷ. ὁ δὲ ἐξ ἑαυτοῦ γενομένην 15 ταύτην ἐγνώρισε καὶ γυναῖκα ὠνόμασε· τοῖς γὰρ Ἑβραίοις Εὐέα καλεῖται. ἡ γυνή, κακέλη. Εὐα ὠνόμαστο. ἦν μὲν οὖν ἀμφοῖν ἐν τῷ παραδείσῳ μακαρία διαγωγή, γυμνοῖς οὖαι τῇ ἀπλότητι,

1 δὲ προεῖπε] δ' εἶναι προεῖπε A. 3 φεισῶν A, Φεισῶν PW. 4 πρώτῳ] ἐνὶ A cum alt. cod. Wolf. et Genes. 2 11. 5 διῶν — 11 καὶ ἄμφω ABP cum Regio utroque et Colberteo: Wolfius ex uno C διῶν χώραν, καὶ πᾶσαν τὴν γῆν κυκλῶν ἐβίλάτ. τῷ δὲ δευτέρῳ ποταμῷ γένει τοῦνομα· δηλοῖ δὲ τοῦτο πολὺ. νέλλος δ' οὗτος τοῖς Ἑλλήσι κέκληται. οὗτος ἐστὶν ὁ κυκλῶν πᾶσαν τὴν γῆν αἰθιοπίαν. ὁ δὲ γε τρίτος τίγρης ἐπονομαζέται, τουτ' ἐστὶν ἡχῶν. ὁ δὲ λοιπὸς εὐφράτης ἐστὶν, ἥτοι φορά, ἡγουν κίνησις. καὶ ἄμφω. 7 ἀναδιδόμενον Iosephus. ὁ ἰώσηπος B. 8 τούτῳ AB, τοῦτο P. τίγρης AW. γλάθ A. 12 πάντα om A. 13 ὁ δὲ] δε A. ὄνομα A. 16 γυναῖκα] "ita Reg." DUCANGIUS, γύναιον alter codex Wolfii. Εὐέα et mox Εὐα] εὐα A.

mortem fore poenam interdicti violati denuntiavit. irrigatur autem fluvio paradysus, qui inde egrediens quadrifariam dividitur. ac primo fluvio nomen est Phison, quod multitudinem significat: Graecis Ganges est, qui per Indiam fluit atque in mare evolvitur. alter Geon vocatur, quod vocabulum declarat eum qui ab oriente exit: cum Iosephus Nilum a Graecis appellari ait. qui sequitur Tigris est, quem Diglathum appellari idem auctor affirmat, eoque vocabulo celeritatem cum angustis significari. qui restat Euphrates est sive Phora: declarat autem ea vox aut florem aut dissipationem. hi ambo in Erythraeum mare exeunt. deus porro animantes omnes ante Adamum statuit, ut is unicuique generi nomen inderet. praeterea mulierem condit, costa sumpta ab Adamo dormiente, et eam adducit illi. is vero ex se factam agnovit ac mulierem nominavit: nam Evam Hebraei mulierem vocant, quo illa nomine fuerat appellata. atque ambo vitam in paradiso beatam agebant, nudi simpli-

καὶ ζωῇ τῇ ἀτέχνῳ. φθονοῦνται δὲ παρὰ τοῦ ὄφιος, ἢ μᾶλλον P I 17  
παρὰ τοῦ νοητοῦ δράκοντος. καὶ πρόσεισιν ὁ ὄφις τῇ γυναικί,  
καὶ συμβουλεύει γεύσασθαι τοῦ φυτοῦ τῆς φρονήσεως. ὁμο-  
φωνεῖν δὲ τότε φησὶν ὁ Ἰώσηπος τὰ ζῶα ἅπαντα. ἡ δὲ πείθε-  
ται, καὶ ἡδυνθεῖσα τῇ βρώσει πείθει καὶ τὸν ἄνδρα τοῦ καρποῦ  
μετασχεῖν. καὶ ἔγνωσαν γυμνοὺς ἑαυτούς, καὶ ἐκ φύλλων συκῆς  
ἐποίησαν ἑαυτοῖς περιζώματα, ἐκρύπτοντό τε διὰ τὴν γύμνωσιν  
ἀπὸ τοῦ Θεοῦ ὁ Ἀδάμ τε καὶ ἡ γυνή. καὶ ὁ Θεὸς τὴν αἰτίαν  
ἡρώτα, καὶ ὁ Ἀδὰμ τὴν γύμνωσιν προεβάλλετο καὶ τὸ αἰτίημα  
10 προσῆπτε τῇ γυναικί· ἡ δ' ἐξηπατῆσθαι παρὰ τοῦ ὄφιος ἔλεγεν.  
ὁ δὲ Θεὸς τῷ ὄφει καταρασάμενος πρότερον, ποδῶν τε αὐτὸν B  
στερήσας καὶ τὴν φωνὴν ἀφελόμενος, κατὰ τὸν Ἰώσηπον, καὶ  
ἰλυσπᾶσθαι κατὰ γῆς ἐπιτάξας, καὶ πολέμιον ἀποφήνας τῷ σπέρ-  
ματι τῶν ἀπατηθέντων, πρὸς τὴν γυναῖκα τρέπεται, καὶ τῷ ἀνδρὶ  
15 αὐτὴν ὑποχείριον τίθησι, καὶ ταῖς ἐν τῷ τέκτειν ὠδῖσιν ἐπιτιμᾷ.  
εἶτα καὶ τὸν Ἀδὰμ ὑπάγει ἐπιτιμῶ· τὸ δ' ἦν ἡ πρὸς τὴν γῆν ἐξ  
ἧς ἐλήφθη ἀποστροφή, καὶ τὸ ἐν ἰδρωτί τὸν ἄρτον ἐσθίειν, καὶ  
τὸ τὴν γῆν ἀκάνθας καὶ τριβόλους ἀνατέλλειν αὐτῷ. καὶ μετοι-  
κίσει αὐτοὺς ἐκ τοῦ παραδείσου, δερμάτινα αὐτοῖς περιθεὶς ἐνδύ-  
20 ματα, ἴσως τὴν παχυτέραν σάρκα καὶ θνητὴν καὶ ἀντίτυπον.  
ἐντεῦθεν ἡμῖν ἡ μοχθηρὰ καὶ ἐπώδυνος ζωὴ καὶ τὸ πρὸς κακίαν  
ἐνὸλίσθον.

4 ὁ om A.

7 ἑαυτοὺς ἐποίησαν A.

13 τῷ σπέρματι A

et alter codex Wolfii, τὸ σπέρμα PW.

19 αὐτοῖς ἐνδύματα

περιθεμένους A, αὐτοὺς ἐνδύματα περιθέμενος alter codex Wolfii.

21 ζωὴ καὶ ἐπώδυνος A.

citae, et vita fraudis experte. hanc invidet eis serpens, vel draco  
potius intellectualis. accedit serpens, fit auctor mulieris gustandi de ar-  
bore sapientiae. eandem autem tum fuisse vocem Iosephus tradit omnium  
animantium. illa paret, esuque delectata marito etiam persuadet ut fru-  
ctus esset particeps. mox nuditate sua agnita e ficulis foliis cingula  
sibi fecere, seque a conspectu dei subducunt Adamus et mulier. cuius rei  
causam deo percontante, Adamus nuditatem excusat, et culpam in mu-  
lierem transfert; haec vero a serpente se deceptam queritur. deus autem  
serpentem prius exsecratus, privatum pedibus ademptaque voce (ut ait  
Iosephus) humi volutari iussum, hostem eorum declarat quos decepisset:  
atque ad mulierem conversus, marito eam reddit obnoxiam, et partus  
doloribus mulctat. deinde viro etiam poenam irrogat huiusmodi, ut et  
in terram, unde sumptus esset, reverteretur, et in sudore pane suo  
vesceretur, et terra spinas et tribulos ei gigneret. itaque paradiso  
eiicit pelliceis indumentis amictos, per quas crassior caro fortassis et  
mortalis ac refractaria intelligitur. hinc laboriosa nobis et plena dolo-  
rum vita exstitit et ad vitia propensio.

C 3. Γίνονται τοίνυν παῖδες αὐτοῖς, ὧν Κάιν μὲν ὁ πρότερος ἦν (κτῆσιν σημαίνει τὸ ὄνομα, ὅτι ἐκτῆσαντο ἄνθρωπον), Ἄβελ δ' ὁ δεύτερος· δηλοῖ δὲ πένθος ἢ κλῆσις· ἔσεσθαι γὰρ αὐτοῖς πένθος ἔμελλε δι' αὐτόν. καὶ ὁ μὲν Ἄβελ νομεὺς ἦν ποιμνίου καὶ ἀρετῆς ἐπεμέλετο, ὁ δὲ Κάιν ἐγεώργει τὴν γῆν πονηρότατος ὧν. 5 δόξαν δὲ αὐτοῖς ἀπαρχὰς ἐκ τῶν ἰδίων πόνων προσαγαγεῖν τῷ Θεῷ, ὁ μὲν Ἄβελ τὰ κρείττω τῶν πρωτοτόκων τῶν θρεμμάτων προσήνεγκε, Κάιν δὲ τὰ τυχόντα προσηγηῶχει τῶν τῆς γῆς καρπῶν. καὶ προσέσχεν ὁ Θεὸς τοῖς τοῦ Ἄβελ δώροις, τῇ δὲ τοῦ W I 9 D Κάιν οὐ προσέσχε προσαγωγῇ. ὁ δὲ φθονήσας ἐπὶ τῇ προτι- 10 μήσει κτείνει αὐτόν, καὶ ἐπάρατος γίνεται τῷ Θεῷ, καὶ στένειν καὶ τρέμειν καταδεδίκασται. ἐκβληθεὶς δὲ ἀπὸ προσώπου τοῦ Θεοῦ, ἐν γῇ Ναϊδ ὤκησεν, ὧθα καὶ παῖδας ἐγείνατο. οὗτος μέτρα τε καὶ στάθμια ἐπενόησε καὶ πρῶτος ὄρους ἐπήξατο γῆς, πονηρίας καθηγητῆς χρηματίσας. καὶ πόλιν εἰς ὄνομα τοῦ 15 πρωτοτόκου υἱοῦ αὐτοῦ Ἐνώς ὠκοδόμησεν. υἱὸς δὲ τοῦ Ἐνώς Γαϊδάδ, υἱὸς δὲ τούτου Μαουιαήλ, τοῦ δὲ Μαθουσάλα, οὗ Λάμεχ υἱός. οὗτος δύο γυναῖκας ἑαυτῷ συναρμόσας, Ἀδὰν καὶ Σελάν, παῖδας ἐξ ἀμφοῖν ἔσχεν ἐβδομήκοντα καὶ ἑπτὰ· ὧν

1 πρῶτος A. 11 αὐτόν] τὸν ἀδελφόν A. 15 χρηματίσας καθηγητῆς A, καθηγητῆς χρηματισθεὶς PW. 16 Ἐνώχ LXX, Ἀνώχος Iosephus. 17 Γαϊδάδ] Ἰαράδης Iosephus. mox παῖς pro υἱός A. . μαουιαήλ A, Μαῖηλ LXX cod. Alex. (vulgo Μαλελεήλ), Μαροῦηλος Iosephus, Μαλελεήλ PW. 18 συναρμόσας — Σελάν] συνοικίσας αἱ ἀδὰ καὶ σελα ὀνομάζοντο A. 19 Σελάν secundum LXX et Iosephum.

Fontes. Cap. 3. Iosephi Ant. 1 2. Genesis 4 et 5.

3. Liberos suscipiunt, quorum prior Cainus (acquisitionem hoc significat, quod hominem acquisissent), posterior Abelus (luctum notat vocabulum, nam propter eum in luctu futuri erant) appellatus est. et Abelus quidem erat opilio, virtutisque studiosus; Cainus autem terram colebat, homo improbissimus. porro cum eis visum esset primitias laborum suorum offerre deo, Abelus praestantiora ex primogenitis gregis offert, Caino sine delectu de terrae fructibus offerente. cum autem deus Abeli munera, Caini oblatione repudiata, acceptasset, is illum sibi praelatum aegre ferens occidit; et diris obligatus a deo ad gemitum et tremorem condemnatur, et a conspectu dei eiectus in terra Naid habitat, ibique liberos procreat. hic mensuras et pondera excogitavit, et primus agros limitibus distinxit, nequitiae princeps. atque urbem de nomine primogeniti sui Enossi condidit. Enossi filius fuit Gaidad, qui Mahuiaëlem genuit: Mahuiaël Mathusalem: quo natus Lamechus, e duabus uxoribus, Ada et Sela, filios suscepit 77; quorum Ioabel armenta-

Ἰωαβὲλ μὲν κτηνοτρόφος ἦν καὶ προβατεῖαν ἡγάπησεν, Ἰουβὰλ P I 18  
δὲ μουσικὴν ἐπενόησε καὶ κιθάραν ἐμψυχώσατο καὶ ψαλτήριον,  
Θόβελ δὲ γεγονῶς ἐκ Σελᾶς σιδηρεὺς ἦν ἥτοι ἐργάτης σιδήρου τε  
καὶ χαλκοῦ.

5 Τῷ δὲ Ἀδὰμ μετὰ θάνατον Ἀβελ διακοσίων τριάκοντα  
γεγονότι ἐτῶν ἕτερος ἐγεννήθη υἱὸς οὗν. ἐκάλεσε Σήθ. τέθνηκε  
δὲ ὁ Ἀδὰμ ἔτη ζήσας ἐννακόσια καὶ τριάκοντα. Σήθ δὲ γενό-  
μενος ἐτῶν πέντε καὶ διακοσίων ἐγέννησε τὸν Ἐνῶς, ὃς πρῶτος  
ἤλπισεν ἐπικαλεῖσθαι τὸ ὄνομα κυρίου τοῦ Θεοῦ, τὸν τε Θεὸν  
10 προσαγορεύσαι τὸν κύριον. δώδεκα δὲ καὶ ἐννακόσια ἔτη τὰ  
πάντα ζήσας Σήθ, καὶ υἱοὺς καὶ θυγατέρας λιπῶν, ἐξέλειπεν.  
ὃς ἀρετὴν μετῆει καὶ μιμητὰς τοὺς ἀπογόνους κατέλειπεν· οἱ B  
σοφίαν τὴν περὶ τὰ αἰσθητὰ κατενόησαν, καὶ στήλαις δυοσί, τῇ  
μὲν ἐκ λίθου τῇ δ' ἐκ πλίνθου ὀπτῆς πεποιημέναις, τὰ εὐρημένα  
15 ἐνέγραψαν, ἵνα καὶ τοῖς μετέπειτα σώζωνται· ἔσεσθαι γὰρ ἀφα-  
ρισμὸν τοῦ παντός Ἀδὰμ προειρήκει ἐκ πυρός τε καὶ ὕδατος.  
ἐξ Ἐνῶς δὲ ἐτέχθη Καϊνᾶν ἄλλοι τε υἱοὶ καὶ θυγατέρες, καὶ  
ἀπέθανεν ἔτη ζήσας πέντε καὶ ἐννακόσια. καὶ δὲ Καϊνᾶν ἐξέφν  
Μαλελεὴλ καὶ ἕτεροι παῖδες, καὶ τέθνηκε ζήσας ἀριθμὸν ἐτῶν  
20 ἐννακοσίων καὶ δέκα. παῖς δὲ Μαλελεὴλ ὁ Ἰάρεδ, καὶ ἕτεροι,  
ὃς κατέλυσε τὴν ζωὴν ἐπ' ἔτεσιν ὀκτακοσίοις καὶ πέντε πρὸς ἐνε-

1 Ἰωβὴλ LXX, Ἰωβήλος Iosephus. post προβατεῖαν add  
alter cod. Wolfii νέμειν, quod om Iosephus. 3 ἥτοι add A.  
8 ἐτῶν om A. 9 τὸν τε] τοῦτέστι A et alter cod. Wolfianus.  
Syncellus τοῦτ' ἐστὶ προσαγορεύεσθαι ὀνόματι Θεοῦ. 10 ζήσας  
ἔτη τὰ πάντα A. 14 λίθων A. ὀπτῆς om A. 16 προει-  
ρήκει Ἀδὰμ A. 17 ante Καϊνᾶν PW add ὁ, om A. 17 et 18  
Καϊνᾶν A LXX, Καϊνᾶν PW. 19 et 20 Μαλελεὴλ A LXX,  
Μαλελεὴλ PW.

rins fuit ac rem pecuariam coluit, Iubal musicam excogitavit et citha-  
ram ac psalterium composuit, Thobel Sela natus faber fuit, ferro et  
aere tractando occupatus.

Adamo post Abeli interitum annos nato 230 alius natus est filius,  
quem Sethum appellavit. obiit Adamus cum annos vixisset 930. Sethus  
annos natus 205 genuit Enossum, qui primus ausus est invocare nomen  
domini dei et deum appellare dominum. Sethus cum annos 912 exple-  
visset, defecit, filiis et filiabus relictis. hic virtutem coluit, idemque  
studium posteris suis tradidit: qui doctrinam rerum caelestium a se in-  
ventam duabus columnis, alteri lapideae, alteri ex latere coctili, inscri-  
pserunt, ut posteris conservaretur: Adamus enim praedixerat universi-  
tatem rerum et igni et aqua perituram. Enosso natus est Cainan alii-  
que filii et filiae. mortuus est cum vixisset annos 906. Cainano orti  
sunt Maleleel aliique liberi. obiit cum vixisset annos 910. Maleleelis  
filius fuit Iared, et alii: vita excessit anno aetatis 895. Iared pater

νήκοντα. Ἰάφεδ δὲ πατήρ τοῦ Ἐνώχ καὶ παίδων ἐπὶ τούτῳ ἐτέ-  
 C ρων, καὶ τέθνηκε βιώσας ἔτη ἑννακόσια καὶ ἐξήκοντα πρὸς δυσὶν.  
 υἱὸς δὲ τοῦ Ἐνώχ Μαθουσάλα καὶ ἕτεροι. εὐηρέστησε δὲ Ἐνώχ  
 τῷ κυρίῳ, καὶ μετετέθη καὶ οὐχ εὗρίσκετο, ἐτῶν γεγονώς τρια-  
 κοσίων ἐξήκοντα καὶ πέντε. παῖς δὲ τοῦ Μαθουσάλα Λάμεχ δ  
 καὶ ἕτεροι, καὶ θνήσκει ζήσας ἔτη ἑννακόσια ἐξήκοντα καὶ ἑννέα.  
 Νῶε δ' ἐτέχθη τῷ Λάμεχ, καὶ τέθνηκε Λάμεχ ἑπτακόσια ζήσας  
 ἔτη καὶ πενήκοντα πρὸς τοῖς τρισί. (4) τῷ δὲ Νῶε τρεῖς ἐγέ-  
 νοντο παῖδες, Σὴμ Χάμ Ἰάφεθ.

Ἰδόντες δὲ οἱ υἱοὶ τοῦ Θεοῦ τὰς θυγατέρας τῶν ἀνθρώπων, 10  
 ἔλαβον ἑαυτοῖς γυναῖκας. υἱὸς δὲ τοῦ Θεοῦ φησιν ἡ γραφή  
 D τοὺς ἀπογόνους τοῦ Σὴθ ὡς ἀρετὴν μετιόντας, καθὼ καὶ υἱὸς  
 ὑψίστου τοὺς ἐναρέτους καλεῖ· θυγατέρας δὲ τῶν ἀνθρώπων φησὶ  
 τὰς ἐκ τῶν τοῦ Κάιν ἀπογόνων καταγομένας. ὁ δὲ Ἰώσηπος  
 ἀγγέλους λέγει τὰς θυγατέρας τῶν ἀνθρώπων λαβεῖν, οὕτω καλέ- 15  
 σας οἶμαι αὐτοὺς ὡς εὐαρεστοῦντας Θεῷ καὶ τὴν ἐκείνων πολι-  
 τείαν ἐπιτηδεύοντας. πληθυνθέντες δὲ οἱ ἄνθρωποι πρὸς κακίαν  
 ἀπέκλιναν· οἷς καὶ παῖδες ἐγένοντο ὑβρισταὶ καὶ ἀτάσθαλοι διὰ  
 τὴν ἐν τῇ δυνάμει πεποίθησιν. οἷς τὸ Θεῖον προσώχθισε καὶ τὸ  
 μακρόβιον ὑπετέμετο, ἑκατὸν καὶ εἴκοσιν ἔτεσι τὴν τῶν ἀνθρώπων 20  
 περιγράφας ζωὴν.

2 ἔτη ἑνν.]. ἑνιαυτοὺς ἑννακοσίους A. 3 τῷ κυρίῳ Ἐνώχ A.  
 5 καὶ om A. 8 τοῖς om A. 11 αὐτοῖς A. 16 ἐκείνων]  
 ἐκεῖσε alter cod. Wolfii. 17 δ' οἱ A. 20 ὑπετέμετο]  
 ὑπερέθετο A. 21 περιγράφας] cf. p. 16 v. 8 τὸ θεῖον ...  
 χρησιμοποιεῖται.

Fontes. Cap. 4. Iosephi Ant. 1 3. Genesis 6—9.

Henochi, et praeter hunc aliorum, defunctus est cum vixisset annos 962. Henochi filius fuit Mathusala, et alii. acceptus autem fuit Henochus domino, et translatus est nec repertus, annos natus 365. Mathusalae filius Lamechus fuit, et alii. moritur anno aetatis 969. Lamecho natus est Noe. Lamechus vero mortuus est expletis annis 753. (4) Noe tres nati sunt filii, Semus Chamus Iaphetus.

Filii porro dei, conspectis filiabus hominum, eas uxores duxerunt. vocat autem dei filios scriptura Sethi posteros ob studium et cultum virtutis, quo pacto etiam filios altissimi vocat eos qui sunt virtute praediti: hominum vero filias nominat oriundas ex Caini posteritate. Iosephus autem ait, angelos accepisse filias hominum, eo sic (opinor) vocatos, quod placerent deo, illorumque vitae rationem aemularentur. multiplicati homines ad improbitatem deflexerant, ac liberos genere iniurios et ex fiducia virium temerarios: quibus deus offensus etiam longaevitatem sustulit, vita hominum centum viginti annis circumscripta.

Νῶε δὲ εὖρε χάριν ἐναντίον τοῦ Θεοῦ. διὸ καὶ εἰς θάλασσαν τῆς ἡπείρου μεταβληθείσης δι' ἐπομβρίας πολυημέρου τε καὶ σφοδρᾶς, πᾶν μὲν τὸ ἀνθρώπινον φθείρεται γένος, Νῶε δὲ μόνος σώζεται προμηθεΐα Θεοῦ ξυλὴν λάρνακι, ἣν τετράγωνον κατασκεύασε, μῆκος μὲν ἔχουσιν πηχέων τριακοσίων, τὸ δὲ πλάτος πεντήκοντα, καὶ τὸ βάθος τριάκοντα. ἐν ᾗ αὐτός τε καὶ οἱ παῖδες σὺν αὐτῷ ἐμβέβηκεν καὶ ἡ μήτηρ καὶ αἱ γυναῖκες αὐτῶν, σπέρματά τε παντοῖα ἐνθάδε μένος καὶ ζῶα ὁμοίως ἐκ γένους παντὸς πρὸς διατήρησιν τῶν γενῶν αὐτῶν, ἀνὰ δύο μὲν τὰ μὴ καθαρὰ, 10 ἐπτά δ' ἐξ ἐκάστου γένους τῶν καθαρῶν. δέκατος δ' ἦν ὁ Νῶε ἐκ τοῦ Ἀδὰμ ἀριθμούμενος, καὶ μετὰ χιλιάδα διπλὴν ἐτῶν πρὸς διακοσίοις τεσσαράκοντα καὶ δύο μέχρι καὶ αὐτοῦ τοῦ κατακλυσμοῦ. Β ἀνοιγόντων δὲ τῶν καταρακτῶν τοῦ οὐρανοῦ ἡμέρας τεσσαράκοντα καὶ νύκτας, τὸ ὕδωρ ἐπὶ πήχεις πεντεκαίδεκα ὁρῶν ὑψηλότερον 15 γέγονε. λήξαντος δὲ γε τοῦ ὕετοῦ καὶ τοῦ ὕδατος ἐλαττουμένου μεθ' ἡμέρας ἑκατὸν καὶ πεντήκοντα, ἡ λάρναξ ὄρει τινὶ τῆς Ἀρμενίας προσώκειλε κατὰ τὸν μῆνα τὸν ἑβδομον. ὅτε καὶ ἀνοίξας

1 δὲ AW, om P.

3 τὸ om A.

7 σὺν αὐτῷ om A.

8 ὁμοίως om A.

9 τὰ μὴ καθαρὰ A et alter cod. Wolfii, τῶν μὴ καθαρῶν PW.

10 ἐκάστου] ἀμφοῖν alter cod. Wolfii. ἦν] αὐ A.

11 καὶ μετὰ — 15 γέγονε] καὶ μετὰ χιλίους ἑξακοσίους πεντήκοντα καὶ ἑξ ἐνιαυτοῦς ὁ κατακλυσμὸς τῇ γῇ (τῆς γῆς B) ἐπενήνεκτο ἐφ' ἡμέρας (ἡμέραις B) τεσσαράκοντα λαύρου (λαβροῦ B) καταχεομένου τῆς γῆς ὕετοῦ ὡς ὑπερβῆναι τὸ ὕδωρ ἐπὶ πεντεκαίδεκα (πέντε καὶ δέκα B) πήχεις τὰ τῶν ὁρῶν ὑψηλότερα AB. de numeris 2242 et 1656, quorum alterum ex LXX, alterum ex Hebraeis libris dedit Eusebius (Chron. T. 1 p. 131 sq. ed. Aucher), cf. Syncell. p. 156 sq. ed. Bonn. ex annis quibus Zonaras p. 25 Sethum et Enossum genitos dixit, apparet eum Graecorum rationem sequi: Hebraei enim singulos patriarchas centenis fere annis prius natos perhibent, unde minor numerus (1656) conficitur. ab utrisque discrepat Iosephus, qui 2656 annos numerat, hinc non corrigendus.

15 ἐλαττουμένου A.

17 prius τὸν om A.

Noe vero gratus fuit apud deum. itaque continente in mare vehemens et diuturnum commutata, omne quidem humanum genus interit, Noe vero solus divina providentia arca lignea conservatur, quam quadrangulam fabrefecit, longitudine cubitorum 300, latitudine 50, altitudine 30. eam conscendit ipse cum filiis eorumque matre et uxoribus, seminibus variis impositis, et animalibus cuiusque generis, ad genera eorum conservanda, binis immundorum, et septenis mundorum. Noe ab Adamo decimus numeratur, annis 2242 elapsis usque ad diluvium. apertis autem caeli cataractis ad dies 40 totidemque noctes, aqua quindecim cubitis montium altissimorum cacumina superavit. cum pluvia desisset et aqua post dies 150 minueretur, arca ad quendam Armeniae montem septimo mense applicuit. Noe vero corvum per fenestram emi-

ὁ Νῶε μεθίησι κόρακα· ὁ δὲ οὐκ ἐπανήλθε. καὶ μεθ' ἡμέρας  
 ἀφῆκε περιστερὰν, ἣ πάλιν ὑπέστρεψεν. ἑπτὰ δὲ διελθουσῶν  
 ἡμερῶν αὐθις ἀφῆκεν αὐτήν, ἣ δὲ κάρφος ἐλαίας φέρουσα ὑπε-  
 νόστησε. κἀντεῦθεν ἔγνω ἐκλελοιπέναι τὸ ὕδωρ ἀπὸ τῆς γῆς.  
 καὶ ἐξῆλθον Νῶε καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ σὺν ταῖς  
 C αὐτῶν γυναιξὶ καὶ τὰ ζῶα ὅσα ἦν μετ' αὐτῶν ἐν τῇ κιβωτῷ, καὶ  
 ἔθυσσε τῷ Θεῷ. Ἀπεβατήριον δὲ τὸν τόπον καλεῖσθαι τοῖς Ἀρ-  
 μενίοις φησὶν ὁ Ἰώσηπος, καὶ λείψανα δείκνυσθαι τῆς λάρνακος  
 ἐκεῖ. μεμνησθαι δὲ καὶ τοῦ κατακλυσμοῦ καὶ τῆς κιβωτοῦ λέγει  
 καὶ πολλοὺς τῶν τὰς βαρβαρικὰς ἱστορίας συγγραψαμένων, τὸν 10  
 Χαλδαῖόν τε Βηρωσόν, καὶ Ἰερώνυμον τὸν Αἰγύπτιον ὃς τὴν  
 ἀρχαιολογίαν τὴν Φοινικικὴν συνεγράψατο, καὶ τὸν ἀπὸ Δαμα-  
 σκοῦ Μνασέαν. ὁ δὲ Θεὸς μηκέτι ἐπαγαγεῖν εἶπε τοιοῦτον πάθος  
 τῇ γῇ. ἐνετείλατο δὲ πρὸς βρῶσιν κεχρῆσθαι τοῖς ζώοις, πλὴν  
 κρέας ἐν αἵματι ψυχῆς μὴ ἐσθίειν, καὶ φόνου ἀνθρώπων ἀπέχε- 15  
 σθαι. σημεῖον δὲ τοῦ μηκέτι κατακλύσαι τὴν γῆν ἐν ὄμβρῳ τὸ  
 D τόξον ἔθετο τὸ ἐν τῇ νεφέλῃ, τὴν ἶρην διὰ τοῦ τόξου δηλῶν.  
 Νῶε δὲ μετὰ τὸν κατακλυσμὸν βιώσας ἔτη τριακόσια καὶ πεντή-  
 κοντα θνήσκει ἐνιαυτῶν γεγονῶς ἐννακοσίων καὶ πεντήκοντα.

1 ἡμέραν A. 5 ἐξῆλθε A. 7 καλεῖσθαι τὸν τόπον τῆς  
 Ἀρμενίας A. 9 prius καὶ om A. 10 καὶ om A. 12 φοι-  
 νικὴν A. ἀπὸ] ἐκ A et alter cod. Wolfii. post Δαμασκοῦ  
 Nicolai nomen excidit, aut scribae errore aut Zonarae ipsius. sic  
 enim est apud Iosephum Antiq. 1 3 6 καὶ Μνασέας δὲ καὶ ἄλλοι  
 πλείους, καὶ Νικόλαος δὲ ὁ Δαμασκηνός. Mnaseas est Pata-  
 ranus ille vel Patrensis qui Ptolemaei Physconis aetate Periegesin  
 scripsit. 13 εἶπε — γῇ] τοιοῦτον πάθος τῇ γῇ ἐπηγγείλατο A.  
 17 τὸ om A. 18 τριακόσια] διακόσια A, male. 19 καὶ  
 om A.

sit, qui non reversus est. post dies aliquot emisit columbam: ea rediit.  
 septem diebus elapsis eadem rursus emissa festucam olivae rettulit: unde  
 intellexit aquam defecisse in terra. itaque Noe et uxor eius et filii cum  
 suis uxoribus sunt egressi, et animalia quae cum eis in arca fuerant,  
 ac sacrificarunt deo. locum eum Exscensum vocari ab Armeniis tradit  
 Iosephus, et arcae reliquias ibi monstrari, ac mentionem facere diluvii  
 et arcae multos barbaricae historiae scriptores, ut Berosum Chaldaeum,  
 et Aegyptium Hieronymum qui Phoenicias antiquitates scripserit, et  
 Mnaseam Damascenum. deus autem se non amplius talem cladem terrae  
 immissurum dixit, et vesci iussit animantibus: carnem tamen in sanguine  
 animae vetuit edere et caede hominum abstinere iussit. signum non  
 periturae aqua terrae, ut in diluvio factum, arcum in nube posuit, iri-  
 dem per arcum intelligendo. Noe post diluvium vixit annos 350, mori-  
 tur natus annos 950.



Εἴρηται δέ γε περὶ τῆς πολυτελείας τῶν ἀνθρώπων ἐκείνων ταῦτα τῷ Ἰωσήφῳ. “μηδεὶς οὖν πρὸς τὸν νῦν βίον καὶ τὴν βραχύτητα τῶν ἐτῶν ψευδῇ νομιζέτω τὰ περὶ τῶν παλαιῶν ἱστορούμενα. οἱ μὲν γὰρ Θεοφιλεῖς ὄντες καὶ ὑπ’ αὐτοῦ τοῦ Θεοῦ γενόμενοι, καὶ διὰ τὸ τὰς τροφὰς ἐπιτηδαιοτέρας πρὸς πλείονα χρόνον εἶναι, εἰκότως ἔζων πλήθος ἐτῶν τοσούτων, ἔπειτα καὶ διὰ τὴν εὐχρηστίαν ᾧ ἐπενόουν, ἀστρονομίας τε καὶ γεωμετρίας, ἅπερ οὐκ ἦν ἀσφαλῶς αὐτοὺς κατανοῆσαι τε καὶ εἰπεῖν, μὴ ζήσαντας ἑξακοσίους ἐνιαυτούς· διὰ τοσούτων γὰρ πληροῦται ὁ μέγας P I 20 10 ἐνιαυτός.”

5. Οἱ δὲ τοῦ Νῶε παῖδες, Σὴμ Χάμ καὶ Ἰάφεθ, ἐκ τῶν ὁρῶν εἰς τὴν πεδιάδα κατώκησαν. Νῶε δὲ φυτεύσας ἀμπελῶνα ἔπιεν ἐκ τοῦ οἴνου καὶ ἐμεθύσθη καὶ ἐγυμνώθη. Χάμ δὲ τὴν γύμνωσιν τοῦ πατρὸς ἰδὼν τοῖς συγγόνοις ἀνήγγειλεν οἶον ἐπεγέλων τῷ πατρί. οἱ δὲ κατὰ νότον θέμενοι τὸ ἱμάτιον τὴν πατρακὴν ἐκάλυψαν γύμνωσιν, ὀπισθοφανῶς ἰόντες καὶ μὴ προσβλέψαντες τῷ πατρί. διὸ καὶ ἀνανήψας ὁ Νῶε τοὺς μὲν εὐχαῖς ἡμέψατο, τῷ δὲ Χάμ κατηράσατο. τὸ δὲ πεδῖον δὲ κατώκουν οἱ υἱοὶ Νῶε κέκληται Σενάάρ. πολλῶν δὲ γενομένων ἐκάστῳ B

1 γε om A. post τῶν A add τότε. 2 Ἰωσήφ] Antiq. 1 3 9, paucis mutatis. 3 περὶ] παρὰ A: Iosephus περὶ. 5 τὰς τροφὰς — εἶναι A cum altero cod. Wolfii et Iosepho, ταῖς τροφαῖς ἐπιτηδαιόταις κεχρησθαι πρὸς πλείονα χρόνον PW. 8 αὐτοὺς ἀσφαλῶς A. 11 τοῦ et καὶ om A. 12 τὰς πεδιάδας A. 14 ἰδὼν τοῦ πατρὸς A. 18 πέδον τὸ κατώκουν υἱοὶ A.

Fontes. Cap. 5. Iosephi Ant. 1 4—6. Genesis 10 et 11.

Iosephus de multitudine annorum illius aetatis hominum sic ait. “ne quis hanc vitam annorumque paucitatem intuens falsa existimet ea quae de veteribus memorantur. nam illos, cum deo cari essent et ab ipso deo orti, ac cibis etiam ad diuturnitatem aptioribus uterentur, non mirum fuit tantum temporis spatium vivere. altera longaevitatis causa fuit utilitas rerum ab eis excogitarum, ut astronomiae et geometriae: quae deprehendi ab eis certo et explicari haud potuissent, ni 600 annos vixissent, quanto spatio magnus annus completur.”

5. Noe vero filii, Semus Chamus et Iaphetus, cum sedes suas e montibus in planitiem transtulissent, Noe plantata vinea epotoque vino inebriatus nudatur. ibi Chamus nuditate patris visa rem veluti per derisum fratribus nuntiat. verum illi, veste in tergum reiecta, retrorsum accesserunt, et nuditatem eius aversis oculis contexerunt. qua de causa Noe discussa ebrietate illos votis remuneratur, Chamum detestatur. campus quem incolere Noe filii Senaar vocatur. quorum cuique mul-



W I 11 παίδων καὶ εἰς γενεὰς προελθόντων ἐπληθύνθησαν οἱ τούτων  
 ἀπόγονοι. Νεβρώδ δέ τις ὁ τοῦ Χάμ υἱανός, ὃς πρῶτος ὤφθη  
 γίγας ἐπὶ τῆς γῆς, τολμηρὸς καὶ κατὰ χεῖρα γενναϊότερος τῶν  
 ἄλλων ὑπάρχων, εἰς τυραννίδα τὰ πράγματα περιέστησε, καὶ  
 πύργον οἰκοδομεῖν αὐτοῖς ὑπέθετο ἐξ ὅπτης πλίνθου καὶ ἀσφάλτου δ  
 δεδομημένον. οὕτω δὲ μεμνηότας ὁρῶν αὐτοὺς ὁ Θεός, ἑτερο-  
 γλώσσους ἐργάσατο καὶ ἀσυνέτους τῶν παρ' ἀλλήλων φωνῶν διὰ  
 τοῦ τῶν γλωσσῶν μερισμοῦ. ὁ δὲ τόπος ἐν ᾧ τὸν πύργον ὤκο-  
 δοῦν νῦν Βαβυλῶν καλεῖται διὰ τὴν σύγχυσιν τὴν περὶ τὴν  
 διάλεκτον· Ἑβραῖοι μὲν γὰρ βαβέλ καλοῦσι τὴν σύγχυσιν. 10  
 C σκίδναι δὲ λοιπὸν ὑπὸ τῆς ἀλλογλωσσίας, ὥς πᾶσαν ἤπειρον  
 καὶ νῆσον πληρωθῆναι αὐτῶν.

Σκεδυσθέντων δὲ τῶν ἀπογόνων τοῦ Νῶε, ἐξ ἐκείνων τὰ  
 ἔθνη συνέστησάν τε καὶ ὠνομάσθησαν. ἐπτα γοῦν ὁ Ἰάφεθ  
 υἱοὺς ἐγέννησεν, οἳ ἀπὸ τοῦ Ταύρου καὶ Ἀμάνου τῶν ὁρῶν 15  
 προῆλθον, ἐπὶ μὲν τῆς Ἀσίας ἄχρι ποταμοῦ Τανάϊδος, ἐπὶ δὲ  
 τῆς Εὐρώπης ἕως Γαδείρων· ὧν τοῖς ὀνόμασι καὶ ἔθνη ἐπεκλή-  
 θησαν, Γομαρεῖς μὲν ἀπὸ Γάμερ, οἱ νῦν Γαλάται λεγόμενοι·

1 παρελθόντων alter cod. Wolfii. τούτου A. 2 ὁ om A.  
 γίγας ὤφθη A. 3 γενναῖος τ. ᾧ. κατάρχων A. 5 καὶ  
 ἀσφάλτου A cum Iosepho et LXX, om PW. 6 οὕτω δὲ — 10  
 τὴν διάλεκτον A; eadem fere codex Wolfianus (cf. annot.) et  
 Iosephus; Ἄλλ' ὁ Θεὸς τὰς τοῦτων βουλὰς διεσκέδασεν εὐφυνῶς,  
 ἀσυνέτους τῶν παρ' ἀλλήλων φωνῶν διὰ τοῦ τῶν γλωσσῶν μερι-  
 σμοῦ τούτους ἀποφηνάμενος. Τὸ δὲ πεδίον ἐκεῖνο νῦν Βαβυλῶν  
 καλεῖται διὰ τὴν περὶ διάλεκτον σύγχυσιν PW. 10 μὲν om A.  
 11 δὲ om A, δὴ τὸ Iosephus. 14 υἱοὺς ὁ Ἰάφεθ A. 15 τοῦ  
 om A. Ἀμάνου A. 16 μέχρι alter cod. Wolfii. 18 γομ-  
 βαρεῖς μ. ᾧ. γάμβερ A.

tis liberis natis et in familias propagatis, multiplicati sunt eorum posteri. Nemrodus Chami nepos, qui primus in terris gigas visus est, homo au-  
 dax et robore manuum praestans caeteris, tyrannicum imperium insti-  
 tuit, eisque turris ex coctis lateribus et asphalto condendae auctor fuit.  
 sic illos insanientes deus conspiciens effecit ut diversis linguis loque-  
 rentur et ob sermonum diversitatem alii alios non intelligerent. locus  
 autem in quo turrim aedificaverunt, nunc Babylon vocatur ob sermo-  
 num confusionem: nam babel Hebraeis est confusio. ob eam linguarum  
 diversitatem ita fuere dispersi, ut omnem continentem omnesque insulas  
 complerent.

Ex illis Noe posteris ita dissipatis gentes conditae et cognomi-  
 natae sunt. Iaphetus quidem septem genuit filios, qui a montibus Tanro  
 et Amano progressi sunt in Asia usque ad Tanaim fluvium, in Europa  
 usque ad Gades: quorum cognomina gentibus sunt indita. Gomares  
 enim a Gomer, nunc Galatae dicuntur. Magogos suos posteros nomi-

Μαγώγας δὲ τοὺς ἐξ αὐτοῦ ὠνόμασεν ὁ Μαγώγ, Σκύθαι δὲ νῦν  
καλοῦνται. ἐκ δὲ Ἰωβὰν Ἴωνες καὶ πάντες Ἕλληνες ἐπεκλή-  
θησαν, ἐκ Μαδαῖτ δὲ Μαδαῖοι, οἱ Μῆδοι προσαγορεύονται νῦν.  
Θοβὲλ Θοβήλους τοὺς ἐξ αὐτοῦ ἐπωνόμασεν· οὗτοι δ' εἰσὶν D  
Ἰβηρες. ὁ δὲ γε Μοσὸχ τοῦ γένους κατήραξε τῶν Μεσσηνῶν·  
Καππαδόκαι δ' οὗτοι νομίζονται. Θειράς δὲ Θείρας τοὺς ἐξ  
αὐτοῦ προσηγόρευσεν, οἱ Θράκες μετωνομάσθησαν ὕστερον. ἐκ  
δὲ τῶν ἐκγόνων Ἰάφεθ Ἀσχανάξαι μὲν αἱ κληθέντες Ῥηγῆνες ἐξ  
Ἀσχανὰξ προήχθησαν, Ῥιφαθαῖοι δὲ (οὕτω πρὶν τοὺς Παφλα-  
10 γόνας ἐκάλουν) ἐκ Ῥιφὰθ τὸ γένος ἔλκειν πιστεύονται· καὶ Θορ-  
γαμαῖοι τὸν Θοργαμᾶν πρόγονον ἑαυτοῖς ἐπιγράφουσι, οἱ Φρύγες  
μετεκλήθησαν ὕστερον. Ἐλισὰν δὲ Ἀλισαίων ἀρχηγέτης ἐγένετο,  
ὅπερ εἰσὶν Αἰολεῖς. καὶ Θαρσεὺς δὲ τῶν Θαρσέων ἐγένετο πρό-  
γονος· τὸ γὰρ πάλαι Θαρσεῖς ἐκαλοῦντο οἱ Κίλικες· ὅθεν καὶ ἡ  
15 τῶν παρ' αὐτοῖς πόλεων ἀξιολογωτέρα Ταρσὸς καλεῖται, τοῦ P I 21  
θῆτα μεταβληθέντος εἰς ταῦ. οὕτως γὰρ τῷ Ἰωσήφῳ γέγραπται  
περὶ τῆς Ταρσοῦ. ἕτεροι δὲ τὸν Περσέα φαῖν τῇ τῶν Κιλικῶν  
χώρᾳ ἐπιδημήσαντα καὶ πόλιν βουληθέντα κτίσαι καὶ τὸν τόπον  
τῆς πόλεως τοῖς οἰκοδόμοις δεικνύοντα τῷ ταρσῷ τοῦ ποδὸς  
20 πατάξαι τὴν γῆν, κἀντεῦθεν ἐπικληθῆναι τὴν πόλιν Ταρσόν.  
Χέθιμα δὲ τὴν νῆσον συνώκισεν ὁ Χεθίμ· ἡ Κύπρος αὕτη ἐστί,

- 4 Θεβήλ δὲ Θεβήλους A. 6 θ' add A. 7 Θειράς δὲ A,  
Θειράς δὲ PW. 8 Ἰάφεθ ἀσχανάξαι οἱ κλ. δ. ἐξ ἀσχανὰξ A.  
9 ριφαθαῖοι A. 10 πιστεύεται A. 11 τὸν θοργαμᾶ A.  
12 ἐλισαίων A: utrumque Iosephi codices. 13 δὲ add A.  
ἐγένετο] ἐχημάτισε A. 16 θ̄ et ē A. γὰρ add A.  
17 Περσέα] ταρσέα A.

navit Magog: nunc Scythae vocantur. ab Ioban Iones et omnes Graeci cognomen habent. a Madai Madaei, hoc est Medi, nunc vocantur. Thebel Thebelos a se cognominavit: Iberes hi sunt. Mosoch auctor fuit Meschenorum, qui nunc Cappadoces habentur. Theiras a se nominavit Theiros, qui mutato post nomine Thraces dicti sunt. ab Iapheti porro posteris hi orti sunt, Aschanaxes, Regenes dicti, ab Aschanaxo; Riphathaei (sic olim Paphlagones vocabant) genus ducere a Riphathe creduntur. Thorgamaei Thorgamam auctorem iactant, post mutato nomine Phryges appellati. Elisan Alisaeorum princeps exstitit, qui sunt Aeolenses: Tharsenus Tharsensium (sic enim olim Cilices vocabantur); unde praecipua urbs eorum Tarsus dicitur, facta unius litterae mutatione: sic enim Iosephus de Tarso scribit. alii dicunt Perseum in Ciliciam profectum ac de condenda urbe cogitantem, dum fabris locum urbis demonstraret, planta pedis (ταρσῷ) terram percussisse, atque inde urbem cognominatam. Chethimam insulam Chethim incoluit: haec Cy-

παρ' Ἑλλήνων οὕτω κληθεῖσα διὰ τὴν παρ' αὐτοῖς θεὸν τὴν Ἀφροδίτην, ἣν Κύπριν προσαγορεύουσιν.

Οἱ δέ γε παῖδες τοῦ Χάμ τὴν ἀπὸ Συρίας καὶ Ἀμάνου καὶ Λιβάνου τῶν ὄρων γῆν κατέσχον, καὶ ὅσα πρὸς θάλασσαν αὐτῶν  
 B ἐτέτραπτο μέχρις ὠκεανοῦ κατειλήφασιν. καὶ προήλθουσιν ἐκ μὲν 5  
 Χοῦς Χουσαῖοι· Αἰθίοπες οὗτοι εἰσὶ. Μισρέμ δὲ Μισραίων  
 προπάτωρ ἐγένετο· οὕτω δὲ καλοῦνται Αἰγύπτιοι, καὶ ἡ τῆς  
 Αἰγύπτου χώρα Μισρὴν ὀνομάζεται. Φούτ δὲ τὴν Λιβύην  
 κατώκισε, καὶ Φούτους τοὺς τῆς χώρας ἐκάλεσε, Φούτην δὲ τὴν  
 χώραν αὐτήν. μετεβλήθη δ' ἡ κλῆσις αὐτῆς μετέπειτα εἰς Λι-10  
 βύην ἐκ Λίβυος υἱοῦ Μισρέμ. Χαναὰν δὲ τὴν κληθεῖσαν ὕστε-  
 ρον Ἰουδαίαν συνοικήσας Χαναναίαν αὐτὴν προσηγόρευσε καὶ  
 Χαναναίους τοὺς ἐξ αὐτῆς. οἱ δὲ Μισρέμ παῖδες τὴν ἀπὸ  
 Γάζης ἕως Αἰγύπτου κατέσχον γῆν. μόνου δὲ Φιλιστιεῖμ τὴν  
 ἐπωνυμίαν διεφύλαξεν ἡ ἐκείνου μερίς, ἣν Παλαιστίνην Ἕλληνες 15  
 C ὠνομάκασιν. Σιδῶνιος δὲ παῖς πρωτότοκος Χαναὰν ἐν Φοινίκῃ  
 πόλιν ἀνέστησε, Σιδῶνα καλέσας αὐτήν. Ἀμαθεὶ δὲ Ἀμάθην  
 W I 12 ἔκτισε πόλιν, ἣν Μακεδόνες ἀφ' ἐνὸς τῶν Πτολεμαίων Ἐπιφα-  
 νοῦς λεγομένου Ἐπιφάνειαν μετωνόμασαν.

2 ἦν A, γὰρ PW. 3 ἄμανοῦ A. 4 αὐτοῖς A, αὐτῆς Iosephus. 6 μεστράων A. 7 οἱ αἰγύπτιοι A. 8 μεστρὴν A. 9 κατώκησε A. τοὺς om A. 10 αὐτῆς] τῆς χώρας codex Colbertinus et Wolfianus alter. 11 λίβυος A Iosephus, Λιβύος PW. 12 συνοικήσας A. 16 ὠνομάκασιν A, ὠνομάκασιν PW. πρωτότοκος παῖς A. 17 ἀμαθὶ A. 18 Μακεδόνες — μετωνόμασαν A cum libris mss Ducangii et altero Wolfii codice; Μακεδόνες κατώκισαν, τὴν δὲ πόλιν Πτολεμαῖος Ἐπιφανῆς λεγόμενος Ἐπιφάνειαν μετωνόμασε PW: Iosephus Μακεδόνες δ' αὐτὴν Ἐπιφάνειαν ἀφ' ἐνὸς τῶν ἀπογόνων (sic) ἐπωνόμασαν.

prus est, quam Graeci a dea sua Cypride, hoc est Venere denominant.

Chami liberi Syriam et Amanum ac Libanum montes tenuere, et quidquid terrae illius mare spectat usque ad Oceanum occuparunt. a Chuso Chusaei sunt orti, hoc est Aethiopes. Mesrem Mesraeorum (sic Aegyptii vocantur, et terram Aegypti Mesren) conditor exstitit. Phut Libyam incoluit, et regionis incolas Phutos nominavit, ipsamque regionem Phutam. post appellatio eius in Libyam est mutata a Liby filio Mesremi. Chanaan Chananaeam, post Iudaeam vocatam, incoluit, nomine a se indito: populus Chananaei dictus. Mesremi liberi terram quae est a Gaza Aegyptum usque tenuerunt. verum solius Philistim nomen pars illius retinuit, quam Graeci Palaestinam dixerunt. Sidonius primogenitus Chanaanis filius urbem a se in Phoenicia conditam Sidonem appellavit. Amathes urbem Amatham condidit; quam Macedones a Ptolemaeo Epiphane Epiphaniam nominaverunt.

Σὴμ δὲ τῷ νύμφῳ Νῶε πέντε τέκονται παῖδες, οἳ τὴν μέχρις ἑκατοντῷ τοῦ κατ' Ἰνδὸν οἰκοῦσιν Ἀσίαν, ἀπ' Εὐφράτου ἀρξάμενοι. Ἐλάμ μὲν οὖν Ἐλυμαίους Περσῶν ὄντας ἀρχηγέτας κατέλιπεν, Ἀσὺρ δὲ Νίνον οἰκίζει πάλιν καὶ τοὺς ὑπ' αὐτὸν Ἀσσυρίους ἐνόμασε, καὶ Ἀρφαξὰδ Χαλδαίων προπάτωρ ἦν, Ἀρὰμ δὲ τοὺς Σύρους κληθέντας ὕστερον Ἀραμαίους ἐξ ἑαυτοῦ προσηγόρευσεν, ὃ δὲ Λὼθ Λούδους προήγαγεν, οἳ Λυδοὶ μετέπειτα D προσερρήθησαν. τῶν δὲ νύμφῳ Ἀρὰμ τεσσάρων ὄντων ὁ μὲν τὴν Τραχωνίτιν οἰκίζει καὶ τὴν Δαμασκὸν (μέση δ' ἐστὶ Παλαιστίνης καὶ Κοίλης Συρίας), ὁ δὲ Ἀρμενίαν, Βακτριανὸς δὲ ὁ ἕτερος. τοῦ Ἀρφαξὰδ δὲ υἱὸς Καϊνᾶν, παῖς Καϊνᾶν ἡ Σαλά. οὗτος δὲ πατὴρ Ἑβερ. Ἑβερ δ' ἔτεκε τὸν Φαλέγ, οὕτω κληθέντα διὰ τὸν τῆς γῆς μερισμόν· ὅτε γὰρ ἡ διαίρεσις γέγονε τῶν τότε ἀνθρώπων, καὶ ὁ τῆς γῆς μερισμὸς τότε ἐτέχθη· φάλεκ γὰρ Ἑβραῖοι 15 τὸν μερισμὸν ὀνομάζουσιν. Ἑβραίων δὲ τὸ ἔθνος ἐκ τοῦ Ἑβερ ἀρχήθεν ἐκλήθη. τῷ Φαλέγ δὲ υἱὸς ὁ Ῥαγαῦ, ὁ δὲ Ῥαγαῦ P I 22 πατὴρ τοῦ Σερούχ, οὗτος δ' ἔτεκε τὸν Ναχώρ, ἐκ Ναχώρ δὲ Θάρρα προήλθε, Θάρρα δὲ πατὴρ Ἀβραάμ.

6. Τοῦ δὲ τῶν Ἑβραίων γένους προπάτωρ καὶ πατριάρχης αὐτῶν αὐτοῦ πατριῶν ὁ μέγας οὗτος γέγονεν Ἀβραάμ, ὃς Χαλδαῖος

- |                    |  |                |
|--------------------|--|----------------|
| 2 Ἰδὸν A.          | 4 νίνον A, Νίνον PW.                         | 5 ante Ἀρὰμ PW |
| add ὁ, om. A.      | 7 ὁ Λὼθ δὲ A.                                | προσηγάγεν A.  |
| 8 Ἀβραάμ A.        | 10 ἕτερος] Iosephus addit Μησᾶς δὲ Μησαίους. |                |
|                    | 11 καϊνᾶν A, Καϊνᾶν PW, bis.                 | σαλᾶ A.        |
| 12 φαλέκ A.        | 15 Ἑβραίων] ἑβραῖοι A.                       | 16 φαλέκ A.    |
| υἱὸς A, ὁ υἱὸς PW. | Ῥαγαῦ A LXX, Ῥαγὰβ PW, bis.                  |                |

Fontes. Cap. 6. Iosephi Ant. 1 7—18. Genesis 12—25.

Semo Noae filio quinque nati filii, sumpto ab Euphrate initio, Asiam usque ad Indicum Oceanum incoluerunt. Elam Elymaeos Persarum maiores reliquit; Asur urbem Ninum condidit, et populum suum Assyrios vocavit; Arphaxad Chaldaeorum fuit auctor; Aram eos qui post Syri nominati sunt Aramaeos a se vocavit; Lud Ludos dixit, qui post Lydi sunt appellati. cum autem Arami quattuor essent filii, alius Trachonitidem et Damascus condidit quae inter Palaestinam et Coele-syriam interiacet, alius Armenios, alius Bactrianos. Arphaxadi filius fuit Cainan, Cainanis Sala. is Eberis pater. Eber Phalecum genuit, ob terrae divisionem sic appellatum: nam cum illius temporis homines dividerentur, etiam terrae facta est partitio, Hebraei autem partitionem Phalec dicunt. quae gens ab Ebere auctore suo nomen habet. Phaleci filius fuit Ragan, Ragan autem pater Seruchi. is Nachorum genuit, Nachorus Tharam, Thara Abrahamum.

6. Gentis porro Hebraeorum auctor et patriarcha suae nationis magnus iste Abrahamus exstitit, genere Chaldaeus, a Noe decimus, annis  
Zonarae Annales.

μὲν ἦν τὸ γένος, δέκατος ἀπὸ Νῶε γενόμενος, διακοσίων ἐτῶν καὶ ἐνεήκοντα πρὸς δυοὶ διεληλυθότων ἐξ οὗ τὴν γῆν ἄπασαν ὁ θεὸς ἐπομβρία κατέκλυσεν. οὗτος προγόνων ὢν ἀσεβῶν, πρῶτος ἔγνω θεὸν ἕνα τὸν τῶν ὅλων δημιουργόν, ἐκ τῶν ποιημάτων καταλαβὼν τὸν ποιητὴν, καὶ τούτῳ μόνῳ τὴν τιμὴν ἀπονέμειν **δ** **Β** δεῖν ἔλεγε. στασιασάντων δὲ διὰ ταῦτα πρὸς αὐτὸν τῶν Χαλδαίων μετόκησεν ἐκεῖθεν, τοῦ γνωσθέντος αὐτῷ κελεύσει θεοῦ, καὶ τὴν Χαναανίαν ἔσχηκε γῆν. λιμοῦ δὲ τὴν Χαναανίαν πιέζοντος μεταναστεύει εἰς Αἴγυπτον. καὶ θαυμασθεὶς ἐπὶ συνέσει, τὴν ἀριθμητικὴν τοῖς Αἰγυπτίοις καὶ τὰ περὶ ἀστρονομίας, ἅμα **10** θῶς τούτων ἔχουσι, παραδίδωσιν. ἐκ Χαλδαίων γὰρ λέγεται φοιτῆσαι ταῦτα πρὸς Αἴγυπτον ἀκεῖθεν πρὸς Ἕλληνας. Ἀσσυρίων δ' ἐπελθόντων τοῖς Σοδομίταις, οἷς συνῴκει καὶ Ἀὐτὸς ἀδελφύπαις ὢν Ἀβραὰμ τῆς Σάρρας τε ἀδελφός, καὶ πολλῶν μὲν πεσόντων Σοδομιτῶν, αἰχμυλωτισθέντων δὲ τῶν λοιπῶν, καὶ **15** Ἀὐτὸς τοῖς Σοδομίταις συνηχμαλώτεντο. **Θ** μαθὼν Ἀβραὰμ σὺν **Ο** τριακοσίοις ὀκτὼ καὶ δέκα οἰκέταις αὐτοῦ καὶ φίλοις τρισὶ κατεδίωξεν ὀπίσω τῶν Ἀσσυρίων, καὶ τοὺς τε Σοδομίτας ἔσωσε καὶ τὸν Ἀὐτ. ἐπανιόντι δ' ἐκ τῆς διώξεως ὁ τῆς Σόλυμα πόλεως βασιλεὺς αὐτὸν ὑποδέχεται, κεκλημένος Μελχισεδέκ (σημαίνει δὲ **20** τοῦτο μεθαρμοζόμενον εἰς τὴν Ἑλλήνων διάλεκτον βασιλεὺς δίκαιος). Σόλυμα γὰρ ἦν ὄνομα τότε τῇ πόλει Ἱερουσαλήμ· οὕτως

4 τὸν om A.

7 τοῦ] τούτου A.

11 γὰρ] δὲ A.

12 ἀκεῖθεν εἰς ἑλλ. A et alter cod. Wolf.

13 δ' om A.

σοδομίταις A, Σωδομίταις PW.

15 αἰχμυλωτισθέντων alter

cod. Wolf.

17 ὀκτωκαίδεκα A.

19 ἐπανιόντι libri omnes.

δ' om A.

292 elapsis ex quo deus terram universam undis demerserat. hic impiis ortus maioribus, primus cognovit deum unum, rerum universitatis opificem, auctore ex operibus deprehenso, cui soli tribuendum honorem assererat. qua de re controversia inter eum et Chaldaeos orta, demigravit illinc, auctore quem cognoverat deo, et Chananaeam tenuit. quam cum fames premeret, abiit in Aegyptum, ibique ob sapientiam admirationi habitus, arithmetica et astronomiam rudibus tum artium illarum Aegyptiis tradidit: quae quidem a Chaldaeis in Aegyptum atque inde in Graeciam transisse perhibentur. Assyriis autem Sodomitas aggressis, apud quos Lotus fratris Abrahami filius et Sarae frater habitabat, ac multis Sodomitarum interfectis caeterisque captis, Lotus etiam inter caeteros capitur. quo Abrahamus intellecto cum 318 vernis et tribus amicis Assyrios persequitur, Lotum ac Sodomitas liberat. revertentem ab hostium persecutione urbis Solymae rex nomine Melchisedecus (qui Graecis regem iustum significat) excipit. Solyma vero tum dice-

ἀρχαία λίαν ἢ πόλις, καὶ χρόνῳ τὰ πρᾶσβεῖα κληρωσαμένη κατὰ  
 πασῶν. τῆς ἀρετῆς δὲ τὸν Ἀβραὰμ ἀποδεξάμενος ὁ Θεὸς ἀμοι-  
 βὴν ὑπὲρ αὐτῆς ἐπηγγείλατο· τοῦ δὲ φαιμένου ἄχαρι πᾶν αὐτῷ  
 δοκεῖν εὐεργέτημα, μὴ ἔχοντι τὸν τοῦτο διαδεξόμενον (ἦν γὰρ  
 5 ἔτι γονῆς ἀμοιρῶν γνησίας, ὅτι τὴν μήτραν ἡ Σάρρα πεπῆρωτο), D  
 ὁ Θεὸς καὶ παῖδα δώσειν αὐτῷ καθυπόσχεται, καὶ ἐξ ἐκείνου μέγα  
 προελθεῖν ἔθνος, τοῖς ἄστρασι τὸν ὀριθμὸν ἐξισούμενον· καὶ  
 περιεμηθῆναι τὰ αἰδαῖα αὐτὸν καὶ τοὺς ὑπ' αὐτὸν ἐκέλευσεν ἄφ-  
 ρενας, ἵν' εἴῃ τὸ γένος αὐτοῦ τοῖς ἄλλοις ἔθνεσιν ἀνεπίμικτον·  
 10 καὶ περιεμηθήσαν.

Γίνεται τοίνυν τῷ Ἀβραὰμ παῖς ἑκατὸν γεγονότι ἐνιαυτῶν  
 ἐκ τῆς Σάρρας, ὃν ὁ Θεὸς Ἰσαὰκ καλέσαι προσέταξε· δηλοῖ δὲ  
 τὸ ὄνομα γέλωτα· ἢ ὅτι μισθὸς τῇ Σάρρᾳ ἐγένετο, τέξασθαι W I 13  
 αὐτὴν τοῦ Θεοῦ χρηματίσαντος, διὰ τὸ τῆς ὑποσχέσεως δύσελπι,  
 15 παρήλπι οὔσῃ καὶ μὴ προσδοκούσῃ τεκεῖν (ἐνεκήκοντα γὰρ ἐτῶν  
 τὸν Ἰσαὰκ τεκοῦσα ἐσύγγαγεν), ἢ ὅτι γέλωτος ὑπόστισι τοῖς γο- P I 23  
 νεῦσι τὸ παιδίον ἐγένετο, θυμηδίας δηλαδὴ καὶ χαρᾶς. τεχθέντῳ  
 δὲ τὸν παῖδα τοῦτον κατὰ τὴν ὁγδόην ἡμέραν ὁ πατὴρ περιέτεμεν·  
 ὅθεν οὕτω καὶ τοῖς Ἰουδαίοις νερόμισται περιτέμνεσθαι. Ἄραβες  
 20 δὲ μετὰ τρισκαδέκατον ἔτος τοὺς παῖδας περιτέμνειν εἰώθασιν,  
 ὅτι καὶ Ἰσμαὴλ ὁ προπάτωρ αὐτῶν ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ περιτέτ-  
 μητο· τρισκαίδεκα γὰρ ἦν ἐτῶν ὅτε τῷ Ἀβραὰμ ὁ Θεὸς ἐπέταξε

1 λίαν] ἦν A.

δεχόμενον A.

δοκούση A, προσδοκάσης PW.

PW. ἄρραβες A.

3 ἐπηγγείλατο A, ἐπηγγέλλετο PW.

8 prius αὐτὸν] καὶ αὐτὸν A.

15 προσ-

19 νερόμισται A, ἐνερόμιστο

batur urbs Hierusalem. adeo vetusta illa est atque omnes antiquitate  
 superat. deus approbata virtute Abrahami remunerationem illi pollicetur.  
 Ille autem dicente, quodvis sibi beneficium inane fore, qui haereditas  
 careret (nequedum enim germanam sobolem suscepserat, Sarae vulva  
 obstructa), deus etiam filium ei se daturum promittit, a quo magnus  
 populus esset propagandus, stellis numero par; eumque una cum suis  
 masculi sexus pudenda circumcidere iussit, ne genus eius cum aliis gen-  
 tibus confunderetur: itaque circumciduntur.

Abrahamo iam centenario nascitur e Sara filius, dei iussu Isaacus  
 appellatus, quod risum significat: sive quod Sara dato oraculo de partu  
 suo riserat, quod ob effectam aetatem promissioni fidem habere difficile,  
 neque ulla spes prolis erat (nonagenaria enim Isaacum peperit), sive  
 quod puer risus occasio fuerit parentibus, hoc est, alacritatis et laetitiae.  
 octavo post nativitatem die puer circumciditur: qui mos etiam a Iudaeis  
 observatur. Arabes vero post annum decimum tertium circumcidere  
 pueros solent, quod Ismael gentis conditor circa eam fuerit aetatem cir-  
 cuncians: nam quo tempore circumcisionem Abrahamo mandarat deus,

τὴν περιτομήν. σημαίνει δὲ τὸ ὄνομα τοῦτο Θεόκλητον, ὡς τοῦ  
 Θεοῦ τῆς ἱκεσίας Ἀβραάμ ἀκούσαντος καὶ παῖδα δόντος αὐτῷ.  
 ἐγένετο δὲ τοῦτον ἐκ παιδίσκης ἣν ἡ Σάρρα αὐτῷ συγκατέκλινεν.  
 B ἰδίας γὰρ ἀμοιροῦσα τότε γονῆς, οἰκεία παιδίσκη Ἀγαρ ὀνομα-  
 σθείση, Αἰγυπτία τὸ γένος, μεγῆναι τὸν ἄνδρα ᾗτήσατο, καὶ 5  
 τεκούσης ἐκείνης τὸν Ἰσμαήλ, ὤκειώσατο τὸ παιδίον ἡ Σάρρα.  
 τεκοῦσα δὲ γε τὸν Ἰσαάκ, τῆς Ἀγαρ σὺν τῷ υἱῷ φυγὴν διὰ ζηλο-  
 τυπίαν κατεψηφίσατο. ἀδρυνθέντος δὲ τοῦ Ἰσαάκ, ἡ ἀνδρω-  
 θέντος κατὰ τὸν Ἑβραῖον Ἰωσήπον (εἴκοσι γὰρ καὶ πέντε ἐνιαυ-  
 τῶν φησιν εἶναι τὸν Ἰσαάκ τότε), πείραν ὁ Θεὸς ἐπάγει τῷ 10  
 Ἀβραάμ, καὶ καλέσας αὐτὸν θυμῷ προσαγαγεῖν κελεύει τὸν  
 υἱόν, καὶ εἰς ἓν τῶν ὁρέων ἀπαγαγόντα τὸν μονογενῆ τὸν ἀγα-  
 πητὸν ὀλοκαυτῶσαι. καὶ οὐκ ἀντιῆπεν ὁ Ἀβραάμ, ἀλλὰ τὸν  
 παῖδα προσειληφῶς καὶ εἰς τὸ ἐπιταχθέν αὐτῷ ὄρος ἀναγαγὼν,  
 C τὸν Θεῖον αὐτῷ κοινοῦται χρησμόν, καὶ γενναίως οἴσκει τὴν καθιέ- 15  
 ρωσιν παραινεῖ, κελεύοντος τοῦ Θεοῦ. ὁ δὲ πείθεται καὶ ἑκὼν  
 ἑαυτὸν παρέχει πρὸς καθιέρωσιν, μὴ δίκαιον εἶναι φήσας Θεοῦ  
 καὶ πατρὸς ἀντιτείνειν θελήματι. οὕτω ταῦτα τῷ Ἰωσήπῳ ἰστί-  
 ρηται. εἶτα φείσασθαι τοῦ υἱοῦ κελεύεται Ἀβραάμ, καὶ κριὸς  
 αὐτομάτως εἰς ὀλοκαύτωςιν ἀντιδίδεται. μετὰ ταῦτα θνήσκει 20  
 μὲν Σάρρα ἐτῶν οὕσα ἑκατον εἴκοσι πρὸς ἑπτὰ, ὁ δ' Ἀβραάμ

1 Θεόκλητον A. 2 εἰσακούσαντος A. 3 ἡ om A. 4 ὀνο-  
 μασμένη A. 7 γε om A. διὰ] κατὰ A. 8 ἀδρυν-  
 θέντος — κατὰ] ἀνδρωθέντος δὲ Ἰσαάκ κατὰ A. 10 ante  
 τότε interpungit A. 11 κελεύει προσαγαγεῖν A. 14 αὐτῷ A,  
 αὐτοῦ PW. 17 φήσας εἶναι A. 21 οὕσα om A.

tredecim annorum fuerat. significat autem Ismaelis nomen divinitus vo-  
 catum: quippe quod deus Abrahamum supplicis voti compotem reddi-  
 disse, dato filio. genuit autem hunc ex ancilla, cum qua eum Sara  
 rem habere iusserat. nam quia tum ex sese nihil parere poterat, a ma-  
 rito petiit ut cum ancilla domestica, Aegyptia genere, cui nomen Agar  
 erat, concumberet: e qua natum Ismaelem pro filio sibi vendicavit.  
 post tamen Isaacum genitum, Agarem cum filio ex aemulatione relegavit.  
 cum adolevisset Isaacus, aut, ut Iosephus Hebraeus tradit, vir factus  
 esset (nam Isaacum tum viginti quinque annorum fuisse ait), deus pericu-  
 lum facit Abrahami, et filium immolare iubet atque in monte quodam  
 adolere unigenitum illum et dilectum. non refragatur Abrahamus, sed  
 filio assumpto et in designatum a deo montem abducto communicat ora-  
 culum, hortatus ut, quoniam deus ita iussisset, consecrationem fortiter  
 ferret. paret ille et ultro se offert victimam: neque enim aequum esse  
 dei et patris voluntati adversari. sic ista Iosephus refert. deinde filio  
 parcere iubetur Abrahamus, et aries ultro ad incensum substituitur.  
 post haec Sara moritur annos nata 127: Abrahamus aliam uxorem ducit



ἐτίραν ἡγάγετο κεκλημένην Χετοῦραν, ἐξ ἧς υἱεῖς αὐτῷ φέονται ἐξ.  
 τῷ Ἰσαὰκ δὲ περὶ τεσσαρακοστὸν ἔτος γεγονότι μνηστεύεται ὁ πα-  
 τὴρ Ῥεβέκκαν ἐκ Μεσοποταμίας, θυγατέρα Βαθουήλ υἱοῦ Ναχὼρ D  
 ἀδελφοῦ Ἀβραάμ. ἔπειτα τελευτᾷ μὲν ἔτη ζήσας ἑκατὸν ἑβδο-  
 5 μέχοντα καὶ πέντε· γήμας δὲ τὴν Ῥεβέκκαν ὁ Ἰσαὰκ διδύμους  
 παῖδας ἐκ ταύτης γεννᾷ. ὧν τῷ μὲν πρεσβυτέρῳ καθ' ὅλου τοῦ  
 σώματος δαυεῖα ἐφύετο θρήξ, ὅθεν καὶ Ἡσαῦ ἐκλήθη διὰ τὴν  
 τρίχωσιν· τῷ νεωτέρῳ δὲ ἡ χεὶρ εἶχετο τῆς πτέρνης τοῦ ἀδελφοῦ,  
 τῆς μητρικῆς προεκθορόντος γαστροῦ, διὸ καὶ Ἰακώβ ὠνομάσθη·  
 10 πτερυιστὴν δὲ τὸ ὄνομα καθ' Ἑβραίους δηλοῖ.

7. Γηράσας ἐπὶ τούτοις ὁ Ἰσαὰκ καὶ τὰς ὄψεις πεπήρωται.  
 καὶ τὸν Ἡσαῦ προσκαλεσάμενος (προτετίμητο γὰρ ἐκείνῳ διὰ τὰ  
 πρωτοτόκια) καὶ θηρᾶσαι κελεύει καὶ ἐτοιμάσαι δεῖπνον αὐτῷ, P I 24  
 “ἵνα φαγὼν” φησὶν “εὐλογήσω σε πρὸ τοῦ με ἀποθανεῖν.” καὶ  
 15 Ἡσαῦ μὲν ἐξῆλθαι πρὸς θήραν, ἡ δὲ Ῥεβέκκα φιλοῦσα μᾶλλον τὸν  
 Ἰακώβ, καὶ τοῦτον καλέσασα, εἶπεν αὐτῇ ὁ πατήρ ἐπέταξε τῷ Ἡσαῦ,  
 καὶ σπεῦσαι παρεκελεύσατο πρὸς τὸ πολέμιον καὶ δύο κομίσαι  
 ἀπαλούς ἐρίφους αὐτῇ, ὥς ἂν ἐκ τούτων ἐδέσματα ἐτοιμάσῃ τῷ  
 γέροντι οἷα φιλεῖν ἐκείνον ἐπίσταται, καὶ φαγὼν εὐλογήσῃ αὐτόν.  
 20 ὁ δὲ ποιεῖ κατὰ τὰς μητρικὰς ἐντολάς. ἤδη δὲ παρεσκευασμένων  
 τῶν ἐδεσμάτων, τοὺς βραχίονας τοῦ παιδὸς περιελίσσει ταῖς

1 χετοῦραν A. 4 ἑβδομηκονταεπτά A. 6 ἐκ ταύτης  
 παῖδας A. καθόλου PW. 8 δὲ νεωτέρῳ A. 9 προσ-  
 θορόντος A. 10 καθ' Ἑβραίους W, καθ' Ἑβραίους A, κατ'  
 Ἑβραίους P. 11 γηρᾷ A. ὁ om A. 12 προσκαλεῖται·  
 προσέκειτο γὰρ A. 14 ἵνα φησὶ φαγὼν A. 19 εὐλογήσει A.

FOUNT. Cap. 7. Iosephi Ant. 1 18 et 19. Genesis 27—30.

Cheturam nomine, e qua filii sex ei nascuntur. Isaaco annos circiter 40 nato Rebeccam filiam Bathuelis, fratre Abrahami Nachoro nati, in Mesopotamia despondet. deinde moritur, cum vixisset annos 175. Isaacus Rebecca ducta gemellos ex ea procreat: quorum natu maior ob hirtos corpore pilos Esau vocatus; minor plantam maioris, qui prior ex utero materno exsilierat, manu retinet, ob id Iacobus appellatus, quod Hebraeis supplantatorem notat.

7. Post senio confectus Isaacus atque orbatu oculis vocat Esau (is enim ob aetatem praerogativam praeferebatur alteri), venatum ablegat ut cenam sibi pararet, “quo” inquit “ante obitum meum tibi bene precer.” Esau venatum proficiiscitur. Rebecca Iacobi amantior, illi accessito, quid pater Esau iussisset, dicit: mandat ut e grege duos teneros hoedos afferat, quo ex iis edulia conficeret seni, quibus eum delectari sciebat; iisque comesis, ipsi bene precaretur ille. paret matris iussis Iacobus. paratis iam eduliis, brachia filii pellibus hoedo-



- τιῶν ἐρίφων δοραῖς, καὶ δίδωσι τὸ δεῖπνον ἀπαγαγεῖν τῷ πατρὶ.
- B Ἰσαὰκ δὲ τῇ φωνῇ τὸν Ἰακώβ εἶναι τὸν προσιόντα αἰσθόμενος, ἔγγιστα προσκαλεῖται αὐτὸν καὶ τῶν χειρῶν ἐπαφᾶται. τοῦ θεοῦ δὲ πάντως τὸν Ἡσαῦ εὐλογίας ἀνάξιον κρίναντος, ἔδοξεν Ἰσαὰκ .
- W I 14 τὸν πρωτότοκον αὐτῷ παρεστάναι νιόν (ἡπάτητο δὲ τάχα διὰ τὸ β βαθὺ τῆς τριχός), καὶ φαγὼν εὐλόγησε τὸν Ἰακώβ. ἐπανήλθε δὲ καὶ Ἡσαῦ καὶ εἰσήγαγε δεῖπνον τῷ πατρὶ καὶ ἦται τὴν εὐλογίαν. ὁ δὲ ἔγνω τὸ σόφισμα καὶ “ἐλθών” ἔφη “ὁ ἀδελφός σου ἔλαβε τὴν εὐλογίαν σου.” τοῦ δὲ ὀλοφυρομένου καὶ ἀξιοῦντος εὐλογηθῆναι, μηδὲ γὰρ μίαν εἶναι παρ’ αὐτῷ εὐλογίαν, παρακληθεὶς 10
- C Ἰσαὰκ ὤρμησε μὲν εὐλογῆσαι, ὅτι δὲ μὴ τῷ ἐνηχοῦντι ἐκεῖνον ἐδόκει θείῳ πνεύματι εὐλογίας τυχεῖν τὸν Ἡσαῦ, ἐπεὶ μηδ’ ἕξις ἦν αὐτῆς, εἰς ἀρὰν ἀντ’ εὐλογίας ἐτυπεῦτο τῷ Ἰσαὰκ ἡ φωνή. δυσμενῶς εἶχε διὰ ταῦτα πρὸς τὸν ἀδελφὸν ὁ Ἡσαῦ. ὁ δὲ τὸν ἀδελφὸν δεδοικώς, συμβουλῇ τῆς μητρὸς εἰς Μεσοποταμίαν ἀπέρ- 15
- χεται. ἀπιδὼν δὲ ἀξιοῦται καθ’ ὕπνους τοῦ ἀδομένου θαύματος τῆς κλίμακος, ἧς τῶν ἄκρων τὸ μὲν τῇ γῇ τὸ δὲ τῷ οὐρανῷ προσεσῆρηστο, καὶ μυεῖται τὰ μέλλοντα ἐκ τοῦ κρείττοτος, καὶ ἐκ τούτου ἐν ᾧ τὸ ὄραμα εἶδε Βαιθῆλ προσηγόρευσε· ὁλοῖ δὲ θείαν ἐστίαν καθ’ Ἑλλήνας. καταντήσας δὲ εἰς Χαρρὰν κατήχθη 20
- D πρὸς Λάβαν τὸν τῆς μητρὸς τῆς Ρεβέκκας ὁμαίμονα, καὶ ξενίας παρ’ ἐκείνῳ τετύχηκε καὶ τὴν ἐπιμέλειαν τῶν ποιμνίων πιστεύεται.

3 τοῦ δὲ θεοῦ A. 4 εὐλογίας om A. 9 δ’ A. 13 ἐτυ-  
 ποῦτο αὐτῷ τῷ Ἰσαὰκ A. 19 βεθῆλ A. 20 χαρρὰν A,  
 Χαρρὰν LXX Iosephus, Καρρὰν PW. 22 ἐκείνου A.

rum involvit mater, et cenam dat patri offerendam. Isaacus Iacobum ex voce agnitum proxime se accedere iubet, manusque contrectat. sed quia deus Esau faustis ominibus semel indignum iudicarat, putavit Isaacus primogenitum sibi filium adstitisse, pilorum forsan asperitate deceptus, ciboque sumpto bene precatus est Iacobo. redit et Esau, oblataque patri oena faustam comprecationem postulat. agnoscit ille imposturam et “frater tuus” inquit “illam interceptit.” quo eiulante et faustam comprecationem flagitante (neque enim unicam duntaxat illi esse), motus precibus Isaacus, bene precari homini instituit ille quidem, sed quia id resonanti in eo spiritui sancto non placebat, quod tali fortuna indignus esset Esau, Isaaci vox pro fausta precatione in execrationem vertebatur. his de causis infensus fratri fit Esau: qui illius metu percutus, de consilio matris in Mesopotamiam discedit. inter proficiscendum ostentum illud scalae celebratum in somnis videt, cuius una pars terrae, altera caelo inniteretur, et futurarum cognitione rerum divinitus instruitur. locum oblatae visionis Baethel vocat, quod divinum domicilium significat. profectus Charam, apud Labanem Rebecca matris fratrem divertit: a quo exceptus hospitaliter, curae gregum prae-

ὅτε δὲ τῷ Λάβαν θυγατέρες ἐτήγγαλλον, ὥν ἡ μὲν πρεσβυτέρα  
 Λία ἡ δ' ἑτέρα 'Ραχήλ ἐπεικέληντο. εἰς ἔρωτα οὖν τῆς νεω-  
 τέρας ἠρέθιστο Ἰακώβ ἀστείας οὔσης τὸ εἶδος παρὰ τὴν ἀδελφὴν,  
 καὶ προσάγει λόγους τῷ Λάβαν περὶ αὐτῆς, ὃ δὲ ὁμολογεῖ κατεγ-  
 γυῆσαι τῷ Ἰακώβ τὴν 'Ραχήλ εἰ ἐπὶ ἔτη ἐπτα δουλεύσει αὐτῷ.  
 κατανώει πρὸς τοῦτο ὁ ἐραστής, παύχεται ὁ καιρός, ἐτοιμάζει  
 τοὺς γάμους ὁ πενθερός· νυκτὸς δὲ τὴν πρεσβυτέραν τῶν θυγα-  
 τέων συνευνάζει τῷ Ἰακώβ. γνοὺς δὲ μεθ' ἡμέραν ὡς ἔξηπά-  
 τηται, ἀδικίαν ἐπενεκάλει τῷ πενθερῷ. ὃ δὲ καὶ τὴν 'Ραχήλ  
 10 αὐτῷ ἐπηγγέλλετο μετὰ δουλείαν ἑτέρας ἐπικατείας. πείθεται οὖν P I 25  
 αὐτὸς δουλεῦσαι ᾧ Ἰακώβ, δουλούμενος ἔρωτι, καὶ μεθ' ἑτέραν  
 ἐπικατείαν καὶ τῇ 'Ραχήλ συνευνάζεται.

Τῇ μὲν οὖν Λίᾳ παῖδες ἦσαν ἔξ Ἰακώβ· καὶ 'Ρουβὶμ μὲν  
 καλεῖ τὸν πρωτόταχον ὅτι κατ' ἔλεον αὐτῇ γένητο τοῦ θεοῦ·  
 15 ἐδάκρυτο γὰρ ἐρωμένης τῆς ἀδελφῆς τῷ ἀνδρί, καὶ προσεδόξα  
 μᾶλλον ἐντιμότερα γενήσεσθαι εἰ ἀχολή κατὰ γαστρός. τὸν δεύ-  
 τερον δὲ Σαμεὼν ὀνομάζει· δηλοῖ δὲ τοῦτο ἐπήκαον τὸν θεὸν  
 γενέσθαι αὐτῇ. καὶ ἐπὶ τούτῳ γεννᾶται Λεὺι· κοινωνίας τοῦ-  
 νομα σημαίνει βεβαιωτήν. μεθ' ὃν Ἰούδας αὐτῇ ἀποτίκτεται· B  
 20 εὐχαριστίας ἢ κλήσεως δηλωτικῇ. τῇ δὲ 'Ραχήλ παιδίον οὐκ ἦν,  
 καὶ δαδουκῖα μὴ εἶ' ἀτεκνίαν παρενδοκμηθῇ, δέεται τοῦ ἀνδρός

2 ἐπεικέληντο A.      ὅν] δὲ A.      4 δ' A.      9 ἐπεικέλει A.  
 10 ὅν om A.      13 'Ρουβὶμ A ubique.      16 ἐντιμότερα]  
 ἐν τῇ μήτρᾳ A.      18 ἐπὶ τούτῳ AW, ἐπὶ τοῦτο P.      19 αὐτῷ A.  
 21 παρενδοκμηθῆναι A.

ficitur. Labani porro duae erant filiae: natu maiori Liae, minori Ra-  
 chelis nomen erat. Iacobus amore iunioris corripitur, quae sororem  
 forma superabat; et Labanem de ea alloquitur. is desponsurum se illam  
 ei pollicetur, si septem sibi annos inserviat. annuit amator, tempus  
 elabitur, nuptias apparat socer: sed noctu filiam natu maiorem Iacobo  
 in thalamum adducit. qui mane impostura cognita, cum socero de in-  
 iuria expostulat. ille autem Rachelem etiam ei post alterius septennii  
 servitutem pollicetur. eam condicio rem Iacobus amore subactus denuo  
 accipit; et alteris septem annis elapsis, Rachelis etiam matrimonio  
 potitur.

Lia iam e Iacobo liberos habebat, ex quibus primogenitum Ru-  
 benem appellavit, quod ex divina misericordia is sibi contigisset: aegre  
 ferebat enim amorem mariti erga sororem, sperabatque se honoratiorem  
 fore si uterum ferret. secundum Symeonem appellat, quod vota ipsius  
 exaudisset deus. post hunc Levis nascitur, qui coniunctionis confirma-  
 tionem significat. hunc Iudas sequitur, quod nomen gratiarum actio-  
 nem sonat. Rachel, quia liberos non habebat, verita ne minus gratiosa

τῇ θεραπαινῇ αὐτῆς συνελθεῖν. ὁ δὲ καὶ πείθεται καὶ τῇ Βάλλᾳ  
 συνέροχεται, καὶ παιδίον ἐξ Ἰακώβ ἢ Βάλλα γεννᾷ, καὶ Δὴν  
 ἐκλήθη ὁ παῖς. θεόκριτον εἶποιεν Ἕλληνες. καὶ τῆς αὐτῆς αὐτῆς  
 τίκεται Νεφθαλεμ, εὐμηχάνητος, οἷον διὰ τὸ ἀντιτεχνήσασθαι  
 πρὸς τὴν εὐτεχνίαν τῆς ἀδελφῆς. ζηλοῖ ἐπὶ τούτοις ἡ Λεία, ὅ  
 καὶ πυρακατακλίνει καὶ κείνη τῷ Ἰακώβ Ζελφᾶν τὴν ἰδίαν θερά-  
 πειναν. υἱὸν δὲ καὶ αὕτη ἐγένετο Γάδ· τυχαῖον ἂν τις καλέσῃ  
 αὐτόν. καὶ ἐπὶ τούτῳ τίκει καὶ ἕτερον, ὅστις δ' ἦν ὁ Ἀσσήρ·  
 λέγοιτο δὲ μακαριστῆς, ὡς εὐκλείας τῇ Λείᾳ διὰ τὴν πολυτεχνίαν  
 καὶ μακαρισμοῦ γένόμενος αἷτιος. τῇ Λείᾳ δὲ Ρουβὶμ τοῦ υἱοῦ 10  
 μανδραγόρου μῆλα κομίσαντος, ἦναι Ῥαχὴλ μεταδοῖναι τούτων  
 αὐτῇ, καὶ ἀμοιβὴν προτίθει τῇ ἀδελφῇ τὸ κατ' ἐκείνην τὴν  
 νύκτα λέκτρον τοῦ Ἰακώβ. ἡ γὰρ νύξ ἐκείνη τῇ Ῥαχὴλ προσκε-  
 κλήρωτο. καὶ συνευνάζεται διὰ τοῦτο τῇ Λείᾳ ὁ Ἰακώβ, καὶ  
 τίκει παῖδας ἔτι δύο τὸ γύναιον, τὸν Ἰσάχαρ (τὸν ἐκ μίσθου δὲ 15  
 γεγονότα σημαίνει τὸ ὄνομα) καὶ Ζαβουλὼν (δηλοῖ δὲ τὸν ἠνεχυ-  
 ρασμένον εὐνοίᾳ τῇ πρὸς αὐτήν) καὶ θυγατέρα κληθεῖσαν Δείνῃν.  
 γίνεται δὲ καὶ τῇ Ῥαχὴλ υἱὸς Ἰωσήφ· τὸ δ' ὄνομα προσθήκη  
 τῶνδ' γενησομένων δηλοῖ.

8. Ἐτη μὲν οὖν εἴκοσιν ἐποίμαίνε τῷ πενθερῷ Ἰακώβ· 20  
 εἶτα ὑποχωρῆσαι θέλων οὐ συγκεχώρητο. ὅθεν κρύφα μετὰ τῶν

2 παιδίων] παῖδα A. 5 τοῦ ἀδελφοῦ A. 7 αὕτη A, αὐτὴ PW.  
 καλέσει A. 8 ἐπὶ τούτῳ A. ἀσῆρ A. 9 καὶ μακαρισμοῦ  
 διὰ τὴν πολυτεχνίαν A. 15 δύο A, δύο PW. 20 εἴκοσιν A,  
 εἴκοσι PW. 21 συγκεχώρηται A. ὅθεν καὶ κρύφα A.

Fontes. Cap. 8. Iosephi Ant. 1 19—22. Genesis 31—35.

esset, maritum orat ut cum ancilla sua congredetur. ille obtemperat;  
 ex eoque Iacobi cum Balla (id enim ancillae nomen erat) congressu  
 Dan nascitur: divinum iudicium hoc vocabulum significat. rursus eadem  
 Nephthalim parit, hoc est astutum: quod hoc astu foecunditati sororis se  
 opposuisset. Lia aemulatione incitata Zelpham ancillam suam et ipsa  
 Iacobo despondet, quae Gadum peperit: fortuitus vocari queat. alium  
 post hunc Asserem parit, quem prosperum interpreteris licet, quod Lia  
 ob liberorum multitudinem celebris et beata per illum partum habenda  
 esset. cum autem Ruben Liae filius mandragorae mala attulisset, Ra-  
 chel partem sibi dari petiit, concessa Liae nocte illa, quae sibi debe-  
 batur, mariti concubitu: e quo muliercula Isacharem suscipit, quod  
 nomen mercede genitum significat; et alterum filium Zabulonem, hoc  
 est, pignus benevolentiae erga se; ac filiam Dinam. nascitur et Racheli  
 filius Iosephus: id nomen accessionem rei alicuius futurae notat.

8. Sic annis viginti Iacobus soceri opilio fuit; et cum disces-  
 surus esset, non situs est. itaque clam cum uxoribus, ancillis et liberis

γυναικῶν σὺν ταῖς θεραπαίναισι καὶ τοῖς παισὶν ἀπεδίδρασκιν, καὶ  
 τὴν κτῆσιν προσελαγόμενος καὶ τῶν βοσκημάτων ἅπερ αὐτῷ τοῦ  
 ποιμαίνειν μισθὸς προσενέμνητο. Ῥαχὴλ δὲ καὶ τὰ εἰδῶλα τοῦ  
 πατρὸς ἐπιφέρειτο, οὐχ ὥς τιμῶσα ἀλλ' ἵν' ἔχοι ταῦτα κατα-  
 5 φυγὴν εἰ ἐπιδιώξας αὐτοὺς ὁ πατὴρ καταλάβοι. τοῦ δὲ Λάβαν  
 κατ' ἐβδόμην ἡμέραν καταλαβόντος, κατ' ὄναρ ἐπέταξεν αὐτῷ  
 ὁ θεὸς σπείσασθαι τῷ Ἰακώβ. μεθ' ἡμέραν δὲ λόγοι ἀμφοῖν  
 γίνονται, καὶ τοῦ Ἰακώβ μηδὲν ἀδικεῖν ἀποδείξαντος, περὶ τῶν P I 26  
 πατρῴων θεῶν ἐπενεκάλει ὁ Λάβαν αὐτῷ. ὁ δὲ μηδὲν περὶ αὐ-  
 10 τῶν συνειδῶς ἐρευνᾶν παρεχώρει. καὶ γίνεται ἡ ἐρευνα. ἡ Ῥα-  
 χὴλ δὲ τὰ εἰδῶλα τῇ ἀστράβῃ τῆς φερούσης αὐτὴν καμήλου ἐντί-  
 θησι, καὶ αὐτὴ ἐπεκάθητο φάσκουσα τὴν τῶν ἐμμήνων ῥύσιν  
 αὐτῇ ἐνοχλεῖν. ὁ δὲ Λάβαν μὴ ἂν ποτε τὴν θυγατέρα μετὰ  
 τοιούτου πάθους τοῖς θεοῖς αὐτοῦ προσελθεῖν οἴηθεῖς, παρῆλθεν  
 15 αὐτήν. καὶ ὁ μὲν ἀνέλευσεν, ὁ δὲ Ἰακώβ τὸν ἀδελφὸν δεδιώς,  
 προέμπει δηλιῶν αὐτῷ τὴν ἐπάνοδον, καὶ δῶρα στέλλει αὐτῷ.  
 τυκτὸς δ' ἐπιγενομένης φαντάσματι συντυχῶν διεπάλασε καὶ ἐδόκει  
 κρατεῖν. αἰσθόμενος δὲ ἄγγελον εἶναι θεοῦ, εἰπεῖν αὐτῷ παρε- B  
 κάλει, τίνα μοῖραν ἔχει· ὁ δὲ τὸ κρατῆσαι θεοῦ ἀγγέλου μεγάλ-  
 20 ων ἀγαθῶν σημεῖον ἡγεῖσθαι δεῖν ἔλεγε, καὶ Ἰσραὴλ αὐτὸν καλεῖ-  
 σθαι ἐκέλευεν. τοῦτο δὲ οἱ μὲν ἄλλοι νοῦς ὁρῶν θεὸν ἐρμη-  
 νεύουσιν, Ἰώσηπος δὲ τὸν ἀντιστάντα θεῷ ἀγγέλω σημαίνειν

3 προσενέμνητο A. 4 ἔχη A. 10 καὶ γ. ἡ ἐρευνα]  
 καὶ δς ἡρευνα A, καὶ ὥς ἡ ἐρευνα γίνεται alter codex Wolfii.  
 12 αὐτῇ] αὐτῇ A. 13 ἄμποτε alter codex Wolfii. 15 δὲ]  
 δ' A. 20 ἔλεγε δεῖν A.

fugam capit, abductis una bonis suis et pecudibus quas pastionis mer-  
 cede nactus fuerat. Rachel etiam simulacra patris abstulit: non quod  
 illa veneraretur, sed ut ad ea confugere posset si a patre persequente  
 deprehensa esset. cum autem Laban eos die septimo consecutus esset,  
 somnio divinitus monetur ut reconcilietur Iacobo. postridie verbis utrin-  
 que factis, etsi Iacobus demonstrarat nullam a se ortam fuisse iniuriam,  
 Laban tamen de patriis diis eum accusabat. qui eius rei nescius, inqui-  
 sitionem illi permittit. inquit ille. sed Rachel simulacris sellae cameli  
 qua vehebatur subiectis insidens, menstruorum fluxu laborare se ait.  
 Laban, qui filiam ad deos suos eo malo conflictantem nunquam accessu-  
 ram persuasum haberet, ea praeterita domum revertitur. Iacobus vero  
 fratrem metuens, suum reditum illi, muneribus praemissis, denuntiat.  
 nocte superveniente cum spectro sibi decertare victoriaque potiri visus,  
 cum angelum esse dei animadvertisset, orat ut sibi diceret quo fato  
 usurus esset. ille victoriam divini angeli magnorum bonorum signum  
 habendam esse asserit, et Israelem vocari iubet. quam vocem alii men-  
 tem quas deum videat interpretantur, Iosephus eum qui divino angelo

φασίν. Ἰακώβ δὲ τὸν τόπον καλεῖ Φανουήλ, τούτῳτι θεοῦ πρόσωπον. γενομένου δ' ἐν τῇ πάλῃ τῇ πρὸς τὸν ἄγγελον ἀλγῆματος αὐτῷ περὶ τὸ νεῦρον τὸ πλατύν, ἐκείνός τε τὴν τούτου βρώσιν ἀπέλατο, καὶ δι' ἐκείνον καὶ τῷ ἐκείνου γένει παντὶ ἀπηγόρευται. ὑπαντήσαντος δὲ τῷ ἀδελφῷ τοῦ Ἡσαῦ, συνέ-  
**C** βαλον ἀλλήλοις καὶ ἡσπάσαντο. εἶτα ὁ μὲν Ἡσαῦ ἀπηλλάγη, Ἰακώβ δ' ἀφίκετο πρὸς τὰ Σικιμα. τῶν δὲ Σικιμιτῶν ἑορτὴν ἀγόντων, ἡ θυγάτηρ αὐτοῦ Δεῖνα εἰς τὴν πόλιν παρῆλθε, τὰ τῆς ἑορτῆς ἱστορήσασα. θεασάμενος οὖν αὐτὴν Συχέμ ὁ τοῦ τῆς πόλεως βασιλέως υἱός, φθείρει δι' ἄρπαγῆς. ἔπειτα ὁ τοῦ-  
**10** ται πατὴρ ἐδέετο τοῦ Ἰακώβ συζεῆσθαι τὴν Δεῖναν τῷ Συχέμ· ὁ δὲ οὐ κατένευσε. Συμεὼν δὲ καὶ Λεὺι τῆς κόρης ὁμομήτριοι ἀδελφοί, διὰ τὴν ἑορτὴν εὐαχουμένων τῶν ἐν τῇ πόλει καὶ κυρηβαρούντων, κύκτωρ παρελθόντες πᾶν ἄρσεν ἡβηδὸν ἀναιρεῖσι καὶ τὸν βασιλέα καὶ τὸν υἱὸν αὐτοῦ. ταῦτά φησιν ὁ Ἰωσήπος.  
**15** **D** πιθανώτερον δὲ περὶ ταύτων ἡ βίβλος ἱστορεῖ τῆς Γενέσεως. λέγει γὰρ ὅτι Ἐμμὸρ τοῦ πατρὸς Συχέμ ἀξιούντος συζευχθῆναι τὴν Δεῖναν τῷ υἱῷ αὐτοῦ, Συμεὼν καὶ Λεὺι εἶπαν ὡς "εἰ περιτμηθεῖεν οἱ ἐν τῇ πόλει ἄρρενες πάντες, δώσομεν τὴν ἀδελφὴν ἡμῶν τῷ υἱῷ σου", καὶ ὅτι κατεδέξαντο τὸν λόγον καὶ περι-  
**20** τμήθησαν ἅπαντες. κατὰ δὲ τὴν ἐκ τῆς περιτομῆς τρίτην ἡμέραν πονηρῶς τῶν περιτμηθέντων διακειμένων καὶ ὀδυνωμένων διὰ τὴν φλεγμονήν, ἐπέθεντο αὐτοῖς καὶ ἀνείλον ἅπαντας, ἀγνοοῦντος

3 αὐτῷ om A. 5 ἀπηγόρευσεν A. τοῦ om A. 13 τῆς om A. 15 ὁ om A. 19 οἱ ἐν om A. 22 πονήρως A.

restiterit significare tradit. Iacobus locum illum Phanuel, hoc est, dei faciem vocat. et quia in lucta cum angelo poplitis dolore affectus fuerat, cum ipse illius esu abstinuit, tum omnis eius posteritas ab eo ut illicito abhorret. frater Esaus obviam illi progressus, salute dicta acceptaque recedit. Iacobus Sicima pervenit. Sicimitis autem festum celebrantibus, filia eius Dina spectandae festivitatis gratia urbem ingreditur. quam conspectam Sychemus regius adolescens rapit, raptam stuprat. rex adolescentis pater Iacobum orat ut Dinam Sychemo despondeat. re non impetrata Symeon et Levis uterini puellae fratres, civibus ob festivitatem convivantibus atque inebriatis, urbem noctu ingressi, mares prorsus omnes ipsumque regem cum filio trucidant. haec Iosephus tradit: sed liber Geneseos probabilius his de rebus disserit. cum, inquit, Emmor Sychemi pater Dinam filio uxorem peteret, Symeonem et Levim dixisse, si mares urbis omnes circumciderentur, se filio eius sororem suam desponsuros. qua accepta condicione circumcisos esse omnes, ac die inde tertio, cum ex cruciata ardoris male haberent, ab illis truci-

τοῦ Ἰακώβ. ὃ χαλεπαίνοντι διὰ ταῦτα θαρσαῖν ἐκέλευσεν ὁ θεός. P I 27  
 ἔλθων δὲ ἐν Βαιθὴλ ὁ Ἰακώβ, ὅπου τὸν ὄνειρον ἐθεάσατο, ἔθυσεν  
 καὶ προΐων τὴν Ῥαχὴλ ἐκ τοκετοῦ θανοῦσαν ἐν Ἐφρατᾷ θάπτει.  
 καὶ τὸ ἐξ αὐτῆς παιδίον Βενιαμὴν ἐκάλεσε, διὰ τὴν ἐπ' αὐτῷ  
 γενομένην τῇ μητρὶ ἡδύνην. ἔλθων δ' εἰς Χεβρὼν πόλιν τῶν  
 Χανααίων, κατέλαβε τὸν πατέρα αὐτοῦ Ἰσαὰκ ἔτι ζῶντα, ἣ δὲ  
 Ῥεβέκκα ἔφθη θανεῖν. θνήσκει δὲ μετὰ βραχὺ καὶ ὁ Ἰσαὰκ, W I 16  
 καὶ θάπτεται σὺν τῇ γυναικὶ παρὰ τῷ γονατῷ μνημείῳ, βιώσας  
 ἑτη πέντε καὶ ὀγδοήκοντα πρὸς τοῖς ἑκατόν.

10 9. Ἡσαῦ δὲ ἤρχε τῆς Ἰδουμαίας, καλέσας τὴν χώραν  
 ἅψ' ἑαυτοῦ. Ἐδῶμ γὰρ ἐκεῖνος ἐκέκλητο, ὅτι ἀπὸ θήρας ποτὲ B  
 λιμώτιον ἐπαυέλθων, καὶ τὸν ἀδελφὸν εὐρὼν φακὴν ἐτοιμά-  
 σαντα ἑαυτῷ πρὸς τροφήν, ἥξιον δοῦναι αὐτῷ· ὁ δὲ ἀποδόσθαι  
 αὐτῷ τὸ πρεσβεῖον ἠνάγκασεν ἀντὶ τῆς φακῆς. καὶ παραχωρεῖ  
 15 τούτου μεθ' ὄρκων αὐτῷ διὰ τὸν λιμόν· ὅθεν Ἐδῶμ ἐπεκλήθη,  
 διὰ τὴν ξανθότητα τῆς φακῆς· σφόδρα γὰρ ἦν τὴν χροῖαν τοιαύτη.  
 Ἐδῶμ δὲ παρ' Ἑβραίοις τὸ ἐρυθρὸν ὀνομάζεται.

Ἰακώβ δὲ τὸν ἐκ τῆς Ῥαχὴλ Ἰωσήφ διὰ τε τὴν τοῦ προσώ-  
 που εὐφροσύνην καὶ τὴν τῆς ψυχῆς ἀρετὴν πλείον τῶν ἄλλων παιδῶν  
 20 ἠγάπα. ἥ τε γοῦν τοῦ πατρὸς στοργὴ καὶ οἱ ὄνειροι οὕς ἐθεά-

1 ἐκέλευσε θαρσαῖν A. 2 ὁ om A. 3 θάπτει ἐν ἐφραθᾷ A.  
 4 ἐπ' αὐτὸ A. 5 χεβρῶν A. 8 παρὰ] ἐν A. 9 πρὸς]  
 σὺν A. 12 φακὸν A, φακὴν PW. 14 τὸ πρεσβεῖον αὐτῷ A.  
 15 ὄρκον A. αὐτῷ add A et Iosephus. 16 χροῖαν A.  
 18 προσώπου] σώματος A. 19 πλείον om, μᾶλλον post ἠγάπα  
 add A.

Fontes. Cap. 9. Iosephi Ant. 2 1—5. Genesis 25 et 36—40.

dates, Iacobo ignorante. quem facinus illud graviter ferentem bono  
 animo deus esse iubet. inde Baetholem profectus Iacobus, ubi somnium  
 viderat, rem divinam facit, ac progressus Rachelem ex partu mortuam  
 Ephratae sepelit, puero ob matris ex eo dolorem Beniamine appellato.  
 Chebronem profectus patrem Isaacum adhuc viventem invenit: sed Re-  
 becca iam obierat. nec multo post etiam Isaacus moritur, et una cum  
 uxore in patrio monumento sepelitur, expletis vitae annis 185.

9. Esauus autem Idumaeae imperabat, regioni a se dato nomine.  
 Edom enim vocatus fuerat, quod aliquando famelicus a venatu reversus,  
 cum a fratre petisset ut lentem, quam ille sibi coxerat, daret, iure-  
 iurando adactus aetatis praerogativam illi concessit. ex eo cognomi-  
 natus est Edom, ob rufam admodum lentis colorem: Edom enim Hebraeis  
 rufam significat.

Iacobus Iosephum ob vultus elegantiam et ingenii dexteritatem  
 prae cacteris diligebat. itaque et patria caritas et somnia, quae vi-

αὐτο εἰς φθόνον αὐτοῦ τοὺς ἀδελφοὺς κεκηγήκασιν. τῶν δὲ ὄνει-  
 ράτων τὸ μὲν ἦν τοιοῦτον. ἐν ὥρᾳ θέρους ἐδόκει μετὰ τῶν ἀδελ-  
 φῶν θερμῶν ἀράγματα δεσμεῖν καὶ τυθέναι, καὶ τὰ μὲν αὐτοῦ  
 ἡρεμεῖν, τὰ δὲ τῶν ἀδελφῶν προστρέχοντα προσκυνεῖν τοῖς αὐτοῦ.  
 τὸ δέ, τὸν ἥλιον καὶ τὴν σελήνην καὶ τοὺς λοιποὺς τῶν ἀστέρων  
 προσκυνεῖν ἐδόκει αὐτῷ. ταύτας τὰς ἄψεις τῷ πατρὶ διηγού-  
 μενος, παρόντων καὶ τῶν συγγόνων, τὴν δὴλωσιν ἐζήτει μαθεῖν.  
 ὁ δὲ εὐδαιμονίαν κατήγγειλε τῷ παιδί, καὶ καιρὸν ἤδειν καθ' ὃν  
 ὑπὸ τῶν γονέων καὶ τῶν ἀδελφῶν τιμηθήσεται καὶ προσκυνη-  
 θήσεται. ταῦτα τοὺς ἀδελφοὺς ἐλάπησε τοῦ Ἰωσήφ, καὶ ὑπε-  
 βλέποντο τὸ μαιράκιον. νεμόντων δὲ τὰ ποίμνια τῶν παίδων τοῦ  
 Ἰακώβ ἐν Σικίμοις, ὁ πατὴρ πέμπει τὸν Ἰωσήφ ἐκεῖνους ἐπισκε-  
 ψόμενον. οἱ δὲ τοῦτον ἰδόντες ὥρμησαν ἀνελεῖν. Ῥουβὶμ δὲ  
 συνεβούλευε μὴ αὐτόχειρας γενέσθαι τοῦ ἀδελφοῦ, ἀλλ' εἰς τὸν  
 παρακείμενον λάκκον ῥῖψαι αὐτόν, ἵνα ἀποθάνῃ ἐκεῖ, καὶ οὕτω  
 μετριώτερον ἔσοιτο τὸ κακόν. συναινέσαντων δὲ τῷ λόγῳ τῶν  
 νεανίσκων, λαβὼν ὁ Ῥουβὶμ τὸ μαιράκιον, ἥρέμα καθίμνησεν εἰς  
 τὸν λάκκον. Ἰούδας δὲ ἐμπόρους ἰδὼν Ἀραβας, συνεβούλευσε  
 τοῖς ἀδελφοῖς τὸν Ἰωσήφ ἀπεμπολῆσαι αὐτοῖς. καὶ δόξαν τοῦτο,  
 τοῖς ἐμπόροις αὐτὸν ἀποδίδονται μὲν εἴκοσι, ἐτῶν ἑπτακαίδεκα  
 γεγονότα. Ῥουβὶμ δὲ νύκτωρ ἐπὶ τὸν λάκκον ἐλθὼν, ἵν' ἐξενέγκῃ  
 τὸν Ἰωσήφ καὶ σώσῃ τοὺς ἀδελφοὺς λαθῶν, καὶ μὴ εὗρῶν αὐτόν,

1 δ' A. 5 τῶν ἀστέρων] ἀστέρας A. 10 τοῦ Ἰωσήφ ἐλύ-  
 πησε A. 15 ἐν' ἀποθάνῃ A, ἵνα ἀποθάνῃ PW. 16 ἔσοιται,  
 litteris ται ab eadem manu deletis, A. 19 τοῦτο] οὕτω A.  
 20 εἴκοσιν A. 22 καὶ μὴ εὗρῶν] ἐπεὶ μὴ εὗρεν A.

derat, fratrum invidiam illi conciliarunt. somnia huiusmodi fuerunt.  
 unum, tempore messis cum fratribus metens manipulos sibi ligare et  
 componere, ac suos immotos stare, quos fraterni accurrentes adorarent:  
 alterum, a sole et luna ac reliquis stellis adorari sibi videbatur. has  
 visiones fratribus etiam praesentibus patri referens, quid sibi vellent,  
 scire cupiebat. at ille felicitatem nato denuntiabat, ac fore tempus quo  
 et a parentibus et a fratribus coleretur et adoraretur. haec fratres  
 aegre ferre, et torve adolescentulum intueri. post haec pater Iosephum  
 ad filios, greges Sicimis pascentes, visum mittit. quo conspecto ad eum  
 perimendum sunt concitati. sed Ruben monebat ne fraterno sanguine  
 manus polluerent, sed in proximum puteum coniectum emori sinerent:  
 sic levius fore facinus. quo consilio adolescentibus probato, puerum  
 sensim in puteum demisit. Indas vero, Arabicis mercatoribus visis,  
 auctor fit fratribus vendendi illis Iosephi. assentiuntur, eumque viginti  
 minis vendunt, annos natum septemdecim. Ruben noctu ad puteum  
 accedit ut Iosephum inde ereptum clam fratribus conservaret. quo non



πενθῶν ἤτλητο τοὺς ἀδελφούς. τῶν δὲ τὸ πρῶτον φρασάντων P I 28  
 παύεται τοῦ πέπθους. τὸν δὲ χιτωνίσκον τοῦ μεираχίου αἵματι  
 τράγου μολύναντες ἤκον πρὸς τὸν πατέρα καὶ εἶπον, τὸν μὲν  
 Ἰωσήφ μήτ' ἰδεῖν μήθ' ὅπως διέφθαρται γινῶναι, χιτῶνα δὲ  
 5 τοῦτον εὑρεῖν ἡμαγμένον καὶ διερραγῶτα. Ἰακώβ δὲ ἐπὶ τῷ μει-  
 ραχίῳ πενθῶν ἐκαθέζετο καὶ σάκκον ἐνδύσας. τὸν Ἰωσήφ δὲ ἐκ  
 τῶν ἐμπόρων ἀνήσατο Πετεφρῆς ἀνὴρ Αἰγύπτιος ἐπὶ τῶν βασι-  
 λῆος Φαραὼ μαγείρων, καὶ εἶχεν αὐτὸν ἐν τιμῇ. τῆς δὲ τοῦ  
 δεσπότου γυναικὸς διὰ τε εὐμορφίαν καὶ τὴν αὐτοῦ δεξιότητά  
 10 ἑρωτικῶς διατεθείσης καὶ λόγους περὶ μίξεως προσαγαγούσης,  
 παρέπεμπε τὴν ἀξίωσιν. ἡ δὲ δεινῶς πολιορκουμένη τῷ ἔρωτι, B  
 δευτέραν ἐπῆγε πείραν, καὶ τὸ πείθειν ἀπογνοῦσα βιάζεσθαι  
 ἤθελεν. ὥς δὲ καὶ τὸ ἱμάτιον ὃ νεανίσκος καταλιπὼν ἐξεπήδησε,  
 καθῆστο κατηφῆς καὶ συγκεχυμένη. ἐλθόντι δὲ τῷ ἀνδρὶ κατηγόρει  
 15 τοῦ Ἰωσήφ, καὶ τὸ ἱμάτιον ἐπεδείκνυνεν, ὥς ὅτ' ἐπεχείρει βιά-  
 ζεσθαι καταλιπόντος αὐτό. Πετεφρῆς δὲ εἰς τὴν τῶν κακούργων  
 εἰρκτὴν ἐμβάλλει τὸν Ἰωσήφ, ἐν ᾗ καὶ ὁ οἰνοχόος τοῦ Φαραὼ  
 κατ' ὁργὴν ἐνεκέκλειστο, καὶ ὁ ἀρχισιτοποιός. οἷς συνήθης γενό-  
 20 μενος ἤξιούτο φράσαι αὐτοῖς τῶν ἐνυπνίων τὴν δήλωσιν. ὁ μὲν W I 17  
 οἰνοχόος ἄμπελον ὄραν ἔδοξεν ἐξ ἧς τρία ἐφύοντο κλήματα C  
 ὧν ἀπηώρηντο μεγάλοι καὶ πέπειροι βότρυες, τούτους δ' ἀπο-  
 θλίβειν εἰς φιάλην καὶ προσάγειν τῷ Φαραῷ, καὶ κεῖνον λαβεῖν

5 διερραγμένον A. 6 καὶ om A. ἐνδύς A. 7 πεντε-  
 φρῆς A ubique. 10 προσαγούσης παρέπεμπε A. 13 κατα-  
 λιπὼν ὁ νεανίσκος A. 14 κατηγορεῖ A. 17 τοῦ add A.  
 21 πέπειροι A, πέκυροι PW.

invento lugens fratres criminatur: sed re ex illis cognita lugere desinit  
 illi tunica adolescentis hircino sanguine polluta ad patrem veniunt, di-  
 centes se Iosephum nec vidisse nec quomodo interiisset scire; sed tuni-  
 cam illam reperiisse cruentatam et laceratam. Iacobus sacco indutus  
 Iosephum luget. at illum a mercatoribus emit Petephres homo Aegyptius,  
 Pharaonis regis coquis praefectus, et honorifice tractat. herilis autem  
 uxor, et forma et dexteritate eius in amorem illecta, verbis ad eum de  
 congressu factis repulsam fert; ac nihilo tamen secius cupiditatis ardore  
 subacta, speque persuadendi deiecta, vim parat. ut autem adolescens  
 veste relicta exsilit, illa tristis et perturbata sedet; maritoque reverso  
 Iosephum accusat, demonstrans vestem quam ille violaturus dominam  
 reliquisset. Petephres Iosephum in carcerem maleficorum coniici iubet,  
 quo et pincerna Pharaonis per iracundiam coniectus fuerat, et magister  
 pistorum: qui inita cum eo familiaritate, petebant somnia sibi ab eo sua  
 declarari. pincerna vitem sibi videre visus fuerat, unde tres palmites  
 enascerentur, de quibus magnae et maturae uvae dependerent, quas in  
 phialam exprimeret, eamque Pharaoni offerret, qui benigne acceptaret.



προσηνῶς. ἀγαθὰ γοῦν σημαίνει αὐτῷ τὸν ὄνειρον ἐξηγεῖτο ὁ Ἰωσήφ· ἐν γὰρ τρισὶν ἡμέραις ταῖς προσαγούσαις εἰς τὸ πρότερον ἀποκατασταθήσεσθαι διακόνημα. καὶ ἡξίου μεμνησθαι αὐτοῦ εὐπραγήσαντα. ὁ δὲ ἀρχιστοικοὺς τρία κανᾶ ἐδόκει φέρειν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς, δύο μὲν ἄρτων πλήρη τὰ δ' ἕτερον ὄψου καὶ ποικίλων βρωμάτων, τὰ δὲ διαρπαγῆναι ὑπὸ πτηνῶν καθιπταμένων. ἔφη δὲ καὶ τούτῳ ὁ Ἰωσήφ τὰ τρία κανᾶ τριῶν ἡμερῶν εἶναι σημαντικά, καὶ ἐν τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ μέλλειν αὐτὸν κρεμασθέντα σαρκοφάγοις ἔσεσθαι βορὰν πετεινοῖς. γέγονε δ' ἐπ' ἀμφοῖν ὡς Ἰωσήφ ἐξηγήσατο. 10

10. Εἶτα τῷ Φαραὼ ὁ θεὸς ὄψεις ἐνυπνίων ἐπιπέμπει διττάς, καὶ τὰς δηλώσεις ἀμφοῖν. ὁ δὲ τῶν μὲν ὄψεων ἐμιμνήσκειτο, τῶν δ' ἐξηγήσεων ἐπελάθετο. συγκαλεῖ τοίνυν τοὺς τῶν Αἰγυπτίων σοφοὺς, καὶ ἀπαγγέλλει αὐτοῖς τὰ ἐνύπνια, καὶ τὴν δῆλωσιν ἀπαιτεῖ· ἀπορούντων δ' ἐκείνων ὀργίζεται. ὁ δ' οἶνο-15 χόος, εἰ καὶ μὴ πρότερον, ἀλλὰ τότε πρὸς μνήμην ἦκε τοῦ Ἰωσήφ, καὶ διδάσκει περὶ ἐκείνου τὸν Φαραῶ. ἄγεται τοίνυν αὐτίκα. ὁ δὲ φησι “νεανία, φράσαι μοι τὴν κρίσιν τῶν ὀνειράτων ὧν περ τεθέαμαι. ἔδοξα βόας εὐτραφεῖς ἐπὶ προΐοντας τοῦ ποταμοῦ πρὸς τὸ ἔλος χωρεῖν· ἑτέρους δ' ἐπὶ ἰσχνοὺς καὶ τετηγμένους 20

1 οὖν αὐτῷ σημαίνει A. 2 προσαγούσαις A. 3 ἀποκαταστήσεσθαι A, ἀποκατασταθήσεται PW. 4 εὐπραγήσας A. κανᾶ ἔφη δοκεῖν τρία φέρειν A. 5 δὲ A. 6 τὰ] ταῦτα A. 7 τοῦτο A. 11 φαραῶ A. 13 συγκαλεῖται A. 15 ὀργίζετο A. 18 φησι — μοι] φράσον μοι φησὶ νεανία A. ὀνειράτων] ἐνυπνίων A.

Fontes. Cap. 10. Iosephi Ant. 2 5 et 6. Genesis 41—45.

Iosephus bonam somnii esse significationem assererat: nam intra triduum pristinam ei functionem restitutum iri: potebatque ut is, rebus suis secundis, sui recordaretur. pistorum autem magister visus sibi fuerat tria canistra in capite ferre, duo plena panibus, tertium obsonio et variis eibis refertum, quae a devolantibus alitibus diriperentur. dixit autem huic etiam Iosephus, tria canistra significare triduum, ac die tertio suspensum cum carnivoris alitibus fore cibum. utrique accidere quae Iosephus praedixerat.

10. Post haec deus Pharaoni bina visa in somnis offert, eorumque enarrationes. at ille visa quidem meminerat, enarrationum autem oblitus fuerat. itaque sapientes Aegyptiorum convocat, somnia enarrat, interpretationem expetit: quibus haesitantibus irascitur. at pincerna, etsi pridem oblitus, tandem Iosephi redit in memoriam: de eo regem edecet. adducitur ille statim. cui rex “adolescens”, inquit, “somnia quae vidi iudicium mihi declara. vidi boves septem pingues e flumine adscendentes ac conferre ad paludem, quibus alii septem occurrerent

λιμῶ τοῦ ἔτους ἐξελθόντας συναντῆσαι τούτοις, καὶ βρωθῆναι  
 παρὰ τῶν δευτέρων τοὺς πρώτους καὶ πόνους, καὶ μένειν ἔτι αὐ-  
 τοὺς ὁμοίως ἰσχνούς. αὐθις δ' ὄρῳ στάχνας ἑπτὰ ἐκφύοντας  
 ῥῆγος μιᾶς θαλεροῦς καὶ κεκλιμένους τῷ βάρει τῷ τοῦ καρποῦ.  
 πλησίον δ' αὐτῶν ἰσαρίθμους ἐδόκουν ὄραν στάχνας ἀδρανεῖς  
 ὑπὸ ἀδροσίας καὶ πρὸς ὄρασιν ἀηδέεις, οἳ καὶ ἀνήλυσκον τοὺς  
 ἐκφύοντας τε καὶ ὠραίους." ὁ δ' Ἰωσήφ "κῆν διττά" φησιν  
 "ὦ βασιλεῦ, εἰσὶ τὰ ἐνύπνια, ἀλλὰ μίαν ἔχουσι τῶν μελλόντων B  
 τὴν δὴλωσιν. οἳ τε γὰρ βόες, ζῶον ἐπ' ἀρότρῳ πονεῖν, ὑπὸ  
 10 τῶν χειρόνων κατεσθιόμενοι, καὶ οἱ θάλλοντες στάχνες ὑπὸ τῶν  
 ἀδρανῶν δαπανώμενοι, λιμὸν ἐπὶ τσσαῦτα ἔτη τῇ χώρᾳ σου  
 καταγγέλλουσιν ἐν ἰσαρίθμοις. ἐνιαυτοῖς εὐθνηθείσῃ πρότερον  
 τοῖς καρποῖς, ὥς τὴν τούτων εὐφορίαν ἀναλωθῆναι ὑπὸ τῶν  
 ἔπειτα. εἰ δὲ σὺ ταμιεύσεις τὰ τῆς προτέρας εὐδαιμονίας εἰς  
 15 τοὺς τῆς ἀφορίας ἐνιαυτούς, θήσεις τοῖς Αἰγυπτίοις ἀνεπαίσθητον  
 τὸ δυστέχνημα." Φαραὼ δὲ τὴν τοῦ Ἰωσήφ ἐκπλαγεῖς σοφίαν  
 διὰ τε τὴν ἐξήγησιν καὶ τὴν συμβουλήν "αὐτὸς ὁ τούτων" ἔφη  
 "κριτὴς τε καὶ σύμβουλος καὶ οἰκονόμος ἔση τῶν βουλευθέντων."  
 καὶ παρέσχεν αὐτῷ τὴν ἐξουσίαν αὐτοῦ, ὥστε σφραγίδι χρῆσθαι C  
 20 τῇ Φαραὼ καὶ πορφύραν ἐνδύεσθαι καὶ ἐλαύνειν ἐφ' ἄρματος.  
 ἦν δὲ τότε τριάντα γεγονώς ἑτῶν Ἰωσήφ. προσηγόρευε δὲ  
 αὐτὸν ὁ Φαραὼ Προθομφάνηχον· σημαίνει δὲ τὸ ὄνομα κρυπτῶν

4 τῷ alterum om A.      8 τὰ ἐνύπνια εἰσὶν A.      16 τοῦ add A.  
 21 ἑτῶν γεγονώς A.      προσηγόρευσε A.      22 προθομφάνηχον  
 A et "duo codices Regii et Colberteus", Προθομφάνηχον P ex  
 Iosepho, τοθομφάνηχον W: Coptice φονθων φανηκ Genes. 41 45.

tennes et fame confecti, atque pinguibus illis devoratis aequae tennes  
 manerent. rursus vidi spicas septem ex uno vegeto calamo enatas,  
 pondere granorum inclinatas; ac prope illas totidem videre videbar spi-  
 cas tennes et ob squallorem adspectu foedas, quae et ipsae foecundas  
 et pulchras consumerent." ad haec Iosephus "etsi, o rex", inquit,  
 "somnia bina sunt, eadem tamen est utriusque in futurum significatio.  
 nam et boves, animal arando exerceri solitum, a deterioribus devorati,  
 et spicae florentes a tenuibus absumptae, tot annorum famem tuae regioni  
 portendunt, cum quidem totidem annis proventus annonae uberrimus a  
 posterioribus sit absumendus. tu vero, si priorem copiam in sterilitatis  
 annos seposueris, sensum istius calamitatis Aegyptiis adimes." Pharaon  
 Iosephi sapientia obstupescens tum ob somniorum coniecturam tum pro-  
 pter consilium "tu" inquit "ipse, rerum istarum coniectator et suator,  
 idem etiam consiliorum administrator eris." itaque potestatem suam in  
 eum confert, ut et sigillo Pharaonis uteretur, et purpuram gestaret,  
 et carru veheretur. accidit hoc Iosepho 30 annos nato, quem Pharaon  
 Prothomphanechum, hoc est occultorum interpretem, vocabat; ei quoque

εὐρετήν. αὐξέγγυσι δὲ αὐτῷ καὶ γυναῖκα Ἀσινέθ κεκλημένην,  
 τὴν θυγατέρα τοῦ ἐν Ἡλίου πόλει ἱερέων πρωτεύοντος. ἐξ ἧς  
 αὐτῷ γίνονται παῖδες πρὸ τοῦ λιμοῦ, ὧν ὁ πρεσβύτερος ἦν Μαν-  
 νασσῆς· ἐπληθον δὲ δημοῖ, ὅτι λήθην εὗρατο τῶν ἀπυχημάτων.  
 Ἐφραῖμ δὲ ὁ νεώτερος· ἀποδιδούς δὲ τοῦτο σημαίνει, διὰ τὸ 5  
 D ἀποδοθῆναι αὐτῷ τὴν τῶν προγόνων ἐλευθερίαν. ἐντεῦθεν ἦκεν  
 ὁ τῆς ἐνδείας καιρὸς. οὐ μόνης δὲ τῆς Αἰγύπτου κατεκράτησεν,  
 ὁ λιμός, ἀλλὰ καὶ τῆς χώρας καθ' ἣν παρῴκει ὁ Ἰακώβ. πέμπει  
 τοῖσιν τοὺς υἱοὺς εἰς Αἴγυπτον σῖτον ὠνησομένους, μόνον παρ'  
 ἑαυτῷ κατασχὼν τὸν Βενιαμὴν ὡς νεώτατον. οἱ μὲν οὖν προσῆλ- 10  
 θον τῷ Ἰωσήφ. ὁ δὲ μὴ γνωαθεὶς ἐπέγνω τοὺς ἀδελφούς, καὶ  
 W I 18 κατασκόπους ἔλεγεν ἦκειν αὐτούς. οἱ δὲ ᾔθην τε ἦκοιεν ἔλεγον,  
 καὶ ὡς ἐνὸς εἶεν πατρὸς ἐκὶ ζῶντος, καὶ ὡς ἕτερος νεώτερος ἀδελ-  
 φὸς ἔστι παρὰ τῷ πατρί. πληροφορίαν δ' ἔλεγεν Ἰωσήφ δοῦναι  
 αὐτῷ ἀληθείας, εἰ τὸν νεώτερον ἀδελφὸν κομίσουσι πρὸς αὐτόν. 15  
 P I 30 δίδωσιν οὖν σῖτον αὐτοῖς, καὶ τὸ ἀργύριον τῷ ἐκάστου σάκκῳ  
 ἐνθάδεμενος λάθρα· κατέσχε δὲ τὸν Συμεὼν τῆς ἐπακόδου ἐσόμενον.  
 ὁμηρον. ἐπανῆλθον πρὸς τὸν Ἰακώβ οἱ υἱοὶ τὸν σῖτον κομί-  
 ζοντες, καὶ τὰ συμβάντα ἀπήγγειλαν, καὶ λύπην αὐτῷ ἢ τοῦ  
 Συμεὼν ἐποίει κατύσχεσις, δοῦκαί τε τὸν Βενιαμὴν ἀπαχθῆναι 20  
 εἰς Αἴγυπτον οὐ κατένευσεν. ἤδη δὲ τοῦ σίτου δαπανηθέντος,  
 ἐπεὶ μὴ ἄλλως ἔξῃν αὐτοῖς εἰς Αἴγυπτον ἀπελθεῖν εἰ μὴ καὶ τὸν

1 ζεύγυσι A. 2 τῆς om A. 7 κενράτηκεν A. 8 κατόκει A.  
 9 ὠνησομένους A, ὠνησαμένους P. 10 νεώτερον A. 16 δίδωσι  
 σῖτον A. 17 λάθρα ἐνθάδεμενος A. 19 καὶ ante λύπην om A.  
 20 τε om A. 21 κατένευσεν A.

uxorem Asenetham nomine, Heliopolitani pontificis filiam, despondet:  
 e qua ante famem liberos suscipit, quorum natu maiorem Manassem ab  
 oblivione vocat, quod calamitatum oblitus esset; minorem Ephraimum  
 a retributione, quod maiorum suorum libertas sibi restituta esset. ad-  
 ventat interea penuriae tempus: neque Aegyptum duntaxat invadit fames,  
 sed eam quoque regionem in qua Iacobus inquilinum agebat. mittit igitur  
 filios in Aegyptum ad emendum frumentum, solo Beniamine apud se re-  
 tento, ut natu minimo. accedunt illi Iosephum: qui non agnitus agnoscit  
 fratres, et exploratum venisse illos ait. illi et unde venerint, et se uno  
 patre natos esse adhuc superstitē, et alium fratrem natu minimum esse  
 apud patrem dicunt. Iosephus tum demum se fidem illis habiturum dicit,  
 si fratrem minimum ad se adduxissent. dat eis frumentum; argentoque  
 sacco cuiusque clam imposito, Symeonem reditus illorum vadem retinet.  
 redeunt ad Iacobum filii frumentum afferentes et quid sibi accidisset nun-  
 tiantes. ille retentum esse Symeonem aegre fert, Beniaminem in Aegy-  
 ptum perducī se passurum negat. frumento autem iam consumpto, cum  
 eis alia condicione reverti in Aegyptum non liceret nisi Beniamine etiam

Βενιαμὴν συνεπάγοντο, ὑπείκων ἀνάγκῃ δίδωσιν αὐτὸν ὁ πατήρ,  
καὶ τὴν τοῦ σίτου τιμὴν διπλασίονα, καὶ τῷ Ἰωσήφ δωρεάς,  
ὥς δ' ἦλθον εἰς Αἴγυπτον προσήγαγον τὰ δῶρα αὐτῷ. ὁ δὲ τὸν Β  
Βενιαμὴν ἰδὼν καὶ συνθρονητόμενος, ἵνα μὴ δακρύων καταφανῆς  
γένοιτο, μετέστη. εἶτα ἐπὶ δεῖπνον παραλαμβάνει τοὺς ἀδελ-  
φούς, καὶ διπλασίως μοίραις ἐδεξιοῦτο τὸν Βενιαμὴν, καὶ τὸν  
τοῦ σίτου ταμίαν δοῦναι σίτον αὐτοῖς κελεύει καὶ τὴν τιμὴν ἐν-  
θάμναι τοῖς σάκκοις, εἰς δὲ τὸ τοῦ Βενιαμὴν φορτίον καὶ σκύφον  
ἀργύριον ἐμβαλεῖν. τούτων δὲ γεγανότων ἀπήεσαν οἱ ἀδελφοὶ  
10 λαβόντες καὶ τὸν Συμεὼν. περικυκλαῖσαι δὲ ἀπιόντας αὐτοὺς  
ἵππεις ἐπεγκαλοῦντες τὴν τοῦ σκύφου κλοπὴν, καὶ ἐρευνῶντες  
εὑρον τὸν σκύφον παρὰ τῷ φορτίῳ Βενιαμὴν. οἱ μὲν οὖν ἵππεις  
ἤγον πρὸς τὸν Ἰωσήφ τὸν Βενιαμὴν, οἱ δὲ ἀδελφοὶ αὐτοῦ τὰς C  
σιόλας διαρρήξαντες ἔκλαιον καὶ συνέκοντο. Ἰωσήφ δὲ τούτους  
ἰδὼν ἰδίας ὥς ἀχαρίστους, ἡλευθέρου μὲν τοὺς λοιπούς, μόνῃ  
δ' ἤρκετο τῇ τοῦ Βενιαμὴν κατοχῇ. τοὺς δὲ ἀπορία συνεῖχεν.  
Ἰούδας δὲ διαλεχθεὶς καὶ πολλὰ πρὸς ἔλεον δημηγορήσας ἐπα-  
γωγὰ, εἰς ἔλεγχον ἤγαγε τοῦ πάθους τὸν Ἰωσήφ. ὁ δὲ μηκέτι  
δυνάμενος ὑποκρίνεσθαι τὴν ὀργήν, γνωρίζει τοῖς ἀδελφοῖς ἑαυ-  
20 τόν, καὶ χάριν αὐτοῖς ὡμολόγει ὥς συναιτίοις γενομένοις τῶν τῷ  
θεῷ βεβουλευμένων περὶ αὐτοῦ. “ἄπιτε οὖν” φησι “καὶ ταῦτα  
δηλώσατε τῷ πατρί, αὐτόν τε καὶ πᾶσαν τὴν συγγένειαν ἀνα-  
λαβόντες ἐνταυθοῖ μετοικίξεσθε· ἔτι γὰρ ἐπὶ πενταετίαν ἔσται D

1 προσεπάγοντο A.  
Iosepho, φόρτω PW.  
μένοις om A.

10 καὶ om A.  
13 ἀδελφοὶ δὲ A.

12 φορτίῳ A cum  
20 ὥς σ. γενο-  
μένοις om A.

adducto, victus necessitate pater concedit; et duplex frumenti pretium ac Iosepho munera addit. ut in Aegyptum venire, Iosepho munera offerunt: qui Beniamine viso miseratione commotus ad lacrimas dissimulandas secedit. deinde fratribus ad cenam adhibitis, duplis Beniaminem portionibus apposis honorat; et quaestorem frumentum illis dare iubet, et pretium in saccos imponere, et in Beniaminis sarcinam scyphum argenteum conicere. his factis discedunt fratres, recepto Symeone, eos absentes circumdant equites, obliicientes furtum scyphi: quem inquisitione facta in Beniaminis sarcina reperiunt. Beniaminem equites ad Iosephum abducunt, quem fratres scissis vestibibus plorantesque sequebantur. Iosephus insectatus eos ut ingratos, missos facit, solius Beniaminis retentione contentus. ceteri attoniti adstant: Iudas vero causam agere exorsus, cum multa ad commiserationem apta dixisset, affectum Iosephi ita commovit ut nec iram diutius simulare posset, et se fratribus agnoscendum praeberet, et gratiam eis haberet, ut qui consiliorum dei de se ex parte fuissent adiutores. “abite ergo” inquit “et haec significate patri, ipsoque et omni eius cognatione assumpta huc commigratote: nam fames adhuc quinquennium

λιμός.” ταῦτα εἰπὼν περιβάλλει τοὺς ἀδελφοὺς καὶ δωρεαῖς δεξιούται.

11. Καὶ οἱ μὲν ἀπῆλθον· ὁ δὲ Ἰακώβ μαθὼν τὰ περὶ Ἰωσήφ, ὤρμησεν εὐθὺς πρὸς αὐτόν, πᾶσαν τὴν συγγένειαν αὐτοῦ ἐπαγόμενος· ἦσαν δὲ ἑβδομήκοντα πέντε. ἤδη δὲ τῆς Αἰγύπτου πλησίον ὄντι αὐτῷ προσυπαντᾷ Ἰωσήφ. ὁ δ' ὑπὸ χαρᾶς μικροῦ δεῖν ἐξέλιπε. παραγεγονότα δὲ τὸν Ἰακώβ καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ εἰς Αἴγυπτον ἀκούσας ὁ Φαραώ, χαίρων ἦν, καὶ παραγενόμενον τὸν Ἰακώβ πρὸς αὐτὸν ἡσπάσατο. καὶ μαθὼν ποιμένας εἶναι P I 31 τοὺς μετ' αὐτοῦ, συνεχώρησεν αὐτοῖς τὴν ἐν Ἡλίου πόλει κατοί- 10 κησιν. τοῦ δὲ λιμοῦ ἐπιτετινομένου, χρημάτων τοῖς Αἰγυπτίοις ἀπεδίδου τὸν σίτον ὁ Ἰωσήφ. τούτων δ' ἐπιλειπόντων, τῶν βοσκημάτων ὠνοῦντο αὐτόν, εἴτα καὶ τῆς γῆς παρεχώρουν ἵνα τραφεῖεν. οὕτω δὲ τοῦ Φαραώ πάσης περιουσίας κυρίου γενο- μένου πλην τῶν ἱερέων (τούτοις γὰρ ἔμενεν ἡ χώρα αὐτῶν), ὥς 15 ἤδη ἐλώφησεν ὁ λιμός, συλλέγων τοὺς Αἰγυπτίους ὁ Ἰωσήφ ἕκα- στον εἰς τὴν πόλιν αὐτοῦ, τὴν τε γῆν αὐτοῖς ἐχαρίζετο καὶ φιλεργεῖν παρεκάλει, τὴν πέμπτην τῶν καρπῶν τελοῦντας τῷ Φαραώ. Ἰακώβ δὲ ἑπτακαίδεκα ἔτη ἐν Αἰγύπτῳ διαγαγὼν νοσήσας ἐξέ- B λιπε, προειπὼν πῶς μέλλοιεν οἱ ἐκ τῆς γενεᾶς αὐτοῦ τὴν Χανα- 20 ναίαν οἰκεῖν. καὶ τοῖς μὲν ἄλλοις τῶν υἱῶν κτῆσιν ἀγαθῶν ἐπευ-

1 ταῦτ' A. 3 δ' A. 4 πᾶσαν τ. συγγένειαν] πάντας  
τοὺς μετ' A. 8 εἰς] πρὸς A. ὁ om A. 9 ἡσπάσατο A,  
ἡσπάσατο PW. 12 ἐπιλειπόντων A. 15 ὥς] καὶ A.  
16 ὁ ante Ἰωσήφ om A.

Fontes. Cap. 11. Iosephi Ant. 2 7 et 8. Genesis 46 — 50.

duratura est.” haec locutus fratres amplectitur muneribusque prose- quitur.

11. Atque illi quidem abeunt: Iacobus autem Iosephi rebus co- gnitis statim ad eum properat cum omni sua cognatione, qui omnes 76 erant. cum vero iam prope Aegyptum venisset, obviam ei Iosephus pro- greditur. at ille prae gaudio pene animo linquitur. Pharaeo audito Iacobi cum suis in Aegyptum adventu gaudet, eumque secum congressum salutatur; et quia illius domesticos opiliones esse cognorat, sedes eis Heliopoli assi- gnat. fame porro crescente Iosephus pecunia frumentum vendit Aegyptiis: ea exhausta pecoribus id emunt. denique agris etiam cedunt, ut haberent unde viverent. sic Pharaone omnibus copiis potito (agris sacerdotum ex- ceptis, qui suis possessoribus manebant) ut iam fames remiserat, Iosephus Aegyptios in urbes quosque suas convocat, terram eis donat et operi in- tentos esse iubet, ut quintas frugum Pharaoni penderent. Iacobus annis 17 in Aegypto transactis ex valetudine moritur, cum praedixisset ante ut sui posterī in Chananaea habitaturi essent: ac caeteris quidem filiis fausta

ξάμενος, τοῦ Ἰωσήφ δ' ἐγκώμιον διεξιθῶν ὅτι μὴ μνησικακήσειε  
 τοῖς ἀδελφοῖς, προσέταξε τοῖς υἱοῖς ἵνα τοὺς παῖδας τοῦ Ἰωσήφ W I 19  
 Ἐφραῖμ καὶ Μανασσῆ συναριθμήσωσιν ἑαυτοῖς, συνδιαιρούμενοι  
 τούτοις τὴν Χαναanaίαν. εὐλογηθῆναι δὲ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ Ἰωσήφ  
 5 παραστήσας τῷ Ἰακώβ, τὸν μὲν πρεσβύτερον κατὰ τὴν δεξιὰν  
 ἔστησε χεῖρα, τὸν δὲ νεώτερον κατὰ τὴν λαίαν. ὁ δὲ τὰς χεῖρας  
 ἐναλλάξ ταῖς τῶν παίδων κεφαλαῖς ἐπιθέμενος, τὴν μὲν δεξιὰν  
 τῷ νεωτέρῳ ἀπένευμε, τῷ πρεσβυτέρῳ δὲ τὴν εὐώνυμον. καὶ  
 τοῦ Ἰωσήφ μὴ οὕτω χρῆναι τὴν ἐπίθεσιν ποιήσασθαι τῶν χειρῶν C  
 10 φήσαντος τῷ πατρί, ἐκείνος ἀλλοιωῶσαι τὸν τῶν χειρῶν οὐκ ἐπέσθη  
 σχηματισμόν. οὐ γάρ, ὥς ὑπέληφεν Ἰωσήφ, οὐκ ἥδει δ' ἐποίει,  
 τῷ βαθεῖ τοῦ γήρως βλαβεῖς τὴν διάνοιαν, ἀλλ' ὥς προφήτης  
 τὰ μέλλοντα ὑπηγνίττετο, καὶ τὸν σωτήριον ἐτύπου σταυρόν, καὶ  
 τὸν νέον λαὸν τὸν ἐξ ἔθνων δηλαδὴ δεξιὸν ἐδήλου λογισθήσεσθαι  
 15 τῷ θεῷ καὶ τοῦ πρεσβυτέρου προτιμηθήσεσθαι, φημί δῆτα τοῦ  
 Ἰουδαίκοῦ. τελευτᾷ δὲ Ἰακώβ βιώσας ἔτη τριῶν δέοντα ἑκατὸν  
 καὶ πενήκοντα. Ἰωσήφ δὲ τοῦ Φαραὼ συγχωρήσαντος ἄπεισιν  
 εἰς Χεβρωνά καὶ θάπτει τὸν πατέρα πολυτελῶς. τῶν δὲ ἀδελφῶν  
 δεδιότων συνυποστρέφειν αὐτῷ, ἵνα μὴ μνησικακήσας ἀνταποδοίῃ D  
 20 αὐτοῖς, πείθει μηδὲν ὑφορᾶσθαι. τελευτᾷ δὲ καὶ οὗτος, ἔτη  
 βιώσας ἑκατὸν δέκα, ἐντειλάμενος, ὅτε μεταναστεύσουσι τῆς Αἰ-  
 γύπτου οἱ ἐκ τοῦ γένους αὐτοῦ, ἐκκομίσαι καὶ τὰ ὀστέα αὐτοῦ καὶ  
 εἰς τὴν Χαναanaίαν ἀπαγαγεῖν.

1 ἐξελθὼν A. μνησικακήση A. 3 μανασσῆν A. 7 θέμενος A.  
 9 τῶν χειρῶν ποιήσασθαι A. 12 τοῦ γήρως τῷ βαθεῖ A.  
 14 λογίζεσθαι A. 18 χευρῶνα A. 21 ὅτε A, ὅτι PW.  
 μεταναστεύωσι A.

comprecatus, et Iosephi laudibus praedicatis quod fraternae iniuriae oblitus  
 esset, mandat filiis ut Iosephi liberos Ephraimum et Manassem in suum  
 numerum referrent et in Chananaeae terrae portionem admitterent. Iose-  
 phus filiis suis ad Iacobum adductis ut eis bene precaretur, maiorem ad  
 dextram statuit, iuniorē ad laevam. at ille manibus decussatim puero-  
 rum capitibus impositis dextram iuniori admovet, sinistram maiori. ob  
 quod factum a Iosepho reprehensus collocationem manuum mutare noluit:  
 neque enim (ut Iosephus putabat) per errorem ita fecerat, hebescente  
 ob senium ingenio, sed vatis instar futuros eventus per ambages denun-  
 tiabat, et salutarem crucem informabat, ac recentem populum, e gesti-  
 bus conflatum scilicet, dextrum a deo iudicatum iri significabat, antiquiori,  
 Iudaico nimirum, praeferendum. obiit Iacobus annos natus 147. Iose-  
 phus permissu Pharaonis Chebronem proficiscitur, patremque magno sumptu  
 sepehit; et fratribus dubitantibus an cum eo reverterentur (verebantur  
 enim ne veterem iniuriam ulcisceretur) scrupulum illum eximit. et ipse  
 etiam moritur, expletis annis 110, cum mandasset ut populares sui ex Ae-  
 gypto remigraturi sua etiam ossa in Chananaeam terram secum asportarent.

12. Αἰγύπτιοι δὲ ἀκμάζοντας τοὺς Ἰσραηλίτας ὁρῶντες καὶ τοῦ Ἰωσήφ ἐπιλελησμένοι ταλαιπωρίας ποικίλας κατ' αὐτῶν ἐπενόουν. τὸν τε γὰρ ποταμὸν εἰς διώρυχας πλείστας κατατεμεῖν αὐτοῖς ἐπέταξαν, καὶ οἰκοδομῆσαι τείχη ταῖς πόλεσι καὶ χώματα  
 P I 32 ἀνεγείραι, ἵνα δι' αὐτῶν ὁ ποταμὸς λιμνάζειν ἀκείρῃτο, καὶ 5  
 ἀνιστᾶν πυραμίδας, καὶ τούτοις τοὺς Ἑβραίους ἐξέτρουχον. χρόνον μὲν οὖν συχνὸν ἐπ' αὐταῖς διήνυσαν ταῖς κακώσεσιν. εἶτα τῶν ἱερογραμματέων τις ἀγγέλλει τῷ Φαραώ, τεχθήσεσθαι τινα κατ' ἐκεῖνον τὸν καιρὸν τοῖς Ἰσραηλίταις, ὃς τραφεῖς ταπεινώσει μὲν τοὺς Αἰγυπτίους, αὐξήσει δὲ τοὺς ὁμογενεῖς. δέσας 10  
 οὖν ὁ Φαραώ κελεύει πᾶν ἄρσεν γεννώμενον τοῖς Ἑβραίοις ῥιπτοῦντας εἰς τὸν ποταμὸν διαφθεῖρειν, τοὺς δὲ μὴ οὕτω ποιοῦντας τῶν παίδων τοκεῖς παγγενῇ ἀναιρεῖσθαι, καὶ τοὺς τοκετοὺς δὲ τῶν Ἑβραίων γυναικῶν τὰς Αἰγυπτίας μάλας παραφυλάττειν.

B Καὶ οἱ μὲν ἦσαν ἐν τούτοις· ἀνὴρ δέ τις τῶν εὖ γεγονότων 15  
 πρὸς ταῦτα διέκειτο χαλεπῶς (ἐκνοφόρει γὰρ ἡ τούτου γυνή) καὶ ἐδέετο τοῦ Θεοῦ· μὴ ἀπογινώσκειν δὲ καθ' ὕπνου προσέταξεν αὐτῷ ὁ Θεός. “ὁ τε γὰρ παῖς, ὃν εἶπον Αἰγύπτιοι, σός” ἔλεγεν “ἔσται, καὶ σωθήσεται καὶ τραφήσεται λαθὼν τοὺς ἐπιβουλεύοντας, καὶ λύσει μὲν τῆς παρ' Αἰγυπτίοις δουλείας τοὺς ὁμο- 20  
 φύλους, μνήμης δὲ αἰωνίου τεύξεται. ὁ δὲ ἀδελφὸς αὐτοῦ ἱερά-

3 διώρυγας A. 5 ἀκείρῃτο A. 8 ἀναγγέλλει A. 11 ὁ  
 om A. 16 ἡ τούτου] αὐτῷ ἡ A. 17 προσέτασεν A.  
 18 εἶπον] ὑφορῶνται A.

Fontes. Cap. 12. Iosephi Ant. 2 9—11. Exodi 1 et 2.

12. Aegyptii, quia florere videbant Israelitas, obliti Iosephi, varias in eos aerumnas excogitant. nam et Nilum in plurimas fossas derivare eos iusserunt, et urbes circumdare moenibus, et aggeres excitare, per quos Nili exundationes cohercerentur, et pyramides extruere. huiusmodi igitur rebus Hebraeos excruciabant. ac longo illi tempore istas aerumnas tolerarant, cum quidam ex sacerdotibus Pharaoni nuntiat fore ut circa id tempus quidam Israelitis nasceretur qui, si adolevisset, et Aegyptios depressurus et populares suos evecturus esset. qua re perterritus Pharaos omnes masculos qui Hebraeis nascerentur in flumen proiectos necari iubet: quod quicumque parentum negligenter, cum omni familia perituros: et partus Hebraearum mulierum ab Aegyptiis obstetricibus observari iubet.

Atque illi quidem in his erant: quidam autem vir nobilis ob edictum istud angebatur (nam uxor eius ferebat uterum) ac precatus deum in somnis monetur ne desperet: “nam et puer” inquit deus, “quem dixerunt Aegyptii, tuus erit, et manebit incolumis, et ignorantibus insidiatoribus educabitur; ac popularibus suis ex Aegyptiaca servitute ereptis aeterna memoria celebrabitur. frater item eius cum suis posteris sacerdos meus



σεται μοι σὺν τοῖς ἐχθόνοις διαπαντός.” τίκει τοίνυν αὐτῷ ἡ  
 γυνὴ παιδίον ἄρρεν λαθοῦσα τοὺς φύλακας, καὶ τρέφεται παρὰ  
 τῶν τεκόντων τὸ βρέφος ἐπὶ μῆνας τρεῖς. δεδοικότες δὲ ἐπὶ τῷ  
 Θεῷ τὴν αὐτοῦ σωτηρίαν πεποίηται, καὶ πλέγμα τι μηχανησά- C  
 5 μνοι ἀσφάλτῳ τε περιχρίσαντες ἐντιθέουσι τὸ βρέφος καὶ ἀφιῶσι  
 κατὰ τοῦ ποταμοῦ. ἡ δὲ τοῦ παιδίου ἀδελφὴ Μαριάμμη παρε-  
 τήρει τὸ γενησόμενον. παλῶσα δὲ παρὰ ταῖς ὄχθαις τοῦ ποτα-  
 μοῦ Θέρμουθις ἡ θυγάτηρ Φαραὼ ὄρῃ τὸ πλέγμα καὶ στείλασα  
 κομίζεται τοῦτο. ἰδοῦσα δὲ τὸ παιδίον ἠγάπησεν αὐτὸ καὶ διὰ  
 10 κάλλος καὶ διὰ μέγεθος. καὶ παράγονται γυναῖκες Αἰγύπτιαι  
 θηλάσουσαι αὐτό· τὸ δὲ θηλὴν αὐτῶν οὐ προσίετο. ἡ δὲ Μα- W I 20  
 ριάμμη ὡς τάχα παρατυγχάνουσα “ βασίλισσα ” εἶπεν, “ εἰ Ἑβραῖς  
 κληθεῖη γυνή, ἴσως προσήσεται θηλὴν τὸ βρέφος ὁμογενοῦς.”  
 ἡ δὲ “ κύλισον ” ἔφη. καὶ παρήγαγε τὴν μητέρα, καὶ ἡ Θέ- D  
 15 μουθις τὴν τοῦ παιδὸς τροφὴν ἔμμισθον αὐτῇ ἀνατίθησι, καὶ  
 ἐκ τοῦ συμβεβηκέτος ὀνομάζει αὐτό. τὸ γὰρ ὕδωρ μῶς καλοῦσιν  
 Αἰγύπτιοι, ὕσῃς δὲ τοὺς ἐξ ὕδατος σωζομένους· ἄμφω γοῦν συν-  
 θεῖσα τὰ ῥήματα εἰς κλῆσιν αὐτοῖς τοῦ βρέφους ἐχρήσατο. ἦν  
 δ’ ἐξ Ἀβραὰμ ἑβδομος Μωσῆς· Ἀμαρὰμ μὲν γὰρ αὐτὸς ἦν  
 20 παῖς, Καθθ δὲ τῷ Ἀμαρὰμ ὁ πατήρ, ὁ δὲ τοῦ Λευί, καὶ τοῦ  
 Ἰακώβ ὁ Λευί, Ἰακώβ δὲ ἐτέχθη τῷ Ἰσαάκ, Ἰσαάκ δ’ ἐξέφυ  
 τοῦ Ἀβραάμ. τριετὶ δὲ τῷ παιδὶ γεγονότι καὶ τὸ τῆς ἡλικίας  
 ἀνάστημα καὶ τὸ τῆς μορφῆς ἀστεῖον ἐκ θειοτέρας ἐπέπρεπε P I 33

1 ἡ om A.  
 τοῦτο A.

4 ἐαυτοῦ A.

13 προσοίεται A.

6 παιδὸς A.

16 μὲς A.

9 ἠγάπησε

17 τοὺς

σωθέντας ἐξ ὕδατος A.

19 Μωσῆς] modo sic modo Μωσῆς

APW.

22 τοῦ] τῷ A.

semper erit.” uxor clam custodibus puerum marem ei parit, quem tres  
 menses parentes alunt. sed metu tandem subacti salutem eius deo com-  
 mittunt; atque in fiscellam bitumine illitam impositum infantem in fluvium  
 demittunt, Mariamme pueri sorore observante quid de eo futurum esset.  
 interea Thermuthis filia Pharaonis ad ripam lusitans fiscellam videt, tolli  
 iubet, puerumque visum ob pulchritudinem et magnitudinem diligit. addu-  
 cuntur Aegyptiae mulieres lactaturae puerum; at ille mammam Aegyptiam  
 aversatur. tum Mariamme, quasi fortuito intervenisset, “regina” inquit,  
 “si Hebraea mulier vocetur, fortassis admittet mammam infans.” illa vo-  
 cari iubet: adducitur pueri mater, cui Thermuthis alimoniam eius mer-  
 cede locat, nomine ex eventu indito. nam aquam mos vocant Aegyptii,  
 kyscs eos qui ex aqua eripiuntur. ambobus igitur his verbis compositis ad  
 infantis nomen illa usa est. Moses ab Abrahamo septimus numeratur.  
 nam Amarami filius fuit, Caathus Amarami pater, ille Levis, Levis Iacobi,  
 Iacobus Isaaci filius, patre nati Abrahamo. Mosem tres annos natum et  
 staturae proceritas et formae elegantia beneficio quodam numinis decora-



χάρτιος, ἥ δὲ σύνεσις πολλὰ κρείττων τῆς ἡλικίας ἐφύετο. ἡ  
Θέρμουθις οὖν γνησίας ἀμυροῦσα γονῆς νίοτεθεῖται αὐτὸν καὶ  
κομίζει πρὸς τὸν πατέρα, ὃ δὲ τὸν παῖδα προστερνισάμενος ἐπι-  
τίθῃσιν αὐτῷ κατὰ φιλοφρόνησιν τὸ διάδημα. καὶ ὁ παῖς αὐτὸ  
κατὰ νηπιότητα δῆθεν ῥίπτει κατὰ γῆς καὶ ἐπέβαινε τοῖς ποσίν. 5  
ὅπερ ὁ ἱερογραμματεὺς θεασάμενος ὅς ἐκ τῶν Ἑβραίων γενέσθαι  
τινὰ τὸν τὴν Αἰγυπτίων ἀρχὴν ταπεινώσοντα προεῖπεν, ἀνακραγὼν  
"οὗτος" εἶπεν "ἐκεῖνος ὁ παῖς, ὃν ἀνελὼν τοῖς Αἰγυπτίοις τὸ δέος  
περίελε." ἔφθῃ δ' αὐτὸν ἡ Θέρμουθις ἔξαρπάσασα, καὶ τὸν  
B Φαραὼ δὲ νωθρὸν πρὸς τὸν φόνον διέθῃκεν ὁ θεός. 10

Παρελθὼν δὲ εἰς ἡλικίαν ὁ Μωυσῆς ἐκ τοιαύτης λαβῆς οἶος  
τὴν ἀρετὴν ἦν φανερός τοῖς Αἰγυπτίοις ἐγένετο. πρόσθιοι ὄντες  
τῇ Αἰγύπτῳ Αἰθίοπες εἰσίνοντο τὴν χώραν αὐτῶν, οἱ δ' Αἰγύ-  
πτιοι στρατεύουσιν ἐπ' αὐτούς· καὶ ἠττήθησαν, Αἰθίοπες δὲ  
καταφρονήσαντες αὐτῶν τὴν ἅπασαν κατέτρεχον Αἴγυπτον. κατὰ 15  
δὲ θεῖον χρησμὸν αἰτεῖ τὴν θυγατέρα τὸν Μωυσῆν Φαραὼ ἤδη  
ἀνδρωθέντα κατ' Αἰθιόπων στρατηγὸν αὐτῷ γενησόμενον. ἡ δὲ  
δίδωσιν, ὀρκώσασα τὸν πατέρα μηδὲν διαθεῖναι αὐτὸν κακόν.  
Μωυσῆς δὲ τὸν πόλεμον πιστευθεὶς οὐ διὰ συνήθους ὁδοῦ ἄγει  
ἐπὶ τοὺς πολεμίους τὴν στρατιάν, ἀλλὰ δι' ἀστιβήτου ἐκ πλή- 20  
C θους ἔρπετῶν λοβόλων· ἔνθα καὶ τὴν σύνεσιν αὐτοῦ ἐπεδείξατο.  
πλέγματα γὰρ ποιήσας καὶ ταῦτα πληρώσας ἴβειων (πολλὰς δὲ  
ταύτας τρέφει καὶ χειροθήεις ἡ Αἴγυπτος) κατὰ τὴν ὁδὸν ἐκείνην

3 περιστερνισάμενος A. 15 κατέτρουχον A. 17 κατ'] κατὰ  
τῶν A. αὐτῷ] αὐτὸν A. 18 αὐτὸν διαθεῖναι A.

bant: ingenium porro supra captum aetatis in eo elucebat. Thermuthis itaque orba liberis eum adoptat, ad patrem affert. is puerum complectitur et diadema per blanditias ei imponit: quod puer, ut fert illius aetatis simplicitas, humi abiicit, pedibus insistens. quo is sacerdos qui ex gente Hebraeorum oriturum esse dixerat qui Aegypti regnum depressurus esset, conspecto, exclamans "hic" inquit "ille puer est: hoc interfecto Aegyptios metu libera." sed Thermuthis puero erepto antevertit, et Pharaonem deus segniorem ad caedem reddiderat.

Aetate progressus Moses qua virtute esset tali occasione Aegyptiis innotuit. Aethiopes Aegypto finitimi regionem populantur. Aegyptii bello contra eos moto et succumbunt et contemptui sunt hostibus ita ut universam Aegyptum incursarent. Pharao ex oraculo Mosem iam virum factum a filia ducem petit. concedit illa, sed iureiurando patrem adigit ne quid illi noceat. Moses belli summa sibi credita non solita via exercitum ducit contra hostes, sed per loca ob venenatarum bestiarum multitudinem invia; ibique prudentiam suam demonstrat. nam fiscellis ibides, quarum multas easque cicures Aegyptus alit, inclusas contra Aethiopes

ἐκόμει· αἱ δὲ ἱβεις τοῖς ἰσθόλοις τούτοις πολέμοι· καὶ ταύταις  
 προηγουμέναις τῆς στρατιᾶς προμάχοις κατὰ τῶν ἰσθόλων ἐχρή-  
 σαιτο. καὶ μηδὲν προγνοῦσιν ἔπεισι τοῖς Αἰθίοψι, καὶ τούτους  
 νικᾷ καὶ πόλεις αὐτῶν αἶρει. οἱ δὲ συνελαθέντες εἰς Σαβὰν πόλιν  
 βασιλεῖον οὖσαν Αἰθιοπίας, ἣν ὕστερον Καμβύσης Μερὸν ὠνό-  
 μασε διὰ τὴν ὁμώνυμον ἀδελφὴν, ἐπολιορχοῦντο· ἣν δὲ ἡ πόλις  
 δυσπολιόρχητος. Θάρβις δὲ τοῦ Αἰθιόπων κρατοῦντος θυγάτηρ  
 εἰς ἔρωτα ὦλισθε Μωυσέως καὶ διαπέμπεται πρὸς αὐτὸν περὶ  
 γάμου, ὃ δὲ κατένευεν εἰ παραδοίῃ τὴν πόλιν αὐτῇ. φθάνει τὸ  
 ἔργον ταῦς λόγους, καὶ Μωυσῆς ἐτέλει τοὺς γάμους, καὶ τοὺς  
 Αἰγυπτίους ἀπήγαγεν εἰς τὴν ἑαυτῶν. οἱ δ' ἐμίσουν αὐτὸν καὶ  
 σιζόμενοι, καὶ ἠρέθιζον τὸν Φαραὼ κατ' αὐτοῦ, ὃ δὲ καὶ τοῖς  
 ἱερογραμματεῦσι πειθόμενος καὶ διὰ τὸν φόνον τοῦ Αἰγυπτίου  
 τοῦ τὸν Ἑβραῖον μαστίζοντος, ὡς τῇ βίβλῳ περιλαμβάνεται τῆς  
 Γενέσεως (εἰ καὶ τοῦτο παρέδραμεν ὁ Ἰώσηπος), ἐπέθετο τῇ  
 ἀναιρέσει τοῦ Μωυσέως. ὃ δὲ καὶ τῶν ὁδῶν φυλαττομένων λα-  
 θὼν ὑπέξεισι διὰ τῆς ἐρήμου, καὶ εἰς πόλιν ἄπεισι Μαδιάμ, καὶ  
 ἐνίσταται παρὰ τῇ τῆς πόλεως ἱερεῖ, ὃς διώνυμος ὢν Ῥαγουνήλ  
 ἐκαλεῖτο καὶ Ἰοθόρ. ὃ δὲ τὴν θυγατέρα αὐτοῦ Σεπφώραν τῷ  
 Μωυσῇ πρὸς γάμον ἐκδίδωσιν καὶ ποιμένα ποιῆται τῶν ἑαυτοῦ  
 θρεμμάτων.

4 αἶρεῖ] αἶρεῖ οὐκ ὀλίγας A. Σαβὰν] βασάν alter  
 codex Wolfii: "Σαβάν cod. Reg. et Colbert." DUCANGEIUS.  
 7 Θάρβις A Iosephus, Θάρβης PW. 15 καὶ εἰ A.  
 συνέθετο A. 17 Μαδιάμ] Μαδινηήν Iosephus. 18 ὃς]  
 ὃς καὶ A.

portat: sunt autem ibides serpentibus infestae. quibus propugnatricibus  
 contra venenatas bestias usus, et Aethiopes nec opinantes aggressus,  
 vincit atque urbes eorum capit. qui in urbem Aethiopiae regiam Saban  
 (post a Cambyse ex nomine sororis Meroe dicta est) compulsi obsidentur,  
 etsi urbs illa haberetur inexpugnabilis. verum Tharbis principis Aethio-  
 pum filia, capta amore Mosis, internuntios ad eum mittit de coniugio.  
 ille annuit si urbem sibi traderet. fit hoc dicto citius: Moses nuptias  
 celebrat, Aegyptios reducit domum. at illi et oderant illum, quan-  
 quam conservati, et Pharaonem contra eum instigabant. qui et sacer-  
 dotibus obtemperans, et caede Aegyptii qui Hebraeum flagellarat irri-  
 tatus (ut in libro Geneseos continetur, etsi Iosephus hoc praeteriit),  
 vitae Mosis insidiatur. tamen ille, quamvis viae custodirentur, clam  
 per desertum aufugit in urbem Madiam, ac sacerdotis eius loci ho-  
 spitio utitur: qui nomine duplici praeditus et Raguel et Iothor voca-  
 batur. is filiam suam Sephoram Mosi uxorem despondet, et curam  
 gregum mandat.

13. Νέμων δ' ἐπὶ τὸ Σίναιον ὄρος ὁ Μωυσῆς τοῦ περὶ  
 W I 21 τὴν βάτον ἀξιοῦται ὁράματος, ἣν ἔφλεγε πῦρ, οὐ μέντοι κατέ-  
 καιεν. εἴτα καὶ φωνῆς ἐκεῖθεν ἀκούει ἢ μὴ προβαίνειν ἐπέταττεν,  
 ἅτε θείου τοῦ τόπου τυγχάνοντος, καὶ τὰ ἐσόμενα προηγόρευε,  
 καὶ ἀπιέναι αὐτῷ εἰς Αἴγυπτον ἐκέλευε, τοὺς ὁμογενεῖς τῆς ἐκεῖ 5  
 κακώσεως ἀπαλλάξοντι καὶ ἐξάξοντι αὐτοὺς τῆς Αἰγύπτου, θυ-  
 B σίας τε εἰς ἐκεῖνον τὸν τόπον ποιεῖν ἐνετέλλετο. ταῦτα ἐκ τοῦ  
 πυρὸς θεοκλυτεῖται ὁ Μωυσῆς. ὁ δ' ἠπόρει πῶς ἢ τοὺς οἰκείους  
 πείσειεν ἢ βιάσαιτο Φαραὼ ἐπιτρέψαι τὴν ἔξοδον. καὶ ὁ θεὸς  
 ῥᾶστα ταῦτα θήσειν ἐπηγγέλλετο αὐτῷ, καὶ εἰς πίστιν τὴν βακτη- 10  
 ρίαν εἰς τὴν γῆν ἀφεῖναι κελεύεται, καὶ ἀφέντος δράκων ἐγένετο,  
 εἴτ' ἐπιλαβομένου πάλιν βάκτρον ἦν. καὶ καθεῖναι τὴν δεξιὰν  
 εἰς τὸν κόλπον προσταχθεὶς, λευκὴν ὁμοίαν τιτάνῳ τὴν χροῶν  
 ἐξήνεγκεν, εἴτα εἰς τὸ πρότερον εἶδος ἀποκατέστη. καὶ τοῦ πλη-  
 σίον ὕδατος λαβεῖν κελευσθεὶς καὶ καταχέαι τῆς γῆς, ὅρᾳ τὸ χεθὲν 15  
 C αἱματῶδες. θαρρεῖν οὖν ἐπὶ τούτοις παρεκελεύετο καὶ μηκέτι  
 μέλλειν. παραλαβὼν οὖν τὴν γυναῖκα καὶ τοὺς παῖδας τοὺς ἐξ  
 αὐτῆς, Γηρσὼν, ὃ σημαίνει ὅτι εἰς τὴν ξένην, καὶ Ἐλεάζαρ,  
 δηλοῖ δὲ ὡς συμμαχῶ χρήσαιτο τῷ πατρὶ ὁ θεὸς, ὥρμησεν εἰς  
 Αἴγυπτον. πλησιάσαντι δὲ ὁ ἀδελφὸς ὑπήντησεν Ἀαρών. πύρα- 20  
 γίνονται οὖν ἄμφω πρὸς Φαραὼ, καὶ τὰ ἐκ θεοῦ προστεταγμένα

6 ἐξαγαγόντι A. 7 τε om A. ἐνετέλλετο A, ἐντέλλεται PW.  
 10 αὐτῷ ἐπηγγέλλετο A. 14 εἴτα καὶ εἰς A. 15 χεθὲν A,  
 χυθὲν PW. 18 γηρσὸν A.

Fontes. Cap. 13. Iosephi Ant. 2 12—14. Exodi 3—13.

13. Cum autem ad Sinaeum montem pasceret, cernit miraculum illud rubi, qui cum arderet, non cremabatur. deinde vocem etiam inde audit, quae progredi vetaret quod locus ille divinus esset, et futura praediceret, et abire in Aegyptum iuberet, ut populares suos ex illis aerumnis eriperet: quos cum eduxisset ex Aegypto, sacra in loco illo faceret. haec Mosi divinitus e flamma significantur. caeterum is dubitabat quo pacto vel popularibus suis persuaderet vel a Pharaone extorqueret exitum, cum deus ea se facillime redditurum pollicetur: in cuius rei fidem baculum humi proiiceret; quo facto is serpens exstitit, receptus in baculum redit. manum item in sinum abdere iussus protulit instar calcis candidam, quae mox et ipsa pristinum colorem recipit. rursus e propinquo aquam effundere iussus cruentam videt. his portentis confirmatus rem citra cunctationem iubetur aggredi. assumptis igitur uxore et ex ea susceptis liberis, Gersone, quod nomen significat adventum in peregrinam terram, et Eleazaro (a divino auxilio sumpta est appellatio), in Aegyptum proficiscitur. ad limites progresso frater Aaron occurrit. ambo Pharaonem adeunt, et dei

ἀπόντες ἤξιον μὴ ἀντιπράττειν τῇ θείᾳ βουλῇ. χλευάσαντος  
 δ' ἐκείνου, ἔργω τὰ σημεῖα ἐδείκνυνον, καὶ ἡ ῥάβδος ὄφιν ῥιφεῖσα  
 ἐγένετο. τὸ δ' αὐτὸ καὶ τῶν Αἰγυπτίων ἐπαιιδῶν πεποιηκότων  
 καὶ τὰς σφετέρας βακτηρίας μεταβαλόντων εἰς δράκοντας, Μωυ- D  
 5 σῆς τὴν βακτηρίαν αὖθις ῥίπτει κατὰ γῆς, καὶ εἰς ὄφιν μετα-  
 βληθεῖσα τὰς τῶν Αἰγυπτίων βακτηρίας, αἱ δράκοντες ἐδόκουν,  
 κατήσθιεν· εἶτα εἰς τὸ ἐαυτῆς σχῆμα μεταπεσοῦσαν αὐτὴν κομί-  
 ζεται. σκληρυνομένου δὲ Φαραώ, εἰς αἷμα τὰ ὕδατα μεταβέ-  
 βληται. εἶτα βάτραχοι πᾶσαν τὴν γῆν Αἰγύπτου ἐκάλυψαν.  
 10 ἐπὶ τοῦτοις σκνῖπες ἐκ τῆς γῆς ἀνεδόθησαν. τὰ μὲν οὖν ἄλλα  
 τεράστια καὶ οἱ ἐπαιιδοὶ Φαραώ ἐδόκουν ποιεῖν, σκνῖπας δὲ φαν-  
 τάσαι οὐκ ἠδυνήθησαν. εἶπον οὖν πρὸς Φαραώ ὅτι δάκτυλος  
 Θεοῦ τοῦτό ἐστιν· ὃ δ' ἔτι ἀνένδοτος ἦν. καὶ ἐγένετο κυνόμυια,  
 καὶ μετὰ ταῦτα φθορὰ τῶν κτηνῶν. ἔπειτα τοῦ Μωυσέως καμι- P I 35  
 15 νταίαν αἰθάλην τοῦ ἀέρος κατασκεδάσαντος, ἔλκη καὶ φλυκτίδες  
 ἐν τε τοῖς κτήνεσι καὶ ἐν τοῖς ἀνθρώποις ἀνέζεσαν, καὶ αὖθις  
 χάλαζα ὕσθη, καὶ μετ' αὐτὴν ἐπῆλθεν ἀκρίς, καὶ ἐπὶ ταύταις  
 σκότος τοῦς Αἰγυπτίους ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας ἐκάλυψε, τελευταῖον  
 δ' ἐπήνεκτο τοῦτοις ἢ τῶν πρωτοτόκων ἀπώλεια. σκληρυνομένου  
 20 γὰρ Φαραώ ἐκέλευσεν ὁ Θεὸς Μωυσῇ θυσίαν παρασκευάσαι εἰς  
 τὴν τεσσαρεσκαιδεκάτην τοῦ μηνὸς ὃς παρὰ μὲν Ἑβραίοις Νισὰν  
 καλεῖται, παρ' Αἰγυπτίοις δὲ Φαρμουθί, παρὰ Μακεδόσι δὲ  
 Ξανθικός, καὶ παρ' Ἑλλήσιν Ἀπρίλλιος. ἐνστάσης δὲ τῆς B

7 κατήσθιεν] κατέφαγε A.  
 ταῦτα] ἐπὶ ταύτῃ A.

8 μετέβέβλητο A.

14 μετὰ

mandatis expositis monent ne divino consilio adversetur. illo verba eorum  
 deridente, miracula edunt. baculus proiectus fit serpens. quod incanta-  
 toribus Aegyptiorum imitatis, versis illorum etiam baculis in serpentes,  
 rursus Moses suum baculum humi proiicit; qui in serpentem mutatus bacu-  
 los Aegyptiorum, qui serpentium speciem habebant, devorat. deinde in  
 suam formam reversum recipit. Pharaone vero se offirmante, aquae in  
 cruorem mutantur, deinde ranae omnem terram Aegypti occupant, postea  
 pediculi e terra scaturiunt. ac caetera quidem miracula etiam Pharaonis  
 praestigiatorez videbantur imitari, pediculorum autem spectrum quia effin-  
 gere non poterant, Pharaoni dicebant illud digitum dei esse. verum cum  
 is nihil cederet, ingruerunt muscae, et perierunt pecudes. deinde cum  
 Moses fuligine caminorum aerem oplevisset, ulcera et postulae tam in  
 hominibus quam pecudibus efferbuerunt. rursus grando depluit, quam  
 secutae sunt locustae, post quas tenebrae Aegyptios tres dies operuerunt.  
 denique post haec omnia primogenitorum consecutus est interitus. nam  
 cum occallisset Pharaos, iussit deus Mosem sacrificium in diem mensis 14  
 apparare, qui mensis ab Hebraeis Nisan, ab Aegyptiis Pharmuthi, apud  
 Macedones Xanthicus appellatur, Latine Aprilis dicitur. quae dies 14

τεσσαρεσκαίδεκάτης ἅπαντες ἔθνον καὶ τῷ τοῦ θύματος αἵματι τὰς φλιάς τῶν οἰκιῶν ἔχριον, καὶ δειπνήσαντες τῶν κρεῶν τὰ περιττεύσαντα ἔκαυσαν. ὅθεν ἔκτοτε ἑορτὴν ἄγουσιν Ἑβραῖοι κατὰ τὸν καιρὸν τοῦτον καὶ θύουσι, πάσχα τὴν ἑορτὴν καλοῦντας. τὸ δὲ πάσχα ἄλλοι μὲν διάβασιν σημαίνειν φασίν, Ἰώσηπος δὲ ὑπερβασίαν, ὅτι κατ' ἐκείνην τὴν νύκτα τοὺς Ἑβραίους ὁ θεὸς ὑπερβὰς Αἰγυπτίους ἐνέσκηψε τὴν τῶν πρωτοτόκων φθοράν. ὅθεν συνελθόντες Αἰγύπτιοι ἐδέοντο τοῦ Φαραὼ ἀπολύνειν τοὺς Ἑβραίους· ὁ δὲ ἀπιέναι προσέταξεν. οἱ δ' ἐξήεσαν. ἦν δὲ τὸ τῶν μετανισταμένων πλῆθος τὸ στρατεύσιμον ἡλικίαν ἔχον μόνον 10

C μυριάδες ἐξήκοντα. ἐξῆλθον δὲ μηνὸς Ξανθικοῦ πέμπτη καὶ W I 22 δεκάτη κατὰ σελήνην, μετὰ ἑτη τετρακόσια τριάκοντα τοῦ τὸν Ἀβραάμ εἰς Χαναανάν ἐλθεῖν· ἐκ δὲ τῆς Ἰανὼβ εἰς Αἴγυπτον παροικίας μετὰ ἐνιαυτοὺς διακοσίους καὶ πεντεκαίδεκα. ἦν δὲ Μωυσῆ τότε ζωῆς ἔτος ὀγδοηκοστόν, Ἀαρὼν δὲ τρισὶν ὑπερεῖχε. 15 συναπήγοντο δὲ καὶ τὰ ὀσᾶ τοῦ Ἰωσήφ, πληροῦντες τὴν ἐντολὴν τοῦ ἀνδρός.

14. Οἱ μὲν οὖν ἀπήεσαν, Αἰγύπτιοι δὲ μετεμέλοντο καὶ λαβόντες ὅπλα ἐδίωκον. ἑξακόσια δ' ἦσαν αὐτοῖς ἄρματα, ἵπ- πεις τε πεντακισμύριοι, καὶ μυριάδες εἴκοσι ὀπλιτῶν. Ἑβραίους 20 D δ' εἰς ἀπόγνωσιν ἤγον ἐν στενῷ γεγονότα τὰ πράγματα, καὶ λίθοις βάλλειν τὸν Μωυσῆν ἔμελλον. ὁ δὲ παρεκάλει αὐτῷ ἔπε-

3 περιττὰ A. 8 τοῦ om A. 11 post μυριάδες A add δ'.  
15 τό τε τῆς ζωῆς A.

FOUNT. Cap. 14. Iosephi Ant. 2 15—3 2. Exod. 14—17.

cum adesset, sacrificant omnes et victimarum sanguine limina aedium inungunt, cenaque peracta reliquias comburunt. unde ex illo tempore festum Hebraei celebrant circa id tempus et sacrificant: quod festum Pascha vocant. id alii transitum interpretantur, Iosephus praeteritionem, quod deus nocte illa Hebraeis praeteritis Aegyptios interitu primogenitorum affligerit. qua de causa congressi Aegyptii Pharaonem orant ut dimittat Hebraeos. iubet ille, discedunt Hebraei: quorum fuere (militaris duntaxat aetatis) sexcenta milia. egressi sunt mense Xanthico die 15 oriente luna, annis 430 postquam Abrahamus in Chananaeam pervenerat, post Iacobi in Aegyptum migrationem annis 215, Mose tum annos 80 nato, quem Aaron triennio superabat: avehentes etiam ossa Iosephi secum, quemadmodum ille mandarant.

14. Sic illi proficiscebantur: at Aegyptii acti poenitentia correptis armis eos persequiebantur, curribus sexcentis, equitibus quinquagies mille, et ducentis milibus peditum. Hebraei in angustias redacti aestuare, vix a lapidatione Mosis sibi temperare: ille hortari ut se sequerentur, ad

σθαι, καὶ ἤγεν αὐτοὺς ἐπὶ θάλασσαν, καὶ σταῖς παρ' αὐτῇ καὶ  
τὸν θεὸν ἐπιβοησάμενος τύπτει τῇ βακτηρίᾳ τὴν θάλασσαν· ἡ  
δὲ ἀνεκόπη καὶ γυμνὴν ἀφῆκε τοῖς Ἑβραίοις τὴν γῆν, καὶ αὐτοὶ  
διέβαινον σπεύδοντες. ὁρῶντες δὲ ταῦτα Αἰγύπτιοι, καὶ αὐτοὶ  
5 προτάξαντες τὴν Ἰλπον ἐδίωκον. ἤδη δ' ἐπὶ τὴν ἀντιπέραν γῆν  
τῶν Ἑβραίων διασωθέντων ἐπιχειρεῖται τοῖς Αἰγυπτίοις ἡ θάλασσα,  
τοῦ Μωυσέως τῇ ῥάβδῳ ἐπιστρεπτικῶς αὐθις τὸ ὕδωρ πατά-  
ξαντος καὶ τὰ τούτου ἐνώσαντος κύματα. ἀπώλοντο οὖν οἱ Αἰ-  
γύπτιοι ἐν τοῖς ὕδασι ξύμπαντες. καὶ οἱ μὲν Ἑβραῖοι ἐν ὕμνοις P I 36  
10 ἦσαν καὶ ἔχαιρον, Μωυσῆ δὲ ὥδῃ πεποίηται πρὸς θεὸν ἐν ἑξα-  
μέτρῳ τόνῳ συντεθειμένη, ὥς φησιν ὁ Ἰώσηπος. τὰ δ' ὄπλα  
τῶν Αἰγυπτίων σὺν τοῖς σώμασιν αὐτῶν ἐκβρασθέντα τῆς θα-  
λάσσης ὑπὸ τοῦ πνεύματος λαβόντες Ἑβραῖοι, τούτοις ὠπλί-  
σθησαν. καὶ ἤγεν αὐτοὺς ὁ Μωυσῆς εἰς τὸ ὄρος Σινᾶ, θύσων  
15 ἐκεῖ τὰ σῶστρα, ὥς αὐτῷ ἐνετέταλτο. ἀγομένους δ' ἐκεῖ ἡ τῶν  
τροφῶν ἐλύπει σπάνις καὶ ἡ τοῦ ὕδατος ἐνδία. καὶ οὕτως ἔχον-  
τες εἰς τόπον ἀφικνοῦνται ἐν ᾧ φρέαρ ἦν οὗ τὸ ὕδωρ διὰ πικρίαν  
ἄποτον. καὶ τὸ ὄνομα τοῦ τόπου ἡ μὲν τῆς Ἐξόδου βίβλος B  
Μερρᾶν ὀνομάζει, ὁ δ' Ἰώσηπος Μὰρ αὐτὸν κληθῆναι παρὰ  
20 τῶν Ἑβραίων συγγράφεται, μὰρ τὸ πικρὸν λέγων τοὺς Ἑβραίους  
καλεῖν. καὶ τοῦ θυμαγωγοῦ κατεγόγγυζον, ὁ δὲ τοῦ θεοῦ πρό-

2 τὴν θάλασσαν τῇ βακτηρίᾳ A. 4 ἔβαινον A. 5 prius  
τῇ A, τὸν PW. 7 ἐπιστρεπτικῶς] "ita Reg. et Colbert."  
DUCANGIUS. ἐν' ἐπιστρέψῃ codex alter Wolfii, ut videtur.  
8 κύματα] τμήματα A. 9 ἐν τοῖς ὕδασι αἰγύπτιοι ξύμπ. A.  
11 ὁ om A. Ἰώσηπος] Antiq. 2 16 4. 15 ἐκεῖ] αὐτῷ A.  
19 μερρᾶν A, Μερρᾶν LXX, Μαιρρᾶν PW. 19 et 20 μὰν A:  
μὰρ et μὰν Iosephi codices, Antiq. 3 1 1.

mare ducere. ibi in littore stans deo invocato mare baculo percutit: illud  
discluditur, ut nuda Hebraeis tellus appareret: festinanter itaque trans-  
eunt. quod videntes Aegyptii, equite in fronte collocato persequuntur.  
iam autem Hebraeis in oppositum littus citra noxam egressis, Aegyptios  
a Mose virga percussa ut in suum locum regrederetur, fluctibus  
coeuntibus mare obruit. itaque Aegyptii universi in undis perierunt, He-  
braei vero laudibus deum laeti concelebrant. Moses etiam canticum deo  
facit versibus senarius, Iosepho auctore. arma Aegyptiorum cum corpo-  
ribus eorum a vento in littus eiecta capiunt sibi que accommodant. Moses  
eos in montem Sina ducit, ad exsolvenda vota deo ob salutem adeptam,  
ut in mandatis acceperat. dum eo ducuntur, et cibarium penuria et  
aquae inopia laborant. sic affecti in locum perveniunt ubi puteus erat  
cuius aqua ob amaritiam potari non poterat (quem locum liber Exodi  
Merran nominat, Iosephus ab Hebraeis Mar vocatum fuisse tradit: sic  
enim amarum dici lingua eorum), et contra ducem fremunt. is deum



τερον. δεηθεὶς ξύλον λαβὼν εἰς τὸ φρέαρ ἐνέβαλε καὶ τὸ ὕδωρ  
 ἐγλύκανεν. ὁ δὲ Ἰώσηπος ἔοικε μὴ πιστεύων ὡς θαύματι τῇ  
 γλυκάνσει τοῦ ὕδατος, ἀλλὰ φυσικῶς αὐτὸ γλυκανθῆναι δοξάζων.  
 λέγει γὰρ ὅτι τὸ ξύλον ὃ Μωυσῆς εἰς τὸ ὕδωρ βαλὼν ἐξαντλεῖν  
 τὸ φρέαρ ἐκέλευε, καὶ οἱ μὲν ἐπόνουν, τὸ δ' ὑπὸ τῶν συνεχῶν 5  
 πληγῶν γεγυμνασμένον καὶ κεκαθαρμένον ἤδη πότιμον ἦν. τὴν  
 C δὲ τῶν τροφῶν ἔνδειαν ἰάσατο, τοῦ Θεοῦ δεηθεὶς, δι' ὀρυγῶν.  
 ἐφίπταται γὰρ τῇ τῶν Ἑβραίων παρεμβολῇ πλῆθος ὀρυγῶν οὓς  
 συλλαβόντες ἦσθιον. καὶ ἐπὶ τούτοις τὸ μάννα ὕσεν αὐτοῖς ὁ  
 Θεός, μέλιτι μὲν τὴν ἡδονὴν ἐμφορῆς, τὸ δὲ μέγεθος κοριάνδρου 10  
 σπέρματι ὅμοιον, μάννα δὲ παρ' ἐκείνων κληθὲν ὡς ἀπορούντων  
 τί ἂν εἴη αὐτό· τὸ γὰρ μὲν καὶ ἐπερώτησιν δηλοῖ κατὰ τὴν ἐκεί-  
 νων διάλεκτον. οὕτω καὶ ταῦτα Ἰώσηπος. ἐνετέταλτο δὲ ἀσσά-  
 ρωνα ἐκ τούτου ἕκαστον συλλέγειν (ὁ δὲ ἀσσάρων μέτρον ἐστίν),  
 D εἰ δέ τις πλέον συνέλεξεν, εἰς τὴν αὐρίον ἄβροτον ἦν, ὑπὸ τε 15  
 σκωλήκων καὶ πικρίας διεφθαρμένον. τοῦτο δὲ ὥκονόμητο ἵνα  
 μὴ τῶν ἐρρωμένων πολὺ συναγόντων ἐπιλείπη τοῖς ἀσθενέσι. τῇ  
 δὲ τροφῇ ταύτῃ τεσσαράκοντα ἐχρήσαντο ἔτεσιν, ἐφ' ὅσον ἦσαν  
 ἐν τῇ ἐρήμῳ. αὐθις οὖν εἰς ἄνδρον ἦλθον τόπον καλούμενον  
 Ῥαφιδίν, καὶ διψῶντες κατὰ Μωυσέως κεκίνηντο. ὁ δὲ τοῦ 20  
 Θεοῦ δεηθεὶς κελεύεται ῥάβδῳ τὴν πέτραν πληῆσαι, καὶ πλήττει,

4 γὰρ om A. 5 φρέαρ] ὕδωρ A. 6 γυμνάμενον (rec.  
 man. ἀνιώμενον) καὶ καθαιρόμενον A. 8 ἐφίπταντο A.  
 ὡς συλλαμβάνοντες A. 12 τί τοῦτο ἂν εἴη A. 14 ἕκαστον  
 ἐκ τούτου καθεκάστην συλλέγειν A: εἰς ἐκάστην ἡμέραν Iosephus.

comprecatus prius, ligno quodam in puteum coniecto aquam dulcem reddit. Iosephus non credere videtur aquae saporem miraculo mutatum, sed naturaliter id accidisse: ait enim Mosem ligno in aquam coniecto exhausti aquam iussisse, ac dum illi intenti essent operi, aquam continentibus ictibus exercitatum et expurgatam potabilem tandem esse factam. cibari-  
 rorum item penuriae occurrit, deo invocato, per coturnices, quarum ingens multitudo in castra Hebraeorum delata et capta famem sedat. deinde mannam pluit eis deus, dulcedine melli parem, magnitudine grano coriandri similem. est autem manna ab eis appellata, cum dubitarent quid rei esset: man enim lingua illa interrogationis quoque nota est. sic Iosephus haec tradit. inusus autem erat quilibet assaronem (mensurae id genus est) ex eo colligere: quo si quis plus collegisset, postridie non erat esui, et vermibus et amaritudine corruptum. id eo consilio factum, ne ubi robusti multum coacervassent, infirmi egerent. hoc victu annos quadraginta sunt usi, donec e deserto excesserunt. denuo in locum aquarum expertem progressi, nomine Raphidin, siti contra Mosem exstimulantur. is precatus deum, iubetur baculo percutere petram: quo facto

ἥς αὐτίκα ὕδωρ ἐξεβλύσθη παλὺ τε καὶ διανυέστατον. οἱ δὲ Ἀμαληκῖται κατὰ τῶν Ἑβραίων ἐχώρουν, τοὺς περιοίκους συμμάχους προσκαλεσάμενοι. Μωυσῆς δὲ τὸ μάχμιον τοῦ λαοῦ τῶν ἄλλων ἀποδιελών, καὶ Ἰησοῦν τὸν τοῦ Ναυῆ ἐπιστήσας αὐτοῖς, μέρος δέ τι τῆς στρατιᾶς καταλιπὼν εἰς τὴν τοῦ ὕδατος φυλακὴν, αὐτὸς μὲν ἀνεχώρει πρὸς τὸ ὄρος, Ἰησοῦ δ' ἐνετέλλετο πεποιθέναι θεῷ καὶ τὸ στράτευμα κατὰ τῶν ἐναντίων ἐξάγειν. ἤδη οὖν ὁ πόλεμος συνερρήγνυτο· καὶ μέχρι μὲν Μωυσῆς τὰς χεῖρας εἶχεν ὑψοῦ, τοὺς Ἀμαληκίτας οἱ Ἑβραῖοι κακῶς διετίθεντο, ὅσας δὲ τὰς χεῖρας καθίει ὁ Μωυσῆς τῇ ἀνατάσει τούτων πανούμιος, καταπονηθῆναι τοὺς Ἑβραίους συνέβαινεν. ἐκατέρωθεν οὖν τὸν ἀδελφὸν Ἀαρὼν καὶ Ὡρ τὸν ἄνδρα τῆς ἀδελφῆς Μαρίας στήσας ἀνέχουν τὰς χεῖρας αὐτοῦ ἐνετείλατο. καὶ οὕτω τοὺς Ἀμαληκίτας νικῶντες Ἑβραῖοι πάντας ἀπώλεσαν ἄν, εἰ μὴ νύξ ἐπέσχεν αὐτούς. Ἑβραίων δὲ τέθνηκεν οὐδὲ εἷς.

15. Ἐκεῖθεν ἀπήεσαν εἰς τὸ πρόσω, καὶ ἐν τριμήνῳ μετὰ τὴν ἐξ Αἰγύπτου ἐξέλευσιν παρῆσαν ἐπὶ τὸ ὄρος Σινᾶ, καὶ ἔδυσε Μωυσῆς ἐκεῖ τῷ θεῷ. ὅπου καὶ Ραγουήλ ὁ πενθερὸς αὐτοῦ ἀπήντησεν αὐτῷ, θεασάμενος δὲ τὸν γαμβρὸν ἐν ὄχλῳ πραγμάτων ὄντα, πάντων ἐπ' αὐτὸν βαδιζόντων, συνεβούλευε τὴν μὲν τῶν δικῶν ζήτησιν ἑτέροις ἐπιτρέπειν, αὐτὸν δὲ τῶν μειζόνων προνοεῖν πραγμάτων καὶ τῆς τοῦ λαοῦ σωτηρίας· καὶ κατὰ μυ-

2 ἀμαληκῖται A ubique. 11 καταπονηθῆναι] ἡττᾶσθαι τότε A.  
12 καὶ] καὶ τὸν A. 16 τὸ] τὰ A. 19 γαμβρὸν] γαμβρόν  
αὐτοῦ A. 21 δικῶν] ἰδικῶν A.

Fontes. Cap. 15 et 16. Iosephi Ant. 3 3—12. Exodi 18 sq. Leviticus. Numer. 1—9.

aquae limpidissimae copia erumpit. inde Amalechitae, finitimis etiam in auxilium evocatis, contra Hebraeos procedunt. Moses bellicosus a reliqua turba segregatis, et Iesu Navis filio duce creato, ac parte exercitus ad aquarum custodiam relictæ, ipse montem conscendit, Iesuque mandat ut deo fretus contra hostes educat copias. conserta iam pugna, quoad Moses manus sursum tenebat, Hebraei Amalechitas male tractabant; cum remisisset, extensione illa fatigatus, iidem succumbebant. itaque Aaroni fratri et Ori Mariammes marito mandat ut utrinque adstantes manus sibi fulcirent. sic Hebraei victores Amalechitas internecione delevissent, nisi nox praelium diremisset, nullo e suis caeso.

15. Ex eo loco progressi trimestri post exitum ex Aegypto spatio ad Sina montem perveniunt. ibi Moses rem divinam facit: et a Raguele socero aditur. qui cum generum negotiis obrutum videret, omnibus eum adeuntibus, suadet ut iuris dicundi provinciam aliis mandet, ipse maiorum rerum cura suscepta salutis populi consulat, et praefectos designet qui



ρίους ἄρχοντας ἀποδεικνύειν, εἴτα κατὰ χιλίους, καὶ κατὰ πεντα-  
 κοσίους ἑτέροισι ἐφιστᾶν, καὶ ἐπὶ τούτοις ἑκατοντάρχους καὶ πεν-  
 C τηκοντάρχους ποιεῖν, καὶ ἐν τριάκοντα καὶ εἴκοσι καὶ δέκα ἐφι-  
 στᾶν τοὺς διακοσμήσοντας. ταῦτα τοῦ Ῥαγουήλ συμβουλεύ-  
 σαντος, Μωυσῆς κατὰ τὴν ἐκείνου ὑποθήκην ποιῇ. εἴτα πλη- 5  
 σίον μετασκηνώσαι τοῦ ὄρους Σινᾶ τῷ λαῷ ἐντειλάμενος, αὐτοὺς  
 εἰς τὸ ὄρος ἀγῆει· καὶ ὁ λαὸς μετεσκήνωσεν, ἀγνέων τὴν τε  
 ἄλλην ἀγνείαν καὶ ἀπὸ γυναικὸς συνουσίας τρίτην ἡμέραν. κατὰ  
 δὲ γε τὴν τρίτην ἔωθεν νεφέλη περιεκύκλου τὸ τῶν Ἑβραίων  
 στρατόπεδον, ἀστραπαὶ τε ἦσαν φοβεραὶ καὶ πνευμάτων σφο- 10  
 δρότης, ἃ τοὺς Ἑβραίους ἐδείμαινε ταῖς σκηναῖς προσμένοντας.  
 ἐπιφαίνεται δὲ ὁ Μωυσῆς ἔμπλεως θάρσους, καὶ ὁφθεὶς ὑπαλ-  
 λάττει τοῦ θεοῦ αὐτοῦ καὶ μηνύει σφίσι· ἃ ὁ θεὸς ἐντειλάτο  
 καὶ ὅσα φυλάξουσιν νόμιμα, καὶ προσάγει τὸν λαὸν ἅμα γυναιξί  
 D καὶ τέκνοις ὡς ἀκούσασθαι τοῦ θεοῦ. καὶ ἤκουον φωνῆς ὑψόθεν 15  
 γινομένης. εἰτ' αὖθις ἀνέειπεν εἰς τὸ ὄρος· καὶ χρονίσαντος ἐκεῖ  
 ὁ λαὸς ἠθροίσθη πρὸς Ἀαρὼν λέγων· “ποίησον ἡμῖν θεός· ὁ  
 γὰρ Μωυσῆς οὐκ οἶδαμεν τί γέγονεν.” Ἀαρὼν δὲ βιαζόμενος  
 προσενεγκεῖν αὐτῷ ἐπέταξεν ἕκαστον τὰ ἐνώτια τὰ χρυσᾶ καὶ τὸν  
 κόσμον ὃν αἱ γυναῖκες καὶ αἱ θυγατέρες αὐτῶν περιέκειντο. οἱ δὲ 20  
 προσήγαγον, καὶ ἐξ αὐτῶν μόσχον ἐποίησαν χωνευτὸν καὶ ἔθυσαν  
 αὐτῷ. Μωυσῆς δὲ καταβαίνων ἀπὸ τοῦ ὄρους καὶ τὰς δύο πλά-  
 κας τοῦ μαρτυρίου ἐν ταῖς χερσὶ φέρων λιθίνους καταγεγραμμένας  
 ἐπ' ἀμφοτέρων τῶν μερῶν, ὡς ἤγγισε τῇ παρεμβολῇ, ὁρᾷ τὸν

1 κατὰ πεντ. ἑτέροισι] πεντ. ἕτερον A. 3 ἐν om A. 5 ὑπο-  
 θήκην ἐκείνου A. 9 γε om A. 12 ὁ om A. 19 αὐτῷ om A.  
 προσέταξεν A. 21 ἐξ] δι' A. 24 μερῶν] μετρῶν καὶ A.

decies milenis, qui milenis, qui quingenis, centenis, quinquagenis,  
 tricenis item, vicens et denis praesint. Raguelis monitis parat Moses.  
 mox populum prope Sina castra locare iubet, ipse montem adscendit.  
 populus iussa exsequitur, cum aliis rebus immundis, tum congressa mulie-  
 rum triduum abstinens. die tertio nubes Hebraeorum castra circumdat  
 cum fulguribus terribilibus et impetu ventorum: quibus Hebraei perterriti  
 intra tabernacula se continent. deinde Moses procedit, fiducia plenus,  
 suoque conspectu popularibus metum adimit: quae mandarit deus exponit,  
 et quae eis instituta sint tenenda: producit populum cum uxoribus et libe-  
 ris ad audiendum deum. audiunt illi vocem ex alto demissam. ille rursus  
 montem conscendit: in quo cum diutius moraretur, populus ad Aaronem  
 confluens “facito” inquit “nobis deos: nam quid Mosi acciderit ignoramus.”  
 Aaron vi subactus aureas inanes et mundum muliebrem uxoribus et filiarum  
 eos afferre iubet. afferunt illa, et vitulum aureum inde conflant, eique  
 immolant. Moses de monte descendens et duas testimonii tabulas manibus  
 ferens lapideas et utrimque scriptas, ut castris appropinquans vitulum

μόσχον, καὶ θρυγισθεὶς τὰς πλάκας συνέτριψε, καὶ λαβὼν τὸν  
 μόσχον κατέκαυσε καὶ ἐλέπτυνε καὶ βαλὼν εἰς ὕδωρ ἐπότισε τὸν P I 38  
 λαόν. καὶ ἐντετέλατο τοῖς υἱοῖς Λευί, καὶ δειλθὼν διὰ τῆς  
 παρεμβολῆς καὶ ἀπέκτειναν πολλοὺς, ὥς εἰς τρισχιλίους τοὺς  
 5 πεισθέντας ὑριθμηθῆναι. ὑπέστρεψε δὲ Μωυσῆς πρὸς τὸ ὄρος  
 λέγων “κύριε, ἡμάρτηκεν ὁ λαός σου, καὶ νῦν εἰ μὲν ἀφίης  
 αὐτοῖς τὴν ἁμαρτίαν, ἄφες, εἰ δὲ μή, καὶ ἐξάλειψον ἐκ τῆς  
 βίβλου σου.” καὶ εἶπεν αὐτῷ κύριος “κατάβηθι, ὁδήγησον τὸν  
 λαόν τοῦτον εἰς τὸν τόπον ὃν εἶπόν σοι.” καὶ ἐνεφάνισε κύριος  
 10 τῷ Μωυσῇ αἰτήσαντι ἰδεῖν αὐτὸν τὰ ὑπέρσθια αὐτοῦ. καὶ κατέβη  
 πρὸς τὸν λαόν αὐθις δύο πλάκας ἐπιφερόμενος τοὺς δέκα λόγους  
 γηραμμένους ἐχούσας, καὶ ἡ ὄψις τοῦ προσώπου αὐτοῦ ὑπῆρχε B  
 δεδοξασμένη, καὶ οὐκ ἠδύνατο ἀτενίσαι αὐτῷ ὁ λαός, καὶ περιέ- W I 24  
 θιτο κάλυμμα περὶ τὴν ὄψιν αὐτοῦ, καὶ οὕτως ὠμίλει αὐτοῖς.  
 15 καὶ ἀπήγγειλεν αὐτοῖς ὁ ἐντετέλατο ὁ θεὸς περὶ τε θυσιῶν καὶ  
 καθαρῶν, καὶ ζώων ἀκαθάρτων τε καὶ καθαρῶν, ὥστε τῶν  
 μὲν ἀπέχεσθαι τοῖς δὲ τρέφεσθαι, περὶ τε μύξεων ἀθέσμων, καὶ  
 τίνας οἱ ἱερεῖς εἰς γάμον ἀγάγονται, καὶ οἷας οἱ ἄρχιερεῖς, καὶ  
 περὶ σαββάτου καὶ τοῦ ἐβδόμου ἑνιαυτοῦ καὶ τοῦ πεντηκοστοῦ ὃν  
 20 ἰσραηλαῖον καλοῦσι· καὶ ὅτι ἐπέταξεν ὁ θεὸς σκηνὴν γενέσθαι εἰς  
 ἣν ἂν παραγίνοιτο συνεπαγομένην αὐτοῖς μεταβαίνουσι, καὶ μέτρα C  
 τῆς σκηνῆς ἔδειξεν αὐτῷ καὶ σχῆμα καθ’ ὃ ἂν κατασκευασθῇ.  
 ὁ δὲ λαὸς χαίροντες ἐπὶ τούτοις προσῆγον χρυσόν τε καὶ ἄργυρον

2 ἐπότιζε A.

4 ὥς καὶ εἰς A.

6 σου om A.

9 εἰς τὸν

τόπον om A.

ἀνεφάνισε A.

14 παρ’ ἐπὶ A.

16 τε

om A.

18 prius οἱ om A.

21 μέτρα] μέχρι A.

videt, iratus tabulas confringit, vitulum comminutum comburit, scobe in  
 aquam coniecta potat populum. Levitis mandat ut per castra grassentur:  
 a quibus tribus circiter milibus hominum occisis, in montem revertitur,  
 dicens “domine, populus peccavit: quod peccatum si eis condonas, bene  
 est; sin minus, me quoque e libro tuo deleto.” iubet deus Mosem de-  
 scendere ac populum in locum designatum perducere: ei que conspectum  
 eius potenti posteriora sua conspicienda praebet. sic rursus ad populum  
 ille descendit, duas tabulas afferens, quibus decem illi sermones inscripti  
 erant. caeterum facies eius ita fulgebat, ut eam populus intueri nequiret:  
 eaque de causa velat eam, atque ita cum iis colloquens, mandata dei de  
 sacrificiis, de lustrationibus, de animalibus mundis et immundis, quorum  
 his abstinerent illis alerentur, de coitu illicito, de matrimoniis sacer-  
 dotum et pontificum, de sabbato, de anno septimo et quinquagesimo,  
 quem iubilaeum vocant, exponit. iubet porro deus tabernaculum fieri,  
 in quod descenderet, quodque cum eis discedentibus transferretur: dimen-  
 siones et figuram eius Mosi demonstrat, secundum quas id fabricandum

καὶ λίθους τιμίους καὶ χαλκὸν καὶ ξύλα καὶ τρίχας αἰγείας καὶ  
 δέρματα κριῶν καὶ λίνον καὶ ἔρια. ἀρχιτέκτονας δ' ἐφίστησι  
 τῆς σκηνῆς τὸν τε τῆς ἀδελφῆς αὐτοῦ τῆς Μαρίας υἱὸν τὸν  
 Βεσελεὴλ καὶ τὸν Ἐλιφάτ, (16) ἥδη δὲ τῆς σκηνῆς ἐργασμέ-  
 νης ἔστησε ταύτην ὁ Μωυσῆς. ἐργαστο δὲ καὶ ἡ κιβωτὸς ἐκ 5  
 D ξύλων ἀσήπτων, ἃ πανταχόθεν χρυσίων περιεκάλυπτεν, ἥ τὰς  
 δύο πλάκας ἐνέθεντο αἱ τοὺς δέκα λόγους εἶχον ἐγγεγραμμένους.  
 ὧν ὁ μὲν πρῶτος ἕνα θεὸν εἶναι φησι καὶ τοῦτον μόνον σέβασθαι  
 δεῖν, ὁ δεύτερος δὲ μηδενὸς εἰκόνα ζώου ποιεῖν μηδὲ προσκυνεῖν,  
 ὁ τρίτος ἐπὶ μηδενὶ ματαίῳ τὸν θεὸν ὁμνῆσαι, ὁ τέταρτος τὰς 10  
 ἑβδομάδας παρατηρεῖν ἀναπανομένους ἐξ ἔργου παντός, ὁ πέμ-  
 πτος γονεῖς τιμᾶν, ὁ ἕκτος φόβου ἀπέχεσθαι, ὁ ἑβδομὸς μὴ μοι-  
 χεῖν, ὁ ὄγδοος μὴ κλέπτειν, ὁ ἔνατος μὴ ψευδομαρτυρεῖν, ὁ  
 δέκατος μηδενὸς ἀλλοτρίου ἐπιθυμεῖν. ταύτην οὖν τὴν κιβωτὸν  
 εἰσάγουσιν εἰς τὸ ἅδυτοκ. ἐν δὲ τῷ ναῷ τιθέασιν τράπεζαν, καὶ 15  
 P I 39 ἐπὶ ταύτης ἄρτους ἁζύμους δώδεκα καὶ λυχνίαν χρυσοῦν καὶ θυμια-  
 τήριον ξύλινον ἐντός, ἔξωθεν δὲ χρυσοῦ περιεκαλυμμένον. καὶ  
 πρὸ τῆς σκηνῆς βωμὸν ἰδρύσατο ξύλινον χαλκαῖς λεπίσι περιελη-  
 λαμένον, οὗ ἄντικρυς φιάλαι καὶ κρατῆρες σὺν θυῖσκοις ἐτίθεντο,  
 καὶ ἄλλα σκεύη ἃ πρὸς ἱερουργίαν ἤτοίμαστο, χρύσια πάντα. 20  
 γίνονται δὲ καὶ τοῖς ἱερεῦσι στολαί, ἀλλὰ μέντοι καὶ τῷ ἀρχιερεῖ.  
 ἀρχιερέα δὲ ὁ θεὸς τὸν Ἀαρὼν ἐψηφίσατο. συναθροίσας δὲ τὸ

5 ὁ om A.  
 μὲν A.

καὶ om A.  
 μόνον om A.

7 γεγραμμένους A.  
 16 ταύτη A.

8 πρῶτος  
 17 κεκαλυμμένον A.

esset. populus iis rebus laetus aurum argentum gemmas aes ligna, pilos caprinos, pelles arietum, linum et lanas confert. operi tabernaculi conficiendi praeficitur Beseleel, Mariae sororis Mosis filius, et Eliphatus. (16) tabernaculum iam confectum Moses erigit. arcam etiam fabrefecit e lignis non putrescentibus, circumcirca inauratis; in eaque duas tabulas, quibus decalogus continebatur, condit. cuius primum praeceptum unum esse deum affirmat eumque solum colendum, alterum nullius animantis imaginem faciendam et adorandam esse, tertium per dei nomen ob nullam rem inanem esse iurandum, quartum diem septimum observandum atque in illo omni opere abstinendum, quintum parentes honorandos, sextum caede abstinendum, septimum non adulterandum, octavum non furandum, nonum non dicendum esse falsum testimonium, decimum nihil alienum concupiscendum esse. arcam hanc in adyta collocant, in aede mensam statuunt, et in ea panes non fermentatos duodecim: candelabrum item aureum, et aram suffitoriam intrinsecus ligneam, foris auro incrustatam. ante tabernaculum aram posuit ligneam, laminis ferreis circumtectam, in qua phialae et crateres cum acerris collocabantur, aliaque vasa quae ad sacrificia parata erant, ex auro omnia. parantur et sacerdotibus ac pontifici etiam stolae. pontificem autem Aaronem renuntiabat deus.

πλῆθος ὁ Μωυσῆς "ἄνδρες" ἔφη, "τὸ μὲν ἔργον τετέλεσται, τῆς δὲ τοῦ ἱερᾶσθαι τιμῆς ὁ θεὸς τὸν Ἀαρὼν ἀξιοῖ." προσέταξε δὲ Μωυσῆς εἰσφέρειν ἕκαστον σίκλου τὸ ἥμισυ, ἢ εἰς τὰς περὶ τὴν σκηνὴν χρείας εἶη ἀνάλωμα. ὁ δὲ σίκλος Ἑβραίων ἐστὶ νόμισμα Ἀττικῶς δεχόμενον δραχμὰς τέσσαρας. τὸ δὲ πλῆθος τῶν εἰσφερόντων ἦν μυριάδες ἑξήκοντα καὶ πεντακισχίλιοι πεντακόσιοι πεντήκοντα. τὴν δ' εἰσφορὰν ἐποιοῦντο τῶν ἐλευθέρων οἱ τὸν εἰκοστὸν ὑπερβάντες ἐνιαυτὸν ἄχρι πεντηκοστοῦ. ἐποιήθη δὲ ἡ σκηνὴ μηνὸν ἑπτὰ. ἔδειξε δὲ ὁ θεὸς κατὰ γνώμην αὐτοῦ τὸ ἔργον γενόμενον, παρουσιάσας ἐν τῇ σκηνῇ. οὕτω δὲ τὴν παρουσίαν ἐδήλωσεν. ἄλλος ὑπὲρ τὴν σκηνὴν μόνην ἐγένετο, οὕτε βαθύεια καὶ συμπεπιλημένη καὶ νέφεσιν ἐμφορῆς, οὕτε πάνυ λεπτή τε καὶ ἀραιά, ὥς δι' αὐτῆς διῴκνεῖσθαι τὴν ὄρασιν· ἠδεῖα δὲ ἀπ' αὐτῆς ἔρρει δρόσος. Μωυσῆς δὲ ἔθυσεν ἐν τῷ τῆς σκηνῆς αἰθρῷ ἐφ' ἡμέρας ἑπτὰ, τῇ δὲ ὀγδόῃ ἑορτὴν ἐκήρυξε τῷ λαῷ καὶ θύειν ἐπέταξεν. οἱ δὲ ἀλλήλοις ἡμιλλῶντο. ἐπαικμένων δὲ τῶν ἱερῶν τῷ βωμῷ πῦρ ἀνήφθη αὐτόματον καὶ πάντα τὰ ἐπὶ τοῦ βωμοῦ ἔδαπάνησεν. οἱ δὲ πρεσβύτεροι τῶν τεσσάρων υἱῶν Ἀαρὼν, Ναδάβ καὶ Ἀβιού, παρὰ τὰ διατεταγμένα θύσαντες κατεκαύθησαν τὰ στέρνα τε καὶ τὰ πρόσωπα, πυρὸς ἑξαφθέντος αὐτομάτου καὶ φλέξαντος αὐτούς· ὧν τὰ σώματα ἔξω τῆς παρεμβολῆς κομισθέντα ἐτάφησαν. τὴν δὲ φυλὴν τοῦ Λευὶ τῶν ἄλλων

2 ἱερᾶσθαι A.

4 νόμισμα ἑβρ. ἐστὶν A.

9 ἔδειξεν ὁ A.

14 ἔθυσεν] ἔθυ A.

tum Moses populo convocato "viri" inquit, "opus absolutum est, sacrificandi autem honore Aaronem dignatur deus." deinde conferre singulos iubet sicli semissem ad tabernaculi ministeria sustentanda. est autem siclus Hebraici nomismatis genus, quod quattuor drachmas Atticas valet. numerus eorum qui conferebant fuit sexcentorum quinque milium quingentorum et quinquaginta, cum ex ingenuis ii duntaxat conferrent qui vigesimum annum excessissent usque ad quinquagesimum. confectum est tabernaculum mensibus septem. ostendit autem deus descensu in tabernaculum suo, id opus ex animi sui sententia confectum esse. praesentiam porro suam ita declaravit. vapor soli tabernaculo incumbibat, neque densus et involutus ac nubibus similis, neque omnino tenuis et rarus ut penetraret visus, sed suavis inde ros destillabat. Moses diebus septem in tabernaculo sub dio sacrificat; octavo festum indicit populo, et sacris operari iubet. at illi certare inter sese liberalitate. victimis iam arae impositis, ignis sponte sua ortus omnia quae in illa erant consumit. post quattuor filiorum Aaronis natu grandiores, Nadabus et Abius, sacris non rite factis pectora et facies igni ultro exorto adusti: cadavera eorum extra castra elata et sepulta. dehinc Moses tribum Leviticam ab aliis secretam lustrat;

διακρίνας ἤγγισε, καὶ παρέδωκεν αὐτοῖς τὴν σκηνὴν καὶ τὰ σκεύη  
τὰ ἱερά, ἵνα ὡς ὑφηγῶνται οἱ ἱερεῖς, ὑπηρετῶσιν αὐτοί. μετὰ  
ταῦτα ἀριθμῆσαι διέγνω τὸν λαόν, καὶ εὐρέθησαν τῶν ὅπλα φέ-  
ρειν δυναμένων μυριάδες ἐξήκοντα καὶ τρισχίλιοι πρὸς ἑξακοσίοις  
καὶ πενήκοντα. οὗτοι δ' ἦσαν οἱ τὸν εἰκοστὸν ὑπερβάντες ἑνιαυ-  
τὸν καὶ ἄχρι τοῦ πεντηκοστοῦ ἑφθακότες. ἀντὶ δὲ τῆς Λευιτικῆς  
φυλῆς τοῖς φυλάρχοις κατέλειξαν τοὺς παῖδας τοῦ Ἰωσήφ, τὸν  
Μανάσσην καὶ τὸν Ἐφραΐμ, κατὰ τὴν διαταγὴν τοῦ προπάτορος  
P I 40 Ἰακώβ. οἱ δὲ γε Λεῦῖται δισμέγροι καὶ τρισχίλιοι ἀριθμηθέντες  
εὐρέθησαν πρὸς ὀκτακοσίοις καὶ ὀγδοήκοντα. 10

17. Εἰτα στασιάζει τὸ πλῆθος τὸν Μωυσῆν αἰτιώμενον  
ὅτι γῆς ἀγαθῆς αὐτοὺς ἀποστήσας ἐν ἐρήμῳ πλανᾶσθαι πεποίηκεν.  
ἀναγαγὼν δὲ αὐτοὺς ἐκεῖθεν εἰς τὴν καλουμένην Φάραγγα, πλη-  
σίον οὖσαν τῆς Χανααίων γῆς, ἐξ ἐκάστης φυλῆς ἓνα λαβὼν  
κατασκοπήσοντας ἔστειλε τὴν τε δύναμιν τῶν Χανααίων καὶ τῆς 15  
γῆς τὴν ποιότητα. οἱ δὲ τεσσαράκοντα ἡμέραις διελθόντες τὴν  
γῆν ὑπενόστησαν, καὶ καρποὺς ἐκ τῆς γῆς ἐκείνης κομίζοντες,  
καὶ τὴν μὲν χώραν ἐπήρουν ὡς ἀγαθὴν, τὸ δὲ πλῆθος ἐφόβουν  
B ὡς οὔσης ἀπόρου τῆς αὐτῆς κατασχέσεως διὰ τε ποταμῶν μεγέθη  
καὶ ὄρων δυσχωρίους καὶ πόλεων ὀχυρότητας. τὸ δὲ πλῆθος πάλ- 20  
ιν δι' ὀργῆς εἶχε τὸν Μωυσῆν, καὶ ἐνενόουν καταλεῦσαι αὐτόν  
τε καὶ τὸν Ἀαρών, καὶ ὑποστρέψαι εἰς Αἴγυπτον. μόνοι δὲ

2 ὑφηγοῦνται A. 3 διέγνωσε A. 12 αὐτοὺς ἀγαθῆς A.  
13 ἀγαγὼν A. 16 ποιότητα alter cod. Wolf. 21 εἶχον A.

Fontes. Cap. 17. Iosephi Ant. 3 13 — 4 4. Numer. 10 — 18  
(et Leviticus).

oisque tabernaculum et sacrâ vasa tradit, ut sacerdotibus ad praescriptum  
eorum ministrarent. his peractis numerare populum instituit: inventique  
sunt qui arma ferre possent 603650, qui annum vigesimum excesserant et  
quingagesimum nondum attigerant. pro tribu autem Levitica Iosephi  
filios Ephraimum et Manassem tribunis substituit, secundum mandatum  
progenitoris Iacobi. Levitarum porro numerus inventus est 23880.

17. Post haec populus seditionem Mosi movet, conquerens se e  
bona terra in desertis oberrare coactos ab eo. itaque ex eo loco in terram  
eos ducit quae Pharan dicebatur, Chananæae terrae propinquam: et sin-  
gulos ex qualibet tribu delectos mittit exploratum vires Chananæorum et  
agri qualitatem. hi quadraginta diebus regione peragrata revertuntur,  
fructus etiam ex ea secum afferentes: ac terrae quidem bonitatem laudant,  
sed populo metum iniiciunt quasi obtineri nequeat, tum ob fluminum  
magnitudinem, tum ob ardua iuga montium, tum ob urbes munitissimas.  
hoc nuntio rursus irritantur animi popularium contra Mosem, adeo ut de  
eo et Aarone lapidibus obruendo, deque reditu in Aegyptum cogitarent.

τῶν κατασκόπων Ἰησοῦς ὁ τοῦ Ναυῆ καὶ Χαλέβ παρεθάρρουναν τὸν λαόν, μηδὲν δυσχερές ἀπαντήσεν αὐτοῖς ἀπισχυριζόμενοι. Μωυσῆς δὲ καὶ Ἀαρὼν ἐκέλευον τὸν θεὸν ὅπως τῆς ἀπονοίας παύσῃ τὸ πλῆθος. παρῇν δὲ ἡ νεφέλη ἐν τῇ σκηνῇ καὶ ἐσήμενε τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ θεοῦ. καὶ Μωυσῆς θαρσύνων διειλέχθη τῷ πλήθει, καὶ ὀργισθῆναι ἔφησε τὸν θεόν, μὴ ἀπολεῖν μέντοι πάντας μηδὲ τὸ γένος ἑξαφανίσαι, τὴν δὲ Χαναanaίαν μὴ παρέξειν αὐτοῖς, ἔσσαι δ' ἐπὶ τῆς ἐρήμου ἐπ' ἔτη τεσσαράκοντα, παισὶ δὲ τοῖς ἑξ αὐτῶν παρέξειν τὴν γῆν. ταῦτα τοῦ Μωυσέως εἰπόντος ἐν λύπῃ τὸ πλῆθος ἐγένετο. εἶτα συμμῖξαι τοῖς Χαναanaίοις ἤθελον, καὶ ταῦτα κωλύοντος τοῦ θεοῦ καὶ προσβαλόντες ἠττήθησαν, καὶ οἱ μὲν ἔπεσον οἱ δὲ εἰς τὴν παρεμβολὴν συμπεφύγασι.

Στάσις δὲ τὸ πλῆθος κατέλαβεν ἑξ αἰτίας τοιαύτης. Κορὲ ἰσθῆς Λευιτικῆς τυγχάνων φυλῆς, καὶ γένει καὶ πλούτῳ περιφανέστατος καὶ ὁμιλεῖν πιθανώτατος, φθόνον ἔσχε πρὸς Μωυσῆν καὶ τοῦ ἀνδρός κατεβόα ὡς τυραννίδι χρωμένου. "τίνι γὰρ λόγῳ" ἔλεγε "Ἀαρὼν καὶ τοῖς αὐτοῦ υἱέσι τὴν ἱερωσύνην προσένεμεν; εἰ μὲν ὡς ἐκ τῆς Λευιτικῆς φυλῆς, ἐγὼ ταύτης τυχεῖν δικαιώτερος, γένους μὲν ὁμοίως ἔχων, πλούτῳ δὲ καὶ ἡλικίᾳ διάφορος. εἰ δὲ ἑτέρα φυλῇ προσκληρωθῆναι θέον αὐτήν, προτιμηθήσεται ἢ τοῦ Ρουβὶμ διὰ πρεσβυγένειαν, καὶ λήψονται ταύτην Δαθάν τε καὶ Ἀβειρών." ταῦτα ἐκεῖνος μὲν κακοήθως ἔλεγε, ἦσαν δὲ

8 ἑρημίας A.

9 ἑξ om A.

21 προσχυρωθῆναι A.

verum Iesus Navis filius et Chalebus soli exploratorum confirmant populum, nullas difficultates pertimescendas esse asseverantes. Moses quoque et Aaron deprecantur deum ut desperationem illam vulgi sedaret. iam nubes in tabernaculo aderat, dei praesentiam declarans, cum Moses animo resumpto populum alloquitur, ac deum iratum esse ait; non tamen perditurum omnes neque totam gentem deleturum, sed nec Chananaeam terram traditurum ipsis, quibus per annos quadraginta commorandum esset in deserto, sed liberis eorum. his a Mose dictis moerere populus: deinde Chananaeos invadere velle, quamvis vetante deo. factaque impressione vincuntur, aliis caesis, aliis in castra trepide se recipientibus.

Inde orta est populi seditio, huiusmodi ex causa. Coré Leviticæ, tribus homo, genere et opibus maxime conspicuus, auræ popularis captandæ insignis artifex, invidet Mosi; et contra eum vociferatur ut tyrannum. "nam qua" inquit "ratione Aaroni eiusque filiis sacerdotium attribuit? si ob tribum Leviticam, ego sum illo honore dignior, quippe et genere illi par et opibus atque aetate superior; sin alteri tribui debetur id munus, Rubenia ob aetatis praerogativam primas feret, ac Dathan et Abiron illo potentur." haec malitiose dicebat ille, cum et viros principes



**P I 41** αὐτῷ συντεταγμένοι ἄνδρες τῶν πρώτων διακόσιοι καὶ πενήκοντα, ἀνηρέθιστο δὲ καὶ τὸ πλῆθος. ὁ δὲ Μωυσῆς εἰς μέσον σταδῶν εἶπεν "ἐμοί, ὦ Κορέ, καὶ σὺ καὶ τῶν σοι συντεταγμένων ἕκαστος  
**W I 26** τιμῆς ἄξιοι δοκεῖτε, ὁ δὲ Θεὸς τὴν ἱερωσύνην τῷ Ἀαρὼν ἐψηφίσατο, καὶ νῦν αὐτὸς αὐτοῖς κρινεῖ ὃν ἱεράσθαι βούλεται. ἔωθεν οὖν, ὅσοι τῆς ἱερωσύνης ἀντιποιεῖσθε, πάριτε, ἕκαστος κομίζων θυμιατήριον οἴκοθεν καὶ πῦρ καὶ θυμίαμα· σὺν ὑμῖν δ' ὁμοίως παρίτω καὶ Ἀαρὼν. καὶ θυμιῶντων ὑμῶν ἐνώπιον τοῦ λαοῦ, οὗπερ ἂν τὴν θυσίαν ἡδὶα κρινεῖ ὁ Θεός, οὗτος ἔσται ὑμῖν  
**B** ἱερεύς." ἐπήνησε ταῦτα τὸ πλῆθος, καὶ τῇ ἐπιούσῃ συνῆλθον **10** εἰς ἐκκλησίαν. Μωυσῆς δὲ πέμψας πρὸς Ἀβειρῶν καὶ Δαθὰν ἐνετέλλετο ἥκειν· οἱ δὲ μὴ πεισθέντες καὶ κατὰ Μωυσέως ἠπέλησαν. Μωυσῆς δὲ ἀκολουθεῖν αὐτῷ τοὺς προβούλους κελεύσας ἀπῆει πρὸς τὰς ἐκείνων σκηνάς, καὶ πλησίον γενόμενος τὰς χεῖρας ἀνέσχευεν εἰς οὐρανὸν καὶ μέγα ἐβόησεν "ἐπεὶ κακουργεῖν ὑποπτεύο- **15** μαι, δέσποτα, αὐτὸς ἐλθὲ δικαστῆς καὶ παράστησον ὅτι οὐδὲν αὐτομάτως ἀλλὰ πάντα σὴ διοικεῖται προνοία. καὶ εἰ σοῦ κελεύσαντος δέδωκα τὴν ἱερωσύνην τῷ Ἀαρὼν, χάνοι περὶ Δαθὰν τε καὶ Ἀβειρῶν καὶ τὴν αὐτῶν γενεὰν ἐφ' ἣν ἐστήκασι γῆ· εἰ δ'  
**C** ἀληθεύοιεν κατ' ἐμοῦ, οἷς ἐπηρασάμην αὐτοῖς ἐγὼ περιπέσοιμι." **20** ταῦτα εἶπε δακρύων. καὶ σείτεται μὲν ἄθροον ἡ γῆ, σκληροῦ δὲ ῥαγέντος ἥχου συνέλυσεν περὶ τὰς ἐκείνων σκηνὰς καὶ αὐτοὺς τε

2 εἰς om A.

δὲ om A.

19 γῆν A.

9 ἔσται A.

δαθὰν καὶ ἀβειρῶν A.

11 εἰς] εἰς τὴν A Iosephus.

12 καὶ om A.

ducentos et quinquaginta instructos haberet, et plebs concitata esset. at Moses in medium progressus "ego" inquit, "Core, et te et eorum qui a te stant quemlibet honore dignos iudico, verum deus Aaroni sacerdotium assignavit; idemque nunc denuo declarabit a quo sacra sibi velit fieri. mane igitur, qui de sacerdotio contenditis, prodite, thuribulo quisque domo secum allato et igne suffituque. una vobiscum etiam Aaron prodeat. tum vobis in populi conspectu odoramenta incenditibus, cuius victimam suaviorem iudicavit deus, is vobis pontifex erit." collaudat haec populus: postridie in concionem frequentes conveniunt. Moses Abironem et Dathanem arcessi iubet. non parent illi, minas insuper contra Moysen adiiicientes. tum ille primoribus se sequi iussis ad tabernaculum illorum abit: prope quod cum venisset, manibus in caelum sublati magna voce exclamat "quoniam, domine, doli mali suspectus habeor, tu ipse venito iudex, ac demonstra nihil fortuito geri, sed tua providentia gubernari omnia: quod si tuo iussu pontificatum Aaroni dedi, tellus cui Dathan et Abiron cum sua progenie insistent, dehiscat; sin vera sunt quae contra me dicunt, quae eis sum imprecatus, ea in caput meum redundant." haec ubi lacrimans dixisset, tellus repente concussa cum ingenti fragore iuxta illorum taber-

καὶ τὰ αὐτῶν εἰς τὸ χάσμα κατήνευκε, καὶ οὕτως αὐτοὶ συνῆλθε  
τὸ διστάς. ἐπὶ τούτοις ἔφριξε μὲν ὁ λαός, Μωυσῆς δὲ καλεῖ  
τοὺς περὶ ἱερωσύνης ἀμιλλωμένους. καὶ συνελθόντες πεντήκοντα  
καὶ διακόσιοι ἄνδρες τῶν ἐπισήμων καὶ Ἀαρὼν καὶ Κορὲ πρὸ τῆς  
5 σκηνῆς ἐπὶ τοῖς θυμιατηρίοις καθήγιζον αἱ ἐκόμενοι. ἐξέλαμψε  
δὲ πῦρ πολὺ, οἷον ἂν θεοῦ κελεύσαντος ἀναφθείη, ὅφ' οὗ οἱ τε  
διακόσιοι καὶ πεντήκοντα καὶ Κορὲ διεφθάρησαν, ὥς μηδὲ τὰ  
σώματα αὐτῶν εὗρεσθῆναι· μόνος δὲ Ἀαρὼν εὗρέθη ἀλώβητος.  
Μωυσῆς δὲ τὰ θυμιατήρια τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων περὶ τὸν χάλ-  
10 κεον ἐκέλευσε καταθέσθαι βωμόν, ἵνα ὑπόμνησις ᾧσι τῶν γεγε-  
νότων καὶ τοῖς μετέπειτα. ἐκκλησιώσας δὲ πάλιν προεῖπε τοῖς  
φυλάρχοις ἡκεῖν τὰ τῶν φυλῶν ὀνόματα βακτηρίαις ἐπιγεγραμμένα  
χομίζοντας, ἐκείνῳ τῆς ἱερωσύνης ἐσομένης οὐπὲρ ἂν τῇ βακτηρίᾳ  
σημεῖον γένηται ἐκ θεοῦ. κομίζουσαν οὖν οἱ τε ἄλλοι καὶ Ἀαρὼν,  
15 ἐπιγράψας τῇ βακτηρίᾳ Λευίτην. ὥς ἐν τῇ σκηνῇ τοῦ θεοῦ  
κατέθετο Μωυσῆς. τῇ δ' ἐπιούσῃ προεκόμισε ταύτας. καὶ αἱ  
μὲν ἄλλαι οἶαι περ ἐτύγγατον ἔμενον, ἡ δὲ Ἀαρὼν ἐβλάστησε P I 42  
κλάδους τε καὶ καρπούς. τὸν δὲ καρπὸν ἡ μὲν τοῦ Λευιτικοῦ  
βίβλος κάρυα λέγει, ἀμύγδαλα δὲ ὁ Ἰώσηπος. ἐξεπλάγησαν οὖν  
20 πάντες, τρεῖς τὸν Ἀαρὼν χειροτονήσαντος τοῦ θεοῦ. ἐπεὶ δὲ  
πολέμων καὶ στρατείας ἡ τῶν Λευιτῶν ἀφείτο φυλή, ἵνα μὴ διὰ

5 καθηγιάζον A Iosephus. 7 καὶ post διακ. om A. τὰ om A.  
10 ἐκελεύσατο A. 11 πάλιν προεῖπε] εἶπε A. 15 rectius  
Λευίτην: sic Iosephus. 16 προεκόμισε A Iosephus, προεκόμισαν  
PW. 18 Λευιτικοῦ] immo Numer. 17 8. 19 ὁ om A.  
Ἰώσηπος] Antiq. 4 4 2. 21 λευιτικῶν A.

aculum dehiscens cum et ipsos et eorum omnia deglutisset, iterum exple-  
tus est hiatus. his factis populus stupet: Moses eos qui sacerdotium  
sibi vendicabant vocat. conveniunt viri illustres ducenti quinquaginta.  
Aaron et Core ante tabernaculum cum acerris suis ea quae ipsi attulerant  
sufficiunt. tum ingens flamma emicat, qualis videlicet iubente deo incen-  
datur; qua illi ducenti quinquaginta una cum Core ita conflagarunt ut nec  
cadavera eorum reperirentur: solus Aaron incolumis invenitur. Moses  
tharibula illorum virorum circa aeneam aram reponi iubet in rei gestae  
monimentum ad posteros; ac denuo habita concione edicit tribunis ut  
nomina tribuum baculis inscripta afferant: nam illius fore sacerdotium in  
cuius baculo signum edidisset deus. afferunt igitur tum alii suos baculos,  
tum Aaron quoque suum, Levita inscripto. eos in tabernaculo dei repo-  
suit Moses, postridie protulit: ac caeteri quidem quales fuerant tales  
manserant, Aaronis autem baculus et ramos et fructus germinarat: quos  
fructus Levitici liber nuces, Iosephus amygdalas fuisse dicit. obstupue-  
runt igitur omnes, Aarone ter divinitus electo. iam quia Levitica tribus  
bello et expeditionum immunis erat, ne ob rerum necessariorum penu-



ἀπορίαν τῶν ἀναγκαιῶν ἀμελοῖεν τῆς λειτουργίας τοῦ ἱεροῦ, ἐκέ-  
 λευε Μωυσῆς τὴν Χαναanaian κτησαμένους τοὺς Ἑβραίους ὀκτωὶ  
 καὶ τεσσαράκοντα πόλεις κατανεῖμαι τοῖς Λευítais καὶ γῆν πρὸ  
 αὐτῶν, καὶ δεκάτην τῶν ἐπιτελῶν καρπῶν αὐτοῖς τε καὶ τοῖς  
 ἱερεῦσι τελεῖν· καὶ ἄλλα δὲ πλεῖστα τούτοις χορηγεῖν τὸν λαὸν ὅ  
 διετάξατο, ὧν τὸ καθ' ἑκαστον ὁ ζητῶν τὴν τοῦ Λευιτικοῦ  
 B βίβλον ἀναπτύξας εὐρήσει.

18. Ταῦτα δὲ διατάξας Μωυσῆς ἐπὶ τὴν Ἰδουμαiaian ἦλθε  
 μετὰ τῆς στρατιᾶς καὶ ἡξίου παρελθεῖν δι' αὐτῆς. τῆς χώρας  
 δ' ὁ βασιλεὺς μετὰ στρατιᾶς ἐνόπλου προὔπῆντα τῷ Μωυσῇ. 10  
 καὶ ὅς διὰ τῆς ἐρήμου ἐχώρει, μὴ ἄρχεν μάχης συμβουλευόντος  
 τοῦ Θεοῦ. τότε καὶ Μαριάμμη τέθνηκε τοῦ Μωυσέως ἡ σύγ-  
 γονος, μετὰ τεσσαρακοστὸν ἔτος τῆς ἐξ Αἰγύπτου ἐξόδου. τὸν  
 W I 27 δὲ λαὸν ἀπῆγε διὰ τῆς ἐρήμου καὶ τῆς Ἀραβίας· ἐνθα καὶ Ἀαρὼν  
 ἐτελεύτησεν εἰς ὄρος ἀναβὰς ὑψηλὸν καὶ τὴν ἀρχιερατικὴν στολὴν 15  
 παραδούς τῷ υἱῷ Ἐλεάζαρ, τοῦ πλήθους ὁρῶντος, ἔτη βιοῦς  
 ἑκατὸν πρὸς εἴκοσι καὶ τρισίν. ἔλθων δὲ Μωυσῆς ἐπὶ τὴν Μωα-  
 C βιτῶν καὶ Ἀμορραίων χώραν τῷ στρατῷ ὁδὸν ἤτει. Σηὼν δὲ  
 τῆς χώρας ὁ βασιλεὺς διαβαίνειν τοὺς Ἑβραίους ἐκώλυε, καὶ τοῦ  
 Θεοῦ νίκην σημήναντος ἐρομένῳ τῷ Μωυσῇ, τὰς πανοπλίας ἀνα- 20  
 λαβόντες Ἑβραῖοι πρὸς μάχην ἐχώρουν. τρέπονται δ' αὐτίκα οἱ

ὁ χορηγεῖν τούτοις A. 10 προὔπῆντα μετὰ ἐνόπλου στρατιᾶς A.  
 12 μαριάμ A. 15 ἀναβὰς] ἀνελθὼν A. 20 σημ. νίκην A.  
 τὰς] τῆς A.

Fontes. Cap. 18. Iosephi Ant. 4 4 (§ 5) — 10. Numer.  
 20 — 31.

riam, sacrorum curam abiiicerent, iubet Moses Hebraeis ut Chananaea  
 terra parta oppida 48 Levitis assignarent, et agros ante ea, et decimas  
 annuarum frugum tum ipsis tum sacerdotibus penderent: aliaque plurima  
 eis a populo tribuenda constituit, quae qui singulatim scire desiderat, in  
 libro qui Leviticus inscribitur inveniet.

18. His rebus ordinatis Moses cum exercitu ad Idumaeam accedit,  
 transitum petens. at rex illius terrae cum armatis copiis occurrit. Moses  
 itaque per desertum pergit, monitus a deo ne pugnam auspicaretur. eo  
 tempore etiam Mariamme moritur, Mosis soror, quadragesimo anno post  
 exitum ex Aegypto. populo ductu Mosis per desertum et Arabiam pro-  
 ficiscente, Aaron etiam obit, alto monte conscenso, et pontificalibus vesti-  
 bus Eleazaro filio traditis in populi conspectu, anno aetatis 123. Moses  
 ad Moabitarum et Amorraeorum regionem progressus petebat ut traducere  
 liceret exercitum. sed loci illius rex Seon transitu populum prohibebat.  
 cum autem Mosi interroganti victoriae signa dedisset deus, Hebraei armis  
 sumptis in praelium vadunt. statim in fugam vertuntur Amorraei et omnes

Ἀμορραῖοι καὶ ἅπαντες διεφθόρησαν, πέπτωκε δὲ καὶ Σηὼν ὁ αὐτῶν βασιλεὺς. καὶ τὰς πόλεις εἶλον καὶ τὴν γῆν ἐκείνων παρέλαβον. ἐπιτίθεται δὲ τοῖς Ἰσραηλῖταις καὶ Ὡγ, ὁ τῆς Γαλαδῆς καὶ τῆς Γαυλαντίδος βασιλεὺς σύμμαχος ἐλθὼν τῷ Σηὼν ὅτι ἀπολωλότι. αὐτὸς τε οὖν θνήσκει κατὰ τὴν μάχην, καὶ ὁ στρατὸς αὐτοῦ διαφθείρεται, καὶ αἱ πόλεις ἐάλασαν, καὶ αἱ ἐνοικοῦντες ἀπώλοντο.

Ἐκείθεν δὲ Μωυσῆς τὴν δύναμιν κατὰ τὸ μέγα πεδῖον ἄγει D καὶ στρατοπεδεύει Ἰεριχοῦντος ἔναντι. πόλις δ' ἐστὶν εὐδαίμων 16 αὕτη, γόνιμάς τε φέρουσα καὶ βάλαμον νεμομένη. Βαλάκ δὲ ὁ τῶν Μωαβιτῶν βασιλεὺς μετακαλεῖται τὸν μάντα Βαλαάμ ὅπως ἐπ' ὀλέθρῳ τῶν Ἰσραηλιτῶν ἀρὺς ποιήσῃ παραγενόμενος. καὶ ὁ μὲν ἀπῆει, κατὰ δὲ τὴν ὁδὸν ἁγγέλου θείου προαβαλόντος αὐτῷ ἡ ὄνος ἢ ὁ Βαλαάμ ἐπωχεῖτο συνεῖσα τοῦ θείου πνεύματος 15 οὐ πρόεβαινεν οὐδὲ ταῖς πληγαῖς ἐνεδίδου, φωνήσασα δ' ἀνθρωπίνως κατὰ θεῖαν βούλησιν, ἄδικον ἐκάλει τὸν δεσπότην πληγὰς P I 43 αὐτῇ ἐπιφέροντα καὶ μὴ συνιέντα ὅτι ἐκ θεοῦ οἷς ἔσπευσεν ὑπηρετεῖν εἴργεται. ταραττομένου δ' αὐτοῦ διὰ τὴν ἀνθρωπίνην φωνήν, ἐπιφανείς ὁ ἄγγελος αὐτὸς τὴν ὁδὸν ἔλεγε κωλύειν τῷ κτήνι· 20 βουλόμενον δ' ἀναστρέφειν, χωρεῖν προσωτέρω παρώρμησεν, καὶ ὁ ἄνθρωπος ἐκ θεοῦ ἐμπνευσθεῖς τοῦτο λέγειν. καὶ ὁ μὲν ἦκει πρὸς τὸν Βαλάκ, καὶ εἰς ὄρος ἀχθεῖς, ἐπτά τε ταύρους ὀλοκαντώσας καὶ τισούτους κριοὺς, ὡς εἶδε τροπὴν σημαινομένην, οὐ μόνον οὐ κατηύξατο τῶν Ἑβραίων, ἀλλ' ἐπιθειάσας αὐτοὺς τε καὶ τὸ γένος

1 ἄμμορραῖοι et infra ἄμμορραίων et ἄμμορρίν A. 2 βασ. αὐτῶν A. 4 καὶ τῆς] καὶ A. 6 στρατηγὸς A. 16 βαυλὴν A.

intereunt, rege etiam occiso et captis urbibus ac provincia occupata. Ogus item Galaditicas et Gaulanitidis rex, qui Seoni iam interfecto suppetias veniebat, Israelitas aggreditur. sed et ipse in praelio cadit et exercitus eius deletur, captis urbibus et incolis interfectis.

Inde Moses copias in magnam planitiem ducit et castra contra Hierichuntem locat, urbem beatam ac palmarum et balsami feracem. Balacus autem Moabitaram rex Balaamum vatem arcessit ut Israelitas diris devoveret. sed iter ingresso divinus angelus occurrit. quo asina, cui Balaamus insidebat, animadverso non progrediebatur neque cedebat verberibus, sed dei natu voce humana edita ex postulabat cum domino, a quo vapulabat, quod non intelligeret divinitus ea prohiberi ad quae properaret. voce illa perterrita etiam angelus apparet ac se ait iumento iter intercludere. reverti volentem ut pergat hortatur, et quicquid ei divinitus inspiretur dicat. ac venit ille quidem ad Balacum, et in montem perductus, septem tauris totidemque arietibus immolatis, cum stragem significari videret, non modo mala non imprecatus est Israelitis, sed et

Β ἄπαν αὐτῶν εὐλόγησε καὶ ἐξύμνησε. τοῦ δὲ Βαλὰκ δυσχερά-  
νοντος ἐπὶ τούτοις ἔφη ὁ Βαλαάμ "οὐκ ἔφ' ἡμῖν περὶ τῶν τοιού-  
των σιγᾶν ἢ λέγειν ἐστὶν ὧ βασιλεῦ, ἀλλ' ὅτε ἡμᾶς τὸ τοῦ Θεοῦ  
λάβῃ πνεῦμα, ὃς ἐκεῖνο βούλεται φωνὰς ἀφίησι δι' ἡμῶν. ἐμοὶ  
δὲ χαρίζεσθαι βουλομένῳ σοι βωρὸν αὐθις ἐτοιμαστέον καὶ θύ- 5  
ματα." Θύει τοίνυν καὶ πάλιν, καὶ πεσὼν ἐπὶ στόμα προὔλεγεν  
ὅσα τε βασιλεῦσιν ἔσται πάθη καὶ ὅσα ταῖς πόλεσι. Βαλὰκ δὲ  
ἀτίμως ἀποπέμπει τὸν Βαλαάμ. εἶτα τὰς παρθένους ἐκπέμπει  
τοῖς Ἰσραηλίταις κατὰ συμβουλήν Βαλαάμ, αἷς οἱ τῶν Ἑβραίων  
νέοι ἀλίσκονται καὶ ταύταις συνήεσαν, ὥς διὰ παντὸς ἤδη τοῦ 10  
Ο στρατοῦ τὴν παρανομίαν χωρεῖν, ἔρωτι τῶν Μαδιαντιδῶν γυναι-  
κῶν θεοῖς αὐτῶν τῶν Ἑβραίων θυόντων καὶ ἀσυνήθων γενομένων  
τροφῶν. Μωυσῆς δὲ εἰς ἐκκλησίαν ἀγαγὼν τὸν λαόν, οὐκ ἄξια  
δρᾶν ἐαυτῶν οὐδὲ τῶν πατέρων τοὺς νέους ἔλεγε, καὶ ἐπειρᾶτο  
τούτους ἐπανορθοῦν. Ζαμβρὴς δὲ φύλαρχος ὢν φυλῆς τῆς 15  
Συμεωνίτιδος, καὶ Μαδιαντίτιδι συνοικῶν καὶ περιμανίως ἐκείνης  
ἐρῶν, Μωυσέως κατηναιδεύσατο, καὶ μὴ ἂν ποτε τὴν γυναῖκα  
καταλιπεῖν διωμόσατο. ὁ Φινεὲς δὲ τοῦ ἀρχιερέως ὢν παῖς  
Ἐλεάζαρ περιαλγῆσας οὐκ ἀνῆκε παῖων τῇ ῥομφαλᾷ τὴν Μαδια-  
νίτιν καὶ τὸν Ζαμβρὴν ἕως καὶ ἄμφω ἀπέκτεινεν. ὃν καὶ ἄλλοι 20  
W I 28 D νέοι οἷς ἀρετῆς ἔμελε μιμησάμενοι ἀνῆρουν τῶν νέων τοὺς ἐπὶ

1 δυσχεράναντος A. 3 ὧ om A. 9 κατὰ τὴν ε. A. 10 νέοι  
A Iosephus, παῖδες PW. ἡλίσκοντο A. διαπαντός PW.  
11 μαδιαντιδῶν A, Μαδιανιτῶν PW. 12 Ἑβραίων] νέων A.  
14 τῶν om A.

ipsos et omne genus eorum faustis ominibus et divinis laudibus prosecutus.  
ac graviter illa ferente Balaco "non penes nos" inquit "est, o rex, ista  
vel loqui vel tacere; sed cum divinus spiritus nos occuparit, quas ipse vult  
per nos voces edit. sed quia tibi gratum facere cupio, denuo instruendae  
erunt ara et victimae." rursus igitur sacrificat, et in faciem prolapsus  
clades regibus et urbibus imminentes vaticinatur. qua de causa Balacus  
eum sine honore dimittit. idemque post de Balaami consilio virgines in  
Israelitarum castra mittit, a quibus Hebraeorum iuvenes ad coitum allicie-  
bantur, ut id facinus totum exercitum pervagaretur, amore Madianiti-  
carum mulierum diis earum Hebraeis sacrificantibus et cibos insolitos com-  
edentibus. Moses populo ad concionem vocato dicebat adolescentes neque  
se neque patribus suis digna facere, eosque corrigere satagebat. caete-  
rum Zambres Simeoniae tribus princeps, qui Madianiticam mulierem sibi  
nuptam insano amore deperibat, impudenter sese Mosi opposuit, neque  
unquam deserturum iureiurando affirmavit. Phinees autem pontificis  
Eleazari filius doloris acerbitate victus non prius et Madianitidem et Zam-  
brem gladio verberare destitit, quam utrumque occidisset. hunc alii iu-  
venes studiosi virtutis imitati, perimebant adolescentes qui contra leges

γυναιξὶν ἄλλοφύλοις παρανομήσαντας. ἀπόλλυνται οὖν ἄνδρες οὐκ ἐλάττους μυρίων καὶ τετρακισχιλίων. ἐντεῖθεν παροξυνθεὶς Μωσῆς κατὰ τῶν Μαδιανιτῶν ἐξέπεμψε στρατιάν, στρατάρχην αὐτῆς ἀποδείξας τὸν Φινεὺς. καὶ μάχης συστάσης οἱ τε βασιλεῖς αὐτῶν πίπτουσιν, ὄντες πέντε, καὶ πλῆθος ἄγαν πολὺ. οἱ δὲ Ἑβραῖοι τὴν χώραν αὐτῶν διηρπάκασιν, καὶ τοὺς οἰκήτορας σὺν γυναιξὶ διαφθείραντες μόνας τὰς παρθένους κατέλιπον εἰς τρισμυρίας καὶ δισχιλίας ἀριθμουμένας, ὥς τοῖς ἱερεῦσιν τε καὶ Λευίταις P I 44 καὶ τῷ λαῷ διένειμε Μωσῆς. γηραιὸς δὲ τυγχάνων διὰ 10 ὄχον ἑαυτοῦ κατέστησε τὸν τοῦ Ναυῆ Ἰησοῦν, κτελεύσαντος τοῦ θεοῦ.

19. Αἱ φυλαὶ δὲ Γάδ τε καὶ Ρουβὶμ καὶ τῆς τοῦ Μανασσῆ ἢ ἡμίσεια ἰδέοντο Μωυσέως τὴν τῶν Ἀμορραίων γῆν προσκληρῶσαι αὐτοῖς. ὁ δὲ δεξιὸς αὐτοῦς ἀπεκάλει καὶ μὴ 15 θέλωντας τῆς πρὸς Χαναανίους μάχης κοινωνῆσαι τοῖς ὁμοφύλοις. ἀπελογοῦντο δ' ἐκεῖνοι μὴ τοῦτο εἶναι, ἀλλὰ πλήθει βροσκημάτων ἐθροισμένους βούλεσθαι ταῦτα παρὰ τῇ χώρᾳ καταλιπεῖν, ἀγαθῇ τυγχανούσῃ πρὸς τετραπόδων τροφήν, ἣν εἶεν αὐτοὶ πρὸς τοὺς ἀγῶνας τοῖς ὁμογενέσι συναπαίροντες εὖζωνοι. ἐπήνεσε B 20 ταῦτα Μωσῆς καὶ τὴν Ἀμορίτιν αὐτοῖς προσεκήρωςεν ἐπὶ ταύταις συνθήκαις.

4 αὐτοῖς A. 10 prius τοῦ om A. 15 πρὸς μανιχαίους A.  
19 συναπαίροντες A, συνεπαίροντες PW: Iosephus συναπειῖναι (sic).

Fontes. Cap. 19. Iosephi Ant. 4 7—5 1. Numer. 32 et 36. Deuter. 1—34. Iosue 1—3.

patrias alienigenis mulieribus se contaminarant. ita viri quattuordecim milibus haud pauciores perierunt. ea re Moses irritatus contra Madianitas exercitum mittit, Phineae mandato imperio. praelio commisso reges eorum cadunt numero quinque, et multitudo ingens. Hebraei regionem eorum diripiunt, civibus una cum uxoribus occisis, solis virginibus parcentes, quae fuere ad triginta duo milia; quas Moses sacerdotibus, Levitis et populo distribuit. et quia iam senio confectus erat, successorem sibi designat Iesum Navis filium.

19. Cum tribus Gadia, Rubenia et Manasseae semissis Mosem orarent ut Amorraeorum terram ipsis attribueret, atque ille ignaviam eis opprobraret, ut qui belli Chanaanici societatem cum popularibus detrectarent, illi se defendentes aliam afferebant causam, quod pecora, quorum copiis abundarent, in ea regione relicturi essent, apta rei pecuariae, ut ipsi popularium certamina expeditius adiutarent. collaudavit ea Moses atque iis condicionibus Amoritidem eis attribuit.

Τεθνηκότας δὲ τινος ἐκ τῆς Μανασσῆ φυλῆς ἐπὶ θυγατράσι  
μόναις, ἐρωκῆθαις Μωυσῆς τινος ὁ ἐκείνου κληρὸς ἔσοιτο, ἀπε-  
κρίνατο "εἰ μὲν τισι τῶν φυλετῶν συνοικήσουσιν αἱ παρθένοι,  
μετὰ τοῦ κλήρου πρὸς ἐκείνους χωρεῖτωσαν· εἰ δὲ μνηστεύονται  
τισὶν ἐξ ἑτέρας φυλῆς, τὸν κληρὸν ἑάτωσαν ἐν τῇ πατρὶα φυλῇ," 5  
καὶ οὕτω μένειν ἐκάστου κληρὸν ἐν ταῖς φυλαῖς διατάξατο.

Ἦδη δὲ τεσσαράκοντα διεληλυθότων ἐπὶ ἐξότου τῆς Αἰγύ-  
C πτον οἱ Ἰσραηλῖται ἐξεληλύθασιν, τριάκοντα ἐνδέουσῶν ἡμερῶν,  
ἄθροίσας τὸν λαὸν Μωυσῆς ἑκατὸν εἴκοσιν ἐνιαυτῶν γεγρονῶς τὸ  
οἰκεῖον αὐτοῖς κατήγγειλε τέλος. καὶ πολλὰ παραινέσας, καὶ νό- 10  
μους δοῦς ἐν βίβλοις καὶ τῆς σφετέραις πολιτείας διάταξιν, καὶ  
στρατεῦσαι κατὰ τῶν Ἀμαλακитῶν ἐντειλάμενος, περὶ τῆς φυλα-  
κῆς τε τῶν νόμων δοκον ἀπατήσας αὐτούς, καὶ τὸν δημαγωγὸν  
Ἰησοῦν παραθήξας ἐπὶ τοὺς Χαναναίους στρατεῦσαι, "ἴδου"  
φησιν, "πρὸς σοὺς ἡμετέρους ἄπειμι προγόνους· τήνδε μοι γὰρ 15  
τὴν ἡμέραν τῆς πρὸς ἐκείνους ἀφ' ἧς ὤρισεν ὁ Θεός." τὸ δὲ  
πλῆθος ἐδάκρυε, καὶ ἦν ὁ Θρῆνος αὐτῶν ἀπαράκλητος καὶ τοσοῦ-  
D τος ὥς καὶ αὐτὸν Μωυσῆν ἐνίκηθῆναι τῷ πάθει καὶ προενεγκεῖν  
δάκρυα. πορευομένῳ δ' ὅπου ἔμελλεν ἀφανῆς ἔσεσθαι εἶποντο  
πάντες κοπτόμενοι. ὁ δὲ τοὺς μετὰ πόρῳ, τῇ χειρὶ κατασελῶν, 20  
μένειν ἐκέλευε, μόνη δ' ἡ γερουσία προέπεμπεν αὐτὸν καὶ ὁ  
ἄρχιερεὺς Ἐλεάζαρ καὶ ὁ στρατηγὸς Ἰησοῦς, ἕως ἐπὶ τὸ ὄρος ἦλθε

1 τῆς τοῦ Α.

7 οἱ ἱερ. τῆς αἰγ. Α.

9 ἀθρήσας Α.

11 ἐν β. δοῦς Α.

16 ὤρισεν] ἔδειξεν Α.

18 ἐνίκηθῆναι

alter codex Wolfii, νικηθῆναι codex Colbertens: Iosephus ἐνίκηθη.

προενεγκεῖν Α.

19 πορευομένου Α.

20 κατασελῶν Α.

Cum autem quidam Manasseae tribus, solis relictis filiabus, deces-  
sisset, interrogatus cuius esset illius portio, respondit, si quibus tribu-  
tum nupsissent virgines, ut una cum portione ad illos transirent; sin ali-  
quibus alterius tribus desponderentur, portionem in patria tribu relin-  
querent. sic cuiusque bona in sua tribu esse retinenda constituit.

Iam autem quadraginta annis, demptis triginta diebus, elapsis ex  
quo Israelitae Aegypto excesserant, Moses annos 120 natus populo sibi  
mortem instare denuntiat; multisque praeceptis datis, legibus item et rei  
publicae forma descriptis, et mandata contra Amalechitas expeditione,  
ac iureiurando exacto de servandis legibus, nec non Iesu imperatore ad  
Chananaeos bello petendos incitato, "ecce" inquit "ego ad maiores nostros  
ab eo: nam hunc mihi diem migrationis ad illos deus praefinivit." his  
auditis populus in lacrimas et fletum erupit inconsolabilem, ac tantum, ut  
affectus ille Mosi etiam vel invito lacrimas excuteret. abeuntem cum in  
locum, ubi inter mortales esse desineret, prosequerantur omnes plan-  
gentes. at ille, manu caeteros ulterius progredi vetans, senatoribus tan-  
tum et Eleazaro pontifice et Iesu imperatore comitantibus, donec venit ad

Ναβαῦ, ἐπὶ κορυφὴν Φασγά, ἣ ἐστὶ κατὰ πρόσωπον Ἱεριχῶ·  
 ὅθεν ἔδειξεν αὐτῷ κύριος τὴν γῆν ἣν ἔμελλον κληρονομήσαι οἱ  
 υἱοὶ Ἰσραὴλ, εἰπὼν αὐτῷ “ἴδε ταύτην τοῖς ὀφθαλμοῖς σου, εἰς  
 αὐτὴν δ’ οὐκ εἰσελεύσῃ.” ἐπὶ δὲ τὸ ὄρος τοῦτο ἔλθων ὑψηλὸν  
 5 τηχάνον, τὴν μὲν γερούσιαν ἀπέπεμψε, τὸν δ’ Ἐλεάζαρ καὶ  
 Ἰησοῦν ἐπήγετο. καὶ προσομιλῶν αὐτοῖς νέφους ἀθρόον περιλα- P I 45  
 βότος αὐτὸν ἐγένετο ἀφανής. γεγράφασι δ’ αὐτὸν ἐν ταῖς ἱεραῖς  
 βίβλοις τεθνεῶτα, ἵνα μὴ διὰ ὑπερβολὴν τῆς περὶ αὐτὸν ἀρετῆς  
 τοκμήσωσι τινες εἰπεῖν ὡς ἀποτεθέωται. ἔβιωσε δὲ τὴν ὅλην  
 10 ζωὴν ἐνιαυτοὺς ἑκατὸν εἴκοσι, ὧν ἤρξε τὸ τρίτον μέρος ἐνὸς  
 λείποντος μηνός. καὶ ἐπένθησαν αὐτὸν ἐφ’ ἡμέρας τριάκοντα. W I 29  
 ταῦτα μὲν φησιν ὁ Ἰώσηπος, ἡ δὲ τοῦ Δευτερονομίου βίβλος  
 πρὸς τῷ τέλει οὕτω περιέχει πρὸς ῥῆμα “καὶ ἐτελεύτησε Μωσὴς  
 οἰκέτης κυρίου, καὶ οὐκ οἶδεν οὐδεὶς τὴν τελευτὴν αὐτοῦ ἕως τῆς  
 15 ἡμέρας ταύτης.”

Ἦδη δὲ τοῦ πένθους λελωφηκότος πέμπει κατασκόπους εἰς  
 Ἱεριχοῦντα ὁ Ἰησοῦς, μετακαλεσάμενος δὲ τοὺς φυλάρχους τῆς B  
 τοῦ Ρουβὶμ φυλῆς καὶ τῆς Γὰδ καὶ τῆς Μανασσῆ, ὑπεμύνησκεν  
 αὐτοὺς τῶν πρὸς Μωυσῆν συνθηκῶν. τῶν δὲ ἐπομένων πεντάκις  
 20 μυρίοις ὀπλίταις ἐπὶ τὸν Ἰορδάνην προσήει. οἱ δὲ πεμφθέντες

1 Ναβαῦ A LXX, Ναβᾶν PW: Iosephus ἐπὶ τῷ ὄρει τῷ Ἀβαρεῖ  
 καλουμένῳ. φασγά A LXX, φασγᾶ alter codex Wolfii et  
 Colberteus, Φασενᾶ PW. 2 ὁ κύριος A. 7 γέγραφε  
 Iosephus. 8 δι’ A. 10 λείποντος ἐνὸς A. 11 ἐπὶ  
 ἡμέραις A. 12 ὁ om A. Ἰώσηπος] Antiq. 4 8 49.  
 Δευτερονομίου] 34 5 et 6, ubi vulgo ὁ οἰκέτης .. εἶδεν ..  
 ταφήν, cod. Alex. οἰκέτης .. οἶδεν .. τελευτήν. 19 πρὸς  
 τὸν A.

montem Nabau et cacumen Phasga, quod est in conspectu Hierichuntis,  
 unde ei dominus terra, cuius haereditatem adituri essent Israelitae, mon-  
 strata dixit “oculis tuis istam intueri, sed ingressurus non es.” ad mon-  
 tem hunc progressus, qui quidem altus est, senatu dimisso, Eleazarum  
 solum et Iesum secum adducit; atque cum eis collocutus densaque nube  
 circumdatus evanuit. scribitur autem in sacris libris ideo mortuus, ne ob  
 excellentem virtutem audaciores aliqui deum esse factum perhiberent.  
 summa aetatis eius fuere anni centum et viginti: quorum trientem, uno  
 mense minus, in imperio fuit. defunctum luxerunt dies triginta. haec  
 Iosephus tradit: sed Deuteronomii liber sic ad verbum habet “et obiit  
 Moses, famulus domini, neque in hunc diem quisquam obitum eius  
 novit.”

Sopito iam luctu Iesus exploratores Hierichuntem mittit, et Gadiae,  
 Rubeniae ac Manasseae tribus principes arcessitos pacti cum Mose initi  
 admonet. qui cum quinquaginta milibus armatorum eum ad Iordanem

κατάσκοποι εἰς Ἱεριχὸν παραγενόμενοι τὴν πόλιν ὅλαν κατανόησαν, γνωσθέντες δὲ τῷ βασιλεῖ τῆς χώρας μηνύονται· ὁ δ' εὐθὺς αὐτοὺς συλληφθῆναι ἐκέλευσεν. ὡς δὲ ἔγνω τὴν ἔφοδον τῶν ζητούντων τοὺς ἄνδρας ἢ γυνὴ παρ' ἧ προσπιφύγασι, Ῥαὰβ καλουμένη, τοὺς μὲν κατέκρυψε λίθου αὐτοῖς ἀγκαλίδας ἐπιτε- 5 μένη, τοῖς δὲ ζητοῦσιν ἔλεγεν ὡς οἱ ἀγνώστες ἄνδρες ἐκεῖνοι πρὶν δοῦναι τὸν ἥλιον παρ' αὐτῇ δειπνήσαντες ἀπηλλάγησαν. οἱ δ' οὕτως αὐτοὺς ὑπελθούσης τῆς γυναικὸς ὤρμησαν ἄλλος ἄλλαχού C τοὺς ἄνδρας διώκοντες. ἡ δὲ Ῥαὰβ χωρεῖν ἐκέλευσεν ἐπὶ τὰ οἰκία τοὺς ἄνδρας καὶ μεμνησθαι αὐτῆς καὶ ἀμοιβὴν ἐκτίσαι τῆς 10 Χανααίων χώρας ἐπικρατήσαντάς. οἱ δὲ καὶ χάριν ἔχειν ὡμολόγουν, καὶ ἦλκα ἂν ἡ πόλις ἀλίσκηται τὴν κτιῶν τε καὶ τοὺς οἰκίους εἰς τὸ καταγώνιον ἐγκαθεῖναι αὐτῇ ἐνετίλλοντο, ἀπαιω- ρῆσαι δὲ καὶ φοινικίδα πρὸ τῶν θυρῶν, ἵν' εἴη γνώριμος ἡ οἰκία καὶ διαφυλαχθῇ. καὶ οἱ μὲν πρὸς τοὺς οἰκίους ἐσώθησαν καὶ αὐ- 15 ἔπραξαν ἐδήλουν. τοῦ Ἰορδάνου δὲ πολλοῦ ῥέοντος, οὕτω τοὺς Ἑβραίους ὁ Ἰησοῦς ἐπ' αὐτοῦ διεβίβασε. προήεσαν μὲν οἱ ἱερεῖς D τὴν κιβωτὸν αἴροντες, εἴτα οἱ Λευῖται κομίζοντες τὴν σκηνήν, εἶποντο δὲ τούτοις ὁ λαός, ὡς δὲ τοῖς ἱερεῦσι πρώτοις ἐμβῶσιν ἀνεκόπη τὸ ῥεῦμα τοῦ ποταμοῦ, πάντες θαρρύντως περαιοῦντο. 20 ἔστησαν δ' ἐν μέσῳ οἱ ἱερεῖς ἕως οὗ διαβαίη τὸ πλῆθος· εἴτα κακεῖνοι ἐξήεσαν ἐλεύθερον ἄφέντες τὸ ῥεῦμα χωρεῖν. καὶ πρὸ

1 ἱεριχοῦντα A. 11 καὶ om A. 12 ἀλίσκεται κτιῶν καὶ A.  
13 καὶ ἀπαιωρῆσαι δὲ φοινικίδι A. 17 διεβίβαζε A. 20 θαρ-  
ρύντες A. 22 post ῥεῦμα A add τοῦ ποταμοῦ.

sequuntur. caeterum exploratores Hierichuntem missi, urbe tota perlu-  
strata, cogniti et regi indicati statim comprehendi iubentur. ea re mulier  
nomine Raab, ad quam confugerant, intellecta, homines occultat sub lini  
fasciculis, et inquisitoribus dicit viros illos ignotos ante solis occasum apud  
se cenatos discessisse. illi sic a muliere elusi alius alio dilabuntur, per-  
secuturi eos. tum Raab domum se recipere iubet viros, beneficii sui  
memores, ac terra Chananaea potitos referre gratiam. illi et gratias  
agunt, eamque ubi urbs capta esset ut res suas et necessarios in diver-  
sorio concluderet, suspensio pro foribus purpurae panno, monent, quo  
nosceretur domus et conservaretur. itaque ad suos incolumes reversi quid  
gessissent renuntiant. cum autem Iordanis intumuisset, sic Iesus Hebraeos  
per eum traduxit. praecedebant sacerdotes arcam ferentes, deinde Levitae  
tabernaculum gestantes: hos populus sequebatur. ut autem sacerdotibus  
primis ingressis impetus fluminis statim interrumpitur, omnes audacter  
traiecere, stantibus in medio sacerdotibus donec populus transisset; ac  
tum demum ipsi etiam sunt egressi, cursu fluminis in integrum restituto.



δέκα σταδίων τῆς Ἱεριχοῦντος στρατοπεδεύοντι. (20) βωρὸν δ' ἐκ τῶν λίθων ὃ Ἰησοῦς ἰδρυσάμενος οὗς ἕκαστος τῶν φυλάρχων κατ' ἐντολὴν αὐτοῦ ἐκ τοῦ βυθοῦ τοῦ Ἰορδάνου ἀνείλετο, ἔθυσεν ἐκ' αὐτοῦ καὶ τὴν ἑορτὴν τοῦ πάσχα ἐώρταζε. τότε δ' αὐτοὺς καὶ τὸ μάννα ἐπιλελοίπει, χρησαμένους αὐτῷ ἐπὶ τεσσαράχοντα ἔτη· ἥδη γὰρ εὐπόρουν ἐκ τῆς χώρας πάντων ὧν περὶ P I 46 ἔδεικτο. τῇ δὲ πρώτῃ τῆς ἑορτῆς ἡμέρᾳ τῇ πολιορκίᾳ τῆς Ἱεριχοῦντος ὃ Ἰησοῦς ἐπεχείρησεν, οὕτω ταύτην διατιθέμενος. τὴν κιβωτὸν οἱ ἱερεῖς φέροντες περιώδενον τὸ τεῖχος, ἐπὶ σαλπίζοντες κέρασι, καὶ ἡ γερουσία παρελπίετο· αἱ δ' ὑπενόστων εἰς τὸ στρατόπεδον. καὶ τοῦτο ἐπὶ ἕξ ἐποίησαν ἡμέρας. τῇ δὲ ἑβδόμῃ τὰ αὐτὰ ποιησάντων καὶ περιελθόντων ἑπτάκις, τὸ τεῖχος κατέπεσε, καὶ ὁ λαὸς εἰσελθὼν πάντας ἔκτειναν καὶ τὴν πόλιν ἐνέπρησαν. τὴν δὲ Ῥαὰβ μόνην σὺν τοῖς οἰκείοις ἔσωσαν οἱ κατά- 15 σκοποι, φοινικίδα πρὸ τῆς οἰκίας ἀπαιωρήσασαν. καὶ Ἰησοῦς ἄγρους αὐτῇ ἔδωρῆσατο καὶ ἦγε διὰ τιμῆς. κατὰ δὲ τῶν ἐγείριν αὐτῆς βουλευθησομένων τὴν πόλιν ἄρὰς ἔθετο, στερηθῆναι B μὲν τοῦ πρώτου παιδὸς τὸν θμελίους βαλλόμενον, τὸν τελειώσαντα δὲ ζημιωθῆναι τὸν νεώτατον. πολὺ δὲ πλῆθος ἐκ τῆς W I 30 πόλεως ἀθροίζεται ἀργύρου τε καὶ χρυσοῦ, καὶ ἅπαν ἀνετέθη τῷ θεῷ ὥς τῶν κατωρθωμένων ἐσόμενον ἀπαρχήν· ἀπείρητο γὰρ πᾶσιν ἐκ τούτου τι σφετερίσασθαι. Ἄχαρ δὲ τις ἐκ τῆς Ἰούδα

1 καὶ βωρὸν ἐκ A.  
τῷ A.

18 τὸν τοὺς θεμ. A.

20 ἀνετέθειτο

22 ἄχαρ A LXX, Ἄχαρος Iosephus, Ἄχωρ PW, hic et infra.

Fontes. Cap. 20. Iosephi Ant. 5 1. Iosue 4 — 11.

Iordane superato castra decem stadiis ab Hierichunte locant. (20) Iesus in ara ex lapidibus, quos ipsius iussu quilibet tribunus ex alveo Iordanis sustulerat, immolat, et festum Paschatis celebrat. eodemque tempore manna eos defecit, quo per annos quadraginta fuerant usi. iam enim ex agris omnia quibus opus erat suppetebant. obsidionem Hierichuntis Iesus primo die festivitatis est auspicatus, re sic instructa. sacerdotes arcam gestantes moenia circumibant, septem cornua inflantes: senatus pone sequebatur: post in castra redibant. idque sex diebus cum fecissent ac die septimo repetiissent et septies circummissent, murus concidit, populus ingressus omnes occidit et urbem incendit. solam Raabem cum suis, signo illo pro foribus conspecto, exploratores conservarunt; Iesus etiam agro denavit et honorifice tractavit. si qui vero urbem instauraturi essent, eos diris huiusmodi est detestatus, ut qui fundamenta iaceret, primogenitam amitteret, qui perficeret, natu minimum filium. magna auri et argenti copia ex manubiis urbis coacta deo universa consecratur, primitiae rei bene gestae; et omnibus interdicitur ne quid inde sibi usurpent. sed



φυλῆς ὑφάσματι χρυσοῦφι περιτυχὼν καὶ μάζῃ χρυσοῦ ἐλκούσῃ  
 σίκλους διακοσίους, ἰδιώσατο ταῦτα κατορύξας ἐν τῇ σκηνῇ.  
 μετὰ ταῦτα πολέμου συστάντος τρέπονται οἱ Ἑβραῖοι καὶ πίπτου-  
 C σιν αὐτῶν ἄνδρες ἑξ καὶ τριάκοντα. τοῦτο σφόδρα τὸ πλῆθος  
 ἐλύπησε. καὶ Ἰησοῦς ἐπὶ στόμα πεσὼν ἐδέετο τοῦ Θεοῦ. χρη- 5  
 ματισθεὶς δὲ κλοπὴν γενέσθαι τῶν καθιερωθέντων χρημάτων,  
 κλήρω τὴν κρίσιν ἐπέτρεψεν. ἐπὶ δὲ τὸν Ἀχαρ τοῦ κλήρου πε-  
 σόντος ὁμολογεῖ τὴν κλοπὴν ἐκεῖνος καὶ παράγει τὰ φώρια. καὶ  
 ὁ μὲν λίθοις ἀναιρεῖται σὺν τοῖς αὐτοῦ, Ἰησοῦς δὲ πολιορκεῖ τὴν  
 Ναὶν καὶ ταύτην αἰρεῖ. 10

Γαβαωνῖται δὲ καὶ οἱ ἐκείνοις περὶοικοὶ Χαναanaίους προσή-  
 κοντες, φοβηθέντες ὡς τοῖς Ἰερικουντίοις καὶ τοῖς περὶ Ναὶν τὰ  
 ὅμοια πείσονται, πρεσβείαν ἀποστέλλουσι πρὸς τὸν Ἰησοῦν, πορ-  
 D ρωτάτω λέγοντες κατοικεῖν μηδὲ κατὰ γένος κοινωνεῖν Χαναanaίους,  
 καὶ σπονδὰς πρὸς αὐτοὺς θέσθαι ζητοῦντες τοὺς Ἰσραηλίτας καὶ 15  
 συνθήκας φιλίας. Ἰησοῦς οὖν φιλίαν πρὸς αὐτοὺς ἐποιήσατο.  
 γνοὺς δ' ἔπειτα τούτους τοῦ γένους ὄντας τῶν Χαναanaίων, τῆς  
 ἀπάτης αὐτοῖς ἐνεκάλει. οἱ δὲ ἐξ ἀνάγκης ἔφασαν τοῦτο προῦξαι,  
 δεδιότες τὸν ὀλεθρον. καὶ Ἰησοῦς ἵνα μὴ παραβαίῃ τὸν ὅρκον  
 δημοσίους αὐτοῦς ἀποδείκνυσιν. οὕτως Ἰώσηπος· ἡ δὲ βίβλος 20  
 τοῦ Ἰησοῦ περιέχει ὅτι κατέστησεν αὐτοὺς ξυλοκόπους καὶ ὑδρο-  
 φόρους πάσῃ τῇ συναγωγῇ καὶ τῷ θυσιαστηρίῳ τοῦ Θεοῦ. ἐπι-

6 καθιερωμένων A.

10 Ναὶν] Γαλ LXX, Ἄναν Iosephus.

12 ὥς] μὴ A.

13 στέλλουσι A.

14 κατὰ γένος A, κατὰ

γένους codices Wolfii, γένους PW.

17 τῶν χαν. ὄντας A.

20 αὐτοῖς A.

Ἰώσηπος] Antiq. 5 1 16.

21 Ἰησοῦ] 9 27.

Achar quidam Iudaicae tribus textum quoddam ex auro et auri massam quae siclos ducentos pendebat nactus, retinet inque tabernaculo suo defodit. post orto bello in fugam vertuntur Hebraei, triginta sex ex eis interfectis. eam cladem populus aegerrime tulit. Iesus in faciem prolapsus deprecatur deum: et oraculo edoctus sacrilegium esse factum, iudicium sorti committit. quae cum in Acharem incidisset, fatetur ille facinus, res surreptas profert, ipse cum suis lapidatur. Iesus Naim obsidione capit.

Caeterum Gabaonitae eorumque finitimi, cum ad Chananaeos pertinerent, veriti ne itidem ut Hierichuntij et Naitae tractarentur, legatos ad Iesum mittunt, se longissime inde habitare dicentes, neque genere cum Chananaeis coniunctos, foedus inire cum Israelitis et iungere amicitiam cupere. Iesus postulatis eorum annuit. post, ubi eos Chananaeae gentis esse intellexit, cum eis ob dolum expostulat. illi necessitatem excusant atque excidii metum. tum Iesus, ne datam fidem violaret, publicos servos eos facit. sic Iosephus: sed liber Iesu ait eos lixas et calones totius syna-

θιμένον δὲ τοῖς Γαβαωνίταις τοῦ βασιλέως τῶν Ἱεροσολύμων διὰ  
 τὰς πρὸς Ἑβραίους σπονδάς, ὃ Ἰησοῦς αὐτοῖς συμμαχεῖ καὶ τρέ-  
 πεται τοὺς ἐναντίους καὶ τραπέντας ἐδίωκεν. ὅτε καὶ οὐρανόθεν P I 47  
 χάλαζά τε τῆς συνήθους μιλίων καὶ κεραυνοὶ τοῖς πολεμίοις ἐπέ-  
 5 πικρον, καὶ ἡ ἡμέρα ηὔξητο, τὸν δρόμον τοῦ ἡλίου στήσαντος  
 τοῦ θεοῦ ἐντεύξει τοῦ Ἰησοῦ, ἵνα μὴ νυκτὸς ἐπελθούσης διαφύ-  
 γωσιν οἱ πολέμιοι. καταλαμβάνονται δὲ καὶ οἱ βασιλεῖς ἐν τινι  
 σπηλαίῳ κρυπτόμενοι, καὶ κτείνονται πάντες. Ἰησοῦς δὲ ἐπανήκει  
 πάλιν τῆς Χαναanaίας ἐπὶ τὴν ὄρεινήν, καὶ πολλὸν φόβον τῶν ἐν  
 10 αὐτῇ ἐργασάμενος καὶ λείαν λαβὼν εἰς τὸ ἐν Γαλγάλοις ἦλθε  
 στρατόπεδον. ἐκλήθη δ' ὁ τόπος τοῦ στρατοπέδου Γάλγαλα,  
 ὡς ἦδη ἑαυτοὺς ἐλευθέρους τῶν Αἰγυπτίων καὶ τῆς κατὰ τὴν B  
 ἔρημον ταλαιπωρίας γνόντων τῶν Ἰσραηλιτῶν· γάλγαλα γὰρ τὴν  
 ἐλευθερίαν Ἑβραῖοι καλοῦσι. στρατεύουσι δ' ἐπ' αὐτοὺς οἱ περὶ  
 15 Αἰβανὸν Χαναanaῖοι καὶ οἱ ἐν τοῖς πεδινοῖς, Παλαιστινηοῖς συμ-  
 μαχοῦμενοι. ἦν δ' ὁ στρατὸς ἐκείνων ὀπλιτῶν μυριάδες τριά-  
 κοντα, μύριοι δ' ἑπτεῖς καὶ τρισμύρια ἄρματα. νίκην δὲ τοῦ  
 θεοῦ ἐπαγγελιαμένου καρτερὰ μάχη γίνεται, ὡς πᾶν τὸ στράτευμα  
 τῶν ἐχθρῶν πλὴν ὀλίγων διαφθαρεῖν καὶ τοὺς βασιλεῖς δὲ πιεσεῖν.  
 20 21. Ἔτος δὲ πέμπτον ἦδη παρεληλύθει καὶ Χαναanaίων C  
 οὐκέτι οὐδεὶς ὑπολέλειπτο. Ἰησοῦς δὲ ἰστᾷ τὴν σκηνὴν κατὰ

2 πρὸς τοὺς A. 5 τῷ ἡλίῳ A. 9 τῶν] τὸν A. 14 Ἑβραῖοι  
 τὴν ἐλευθ. A. 16 μυριάδων A. 17 τρισμύρια] δισμύρια  
 Iosephus. 21 οὐκέτι om A, οὐκέτ' Iosephus. ὑπελείπετο A.

Fontes. Cap. 21. Iosephi Ant. 5 1 et 2. Iosue 12 sq. Iudicum 1.

gogae et divini altaris esse factos. Gabaonitas a rege Hierosolymorum ob  
 foedus cum Israelitis initum bello petitos Iesus defendit, hostes in fugam  
 vertit, fugientes persequitur. quo praelio et grando solito maior et ful-  
 mina caelitus in hostes irruerunt; et dies facta longior, cursum solis ad  
 Iesu preces sistente deo, ne superventu noctis hostes elaberentur. reges  
 etiam in quodam specu delitescentes deprehensi occiduntur omnes. his  
 rebus gestis Iesus in Chananaeae montana regreditur, ibique magna caede  
 edita et opima praeda parta, in Galgalia castra sese recipit. quibus ex eo  
 nomen erat factum, quod Israelitae se et servitute Aegyptiaca et aerumnis  
 deserti liberatos esse cognoscerent: nam galgala Hebraeis libertatem  
 significat. cum autem Chananaei Libanum montem accolentes et qui in  
 campestribus habitabant, Palaestinis in auxilium adscitis, bellum eis in-  
 ferrent, atque in exercitu haberent armatorum trecenta milia, equitum  
 decem milia et milia curruum triginta, deo victoriam Israelitis pollicito  
 praelium atrox committitur: quo hostes universi paucis exceptis perierunt,  
 regibus etiam caesis.

21. Annus tum quintus exierat, neque Chananaeorum quisquam  
 erat reliquus: cum Iesus tabernaculum in oppido Selomo collocat, donec

πόλιν Σηλώμ, ἵως οἰκοδομῆσαι αὐτοῖς ναὸν γένηται. συναγαγὼν  
 δὲ τὸν λαὸν εἰς Σηλώμ, τὰς ἐαλωκυίας τῶν πόλεων ἀπηρίθμει,  
 καὶ ὅσαι τῶν ἐναντίων διεφθάρησαν στρατιαί, καὶ ὡς τριάκοντα  
 W I 31 πρὸς ἐνὶ βασιλεῖ αὐτῶν ἀπεκτάνθησαν. τὰς δὲ περιλειφθείσας  
 ἔτι πόλεις πολυχρονίου δεῖσθαι πολιορκίας δι' ὀχυρότητα ἔλεγε, 5  
 καὶ ἡξίου τοὺς ἐκ τῆς περάας τοῦ Ἰορδάνου συνεξορμήσαντας  
 αὐτοῖς ἀπολύειν ἤδη πρὸς τὰ οἰκεῖα. καὶ προσκαλεσάμενος τοὺς  
 ἐκ τῶν δύο φυλῶν καὶ τῆς ἡμισείας, πεντακισμυρίους ὄντας,  
 D πρὸς τὰς κληρουχίας αὐτῶν ἐπέτρεπεν ἀπελθεῖν. οἱ δὲ διαβάντες  
 τὸν Ἰορδάνην βωμὸν ἐπὶ τῇ ὄχθῃ ἰδρύνονται. ὁ θόρυβον τῷ 10  
 πλήθει τῶν Ἰσραηλιτῶν ἐνεποίησε. πέμπουσιν οὖν ἐπ' αὐτοὺς  
 δέκα τῶν ἐντίμων καὶ Φινεές, αἰτιώμενοι περὶ τοῦ βωμοῦ. οἱ δὲ  
 μὴ κατὰ νεωτερισμὸν ἀναστῆσαι τὸν βωμὸν ἔλεγον, εἰς δὲ τεκμή-  
 ριον τοῖς ἑξῆς τῆς πρὸς ὑμᾶς οἰκειότητος· ἓνα γὰρ θεὸν γινώ-  
 σκειν τὸν σύμπασιν τοῖς Ἑβραίοις κοινόν. ταῦτα εἰπόντων Φινεές 15  
 καὶ οἱ σὺν αὐτῷ πρὸς τὸν Ἰησοῦν ὑπενόστησαν. Ἰησοῦς δὲ  
 κληροδοτήσας τῷ πλήθει τὰς χώρας, ἐν Σικίμοις διῆγεν. ὑπέρ-  
 γηρος δὲ γεγονώς καὶ θνήσκειν ἤδη μέλλων παραίνεσιν ἐποιήσατο  
 P I 48 πρὸς τὸ πλῆθος, καὶ ἐτελεύτησε βιοὺς ἔτη ἑκατὸν δέκα, ὧν σὺν  
 Μωυσεῖ διέτριψε τεσσαράκοντα, μετὰ δὲ τὴν ἐκείνου τελευτὴν 20

1 Σηλώμ] σιών A, Σιλοῦν Iosephus, Σηλώ LXX. οἰκοδομεῖν A.  
 2 τῶν πόλεων] τε πόλεις A. 3 ὅσοι PW. τριάκοντα  
 πρὸς ἐνὶ βασιλεῖ A cum Iosepho et LXX, τριάκοντα βασι-  
 λεῖς PW. 5 ὀχυρότητα A. 10 τῷ] καὶ τῷ A.  
 15 εἰπόντες A. 17 κληροδότας τ. π. τῆς χώρας A.  
 20 Μωυσεῖ] p. 70 v. 10 et 20 Μωυσῆ. διέτριψε A, συν-  
 διέτριψε Iosephus.

templum aedificandi daretur occasio. ac populi universi concilio indicto,  
 captas urbes enumerat, caesosque hostium exercitus, et ut 31 eorum  
 reges interfecti essent. urbes autem quae superessent munitissimas diu-  
 turnam postulare obsidionem asserebat, et transiordaninorum auxilia iam  
 domum remittenda censebat. duabus igitur tribubus et semissi, quarum  
 viri erant quinquagies mille, ad sua redeundi potestatem facit. illi Iordane  
 superato aram in ripa constituunt. quae de causa tumultu inter Israelitas  
 excitato, decem honoratos viros una cum Phinee legatos mittunt, de ara  
 exstructa expostulantes. illi non rerum novandarum studio se aram fecisse  
 respondent, sed ut monumento esset posteris necessitudinis eius quae sibi  
 cum illis intercederet: unum enim sese deum agnoscere omnibus Hebraeis  
 communem. his auditis Phinees cum suis ad Iesum revertitur. is pro-  
 vincia sorte inter populum distributa Sicimis degebat: ac senio confectus  
 et iamiam moriturus, populo officii admonito, obit, cum annos vixisset  
 centum et decem, quorum cum Mose versatus fuerat quadraginta, et post

στρατηγῶν πέντε καὶ εἴκοσι. Θνήσκει δὲ καὶ ὁ ἀρχιερεὺς Ἑλεάζαρ,  
Φινεὺς τῷ υἱῷ τὴν ἀρχιερωσύνην λιπών.

Μετὰ δὲ ταῦτα Χαναναῖοι ἐλπίσαντες περιγενέσθαι τοῦ τῶν  
Ἑβραίων γένους, θανόντος Ἰησοῦ, κατ' αὐτῶν ἐπιστράτευσαν,  
5 τῷ βασιλεῖ Ἀδωνιβεζέκ τὴν ἡγεμονίαν πιστεύσαντες. δηλοῖ δὲ  
τὸ ὄνομα κύριος Βεζέκ· ἀδωνὶ γὰρ Ἑβραϊστὶ κύριος λέγεται.  
συμμίξασαι δὲ τοῖς Χαναναίοις αἱ δύο φυλαί, ἡ τοῦ Ἰούδα καὶ  
ἡ τοῦ Συμεών, τρέπονται αὐτοὺς καὶ τὸν Ἀδωνιβεζέκ αἰροῦσι καὶ B  
ἀκρωτηριάζουσιν. εἶλον δὲ καὶ πόλεις πολλὰς καὶ τῶν Ἱεροσο-  
10 λύμων τὴν κάτω πόλιν, καὶ τοὺς ἐνοικοῦντας ἀπέκτειναν. τῆς  
δ' ἄνω δυσχερὲς ἦν ἡ πολιορκία, φύσει τε τοῦ χωρίου καὶ τειχῶν  
ὀχυρότητι. ἐλόντες δὲ καὶ τὴν Χεβρὼν ἅπαντας διεχρήσαντο,  
καὶ ἔδωκαν αὐτὴν τῷ Χάλεβ εἰς κληρὸν καθὼς Μωυσῆς ἐνετεί-  
λατο. καὶ τοῖς τοῦ Ἰοθὼρ ἀπογόνοις ἀγχιστεῦσιν οὗσι Μωυσέως  
15 γῆν προσεκλήρωσαν, ὅτι τὴν πατρίδα καταλιπόντες συνείποντο ἐν  
τῇ ἐρήμῳ τῷ τῶν Ἑβραίων λαῷ. αἱ δὲ ἐξ Ἰούδα καὶ Συμεών  
φυλαὶ μεγάλως εὐδαιμονήσασαι τὰ ὅπλα κατέθεντο. τὰ Βαθθηλα  
δὲ γε πολιορκουσα ἡ φυλὴ τοῦ Ἐφραΐμ οὐδὲν ἤνυε. συλλαβόντες  
δέ τινα τῶν τῆς πόλεως, πρίστεις παρέσχον αὐτῷ παραδόντα τὴν C  
20 πατρίδα σώσειν καὶ αὐτὸν καὶ τοὺς συγγενεῖς. καὶ ὁ μὲν οὕτως  
προδοὺς σώζεται μετὰ τῶν οἰκείων, οἱ δὲ κτείναντες τοὺς οἰκοῦν-  
τας εἶχον τὴν πόλιν. Βενιαμίται δέ, τῆς Ἱεροσολύμων πόλεως  
λαχούσης αὐτοῖς, φόρους τοῖς κατοικοῖς ἐπέθεντο, ζῆν συγχω-

2 τὴν ἀρχ. τῷ υἱῷ A.

3 δὲ om A.

6 prius κύριον A.

12 διεχειρίσαντο A.

18 γε om A.

19 παραδιδόντι A.

eius obitum exercitum duxerat quinque et viginti. moritur et Eleazarus pontifex, filio Phinei sacerdotio relicto.

Post obitum Iesu Chananaei, gentis Hebraeae superandae spe con-  
cepta, bellum faciunt, Adonibezeco imperatore creato, quod nomen  
Hebraeis Bezeci dominum sonat. cum his duae tribus, Iudaica et Sy-  
meonia, congressae in fugam vertunt hostes, Adonibezecum captum  
mutilant. multa item oppida cepere, et inferiorem Hierosolymorum  
urbem, habitatoribus occisis. verum superioris difficilis erat obsidio,  
tam situ quam moenibus permunitae. Chebronem etiam captam civibus  
interfectis Chalebo in sortem dederunt, ut mandarant Moses. Iothoris  
quoque posteris, Mosis affinibus, agros assignarunt, quod is patria  
relicta populum Hebraeorum in deserto secutus esset. at Iudaica et  
Symeonia tribus, magnam adeptae felicitatem, arma posuerunt. Ephrai-  
mitae vero Baethelis obsidione frustra tentata, cum civem eius urbis cepis-  
sent, incolumitatem illi et cognatis eius promittunt, si urbem proderet.  
is urbe prodita conservatur: illi civibus occisis urbem occupant. Benia-  
mitae, quibus Hierosolymorum urbs obvenerat, tributo imposito, incolis

ρήσαντες παρὰ τὴν θείαν διαταγὴν. ὁμοίως τε ἔποιοουν καὶ αἱ ἄλλαι φυλαί.

22. Ἦδη δ' εὐθηνουμένους τοὺς ἐξ Ἰσραὴλ διέφθειρεν ἡ τροφή, καὶ τοὺς θείους νόμους παρέβαινον καὶ πρὸς τὸ πονεῖν διέκειντο ἀηδῶς, καὶ ἡ ἀριστοκρατία ἐξέλιπε, καὶ ἡ γερονσία οὐκ ὅς ἀπεδείκνυτο. ὅθεν στάσις αὐτοῖς καταλαμβάνει δεινὴ ἐξ αἰτίας τοιαύτης. ἄνθρωπος Λευίτης τὴν σύζυγον ἐπαγόμενος ἐκ Βηθλεέμ οὖσαν οἴκαδε ἀπῆει. ἤδη δ' ὀψίας οὔσης ἐπιξενούται παρὰ πρεσβύτῃ τανὶ ἐν Γαβαὼ πόλει φυλῆς τῆς Βενιαμίνιδος. νεανίαι δὲ Γαβαωνῖται τινες τὸ γύναιον θιασάμενοι ἤκον ἀπαιτοῦντες 10 αὐτό· τοῦ δὲ πρεσβύτου μὴ δίδόντος ἀποκτείνειν ἠπέλουν. ὁ δὲ τῆς ἑαυτοῦ θυγατρὸς αὐτοῖς παρεχώρει ἵνα μὴ τι βίαιον ὑποσταῖεν οἱ ἐπιξενωθέντες αὐτῷ. ἄρπάσαντες δ' ἐκεῖνοι τὸ γύναιον ἀπηλλάγησαν, καὶ δι' ὅλης τῆς νυκτὸς ἐμφορηθέντες αὐτῆς ἀφῆκαν 16 W I 32 ἀρχομένης ἡμέρας. ἡ δὲ τῇ τε νυκτερινῇ ταλαιπωρίᾳ καὶ τῇ P I 49 πρὸς τὸν ἄνδρα αἰσχόνη καὶ τῇ λύπῃ καταβληθεῖσα διαπεφώνηκε. καὶ ὁ ταύτης ἄνθρωπος εἰς μέρη διώδεκα διελαῶν τὴν θανοῦσαν διέπεμψε μέρος εἰς ἐκάστην φυλὴν, τό τε πάθος διδάξας αὐτοὺς καὶ τοὺς αἰτίους τῆς συμφορᾶς. πέμπουσιν οὖν πρὸς τὴν Γαβαὼ τοὺς παρανομήσαντας ἐξαιτούμενοι· οἱ δὲ οὐκ ἐξέδωσαν. αἱ φυλαὶ δ' 20 ἐπιστράτευνον ἐπ' αὐτούς, καὶ δις συμβαλόντες τοῖς Βενιαμίταις

1 τὰς θείας διαταγὰς A.      τε] δ' A.      4 παρέβαινον νόμους A.      5 ἡ ἀριστοκρατία] ὁ τριστοκράτης C.      8 ἐκινῆει A: Iosephus ἀπιέναι.      12 παρ. αὐτοῖς A.      18 διδάσκων A.      20 ἐξέδωκαν A.      21 τοῖς Βενιαμίταις om A.

Fontes. Cap. 22. Iosephi Ant. 5 2—4. Iudicum 19—21 et 3.

contra divinum mandatum peperecerunt. idem etiam alias tribus sunt imitatae.

22. Israelitas rebus secundis iam florentes luxuria corrumpit, ut et divinas leges violarent et ad laborem segnes essent. desiderat etiam optimatum magistratus, neque amplius senatus legebatur. itaque atrox seditio inter eos oritur, tali de causa. Levita quidam coniugem Bethleemiticam domum abducturus apud senem quendam Gabaone, Beniamiticae tribus oppido, vesperi divertitur. ibi quidam adolescentes Gabaonitae, cum mulierculam vidissent, adsunt eam flagitantes: seni recusanti necem minitantur. ille filiam suam eis potius offert, modo hospites a vi et iniuria tueatur. verum illi non nisi rapta muliercula discedunt, eamque per totam noctem pro libidine sua subagitata diluculo dimittunt. at illa et nocturna aerumna et pudore mariti et dolore oppressa exhalat animam. tum maritus, mortua in duodecim partes secta, ad singulas tribus unam portionem mittit, et calamitate et auctoribus illius expositis. Israelitae igitur Gabaonem mittunt qui sceleris auctores ad supplicium exposcant. illis non dementibus bellum inferunt; ac bis acie congressi a Beniamitis in

ἡπιῶνται οἱ Ἰσραηλῖται. εἶτα διὰ Φινεὺς τοῦ ἀρχιερέως δέονται  
 τοῦ θεοῦ, καὶ οὕτω συμβαλόντες τοῖς Βενιαμίταις ἐκράτησαν,  
 ὥς πάντας πλὴν ἑξακοσίων πεσεῖν, οἳ πρὸς τὰ πλησίον ὄρη κατέ- B  
 φυγον. οἱ δὲ Ἰσραηλῖται ἐνέπρησάν τε τὴν Γαβαὼ καὶ τὰς  
 5 γυναῖκας καὶ τοὺς παῖδας πάντας διεχειρίσαντο, καὶ ἐπὶ ταῖς  
 ἄλλαις δὲ πόλεσιν αὐτῶν δρῶσι τὰ ὅμοια. καὶ Ἰαβεὶς δὲ Γαλαα-  
 διτιδος πόλεως, ὅτι μὴ συνεμάχησεν αὐτοῖς, φρονεῖν τοὺς  
 κατοίκους σὺν τέκνοις καὶ γυναίξει, πλὴν τετρακοσίων παρθένων,  
 αἵ τοῖς περισωθεῖσι τῶν Βενιαμινιτῶν παρέσχον ἵνα συνένουσιν  
 10 σχοίεν αὐτάς, τῆς συμφορᾶς αὐτοὺς κατοικτεῖραντες. ἰσκόπουν  
 δ' ὅπως καὶ οἱ λοιποὶ διακόσιοι γυναικῶν εὐπορήσωσιν· ὄρχους  
 γὰρ ἔθεντο πρώην διὰ τὸ τόλμημα, μηδένα δώσειν θυγατέρα C  
 πρὸς γάμον Βενιαμινίτη. καὶ σκοποῦσιν ἔδοξεν αὐτοῖς μὴ  
 δίδονται διὰ τὸν ὄρχον, τοῖς δὲ Βενιαμίταις ἐξεῖναι παρθένους  
 15 ἀρπάζουσι συνοικίζειν ἑαυτοῖς, αὐτῶν μὴ κωλύοντιον μήτε προ-  
 τρεπομένων. καὶ τοῖς μὲν οὕτως ἔδοξε περὶ τούτων, οἱ δὲ Βενια-  
 μίται εἰς ἔργον τὰ δόξαντα ἤγαγον.

Ἦδη δὲ πρὸ μακροῦ τῶν Ἰσραηλιτῶν πανσαμένων τοῦ  
 μάχεσθαι, κατεφρόνησαν οἱ Χαναναῖοι αὐτῶν, καὶ πόλεις ἀφεί-  
 20 λοντο ἐξ αὐτῶν. οἱ δὲ τῆς τοῦ Δὲν φυλῆς εἰς τὸ ὄρος κατέ-  
 φυγον καὶ κεῖθεν εἰς τὴν μεσόγειον μετώκηκασιν. τοὺς δὲ Ἰσραη-  
 λίτας μεταλαβόντας τῶν παρὰ τοῖς Χαναναίοις ἐθῶν καὶ τῆς D

1 οἱ om A. 5 πάντας om A. 8 σὺν γυναίξει καὶ παισὶ A.  
 13 βενιαμινίτη A. 18 μικροῦ A. 20 Δὲν] δαθὰν A.

fugam vertuntur. tandem per Phineem sacerdotem deprecantur deum, et  
 sic aggressi Beniamitas ita caedunt ut tantum sexcenti ex eis superessent;  
 qui in vicinos montes diffugerunt. Israelitae Gabaonem incendunt, mu-  
 lieres et pueros omnes perimunt: idem in caeteris etiam urbibus factum.  
 quin et Iabis Galaditicae urbis incolae cum uxoribus et liberis occidunt ob  
 recusatam belli illius societatem, quadringentis virginibus exceptis, quas  
 Beniamitarum reliquiis praebuerunt ut coniuges haberent, miserti cala-  
 mitatis eorum; suscepta etiam cogitatione quemadmodum reliqui ducendi  
 coniugibus potirentur. pridem enim, iureiurando interposito, facinoris  
 illius odio sanxerant ne quis filiam Beniamitae uxorem desponderet. ea  
 de re deliberantibus visum, non quidem dandas illis, ob iusurandum,  
 sed concedendum ut ipsi raperent virgines quas sibi thalamo sociarent,  
 ipsi neque prohibentibus neque incitantibus. hoc decreto facto Benia-  
 mitae rem exsecuti sunt.

Cum autem Israelitae longo iam tempore bellicae rei studium inter-  
 misissent, contempserunt eos Chananaei, quibusdam urbibus ademptis.  
 Dania tribus in montem confugit, atque inde in mediterranea sedes transtulit.  
 Israelitis, cum et Chananaeorum instituta usurparent et suam rei publicae



σφετέρως πολιτείας καταφρονήσαντας δι' ὀργῆς τὸ θεῖον πεποίητο. στρατεύει τοίνυν ἐπ' αὐτοὺς ὁ τῶν Ἀσσυρίων βασιλεὺς Χουσαρ-  
 σαθαῖμ καὶ φόρους βαρεῖς ἐπιτάσσει αὐτοῖς, οἷς ἐπὶ ὀκτὼ ἐνιαυ-  
 τοὺς ἐπιέζοντο. εἶτα δραστήριός τις ἀνὴρ ἐκ τῆς Ἰούδα φυλῆς  
 Γοθωνιῆλ κεικλημένος, βραχεῖς τινὰς προπεταιρισάμενος, κατὰ 5  
 θεῖον χρησμὸν τὴν παρ' αὐτοῖς τῶν Ἀσσυρίων διαφθείρει φρουράν.  
 συνηγμένων δὲ μετὰ ταῦτα πλειόνων, μάχῃ τοὺς Ἀσσυρίους νική-  
 σας ἀπώσατο, καὶ ἄρχειν ἠρέθη διὰ τοῦτο τοῦ πλήθους κρίνειν  
 P I 50 τε τὸν λαόν. ὃς ἐπὶ πεντήκοντα ἔτη τὴν ἀρχὴν ἀνύσας μετέλλαξε  
 τὴν ζωὴν. ἄναρχοι δὲ ὄντες οἱ Ἰσραηλῖται καὶ τοῦ θεοῦ κατα- 10  
 φρονοῦντες παρὰ τοῦ τῶν Μωαβιτῶν βασιλέως Αἰγλῶμ αὐτοὺς  
 ὑποτάξαντος ἐτησίως εἰσφορὰς ἐπετάχθησαν. ὃς ἐν Ἱεριχοῦντι  
 βασιλεια δομησάμενος ἐπὶ ἐνιαυτοὺς ὀκτωκαίδεκα πολυειδῶς ἐκά-  
 κου αὐτούς. νεανίας δὲ τις Βενιαμίτης Ἀὼθ τοῦνομα (Ἰώσηπος  
 δὲ Ἰούδαν τρίτον καλεῖσθαι λέγει), τολμητίας καὶ ῥωμαλέος, 15  
 συνήθης γίνεται τῷ Αἰγλῶμ, καὶ συνεχῶς παρ' αὐτὸν ἐφοίτα  
 θωπεύων τὸν ἄνδρα καὶ ὑπερχόμενος. οὗτος σὺν δυσὶν οἰκέταις  
 ποτὲ δῶρα κομίζων τῷ Αἰγλῶμ ξιφίδιον ἔφερεν ἀφανῶς. καὶ  
 τῆς ἡμέρας ἤδη μεσούσης καὶ τῶν φυλάκων πρὸς ἑαυτοὺς ἀπελη-  
 B λυθόντων μεμονωμένον εὗρων αὐτόν, εἰσεῖσιν ὥς συνήθης, καὶ 20  
 μόνον ἀπολαβὼν αὐτόν, ὥς δὴ τι μυστικώτερον προσομιλήσων

2 χουσαρσαθαῖμ LXX, χουσαρσαθαῖμ A, χουσααραθαῖμ alter codex  
 Wolfii, χουσπασαθαῖμ (χουσαασαθαῖμ?) Colberteus, Χουγαργαθαῖμ  
 PW: Iosephus τοῦ Χουσαρθου. 3 ἐνιαυτοῖς A. 8 ἀπώ-  
 σαντο A. ἠρέσθη A. 14 ἀὼθ LXX, ἀβὼδ A et alter  
 codex Wolfii. τοῦνομα om A. 15 Ios. Ant. 5 4 2 Ἡούδης  
 et Ἰούδης. τοῦτον λέγει καλεῖσθαι τοῦνομα A, 21 αὐτόν  
 om A.

formam aspernarentur, numen infensum exstitit. itaque Chusarsathaimus  
 Assyriorum rex bellum eis infert et gravia tributa imperat, quibus octo  
 annos premuntur; donec vir quidam strenuus Iudaicae tribus nomine  
 Gothoniel, oraculo monitus, paucis sociis comparatis Assyriorum apud  
 se praesidium caedit, ac pluribus deinde confluentibus Assyrios praelio  
 victos amovet. re bene gesta imperium et iudicandi potestas a populo ei  
 decernitur. qui cum magistratu ad annos quinquaginta functus vitam cum  
 morte commutasset, Israelitae sine magistratu, sine metu numinis viventes,  
 ab Eglone Moabitarum rege subacti, annua tributa pensitarunt. is Hierichunte  
 aedificata regia, dum per annos decem et octo variis illos malis  
 exagitat, adolescens quidam Beniamiticae tribus, nomine Aothus, quem  
 Iudam vocatum Iosephus asserit, homo confidens et robustus, se in  
 Eglonis familiaritatem insinuat, aulam eius frequentans et blanditiis homi-  
 nem sibi devinciens. hic aliquando cum duobus famulis Egloni munera  
 ferens, clam sicas gestat: cumque iam meridies esset, satellitibus ad sua  
 digressis, nactus eum solum, pro familiaritate ingreditur, seductumque,



αὐτῷ, πλήττει καιρῶς τῷ Ξιφιδίῳ καὶ ἀναιρεῖ. ἀπελθὼν δὲ  
 πρὸς τοὺς Ἱεριχουντίους πείθει τῆς ἐλευθερίας ἀντιποιεῖσθαι.  
 καὶ οἱ μὲν ὠπλίζοντο, οἱ δὲ περὶ τὸν Αἰγλῶμ νεκρὸν αὐτὸν  
 εὐρόντες εἰς φυγὴν τρέπονται καὶ διωκόμενοι διαφθείρονται.  
 καὶ οὕτως Ἑβραῖοι τῆς τῶν Μωαβιτῶν δουλείας ἐλευθεροῦνται, W I 33  
 τῷ δὲ Ἀὼθ ἡ τοῦ πλήθους ἀρχὴ ἐγκεχείριστο. ὃς ἐπ' ἔτεσιν  
 ὀγδοήκοντα τοῦ λαοῦ ἡγησάμενος τὸν βίον κατέλυσε. μετὰ δὲ  
 τοῦτον Μεγὰρ υἱὸς Δινὰχ ἄρξας ἐν τῷ πρώτῳ τῆς ἀρχῆς ἐνιαυτῷ  
 τετελεύτηκε, πατάξας τῶν ἀλλοφύλων πολλούς.

10 23. Τοῦ δὲ λαοῦ τῶν Ἑβραίων τοὺς θείους παραβαίνοντος C  
 νόμους ὠργίζετο ὁ θεός. καὶ Σισάρας ὁ τοῦ Ἰαβεὶν βασιλέως  
 τῶν Χαναναίων ἀρχιστράτηγος ἐπελθὼν αὐτοῖς ἐκάκωσε τε σφό-  
 δρα καὶ φόροις ὑπέβαλε· καὶ εἶχον οὕτως ἐπὶ ἐνιαυτοὺς εἴκοσι.  
 Δεβώρα δὲ τις προφῆτις (δηλοῖ δὲ τὸ ὄνομα μέλισσαν) ὑπὲρ  
 15 τοῦ λαοῦ ἰκέτευσεν τὸν θεόν. καὶ ὁ θεὸς ἐπένευσε, καὶ στρατη-  
 γὸν αἰρεῖσθαι κελεύει Βαράκ· ἀστραπὴν δὲ τοῦτο σημαίνει  
 κατὰ τὴν Ἑβραίων διάλεκτον. ἦν δ' ἐκ τῆς Νεφθαλίδος φυλῆς  
 ὁ ἀνὴρ. καὶ ἡ Δεβώρα τὸν Βαράκ προετρέψατο κατὰ τῶν πολε-  
 μίων ἵνα μετὰ νέων μυρίων, τοῦτο κελεύοντος τοῦ θεοῦ. ὁ δὲ  
 20 Βαράκ ἐπὶ τὴν συστρατηγεῖν. πείθεται ἡ γυνή, καὶ μάχης σὺν  
 τοῖς μυρίοις συρραγείσης αὐτοῖς πρὸς τὸν Σισάραν, ὄμβρος κατα- D

6 ἀβὼδ A. 8 ὁ υἱὸς A. 11 Ἰαβεὶν et Ἰαβὶν LXX,  
 Ἰαβὶνον Iosephus, Ἰαβεὶμ PW. cf. p. 86 v. 9. βασιλεὺς  
 alter codex Wolfii. 12 τῆς χαναν A. 14 δεβώρα A,  
 Δεβώρα PW, ubique. 15 ἰκέτ. ὑπὲρ τ. λ. A. 18 τῷ βαράκ  
 προετρέπετο A. 21 σισάρα A.

Fontes. Cap. 23. Iosephi Ant. 5 5—7. Iudicum 4—12.

ut arcani dicturus aliquid, ictu opportuno illato tyrannum perimit. di-  
 gressus Hierichuntis auctor fit vindicandae libertatis. hi arma capiunt.  
 Egionii satellites, rege invento mortuo in fugam versi, a persequentibus  
 civibus occiduntur. sic Israelitae ex Moabitica servitute liberantur. Aothus  
 suffragio populi princeps creatus, cum annos octoginta praefuisset, moritur.  
 post hunc Megar Dinachi filius, multis barbarorum caesis, anno primo  
 imperii decedit.

23. Israelitis autem ob violatas divinas leges irato deo, Sisaras  
 Iabis Chananaeorum regis dux eos aggressus graviter afflixit et tributarios  
 effecit: in quo statu annos viginti permanserunt. tam Debora fatidica  
 mulier (apem nomen significat) exorato deo Baracum virum ex Nephthalia  
 tribu, illius iussu, ducem creat: fulgur Hebraeis id nomen significat.  
 hortatur ut decem milibus virorum, quemadmodum deus iusserit, assumptis  
 hostes invadat: ipsa petente illo una proficiscitur, imperii particeps.  
 praelio cum decem illis milibus adversus Sisaram commisso magnus imber

χεῖται πολὺς καὶ χάλαζα καταρρήγνυται, ταῦτα δὲ κατὰ πρόσωπον  
 τῶν πολεμίων ὑπὸ τοῦ ἀνέμου ἡλαύνετο, καὶ ταῖς ὕψεσιν ἐπισχό-  
 πουν αὐτῶν, κἀντεῦθεν ἐνέκλιναν εἰς φυγὴν. φεύγων δὲ καὶ  
 Σισάρας πρὸς τινα γυναῖκα κατέφυγε κατακρύψαι αὐτὸν ἀξιῶν.  
 Ἰαήλ ὠνόμαστο ἡ γυνή. ἡ δὲ δέχεται αὐτὸν καὶ δίδωσι γάλα  
 πιεῖν, καὶ ὅς πιὼν ὑπνωσεν. κοιμωμένῳ δ' αὐτῷ ἐπέθετο Ἰαήλ,  
 καὶ ἥλον διὰ τοῦ κροτάφου αὐτοῦ ἐλάσασα τῷ ἑδάφει προσεπα-  
 τάλευσε, καὶ τοῖς περὶ τὸν Βαράκ νεκρὸν τὸν πολέμιον δείκνυσι.  
 στρατεύσας δὲ καὶ ἐπὶ Ἰαβεὶν βασιλέα Χαναάν ὃ Βαράκ, αὐτόν  
 P I 51 τε ἔκτεινε καὶ τὴν πόλιν κατέσκαψε. καὶ στρατηγήσας ἐπ' ἔτη 10  
 τριάκοντα τελευτᾷ, καὶ Δεβώρας κατὰ τὸν αὐτὸν θανούσης καιρὸν.  
 εἶτα Μαδιανῖται σὺν Ἀμαληκίταις καὶ Ἀραβι μάχῃ τοὺς Ἰσραη-  
 λίτας ἐτρέψαντο. καὶ ἐπὶ ἔτη ἑπτὰ ἐπιτιθεμένων αὐτοῖς λιμὸς  
 ἦν καὶ σπάνις τῶν ἀναγκαίων, καὶ ἐδέοντο τοῦ Θεοῦ. Γεδεὼν  
 δὲ φυλῆς ᾧν Μανασσῇ δράγματα σταχύων εἰς τὸν ληνὸν ἔκοπτε 15  
 κρύφα, καὶ ὅρᾳ τινα ἐν εἵδει νεανίσκου παρεστῶτα αὐτῷ καὶ  
 καλοῦντα αὐτὸν φίλον τῷ Θεῷ καὶ εὐδαιμόνα. ὃ δ' εἰρωνευό-  
 μενος τεκμήριον ἔλεγεν εἶναι αὐτοῦ τῆς εὐδαιμονίας τὸ κεχρησθαι  
 τῷ ληνῷ ἀντὶ ἄλωνος. καὶ ὁ νεανίας θαρρεῖν καὶ σπεύδειν αὐτῷ  
 B παρεκελεύετο ὑπὲρ ἐλευθερίας τῶν φυλετῶν. Γεδεὼν δὲ ἰκέτευσε 20  
 τὸν φαινόμενον μὴ μετανωστῆναι ἐκεῖθεν, καὶ εἰσελθὼν ἐκόμισας  
 θυσίαν. καὶ ὁ ἄγγελος θεῖναι αὐτὴν παρὰ τὴν πέτραν ἐκέλευσε.

2 ἡλαύνετο ... ἐπισχόπου] sic libri. 7 αὐτοῦ] ἐκείνου A.  
 9 Ἰαβὶν A, Ἰαβεὶς PW. 10 ἐπὶ A. 11 δεβώρα A.  
 12 σὺν τοῖς ἀμαληκίταις A. 15 τὸν] τὴν A. 17 καλοῦντα A,  
 καλοῦντος PW. 18 ἔλ. εἶναι αὐτῷ τεκμ. τῆς εὐδ. A.  
 21 μεταστῆναι A.

delabitur et grando erumpit, quae a vento in hostium faciem acta adspec-  
 tum illis eripiunt; itaque in fugam inclinant: in qua Sisaras etiam ad  
 mulierem quandam Iaelem nomine confugit ut ab ea occultaretur. illa ex-  
 cipit hominem et lac bibendum praebet: quo epoto Iael sopitum aggressa  
 caput eius clavis humi affigit, et Baraco mortuum hostem ostendit. qui  
 armis contra Iabim Chananaeorum regem conversis, et ipsum occidit et  
 urbem solo aequat. moritur cum annos triginta imperasset, Debora etiam  
 circa idem tempus defuncta. post Madianitae cum Arabibus et Amalechitis  
 Israelitas praelio fundunt fugantque. quorum incursionibus per septem  
 annos fatigati, atque ad egestatem et famem redacti, divinam opem im-  
 plorant. erat tum quidam tribus Manasseae vir Gedeon, qui manipulos  
 spicarum in torculari secans quendam adolescentis habitu sibi assistentem  
 videt: a quo cum ut deo carus et beatus praedicaretur, ille irridens  
 "hoc scilicet" inquit "signum est beatitatis meae, quod torculari pro  
 area utor." adolescens eum bono animo esse iubet ac propere vindicandae  
 popularium libertatis curam suscipere. Gedeon eum qui apparuerat orat  
 ne discederet, atque ingressus victimam affert. eam angelus iuxta rupem

καὶ τῇ ῥάβδῳ ψαύσας τῆς πέτρας πῦρ ἀνῆψεν αὐτόματον καὶ τὴν θυσίαν κατέκαυσεν. εἶτα ᾗτησε τὸν θεὸν Γεδεὼν ἐπὶ τὸν πόκον γενέσθαι δρόσον, καὶ ἐγένετο· καὶ αὖθις δρόσον ᾗτησεν ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν γενέσθαι, ἐπὶ τὸν πόκον δὲ ξηρασίαν, καὶ ἐγένονεν οὕτως. πείθεται οὖν ὁ Γεδεὼν καὶ σὺν μυρίοις κατὰ τῶν ἐναντίων ὠπλίζετο. εἶτα ἐντολῇ τοῦ θεοῦ ἄγει πάντας κατὰ μεσημβρίαν ἐπὶ τὸν ποταμόν, καὶ τοὺς μὲν λάψαντας ἐν τῷ πίνειν καὶ μετὰ σπουδῆς ὡς περιφόβους πίνοντας (τριακόσιοι δὲ C ἦσαν οὗτοι) ἔχων μεθ' ἑαυτοῦ ἀπῆγει πρὸς τὸν πόλεμον, τοῖς δὲ 10 λοιποῦς καταλέλοιπεν. νυκτὸς δὲ ἓνα τῶν στρατιωτῶν προσλαβόμενος ἀπῆλθεν εἰς τὸ τῶν ἐναντίων στρατόπεδον. καὶ ἀκούει ἐνός τινος τῶν πολεμίων τῷ συσκηνοῦντι διηγουμένου ὡς ἔδοξεν ὄρεαν καθ' ὑπνους μάξαν κριθίνην διὰ τοῦ στρατοπέδου κυλιόμενην, ἣ τὴν τοῦ βασιλέως σκηνὴν κατέβαλε καὶ τὰς τοῦ στρα- 15 τεύματος· ὁ δὲ τοῦ στρατοῦ θηλοῦν ὄλεθρον τὸ ἐνύπνιον ἔκρινεν, ἀπεικάζων μάξῃ κριθίνῃ τὸν Γεδεὼν καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ, διὰ τὴν ὀλγότητα καὶ τὸ ἀσθενές. τούτων ἀκούσας ὁ Γεδεὼν ἀνεθάρσησε. καὶ ὑποστρέψας ἐν τοῖς ὅπλοις εἶναι τοῖς ἑαυτοῦ ἐντεῖ- D λατο, καὶ εἰς τρεῖς ἑκατοστίδας τὴν στρατιὰν διελὼν ἀμφορέα W I 34 ὄκνον κομίζειν ἕκαστον καὶ λαμπάδα ἡμμένην καὶ κριοῦ κέρας ἐκέλευσε, κατὰ τετάρτην τε φυλακὴν τῆς νυκτὸς ἐξῆγεν αὐτοὺς κατὰ τῶν ἐναντίων. καὶ ἤδη πλησίον ὄντες αὐτῶν ἐσάλπισαν μὲν τοῖς κέρασι, τοὺς δ' ἀμφορέας κατέαξαν, καὶ μετὰ τῶν

2 γεδεων τὸν θεὸν A.

8 περιφόβους A cum altero cod.

Wolf. et codd. Ducangii, περιφόρους PW, μετὰ φόβου Iosephus.

15 ἔκρινεν] ἐλεγεν A.

poni iubet: quam cum baculo tetigisset, ignis ultro exortus victimam combussit. deinde petit a deo Gedeon ut ros in vellus descendat, et descendit. rursus petit ut rore tellus madescat, vellus siccum maneat; itaque factum est. paret itaque Gedeon et decem milia virorum contra hostes armat, eosque iussu dei sub meridiem ad flumen ducit: et qui lambendo ac festinanter velut timidi biberant (hi trecenti erant), eos relictis caeteris contra hostem ducit. noctu, uno milite secum assumpto, castra hostium ingressus audit quendam suo contubernali narrantem, se vidisse in somnis panem hordeaceum qui per castra volutaretur et regis atque exercitus tabernacula deiceret. alter somnium id exercitus interitum portendere coniicit, Gedeonem cum suis ob paucitatem et imbecillitatem pani hordeaceo comparans. his Gedeon auditis animum recipit, et in castra reversus suos in armis esse, exercituque in tres centurias diviso, amphoram vacuum singulos cum face ardente et arietino cornu ferre iubet. circa vigiliam noctis quartam educit eos contra hostes: quibus cum appropinquassent, et cornibus cecinerunt et amphoras confregerunt et clamore

λαμπάδων ὥρμησαν ἀλαλάξαντες. ταῦτα δὲ τοῖς πολεμίοις πτοῖαν  
 ἐνέβαλον, καὶ οἱ μὲν ὑπὸ τῶν ἐναντίων ἐκτείνοντο, οἱ δὲ γε  
 P I 52 πλείους ὑπ' ἀλλήλων, οὔσης νυκτός, διεφθάρησαν, καὶ σχεδὸν  
 ἅπαντες ὤλοντο, καὶ δύο τῶν βασιλέων αὐτῶν Ὠρήβ τε καὶ Ζήβ.  
 οἱ δὲ περιλειφθέντες τῶν ἡγεμόνων καὶ τοῦ στρατεύματος φεύ- 5  
 γοντες καταλαμβάνονται παρὰ Γεδεὼν καὶ τῶν μετ' αὐτοῦ, καὶ  
 πεπτώκασιν ἅπαντες. ἔσχηκε δὲ τὴν ἀρχὴν Γεδεὼν ἐν τεσσα-  
 ράκοντα ἔτεσι, καὶ ἐτελεύτησε γηραιός, καταλιπὼν ἐκ διαφόρων  
 γυναικῶν γνησίους υἱοὺς ἐβδομήκοντα, ἓνα δ' ἐκ παλλακῆς Ἀβι-  
 μέλεχ καλούμενον. ὃς τοὺς ἀδελφοὺς κτείνας ἅπαντας ἄνευ ἐνὸς 10  
 Ἰωαθάμου φυγόντος, τετυράνηκεν. ὁ δὲ λαὸς ἐπαναστάντες  
 κατὰ τοῦ Ἀβιμέλεχ ἐξελαύνουσιν αὐτὸν τῆς πόλεως τῶν Σικίμων.  
 ὁ δὲ συνεργούμενος ὑφ' ἐνὸς τῶν Σικιμιτῶν, δόλῳ τὴν πόλιν  
 B αἰρεῖ καὶ τοὺς Σικιμίτας ἡβηδὸν ἀναιρεῖ, τὴν πόλιν δὲ κατα-  
 σκάπτει. ἤλαυνε δ' ἐπὶ Θήβας ἑτέραν πόλιν καὶ εἴλεν αὐτὴν ἐξ 15  
 ἐπιδρομῆς. τὸ δὲ πλῆθος εἰς ἓνα πύργον μέγαν συνέδραμεν ὄντα  
 ἐν μέσῳ τῆς πόλεως. πλησιάσαντα δὲ ταῖς πύλαις τούτου τὸν  
 Ἀβιμέλιχ θραύσματι μύλου γύναιον ἄνωθεν κατὰ τῆς κεφαλῆς  
 ἔβαλε καὶ ἀπέκτεινε. τὴν δὲ τῶν Ἑβραίων ἡγεμονίαν Ἰαεὶρ  
 ἐμπεπίστευτο ἐκ τῆς Μανασσῆ τυγχάνων φυλῆς· δύο δὲ καὶ 20  
 εἴκοσι ὁδὸς ἐνιαυτοὺς ἰθύνας τὴν ἀρχὴν ἐτελεύτησεν. Ἀμμα-  
 νῖται δὲ σὺν Παλαιστινηοῖς εἰσέπειτα τὴν χώραν διήρπαζον.  
 ληϊζομένων δὲ τὴν Γαλαδηνὴν τῶν Ἀμμανιτῶν, ἡγεμόνου τὸν

7 ὁ γεδεὼν A.

11 Ἰωάθαμ LXX, Ἰωαθάμου Iosephus,

Ἰωνάθαν A.

15 θήκας A.

16 μέγαν συνέδραμον A,

μόγις συνέδραμεν PW: μέγαν probatur ex Iosepho et LXX.

18 μύλης A.

22 δὲ add A.

sublato cum facibus irruerunt. haec horrorem hostibus incussere: et dum alii ab hoste caeduntur, alii, et quidem longe plures, quippe noctu, a suis trucidantur, fere omnes sunt deleti, cum duobus regibus Orebo et Zebo. reliquiae ducum atque exercitus fugientes a Gedeoniis comprehensi omnes occiderunt. tenuit imperium Gedeon annos quadraginta, et senex obiit, filiis legitimis e pluribus uxoribus septuaginta relictis, et uno e concubina, Abimelecho: qui fratribus omnibus, uno Ioathane fuga elapso, trucidatis, tyrannidem occupavit. Sicimitae mota seditione Abimelechum urbe pellunt. is unius civis opera adiutus urbem dolo captam omnibus puberibus occisis solo aequat. aliam item urbem Thebas primo impetu capit. multitudo urbana in unam turrem magnam in urbe media sitam confugit: cuius portis Abimelechum imminentem muliercula molae fragmine in caput deiecto occidit. Hebraeorum principatus Iairo ex Manassea tribu post hunc creditur, quo ille annos duo et viginti functus obit. tum Ammanitae cum Palaestinis regionem diripiunt. cum autem Ammanitae Galaditicam vastarent, incolae

Ἰεφθάμῳ οἱ ἐπικώριοι εἶλοντο. ὃς συμμῖξαι μέλλων τοῖς πολε-  
μίοις εὐχὴν ἐποιήσατο, εἰ νικήσειεν, πᾶν ὃ πρῶτον αὐτῷ συναν- C  
τήσεται ἐπανιόντι τοῦτο ἱερουργήσιν. καὶ συμβαλὼν νικᾷ· ἀνα-  
στρέφοντι δ' ὑπήντησεν αὐτῷ τὸ θυγάτριον μονογενὲς ὃν αὐτῷ  
καὶ ἔτι παρθενεούμενον. ὃ δ' ἀνώμωξεν, ἵνα δὲ μὴ ψεύσῃται  
τὴν ὑπόσχεσιν, ἔθυσσε τὴν παῖδα καὶ ὀλοκαύτωσε. τῶν δὲ τῆς  
Ἐφραῖμ φυλῆς ὀργιζομένων αὐτῷ ὅτι μὴ συμπαρέλαβεν αὐτοὺς  
ἐπὶ τὸν κατὰ τῶν Ἀμμανιτῶν πόλεμον, ἐπεὶ μὴ ἔπειθεν αὐτοὺς  
παραιτούμενος, πολλοὺς ἀνεῖλε μαχεσαμένους αὐτῷ. ἔξ δὲ τὴν  
10 ἡγεμονίαν ἀνύσας ἐνιαυτοὺς κατέλυσε τὴν ζωὴν. παραλαμβάνει  
δὲ τὴν ἀρχὴν Ἀμεσὰ ἐκ τῆς Ἰούδα τυγχάνων φυλῆς, καὶ ἐπὶ  
χρόνον ἑπταετῇ κρίνας τὸν Ἰσραὴλ τετελεύτηκε. καὶ μετ' ἐκεῖνον  
Λαβδὼν τῆς Ἐφραῖμ προελθὼν φυλῆς ἡγεμὼν ἀπεδείχθη, καὶ D  
τέθνηκε γηραιὸς ἄρξας ἔτη ὀκτώ.

15 24. Εἶτα Παλαιστινοὶ κρατοῦσι τῶν Ἰσραηλιτῶν καὶ ὑπο-  
φόρους ἔσχον αὐτοὺς ἐπὶ ἐνιαυτοὺς τεσσαράκοντα. τότε δὲ γεννη-  
θεὶς ὁ Σαμψὼν (ἰσχύος δὲ ἡ κλῆσις σημαντική) τοῖς Παλαιστι-  
νοῖς ἐπετίθετο. ἡ δ' εἰς τὸν βίον αὐτοῦ πρόοδος τοιαύτη ἐγένετο.  
Μανωὲ τῆς φυλῆς ὑπάρχων τοῦ Δὰν συνώκει γυναῖκα στειρεύοντι  
καὶ ᾗτει τὸν θεὸν παῖδα δοθῆναι αὐτοῖς. ὥφθη γοῦν ποτε μὴνη

2 νικήσει A. 5 ψεύσῃται A, ψεύσεται PW. 11 Ἀμεσὰ] Ἀβαισσάν (Ἐσεβῶν cod. Alex.) LXX, Ἀψάνης Iosephus. post Amesani excidit Elon, per decennium iudicis munere functus.  
13 Ἀβδὼν LXX (Λαβδὼν cod. Alex.) et Iosephus. 20 ᾗτοι, corr. ᾗτει, A, ᾗτουν PW: Iosephus ἐκέτευν.

Fontes. Cap. 24. Iosephi Ant. 5 8. Iudicum 13—16.

Iephtham ducem eligunt: qui cum hostibus congressurus vovet, si victoria potiretur, quicquid redeunti sibi primum occurrisset, id se immolaturum esse. commisso praelio vincit. revertenti unica filiola occurrit, virgo adhuc. suspirat ille; sed ne fidem falleret, immolat puellam et cremat. cum autem Ephraimitae illi irascerentur quod ad Ammanitici belli societatem non arcessiti essent, neque ullam eius excusationem acciperent, pugna inita multos eorum caedit; et sex annos principatu administrato moritur. ei succedit Amesas ex tribu Iudaica, qui septem annis administrato imperio decedit. post illum Labdon ex tribu Ephraimitica dux creatus moritur senex octavo magistratus anno.

24. Deinde Palaestini subactos Israelitas per annos quadraginta tributarios habuerunt. quo tempore natus Sampson (robur hoc nomen significat) illos infestavit: cuius quidem ortus huiusmodi exstitit. Manoes Daniae tribus vir mulierem sterilem in matrimonio cum haberet, sobolem orat deum. semel mulieri soli adolescens magnus et pulcher

οὔση τῇ γυναικὶ νεανίας μέγας τε καὶ καλός, τόκον παιδὸς αὐτῇ  
P I 53 εὐαγγελιζόμενος, καὶ μὴ πιεῖν οἶνον ἢ μέθυσμα αὐτῇ ἐνετείλατο,  
μηδὲ τὴν κόμην ἀποθρῖξαι τὴν τοῦ παιδός· Ναζιραῖον γὰρ ἔλεγεν  
εἶναι τῷ κυρίῳ τὸν παῖδα, ἅγιον δηλαδή, καὶ τὸν Ἰσραὴλ σωθή-  
σεσθαι δι' αὐτοῦ ἐκ τῆς τῶν ἀλλοφύλων χειρός· ἡ δὲ τῷ ἀνδρὶ δ  
κατήγγειλε ταῦτα. καὶ ὃς ὁφθῆναι καὶ αὐτῷ τὸν φανέντα τῇ  
γυναικὶ ἐδέετο τοῦ Θεοῦ. αὐθις οὖν ἦκε πρὸς τὴν γυναῖκα ὁ  
W I 35 ἄγγελος· ἀπῆν δὲ αὐθις ὁ Μανωέ· καὶ ἡ γυνὴ προσμεῖναι αὐτὸν  
παρεκάλει τὴν τοῦ ἀνδρός παρουσίαν. ἐλθὼν δὲ Μανωέ ἠρώτα  
τὸν ἄγγελον τί ἂν τοῦ παιδὸς γεννηθέντος ποιήσειαν. ὁ δέ 10  
“οἶνον” ἔφη “οὐ πίνεται οὐδὲ μέθυσμα, καὶ ἀκάθαρτόν τι οὐ  
φάγεται καὶ τὴν κόμην οὐ ξυρηθήσεται.” καὶ ὁ Μανωέ τὸ  
ὄνομα τοῦ ὁμιλοῦντος αὐτῷ ἐζήτηι μαθεῖν, ὁ δὲ θαυμαστὸν εἶναι  
B τοῦτο εἰπὼν ἀπεσιώπησεν αὐτό. ὁ Μανωέ δὲ ἔριφον ἐνεγκὼν  
ἔθυσσε καὶ ἄρτους προσήνεγκεν. ὁ δὲ θεῖναι τὰ κρέα καὶ τοὺς 15  
ἄρτους ἐπὶ τὴν πέτραν προσέταξεν, τεθέντων δὲ τῇ ῥάβδῳ αὐτοῦ  
ἄπτεται τούτων, καὶ πῦρ ἔξαφθὲν ἐκεῖθεν κατέκαυσεν αὐτά, καὶ  
εἰς τὸν οὐρανὸν διὰ τῆς φλογὸς ἀνήει ὁ ἄγγελος, ὁρῶντων τοῦ  
Μανωέ καὶ τῆς αὐτοῦ γυναικός. τίχτεται οὖν αὐτοῖς μετὰ ταῦτα  
ὁ παῖς καὶ Σαμψὼν ὀνομάζεται, ἡδρύνετό τε καὶ πνεῦμα κυρίου 20  
συνεπορεύετο αὐτῷ. ἰδὼν δὲ ἐν Θαμνᾷ πόλει τῶν Παλαιστινηῶν

2 αὐτῷ A. 3 ναζιραῖον γὰρ A, Ναζοραῖον δὲ PW. 4 εἶναι  
om A. 6 καὶ ante αὐτῷ om A. 7 ἦκε] ἦλθε A. 8 αὐθις A,  
αὐτῆς PW. παρεκάλει αὐτὸν A. 14 αὐτὸ om A. ὁ δὲ  
μανωέ A. 18 τὸν om A. 21 παλαιστινηῶν et sic ubique A,  
Παλαιστινῶν et in sequentibus Παλαιστινοὶ Παλαιστινοῖς Παλαι-  
στινῆς PW, quae paulo supra Παλαιστινηοὶ et Παλαιστινηοῖς: sed  
Παλαιστίνην et Παλαιστίνης p. 32 v. 15 et p. 33 v. 9 omnes.

apparet, partum filii nuntians; eique mandat ne vinum aut quicquam  
quod inebriaret biberet, neve comam tonderet pueri: cum enim Naza-  
raeum, hoc est sanctum fore domino, et Israellem per eum e potestate  
alienigenarum eripiendum esse. mulier domum reverso marito haec  
nuntiat. tum ille, ut idem sibi quoque appareret, orat deum. angelus  
absente iterum Manoe denuo redit ad mulierem: illa orat ut mariti ad-  
ventum expectet. reversus Manoes rogat, nato puero quid faciendum  
esset. at ille “vinum” inquit “non bibet neque aliud quicquam quod  
inebriet, neque ulla re immunda vescetur, neque comam radet.” tum  
Manoes nomen eius. quicum colloquebatur sciscitans, non aliud responsum  
accipit nisi, id esse admirabile: et haedum immolat ac panes affert.  
ille carnes et panes in petra collocari iubet. quo facto, baculo quem  
gerebat ferit: ignis inde ortus illa consumit, in eaque flamma, vidente  
Manoe et uxore, angelus in caelum adscendit. post haec nascitur  
Sampson, grandescit, ac spiritus domini fertur super eo. cum autem  
Thamnae (Palaestinorum id oppidum est) puellam vidisset, amore captus,

κόρη τῶν ἀλλοφύλων, ἐρᾷ τῆς παιδός. παραιτουμένων δὲ τῶν  
 γονέων αὐτοῦ τὸν γάμον τῆς ἀλλοφύλου, ἐκνικᾷ γῆμαι αὐτήν.  
 συχνάζων δὲ πρὸς τοὺς τῆς κόρης γονεῖς συναντᾷ λέοντι, καὶ C  
 μή τι φέρων εἰς ἄμυναν ταῖς χερσὶ τὸ θηρίον συνέτριψε, καὶ  
 ἐκκλίνας τῆς ὁδοῦ ἔρριψε πρὸς τὸ ὑλῶδες αὐτό. καὶ μεθ' ἡμέρας  
 αὐθις πρὸς τὴν μνηστὴν πορευόμενος σμῆνος μελισσῶν ἐν τῷ  
 στόματι σπρηγμένον τοῦ λέοντος εὔρηκε. καὶ λαβὼν ἐκείθεν  
 μέλιτος κηρίον ἔφαγε καὶ τῷ πατρὶ καὶ τῇ μητρὶ ἀπεκόμισεν.  
 ἀπελθὼν δ' εἰς τοὺς ἀλλοφύλους πρόβλημα τοῖς αὐτῷ συνεστιω-  
 10 μένοις ἐν τοῖς γάμοις τριάκοντα νεανίσκοις προτίθησι· καὶ εἰ  
 εὔροιεν ἐφ' ἡμέρας ἐπτά τὴν λύσιν, δοῦναι συνέθετο σινδόνα  
 καὶ στολὴν ἐκάστω αὐτῶν, εἰ δὲ μὴ λύσαι δυνήθεϊεν τὸ πρό-  
 βλημα, αὐτῷ δοθῆναι περ' ἐκάστου στολὴν καὶ ὀθόνην ἀπήτησε.  
 συνθεμένων δὲ καὶ τῶν νεανίσκων προεβάλετο τὸ ἐρώτημα εἰπὼν D  
 15 "ἔξ ἔσθοντος ἐξῆλθε βρώσις, καὶ ἀπὸ ἰσχυροῦ γλυκύ." οἱ δὲ  
 μὴ δυνάμεινοι νοῆσαι τὸ πρόβλημα, τὴν κόρην ἰκέτευσαν μιθεῖν  
 παρὰ τοῦ ἀνδρός καὶ ἀπαγγεῖλαι αὐτοῖς. ὁ Σαμψὼν δέ, παρα-  
 καλούσης αὐτὸν τῆς κόρης εἰπεῖν αὐτῇ τὸ τοῦ προβλήματος νόημα,  
 τὸ μὲν πρῶτον ἀντεῖχε, δακρυούσης δ' ἐκείνης ἐξεῖπε τὸ πᾶν·  
 20 ἥ δὲ τοῖς νεανίσκοις ἀπήγγειλε. καὶ κατὰ τὴν ἐβδόμην ἡμέραν  
 ἔπον ἐκεῖνοι τῷ Σαμψῶν "τί γλυκύτερον μέλιτος, ἢ τί λέοντος  
 ἰσχυρότερον;" ὠργίσθη οὖν ὁ Σαμψὼν, καὶ τοῖς μὲν νεανίσκοις  
 ἔδωκεν ᾧ ὑπέσχετο, τὸν δὲ γάμον ἀπείπατο. καὶ ἔδωκεν ἑτέρῳ P I 54

3 πρὸς — γονεῖς A, πρὸς τῆς κόρης τοὺς γονεῖς PW. 5 ἡμέ-  
 ραν A. 14 καὶ om A. προεβάλλετο A. 20 τὴν add A.

etsi parentibus alienigenae coniugium recusantibus, tamen improbitate  
 orandi impetrat. dum autem puellae parentes frequenter adit, in leonem  
 incidit; et quia non alia ad defensionem arma suppetebant, manibus bel-  
 luam conficit, et a via deflectens in saltum abiicit. post dies aliquot  
 iterum ad sponsam proficiscens examen apum in ore leonis reperit, et  
 ipse de favo comedit, et patri ac matri affert. reversus ad alienigenas,  
 triginta adolescentibus inter nuptiales epulas quaestionem proponit,  
 cuius solutionem intra dies septem si invenissent, cuique sindonem et  
 stolam daturum pollicetur; sin minus, tantumdem a singulis illorum  
 stipulatur. assensis adolescentibus quaestionem proponit hoc modo  
 "de comedente exiit cibus et de forti dulcedo." illi quaestionem non  
 intelligentes, puellum orant ut eam ex marito cognitam sibi renuntiaret.  
 orat illa: Sampson refragatur initio; tandem victus sponsae lacrimis rem  
 aperit: illa prodit adolescentibus. qui die septima Sampsoni dicunt  
 "quid est melle dulcius? quid leone fortius?" Sampson igitur iratus  
 adolescentibus quidem dat quae promiserat, sed nuptiam abdicat. quam



τὸ γύναιον ὁ πατήρ. παροξυνθεὶς δὲ ὁ Σαμψὼν διὰ τοῦτο, καὶ συλλαβὼν τριακοσίας ἀλώπεκας, λαμπάδας ἡμιμένας ταῖς οὐραῖς ἐκείνων προσέδρησε καὶ ταῖς τῶν Παλαιστινηῶν ἐπαφῆκεν ἀρούραις, θέρους ἐνισταμένου, καὶ οὕτω τὰ σφῶν κατέκαυσε λήϊα καὶ τὰς ἀμπέλους. Παλαιστινηοὶ δ' ἀντὶ τούτων τὴν γενομένην αὐτοῦ γυναιῖκα καὶ τοὺς αὐτῇ προσήκοντας ἐνέπρησαν καὶ κατέκαυσαν. Σαμψὼν δὲ πολλοὺς ἀποκτείνας τῶν ἀλλοφύλων ἐν πέτρᾳ ἐκάθισεν, οἱ δὲ κατὰ τῶν Ἰσραηλιτῶν ἐξεστράτευσαν λέγοντες “εἰ βούλεσθε ἀναίτιοι εἶναι, δότε ἡμῖν τὸν Σαμψὼν ὑποχέριον.” καὶ ἀπῆλθον ἐπὶ τὴν πέτραν ὀπλῖται τρισχίλιοι. καταβάς δὲ 10

**B** Σαμψὼν ἐκὼν τοῖς φυλῆταις παρέδωκεν ἑαυτόν, καὶ κεῖνοι δεδεμένον παρέδωκαν τοῖς Παλαιστινηοῖς. ὁ δὲ διαρρήξας τὰ δεσμὰ καὶ ὄρου σιαγὸνα ἐκεῖ που ἐρριμμένην ἄρπάσας χιλίους τῶν ἀλλοφύλων ἀπέκτεινεν ἐν αὐτῇ, τοὺς δὲ ἄλλους ἐτρέψατο. ὁθεν Σιαγὼν ἐξ ἐκείνου ὁ τόπος ἐκλήθη. εἴτα ἐδίψησεν ὥς ἐκλείπειν 15 ἀπὸ τῆς δίψης, καὶ ἔκλαυσε δεόμενος τοῦ Θεοῦ. ὁ δὲ Θεὸς πηγὴν ὕδατος ἀνῆκεν ἀπὸ τοῦ ῥήγματος ὃ τὴν σιαγὸνα ῥίψας κατὰ γῆς πεποίηκεν ὁ Σαμψὼν. καὶ ἀπῆλθεν εἰς Γάζαν. ἐνήδρευσαν δὲ αὐτὸν οἱ Γαζαῖοι, καὶ ἵνα μὴ λάθῃ αὐτοὺς ἐξιὼν, τὰς πύλας τῆς πόλεως ἐκλείσαν. ὁ δὲ περὶ μέσας νύκτας ἀνα- 20 στὰς τὰς τε πύλας καὶ τὰς φλιάς αὐτῶν καὶ τὰς παραστάδας ἐπωμισάμενος εἰς τὴν τοῦ ὄρους ἀνήνεγκε κορυφὴν κακεῖσε κατέθετο. ἐρασθεὶς δ' ἑταίρας Παλαιστινηῆς Δαλιδᾶς καλουμένης,

**C**  
**W I 36**

2 τριάκοντα A.  
23 ἑτέρας A.

12 παρέδωκαν A.  
δαλιδᾶς A.

19 αὐτῷ οἱ A.

a patre alteri desponsam aegrè ferens, trecentas vulpes capit, eas facibus ardentibus caudis illarum alligatis in Palaestinorum arva immittit, segetem iam fere adultam et vineas incendit: pro quo facto Palaestini uxorem dudum eius cum cognatis in ignem coniectam concremarunt. Sampson vero multis alienigenarum interfectis in rupe consedit. illi expeditione suscepta Israelitis edicunt, si insontes haberi velint, ut Sampsonem dedant. accessere ad rupem armati ter mille. Sampson descendit, ultro se popularibus offert, qui eum Palaestinis vinctum tradunt. at ille abruptis vinculis, et asini maxilla temere illic iacente arrepta, mille alienigenas ea perimit, reliquos fugat: unde locus ille Maxilla dicitur. cum autem prae siti deficiens deum cum ploratu obtestaretur, aqua e fissura terrae, quam proiecta maxilla fecerat, scaturiit. potu refectus Gazam adit: ubi cum Gazaei portis clausis cavere vellent ne elaberetur, ille sub mediam noctem surgit, portam, limina et postes in humeris sublata et in montis perlata verticem deponit. post haec Sampson Palaestinam meretriculam deperit, nomine Dalidam. cum ea

συνῆν αὐτῇ. καὶ οἱ προύχοντες τῶν ἀλλοφύλων πολλὰ τῇ γυναικὶ  
 ἐπηγγείλαντο εἰ μάθῃ παρὰ τοῦ Σαμψὼν τί τὸ αἴτιον αὐτῷ τῆς  
 δυνάμεως καὶ ἀπαγγεῖλῃ αὐτοῖς. ἡ δὲ ποικίλως μετῆρει τὸν ἄνδρα  
 ζητοῦσα γινῶναι ὅθεν αὐτῷ ἡ τοσαύτη ἰσχὺς, ἐκεῖνος δὲ ἄλλοτε  
 5 ἄλλας πλαττόμενος αἰτίας τῇ γυναικὶ ἔλεγε. καὶ ἡ γυνὴ πειρω-  
 μένῃ τῶν λόγων ἀπάτας αὐτοῦς εὗρισκεν. ἐγκυμένης δὲ καὶ  
 δεομένης θερμότερον, τὸ κρύφιον αὐτῇ ἀνεκάλυψε, κατ' ἐντολὴν  
 εἰπὼν τοῦ Θεοῦ τὴν κόμην τρέφειν, ἐντειλαμένου μὴ κείρειν αὐτήν,  
 καὶ ἐν ταύτῃ προσεῖναι αὐτῷ τὴν ἰσχύν. κείρει τὴν κόμην κοιμω-  
 10 μένου αὐτοῦ ἡ γυνὴ καὶ παραδίδωσι τοῖς ἐναντίοις αὐτὸν ἀσθενῇ. D  
 ἐκκόπτουσιν ἐκεῖνοι τὰ ὄμματα τοῦ ἀνδρός, καὶ ὁ πρὶν φοβερός  
 εἰς παίγνιον κατέστη αὐτοῖς. προϊόντος δὲ τοῦ καιροῦ ἤϋξετο  
 αὐθις ἡ κόμη αὐτῷ καὶ ἡ ἰσχὺς ἐπανήρχετο. πότου δὲ τοῖς  
 Παλαιστινοῖς ὄντος, καὶ τῶν ἀρχόντων καὶ μεγιστάνων εὐωχου-  
 15 μένων ὁμοῦ ἐν οἴκῳ κίοσιν ἀνεχομένῳ, ἤχθη καὶ ὁ Σαμψὼν  
 παιχθησόμενος, καὶ παιδάριον ἐχειραγωγῶν αὐτόν. συνήχθη δὲ  
 παρὰ τὸν οἶκον πλῆθος ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν ὥσεί τρισχιλίων  
 ἵν' ὀρῶεν τὸν Σαμψὼν παροινούμενον. ὁ δὲ παιζόμενός τε καὶ  
 ῥαπιζόμενος λέγει τῷ χειραγωγοῦντι αὐτόν "ἐπάγαγέ με παρὰ  
 20 τοὺς κίονας ὥς ἂν αὐτοῖς ἐπιστηριχθῶ δεόμενος ἀναπαύσασθαι." P I 55  
 δραξάμενος δὲ τῶν δύο κίωνων ἐπικατέσεισεν ἑαυτῷ τὸν οἶκον,  
 καὶ αὐτός τε καὶ οἱ ἐν τῷ οἴκῳ πάντες ἀπώλοντο. καὶ

2 μάθοι A. 3 ἀπαγγεῖλαι A. 9 προσεῖναι A, προσῆναι PW.  
 10 καὶ om A. 17 τρισχίλιοι A. 19 ἐπάγαγέ με πρὸς A,  
 ἀπάγαγέ με παρὰ PW.

procures alienigenarum agunt, multa polliciti si tantarum virium causam  
 e Sampson cognitam sibi renuntiasset. illa multifariam aggressa virum  
 ut id eliceret, a Sampson aliud atque aliud dicente, cum rei periculum  
 faceret, eluditur. sed cum illa instaret oraretque vehementius, arcanum  
 tandem prodit, se dei iussu comam alere, qui interdixerit ne eam radat,  
 in eaque repositum esse robur suum. mulier dormienti comam radit,  
 imbecillum hostibus tradit: illi oculos ei effodiunt. ita ille prius formi-  
 dabilis ludibrio habetur. progressu temporis coma illa renascitur vires-  
 que redeunt. cum autem Palaestini potarent, eorumque procures et  
 magnates convivarentur in domo quae columnis fulciebatur, etiam  
 Sampson a puero ad illudendum adducitur. ad illam domum multitudo  
 virorum et mulierum circiter trium milium confluit, ut ludibria Sampsonis  
 spectet. qui cum dictis incesseretur et alapis caederetur, puerum  
 ducem iubet se ad columnas adducere, "ut defessus" inquit "eis in-  
 nitar et quiescam." tum duabus columnis convulsis aedificium de-  
 iecit, cuius ruina et ipse et omnes qui in eo erant sunt oppressi. et

τῷ μὲν τοιοῦτον τέλος ἐγένετο, ἐπὶ ἔτη εἴκοσι κρίναντι τὸν τῶν Ἑβραίων λαόν.

25. Οὐκέτι δὲ κριταὶ ἦγον τὸν Ἰσραήλ, ἀλλ' ὁ ἀρχιερεὺς Ἡλεὶ πρόεστη αὐτῶν· ἐφ' οὗ λιμὸς γέγονε, καὶ τις ἀνὴρ ἐκ Βηθλεέμ Ἀβιμέλεχ καλούμενος σὺν τῇ γυναικὶ καὶ δύο υἱοῖς διὰ τὸν λιμὸν εἰς τὴν Μωαβίτιν μεταναστεύει. ἄγεται οὖν τοῖς υἱοῖς γαμεταὶς Μωαβίτιδας. ἐν δέκα μέντοι ἐνιαυτοῖς ὁ τε Ἀβιμέλεχ καὶ οἱ παῖδες αὐτοῦ τεθνήκασιν, καὶ κατελείφθησαν χῆραι ἡ τε Νοεμὶν ἡ συνοικοῦσα τῷ Ἀβιμέλεχ καὶ αἱ γυναῖκες ἄμφω τῶν παίδων αὐτοῦ, Ὀρφά τε καὶ Ρούθ. ἡ Νοεμὶν δὲ εἰς τὴν πα- 10 τρίδα ὑπέστρεψε, τῶν δὲ γὰρ νυμφῶν αὐτῆς ἡ μὲν Ὀρφά παρα- πληθεῖσα παρὰ τῆς πενθερᾶς ἔμεινε παρὰ Μωαβίταις, ἡ δὲ Ρούθ σὺν τῇ Νοεμὶν ἀπελήλυθε. καὶ ἤδη παραγενομένης εἰς Βηθλεέμ ξενίζει Βοόζ, Ἀβιμέλεχ ὢν συγγενής. προσαγορευομένη δὲ παρὰ τῶν πολιτῶν ἐξ ὀνόματος ἡ γυνή "μή με Νοεμὶν" ἔλεγεν "ἀλλὰ 15 Μάρων καλεῖτε" (Νοεμὶν δὲ εὐτυχίαν δηλοῖ, Μάρα δὲ δόνην καὶ πικρασμόν). "πλήρης γὰρ πορευθεῖσα κενὴ ὑπενόστησα." C ἀμῆτου δὲ ὄντος ἐξίγει κατὰ γνώμην τῆς πενθερᾶς καλαμησομένη ἡ Ρούθ εἰς τὸν ἀγρὸν τοῦ Βοόζ. ὁ δὲ τὴν κόρην ἰδὼν καὶ μα- θὼν τίς ἐστιν, θερλίζειν δὲ δύναιτο καὶ ἔχειν ἐπέτρεψεν, ἄριστόν τε 20

1 τῷ μὲν τοιοῦτον τέλος AW, τὸ μὲν τοιοῦτον P. ἐπὶ εἴκοσι  
ἔτη κρίνοντι A. 5 Ἀβιμέλεχ] Ἐλιμέλεχ LXX et Iosephus.  
τῇ om A. δύο PW. 11 ὑπέστρεψε A, ὑπέστρεφε PW.  
12 prius παρὰ add A. ἡ δὲ — Νοεμὶν om A. 16 prius  
δὲ] γὰρ A. μάρων A, Μάρων PW. 18 ἀμῆτου PW.  
20 δύναιτο A.

Fontes. Cap. 25. Iosephi Ant. 5 9 et 10. Ruth 1—4.  
Regum 1 1—3.

hunc exitum ille habuit, cum Israelitico populo per annos viginti ius dixisset.

25. Post Sampsonem non amplius iudices populo praefuerunt, sed Elias pontifex. sub quo fame ingravescente, vir quidam Bethleemiticus, Abimelechs nomine, cum uxore et duobus filiis in Moabitidem transmigrat. ibi filiis Moabiticas uxores despondet, et intra decem annos una cum filiis moritur, relicta vidua uxore Noemide duabusque nuribus Orpha et Rutha. Noemis patriam repetit: Orpha aurum altera monita socrus apud Moabitas manet, Rutha cum Noemide proficiscitur. Bethleemae Boozus Abimelechi cognatus eas hospitio excipit. ibi mulier a civibus suo compellata nomine "ne me" inquit "Noemia sed Maram appella" (significat autem Noemis felicitatem, Mara dolorem et acerbicatem): "nam cum plena discesserim, vacua sum reversa." tempore messis Rutha de socris sententia ad spicilegium in Boozii agrum egreditur. ille agnita puella permittit ut quod posset meteteret et auferret,

παρέχειν αὐτῇ τῷ ἀγροκόμῳ ἐπέταξεν. ἡ δὲ καὶ ἄλφιστα παρ' αὐτοῦ λαβοῦσα τῇ πενθερῷ συνετήρησε, καὶ ἀπῆλθεν ὀψὲ κομίζουσα καὶ τὰς κριθὰς αἷς συνέλεξε, καὶ τὰ παρὰ τοῦ Βοὸζ αὐτῇ διηγήσατο. καὶ αὐθις ἀπῆει σὺν ταῖς θεραπαίναισι Βοὸζ. ἡ  
 5 Νοεμὶν δὲ συγκατακλίνειν αὐτῷ τὴν Ῥοῦθ ἐβουλεύσατο, καὶ πέμπει τὴν νύμφην ὑποθεμένην παρὰ τοῖς ποσὶ τοῦ ἀνδρός ὑπνώτοντος ἐν τῇ ἄλῳνι πεσοῦσαν ὑπνῶσαι. καὶ ἡ μὲν οὕτω πεποίηκεν, αἰσθόμενος δ' ὁ Βοὸζ περὶ μέσσην νύκτα ἤρειτο τίς ἐστι. D καὶ μαθὼν τότε μὲν ἠσούχασεν, ἔωθεν δ' ἐξεγείρας τὴν Ῥοῦθ  
 10 πορεύεσθαι πρὸς τὴν πενθερὰν ἐντετέλατο· "αὐτὸς δ'" εἶπε "τὸν ἐγγύτερον ἐμοῦ ἀγχιστεύοντά σοι ἐρήσομαι, καὶ εἰ μὲν ἐκείντος ἀγαγέσθαι σε βούλεται, ἀπειλεύσῃ πρὸς τὸν ἄνδρα, παρατινυμένου δὲ νομίμως συνοικήσεις ἐμοί." ἀπῆλθεν οὖν ἡ γυνὴ καὶ  
 δεδήλωκε πάντα τῇ Νοεμίν. ὁ δὲ γε Βοὸζ παρὰ τῇ γερον- W I 37  
 15 σία τὴν τε Ῥοῦθ καὶ τὸν συγγενῇ συνεκάλεσε καὶ εἶπεν αὐτῷ "Ἀβιμέλεχ τοῦ συγγενοῦς ἡμῶν καὶ τῶν παίδων αὐτοῦ κατέχεις κληρὸν;" συνθεμένου δ' ἔχειν ἐκείνου κατὰ τοὺς νόμους δι' ἀγχι-  
 στείαν, "οὐκοῦν οὐκ ἐξ ἡμισείας" ἔφη "τῶν νόμων μεμνήσθαι P I 66  
 δεῖν, ἐπὶ πᾶσι δὲ ποιεῖν κατ' αὐτούς. λοιπὸν καὶ τὸ τοῦ  
 20 Μάλλον γύναιον υἱοῦ Ἀβιμέλεχ γῆμαί σε χρή, ἵνα ἀναστήσης σπέρμα τῷ συγγενεῖ." ὁ δὲ παρητήσατο, καὶ τοῦ κλήρου καὶ τῆς γοναικὸς παραχωρήσας αὐτῷ. κατὰ γοῦν τὸν νόμον ἐνώπιον

10 δ' εἶπε A, δὲ PW. 16 ἡμῶν A, ὑμῶν PW. 18 οὐκ A, οὐχ PW. τῶν νόμων μεμν. δεῖν] μεμνήσθαι τῶν νόμων δεῖν ὁ βοός A. 19 δεῖ Iosephus. 20 ἀναστήση A.

ac prandium ei praeberi iubet a villico. illa de cibo etiam, quem acceperat, aliquid socruī conservat; et vesperi hordeum, quod collegerat, domum ferens, ut a Boozo tractata esset refert; ac cum Boozī ancillis demuo egreditur. ibi Noemis consilium despondendae Boozo Ruthae capit, ac nūrum ablegat, monitam ut ad pedes Boozī in area dormientis procumbens somnum caperet. obtemperat illa. quod Boozus cum sub mediam noctem sensisset, quae esset rogat: re cognita tum quidem quiescit, mane autem excitatam Rutham ad socrum ire iubet, et "ipse" inquit "interrogabo eum qui est tibi sanguine propior: qui si te ducere voluerit, ad illum te confores; sin recusarit, legitima mihi coniunx eris." abijt mulier, Noemidi exponit omnia. Boozus Rutham et cognatum eius ad senatum arcessit, eique dicit "Abimelechi cognati nostri et filiorum eius haereditatem tenes?" affirmante illo, tenere se ob propinquitatem ex lege, "non ergo" inquit "ex semisse observandae sunt leges, sed in omnibus rebus illis obtemperandum. restat igitur ut Mallonis Abimelechi filii uxorem ducas, et cognato semen excites." recusat ille ac Boozo tam haereditate quam muliere cedit. Rutha, ut lege iubebatur, soluto

τῆς γερονσίας ἡ Ροὺθ ὑπελύσατο τὸ ὑπόδημα τοῦ ἀνδρὸς ἐκείνου καὶ ἔπτυσεν αὐτοῦ εἰς τὸ πρόσωπον. καὶ οὕτως αὐτὴν ἡγάγετο ὁ Βοόζ, καὶ ἔτεκεν ἐξ αὐτῆς τὸν Ὠβήδ· ἑλληνιστὶ δ' ἐρμηνεύεται δουλεύων. ἐξ Ὠβήδ δὲ γίνεται Ἰεσσαί, καὶ ἐκ τούτου Δαβίδ, ὃς τῶν ἐξ Ἰσραὴλ ἐβασίλευσε καὶ τοῖς ἑαυτοῦ παισὶ κατέλιπε τὴν 5  
B ἀρχὴν ἐπὶ εἴκοσι γενεὰς πρὸς μιᾷ διαρκέσασαν.

Ἡλεὶ δὲ τοῦ ἀρχιερέως, ὡς ἤδη ἱστόρηται, τὸν λαὸν ἄγον-  
τος, οἱ δύο υἱοὶ αὐτοῦ Ὀφνὶ καὶ Φινεὲς ὑπῆρχον λοιμοί, παρα-  
νομοῦντες ἐν ἅπασιν, καὶ παραινούντος τοῦ πατρὸς αὐτοῖς μὴ  
ἐπιστρεφόμενοι. ὁ δὲ θεὸς ὀργισθεὶς διὰ τὰς ἐκείνων παρανο- 10  
μίας, διὰ τοῦ Σαμουὴλ ἔτι παιδὸς ὄντος δεδήλωκε τῷ Ἡλεὶ ἅπερ  
αὐτός τε καὶ οἱ παῖδες καὶ ὁ οἶκος αὐτοῦ πείσονται. Σαμουὴλ  
δὲ Ἐλκανᾶ Λευίτου ἀνδρὸς ἐτύγγανε παῖς· ᾧ συνώκουν διτταὶ  
χαμεταί, ὧν τῇ μὲν Ἄννα τῇ δὲ Φενάννα ἦν τὰ ὀνόματα. καὶ  
τῇ μὲν παῖδες ἦσαν ἐξ Ἐλκανᾶ, ἡ δὲ Ἄννα ἡμοίρει γονῆς. ἀφικο- 15  
C μένου δὲ τοῦ ἀνδρὸς μετὰ τῶν γυναικῶν ἀμφοῖν εἰς Σηλῶμ καὶ  
θύσαντος, ἐπεὶ καιρὸς ἦν εὐωχίας καὶ τῇ Φενάννῃ οἱ παῖδες αὐ-  
τῆς συνεκάθηντο, ὅτι ἡ Ἄννα μεμόνωτο, ἑαυτὴν ἀπεκλαίετο, καὶ  
εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ θεοῦ δραμοῦσα ἐδέετο τοῦ κυρίου γονὴν αὐτῇ  
παρασχεῖν, εὐξαμένη καθιερώσειν θεῷ τὸ πρωτότοκον. χρονι- 20  
ζούσης δὲ ἐν ταῖς εὐχαῖς, πρὸ τῆς σκηνῆς Ἡλεὶ καθεζόμενος ὡς  
μεθύουσαν αὐτὴν ἐλογίσαστό τε καὶ ἀπεπέμπετο. ἡ δὲ "οὐκ οἶνον"

1 τὸ A, καὶ τὸ PW.

3 αὐτῆς] αὐτοῦ A.

6 πρὸς τῇ μιᾷ

διαρκέσασιν A.

8 ὀφνεί A.

post Φινεὲς A add υἱοί.

14 φεννάνα A hic et infra.

16 σηλῶμ A LXX, Σηλῶν PW.

18 ὅτι δὲ ἡ A.

viri illius calceo in faciem eius expuit, itaque Boozo nubit; et filiolum ei parit Obedum: servientem id nomen significat. Obedo nascitur Iessaeus, eoque David, qui regnum Israelitarum obtinuit et filiis suis imperium reliquit ad genus primum et vicesimum propagatum.

Elio autem, qui, ut diximus, populum gubernabat, duo fuere filii, homines nefarii et omni genere scelerum cooperti, Ophnis et Phinees; neque paternis monitis quicquam movebantur. horum iniquitati iratus deus per Samuelem puerum adhuc Elio significat clades ipsi liberisque et domui eius imminentes. erat autem Samuel viri Levitae Elcanae filius, qui duas habebat uxores, Annam et Phenannam: quarum haec liberos ex Elcana susceperat, Anna non pepererat. viro Silonem cum uxoribus profecto, cum peractis sacris convivii tempus adesset, ac Phenannae liberi assiderent, Anna orphitatem suam deplorat, et propere tabernaculum domini ingressa deum orat ut liberos sibi det, primogenitum se deo consecraturam vovet. dum precibus immoratur, Elius pro tabernaculo sedens, ebriam ratus, eam discedere iubet. at illa

ἔφη "πέπωκα οὐδὲ μέθυσμα, κύριε, ἀλλὰ κατώδυνος οἶσα δι'  
 ἀπαιδίαν ἐκτέτηκα." καὶ ὁ ἱερεὺς "πορεύου" εἶπεν αὐτῇ, "καὶ  
 δώη σοι τὸ αἶτημα ὁ θεός." ὑποστρέψασα δὲ σὺν τῷ ἀνδρὶ  
 οἴκαδε, συλλαμβάνει καὶ τίκει τὸν Σαμουήλ· θεαίτητον ἄν τις  
 5 εἴποι. ἀδρυνθέντος δὲ τοῦ παιδὸς προσάγει αὐτὸν τῷ Ἡλεὶ κατὰ D  
 τὴν εὐχὴν αὐτῆς τῷ θεῷ τραφησόμενον, κόμην τε τρέφοντα καὶ  
 ἐν τῷ ἱερῷ διαιτώμενον καὶ ὕδατι κεχρημένον εἰς πόσιν. ἤδη δὲ  
 δωδεκαέτης γενόμενος προεφήτευσε. καὶ ποτε κοιμώμενον αὐτὸν  
 ἐξ ὀνόματος ἐκάλεσεν ὁ θεός. ὁ δὲ τῷ ἀρχιερεῖ προσελήλυθεν  
 10 ὥς ὑπ' ἐκείνου τάχα καλούμενος. καὶ τοῦτο τρισάκις ἐγένετο.  
 Ἡλεὶ δὲ συνεὶς θεόθεν εἶναι τὴν κλήσιν, ἔφη τῷ Σαμουήλ  
 "εἰ ἔτι κληθῇ, εἰπέ, ἰδοὺ ἐγὼ κύριε." οὕτω δὲ ποιήσαντος τοῦ  
 παιδός, ἔφη αὐτῷ ὁ καλῶν συμφορὰν ἔσεσθαι τοῖς Ἰσραηλίταις  
 βαρείαν, καὶ τοὺς Ἡλεὶ παῖδας ἅμα τεθνήξουσιν καὶ τὴν ἱερῶ- P I 57  
 15 σὴν εἰς τὸν οἶκον τοῦ Ἐλεάζαρ μεταπεσεῖν. οὐκ ᾔθελε δὲ τοὺς  
 λόγους ὁ Σαμουήλ ἐκφῆναι τῷ ἱερεῖ, ὅρκους δ' ἐκβιασθεὶς ἀπήγ-  
 γειλε πάντα καθάπερ ἀκήκοεν.

26. Ἐντεῦθεν Παλαιστινοὶ κατὰ τῶν Ἰσραηλιτῶν ἐκστρα-  
 τεύουσι, καὶ ἦσαν τῇ μάχῃ ἐπικρατέστεροι. ὁ δὲ λαὸς κομισθῆ-  
 20 ναι τὴν κιβωτὸν αἰτοῦσιν εἰς ἄρωγὴν. πεμφθείσης δ' ἐκεῖσε τῆς  
 κιβωτοῦ σὺν τοῖς υἱοῖς τοῦ Ἡλεί, συγκεκρότητο μάχη. καὶ ἦτ-  
 τηντο οἱ Ἑβραῖοι, ἔπεσον δὲ ὥσει τρισμύριοι, καὶ οἱ τοῦ ἀρχιε-

1 δι' ] διὰ τὴν A. 5 εἶπη A. 6 αὐτῆς om A. 12 κληθαίς A.  
 15 τοῦ om A. 16 ὁ om A.

Fontes. Cap. 26. Iosephi Ant. 5 11. 6 1 et 2. Regum 1 4—7.

"neque vinum" inquit "bibī, domine, neque aliud quicquam quod ine-  
 briet; sed dolore orbitatis contabesco." tum sacerdos "abi" inquit,  
 "ac deus te voti compotem reddat." domum reversa cum marito, con-  
 cipit et Samuelem parit, quem Deoptatum possis dicere. puerum iam  
 grandiusculum ex voto ad Elium ducit, deo educandum, alentem comam,  
 in aede vitam degentem et aquae potu utentem. is duodecim natus  
 annos vaticinatur. et quodam tempore dormiens nominatim a deo voca-  
 tus, ad pontificem accedit, quasi ab eo vocatus esset: idque ter con-  
 tigit. tum Elius intelligens divinam esse vocationem, Samuelem iubet,  
 si iterum vocetur, dicere "en adsum, domine." cum ita fecisset puer,  
 ait ei is qui vocarat, magnam cladem Israelitis imminere, Elii filios una  
 perituros, et sacerdotium in Eleazari familiam transiturum. ea verba  
 cum sacerdoti Samuel referre nollet, tandem iureiurando adactus omnia  
 quemadmodum audierat recenset.

26. Dehinc Palaestini bellum Israelitis inferentes pugna superiores  
 evadunt. populus arcam subsidio ferri postulat. missa illa cum Elii filiis,  
 redintegratur praelium. funduntur Hebraei, ad triginta milia cadunt,  
 Zonarae Annales.

ρέως υἱοί, καὶ ἡ κιβωτὸς ἐλήφθη τοῖς πολεμίοις. Ἦλεῖ δὲ ὁ  
 ἀρχιερεὺς ἐφ' ὑψηλοῦ καθῆστο δίφρου, καὶ μαθὼν τὰ τῆς μάχης  
 W I <sup>B</sup> 38 καὶ τὴν σφαγὴν τῶν υἱῶν καὶ τὴν αἰχμαλωσίαν τῆς κιβωτοῦ,  
 περιαλγῆσας ἐξέπεσε τοῦ θρόνου καὶ τέθνηκεν, ἐνενηκοντούτης  
 γενόμενος, τεσσαράκοντα δὲ τούτων ἐνιαυτοὺς τοῦ Ἰσραὴλ ἡγή- 5  
 σάμενος. οἱ δὲ ἀλλόφυλοι εἰς Ἀζωτον πόλιν ἀπαγαγόντες τὴν  
 κιβωτὸν τῷ Δαγῶν (οὕτω γὰρ τὸν ἑαυτῶν ἐκάλουν θεόν) ἀνέ-  
 θεντο. Ἔωθεν δὲ εἰς τὸν οἶκον Δαγῶν εἰσελθόντες εὖρον κείμενον  
 τὸ ξόανον ἐνώπιον τῆς κιβωτοῦ ἐπὶ γῆς. καὶ ἀναστήσαντες αὐτὸ  
 ἐπὶ τῆς προτέρας ἔστησαν βάσεως. ὥς δὲ συχνάκις εὖρον τοῦτο 10  
 γινόμενον, καὶ πολλάκις τὸ εἶδωλον ἀνορθώσαντες τοσαυτάκις  
 κείμενον κατελάμβανον ἐν σχήματι προσκυνοῦντος τὴν κιβωτὸν,  
 C ἐθαμβοῦντο καὶ διηπόρουν. ἔπειτα δ' ἐνέσκηψε τῇ τῶν Ἀζωτίων  
 πόλει καὶ τῇ χώρᾳ φθορά. νόσος μὲν τοῖς ἀνθρώποις περὶ τὰς  
 ἑδρας ἦν, ἣν δυσεντερίαν φησὶν ὁ Ἰώσηπος, καὶ ἔθνησκον συχροὶ 15  
 ἐξ αὐτῆς· μύες δὲ τῆς γῆς ἀναδοθέντες τὴν χώραν ἅπασαν ἐκε-  
 ραῖζον. ὁψὲ δὲ συνῆκαν τὴν κιβωτὸν αἰτίαν αὐτοῖς εἶναι τῶν  
 παθῶν οἱ Ἀζώτιοι, καὶ πέμπουσιν αὐτὴν εἰς Ἀσκάλωνα· καὶ  
 ἔπασχον κακεῖνοι τὰ ὅμοια. καὶ οὕτω πέντε τῶν Παλαιστινηῶν  
 ἀμείβει πόλεις ἡ κιβωτὸς, καὶ πάσαις εἰς κάκωσιν γέγονεν. 20  
 συνῆλθον οὖν οἱ τῶν κακουμένων πέντε πόλεων ἄρχοντες, Γήτης  
 καὶ Ἀκκαρῶν Ἀσκάλωνός τε καὶ Γύζης καὶ Ἀζώτου, καὶ οἱ μὲν

9 ἐπὶ τῆς γῆς A.

10 τοῦτο συχνάκις εὖρον κείμενον A.

13 ἐπέσκηψε A.

15 ἦν om A.

21 καλουμένων A.

Γήτης] γάτης A, Γύτης Iosephus, Γέθ LXX et Zonaras infra.

inter quos et filii pontificis; arca item in hostium potestatem venit.  
 Elius pontifex, qui in sublimi sella sederet, strage exercitus et caede  
 filiorum arcaeque captivitate cognita, prae moerore de sella delapsus  
 moritur, annos nonaginta natus, cum quadraginta populo praefuisset.  
 alienigenae arcam in urbem Azotum perlatam Dagoni (sic deum suum  
 appellabant) consecrant. mane in Dagonis aedem ingressi simulacrum  
 ante arcam humi proiectum reppererunt, idque sublatum in suam basim  
 restitunt. ut autem hoc saepius factum deprehendunt, et statum quo-  
 ties erexissent toties ante arcam adorantis specie proiectam repperissent,  
 obstupescunt, dubitantes quid rei esset. ex hoc Azotiorum urbem et  
 agrum lues invadit: nam et homines circa sedem laborare (dysenteriam  
 fuisse ait Iosephus) et mori complures cives, et mares e terra exorti  
 agrum omnem vastare. sero demum arcam sibi malorum esse causam  
 Azotii intelligentes Ascalonem mittunt: iis etiam eadem accidunt. sic  
 quinque Palaestinorum urbes arca pervagata omnibus calamitosa exstitit.  
 itaque magistratus quinque urbium iis malis conflictantium congressi,  
 videlicet Getae Accaronis Ascalonis Gazae et Azoti, aliis aliud de arca



ἄλλα περὶ τῆς κιβωτοῦ οἱ δ' ἕτερα συνεβούλευον. καὶ τέλος D  
 ἔδοξε πᾶσιν ἕδρας πέντε χρυσᾶς καὶ μύας τοσοῦτους χρυσοῦς  
 ποιῆσαι καὶ θέσθαι ἐπὶ τῆς κιβωτοῦ, ἁμαξάν τε καινουργῆσαι  
 καὶ βόας πρωτοτοκούσας τῇ ἁμάξῃ ὑπαγαγεῖν, τοὺς δὲ μόσχους  
 5 αὐτῶν κατασχεῖν, καὶ ἐπιθεῖναι τῇ ἁμάξῃ τὴν κιβωτόν, τὰς βόας  
 δ' ἀπαγαγόντας ἐπὶ τριόδου καταλιπεῖν, ἵν' ἐπ' αὐταῖς εἴῃ ἀπιέ-  
 ναι καθ' ἣν ὁρμήσουσι· καὶ εἰ μὲν εὐθὺ τῶν Ἰσραηλιτῶν ἀπε-  
 λύσσονται, διὰ τὴν κιβωτόν οἴεσθαι σφίσιν ἐπώγεσθαι τὰ κακά,  
 καὶ μὴ κωλύειν τὴν εἰς ἐκείνους πορείαν, εἰ δ' ἄλλοσέ πη ἀπλοίεν,  
 10 ἐπιστρέψαι αὐτοὺς τὰς βόας τε καὶ τὴν ἁμαξαν καὶ τὰ ἐπ' αὐτῆς. P I 58  
 ἐπιτελέσαντες τοίνυν τὰ δόξαντα ἀφῆκαν τὰς βόας, μήκοθεν ἐπό-  
 μενοι καὶ αὐτοὶ ἵν' ὁρῶεν τὸ ἐκβησόμενον. αἱ δὲ κατ' εὐθὺ τῶν  
 Ἑβραίων ἀπήεσαν καὶ οὐ πρότερον ἔστησαν πρὶν εἰς μέγα πεδῖον  
 ἐν Βεθεσαμοῖς κατηντήκασιν. ὥς δ' εἶδον οἱ τῆς κώμης ἐκείνης  
 15 ἄνδρες τὴν κιβωτόν, ὥρμήκασιν ἐπ' αὐτήν, καὶ καθελόντες ἐκ  
 τῆς ἁμάξης αὐτήν, ἔθυσαν τὰς βόας καὶ τοῖς ξύλοις οἷς ἡ ἁμαξα  
 εἰργαστο αὐτὰς ὠλοκαύτωσαν. ὅπερ ἰδόντες οἱ Παλαιστινηοὶ  
 ὑπενόστησαν. τοὺς δ' ἀψαμένους τῆς κιβωτοῦ, μὴ ὄντας ἱερεῖς,  
 ὀργισθεὶς ὁ θεὸς ἐθανάτωσεν. οἱ δὲ γε λοιποὶ τῷ κοινῷ τῶν  
 20 Ἑβραίων ἐγνώρισαν τὰ περὶ τῆς κιβωτοῦ· καὶ κεῖνοι λαβόντες αὐ- B  
 τὴν ἀπάγουσιν εἰς Καριαθιαρεὶμ καὶ εἰς οἰκίαν Ἀμιναδάβ ἐκ τῆς  
 Λευιτικῆς ὄντος φυλῆς κατατίθενται. καὶ ἔμεινεν ἐκεῖ ἔτη εἴκοσι,  
 παρὰ δὲ τοῖς ἄλλοφύλοις μῆνας τέσσαρας.

3 ἁμαξαν A, et sic ubique, nisi quod p. 126 v. 2 est ἐφ' ἁμαξαν.  
 5 et 10 et 16 τοὺς βόας A. 14 βαιθσαμοῖς A. δ'] οὖν A.  
 19 ὀργισθεὶς ὁ θεός om A. 20 ἀνεγνώρισαν A. 21 ἀμι-  
 ναδάμ A hic et p. 126 v. 5.

censentibus, tandem decrevere omnes, sedes quinque aureas totidemque  
 mures item aureos arcae imponere, et novum fabricare currum, et vaccas  
 quae primum peperissent curru iungere, sed earum vitulos retinere, ac  
 curru arca imposita boves in trivium abductas relinquere, ut quorsum  
 impetus tulerit eant. quae si versus Israelitas abeant, ob arcam mala  
 illa se perpeti statuendum, neque prohibendum quo minus illo eant;  
 sin alio se converterint, reducendas boves et currum et quae in eo sint.  
 his, ut decretum fuerat, peractis, dimisere boves, eminus ipsi sequentes  
 ut eventum viderent. at illae recta versus Hebraeos ire, neque subsi-  
 stere prius quam in magnum campum Bethsames pervenissent. ut autem  
 pagi illius viri arcam viderunt, accurrunt, de curru tollunt, boves  
 immolant, et lignis, e quibus currus confectus erat, cremant. quo  
 Palaestini viso retro abierunt. deus autem iis, qui arcam attigerant,  
 cum profani essent, iratus necem attulit: reliqui commune Hebraeorum  
 de arca recepta certiores reddunt. illi eam Cariathiarim abducunt, et  
 in Aminadabi Leviticae tribus hominis aedibus collocant: ubi annis  
 viginti mansit, cum apud alienigenas quattuor menses fuisset.

Σαμουήλ δὲ ὁ προφήτης μέγα ἤδη σχὼν ὄνομα καὶ δόξης  
 ἦκων ἐπὶ πολὺ, συναγαγὼν τὸν λαὸν περὶ ἐλευθερίας αὐτῷ διει-  
 λέχθη καὶ ἔπεισε ταύτης ἀντιποιήσασθαι. ὁ μαθόντες οἱ Παλαι-  
 στινοὶ ἀπροσδοκῆτως τοῖς Ἑβραίοις ἐπίασι, καὶ κατεπτόησαν  
 αὐτούς, ὡς τῷ Σαμουήλ προσδραμεῖν, λέγοντας ἀπεγνώσθαι τὴν  
 σωτηρίαν αὐτοῖς εἰ μὴ αὐτὸς σφίσι τὴν ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐπικουρίαν  
 αἰτήσεται. καὶ ὃς θαρρεῖν παρεγγυᾷ, καὶ τὸν Θεὸν ἐπαρῆξαι  
 C διαβεβαιοῦνται αὐτοῖς, καὶ θύσας ἄρνα δέεται τοῦ Θεοῦ. μήπω  
 δὲ τὴν θυσίαν τῆς ἱερᾶς δαπανησάσης φλογός, προσβάλλουσι  
 τοῖς Ἑβραίοις οἱ ἀντιπόλεμοι, ῥῆον αὐτῶν κρατήσιν ὡς ἀόπλων 10  
 W I 39 οἰόμενοι. σεισμῷ δὲ τῆς γῆς κλονηθείσης ὑπὸ Θεοῦ, καταρρα-  
 γεισῶν τε βροντῶν καὶ ἑξαφθεισῶν ἀστραπῶν, εἰς δειλίαν ἐνέ-  
 πεσον οἱ πολέμιοι καὶ ἐτράπησαν εἰς φυγὴν. κατεδίωξε δὲ Σα-  
 μουήλ καὶ τὸ πλῆθος ὀπίσω αὐτῶν καὶ πολλοὺς διεφθάρκασι,  
 καὶ οὐκέτι μετὰ τὴν πληγὴν ταύτην ἐπὶ τοὺς Ἰσραηλίτας ἐστρά- 15  
 τευσαν, ἀλλὰ καὶ τὴν χώραν ἥνπερ ἀφείλοντο ἐπανεσώσατο αὐθις  
 D τοῖς Ἑβραίοις ὁ Σαμουήλ. ἔκρινε δὲ τὸν λαὸν καὶ ἤρχεν αὐτοῦ.

27. Ἦδη δὲ γεγηρακῶς τοῖς νῦν αὐτοῦ τὴν τοῦ λαοῦ  
 προστασίαν καὶ τὸ δικάζειν διένειμεν. ὄνομα τῷ πρεσβυτέρῳ  
 Ἰωήλ, τῷ νεωτέρῳ δὲ Ἀβιά. οἳ οὐκ ἐπορεύθησαν ἐν ταῖς ὁδοῖς 20  
 τοῦ πατρὸς αὐτῶν, ἀλλ' ἐκκλίναντες δώρων τὸ δίκαιον προεδί-  
 δοσαν καὶ λήμμασι τὰς κρίσεις ἐδίκαζον. ὁ δὲ λαὸς διὰ ταῦτα

8 δέεται A, ἐδέετο PW. 11 ὑπὸ τοῦ θ. A. 17 αὐτοῦ A,  
 αὐτῆς PW. 21 δώρων AW, δῶρον P.

Fontes. Cap. 27. Iosephi Ant. 6 3—5. Regum 1 8—11.

At Samuel propheta iam celebris et magna praeditus auctoritate, populo convocato, de vindicanda libertate disserit ac persuadet. quo Palaestini cognito, inopinata aggressione Israelitas perterrefaciunt. qui ad Samuelem confugientes, de salute sua esse actum aiunt, nisi ipse numinis opem exorarit. ille bonis animis esse iubet, et dei auxilium pollicetur, agnoque immolato deum orat. nondum flamma victimam consumpserat, cum hostes impetum in Hebraeos faciunt, facilius eos inermes superari posse rati. sed et terra divinitus concussa et tonitribus erumpentibus et fulguribus emicantibus perterriti in fugam vertuntur. fugientibus Samuel cum populo instat ac multos caedit. post eam cladem non amplius Israelitas invasere, sed et terram quam Hebraeis ademerant Samuel recepit. ita is populo ius dicebat et imperabat.

27. Verum iam senex populi gubernandi munus ac iuris dicundi provinciam filiis distribuit, quorum maiori Ioelis, minori Abiae nomen erat. qui morem patris non secuti, ad largitionum corruptelas deflexerunt, et ius atque aequum venale habuerunt. haec populus aegre ferens

πρὸς Σαμουὴλ ἀθροισθεὶς “ἐπεὶ μὴ οἶός τε σύ” ἔφησαν “προε-  
 σιάναι ἡμῶν διὰ γῆρας, ποιήσον ἡμῖν βασιλέα ὃς καὶ τοῦ ἔθνους  
 ἡγήσεται καὶ τοῖς ἐναντίοις ἀντιστρατεύσεται.” λυπούμενου δ’  
 ἐπὶ τούτοις τοῦ Σαμουὴλ εἶπε πρὸς αὐτὸν ὁ θεός “οὐ σὲ ἔξου-  
 5 θενήκασιν ὁ λαός, ἀλλ’ ἐμέ. ἀκουσον τοίνυν αὐτῶν, καὶ ὃν  
 ἀναδείξω σοι εἰς βασιλέα χρῖσον αὐτοῖς.” συναθροίσας δὲ τοὺς P I 59  
 Ἑβραίους ὁ Σαμουὴλ κατέθετο χειροτονήσας αὐτοῖς βασιλέα,  
 μεταμελήσας δὲ προέφη αὐτοῖς καὶ αἰτεῖσθαι μέλλειν παρὰ θεοῦ  
 τῶν βασιλέων ἀπαλλαγὴν. οἱ δὲ ἐνέκειντο βασιλέα ζητοῦντες,  
 10 καὶ ἤξιον αὐτὸν μὴ φροντίζειν τῶν ἐσομένων. ὁ δὲ προφήτης  
 “ἄπιτε νῦν” εἶπεν, “ὅταν δὲ μάθω τίνα δίδωσιν ὑμῖν ὁ θεός  
 βασιλέα, μεταπέμψομαι ὑμᾶς.”

Ἄνθρωπος δέ τις Βενιαμίνης (Κὶς ὄνομα τῷ ἀνδρὶ) ὄνους ἀπο-  
 λέσας, τὸν υἱὸν ὃς ἦν αὐτῷ μέγας τε καὶ ὠραῖος, κεκλημένος  
 15 Σαούλ, εἰς ἀναζήτησιν τῶν ὄνων σὺν ἐνὶ τῶν δούλων ἀπέστειλεν. B  
 ὁ δὲ περιελθὼν καὶ ζητήσας καὶ μὴ εὐρῶν, εἰς Ἀρμαθαῖμ πρὸς  
 τὸν Σαμουὴλ παραγέγονεν ἐρωτήσων περὶ τῶν ὄνων. δηλοῖ τοί-  
 νυν τῷ Σαμουὴλ ὁ θεός τοῦτον εἶναι ὃν βούλεται βασιλεῦσαι τοῦ  
 λαοῦ τῶν Ἑβραίων. ἐρωτηθεὶς οὖν περὶ τῶν ὄνων ὁ Σαμουὴλ  
 20 σεσωσθαι εἶπεν αὐτάς, καὶ ξενίσας τὸν Σαούλ προέπεμψεν ἕωθεν.  
 καὶ ἔξω τοῦ ἄστεος σὺν αὐτῷ πορευθεὶς, μόνον τε ἰδίᾳ τὸν νεανίαν  
 ἀπολαβὼν, ἔλαιον καταχέει τῆς αὐτοῦ κεφαλῆς. καὶ φιλήσας

- |                                      |                      |
|--------------------------------------|----------------------|
| 1 οἶός τε εἰ ἔφασαν σὺ προεσιάναι A. | 5 ὃν ἄν A.           |
| 6 χρῖσον αὐτὸν A.                    | 8 παρὰ θ. μέλλειν A. |
| 10 Iosephus, ἡμῖν PW.                | 11 ὑμῖν              |
| 12 μένος] καλεσάμενος A.             | 13 κὶς A, Κεῖς PW.   |
|                                      | 14 κεκλη-            |
|                                      | 16 ἀρμαθὲμ A.        |
|                                      | 21 νεανίσκον A.      |

ad Samuelem confluit et “quoniam tu” inquit “per aetatem nobis prae-  
 esse non potes, regem creato, qui et gentem gubernet et adversarios  
 nostros oppugnet.” ea re cum Samuel tristaretur, dicit ei deus “non  
 te pro nihilo habuit populus, sed me: quem vero tibi monstraro, eum  
 regem ungit.” Hebraeis igitur convocatis Samuel proponit se electu-  
 rum eis esse regem, praedicens fore ut poeniteret eos, ac liberationem  
 a regibus deum oraturos. illi instant regem flagitantes, de rebus futuris  
 securum esse iubent. tum Samuel “abite nunc” inquit: “ubi cognovero  
 quem vobis regem deus dederit, arcessam vos.”

Accidit autem ut Beniamita quidam, nomine Cis, Saulem filium,  
 hominem statura et forma excellenti, cum servo ad asinarum quas ami-  
 serat inquisitionem mitteret. quas ille cum passim quaesivisset nec in-  
 venisset, Samuelem de asinabus interrogaturus Armathaim venit. ibi  
 deus Samueli revelat, eum esse quem populo Hebraeorum imperare velit.  
 de asinabus igitur rogatus, incolumes esse respondet; et Saulem hospitio  
 exceptum mane prosequitur. urbem egressus cum adolescentem sedu-  
 xisset, oleo caput eius perfundit, ac deosculatus “unxit te deus” inquit.

αὐτόν "κέχρικέ σε κύριος ἄρχοντα" ἔφη "ἐπὶ τὸν λαὸν αὐτοῦ  
 C Ἰσραήλ, καὶ ἔστω σημεῖον τοῦ χρίσματος τὸ συναντῆσαί σοι περὶ  
 τὸν τάφον Ῥαχὴλ ἄνδρας δύο τὴν εὗρεσιν τῶν ὄνων εὐαγγελίζο-  
 μένους σοι." καὶ ἄλλα δὲ σημεῖα τοῦ ἀληθεύειν εἶπεν αὐτῷ,  
 καὶ ὅτι προφητεύσει ἐν Γαβαθὰ γεγονὼς μετὰ τῶν ἐκεῖ προφητῶν, 5  
 καὶ ἦξειν εἰς Γάλγαλα αὐτῷ ἐνετεῖλατο ἡνίκα μεταπεμφθῇ παρ'  
 αὐτοῦ. συνήθροισε δ' ἔπειτα τὸν λαὸν καὶ κλήρους βαλεῖν ἐκέ-  
 λευσε τὰς φυλάς, ἵν' ἀναδειχθεῖν ἐκ ποίας ὁ βασιλεύσων ἔσεται.  
 ἔπεσεν οὖν ὁ κλῆρος εἰς τὴν Βενιαμίτιδα, εἶτα εἰς τὴν πατριὰν  
 Ματταρί. κατ' ἄνδρα δὲ τῆς πατριᾶς κληρωθείσης, εἰς τὸν 10  
 Σαοὺλ ὁ κλῆρος ἐξέπεσεν. ὥς δὲ ζητούμενος οὐκ ἦν, μυεῖται ὁ  
 Σαμουὴλ παρὰ τοῦ Θεοῦ ὅπου ἐκέκρυπτο, καὶ ἀχθέντα ἔστησε  
 D μέσον. καὶ ἦν ὑπερωμίας καὶ πάντων ὑπερέχων κατὰ τὴν ἡλι-  
 κίαν τοῦ σώματος. καὶ πρὸς τὸ πλῆθος ἔφησεν ὁ προφήτης  
 "τοῦτον ἔχρισεν ὑμῖν εἰς βασιλέα ὁ κύριος, ὃ οὐκ ἔστιν ὅμοιος ἐν 15  
 πᾶσιν ὑμῖν." ὁ δὲ λαὸς ἐπευφήμησε καὶ εἶπεν "ζήτω ὁ βασι-  
 λεύς." οὕτω δὲ τῷ Σαοὺλ βασιλεύσαντι πολλοὶ μὲν προσεῖχον  
 ὥς βασιλεῖ καὶ κατὰ τὸ προσῆκον ἐτίμων αὐτόν, πολλοὶ δὲ κατε-  
 φρόνον τε καὶ ἐχλεύαζον.

Μετὰ δὲ μῆνα Νάας ὁ τῶν Ἀμμανιτῶν βασιλεὺς στρατεύει 20  
 ἐπὶ Ἰαβεῖς Γαλαάδ, μὴ ἄλλως λέγων φείσασθαι τῶν ἀνδρῶν εἰ  
 W I 40 μὴ δώσιν αὐτῷ τὸν ἐκάστου ἐξελεῖν δεξιὸν ὀφθαλμόν. οἱ δὲ

5 γαβαθᾶ A. 7 ἐκέλευσε βαλεῖν A. 10 ματταρί A,  
 Ματταρεῖ LXX, Ματρίε Iosephus, Βατταρί PW. 11 ἔπεσεν A.  
 20 ἀμανιτῶν A. 22 δώσειν A. ὀφθ. δεξ. A.

"regem populi sui; cuius unctionis illud tibi signum erit, quod circa Rachelis sepulcrum duo tibi viri occurrent, asinas repertas gratulatori." adiicit et alia signa confirmandae veritatis ergo, atque inter caetera, ubi Gabatham venerit, cum illius loci prophetis vaticinaturum. mandat etiam, cum a se arcessatur, ut Galgala veniat. post, coacto populo, sortem mittere tribus iussit, ut constaret cuius futurus esset rex. cecidit autem sors in Beniamiticam, deinde in gentem Mattarim: quae cum viritim sortiretur, Sauli sors obvenit. quaeritur ille, nec invenitur. Samuel, divinitus monstratis eius latebris, adductum in medio statuit. erat autem procerae staturae et humeris eminebat supra omnes. tum ad populum propheta "hunc" inquit "regem vobis unxit dominus, cuius inter vos omnes non est similis." populus gratulabundus acclamat "vivat rex." Saulem ita regno potitum multi observabant ut regem et ut par erat honorabant, multi etiam spernebant et irridebant.

Post mensem Naas Ammanitarum rex Iaben Galaditicae obsidet, non alia condicione se viris parcere velle dicens, nisi dextrum oculum sibi quisque eruendum traderet. illi septem dierum inducias petunt:

ἀνοχὴν ἐζήτησαν ἐπὶ τὰς ἡμερῶν· καὶ λαβόντες πέμπουσιν ἀγγέλους  
εἰς Γαβαά. καὶ ἀκούσαντες οἱ ἐκεῖ τοὺς λόγους τοῦ Ἀμμανίτου P I 60  
ἐθρήνησαν· ὁ δὲ Σαούλ ἐθυμώθη σφόδρα, καὶ λαβὼν δύο βόας  
ἐμέλισεν αὐτοὺς καὶ ἀπέστειλεν εἰς πᾶν ὄριον Ἰσραὴλ, ἀπειλῶν  
6 οὗτω θήσειν τοὺς μὴ κατὰ τῶν Ἀμμανιτῶν συνεκστρατεύοντας  
αὐτῷ. συνδραμόντος δὲ τοῦ λαοῦ ἠρίθμησεν αὐτοὺς καὶ εὔρε  
μυριάδας ἑβδομήκοντα. καὶ ἐφήλατο πνεῦμα κυρίου ἐπὶ Σαούλ,  
καὶ προειφήτευσεν εἰπὼν ὡς αὔριον ἔσται τοῖς ἀνδράσιν Ἰαβεὶς  
σωτηρία. καὶ ἀναστὰς ἐπορεύθη αὐτός τε καὶ ὁ λαὸς δι' ὅλης  
10 τῆς νυκτός, καὶ περὶ τὴν πρωϊνὴν φυλακὴν ἐπῆλθε τοῖς Ἀμμανί-  
ταις, τριχῇ τὸ στράτευμα διελὼν. καὶ κυκλωσάμενος αὐτούς, B  
πολλοὺς μὲν ἀπέκτεινε καὶ αὐτὸν τὸν βασιλέα Νάας, τοὺς δὲ  
περισωθέντας ἐτρέψατο εἰς φυγὴν· καὶ εἰς τὴν χώραν αὐτῶν  
ἐμβάλων καὶ πλείστην λείαν λαβὼν λαμπρῶς ἐπανέζηυξεν. οὐκέτι  
15 γούν ἠδόξει παρά τισιν, ἀλλ' ἐπ' ἀνδρείᾳ διαβεβόητο καὶ τετί-  
μητο καὶ τοῖς πρώην αὐτὸν χλευάζουσι. συναγαγὼν δὲ αὐθις ὁ  
Σαμουὴλ τὸν λαὸν δις ἀναγορεύει τὸν Σαούλ βασιλέα, χρίσας τῷ  
ἐλαίῳ καὶ πάλιν αὐτόν. μετέπεσεν οὖν ἡ τῶν Ἑβραίων πολιτεία  
εἰς βασιλείαν ἐξ ἀριστοκρατίας· ἐπὶ γὰρ Μωυσέως καὶ Ἰησοῦ  
20 ἀριστοκρατούμενοι ἦσαν, εἴτα ἐπ' ἔτη δέκα καὶ ὀκτὼ ἄναρχοι  
διετέλεισαν, εἰσέπειτα δ' ἤρχθησαν ὑπὸ τῶν καλουμένων κριτῶν, C  
τῷ ἀρίστῳ δικάζειν περὶ τῶν ὅλων καὶ οἰκονομεῖν ἐπιτρέποντες.

2 γαβαά A LXX, Γαλαάδ PW. 5 συνεκστρατεύοντας A,  
—σαντας PW. 10 πρωϊνὴν A LXX, πρώτην PW. 12 μὲν  
om A. 13 εἰς φ. ἐτρ. A. 14 λαμπρὸς A. 19 ἀριστο-  
κρατίας A, —τείας PW. 22 περὶ τ. δ. δικάζειν A.

iis impetratis nuntios in urbem Gabaa mittunt. auditis Ammanitas verbis  
populus inget: Saul vero ingenti ira percitus duos boves membratim  
concisos in omnes fines Israelitarum mittit, comminatus eodem modo se  
tractaturum eos qui ad propulsandos Ammanitas non adessent. concursu  
populi facto, numeroque inito, inventa sunt virorum septingenta milia:  
et Saul numine afflatus praedicat Iabinos postridie fore salvos. totamque  
noctem cum exercitu profectus, circa vigiliam matutinam ad Ammanitas  
pervenit: ac trifariam divisus copiis hostes circumdat, multos caedit,  
ipsumque regem Naam: reliquos fundit, et impressione in eorum regio-  
nem facta, opimaeque praeda parta, illustris domum revertitur. neque  
iam contemptui habetur, sed ob fortitudinem celebratur et honoratur ab  
iis etiam a quibus dudum subsannatus fuerat. itaque Samuel rursus  
congregato populo Saulem denuo regem proclamat, iterum inunctum oleo.  
sic Hebraeorum res publica ex optimatium imperio in regnum est mutata:  
nam sub Mose et Iesu parebant optimatibus; post per annos octodecim  
magistratu caruerunt; deinde sub iis fuere qui iudices vocabantur, iudi-  
ciorum et rerum omnium summa uni ex optimis permissa.

28. Τοῦ δὲ Σαμουὴλ ἐξορκίσαντος τὸν λαὸν εἰπεῖν εἴ τε ἄδικον εἰργάσατο εἰς αὐτούς, πάντες δικαίως αὐτὸν καὶ καλῶς προστῆναι τοῦ ἔθνους ἐβόησαν. ὁ δὲ αὐτοῖς ἀπεκρίνατο "ἴστε ὡς μεγάλα ἡμαρτήκατε βασιλέα ἑαυτοῖς αἰτησάμενοι, καὶ τούτου παρωργίσατε τὸν θεόν. ἔσται δὲ τοῦτο σημεῖον ὑμῖν τὸ θέρους δὲ ἐν ἀκμῇ χειμῶνα γενήσεσθαι." καὶ κατὰ τὸν τοῦ προφήτου λόγον βρονταὶ καὶ ἀστραπαὶ γέγονασι, κατηνέχθη τε χάλαζα, ὡς δέος ἐμπειεῖν τῷ λαῷ καὶ ἐκετεύειν τὸν Σαμουὴλ ἱλεώσασθαι τὸν θεὸν αὐτοῖς ἁμαρτήσασιν.

D Τῶν δὲ Παλαιστινηῶν τοὺς Ἑβραίους καταστρεφόντων καὶ 10  
τὰ ὅπλα σφῶν ἀφαιρουμένων σιδήρῳ τε κεχρῆσθαι ἀπαγορευόντων,  
ὁ Σαοὺλ εἰς Γάλγαλα καταβὰς ἐπ' ἐλευθερίᾳ τὸν λαὸν κατὰ τῶν  
Παλαιστινηῶν διαναστῆναι ἠρέθιζεν. οἱ δ' ἠὺλαβοῦντο διὰ τὸ  
πλῆθος τῶν ἐναντίων. ὁ δὲ βασιλεὺς τὸν Σαμουὴλ ἐκάλει πρὸς  
ἑαυτόν. καὶ ὃς μεθ' ἡμέρας ἕξ παραγενέσθαι ὑπέσχετο, θύσειν 15  
τε τῇ ἐβδόμῃ, ἢ οὕτω τοῖς ἄλλοφύλοις συμμίσξωσιν. ὁ δὲ γε  
Σαοὺλ ὁρῶν τὸν λαὸν ὑπορχέοντα καὶ καταλιμπάνοντα αὐτόν,  
P I 61 ἔθυσεν. ἀκούσας δὲ ἄρτι προσφύοντα τὸν Σαμουὴλ ἐξῆλθε συναν-  
τήσων αὐτῷ. ὁ δὲ "τί τοῦτο ἐποίησας" ἔφη "παραβιάς μου τὴν  
ἐντολήν; ἴσθι τοίνυν ὡς οὐ στήσεται σου ἡ βασιλεία, ἀλλὰ 20  
ζητήσῃ κύριος ἄνθρωπον κατὰ τὴν καρδίαν αὐτοῦ." καὶ ἀνε-

1 ἐξορκίζοντος A. 2 πάντως A. 4 μεγάλως A. 6 τοῦ  
add A. 15 ἕξ om A. 18 ἄρτι] ἤδη A. 20 στήσεται  
A LXX, συσταθήσεται PW.

Fontes. Cap. 28. Iosephi Ant. 6 5—7. Regum 1 12—14.

28. Samuele porro sacramento populum adigente ut dicerent num qua iniuria illos affecisset, exclamarunt omnes eum iuste et bene genti praefuisse. tum ille "scitote" inquit "vos rege flagitando graviter deliquisse, eaque re irritasse deum: cuius illud vobis signum erit, quod adulta aestate tempestas orietur." nec mora, tonitrua et fulgura, ut propheta dixerat, eruperunt, et grando delata est, ut populus perterrefactus Samuelem rogaret ut sibi delictorum a deo veniam impetraret.

Cum autem Palaestini Hebraeos subigerent, armis ademptis et usu ferri interdicto, Saul Galgala descendit, populum ut ad vindicandam contra Palaestinos libertatem exurgeret cohortatus. illis vero multitudinem hostium reformidantibus, rex Samuelem ad se vocat. is post sex dies venturum constituit, ut die septimo re divina facta cum hostibus configant. at Saul cum videret populum clam abire seque deseri, immolat; et audito Samuelis accessu, obviam progreditur. ibi vates "quid" inquit "istud egisti, violatis praeceptis meis? scito igitur non stabile fore regnum tuum, sed quaesitum esse deum hominem ex animi sui

χώρησε Σαμουήλ, Σαούλ δὲ καὶ Ἰωνάθαν ὁ υἱὸς αὐτοῦ ἦκεν εἰς  
 Γαβαὼ σὺν στρατιώταις ἑξακοσίοις. εἰς τρία δὲ διαιρεθέντες οἱ  
 ἀλλόφυλοι τὴν χώραν τῶν Ἰσραηλιτῶν ἐληΐζοντο. Σαούλ δὲ καὶ  
 Ἰωνάθαν καὶ Ἀχιά ὁ ἀρχιερεὺς ἀφ' ὕψους ὁρῶντες τὰ δρώμενα,  
 5 καὶ ἀμῦναι δι' ὀλιγακδρίαν μὴ σθένοντες, ἤχθοντο. ὁ δὲ Ἰωνά-  
 θαν μηδὲν εἰπὼν τῷ πατρὶ καταβὰς ἀπὸ τοῦ βουνοῦ σὺν μόνῳ  
 τῷ ὀπλοφόρῳ αὐτοῦ "προσβάλλωμεν" ἔφη "τῇ τῶν ἀλλοφύλων B  
 παρεμβολῇ, καὶ εἰ μὲν εἴπωσιν ἡμῖν ἀπόστητε, οὐκ ἀναβησόμεθα  
 πρὸς αὐτούς, εἰ δ' ἀνάβητε πρὸς ἡμᾶς φήσουσι, σύνθημα νίκης  
 10 τὸν λόγον νομιστέον ἡμῖν." καὶ ὤρμησαν ἐπὶ τὸ τῶν πολεμίων  
 στρατόπεδον. καὶ αὐτοῖς οἱ ἀλλόφυλοι "ἀνάβητε" ἔλεγον "πρὸς  
 ἡμᾶς, καὶ γνωριοῦμεν ὑμῖν ῥῆμα." τοῦτο θάρσος ἐνῆκε τῷ  
 Ἰωνάθαν· καὶ ἀποστὰς ἐκεῖθεν, ἐτέρωθεν ἀνερπύσας μετὰ τοῦ W I 41  
 ἐπομένου αὐτῷ ἔπεισι τοῖς πολεμίοις ὑπνώττουσι. καὶ κτείνουσι  
 15 μὲν ὥς εἴκοσι, τοῖς δὲ λοιποῖς δειλίαν ἐνέβαλον· οἱ θορυβού-  
 μενοί τε καὶ φεύγοντες ὑπ' ἀλλήλων διώλλυντο. ἰδὼν δὲ ταρατ-  
 τόμενον ὁ Σαούλ τὸ τῶν πολεμίων στρατόπεδον, καὶ ἀπόντα τὸν C  
 υἱὸν ἅμα τῷ ὀπλοφόρῳ κατανοήσας, προσβάλλει καὶ αὐτὸς τετα-  
 ραγμένοις τοῖς ἐναντίοις· καὶ οἱ πρὶν δὲ διὰ φόβον κρυβέντες  
 20 ἀναθαρσύναντες τῷ βασιλεῖ προσετίθεντο. καὶ διώκων τοὺς  
 πολεμίους ἐκτίννυν. ἐπαρᾶται τοίνυν τοῖς ἑαυτοῦ, εἴ τις ἀπο-  
 σχόμενος τοῦ φονεύειν τοὺς ἐχθρούς, φάγοι εἰ μὴ νῦν αὐτοὺς

2 γαβαὼ (ut supra) LXX, Γαβαὼν Iosephus. 10 ὁ λόγος A.  
 15 ἐνέβαλον A, ἐνέβαλλον PW. 18 ἅμα κατ. τῷ ὀπλ. A.  
 21 ἑαυτοῦ A, αὐτοῦ PW.

sententia." ita discessit Samuel, Saul vero et Ionathas filius eius cum sexcentis militibus Gabaonem profecti sunt. alienigenae autem oopiis trifariam divisus agros Israelitarum populabantur. id Saul, Ionathas et Achia sacerdos ex alto conspicientes, et ob paucitatem ad opem ferendam impares, animisangebantur. at Ionathas, patre inconsulto, cum solo armigero de colle descendens "aggrediamur" inquit "castra hostium: qui si nobis dixerint, discedite, non adscendemus ad eos; sin adscendere inasserint, ea verba victoriae tessera habenda erunt." itaque ad castra hostium fertur. illi "adscendite ad nos" inquiunt: "est enim quod vobiscum colloquamur." ea vox animum auxit Ionathae, atque inde digressus aliunde cum suo comite arripit, hostes dormientes invadit: ac caesis ad viginti, caeteris terrorem incutiunt, ut perturbati et fugientes alii ab aliis interirent. Saul castra hostium perturbata videns, et filii atque armigeri illius absentia cognita, impetum et ipse in hostes perturbatos facit. tum qui dudum prae metu se occultarant, receptis animis cum rege se coniungunt, hostes persequuntur, caedunt. Saul diras imprecatu-  
 catur suis, si quis ante noctem caede hostium intermissa cibum gustaret.



παύσοι. ἐν δὲ τῷ διώκειν κατὰ τινὰ δρυμὸν ἦλθον ἐν ᾧ μελισ-  
σὼν ἦν, καὶ λαβὼν ὁ Ἰωνάθαν κηρίον μέλιτος ἔφαγεν· οὐ γὰρ  
ἦν ἀκηκοὺς τῆς ἀρχῆς τοῦ πατρὸς. ἐπελθεῖν δὲ βουλευθεὶς ὁ  
Σαοὺλ τῇ τῶν ἐναντίων παρεμβολῇ, ἡρώτα διὰ τοῦ ἀρχιερέως  
D τὸν θεὸν εἰ δίδωσι νίκην. τοῦ δὲ θεοῦ μὴ δηλοῦντος, ἐζήτει  
τὸ αἷτιον, καὶ “ὄμνυμι” ἔφη “αὐτὸν τὸν θεὸν ἀποκτείνειν τὸν  
ἁμαρτόντα, κἂν Ἰωνάθαν εἴη ὁ παῖς ὁ ἐμός.” καὶ κληρωσα-  
μένων ἐπὶ Ἰωνάθαν ὁ κλῆρος ἔπεσεν. ὁ δὲ περὶ ἁμαρτίας ἀνα-  
κρινόμενος οὐδὲν εἶπεν ἑαυτῷ συνειδέναι ἢ ὅτι χθρὲς τὴν ἀρχὴν  
ἀγνοήσας ἐν τῷ διώκειν ἐγευσάμην κηρίου. ἀκούσας δὲ ὁ πατὴρ 10  
ἀποκτενεῖν αὐτὸν ὤμοσε. καὶ ὁ λαὸς ἀντῴμοσε μὴ περιόψεσθαι  
τὸν αἷτιον τῆς νίκης ἀποθανοῦμενον, καὶ ἔξαρπάσαντες αὐτὸν  
εὐχαῖς τὸν θεὸν ἐξιλάσκοντο. διαφθείρας δὲ ὁ Σαοὺλ ὥσει  
μυριάδας ἔξ τῶν Παλαιστινηῶν ἀνθυπέστρεψε. χειροῦται δὲ  
P I 62 Ἀμμανίτας καὶ Μωαβίτας Παλαιστινηοὺς τε καὶ Ἰδουμαίους καὶ 15  
Ἀμαληκίτας καὶ τὸν βασιλέα τῆς Σουβᾶ, καὶ ἐξέλειτο τὸν Ἰσραὴλ  
ἐκ χειρὸς τῶν ἄλλοφύλων. (29) ἦσαν δὲ τῷ Σαοὺλ υἱοὶ τρεῖς,  
Ἰωνάθαν καὶ Ἰησουὶ καὶ Μελχισουὶ, καὶ θυγατέρες δύο, Μερὸβ  
καὶ Μελχόλ· ἀρχιστρατηγὸν δὲ εἶχε τὸν Ἀβεννήρ υἱὸν Νῆρ συγ-  
γενοῦς αὐτοῦ.

Ἐφη δὲ Σαμουὴλ τῷ Σαοὺλ κελεύειν αὐτῷ τὸν θεὸν πατάξαι  
τὸν Ἀμαλήκ, καὶ κρατήσαντα μηδεὶνὸς φείσασθαι, μὴ γυναικῶν

1 ἦλθον add A.

7 ἁμαρτώτα A.

15 μωαβίτας καὶ ἁμ.

καὶ παλ. A.

16 Σουβᾶ LXX, Σωβᾶς Iosephus.

18 prius

καὶ om A.

ἰσουὶ A, Ἰσουεὶ LXX, Ἰεσοῦς Iosephus.

Fontes. Cap. 29. Iosephi Ant. 6 7—9. Regum 1 15—17.

inter persequendum Ionathas, execrationis paternae ignarus, cum in silvam esset ventum in qua apiarium erat, favum comedit. Saul castra hostium oppugnaturus per sacerdotem oraculum consulit num victoriam largiatur deus, sed deo nihil respondente, auctorem offensi numinis quaerit et “ipsum deum testor” inquit “me sotentem occisurum, etiamsi filius meus Ionathas fuerit.” sorte ducta Ionathas designatur; qui rogatus quid deliquisset, se nullius peccati sibi esse conscium ait, nisi quod pridie, paternae execrationis ignarus, de favo gustasset. eo pater audito, se illum occisurum iurat. populus contra et ipse iurat se non passurum ut victoriae auctor occidatur; eoque erepto votis deum placat. Saul Palaestinatorum circiter sexaginta milibus occisis regreditur. Ammanitis, Moabitis, Palaestinis, Idumaeis, Amalechitis nec non Subae rege subactis, Israelitas e manu exterorum eripit. (29) filii Sauli erant tres, Ionathas Iesus et Melchisus, ac filiae duae, Meroba et Melchol: imperatorem habebat Abenerem, Neris cognati sui filium.

Dixerat autem Sauli Samuel, iubere deum ut caederet Ama-  
lechum, victoriaque potitus nemini parceret, non mulieribus non infan-

μὴ νηπίων μὴ ὑποζυγίων μὴ βοσκημάτων, ἐξαλειῖναι δὲ τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐκ τῆς γῆς. καὶ ὁ Σαούλ τῷ Ἀμαλήκ συμβαλὼν κατὰ κράτος νικᾷ καὶ κτείνει πάντας, χειροῦται δὲ καὶ τὸν βασιλέα τῆς Β χώρας Ἀγαγ ὠνομασμένον, καὶ οὐκ ἀπέκτεινεν, ἀγασθεὶς αὐτὸν  
 5 διὰ κάλλος καὶ μέγεθος· καὶ τὰ τῶν βουκολίων καὶ ποιμνίων καὶ τῶν ἄλλων ἐξαίρετα περιεποίησατο, ἀμνημονήσας τῆς θείας προσταξέως. χρηματισθεὶς δὲ Σαμουὴλ παρὰ τοῦ Θεοῦ, εἰπόντος μεταμεμειλῆσθαι ὅτι ἐβασίλευσε τὸν Σαούλ, συνήντησε τῷ βασιλεῖ. ὁ δὲ εὐχαριστεῖν ἔλεγε τῷ Θεῷ δόντι κράτος αὐτῷ κατὰ τῶν πολε-  
 10 μίων, καὶ πάντα δὲ τὰ κεκελευσμένα ποιῆσαι. καὶ ὁ προφήτης “βοῆς” εἶπεν “ἀκούω ὑποζυγίων καὶ βοσκημάτων ἄλλων. πόθεν ταῦτα;” Σαούλ δὲ τὸν λαὸν εἶπεν εἰς θυσίαν τετηρηκέναι αὐτὰ τῷ Θεῷ, τοὺς δὲ Ἀμαληκίτας πάντας ἐξαφανισθῆναι ἄτερ τοῦ C βασιλέως αὐτῶν. πρὸς ταῦτα ὁ Σαμουὴλ “ἐπεὶ τὰ κεκελευσμένα σοι” ἔφη “πρὸς Θεοῦ παραβέβηκας, ἴσθι ὅτι τὴν βασιλείαν ἀφαιρεθήσῃ.” ὁ δὲ κατετίθετο ἁμαρτῆσαι, καὶ ἱλαστήρια θῦσαι τὸν προφήτην ἰκέτενε. καὶ ὅς ὑπεχώρει, Σαούλ δὲ τῆς διπλοῖδος ἐπιλαμβάνεται αὐτοῦ καὶ διαρρήσσει ταύτην βιαζόμενος αὐτὸν κατασχεῖν. καὶ ὁ προφήτης “οὕτως” ἔφη “ἡ βασιλεία σου διαρ-  
 20 ρηχθήσεται καὶ δοθήσεται ἀνδρὶ δικαίῳ καὶ ἀγαθῷ.” δεομένου δ’ ἔτι τοῦ βασιλέως πείθεται, καὶ ἀχθῆναι τὸν Ἀγαγ αἰτεῖ, καὶ κτανθέντος ἐκείνου κελεύσει αὐτοῦ ἀντίκα εἰς Ἀρμαθαῖμ ἀποχωρεῖ.

2 προσβαλὼν A. 8 “μεταμεμειλῆσθαι cod. Reg. et Colbert.” DUCANG., μεταμειλῆσθαι Wolfii codices (ut videtur), μεταμελεῖσθαι A, μεταμειλῆσαι PW. 9 δ’ εὐχαριστεῖν A, δὲ εὐχαριστήσαι PW: Iosephus εὐχαριστῶ. 16 ἱλαστήριον A. 17 ἰκέτενε A, ἐκέλενε PW. 19 ἡ βασ. σου ἔφη A. 22 ἀρμαθὲμ ὑποχωρεῖ A.

tibus non inmentis non pecudibus, sed eorum nomen funditus deleteret. itaque Saul cum Amalechitis congressus hostes vincit, caedit omnes; sed Agagum illius terrae regem in potestatem redactum admiratione formae et magnitudinis non occidit; armenta etiam, greges caeteraque eximia, divini mandati immemor, conservat. proinde Samuel, a deo edoctus poenitere eum Saulis creati regis, occurrit regi. is ait se gratiam habere deo cuius munere vicisset hostes, et ut iussus fuerit, administrasse omnia. tum Samuel “vocem” inquit “audio inmentorum et aliarum pecudum: unde ista?” Saul respondet, populum ea in victimam asservasse deo: caeterum Amalechitas omnes, rege eorum excepto, deletos esse. ad ea Samuel “quoniam” inquit “dei iussis non obtemperasti, scito te regnum amissurum.” at ille, se peccasse fassus, prophetam orat ut per sacrificia deum sibi reconciliet. discedit vates: quem dum Saul per vim retinere nititur, vestem eius abruptit. ibi propheta “sic” inquit “regnum a te abruptetur ac viro iusto et bono dabitur.” rege autem ne sic quidem remittente preces paret; et Agago adduci occidique iusso, illico Armathaim revertitur.

**D** Καὶ αὐτῷ ἐντέλλεται ὁ θεὸς πρὸς Ἰεσσαὶ ἀπελθεῖν καὶ  
 χρῖσαι τῷ ἔλαιῳ εἰς βασιλέα ἓνα τῶν ἐκείνου υἱῶν ὃν ἂν διδῷ  
**W I 42** αὐτῷ. καὶ ἀπελθὼν εἰς Βηθλεὲμ καὶ θύσας κέκληκε τὸν Ἰεσσαὶ  
 καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ. καὶ ἰδὼν τὸν πρωτότοκον μέγαν τε καὶ  
 καλὸν ᾤήθη ἐπ' αὐτῷ τὸν θεὸν εὐδοκεῖν. ὁ δὲ θεός "μὴ ἐπι-5  
 βλέψῃς" εἶπεν "ἐπὶ τὴν ὄψιν αὐτοῦ, μηδ' εἰς τὸ τοῦ σώματος  
 μέγεθος· ἄνθρωπος μὲν γὰρ εἰς πρόσωπον ὄψεται, ὁ δὲ θεὸς εἰς  
 καρδίαν." παρελθόντων δὲ καὶ τῶν ἄλλων παίδων τοῦ Ἰεσσαί,  
 ἐπ' οὐδενὶ εὐδόκησεν ὁ θεός. καὶ ᾤπε Σαμουὴλ "οὐκ ἐξελέξατο  
 κύριος ἐν τούτοις, καὶ εἰ ἔστιν ἔτι λοιπός, παρελθέτω." καὶ **10**  
**P I 63** Ἰεσσαί "μικρὸς ἔτι περιλέλειπται" ἔφη "ποιμαίνων." κληθῆναι  
 οὖν αὐτὸν ὁ προφήτης ἐκέλευσεν. ὥς δ' ἤκε κληθεὶς ὁ Δαβίδ,  
 παῖς πυρράκης μετὰ κάλλους ὀφθαλμῶν καὶ τᾶλλα καλός, τοῦτον  
 εἶναι τὸν χρυσθησόμενον δηλοῖ τῷ Σαμουήλ ὁ θεός. καὶ λαβὼν  
 ἐκεῖνος τὸ κέρας τοῦ ἔλαιου ἔχρισεν αὐτὸν ἐν μέσῳ τῶν ἀδελφῶν **15**  
 αὐτοῦ. καὶ ἀπῆλθεν εἰς Ἀρμαθαΐμ. πνεῦμα δὲ θεῖον ἐφῆλατο  
 ἐπὶ Δαβίδ, ἐκ δὲ Σαουλ ἀπέστη, καὶ πνεῦμα πονηρὸν μετήρει  
 αὐτὸν συμπνίγον καὶ κακοῦν τὸν ἄνδρα. ἔδοξεν οὖν παρίστασθαι  
 τινα τῷ βασιλεῖ εἰδότα ψάλλειν μετὰ κιννύρας, ἵν' ὅτε προσπέσοι  
 αὐτῷ τὸ δαιμόνιον ἐκταράττον, ψάλλη ἐν τῇ κιννύρᾳ καὶ κατευ- **20**  
**B** νάξῃ τὸν τάραχον. μεταπέμπεται τοίνυν ὥς τοιοῦτον τὸν Δαβίδ·  
 καὶ ἡγαπήθη ὁ νεανίας σφόδρα παρὰ τοῦ βασιλέως, καὶ εἰς ὀπλο-  
 φόρον αὐτῷ ἐχρημάτισε. καὶ ἐν τῷ ἐπιέναι τῷ βασιλεῖ τὸ πνεῦμα

5 ἐπ' αὐτὸν A.

10 ἔστιν om A.

11 ἐπιλέλειπται A.

ποιμαίνων A, ποιμένων PW.

16 ἀρμαθαΐμ A.

Ac mandante deo Iessaeum accedit, ut unum ex filiis illius oleo regem inauguraret, qui sibi monstratus esset. Bethleemam cum venisset, re divina facta Iessaeum cum filiis arcessit, et cum primogenitum magnum formosumque vidisset, illum deo placere opinatur. sed deus "ne" inquit "vultum eius intueri nec proceritatem corporis: nam ut homo faciem spectet, animum deus intuetur." praetergressis igitur Iessaei filiis omnibus, nec ullo eorum deo placente, Iessaeo dicit Samuel "nullum horum elegit deus, sed si quis alius tibi est, is prodeat." tum Iessaeus "parvulus adhuc restat, qui oves pascit." eum arcessi propheta iubet. David accitus venit, rufus cum pulchritudine oculorum, caetera etiam formosus. eum esse qui ungendus esset, Samueli significat deus. itaque sumpta ampulla, oleo eum in medio fratrum inungit; atque Armathaim redit. spiritus autem divinus in Davidem insilit et a Saule recedit, pro quo illum malus spiritus invadit, praefocans et exagitans. visum igitur est regi adiungere hominem cinnura psallendi peritum, ut daemonii insultus ac turbatio cantu illo sopiretur. arcessitur David, ut idoneus ad eam rem, et a rege magnopere diligatur, adeo ut armiger eius appellaretur. quoties igitur spiritus ille

τὸ πονηρὸν κατεπῆδεν αὐτό, καὶ ἀφίστατο, καὶ εἰς ἑαυτὸν ὁ Σαούλ ἐπανήρχετο.

Οἱ δ' ἀλλόφυλοι κατὰ πῶν Ἰσραηλιτῶν ἐπεστράτευσαν, ἀντικατέστησαν δὲ αὐτοῖς καὶ οἱ ἐξ Ἰσραήλ. καὶ ἐν μεταίχμιῳ τῶν στρατευμάτων ἀμφοῖν ἀνὴρ τις τῶν ἀλλοφύλων στάς, Γολιάθ ἐκείνῳ τὸ ὄνομα, ἀνὴρ δυνατὸς καὶ πάντων ὑπερανειστηκώς (πηχέων γὰρ ἕξ καὶ σπιθαμῆς τὸ ὕψος αὐτῷ, καὶ ὁ θώραξ αὐτοῦ πεντακισχιλίων σίκλων εἴλκε σταθμόν, καὶ τὸ δόρυ αὐτοῦ ὡς ἀντίον ὑφαινόντων, καὶ ἡ λόγχη τοῦ θώρατος σίκλων ἑξακο- C  
10 σίων), οὗτος ἐν μέσῳ στάς ἀνεβόησε πρὸς τοὺς υἱοὺς Ἰσραήλ “καταβήτω τις ἐξ ὑμῶν καὶ ἀντιστήτω μοι· καὶ ἐὰν πατάξῃ με, δουλεύσομεν ὑμῖν, ἐὰν δὲ ἐγὼ καταβαλῶ αὐτόν, ἔσεσθε ἡμῖν εἰς δούλους.” καὶ τοῦτο ἐπὶ τεσσαράκοντα ἐποίει ἡμέρας. τοῦ δὲ Σαούλ τὸν Δαβὶδ πρὸς Ἰεσσαὶ ἀναπέμψαντος, ὁ πατὴρ αὐτὸν  
15 ἔσταλκεν εἰς τὸ στρατόπεδον τοῖς στρατευομένοις τῶν ἀδελφῶν κομιοῦντα τὰ ἐπιτήδεια· τρεῖς γὰρ ἦσαν οἱ πρεσβύτεροι τῷ Σαούλ συνεπόμενοι. ἐλθόντος δὲ τοῦ Δαβὶδ πρὸς τοὺς ἀδελφούς, ὁ ἀλλόφυλος Γολιάθ πάλιν ὡς ἔθος αὐτῷ εἰς μονομαχίαν προ-  
καλεῖτο καὶ τοὺς Ἑβραίους ὠνειδίζεν ὅτι μηδεὶς αὐτῷ συμμιξαι D  
20 θαρρεῖ. ἀκούσας δὲ τῶν λόγων τούτων ὁ Δαβὶδ ἠγανάκτησε καὶ εἶπε πρὸς τοὺς παρόντας “ἐγὼ μονομαχήσω αὐτῷ.” ἀνηγγέλη τοῦτο τῷ βασιλεῖ, ὁ δὲ παραστάντι αὐτῷ τῷ Δαβίδ “οὐ δυνήσῃ”

1 αὐτό] αὐτοῦ A. 8 prius αὐτοῦ A, αὐτῷ PW. 11 ἀντι-  
καταστήτω A. 11 et 12 ἄν A. 12 δουλεύσομεν A, δουλεύ-  
σομεν PW. 13 ἐποίει ἐπὶ τ. ἡμ. A. 15 εἰς τὸ στρ. ἔσταλκεν A.  
19 αὐτῶν A. 20 ὁ add A. 22 δυνήσῃ A, δυνήσει PW.

malus regem invadebat, carminibus illius abigebatur, et Saul ad se redibat.

Cum autem Palaestini bellum Israelitis intulissent, atque hi in procincta starent, quidam ex alienigenis stans in medio amborum exercituum, nomine Goliath, vir robustus et magnitudine corporis omnibus superior, quippe statura sex cubitorum et dodrantis, cuius thorax siclorum quinque milia pendebat, hasta instar iugis textorii erat, mucrone sexcentorum siclorum pondere, is igitur in medio stans exclamat ad Israelitas “descendat aliquis vestrum et mecum congrediatur: qui si me percusserit, serviemus vobis; sin ego illum deiecero, vos nostri servi eritis.” idque quadraginta diebus continenter fecit. David autem a Saule ad patrem Iessaeum remissus, subinde in castra missitabatur ad afferendum fratribus militantibus commeatum: nam tres natu maiores Saulem sequebantur. cum igitur ad fratres venisset, Goliath rursus de more singulare certamen poscebat et Hebraeis exprobrabat neminem secum congredi audere. iis verbis auditis indignatus David ad eos qui aderant ait se cum illo pugnaturum. quo nuntiato rex Davidi “non”

ἔφη "διὰ μάχης χορῆσαι πρὸς τοῦτον τὸν ἀπερίτμητον· παῖς γὰρ σὺ ἔτι." καὶ ὁ Δαβὶδ θαρρεῖν ἔλεγεν ἐπὶ τῷ θεῷ, ὃς αὐτὸν κατὰ τῆς ἄρκτου ἐνίσχυσε καὶ κατὰ τοῦ λέοντος ἐπερχομένων τῇ ποίμνῃ καὶ θρέμματα ἄρπαζόντων, οὓς διώξαι εἶπε καὶ τὰ μὲν ἡρπαγμένα ἐπανασώσασθαι, πατάξαι δὲ τοὺς θῆρας καὶ ἀνελεῖν. 5

P I 64 ἐπὶ τούτῳ ἔφη θαρρεῖν ὥς καὶ τὸν ἀλλόφυλον πατάξαι δώσει αὐτῷ καὶ ἐξελεῖν ὄνειδος ἐξ υἱῶν Ἰσραήλ. ὁ μὲν οὖν εἶπε ταῦτα, ὁ δὲ βασιλεὺς ἐπέτρεψέν οἱ πορεύεσθαι, καὶ περιέθετο τὰ οἰκεῖα ὅπλα αὐτῷ. καὶ ἦσαν ἄχθος αὐτῷ, καὶ ἀπεδύσατο ταῦτα, ἄρας δὲ τὴν βακτηρίαν καὶ πέντε λίθους ἐν τῷ καδδίῳ ἐνθάμενος καὶ 10 τὴν σφενδόνην φέρων ἐν τῇ χειρὶ, πρὸς τὸν ἀλλόφυλον ὤρμησεν. ὁ δὲ κατεγέλα αὐτοῦ καὶ ἐπυνθάνετο εἰ πρὸς κύνᾳ τῇ βακτηρίᾳ

W I 43 καὶ τοῖς λίθοις πορεύεται. καὶ ὁ Δαβὶδ καὶ χεῖρῳ κυνὸς ἡγεῖσθαι αὐτὸν ἀπεκρίνατο. ἐκεῖνος δὲ ὀργισθεὶς, καὶ μεγαλαυχήσας δώσειν τὰς σάρκας αὐτοῦ τοῖς πετεινοῖς τε καὶ τοῖς θηρσίν, ὥρ- 15

B μησεν ἐπ' αὐτόν. ταχύνας δὲ ὁ Δαβὶδ καὶ λίθον τῇ σφενδόνῃ ἐνθάμενος ἐπὶ μέτωπον ἐπάταξε τὸν πολέμιον. καὶ ἦν ἡ πληγὴ κραταιά, καὶ ἔπεσεν ἐπὶ πρόσωπον ὁ ἀλλόφυλος. δραμῶν δὲ Δαβὶδ καὶ τὴν ἐκείνου ῥομφαίαν σπασάμενος ἀποτέμνει τὴν κεφαλὴν Γολιάθ καὶ σκυλεύει τὰ ὅπλα αὐτοῦ. τοῦτο τοῖς ἀλλοφύλοις 20 δειλίαν ἐνέβαλε, καὶ ἔκλιναν εἰς φυγὴν. Σαοὺλ δὲ τὸ οἰκεῖον αὐτοῖς ἐπάγει· στρατεύμα φεύγουσι· καὶ κτείνεται τῶν Παλαισ-  
στηνῶν πλῆθος πολὺ καὶ πλείονες τραυματίζονται καὶ τὸ στρατό-  
πεδον αὐτῶν διαρπάζεται. τὴν κεφαλὴν δὲ Γολιάθ προσάγει  
Δαβὶδ τῷ Σαοὺλ, τὴν δὲ ῥομφαίαν τῷ θεῷ ἀνατίθησιν. 25

inquit "poteris pugnam committere cum isto incircumciso, cum puer adhuc sis." tum David se deo fretum esse respondet, qui sibi contra ursam vires dedisset et contra leonem qui gregem invasissent et pecudes rapuissent: eos se persecutum et rapta recuperasse et percussisse bestias atque occidisse. eo igitur se esse fretum, qui et alienigenam illum sibi perimendum sit traditurus, et ignominiam Israeliticae gentis depulsurus. atque ille quidem haec dicebat, rex autem ire permittens sua illi arma accommodat: quibus David gravatus uti recusat, sed baculo sublato et quinque lapidibus in pera conditis cum funda sua ad alienigenam properat. at ille per derisum interrogat num ad canem cum baculo et lapidibus iret. David respondet eum sibi cane deteriore videri. tum ille iratus verbis arrogantibus se carnem eius feris et alitibus daturum minitans contra Davidem ruit: qui et ipse celeriter lapide fundae imposito frontem hostis ictu adeo vehementi ferit ut is pronus in faciem corrueret. David accurrit, eductoque Goliae gladio caput illi praecidit, et spolia eius legit. ea re alienigenae territi in fugam vertuntur. Saul immisso fugientibus exercitu suo magnam turbam occidit, plures vulnerat, castra diripit. David Goliae caput Sauli offert, gladium deo consecrat.

30. Ἐπανιούσης δὲ τῆς στρατιᾶς αἱ γυναῖκες συνήντων C  
αὐτοῖς καὶ χορεύουσai χιλιάδας ὀλέσαι τὸν Σαοὺλ ἡδον, αἱ δὲ  
παρθέναι μυριάδας τὸν Δαβὶδ ἀφανίσαι ἀντιῆδον. τοῦτο πρὸς  
φθόνον ἠρέθισε τὸν Σαοὺλ, φήσαντα "καὶ τί αὐτῷ ὑστερεῖ πλην  
5 ἢ βασιλεία;" καὶ ὑπεβλέπετο τὸν Δαβίδ. ἐπιπεσόντος δὲ τῷ  
Σαοὺλ πνεύματος πονηροῦ, καὶ τοῦ Δαβίδ κατεπάρδοντος ὡς ἔθος  
αὐτῷ, τὸ δόρυ ἔβαλεν ὁ Σαοὺλ κατ' αὐτοῦ· καὶ δις τοῦτο ἐποίησε.  
καὶ ὁ Δαβίδ ἐξέκλινε· κύριος γὰρ ἦν μετ' αὐτοῦ. δεδιὼς δὲ αὐ-  
τὸν ὁ βασιλεὺς χιλιάρχον ἐποίησατο, ἵν' εἰς τοὺς πολέμους ἀπιὼν  
10 κινδυνεύσῃ. ὁ δὲ τῷ θεῷ συμμαχούμενος εὐωδοῦτο, καὶ ὁ λαὸς  
ἠγάπα αὐτόν, καὶ ἡ τοῦ βασιλέως θυγάτηρ Μελχὼλ ἦρα Δαβίδ. D  
προσηγγέλθη οὖν ὁ ἔρως τῷ βασιλεῖ, καὶ ὅς εἰς λαβὴν ἐπιβουλῆς  
ἐχρᾶτο τῷ ἔρωτι. ἔφη γὰρ δώσειν αὐτῷ τὸ θυγάτριον εἰ ἑκατὸν  
ἀκροβυστίας ἐνέγκοι αὐτῷ, οἷηθεὶς πεσεῖσθαι αὐτόν τοῖς ἄλλο-  
15 φύλοις μαχόμενον. τοῦτο μαθὼν ὁ Δαβίδ ἐπορεύθη μετὰ τῶν  
ὑπ' αὐτόν, καὶ ἐπάταξεν ἐν τοῖς ἄλλοφύλοις καὶ ἤνεγκεν ἀκρο-  
βυστίας τῷ Σαοὺλ ἑκατόν. ὁ δὲ Ἰώσηπος οὐχ ἑκατὸν ἀκρο-  
βυστίας κομίσαι τὸν Δαβίδ, ἀλλὰ ἑξακοσίας κεφαλὰς ἄλλοφύλων.  
καὶ ζεύγνυσιν αὐτῷ τὴν ἑαυτοῦ θυγατέρα Μελχὼλ. ὁρῶν δὲ τὸν  
20 Δαβίδ καὶ τῷ θεῷ συμμαχούμενον καὶ τῷ πλήθει φιλούμενον,  
εἰ μᾶλλον ἐθεύλει, καὶ ἐπεβούλευεν αὐτῷ, καὶ κτανεῖν ἐπεχείρει. P I 65

2 αὐτοῖς A, αὐτῷ PW.

3 τὸν] τῷ A.

4 φόνον A.

ὑστερεῖ] λείπεται A: illud Iosephus.

5 ὑπεβλέπετο A.

7 ἔβαλε κατ' αὐτοῦ ὁ σαοὺλ A.

10 εὐωδοῦτο A, εὐοδοῦτο PW.

14 16 et 17 ἀκροβύστας A.

14 ἐνέγκῃ A.

15 μαχούμενον A.

21 αὐτῷ om A.

Fontes. Cap. 30. Iosephi Ant. 6 10 et 11. Regum 1 19.

30. Redeunti domum exercitui occurrunt mulieres ac saltantes  
Saulem mille occidisse canunt; Davidem vero decem milia delevisse  
respondent virgines. ea verba Saullem ad invidiam incitarunt, ut di-  
ceret "quid ei praeter regnum deest?" et Davidem suspectum haberet.  
itaque cum malo spiritu corripereetur, eumque David de more excantaret,  
lanceam contra illum mittit: idque iterato factum. sed David praesidio  
divino septus ictum declinat. deinde rex Davidem metuens tribunum  
militum creat, ut inter hostes periclitetur. at ille deo adiutore rem  
bene gerit, populo carus; nec non Melchol filia regis illius amore capitur.  
quo Saul nuntiato struendarum insidiarum occasionem arripit, filiam ei  
se daturum pollicens si centum praepudia alienigenarum sibi attulisset,  
fore sperans ut in praelio caderet. eo David intellecto, cum suis mili-  
tibus profectus, caesis hostibus centum Sauli praepudia affert (Iosephus  
non centum praepudia sed sexcenta capita attulisse narrat), itaque Mel-  
cholis coniugio potitur. caeterum Saul, qui eum et divinitus foveri et  
publice carum haberi cerneret, magis etiam formidare, insidiari, moliri



τῷ οὖν υἱῷ Ἰωνάθαν καὶ τοῖς πιστοτάτοις τῶν οἰκετῶν τὴν ἀναί-  
 ρεισιν αὐτοῦ ἐπιτάσσει. Ἰωνάθαν δὲ φιλῶν τὸν Δαβὶδ δηλοῖ  
 αὐτῷ τὸ ἐπίταγμα, καὶ φυλάττεσθαι παραίνεῖ, καὶ ἐπαγγέλλεται  
 διαλεχθῆσεσθαι περὶ αὐτοῦ τῷ πατρὶ καὶ τὸ πᾶν ἐκφῆναι αὐτῷ.  
 καὶ μέντοι καὶ διειλέχθη καὶ μετήνεγκε πρὸς πραότητα· μετα-  
 βαλὼν γὰρ μηδὲν ἀδικήσκειν ὤμοσε τὸν Δαβὶδ ὁ Σαούλ. Ἰωνά-  
 θαν δὲ ταῦτα δεδηλωκὼς τῷ Δαβίδ, εἰσάγει πρὸς τὸν βασιλέα  
 αὐτόν, καὶ ἦν ὡς πρῶην αὐτῷ παραμένων. τῶν δὲ Παλαι-  
 στηνῶν κινήθοντων καὶ πάλιν καὶ τοῖς Ἑβραίοις ἐπιόντων, ἀντι-  
 ταξόμενος αὐτοῖς παρὰ Σαούλ ὁ Δαβὶδ ἀποστέλλεται, καὶ μετὰ 10  
 Β νίκης ἐπάνεισι. τοῖς δ' εὐτυχήμασι τοῦ ἀνδρός καὶ ὁ κατ' αὐτοῦ  
 φθόνος συνηύξετο τῷ Σαούλ. καὶ τοῦ πονηροῦ πνεύματος αὐθις  
 ἐπελθόντος αὐτῷ καὶ συμπνέγοντος παρῆν ὁ Δαβὶδ τὴν κινῦραν  
 κρούων καὶ κατεπάρδων αὐτό. ὁ Σαούλ δὲ τὸ δόρυ κατέχων ἤκόν-  
 τισεν αὐτὸ κατὰ τοῦ Δαβίδ· ὁ δὲ προγνοὺς ἐξέκλινέ τε καὶ ἀνε- 15  
 χώρησεν. ἀπέστειλε δὲ Σαούλ νυκτὸς φύλακας εἰς τὸν οἶκον  
 Δαβίδ, ἵνα μεθ' ἡμέραν κτείνῃ αὐτόν. γνοῦσα δὲ τοῦτο Μελχὼλ  
 ἡ γυνὴ αὐτοῦ, διὰ θυρίδος τὸν ἄνδρα κατήγαγε· καὶ ἀπέδρα.  
 ἔωθεν δὲ τοῦ Σαούλ πέμψαντος ἐπὶ τὸν Δαβίδ, ἡ Μελχὼλ τὴν  
 κλίνην ἐτοιμάσασα ὥς τινος ἐν αὐτῇ κειμένου, καὶ τοῖς ἐπιβλή- 20  
 μασιν ὑποθεῖσα ἦπαρ αἰγὸς νεοσφαγοῦς, ὡς ἂν τῇ τούτου κινήσει  
 τὸ ἐπίβλημα σαλευόμενον δόκησιν παράσχη κεῖσθαι παρὰ τῇ κλίνῃ  
 τινά, εἰσάγει τοὺς σταλέντας καὶ νοσεῖν τὸν ἄνδρα φησὶν. οἱ δὲ

2 ἐπιτάττει Α. 14 αὐτοῦ Α. 15 ἐκλινέ τε Α. 17 δὲ ]  
 δὲ καὶ Α. 20 ἐπιβλήμασι περιθεῖσα Α. 22 παρέχη Α.

necem. igitur Ionathae filio et famulorum fidelissimis caedem eius  
 mandat. verum Ionathas, qui Davidem amaret, mandatum patris ei  
 refert, cavere iubet, cum patre se acturum promittit ei que indicaturum  
 omnia. facit ita et patris animum ad clementiam traducit, ut mutata  
 sententia iuraret se Davidi nullam facturum iniuriam; et Davidem his  
 renuntiatis ad regem adducit, ut sicut prius ei praesto esset. cum  
 autem Palaestini denuo se moverent et Hebraeos invaderent, David  
 contra eos a Saule missus, re bene gesta revertitur. sed quo hic plu-  
 ribus successibus utitur, eo graviolem regis invidiam subit. itaque cum  
 Sauli, quem malus genius denuo invaserat atque angebat, cum cinnryra  
 praesto esset et excantaret, Saul hastam correptam contra eum coniecit:  
 at ille praevisto declinatoque ictu discedit. Saul vero satellitibus noctu  
 in Davidis aedes missis, mane eum tollere decreverat. quo Melchol  
 cognito Davidem per fenestram demissum eripit. mane cum David ab-  
 ducendus esset, Melchol ita parato lectulo quasi aliquis in eo iaceret,  
 et stragulis corde recens mactatae caprae supposito, cuius motu stra-  
 gula agitata opinionem afferrent quasi aliquis in lectulo recumberet,



ἀπήγγειλαν τῷ Σαούλ, καὶ ὃς ἐπὶ τῆς κλίνης αὐτὸν ἀχθῆναι διακελεύεται. ἀπελθόντες δὲ οἱ πεμφθέντες καὶ τῆς κλίνης ἀρά-  
 μνοι τὸ ἐπίβλημα, τὸ τέχνασμα κατενόησαν καὶ τῷ βασιλεῖ  
 κατηγγέλκασιν. οὕτω δὲ τὸν θάνατον ὁ Δαβὶδ ἐκφυγὼν τῷ  
 5 Σαμουὴλ εἰς Ἀρμαθαΐμ προσελήλυθε καὶ σὺν ἐκείνῳ διῆγεν ἐν  
 Ναβιὼθ εἰς Ῥαμά. πέμπει τοίνυν καὶ ὁ Σαούλ τοὺς ἄξοντας  
 τὸν Δαβίδ, οἱ δ' ἀπελθόντες καὶ προφητῶν ἐκκλησίαν εὐρόντες  
 καὶ αὐτοὶ προεφήτευσον. τοῦτο μαθὼν ὁ βασιλεὺς ἑτέρους πέμπει, D  
 καὶ ἐκείνων σχόντων ὁμοίως ἄλλους ἀπέστειλε, καὶ τῶν τρίτων δὲ  
 10 κατόχων γεγονότων τῷ πνεύματι αὐτὸς ἐξώρμησεν ὑπ' ὀργῆς, καὶ  
 πλησιάσας προφητεύειν ἤρξατο καὶ αὐτός. ὅτε καὶ τὸ ᾠδόμενον  
 οἱ ἐκεῖ παρόντες ἐφθέγγαντο τό "εἰ καὶ Σαούλ ἐν προφήταις;"  
 ἔλθων δὲ ὅπου ἦν Σαμουὴλ, ἔκφρων ὥσπερ γενόμενος καὶ τὴν  
 ἐσθῆτα περιδυσάμενος γυμνὸς ἔκειτο δι' ὅλης τῆς ἡμέρας καὶ τῆς  
 15 νυκτός.

31. Ὁ δὲ Δαβὶδ ἐκεῖθεν ἀπέδρα καὶ τῷ Ἰωνάθαν τὴν  
 κατ' αὐτοῦ τοῦ πατρὸς μεμήνυκεν ἐπιχείρησιν· ὃ δὲ ἠπίσται. P I 66  
 ἡξίου δὲ αὐτὸν ὁ Δαβὶδ ἀπόπειραν ποιήσασθαι τῆς γνώμης τῆς  
 πατρικῆς καὶ ταύτην δηλῶσαι αὐτῷ ἔξω προσμενοῦντι τῆς πόλεως.  
 Ἀπροσαγαγὼν οὖν λόγους ὁ Ἰωνάθαν τῷ πατρὶ περὶ τοῦ Δαβίδ,  
 καὶ τὴν πατρικὴν προαίρεσιν ἔγνωκὼς διψῶσαν τὸν θάνατον τοῦ

8 καὶ ἑτέρους A. 13 δὲ om A. 14 δι' ὅλης νυκτός τε  
 καὶ ἡμέρας, spatium inter ὅλης et νυκτός relicto, A. 18 δὲ ὁ  
 δαβὶδ αὐτὸν A.

Fontes. Cap. 31. Iosephi Ant. 6 11—13. Regum I 20—24.

nissos introducit, maritum aegrotare dicens: quo Saul nuntiato eum in  
 lecto afferri iubet. illi sublato lectulo reiectisque operimentis commen-  
 tum deprehensum regi nuntiant. sic David vitata morte Armathaim ad  
 Samuelem sese confert et cum eo Nabiothae Ramae degit. Saul eo  
 quoque mittit satellites qui Davidem abducerent: qui cum eo pervenis-  
 sent, invento prophetarum conventu vaticinari et ipsi coeperunt. eo  
 cognito rex alios mittit: quibus et ipsis eodem modo affectis iterum  
 mittit alios: qui cum et ipsi numine afflati essent, ipse ira percitus  
 propere descendit, cumque prope accessisset, itidem vaticinari coepit.  
 quo tempore qui ibi erant celebratum illud protulerunt "numquid et  
 Saul inter prophetas?" cum vero ad Samuelem accessisset, alienata  
 mente exutisque vestibus totum diem totamque noctem nudus iacuit.

31. David inde aufugiens Ionathae patris contra se conatum  
 significat. quod cum ille non crederet, petit ut paterni animi periculum  
 faciat et sibi extra urbem manenti nuntiet. itaque Ionathas Davidis  
 apud patrem facta mentione, cum eum illius sitire sanguinem intelle-

ἀνδρός, ἀπαγγέλλει πάντα αὐτῷ λάθρα δι' ἑαυτοῦ, καὶ σῶζειν  
 προτρέπεται ἑαυτόν. καὶ ᾤρκισι τὸν Δαβὶδ μεμνησθαι αὐτοῦ,  
 καὶ τύχῃ θανῶν ἐνδείξασθαι τι χρηστὸν εἰς τοὺς ἐξ αὐτοῦ.  
 ταῦτ' εἰπὼν Ἰωνάθαν ὑπέστρεψε, Δαβὶδ δὲ φεύγων εἰς Ναβὰ  
 παραγίνεται πρὸς Ἀβιμέλεχ τὸν ἀρχιερέα. ὁ δὲ πῶς μόκος ἦκει 5  
 διεπυνθάνετο. καὶ κεῖνος ἐντετάλθαι τι αὐτῷ παρὰ τοῦ βασιλέως  
 B εἶπεν ἀπόρητον, "καὶ ἵνα μή τις γινῶ περὶ τούτου, μεμόνωμαι·  
 ἐνταῦθα δέ μοι συνελθεῖν τοῖς παιδαρίοις ἐπέταξε." ταῦτα  
 εἰπὼν ἄρτους ᾔτησε. καὶ ὁ ἀρχιερεὺς μὴ ἔχειν εἶπεν ἄλλους ἢ  
 τοὺς ἁγίους, καὶ "εἰ ἀπὸ γυναικὸς ἐφυλάξασθε, λάβετε τούτους 10  
 καὶ φάγετε." ὁ δὲ καὶ ῥομφαίαν αὐτῷ δοθῆναι ἐζήτησε. μὴ  
 ἔχειν μέντοι ὁ ἀρχιερεὺς ὄπλον ἕτερον ἀπεκρίνατο ἢ τὴν ῥομφαίαν  
 τοῦ Γολιάθ, ἣν αὐτὸς ἀνέθετο τῷ θεῷ. καὶ ταῦτα λαβὼν ὁ  
 Δαβὶδ εἰς Γέθ' ἀπελήλυθε πρὸς βασιλέα τῶν ἀλλοφύλων Ἀγχοῦς.  
 καὶ γνωσθεὶς ὅστις εἶη καὶ φοβηθεὶς, μανίαν ὑπεκρίθη καὶ ὥς 15  
 ἔκφρων ἐπορεύετό τε καὶ ἔπραττεν. οὕτω δ' ἐκ τῶν ἀλλοφύλων  
 C διασωθεὶς εἰς τὴν Ἰούδα φυλὴν παραγίνεται, καὶ κρύπτεται εἰς  
 τὸ σπήλαιον Ὀδολάμ. ἔνθα οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ καὶ οἱ συγγενεῖς  
 προσῆλθον αὐτῷ· εἶτα καὶ ἄλλοι ἐκεῖ συνερρήσαν, ὥς γενέσθαι  
 πάντας περὶ τετρακοσίους. ἅπεισιν δ' ἐκεῖθεν εἰς τὴν Μωαβίτιν, 20  
 καὶ παρακαλεῖ τὸν βασιλέα Μωᾶβ κυροικῆσαι παρ' αὐτῷ τοὺς  
 γονεῖς αὐτοῦ ἕως ἂν εἷς τι τέλος ἦξει τὰ κατ' αὐτόν. ὁ δὲ πεί-

3 τοὺς] τὸν A.      6 αὐτῷ add A: LXX ὁ βασιλεὺς ἐντέταται  
 μοι ῥῆμα.      8 ἐπέταξε A.      12 ἢ] εἰ μὴ A.      14 ἐγχοῦς A.  
 20 εἰς μωαβίτας A.

xisset, illi clam ipse omnem rem nuntiat et fuga salutem quaerere iubet;  
 Davidemque iureiurando sibi obstringit ut sui recordaretur, et si ipse  
 mortuus esset, liberis suis beneficeret. his Ionathas dictis revertitur,  
 David Nabam ad Abimelechum pontificem se confert. ei miranti cur  
 solus iret David "mihi rex" inquit "arcani aliquid mandavit, quod ne  
 quis rescisceret, solus adsum: hic autem convenire me famulos meos  
 iussit." his dictis panes petiit. sacerdos se non nisi sacros habere  
 respondit: verum si a mulieribus puri essent, acciperent atque ederent.  
 tum David gladium etiam dari sibi petit: sed cum sacerdos non alia  
 arma nisi Goliae gladium se habere diceret, quem ipse deo consecrasset,  
 eo David accepto Getham ad regem alienigenarum Anchum se confert.  
 ibi agnitus, et perterrefactus, insaniam simulans quasi mentis impos et  
 incedere et agere omnia. sic ab alienigenis elapsus in tribum Iudaicam  
 proficiscitur, et in spelunca Odola delitescit. ubi fratres et cognati eum  
 conveniebant, post et alii ad eum confluebant circiter quadringenti.  
 inde in Moabitidem abit, regemque orat ut parentibus suis illic exulare  
 liceret donec suae res exitum aliquem sortirentur. obsequitur ille, et

5 θεται καὶ προσδέχεται τὸν Ἰεσσαὶ καὶ τὸν οἶκον αὐτοῦ. καὶ ὁ  
 Δαβὶδ ἐπορεύθη εἰς τὴν γῆν Ἰούδα, τοῦτο Γὰδ τοῦ προφήτου  
 κελεύσαντος. ὁ Σαοὺλ δὲ μαθὼν ὅτι πλῆθος ἤθροισται πρὸς  
 Δαβὶδ, συγκαλεσάμενος τοὺς φίλους ὠνειδίξεν αὐτοὺς ὡς ἐκείνῳ  
 10 προστιθεμένους. δοῦλος δὲ τις Σαοὺλ Σύρος τὸ γένος, Δωὴκ  
 τοῦνομα, παρατυχὼν ὅτε τοὺς ἄρτους ὁ ἀρχιερεὺς ἔδωκε τῷ D  
 Δαβὶδ καὶ τὴν ῥομφαίαν τοῦ Γολιάθ, παρεστηκὼς τότε αὐτῷ,  
 ἀπήγγειλε τῷ βασιλεῖ ὡς εἶδε τὸν Δαβὶδ παραγενόμενον πρὸς  
 τὸν ἀρχιερέα καὶ ἐρωτῶντα δι' αὐτοῦ τὸν θεὸν καὶ ἐπισιτισμὸν  
 15 λαβόντα καὶ τὴν ῥομφαίαν. μεταπεμπάμενος δὲ τὸν ἀρχιερέα W I 45  
 ὁ βασιλεὺς ἐπενεκάλει αὐτῷ συνωμοσίαν μετὰ Δαβὶδ. καὶ  
 προσέταξε τοῖς παρεστῶσιν αὐτῷ ὀπλίταις κτεῖναι τὸν ἀρχιερέα  
 καὶ πᾶσαν τὴν γενεὰν αὐτοῦ· ἐδλαβηθέντων δ' ἐκείνων ἐπενεγκεῖν  
 χεῖρα τοῖς τῷ θεῷ ἱερωμένοις, τῷ Δωὴκ ἐπιτρέπει τοὺς φόνους.  
 20 καὶ ὃς ἀπέκτεινεν ἅπαντας τριακοσίους ὄντας καὶ πέντε, καὶ τὴν P I 67  
 πόλιν αὐτῶν ἐπάταξεν, ἥβηδὸν ἅπαντας ἀνελών, οὐ γυναικῶν  
 οὐ νηπίων οὐχ ἑτέρας ἡλικίας φεισάμενος. εἷς δὲ μόνος υἱὸς τοῦ  
 ἀρχιερέως διέδρα τὸν θάνατον Ἀβιάθαρ καλούμενος, ὃς φυγὰν  
 πρὸς Δαβὶδ ἀπήγγειλε τὰ γενόμενα.  
 25 Τῶν δὲ ἄλλοφύλων ἐμβεβληκότων εἰς Κεῖλὰ καὶ τὴν χώραν  
 ληϊζομένων, ὁ Δαβὶδ κελεύσαντος τοῦ θεοῦ ἐπῆλθεν αὐτοῖς μετὰ  
 τῶν τετρακοσίων, καὶ ἐπάταξεν αὐτοὺς καὶ τὴν λείαν ἅπασαν  
 ἐκινήγαγεν. Σαοὺλ δὲ στέλλει πλῆθος στρατιωτῶν ἐκεῖ αὐτὸν

2 εἰς τὴν γῆν ἐπορεύθη A.

6 ὄνομα A.

12 παρεστηκόσιν A.

14 ἐπιτρέπει] ἐπιτάσσει A.

23 αὐτὸν ἐκεῖ A.

Iussu cum sua familia suscepto David Gadis prophetae iussu in ter-  
 ram Iudaicam reddit. Saul ubi cognovisset Davidem manum fecisse, con-  
 vocat amicos, cum eis expostulat quasi cum Davide colludentibus.  
 Doeg autem Syrus, Saulis servus, qui adfuerat cum pontifex Davidi  
 panes et Goliae gladium dedisset, regi nuntiat ut Davidem ad pontifi-  
 cem profectum viderit, ut pontifex eius nomine deum consuluerit, ut  
 commeatum et Goliae gladium illi dederit. rex pontificem arcessitum  
 coniurationis cum Davide initae accusat, et a satellitibus cum omni pro-  
 genie occidi iubet. illis caedem virorum deo sacra offerentium reformi-  
 dantibus, Doego id negotii dat. is iussa regis exsequitur, omnibus  
 interfectis, numero quinque et trecentis: in civitatem eorum quoque  
 grassatus, sublati prorsus omnibus, nullo aetatis aut sexus respectu.  
 unus duntaxat pontificis filius Abiathar fuga elapsus Davidi nuntiat quid  
 accidisset.

Cum autem alienigenae Ceilam impressione facta praedas ex agro  
 agerent, David auctore deo cum quadringentis eos aggressus caedit,  
 omnemque praedam recipit. tum Saul copias militum ad eum occiden-

ἀναιρήσοντας. ὁ δὲ ἀπῆλθεν ἐκ Κεϊλὰ εἰς τὴν ἔρημον. καὶ  
 B Σαούλ οὐκ ἐπαύετο ζητῶν θανατῶσαι αὐτόν. Ἰωνάθαν δὲ ἦκει  
 παρὰ τὸν Δαβὶδ καὶ παρεθάρρυνεν αὐτόν καὶ παρεκάλει ἐλπίδας  
 ἔχειν χρηστάς. ἐπεὶ δὲ Δαβὶδ ἐπὶ τὴν πέτρων κατέφυγε τὴν ἐν  
 τῇ ἐρήμῳ Μαάν, καὶ ὁ Σαούλ ἐπῆλθε μετὰ πλήθους πολλοῦ, 5  
 ἐκινδύνευε ληφθῆναι Δαβίδ, εἰ μὴ ἄγγελος ἦκε τῷ Σαούλ ὡς  
 ἀλλόφυλοι τῇ χώρᾳ ἐπέθεντο· καταλιπὼν γὰρ τὸν Δαβίδ ἐπὶ  
 τοὺς πολεμίους ἐξώρμησεν. εἶτα ἀπηγγέλη αὐτῷ ὡς ἐν τῇ ἐρήμῳ  
 Γαδδὶ ἀνίσταται ὁ Δαβίδ, καὶ τρισχιλίους λαβὼν ἐπορεύετο,  
 ἀπὼν δὲ ὑπὸ τῆς γαστρὸς ἠνωχλήθη. καὶ ἦν τι σπηλαῖον ἐκεῖ, 10  
 ἐν ᾧ Δαβίδ καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ ἐνδότερον κατεκρύπτοντο· τοῦτο  
 εἰσέδυ Σαούλ εἰς ἀπόπατον. καὶ Δαβίδ ἠρεθίζετο παρὰ τῶν  
 C μετ' αὐτοῦ κτεῖναι Σαούλ. ὁ δὲ οὐκ ἐπέισθη, ἀλλὰ τὸ πτερύ-  
 γιον τῆς διπλοῖδος αὐτοῦ λάθρα ἐκτεμὼν ἔλαβε. καὶ ἐξελθόντος  
 τοῦ βασιλέως προελήλυθεν ὁ Δαβίδ καὶ ἐβόησεν ὀπίσω Σαούλ. 15  
 καὶ ὁ βασιλεὺς ἀπεῖδε πρὸς τὴν φωνήν. καὶ προσεκύνησε Δαβίδ  
 καὶ εἶπε “μὴ πρίστενε ταῖς διαβολαῖς. ἰδοὺ παρέδωκέ σε κύριος  
 εἰς τὰς χεῖράς μου· ὅτε γὰρ ἐν τῷ σπηλαίῳ τὸ τῆς διπλοῖδος σου  
 πτερύγιον ἀπέτεμον, ῥῆσιν ἦν μοι καὶ ἀνελεῖν σε.” καὶ ἅμα τὸ  
 τμήμα αὐτῷ ὑπεδείκνυε καὶ “δικάσαι κύριος ἀνὰ μέσον ἐμοῦ καὶ 20  
 σου” ἐξεβόησε. καὶ Σαούλ πρὸς ταῦτα κατανυγείς ἤρε τὴν  
 D φωνήν αὐτοῦ καὶ κλαύσας ἔφη τῷ Δαβίδ “δίκαιος σύ· ἐγὼ μὲν  
 γὰρ αἰτιός σοι κακῶν, σὺ δὲ μοι ἀνταπέδωκας ἀγαθὰ. ὅθεν

19 ἀπέτεμον A Iosephus, ἔτεμον PW.

dum mittit: sed David relicta Ceila in desertum se confert. Saule au-  
 tem ne sic quidem ab eius occidendi consiliis discedente, Ionathas ad  
 Davidem profectus confirmat hominem et spem bonam habere iubet,  
 sed cum David in petram deserti Maanis confugisset, Saule cum magnis  
 copiis aggresso, in periculo captivitatis fuisset, nisi nuntiata hostium  
 in regionem impressione Saul relicto Davide ad sua tuenda se rece-  
 pisset. post haec Sauli nuntiatur Davidem in deserto Gaddi versari.  
 assumptis igitur delectorum tribus milibus, inter eundem turbatis inte-  
 stinis in speluncam ad requisita naturae secedit, in qua David cum sua  
 cohorte latitabat: qui cum a suis ad occidendum Saulem incitaretur,  
 non obsequitur, sed laciniam vestis eius clam praecidit. rege egresso  
 et ipse procedit, clamore post eum sublato: ad quem conversum regem  
 adorat et sic inquit “noli fidem adhibere, o rex, calumniis. ecce tradidit  
 te dominus in manus meas: nam cum in spelunca vestis tuae laciniam  
 praeciderem, multo facilius teipsum occidissem.” simulque illam pro-  
 fert et “diindicet inter me et te deus” exclamat. quae cum regis ani-  
 mum perculissent, sublata voce cum eiulatu Davidi dicit “tu iustus es:  
 nam cum ego male de te sim meritis, tu in me beneficus exististi.

πειθόμεαι ὅτι βασιλέα σε Ἰσραὴλ τηρεῖ ὁ θεός· ὁδὸς δὴ μοι  
πίστεις ὥς οὐκ ἐξολοθρεύσεις τὸν οἶκόν μου, ἀλλὰ διατηρήσεις  
τὸ γένος μου.” καὶ ὤμοσε Δαβὶδ τῷ Σαούλ, καὶ ἀπῆλθον ἀπ’  
Ἀλλήλων.

32. Ἀπέθανε δὲ τότε καὶ Σαμουὴλ ὁ προφήτης, ἀνὴρ  
δικαίος καὶ χρηστός· ὃς ἤρξε τοῦ Ἰσραὴλ μετὰ τὸν Ἡλεὶ μόνος  
μὲν ἔτη δώδεκα, μετὰ δὲ Σαούλ ὀκτωκαίδεκα. καὶ Δαβὶδ εἰς  
τὴν ἔρημον ἀπῆλθε Μαάν. καὶ ἀπέστειλε πρὸς Νάβαλ τὸν  
Καρμήλιον κλούσιον ἄνδρα, κείροντα τὰ ποίμνια αὐτοῦ, τοὺς  
προσεροῦντας αὐτῷ καὶ ἀξιῶσοντας δοῦναι τοῖς μετ’ αὐτοῦ καὶ P I 68  
αὐτῷ, καθὼς ἂν προαιροῖτο, ἀνέπαφα τηρήσασιν τὰ ποίμνια καὶ  
τοὺς ποιμένας αὐτοῦ. Νάβαλ δὲ σκληρὸς τυγχάνων καὶ ἰταμός,  
ἐκπαινώσας τοῖς τοῦ Δαβὶδ ἀπεκρίθη καὶ ἀναιδῶς “τίς ὁ Δαβὶδ;  
καὶ τίς ὁ υἱὸς Ἰεσσαί;” καὶ δραπέτην καλέσας αὐτόν. ἐπὶ τού-  
τοις θυμοῦται Δαβὶδ, καὶ ὤμοσεν ἐξολοθρεῦσαι πάντα τὰ τοῦ  
Νάβαλ, καὶ ἀπῆει πρὸς ἐκεῖνον σὺν τετρακοσίοις ὀπλίταις. ἡ δὲ  
τοῦ Νάβαλ γυνὴ συνετὴ οὖσα καὶ ὠραία, μαθοῦσα ὅπως τε  
Δαβὶδ προσεῖπε τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς καὶ ὥς ἀσινῇ τὰ αὐτῶν συνετή-  
ρησε καὶ ὅσα τῷ Δαβὶδ ἀνταπεκρίθη ὁ Νάβαλ βλάβη, μηδὲν  
κοινωσαμένη τῷ οἰκείῳ ἀνδρὶ, λαβοῦσα ἐπὶ τῶν ὄνων ξένια παν- W I 46  
τοῖά τε καὶ πολλὰ πρὸς τὸν Δαβὶδ ἐπορεύετο. καὶ συναντήσασα B

2 τηρήσεις A. 6 τοῦ] τὸν A. 8 πρὸς τὸν νάβαλ τὸν A.  
13 post ὁ Δαβὶδ A add εἰπὼν. 15 τὰ τοῦ νάβαλ πάντα A.  
19 ὁ γ. ἀπεκρίθη A.

Fontes. Cap. 32. Iosephi Ant. 6 13 et 14. Regum I 25—31.

quare credo te ad regnum Israelis asservari a deo. verum dato mihi  
fidem te domum meam non eversurum sed conservaturum esse genus  
meum.” iurat Sauli David, itaque discedunt invicem.

32. Sub id tempus Samuel etiam moritur, vir iustus et bonus,  
qui post Elia obitum Israelitis praefuerat annos duodecim solus, cum  
Saul octodecim. David in desertum Maanis recedit, et ad Nabalem  
Carmelitam, hominem divitem, qui greges suos tondebat, legatos mittit  
petitum ut sibi et suis quantum ipsi visum esset impertiretur, ob de-  
fensos et greges et pastores eius. Nabal homo asper et ferox Davidicis  
inhumaniter respondet, et impudenter “quis” inquit “est David? quis  
est Iessaei filius?” eumque fugitivum vocat. his contumeliis irritatus  
David se Nabalem cum omnibus suis deleturum iurat, et cum quadrin-  
gentis armatis adversus eum proficiscitur. verum Nabalis uxor, ma-  
trona prudens et formosa, cum rescivisset quemadmodum David maritum  
allocutus esset et bona ipsorum custodisset, atque ut maritus Davidi  
contumeliose respondisset, re cum illo non communicata asinos multis et  
variis muneribus onerat, Davidi obviam proficiscitur. ad quem cum

τούτῳ προσεκύνησε, ἔδειτό τε μὴ μνησικακῆσαι τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς· εἶναι γὰρ ἐκείνῳ κατὰ τὴν κλῆσιν τὸ φρόνημα (ἄφροσύνην γὰρ ὁ Νάβαλ δηλοῖ)· ἀφεῖναι δὲ τὴν ὀργὴν καὶ τὰ προσαγόμενα δέξασθαι. ὁ δὲ καὶ ἐπήνεσε τὴν γυναῖκα, καὶ συγγνώμην κείμας ὑπέστρεψεν. ἐπακελθοῦσα δὲ ἡ γυνὴ πρὸς τὸν Νάβαλ τὴν τοῦ Δαβὶδ ἔφοδον ἐκείνῳ μεμήνυκε. καὶ ὅς θείματί τε καὶ λύπη κατασχεθεὶς οὐ πλείους τε τῶν δέκα ἐπιβιούς ἡμερῶν ἀπέροηξε τὴν ζωὴν. καὶ τοῦτο μαθὼν ὁ Δαβὶδ ἀπέστειλε πρὸς Ἀβιγαίαν μνώμενος αὐτὴν ἑαυτῷ. ἡ δὲ οὐκ ἄξιαν εἶπεν ἑαυτὴν εἶναι πρὸς C συνοίκησιν τοιούτῳ ἀνδρὶ, ὅμως μέντοι ἐπῆλθε· καὶ ἔλαβεν αὐ- 10 τὴν εἰς γυναῖκα Δαβίδ.

Ὁ δὲ Σαουλ ἐπεβούλευεν ἔτι αὐτῷ, καὶ μετὰ τριαχιλίων λογάδων στρατοπεδεύεται παρὰ τὸν βορρὸν Ἐχελάτ, ὅπου διέτριβεν ὁ Δαβὶδ μετὰ τῶν σὺν αὐτῷ ἑξακοσίων ἀνδρῶν. νυκτὸς δὲ ἐπορεύθη Δαβὶδ αὐτὸς καὶ Ἀμεσὰ εἰς τὴν παρεμβολὴν τοῦ 15 Σαουλ, καὶ εἰσῆλθον ὅπου ἦν καθεύδων Σαουλ. καὶ τοῦ Ἀμεσὰ ἀνελεῖν ὠρμηκότος αὐτὸν οὐκ εἴασεν ὁ Δαβίδ, τὸ δόρυ δὲ τοῦ βασιλέως καὶ τὸ ἄγγεῖον τοῦ ὕδατος λαβόντες ἐξῆλθον μὴ τινος D αἰσθομένου, καὶ ταῦτα τοῦ Ἀβεννήρ τοῦ ἀρχόντος τῆς δυνάμεως αὐτοῦ καὶ πολλῶν ἑτέρων κύκλῳ κεμένων τοῦ βασιλέως. ἀνελ- 20 θὼν δὲ ἐπὶ τὸ ἄκρον τοῦ ὄρους Δαβίδ ἐβόησε πρὸς τὸν Ἀβεννήρ "τί ὅτι οὐ φυλάσσεις τὸν βασιλέα; ἰδοὺ γὰρ εἰσῆλθόν τινες κτεῖ-

1 το A, δὲ PW. 9 μνώμενος A, μνώμενον PW. 11 ὁ δαβίδ A.  
13 ἐχελά LXX, Σεχελά Iosephus. 14 ἑξακοσίων A, τετρακοσίων  
PW: illud LXX et Iosephus. 15 et 16 legendum Ἀβισά.

pervenisset, honore praebito rogat ut iniuriae mariti sui oblitus, cuius ingenium nomini responderet (Nabal enim vaecordiam significat), iraque deposita ea quae offerrentur acceptaret. ille collaudata muliere dataque venia recedit. reversa domum Nabali Davidis hostilem accessum indicat: quo audito et terrore et moerore tanto oppressus est, ut post diem decimum vitam abruperit. quo cognito David ad Abigaeam mittit eamque ambit. illa, etsi talis viri coniugio se indignam esse diceret, tamen ei nubit.

Interea Saul Davidi nihilominus insidiatur, cum tribus delectorum milibus iuxta collem Echelam castris positus, quo in loco David cum suis sexcentis viris versabatur. is cum Amesa (Abesa) noctu in castra Saulis profectus usque in tentorium regis dormientis penetrat, ubi Amesam (Abesam) ad trucidandum regem incitatum inhibet: hasta duntaxat et hydria regis ablata discedunt, nemine animadvertente; quamvis Abener multique alii circum regem iacerent. itaque montis cacumine consensu Abenerem his verbis inclamat "cur non custodis regem? ecce vobis ignavis quidam ingressi sunt ad eum occidendum.

και αὐτόν, καὶ ἡμῖς οὐκ ἐγνώκατε. ζήτησον οὖν τὸ δόρυ καὶ  
 τὸν φακὸν τοῦ ὕδατος, καὶ εἶπῃ οἷος ἡμᾶς παρελήλυθε κίνδυνος.”  
 Ἐπειγνὺς δὲ τὴν φωνὴν Δαβὶδ ὁ Σαούλ, καὶ ὡς ἐφείσατο καὶ  
 αὐτοῖς αὐτοῦ δυνάμενες αὐτὸν ἀνελαῖν, ἁμαρτιῶν εἶπε καὶ μεμα-  
 ρκαῶσθαι, καὶ ἤδίου θαρρῶν αὐτὸν καὶ ἐπιστρέφειν εἰς τὸν οἶκον  
 αὐτοῦ. ὁ δὲ “κύριος” ἔφη “δῶψέ ἐκάστω κατὰ τὴν δικαιοσύνην P I 69  
 αὐτοῦ καὶ κατὰ τὴν πίστιν αὐτοῦ.” καὶ ἀπῆλθε μετὰ τῶν  
 οὖν αὐτῷ ἑξακοσίων Δαβὶδ πρὸς Ἀγχοῦς τὸν βασιλέα τῆς Γέθ,  
 καὶ διῆγεν ἐκεῖ τέσσαρας μῆνας. τῶν δὲ Παλαιστινηῶν ἐπὶ τὸν  
 10 Ἰσραὴλ ἐκστρατεῦσαι βουλομένων, ἔφη πρὸς Δαβὶδ ὁ Ἀγχοῦς  
 “συνεξελεύσῃ μοι εἰς τὸν πόλεμον σὺ καὶ οἱ μετὰ σοῦ;” καὶ αὐτὸς  
 αὐτῷ προθύμως συμμαχήσειν ὑπέσχετο. ἤδη δὲ τῶν ἀλλοφύλων  
 τῇ χώρᾳ προσελασάντων τῶν Ἰσραηλιτῶν, ὁ Σαούλ τιθορύβητο  
 καὶ τοῦ θεοῦ ἐπυνθάνετο εἰ μαχήσεται. μὴ ἀποκρινομένου δέ,  
 15 ἐγγαστριμύθον ἐζήτησε καὶ ἐπορεύθη πρὸς αὐτὴν μεταμφισιάμενος  
 ἵνα μὴ ὅστις εἴη ἐπιγνώσθῃ, καὶ ἤτησεν ἀναχθῆναι αὐτῷ τοῦ  
 Σαμουὴλ τὴν ψυχὴν. καὶ ἐπῳδαῖς τισιν ἀναχθῆναι δοξάσῃ εἶπε B  
 Σαούλ “θλίβομαι σφόδρα ὅτι συνήχθησαν κατ’ ἐμοῦ οἱ ἀλλό-  
 φυλοι καὶ ὁ κύριος ἀφίστηκεν ἀπ’ ἐμοῦ.” τὸ δὲ τοῦ Σαμουὴλ  
 20 φάντασμα ἀπεκρίθη ὡς “πεποίηκέ σοι ὁ κύριος ὅσα προμεμήνυκεν  
 εἰς ἐμοῦ, καὶ ἀφαιρεῖται σου τὴν βασιλείαν καὶ δίδωσιν αὐτὴν τῷ

2 οἷος οἷος A, οἷος εἶπῃ PW. 4 δυνάμενες A, δυνάμενον PW.  
 8 πρὸς τὸν ἀγχοῦς A. τῆς om A. 12 προθ. αὐτῷ A.  
 13 προσ. τῇ χώρᾳ A. 16 et 17 ἀχθῆναι A. 20 ὅσα προ-  
 μεμήνυκεν alter codex Wolfii, ὅσα (ὁ σοι;) προμεμήνυκε A, ὅσα  
 πρὸς σε μεμήνυκεν PW.

quaere hastam et hydriam regis, ut intelligas quale vos periculum  
 fecerit.” Saul agnita voce Davidis, qui cum occidere potuisset, de-  
 nuo sibi pepercisset, se peccasse fatetur ac mentis errore affici; Davi-  
 domque bono animo esse iubet domumque suam reverti. at ille  
 “dominus” inquit “quemque pro iustitia et fide sua remuneretur,”  
 cumque sexcentis suis ad Anchum Gethae regem se confert, atque ibi  
 menses quattuor commoratur. cum autem Palaestini bellum Israelitis  
 illaturi essent, Anchus Davidi ait “numquid et tu cum tuis mecum ad  
 bellum egredieris?” respondet ille se strenuam operam navaturum.  
 hostibus iam fines Israelitarum ingressis Saul perturbatus deum consulit  
 utrum pugna ineunda sit: quo non respondente, engastrimythum quaerit,  
 et muliorem convenit mutato habitu ne agnosceretur, petitque Samuelis  
 sibi manes elici. qui cum evocati quibusdam carminibus viderentur,  
 Saul “vehementer” inquit “angor: nam et alienigenae contra me conve-  
 nerunt, et deus a me recessit.” Samuelis spectrum respondet “fecit ea  
 dominus quae per me praedixerat, regnam abs te auferens idque Davidi



Δαβίδ, καὶ τὸν λαὸν ὑποτάσσει τοῖς πολεμίοις· σὺ δὲ καὶ οἱ υἱοὶ σου αὐριον πεσεῖσθε.” καὶ ἐλυπήθη σφόδρα τούτων ἀκούσας Σαουλ καὶ ἀπῆλθε. καὶ οἱ ἀλλόφυλοι ἐστρατοπεδεύσαντο, καὶ Δαβίδ καὶ οἱ μετ’ αὐτοῦ ἑξακόσιοι ὅπισθεν. τοῖς δὲ σατράπαις οὐκ ἤρεσκε συστρατεύεσθαι αὐτοῖς τὸν Δαβίδ, λέγουσι δὲ “μή τι κακὸν ἐργάσῃται εἰς ἡμᾶς ἐν τῷ πολέμῳ τοῖς ὁμοφύλοις προσθέμενος,” καὶ ἀποστρέφειν αὐτὸν ἤξιουν. καὶ ὁ Ἀγχὸς τοῖς σατράπαις πειθόμενος ἀπελθεῖν ἐκέλευσε τῷ Δαβίδ. καὶ δὲ ἀπῆλθε μετὰ τῶν σὺν αὐτῷ, καὶ εὔρε τὴν Σικελάγ, ἣν δέδωκεν αὐτῷ Ἀγχὸς εἰς κατοίκησιν, ἐμπεφυρισμένην, καὶ τὰς γυναῖκας 10  
W I 47 ἐαυτοῦ ἀμφοτέρας καὶ ὅσοι ἦσαν ἐκεῖ αἰχμαλωτισθέντας παρὰ τῶν Ἀμαληκιτῶν. καὶ ἀνῶμωξεν ἐπὶ τούτῳ Δαβίδ καὶ οἱ μετ’ αὐτοῦ, καὶ ἠρώτησε τὸν Θεὸν διὰ τοῦ ἀρχιερέως Ἀβιάθαρ εἰ καταδιώξεται ὀπίσω αὐτῶν. ἐπιτρέψαντος δὲ τοῦ Θεοῦ κατα-  
D διώξε μετὰ τῶν τετρακοσίων, τοὺς δὲ διακοσίους ἐπὶ φυλακῇ 15 τῶν σκευῶν καταλέλοιπε. καὶ εὐρῶν ἐσκεδασμένους αὐτοὺς ἐσθλόντας τε καὶ πίνοντας, καὶ αἰφνηδὸν αὐτοῖς ἐπιθέμενος, πλὴν τετρακοσίων ἐν δρομάσι πεφευγόντων καμήλοις πάντας ἀπέκτεινε καὶ τὴν λείαν ἅπασαν διεσώσατο. ἀνυστρέψαντες δὲ οἱ μετὰ Δαβίδ τετρακόσιοι οὐκ ἤθελον συμμεριστὰς αὐτοῖς καὶ 20 τοὺς διακοσίους γενέσθαι, ἀρκεῖσθαι δ’ ἤξιουν· σεσωσμέναις ταῖς ἐαυτῶν γυναῖξιν. ἄδικον δὲ τὴν γνώμην ταύτην ἔκρινεν ὁ Δαβίδ, καὶ ἐπίσης πᾶσι δεῖν μερισθῆναι τὴν ὠφέλειαν ἀπεφώνησε. ὁ καὶ

6 ἐργ. πρὸς ἡμᾶς τοῖς ὁμοφ. προσθέμενος ἐν τῷ πολέμῳ A.  
8 πειθόμενος A, πειθόμενον PW. 15 διακόνους ἐπὶ φυλα-  
κῆς A. 17 τε om A. 21 διακοσίους] διακόνους A.

tribuens, et populum hostibus subiiciens. tu vero filii que tui cras cadetis.” his auditis Saul ingenti moerore affectus discedit. iam castra posuerant hostes, et David cum suis sexcentis a tergo eorum stativa habebat. verum satrapia non probabatur ea societas: causabantur enim metuendum esse ne qua sibi clades ab eo inferretur, in bello ad populares suos se conferente. itaque petunt ut discedat; et Anchus satrapia obsequens eum abire iubet. discedit igitur cum suis David Sicelagem, ab Ancho sibi ad habitandum assignatam. incensam reperit, uxoresque suas ambas cum omnibus qui ibi fuerant captas ab Amalechitis. ea clade deplorata per Abiatharem sacerdotem deum consulit an persequendi sint hostes. deo permittente cum quadringentis persequitur, ducentos ad impedimentorum custodiam relinquit: et sparsim comedentes bibentesque adeptus et ex improvise aggressus, omnes caedit praeter quadringentos, qui cursoribus camelis effugerunt; omnemque praedam recuperat. quadringenti Davidici reversi manubias cum ducentis partiri recusant, bene cum illis actum dicentes quod uxores suas recepissent. verum David eam sententiam ut iniustam damnat, et quicquid partum esset ex aequo

νόμιος ἔκτοτε γέγονε, συμμερίζειν κελύων τοῖς μαχομένοις τὰ  
 λαύρα κατὰ τὸ ἴσον τοὺς τὰ σκεύη φυλάσσοντας. πολέμου δὲ P-I 70  
 συναγέντος τοῖς Ἰσραηλίταις καὶ τοῖς Παλαιστινοῖς, πλείστοι  
 μὲν κτείνονται τῶν Ἑβραίων, καὶ οἱ τρεῖς δὲ παῖδες Σαούλ ἔπε-  
 5 σον, καὶ αὐτὸς Σαούλ ἐτέρωτο εἰς τὰ ὑποχόνδρια. καὶ γνοὺς  
 καιρῶς βεβλημένος καὶ οὐ ζησόμενος, εἶπε τῷ ὀπλοφόρῳ αὐτοῦ  
 ἐκκινήσαι αὐτόν, ἵνα μὴ ζῶν ἔτι τοῖς πολεμοῖς ληφθῇ. τοῦ δὲ  
 μὴ πειθομένου ποιῆσαι τὸ κελευόμενον, αὐτὸς ἐπέπεσεν ἐπὶ τὴν  
 ῥομφαίαν αὐτοῦ καὶ ἀπέθανεν. καὶ ὁ ὀπλοφόρος αὐτοῦ ὥς εἶδε  
 10 πεισόντα τὸν βασιλέα καὶ αὐτὸς ἀπέκτεινεν ἑαυτόν. τῇ δ' ἐπαύ-  
 ριον σκυλεύοντες οἱ ἀλλόφυλοι τοὺς πεισόντας τῶν Ἰσραηλιτῶν,  
 ἐνέτυχον τοῖς νεκροῖς τοῦ Σαούλ καὶ τῶν παίδων αὐτοῦ ἐν τοῖς  
 ὄρεσι Γελβουέ, καὶ ἐκτεμώντες τὰς κεφαλὰς αὐτῶν εἰς τὴν οἰκίαν  
 ἔπειψαν χώραν, πανταχοῦ θεατροῖζοντες ταύτας καὶ εὐαγγελιζό- B  
 15 μενοι, καὶ τὰς πανοπλίας αὐτῶν ἀνέθεντο τοῖς οἰκείοις θεοῖς, τὰ  
 δὲ σώματα ἀνεσταύρωσαν παρὰ τὸ τεῖχος Μεθσάμ ἢ μετέπειτα  
 ἐκλήθη Σκυθόπολις. τῶν δὲ τὴν πόλιν Ἰαβεὶς οἰκούντων ἐν  
 Γαλαὰδ μαθόντων ὅσα συνέπεσον τῷ Σαούλ, ἐξῆλθον οἱ δυνα-  
 τῶτατοι, καὶ δι' ὅλης τῆς νυκτὸς συντείναντες τὴν πορείαν,  
 20 καθεῖλον τὰ σώματα Σαούλ καὶ Ἰωνάθαν, καὶ ἀπαγαγόντες  
 εἰς Ἰαβεὶς ἔκαυσαν ταῦτα, καὶ τὰ ὀστά συλλέξαντες ἔθαψαν.  
 ἐβασίλευσε δὲ Σαούλ ζῶντος ἔτι τοῦ Σαμουὴλ ὀκτωκαίδεκα ἔτη,  
 ἐκείνου δ' ἀποθανόντος δύο καὶ εἴκοσι.

4 δὲ om A.

5 ὑποχόνδρια A.

7 ληφθῇ A, ληφθῶ PW.

16 μεθσάμ (pro βεθσάμ) A, Βαιθσάμ LXX, Βηθσάν Iosephus, Μεθοσάμ PW.

iubet dividi. unde ea lex obtinuit ut ad impedimentorum custodiam  
 relictis in partem manubiarum veniant cum iis qui pugnare. praelio  
 inter Palaestinos et Israelitas commisso plurimi ex Hebraeis cadunt, et  
 tres filii Saulis: qui et ipse letaliter in praecordiis se vulneratum sen-  
 tiens, ab armigero se confodi iubet, ne vivus in hostium potestatem  
 veniat. quod cum ille recusaret, gladio incumbens moritur. quo armiger  
 viso et ipse necem sibi consciscit. postridie Palaestini dum interfectos  
 Israelitas spoliant, Saulis et liberorum illius cadavera in montibus Gel-  
 boenis reperiunt, ac resecta eorum capita domum mittunt et ubique  
 spectatum proponunt, victoriam sibi gratulantes, armis eorum diis suis  
 dedicatis. cadavera vero in cruces sustulerunt iuxta moenia Methsamae  
 (Bethsamae), quae postea Scythopolis est appellata. Saulis clade apud  
 Iabinos Galaditas cognita, fortissimi quique, itinere per totam noctem  
 continuato, Saulis et Ionathae cadavera sublata Iabim rettulere; iisque  
 crematis ossa sepeliverunt. regnavit Saul superstiti adhuc Samuele  
 annos octodecim, eo defuncto viginti duos.

## LIBER SECUNDUS.

C 1. Ἄρτι δ' ἐπαυήλθε Δαβὶδ ἐκ τῆς τῶν ἀλλοφύλων κοπῆς, καὶ τις ἀνὴρ προσῆλθεν αὐτῷ ἀπαγγέλλων τὴν ἦν τῶν Ἰσραηλιτῶν καὶ τὸν θάνατον τοῦ Σαοὺλ καὶ τοῦ Ἰωνάθαν. ἀνακρινόμενος δὲ εἰ ἀληθῆ ἀπαγγέλλει, εἶπε καιρὶαν πληγῆναι τὸν Σαοὺλ, καὶ μὴ οἷόν τε ὄντα δι' ἀσθενείαν ἑαυτὸν ἀνελεῖν, παρακαλέσαι αὐτόν, ἵνα μὴ ζῶν τοῖς πολεμίοις ἀλῶ, ἐπιρρῶσαι αὐτῷ τὴν πληγὴν ἐπιπισόντι τῇ ἰδίᾳ φομφαίᾳ· καὶ ποιῆσαι κατὰ τὸ ἐπιταγμα, καὶ τὸν βασιλέα διαχειρίσασθαι. καὶ εἰς πίστιν τῶν λόγων προέτεινε τὸν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς ἐκείνου βασιλῆιον στέφανον D καὶ τὸν ἐπὶ τοῖς βραχίοσι χρυσόν, καὶ ἐδίδου Δαβίδ. ἐθρήνησεν 10 οὖν Δαβίδ καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ τὸν Σαοὺλ καὶ τὸν Ἰωνάθαν, τὸν δὲ τὸν Σαοὺλ ἀνελόντα ἐκόλασεν ὅτι τῷ χριστῷ κυρίου τὴν χεῖρα ἐπήνεγκε. καὶ μετὰ ταῦτα τοῦ Θεοῦ κελεύσαντος εἰς Χεβρων ἀνέβη, πόλιν Ἰούδα, μετὰ ἀμφοῖν τῶν γυναικῶν αὐτοῦ Ἀχινόμ καὶ Ἀβιγαίας, καὶ οἱ ἄνδρες οἱ μετ' αὐτοῦ πανοικί· ἐνθα βασι- 15 λεὺς αἱρεῖται παρὰ τῆς Ἰούδα φυλῆς. ἐλόγησε δὲ Δαβίδ τοὺς ἄνδρας Ἰαβεὶς ὡς θάψαντας τοὺς τοῦ Σαοὺλ καὶ τοῦ Ἰωνάθαν νεκρούς.

W I 48 Ὁ δὲ τοῦ Σαοὺλ ἀρχιστράτηγος Ἀβεννὴρ λαβὼν τὸν περί-  
P I 71 λοιπον υἱὸν τοῦ κυρίου αὐτοῦ τὸν Ἰεβοσθέ, βασιλέα ἐπὶ πάντα 20 τὸν Ἰσραήλ, τοῦ Ἰούδα χωρὶς, ἀνηγόρευσε. ἦν δὲ τεσσαρά-  
12 τὸν om A. τὴν om A.

Fontes. Cap. 1. Iosephi Ant. 7 1 et 2. Regum 2 1—5.

1. Davidi recens a caede hostium reverso vir quidam Israelitarum stragem et Saulis ac Ionathae interitum nuntiat. rogatus num vera nuntiaret, respondet Saulem letali vulnere accepto cum ipse sese ob imbecillitatem occidere non posset, suam opem implorasse ne vivus in hostium potestatem veniret: iuvisse igitur ut, qui gladio proprio iam incubuisset, eo ictu conficeretur, et sustulisse regem ut mandasset. quae ut vera crederentur, regii capitis coronam et armillas aureas Davidi offert. Saulem igitur et Ionatham David cum suis luget, sed hominem illum supplicio afficit qui uncto domini manus attulisset. deinde iussu dei Chebronem adscendit, urbem Iudaicam, cum utraque uxore Achinoa et Abigaea, eiusque milites cum omni familia: ubi a tribu Iudaica rex declaratur. Iabinos ob sepulti Saulis et Ionathae officium collaudat.

Abener autem Saulis dux reliquum herilem filium Iebosthem totius Israelitici populi, Iudaica tribu excepta, regem renuntiat, tum

κοντα ἐτῶν ὅτε ἐβασίλευσεν ὁ Ἰεβοσθέ, καὶ δύο ἔτη τῆς βασιλείας  
 ἐκράτησεν. ὁ δὲ Ἀβεννήρ δι' ὁργῆς ἐποιεῖτο τὴν τοῦ Ἰούδα  
 φυλὴν ὥς βασιλεύσασαν τὸν Δαβίδ, καὶ ὥρμησε κατ' αὐτῆς.  
 ἀπήντησε δ' αὐτῷ μετὰ δυνάμεως Ἰωάβ, ὃς ἦν τοῦ Δαβίδ ἀρχι-  
 στρατήγος. καὶ πρῶτον μὲν δώδεκα ἐξ ἐκάστης ἐμονομάχησαν  
 στρατῶς· πάντων δὲ πεπτωκότων ἔκλειον, καὶ ἄμφω αἱ στρατιαὶ  
 ἀλλήλαις προσέβαλον, καὶ ἠττήθησαν οἱ τοῦ Ἀβεννήρ. Ἀβеса  
 δὲ καὶ Ἀσαήλ ἀδελφοὶ Ἰωάβ. ὁ δὲ Ἀσαήλ ἐπὶ παδῶν ἐπι-  
 τησι σκιμνωμένος ἐδίωκεν ὀπισθεν Ἀβεννήρ. ὁ δὲ ἀναστρέφειν B  
 ὠκνήνει· ἐπεὶ δὲ μὴ ἔπειθε, πλήξας αὐτὰν ἐξόπισθεν καιρίως  
 ἀπέκτανε. τοῦ τεθνεῶτος δ' οἱ σύγγονοι διὰ τὴν τοῦ ἀδελφοῦ  
 σφαγὴν ὀργιζόμενοι μετέθιον τὸν Ἀβεννήρ. ἐκεῖνος δὲ στὰς ἐπὶ  
 κορυφῆς ἑνὸς τῶν βουνῶν ἐβόησε πρὸς Ἰωάβ λέγων "μὴ παρόξυνε  
 πρὸς μάχην ἄνδρας ὁμοεθνεῖς· καὶ Ἀσαήλ γὰρ ἡμάρτηκε μὴ πει-  
 λῶσθαι μοι συμβουλεύοντι ἀναστρέφειν, κἀντιῶθεν τέτρωται τε καὶ  
 τέθνηκε." παράκλησιν οὖν τοὺς λόγους τούτους ὁ Ἰωάβ ἠγασά-  
 μενος ἀνακλητικὸν ἠχῆσαι κελεύει τὴν σάλπιγγα καὶ τὴν διώξιν  
 ἵστησεν. ἀρχὴν δὲ ἐξ ἐκείνου παρ' Ἑβραίοις ἔλαβεν ὁ ἐμφύλιος  
 πόλεμος, καὶ διέμεινεν ἐπὶ πλεῖστον, τῶν μὲν τοῦ Δαβίδ κρα-  
 20 ταιουμένων, ἀσθενούντων δὲ γε τῶν τοῦ Σαούλ.

Ἐτέχθησαν δὲ τῷ Δαβίδ ἐν Χεβρών ὄντι ἐκ γυναικῶν δια- C  
 φέρων υἱοὶ ἑξ, ὧν ἦν πρωτότοκος ὁ Ἀμνών. τοῦ δὲ Ἀβεννήρ  
 παλλακῇ μιχθέντος Σαούλ, ἠγανάκτησεν Ἰεβοσθέ κατ' αὐτοῦ διὰ  
 τὴν παλλακὴν τοῦ πατρὸς αὐτοῦ. τοῦτο γέγονεν αἴτιον τοῦ

2 τοῦ om A.

annos quadraginta natum; qui biennium imperavit. idemque Abener  
 Iudaicae tribui ob Davidem regem creatum infensus bellum infert. cui  
 Ioabus Davidis imperator cum suis copiis occurrit: ac principio duodeni  
 utrinque concurrent; quibus mutua caede sublati, et exercitibus con-  
 gressis, Abenerii succumbunt. Ioabi fratres erant Abesa et Asahel,  
 quorum hic pedum celeritate fretus Abenerem persequabatur: monet ille  
 ut redeat, non obtemperantem a tergo opportuno ictu illato conficit.  
 tum perempti fratres Asahelis caede irritati infesto cursu Abenerem  
 petunt. at ille in vertice collis stans Ioabum inclamat "ne inter popu-  
 lares pugnam concites: nam et Asahel parum feliciter contemptis meis  
 monitis occubuit." Ioabus his verbis obtemperandam ratus receptui  
 cani iubet ac persecutionem inhibet. existit Hebraeis hoc intestini  
 belli exordium, quod longissimo duravit tempore, cum Davidicorum  
 vires auferentur, Saulinorum minuerentur.

Davidi Chebrone habitanti e diversis uxoribus sex nati sunt filii,  
 quorum natus maximus fuit Amnon. Iebosthis porro indignatio propter  
 Abeneris cum patris Saulis pellice consuetudinem, causam illi prae-  
 buit

προσρῶναι τὸν Ἀβεννήρ τῷ Δαβίδ. ὁ δὲ Δαβίδ στείλας πρὸς τὸν Ἰεβοσθὲ τὴν ἰδίαν γυναῖκα ἐζήτει Μελχόλ. ὁ δὲ ἀποσπάσας αὐτὴν τοῦ ἀνδρός, ᾧ μετὰ τὴν φυγὴν τοῦ Δαβίδ ἡρμόσατο αὐτὴν ὁ Σαούλ, ἀπέστειλε τῷ Δαβίδ. Ἀβεννήρ δὲ τοῖς γηραιοῖς τοῦ πλήθους τῶν Ἰσραηλιτῶν καὶ τοῖς ταξιάρχαις διαλεχθεὶς 5  
D μεταθέσθαι συνήνεσε πρὸς Δαβίδ, τοῦτο καὶ πάντων προθυμου-  
μένων. τοῦτο δὲ ποιήσας ἦκε πρὸς τὸν Δαβίδ ἐνόρκους πίστει-  
ληφόμενος. καὶ δεχθεὶς ἄσμένως, ἀπῆει συναθροίσων τὸ πλῆ-  
θος, ἵνα παρὰ πάντων ἀναρρηθῇ ὁ Δαβίδ. ἐλθὼν δὲ πρὸς  
Χεβρὼν Ἰωάβ καὶ μαθὼν τὰ περὶ Ἀβεννήρ, δέσας μὴ ὑπερῆξει 10  
ἐκεῖνος αὐτοῦ, κατεῖπε μὲν πολλὰ τοῦ ἀνδρός πρὸς Δαβίδ, μὴ  
πείθων δὲ στέλλει λάθρα τὸν καλέσοντα τὸν Ἀβεννήρ ὥς ἐκ τοῦ  
Δαβίδ· καὶ ἐκεῖνος ἀνέστρεψε. καὶ ὑπαντήσας αὐτῷ Ἰωάβ, καὶ  
ὥς τι μυστικώτερον αὐτῷ διαλεξόμενος, πόρρω τῶν οἰκείων ἀπα-  
γωγὴν αὐτὸν κτείνει, ξίφει πατάξας ὑπὸ λαγόνᾳ. Δαβίδ δὲ 15  
P I 72 τοῦτο μαθὼν ἤλγησε σφόδρα καὶ τῷ τὸν ἄνδρα κτείναντι κατη-  
ράσατο, καὶ ἐθρήνησε τὸν θανόντα καὶ φιλοτίμως ἐνεταφίασεν.  
Ἰεβοσθὲ δὲ μετὰ μικρὸν ἐπιβουλευθεὶς ἐσφάγη κοιμώμενος. καὶ  
οἱ τοῦτον ἀνελόντες, δύο ὄντες, τὴν κεφαλὴν λαβόντες αὐτοῦ τῷ  
Δαβίδ ἀπεκόμισαν. ὁ δὲ οὐ μόνον μὴ κεχαρισμένα πράξαι αὐτῷ 20  
τοὺς ἄνδρας ἡγήσατο, ἀλλὰ καὶ ἀναιρεθῆναι προσέταξε, δίκας  
τοῦ φόνου πραττόμενος. εἶτα πᾶς Ἰσραὴλ πορεύεται πρὸς Δαβίδ,  
καὶ χρίουσιν αὐτὸν εἰς βασιλέα πασῶν τῶν φυλῶν. ἦν δὲ τρια-

15 αὐτὸν om A.

20 πράξις A.

ad Davidem deficiendi. David, missis ad Iebosthem legatis uxorem suam Melcholem repetitum, obtinet ut ea sibi a marito, cui viro exsulante a Saule desponsa fuerat, avulsa remitteretur. interim Abener cum senioribus populi et centurionibus agit ut ad Davidem se conferrent. quo haud gravatim ab omnibus impetrato, ad Davidem fide utrinque iureiurando firmata profectus, cupideque exceptus, ad convocandum populum abit, ut David ab omnibus rex consalutaretur. Iobus autem Chebronem profectus, Abeneris defectione cognita, cum viram apud Davidem multis criminibus obiectis frustra calumniatus esset, clam nomine Davidis arcessendum curat. reversum et longius a suis, tanquam arcani quid cum eo acturus, seductum pugione in ilia impacto perimit. quae res ingenti moerore Davidem affecit, adeo ut diras ultrices interfectori imprecaretur, et mortui exsequias magno cum luctu honorifice celebraret. paulo post Iebosthes per insidias dormiens occiditur, eiusque caput a duobus, qui facinus id perpetrarant, Davidi offertur. is vero adeo gratiam eis non habendam esse censuit, ut supplicio affici inberet ob caedem domini. deinde omnes Israelitae ad Davidem se conferunt, eumque regem omnium tribuum ungunt. Iudaicae tribus regnum

κονταέτης Δαβὶδ ὅτε ἐπὶ τὸν Ἰούδα ἐβασίλευσεν, καὶ ἤρξεν ἐν  
 Χεβρών τῆς τοῦ Ἰούδα μόνης φυλῆς ἐνιαυτοὺς ἑπτὰ, τριάκοντα  
 καὶ τρεῖς τοῦ παντός Ἰσραήλ. B

2. Ἀπῆρε δ' ἐν Χεβρών αὐτὸς καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ, καὶ  
 παραγέγονεν εἰς Ἱεροσόλυμα. κατέκουν δὲ τότε τὴν πόλιν καὶ  
 τὴν γῆν ἐκείνην Ἰεβουσαῖοι, ὅθεν Ἰεβοῦς ἐκαλεῖτο ἡ πόλις.  
 Χαναναίοις δ' ἦσαν κατὰ γένος προσήκοντες. οἱ τοὺς τυφλοὺς  
 καὶ χωλοὺς καὶ ἄλλως πεπηρωμένους στήσαντες ἐπὶ τῶν ἐπάλξεων W I 49  
 ἐπὶ χλεύῃ, μὴ παραχωρεῖν αὐτοὺς ἔλεγον τῷ Δαβὶδ τῆς εἰς τὴν  
 πόλιν εἰσόδου. ὀργισθεὶς δὲ διὰ ταῦτα Δαβὶδ πολιορκίᾳ τὴν  
 πόλιν εἴλε, καὶ τοὺς Ἰεβουσαίους ἐκείθεν ὠσάμενος καὶ ἀνοικοδο-  
 μήσας αὐτὴν εἰς ὄνομα οἰκεῖον πόλιν Δαβὶδ ἐπωνόμασεν, ἐπὶ  
 Ἀβραὰμ Σόλυμα καλουμένην. καὶ διέτριβεν ἐν αὐτῇ βασιλείᾳ  
 δομησάμενος. ἐγένοντο δὲ ἔτι παῖδες αὐτῷ ἐκ γυναικῶν πλειόνων C  
 καὶ παλλακῶν. καὶ οἱ ἀλλόφυλοι ἐστράτευσαν κατὰ τοῦ Δαβὶδ,  
 ὁ δὲ τοῦ Θεοῦ ἐπινεύσαντος ἔξισι κατ' αὐτῶν μετὰ τῆς ἑαυτοῦ  
 στρατιᾶς καὶ νικᾷ. οἱ δὲ πολλοὶ πλείους συναθροισθέντες πάλιν  
 ἐπήεσαν. ἐρομένου δὲ καὶ αὐτοῖς τὸν Θεὸν τοῦ Δαβὶδ, ἐν τοῖς  
 ἄλσεσι τοῦ Κλαυθμῶνος προσέταξεν ὁ Θεὸς ἀλλῆσθαι σὺν τῇ  
 στρατιᾷ, καὶ μὴ ἄλλως προσβάλλειν τοῖς ἐναντίοις πρὶν ἢ τὰ  
 ἄλση σαλιέσθαι ἄρξωνται. καὶ οὕτω ποιήσας τρέπει τοὺς πολε-  
 μίους, καὶ ἄχρι τῶν ὀρίων αὐτῶν διώκων αὐτοὺς ἐκτείνει. μετὰ  
 ταῦτα συνεκάλεσε Δαβὶδ τοὺς ἱερεῖς καὶ Λευίτας καὶ ἅπαντα τὸν

22 αὐτῶν om A.

Fontes. Cap. 2. Iosephi Ant. 7 3—5. Regum 2 5—9.

suscepit David anno aetatis trigesimo, eique soli Chebrone annos septem  
 imperavit, genti vero universae tres et triginta.

2. Regno confirmato Chebrone cum suis Hierasolyma profici-  
 scitur. Iebusaei tum urbem illam et terram tenebant, cognati Chana-  
 naeis, a quibus ipsa etiam urbs Iebus appellabatur. ii caecis et claudis  
 aliisque mutilatis ad propugnacula per derisum collocatis, eos aiunt urbis  
 ingressu Davidem prohibituos. quo ludibrio commotus David urbem  
 obsidione capit et Iebusaeis inde pulsus instaurat ac de suo nomine  
 Davidis urbem vocat, cum Abrahami temporibus Solyma diceretur;  
 constructaque regia ibi habitat. liberos e pluribus uxoribus et concu-  
 binis suscipit. alienigenas bellum inferentes dei nutu cum suis copiis  
 egressus vincit. qui cum exercitu longe maiori reparato denuo adessent,  
 David oraculo consulto in lucis Luctus considerare iubetur cum exercitu,  
 neque prius hostes aggredi quam luci agitari coepissent. paret David,  
 hostes fundit et usque ad fines ipsorum caedibus persequitur. post haec  
 sacerdotes et Levitas omnemque populum Cariathiarim convocat, arcam-

λαὸν εἰς Καριαθαρίμ. καὶ ἐπεβίβασαν οἱ ἱερεῖς τὴν κιβωτὸν  
D κυρίου ἐφ' ἧμαξαν καινὴν, κατὰγοντες αὐτὴν εἰς Ἱεροσόλυμα.  
καὶ ὁ λαὸς καὶ ὁ βασιλεὺς ἦδον ἔμπροσθεν αὐτῆς πορευόμενοι.  
ἀνατραπῆναι δὲ κινδυνεύουσης τῆς κιβωτοῦ, Ὁζὰν ὁ υἱὸς τοῦ  
Ἀμιναδάβ ἐκτείνας τὴν χεῖρα κατέσχευεν αὐτὴν καὶ ἐπεστήριξε μὴ 5  
πεσεῖν. θνήσκει οὖν αὐτίκα, δογισθέντος τοῦ θεοῦ ὅτι ἤψατο  
τῆς κιβωτοῦ, ἐπεὶ μὴ ἱέρωτο· καὶ ἐκλήθη ὁ τόπος ἐκείνος ἐντεῦθεν  
Διακοπή. καὶ ἠθλασθήθη Δαβὶδ εἰσάγων εἰς τὴν πόλιν τὴν  
κιβωτὸν, κατέθετο δὲ αὐτὴν εἰς τὸν οἶκον Ἀβεδδαραὶ Λευίτου  
ἀνδρός· καὶ ἦν ἐκεῖ τρεῖς μῆνας, καὶ ἀπήλυσεν ὁ οἶκος τοῦ 10  
ἀνδρός ἐκείνου πολλῶν ἀγαθῶν. καὶ ἀκούσας Δαβὶδ μετεκό-  
μισεν ἐκεῖθεν τὴν κιβωτὸν εἰς τὴν πόλιν τὴν ἑαυτοῦ, ἐπὶ χορῶν  
P I 73 προαγόντων. καὶ αὐτὸς τὴν κινύραν ἔκρουε καὶ ἐχόρευε παίζων.  
ἰδοῦσα δὲ αὐτὸν ἄρχομενον πᾶσι σιρτιῶντα ἡ γυνὴ αὐτοῦ Μελχὼλ  
ἐμέμψατο αὐτῷ ὥς ἀσχημονοῦντι· ὁ δὲ οὐκ ἀδείσθαι εἶπεν, ἐπεὶ 15  
μὴ ἀσχημοσύνη ταῦτα, γινόμενα εἰς θεόν. εἰσῆλθοντες δὲ τὴν  
κιβωτὸν καὶ κατέθεντο εἰς τὴν σκηνὴν ἣν ἐπηξεν αὐτῇ ὁ Δαβὶδ.  
εἶτα οἶκον δομήσασθαι τῇ κιβωτῷ ἠβουλήθη. καὶ ὁ θεὸς τῷ  
προφῆτῃ Νάθαν ἐντέλλεται εἰπεῖν τῷ Δαβίδ ὅτι “οὐδ' οὐ οἰκοδο-  
μήσεις μοι οἶκον, ἀλλ' ὁ υἱός σου, ὃς σοῦ θανόντος τὴν βασι- 20  
λείαν σου διαδέξεται.” ταῦτα τοῦ προφήτου τῷ Δαβίδ ἀπαγ-  
γελαντος ἐκεῖνος εἰς εὐχαριστίαν ἐτρέπετο. καὶ μετὰ ταῦτα  
ἐπάταξε τοὺς ἀλλοφύλους καὶ κατετροπώσατο αὐτοὺς καὶ τοὺς

1 οἱ om A.

4 ὁ ζᾶν A, Ὁζὰ (cod. Alex. ἀζζὰ) LXX, Ὁζᾶς

Iosephus.

5 ἀμιναδάμ A, ut p. 99 v. 21.

ἀπεστήριξε A.

10 ἐκεῖ τρεῖς μῆνας] ἐπὶ μῆνας τρεῖς A.

que in currum novum sublatam sacerdotes Hierosolyma advehunt, populo  
et rege cum cantu antecedentibus. quae cum in periculo esset ne ever-  
teretur, Ozan filius Aminadabi extenta manu eam tenens a lapsu de-  
fendit, iratoque deo, quod homo profanus eam contrectasset, statim  
moritur. unde locus ille Diacopes nomen obtinuit. veritus itaque David  
in urbem introducere arcam, domi Abeddarae Levitae deposuit: apud  
quem tres menses mansit, ac viri illius domus multis bonis affecta est.  
quo David audito eam in urbem suam transfert, septem coetibus prae-  
cedentibus, cinnynam ipse pulsans et ludibundus saltans. quem Melchol  
uxor saltantem et exsultantem conspicata, ut indecore se gerentem in-  
crepat: at ipse eius facti non pudere se ait, neque indecora esse illa,  
ut quae ad dei honorem referrentur. sic arcam intulerunt et in taber-  
naculo, quod David in eum usum erexerat, collocarunt. caeterum aedem  
illi exstructurum Nathan propheta iussu dei deterrens “non tu” inquit  
“aedem mihi construes, sed filius tuus, qui regnum te mortuo susce-  
pturus est.” his David a propheta nuntiatis ad gratiarum actionem  
conversus est. post alienigenas eorumque socios caedit fugatque et



συμμάχους αὐτῶν, καὶ τὴν Συρίαν ἐπόφερον ἐποήσατο, φρουρὰν B  
 ἐν Δαμασκῷ καταστήσας. καὶ ἐν τῷ ἐπαναξενυγνύειν ἐπάταξε  
 τὴν Ἰδουμαίαν, καὶ ἐγένοντο πάντες Ἰδουμαῖοι δοῦλοι τῷ Δαβίδ.  
 μνησθεὶς δὲ ὁ Δαβίδ τῶν πρὸς Ἰωνάθαν τὸν τοῦ Σαουλ συν-  
 θηκῶν, ἐζήτησεν εἴ τις ἐκ τοῦ γένους τοῦ Σαουλ ὑπολέλειπται·  
 καὶ μαθὼν περιεῖναι τοῦ Ἰωνάθαν υἱὸν βεβλαμμένον τοὺς πόδας,  
 Μεμφιβοσθὲ κεκλημένον, μετεκαλέσατο αὐτὸν καὶ ἐχαρίσατο τὴν  
 τοῦ πάππου πᾶσαν ὑπαρξίν τῷ ἀνδρί, καὶ ὁμοδλαίτον ἐαυτῷ διό-  
 λου εἶναι ἐκέλευσε, καὶ τοὺς πατέρας οἰκέτας αὐτῷ προσαπένει-  
 μεν· ὃν ἐν Σιβὰ καλουμένῳ ἐπιτροπεύειν τῶν δεδωρημένων τῷ  
 αὐτοῦ κυρίῳ ἐπέτρεψε καὶ προσάγειν ἐκείνῳ τὴν ἐκείθεν ὠφέ-  
 λειαν. ὁ δὲ Μεμφιβοσθὲ ἐν Ἱεροσολύμοις ὦκει καὶ συνεισιτῶτο C  
 τῷ βασιλεῖ.

3. Κατὰ δὲ τὸν τότε χρόνον τέθνηκεν ὁ τῶν Ἀμμανιτῶν  
 βασιλεὺς φίλος ὢν τοῦ Δαβίδ, ἐπὶ υἱῷ Ἀννῶν, ὃς τὴν πατρικὴν  
 ἀρχὴν διεδέξατο. ἐπεμψεν οὖν πρὸς Ἀννῶν ὁ Δαβίδ τοὺς παρη-  
 γορήσοντας τὴν ἐπὶ τῷ πατρὶ λύπην αὐτοῦ καὶ τηρεῖν τὴν φιλίαν  
 ἀπαγγελοῦντας καὶ ἐπ' αὐτῷ τὸν Δαβίδ. ὁ δὲ κατυσκόπους εἶναι W I 50  
 τοὺς πεμφθέντας ὑπειληφώς, ξυρήσας αὐτῶν παρὰ μέρος τοὺς  
 ἀλώγωνας καὶ περιτεμὼν τὰ ἡμίση τῶν ἐπωμίδων αὐτῶν, ἐξαπέ-  
 στείλε τοὺς ἄνδρας. οὓς οὕτω διακειμένους ἰδὼν ὁ Δαβίδ τὸ  
 τῆς στρατιᾶς ἀκμαιότατον τῷ ἀρχιστρατήγῳ δοὺς Ἰωάβ κατὰ  
 τῶν Ἀμμανιτῶν ἐξαπέστειλε. καὶ συμβαλὼν ἐκείνοις ὁ Ἰωάβ D

5 alterum τοῦ om A.

9 ἐκέτας A.

15 τοῦ] τῷ A.

17 αὐτῷ A.

19 ξυρίσας A.

Fontes. Cap. 3. Iosephi Ant. 7 6 et 7. Regum 2 10—12.

Syriam sibi vectigalem reddit, praesidio Damasci collocato. in reditu  
 item Idumaeos sternit, omnibus in servitutem redactis. deinde recor-  
 datus icti cum Ionatha Saulis filio foederis, quaerit num quis ex eius  
 familia superstes sit; cognitoque Ionathae filium Memphibosthem nomine  
 captum pedibus superesse, arcessit hominem, omnes avitas opes ei donat,  
 victu secum communi perpetuo uti iubet, paternis etiam servis ei tra-  
 ditis. quorum unum Sibam procuratorem facit, ut proventus fundorum,  
 quos herus dono acceperat, colligeret. sic Memphibosthes Hierosolymis  
 habitat, mensaque regia fruitur.

3. Sub id tempus Ammanitarum rex Davidis amicus moritur,  
 Annone filio relicto patrii regni successore. ad eum David legatos  
 mittit qui luctum eius consolarentur, simulque nuntiarent Davidem ami-  
 citiam erga illum quoque conservaturum. at ille exploratores esse lega-  
 tos suspicatus, rasis ex parte barbis eorum et semisse palliorum prae-  
 secto dimittit homines. quos cum sic affectos David videret, Iobum  
 tradita validissima parte copiarum contra Ammanitas mittit: qui com-

αὐτοὺς τε καὶ τοὺς συμμάχους Σύρους ἤτις· καὶ πρέπονται εἰς  
φυγὴν. οἱ δὲ καὶ πάλιν συμμάχους προσειληφότες πρὸς πόλεμον  
ῥησιν. καὶ ὁ Δαβὶδ σὺν πάσῃ τῇ στρατιᾷ συμβαλὼν αὐτοῖς  
πολλοὺς μὲν ἀνείλιν, ὁ δ' ἐξάρχων τῆς τῶν ἐναντίων δυνάμεως  
Σωβάκ τρωθεὶς καιρίως ἐν τῷ πολέμῳ τέθνηκεν ἐκ τοῦ τραύ- 5  
ματος. οἱ σύμμαχοι δὲ τῶν Ἀμμανιτῶν, Σύροι ὄντες ἐκ Μεσο-  
ποταμίας, ἑαυτοὺς παρέδωκαν τῷ Δαβίδ. αὐτὸς δὲ τὸν Ἰωάβ  
ἐκπέπομφε κατὰ τῶν Ἀμμανιτῶν· ὃς συγκλείσας αὐτοὺς εἰς τὴν  
P I 74 τῆς χώρας αὐτῶν μητρόπολιν ἐπολιόρκει.

Δαβὶδ δὲ ἐν Ἱεροσολύμοις διάγων καὶ ἐκ τῶν βασιλείων 10  
ιδὼν γυναῖκα κατ' οἶκον λουομένην, Βηρσαβεὲ καλουμένην,  
ἠρώσθη αὐτῆς. καὶ μεταστειλάμενος τὴν γυναῖκα ἐμίγη αὐτῇ.  
συνλαβοῦσα δὲ τῷ βασιλεῖ τὸ πρῶγμα ἐδήλωσεν. ὁ δὲ τὸν  
ἄνδρα αὐτῆς ἐκ τῆς πολιορκίας ἐκάλεσεν, Οὐρίαν ὠνομασμένον,  
καὶ ἐρωτήσας περὶ τῆς στρατιᾶς, καὶ ἐκ τοῦ δέλπου αὐτῷ 15  
παρασχών, εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ ἐκέλευσεν ἀπελθεῖν. ὁ δὲ οὐκ  
ἀπῆλθε, μὴ δίκαιον εἶναι φήσας τὸν στρατηγὸν καὶ τοὺς συστρα-  
τιώτας ταλαιπωρεῖσθαι ἐν τῇ παρεμβολῇ, αὐτὸν δὲ μετὰ τῆς  
γυναικὸς συνεινάζεσθαι. πάλιν δὲ τοῦ βασιλέως προτρεπομένου  
αὐτὸν οἴκαδε ἀπελθεῖν, καὶ δεξιωσαμένου αὐτὸν προπόσειν, ὥς 20  
καὶ εἰς μέθην σχεδὸν προαχθῆναι, ἐκεῖνος πρὸ τῶν θυρῶν τῶν  
B βασιλείων κατέδαρθεν. ἀπέστειλεν οὖν πάλιν εἰς τὸ στρατόπεδον  
τὸν Οὐρίαν ὁ βασιλεὺς, γραφὴν αὐτῷ ἐγχειρίσας, πρὸς Ἰωάβ

1 καὶ τρ. ε. φυγὴν om A. 3 ἔσαν A. 14 τῆς πολιορκίας]  
τοῦ πολέμου A. 21 μέθην] μέσην A. 23 γρ. α. ἐγχειρίσας A,  
καὶ γρ. α. ἐγχειρίζει PW.

misso praelio et ipsos et foederatos eorum Syros vincit. illi post fugam  
denuo adscitis sociis bellum redintegrant. tum David cum toto exercitu  
eos adortus multos caedit, Sobacum hostilium legionum ducem graviter  
vulnerat: quo ex illo vulnere mortuo, Syri ex Mesopotamia socii Amma-  
nitarum deditionem faciunt. David Ioabum rursus contra Ammanitas  
mittit; qui eos in illius terrae metropolim compulsos obsidet.

David Hierosolymis degens, cum e regia mulierem nomine Bersaben  
domi lavantem conspexisset, cum illa arcessita rem habet. quae cum se  
esse gravidam regi indicasset, Uriam (sic enim maritus eius vocabatur)  
ab obsidione avocat, et de exercitu percontatus, missis de cena ferculis,  
domum ire iubet. verum ille non abit: neque enim decere, cum dux et  
commilitones in castris aerumnas ferant, se cum uxore concumbere.  
rege iterum hortante ut domum iret, et poculis fere usque ad ebrie-  
tatem urgente, ille pro regiae foribus somnum capit. itaque Uriam in  
castra remittit rex, traditis ad Ioabum litteris, quibus ille iuebatur

ἐπιειλομένην στήσαι τὸν Οὐρίαν ἔνθα τῶν πολεμίων τὸ δυσμα-  
 χύτατον, καὶ ἀποστραφῆναι τοὺς σὺν αὐτῷ, μόνον λιπόντας  
 ἐκεῖ, ἵν' οὕτως ἀναιρεθῇ. καὶ γέγονε κατὰ τὸ τοῦ βασιλέως  
 ἐπίταγμα, καὶ ὁ Οὐρίας ἀπέθανεν. ἡ δὲ γυνὴ αὐτοῦ ἐπένθησεν  
 ἐπὶ τῷ ἀνδρὶ, παυσαμένην δὲ τοῦ πένθους ὁ Δαβὶδ ἔλαβεν αὐ-  
 τήν εἰς γυναῖκα· καὶ ἔτεκεν αὐτῷ υἱόν. ὁ δὲ θεὸς ὠργίσθη,  
 καὶ τὸν Νάθαν ἔστειλε πρὸς Δαβίδ. ὁ δὲ πρὸς τὸν βασιλέα  
 ἔλθων ἔφη “δύο ἦσαν ἄνδρες, ὁ μὲν ἔχων ποίμνια καὶ βουκόλια,  
 ὁ δὲ μίαν ἀμνάδα ἐκέκτητο. ξενισθέντος δὲ τινος τῷ πλουσίῳ,  
 10 οὐκ ἐκ τῶν οἰκείων ἔθυσεν, ἀλλὰ τὴν μίαν λαβὼν ἀμνάδα τοῦ C  
 πένητος ἔσφαξε καὶ τὸν φίλον εἰστίασεν.” καὶ ὁ Δαβὶδ τὸν  
 τοῦτο ποιήσαντα τὴν μὲν ἀμνάδα εἰς τετραπλοῦν ἀποδοῦναι,  
 ἐκεῖνον δὲ θανεῖν κατεδίκασε. Νάθαν δὲ “καθ' ἑαυτοῦ τὴν  
 ψῆφον” εἶπεν “ἐξήνεγκας ὦ βασιλεῦ· σὺ γὰρ εἰ ὁ εἰργασμένος  
 15 ἴσται τὸ ἀνόμημα.” καὶ τὴν μοιχείαν αὐτῷ καὶ τὸν φόνον κατέ-  
 λιγε, καὶ τὴν διὰ ταῦτα ὀργὴν τοῦ θεοῦ, καὶ ὅσα πείσεται προ-  
 κατήγγειλε, θανεῖσθαι δὲ καὶ τὸν υἱὸν τὸν ἐκ τῆς μοιχείας αὐτῷ  
 γεννηθέντα. ὁ δὲ Δαβὶδ “ἡμάρτηκα τῷ κυρίῳ” περιπαθῶς  
 ἐνεβόησε, καὶ ὁ Νάθαν παραβιβασθῆναι αὐτῷ παρὰ τοῦ θεοῦ  
 20 διὰ τὸ ἁμάρτημα ἀπεκρίνατο. ἐνόσει μετέπειτα ὁ ἐκ τῆς Βηρσαβιὲ  
 γεννηθεὶς. καὶ ἦλγε σφόδρα Δαβίδ, ἐφ' ἡμέραν τε ἑβδόμην D  
 ἀπόσιτος ἦν καὶ μελανειμονήσας, καὶ ἐπὶ σάκκου πεσὼν ἐδέετο  
 τοῦ θεοῦ ὑπὲρ τῆς ζωῆς τοῦ παιδός. τῇ δὲ ἑβδόμῃ τέθνηκε ὁ  
 μὲν παῖς, αὐτὸς δὲ τοῦτο μαθὼν ἔξανίσταται καὶ λουσάμενος

5 αὐτήν ἔλαβεν A.

14 ψῆφον ἠνεγκας βασιλεῦ A.

statuere Uriam qua pugna esset asperrima, deserique ibi solum, redu-  
 ctis caeteris, ut ita perimeretur. fiunt iussa regis, Urias occiditur,  
 ab uxore lugetur; finitoque luctu mulier Davidi nubit ac filium parit.  
 ob hoc facinus iratus deus Nathanem ad Davidem mittit, qui cum rege  
 congressus, hunc in modum locutus est. “duo viri fuerunt, quorum  
 alter greges et armenta habuit, alter unam duntaxat agnam. cum autem  
 hospes quidam ad divitem divertisset, non de suis immolavit, sed pau-  
 peris agnam mactatam amico epulandam apposuit.” ibi David eum qui  
 id fecerit quadrupli et capitis condemnat. tum Nathan “contra te ipsum”  
 inquit, “o rex, sententiam tulisti: tu enim id facinus edidisti,” eique  
 adulterium et caedem commemorat, et iram dei propter illa et clades  
 imminentes denuntiat, atque inter caetera mortem filii ex adulterio  
 geniti. David se peccasse deo cum dolore exclamat, Nathan vero deum  
 eius peccatum ab illo removisse respondet. post haec natus ex Bersabe  
 filius aegrotat: David magno dolore affectus ad septimum diem cibo ab-  
 stinet, pullaque veste indutus et in sacco iacens deum pro vita pueri  
 deprecatur. septimo die puer moritur: quo ille cognito surgit, lavat,

καὶ μεταμφιασάμενος τῷ Θεῷ ἡὺχαρίστησε καὶ τράπεζαν αὐτῷ  
W I 51 ἑτοιμασθῆναι ἐκέλευσεν. ὥς δ' ἐθαύμαζον ἐπὶ τοῖς γενομένοις οἱ  
τοῦ βασιλέως θεράποντες, ἐκεῖνος "ἔτι μὲν ζῶντος τοῦ παιδός"  
εἶπεν, "ἐλπίζων παρακληθῆσεσθαι τὸν Θεόν, ἑταπείνουν ἑαυτὸν  
καὶ ἰκέτευον," ἥδη δὲ θανόντος εἰς μάτην τὴν λύπην καὶ τὴν 5  
P I 75 περὶ ἐκείνου γίνεσθαι δέησιν. ἔτι δὲ ἔτεκε Βηρσαβειὲ τῷ Δαβίδ  
υἱόν, καὶ ἐκάλεσεν αὐτὸν Σολομῶντα.

Ἰωάβ δὲ πολιορκῶν τοὺς Ἀμμανίτας ἐν στενῷ κομιδῇ τὴν  
ἄλωσιν εἶχε τῆς πόλεως, καὶ δημοῖ τοῦτο τῷ βασιλεῖ. ὁ δὲ  
ἀπῆλθεν ἐκεῖ καὶ τὴν πόλιν παρέλαβε καὶ εἰς διαρπαγὴν τῇ 10  
στρατιᾷ ἀφῆκεν αὐτήν, τὸν δὲ τοῦ βασιλέως αὐτῆς στέφανον  
αὐτὸς λαβὼν ἐφόρει, ἔλκοντα χρυσίου τάλαντον καὶ λίθον ἔχοντα  
τῶν πολυτίμων· τὸ δὲ τῆς πόλεως πλῆθος διέφθειρεν. οὕτως  
δὲ καὶ ταῖς ἄλλαις πόλεσι πεποίηκε τῶν Ἀμμανιτῶν. καὶ εἰς  
Ἱερουσαλὴμ ἐπανέβη.

4. Ἦν δὲ τῷ Δαβίδ θυγάτηρ Θάμαρ ὠνομασμένη, ὁμο-  
μήτριος ἀδελφὴ τῷ Ἀβεσαλώμ· ταύτης ἦρα Ἀμνὼν ὁ πρωτότοκος  
B υἱὸς τοῦ Δαβίδ, καὶ ἦν ὁ ἔρως πολὺς ὥς καὶ νοσῆσαι τὸν ἐρῶντα.  
ἀφικομένου δὲ τοῦ πατρὸς πρὸς ἐπίσκεψιν αὐτοῦ, ἤξιωσεν αὐτὸν  
παραγενέσθαι τὴν Θάμαρ εἰς ὑπηρεσίαν αὐτοῦ· ὁ δὲ κατένευσεν. 20  
ἦκεν οὖν ἡ Θάμαρ καὶ ἠτοίμασεν αὐτῷ κολλυρίδας. ὁ δὲ πάντας  
ἐξέπεμψε, μόνην δὲ τὴν ἀδελφὴν ὑπηρετήσασθαι ἠξίου αὐτῷ.  
τῆς δὲ κόρης μόνης περιλειφθείσης βιάζεται αὐτήν, καὶ διακο-

1 τε post Θεῷ add A. 3 ἔτι μὲν A, μὲν ἔτι PW. 13 διέ-  
φθειρεν A Iosephus, διέφθειραν PW.

Fontes. Cap. 4. Iosephi Ant. 7 8 et 9. Regum 2 13—16.

veste mutata gratias deo agit, et mensam parari sibi iubet. quae regis  
ministris admīrantibus, David "vivente" inquit "puero spem habebam  
exorandi dei, meque humilem ac supplicem praebebam; nunc illo mortuo  
et moeror et preces pro illo fuerint irritae." sed Bersabe alium Davidi  
filium parit, quem Salomonem nominavit.

Interea Iobab Ammanitas in extremas obsidionis angustias esse  
redactos regi significat. qui eo profectus urbem capit et militibus diripiendam donat; sed coronam regis auream, talenti pondere, gemma pretiosa praeditam, ipse gestandam sibi sumit; urbanam multitudinem trucidat, aliisque oppidis eodem modo tractatis Hierosolyma regreditur.

4. Habebat autem David filiam Thamarem, uterinam Absalonis sororem. eam primogenitus Davidis filius Amnon vehementer deperibat, adeo ut ex amore in morbum incideret. decumbentem pater invisit: orat ille ut Thamarem mittat, quo sibi ministret. annuit pater: venit puella, placentas ei parat. Amnon omnes discedere iubet, solamque sororem sibi ministrare. tum puellam solam nactus vi stuprat; et con-

φήσας αὐτὴν μῖσος αὐτίκα ἔσχεν ἀντίθετον τοῦ πρὶν ἔρωτος,  
 καὶ ἀπιέναι παραχρῆμα ἐκέλευε, καὶ κελεύει τῷ οἰκέτῃ αὐτὴν  
 ἐκβαλεῖν. ἐκείνη δὲ διὰ τε τὴν βίαν καὶ τὴν ὕβριν περιαλγήσασα  
 διαρρήγνυσι τὸν χιτῶνα, καὶ κόνιν καταπασσομένη τῆς κεφαλῆς  
 5 ἐπορεύετο θρηνοῦσα. ὁ δὲ ἀδελφὸς αὐτῆς Ἀβισαλώμ ἠσυχάσαι  
 αὐτῇ συνεβούλευσεν, ἐμηνία δὲ τῷ Ἀμνὼν διὰ τὴν ἀδελφὴν. C  
 ὁ δὲ βασιλεὺς μαθὼν τὸ συμβὰν ἤχθeto μὲν, λυπῆσαι δὲ τὸν  
 Ἀμνὼν οὐκ ἤθελεν ὅτι πρωτότοκος ἦν αὐτῷ. διετηρίδος δὲ  
 παρελθούσης κείρειν ἔμελλεν ἄρτι τὰ ἴδια πρόβατα ὁ Ἀβισαλώμ,  
 10 καὶ εἰς πότον τοὺς ἀδελφοὺς συνεκάλεσεν. ἐντεῖλατο δὲ τοῖς  
 ὑπηρετουμένοις αὐτῷ, προχωροῦντος τοῦ πότου πατάξαι τὸν  
 Ἀμνὼν καὶ ἀποκτεῖναι. καὶ ἐποίησαν οὕτως οἱ παῖδες Ἀβισαλώμ.  
 ἰδόντες δὲ οἱ λοιποὶ τοῦ βασιλέως υἱοὶ τὸ γενόμενον ἔφυγον.  
 φήμης δὲ προελθούσης ὥς ἔκτεινε πάντας τοὺς τοῦ βασιλέως υἱοὺς  
 15 ὁ Ἀβισαλώμ, διέρρηξε τὴν ἐσθῆτα αὐτοῦ ὁ Δαβὶδ καὶ ἔπεισεν  
 ἐπὶ τὴν γῆν θρηνῶν. ἐν τοσούτῳ δ' ἤκασιν οἱ τοῦ βασιλέως υἱοὶ  
 καὶ τὸν φόνον τοῦ Ἀμνὼν πενθοῦντες ἀπήγγειλαν. Ἀβισαλώμ D  
 δὲ ἀπέδρα πρὸς τὸν πάππον τὸν πρὸς μητρός, τὸν βασιλέα τῆς  
 Γέθ, καὶ ἐπὶ τριετίαν ἦν διάγων ἐκεῖ. τῆς ὀργῆς δὲ τῷ χρόνῳ  
 20 λωφισύσης καταλλαγῆναι τὸν βασιλέα τῷ Ἀβισαλώμ ὁ Ἰωάβ  
 ἰσοφίσατο. γύναιον γάρ τι παρεσκεύασεν ὥς πενθοῦν τῷ βασιλεῖ  
 προσελθεῖν καὶ ἀποδύρεσθαι, ὅτι δύο παίδων ὄντων αὐτῇ, καὶ

4 καταπασσομένη A, κατασπασαμένη PW.

5 αὐτῆς om A.

6 ἐμηνία δὲ τῷ A, ἐμηνίθη δὲ PW.

9 πρόβατα] πόλμια A.

15 prius ὁ add A.

16 τὴν add A et Ios.

19 Γέθ]

immo Γεδσοῦρ, secundum LXX et Iosephum.

20 ἰσοφίσατο

Ἰωάβ A.

festim ardens ille amor in par odium convertitur: ac statim illam disce-  
 dere et a famulo eiici iubet. illa et raptus et contumeliae dolore tuni-  
 cam rumpit et pulvere consperso capite plorans abit. Absalon sororem  
 quietam esse iubet, pertinaci contra Amnonem ira aestuans. nam rex  
 etsi facinus illud iniquo ferebat animo, filium tamen, quod primogenitus  
 esset, contristare nolebat. elapso biennio suas oves tonsurus Absalon  
 fratres ad comissionem convocat, mandato prius ministris dato ut gli-  
 scente computatione Amnonem trucidarent. parent illi: quo viso reli-  
 qui regii filii fugiunt; ortoque rumore omnes eos ab Absalone caesos,  
 David vestes suas lacerat et humi stratus lamentatur. interea caeteri  
 veniunt, Amnonis caedem moestum nuntiantes. Absalon ad maternum  
 avum Gethae regem confugit, et triennium ibi commoratur. regis ira  
 spatio temporis paulo remissione facta, Iobab Absaloni regem huiusmodi  
 commento reconciliare nititur. subornat mulierculam quae lugubri specie  
 regem adeat, conquerens duos sibi fuisse filios quorum unus alterum

Θατέρου τὸν ἕτερον κτείναντος, οἱ συγγενεῖς ἀνελεῖν ζητοῦσι τὸν περιόντα διὰ τὸν φόνον τοῦ ἀδελφοῦ· καὶ δέεσθαι τοῦ βασιλέως χαρίσασθαι αὐτῇ τὴν τοῦ παιδὸς σωτηρίαν. ἡ μὲν οὖν προσελθούσα τῷ βασιλεῖ περιπαθῶς εἶπε ταῦτα, ὃ δὲ βασιλεὺς τὴν ζῶην αὐτῇ χαρίσασθαι τοῦ παιδὸς ἐπηγγείλατο. καὶ ἡ γυνὴ χάριτας ὡμολόγει αὐτῷ· “ἵνα δ’ ἐχέγγυον εἴη μοι τῶν ὑπεσχημένων” εἶπε, “πρῶτος αὐτὸς τῷ οἰκείῳ νιῷ διαλλάγηθι, καὶ μὴ τῷ φόνῳ τοῦ παρὰ γνώμην σου θανόντος νιοῦ προσθήσεις ἐκούσιον ἕτερον.” συνῆκεν ὁ βασιλεὺς σκῆψιν εἶναι τοὺς λόγους τῆς γυναικός, καὶ τούτους σοφισθῆναι παρ’ Ἰωάβ, καὶ κατὰγειν αὐτῷ 10  
W I 52 ἐπέτρεψε τὸν Ἀβεσαλώμ. καὶ πορευθεὶς Ἰωάβ ἤγαγεν αὐτὸν εἰς Ἱερουσαλήμ· εἰς ὅψιν δ’ ἐλθεῖν οὐ συγκεχώρητο τῷ πατρί.

Μετὰ δὲ ταῦτα κατηλλάγη ὁ βασιλεὺς τῷ Ἀβεσαλώμ, καὶ καλέσας αὐτὸν συγγνώμην αἰτήσαντι δέδωκε καὶ ἀμνηστίαν τοῦ ἁμαρτήματος ἐπηγγείλατο. ἵππους δὲ καὶ ἄρματα προσκτησά- 15  
B μενος ὁ Ἀβεσαλώμ καὶ πολλοὺς ὄπαδούς, καθ’ ἐκάστην ἀπῆει πρὸς τὰ βασίλεια, καὶ πρὸς χάριν τοῖς πλήθεσιν ὁμιλῶν, εὖνοεῖν αὐτῷ πολλοὺς παρεσκεύασεν. ἤδη δὲ τετραετίας παραρρυσίσης μετὰ τὴν κάθοδον σκήπτεται θυσίας χάριν εἰς Χεβρὼν ἀπελθεῖν, ὥς εὐχὴν τοῦτο πεποιηκῶς τυγχάνων ἐν τῇ φυγῇ· καὶ ἀφείθη 20  
πρὸς τοῦ πατρός. ἀπελθὼν δὲ πρὸς πολλοὺς διεπέμψατο, καὶ πλεῖστοι πρὸς αὐτὸν συνερρύνησαν, πρὸς δὲ τοῖς ἄλλοις καὶ Ἀχιτόφελ ὁ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ σύμβουλος, καὶ ὑπὸ πάντων

8 σου om A.

11 Ἰωάβ om A.

16 ὃ om A.

ἀκίη A.

occiderit: nunc cognatos superstitem ad caedem quaerere ob parricidium: orare igitur regem ut salutem filii sibi condonet. illa haec apud regem perquam dolenter exponit: rex filii salutem illi se donaturum pollicetur. tum mulier gratias agit, “sed ut pignus” inquit “habeam promissi tui, tu ipse, o rex, in primis tuo filio reconciliare, neque cum caede filii te invito facta voluntariam coniunxeris.” animadvertit rex commentum esse preces mulieris Ioabo auctore excogitatum, eique Absalonis reducendi dat potestatem. Ioabus igitur eum Hierosolyma reducit, ea tamen condicione ut ne in conspectum patris veniret.

Postea rex Absaloni reconciliatus eum ad se vocat, petentique veniam dat et oblivionem iniuriae promittit. restitutus in integrum Absalon, equis curribus et multis satellitibus comparatis, regiam quotidie frequentat, populumque blandis alloquiis deliniens multorum gratiam colligit. iam quattuor annis a reditu elapsis, fingit se religionis ergo Chebronem profecturum ad exsolvenda vota quae in exsilio fecisset. annuit pater. ille digressus passim dimittit nuntios: plurimi ad illum confluant, ac praeter caeteros Achitophel, patri eius a consiliis. ita

Βασιλεὺς ἀνερρήθη. τοῦτο γνοὺς ὁ Δαβὶδ ἀπῆρε μετὰ τῶν περὶ αὐτὸν ἐξ Ἱερουσαλήμ· καὶ οἱ ἑξακόσιοι ἄνδρες οἱ ἐπὶ Σαούλ συνόντες αὐτῷ αὐθις αὐτῷ συνεξώρμησαν. ἠγγέλη δὲ καὶ Ἀχι- C  
τόφελ προσρueis τῷ Ἀβεσαλώμ· ὃ καὶ τὸν φόβον αὐτῷ μείζονα  
καὶ πλείονα τὴν λύπην ἐποίησεν. ἐπεκαλεῖτο δὲ τὸν θεόν, καὶ  
τὴν κρίσιν ἐπὶ πᾶσιν ἐκείνῳ ἐπέτρεπε. Χουσί δ' ἑταῖρος ὢν τοῦ  
Δαβὶδ, κατὰ γνώμην αὐτοῦ ψευδαντομολεῖ πρὸς Ἀβεσαλώμ.  
πρόσεισι δὲ τῷ Δαβὶδ ἀπιόντι ὁ δοῦλος τοῦ Μεμφιβοσθὲ Σιβὰ,  
ζεῦγος ἄγων ὄνων φερόντων τὰ ἐπιτήδεια, καὶ τοῦ δεσπότου  
10 κατηγορῶν ὡς μέλλαντος ἐν Ἱεροσολύμοις καὶ προσδοκῶντος αὐτῷ  
τὴν βασιλείαν περιελεύσεσθαι, οἷα τοῦ πλήθους αἵρησομένου  
αὐτόν. ἠγανάκτησεν ἐπὶ τούτοις Δαβὶδ, καὶ πάντα ὅσα τῷ  
Μεμφιβοσθὲ πρὶν ἐδώρῃσατο τῷ Σιβὰ ἐχαρίσατο. εἴτα ἔπεισιν D  
αὐτῷ κατὰ τὴν ὁδὸν Σεμεὶ, ἀνὴρ ἐκ τῆς συγγενείας Σαούλ,  
15 καὶ λίθους κατὰ τοῦ βασιλέως ἠκόντιζε καὶ κατηρᾶτο αὐτῷ  
καὶ ἄνδρα αἱμάτων ὠνόμαζε καὶ παράνομον. τῶν δὲ μετὰ  
Δαβὶδ ὁρμώντων ἀνελεῖν τὸν Σεμεὶ ὁ βασιλεὺς οὐκ ἄφῃκεν,  
εἰπὼν "κύριος εἶπεν αὐτῷ ταῦτα ποιεῖν, ἄφετε αὐτόν." καὶ  
ἐλθὼν εἰς τὸν Ἰορδάνην ἐκεῖ τοὺς μετ' αὐτοῦ κεκοπιακότας  
20 ἀνέψυξεν.

3 ἠγγέλθη A. 4 post μείζονα A add στάσειν. 13 σιβὰ A  
qui paulo supra σιβὰ: eo enim in codice nominum quorundam alias  
indeclinabilium casus nominativi et accusativi acuta syllaba finiun-  
tur, genitivi et dativi circumflexa; talia sunt ἄβδιδού, ἡλιδού, ἰηού,  
ἄσα, θερσα p. 89 sq. ed. Paris. aliam legem sequuntur ibidem  
ἄζιά, ἡλά, aliam ζαμβρή. 17 τῷ σεμεὶ A.

rex ab omnibus salutatur. hoc David cognito cum iis quos circum se habebat Hierosolyma egreditur, comitantibus etiam sexcentis illis quorum sub Saule opera usus fuerat: neque ulla res moerorem et metum eius magis auxit, quam Achitophelis transfugium. sed deum invocatur et omnem illi eventum permittit. Chusus etiam Davidis amicus de illius sententia defectione simulata se ad Absalonem confert. inter proficiscendum occurrit Davidi Memphibosthis servus Siba, iugum asinorum agens commeatum ferentium, et herum accusans quod Hierosolymis maneret ac regnum populi suffragiis ad se rediturum esse exspectaret. ob quae indignatus David omnia quae Memphibosthi prius donarat Sibae largitur. post in itinere Semeis eum aggreditur, vir Saulis cognatus, lapides iactans contra regem et execrans illum et virum sanguinarium atque iniquum vocitans. ad quem perimendum David suos concitatos inhibuit, divinitus illi ea mandata esse asserens, itaque missum faciendum. ad Iordanem profectus ibi suos defatigatos refecit.



5. Ἀβισαλώμ δὲ παραγενόμενος εἰς Ἱεροσόλυμα, ἐλθόντι  
 πρὸς αὐτὸν τῷ Χουσί ἔφη “ἵνα τί ἑταῖρος ὢν τοῦ πατρὸς μου  
 P I 77 πρὸς ἐμέ ἦκεις ἐκεῖνον λιπών;” ὁ δὲ “τῷ ἐκλελεγμένῳ παρὰ  
 θεοῦ συνέσομαι” εἶπε, “καὶ συνέσομαι τῷ ἡρετισμένῳ παρὰ  
 παντὸς τοῦ λαοῦ.” τί δὲ δεῖ πράττειν, τὸν Ἀχιτόφελ ἤρετο ὁ δὲ  
 Ἀβισαλώμ. καὶ ὃς συνεβούλευσε ταῖς τοῦ πατρὸς μίσγεσθαι  
 παλλακαῖς, ἵν’ οὕτω γνοῖεν πάντες ἄσπονδον εἶναι σοι τὴν ἔχθραν  
 πρὸς τὸν πατέρα σου. καὶ ἐποίησε κατὰ τὴν συμβουλὴν ταύτην  
 Ἀβισαλώμ. αἰτήσαντος δὲ τοῦ Ἀχιτόφελ μυρίους ἄνδρας, ὥς  
 ἂν αὐτίκα καταδιώξῃ ὀπισθεν τοῦ βασιλέως Δαβὶδ καὶ τῶν μετ’ 10  
 αὐτοῦ ἐκλελυμένων ὄντων ὑπὸ τοῦ κόπου, καὶ τὸν μὲν πατάξῃ  
 τοὺς δὲ ἐπιστρέψῃ, ὁ Ἀβισαλώμ ἠρώτησε τὸν Χουσί περὶ τῆς  
 B συμβουλῆς. ὁ δὲ οὐκ ἀγαθὴν αὐτὴν ἀπεφώνησε, λέγων ὥς  
 “οὐκ ἠγνόηται σοι ἢ τοῦ πατρὸς καὶ τῶν μετ’ αὐτοῦ ἀνδρεία καὶ  
 ἐμπειρία. δεῖν δὲ νομίζω ἐκ πάσης τῆς χώρας στρατιὰν συλλε- 15  
 ξάμενον οὕτως αὐτόν σε κατὰ τοῦ πατρὸς ὀρμῆσαι καὶ στρατη-  
 γῆσαι τὸν πόλεμον, καὶ πάντως νικήσεις, πρὸς βραχεῖς μετὰ  
 W I 53 πολλῶν συρρηγνύμενος.” καὶ εἶπεν Ἀβισαλώμ καὶ οἱ σὺν αὐτῷ  
 “ἀγαθὴ ἢ βουλὴ Χουσί ὑπὲρ τὴν βουλὴν Ἀχιτόφελ.” πάντα δὲ  
 ταῦτα Χουσί τῷ Σαδὼκ καὶ τῷ Ἀβιάθαρ τοῖς ἱερεῦσι δηλώσαι 20  
 τῷ Δαβίδ ἐνετείλατο. οἱ δὲ ἐστάλκασι πρὸς Δαβίδ ἄνδρας τοὺς  
 γνωριοῦντας αὐτῷ τὰ γέγονενα. ἀπηγγέλη δὲ τῷ Ἀβισαλώμ

5 τὸν] τῷ A.

6 μιγήσεσθαι A.

10 καταδιώξει A.

FONTEs. Cap. 5. Iosephi Ant. 7 9—11. Regum 2 16—19.

5. Absalon autem ubi Hierosolyma pervenit, Chuso se accedenti “cur” inquit “patre, cui amicus es, deserto me convenis?” tum ille “divinitus” inquit “electo adero, et cum sequar qui totius populi consensu rex est declaratus.” deinde quid agendum esset percontanti Absaloni respondet Achitophel constuprandas esse paternas concubinas, “ut omnes” inquit “intelligant irreconciliabiles esse tuas adversus patrem inimicitias.” obtemperat ille consilio. sed cum idem decem milia virorum peteret, ut regem Davidem cum suis e vestigio persequeretur fatigatione enervatos, et illum quidem tolleret, hos autem reduceret, Absalon Chusum rogat quid de eo consilio ipsi videatur. respondet ille, non esse id bonum: “nec enim ignoras” inquit “patris tui et militum eius fortitudinem atque rei militaris usum. ego vero censeo e tota provincia colligendum exercitum, et ductu auspiciisque tuis patrem persequendum: vinces nimirum, cum multis in paucos facto impetu.” Absalon caeterique his auditis Chusi consilium laudant, Achitophelis improbato. quae Chusus omnia per Sadocum et Abiatharem sacerdotes Davidi nuntiari iubet. mittant illi viros qui haec regi significant. verum

περὶ τῶν ἀνδρῶν, καὶ κατεδίωκεν αὐτούς. ὁ γνόντες ἐκεῖνοι προ- C  
σφεύγουσιν ἐν οἰκίᾳ τινός, καὶ εἰς φρέαρ καταδύντες ἐκρύβησάν τε  
καὶ ἔλαθον, καὶ τῷ Δαβὶδ ἐκεῖθεν ἐξελθόντες τὰ μηνυθέντα  
ἀπήγγειλαν. ὁ δὲ νυκτὸς σὺν τοῖς μετ' αὐτοῦ διέβη τὸν Ἰορδάνην.  
Ἀχιτόφελ μέντοι πικροδοκίμηθεις, καὶ γνοὺς ὅτι κακὰ συν-  
αντήσεται τῷ Ἀβεσαλώμ, ἀπῆλθεν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ καὶ ἀπήγγατο.

Ἀριθμήσας δὲ τοὺς μετ' αὐτοῦ ὁ Δαβὶδ τετρακισχιλίους  
εἶδε. καὶ εἰς τρεῖς διεῖλε μοίρας τὴν στρατιάν, ἐκάστη τε ἐπέ-  
στησε στρατηγόν· αὐτὸς δὲ συνεκστρατεῦσαι παρὰ τῶν φίλων οὐ  
10 συγκεχώρητο, λεγόντων ὥς εἰ μετ' αὐτοῦ τραπέιεν, πάσης ἐλπίδος  
ἐκπίπτουσιν, αὐτοῦ δὲ σωζομένου ἔτι σφίσιν ἐλπίς περιλέλειπται.  
ἔπειψεν οὖν τὸν λαὸν αὐτοῦ μαχησόμενον, καὶ παρεκάλει φείσα- D  
σθαι τοῦ Ἀβεσαλώμ εἰ νικήσειαν. μάχης δὲ συρραγείσης κρα-  
τοῦσιν οἱ τοῦ Δαβὶδ, καὶ τὸν Ἀβεσαλώμ ἐδίωκον φεύγοντα.  
15 φερόμενος δ' ἐφ' ἡμίονου, καὶ εἰς δρυμὸν εἰσελθὼν, δρυὶ με-  
γάλῃ τῆς τριχὸς αὐτοῦ ἐμπλακείσης (ἔτρεφε γὰρ τὴν κόμην σφό-  
δρα πολλήν), ἀπηώρητο τῆς δρυός· ἡ δ' ἡμίονος παρελήλυθε.  
καὶ τις ἀνηρτημένον οὕτω τὸν Ἀβεσαλώμ θιασάμενος καταμηνύει  
τῷ Ἰωάβ. ὁ δὲ βέλεσιν αὐτὸν τρισὶ κατὰ τῆς καρδίας βαλὼν  
20 ἐθανάτωσε, καὶ τὸν τὴν νίκην ἀπαγγελοῦντα τῷ βασιλεῖ ἔξαπέ- P I 78  
στευλε. μηνυθείσης δὲ τῆς νίκης αὐτῷ, εἰ ζῇ ὁ υἱὸς ἐπυνθάνετο·  
ἀκούσας δὲ τεθνάναι αὐτόν, ἀπωδύρετο. ἔλθων δὲ πρὸς τὸν  
βασιλέα ὁ Ἰωάβ ἔπεισεν οἷς εἶπε παύσασθαι τοῦ θρηνεῖν· παυσά-

1 κατεδίωκον A.  
αὐτοῖς A.

8 στρατιάν A, στρατίαν PW.

11 ἐλπίς]

Absalon cum id rescisset, eos persequitur. at illi, animadverso periculo, domum quandam ingressi in puteo delitescunt; et deceptis persecutoribus rem omnem ad Davidem perferunt. ille noctu Iordanem transit. caeterum Achitophel tum alium sibi praelatum aegre ferens, tum cladem Absaloni imminentem animo praevidens, domum abit ac se suspendit.

David recensens exercitum quattuor milia virorum invenit, eumque trifariam partitur, cuique parti duce praeposito. verum amici eum interesse pugnae pati noluerunt, quod, si cum illo in fugam verterentur, omni spe destituti forent, incolumi vero spem adhuc reliquam habituri essent. populum igitur suum ad pugnam mittit, rogans ut parcerent Absaloni si vicerent. commisso praelio Davidici victores Absalonem mula fugientem persequuntur: qui nemus ingressus coma, quam densissimam aiebat, magnae quercui implicita adhaesit, mula subter eum progressa. ita dependentem quidam conspicatus Ioabo rem nuntiat. is vero tribus spiculis in cor eius coniectis eum perimit, et victoriae nuntium ad Davidem mittit. qui audita victoria, num viveret filius percontatur, eiusque interitu cognito lamentatur. sed Ioabus regem aggressus suadet ut finito luctu se militum conspectui

μενός τε καὶ τοῖς στρατιώταις ἐμφανισθεὶς ἐπήνεσεν αὐτούς. πάν-  
 τες δ' ὥς πρὶν αὐτῷ ὑπετάγησαν. καὶ ἀπελήλυθεν εἰς Ἱεροσό-  
 λυμα· ἀπιόντι δὲ συνήντησε Σεμεὶ συγγνώμην αἰτῶν ἐφ' οἷσπερ  
 ἡμάρτηκεν. ὁ δὲ κακύνῃ τὴν ἁμαρτίαν ὥμοσεν ἀφιέναι καὶ πᾶ-  
 σι τοῖς εἰς αὐτὸν πληρωμένησιν. ἀπήντησε δὲ καὶ ὁ Μεμφι- 5  
 βοσθέ. καὶ ὁ βασιλεὺς, τί δὴ ποτε μὴ τῆς φυγῆς αὐτῷ κεκοινώ-  
 B νηκεν, ἤρετο. ὁ δὲ τούτου τὸν Σιβὰ αἰτιώτατον ἔλεγε, μὴ  
 ἐτοιμάσαντά οἱ τὰ πρὸς τὴν ἔξοδον· αὐτὸν δὲ τὰς βάσεις ὄντα  
 βεβλαμμένον μὴ οἷόν τ' εἶναι συνέπεσθαι· τὸν δὲ καὶ προσδια-  
 βαλεῖν αὐτὸν κακούργως καὶ καταψεύσασθαι. πρὸς ταῦτα Δαβὶδ 10  
 καὶ συγγνώμην αὐτῷ παρείχε καὶ τὰ ἥμισυ τῆς ὑποστάσεως αὐτῷ  
 ἀποκαταστῆναι ἐκέλευσε.

6. Παραγενομένου δὲ τοῦ βασιλέως εἰς Γάλαλα, συν-  
 ἦχθη ἐπεὶ πᾶς ὁ λαὸς Ἰσραὴλ, αἰτιώμενοι τὴν Ἰούδα φυλὴν  
 λάθρα πρὸς αὐτὸν ἐλθοῦσαν. οἱ δὲ μὴ δεῖν κακίζειν αὐτοὺς 15  
 ἔλεγον διὰ τοῦτο, οἰκίους ὄντας πρὸς γένος τῷ βασιλεῖ. τῷ δὲ  
 C λαῷ σκληρὸς ὁ λόγος οὗτος ἐφάνη. καὶ τις ἀνὴρ Βενιαμίνης  
 στασιώδης καὶ πονηρός, Σαβιὲ κεκλημένος, “οὐκ ἔστιν ἡμῶν  
 μερὶς ἐν Δαβὶδ οὐδὲ κληρονομία ἐν τῷ νιῷ Ἰεσσαὶ” ἀνεβόησε,  
 καὶ σαλπίσας ἐν κέρατι ἀπέστησε πάντας ἀπὸ Δαβὶδ, μόνης τῆς 20  
 Ἰούδα φυλῆς παραμεινάσης αὐτῷ. ὁ βασιλεὺς δὲ στρατηγὸν τὸν  
 Ἀμεσὰ προβαλλόμενος, συλλέξαι στρατιὰν ἐκ τῆς Ἰούδα φυλῆς

2 ἀπῆλθεν A. 5 ὁ om A. 7 σιβὰ A. 14 ὁ λαὸς om A.  
 15 μὴ δεῖν A, μηδὲν PW. 17 ἐφάνη om A. 18 ἔστι μερὶς  
 ἡμῶν A. 22 ἀμεσὰ A, Ἀβισὰ PW, hic et infra: illud probatur  
 ex Iosepho et LXX.

Fontes. Cap. 6. Iosephi Ant. 7 11 et 12. Regum 2 19—21.

offerret: quo facto, cum eos collaudasset, caeteri omnes ad officium rediere. Hierosolyma revertenti obviam fit Semeis, delictorum veniam petens. rex et illi se condonare culpam, et omnibus iis a quibus violatus esset, iurat. obviam egreditur et Memphibosthes, qui rege expestulante cur fugae socius non fuisset, culpam omnem in Sibam transfert, qui sibi ad iter necessaria non parasset, cum ipse pedibus laesis sequi non posset; nec his contentum adiecisse calumnias et nefaria mendacia. David accepta hominis excusa-  
 tione bonorum semissem ei restitui iubet.

6. Post haec rege Galgala profecto omnis populus Israeliticus ad eum convenit, Iudaicam tribum accusans quod clam ad illum se contulisset. at illi non hoc sibi vitio esse dandum aiunt, quod genere coniuncti essent regi. qui sermo durus visus est populo: et vir quidam factiosus atque improbus nomine Sabeas, ex tribu Beniamitica, exclamat “nobis nulla in Davide pars est, neque nulla in Iessaei filio haereditas,” inflatoque cornu omnes a Davide ad sese abstrahit, sola tribu Iudaica apud eum permanente. rex autem Amesam imperatorem creatum ad colligendas e Iudaica tribu co-

Ἐξαπέστειλε, καὶ μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἐπανελθεῖν. χρονίζοντος δὲ W I 54  
 τοῦ Ἀμεσά, τῷ Ἰωάβ ἐγκυλεύεται τὴν ἐκεῖ παροῦσαν λαβόντα  
 δύναμιν ἐξορμῆσαι κατὰ τοῦ Σαβεῖ, "ἵνα μὴ ὑπερτιθεμένων  
 ἡμῶν" φησι "μᾶλλον ὁ ἐχθρὸς παρασκευασθῇ." καὶ αὐτίκα ὁ  
 5 Ἰωάβ ἐχώρει πρὸς πόλεμον. ἀπιόντι δὲ μετὰ μεγάλης δυνάμεως D  
 συνηγήκει αὐτῷ Ἀμεσά· καὶ Ἰωάβ, προσιόντος αὐτῷ τοῦ  
 Ἀμεσά, τὸ ξίφος ὃ περιέζωστο πεποίηκε τοῦ κουλεοῦ ἐκπείειν, καὶ  
 ἤρε τοῦτο ἀπὸ τῆς γῆς, καὶ ἀσπάσασθαι προσεγγίσας τῷ Ἀμεσά,  
 ὥστε κατὰ τῆς γαστρὸς ἐκείνου τὴν μάχαιραν καὶ ἀπέκτεινε.  
 10 προσλαβόμενος δὲ καὶ τὸν ἐκείνου λαόν, τὸν Σαβεῖ κατεδίωκεν·  
 ὁ δὲ εἰς πόλιν κατέφυγεν ὀχυράν. καὶ ἐπολιόρκει τὴν πόλιν ὁ  
 Ἰωάβ, καὶ τις ἀπὸ τοῦ τείχους γυνὴ συνετὴ ἐβόησε πρὸς αὐτόν  
 "ἵνα τί καταβαλεῖν ἐθέλεις μητρόπολιν Ἰσραήλ;" ὁ δὲ "διὰ  
 τὸν Σαβεῖ" ἀπεκρίνατο. ἡ δὲ πρὸς τοὺς πολίτας ἔλθοῦσα πείθει  
 15 τιμόντας τὴν κεφαλὴν Σαβεῖ ῥῖψαι εἰς τὸ στρατόπεδον. καὶ P I 79  
 τούτου γεγονότος ὁ Ἰωάβ τὴν πολιορκίαν λύσας ἀπῆλθεν εἰς  
 Ἱερουσαλήμ, καὶ ἀπεδείχθη πύσης τῆς δυνάμεως ἀρχιστράτηγος.  
 Ἐγένετο δὲ μετὰ ταῦτα λιμὸς καὶ ἐπὶ ἔτη τρία ἐπέζεε τὸν  
 λαόν. ζητήσαντος δὲ τοῦ βασιλέως περὶ τούτου, δεδήλωκεν ὁ  
 20 θεός, διὰ τοὺς Γαβαωνίτας γίνεσθαι τὸν λιμόν, καὶ δεῖν αὐτοὺς  
 ἐκδικίας τυχεῖν ἄνθ' ὧν ὁ Σαούλ ἀπέκτεινεν ἕξ αὐτῶν, μὴ  
 τηρήσας τοὺς παρὰ Ἰησοῦ καὶ τῆς γερονσίας γεγονότας ὅρκους  
 αὐτοῖς. Ἐκάλεισεν οὖν τοὺς Γαβαωνίτας ὁ βασιλεύς, καὶ τί ἂν  
 βούλοιντο γενέσθαι αὐτοῖς ἐπύθετο εἰς ἑξήλασμα· οἱ δὲ ἐπὶ

2 ἐκεῖσε A.

8 τὸν ἀμεσά A.

22 παρὰ] περὶ A.

pías ablegat, ut intra triduum reverteretur. verum illo cessante, Ioabo mandat ut cum iis militibus qui ad manum essent Sabeam invaderet, "ne" inquit "procrastinantibus nobis inimici vires augeantur." statim ad bellum vadit Ioab: cui cum magnis copiis occurrit Amesa. quo accedente Ioab, gladio quo accinctus erat de industria e vagina humi proiecto sublatoque, ad eum salutandum prope aggressus, Amesam ense in ventrem defixo occidit; et populo eius assumpto Sabeam persequitur, qui in urbem munitam confugerat. eam obsidente Ioabo, cordata quaedam mulier de muro clamans "cur" inquit "eversurus es metropolim Israeliticam?" "ob Sabeam" respondet ille. tum illa civibus persuadet ut Sabeae caput amputatum in castra proiicerent. quo facto Ioab obsidione soluta Hierosolyma reversus omnium copiarum imperator eligitur.

Post haec annonae penuria per triennium pressit populum. cuius causam requirenti regi respondet deus, ob Gabaonitas factam famem; eis-que satisfaciendum esse pro quibusdam eorum quos Saul contra fidem a Iesu et senatoribus eis datam occidisset. itaque rex Gabaonitas arcessit, qua re satisfieri sibi velint rogat: illi septem viros e Saulia familia postu-

ἄνδρας ᾗτησαν δοθῆναι αὐτοῖς ἐκ τοῦ οἴκου Σαούλ. καὶ ἔδωκεν  
 B αὐτοῖς ὁ βασιλεὺς τοὺς ἑπτὰ ἄνδρας ὡς ᾗτησαν, τοῦ Μεμφι-  
 βοσθὲ φεισάμενος· οἱ δὲ λαβόντες τοὺς ἄνδρας ἀπέκτειναν. καὶ  
 κατήνεγκεν ὁ θεὸς ἐπὶ τὴν γῆν ὑετόν.

Πολέμου δὲ μετὰ ταῦτα γενομένου πρὸς ἀλλοφύλους ὁ 5  
 Δαβὶδ μετὰ τῆς οἰκίας στρατιᾶς κατεδίωξε τοὺς πολεμίους. καὶ  
 κατάκοπος γεγονὼς παρεῖτο ἐκλυθεῖς· καὶ τις τῶν ἐναντίων οὕτως  
 ἔχοντα τὸν βασιλέα ἰδὼν ὤρμησε πατάξαι αὐτόν, Ἀβισὰ δὲ ὁ  
 ἀδελφὸς Ἰωάβ ὑπερασπίσας τοῦ βασιλέως τὸν ἀλλόφυλον ἔκτεινε.  
 καὶ διὰ τοῦτο ὤμοσαν οἱ περὶ Δαβὶδ μηκέτι παραχωρῆσαι αὐτόν 10  
 εἰς πόλεμον ἐξελθεῖν. καὶ πάλιν δὲ τῶν ἀλλοφύλων στρατευσα-  
 μένων στείλας ὁ βασιλεὺς στρατὸν ἐπ' αὐτούς, πολλοὺς μὲν κταν-  
 θῆναι πεποίηκε, τοὺς δὲ περιλειφθέντας φυγεῖν. διαλιπόντες δὲ  
 C μικρὸν οἱ ἀλλόφυλοι ἐπῆλθον ἔτι κατὰ τῆς χώρας τῶν Ἰσραηλι-  
 τῶν. καὶ ἦν παρ' αὐτοῖς γιγαντιαῖος ἀνὴρ, ἔξ δακτύλους ἔχων 15  
 ἐν ἑκατέρᾳ χειρὶ καὶ ὁμοίως ἐν τοῖς ποσίν· ὃ συμπλακεῖς Ἰω-  
 νάθαν ἀδελφιδοῦς τοῦ Δαβὶδ κατέβαλεν αὐτόν καὶ ἐσκύλευσε καὶ  
 ῥοπὴν πρὸς νίκην τοῖς ὁμοφύλοις παρέσχετο. οὐκέτι γοῦν προσ-  
 ἔθεντο οἱ ἀλλόφυλοι τοῖς Ἑβραίοις μαχέσασθαι.

7. Εἰρήνης δὲ ἔκτοτε τυχὼν ὁ Δαβὶδ ψδὰς συνέθετο πρὸς 20  
 θεόν, καὶ ὄργανα κατασκευάσας μετ' αὐτῶν ἐδίδαξε τοὺς Λευί-  
 τας τοὺς ὕμνους ᾄδειν. τοιαῦτα δ' ἦσαν τὰ ὄργανα. ἡ μὲν

2 τοῦ Μεμφ.] τοῦ λεβοσθὲ A et (ut videtur) Wolfii codices.  
 6 κατεδίωκε A. 8 τὸν βασιλέα om A. 10 εἰς πόλεμον αὐτόν A.  
 16 ὁ ἰωναβὰδ A.

Fontes. Cap. 7. Iosephi Ant. 7 12—15. Regum 2 22—3 2.  
 Paralip. 1 21—29.

lant. eos dedit rex ut petierant, Memphibos the conservato: quos illi ac-  
 ceptos occidunt. ac pluviam demisit deus.

Deinde belle contra barbaros orto, David cum suo exercitu hostes  
 persequitur: fatigatus plane viribus destituitur. quem sic effectum quidam  
 ex hostibus conspiciens ad eum occidendum aecurrit. sed Abesa Iobi fra-  
 ter defenso rege barbarum interficit. ob id eius satellites iurant, se post-  
 hac non passuros eum inire bellum. barbaris denovo arma inferentibus rex  
 oppositis suis copiis multos occidit, reliquos in fugam vertit. nec multo  
 post iidem resumptis armis incursionem faciunt in agros Israelitarum, addu-  
 cto secum giganteae staturae viro, qui senos manuum et pedum digitos ha-  
 bebat: quo Ionathas Davidis fratris filius occiso spoliatoque, popularibus  
 suis victoriam faciliorem reddidit. ab eo tempore bellum inferre barbari  
 destiterunt.

7. Otium igitur nactus David odas composuit, Levitasque instru-  
 mentis ad eam rem factis hymnos canere docuit. instrumenta huiusmodi

κιανύρα δεκάχορδος ἦν καὶ πλήκτρῳ ἐκρούετο· ἡ δὲ ναῦλα δώδεκα  
 φθόγγους ἔχουσα τοῖς δακτύλοις ἐπλήττετο· κύμβαλά τε ὑπὴρ- D  
 χον χάλκεα, μεγάλα τε καὶ πλατέα. ἦν δὲ περὶ τὸν Δαβὶδ καὶ  
 σύστημα γενναίων ἀνδρῶν. οἱ δὲ τούτων ἐπισημότετοι τριάκοντα  
 5 Ζιτόγγανον καὶ ἐπτὰ, οἱ πολλάκις ἠρίστευσαν. καὶ ποτε ἄλλο- W I 55  
 φύλων ἐπὶ Βηθλεὲμ ἐστρατοπεδευκότων ὁ βασιλεὺς ἐκ τοῦ ἐν  
 Βηθλεὲμ φρέατος ὕδωρ πιεῖν ἐπεθύμησε. καὶ τρεῖς ἐκ τῶν περὶ  
 αὐτὸν ἀνδρείων δραμόντες καὶ μέσῃ τὴν τῶν ἐναντίων διελθόντες  
 παρεμβολὴν ὑδρεύσαντο ἐξ ἐκείνου τοῦ φρέατος, καὶ αὖθις διὰ  
 10 τῶν πολεμίων ἐλθόντες καταπλεγόντων τὸ θάρσος αὐτῶν καὶ  
 ἡρεμούντων, τῷ βασιλεῖ τὸ ὕδωρ προσκεκομίσαν. ὁ δὲ "Ἰλεώς  
 μοι κύριος" εἶπεν, "οὐ πίομαι τοῦτο, αἵματι τῶν ἀνδρῶν καὶ P I 80  
 κινδύνῳ τῶν ψυχῶν αὐτῶν κομισθέν." οὐκ ἔπιεν οὖν ἀλλ'  
 ἔσπεισεν αὐτὸ τῷ θεῷ.

15 Ἀπαριθμῆσαι δὲ τὸν λαὸν ἅπαντα βουληθεὶς ἐκέλευσε τὸν  
 Ἰωάβ ποιῆσαι τὴν ἀπαρίθμησην. τοῦ δὲ μὴ ἐπαινέσαντος τὴν  
 βουλὴν καὶ τὴν πρᾶξιν οὐκ ἀγαθὴν λέγοντος, ὁ βασιλεὺς οὐκ  
 ἐκείθετο. καὶ ἀπῆλθεν Ἰωάβ καὶ ἠρίθμησε τὸν λαόν, καὶ ἦν ὁ  
 ἀριθμὸς Ἰσραὴλ ὀκτακοσίων χιλιάδων ἀνδρῶν δυνάμεως σπωμένων  
 20 ῥομφαίαν, καὶ πεντακοσίων χιλιάδων ἀνδρῶν μαχητῶν τῶν ἐξ  
 Ἰούδα φυλῆς. εἶτα μετεμέλετο ὁ Δαβὶδ καὶ ὠμολόγει ἡμαρτη-  
 κέναι. Γὰρ δὲ ὁ προφήτης κελεύσαντος τοῦ θεοῦ ἐπορεύθη πρὸς B  
 τὸν Δαβὶδ καὶ φησιν "ἐκ τριῶν τούτων ἔκλεξαι ὃ πρὸς βουλῆς

1 ναῦλα A. 3 περὶ] παρὰ A. 6 ἐπὶ] ἐν A. 8 διελόντες A.  
 10 διελθόντες A. 11 θάρσος A. 12 πίομαι A. 15 τὸν]  
 τῷ A. 21 μερέλῃται A.

fuerunt: cinnyra decem ornata chordis quae plectro, nabium chordarum  
 duodecim quod digitis pulsabatur. parata erant et cymbala aerea magna  
 lataque. habebat porro circa se coetum virorum fortium, quorum illustris-  
 simi triginta et septem rem saepenumero bene gesserant. et cum hostes  
 quodam tempore circa Bethleem castra posuissent, rex e puteo qui circa  
 id oppidum erat aquam desideravit. itaque tres ex eius satellitibus per  
 media hostium castra profecti, aquam inde petitam eadem regressi via,  
 hostibus eorum audacia consternatis et quiescentibus, regi attulerunt. at  
 ille "sic propitius" inquit "sit mihi deus ut aquam hanc non bibam, san-  
 guine virorum et periculo animarum eorum allatam." neque bibit sed liba-  
 vit deo.

Post Ioabo mandat ut populum numeret. is etiam id consilium impro-  
 babat et rem minime laudabat, tamen cum regem a sententia dimovere non  
 posset, paret ac numerat. invenit Israelitarum octingenta milia bellicos-  
 rum et fortium virorum, et quingenta milia Iudaicae tribus, item bellicos-  
 rum. verum David statim facti poenitens se peccasse confitetur. et Gad  
 propheta cum iussu dei aggressus "trium" inquit "tibi rerum optio datur,

σοί ἐστι, πότερον αἰρῇ ἐπὶ ἔτη ἐπτά λιμὸν ἔσσεσθαι σοι κατὰ τὴν  
 χώραν, ἢ τρεῖς μῆνας ὑπὸ πολεμίων διώκεσθαι, ἢ θάνατον ἐπὶ  
 τρεῖς ἡμέρας ἐνσκηψαί σου τῷ λαῷ.” ὁ δὲ “ στενά μοι πάντο-  
 φεν” ἔφη, “ ἀλλὰ βέλτιόν μοι εἰς τὰς χεῖρας τοῦ Θεοῦ ἐμπεσεῖν.”  
 καὶ ἐπῆλθε θάνατος τῷ λαῷ πρῶτον ἕως ὥρας ἑρρίστου, καὶ 5  
 ἀπέθανον ἐκ παντὸς τοῦ λαοῦ χιλιάδες ἑβδομήκοντα. καὶ ὁ  
 Δαβὶδ ἰκέτευε τὸν Θεόν. καὶ ὁ ὀλοθρεύων ἄγγελος τῷ λαῷ ἐξ-  
 έτεινε τὴν χεῖρα αὐτοῦ ἐπὶ Ἱερουσαλήμ. εἶπεν οὖν ὁ βασιλεύς  
 “ ἐγὼ ἡμάρτηκα κύριε, ὁ ποιμὴν, τὰ δὲ ποίμνια ὁ λαὸς οὐχ  
 C ἡμάρτοσαν· ἐγὼ εἰμι κολάσεως ἄξιος καὶ οὐχ οὗτοι.” δυσωπη- 10  
 θεὶς δὲ τὴν τοῦ βασιλέως κατάνυξιν ὁ Θεὸς ἔπαυσε τὴν φθοράν,  
 καὶ διὰ τοῦ προφήτου Γὰδ ἐν τῇ ἄλυνι τοῦ Ἱεβουσαίου Ὁρνᾶ  
 θυσιαστήριον πῆξασθαι ἐκέλευσε καὶ θῦσαι ἐκεῖ. καὶ ἐποίησεν  
 οὕτως Δαβὶδ, ὠνησάμενος τὴν ἄλωνα ἐκ τοῦ Ὁρνᾶ. ὥς δὲ Ἰω-  
 σηπος ἔγραψεν, ἐν ἐκείνῳ τῷ τόπῳ λέγεται ἀγαγεῖν Ἀβραὰμ τὸν 15  
 Ἰσαὰκ ὥστε ὀλοκαντῶσαι αὐτόν. ἠβούλετο δὲ καὶ ναὸν οἰκοδο-  
 μῆσαι Δαβὶδ ἐκεῖ τῷ Θεῷ, ἀλλ’ ἀπέλχθη πρὸς τοῦ Θεοῦ.

Πρεσβύτης δὲ γενόμενος ὁ Δαβὶδ σφόδρα δύσριγος ὑπὸ τοῦ  
 γήρως ἐτύγγανε. διὸ νεάνιδα ἐξελέξαντο (Ἀβισὰκ ὄνομα αὐτῇ)·  
 καὶ ἦν ἡ κόρη συγκοιταζομένη τῷ βασιλεῖ καὶ θάλπουσα αὐτόν. 20  
 D καὶ οὐκ ἔγνω αὐτήν· ἀφροδισιάζειν γὰρ διὰ γῆρας οὐκ ἠδύνατο.  
 Ἀδωνίας δὲ τέταρτος ὢν ἐν τοῖς τοῦ βασιλέως υἱοῖς, ὥρατος  
 πάνυ, ὁρῶν τὸν πατέρα γεγηρακότα, τῆς βασιλείας ἀντεποιεῖτο,

2 ante τρεῖς μ. PW add ἐπὶ, om A cum Iosepho et LXX. 6 ὁ  
 om A. 7 τὸν λαὸν A. 13 ἐκέλευσε πῆξασθαι A. 14 ἄλῳ A.  
 17 τοῦ om A. 18 σφόδρα γενόμενος ὁ δαβὶδ A.

num malis tu et regio per septennium fame premi, an per tres menses ab  
 hostibus urgeri, an mortem per triduum grassari in populo.” ibi David  
 undique se in angustias redactum esse queritur, sed praestare sibi incidere  
 in manus domini. itaque morte grassante a diluculo usque prandii tempus,  
 ex omni populo septuaginta milia ceciderunt. tum David, cum angelus  
 populi interfecto manum super Hierosolyma extendisset, deo in haec verba  
 supplicavit “ego pastor, o domine, peccavi; sed populus, grex meus, non  
 peccavit: ego poena dignus sum, non isti.” hac moestitia regis placatus  
 deus luem compescuit, et per Gadem prophetam in Ornae Iebusaei area  
 constructa ara, sacra fieri iussit. itaque fecit David, emptā ab Orna area,  
 quo in loco, ut Iosephus tradit, Isaacum Abrahamus immolaturus fuisse  
 perhibetur. David aedem etiam constructurus erat, nisi a deo prohibitus  
 fuisset.

Davidi cum ob senium algore vexaretur, puellam Abisagem adiunxe-  
 runt, cuius concubitu foveretur. sed cum ea rem non habuit rex, aetate  
 effoetus. Adonias autem quartus eius filius, homo perquam formosus, com-  
 motus patris senio regnum sibi vendicat, Ioabo imperatore et Abiathare



συναντιλαμβανομένου αὐτῷ Ἰωάβ τοῦ ἀρχιστρατήγου καὶ Ἀβιά-  
 θαρ τοῦ ἀρχιερέως. καὶ ποτε θυσίαν δαψιλῇ παρυσκευασάμενος  
 τοὺς ἀδελφοὺς συνεκάλεσε καὶ τοὺς προέχοντας τῆς Ἰούδα φυλῆς  
 καὶ Ἀβιάθαρ καὶ Ἰωάβ· Σολομῶντα δὲ καὶ τὸν προφήτην Νάθαν  
 5 καὶ Βαναίαν τὸν ἄρχοντα τῶν σωματοφυλάκων οὐ κέκληκεν.  
 εἶπεν οὖν πρὸς Βηρσαβεὲ Νάθαν “ἀκήκουσ ὅτι ἐβασίλευσεν Ἀδω-  
 νίας;” ἡ δὲ πρὸς τὸν βασιλέα εἰσελθοῦσα “σὺ ὤμοσας” εἶπε  
 “κύριέ μου βασιλεῦ, ὡς Σολομῶν ὁ υἱός σου βασιλεύσει μετὰ P I  
 σέ, καὶ ἰδοὺ ἐβασίλευσεν Ἀδωνίας, σὺ δὲ ἡγγνόησας.” ἔτι ταῦτα W I  
 10 λεγούσης Βηρσαβεὲ καὶ ὁ προφήτης Νάθαν εἰσελθὼν ἡρώτα τὸν  
 βασιλέα εἰ κατὰ γνώμην αὐτοῦ βεβασίλευκεν Ἀδωνίας. ὁ δὲ τὸν  
 θεὸν ὤμασεν ὡς “σήμερον βασιλεὺς ἔσται ὁ Σολομῶν.” καὶ κα-  
 λίσας τὸν ἀρχιερέα Σαδὼκ καὶ Βαναίαν, κελεύει συμπαριεληφό-  
 τας τὸν προφήτην καὶ τοὺς περὶ τὴν αὐλὴν τὴν βασιλικὴν ὀπλίτας  
 15 ἀναθέσθαι τὸν Σολομῶντα ἐπὶ τὴν τοῦ βασιλέως ἡμίονον, καὶ  
 ἀπαγαγόντας ἔξω τῆς πόλεως ἐπὶ τὴν πηγὴν τὴν καλουμένην Σιών,  
 χρῆσαι τῷ ἁγίῳ ἐλαίῳ, καὶ βασιλέα ἀναγορεῦσαι σαλπίζοντας ἐν  
 τοῖς κέρασι, καὶ διὰ μέσης τῆς πόλεως παραπέμψαι αὐτόν. οἱ  
 δὲ αὐτίκα καθὼς ἐνετάλθησαν πεποιήκασι· καὶ διεβοήθη πανту-  
 20 γοῦ ἡ τοῦ Σολομῶντος ἀνάρρησις. ὡς δ’ ἐγνώσθη καὶ τῷ Ἀδω- B  
 νίᾳ καὶ τοῖς συνενωχομένοις αὐτῷ, οἱ μὲν ἄλλοι πρὸς ἑαυτοὺς  
 ἐπὶ ἡλθον, Ἀδωνίας δὲ μᾶλλον δεδιὼς τῷ θυσιαστηρίῳ προσπέ-

1 αὐτοῦ A. 4 σολομών A. 5 βανέαν A. 7 εἶπε om A.  
 8 ὡς om A. 9 ἡγγνόηκας A. 12 σολομών A, Σολομών  
 PW hic et infra. καὶ καλίσας] καλίσας δὲ A. 13 βανέαν A.  
 16 Γιών Iosephus et LXX.

pontifice suffragantibus. itaque semel splendido sacrificio apparato fratres  
 convocat et Iudaicae tribus principes, Abiatharem item et Ioabum: Salo-  
 monem vero et Nathanem prophetam et Banaeam praefectum satellitum non  
 invitat. ait igitur Bersabae Nathan “num audisti regno potitum esse Ado-  
 niam?” quae ad Davidem ingressa “tu iurasti” inquit, “domine mi rex,  
 Salomonem filium tuum in regno tibi successurum: ecce autem Adonias te  
 ignorante regno potitur.” haec nondum elocuta muliere Nathan quoque  
 propheta ingressus rogat num de illius sententia regnum Adonias occuparet.  
 at ille deum testatus “hodie” inquit “rex futurus est Salomon,” vocatoque  
 Sadoco pontifice et Banaea, propheta quoque adhibito et aulae regiae sa-  
 tellitibus, Salomonem in mula regis collocatum, et extra urbem ad fontem  
 Sionem perductum, sacro oleo inaugurari et cornibus inflatis regem pro-  
 clamari perque urbem mediam deduci iubet. hi sine mora parent: Salomo-  
 nis electio passim praedicatur. qua etiam apud Adoniam et convivas eius  
 cognita, caeteri suas quisque domos abeunt, Adonias autem maiore percul-

φευγε καὶ πίστεις τῆς σωτηρίας ἤτει παρὰ τοῦ Σολομῶντος. ὁ δὲ τῆς μὲν τότε ἁμαρτίας ἀφῆκεν αὐτόν, “εἰ δ’ εἰσαῦθις” ἔφη “κακὸν τι ποιῶν εὔρεθῇ, θανατωθήσεται.”

Ὁρῶν δὲ Δαβὶδ ἐγγιζοντά οἱ τὸν θάνατον, προσκαλεῖται τὸν Σολομῶντα καὶ ἐντέλλεται αὐτῷ φυλάττειν τὰς τοῦ Θεοῦ ἐντο- 5 λὰς καὶ κατὰ τοὺς νόμους αὐτοῦ πολιτεύεσθαι, “ἵνα τὸ σπέρμα ἡμῶν” φησι, “καθὼς ἐπηγγείλατό μοι ὁ κύριος, ἕως τοῦ αἰῶνος εἶη ἐπὶ τοῦ θρόνου μου.” καὶ προστίθῃσι μὴ ἐᾶσαι τὸν Ἰωᾶβ C ἀτιμώρητον, ἀνελόντα τὸν Ἀβεννήρ καὶ τὸν Ἀμεσίαν· μηδὲ μέν- τοι τὸν Σεμεί, ὃς αὐτῷ κατηράσατο φεύγοντι. καὶ ἄλλα αὐτῷ 10 ἐντειλάμενος, καὶ ναὸν ἐπισκήψας οἰκοδομῆσαι κυρίῳ, καὶ τὴν διαγραφὴν τῆς οἰκοδομῆς τοῦ ναοῦ παρέσχεν αὐτῷ, καὶ πρὸς τὸ ἔργον λόγοις διηγείρε καὶ αὐτόν καὶ τοὺς ἄρχοντας καὶ τὴν φυλὴν τοῦ Λευί, πολλὰ φήσας καταλιπεῖν εἰς τὴν κατασκευὴν τοῦ ναοῦ, τάλαντα μὲν χρυσοῦ μύρια, μυριάδας δὲ ταλάντων ἀργύρου δέκα, 15 σμάραγδόν τε καὶ ἄλλους λίθους πολυτελεῖς, χαλκὸν δὲ καὶ σίδη- ρον ἀριθμὸν ὑπερβαίνοντα, καὶ ὕλην ἑτέραν ἄφθονον· καὶ νῦν δὲ προστιθέναι τοῖς ἤδη συνειλεγμένοις χρυσοῦ καθαροῦ τριαχίλια τάλαντα εἰς τὸ ἄδυτον, καὶ μυρίους στατήρας, ἀργύρου δὲ μύρια D τάλαντα. καὶ εἴ τιτι δὲ λίθος ἦν τῶν τιμίων, ἐκόμισεν ἕκαστος 20 καὶ παρέδωκεν εἰς τοὺς θησαυρούς. μετ’ ὀλίγον δὲ ἐτελεύτησε Δαβὶδ, βιώσας ἐνιαυτοὺς ἑβδομήκοντα, βασιλεύσας ἐν Χεβρων μὲν ἔτη ἑπτὰ, ἐν Ἱερουσαλὴμ δὲ τρία πρὸς τοῖς τριάκοντα, ἀνὴρ

2 εἰσαῦθις] εἰ καὶ αὐθις A. ἔφη add A. 7 ἐπηγγεῖλατό] ἐνετείλατό A. 9 Ἀμεσίαν] qui supra p. 136 v. 22 Ἀμεσά. 14 prius τοῦ om A. 22 ὁ δαβὶδ A. 23 τοῖς om A.

sus metu ad aram confugit; et vitam ea conditione a Salomone impetrat ut, si de novo in facinore deprehenderetur, capite poenas daret.

Caeterum David mortem instare sibi videns Salomonem arcessit: mandat ut dei praecepta observet et secundum leges eius vivat, “quo” inquit “semen nostrum, quemadmodum promisit mihi dominus, thronum meum aeternum teneat.” adiicit ne Iobabum impunitum dimittat, ob Abeneris et Amesiae caedem; neque Semeim, qui fugienti sibi diras imprecatus fuerit. at praeter alia templum construere iubet domino, descriptione illius exhibita: ad id opus et ipsum et principes et Leviticam tribum cohortatur, ac multa se ad eam rem necessaria relinquere dicit; videlicet auri decies, argenti centies mille talenta, smaragdos aliosque lapides pretiosos, aes et ferrum innumerabile, aliamque materiam copiosam. ac prius collectis se adiacere auri puri puti ter mille talenta ad adytum, et decies mille stateros, et argenti talenta totidem. ad haec, si cui gemma erat, eam quisque in thesauros congerebat. paulo post moritur David, expletis vitae annis septuaginta, cum regnasset annos Chebrone septem, Hierosolymis tres et tri-

πᾶσαν ἀρετὴν κατορθωτικῶς προσήκουσαν βασιλεῖ. ἔθαψε δὲ αὐτὸν ὁ παῖς Σολομῶν ἐν Ἱεροσολύμοις βασιλικῶς, καὶ πλοῦτον ἄφθονον αὐτῷ συνεκήδευσεν.

8. Σολομῶν δὲ ὅτε τὴν βασιλείαν παρέλαβε νεώτατος ἦν, δωδέκατον ἔτος ἄγων τῆς ἡλικίας αὐτοῦ. ὁ μέντοι Ἀδωνίας πορευθεὶς πρὸς Βηρσαβιὲ τὴν μητέρα τοῦ Σολομῶντος “οἶδας” P I 82 εἶπε “τὴν βασιλείαν ἐμοὶ προσήκειν καὶ διὰ πρεσβυγένειαν καὶ διὰ τὴν αἵρεσιν τοῦ λαοῦ, μετέβη δὲ πρὸς Σολομῶντα τὸν ἀδελφόν μου, καὶ μοι στερκτέον τὸ γεγονός ὡς γνώμη Θεοῦ γεγονός. μίαν δ’ αἰτῶ αἴτησιν, δοθῆναί μοι πρὸς γάμον τὴν τῷ πατρὶ συγκοιμωμένην κόρην τὴν Ἀβισάκ, ἐπεὶ μηδ’ ἔγωγε ταύτην ὁ πατήρ διὰ γῆ- ρους, ἀλλ’ ἔτι παρθένος ἐστίν.” ἡ δὲ Βηρσαβιὲ κομίσειν τοὺς λό- γους ὑπέσχετο τῷ υἱῷ καὶ καταπράξασθαι τὸν γάμον αὐτῷ σπου- δαιότατα. καὶ πορευθεῖσα πρὸς τὸν υἱόν, δοῦναι τῷ ἀδελφῷ Ἀδω- 15 νίᾳ τὴν Ἀβισάκ παρεκάλει. ὁ δὲ ὀργισθεὶς ἐπὶ τῷ λόγῳ θαυμάζειν W I 5 εἶπεν εἰ μὴ καὶ τῆς βασιλείας παραχωρῆσαι Ἀδωνίᾳ ὡς πρεσβυτέρῳ B αὐτὸν ἀξιοῖ. καὶ αὐτίκα τῷ ἐπὶ τῶν σωματοφυλάκων Βαναία κτεῖ- ναι τὸν Ἀδωνίαν προσέταξε. τῷ δὲ Ἀβιάθαρ εἰς τὴν ἐνεγκαμένην πορευθῆναι ἐπέταξε καὶ διάγειν ἐν τοῖς ἀγροῖς. “θανάτου γάρ” 20 φησι “ῥύεται σε ὅποσα μου συνέκαμες τῷ πατρί.” καθὼς οὖν τῷ Ἠλεὶ προείρηκεν ὁ Θεός, ἀφῆρητο ἡ τῆς ἱερωσύνης τιμὴ ἐξ οἴκου Ἰθάμαρ καὶ πρὸς Σαδὼκ μεταπέπτωκεν, ἐκ τοῦ γένους

6 πρὸς βηρσαβιὲ πορευθεὶς A. 13 “alii codices σπουδαιότατον” DUCANCIUS. 16 Ἀδωνίας ὡς πρεσβυτέρῳ αὐτῷ A. 17 βανέα A.

Fontes. Cap. 8. Iosephi Ant. 8 1 et 2. Regum 3 2—4. Paralip. 2 1.

ginta, vir omnibus rege dignis virtutibus illustris. mortuum Salomon Hierosolymis regaliter sepelit, magnis opibus cum eo consepultis.

8. Salomon suscepto regno admodum fuit adolescens, annos duodecim natus. cuius matrem Bersaben Adonias sic alloquitur: “nosti regnum ad me pertinere, tum ob aetatis praerogativam, tum ex consensu populi. sed id ad Salomonem fratrem meum transiit: quod aeque mihi ferendum est animo, quoniam deo ita visum est. unum tamen peto, ut Abisag patris mei concubina, quoniam prae senio illam non attigit ac virginem reliquit, in matrimonium mihi detur.” Bersabe illa se relaturam ad filium et summo studio operam daturam pollicetur ut nuptias illi col. ficiat. sed re audita rex iratus mirari se ait quod, ut Adoniae tanquam natu maiori regno cederet, non postularet: ac statim per Banaeam satellitum praefectum eum occidi iubet. Abiatharem quoque in patriam relegat, ut ibi ruri degat: nam ei vitam se condonare, ob exantlatos cum patre suo labores. ita sacerdotii honos, quemadmodum Elio praedixerat deus, Ithamariae familiae ereptus ad Sadocum transiit, e genere Phineis oriundum. his cognitis Iobab im-

ὄντα τοῦ Φινεὺς. ὁ δὲ στρατηγὸς Ἰωὰβ ταῦτα μαθὼν καὶ περι-  
δεῆς γεγονὼς τῷ θυσιαστηρίῳ προσπέφευγε, καὶ καλούμενος οὐκ  
ἂν ποτε ἐξελθεῖν εἶπεν, ἀλλ' αὐτοῦ τεθνήξουσθαι καὶ οὐκ ἄλλοθι.  
τοῦτο τῷ βασιλεῖ ἀγγελθὲν πέπεικε στείλαι καὶ κεῖ τὸν Ἰωὰβ ἀνελεῖν.

C ἐντεῦθεν Βαναίας μὲν πάσης τῆς δυνάμεως προκεχείριστο στρα- 5  
τηγός, Σαδὼκ δὲ τῆς ἀρχιερωσύνης ἤξιωτο. τὸν δέ γε Σεμεὶ  
ὁ βασιλεὺς ἐν Ἱερουσαλὴμ περιώρισεν ὥστε ταύτης μὴ ἐξιέναι· εἰ  
δ' οὐ, θάνατον αὐτῷ τὸ ἐπιτίμιον ἔταξεν. ὁ δὲ μετὰ ἔτη τρία  
δούλων αὐτοῦ φυγόντων ἐπὶ ζήτησιν αὐτῶν ἐξελήλυθε· καὶ τοῦτο  
γνοὺς Σολομὼν ἀναιρεθῆναι τὸν ἄνδρα ἐκέλευσεν. 10

Ἄγεται δὲ Σολομὼν εἰς γυναῖκα θυγατέρα Φαραώ. καὶ  
τὰ τεῖχη τῶν Ἱεροσολύμων ἐπὶ μείζον ἦρε καὶ ὀχυρώτερα κατε-  
σκεύασε. καθ' ὕπνους δὲ χρηματίσας αὐτῷ ὁ θεὸς εἶπεν αὐτῷ  
αἰτῆσαι ὃ βούλοιο· ὁ δὲ σύνεσιν καὶ φρόνησιν ᾗτησε δοθῆναι  
αὐτῷ. καὶ ὁ θεὸς ἀποδεξάμενος αὐτὸν τῆς αἰτήσεως, καὶ σοφίαν 15  
D δώσειν αὐτῷ καὶ μέγαν νοῦν ἐπηγγείλατο ὥς οὐχ ἑτέρῳ πρὸ αὐτοῦ  
ἢ τινι τῶν μετ' αὐτόν, προσθεῖναι δὲ καὶ ὑπὲρ οὐκ ᾗτησε, πλοῦ-  
τον καὶ νίκην καὶ εὐκλειαν, εἰ φυλάξειε τὰς αὐτοῦ ἐντολὰς καὶ  
τὰ δικαιώματα.

Μετὰ ταῦτα δύο προσῆλθον αὐτῷ γυναῖκες· ὧν ἡ μία 20  
“βασιλεῦ” ἔφη, “ἀλλήλαις ἡμεῖς συνωκοῦμεν καὶ οὐδεὶς μεθ'  
ἡμῶν. ἐτέκομεν δὲ ἄμφω κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν ἄρρενα. καὶ  
μετὰ μικρὸν αὕτη τῷ αὐτῆς ἐπιπεσοῦσα νύμφῃ νεκρὸν διυπνισθεῖσα  
εὗρεν αὐτόν. καὶ τὸ μὲν τεθνηκὸς ὑπνούσης ἐμοῦ ὑποτίθησι ταῖς

3 ἄλλοθι A, ἄλλοθεν PW.

5 βανίας A.

16 οὐχ ὡς A.

17 τῶν add A.

18 φυλάξει A.

19 τὰ add A.

perator perterritus ad aram confugit. unde cum advocaretur, negavit se  
discessurum, sed ibi et non alibi moriturum. quo rex nuntiato ibi eum in-  
terfici iubet. tum Banaeas totius exercitus imperator designatur, et Sado-  
cus pontificatus dignitatem consequitur. Semeim vero rex Hierosolymis  
exire vetuit, mortem comminatus si secus fecisset: eumque triennio post  
ad fugitivos servos inquirendos urbem egressum interfici iubet.

Uxorem duxit Salomon Pharaonis filiam. moenia Hierosolymorum  
altiora et munitiora fecit. in somnis a deo iussus optare quicquid vellet,  
intelligentiam et sapientiam petit: qua petitione deus comprobata, ei se et  
sapientiam et mentem praestantem daturum pollicetur, qualem nec ante eum  
habuisset quisquam nec post habiturus esset; adiecturum porro ea etiam  
quae non petiisset, opes victoriam gloriam, si mandata sua et iura conservaret.

Post haec duae mulieres eum convenere, quarum una “rex” inquit,  
“nos in iisdem aedibus habitavimus, neque quisquam praeterea nobiscum.  
accidit autem ut utraque masculum eodem tempore pareret. paulo post  
ista filium suum dormiens oppressit; et experrecta infantem mortuum ulnis

Ἐγκάλαις μου, τὸ δὲ ζῶν ἐξ ἐμοῦ ἀφελούσα ὥς ἐαυτῆς ὤκειώσατο.  
 καὶ γνοῦσα τὸ δρᾶμα ζητῶ τὸν παῖδα· ἡ δέ μοι οὐ δίδωσιν.” ἡ P I 83  
 Ὅ’ ἑτέρα τὸ ζῶν εἶναι τὸ ἐαυτῆς παιδίον ἀπισχυρίζετο, τῆς δ’  
 ἀντιδίκου τὸ τεθνηκός· καὶ ἐπὶ τοσοῦτον κακουργίᾳ μὴ προ-  
 5 θῆναι διώμνυτο. ἀπορούντων δὲ τῶν περιεστηκότων πῶς ἂν δια-  
 κριθεῖη τὸ ἀληθές, ὁ βασιλεὺς διχῇ τμηθῆναι τὸ ζῶν παιδίον  
 μαχαίρᾳ ἐκέλευσε καὶ ἀνὰ μέρος δοθῆναι ἑκατέρᾳ τῶν γυναικῶν.  
 τοῦτο ἡ μὲν ἀληθῆς τοῦ βρέφους μήτηρ βαρέως ἤνεγκε, καὶ παρ-  
 10 χτεῖτο τὴν ψῆφον, καὶ δοθῆναι ζῶν τὸ παιδίον τῇ ἀντιδίκῳ ἰκέ-  
 τευεν· ἡ δὲ ψευδῶς ἐαυτὴν μητέρα τοῦ παιδὸς ὀνομάζουσα καὶ  
 ἀπῆνει τὴν κρίσιν καὶ ἐπέσπενδε τὴν διαίρεσιν. καὶ ὁ βασιλεὺς  
 δοθῆναι ζῶν τὸ παιδίον προσέταξε τῇ πυρραιτουμένῃ τὴν ἐκείνου B  
 διαίρεσιν, “ αὕτη” φήσας “ ἡ τούτου μήτηρ ἐστίν, ἡ τοῦ παιδὸς  
 σφαγῆναι μέλλοντος ὑπερήλγησεν.” τοῦτο πᾶς ὁ λαὸς ἀκριβὲς  
 15 τεκμήριον ἔσχηκε τῆς τοῦ βασιλέως φρονήσεως.

Πάντας δὲ τοὺς πρὶν εἰς σοφίαν καὶ φρόνησιν ὑπερβέβηκε.  
 συνέταξε δὲ τρισχιλίας παραβολὰς καὶ πεντακισχιλίας ὠδὰς, καὶ  
 ἀπὸ τῆς κέδρου ἕως ὕσσώπου συνεγράψατο, καὶ περὶ φύσεως  
 ζώων τῶν τε πεζῶν καὶ ἀερίων καὶ νηκτῶν καὶ τῶν ἰδιωμάτων W I 58  
 20 αὐτῶν ἐξήτασε καὶ ἐφιλοσόφησε, καὶ κατὰ τῶν δαιμόνων ἐξεύρη-  
 κεν ἐπωδὰς εἰς ἀνθρώπων ὠφέλειαν· καὶ τρόπους κατέλιπεν ἔξορ-  
 κώσεων, αἷς τὰ δαιμόνια ἐδιώκοντο. καὶ ταύτην τὴν θεραπείαν C

4 ἐπὶ τοσοῦτον om A. κακουργίαν A. 5 διενηκρινεθῆναι A.  
 6 τὸ ζ. π. μαχαίρᾳ] μαχαίρᾳ τὸ παιδίον τὸ ζῶν A. 9 ζῶν]  
 σῶν A. 11 ἐσπενδε A. 16 καὶ φρόνησιν om A. 19 καὶ  
 τῶν νηκτῶν A.

meis dormientis supponit, viventem ablatum sibi vendicat. quo com-  
 mento animadverso puerum repeto: illa negat.” altera suum esse viventem  
 puerum affirmat, adversariae mortuum, neque eo se improbitatis progres-  
 sam esse iurat. corona circumstantium dubitante quo pacto verum diiudi-  
 cari posset, rex puerum gladio in duas secari partes iubet, et utrique mu-  
 lieri semissem dari. eam sententiam vera infantis mater graviter ferens  
 atque repudians, adversariae puerum viventem tradi orat: quae vero se ma-  
 trem eius falso profitebatur, collaudato iudicio dissectionem maturari flagi-  
 tat. ibi rex puerum viventem ei tradi iubet quae dissectionem deprecaba-  
 tur: eam enim esse matrem quae pueri caedem tantopere reformidaret. id  
 populo evidens argumentum fuit sapientiae regis.

Omnes ille veteres ingenio prudentiaque superabat. similitudines  
 ter mille composuit, cantilenas quinquies mille; et a cedro auspicatus usque  
 ad hyssopum describendis stirpibus progressus est, naturasque animalium  
 terrestrium, aëriorum, aquatiliū, ac proprietates perquisivit et indaga-  
 vit. invenit etiam ad utilitatem hominum excantationes daemonum, et ad-  
 iurationum rationes reliquit quibus daemones fugentur. quam curationem

φησὶν ὁ Ἰώσηπος καὶ μέχρις ἐκείνου ἰσχύειν· καὶ τι διηγεῖται τοιοῦτον, τὸν λόγον πιστούμενος. Ἐλεάζαρ τῶν ὁμοφύλων λέγει κεκτῆσθαι τινὰ δακτύλιον ἔχοντα ὑπὸ τὴν σφραγίδα ῥίζαν ἐξ ὧν ὑπέδειξε Σολομών. καὶ τοῦτον ταῖς ῥίσιν τοῦ δαιμονῶντος προσφέρειν, καὶ τῇ ὁσφρήσει διὰ τῶν μυκτήρων τοῦ πάσχοντος ἐξέλ- 5  
κεσθαι τὸ δαιμόνιον. εἶτα τοῦ Σολομῶντος μεμνημένον ἐπωδάς τε λέγειν ἐξ ὧν ἐκεῖνος συνέθετο, καὶ ἔθορκούν τὸ δαιμόνιον μηκέτι ἐπανελθεῖν εἰς τὸν ἄνθρωπον. τοῦτο καὶ Οὐεσπασιανοῦ καὶ τῶν υἱῶν ἐκείνου ἐνώπιον λέγει ποιῆσαι τὸν Ἐλεάζαρ· καὶ  
D διδόντα τῆς κατὰ τῶν δαιμόνων ἰσχύος ἀπόδειξιν, τιθέναι ποτή- 10  
ριον πλήρες ὕδατος, καὶ ἐπιτάσσειν τῷ δαίμονι ἐξερχομένῳ τοῦ πάσχοντος ἀνατρέψαι αὐτό· καὶ ἀνατρέπεσθαι τὸ ποτήριον μηδε-  
νὸς ὁρῶντος τὸν ἀνατρέποντα.

9. Ἦρξατο δὲ τῆς οἰκοδομῆς τοῦ ναοῦ κατὰ τὸ τέταρτον ἔτος τῆς βασιλείας αὐτοῦ, μετὰ ἔτη τῆς ἐξ Αἰγύπτου ὑποχωρή- 15  
σεως τοῦ λαοῦ τετρακύσια τεσσαράκοντα. περὶ δὲ τοῦ μέτρου τοῦ ὕψους αὐτοῦ καὶ τοῦ μήκους καὶ τῆς τοίτου κατασκευῆς οὐχ ὁμοφωνοῦσιν ἢ τε τρίτῃ τῶν Βασιλειῶν καὶ Ἰώσηπος ἐν τῷ ὁγδόῳ λόγῳ τῆς Ἀρχαιολογίας περὶ τοῦ ναοῦ συγγράφόμενος, ἀλλ' ἐν  
P I 84 τοῖς πλείοσι διαφέρονται. ὧ δὲ τὰ περὶ τῆς διαφορᾶς πρὸς βου- 20  
λῆς ἀκριβώσασθαι, καὶ περὶ τῶν δύο Χερουβὶμ ἃ χρυσοῦ ποιή-  
σας κατὰ τὸ ἄδυτον ἔστησε, καὶ περὶ τῆς κιβωτοῦ καὶ τῆς χαλκῆς

1 prius καὶ om A. 2 τὸν add A. ἄλλοφύλων A. 6 μεμνη-  
μένου A. 16 τῶν μέτρων A.

Fontes. Cap. 9. Iosephi Ant. 8 3—6. Regum 3 6—10.  
Paralip. 2 3—9.

ad suam usque aetatem durasse Iosephus asserit, et in eius rei fidem huius-  
modi experimentum narrat. Eleazarum quendam popularem suum habuisse  
annulum, sub cuius pala radix esset ex iis quas indicaverat Salomon, qui  
si naso daemoniaci admoveretur, solo olfactu per nares extraheret daemo-  
nium. deinde Salomonis facta mentione, recitasse illius excantationes, et  
adiurasse daemonium ne in hominem reverteretur. hoc in Vespasiani et  
filiorum eius conspectu fecisse Eleazarum; et ut vim contra daemones iasi-  
tam probaret, posuisse poculum aqua plenum, et iussisse daemonio ut  
egressus ex homine id everteret: itaque factum esse, nemine cernente a  
quo everteretur.

9. Aedificationem templi auspicatus est quarto anno regni sui, anno  
post exitum populi ex Aegypto quadringentesimo quadragesimo. verum  
spatio altitudine et longitudine formaque eius non consentiunt Regum liber  
tertius et Iosephus libro Antiquitatum octavo, ubi de templo scribit, sed in  
plerisque discrepant. quam eorum dissensionem et alia, ut de duobus  
Cherubis aureis circa adyta collocatis, de arca, de mari aeneo, de pelvibus,

Θαλάσσης καὶ τῶν λουτήρων, καὶ πηλίκον ἦν τὸ χάλκειον θυσια-  
 στήριον, οἷα δ' ἡ τράπεζα ἡ χρυσῇ, καὶ ὅσα σκεύη ἀργυρέα τε  
 καὶ χρύσεια Σολομὼν ἀνέθετο τῷ ναῷ, καὶ περὶ τῶν ἄλλων, ἡ  
 τρίτη τῶν Βασιλειῶν βίβλος καὶ ἀρχαιολογῶν ὁ Ἰώσηπος ἀρκέ-  
 5 σουσι παραστήσασθαι τὴν ἐφ' ἐκάστῳ ἀκρίβειαν. ἐν ἔτεσι δὲ  
 ἑπτὰ συντελέσας ὁ βασιλεὺς τὸν τε ναὸν καὶ ὅσα περὶ ἐκεῖνον,  
 συνεκάλεσε τὸν λαὸν εἰς Ἱεροσόλυμα. καὶ ἄραντες τὴν κιβωτὸν  
 οἱ ἱερεῖς καὶ τὴν σκηνὴν ἣν ἐπήξατο Μωυσῆς καὶ τὰ ἐν ταῖς Β  
 Θυσίαις ὑπηρετούμενα σκεύη πρὸς τὸν ναὸν μετεκόμιζον, τοῦ  
 10 βασιλέως προάγοντος καὶ τοῦ πλήθους παντός, καὶ τῶν Λευιτῶν  
 σπενδόντων καὶ θυμιώντων. καὶ κατετέθη ἡ κιβωτὸς εἰς τὸ  
 αἶδυτον μεταξὺ τῶν δύο Χερουβίμ, τὰς δύο λιθίνας πλάκας  
 ἔχουσα ἔνδοθεν. ἐξελθόντων δ' ἐκ τοῦ αἵδύτου τῶν ἱερέων,  
 δόξης κυρίου ὁ οἶκος ἐμπέπληστο καὶ νεφέλη τὸν ναὸν ὅλον  
 15 περιεκέχυτο· ἐξ ἧς ἐπιδημῆσαι τῷ ναῷ τὸν Θεὸν ἐφαντάζοντο  
 σκηνώσαντα ἐν αὐτῷ. ὁ δὲ βασιλεὺς ἡσθεὶς ἐπὶ τούτοις εὐχαρι-  
 στίαν τε πρὸς τὸν Θεὸν ἐποίησατο καὶ τὸν λαὸν εὐλόγησε καὶ ἐκέ-  
 τευσεν ἐπήκοον γίνεσθαι τὸ Θεῖον πᾶσι τοῖς ἐν αὐτῷ εὐχομένοις.  
 εἶτα τῷ βωμῷ Θυσίας προσήγαγε. καὶ ὁ Θεὸς δεικνὺς ὡς εὐ- C  
 20 μινῶς αὐτὰς προσεδέξατο, πῦρ ἐκλάμψαι δι' αἴρος πεποίηκεν  
 ἑπενεχθῆναι τε τῷ βωμῷ καὶ τὴν Θυσίαν ἅπασαν καταδαίσασθαι.  
 καὶ οὕτως ὁ λαὸς ἰδὼν εὐλόγησε τὸν Θεόν, καὶ ὁ βασιλεὺς ἠὺχαρί-  
 στησε, καὶ πολυτελῶς ἑορτάσαντες τὸν σύλλογον διελύσαντο.  
 Ὀνειρος δὲ γεγονὼς τῷ βασιλεῖ ἐπακοῦσαι τῆς εὐχῆς αὐτοῦ τὸν  
 25 Θεὸν ἐδήλου, καὶ τὸν ναὸν τε συντηρηθῆναι καὶ αὐτὸν εἰς ἄκρον

I λουτήρων A, λούτρων PW.  
 om A. 14 ἐμπέπληστο A.

6 ὁ βασιλεὺς om A.  
 18 γενέσθαι A.

8 οἱ

De magnitudine altaris aenei, de forma aureae mensae, et quae vasa aurea  
 et argentea templo Salomon dedicavit, qui curiosius cognoscere voluerit,  
 in ea tertio libro Regum et in Iosephi Antiquitatibus accurate descripta in-  
 veniet. templo cum omni ornatu annis septem perfecto, populoque a rege  
 Hierosolyma convocato, sacerdotes arcam et tabernaculum a Mose facta et  
 sacra vasa in templum transtulerunt, rege et omni populo praecedente,  
 Levitis libantibus et suffientibus. arca, in qua duae lapideae tabulae in-  
 erant, in adytum reposita est inter duos Cherubos. sacerdotibus adytum  
 egressis domus gloria domini repleta est, et nubes toti templo circumfusa;  
 unde coniiciebant deum templum ingressum atque ibi habitaturum esse.  
 quibus rebus laetatus rex et deo gratias egit, et populo bene precatus ora-  
 vit ut numen omnium eorum qui ibi precarentur vota exaudiret. deinde  
 victimas arae admovit: quas deus se benigne accepisse declaravit, igne ex  
 aere emisso, qui in aram delatus omnes victimas consumpsit. his visis  
 deum laudat populus, rex gratias agit; festoque splendide celebrato con-  
 ventus dimittitur. his peractis rex somniat deum exaudisse preces, tem-



εὐδαιμονίας ἀναχθῆναι, καὶ τῆς χώρας ἄρξιν τοὺς ἐξ αὐτοῦ, εἰ αὐτός τε κἀκεῖνοι καὶ ὁ λαὸς τὰ θεῖα μὴ παραβαῖεν ἐντάλματα. **W I 59** εἰ δ' οὐ, πρόρριζον ἐκκόψειν ἠπέλκει τὸ γένος αὐτοῦ, καὶ τὸν λαὸν δουλείαις καὶ κακώσεσι μυρίαις ὑποβαλεῖν, καὶ τὸν ναὸν **D** παραδώσειν εἰς ἐμπρησμόν καὶ διαρπαγὴν, καὶ τὴν πόλιν εἰς κα-5 τασκαφὴν τε καὶ προνομήν.

Οὕτω μὲν οὖν τὰ τοῦ ναοῦ τῷ Σολομῶντι τετέλεστο· μετὰ δὲ ταῦτα βασιλεία ἑαυτῷ ᾠκοδόμησε πολυτελῇ τε καὶ λαμπρά, καὶ τὰ τῶν Ἱεροσολύμων δὲ τείχη προσιεσκεύασε, καὶ πόλεις ἄλλας προσωκοδόμησε, καὶ τοὺς ἐν τῷ Λιβάνῳ ὄρει τῶν Χανα-10 ναίων ὑφ' ἑαυτὸν ποιησάμενος, μὴ πρὶν ὑποταγέντας, ὑποφόρους κατέστησε. σοφίσματα δὲ καὶ λόγους αἰνιγματώδεις Χειρὰμ ὁ τῶν Τυρίων βασιλεὺς αὐτῷ πέπομφεν, ἀξίων σαφηνίσαι αὐτά· καὶ πάντα διέλυσε καὶ τὸν νοῦν ἐκείνων δεδήλωκε. μεμνήσθαι τούτων ἱστορεῖ ὁ Ἰώσηπος καὶ συγγραφεῖς ἀρχαίους, τὸν τε Δίον **P I 85** καὶ πρὸς τούτῳ τὸν Μένυνδρον. διαβοηθείσης δὲ πανταχοῦ τῆς σοφίας τοῦ Σολομῶντος καὶ τῆς φρονήσεως, βασίλισσά τις Αἰγύπτου καὶ Αἰθιοπῶν σοφίαν φιλοῦσα καὶ ἐκζητοῦσα εἰς Ἱεροσόλυμα παραγέγονε. καὶ ὁ βασιλεὺς φιλοτίμως αὐτὴν προσεδέξατο, καὶ τὰ σοφίσματα ἃ προετίθει ἐκείνη ῥαδίως ἐπέλυεν, ὥς ἐκπλήτ-20 τεσθαι τὴν βασίλισσαν καὶ πλέον λέγειν τῶν ἠκουσμένων ὄρῳ. ἐθαύμαζε δὲ καὶ τὰ βασιλεία καὶ τῶν δείπνων τὴν πολυτέλειαν καὶ τὴν ὑπηρεσίαν πᾶσαν τὴν βασιλικὴν καὶ τὰς ἐν τῷ ναῷ θυ-

1 ἐνεχθῆναι A. 3 ἐκκόψειν A Iosephus, ἐκκόψαι PW. 4 δου-  
λεία A. 8 τε om A. 14 πάντα add A et Iosephus. 15 δι-  
νον A: Iosepho Δίος. 18 ζητοῦσα A. 23 ἅπασαν τὴν  
βασίλειον A.

plum conservatum iri, se ad magnam felicitatem perventurum, et regioni suos posteros imperaturos, si nec ipse nec illi nec populus divina praecepta violarent: alioqui vero genus eius radicitus extirpaturum, et servitute populum atque aliis infinitis malis oppressurum, et templum ad incendium et direptionem daturum, urbem etiam solo aequandam et spoliandam.

Sic aedificatione templi perfecta sibi ipsi Salomon aedes construit sumptuosas et splendidas, Hierosolymorum moenia instaurat, alias urbes condit; Chananaeos montis Libani accolae insuetum subire iugum cogit ac sibi tributarios reddit. praeterea argutias et griphos a Chiramo Tyrriorum rege ad se missos dissolvit omnes atque explicat: quorum meminisse veteres historicos Dium et Menandrum Iosephus auctor est. eius igitur doctrina et sapientia ubique gentium celebrata, regina quaedam Aegypti et Aethiopum sapientiae studiosa indagatrix Hierosolyma proficiscitur. eam rex honorifice excipit, quaestiones ab ea propositas facile solvit, ut regina obstupescens plura se videre diceret quam audivisset. miratur et regiam et cenarum lautitias et omnia ministeria regis et templi sacrificia et immolan-

σεας καὶ τῶν θυόντων τὸ εὐτακτον. ἐδωρήσατο δὲ τὸν βασιλέα  
 χρυσίῳ καὶ λίθοις τῶν πολυτίμων καὶ ἀμυθήτοις ἀρώμασι καὶ  
 βαλσάμου ῥίζαις, ὥς ἐξ ἐκείνης ἐν Παλαιστίνῃ φυῆναι τὸ βάλσα- B  
 ρον. καὶ Σολομῶν δὲ πολλοῖς ἀγαθοῖς τὴν βασίλισσαν ἀντημεί-  
 ψατο. καὶ ἡ μὲν εἰς τὰ ἑαυτῆς ὑπενόστησεν· (10) ὁ δὲ βασι-  
 λεὺς πάντων τῶν πρὸ αὐτοῦ γενόμενος ἐνδοξότατος καὶ φρονήσει  
 καὶ πλούτῳ δινεγκῶν οὐκ ἐνέμεινε τοῖς θείοις θεσμοῖς, ἀκρασίαν  
 δὲ νοσήσας περὶ τὰ ἀφροδίσια καὶ περὶ γυναικας ἐκμανεῖς οὐ ταῖς  
 ὁμογενέσιν ἤρκεϊτο, ἀλλὰ καὶ ἄλλοφύλους ἔγημε πλείστας, καὶ  
 10 χαριζόμενος ἐκείναις διὰ τὸν ἔρωτα ἐθρήσκει καὶ τοὺς ἐκείνων  
 θεούς. ἔγημε γάρ θυγατέρας ἀρχόντων διασήμεων ἐπτακοσίας C  
 καὶ παλλακὰς τριακοσίας καὶ τὴν θυγατέρα τοῦ βασιλέως τῶν  
 Αἰγυπτίων. εἶπεν οὖν ὁ κύριος πρὸς Σολομῶντα "ὅτι οὐκ ἐφύ-  
 λαξας ὅσα ἐνετειλάμην σοι, διαρρήξω τὴν βασιλείαν σου καὶ δώσω  
 15 αὐτὴν τῷ δούλῳ σου. οὐ σὲ δὲ ζῶντα τὴν ἀρχὴν ἀφαιρήσομαι  
 διὰ τὸν πατέρα σου, θανόντος δέ σου ταῦτα ἐπὶ τῷ υἱῷ σου  
 ποιήσω. καὶ οὐδὲ πᾶσαν ἐξ αὐτοῦ τὴν βασιλείαν ἀφέλομαι, δύο  
 δὲ φυλάς αὐτῷ καταλειποῦς καὶ τὴν Ἱερουσαλήμ διὰ τὸν κάπ-  
 πον Δαβὶδ, τὰς δέκα τῷ δούλῳ δώσω αὐτοῦ."

20 Οὐ συγχρὸς καιρὸς διελήλυθε, καὶ Ἄδερ εἰς πόλεμον κατέστη  
 πρὸ Ἰσραήλ. ἦν δὲ ὁ Ἄδερ Ἰδουμαῖος ἐκ βασιλείου σποράς, ὃς  
 τοῦ Ἰωάβ κατὰ τοὺς χρόνους Δαβὶδ καταστρεψαμένου τὴν Ἰδου-

10 ἐθρήσκει A, ἐθρήσκεσε PW. 11 γὰρ] δὲ A. 13 πρὸς  
 τὸν σολ. A. 17 ἀφέλομαι libri omnes. 20 πολέμιον A.  
 21 ὁ om A. 22 καταστρεψαμένου τὴν Ἰδουμαίαν κατὰ τοὺς  
 χρόνους δαβὶδ A.

Fontes. Cap. 10. Iosephi Ant. 8 7 et 8. Regum 3 11.

ium ordinem. regem porro donat auro, gemmis pretiosis, ineffabilibus  
 aromatibus et balsami radicibus: unde ab eo tempore balsamum in Palae-  
 stina nascitur. Salomon vicissim reginam domum redituram multis bonis  
 remuneratur. (10) rex vero cum esset omnium ante se regum illustrissi-  
 mus, sapientia et opibus praestans, in divinis institutis non permansit; sed  
 in libidinum intemperantiam prolapsus, insanoque mulierum amore corre-  
 ptus, neque popularibus suis contentus, etiam alienigenas complures duxit:  
 quibus ex amore obsequens, deos illarum coluit. nam principum insignium  
 filias septingentas matrimonio sibi iunxit, concubinis trecentis adscitis, et  
 filiam regis Aegyptiorum. proinde Salomoni dixit dominus "quoniam man-  
 data mea non observasti, regnum tuum dirumpam et servo tuo dabo. ne-  
 que tamen viventi tibi regnum eripiam, ob patrem tuum, sed te mortuo  
 haec filio tuo regnante faciam. neque regnum omne tamen ab illo auferam,  
 sed duabus tribubus et Hierosolymis illi relictis, ob avum Davidem, decem  
 reliquas servo eius dabo."

Neque multum temporis intercessit, cum Ader Israelitas bello ador-  
 tus est. fuit is Idumaeus regii generis, qui Davidis temporibus Idumaea a

Δ μαίαν παιδάριον ὦν ἀπέδρα εἰς Αἴγυπτον, καὶ φιλοφρόνως δε-  
χθεὶς παρὰ Φαραὼ ἡγαπήθη καὶ τὴν ἀδελφὴν ἔγημε τῆς γυναι-  
κὸς Φαραώ. οὗτος οὖν ἀνδρωθεὶς καὶ θανόντας μαθὼν τὸν Δα-  
βὶδ καὶ τὸν Ἰωάβ, ἐπανελθεῖν ἐζήτει πρὸς τὴν πατρίαν ἀρχήν·  
ἀλλ' οὐ παρεχωρεῖτο πρὸς Φαραώ. ἤδη δὲ τῷ Σολομῶντι τῶν 5  
πραγμάτων κακῶς ἐχόντων παρεχωρήθη καὶ Ἄδερ καὶ εἰς τὴν  
Ἰδουμαίαν ἐπανελήλυθε. ταύτης δ' ἀσφαλῶς φρουρουμένης εἰς  
τὴν Συρίαν ἀφίκετο, καὶ σύστημά τι σχὼν περὶ αὐτὸν ληστρικόν,  
ταύτην τε κατέσχε καὶ τὴν τῶν Ἑβραίων ἐληΐζετο χώραν.

Γ I 86  
W I 60 Ἱεροβοὰμ δὲ υἱὸς Ναβὰτ παιδάριον ὦν ὑπηρέτει τῷ βασι- 10  
λεῖ. ἰδὼν δὲ Σολομῶν αὐτὸν γενναῖον τὸ φρόνημα, ὅτε τῇ Ἱε-  
ρουσαλὴμ περίβολον ὤκοδόμει ἐπέστησεν αὐτὸν τῆς οἰκοδομῆς ἐπι-  
μελητήν. ἀπερχομένῳ δέ που τῷ Ἱεροβοὰμ συνήντησε προφήτης  
ὁ Σηλωνίτης Ἀχιά, καὶ ἐκκλίνας αὐτὸν τῆς ὁδοῦ διέρρηξε τὸ ἱμά-  
τιον εἰς δώδεκα ῥήγματα καὶ δέδωκεν ἐκείνῳ τὰ δέκα, εἰπὼν ὡς 15  
“οὕτως διαρρήξει τὴν βασιλείαν Σολομῶντος ὁ κύριος, καὶ τῷ  
μὲν ἐκείνου υἱῷ δύο καταλείψει φυλὰς διὰ τὸν πύππον, σοὶ δὲ  
τὰς δέκα δώσει καὶ βασιλεύσει σε ἐν αὐταῖς. σὺ δὲ ἀλλὰ τῶν  
νόμων ἀντέχου κυρίου καὶ γίνου δίκαιος.” τούτοις μέγα φρονή-  
B σας Ἱεροβοὰμ νεωτερίζειν ἐπεχείρει. καὶ γνοὺς τὸ πρᾶγμα ὁ βα- 20  
σιλεὺς ἀνελεῖν ἐζήτει αὐτόν. ὁ δὲ φεύγει εἰς Αἴγυπτον καὶ κεῖ  
διῆγεν ἕως Σολομῶν ἐτελεύτησε. τέθνηκε δὲ ὁ βασιλεὺς Σολο-  
μῶν, ὡς μὲν ἡ βίβλος τῶν Βασιλειῶν ἱστορεῖ, ζήσας ἐνιαυτοὺς

3 θανόντα A.

14 τὸ οἰκεῖον ἱμάτιον A.

23 τῶν add A.

Ioabo subacta puer in Aegyptum aufugerat, et a Pharaone benigne susce-  
ptus atque adamatus, sororem regis coniugis uxorem duxerat. is igitur vir  
factus, Davidis et Ioabi obitu cognito, cupidus in patrium regnum redeundi  
a Pharaone retinebatur; donec Salomonis rebus turbatis, affine consen-  
tiente in Idumaeam reversus est. sed cum ea firmis praesidiis teneretur,  
in Syriam se contulit; et latronum manu comparata cum hanc occupat, tum  
Israelitarum agros populatur.

Ieroboamum autem Nabati filium, dum puer inservit regi, Salomon  
generosa eius indole animadversa, cum Hierosolymorum moenia conderet,  
operis structurae praefecerat. qui cum aliquando iter ingressus esset, in-  
cidit in prophetam Achiam Silonitem. is eo de via nonnihil seducto, veste-  
que sua in duodecim lacinias discissa, decem illi dat cum his verbis “sic  
regnum Salomonis discindet dominus, eiusque filio duas in avi gratiam tri-  
bus relinquet, te autem decem tribuum regem constituet. tu vero fac leges  
domini amplecteris et iustitiam colas.” hoc oraculo elatus Ieroboamus no-  
vis rebus studet. sed rex, cognita re, de illo tollendo cogitat. at ille in  
Aegyptum fugit, ibique degit usque ad Salomonis obitum. obiit autem is,  
ut liber Regum narrat, anno aetatis quinquagesimo secundo, cum duodecim

πεντήκοντα πρὸς δυοῖ (δωδεκαέτης γὰρ τῆς βασιλείας ἐπιβῆναι  
 ἱστίορηται, βασιλεῦσαι δὲ ἔτη τεσσαράκοντα), ὥς δ' ὁ Ἰώσηπος  
 συνεγράψατο, τέσσαρας μὲν ἐνιαυτοὺς ἐβίω καὶ ἐνενήκοντα, ὀγδοή-  
 κοντα δὲ βεβασίλευκεν· εὐτυχῶς μὲν ζήσας καὶ εὐκλεῶς, παρα-  
 νομήσας μέντοι περὶ τὸ γῆρας, ὑπ' ἐρώτων οὐκ εὐαγῶν ἀλλο-  
 γένεσι πεισθεὶς γυναιξὶ καὶ τοῖς ἐκείνων ἀκολουθήσας θρησκευμασι.

11. Διάδοχον δ' ἔσχε τῆς βασιλείας τὸν υἱὸν Ῥοβοάμ. C  
 καὶ ὁ λαὸς συνήχθη πᾶς πρὸς αὐτόν, καὶ ἰκέτεον ἐλαφρῦναι  
 αὐτοῖς τὸν τῆς δουλείας ζυγὸν ὃς παρὰ Σολομῶντος αὐτοῖς ἐπενή-  
 10 νεκτο, καὶ τοῦ πατρὸς φανῆναι χρηστότερον. ὁ δὲ σκέψασθαι  
 εἶπε καὶ μετὰ τρεῖς ἡμέρας εἰπεῖν. καλέσας οὖν τοὺς γηραιότε-  
 ρους τῶν πατρῶων θεραπεόντων, τί ἂν ἀποκριθεῖη τῷ λαῷ ἐπυν-  
 θάνετο· κακεῖνοι διαλεχθῆναι αὐτοῖς συνεβούλευον ἡπιώτερον μὴδ'  
 ὑπερηφάνως καὶ ὀγκηρῶς. μετὰ δὲ τὴν γερουσίαν τοῖς μεираκί-  
 15 σκοις, οἵπερ αὐτῷ συνετρέφοντο, τοῦ σκέμματος κεκοινώνηκε,  
 καὶ τὴν τῶν πρεσβυτέρων εἰπὼν συμβουλήν. οἱ δὲ τραχύτερον D  
 αὐτῷ προσομιλῆσαι τῷ λαῷ συνεβούλευσαν, καὶ τοὺς λόγους ἀνα-  
 λόγους τῷ τῆς ἀρχῆς ὀγκῷ ποιήσασθαι καὶ τῷ βασιλικῷ ἀξιῶ-  
 ματι. καὶ ὃς τούτοις προσέθετο, καὶ ἐπεὶ τὸ πλῆθος αὐθις συν-  
 20 ἐληλύθει “εἰ τὸν ζυγὸν ὑμῖν ἐσκλήρυνεν ὁ πατήρ μου” ἔφη, “τοῦ-  
 τον αὐτὸς ἐπάξω βαρύτερον· καὶ εἰ μάστιξιν ἐκεῖνος ἐκέχρητο

2 βασιλεύσας A. 9 δουλείας] βασιλείας alter codex Wolfi:  
 illud Ducangii codices. παρὰ τοῦ σολ. A. 10 χρηστότερον A,  
 χρηστότερος PW. 11 κελεύσας A. 12 ἐπυνθάνετο add A.

Fontes. Cap. 11. Iosephi Ant. 8 8 et 9. Regum 3 12 et 13.  
 Paralip. 2 10.

annos natus regnum suscepisse memoretur et id per quadraginta tenuisse.  
 Iosephus autem tradit eum annos vixisse quattuor et nonaginta, regnasse  
 octoginta. vita usus est felici et gloriosa, nisi in senectute patrias leges  
 violasset, amoribus impulsus illicitis peregrinarum muliercularum, earumque  
 sectatus religiones.

11. Successorem in regno habuit filium Roboamum. ad quem cum  
 populus confluxisset, ac supplex petiisset ut patre clementior servitutis  
 iugum a Salomone cervicibus suis impositum relaxaret, ille se deliberatu-  
 rum ait et post triduum responsurum. consulit itaque seniores ex patris  
 ministris quid respondendum esset: monent, clementer, non superbe et ar-  
 roganter alloquendum esse populum. post senatum re cum adolescentibus  
 una secum educatis communicata, et consilio seniorum exposito, illi aucto-  
 res sunt ut asperius agat cum populo, et pro auctoritate imperii ac regiae  
 dignitatis fastigio verba faciat. Roboamus horum sententia comprobata,  
 cum populus iterum convenisset, “si pater meus” inquit “durum vobis  
 iugum imposuit, id ipse exasperabo: si flagellis ille vos cecidit, ego scor-

καθ' ἑμῶν, σκορπίοις ὑμᾶς κολάσω αὐτός· καὶ μου τῆς σμικρότητος παχυτέρας τῆς ὀσφύος τοῦ πατρὸς πειραθήσεσθε.”  
 τούτων τὸ πλῆθος ἀκοῦσαν “τίς ἡμῖν μερίς ἐν Δαβίδ;” ἐξεβόησαν, καὶ ἀποδυσπετήσαντες ἀπήεσαν. πέμψαντος δὲ Ῥοβοᾶμι τῶν  
 P I 87 οἰκείων ἕνα διαλεχθῆναι αὐτοῖς καὶ πρᾶνναι, ἔκτειναν ὑπ' ὀργῆς τὸν 5  
 ἄνδρα λιθολευστήσαντες. Ῥοβοᾶμι δὲ δέσας εἰς Ἱεροσόλυμα πέφυγε, παραμεινάσης αὐτῷ τῆς Ἰούδα φυλῆς καὶ σὺν αὐτῇ τῆς Βενιαμίτιδος. αἱ δέ γε λοιπαί, ἤδη τοῦ Ἱεροβοᾶμι ἐπανελθόντος ἐκ τῆς Αἰγύπτου μετὰ τελευτὴν Σολομῶντος, καλέσασαι αὐτὸν εἶλοντο βασιλέα. Ῥοβοᾶμι δὲ ἡτοιμάζετο μαχέσασθαι τοῖς Ἰσρα- 10  
 ηλίταις περὶ τῆς βασιλείας καὶ τῷ Ἱεροβοᾶμι, ἐκωλύθη δὲ πυρὰ τοῦ Θεοῦ διὰ τοῦ προφήτου Σαμαία.

Καὶ Ἱεροβοᾶμι δέσας μὴ τὸ πλῆθος εἰς Ἱεροσόλυμα ἀπιὼν καὶ τοῖς ἐκεῖ συναναμιγνύμενον ἐπιστραφῇ πρὸς τὸν πρότερον αὐτοῦ βασιλέα καὶ καταλέψῃ αὐτόν, δύο δαμάλεις εἰργάσατο ἐκ 15  
 B χρυσοῦ, καὶ ἔθετο τὴν μὲν ἐν Βαιθήλ, τὴν δ' ἑτέραν ἐν Δάν. καὶ ἐκκλησιάσας τὸ πλῆθος “πανταχοῦ ὁ Θεός ἐστιν” εἶπεν, “ὦ ἄνδρες, ἀλλ' οὐ μόνον ἐν Ἱεροσολύμοις. ἰδοῦ οὖν δύο δαμάλεις πεποίηκα εἰς ὄνομα τοῦ Θεοῦ, καὶ οὐκέτι ὑμῖν ἀνάγκη πορεύεσθαι  
 W I 61 εἰς Ἱεροσόλυμα. ἀπερχόμενοι δ' εἰς αὐτὰς προσκυνεῖτε καὶ θύετε· 20  
 καὶ ἱερεῖς γὰρ ἐξ ὑμῶν αὐτῶν ἀποδείξω.” τούτοις ἑξαπατηθεὶς ὁ λαὸς τὰ τε πάτρια παραβέβηκε καὶ παρώργισε τὸν Θεόν, ὥς καὶ εἰς αἰχμαλωσίαν παραδοθῆναι τοῖς ἀλλοφύλοις τὸν Ἰσραήλ.

10 περὶ τῆς βασιλείας μαχέσασθαι τοῖς Ἰσραηλίταις A. 13 καὶ  
 ΔW, om P. ἀπιὼν om A. 15 καταλείπει A. 16 δ' αὖν A.

pionibus in vos animadvertam: et quod in me parvum est (minimum digi-  
 tum) crassius paterna coxa experiemini.” his multitudo auditis “quae nobis  
 in Davide pars est?” exclamans, rege fastidito discedit. cum autem Ro-  
 boamus quendam suorum familiarium misisset qui mollioribus verbis popu-  
 lum placaret, eum ira concitati lapidibus peremerunt. quo facto ille per-  
 territus Hierosolyma confugit, sola Iudaica et Beniamitica tribu penes se  
 retenta: reliquae Ieroboamum, defuncto Salomone ex Aegypto reversum,  
 regem crearunt. cuius una cum Israelitis bello invadendi consilia agitan-  
 tem Roboamum deus per Samaeam vatem inhibuit.

Veritus autem Ieroboamus ne multitudo Hierosolyma profecta illo-  
 rum hominum commercio ad priorem regem se deserto reverteretur, duos  
 vitulos aureos conflatiles facit, alterum Baethele, Dane alterum collocat;  
 advocataque concione “deus” inquit, “viri, ubique est, non Hierosolymis  
 duntaxat. ego igitur dei nomine duos vitulos feci, neque posthac vobis  
 necesse erit ire Hierosolyma, sed ad hos profecti adorete et sacrificate: nam  
 e vestro numero sacerdotes designabo.” his populus Israeliticus deceptus,  
 patriis institutis violatis, iram numinis in se provocavit, ut alienigenis in

ποιήσας δὲ ἱερεῖς ὁ Ἱεροβοὰμ καὶ θυσιαστήριον, ἐώρτασε· καὶ  
 ἐνέβη αὐτὸς ἐπὶ τὸν βωμὸν καὶ περὶ αὐτὸν οἱ ἱερεῖς. καὶ ἤδη  
 μέλλοντι θύειν παρέστη προφήτης σταλὲς ἐκ θεοῦ καὶ εἶπε “τάδε C  
 λέγει κύριος. θυσιαστήριον, ἐκ Δαβὶδ ἔσεται τις Ἰωσίας καλού-  
 5 μενος, ὃς θύσει τοὺς ἱερεῖς σου ἐπὶ σέ καὶ κατακαύσει τὰ ὀστᾶ  
 αὐτῶν. ἵνα δὲ εἴῃ δῆλον ὥς οἱ λόγοι μου ἀληθεύουσιν, ἰδοὺ ῥα-  
 γήσεται τὸ θυσιαστήριον, καὶ ἡ ἐπ’ αὐτὸ πιότης χεθήσεται κατὰ  
 γῆς.” καὶ αὐτίκα τὸ τε θυσιαστήριον διερράγη καὶ ἡ πιότης  
 τῶν θυμάτων ἐκκέχυτο. ἐξέτεινε δὲ τὴν χεῖρα Ἱεροβοὰμ, συσχε-  
 10 θῆναι τὸν προφήτην ἐγκελευόμενος. ἡ δὲ ξηρανθεῖσα ὑκίνητος  
 ἔμεινε. δεηθεὶς γοῦν Ἱεροβοὰμ τοῦ προφήτου, ἔσχεν αὐθις τὴν  
 χεῖρα κινουμένην καὶ ἐνεργόν. καὶ ἠξίου αὐτὸν συνδειπνῆσαι αὐ-  
 τῷ. ὁ δὲ οὐ κατένευσε, λέγων παρὰ τοῦ θεοῦ κωλυθῆναι ἄρτον  
 φαγεῖν ἢ ὕδωρ πιεῖν ἢ ὑποστρέψαι δι’ ἧς ὁδοῦ εἰς τὴν πόλιν ἐλθ- D  
 15 λυθε· καὶ ἀπῆει ἐτέραν τραπόμενος. ψευδοπροφήτης δέ τις ἦν  
 ἐν τῇ πόλει ἐκείνῃ, τὸν Ἱεροβοὰμ ἀπατῶν καὶ πρὸς χάριν αὐτῷ  
 ὁμιλῶν. οὗτος μαθὼν ὅσα ὁ τοῦ θεοῦ προφήτης καὶ εἶρηκε καὶ  
 πεποίηκε καὶ ὥς ἄπεισι, κατεδίωξεν ὀπίσω αὐτοῦ, καὶ καταλα-  
 βὼν αὐτὸν ἠξίου ἀναστρέψαι καὶ παρ’ αὐτῷ ξενισθῆναι. τοῦ δὲ  
 20 ἀπαναινομένου, ὥς ἀπαγορεύσαντος τοῦ θεοῦ, “ἀλλὰ κἀγὼ προ-  
 φήτης εἰμὶ” ὁ πονηρὸς ἐκεῖνος εἶπεν ἀνὴρ, “καὶ ἤκω κατ’ ἐντο-  
 λὴν τοῦ θεοῦ ἐπιστρέψων σε τραπέζης μοι κοινωνήσονται.” ἐπί-

1 ὁ add A. ἐώρτασαν A. 4 ἐκ Δαβὶδ om A. 6 δῆλον  
 εἶη A. 7 ἐπ’ αὐτῷ LXX, ἐπ’ αὐτοῦ Iosephus. χεθή-  
 σεται A, χεθήσεται PW. 13 post ἄρτον add A cum Iosepho  
 ἐν τῇ πόλει ἐκείνῃ, quae om LXX.

servitutem traderetur. Ieroboamus autem sacerdotibus creatis ara<sup>que</sup> ex-  
 structa festum celebrat: conscensaque ara cum sacerdotibus adstantibus  
 iam sacrificaturus esset, propheta a deo missus “haec” inquit “dicit domi-  
 nus: heus ara, erit quidam ex David, nomine Iosias, qui sacerdotes tuos  
 supra te immolabit et ossa eorum comburet. ut autem verba mea vera  
 esse constet, rumpetur ara et pinguedo in ea sita fundetur humi.” statim  
 his dictis et ara rumpitur et pinguedo victimarum effunditur: et Ieroboami  
 manus, quam extenderat prophetam comprehendi iubens, arida facta man-  
 sit immobilis, donec precibus a propheta impetrasset ut in integrum resti-  
 tueretur. qui a rege ad cenam invitatus recusat, quod divinitus interdi-  
 ctum sibi esset ne vel panem ederet vel aquam biberet vel eadem via rever-  
 teretur qua urbem ingressus esset: itaque alia via discedit. caeterum in  
 ea urbe quidam pseudopropheta erat, qui Ieroboamum seducebat, eius gra-  
 tiam aucupans. is cum audisset quae dei propheta et dixisset et fecisset,  
 abeuntem persequitur, et assecutus rogat ut suo hospitio utatur. quod  
 illo recusante ut divinitus interdictum, improbus ille vir “atqui et ego pro-  
 pheta sum” inquit “et ex dei mandato adsum ut sis mensae meae particeps.”



P I 88 στευσεν ὁ προφήτης τοῖς τοῦ ψευδοπροφήτου λόγοις καὶ ὑπενό-  
στησε. ξενισθέντι δ' ἐκεῖ τῷ προφήτῃ λόγος ἐγένετο κυρίου,  
ἀνθ' ὧν οὐκ ἐτήρησε τὰ ἐνταλθέντα αὐτῷ ἀναιρεθῆσεσθαι κατὰ  
τὴν ὁδὸν παρὰ λέοντος. καὶ ὑποστρέφοντα λέων αὐτὸν ἔκτεινε  
καὶ παρακαθήμενος ἐφύλαττε τὸν νεκρὸν καὶ τὸ ὑποζύγιον. μα- 5  
θὼν δὲ τὸ γεγονὸς ὁ ψευδοπροφήτης συνεκόμεσε τὸ σῶμα τοῦ  
τεθνεῶτος καὶ ἔθαψε, καὶ τοῖς ἐαυτοῦ παισὶν ἐνετείλατο, τῷ προ-  
φήτῃ συγκεδεῦσαι καὶ αὐτοῦ τὸ σῶμα θανόντος· τί τοῦτο μηχανη-  
σάμενος; ἵν' ὅτε κατὰ τὴν ἐκείνου προφητείαν κατασκαφῇ τὸ  
θυσιαστήριον, καὶ τῶν ἱερέων καὶ ψευδοπροφητῶν πυρὶ παραδο- 10  
B θῇ τὰ ὅσα, αὐτὸς διαφύγῃ τὴν ὕβριν εἰ τῷ ἀνθρώπῳ τοῦ θεοῦ  
συγκατατεθῇ.

12. Ταῦτα μὲν οὖν οὕτως ἐγένετο· Ἱεροβοὰμ δὲ τῆς αὐτῆς  
εἶχετο ἀσεβείας ἥ καὶ ἐπεδίδου καθ' ἐκάστην παρανομῶν, καὶ χρη-  
μάτων τὴν ψευδῇ τῶν ὑψηλῶν ἱερωσύνην παρεῖχε τοῖς θέλουσιν 15  
ῶνιον. καὶ εἰς ἁμαρτίαν ἣ πρῶξις αὐτῇ ἐλογίσθη αὐτῷ, καὶ εἰς  
ἀφανισμόν τοῦ οἴκου αὐτοῦ γέγονε καὶ εἰς ὄλεθρον. εἰ δὲ τὸ τὴν  
ἀνέρον ἐκείνην ἱερωσύνην ἀποδίδοσθαι χρημάτων ἁμαρτία λελό-  
γιστο, τί ἂν τις εἴποι περὶ τῶν πωλούντων καὶ ὠνουμένων τὴν  
θείαν ὄντως ἱερωσύνην, τὴν τῆς φρικτῆς καὶ ἀναιμάκτου θυσίας 20  
τελεστικὴν;

6 τὸ σῶμα] sic P e codice Colberteo: omittunt codices Wolfii, qui  
e coniectura dedit τὰ λείψανα. 14 ἦ] ἡ A. 15 παρεῖχε  
AW, παρεῖχε P.

Fontes. Cap. 12. Iosephi Ant. 8 9 — 12. Regum 3 13 — 16.  
Paralip. 2 12 — 17.

propheta fide adhibita pseudoprophetae verbis, redit: sed dum illo hospitio  
fruitur, divinitus audit se propterea quod iussa exsecutus non sit a leone  
interfectum iri. domum rediturum occidit leo, atque assidens et cadaver  
et iumentum custodit. quo pseudopropheta cognito, mortui corpus colle-  
ctum sepelit, suisque liberis mandat ut se mortuum iuxta illum sepelirent:  
eo utique consilio ut, cum secundum praedictionem illius altare everteretur,  
et sacerdotum ac pseudoprophetarum ossa igni traderentur, eam contume-  
liam ipse iuxta hominem divinum situs effugeret.

12. Haec ita gesta sunt: Ieroboamus autem suam impietatem adeo non  
minuebat, ut etiam in dies augeret, falsum illud editorum locorum sacerdo-  
tium quibusvis pretio venditans: quae res noxae illi fuit imputata, et in fa-  
miliae eius perniciem et interitum vertit. quod si profanum illud sacerdo-  
tium addicere pecunia nefas est habitum, quid de iis dicemus qui vero divi-  
num illud sacerdotium, quo veneranda illa et incruenta victima immolatur,  
pretio vendunt atque redimunt?



Ἐνόησε δὲ Ἀβιά ὁ υἱὸς Ἱεροβοάμ· καὶ ἔστειλε τὴν γυναῖκα C  
αὐτοῦ ὁ βασιλεὺς πρὸς Ἀχιά τὸν προφήτην, εἰ ζήσεται ἐρωτή-  
σουσαν. ἡ δὲ ἰδιωτικὴν μεταμφιασμένη στολὴν ἀπῆλθε. καὶ  
ὁ προφήτης τὸ δρᾶμα γνούς “μὴ κρύπτε σαυτήν, γύναι Ἱερο-  
βοάμ” ἔφη, “ἄπιθι δὲ καὶ τῷ ἀνδρὶ σου εἰπὲ ὅτι, ἐπεὶ καταλι-  
πὼν τὸν θεὸν σεαυτῷ θεοὺς ἐποίησας χωνευτοὺς, προσδόκα τὴν  
τε βασιλείαν ἀφαιρεθήσεσθαι καὶ αὐτὸς παγγενῇ ἐξολοθρευθήσε-  
σθαι. ὅτι δέ σοι ἀσεβήσαντι καὶ τὸ πλῆθος ἐπηκολούθησεν, οὐδ’ W I  
ἐκεῖνο μένει ἀτιμώρητον. σὺ δὲ ἄπιθι, γύναι, καὶ θανόντα  
εὕρησεις τὸν παῖδά σου, ὃς καὶ ταθήσεται θρηνηθεὶς· μόνος  
γὰρ ἐξ Ἱεροβοάμ οὗτος ἦν ἀγαθός.” ἀπελθοῦσα δὲ ἡ γυνὴ τὸν D  
μὲν παῖδα εὔρε θανόντα, τῷ δὲ ἀνδρὶ τὰ παρὰ τοῦ προφή-  
του ἀπήγγειλεν. ὁ δ’ οὐδὲν ἐξ ἐκείνων ἐβελτιώθη, τυγχάνων  
ἀσύνετος.

Ῥοβοάμ δὲ τοῦ υἱοῦ Σολομῶντος βασιλεύοντος ἐν Ἱερουσα-  
λήμ, οἱ παρὰ τοῖς Ἰσραηλίταις ἱερεῖς καὶ Λευῖται καὶ ὅσοι τοῦ  
πλήθους ἦσαν συνιέντες τὸ ἀγαθόν, ἀποστάντες τῶν ἰδίων πό-  
λεων εἰς Ἱεροσόλυμα παραγίνονται· κἀντεῦθεν ἡ βασιλεία τοῦ  
Ῥοβοάμ ηὔξητο. ὁ δὲ καὶ αὐτὸς ἠσέβησεν εἰς θεόν, καὶ πᾶς ὁ  
οἶκος Ἰούδα τῆς τοῦ θεοῦ θρησκείας κατωλεγώρησε. διὸ καὶ  
ἀνέβη Σουσκιμ ὁ βασιλεὺς Αἰγύπτου ἐπὶ Ἱερουσαλήμ μετὰ βα-  
ρείας δυνάμεως ἐν ἔτει πέμπτῳ τῆς βασιλείας τοῦ Ῥοβοάμ. συγ- P I  
κλείουσιν δὲ αὐτὸν Ῥοβοάμ ἐν τῇ πόλει καὶ τὸν λαόν, ἐδέετο τοῦ

4 τὸ δρᾶμα — 5 ἄπιθι δὲ om A. 13 ἀπήγγειλεν· ὁ δ’ οὐδὲν A,  
ἀπήγγειλε. Οὐδὲν δὲ PW. 15 δὲ add A.

Cum autem Abias Ieroboami filius aegrotaret, rex uxorem suam ple-  
beia veste indutam ad Achiam prophetam mittit, percontaturam num puer  
evasurus esset morbum. sed propheta commento agnito “ne te” inquit  
dissimulato, Ieroboami uxor; sed marito tuo dicite, quia deo relicto ipse  
vbi deos conflaverit, et regni amissionem et interitum cum omni familia ei  
esse expectandum: praeterea cum populus eius etiam impietatem sit secu-  
tus, ne illum quidem fore impunitum. tu vero abi, mulier, filiam tuam  
mortuum inventura, qui cum fletu sepelietur: solus enim ex Ieroboam bonus  
fuit.” mulier digressa filium mortuum invenit, et prophetae verba nuntiat  
marito: quibus ille, quippe homo corrupti ingenii, nihilo factus est melior.

Sed Roboamo regnante Hierosolymis, Israelitici generis Levitae et  
sacerdotes et alii ex populo, quid bonum esset intelligentes, relictis suis  
oppidis Hierosolyma concesserunt. unde Roboami regnum augebatur,  
quamvis et ipse impietate laeserit deum, et tota Iudaica domus dei cultum  
neglexerit. quamobrem Susacus Aegyptiorum rex cum magnis copiis ad-  
scendit Hierosolyma, Roboamo quintum iam annum regnante. qui una  
cum populo in urbe conclusus salutem a deo votis exposcebant, delicta sua

Θεοῦ δοῦναι σωτηρίαν αὐτοῖς, καὶ ἃ ἥμαρτον εἰς Θεὸν ἔξωμολο-  
 γοῦντο. παρακληθεὶς δὲ ὁ Θεὸς οὐκ ἀπολέσειν αὐτοὺς ἀλλὰ δώ-  
 σειν εἶπεν ὑποχειρίους τοῖς πολεμίοις. δεξαμένου τοίνυν ἐν τῇ  
 πόλει Ῥοβοὰμ τὸν Αἰγύπτιον ἐπὶ συνθήκαις, παρασπονδήσας ἐκεῖ-  
 νος τοὺς τοῦ Θεοῦ τε θησαυροὺς ἐσύλησε καὶ τοὺς βασιλικοὺς 5  
 ἔξεκένωσε, καὶ τὰ χρυσᾶ ὄπλα ἃ ἐποίησε Σολομὼν καὶ τὰ δόρατα  
 τὰ χρυσᾶ ἃ ὁ Δαβὶδ ἀνέθετο πάντα ἀφείλετο. ἐτελεύτησε δὲ  
 Β Ῥοβοὰμ ζήσας ἔτη πενήκοντα καὶ ἑπτὰ, ἐξ ὧν ἑπτακαίδεκα βε-  
 βασίλευκε, διάδοχον τὸν υἱὸν καταλιπὼν Ἀβιού. καθ' οὗ Ἱερο-  
 βοὰμ ἐξεστράτευσεν, αἰὶ καὶ τῷ Ῥοβοὰμ πολεμῶν. Ἀβιὸν δὲ 10  
 οὐκ ἔπτηξε τὴν ἔφοδον, ἀλλ' ἀντιτάξας αὐτῷ τοὺς οἰκείους, νί-  
 κην νικᾷ περιβόητον, ὥς μηκέτι θαρσῆσαι τὸν Ἱεροβοὰμ ἀντι-  
 παρατάξασθαι. τελευτᾷ δὲ Ἀβιὸν βασιλεύσας ἐν Ἱερουσαλὴμ  
 ἔτη τρία, ποιήσας τὸ πονηρὸν ἐνώπιον κυρίου. καὶ ἐβασίλευσεν  
 Ἀσὰ ὁ υἱὸς αὐτοῦ, τοὺς θείους θεσμοὺς τηρήσας κατὰ Δαβὶδ 15  
 τὸν οἰκεῖον προπάτορα.

Τέθνηκε δὲ καὶ Ἱεροβοὰμ ἀνύσας ἐν τῇ ἀρχῇ ἔτη δύο καὶ  
 εἴκοσι. καὶ διεδέξατο αὐτὸν Ναβὰτ ὁ υἱὸς αὐτοῦ, κακὲϊνος ἀσε-  
 C βῆς κατὰ τὸν πατέρα γενόμενος. ὃς πόλιν τῶν ἀλλοφύλων πο-  
 λιορκῶν Γαβαθῶν, ἐπεβουλεύθη παρὰ Βαασὰν υἱοῦ Ἀχιά, καὶ 20  
 τέθνηκε δύο ἄρξας ἐνιαυτούς. Βαασὰν δὲ τῆς τῶν δέκα φυλῶν  
 βασιλείας ἐγκρατὴς γεγονὼς πᾶν τὸ γένος τοῦ Ἱεροβοὰμ ἔξωλό-  
 θρευσεν. καὶ οὗτος δὲ ὥς Ἱεροβοὰμ παρηνόμησε καὶ τὸν λαὸν

12 ἀντιτάξασθαι A.  
 λεία ἀσά.

15 ἀσὰ etiam A, in margine βασι-

confitentes. deus exoratus se non deleturum illos sed dediturum hostibus  
 respondit. itaque susceptus a Roboamo per conditiones Aegyptius, rupto  
 foedere et sacros et regios thesauros spoliatur, et aurea arma a Salomone  
 facta et aureas hastas a Davide dedicatas omnes rapit. moritur Roboamus  
 anno aetatis quinquagesimo septimo, regni decimo septimo, successore  
 relicto filio Abio; cui bellum intulit Ieroboamus, cum et Roboamum perpe-  
 tuo armis lacessisset. Abius autem impetu eius non reformidato, sed do-  
 mesticis illi copiis oppositis, celebrem victoriam reportavit, ut Ieroboamus  
 in aciem descendere postea non auderet. mortuus est Abius cum triennium  
 regnasset Hierosolymis, homo in deum impius. Asa vero filius eius regno  
 suscepto divina instituta observavit, exemplo Davidis principis familiae  
 suae.

Mortuus est et Ieroboamus, exactis in imperio annis duobus supra  
 viginti. ei successit Nabat filius, homo et ipse ad exemplum patris impius:  
 qui dum Gabathon urbem barbaram oppugnat, per insidias Baasae filii  
 Achiae occiditur, anno regni secundo. Baasas vero regni Israelitici poti-  
 tus omne Ieroboami genus exstirpavit, vir et ipse Ieroboamo nihilo obser-

ὁμοίως πεποίηκεν ἁμαρτεῖν. καὶ ἠπέλησεν αὐτῷ ὁ θεὸς διὰ  
 Ἰηοῦ τοῦ προφήτου διαφθερεῖν τὸν οἶκον αὐτοῦ ὡς τὸν οἶκον  
 Ἱεροβοάμ. τέθνηκε δὲ καὶ οὗτος, ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ βασιλεύσας  
 ἔτη ἐπὶ τέσσαρσιν εἴκοσι. καὶ Ἡλὰ ὁ υἱὸς αὐτοῦ γέγονε τῆς πα-  
 τρικῆς βασιλείας διάδοχος. ὃν Ζαμβρὴ ὁ ἄρχων τῆς ἵππου αὐ-  
 τοῦ μεθύοντα κτείνας ἐπὶ δύο ἐνιαυτοὺς βασιλεύσαντα, τὴν τε D  
 βασιλείαν ἀφείλετο καὶ τὸ γένος ἅπαν τοῦ Βαασὰν ἐξωλόθρευσε.  
 ἡ δὲ τῶν Ἰσραηλιτῶν στρατιὰ πολιορκοῦσα τὴν Γαβαθὴν, μα-  
 θοῦσα ὅτι Ζαμβρὴ κτείνας τὸν Ἡλὰ ἐβασίλευσε, τὸν οἰκεῖον  
 στρατάρχην Ζαμβρὴν ἐν τῇ παρεμβολῇ ἀνηγόρευσε, καὶ τὴν πό-  
 λιν Θερσὰ μετ' αὐτοῦ προκαταλαβοῦσα κρατεῖ ταύτης. Ζαμ-  
 βρὴ δὲ ὁ πρότερος εἰς τὸ μυχαίτατον τῶν βασιλείων εἰσδύς καὶ  
 ἐμπρήσας αὐτό, συνδιέφθειρεν ἐκείνῳ καὶ ἑαυτόν, ἑπτὰ ἡμέρας  
 τὴν ἀρχὴν κατασχών. εἴτα μερίζεται ὁ λαός, καὶ τὸ μὲν αὐτοῦ  
 τὸν Ζαμβρὴν ἡρεῖτο, τὸ δ' ἕτερον τὸν Θαμνί. ἀλλ' ὑπερι- W I 63  
 σχύσαντες οἱ τοῦ Ζαμβρῆ, καὶ ἀνελόντες τὸν Θαμνί, ἀστα- P I 90  
 σίαστον τὴν ἀρχὴν τῷ Ζαμβρῇ περιποιήσαντο. ὃς πρότερον μὲν  
 ἐν Θερσὰ διήγεν βασιλεύων, ἔπειτα δ' ἐν Μαρειώνῃ τῷ ὄρει, ἐν  
 ᾧ πόλιν ἐδομήσατο ἡ Σαμάρεια κέκληται, αὐτοῦ Σαμαραιὸν τὸ  
 ὄρος καλέσαντος εἰς ὄνομα Σεμηρών, ἀφ' οὗ τοῦτο ἐπρίετο· χεί-  
 ρων τῶν πρὸ αὐτοῦ γεγονώς. καὶ κατέστρεψε τὴν ζωὴν ἐν Σα-

3 ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ] "haec addidimus ex ms. cod." DUCANGEIUS.  
 4 ἔτη om W. 10 Ζαμβρὴν] Ἀμαρῖνον Iosephus, Ἀμβρὶ (cod.  
 Alex. Ζαμβρὶ) LXX: Vulgata cum libris Hebraeis Amri. 15 θαμνί  
 AW, Θαμνὴν P, Θαμνὴν codices Ducangii. 16 τὸν om A.  
 18 Μαρειώνῃ etiam Iosephus, ubi Σεμαρεῶνι Hudsonus et Haver-  
 campus: LXX Σεμερῶν vel Ἐμερῶν. 19 τὸ ὄρος om A.  
 20 σεμηρῶν A, σεβηρῶν W, Σεμειρῶν P: "Σέμειρον" (sic) "repo-  
 suimus ex mss." DUCANGEIUS: LXX Σεμήρ, Iosephus Σεμάρων.

Vantior legum, et populo delinquendi auctor. quare deus per prophetam  
 Iehum ei comminatur, se eius quoque familiam ut Ieroboami excisurum.  
 mortuus est hic anno regni vigesimo quarto, Ela filio regni successore re-  
 licto. quem anno imperii secundo Zambres eius magister equitum occidit  
 ebriam, regnoque occupato universum Baasae genus delevit. caeterum  
 Israeliticus exercitus dum Gabathon obsidet, audito Zambris facinore et  
 occupatione regni, Zambrem alium, ducem suum, qui in castris erat, regem  
 salut, et urbem Thersam ductu illius occupatam obtinet. quare prior ille  
 Zambres in intimam regiam sese recipit, eaque incensa una conflamat,  
 cum septem dies imperium tenuisset. facta post hoc populi secessione, alii  
 Zambrem eligunt alii Thamnim. verum Zambrea factio viribus superior,  
 Thamni sublato regnum Zambri tranquillum tradiderunt. is principio  
 Thersae regnavit, deinde Marcione monte occupato urbem condidit nomine  
 Samariam, cum ipse monti nomen Samarei indidisset de nomine Semeri, a

μαρεία, δώδεκα βασιλεύσας ἐνιαυτούς. ἡ δὲ βασιλεία περιῆλθεν εἰς Ἀχαάβ τὸν υἱὸν αὐτοῦ.

Οἱ μὲν οὖν τῶν Ἰσραηλιτῶν βασιλεῖς ἄλλος ἐπ' ἄλλῳ διὰ τὴν παρανομίαν αὐτῶν ἐν ὀλίγῳ χρόνῳ διεφθάρησαν, Ἀσὰ δὲ ὁ τῆς Ἱερουσαλήμ βασιλεὺς Θεοφιλὴς ἦν. οὗ τῷ δεκάτῳ τῆς βα- 5  
 B σιλείας ἔτει ὁ βασιλεὺς Αἰθιόπων στρατεύει κατ' αὐτοῦ μετὰ βα-  
 ρείας δυνάμεως. ὁ δὲ τὸν Θεὸν σύμμαχον ἐπεκέκλητο· καὶ συμ-  
 πλακεῖς τοῖς Αἰθίοσι πολλοὺς μὲν ἀνείλε, τοὺς δὲ λοιποὺς φυγόν-  
 τας ἐδίωξε καὶ τὴν παρεμβολὴν ἐκείνων διήρπασε, καὶ πολλὰ  
 αὐτὸς καὶ ὁ λαὸς ἐκομίσαντο λάφυρα. ἀναζευγνύντι δὲ τῷ βασι- 10  
 λεῖ καὶ τῇ στρατιᾷ ὁ προφήτης Ἀζαρίας ὑπαντήσας, τῆς νίκης  
 τὸν Θεὸν εἶναι αὐτῷ δοτῆρα εἶπε καὶ τῷ λαῷ, δικαιοσύνης ἐπι-  
 μελουμένοις. καὶ μετιοῦσι μὲν ἀρετὴν εὐδαιμονίαν καὶ εἰσέπειτα  
 ἐπηγγείλατο, τῶν δὲ τοῦ Θεοῦ ἐντολῶν κατολιγωρήσασι πολλὰ  
 συμβήσεσθαι λυπηρά. Ἀσὰ τοίνυν ἐν εὐσεβείᾳ τὴν ζωὴν ἀνύσας 15  
 C καὶ εἰς γῆρας καταντήσας βαθὺ τέθνηκε, βασιλεύσας ἐνιαυτοὺς  
 ἐφ' ἐνὶ τεσσαράκοντα, Ἰωσαφὰτ οἰκείῳ υἱῷ τὴν ἡγεμονίαν κα-  
 ταλιπών.

13. Ἀχαάβ δὲ ἐν Σαμαρείᾳ ἐκέκτητο τὰ βασίλεια, τοὺς  
 πρὸ αὐτοῦ παραδραμὼν εἰς ἀσέβειαν, καὶ ὑπὸ τῆς γυναικὸς Ἰε- 20  
 ζάβελ μᾶλλον εἰς κακίαν προβιβασθεὶς, ἢ τοῦ βασιλέως μὲν Τύ-  
 ρου καὶ Σιδῶνος θυγάτηρ ἦν, ἱταμόν δὲ καὶ τολμηρὸν γύναιον.  
 αὕτη γὰρ τῷ οἰκείῳ Θεῷ τῷ Βῆλ ἰδομήσατο καὶ ἄλλος ἐφύτευσε

13 εὐδαιμονίαν AW, εὐδαιμονίας P. 14 ἐπηγγέλλετο A. 23 τῷ  
 post Θεῷ om A. ἰδομήσατο A, ἰδωρήσατο PW.

Fontes. Cap. 13. Iosephi Ant. 8 13. Regum 3 16—20.

quo eum eimerat. vicit hic improbitate superiores reges. mortuus est Sa-  
 mariae anno regni duodecimo, quod ad Achabum eius filium devenit.

Sic Israelitarum reges alius post alium ob patrias leges violatas  
 exiguo tempore perierunt, Asa vero rex Hierosolymorum, dei amans, regem  
 Aethiopum cum magnis copiis invadentem deo adiutore invocato aggressus  
 multos hostium occidit, reliquos in fugam versos persequitur, castra diripit,  
 multis et ipse et populus spoliis auctus. reducenti exercitum regi propheta  
 Azarias occurrit, victoriae deum et ipsi et populo propter iustitiae cultum  
 auctorem existisse affirmat: quod si virtutem colerent, in posterum etiam  
 fore felices; sin dei mandata neglexissent, multis aerumnis conflictaturos.  
 Asa igitur vita pie acta, et longam senectutem adeptus, obiit anno regni  
 primo et quadragesimo, filio Iosaphato relicto successore.

13. Achabus autem Samariae regiam tenebat. qui antecessoribus  
 suis impietate superior, ab uxore Iezabele magis etiam ad improbitatem  
 exstimulabatur. erat illa regis Tyri et Sidonis filia, muliercula ferox et  
 audax, quae Belo deo suo aedem condidit et lucum consecravit, sacerdoti-

καὶ ἱερεῖς αὐτῷ καὶ ψευδοπροφήτας κατέστησεν. Ἡλιοῦ δὲ ὁ  
 προφήτης ἐκ πόλεως Θέσβης, ζηλώσας ἐπὶ ταῖς ἀσεβείαις τοῦ βα-  
 σιλέως καὶ τοῦ λαοῦ, εἶπε πρὸς Ἀχαάβ “ Ἰὴ κύριος εἰ ἔσται ὑετός  
 εἰ μὴ διὰ λόγου μου.” καὶ ταῦτα εἰπὼν ἀπῆλθεν ἐν τῷ χειμάρ- D  
 5 ρῳ Χοράθ κατ’ ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ· ἔνθα παρὰ κοράκων ἐτρέφετο  
 ἄρτους αὐτῷ κομιζόντων πρωῒ καὶ κρέας τὸ δειλινόν, τὴν δὲ πό-  
 σιν αὐτῷ ἐχορήγει ὁ χεῖμαρρος. οὗ ξηρανθέντος εἰς Σαρεφθὰ  
 πόλιν οὖσαν μεταξὺ Σιδῶνος καὶ Τύρου τῷ Θεῷ πειθόμενος  
 ἄπεισι. καὶ πρὸ τῆς πόλεως γυναικί τινι ἐντυχών, ὕδωρ αὐτῷ  
 10 κομίσαι ἰκέτευεν. ὥς δ’ ἐπορεύετο ἡ γυνή, καὶ ἄρτον αὐτῷ  
 ἐνεγκεῖν ἤξιον. ἡ δὲ μιᾶς δρακὸς ἀλεύρου ἐξώμνυτο εὐπορεῖν καὶ  
 βραχυτάτου ἐλαίου, καὶ συλλέξασα ξυλάρια ἀπιέναι ποιήσουςα  
 μικρὰν τροφὴν ἑαυτῇ καὶ ταῖς παισίν, ἧς ἐκλιπούσης καὶ αὐτοὺς  
 λιμῷ ἐκλιπεῖν. ὁ δὲ προφήτης θαρρεῖν αὐτῇ ἐγκελεύεται· μηδὲ P I 91  
 15 γὰρ ἐκλείψειν ἄλευρον ἐκ τοῦ ἀγγείου τοῦ τοῦτο φέροντος, μηδ’  
 ἔλαιον ἐκ τῆς ληκύθου, ἕως γένηται ὑετός. ἡ δὲ πορευθεῖσα τὸν  
 τε προφήτην παρ’ αὐτῇ ξενισθέντα καὶ ἑαυτὴν καὶ τὰ τέκνα ἐκ  
 τοῦ βραχίστου ἐκείνου ἀλεύρου ἔτρεφεν ἕως ὁ λιμὸς παρελήλυθε.  
 νοσήσαντος δὲ τοῦ υἱοῦ τῆς γυναικὸς ταύτης καὶ θανόντος, ἐβλα-  
 20 σφῆμει κατὰ τοῦ προφήτου ἐκείνη. ὁ δὲ δοθῆναι αὐτῷ τὸ τε-  
 θνηκὸς παιδίον ᾗτησε. καὶ λαβὼν εἰς τὸ ὑπερίῳον ἔνθα ὤκει ἀνή-  
 νεγκε καὶ ἔθετο ἐπὶ τῆς κλίνης αὐτοῦ· καὶ τὸν Θεὸν ἰκετεύσας τρισ-  
 σάκις ἐνεφύσησε τῷ νεκρῷ, καὶ ἀνέζησε. καὶ ἔδωκε τὸν παῖδα ζῶντα

2 Θεσβῶνης Iosephus: LXX ἐκ Θεσβῶν.  
 marg. al. m. ἐπορεύετο) A.

10 ἐπωδύρετο (in

bus etiam et pseudoprophetis institutis. Elias autem urbe Thesba ortus, perversam regis et populi religionem animo iniquissimo ferens, Achabo ait “ ita vivit dominus, ut pluvia non descendet nisi ad preces meas.” haec elocutus ex mandato dei ad torrentem Chorath abiit, ubi a corvis alebatur, qui mane panes, vesperi carnes illi afferebant; potum praebebat torrens. quo exsiccato, Sarephtham deo monente abit, urbem intra Tyrum et Sido- nem sitam. ante quam, cum in mulierem quandam incidisset, orat ut aquam sibi afferat: quae dum abit, ut panem etiam afferat petit. illam iurantem, sibi pugillum duntaxat farinae unum esse et pauxillum olei, pro- inde se abire ad colligenda sarmenta ut exiguum cibum sibi et liberis paret, quo absumpto fame perituri sint et ipsi, propheta bono animo esse iubet: neque farinae cistam neque olei ampullam defecturam esse, donec pluvia descendisset. illa igitur et prophetam hospitem et se et liberos suos exigua illa farina alit, donec fames praeterisset. caeterum filio suo ex morbo de- functo cum propheta expostulat. sed ille mortuum sibi puerum dari iubet: quem in coenaculum, in quo ipse diversabatur, allatum in suo lectulo col- locat; invocatoque deo, et cadavere ter afflato, puerum matri gratias

B τῇ γειναμένη· ἡ δ' ἡὐχαρίσται· καὶ μετὰ ταῦτα ἐνετείλατο τῷ  
 Ἡλιοῦ ὁ θεὸς πορευθῆναι καὶ προειπεῖν Ἀχαάβ ὥς ἔσται ὑετός.  
 W I 64 ὁ δὲ λιμὸς ἐπὶ Σαμάρειαν καὶ τὴν χώραν ἅπασαν κεκραταίωτο.  
 Ἀχαάβ δὲ τὸν οἰκονόμον αὐτοῦ Ἀβδιοῦ ἄνδρα χρηστὸν παραλα-  
 βὼν ἀπῆγει εἰ εὔροι τοῖς ἵπποις χιλόν. καὶ ὁ μὲν ἄλλην ἀπῆγει 5  
 ὁδόν, ἑτέραν δὲ Ἀβδιοῦ, ἐρευνῶντες ποῦ ἂν εὔροιεν χορτὸν ἐν  
 πηγαῖς ἢ χειμάρροις. συναντῶ τοίνυν τῷ Ἀβδιοῦ ὁ Ἡλίας καὶ  
 ῥῆται τῷ βασιλεῖ μηνύειν αὐτόν. ὁ δὲ καὶ μάλα ζητεῖσθαι παρὰ  
 τοῦ Ἀχαάβ ἔλεγεν αὐτόν, ἵνα ἀνέλοι εἰ εὔροι, καὶ κρύπτεσθαι  
 συνεβούλευεν, ἔλεγέ τε καὶ αὐτὸς ἑκατὸν προφήτας κρύπτειν καὶ 10  
 C τρέφειν καὶ σῶζειν οὕτω, τοὺς ἄλλους πάντας τῆς Ἰεζάβελ ἀνη-  
 ρηκυίας. ὁ δὲ ὤμοσε κατ' ἐκείνην ὁφθήσεσθαι τὴν ἡμέραν τῷ  
 Ἀχαάβ. ἀπῆλθεν οὖν Ἀβδιοῦ καὶ ἀπήγγειλε περὶ τοῦ Ἡλίου τῷ  
 βασιλεῖ. καὶ ἰδὼν τὸν προφήτην ἐκεῖνος, εἰ αὐτός ἐστιν, ῥετο,  
 ὁ διαστρέφων τὸν Ἰσραήλ. Ἡλίας δὲ "σὺ μᾶλλον" εἶπε "καὶ ὁ 15  
 οἶκος τοῦ πατρὸς σου διαστρέφετε τὸν λαόν, καταλιπόντες τὸν  
 κύριον καὶ ψευδεῖς τιμῶντες θεούς. ἀλλ' ἄθροισον εἰς τὸ Καρ-  
 μήλιον τὸν λαὸν καὶ τοὺς σοὺς προφήτας καὶ τοὺς τῆς γυναικός."  
 πάντων δὲ συνελθόντων εἶπεν Ἡλίας ὥς "ἐγὼ μόνος ὑπολέλειμμαι  
 τοῦ θεοῦ προφήτης, οἱ δὲ ψευδοπροφῆται σφόδρα πολλοί. ὅτε 20  
 οὖν μοι μόνῳ βοῦν, καὶ αὐτοῖς ἅπασιν ἕτερον, καὶ θύσαντες  
 D τοὺς βόας ἐπιθῶμεν ξύλοις τὰ θύματα, πῦρ δέ γε μὴ ἐπενέγκω-  
 μεν· καὶ ἕκαστος ἐπικαλείσθω τὸν οἰκεῖον θεόν, καὶ ὑφ' οὗ ἂν

4 Ἀβδιοῦ add A.  
 ὁ AW, om P.

9 αὐτόν ἔλεγεν ἔν' ἀνέλη A.

15 alterum

agenti viventem restituit. post haec Eliae mandat deus ut Achabo praedi-  
 cat fore pluviam. invaluerat autem Samariae et in tota provincia fames.  
 Achabus cum Abdia oeconomus suo, viro bono, exhibat quaesitam equis suis  
 pabulum, aliam ipse viam, aliam Abdias ingrediens, investigantes an in  
 fontibus aut torrentibus alicubi gramen invenirent. Abdias obviam fit  
 Elias, seque regi indicari iubet. at ille eum accurate ab Achabo ad cae-  
 dem quaeri respondet, monens ut se occultet; ac centum prophetas a se  
 clam alii et conservari, caeteris omnibus a Iezabele interfectis. Elia vero  
 iurante se illo die in Achabi conspectum venturum, praesentiam eius regi  
 nuntiat. quo ille conspecto "num tu" inquit "is es qui depravat Israel?"  
 cui Elias "tu potius" inquit "et domus patris tui populum depravatis, reli-  
 cto domino falsos deos venerantes. verum populum et tuos uxorisque tuae  
 prophetas in montem Carmelum convocato." quibus omnibus congressis  
 Elias ait "ego solus domini propheta superstes, pseudoprophetae autem  
 plurimi sunt. sed date soli mihi bovem et illis omnibus alterum, quibus  
 immolatis victimas lignis imponamus, igne non adhibito, ac suum quisque

~~αὐτόματον~~ πῦρ ἐκλάμψη καὶ κατακαύσῃ τὰ ξύλα τε καὶ τὰ θύ-  
~~ματα~~, ἐκεῖνος λογιζέσθω θεὸς ἀληθής." ἐπήνεσε τὸ πλῆθος  
~~τοὺς~~ λόγους, καὶ ἐποίησαν οὕτως οἱ ἱερεῖς τῆς αἰσχύνης, καὶ θύ-  
~~σαντες~~ τὸν μόσχον καὶ ἐπιθέντες ξύλοις ἄνευ πυρός, ἐπεκαλοῦντο  
~~τὸν~~ Βάαλ πρῶτ' εἰς μεσημβρίαν. μυκτηρίζων δὲ αὐτοὺς ὁ  
~~προφήτης~~ μέγα βοᾷν αὐτοῖς συνεβούλευε, μή ποτε καθεύδῃ αὐτοῖς  
~~ὁ~~ θεὸς ἢ τις ἀσχολία αὐτῷ ἐστίν. ὥς δ' οὐδὲν ἐκείνοις δεομένοις  
 πολλὰ ἐπεραίνετο, ὁ προφήτης δώδεκα λίθους λαβὼν καθ' ἐκάσ-  
 τὴν φυλὴν, ὠκυδόμησε θυσιαστήριον, ὥρυξε δεξαμενὴν, ἐστοί- P I 92  
 10 βάσε τὰς σχίδακας ἐπὶ τοῦ βωμοῦ, καὶ αὐταῖς τὰ ἱερεῖα ἐπενεγ-  
 κὼν ὕδωρ ἐπιχεθῆναι τῷ θυσιαστηρίῳ ἐκέλευσεν, ὥστε καὶ τὴν  
 δεξαμενὴν πληρωθῆναι. καὶ ἐπὶ τούτοις ἐπεκαλέσατο τὸν θεόν,  
 καὶ πῦρ οὐρανόθεν ἐπὶ τὸν βωμὸν κατενήνεκτο πάντων ὁρώντων,  
 καὶ τὴν θυσίαν καὶ τὰ ξύλα καὶ τοὺς λίθους κατέφαγε, τὸ ὕδωρ  
 15 ἔβη καὶ τὸν χοῦν. ὁ λαὸς δ' ἐκπλαγεῖς ἔπεσεν ἐπὶ τὴν γῆν, ἕνα  
 θεὸν ἀληθῆ τε καὶ μέγαν ὁμολογοῦντες. καὶ συλλαβόντες τοὺς  
 ψευδοπροφήτας ἀπέκτειναν τοῦ προφήτου κελεύσαντος. εἶπε δὲ  
 τῷ βασιλεῖ ὥς ὕσει μετὰ μικρὸν ὁ θεός, καὶ γέγονε κατὰ τὴν  
 πρόρρησιν αὐτοῦ ῥαγδαῖος ὄμβρος. ἀπειλησάσης δὲ τῆς Ἰεζά- B  
 20 βελ ἀνελεῖν τὸν Ἥλιαν, φοβηθεὶς ὁ προφήτης ἔφυγεν, καὶ ἐν  
 τῇ ἐρήμῳ γενόμενος ἀθυμῶν ἀποθανεῖν ἰκέτευε τὸν θεόν. κοι-  
 μηθεὶς δὲ διυπνίσθη παρὰ τινος ἀναστῆναι καὶ φαγεῖν αὐτῷ ἐπι-  
 τρέποντος. ὁρᾷ δὲ καὶ ὀλυρλίτην ἄρτον ἐκεῖ καὶ ὕδωρ. καὶ φα-

10 τῷ βωμῷ A. 11 ἐπιχεθῆναι A, ἐπιχυθῆναι PW. 20 φο-  
 βηθεὶς ἐκεῖνος ἔφυγε A. 23 primum καὶ om A.

deum invocato. a quo autem ignis ultro effulserit et ligna cum victimis  
 cremarit, is verus indicetur deus." hac oratione a populo collaudata cum  
 ignominiae sacerdotes ita fecissent, et vitulo mactato ac sine igni lignis im-  
 posito Baalem a diluculo usque ad meridiem invocassent, propheta per de-  
 rium eos hortatur ut magnum vociferarentur, si forsitan dormitaret illo-  
 rum deus aut aliis negotiis esset occupatus. cum autem assidue flagitando  
 nihil proficerent, propheta duodecim saxis pro tribuum numero sublatis al-  
 tare struxit, scrobem effodit, ligna in altari digessit, victimas imposuit,  
 aquam in altare effundi iussit ut scrobs etiam impleretur. his peractis,  
 invocato numine, ignis videntibus omnibus de caelo in aram delatus et vi-  
 ctimas et lapides una cum aqua et pulvere consumpsit. quo portento con-  
 sternatus populus pronus in terram cecidit, unum esse deum verum et  
 magnum confitentes: et iussu prophetae, manibus in impostores illos vates  
 iniectis, omnes occiderunt. deinde regi dicit Elias deum paulo post missu-  
 rum pluviam. itaque factum est ut praedixerat, et imber vehemens erupit.  
 sed Iezabele mortem illi comminata, propheta territus fugit, et in deserto  
 agens desperabundus mortem a deo expetit. sopitus a quodam excitatur  
 iubente surgere et vesci: videt autem panem siligineum illic et aquam.



γῶν κοιμήθη πάλιν, καὶ αὖθις ὁ ἄγγελος φαγεῖν αὐτῷ ἐγκελεύεται, ὡς πολλῆς αὐτῷ προκειμένης ὁδοῦ. καὶ πάλιν δὲ φαγὼν καὶ ἐνισχύσας ἐκ τῆς τροφῆς ἐκείνης, ἐπορεύθη ἡμέρας τεσσαράκοντα. καὶ γενόμενος ἐν τῷ ὄρει Χωρήβ, εἰσῆλθεν εἰς σπήλαιον, καὶ φωνῆς ἤκουσε "τί παραγέγονας ἐνταῦθα;" ὁ δὲ ἔφη "ὅτι ζη- 5  
C λώσας ἔκτεινα τοὺς προφῆτας τῆς Ἰεζάβελ, ἣ δὲ ζητεῖ με κτανεῖν." ὁ δὲ χρηματίζων εἶπεν αὖθις αὐτῷ "ἔξελθε αὖριον καὶ στήθι ἐνώπιον κυρίου." καὶ ἐποίησεν οὕτως, καὶ αἰσθάνεται πνεύματός τε καὶ συσσεισμοῦ, καὶ ὄρᾳ καίόμενον πῦρ. εἶτα  
W I 65 λεπτῆς αὔρας γενομένης, ἀκούει φωνῆς ἐκείθεν ἀναστρέψαι κε- 10  
λευούσης αὐτῷ καὶ χρῆσαι βασιλέα τῆς Συρίας τὸν Ἀζαήλ, καὶ τὸν Ἰηοὺ βασιλέα τῷ Ἰσραήλ, καὶ τὸν Ἐλισσαιέ εἰς προφῆτην ἀνθ' ἑαυτοῦ, οἳ τοὺς ἀσεβεῖς ὀλοθρεύσουσιν. ὑποστρέψας δὲ Ἡλίας ὡς ἐκελεύσθη, εὔρε τὸν Ἐλισσαῖον ἀροτριοῦντα, καὶ ἐπέρ-  
D ριψεν αὐτῷ τὴν μηλωτὴν αὐτοῦ. ὁ δὲ καταλιπὼν πάντα ἤχο- 15  
λούθησεν αὐτῷ προφητεύειν ἀξιωθεῖς.

14. Ἀμπελῶνα δὲ πλησίον τῶν ἀγρῶν τοῦ βασιλέως Ἀχαάβ κεκτημένος ὁ Ναβουθαὶ ἤξιούτο πωλῆσαι αὐτὸν τῷ βασιλεῖ ἢ ἀνταλλάξαι· ὁ δὲ οὐκ ἐπέθετο. καὶ ὁ βασιλεὺς διὰ τοῦτο λελύ-  
πητο. μαθοῦσα δὲ Ἰεζάβελ τῆς λύπης τὸ αἷτιον, γραφὴν ἐποιή- 20  
σατο ὡς ἐξ Ἀχαάβ πρὸς τοὺς προέχοντας τῆς χώρας ἐν ᾗ κατῴκει ὁ Ναβουθαί, ἐγκελευομένην αὐτοῖς κατηγορῆσαι τοῦ ἀνδρός ὡς

10 γενομένης αὔρας A. ἀναστρέψαι A, ἀνατρέψαι PW.  
12 et 14 ἐλισσαιέ et ἐλισσαῖον A, item in sequentibus. 21 πρὸς A, εἰς PW.

Fontes. Cap. 14. Iosephi Ant. 8 13—15. Regum 3 21 et 22. Paralip. 2 17 et 18.

quum edisset rursus obdormiit. angelus denno eum vesci iubet, quod ei magnum iter instet. rursus igitur cibo sumpto, et recuperatis ex eo viribus, diebus quadraginta ambulat; et in Chorebum montem profectus antrum ingreditur. ibi voce audita "cur huc venisti?" respondet "cum dei studio vates Iezabelis occiderim, illa me ad necem quaeritat." tum is cuius vocem audierat denno illi ait "cras egressus stato coram domino." cum ita fecisset, ventum sentit et concussionem, et ignem ardentem videt. deinde levi aura exorta, ex ea vocem audit quae reverti iubebat et Azahel Syriae regem inungere, et Iehum regem Israelis, et Elisaeum suo loco prophetam, qui impios deleturi essent. regressus Elias quemadmodum iussus fuerat, Elisaeum arantem invenit: cui cum vellus suum iniiecisset, ille relictis omnibus eum sequitur, ad vaticinandi munus evectus.

14. Interim Achabus vineam Nabothi suis agris conterminam vel emere vel permutato accipere cupiens, recusante possessore in animi aegritudinem incidit. cuius Iezabel edocta causam, sub nomine regis litteras ad procures regionis in qua Nabothus habitat conscribit, qui-

βλασφημήσαντος κατὰ τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ βασιλέως, καὶ τινὰς  
 παρασκευάσαι καταμαρτυρῆσαι αὐτοῦ, καὶ καταλιθάσαι αὐτόν.  
 ταύτην τὴν γραφὴν τῇ σφραγίδι τοῦ βασιλέως ἐπισημηναμένη  
 ἔστειλε πρὸς τοὺς ἄνδρας. καὶ κείνων ποιησάντων ὡς ἐνετάλθησαν, P I 93  
 ὁ μὲν Ναβουθαὶ κατελεύσθη καὶ τέθνηκεν, ἡ δ' Ἰεζάβελ κληρο-  
 νομήσαι τὸν ἀμπελῶνα τοῦ Ναβουθαὶ τῷ Ἀχαὰβ ἐνετέλλετο,  
 θανόντος ἐκείνου. ὁ δὲ ἐλυπήθη διὰ τὸν φόνον, τὸν ἀμπελῶνα  
 δὲ ὤκειώσατο. καὶ Ἡλίας κελεύσαντος τοῦ Θεοῦ ἀπῆει πρὸς  
 Ἀχαὰβ λέγων "ὅτι ἐφόνευσας τὸν Ναβουθαὶ διὰ τὸ σχεῖν τὸν  
 10 ἀμπελῶνα αὐτοῦ, διὰ τοῦτο τάδε λέγει κύριος. ἔνθα οἱ κύνες  
 τὸ ἐκείνου ἔλειξαν αἷμα, ἐκεῖ καὶ τὸ σὸν αἷμα καὶ τὸ τῆς γυναι-  
 κός σου λείξουσι, καὶ αἱ πόρναι λούσονται ἐν τῷ αἵματί σου, καὶ  
 ἅπαν τὸ γένος σου ἐξολοθρευθήσεται." Ἀχαὰβ δ' ἐπὶ τούτοις  
 κατανυγείς ἐκλαυσε καὶ σάκκον περιεβάλλετο καὶ ἐνήστευσεν ἐπὶ  
 15 τοῖς πεπραγμένοις μεταμελόμενος. καὶ ὁ Θεὸς διὰ τὴν μετάνοιαν  
 αὐτοῦ μὴ ἐπάξιν αὐτῷ τὰ ἠπειλημένα ἐδήλωσε τῷ προφήτῃ, B  
 ἀλλ' ἐν ταῖς ἡμέραις τοῦ παιδὸς αὐτοῦ ταῦτα τελέσειν.

Ὁ δὲ τοῦ Ἀδερ υἱὸς βασιλεὺς Συρίας ἐστράτευσεν ἐπὶ  
 Σαμάρειαν μετὰ βαρείας δυνάμεως καὶ συμμάχων πολλῶν. καὶ  
 πολιορκῶν αὐτὴν ἔπεμψε πρὸς Ἀχαὰβ λέγων ὅτι "ὁ πλοῦτός σου  
 καὶ αἱ γυναῖκές σου καὶ τὰ τέκνα σου ἐμὰ ἐστί· λήψομαι γὰρ  
 πολέμῳ αὐτά. ἂν δ' ὅσα βούλωμαι παραχωρήσης μοι λήψε-  
 σθαι, λύσω τὴν πολιορκίαν καὶ ἀπελεύσομαι." Ἀχαὰβ δέ

3 εἴην AW, om P.

18 ἐπὶ τὴν A.

bus illum accusare iubebantur ut in deum et regem contumeliosis verbis  
 usum, ac falsis testibus subornatis lapidare. eas litteras regio sigillo  
 appresso ad illos mittit: qui iussa exsecuti Nabothum lapidibus ob-  
 ruerunt. quo facto Iezabel Nabothi vineam occupare Achabum iubet  
 qui etsi caedem illius aegre ferebat, tamen vineae haereditatem adiit.  
 itaque Elias ad illum missus a deo "quia" inquit "Nabothum occidisti  
 vineae illius obtinendae ergo, propterea ait dominus, quo in loco san-  
 guinem illius linxerunt canes, eodem in loco tuum uxorisque tuae san-  
 guinem lingent canes, et meretrices in sanguine tuo lavabunt, omnisque  
 familia tua exstirpabitur." quibus verbis vehementer contristatus Acha-  
 bus lamentatus est, indutoque sacco ieiunavit, facinora sua detestans.  
 ea regis poenitentia motus deus prophetae significat, se poenas quas  
 comminatus esset non ab illo expetiturum, sed temporibus filii eius illa  
 facturum esse.

Post haec Aderis filius Syriae rex cum magnis copiis et multis  
 auxiliaribus Samaria obsidione cincta legatos ad Achabum mittit qui ei  
 dicerent "divitiae tuae et uxores tuae et liberi tui mea sunt: bello enim  
 ea capiam: si vero mihi quaecunque voluero concesseris, soluta obsi-

“καγώ” ἔφη “καὶ οἱ ἐμοὶ πάντες σοὶ ἐσμεν.” καὶ συναθροίσας τοὺς πρεσβυτέρους τῆς γῆς, ὅσα πρὸς αὐτὸν διεπέμψατο ὁ πολέμιος ἀνεδίδαξε. τὸ δὲ πλῆθος μὴ πεισθῆναι αὐτῷ συνεβού-  
**C** λευσεν. ὁ δὲ τοῖς πρέσβεσι τῶν πολεμίων εἶπε, μὴ δύνασθαι ποιῆσαι τὸ ἀπαιτούμενον. τοῦτο ἀγγελθὲν τῷ βασιλεῖ τῆς Συ-  
 ρίας εἰς ὄργην ἐκεῖνον ἐκίνησε, καὶ χάρακα βαλεῖν περὶ τὴν πόλιν καὶ χώματα ἐχειρεῖν ἐκέλευσε. προφήτου δέ τινος τῷ Ἀχαῶβ φήσαντος, παραδιδόναι τὸν θεὸν τοὺς πολεμίους αὐτῷ μετὰ τῶν παιδαρίων τῶν ἡγεμόνων ἐπιόντι αὐτοῖς, ἠρίθμησε τὰ παιδάρια, καὶ εὔρε διακόσια τριάκοντα δύο. τῶν δὲ πολεμίων εὐωχουμένων **10**  
 καὶ μεθυόντων κατὰ μεσημβρίαν ἐξῆλθεν ὁ Ἀχαῶβ παραλαβὼν τὰ παιδάρια. ὁ βασιλεὺς δὲ Συρίας ἰδὼν αὐτούς, δεδεμένους τοὺς προσιόντας παραστῆσαι αὐτῷ τισὶ τῶν οἰκείων προσέταξεν.  
**D** οἱ δὲ παῖδες τοῖς ἐπιούσι προσμύζαντες πολλοὺς ἀνεῖλον. ἐπομένη δὲ ὀπισθεν τῶν παίδων ἡ πᾶσα δύναμις Ἰσραὴλ, ἐξαίφνης κατὰ **15**  
 τῶν Σύρων ὀρμήσασα, εἰς φυγὴν αὐτοὺς ἔτρεψεν, ὥς καὶ τὸν βασιλέα σφῶν μόλις φυγόντα σωθῆναι. καὶ ἀναστρέψας ἐκ τῆς διώξεως Ἀχαῶβ τὸ στρατόπεδον τῶν πολεμίων διήρπασε, καὶ  
**W I 66** ἐπανῆλθε πρὸς τὴν Σαμάρειαν. ὁ δὲ προφήτης αὐθις τοῦ Σύρου αὐτῷ προεῖπεν ἐπέλευσιν. ἤδη δὲ ἐπιστάντος τοῦ ἔαρος ἐπεστρά- **20**  
 τευσεν αὐθις ὁ Σύρος κατὰ τοῦ Ἰσραὴλ, καὶ ἐν πεδίῳ ἐσκήνωσεν. εἶπον γὰρ αὐτῷ οἱ περὶ αὐτόν, ἐν ὄρεσι τὸν θεὸν τῶν Ἑβραίων τὴν δύναμιν ἔχειν, οὐ μέντοι καὶ ἐν κοιλάσι. τοῦ δὲ προφήτου

2 διεπέμψατο] ἀνεπέμψατο A.  
 κοσίους A.

15 τοῦ Ἰσραὴλ A.

6 περὶ] ἐπὶ A.

10 δια-

dione discedam.” Achabus ad haec “et ego” inquit “et mei omnes tui sumus:” ac convocatis imperii sui senioribus hostis legationem exponit. sed populo eum a deditioe debortato, legatis respondet se quae postulantur facere non posse. eo Syriae rex nuntiato iratus, vallo urbem circumdari et aggeribus cingi iubet. cum autem vates quidam Achabo dixisset, deum traditurum illi hostes cum pueris ducum eos invadenti, numerus eorum inventus est ducenti triginta duo; cum quibus circa meridiem convivantibus et inebriatis hostibus est egressus. eos cum Syriae rex vidisset, ministris suis imperat ut ad se vinctos adducerent. verum pueri illos aggressi multos occiderunt: quos pone secutae copiae Israeliticae, derepente facto impetu, Syros in fugam coniecerunt, adeo ut ipse rex eorum vix elaberetur. inde reversus Achabus direptis hostium castris Samariam redit. cui propheta Syrorum aggressionem denuo praedicat. itaque instante vere Syrus Israelitis denuo bellum infert, castris in planitie positis, cum e suis audisset Hebraeorum dei vires in montibus vigere, in vallibus non item. verum propheta. denuo pro-

νίκην ἐπαγγελλομένου τῷ Ἀχαάβ, ἵνα (φησί) καὶ ἐν κοιλάσι P I 94  
 τὴν ἰσχὺν ἐπιδείξηται ὁ θεός, τὰς μὲν ἄλλας ἡμέρας ἡσύχαζον  
 τὰ στρατόπεδα, τῇ δ' ἐβδόμῃ μάχης συγκροτηθείσης φεύγουσιν  
 οἱ Σύροι· καὶ Ἀχαάβ ἐδίωκε καὶ ἀνῆρει αὐτούς. πολλοὶ δὲ  
 5 περισωθέντες εἰς Ἀφεκκα τὴν πόλιν, ἐκεῖ διεφθάρησαν τοῦ τεί-  
 χους ἐπιπεσόντος αὐτοῖς. ὁ δὲ τοῦ Ἀδερ υἱὸς μετὰ τινων ὀλί-  
 γων φυγῶν ἐκρύβη. οἱ δὲ περὶ ἐκεῖνον σάκκους ἐνδύντες καὶ  
 σχοίνους ταῖς κεφαλαῖς περιδῆσαντες προσῆλθον τῷ Ἀχαάβ, καὶ  
 σώζειν τὸν ἑαυτῶν ἰκέτευον κύριον· ὁ δὲ κατένευσε. καὶ ἐκεῖνοι  
 10 προσήγαγον τὸν ἀρχηγὸν ἑαυτῶν ἐφ' ἄρματι ὀχουμένῳ τῷ Ἀχαάβ.  
 ὁ δὲ ἐπὶ τὸ ἄρμα λαμβάνει αὐτὸν καὶ ἀσπάζεται καὶ θαρρεῖν  
 ἐγκελεύεται. εἶτα ἐπὶ συνθήκαις ἀφῆκεν αὐτὸν ἀπελθεῖν, πολλὰ B  
 δωρησάμενος. ὁ προφήτης δὲ Μιχαίας τινὰ τῶν ὁμοφύλων ἡξίου  
 πατάξαι αὐτὸν κατὰ κεφαλῆς. τοῦ δὲ μὴ πειθομένου, ὑπὸ λέον-  
 15 τος αὐτὸν παταχθῆναι προέφη· καὶ γέγονεν εἰς ἔργον ἡ πρόφ-  
 ρησις. εἶθ' ἐτέρῳ τὴν αὐτὴν προσῆγεν ἀξίωσιν· πλήξαντος  
 δ' ἐκείνου, καταδυσάμενος τὴν κεφαλὴν προσῆλθε τῷ Ἀχαάβ,  
 λέγων ἐπὶ φυλακῇ παραλαβεῖν παρὰ τοῦ ταξίαρχου αἰχμάλωτον,  
 φυγόντος δ' ἐκείνου τὸν ταξίαρχον ζητεῖν αὐτὸν ἀνελεῖν. ὥς δὲ  
 20 δίκαιον εἶναι τοῦτο εἶπεν ὁ Ἀχαάβ, λύσας ἐκεῖνος τὴν κεφαλὴν  
 ἐπεγνώσθη ὡς ὁ προφήτης Μιχαίας ἦν. καὶ ἔφη τῷ Ἀχαάβ  
 “ἐπεὶ τὸν βασιλέα Συρίας ἄνδρα ὀλέθριον ἀτιμώρητον ἀφῆκας, C  
 αὐτὸς ἀντ' ἐκείνου ἀποθανῇ, καὶ ὁ σὸς λαὸς ἀντὶ τοῦ λαοῦ

3 συγκροτηθείσης] συσραγείσης A.

9 ἑαυτῶν A, αὐτῶν PW.

10 ἄρματος A.

19 ταξίαρχην A.

mittit victoriam Achabo, “ut” inquit “in vallibus etiam suam potentiam  
 demonstret deus.” caeteris diebus exercitus quievere; septimo autem,  
 Praelio commisso, terga dant Syri. quos Achabus persequens multos  
 occidit, multi etiam Apheccam elapsi ruina murorum oppressi perierunt.  
 Aderis porro filius cum paucis in fuga occultatur. eius satellites induti  
 saccis et funibus capita vincti ad Achabum accessere, ut dominum suum  
 conservaret supplicantes. annuit rex, adducunt illi ducem suum ad  
 Achabum curru vehentem: qui eum curru recipit, salutatur, bono animo  
 esse iubet; deinde foedere icto cum multis muneribus dimittit. tum  
 propheta Michaeas a quodam popularium caput suum verberari iubet.  
 recusanti illi “at te leo” inquit “verberabit.” itaque factum est ut  
 praedixerat. cum idem alium iussisset, isque eum verberasset, obligato  
 capite Achabum accessit: “a tribuno militum” inquit “captivus meae  
 custodiae traditus effugit, ob quod ille me ad necem quaerit.” id ubi  
 iustum esse Achabus pronuntiat, soluto capite Michaeas agnitus Achabo  
 ait “quoniam Syriae regem, hominem pestilentem, impune dimisisti,  
 ipse illius loco morieris, et populus tuus pro illius populo.” his au-

ἐκείνου.” ἔλυπήθη τούτων ἀκούσας ὁ Ἀχαάβ. ἐπὶ δὲ τριετίαν  
 εἰρήνην ἀγαγών, εἶτα βουλευθεὶς τὴν πόλιν Ῥεμμαθ ὡς αὐτῷ  
 διαφέρουσιν ἀφελέσθαι τῶν Σύρων, ἡξίου καὶ τὸν βασιλέα τῆς  
 Ἱερουσαλήμ τὸν Ἰωσαφάτ συνεκστρατεῦσαι αὐτῷ. καὶ κεῖνος κατέ-  
 νευσε, καὶ συνεβούλευεν ἐρωτῆσαι τὸν θεὸν διὰ τοῦ προφήτου, 5  
 εἰ εὐδοκεῖ. Ἀχαάβ δὲ τοὺς ἑαυτοῦ προφήτας συγκαλεσάμενος,  
 εἰ πορεύσεται πρὸς πόλεμον ἤρετο. τῶν δὲ νίκην ἐπαγγελλομένων  
 D ὁ βασιλεὺς Ἰωσαφάτ προφήτην ἐζήτησε τοῦ κυρίου. Ἀχαάβ δὲ  
 εἶναι μὲν ἔφη, προσωχθικένοι δὲ ἐκείνῳ, κακὰ προαγορεύοντι.  
 καὶ ὁ Ἰωσαφάτ κληθῆναι αὐτὸν ἡξίου. κληθέντα δὲ τὸν Μιχαῖαν 10  
 ἡρώτα ὁ Ἀχαάβ εἰ μαχήσεται ἢ μή. ὁ δὲ “ἐώρακα τὸν Ἰσραήλ”  
 ἔφη “διεσπαρμένον ἐν τοῖς ὄρεσιν ὡς ποίμνιον ἀποίμαντον. ὁ δὲ  
 κύριος εἶπέ μοι, τοὺς μὲν σωθήσονται καὶ ἀναστρέψαι, σὲ δὲ  
 μόνον πεσεῖσθαι ἐν Ῥεμμαθ.” ταῦτα τοῦ Μιχαίου εἰπόντος ὁ  
 Ἀχαάβ πρὸς Ἰωσαφάτ ἔφη “οὐκ εἶπὸν σοι ὡς κακὰ μοι αἰὲν 15  
 προφητεύει;” Σεδεκίας δὲ τις τῶν ψευδοπροφητῶν ἐρράπισε  
 τὴν σιαγόνα Μιχαίου. ὁ δὲ ἔφη αὐτῷ “μετ’ ὀλίγον ταμεῖον ἐκ  
 P I 95 ταμείου ἀμείψεις κρυπτόμενος.” ὁ δὲ βασιλεὺς Ἀχαάβ καθειρ-  
 χθῆναι αὐτὸν καὶ φυλάττεσθαι μέχρις ἂν αὐτὸς ὑποστρέψῃ  
 προσέταξε. καὶ ὁ Μιχαίας “ἐὰν ὑποστρέψῃς ἐν εἰρήνῃ σὺ” 20  
 εἶπεν, “οὐκ ἐλάλησεν ἐν ἐμοὶ κύριος.” ἤδη δὲ πορευθέντων  
 τῶν βασιλέων, καὶ ὁ τῶν Σύρων βασιλεὺς αὐτοῖς ἀντιπαρετάξατο,  
 ἐντειλάμενος τοῖς στρατιώταις αὐτοῦ μηδενὶ πολεμεῖν τῶν ἄλλων,

2 Ῥεμμαθ] “ita codex Colberteus et LXX: Iosephus Ἀράμαθαν  
 habet” DUCANGEIUS. ῥεμμαθ et mox ῥεμαθ W. 5 τοῦ om A.  
 21 κύριος ἐν ἐμοὶ A. 22 παρετάξατο A.

ditis rex turbatus est. actaque pace per triennium, urbem Remmath  
 ut ad se pertinentem Syris erepturus, a Iosaphato Hierosolymitano rege  
 petit ut una militet. annuit ille, deumque per prophetam consuli iubet  
 an expeditionem illam probet. Achabus prophetas suos convocat, an  
 bellum sit ineundum rogat. illis victoriam pollicentibus Iosaphatus etiam  
 prophetam domini quaerit. Achabus esse quendam respondet, sed sibi  
 invisum esse, mala praedicere solitum. Iosaphatus eum vocari iubet.  
 arcessitum Achabus rogat pugnandum sit an non. respondet ille “vidi  
 Israelitas in montibus dispersos ut gregem sine pastore. sed dominus  
 mihi dixit, illos quidem incolumes redituros, te vero solum Remmathae  
 casarum.” haec Michaea locuto, Achabus Iosaphato “nonne dixi” inquit  
 “eum mihi male ominaturum esse?” Sedecias autem quidam ex pseudo-  
 prophetis alapam dedit Michaeae. cui ille inquit “tu paulo post ex alio  
 conclavi in aliud transibis, latebras quaeritans.” caeterum Achabus  
 Michaeam in carcere custodiri iubet ad reditum suum. tum ille “si tu”  
 inquit “incolumis redieris, non locutus est per me dominus.” regibus  
 iam profectis etiam Syrorum rex aciem instruit, et suis mandat ne

εἰ μὴ μόνῳ τῷ Ἀχαάβ. ὁ δὲ τὴν βασιλικὴν ἀμείψας στολὴν, ἰδιωτικὴν ἐνεδύσατο. ἰδόντες δὲ οἱ τῶν Σύρων στρατάρχαι τὸν Ἰωσαφάτ κεκοσμημένον βασιλικῶς, ᾤθησαν εἶναι τὸν Ἀχαάβ καὶ ἐκύκλωσαν αὐτόν. ὥς δ' ἔγνωσαν μὴ ὄντα τὸν βασιλέα τοῦ Ἰσραήλ, ἀνεχώρησαν. εἷς δέ τις τὸ τόξον ἐντείνας βάλλει τὸν Ἀχαάβ. γνούς δὲ καιρῶς πληγῆναι, τῷ ἡνιόχῳ ἐκέλευσε τὸ ἄρμα τῆς μάχης ἐξαγαγεῖν· καὶ περὶ δύοσιν ἡλίου ἐξέλιπε. καὶ B οἱ μὲν Σύροι γνόντες τεθνηκότα τὸν Ἀχαάβ ἀπῆλθον πρὸς W I 67 ἑαυτούς, ὁ δὲ τοῦ βασιλέως νεκρὸς κομισθεὶς εἰς Σαμάρειαν 10 θάπτεται. τὸ δὲ ἄρμα καθημαγμένον τῷ φόνῳ τοῦ βασιλέως ἀπέκρυσαν ἐν τῇ κρήνῃ τῆς Σαμαρείας, καὶ οἱ τε κύνες τὸ αἷμα ἔλειξαν, αἱ τε πόρναι ἐπὶ τῇ κρήνῃ ἐλούοντο, ὥς Ἡλίας προείρηκεν. ἀπέθανε δὲ Ἀχαάβ ὅπου ὁ Μιχαίας προηγόρευσε, τὸν ὄλεθρον μὴ φυγῶν καίτοι προρρηθέντα αὐτῷ, βασιλεύσας ἔτη 15 δύο καὶ εἴκοσι. τὴν δὲ βασιλείαν ὁ παῖς αὐτοῦ Ὀχοζίας μετ' ἐκεῖνον παρέλαβεν.

15. Ἰωσαφάτ δὲ τῷ βασιλεῖ Ἱερουσαλήμ ἀπὸ τῆς πρὸς Ἀχαάβ συμμαχίας ἐπανελθόντι Ἰηοὺ ὁ προφήτης ἐπενεκάλει ὅτι ἀνθρώπῳ συνεμάχησεν ἀσεβεῖ· ῥυσοθῆναι δ' αὐτὸν ἔλεγε παρὰ C 20 τοῦ Θεοῦ, καίτοι τῷ ἔργῳ αὐτοῦ προσοχθίσαντος. ὁ δὲ βασιλεὺς ἠὲ χαρίσται. εἶτα τὴν ὑπ' αὐτὸν περιερχόμενος χώραν, τοὺς

1 εἰ μὴ] ἀλλ' ἢ A. ὁ δὲ add A. 2 ἐνεδύσατο ἰδιωτικὴν A. 11 ἀπέκρυσαν vel ἀπέρριψαν A: malim ἀπένιψαν cum LXX: Iosephus ἀποπλόναντες. 12 ἐπὶ] παρὰ A. 15 ὀχοζίας AW, Οχοσίας P. 17 δὲ add A. 20 προσοχθίσαντος PW.

Fontes. Cap. 15. Iosephi Ant. 9 1—4. Regum 4 1—3. Paralip. 2 20 et 21.

quem petant nisi solum Achabum. is vero habitu regio deposito privatum sumpserat. itaque Syrorum duces Iosaphatum regaliter cultum, Achabum esse putaverunt, eumque circumdederunt; sed cum non esse regem Israelitarum vidissent, reliquerunt. Achabus autem sagitta ictus, cum letale esse vulnus sensisset, auriga currum e pugna educere iusso circa solis occasum moritur. eius obitu Syri cognito domum redierunt, regis autem cadaver Samariam relatum sepelitur. sed currum de caede eius cruentum in fonte Samariae occultabant (abluebant). sic et canes sanguinem eius linxerunt, et scorta fonte illo lavabantur, ut Elias vaticinatus fuerat. mortuus est Achabus ubi Michaeas praedixerat, interitu, quamvis ante audisset, non evitato, cum regnasset annos duos et viginti. regnum suscepit filius eius Ochozias.

15. Iosaphatum regem Hierosolymitanum ab expeditione domum redeuntem Iehus propheta increpat quod homini impio opem tulisset; eumque a deo, quamvis ea re offenso, esse conservatum. rex gratias agit; lustrataque omni dictione sua leges observari et iudiciis passim

νόμους τηρεῖν ἐνετέλλετο, καὶ κριτὰς πανταχοῦ καταστήσας δικαίως κρίνειν προσέταττε. Μωαβιτῶν δὲ καὶ Ἀμμανιτῶν προσλαβομένων καὶ Ἀραβας ἐπελθόντων αὐτῷ, ἐπεκαλεῖτο τὸν θεὸν εἰς βοήθειαν. προφήτης δὲ τις ὑπερμαχῆσαι αὐτοῦ τὸν θεὸν εἶπε, καὶ κελεύει ἔξαγαγεῖν μὲν τὴν στρατιάν, μὴ συμμῆξαι μέντοι δ  
 D τοῖς πολεμίοις, ἐστῶτας δ' ὁρᾷν τὴν θεόθεν ἐπικουρίαν. ἔωθεν δ' ἐξελθὼν μετὰ τῆς στρατιᾶς ὁ βασιλεὺς τῇ μὲν ἵστασθαι ἐνετέλλετο, τοὺς ἱερεῖς δὲ προεστάναι τοῦ στρατεύματος μετὰ τῶν σαλπύγγων, καὶ τοὺς Λευίτας καὶ τοὺς ὑμνωδοὺς ᾄδειν εὐχαριστήριον τῷ θεῷ. οἱ δὲ πολέμιοι κατ' ἀλλήλων κινηθέντες ἀλλή- 10  
 λους ἀπέκτεινον ὥς μηδένα σωθῆναι. Ἰωσαφάτ δὲ εἰς διαρπαγὴν ἀφῆκε τῇ στρατιᾷ τὴν τῶν ἐναντίων παρεμβολήν. ἐντεῦθεν ὥς τὸ θεῖον ἔχοντα σύμμαχον δείσαντες αὐτὸν οἱ ἀλλόφυλοι ἠρέμουν.

Ὅχοζίας δὲ ὁ τῶν Ἰσραηλιτῶν βασιλεὺς τοῖς ἑαυτοῦ γονεῦ- 15  
 σιν εἰς πονηρίαν ὠμοίωτο. περὶ δὲ τὸ δεύτερον ἔτος τῆς βασιλείας αὐτοῦ ἐπέσχον οἱ Μωαβῖται τοὺς φόρους οὓς εἰσέφερον τῷ  
 P I 96 πατρὶ αὐτοῦ. νοσήσας δὲ πρὸς τὴν Ἀκκαρῶν θεόν, Μυῖαν ὠνομασμένην, ἐπεμψεν ἐρωτῶν εἰ ἀναρρωσθήσεται. Ἡλίας δὲ τοῖς ἐσταλμένοις ὑπαντήσας ἀναστρέφειν ἐκέλευε καὶ λέγειν τῷ 20  
 πέμψαντι πρὸς τὸν τῶν ἀλλοφύλων θεὸν ὥς τῷ Ἰσραὴλ μὴ ὄντος θεοῦ, ὅτι ἐκ τῆς κλίνης οὐκ ἀναστήσεται. καὶ οἱ ἄνδρες ἐπανελθόντες εἶπον ἃ ἤκουσαν. Ὅχοζίας δὲ τίς ὁ ταῦτα εἰρηκῶς εἶη

δ κελεύειν A. 11 ἀπέκτενον A. 15 ἑαυτοῦ A, αὐτοῦ PW.  
 18 μυῖαν AW, Μυῖας P. 23 εἶη om A.

constitutis rite fieri iudicia edixit. cum autem Moabitis et Ammanitis, qui etiam Arabes adsciverant, Iudaeam aggressis divinam opem impleraret, propheta quidam deum pro eo pugnaturum ait, et educere quidem exercitum iubet, non tamen invadere hostes, sed stantes divinum auxilium exspectare. rex mane egressus exercitum stare iubet, sacerdotes cum tubis ante exercitum consistere, Levitas et cantores gratiarum actionem cantare deo. tum hostes concitati mutuis sese caedibus confecerunt, ut ne unus quidem superesset. Iosaphatus castra hostium exercitui diripienda concedit. ab eo tempore barbari eum ut deo adiutore nixum veriti quieverunt.

Ochozias autem Israelitarum rex improbitatis parentum imitator fuit. eius regni anno secundo Moabitae vectigalia retinuerunt quae patri pendere soliti fuerant. ipse aegrotans ad Accaronensem deam, Muscam nomine, percontatum misit an convalesceret. legatis in itinere occurrit Elias, ac domum reverti iubet eique a quo missi essent dicere, quia miserit ad barbarorum deum, quasi Israeli deus non esset, eum e lecto suo non surrecturum. illi regressi audita referunt. Ochozia



ἡρώτα. τῶν δὲ μὴ εἰδέναι φησάντων, τὸ εἶδος τοῦ ἀνδρὸς ἐκεί-  
 του λέγειν ἀπῆτει αὐτούς. εἰπόντων δὲ δασὺν εἶναι καὶ ζώνην  
 δερματίνην περιεζῶσθαι, συνῆκεν ὥς Ἡλίας ἦν. καὶ πέμψας  
 πεντηκόνταρχον σὺν τοῖς ὑπ' αὐτόν, ἀχθῆναι τὸν προφήτην ἐκέ- B  
 λευσε. καὶ ὁ σταλὴς ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ ὄρους εὐρὼν αὐτὸν  
 ἦκεν ἐκέλευε πρὸς τὸν βασιλέα. εὐξαμένου δὲ Ἡλιοῦ, πῦρ  
 οὐρανόθεν ῥυέν διέφθειρε τὸν πεντηκόνταρχον καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ.  
 καὶ ὁ βασιλεὺς ἕτερον ἔστειλε πεντηκόνταρχον μετὰ τῶν πεντή-  
 κοντα· κακείνους ὁμοίως πῦρ οὐράνιον ἐδαπάνησε. καὶ αὐθις  
 10 τρίτος ἐπέμφθη τυξίαρχος σὺν τοῖς ὑπ' αὐτόν. ὃς ἐπὶ τὸν προ-  
 φήτην ἐλθὼν, πεσὼν προσεκύνησε καὶ παρητεῖτο τὴν ἐξ αὐτοῦ  
 τιμωρίαν, λέγων ἄκων ἦκεν βασιλικῷ πεπεισμένος κελεύσματι,  
 καὶ παρεκάλει αὐτὸν ἀπελθεῖν πρὸς τὸν βασιλέα. Ἡλιοῦ δέ,  
 ἀγγέλου αὐτῷ πορευθῆναι εἰπόντος καὶ μὴ πτοεῖσθαι, κατηῆλθεν  
 15 ἐκ τοῦ ὄρους, καὶ ἀπελθὼν τῷ βασιλεῖ ἔφη “ἐπεὶ πρὸς ἄλλό- C  
 τριον θεὸν ἔστειλας ζητῶν εἰ ζήσεις, ἴσθι ὡς οὐκ ἀναστήσῃ ἐκ  
 τῆς νόσου ἀλλὰ τεθνήξῃ.” ἀπέθανεν οὖν Ὁχοζίας κατὰ τὴν τοῦ  
 προφήτου πρόβλεψιν, τῷ ἀδελφῷ Ἰωράμ τὴν βασιλείαν κατα-  
 λιών. ὃς τὰς μὲν στήλας τοῦ Βάαλ, αἷς ἔστησεν Ἀχαάβ ὁ  
 20 πατὴρ αὐτοῦ, συνέτριψε, τὰλλα δὲ ἀσεβῆς καὶ πονηρὸς ἦν καὶ  
 τοῖς γονεῦσι προσεοικώς.

Ἡλιοῦ δὲ ἀναλαμβάνεσθαι μέλλων ἐπορεύθη μετὰ Ἐλισσαιέ.  
 καὶ ἐλθὼν εἰς τὸν Ἰορδάνην, τῇ μηλωτῇ αὐτοῦ τὸ ὕδωρ ἐπά-  
 ταξε, καὶ διηρέθη τὸ ὕδωρ, καὶ διῆλθον ἄμφω ἐπὶ ξηραῖς. εἶτα

14 πτοεῖσθαι AW, προεῖσθαι P. 21 προσεοικώς A, προσεοικός PW.

rogante quisnam id dixisset, atque illis ignorare se dicentibus, de forma illius hominis percontatur: quem cum illi hirsutum esse diserent et pelliceo cingulo cinctum, Eliam esse intelligit, ac centurione cum quinquaginta milibus misso eum adduci iubet. qui cum eum in vertice montis invenisset, ad regem ire iubet. verum ad Eliae preces ignis de caelo delapsus illum cum suis omnibus consumpsit. alii porro totidem a rege missi pari exitio perierunt. tertius ablegatus centurio cum suis militibus cum ad prophetam venisset, procubuit eumque adoravit, poenam deprecatus, quod invitatus veniret iussu regis coactus, et oravit ut ipse ad eum veniret. Elias ab angelo amoto metu ire iussus de monte descendit, et regi ait “quoniam ad alienum deum misisti quaerens num evasurus esses, scito te de morbo non surrecturum sed brevi moriturum.” obiit igitur Ochozias secundum Eliae praedictionem, Ioramo fratri regno relicto. qui statuas Baalis a patre Achabo erectas comminuit, ille quidem caetera impius et improbus atque parentum similis.

Elias in caelum assumendus, cum Elisaeo profectus ad Iordanem, vellere aquam percudit: ea percussa dirimitur, ut ambo per siccum

D  
 W I 68 "αἰτῆσαι" εἶπε τῷ Ἑλισσαιέ "ὅτι ποιήσω σοι." ὁ δὲ διπλῆν τὴν  
 ἐν αὐτῷ τοῦ πνεύματος χάριν γενέσθαι ᾔτησεν ἐπ' αὐτόν. Ἑλίας  
 δὲ φορτικὸν εἶναι εἶπε τὸ αἶτημα, "πλὴν εἰ ὄψει με ἀναλαμβάνο-  
 μενον, γεννήσεται σοι." ἔτι δὲ λαλούντων αὐτῶν ἄρμα ἔμπυρον  
 σὺν ἵπποις ὁμοίοις ἐπέστη καὶ ἤρπασε τὸν Ἑλίαν. ἀναφερόμενος δὲ  
 τὴν μηλωτὴν αὐτοῦ ἐπέρριψε τῷ Ἑλισσαιέ. καὶ ὅς λαβὼν  
 αὐτήν, μηκέτι τὸν Ἑλίαν ὁρῶν ὑπέστρεψε. καὶ ἐλθὼν εἰς τὸν  
 Ἰορδάνην ἀπόπειραν ἐποιεῖτο εἰ ἔλαβε τὴν χάριν ὡς ᾔτησε, καὶ  
 ἐπάταξε τὸ ὕδωρ τῇ μηλωτῇ· τὸ δὲ οὐ διήρητο. καὶ εἶπε "ποῦ  
 P I 97 ὁ θεὸς Ἑλίου;" καὶ ἐπάταξε πάλιν· καὶ διέστη τὸ ὕδωρ, καὶ 10  
 διηλθεν. ἰδόντες δὲ αὐτὸν υἱοὶ τῶν προφητῶν πεντήκοντα, εἶπον  
 "ἐπαναπέπανται τὸ πνεῦμα Ἑλίου ἐπὶ Ἑλισσαιέ," καὶ ἠκολού-  
 θησαν αὐτῷ. καὶ ἐζήτουν πορευθῆναι, ἐρευνήσοντες μή ποτε  
 ᾔρει τὸν Ἑλίαν πνεῦμα κυρίου καὶ ἔρριπεν αὐτὸν ἐφ' ἑν τῶν  
 ὀρέων ἢ τῶν βουνῶν· Ἑλισσαιέ δὲ οὐκ ἐπέτρεπεν· ἐγκειμένων 15  
 δ' ἐκείνων κατένευσε. καὶ ἐπορεύθησαν πεντήκοντα ἄνδρες καὶ  
 ἐζήτησαν τρεῖς ἡμέρας καὶ οὐχ εὔρον. Ἑλισσαιέ δὲ ἐν Ἱεριχῷ ἦν.  
 καὶ ἦλθον οἱ ἄνδρες τῆς πόλεως πρὸς αὐτὸν θεόμενοι μεταβλη-  
 B θῆναι παρ' αὐτοῦ τὰ ὕδατα τοῦ τόπου ἐκείνου πονηρὰ ὄντα καὶ  
 ἀτεκνοῦντα. ὁ δὲ ἐν ἀγγελίᾳ καὶ νῶ ἅλας αὐτῷ κομισθῆναι ἐζή- 20  
 τησε, καὶ κομισθέντος εἰς τὴν πηγὴν τῶν ὑδάτων καθῆκεν ἅλας  
 ἐπικαλούμενος τὸν θεόν, καὶ τὰ ὕδατα ἐκ πικρίας εἰς γλυκύτητα

2 γενέσθαι om A.

3 εἶπεν εἶναι A.

με AW, om P.

4 γενήσεται AW, γεννήσεται P.

6 αὐτοῦ] τὴν αὐτοῦ A.

13 ἐρευνήσοντες] εὐρήσοντες A.

14 ἐφ' A.

19 παρ' αὐ-

τοῦ om A.

transirent. deinde Elisaeum petere iubet quid sibi fieri vellet. tum  
 ille "ut gratia spiritus, qui in te est, in me conduplicetur." Elias etsi  
 votum id grave esse diceret, tamen "si me in caelum assumi videris,  
 compos" inquit "eius fies." dum haec loquuntur, currus igneus cum  
 similibus equis Eliam abripit. dum sursum fertur, vellus suum Elisaeo  
 iniicit: quo ille accepto Eliam videre desiit. ad Iordanem reversus  
 periculum facit petita ab Elia gratiae, aqua vellere verberata: quae  
 cum non divideretur, "ubi est" inquit "Eliae deus?" sed cum denuo  
 percussisset, divisa aqua transit. eo viso quinquaginta filii prophe-  
 tarum dixerunt "Eliae spiritus in Elisaeo consedit," eumque secuti sunt.  
 studebant autem exire, quaesituri num spiritus domini Eliam sublatum  
 in montem aliquem deiecisset: quod Elisaeus principio negat, sed in-  
 stantibus concedit. quare viri quinquaginta toto triduo quaesitum non  
 reppererunt. Elisaeum Hierichunte habitantem cives convenerunt, rogan-  
 tes ut eius loci aquas malas et sterilitatem inducentes mutaret. ille  
 salem in nove sibi vase afferri iubet, allatum invocato dei nomine in

μετεβλήθησαν καὶ οὐδέν αὐτοῖς ἐναπέμεινε βλαβερόν. ἀπὸντος δέ που τοῦ προφήτου Ἑλισσαιέ, παιδάρια μικρὰ κατέπαιζον αὐτοῦ βοῶντα “ἀνάβαινε φαλακρέ.” ἀλγήσας δ’ ἐπὶ τούτῳ κατηύξατο αὐτῶν. καὶ ἐξῆλθον ἄρκτοι ἀπὸ τοῦ ὄρους καὶ ἀπέ-  
5 κτειναν ἐκ τῶν παιδῶν δύο καὶ τεσσαράκοντα.

Ἰωράμ δὲ ὁ υἱὸς Ἀχαάβ μέλλων κατὰ Μωαβιτῶν ἐκστρα-  
τεύειν, Ἰωσαφάτ τὸν βασιλέα τῆς Ἰουδαίας ἡξίου συμμαχῆσαι  
αὐτῷ. ὁ δὲ καὶ τὸν Ἰδουμαίων βασιλέα ὑπείκοντα αὐτῷ προσ- C  
λαβέσθαι σύμμαχον ἐπηγγείλατο. ἐνωθέντες δ’ οἱ τρεῖς βασιλεῖς  
10 διὰ τῆς ἐρήμου ἀπῆεσαν ἐφ’ ἡμέρας ἑπτά. καὶ τὸ ὕδωρ ἐπέ-  
λειψε τοῖς στρατεύμασιν. ἦλθον οὖν πρὸς Ἑλισσαιέ οἱ τρεῖς  
βασιλεῖς καὶ ἐδέοντο σῶζειν αὐτοὺς καὶ τὴν στρατιάν. ὁ δὲ τῷ  
Ἰωράμ ἔφη “πρὸς τοὺς τοῦ πατρός σου καὶ τῆς μητρός σου  
ἄπιθι προφήτας,” καὶ ὤμοσε μὴ ἂν ἀποκριθῆναι αὐτῷ εἰ μὴ  
15 διὰ Ἰωσαφάτ. εἶτα ψάλλοντά τινα κληθῆναι ἐκέλευσε. ψάλ-  
λοντος δ’ ἐκείνου πνεῦμα κυρίου ἐνέπνευσε τῷ προφήτῃ, καὶ  
ἐπέταξε πολλοὺς βόθρους ὀρύξαι παρὰ τὸν χεῖμαρρον. “ὄψεσθε  
γάρ” ἔφη “πλήρη τὸν χεῖμαρρον, οὔτε πνεύματος πνεύσαντος  
οὔθ’ ὑετοῦ γεγονότος, καὶ πῖεσθε εἰς κόρον, καὶ τῶν ἐχθρῶν D  
20 κυριεύσετε.” καὶ ὁ μὲν οὕτως προείρηκεν· ἔωθεν δὲ τῇ ἐπαύ-  
ριον ὁ χεῖμαρρος ὑδάτων ἐμπέπληστο, καὶ πλημμύρας γενομένης  
ἄπαν τὸ πρόσωπον τῆς γῆς ἐκείνης τὸ ὕδωρ ἐκάλυψεν. ἀνατεί-

5 παιδίων A.

alterum σου om A.

16 κυρίου om A.

πλήστο A.

10 ἐφ’] ἐπὶ A.

14 ὤμοσε A, ὤμωσεν αὐτῷ PW.

17 βόθρους πολλοὺς A.

13 τοῦ add A.

21 ἐπέ-

fontem conicit: quo facto aquarum amaror in dulcedinem est conversus, amissa omni vi noxia. propheta quopiam iturus parvos pueros per ludibrium “adscende, calve” clamantes indignatus execratur. itaque ursi e montibus progressi pueros duos et quadraginta occiderunt.

Ioramus Achabi filius Moabitis bellum illaturus auxilium petit a Iosaphato Iudaeae rege. ille etiam Idumaeorum regem, qui sibi pareret, se adscitarum socium promittit. ita tres reges inita concordia septem diebus per desertum abierunt. exercitibus autem aqua destitutis Elisaeum adeuntes orant ut et se et milites conservaret. at ille Ioramo “ad patris tui et matris prophetas” inquit “abito”, et iurat, si absque Iosaphato esset, se ne verbum quidem ei responsurum fuisse. deinde quendam vocari iubet qui psalleret. eo psallente, spiritu domini afflatus Elisaeus iubet multas effodi scrobes iuxta torrentem: visuros enim torrentem plenum, neque vento spirante neque imbre depluente; ac poturos ad satietatem, et hostium potituros. his praedictis postero die mane torrentis alveus impletus est adeo ut redundaret et omnis illius terrae

λαντος δὲ τοῦ ἡλίου πυρώδους καὶ προσβαλόντος τοῖς ὕδασιν, ἐρυθρὰ ταῦτα πρὸς τὴν αὐγὴν τοῦ ἡλίου ἐφαίνοντο. οἱ οὖν Μωαβῖται ἐν τοῖς ὄρεσιν ἐστρατοπεδευκότες καὶ ὑψόθεν κατασκοποῦντες, αἶμα τὸ ὕδωρ ὑπολαβόντες, καὶ νομίσαντες τοὺς βασιλεῖς πρὸς ἀλλήλους μαχέσασθαι καὶ ἀποκτεῖναι ἀλλήλους 5 τοὺς στρατιώτας αὐτῶν, ὥρμησαν ἀσυντάκτως εἰς τὴν τῶν σκύλων διαρπαγὴν. καὶ τῶν ἐχθρῶν περιστάντων αὐτούς, οἱ μὲν ἀνηρέθυσαν, οἱ δὲ ἔφυγον. οἱ δὲ Ἰσραηλῖται διώκοντες εἰς τὴν

P I 98 Μωαβῖτιν ἐνέβαλον καὶ τὰς τε πόλεις καθεῖλον καὶ τὴν χώραν ἠρήμωσαν. ὁ βασιλεὺς δὲ Μωάβ εἰς τὴν πόλιν ἐπανελθὼν, τὸν 10 πρωτότοκον υἱὸν αὐτοῦ ἐπὶ τὸ τεῖχος ἀναγαγὼν ἔξ ἀπογνώσεως ἔθυσσε καὶ ὠλοκαύτωσε τῷ θεῷ. τοῦτο οἱ βασιλεῖς ἰδόντες καὶ τῆς ἀπογνώσεως ἐκεῖνον οἰκτεῖραντες ἔλυσαν τὴν πολιορκίαν.

W I 69 Ἰωσαφάτ δὲ ἐπανελθὼν εἰς Ἱεροσόλυμα τελευτᾷ, ζήσας μὲν ἔτη ἑξήκοντα, βασιλεύσας δ' ἐκ τούτων πέντε καὶ εἴκοσι, ἀνὴρ 15 γενόμενος θεοσεβὴς τε καὶ δίκαιος. πολλοὺς δὲ παῖδας λιπῶν, διάδοχον τῆς βασιλείας τὸν πρεσβύτατον ἐποίησατο Ἰωράμ κεκλημένον, ὁμωνύμως τῷ Ἰσραηλιτῶν βασιλεῖ μητραδέλφῳ ὄντι αὐτοῦ.

B 16. Ἐν Σαμαρείᾳ δὲ τῷ Ἐλισσαίῳ διύγοντι πρόσεισι 20 γυνή τις χήρα, ἀποκλαιομένη ὅτι χρεωστοῦσα καὶ μὴ ἔχουσα τὸ χρέος ἀποδοῦναι, τοὺς υἱοὺς ἀφαιρεῖται παρὰ τοῦ δανειστοῦ, εἰς δούλους αὐτῷ ἑσομένους. ὁ δὲ προφήτης, τί ἐν τῷ οἴκῳ

1 προσβάλλοντος Α.

Fontes. Cap. 16. Iosephi Ant. 9 4. Regum 4 4—6.

superficies stagnaret. sole orto igniti eius radii in aquas incidentes effecere ut rubicundae apparerent. Moabitae igitur in montibus castra metati, et ex alto despicientes, sanguinem esse putavere, suspicati, orto inter reges dissidio milites sese invicem trucidasse. et dum incompósito agmine ad spoliōrum direptionem properant, ab hostibus circumventi alii caeduntur alii in fugam vertuntur. quos Israelitae persecuti in Moabitidem impressione facta et urbes everterunt et regionem devastarunt. rex autem Moabitarum in urbem reversus filium suum primogenitum in murum adductum ex desperatione immolatum adolet deo. quo reges conspecto, miserti illius eo loci redacti, obsidionem solverunt. Iosaphatus autem Hierosolyma reversus obiit anno aetatis sexagesimo, regni vigesimo quinto, vir pius et iustus: multisque liberis relictis natu maximum Ioramum successorem designavit, Israelitico regi cognominem avunculo suo.

16. Elisiaeum Samariae degentem mulier quaedam vidua convenit, miserabiliter conquerens, quod solvendo non sit, liberos suos a feneratorē in servitutem abripi. eam propheta rogat quid habeat in aedibus.

ἔχει, ἡρώτα αὐτήν· ἥ δὲ οὐδέν ἕτερον ἔφη ἢ βραχύτατον ἔλαιον.  
καὶ ἐνετείλατο αὐτῇ χρήσασθαι ἀγγεῖα πολλά, καὶ ἐπιχεῖν ἐκ  
τοῦ ἐλαίου ἐν ἅπασιν. πεποίηκε τὰ κελευσθέντα τὸ γύναιον, καὶ  
πάντα ἐλαίου ἐπλήσθησαν· καὶ ἀνήγγειλε τῷ προφῆτῃ τὸ γεγονός.  
5 καὶ κεῖνος ἀποδόσθαι τὸ ἔλαιον συνεβούλευσε καὶ ἀποτίσαι τὸ χρέος  
καὶ τῷ περισσῷ εἰς διοίκησιν χρήσασθαι. ξενισθεῖς δὲ παρὰ τῆς  
Σουναμίτιδος καὶ ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτῆς ἀναπαυόμενος μὴ ἐχούσης  
παῖδα, προεῖπεν αὐτῇ συλλήψεσθαι καὶ τεκεῖν υἱόν. καὶ κατὰ  
τὴν τοῦ προφῆτου πρόρρησιν ἔτεκεν. ἄδρυνθὲν δὲ τὸ παιδίον C  
10 τέθνηκεν. ἥ δὲ γυνὴ πρὸς τὸν Ἑλισσαῖον εἰς τὸ Καρμήλιον  
ἀπελήλυθεν, καὶ πεσοῦσα πυρὰ τοὺς πόδας αὐτοῦ τὴν συμφορὰν  
ἀπεκλάετο. ὁ δὲ τῷ φοιτητῇ αὐτοῦ Γιεζὶ ἐνετείλατο ἀπελθεῖν,  
δοὺς αὐτῷ τὴν ἑαυτοῦ βακτηρίαν ἵνα ἐπίθῃται αὐτὴν τῷ τεθνεῶτι  
παιδί. καὶ ἡ γυνὴ ὤμοσε μὴ ὑποστρέψαι εἰ μὴ αὐτὸς αὐτῇ  
15 συμπορεύσεται. ἐπέσθη οὖν ὁ προφῆτης, καὶ ἀπελθὼν εὔρε τὸ  
παιδάριον ἀνακεκλιμένον ἐν τῇ κλίνῃ αὐτοῦ· καὶ προσευξάμενος  
ἀνέβη ἐπὶ τὴν κλίνην καὶ συνανεκλίθη τῷ παιδαρίῳ καὶ ἐνεφύ-  
σησεν εἰς αὐτό. καὶ ἐπτάκις οὕτω τοῦ προφῆτου ποιήσαντος  
ἀνεζώωθη ὁ τεθνηκώς, καὶ ἔδωκεν αὐτὸν τῇ μητρὶ αὐτοῦ ζῶντα.  
20 ἔκειθεν ἀπῆλθεν εἰς Γάλαλα. καὶ ἦν λιμός, καὶ οἱ υἱοὶ τῶν D  
προφητῶν ἦκασιν πρὸς αὐτόν. ὁ δὲ τῷ διακόνῳ αὐτοῦ ἐπέταξεν  
ἑτοιμάσαι αὐτοῖς ἔψημα. καὶ συνέλεξεν ἐκεῖνος ἐκ τοῦ ἀγροῦ  
λάχανα, οἷς καὶ τολύπη συνανεμέμιχτο· ἡ δὲ βοτάνη ἐστὶ δηλη-  
τήριος· καὶ ἔψήσας προσήγαγε τοῖς ἀνδράσιν. ἐσθίοντες δὲ

7 σουναμίτιδος A.

ἡ  
ἐχούσ A.

23 σὺν ἀναμέμιχτο A.

quae cum se nihil habere nisi pauxillam olei responderet, iubet ut multa vasa utenda petat, et in omnia de oleo infundat. quo illa facto, vasa omnia plena esse oleo prophetae nuntiat: quo ille vendito eam creditori satisfacere et quod supersit ad usum domesticum conferre iubet. idem Sunamitidi, cuius hospitio utebatur, orbae liberis praedixerat parituram esse filium; itaque factum est. verum puer iam grandiusculus obiit. itaque mulier ad Elisaeum in Carmelum venit, et pedibus eius advoluta calamitatem suam deplorat. ille discipulum Giezim, dato baculo suo quem puero mortuo imponeret, cum ea abire iubet. sed iurante muliere se non discessuram nisi ipse secum abiisset, paret propheta, puerum in lectulo iacentem invenit, precatus lectum conscendit, puero incubat, in eum sufflat: quod cum septies fecisset, mortuus reviviscit, et matri vivus a propheta restituitur. inde Galgala profectum, cum fame laboraretur, filii prophetarum conveniunt. quibus cum a famulo aliquid elixari iussisset, ille ex agro herbas colligit, quibus et cucurbita silvestris (toxicum id est) admista erat: coctas apponit. illi cucurbita

ἐπέγνω τὴν τολύπην, καὶ πρὸς τὸν προφήτην ὡς τεθνηξόμενοι  
 ἐξεβόησαν. ὁ δὲ ἄλευρον κελεύσας ἐμβαλεῖν εἰς τὸν λέβητα,  
 ἐπέτρεψε φαγεῖν, καὶ οὐδενὶ τι γέγονεν ἐκ τῆς τροφῆς πονηρόν.  
 ἐνεγκόντος δ' αὐτῷ τινος ἄρτους εἴκοσι καὶ παλάθας, ἐνετείλατο  
 P I 99 τῷ ὑπηρέτῃ αὐτοῦ παραθεῖναι τῷ λαῷ ταῦτα. τοῦ δέ, τί ἂν  
 γένοιτο ταῦτα πρὸς ἄνδρας ἑκατόν, εἰρηκότος, "δός" εἶπε "ταῦτα,  
 καὶ ἐσθιέτωσαν· κορεσθήσονται γὰρ καὶ καταλείψουσι περισσεύ-  
 ματα." καὶ εἰς ἔργον ὁ λόγος ἐγένετο.

Νεεμὰν δὲ μέγας ὢν παρὰ τῷ βασιλεῖ Συρίας λελέπρωτο.  
 καὶ νεάνιδος αἰχμαλωτισθείσης Ἰσραηλίδος, ἥ γυνὴ Νεεμὰν 10  
 δούλην ἔσχεν αὐτήν. ἥτις ἔφη πρὸς τὴν κυρίαν αὐτῆς ὡς "εἰ  
 ἀπῆλθεν ὁ κύριός μου πρὸς τὸν προφήτην Ἐλισσαιέ, ἀπηλλάγη  
 ἂν τῆς νόσου αὐτοῦ." ἥ δὲ τῷ ἀνδρὶ τοὺς λόγους ἀπήγγειλε  
 τῆς νεάνιδος, καὶ Νεεμὰν τὰ λαληθέντα τῷ βασιλεῖ Συρίας  
 ἀνήνεγκε. καὶ ὁ βασιλεὺς ἐπιστολὴν ἐκτίθεται περὶ τοῦ θερα- 15  
 B πευθῆναι τὸν Νεεμὰν πρὸς τὸν βασιλέα τοῦ Ἰσραήλ. Νεεμὰν  
 δὲ λαβὼν δέκα τάλαντα ἀργυρίου καὶ ἑξακισχιλίους χρυσοῦς καὶ  
 δέκα ἀλλασσομένας στολὰς, ἐπορεύθη ἐπὶ Σαμάρειαν καὶ τὴν  
 ἐπιστολὴν τῷ βασιλεῖ ἐνεχείρισεν. ὁ δὲ ἀναγνούς αὐτήν διέρρηξε  
 τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, λέγων ὅτι "πρόφασιν καθ' ἑμῶν ὁ βασιλεὺς 20  
 Συρίας ζητεῖ." Ἐλισσαιέ δὲ ταῦτα μαθὼν "ἐλθέτω πρὸς με ὁ  
 Νεεμὰν" μεμήνυκε τῷ βασιλεῖ Ἰσραήλ. καὶ ἐλθόντι στείλας  
 δεδήλωκεν ἀπελθεῖν εἰς τὸν Ἰορδάνην καὶ λούσασθαι ἑπτάκις,  
 καὶ οὕτω τῆς λέπρας ἀπαλλαγῆσεσθαι. ὠργίσθη δὲ Νεεμὰν ὅτι

17 ἀργυρίου A LXX, ἀργύρου PW.

animadversa prophetam inclamarunt tanquam e vestigio morituri. ille  
 farina in lebetem iniecta eos vesci iubet: quo facto nihil ex eo cibo  
 incommodi senserunt. cum quidam ei panes viginti attulisset ac pala-  
 thas, ministrum ea populo apponere iubet. qui cum diceret "quid ista  
 ad centum viros?" "dato" inquit "ut vescantur: nam et saturabuntur  
 et aliquid supererit." et ita factum est ut ille dixerat.

Erat quidam Neeman nomine, magnae apud Syriae regem aucto-  
 ritatis, lepra infectus. cuius uxori cum mulier Israelitica bello capta  
 serviens dixisset, si ad Elisaeum prophetam abiret herus suus, morbum  
 eius curatum iri, ea verba uxor marito, maritus regi Syriae refert;  
 rex vero litteras scribit ad regem Israelis de Neemanis curatione. ipse  
 Neeman, sumptis decem argenti talentis et sex mille aureis et decem  
 stolis lautioribus, Samariam proficiscitur, litterasque regi tradit. quibus  
 ille lectis vestes suas laceravit, Syriae regem causam contra se quae-  
 rere dicens. eo cognito Elisaeus ad se Neemanem mitti iubet. qui  
 cum venisset, septies in Iordane lavandum esse per nuntium ei signi-  
 ficat: sic lepra iri liberatum. Neeman vero iratus quod sibi propheta

καὶ ἐξῆλθε πρὸς αὐτὸν ὁ προφήτης καὶ ἤρξατο καὶ ἐπέθετο αὐτῷ  
τὴν χεῖρα, καὶ ἀγανακτῶν ὑπεχώρει, λέγων "οὐκ εἰσι ποταμοὶ  
παρ' ἡμῖν ὑπὲρ τὸν Ἰορδάνην; πορευθεὶς λούσομαι ἐν αὐτοῖς  
καὶ καθαρισθήσομαι." ὑποχωροῦντι δὲ εἶπον αὐτῷ οἱ θερά-

W I 70  
C

5 **Π**οντες "ποίησον τὸν τοῦ προφήτου λόγον, ῥάδιον ὄντι." καὶ  
κατέβη Νειμάν καὶ ἐβαπτίσατο ἐν τῷ Ἰορδάνῃ ἑπτάκις, καὶ  
ἐκαθαρίσθη· καὶ ἀναστρέψας ἠὐχαρίστει τῷ προφήτῃ, καὶ μὴ  
εἶναι θεὸν ἕτερον ὁμολόγει παρὰ τὸν ἐν τῷ Ἰσραήλ, καὶ ἤξιου  
αὐτὸν λαβεῖν τι ἐξ ὧν ἐκόμιζεν· ὁ δὲ ἀπηγγήνατο. καὶ ὑπέστρεψε

10 **Ν**ειμάν. Γιεζὶ δὲ κατεδίωξεν αὐτὸν καὶ εἶπεν "ὁ προφήτης ἀπέ-  
στείλέ με λήψεσθαι ἀπὸ σοῦ τάλαντον ἀργυρίου καὶ δύο στολάς,  
δοθησόμενα δεομένοις τισὶν ἄρτι προσελθούσιν αὐτῷ." καὶ  
ἔδωκεν αὐτῷ Νειμάν· καὶ ὑπέστρεψε Γιεζὶ πρὸς Ἐλισσαιέ. ἔγνω  
δὲ ὁ προφήτης ὃ εἰργαστο τῷ Γιεζί, καὶ εἶπεν αὐτῷ "ὅτι ἔλαβες D  
15 τὸ ἀργύριον καὶ τὰ ἱμάτια ἀπὸ τοῦ Νειμάν, ἡ λέπρα ἐκείνου  
κολληθήσεται σοὶ καὶ τῷ σπέρματί σου." καὶ ἐξῆλθε λελε-  
πρωμένος.

Οἱ υἱοὶ δὲ τῶν προφητῶν οἱ μετὰ Ἐλισσαίου ἐπορεύθησαν  
εἰς τὸν Ἰορδάνην τεμεῖν ξύλα ὥς ἂν ποιήσωσιν ἑαυτοῖς σκηνάς·  
20 καὶ Ἐλισσαῖος αὐτοῖς συνεπορεύετο. τεμνόντων δὲ τὰ ξύλα ἐνδὸς  
τὸ τῆς ἀξίνης σιδήριον ἐνέπεσεν εἰς τὸν ποταμόν. καὶ ὁ τῆς  
ἀξίνης κύριος τὸν προφήτην ἐπεκαλέσατο, καὶ τὸν τόπον ὑπέδειξεν

2 παρ' ἡμῖν ποταμοὶ A. 4 ὑποχωροῦντι AW, ὑπερχωροῦντι P.  
9 ὑπέστρεψε A, ἐπίστρεψε PW. 20 καὶ] καὶ ὁ A. συμπε-  
πύρετο A.

non obviam egressus esset ac manibus impositis vota fecisset, per indignationem discedit, quasi vero Syria non haberet flumina Iordane meliora, in quibus si lavisset, mundaretur. sed inter abeundum monitus a famulis ut prophetae pareret monitis, quae nihil difficile complecterentur, obtemperat, et septies in Iordane mersus mundatur; ac reversus gratiis prophetae actis confitetur non esse alium deum praeter Israeliticum, petens ut muneris aliquid acciperet. verum illo recusante discedit. Giezis autem eum persequens "propheta" inquit "me misit ut argenti talentum et duas stolas acciperem, quae det egentibus qui illum modo convenerunt." iis acceptis Giezis ad Elisaeum redit: qui cum factum illius cognovisset, ei dixit "quia pecuniam et vestes a Neemane accepisti, lepra illius tibi et semini tuo adhaerescet." sic ille leprosus exit.

Prophetarum autem filiis ad Iordanem ligna caesum profectis, ut sibi tabernacula constituerent, Elisaeo comitante, cuiusdam securis elapsa capulo in flumen decidit. is prophetam vocat, et locum monstrat ubi



αὐτῷ ἐν ᾧ κατέδυ ὁ σιδήρεος. ὁ δὲ ξύλον λαβὼν ἐνέβαλεν ἐκεῖ· καὶ ἀνέδυ τὸ σιδήριον, καὶ ἐπιπολάσαν ἔλαβεν αὐτὸ ὁ ἀπολέσας αὐτό.

Ὁ δὲ βασιλεὺς Συρίας ἐνέδραν ἐκάθισεν ἵν' ἔλῃ τὸν βασιλέα  
P I 100 τὸν Ἰωράμ. ἀπέστειλε δὲ ὁ προφήτης πρὸς Ἰωράμ φυλάττεσθαι αὐτῷ ἐντελλόμενος καὶ μὴ ἀπιέναι πρὸς Θήραν. καὶ ὁ μὲν οὐκ ἔξῃει, Ἄδερ δὲ τῆς ἐπιβουλῆς ἁμαρτῶν τοὺς οἰκείους ὑπώπτευε γίνεσθαι προδότας τῶν βεβουλευμένων αὐτῷ. φησάντων δ' ἐκείνων οὐκ αὐτοὺς ἀλλὰ τὸν προφήτην Ἐλισσαῖον μηνύειν αὐτῷ τὰ ἀπόρρητα, στέλλει ἐν Δοθαὶν στρατεύμα ἵν' αὐτὸν λάβοιεν. 10 ἰδὼν δὲ τὸν λαὸν κύκλῳ τῆς πόλεως ὁ τοῦ προφήτου διάκονος, περιδεὴς ἀφίκετο πρὸς αὐτὸν ἀπαγγέλλων τὸ πρᾶγμα. ὁ δὲ "μὴ δέδιθι" ἔφη, καὶ ἰκέτευσε τὸν Θεὸν δεῖξαι τῷ διακόνῳ αὐτοῦ ὅπως φυλάττεται παρ' αὐτοῦ. καὶ δέδωκεν ὁ Θεὸς τῷ  
B Θεράποντι τοῦ προφήτου χάριν ἰδεῖν αὐτὸν ἄρμασι καὶ ἵπποις 15 πυρίνοις κεκυκλωμένον. ἡμαύρωσε δὲ ὁ προφήτης προσευξάμενος καὶ τὰ ὄμματα τῶν ἐχθρῶν, καὶ ἐξελθὼν πρὸς αὐτοὺς ἔφη "ἀκολουθεῖτέ μοι καὶ δώσω τὸν Ἐλισσαῖον ὑμῖν." οἱ δὲ εἶποντο, καὶ τὰς ὄψεις βεβλαμμένοι καὶ τὴν διάνοιαν. ἀπαγαγὼν δὲ αὐτοὺς εἰς Σαμάρειαν, περιστῆσαι αὐτοῖς τὴν αὐτοῦ δύναμιν τῷ 20 βασιλεῖ ἐνετέλατο. καὶ τὸν Θεὸν ᾗτει περιαιρεθῆναι τὴν ἀχλὺν ἐκ τῶν ὀμμάτων αὐτῶν. περιαιρεθείσης δὲ εἶδον ἑαυτοὺς οἱ Σύροι μέσον ἐμπεριειλημμένους τῶν πολεμίων. Ἐλισσαῖος δὲ

6 ἐντελλόμενος A, ἐντελλόμενον PW. 12 ἀφίκετο A, ἐγένετο PW. 13 δέδιθι A, δέδιθι W, δεῦθι P. 16 προσευξάμενος ὁ προφήτης A. 23 περιειλημμένους A.

demersum esset ferrum. at ille cum lignum iniecisset, emersit ferrum: idque supernatans aquae recipit is qui amiserat.

Cum rex Syriae Ioramum Israelitarum regem per insidias capta-  
ret, Elisaens misso nuntio eum monet ut caveat nec venatum egre-  
diatur. paret ille. Ader frustratus insidiis suos proditionis suspectos  
habere: illi affirmare non se sed Elisaenum prophetam arcana regi nun-  
tiare. mittit igitur exercitum Dothaim ad prophetam capiendum: a quo  
minister illius urbem circumdatam videns, perterritus rem prophetae  
nuntiat. at ille timere vetat, ac deum orat ut famulo demonstret quo-  
modo ipse divinitus custodiatur. quo impetrato videt famulus prophetam  
curribus et equis igneis vallatum. qui denuo precatus hostium oculos  
perstrinxit, et ad eos egressus "me sequimini" inquit, "et tradam vobis  
Elisaenum." sequuntur illi et oculis et animis occaecatis. quos cum  
Samarium perduxisset, regem iubet eos suis copiis circumdare; et deum  
orat ut caliginem illorum oculis amoveret. quo facto Syri se in hostium  
medio versari vident. verum Elisaenus neminem eos laedere patiebatur,

οὐδένα ἐπιθέσθαι αὐτοῖς παρεχώρει, ξένισαι δὲ μᾶλλον καὶ ἀπο-  
λῦσαι ἀπαθείς συνεβούλευε. φιλοτίμως οὖν ὁ Ἰωράμ ἐστιάσας  
αὐτοὺς κατὰ τὸν τοῦ προφήτου λόγον ἀφῆκεν. οἱ δὲ ἀπῆλθον C  
καὶ τὰ γεγονότα τῷ ἑαυτῶν βασιλεῖ διηγήσαντο· καὶ ἐξεπλάγη.

5 17. Μετὰ ταῦτα δὲ πανστρατιᾷ παρελθὼν εἰς Σαμάρειαν  
ὁ βασιλεὺς Συρίας ἐπολιόρκει αὐτήν. καὶ ἐγένετο λιμὸς σφοδρό-  
τατος ἐν αὐτῇ, ὥστε κεφαλὴν ὄνου πεντήκοντα νομισμάτων ἀργύ-  
ρου πρᾶθῆναι, καὶ ξέστην κόπρον περιστερῶν πεντήκοντα νομι-  
σμάτων ὁμοίων. τοῦ δὲ βασιλέως Ἰωράμ περιόντος τὸ τεῖχος  
10 ἐβόησε γύναιον “σῶσον ὦ βασιλεῦ.” ὁ δὲ νομίσας τροφὴν αἰτεῖν  
τὴν γυναῖκα “πόθεν σε σώσω” βλασφημήσας αὐτὴν ἔφη “μήτε  
ἔλωνός μοι μήτε ληνοῦ ὑπαρχούσης;” τῆς δὲ κρίσιν αἰτεῖν  
εἰπούσης, λέγειν ἐπέτρεψε. καὶ ἡ γυνή “συνθήκας” εἶπεν D  
“ἐθέμην μεθ’ ἐτέρας γυναικὸς γειτνιώσης μοι, θῦσαι τὰ τέκνα  
15 ἡμῶν καὶ ἀνὰ μίαν ἡμέραν ἀλλήλας θρέψαι. καὶ γὰρ ἐμὸν  
ἔθυσα, ἡ δὲ παραβαίνει τὰ ὁμολογημένα.” τούτων ἀκούσας  
ὁ βασιλεὺς ὑπερήλγησε καὶ τὴν ἐσθῆτα διέρρηξε, καὶ κατὰ τοῦ  
προφήτου ἐξώργιστο ὅτι μὴ δέοιτο τοῦ Θεοῦ λῦσαι τὴν κάκωσιν, W I 71  
καὶ τὸν ἀποκτενοῦντα αὐτὸν ἐπεμψεν. Ἐλισσαῖος δὲ τοῖς φοιτη-  
20 ταῖς ὁμιλῶν προεῖπεν αὐτοῖς ὅτι “ὁ τοῦ φονέως υἱὸς κτανεῖν με  
ἀπέστειλεν, ἀλλ’ ἡμεῖς τὴν θύραν κλείσαντες κωλύσατε τὴν εἴσο-  
δον τῷ σφαγεῖ· ἔψεται γὰρ μεταμεμελημένος ὁ βασιλεὺς.” καὶ

1 παρεχώρησε A. 2 συνεβούλευσε A. 8 πεντήκοντα] πέντε A  
Iosephus LXX (cod. Alex. πεντήκοντα πέντε).

Fontes. Cap. 17. Iosephi Ant. 9 4. Regum 4 6—8.

sed consulebat ut accepti hospitaliter incolumes dimitterentur. Ioramus  
rex prophetae monitis diligenter paret: illi discedunt ac regi quid acci-  
derit nuntiant. Syrus audita re obstupescit.

17. Post haec cum omnibus suis copiis Samariam obsidet: in qua  
tanta fames orta est, ut caput asini quinquaginta nummis argenteis  
veniret, et sextarius columbini fimi totidem. cum autem rex Ioramus  
moenia circumiret, inclamat eum muliercula, conservari se petens.  
quam ille cibum petere suspicans, cum indignatione “mihi neque area  
est” inquit “neque torcular: quomodo te conservem?” sed illa indi-  
cium petere se dicente, causam agere iubet. ibi mulier “pepigi” inquit  
“cum vicina mea ut filios nostros mactemus, et alternis diebus altera  
alteram alat. nunc cum ego meum mactarim, illa non stat conventis.”  
his rex auditis ingenti dolore affectus et laceratis vestibibus suis pro-  
phetae irascitur quod mala ista precibus non averteret, ac percussorem  
contra illum mittit. sed Elisaens coetui discipulorum id praedixerat.  
“homicidae” inquit “filius misit qui me perimat, sed vos clausis foribus  
aditu percussorem prohibete: sequetur enim rex mutato consilio.” ita-

οἱ μὲν κατὰ τὸν τοῦ προφήτου λόγον ἐποίησαν, Ἰωρὰμ δὲ μετα-  
P I 101 βουλευσάμενος σπεύδων πρὸς τὸν προφήτην ἀφίκετο καὶ ᾔτιᾶτο  
αὐτὸν ὅτι μὴ δέοιτο τοῦ Θεοῦ λῦσαι σφίσι τὰ λυπηρά. ὁ δὲ  
“αὐριον” ἔφη “δύο σάτα κριθῆς πραθήσεται σίκλου, καὶ σεμι-  
δάλεως σάτον σίκλου.” καὶ τις τῶν ἐπομένων τῷ βασιλεῖ  
“ἄπιστα” ἔφη “λέγεις, προφήτα.” ὁ δὲ “ὄψει μὲν” ἔφη “τὰ  
ἐπηγγελμένα, οὐκ ἀπολαύσεις δὲ αὐτῶν διὰ τὴν ἀπιστίαν.”  
κατὰ δὲ τὴν νύκτα ἐκείνην κτύπον ἁρμάτων ἵππων τε καὶ ὄπλων  
καὶ πλήθους ἀλαλαγμὸν ἐνεποίησεν ὁ Θεὸς τῶν Σύρων ταῖς  
ἀκοαῖς. οἱ δὲ συμμαχικὸν προσλαβέσθαι πολὺ τὸν Ἰωρὰμ οἶη-10  
θέντες καὶ ἐπέρχεσθαι σφίσι, λιπόντες τὸ στρατόπεδον περιδεῶς  
ἀπεδίδρασκον. λεπροὶ δὲ τέσσαρες ἄνδρες ἔξω τῆς πόλεως ἦσαν,  
B τοῦ νόμου τοὺς λεπροὺς κελεύοντος ἔξωθεῖσθαι τῶν πόλεων. οἱ  
γοῦν λεπροὶ ἐκεῖνοι ἤδη τῷ λιμῷ φθειρόμενοι προσελθεῖν τῇ τῶν  
Σύρων παρεμβολῇ ἐβουλεύσαντο, λέγοντες ὥς “ἡ φείσονται ἡμῶν15  
καὶ τραφέντες ζησόμεθα, ἢ ἀναιρεθέντες τῶν κακῶν ἀπαλλαγῆ-  
σόμεθα.” ἦκον οὖν ὄρθρου πρὸς τὸ τῶν Σύρων στρατόπεδον,  
καὶ οὐδεὶς αὐτοῖς ἑώρατο· παρῆλθον εἰς μίαν σκηνήν, καὶ κενὴν  
ἀνθρώπων κατέλαβον· ἔξ ἐκείνης εἰς ἑτέραν μετέβησαν, καὶ ἐκείνην  
ἐρημον οὖσαν εὗρήκασιν· καὶ εἰς πλείους δὲ μεταβάντες ὥς οὐδενὶ20  
ἐνετύγχανον, πρῶτον μὲν ἔφαγόν τε καὶ ἔπιον, εἶτα χρυσίον τε  
καὶ ἀργύριον καὶ ἱμάτια λαβόντες ἐκεῖθεν ἔκρουσαν, καὶ οὕτως

7 αὐτῶν post ἀπιστίαν A.

9 ἀλαλαγμὸν A, ἀλαλαγμῶν PW.

14 φθειρόμενοι τῷ λιμῷ A.

17 ὄρθρου A, ὄρθρους P,

ὄρθρους W.

22 ἱμάτιον A.

que factum est: nam Ioramus omissa priore cogitatione properanter ad prophetam venit, exostulans quod aerumnarum depulsionem deum non exoraret. at ille “cras” inquit “duo sata hordei siclo vendentur, et similaginis satum tantidem.” tum quidam ex regis comitibus “incredibilia” ait, “propheta, dicis.” cui ille “quae pollicitus sum” inquit “videbis; sed ob incredulitatem iis non frueris.” ea igitur nocte sonitum curruum, equorum et armorum, et multitudinis fremitum in Syrorum auribus excitavit deus. qui magnas auxiliares copias advenisse Ioramio rati et contra se ire, castris relictis trepide aufugiunt. leprosi autem quattuor extra urbem erant (nam iis habitare in urbibus lege interdictum est), qui fame paene enecti castra Syrorum ingredi decreverunt. nam “aut parcent nobis Syri” inquiunt, “ciboque potiti vivemus, aut interfecti malis liberabimur.” veniunt diluculo ad castra Syrorum, vident neminem: unum tabernaculum intrant, vacuum id hominibus deprehendunt: ex eo in aliud transeunt, illud etiam desertum inveniunt: in plura progressi cum in neminem incidissent, primum edunt et bibunt, deinde aurum argentum vestem ablata occultant, et

εἰς τὴν πόλιν ἐλθόντες τὸ γεγονός ἀνεκήρυττον. ὁ δὲ βασιλεὺς C  
 αἰκούσας ἐνέδραν εἶπεν εἶναι τοῦτο τῶν πολεμίων, καὶ μὴ προῖέναι  
 διεκελεύετο, τοὺς δὲ κατασκοπήσοντας ἔπεμψεν. οἱ ἀπελθόντες  
 ἐνέτυχον μὲν οὐδενὶ παρὰ τὴν ὁδόν, πλήρη δὲ αὐτὴν ἱματίων  
 S καὶ σκευῶν εὗρισκον. ταῦτα μαθὼν ὁ βασιλεὺς διαρκάσαι τὴν  
 παρεμβολὴν τῷ πλήθει ἐπέτρεψεν. ὅθεν τοσαύτη ἀφθονία τῶν  
 ἀναγκαίων ἐγένετο, ὥς δύο σάτα κριθῆς σίκλον πωλεῖσθαι,  
 σάτον δὲ σεμιδάλεως· τὸ δὲ σάτον ἐστὶν Ἰταλικὸν ἡμιμέδιμνον.  
 μόνος δὲ τῆς ἀφθονίας ἐκείνης οὐκ ἀπώνατο ὁ τοῦ βασιλέως  
 IO τριστάτης, κατὰ τὸν τοῦ προφήτου λόγον, ὅς τῇ αὐτοῦ προρ-  
 ρήσει ἠπίστησε· συρρεύσαντος γὰρ τοῦ πλήθους ἐπὶ τὴν πύλην D  
 τῆς πόλεως συνεπατήθη καὶ τέθνηκεν.

Ὁ δὲ βασιλεὺς Δαμασκοῦ μετὰ ταῦτα ἐνόσησε. καὶ ὁ  
 Ἐλισσαῖος ἀπῆλθε τότε πρὸς Δαμασκόν· καὶ ἤκουσεν ὁ νοσῶν  
 IS περὶ τοῦ προφήτου, καὶ ἀπέστειλεν Ἀζαήλ τὸν ἐντιμότερον τῶν  
 θεραπόντων αὐτοῦ πρὸς αὐτόν, ἐρωτῶντα εἰ ζήσεται. ἔπεμψε  
 δὲ αὐτῷ καὶ δῶρα πολλά. ἐρωτηθεὶς δὲ ὁ προφήτης τεθνή-  
 ξισθαι μὲν τὸν νοσοῦντα βασιλέα προεῖπε, τῷ δὲ Ἀζαήλ ἐνετέλ-  
 λετο μηδὲν ἐκείνῳ εἰπεῖν· αὐτὸς δὲ ἔκλαιε. καὶ ἐρωτηθεὶς παρὰ  
 O τοῦ Ἀζαήλ τοῦ κλαυθμοῦ τὴν αἰτίαν, θρηνεῖν ἔφη προσορῶν ὅσα  
 ἐκ σοῦ συμβήσεται τοῖς Ἰσραηλῖταις δεινά· σὺ γὰρ βασιλεὺς ἔση P I 102  
 Συρίας. ὑποστρέψας δὲ Ἀζαήλ πρὸς τὸν κύριον αὐτοῦ, ἀπήγ-

1 ἀνεκήρυττον AW, ἀνέκρυπτον P. 6 ἐγένετο τῶν ἀναγκαίων A.  
 8 ἡμιμέδιμνον] Iosephus μόδιον καὶ ἥμισυ. 9 μόνος A, μόνης  
 PW. 10 τριστάτης] ἐπιστάτης A: illud LXX: Iosephus ὁ τῆς  
 τρίτης μοίρας ἡγεμών.

ingressi urbem rem nuntiant. qua rex audita Syrorum insidias eas esse  
 dicit, suos ab egressu deterret, speculatores mittit. qui in itinere in  
 neminem inciderunt, sed castra plena vestibis et vasis reppererunt. tum  
 rex castra populo diripienda dat: unde tanta rerum necessariorum copia  
 exstitit, ut duo sata hordei siclo venirent, et satum similaginis tantidem.  
 est autem satum semimedimnus Italicus. solus autem eius ubertatis fru-  
 ctum non cepit dux ille regius, quemadmodum propheta dixerat, ob  
 abrogatam verbis illius fidem: nam multitudine populi ad portam con-  
 fluente obtritus est.

Post haec rex Damasci aegrotavit. Elisaeus autem tum Dama-  
 scum abiit: cuius adventu aeger audito, misso Azahale ex honoratioribus  
 ministris, percontatur an victurus esset, missis etiam muneribus multis.  
 respondet ille paulo post moriturum esse aegrotantem, sed Azahalem  
 vetat id illi dicere, et ipse plorat. ploratus causam sciscitanti Azaheli  
 respondet, deplorare se mala quae ille Israelitis illaturus esset: cum  
 enim Syriae regno petiturum. Azahel ad dominum suum reversus nun-

γειλε φάναι τὸν προφήτην ὡς ζήσεται. τῇ δ' ἐπιούσῃ δίκτυον αὐτῷ ἐπιβαλὼν διάβροχον, τὸν μὲν ἀπέπνιξεν, αὐτὸς δὲ τῆς βασιλείας ἐπέληπτο.

18. Ὁ δὲ τοῦ Ἰούδα βασιλεὺς Ἰωράμ (ἡ γὰρ αὐτὴ κλήσις ἀμφοῖν τοῖν βασιλέοιν προσῆν) εἰς ἀσέβειαν ἐξεκυλίσθη παρὰ τῆς 5 γυναικὸς αὐτοῦ Γοθολίας, θυγατρὸς οὕσης τοῦ Ἀχαάβ, καὶ τοὺς ἀδελφούς αὐτοῦ ἀνείλε καὶ τοὺς πατρώους θεράποντας, καὶ τὸν λαὸν συνασεβεῖν αὐτῷ κατηνάγκαζεν. οὕτω δὲ βιοῦντι ὁ προφήτης ἐπέστειλε, προμηνύων αὐτῷ τὸν ἐσόμενον ὀλεθρον καὶ τὴν τῶν γυναικῶν αὐτοῦ καὶ τῶν τέκνων φθορὰν διὰ τὴν ἀσέβειαν 10 καὶ τὴν τοῦ λαοῦ κάκωσιν· ἃ καὶ εἰς ἔργον ἐξέβησαν, Ἀράβων ἐπιστρατευσάντων τῇ Ἰουδαίᾳ, ἐνδὲς τῶν νείων αὐτοῦ περισωθέντος τοῦ Ὀχοζίου. Ἰωράμ δὲ μετὰ ταῦτα νοσήσας, ὡς ὁ προφήτης προείρηκε, βιαίως ἐξέψυξε, ζήσας μὲν ἐνιαυτοὺς τεσσαράκοντα, βασιλεύσας δὲ ὀκτώ. ἡ δ' ἀρχὴ τῷ νείῳ αὐτοῦ Ὀχοζία περιε- 15 λήλυθεν.

Ἰωράμ δὲ τῷ ἑτέρῳ, τῷ τῶν Ἰσραηλιτῶν βασιλεῖ, κατὰ τῶν Σύρων στρατεύσαντι συνέβη τοξευθῆναι ἐν τῷ πολέμῳ. καὶ ὁ μὲν ἀνεχώρησε θεραπευθὲς τὴν πληγὴν, ἡγεμόνα τῆς στρατιᾶς καταλείψας Ἰηοὺν τὸν τοῦ Ἀμασῆ· Ἐλισσαῖος δ' ἔνα 20 τῶν μαθητῶν ἔπεμψε χρίσοντα εἰς βασιλέα τὸν Ἰηοὺν, ὡς τοῦ C Θεοῦ αὐτὸν ἡρημένου. ὁ δ' ἐλθὼν ἰδίᾳ τῶν ἄλλων ἀπολαβὼν

5 τοῖν ἀμφοῖν τοῖν A.

7 αὐτοῦ AW, om P.

Ἰωράμ PW add καὶ, om A.

6 γοθολιᾶς A.

9 ἐστειλε μηνύων A.

17 τῷ alterum add A.

τοῦ] τῷ A.

13 ante

Fontes. Cap. 18. Iosephi Ant. 9 5 et 6. Regum 4 8—10. Paralip. 2 21 et 22.

tiam prophetam incolumitatem illi polliceri: postridie madido reticulo in-  
iecto eum suffocat, ipse regnum invadit.

18. At Ioramus rex Iudaeorum (idem enim utrique regi nomen erat) a Gotholia uxore, Achabi filia, ad impietatem devolutus, et fratres sustulit et paternos ministros, et populum eandem sequi coegit impietatem. cui ita viventi nuntium misit propheta cladis imminentis et interitus uxorum et liberorum eius, ob impietatem populique vexationem. neque multo post Arabes bello Iudaeos affligerunt, uno tantum Ochozia ex regiis filiis non interfecto. Ioramus etiam, ut propheta praedixerat, ex morbi gravitate interiit, anno aetatis quadragesimo, regni octavo, Ochozia filio successore relicto.

Accidit autem ut Ioramus alter, Israelitarum rex, suscepta contra Syros expeditione vulneratus, Ieho Amasis filio apud exercitum cum imperio relicto, ad curandum ictum abiret. sed Elisaens quendam ex discipulis ad Iehum regem inungendum mittit, ut delectum a deo. qui

τὸν Ἰησοῦν, ὥς δὴ τι λέξων αὐτῷ μυστικώτερον, εἰς τὸ ταμιεῖον  
 εἰσδύς, τὸ ἔλαιον κατέχει τῆς αὐτοῦ κεφαλῆς, φήσας αἰρεῖσθαι  
 τὸν θεὸν εἰς βασιλέα αὐτόν, ἵν' ἀφανίσῃ τὸ γένος τοῦ Ἀχαάβ.  
 καὶ ὁ μὲν ἄμα τε εἶπε καὶ ἐκ τοῦ ταμιείου σπουδαίως ἐξέδραμε,  
 5 πυνθανομένων δὲ τῶν σὺν αὐτῷ τί ἂν βούλοιοτο ὁ καλέσας αὐτόν,  
 καὶ μεμνηνότει παρεικαζόντων ἐκεῖνον, "ὁρθῶς ἐκρίνατε" ἔφη,  
 "ἐπεὶ καὶ λόγους μοι μεστοῦς μανίας ἀπήγγειλεν· εἴρηκε γὰρ  
 βασιλέα με χειροτονεῖν τὸν θεόν." καὶ ὁ λαὸς ἀκούσας ταῦτα  
 θαλπίζων ἀνηγόρευε βασιλέα τὸν Ἰησοῦν. ὁ δὲ αὐτίκα τοὺς λογά- D  
 10 δας τῶν ἱππέων παραλαβὼν ἐξώρμησεν, ἵν' ἀθρόον ἐπέλθῃ τοῖς  
 περὶ τὸν Ἰωράμ. τοῦ δὲ σκοποῦ τῷ Ἰωράμ ἱππεῖς ἦκειν φήσαν-  
 τος, ἔστειλέ τινα ἐκεῖνος ἐρωτῶντα τί ἂν βούλοιντο. Ἰηοῦς δὲ  
 μηδὲν ἀποκρωθεὶς ἔπισθαι αὐτῷ προετρέπετο. εἶτα καὶ δεύτερον  
 ἔστειλεν· οὐδ' ἐκεῖνου δὲ ἀναστρέψαντος, αὐτὸς ὁ Ἰωράμ τοῦ  
 15 ἄρματος ἐπιβάς, σὺν Ὀχοζία ἐλθόντι πρὸς ἐπίσκεψιν αὐτοῦ,  
 ἀδελφῆς αὐτοῦ ὄντι νύῳ, συνήκτησεν ἐν ἀγρῷ Ναβουθαὶ τῷ  
 Ἰηοῦ, καὶ ἦρτο περὶ τῆς στρατιᾶς ὅπως ἔχει· ὁ δὲ βλασφημίας  
 αὐτοῦ κατέχευεν. Ἰωράμ δὲ στραφεὶς ἀπεδίδρασκε δεδιώς. καὶ P I 103  
 Ἰηοῦς τὸ τόξον ἐντείνας βάλλει αὐτόν. καὶ τοῦ ἄρματος ἐκπε-  
 20 σὼν τέθνηκε, καὶ ἐρρίφη εἰς τὸν τοῦ Ναβουθαὶ ἀγρὸν κατὰ τὴν  
 πρόρρησιν Ἑλίου, ἣν πρὸς Ἀχαάβ ἐποιήσατο. καὶ Ὀχοζίαν δὲ  
 φεύγοντα ἐτόξευσεν Ἰηοῦ, καὶ ἐκ τῆς πληγῆς μετὰ μικρὸν ἐτε-

1 τὸν om A.

2 αὐτοῦ om A.

14 ὁ om A.

16 ἀδελ-

φοῦ A.

τῷ] τοῦ A.

19 Ἰηοῦς PW, quae supra Ἰηοῦς

cum Iosepho, infra Ἰηοῦ cum LXX.

Ieho seducto ut arcani aliquid communicaturus, et conclave ingressus, caput eius oleo perfundens, eum a deo creari regem ait ad Achabi genus delendum, et his dictis subito e conclavi se proripit. percontantibus autem suis quid ab illo vocatus esset, qui quidem furentis gestum prae se ferret, "recte" inquit "iudicatis: nam verba furore plena mihi nuntiavit: dixit enim me a deo creatum esse regem." quibus populus auditis, Iehum tubis inflatis regem salutat. quo facto ille delectis equitibus assumptis ad Ioramum subito opprimendum proficiscitur. cum autem speculator Ioramo dixisset adventare equites, mittit quendam qui roget quid velint. eum Iehus nullo dato responso se iussit sequi. misso et altero nec reverso, Ioramus ipse curru conscenso cum Ochozia sororis suae filio, qui visendi eius gratia venerat, Ieho in agro Nabuthis occurrit, rogans ut se haberet exercitus. qui cum maledictis eum insectaretur, Ioramus territus fugam capessit. tum Iehus intento arcu eum ferit, ut curru delapsus moreretur. sic in Nabuthis agrum est proiectus, quemadmodum Elias Achabi praedixerat. Ochoziam item fugientem sagitta icit Iehus, ex quo vulnere is quoque paulo post est

λήντησεν, ἓνα βασιλεύσας ἐνιαυτόν. Ἰεζάβελ δ' ἐκ τοῦ πύργου προκύνπτουσα, κεκαλλωπισμένη πρὸς τὸ ἐπαγωγότερον, "ἀγαθός" εἶπε "δοῦλος ὃς τὸν δεσπότην ἀνεῖλεν." Ἰηοὺ δὲ ἄκωθεν αὐτὴν ῥῖψαι τοῖς εὐνούχοις προσέταξε. καὶ καταφερομένης αὐτῆς περιερράνθη τὰ τεῖχος τῷ αἵματι· ἣ δὲ τέθνηκεν. Ἰηοὺ δὲ 5  
 B ταφῆναι αὐτὴν προστάξαντος διὰ τὸ γένος αὐτῆς τὸ βασιλεῖον, οἱ προσταγόντες οὐδὲν εὔρον ἐκ τοῦ σώματος αὐτῆς ἢ μόνα ὅστ' ὑπὸ γὰρ κυνῶν διεσπάρακτο, ὡς Ἡλιοῦ προεφήτευσεν.

Ἦσαν δὲ ἐν Σαμαρείᾳ τοῦ Ἀχαάβ υἱοὶ ἐβδομήκοντα. ἐπέ-  
 στείλεν οὖν Ἰηοὺ τοῖς ἄρχουσι Σαμαρείας καὶ τοῖς παιδαγωγοῖς 10  
 τῶν υἱῶν Ἀχαάβ, δηλῶν τὸν κρείττω τούτων βασιλεῦσαι αὐτούς. πειρώμενος δὲ τῶν ἀνδρῶν ἔγραψε ταῦτα. οἱ δὲ αὐτὸν ἔχειν δεσπότην ἀντέγραψαν. καὶ αὖτις ἐπέστειλεν Ἰηοῦ, εἰ δουλείαν ὁμολογοῦσιν αὐτῷ, τὰς κεφαλὰς πάντων τῶν παίδων τοῦ Ἀχαάβ κομίσειν αὐτῷ. καὶ οὕτως τὸ ἐπιταχθέν πεποιήκασιν. ὁ δὲ πρὸ 15  
 τῆς πύλης τῆς πόλεως τεθῆναι τὰς κεφαλὰς ἐν δυοῖ τόποις ἐκέ-  
 C λευσε. καὶ τούτου γενομένου προελθὼν "ἐγὼ μὲν" εἶπε "τὸν βασιλέα ἀνῆρηκα, σῦτοι δὲ κατὰ τὴν πρόρρησιν τοῦ προφήτου ἀπώλοντο." καὶ πάντας δὲ τοὺς συγγενεῖς Ἀχαάβ ἐρευνήσας ἀπέ-  
 κτενεν Ἰηοῦ. ἀπιόντι δὲ αὐτῷ εἰς Σαμάρειαν συναντᾷ Ἰωνάδὰβ, 20  
 καὶ προσειπὼν εὐλόγησεν αὐτὸν ὅτι ἐξωλόθρευσε τὸ γένος τοῦ Ἀχαάβ.

W 1 73 Εἶτα ἵνα μή τις λάθῃ τῶν ψευδοπροφητῶν καὶ τῶν ἱερέων τοῦ Βάαλ, θυσίαν ἐκήρυξε μέλλειν θῆσθαι πολυτελεῖ, καὶ πάντας

5 τῷ om A.

13 εἰ A, καὶ εἰ PW.

19 δὲ om A.

mortuus, cum unum regnasset annum. Iezabel autem de turri prospiciens, exquisite culta ut graciosior esset, "bonus" inquit "servus qui dominum suum sustulit." Iehus autem eunuchis mandat ut eam superne praecipitarent, e quo casa cruentatis parietibus illa periit. quam cum Iehus ob genus regum sepeliri iuberet, ministri praeter ossa nihil repperunt: canes enim eam dilacerarant, ut Elias praedixerat.

Erant Achabo Samariae septuaginta filii. Iehus igitur magistratibus Samaritanis et puerorum educatoribus scribit, significans ut praestantissimum illorum regem crearent. id autem tentandi gratia faciebat. illi rescribunt, eum esse suum dominum. rescribit igitur Iehus, si se servos suos esse faterentur, capita omnium filiorum Achabi allatures. exsequuntur illi iussa. rex capita ante portam urbis duobus poni locis iubet, eoque facto progressus "ego" inquit "regem sustuli: isti secundum prophetae praedictionem perierunt." et omnes Achabi cognatos conquistatos necat. Samariam autem proficiscentem Iehum Ionadabus obviam egressus collaudat ob extirpatam Achabi familiam.

Ne quis autem pseudoprophetarum et Baalis sacerdotum lateret, Iehus se magnifice facturum esse rem divinam denuntiat, sacerdotes et



τοὺς ἱερεῖς τοῦ Βάαλ καὶ τοὺς προφήτας παρεῖναι ἐκέλευσεν· εἰ  
 δέ τις μὴ παρείη, θάνατον εἶναι οἱ ἔφη τὸ ἐπιτίμιον. ἄθροι-  
 σθεῖσι δὲ ἐνδύματα δούς, καὶ μετὰ ταῦτα εἰς τὸν οἶκον μετ' αὐ-  
 τῶν ἀπελθὼν τοῦ Βάαλ, μὴ τινα αὐτοῖς ἕτερον ἀναμεμῖχθαι D  
 προσέταξεν. τῶν δὲ μηδένα παρεῖναι φησάντων ἕτερον, στρα-  
 τιώτας περιέστησεν ἕξω, κελεύσας ἀποκτεῖναι τοὺς ἔνδον. οἱ  
 ἐκείνους τε πάντας ἀνεῖλον καὶ τὸν οἶκον τοῦ Βάαλ ἐνέπρησαν  
 καὶ τὴν στήλην αὐτοῦ· τὰς δὲ χρυσᾶς δαμάλεις οὐ περιεῖλεν.  
 ὁ δὲ θεὸς αὐτῷ ἐπηγγεῖλατο τὸν οἶκον ἐξαφανίσαντι Ἀχαάβ ἐπὶ  
 10 τετάρτην γενεὰν τῶν παίδων αὐτοῦ διαρκέσειν τὴν βασιλείαν  
 αὐτοῦ.

19. Οὕτω μὲν οὖν τὸ γένος ἐξωλοθρεύθη τοῦ Ἀχαάβ·  
 ἡ δὲ θυγάτηρ ἐκείνου Γοθολία, ἥ Ὀχοζία συνώκει τῷ τῆς Ἱερου-  
 σαλήμ βασιλεῖ, θανόντος ἐκείνου τῆς βασιλείας Ἰούδα ἐγκρατῆς  
 15 οὗσα, ἀπούδασμα ἔθετο καὶ αὐτὴ τὸ γένος ἐξωλοθρεῦσαι τὸ τοῦ P I 104  
 Δαβίδ· καὶ χωρὶς ἐνὸς ἀπέκτεινεν ἅπαντας. ἡ γὰρ ἀδελφὴ  
 Ὀχοζίου Ἰωσαβεὲ καλουμένη, ἀναιρουμένων τῶν νύων τοῦ ἀδελ-  
 φοῦ αὐτῆς, ἠδυνήθη ἓνα νήπιον ὄντα, ὄνομα Ἰωάς, ἀποκρύψαι,  
 καὶ ἔτρεφεν αὐτὸν ἐπὶ ἔτη ἕξ λεληθότως. ἐν δὲ τῷ ἑβδόμῳ  
 20 Ἰωδαὲ ὁ ἀρχιερεὺς, ᾧ συνώκει ἡ Ἰωσαβεὲ, προσκαλεσάμενός  
 τινος τῶν ἑκατοντάρχων, ὑπέδειξεν ἐκείνοις τὸν Ἰωάς, καὶ  
 κοινολογησάμενός τοῖς ἀνδράσι πείθει τῇ μὲν Γοθολίᾳ ἐπανα-

3 μετὰ ταῦτα om A.

6 παρέστησεν A.

19 ἐπὶ om A.

μετ' αὐτῶν εἰς τὸν οἶκον ἀπελθὼν A.

8 αὐτοῦ] αὐτὴν A.

20 ἡ om A.

11 αὐτοῦ om A.

Fontes. Cap. 19. Iosephi Ant. 9 7 et 8. Regum 4 11 et 12.  
 Paralip. 2 22 — 24.

prophetas omnes adesse iubet, mortem ei comminatus qui non venisset. cum convenissent, vestes eis dat, et una templum Baalis ingressus edicit ne quis alius iis admisceretur. qui cum neminem alium adesse dixissent, militibus qui foris adstabant mandat ut omnes illos occiderent et templum incenderent et ipsam statuam: caeterum aureos vitulos non sustulit. promisit autem ei deus, cum Achabi domum excidisset, regnum penes filios eius ad quartam usque genus permansurum.

19. Sic Achabi familia exstirpata est. at filia eius Gotholia post obitum Ochoziaë mariti potita regno, Davidis et ipsa genus exstirpare contendit, unoque excepto interfecit omnes. nam Iosabe Ochoziaë soror, cum filii fratris occiderentur, unum infantem nomine Ioam suffurata clam ad sexennium aluit. anno autem septimo Iodaës pontifex, cui Iosabe nupta erat, quibusdam centurionibus advocatis Ioam monstrat, sermoneque habito persuadet ut a Gotholia desciscentes regnum

σιῆναι, τῷ δὲ παιδὶ τὴν πατρίαν βασιλείαν ἐπανασώσασθαι. οἱ καὶ ὄρκοις τὰς ὁμολογίας πιστώσαντες ἀπῆλθον καὶ συνήθροισαν τοὺς ἱερεῖς καὶ Λευίτας καὶ φυλάρχους πρὸς τὸν Ἰωδαέ. **B** ὁ δὲ αὐτοῖς τὸν Ἰωὰς ἐνεφάνισε λέγων “οὗτος ὑμῖν βασιλεὺς ἐκ σπέρματος τοῦ Δαβίδ.” καὶ τὸ ἱερὸν περιεκύκλωσε τῷ λαῷ, **5** μέσον δὲ στήσας τὸν Ἰωὰς διάδημά τε αὐτῷ περιέθετο καὶ τὸ τῆς κρίσεως ἔλαιον καταχέας αὐτοῦ βασιλέα ἀπέδειξε· καὶ ὁ λαὸς ἐπευφήμησε. τῆς δὲ βοῆς ἡ Γοθολία ἀκούσασα, τῶν βασιλέων τεθορυβημένη ἐξέθορεν, ἐπομένης αὐτῇ καὶ τῆς στρατιᾶς. ἐλθοῦσαν δὲ εἰς τὸ ἱερὸν τὴν μὲν ἐντὸς οἱ ἱερεῖς εἰσεδέξαντο, **10** τοῖς δὲ περὶ αὐτὴν τὸ πλῆθος ἀπεῖρξε τὴν εἴσοδον. ἡ δὲ τὸν παῖδα ἐστεμμένον ἰδοῦσα ἠπεῖλησεν ἀνελεῖν τοὺς τὴν ἀρχὴν αὐτῆς ἐπικεχειρηκότας. Ἰωδαέ δὲ τοῖς ἑκατοντάρχοις ἐπέτρεψεν ἔξω τὴν Γοθολίαν ἐλκύσαντας ἀναιρῆσαι. καὶ οἱ μὲν οὕτως ἐποίησαν; **C** Ἰωδαέ δὲ τὸν τε βασιλέα καὶ τὸν λαὸν ὥρκωσε τιμᾶν τὸν Θεὸν **15** καὶ τοὺς νόμους τηρεῖν. καὶ ἐπελθόντες αὐτίκα τῷ τοῦ Βάαλ ναῷ κατέσκαψάν τε αὐτὸν καὶ τὰ ἰνδάλματα τοῦ Βάαλ συνέτριψαν καὶ τὸν ἱερέα ἀπέκτειναν. τὸν δὲ βασιλέα ἐγκαθιστᾶσιν εἰς τὰ βασίλεια, ἐπταέτη τότε τυγχάνοντα. τῷ δὲ ἀρχιερεῖ Ἰωδαέ τὴν τε πρὸς τὸ Θεῖον πίστιν τηρεῖσθαι καὶ τοὺς νόμους φυλάττει- **20** σθαι σφόδρα ἐμέλησεν.

Ἐβήσας μέντοι ὁ βασιλεὺς καὶ γυναῖκας ἡγάγετο δύο. τοῦ δὲ ναοῦ καθαιρεθέντος ἔν τισι μέρεσι παρὰ Γοθολίας, ὁ Ἰωὰς

8 ἐπευφήμησε A. 12 ἀνελεῖν hoc loco A, post αὐτῆς PW.  
14 ἀναιρῆσαι A, ἀναιρεῖσθαι PW. 18 ἐγκαθιστᾶσιν A.

Ioas patrum restituerent. illi ea pactioe iureiurando firmata sacerdotes Levitas et tribunos ad Iodaem convocant. ille Ioas monstrato “hic” inquit “rex vester est ex semine Davidico.” populoque circum templum collocato Ioas in medio statuit, diademate cingit, unctionis oleo perfundit, regem declarat, populo laetis vocibus acclamante. Gotholia clamore audito trepidans regia erumpit sequente exercitu. templum ingressam sacerdotes admittunt, sed satellites eius multitudo aditu prohibuit. illa puerum coronatum conspicata, necem comminatur his qui regnum suum invasissent. Iodaes autem centurionibus mandat ut Gotholiam foras protractam trucident. quo facto regem et populum iureiurando adigit ut deum venerentur et leges servant. statim igitur Baalis aedem demoliti sunt, eiusque simulacra comminuerunt, sacerdote interfecto. regemque septennem tum in regiam introducunt. Iodaes pontifex magnum habuit studium ut fides erga deum et patriae leges servarentur.

Rex cum adolevisset, duas uxores duxit. et partes templi quasdam a Gotholia dirutas instauraturus, Iodaes arcesso mandat ut per

**ἀνακαινίσαι** αὐτὸν προτεθύμητο. καὶ τὸν ἱερέα καλέσας Ἰωδαέ,  
**ἐκέλευσε** πέμψαι τοὺς αἰτήσοντας ἐκ πάσης τῆς χώρας εἰς τὴν  
**ἐπισκευὴν** τοῦ ναοῦ ὅπερ ἐκάστης κεφαλῆς ἀργυρίου ἡμίσικλον. D  
**Ἰωδαέ** δὲ φορτικὸν τοῦτο τῷ λαῷ συνεῖς λογισθήσεσθαι, ἐτέρως  
**μέτεισι** τῶν χρημάτων τὸν ἔραγον. κιβώτιον γάρ τι κατασκευάσας  
**πάντοθεν** κεκλεισμένον, τρῆμά τι πεποίηκεν ἄνωθεν ἐν αὐτῷ, καὶ  
**ἔθετο** αὐτὸ παρὰ τὸν ναόν, καὶ ἡξίου ἐμβάλλειν διὰ τοῦ τρήματος  
**ὅσον** ἐκάστῳ ἦν πρὸς βουλῆς εἰς ἀνακαινισμόν τοῦ ναοῦ. ὅτι  
**γούν** εἰς τὴν ἐκάστου προαίρεσιν ἀνεῖτο τὸ δοθησόμενον, ἀνε-  
**παχθῶς** τε τὴν δόσιν πεποίητο καὶ ἐφιλοτιμοῦντο περὶ τὴν τῶν  
**χρημάτων** καταβολήν, ὥστε πολὺ χρυσίον ἀθροισθῆναι καὶ πλεῖ-  
**στον** ἀργύριον, ἐξ ὧν ὁ τε ναὸς ἐπισκευάσθη καὶ σκεύη πολλὰ W I 74  
**πρὸς** τὰς θυσίας εἰργάσθησαν, αἱ φιλότιμοι μέχρις ἐβίω Ἰωδαέ P I 105  
**προσῆγοντο** τῷ θεῷ. ἐκείνου δὲ δικαίως καὶ κατὰ νόμον ζήσαν-  
**τος** ἔτη ἑκατὸν πρὸς τριάκοντα καὶ οὕτω τὸν βίον ἐκλελοιπότες,  
**ἀμελῶς** περὶ τὴν εἰς τὸ θεῖον διετέθη τιμὴν ὁ βασιλεὺς Ἰωάς,  
**καὶ οἱ** φύλαρχοι καὶ οἱ ἄλλως ἐξάρχοντες τοῦ πλήθους συνδι-  
**φθάρησαν**, καὶ προφητῶν δὲ διαμαρτυρομένων αὐτοῖς περὶ τῆς  
**εἰς** τὸν θεὸν ἀσεβείας, οἱ δ' οὐκ ἐπαύσαντο. Ζαχαρίου δὲ τοῦ  
**υἱοῦ** τοῦ ἀρχιερέως Ἰωδαέ προφητεύοντος καὶ παραινοῦντος τὸν  
**βασιλέα** καὶ τὸν λαὸν κατὰ νόμους ζῆν, ὁ Ἰωάς χαλεπήνας κατα-  
**λευσθῆναι** αὐτὸν ἐκέλευσεν. ἀναιρούμενος δὲ ὁ προφήτης δικά- B  
**σαι** τὸν θεὸν ἠΐστατο ἀνθ' ὅτου τῆς ζωῆς στερεῖται παρὰ τοῦ

1 ἀνακαινίσαι A, ἀνακαινίσθαι P, ἀνακαινέσαι W. 2 πέμψαι A,  
 πέμψας PW. τὴν add A. 3 κεφαλῆς] φυλῆς A. 17 καὶ  
 οἱ καὶ οἱ φ. A: Iosephus αὐτῷ καὶ οἱ. 19 τὸν om A. δ']  
 δὲ A.

totam provinciam dimitteret qui ad templum renovandum in singula  
 capita sicli semissem exigent. Iodæes vero, qui id populo fore grave  
 intelligeret, aliam cogendae pecuniae rationem excogitat. cistulam undi-  
 que clausam, quae superne foramen habebat, iuxta templum collocat,  
 in quam quantum quisque vellet ad templi instaurationem coniiceret.  
 quia igitur collatio illa cuiusque voluntati libera relinquebatur, nec  
 gravatim contulere, et liberalitate inter sese certaverunt. itaque mul-  
 tum auri et plurimum argenti est collectum. unde et templum reffectum,  
 et vasa multa parata sunt ad sacrificia, quae, quoad vixit Iodæes, deo  
 certatim offerebantur. illo autem anno trigesimo et centesimo aetatis  
 inste legitimeque actae defuncto, rex Ioas circa dei cultum factus est  
 negligentior, una cum illo tribunis caeterisque magistratibus corruptis;  
 neque ab impietate recesserunt, quamvis a prophetis admoniti. cum  
 autem Zacharias propheta Iodæae filius regem et populum moneret ut  
 ex legibus viverent, Ioas iratus eum lapidari iussit. qui cum occide-  
 retur, deum iudicem invocavit, quod ab eo vita privaretur qui patris

εβεργατηθέντος ἐκ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ. καὶ μέντοι καὶ ταχέως ἐδίδασεν· ὁ γὰρ τῶν Σύρων βασιλεὺς Ἀζαήλ ἐπελθὼν ἐπολιορκεῖ τὴν Ἱερουσαλήμ. ὁ δὲ πάντας τοὺς θησαυροὺς τοὺς τε θείους καὶ τοὺς βασιλικούς ἀφελόμενος καὶ ὅσα ἐν ἀναθήμασι, τῷ Ἀζαήλ παρέσχετο· ὃς τῷ πλήθει τῶν χρημάτων ἡσθεὶς τῆς πολιορκίας ὁ ἀπέσχετο.

Τοῖς δὲ Ἰσραηλίταις ὁ Σύρος οὗτος ἐπιτιθέμενος ἐκάκου αὐτοὺς σφόδρα. Ἰηοὺ δὲ ὁ τῶν Ἰσραηλιτῶν βασιλεὺς, παραβάτης τῶν θείων γεγωνὺς ἐντολῶν, καὶ βασιλεύσας ἔτη εἴκοσι καὶ ἐπτά, τέθνηκεν· (20) τῆς βασιλείας δὲ ἐπελάβετο Ἰωάχαζ 10  
 C ὁ υἱὸς αὐτοῦ. οὗ βασιλεύοντος ὁ τῶν Σύρων ἀρχηγὸς τὴν χώραν ἐκάκωσε, πόλεις τε πολλὰς αὐτοῦ κατασχὼν τὴν στρατιὰν αὐτοῦ μαχαίρας ἔργον πεποίηκεν. ἐν ταύτῃ δὲ ὁ Ἰωάχαζ τοῦ Θεοῦ δεηθεὶς σωτηρίαν εὗρατο καὶ ἀνακωχὴν τῶν δεινῶν. ἑπτακαίδεκα δὲ βασιλεύσας ἔτη θνήσκει, διάδοχον τῆς βασιλείας ἐσχηκὼς 15  
 Ἰωὰς τὸν υἱόν, ὁμώνυμοῦντα τῷ τῆς Ἰούδα φυλῆς βασιλεύοντι. οὐχ ὁμοῖος δὲ τῷ πατρὶ ὁ Ἰωὰς οὗτος ἐγένετο, ἀγαθὸς δέ. ὃς καὶ τοῦ Ἐλισσαίου νοσήσαντός τε καὶ θνήσκοντος ἐθρήνει, πατέρα αὐτὸν καὶ ὄπλον καλῶν, ὡς δι' αὐτοῦ κρατῶν τῶν ἐχθρῶν. ὁ δὲ προφήτης παρεμυθεῖτο αὐτόν· καὶ τόξον ἐκέλευε λαβόντα βέλη 20  
 D βαλεῖν. τριστάκις δὲ τοῦ βασιλέως τοξεύσαντος καὶ πανσαμένον, εἶπεν ὁ Ἐλισσαῖος “εἰ μὲν πλείω ἀφῆκας βέλη, ἐξέκοψας ἂν ῥιζόθην τὴν τῶν Σύρων ἀρχήν· νῦν δ' ἰσαρίθμους τοῖς βέλεσι νίκας

ὁ ὃς — ἀπέσχετο om A.

13 ὁ om A.

21 τριστάκις A.

Fontes. Cap. 20. Iosephi Ant. 9 8 et 9. Regum 4 13 et 14. Paralip. 2 24 et 25.

sui beneficio viveret. neque diu dilatum est illud iudicium: nam Syriae rex Azahel Hierosolyma obsidione cinxit. ille omnes et divinos et regios thesauros templique donaria ei dedit: qui pecuniae magnitudine delectatus obsidionem solvit.

Idem Syrus Israelitas etiam graviter afflixit. nam et Iehus eorum rex divina praecepta violarat, anno regni septimo et vigesimo defunctus. (20) ei successit filius Ioachazus, quo regnante Syrus regioni cladem intulit, multis urbibus occupatis et eius exercitu caeso. Ioachazus vero precatus deum, salutem impetravit et mitigationem calamitatum, mortuus anno regni decimo septimo, filio Ioa relicto successore, Iudaicae tribus regi cognomine. hic patri dissimilis exstitit et vir bonus. nam Elisaeum ex morbo morientem luxit, patrem vocitans et praesidium, ut cuius ope victoria potiretur. at propheta eum consolatur: arcuque sumpto sagittas eiaculari iubet. qui cum ter eiacularus desiisset, dixit propheta “si plures sagittas emisisses, Syrorum imperium fuisses fun-

νεκρήσεις αὐτούς, καὶ τὴν χώραν ἣν ἐκεῖνοι ἀφείλοντο ἐπανασώ-  
σεις σου τῇ ἀρχῇ.” εἶτα δὲ προφήτης ἐξέλιπε καὶ ἔτυχε ταφῆς  
μεγαλοπρεποῦς. λησται δέ τινα ἀνελόντες εἰς τὸν τάφον τοῦ  
προφήτου αὐτὸν ἔρριψαν· καὶ ἀνέζησεν ὁ ῥιφίς καὶ ἀνέστη.  
**5** **Ἐπέθανε** δὲ καὶ Ἀζαήλ ὁ βασιλεὺς Συρίας, ἐπὶ διαδόχῳ τῷ νίῳ  
**Ἄδερ**· ᾧ συμβαλὼν Ἰωὰς ὁ τῶν Ἰσραηλιτῶν βασιλεὺς, καὶ τρισ-  
σάκεις ἡττήσας, ἐπανεσώσατο τῷ Ἰσραήλ τὴν χώραν καὶ τὰς πό-  
λεις αἷς Ἀζαήλ ἀφείλετο ὁ τοῦ Ἄδερ πατήρ.

Ἰωὰς δὲ ὁ βασιλεὺς Ἰούδα ἑτῶν μὲν ὧν ἑπτὰ ὅτε ἀνερρέθη, P I 106

**10** βασιλεύσας δὲ ἐνιαυτοὺς τεσσαράκοντα, ἐτελεύτησεν, ἀναιρεθεὶς  
παρὰ τῶν θεραπόντων αὐτοῦ. καὶ τὴν βασιλείαν τῆς Ἱερου-  
σαλήμ ὁ υἱὸς αὐτοῦ Ἀμεσίας περιεζώσατο, εὐσεβὴς γεγονώς,  
ἑτῶν ὧν διε τῆς ἀρχῆς ἐπέβη πέντε καὶ εἴκοσι, ἡνυκῶς δὲ τὴν  
βασιλείαν ἐπ’ ἐνιαυτοὺς ἑννέα καὶ εἴκοσι. καὶ τοὺς ἀνελόντας

**15** τὸν πατέρα αὐτοῦ κολάσας, τοὺς ἐκείνων παῖδας ἀθώους ἀφῆκε  
κατὰ τὸν νόμον λέγοντα “οὐκ ἀποθανοῦνται πατέρες ὑπὲρ υἱῶν,  
οὐδὲ μέντοι διὰ πατέρας υἱοί.” ὅς καὶ κατὰ τῶν Ἰδουμαίων καὶ  
Ἀμαληκитῶν στρατεύσας συμμάχους ἐκ τῶν Ἰσραηλιτῶν ἐμισθώ-  
σατο. προφήτης δὲ τις καταλιπεῖν τοὺς συμμάχους αὐτῷ συνε- B  
**20** βούλεσε καὶ μετὰ μόνων τῶν οἰκείων διαθέσθαι τὸν πόλεμον.  
ᾧ πεισθεὶς ἀπέλυσε τοὺς Ἰσραηλίτας, καὶ τὸν μισθὸν αὐτοῖς  
χαρισάμενος. συμβαλὼν οὖν τοῖς ἄλλοφύλοις ἐνίκησεν. οἱ δ’  
ἀπολυθέντες σύμμαχοι ὀργισθέντες τὴν τε χώραν τῶν Ἰουδαίων

δ τῷ ὄν A. 6 Ἄδερ] Iosepho Ἀδαδος. 7 τὴν — πόλεις]  
τὰς πόλεις καὶ τὰς χώρας A. 10 δὲ add A. 17 οὐδὲ]  
οὐ A. τῶν om A.

ditus eversurus; nunc victorias sagittis numero pares adepturus, et  
agros tuo regno ademptos recuperaturus.” his dictis propheta extin-  
ctus magnifice sepelitur. sed latrones cum quendam interfectum in pro-  
phetas sepulcorum coniecissent, revixit occisus et resurrexit. obiit et  
Azabel Syriae rex, Adere filio relicto successore: cum quo rex Israe-  
litarum congressus, et ter victoria potitus, recuperavit Israelitarum  
provincias et urbes quas eis Azabel Aderis pater ademerat.

Ioas autem Iudaeorum rex declaratus septennis, anno imperii  
quadragesimo decessit, a famulis suis occisus. cuius filius Amesias  
Hierosolymitano imperio potitus est, vir pius, anno aetatis vigesimo  
quinto, eoque functus novem et viginti. qui patris sui percussores  
supplicio affecit, eorum liberos indemnes dimisit, secundum legem cuius  
haec verba sunt “non morientur patres pro filiis neque etiam filii pro  
patribus.” idem expeditione contra Idumaeos et Amalechitas suscepta  
socios ex Israelitis stipendio conduxit. sed cum prophetae cuiusdam  
monitu, Israelitis condonato stipendio dimissis, cum suis duntaxat popu-  
laribus administrato bello barbaros superasset, secii ob missionem irati

κατέδραμον καὶ πολλοὺς ἀνείλον. Ἀμεσίας δὲ διὰ τὸ εὐτύχημα  
 W I 75 φρονηματισθεὶς, καὶ ἀσεβήσας εἰς Θεόν, διεπέμψατο πρὸς Ἰωᾶς  
 τὸν βασιλέα τοῦ Ἰσραήλ, ἀπαιτῶν πρὸς αὐτὸν ἥξειν ὡς ὑποκει-  
 σθαί οἱ ὀφείλοντα, ἀπογόνῳ Δαβὶδ καὶ Σολομῶντος τυγχάνοντι.  
 ὁ δὲ ἀνταπέστειλε μηνύων αὐτῷ ὡς “τὴν κέδρον ἢ ἄκνος ἡξίου 5  
 κῆδος ἐπὶ τοῖς παισὶ τοῖς οἰκείοις ποιήσασθαι. ἐν τοσούτῳ δὲ  
 τὰ θηρία τοῦ ἄγρου παρερχόμενα συνεπάτησαν τὴν ἄκνον, καὶ  
 C ἀπώλετο. τοῦτό σοι ἀρκετὸν εἰς παράδειγμα· καὶ μὴ ὅτι εὐτύ-  
 χησας, πατάξας τοὺς ἄλλοφύλους, μεγάλα φρόνει, μηδὲ τὸν  
 λαόν σου καὶ ἑαυτὸν εἰς κινδύνους συνώθει.” πρὸς ταῦτα ὀργι- 10  
 σθεὶς Ἀμεσίας στρατεύει κατὰ τοῦ Ἰωᾶς. φόβος δ’ ἐμπέπτει τῇ  
 αὐτοῦ στρατιᾷ, καὶ τρέπεται εἰς φυγὴν· μονωθεὶς δὲ Ἀμεσίας  
 συλλαμβάνεται παρὰ τῶν πολεμίων καὶ ἀπάγεται πρὸς τὸν Ἰωᾶς.  
 ὁ δὲ δέσμιον ἄγων αὐτὸν ἦλθεν εἰς Ἱερουσαλήμ, καὶ καθελὼν  
 τοῦ τείχους μέρος, εἰσῆλασε διὰ τοῦ καθαιρεθέντος εἰς τὴν πόλιν 15  
 ἐφ’ ἄρματος, καὶ ἀφείλετο τοὺς τε ἱεροὺς θησαυροὺς καὶ ὅσα ἐν  
 τοῖς βασιλείοις ἀπέκειτο. καὶ λύσας τὸν Ἀμεσίαν ἐπανῆλθεν εἰς  
 τὴν Σαμάρειαν, καὶ βασιλεύσας τὰ πάντα ἕξ καὶ δέκα ἔτη τε-  
 D λευτᾷ. καὶ ἐβασίλευσεν Ἱεροβοὰμ ὁ υἱὸς αὐτοῦ. Ἀμεσίας δὲ  
 μετὰ ταῦτα ἐπιβουλεύεις ἀνηρεύθη, ζήσας τέσσαρας ἐνιαυτοὺς 20  
 καὶ πεντήκοντα, βασιλεύσας δὲ εἴκοσι καὶ ἐννέα. ἐχρίσθη δὲ  
 βασιλεὺς ὁ υἱὸς αὐτοῦ Ὀζίας, ἐτῶν ὑπάρχων ἑξακαίδεκα.

3 τοῦ Ἰσραήλ add A.

9 μέγα A.

ἐξακαίδεκα A.

5 ἄκνος] ἄκων et ἄκνος LXX et Iose-

phus. 13 τὸν om A.

17 ἀπῆλθεν A.

18 ἔτη

et agros Iudaeorum incursarunt et multos occiderunt. Amesias porro successu elatus, religioneque violata, ad Ioam Israelitarum regem missitavit, postulans ut ad se veniret, cui deberet obedientiam, quippe a Davide et Salomone prognato. ille respondet ad hunc modum. “rubus a cedro petebat ut ipsorum liberi affinitate iungerentur: sed interea rubus a feris conculcatus periit. hoc tibi pro exemplo sit satis, neque efferaris ob feliciter caesos barbaros, neque populum tuum ac teipsum in pericula coniecerois.” ob haec iratus Amesias Ioae bellum infert. sed exercitus eius metu consternatus in fugam vertitur: ipse a suis destitutus capitur ab hostibus et ad Ioam adducitur. quem ille vinetum ducens Hierosolyma venit, partem muri diruit, ea curru invehitur: sacros thesauros et quicquid in regia repositum erat aufert: solutoque Amesia Samariam reversus decimo sexto regni anno moritur, relicto successore filio Ieroboamo. Amesias autem post haec per insidias occiditur, anno aetatis quinquagesimo quarto, regni vigesimo nono. Ozias filius eius rex innungitur annos sexdecim natus.



21. Ἰεροβοὰμ δὲ ὁ υἱὸς Ἰωὰς ἀσεβῆς ἐγένετο καὶ παρὰ-  
 νόμος. καὶ τοιοῦτος δὲ ὢν, τοῦ Θεοῦ τὸν Ἰσραηλίτην λαὸν  
 ἐλεήσαντος ταπεινωθέντα, τοῖς Σύροις πολεμήσας ἐνίκησε, τοῦ  
 προφήτου Ἰωνᾶ τὴν κίχην αὐτῷ προαγορεύσαντος.

- 5 Τοῦτον τὸν προφήτην ἀπέστειλεν ὁ Θεὸς εἰς Νινευὶ τὴν  
 πόλιν κηρύξοντα καταστροφὴν αὐτῆς καὶ τῶν Νινευιτῶν ἐξολό-  
 θρευσιν. ὁ δὲ οὐκ ἀπήει, ἀλλ' ἀπεδίδρασκεν εἰς πλοῖον ἐμβάς.  
 κλύδωνος δὲ γεγονότος ἡ ναῦς ἐκινδύνευε. καὶ κλήρω τῶν P I 107  
 ἐμπλεόντων πειρωμένων γνῶναι τὸν αἴτιον, κληροῦται ὁ Ἰωνᾶς.  
 10 καὶ ὅστις εἶη ἀνακρινόμενος ἐκείνος τὰ καθ' ἑαυτὸν διηγήσατο,  
 καὶ ἐμβαλεῖν αὐτὸν εἰς τὴν θάλασσαν προετρέπετο· “οὐ γὰρ ἂν  
 ἔλλως” ἔλεγε “τὸν κίνδυνον διαφύγοιτε.” ὁ μὲν οὖν ἐρρίφη,  
 ὁ δὲ κλύδων ἐκόπασε. κῆτος δὲ τὸν προφήτην καταπιδὼν μετὰ  
 15 τρεῖς ἡμέρας καὶ ἴσας νύκτας ζῶντα καὶ σῶον αὐτὸν ἐξήμεσεν.  
 ὁ δὲ συγγνώμην ᾗτει τὸν Θεὸν διὰ τὴν παρακοήν, καὶ ἐπέμφθη  
 πάλιν κηρύξαι αὐτῷ προσετέτακτο. ὁ δὲ ἀπελθὼν μετὰ τρεῖς ἡμέρας  
 πῇν Νινευὶ καταστραφῆναι ἐκήρυξεν. ὁ δὲ τῆς πόλεως βασιλεὺς  
 καὶ ὁ λαὸς ἅπας τῷ προφῆτῃ πιστεύσαντες ἀπέκλιναν εἰς μετά- B  
 νοίαν καὶ τὸν Θεὸν ἰκέτευον ἐλεῆσαι αὐτούς. καὶ ὅς τῃ μετανοίᾳ  
 20 τοῦ πλήθους καμφθεὶς ἀπέστρεψε τὸν ὄλεθρον ἀπ' αὐτῶν.

Ἰεροβοὰμ δὲ τεσσαράκοντα πρὸς τῷ ἐνὶ βασιλεύσας ἐνιαυ-  
 τοὺς θνήσκει. καὶ μετ' αὐτὸν ἐκράτησε τῆς ἀρχῆς Ἀζαρίας ὁ  
 παῖς αὐτοῦ.

4 αὐτῷ τὴν νίκην A.

6 τῶν] τὴν τῶν A.

7 ἀπὲρ A.

Fontes. Cap. 21. Iosephi Ant. 9 10 et 11. Regum 4 14 et 15.  
 Ioniae 1—3. Paralip. 2 26 et 27.

21. Ieroboamus autem Ioe filius, quamvis esset impius et legis contemptor, tamen deo Israelitici populi submisso se gerentis miserto victoriam contra Syros est adeptus, a Iona propheta praedictam.

Hunc prophetam deus Niniven misit, urbis excidium et populi interitum annuntiaturum. is vero non abiit, sed conscensa navi fugit. orta autem tempestate, vectoribus sortem iacentibus ad cognoscendam causam illius, sors in Ionam cecidit. qui rogatus quis esset, negotium suum exponit, seque in mare abiici iubet: neque enim aliter periculum evasuros. eo abiecto tempestas sedata est. sed cetus prophetam deglutit, eumque post tres dies et totidem noctes viventem et incolumem evomit. qui petita a deo contumaciae venia denuo mittitur cum eodem mandato. profectus igitur Niniven, post triduum urbem eversum iri praedicat. sed rex urbis et populus universus, fide prophetae adhibita, acta poenitentia deo supplicarunt ut sui misereretur: quibus precibus lenitus deus excidium ab eis avertit.

Ieroboamus autem cum annos unum et quadraginta regnasset, moritur; ac post eum potitur imperio Azarias filius eius.



Ὁ δὲ βασιλεὺς Ἱερουσαλὴμ Ὀζίας εὐσεβὴς τὰ πρὸς τὸν θεὸν καὶ τὰ πρὸς τοὺς ὑπηκόους δίκαιος ἦν· διὸ καὶ πολλοὺς τῶν ἁλλοφύλων ἐνίκησε καὶ ὑποφόρους ἐποίησεν. εὐδαιμονήσας δὲ καὶ τυφωθεὶς ἐκπέπτωκε τοῦ καθήκοντος. καὶ ὥς ἱερεὺς στολισθεὶς ἐπὶ τοῦ χρυσοῦ βωμοῦ θυμιάσαι τῷ θεῷ ἐπεχείρησεν· 5  
 C κωλύοντων δ' αὐτὸν τοῦ ἀρχιερέως Ἀζαρίου καὶ τῶν ἱερέων καὶ μὴ παρανομεῖν παραινούντων, θάνατον αὐτοῖς ἠπειλήσεν εἰ μὴ ἡσυχάσαιεν. ἐν τούτῳ φῶς οἶον ἐπιλάμψαν ἐν τῷ ναῷ καὶ τῇ τοῦ βασιλέως ὄψει προσβαλόν, λέπραν ἐποίησε κατ' αὐτῆς ἐξαν-  
 θῆσαι. οἱ δ' ἱερεῖς τὴν συμφορὰν ἐδήλουν τῷ βασιλεῖ καὶ ἐξιέναι 10  
 τῆς πόλεως συνεβούλευσον. καὶ οὕτως ζήσας χρόνον τινά, ὑπ' ἀθυμίας ἀπέθανε, βασιλεύσας ἔτη δύο τε καὶ πενήκοντα, ζήσας δὲ τὰ πάντα ἐξήκοντα πρὸς ὀκτώ, τὴν ἀρχὴν παραδούς τῷ υἱῷ αὐτοῦ Ἰωάθαμ.

Ἀζαρίας δὲ ὁ τοῦ Ἱεροβοὰμ ἐπὶ ἕξ βασιλεύσας μῆνας τῶν 15  
 W I 76 Ἰσραηλιτῶν ἀπέθανεν δολοφονηθεὶς ὑπὸ Σελοῦμ, ἀσεβῶς βιούς.  
 D ἀνηρέθη δὲ Σελοῦμ ἐφ' ἡμέρας βασιλεύσας τριάκοντα παρὰ Μαναΐμ, βασιλεύσαντος ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ ἀντ' αὐτοῦ. ἀραμένου δὲ πόλεμον πρὸς αὐτὸν Φουὰ τοῦ τῶν Ἀσσυρίων βασιλέως, χίλια δούς αὐτῷ τάλαντα ἀργυρίου, ἃ ἐκ τοῦ λαοῦ ἤρανίσατο, τὸν 20  
 πόλεμον διελύσατο. ἐπὶ ἔτη δὲ βασιλεύσας δέκα ὁ Μαναΐμ, ἀσεβὴς τε καὶ ἀπηνὴς γεγονώς, τέθνηκε, τὴν βασιλείαν διαβι-

1 τὸν om A. 8 τούτοις A.  
 βιούς ante δολοφονηθεὶς A.  
 λεύσας τριάκοντα ἀνηρέθη A.  
 male.

12 τε om A. 16 ἀσεβῶς  
 17 σελοῦμ δὲ ἐφ' ἡμέρας βασι-  
 22 τέθνηκε A, ἀνηρέθη PW

Ozias autem rex Hierosolymorum, quia pius erga deum et iustus erga subditos erat, multos barbarorum vicit ac tributarios reddidit. sed rebus secundis elatus ab officio decessit: nam ritu sacerdotis ornatus in aureo altari suffire aggressus est. a qua audacia pontifici Azariae et sacerdotibus deterrentibus, ac monentibus ne legem violaret, mortem comminatus est nisi quiescerent. interea quiddam luminis instar in aede effulsit et in regis faciem illapsum effecit ut in ea lepra effloresceret. eam calamitatem indicant sacerdotes, suadentes ut urbe exiret. in quo statu cum aliquamdiu vixisset, prae moerore obiit, anno regni quinquagesimo secundo, aetatis sexagesimo octavo, tradito imperio Ioathamo filio.

Azarias autem Ieroboami filius sexto regni mense, vita impie acta, dolo occisus est a Selumo. quem et ipsum Manaimus, cum triginta diebus imperasset, occidit regno Israelitico occupato; et Phum Assyriorum regem bellum inferentem, datis mille talentis quae a populo collegerat, placavit; et cum annos decem impie crudeliterque imperasset, mortuus

- βάσας εἰς τὸν υἱὸν Φακεσίαν. ἀσεβῆς δὲ καὶ οὗτος καὶ ὤμδος  
γεγονὼς ἀνῆρέθῃ δολοφονηθεὶς παρὰ Φακεὶ τοῦ υἱοῦ Ῥομελίου,  
βασιλεύσαντος ἀντὶ τοῦ ἀναιρεθέντος, ἀσεβῶς καὶ αὐτοῦ καὶ  
παρανόμως ἀνύσαντος τὴν ἀρχήν. ὅτε καὶ Θαυλαφασὰρ ὁ  
5 τῶν Ἀσσυρίων βασιλεὺς τῇ χώρᾳ τῶν Ἰσραηλιτῶν ἐπελθὼν πόλεις P I 108  
τε πολλὰς κατεστρέψατο καὶ αἰχμαλωσίαν ἀπήγαγεν εἰς τὴν ἑαυ-  
τοῦ χώραν οὐκ ἐυαρίθμητον. ὁ δὲ τοῦ Ὀζίου υἱὸς Ἰωάθαμ  
βασιλεὺς Ἱερουσαλὴμ εὐσεβῆς τυγχάνων καὶ δίκαιος, τῆς τε πό-  
λεως καὶ τοῦ ναοῦ ἐπεμέλετο καὶ τοὺς Ἀμμανίτας ὑποφόρους  
10 ἔθετο, μάχῃ νικήσας αὐτούς. Ναοὺμ δὲ τότε προφητεύων περὶ  
τῆς τῶν Ἀσσυρίων προεῖπε καταστροφῆς· καὶ ἡ πρόρρησις ἐκεί-  
νου ἔργον ἐγένετο ἑκατὸν καὶ πεντεκαίδεκα παρελθόντων ἐνιαυτῶν.  
τῷ δὲ Ἰωάθαμ ἐπέλιπε τὸ βιώσιμον ζήσαντι μὲν ἔτη πρὸς ἐνὶ  
τεσσαράκοντα, δέκα δ' ἐπὶ ἕξ βασιλεύσαντι.
- 15 22. Μετέπεσε δὲ τῆς Ἱερουσαλὴμ ἡ ἀρχὴ εἰς Ἀχαζ τὸν B  
ἐκείνου υἱόν, ἀσεβήσαντα πρὸς τὸν Θεὸν καὶ τοὺς αὐτοῦ νόμους  
παραβάнта· εἰδώλοις γὰρ προσεκύνει καὶ βωμὸν αὐτοῖς ἐν Ἱερο-  
σολύμοις ἀνέστησε καὶ παῖδα οἰκεῖον αὐτοῖς ὠλοκάντωσε. καθ'  
οὗ Ῥαασὼν ὁ τῶν Σύρων ἡγεμονεύων καὶ ὁ τῶν Ἰσραηλιτῶν  
20 βασιλεὺς Φακεὶ συμπνεύσαντες ἐπολιόρκουν αὐτὸν ἐν Ἱερουσαλὴμ  
ἐπὶ μακρόν. καὶ ὁ μὲν Ῥαασὼν, πόλεων ἑτέρων κρατήσας, τοὺς  
αὐτῶν οἰκήτορας ἀνελὼν καὶ Σύρους ἐγκατοικίσας αὐταῖς ἐπανῆλ-

4 Θαυλαφασὰρ A, Θαυλαφαρασὰρ PW. 15 δὲ om A.  
16 τὸν om A. 19 post οὗ PW add ὁ, om A.

FOUNTES. Cap. 22. Iosephi Ant. 9 12—14. Regum 4 16 et 17.  
Paralip. 2 28—30.

est, regno in filium Phacesiam translato. qui patris ingenium et mores referens, a Phacea Romeliae filio occiditur. qui cum interfecto successisset, atque imperium impie ac nefarie administraret, Thaeglaphalasar Assyriorum rex Israeliticam regionem aggressus cum multas urbes evertit, tum captivos secum abduxit paene innumerabiles. Ioathamus autem Hierosolymorum rex, vir pius et iustus, et urbis et templi curam gessit, et Ammanitas praelio victor tributarios reddidit. excidium Israelitarum ab Assyriis Nahumus propheta praedixerat, cuius verba ad rem collata sunt post annos centum et quindecim. Ioathamus obiit anno aetatis quadragesimo primo, regni decimo sexto.

22. Hierosolymitanus principatus in filium eius Achazum translatus est. qui impius in deum, legibus eius violatis simulacra adoravit et altaria eis struxit et filium suum adolevit. hunc Raason Syriae dux et Phaceas rex Israelitarum inita conspiratione diu Hierosolymis obsederunt. ac Raason quidem aliis urbibus potitus, civibus abductis et

θεν εἰς Δαμασκόν· Ἀχαζ δέ, μόνου περιλειφθέντος τοῦ Φακεέ, συμμίσας αὐτῷ ἥττητο, δώδεκα μυριάδας ἀποβαλὼν τοῦ λαοῦ καὶ πολλοὺς τῶν ἐπισήμων καὶ τὸν υἱόν. Φακεὲ δὲ ἀνέζευξεν εἰς C Σαμάρειαν αὐτὸς καὶ ἡ στρατιὰ αὐτοῦ, αἰχμαλώτων πλῆθος πολὺ εἰς τὴν ἑαυτῶν μετοικίσαντες. προφήτης δέ τις ἐν Σαμαρείᾳ πρὸς τῶν τειχῶν ὑπαντήσας αὐτοῖς ἐμέμφετο ὡς συγγενεῖς αἰχμαλωτί-  
 σαι καὶ συνεβούλευεν ἐλευθερῶσαι αὐτούς· οἱ δὲ πεισθέντες ἀφῆκαν τοὺς αἰχμαλώτους. Ἀχαζ δὲ τὸν Ἀσσυρίων βασιλέα ἡξίου συμμαχεῖν αὐτῷ κατὰ τῶν Σύρων καὶ τῶν Ἰσραηλιτῶν. ὁ δ' ἦκε καὶ τὴν τε χώραν τῶν Σύρων ἐπόρθησε καὶ τὴν Δαμα- 10  
 σκὸν εἴλε καὶ τὸν Ῥαασὼν ἀνείλε καὶ τὴν τῶν Ἰσραηλιτῶν χώραν καταδραμὼν πλείστους αἰχμαλώτους ἀπήγαγεν. ὁ δὲ Ἀχαζ ἀμοι-  
 βὴν ὑπὲρ τούτων τῷ Θαιγλαφασάρ τούς τε βασιλικούς δέδωκε θησαυροὺς καὶ ὅσα τῷ ἱερῷ ἐναπέκειντο. ἐς τοσοῦτον δ' ἡσέ-  
 βησεν ὡς μὴ μόνον τοὺς τῶν ἄλλοφύλων σέβειν θεούς, ἀλλὰ καὶ 15  
 D τὸν ναὸν ἀποκλεῖσαι καὶ συλῆσαι τὰ αὐτοῦ ἀναθήματα. οὕτως δὲ βιούς ἐτελεύτησεν ἕξ καὶ τριάκοντα ζήσας ἔτη, βασιλεύσας δ' ἑξκαίδεκα, Ἐζεκία τῷ υἱῷ τὴν βασιλείαν λιπών. συνέβη δὲ καὶ τῶν Ἰσραηλιτῶν βασιλέα τότε θανεῖν κατ' ἐπιβουλήν Ὡσηέ. καὶ οὗτος δὲ πονηρὸς ἦν· διὸ καὶ στρατεύσαντος κατ' αὐτοῦ τοῦ τῶν 20  
 Ἀσσυρίων βασιλέως Σαλμανασάρ ἐδουλώθη αὐτῷ, φόρους τελεῖν ἐτησίως ἐπιταχθεὶς.

6 ἐμέμφετο add A.

8 τὸν A, τῶν PW.

10 δαμασκῶν A.

13 θαιγλαφασάρ A.

14 εἰς A.

20 δὲ add A.

21 σαλαμανασάρ A.

Syris in eas collocatis, Damascus rediit: Achazus autem cum solo Phacea congressus vincitur, centum viginti milibus amissis, atque inter eos multis viris illustribus et filio. Phaceas exercitum reducit et magnum captivorum numerum. sed propheta quidam Samaritanus ante moenia progressus eis persuadet ut captivos, quod cognati sint, missos faciant. Assyriorum autem rex ab Achazo contra Syros et Israelitas in auxilium evocatus Syriam vastat, Damascus capit, Raasonem interficit, et in Israelitarum regionem incursionibus factis plurimos captivos abducit. quem Achazus remuneratus est datis thesauris regiis et quicquid in templo repositum erat, eo progressus impietatis ut non tantum alienos deos coleret sed et templum clauderet et donariis spoliaret. obiit vita sic acta anno aetatis trigesimo sexto, regni decimo sexto, relicto regno Ezechiae filio. quo tempore Israelitarum quoque rex insidiis Oseae periit. qui cum et ipse improbus esset, a Salmanasare Assyriorum rege subactus et annua tributa pensitare coactus fuerat.

Ἐζεκίας δὲ εὐσεβὴς ὢν καὶ δίκαιος, ἐκκλησιάσας τοὺς ἱερεῖς καὶ Λευίτας ἀνοῖξαι τὸ ἱερόν ἐνετείλατο καὶ θύειν ὡς νόμος αὐτοῖς, καὶ τὸν λαὸν μηδὲν τῆς τοῦ Θεοῦ τιμῆς ἐκέλευε προτίμῃν. ἔστειλε μέντοι καὶ πρὸς πᾶσαν τὴν χώραν μετακαλούμενος ἀπαν-  
**Σ**τας τὴν τῶν ἀζύμων ἑορτὴν ἑορτάζοντας, ἐπὶ μακρόν μὴ τελε- P I 109  
 σθεῖσαν διὰ τὰς τῶν κρατούντων παρανομίας. καὶ τοῖς Ἰσραη-  
 λίταις προὔτρεπετο τὸν πατρῶον σέβειν Θεὸν κατὰ τὴν πάλαι  
 σονήθειαν. οἱ δὲ οὐκ ἐπείσθησαν, ἀλλὰ καὶ τοὺς προφῆτας  
 ταῦτά παραινούντας ἐφόνευσαν. τινὲς δὲ πεισθέντες μετηνέχθη-  
**Η**σαν εἰς εὐσέβειαν καὶ εἰς Ἱερουσαλὴμ συνέδραμον εἰς προσκύνησιν  
 τοῦ Θεοῦ. καὶ ὁ βασιλεὺς Ἐζεκίας μετὰ τῶν ἡγεμόνων τοῦ λαοῦ  
 ἀπελθὼν εἰς τὸ ἱερόν, ἔθυσε διὰ τῶν ἱερέων θυσίας πολυτελεῖς, W I 77  
 καὶ τῷ λαῷ μετέδωκε ζώων πρὸς εὐωχίαν πολλῶν· καὶ τοῖς ἱερεῦ-  
 σιν ἐξελεῖν εἰς τὴν χώραν καὶ ἀγνίσαι αὐτὴν ἐνετείλατο. εἶτα B  
**15** κατὰ τῶν ἀλλοφύλων πόλεμον ἤρε καὶ πόλεις εἶλεν αὐτῶν.  
 Ὁ δὲ τῶν Ἰσραηλιτῶν βασιλεὺς Ὡσηὲ εἰς συμμαχίαν προσε-  
 καλέσατο Σωβὰ τὸν βασιλέα Αἰγύπτου κατὰ τῶν Ἀσσυρίων. ὁ  
 γνοὺς Σαλμανασάρ ὠργίσθη· καὶ ἐπὶ τρισὶν ἔτεσιν ἐπολιόρκησε τὴν  
 Σαμάρειαν, καὶ κατέσχε τὴν πόλιν καὶ τὴν βασιλείαν ἠφάνισε, καὶ  
**20** τὸν λαὸν αἰχμαλωτίσας μετόπισεν εἰς τὴν οἰκείαν χώραν, καὶ αὐ-  
 τὸν τὸν βασιλέα τῶν Ἰσραηλιτῶν Ὡσηέ. καὶ μεταναστεύσας ἐκ  
 τῆς οἰκείας χώρας ἔτιρα ἔθνη ἀπὸ τινος τόπου Χούθου καλουμέ- C

3 Θεοῦ A. 4 τὴν om A. 6 τὴν — παρανομίαν A.  
 9 ταῦτά A, ταῦτα PW. 11 Θεοῦ] ναοῦ A. 20 κατώ-  
 κισεν A. οἰκείαν] ἰδίαν A.

Ezechias autem, vir pius et iustus, concione advocata sacerdotes et Levitas templum aperire iussit et de more sacra facere, populumque divino cultu nihil habere antiquius. misit etiam qui ex toto regno homines convocarent ad festum azymorum celebrandum, longo tempore ob regum iniquitatem intermissum. Israelitas etiam cohortatur ut patrium deum pro veteri consuetudine venerentur. qui adeo non obtemperavere, ut et prophetas, a quibus eadem monebantur, occiderent. nonnulli tamen ad veram religionem reversi Hierosolyma ad deum adorandum accurrerunt. rex cum populi principibus templum ingressus hostias magnificas per sacerdotes immolavit, et populo multas pecudes in viscerationem dedit, et sacerdotibus mandavit ut regionem passim piacularibus sacrificiis lustrarent. deinde barbaros aggressus urbes eorum cepit.

Oseas autem Israelitarum rex cum Sobam Aegypti regem contra Assyrios ad belli societatem evocasset, Salmanasar ea re comperta iratus Samariam per triennium obsedit, urbe potitus regnum delevit, populum una cum rege Osea in suam provinciam captivum abduxit, et alias suae dicionis gentes, quae a loco quodam Chutho cognomen habent, Samariam et in re-

νου μετώκισεν εἰς Σαμάρειαν καὶ εἰς τὴν χώραν αὐτῆς. μετήχθησαν οὖν αἱ δέκα φυλαὶ τῶν Ἰσραηλιτῶν μετὰ ἐννακόσια τεσσαράκοντα ἐπὶ ἔτη ἐξότου τὴν Αἴγυπτον λαπόντες ἐξήλθασαν, μετὰ τε διακόσια τεσσαράκοντα καὶ μῆνας ἐπὶ ἔξοτου καταλιπόντες τὸν Ῥοβοῦμ εἴλοντο ἑαυτοῖς εἰς βασιλέα τὸν Ἱεροβοάμ. οἱ δὲ μετοικισθέντες εἰς τὴν Σαμάρειαν, Χουθαῖοι καλούμενοι ἐκ τοῦ τόπου ἐν ᾧ κατώκουν τὸ πρὶν ἐν Περσίδι, πέντε ὄντες ἔθνη, τοὺς ἰδίους θεοὺς καὶ αἰῶθις ἐθρήσκουν. ὥς μὲν οὖν ἡ τετάρτη τῶν Βασιλειῶν λέγει, λέοντας ἐξήγειρεν ὁ θεὸς καὶ διέφθειρε πολλοὺς ἐξ αὐτῶν· ὥς δὲ Ἰώσηπος ἱστορεῖ, λοιμὸς αὐτοῖς ἐνέσκηψε. γνόντες 10  
 D δὲ κατ' ὀργὴν τοῦ θεοῦ ἐπιέναι αὐτοῖς τὰ κακά, τοῦ σφετέρου βασιλέως ἐδέοντο ἱερεῖς στεῖλαι αὐτοῖς ἐκ τῶν Ἰσραηλιτῶν, ἵν' αὐτοὺς τὴν τῶν Ἑβραίων θρησκείαν μνήσωσιν· οὗ γενομένου ἐπάυσατο ἡ φθορά. καλοῦνται δὲ παρὰ μὲν τῶν Ἑβραίων Χουθαῖοι, πρὸς δὲ τῶν Ἑλλήνων Σαμαρεῖται. 15

23. Ἐν δὲ τῷ τεσσαρεσκαίδεκάτῳ ἔτει τῆς βασιλείας Ἐζεκίου τοῦ τῆς Ἱερουσαλὴμ βασιλέως ὁ τῶν Ἀσσυρίων βασιλεύων Σεναχηρεῖμ ἐπῆλθε τῇ Ἰουδαίᾳ καὶ πάσας εἴλε τὰς πόλεις τῶν δύο φυλῶν. δείσας δὲ Ἐζεκίας περὶ τῇ Ἱερουσαλὴμ, διαπέμπεται πρὸς αὐτὸν ὑπισχνούμενος δίδόναι φόρον ὃν ἂν αὐτῷ ἐπενέγκοι. 20  
 P I 110 Σεναχηρεῖμ δὲ τριακόσια μὲν ἀργύρου τάλαντα, χρυσοῦ δὲ τριάκοντα ᾗτησε, καὶ πλῖστεις ἐνομότους παρέσχεν, ἢ μὴν ἀναχωρήσειν

3 μετὰ δὲ A. 9 διέφθειρον A. 17 τοῦ om A. 20 αὐτῷ om A.

Fontes. Cap. 23. Iosephí Ant. 10 1—3. Regum 4 18—21. Paralip. 2 32 et 33.

gionem circumiacentem traduxit. decem igitur Israeliticae tribus, annis nongentis quadraginta septem post exitum ex Aegypto, ducentis quadraginta et mensibus septem postquam relicto Roboamo Ieroboamum peculiarem sibi regem elegerant, translatae sunt. caeterum Chuthaeorum quinque populi, a Persidis loco in quo consederant ita cognominati, Samaria occupata suos pristinos deos, ut soliti fuerant, coluerunt. deus autem, ut quartus liber Regum docet, leones excitavit, a quibus eorum multi perierunt: aut, ut Iosephus narrat, pestilentia eos invasit; quo malo cum ob iram numinis se premi intellexissent, regem suum orarunt ut Israelitici generis sacerdotes sibi mitteret a quibus Hebraeorum religionem edocerentur: quo facto lues illa grassari desiit. ab Hebraeis Chuthaei appellantur, a Graecis Samaritani.

23. Anno Ezechiae regis Hierosolymitani decimo quarto Senacherimus rex Assyriorum Iudaeam invasit. qui cum omnia oppida duarum tribuum cepisset, Ezechias Hierosolymis metuens legatos ad eum mittit, se tributum ei pensitaturum pollicens quod iussisset. Senacherimus autem argenti talenta trecenta, auri triginta postulavit, et sacramento interposito iis

εἰ ταῦτα λάβοι. λαβὼν δὲ αὐτὸς μὲν ἐπ' Αἰγυπτίους ὤρμησε καὶ Αἰθίοπας, τὸν δὲ ἀρχιστράτηγον αὐτοῦ Ῥαψάκην σὺν δυοῖ στρατηγοῖς ἑτέροις καὶ δυνάμει βαρεῖα κατέλιπε τὴν Ἱερουσαλήμ ἐκπορθήσοντας. οἱ δὲ πρὸ τῶν τειχῶν βαλόμενοι χάρακα ἐντυχεῖν  
**5** ἐζήτουν τῷ Ἐζεκίᾳ. ἀλλ' ἐκεῖνος μὲν ἀπεδειλίασεν ἐξελθεῖν, τρεῖς  
 δὲ τοὺς αὐτῷ τιμωμένους τῶν ὑπ' αὐτὸν ἔπεμψε. καὶ οἱ “εἰ  
 ἐπὶ τοὺς Αἰγυπτίους πέποιθεν Ἐζεκίας” ἔφησαν, “μωραίνει ἐπίσης  
 ἄνθρωπον καλαμίνην ῥάβδῳ ἐρειδομένῳ, καὶ αὐτῇ τεθλασμένη, ἥ **B**  
 οὐδὲν ἤμυνε τῷ κατέχοντι, ἀλλ' αὐτὸς τε συμπέπτωκε καὶ ὁ κάλα-  
**10** μος τὴν αὐτοῦ χεῖρα διέτρησε. τοιοῦτός ἐστι Φαραὼ ὁ Αἰγύ-  
 πτιος.” ταῦτα Ἑβραῖστὶ ὁ Ῥαψάκης τοῖς πεμφθεῖσιν ὠμίλει. οἱ  
 δὲ τῇ τῶν Σύρων διαλέκτῳ ὠμιλεῖν αὐτοῖς ἠξίουν αὐτόν, ἵνα μὴ  
 τὸ πλῆθος τῶν λεγομένων συνήσιν. ὁ δὲ μᾶλλον τὴν φωνὴν  
 ἑπάρας Ἑβραῖστὶ πάλιν ἔλεγεν εἰς ἐπήκοον πάντων “μὴ ἀπατάτω  
**15** ὁμῶς Ἐζεκίας λέγων, κύριός ῥύσεται ἡμᾶς. μὴ ἐρούσατο Σαμά-  
 ρειαν;” καὶ ἀπήγγειλάν ταῦτα τῷ Ἐζεκίᾳ. ὁ δὲ ἀκούσας διέρρηξε  
 τὰ ἱμάτια αὐτοῦ καὶ περιεβάλετο σάκκον, καὶ πεσὼν ἐδέετο τοῦ  
 Θεοῦ, βοήθειαν ἐπ' ἀνελπίστοις αἰτιῶν. καὶ πρὸς Ἡσαΐαν τὸν προ-  
 φῆτην πέμψας παρεκάλει αὐτὸν δέεσθαι τοῦ Θεοῦ ἵν' ἴλεως ἔσοιτο  
**20** τῷ λαῷ. ὁ δὲ ἀμαχητὶ τοὺς πολέμιους προέλεγεν ἡττηθῆσεσθαι  
 καὶ τὸν Σαναχηρείμ κτανθῆναι ἀπρακτον ἀπ' Αἰγύπτου ἐπανελ-  
 θόντα. ἐπέστειλε δὲ καὶ Σαναχηρείμ τῷ Ἐζεκίᾳ “μὴ ἐπαιρέτω σε **W I 78**  
 ὁ Θεός σου ἐφ' ᾧ πέποιθας μὴ παραδοθῆναι τὴν Ἱερουσαλήμ εἰς

6 τοὺς ἀντὶ om A.

ἐπ' αὐτὸν A.

20 ἔλεγεν A.

acceptis se discessurum pollicetur. quibus appensis ipse quidem contra Aegyptum et Aethiopes proficiscitur, Rapsacem autem imperatorem cum alijs duobus ducibus et magno exercitu ad vastanda Hierosolyma relinquit. qui aggeribus ante moenia excitatis ad colloquium evocant Ezechiam. verum is se committere illis non ausus, tres ex honoratis ministris suis ad illos misit. tum illi “si Aegyptiis” inquit “Ezechias fretus est, delirat, non minus quam qui confracto arundineo baculo innititur, a quo nec a lapsu defenditur et manu vulneratur. talis est Phraeo Aegyptius.” haec Rapsaces Hebraice cum legatis colloquebatur. qui cum rogarent ut Assyrio sermone uteretur, ne populus ea quae dicerentur intelligeret, ille magis etiam sublata voce, ut ab omnibus exaudiri posset, rursus Hebraice dixit “ne seducat vos Ezechias dicens, dominus nos liberabit: numquid Samariam liberavit?” his Ezechias renuntiatis vestes suas laceravit, et sacco indutus et humi stratus in rebus desperatis opem divinam implorat, et ad prophetam Esaiam mittit, obtestans ut deus pacem exoret populo. praedicat ille, hostes citra dimicationem superatum iri, et Senacherimum re infecta ex Aegypto reversum occubiturum. scripsit et Senacherimus ad Ezechiam in hanc sententiam “ne extollat te deus, quo fretus es, quo minus Hierosolyma



χειράς μου· ἀναλόγισαι ποῦ εἰσιν οἱ βασιλεῖς τῶν ἐθνῶν οὓς διέ-  
φθειραν οἱ πατέρες μου.” ταύτην τὴν ἐπιστολὴν ἀναγνοὺς Ἐζεκίας

κατέθετο εἰς τὸ ἱερὸν καὶ ἐκέτευσε τὸν θεόν “ἴδε” λέγων “κύριε  
D καὶ ἄκουσον τοὺς λόγους Σεναχηρείμ οὓς ἀπέστειλεν ὄνειδίζων σε  
τὸν ζῶντα θεόν, καὶ σῶσον ἡμᾶς ἐκ χειρὸς αὐτοῦ.” Ἡσαΐας δὲ 5  
παρεθάρρυνε τὸν βασιλέα, ἐπακοῦσαι φάσκων αὐτοῦ τὸν θεόν.  
καὶ τῇ νυκτὶ ἄγγελος ἐν τῇ παρεμβολῇ τῶν Ἀσσυρίων ἀνείλεν ἑκα-  
τὸν ὀγδοήκοντα πέντε χιλιάδας, καὶ μεθ’ ἡμέραν νεκρὰ τὰ τούτων  
σώματα εὐρέθησαν. καὶ ἀπῆρε τὸ περιλειφθὲν τῆς στρατιᾶς ἐξ  
Ἱερουσαλήμ. Σεναχηρείμ δὲ πολιορκῶν τὸ Πηλούσιον, ἔλυσεν τὴν 10  
πολιορκίαν, μυῶν ἐν νυκτὶ μιᾷ καταφαγόντων τὰ τόξα τῶν Ἀσσυ-  
ρίων καὶ τὰ λοιπὰ τῶν ὅπλων αὐτῶν. τοῦτο ἐν μὲν τῇ τῶν Βασι-  
P I 111 λειῶν οὐκ ἀναγράφεται βίβλῳ, Ἰώσηπος δὲ ἱστορεῖ ἐν Ἡροδότῳ  
εὐρών. τὸν δὲ Βηρωσὸν τὰ Χαλδαϊκὰ συγγραψάμενον φάσκειν  
φησὶν ὡς ἐπανελθὼν ὁ Σεναχηρείμ ἀπὸ τοῦ τῶν Αἰγυπτίων πολέ- 15  
μου κατέλαβε τὴν σὺν τῷ Ῥαψάκῃ στρατιὰν εἰς Ἱεροσόλυμα· καὶ  
τοῦ θεοῦ λοιμώδη νόσον ἐνσκήψαντος τοῖς Ἀσσυρίοις, ἐν μιᾷ νυκτὶ  
μυριάδες ὀκτωκαίδεκα φθείρονται καὶ πέντακισχίλιοι σὺν ἡγεμόσι  
καὶ ταξιάρχαις. δέισας οὖν ἐκεῖνος καὶ περὶ τῇ λοιπῇ στρατιᾷ,  
ἀπαίρει ἐκεῖθεν μετὰ τῆς περιλειφθείσης δυνάμεως καὶ ἄπεισιν εἰς 20  
Νινευί. καὶ μετ’ ὀλίγον ἐπιβουλευθεὶς παρὰ τῶν πρεσβυτέρων  
B παίδων ἀνῆρέθη, τῶν μὲν ἀνῆρηκότων αὐτὸν φυγόντων, Ναχορ-

4 ἔστειλεν A. 9 εὐρέθησαν σώματα A. 19 alterum καὶ om A.  
22 αὐτὸν ] αὐτῶν A. ναχορδὰν AW, Ναχωρδὰν P, Naxor-  
dàn codex Colberteus: Iosepho Ἀσσαραχόδδας.

capturum esse me existimes; sed illud potius cum animo tuo reputa, ubi sint reges gentium quos maiores mei confecerunt.” eam epistolam Ezechias lectam in templo reposuit, et supplicavit deo “vide domine et audi verba Senacherimi quae ad me scripsit in tuam contumeliam, viventis dei, et eripe nos e manu eius.” Esaias confirmat regem, asserens deum exaudisse preces eius: eaque nocte caesa sunt ab angelo in castris Assyriorum centum et octoginta quinque milia, quorum cadavera postridie inventa sunt. exercitus reliquiae Hierosolymis discesserunt. coactus est et Senacherimus obsidionem Pelusii solve, cum mures una nocte arcus caeteraque Assyriorum arma corrosissent. hoc in libris Regum scriptum non reperitur, sed Iosephus ab Herodoto mutuatus refert: et Berosum Chaldaicarum rerum scriptorem narrare ait, Senacherimum ab Aegyptiaco bello redeuntem exercitum Rapsacis Hierosolymis repperisse, ac pestilenti morbo divinitus in Assyrios immisso centum et octoginta quinque milia una nocte perisse cum ducibus et centurionibus. qua clade perterritum, et iis qui supererant metuentem, cum reliquiis Niniven profectum et paulo post insidiis maiorum filiorum sublatum esse, percussoribus fuga elapsis et Nachordane



δὲ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ τὴν ἀρχὴν διαδεξαμένου. Ἐζεκίας δὲ τοῦ  
 φόβου ἀπαλλαγείς τῷ θεῷ ἠὺχαρίσται. καὶ μετ' ὀλίγον νοσήσαντι  
 αὐτῷ προσελθὼν Ἡσαΐας κατ' ἐντολὴν τοῦ θεοῦ εἶπε "τάξαι τῷ  
 οἴκῳ σου· οὐ γὰρ ζήσῃ." τῷ δὲ ἡ τοῦ θνήσκειν ἐλπίς, καὶ ὅτι  
 5 παῖδας μὴ ἔχων ἔρημον ἔμελλε τὴν βασιλείαν καταλιπεῖν γνησίας  
 διαδοχῆς, ἐποίει μελῶ τὴν συμφορὰν, καὶ ἄθρυμῶν ἐπὶ τούτοις  
 ἔκλαυσε, ζωὴν ἐπιδαψιλευθῆναι αὐτῷ ἑξαιτούμενος τὸν θεόν.  
 ἔλθων δὲ αὐθις Ἡσαΐας ὑγίαν αὐτῷ μετὰ τρίτην ἡμέραν εὐαγγε-  
 λίζεται καὶ προσθήκην ζωῆς ἐτῶν πεντεκαίδεκα. ὁ δὲ τοῦ θαύμα-  
 10 τος τὸ ὑπερφυῆς λογιζόμενος, σημεῖον ἤτει τὸν προφήτην δεῖξαι C  
 αὐτῷ εἰς πίστωσιν τῶν ἐπηγγελημένων. τοῦ δὲ προφήτου τὸν θεὸν  
 ἐκετεύσαντος σημεῖον γενέσθαι, ἤδη ἐπὶ δυσμᾶς δέκα βαθμοὺς  
 ἀποκλίνας ὁ ἥλιος καὶ σκιὰν ποιήσας, ἐπέστρεψεν εἰς τὰ ὀπίσω  
 δέκα ἀναβαθμούς. ἐντεῦθεν Ἐζεκίας τῆς νόσου ἀπήλλακτο. ὁ δὲ  
 15 τῶν Βαβυλωνίων βασιλεὺς Βαλαδὰν πρὸς Ἐζεκίαν πρεσβείαν ποιησά-  
 μενος καὶ δῶρα στείλας, σύμμαχον αὐτὸν καὶ φίλον ἔχειν ἤξλου. ὁ δὲ  
 τοῖς πρέσβεσι τοὺς θησαυροὺς ὑπέδειξε καὶ τὰ ὄπλα καὶ πᾶσαν τὴν  
 βασιλικὴν πολυτέλειαν, καὶ ἀνταποστείλας δῶρα τῷ Βαβυλωνίῳ  
 ἀπέλυσεν αὐτούς. Ἡσαΐας δὲ εἶπε τῷ Ἐζεκίᾳ "ἐλεύσονται ἡμέραι,  
 20 καὶ ὁ πλοῦτος ὃν ἐθεάτρισας εἰς Βαβυλῶνα μετατεθήσεται, καὶ οἱ D  
 υἱοὶ σου ἔσονται εἰς ἐννούχους τῷ βασιλεῖ Βαβυλῶνος." Ἐζεκίας  
 δέ, ἐπεὶ μὴ διαπεσεῖν τὸν λόγον τοῦ θεοῦ δυνατόν, "ἔστω" φησὶ  
 "εἰρήνῃ ἐν ταῖς ἡμέραις μου." ἐπιβιούς δὲ τὸν προστεθέντα αὐ-

9 τὸ ὑπερφυῆς τοῦ θαύματος A. 12 δυσμᾶς om A. 16 ἔχειν  
 καὶ φίλον A. 23 προστεθέντα] προσγενηθέντα A.

filio eius regnum adepto. Ezechias adempto metu gratias agit deo. verum  
 non multo post eum aegrotantem dei iussu convenit Esaias ac testamentum  
 facere iubet: neque enim victurum esse. at illi et exspectatio mortis et or-  
 bitas liberorum, qui in regno succederent, exaggerabant malum. itaque  
 anxius flebiliter orat deum ut vita sibi prorogetur. cui reversus Esaias post  
 triduum sanitatem pollicetur, et additamentum quindecim annorum vitae.  
 at ille miraculum quod veri fidem excedebat reputans, signum postulat in  
 confirmationem pollicitationum. quo prophetae precibus impetrato, umbra  
 solarii iam decem versus occasum progressa partes, totidem versus ortum  
 regressa est. Ezechia morbo iam liberato rex Babyloniorum Baladas lega-  
 tos cum muneribus ad eum mittit, societatem eius et amicitiam expetens.  
 at ille thesauros et arma omnemque regiam magnificentiam legatis mon-  
 strat, eosque cum muneribus ad Babylonium remittit. tum Esaias Ezechiae  
 ait "tempus erit cum divitiae, quas spectandas exhibuisti, Babylonem trans-  
 ferentur, et filii tui regis Babylonii eunuchi erunt." Ezechias, qui verbum  
 domini non irritum esse posse sciret, "pax" inquit "esto mea aetate." et

τῷ χρόνον εἰρηνικῶς, θνήσκει, πεντηκοστὸν καὶ τέταρτον ἔτος ἀνίσ-  
σας ἐν τῇ ζωῇ, ἐννέα δὲ βασιλεύσας καὶ εἴκοσι.

W I 79  
P I, 112

Διαδεξάμενος δὲ τὴν ἀρχὴν ὁ υἱὸς αὐτοῦ Μανασσῆς πᾶν εἶ-  
δος κακίας καὶ ἀσεβείας πρότερον ἐπεδειξάτο, μιάνας τε τὸν ναὸν  
καὶ μηδὲ τῶν προφητῶν φεισάμενος. ὀργισθεὶς δὲ διὰ ταῦτα ὁ  
θεὸς τὴν τῶν Βαβυλωνίων στρατιὰν κατὰ τῆς Ἰουδαίας ἐκίνησεν,  
ἣ τὴν τε χώραν ἐλήϊσατο καὶ τὸν Μανασσῆν ἐχειρώσατο. ὁ δὲ  
συνεὶς ἑαυτὸν τῆς συμφορᾶς αἴτιον, ἀπέκλινεν εἰς μετάνοιαν καὶ  
ἐκέτευε τὸν θεὸν λῦσαι οἱ τὰ δυσχερῆ. καὶ ὁ θεὸς ἐπακούσας αὐ-  
τοῦ λύει τε τῆς αἰχμαλωσίας αὐτὸν καὶ εἰς τὴν βασιλείαν ἀποκα- 10  
θίστησιν. ἐπανελθὼν δὲ ἐκεῖνος εὐσέβειαν αὐτὸς τε μετήγει καὶ  
τὸν λαὸν μετιέναι ἀνέπειθεν. οὕτω δὲ ζήσας ζηλωτὸς ἐγένετο διὰ  
τὴν εὐσέβειαν, καὶ ἐτελεύτησεν βασιλεύσας ἐνιαυτοὺς πέντε πρὸς  
πεντήκοντα, βιώσας δὲ τοὺς πάντας ἐξήκοντα καὶ ἑπτὰ.

24. Ἡ βασιλεία δὲ πρὸς Ἀμὼς μετῆλθε τὸν παῖδα αὐτοῦ, 15  
μιμησάμενον τὰ τῆς νεότητος τοῦ οἰκείου πατρὸς. ἀπέθανε δὲ  
ἐπιβουλευθεὶς, ζήσας ἐνιαυτοὺς ἐπὶ τέσσαρσιν εἴκοσι, δύο δὲ βα-  
σιλεύσας. τοὺς δὲ αὐτὸν ἀνελόντας ἐτιμωρήσατο ἡ πληθὺς καὶ  
βασιλέα τὸν υἱὸν ἐκείνου ἀνέδειξεν Ἰωσίαν, ὄγδοον τῆς ἡλικίας  
ἀνύοντα χρόνον· ὃς εὐσεβὴς ἐγένετο καὶ τὸν λαὸν ἀνέπειθεν εὖσε- 20  
βεῖν. ἐπισκευάσαι δὲ βουληθεὶς τὸν ναὸν παρήνει τοῖς ὑπὸ χεῖρα

7 μανασσῆ A. 16 οἰκείου πατρὸς] πατρὸς αὐτοῦ A. 21 τοὺς  
ὑποχειῖρα A.

Fontes. Cap. 24. Iosephi Ant. 10 4—6. Regum 4 21—24.  
Paralip. 2 33—36.

adiecto sibi tempore pacate exacto, moritur anno vitae quinquagesimo  
quarto, regni nono et vigesimo.

Manasses autem filius eius suscepto regno nullum flagitii et impieta-  
tis genus praetermisit. nam et templum polluit et ne a prophetis quidem  
occidendis sibi temperavit. quamobrem iratus deus Babyloniorum exer-  
citus contra Iudaeam excivit, qui et provinciam vastavit et Manassem ce-  
pit. qui se calamitatis esse causam intelligens, ad poenitentiam deflexus  
deum orat ut aerumnas depellat. ita voti compos factus et vinculis solvitur,  
et in regnum restitutus cum ipse religionem colit, tum populo auctor est ut  
idem faciat: et exemplum pietatis factus, obit anno regni quinquagesimo  
quinto, aetatis sexagesimo septimo.

24. Regnum ad filium eius Amosum devolvitur, qui adolescentiae  
paternae imitator, anno aetatis vigesimo quarto, regni secundo, per insi-  
dias occiditur. de cuius percussoribus supplicio sumpto populus filium eius  
Iosiam annos octo natum regem appellat. is pius fuit, et populum ad dei  
cultum cohortatus, susceptaque templi refectione, monuit eos qui aderant

διδόναι εἰς τὴν ἐπισκευὴν ὅσον ἕκαστος βούλεται. καὶ οὕτω συνα-  
 χθέντων χρημάτων ὃ τε ναὸς ἀνεκαίνισθη καὶ τοῖς περιττεύουσιν  
 εἰς κρατῆρας καὶ σπονδεῖα καὶ φιάλας ἐχρήσατο, τοῦ ἀρχιερέως  
 Χελκίου τούτοις ἐπιστατοῦντος. ὃς ἐντυγχάνει ταῖς ἱεραῖς τοῦ  
 5 Μωυσέως βίβλοις ἐν τῷ ἐξάγειν τοῦ ἱεροῦ ταμείου τὸ ἀργύριον,  
 ἀποκειμέναις ἐκεῖ, καὶ στέλλει ταύτας διὰ τοῦ γραμματέως τῷ βα- C  
 σιλεῖ. ὥς δ' ἀνεγνώσθησαν αὐτῷ, τὴν ἐσθῆτα διέρρηξε καὶ πρὸς  
 τὴν προφῆτιν Ὀλδὰν γυναῖκα Σελούμ ἐπέμψε τὸν ἀρχιερεὺς Χελκίαν  
 καὶ ἄλλους, ἰλεώσασθαι τὸν θεὸν ἀξιῶν αὐτήν. ἡ δὲ τὸ μὲν  
 10 θεῖον ἤδη ψῆφον εἶπεν ἐξενεγκεῖν κατὰ τῆς χώρας καὶ τοῦ λαοῦ  
 ἀσεβήσαντος, διὰ δὲ τὸν βασιλέα δίκαιον ὄντα οὐκ ἐπάξειν νῦν τὰ  
 κακά, ἀλλ' αὐτοῦ παρελθόντος γενήσεται τὰ ἐψηφισμένα. ὃ δὲ  
 τούτων ἀκούσας συνήγαγε τὸν λαὸν εἰς Ἱεροσόλυμα, καὶ εἰς ἐπή-  
 κοον πάντων τὰς ἱερὰς βίβλους ἀναγνώσθηναι πεποίηκεν. εἶτα  
 15 ὄρκους ἐκ πάντων ἀπήτησε φυλάττειν τοὺς νόμους καὶ σέβεσθαι  
 τὸν θεόν. καὶ θύων ὁ λαὸς ἐξιλεοῦτο τὸν κύριον. ἐνέπρησε δὲ D  
 καὶ τὰ ἀναθήματα τῶν εἰδώλων, καὶ τοὺς ἱερεῖς αὐτῶν ἐθανάτωσε,  
 καὶ τὰ τῶν ψευδοπροφητῶν ὅσα πυρὶ κατέκαυσε ἐπὶ τοῦ βωμοῦ  
 ὃν ἀνέστησεν Ἱεροβοάμ, κατὰ τὴν τοῦ προφήτου πρόρρησιν, ὃς  
 20 θυσιάζοντι προσῆλθεν ἐκείνῳ καὶ προεῖπε ταῦτα ποιήσιν ἀπόγονον  
 τοῦ Δαβὶδ Ἰωσίαν μετὰ τριακόσια ἔτη καὶ ἑξήκοντα πρὸς ἐνί. καὶ  
 πρὸς τοὺς Ἰσραηλίτας δὲ πορευθεὶς Ἰωσίας, ὅσοι τὴν αἰχμαλωσίαν

11 ἐπάξει A.

12 ἀλλ' AW, om P.

16 κύριον] κύριον A,

Θεόν PW.

18 πυρὶ om A.

19 πρόρρησιν τοῦ προφήτου A.

20 θυσιάζοντι A.

21 ἐνί] τῷ ἐνί A.

ut suo quisque arbitrato ad opus aliquid conferret. eo pacto pecunia coa-  
 cta et templum instauratum est, et quae superfuerat in crateres calices et  
 phialas collata, Chelcia pontifice administratore. qui dum pecuniam ex  
 aerario depromit, sacros libros Moysis temere illuc coniectos invenit ac per  
 scribam regi mittit. qui lectis illis vestes suas lacerat, et Chelciam sacer-  
 dotem cum aliis ad Oldam fatidicam mulierem Selumi uxorem mittit, petens  
 ut deum placet. illa respondet, numen iam suffragium tulisse contra regio-  
 nem et populum violatae religionis reum, tamen ob regis iniustitiam clades  
 non esse nunc immissurum, sed amoto illo tum demum sententiam latam  
 exsecuturum. rex his auditis populum Hierosolyma convocat et sacros li-  
 bros audientibus omnibus recitandos curat. deinde iureiurando obstringit  
 omnes ut leges servant et numen colant. quare populus sacrificiis placat  
 deum. post haec simulacrorum donaria incendit, eorum sacerdotes occidit,  
 et pseudoprophetarum ossa in ea ara cremat quam Ieroboamus extruxerat;  
 quemadmodum propheta ille ei immolanti praedixerat, fore Iosiam quendam  
 e posteritate Davidica qui illa facturum esset: idque factum post annos tre-  
 centos sexaginta unum. idem etiam Israelitas, qui captivitatem effugerant,

διέφυγον, τὸν πατριον παρήνει θρησκεύειν θεὸν καὶ κατὰ νόμους  
 βιοῦν. καὶ ἐξ ἀπάσης τῆς χώρας ἀφανίσας τὰ εἰδῶλα, εἰς Ἱερου-  
 P I 113 σαλήμ τὸ πλῆθος συνήγαγε, καὶ τὴν τῶν ἀζύμων ἑορτήν, ἣν πάσχα  
 καλοῦσιν, ἐώρτασε. βίον δὲ εἰρηνικὸν διαγαγὼν, τοξευθεὶς ἐπὶ  
 τέλει τὸν βίον κατέστρεψεν. ὁ γὰρ τῶν Αἰγυπτίων βασιλεὺς Νε- 5  
 χαὼ Μήδους πολεμήσων ἀπήει, εἶργε δὲ αὐτὸν Ἰωσίας διὰ τῆς  
 χώρας αὐτοῦ παρελθεῖν. ὁ δὲ μὴ ἐπ' αὐτὸν στρατεύειν ἐδήλου  
 αὐτῷ. Ἰωσίας δὲ οὐ μεθίετο. ἤδη οὖν παρετάσσοντο μαχεσό-  
 μενοι, καὶ Ἰωσίαν διατάσσοντα τὸν οἰκεῖον λαὸν τοξεύσας Αἰγύ-  
 πτιος τὸν πόλεμον ἔλυσεν. ὁ δὲ βασιλεὺς ἀναζεύξας εἰς Ἱεροσόλυμα 10  
 τελευτᾷ, βασιλεύσας ἔτη τριάκοντα πρὸς ἐνί, ζήσας δὲ πρὸ τῆς  
 βασιλείας ὀκτώ. ἐπὶ τούτου Ἱερεμίας ἦν ὁ προφήτης, ὃς καὶ τὰ  
 συμβήσεσθαι μέλλοντα τῇ Ἱερουσαλήμ δεινὰ προηγόρευσε καὶ τὴν  
 B ὑπὸ Ῥωμαίων αὐτῆς ἄλωσιν. οὐ μόνον δὲ οὗτος περὶ τούτων  
 προέγραψεν, ἀλλὰ καὶ Ἰεζεκιήλ πρῶτος περὶ τούτων δύο βιβλία 15  
 κατέλιπεν. ἦσαν δὲ ἄμφω τῆς ἱερατικῆς φυλῆς.

Τελευτήσαντος δὲ Ἰωσίου Ἰωάχαζ ὁ παῖς αὐτοῦ ἦρξεν, εἴκο-  
 W I 80 σιν ἐπὶ τρισὶν ἐνιαυτῶν ὧν, ἀσεβῆς γεγονώς· ὃν ἀπὸ τοῦ πολέμου  
 ἀναζευγνὺς ὁ τῶν Αἰγυπτίων βασιλεὺς ἔδησε, καὶ τὴν μὲν βασι-  
 λείαν τῷ πρεσβυτέρῳ ἀδελφῷ Ἐλιακίμ δέδωκεν, Ἰωακίμ μετονο- 20  
 μάσας αὐτόν, καὶ εἰσφορὰν τῇ χώρᾳ ἐπιτάξας ἑκατὸν ἀργυρίου  
 τάλαντα, ἐν δὲ χρυσοῦ. τὸν δὲ Ἰωάχαζ ἀπήγαγεν εἰς τὴν Αἰγύ-

8 γοῦν A. 14 Ῥωμαίων libri mss omnes, Ἀσσυρίων PW ex  
 coniectura Wolfii: sed Iosephus καὶ τὴν νῦν ἐφ' ἡμῶν γενομένην  
 ἄλωσιν. μόνον A Iosephus, μόνος PW. 22 τὸν Ἰωάχαζ  
 δὲ A. τὴν om A.

monuit ut patrium deum colerent et leges observarent: et sublati ex omni  
 provincia simulacris, populoque Hierosolyma congregato, azymorum fe-  
 stum, quod Pascha vocant, celebravit; ac vita tranquilla acta tandem sagitta  
 ictus obiit. nam rex Aegyptiorum Nechaus bellum Medis illaturus, cum  
 transitu per Iudaeam a Iosia prohiberetur quamvis sine maleficio se transi-  
 turum promitteret, pugnam instruit; et Iosia dum aciem ordinaret sagitta  
 icto bellum solvit. rex Hierosolyma reversus decedit, anno regni trige-  
 simo primo, quod annos octo natus susceperat. sub hoc fuit propheta Hie-  
 remias, qui cladem Hierosolymis imminentem vaticinatus, fore praedixit ut  
 a Romanis caperentur. neque hic solum, sed et Ezechiel primus his de  
 rebus duos libros reliquit, uterque ex tribu sacerdotali.

Iosia defuncto Ioachasus filius eius annos viginti tres natus regnare  
 incipit, homo impius, quem Aegypti rex a bello reversus in vincula coniecit,  
 ac regnum seniori fratri Eliacimo dedit, mutato eius nomine in Ioachim: im-  
 peratoque regioni centum argenti et unius auri talentum tributo, Ioacha-

πτον, ὅπου καὶ ἐτελεύτησεν. ὁ δὲ χρόνος τῆς βασιλείας αὐτοῦ τρεῖς ἤσαν μῆνες ἐπὶ δέκα ἡμέραις.

Ἰωακείμ δὲ ἀσεβεῖ τε ὄντι καὶ κακούργῳ ἔτος ἤδη τῆς βασ- C  
 λείας ἡνύετο τέταρτον, καὶ τὴν Βαβυλωνίων ἀρχὴν Ναβουχοδονό-  
 5 σορ περιεζώσατο. οὗτος τὸν Αἰγύπτιον Νεχαὺ νικήσας πολὺ μέ-  
 ρος τῆς χώρας αὐτοῦ παρεσπάσατο. ἐν ὁγδόῳ δ' ἔτει τῆς βασι-  
 λείας Ἰωακείμ, ἐπιστρατεύει τῇ Ἰουδαίᾳ μετὰ βαρείας δυνάμεως.  
 Ἰωακείμ δὲ δείσας ὑπόφορον ἔθετο τῷ Βαβυλωνίῳ τὴν χώραν  
 τὴν ἑαυτοῦ. καὶ τρισὶ μὲν ἔτεσι προσῆγε τοὺς φόρους. εἶτα  
 10 τοὺς Αἰγυπτίους ἀκούσας κατὰ τοῦ Βαβυλωνίου χωρεῖν, ἐπέ-  
 σχε τὴν τῶν φόρων καταβολήν, καίτοι τοῦ προφήτου Ἰερεμίου  
 προλέγοντος τὴν ὑπὸ τοῦ Βαβυλωνίου τῆς πόλεως ἄλωσιν καὶ τὴν  
 τοῦ βασιλέως Ἰωακείμ ἀναίρεσιν, καὶ οὐ μόνον εἰπόντος ἀλλὰ καὶ D  
 γράψαντος καὶ εἰς ἐπήκοον τοῦ πλήθους ἀναγνόντος τὴν συγγρα-  
 15 φήν. ἦν λαβόντες οἱ ἡγεμόνες τῷ βασιλεῖ προσήνεγκαν· ὁ δὲ ἐπὶ  
 τοῖς γεγραμμένοις χολωθείς πυρὶ τὸ σύγγραμμα κατηθάλωσε, τὸν  
 δὲ προφήτην καὶ Βαροῦχ τὸν γραμματέα αὐτοῦ κολάσαι ἐζήτηι.  
 ἀλλ' οἱ μὲν φυγόντες ἐξέκλιναν τὴν ὁργὴν αὐτοῦ· μετ' οὐ πολὺ δὲ  
 κατ' αὐτοῦ στρατεύει ὁ Βαβυλώνιος, Ἰωακείμ δὲ ἀπραγμόνως  
 20 αὐτὸν εἰς τὴν πόλιν εἰσδέχεται. ὁ δὲ τοὺς τε κρείττους τῶν πολι-  
 τῶν καὶ αὐτὸν τὸν βασιλέα ἐφόνευσε, τρισχιλίους δὲ τοὺς καλλί-  
 στος αἰχμαλώτους ἀπήγαγεν, ἐν οἷς ἦν καὶ ὁ προφήτης Ἰεζεκιήλ  
 παῖς ὢν, τὸν δὲ υἱὸν τοῦ κτανθέντος βασιλέως, Ἰωακείμ ὀνομα- P I 114  
 ζόμενον καὶ αὐτόν, ἀναδείξας βασιλέα τῆς Ἰουδαίας.

10 *χωρεῖν ante ἀκούσας A.*

24 *ἀνέδειξε? an δὲ omittendum?*

*sum in Aegyptum abduxit, ubi et mortuus est. tempus regni eius fuere tres menses et decem dies.*

*Ioachimus autem vir impius et facinorosus cum quartum iam annum imperaret, Nabuchodonosor Babylonium imperium suscipit, Nechaum Aegyptium victum magna parte provinciae mulctat, anno Ioachimi octavo cum magnis copiis Iudaeam ingressus ita hominem perterrefacit ut suam regionem Babylonio tributariam redderet. ac per triennium quidem tributa solvit, post cum audisset Aegyptios rebellantes Babylonium invasuros, ea inhibuit, quamvis Hieremias propheta praedixisset fore ut Babylonius et urbem caperet et Ioachimum tolleret; neque praedixisset solum sed etiam scripsisset, scripturamque populo audiente recitasset. quam duces regi obtulerunt, ille vero iratus exussit, prophetam et Baruchum scribam eius ad supplicium quaerens: sed illi fuga iram eius declinarunt. neque multo post bellum infert Babylonius, et a Ioachimo otiose in urbem admissus civium optimum quemque et ipsum regem occidit, et tria milia formosissimorum captiva abducit, inter quos et propheta Ezechiel fuit, puer adhuc. filium autem regis interfecti, qui et ipse Ioachimus vocabatur, Iudaeorum regem appellat.*

Οὕτω μὲν τέλους ἔσχεν Ἰωακείμ, ἐνιαυτοὺς βιώσας ἕξ καὶ  
 τριάκοντα, βασιλεύσας δὲ ἑνδεκα. ὁ δὲ Βαβυλώνιος ὑποπτεύσας  
 μνησικακῆσαι τὸν υἱὸν ἐκείνου διὰ τὸν φόνον τὸν τοῦ πατρὸς καὶ  
 ἀποστατῆσαι, πέμψας ἐπολιόρκει αὐτόν. ὁ δὲ μὴ θέλων τὴν πό-  
 λιν δι' αὐτὸν κινδυνεῦσαι, παραδίδωσιν ἑαυτὸν καὶ τοὺς προσή-  
 5 κοντας αὐτῷ τοῖς πολεμίοις ἐπὶ συνθήκαις μή τι κακῶσαι τὴν πόλιν  
 ἢ αὐτούς· ὥς παρέβη ὁ Βαβυλώνιος, κελεύσας τὴν ἐν τῇ πόλει πᾶσαν  
 νεότητα καὶ τοὺς τεχνίτας ἀπαγαγεῖν πρὸς αὐτόν, οἳ πρὸς δεκα-  
 B κοσίοις τριάκοντα δύο εἰς δέκα χιλιάδας ἠρίθμηντο. τὸν Ἰωακείμ  
 δὲ καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ καὶ τοὺς φίλους καθείρξας ἐφύλαττε, 10  
 μῆνας τρεῖς βασιλεύσαντα καὶ ἡμέρας δέκα. (25) τὴν δὲ τῆς  
 Ἱερουσαλήμ βασιλείαν τῷ τοῦ Ἰωακείμ παραδέλφῳ τῷ Σεδεκίᾳ  
 παρέδωκεν, ὁμόσαντι μὴ εὐνοήσῃν τοῖς Αἰγυπτίοις, ἀλλ' αὐτῷ  
 φυλάξῃν τὴν χώραν. ὁ δὲ νέος ὢν (εἴκοσι γὰρ καὶ ἑνὸς ἦν ἐτῶν  
 ὅτε παρέλαβε τὴν ἀρχήν) καὶ ὑπερόπτης τοῦ δικαίου τε καὶ τοῦ 15  
 δέοντος, παραινούντι τῷ Ἱερεμίᾳ τὰς ἀσεβείας καὶ τὰς παρανο-  
 μίας λιπεῖν οὐκ ἐπείθετο, οὐδ' ἐπίστευε λέγοντι τὰς μελλούσας  
 ἔσσεσθαι συμφορὰς αὐτῷ τε καὶ τῷ λαῷ· ὥς καὶ Ἰεζεκιήλ ἐν Βαβυ-  
 C λῶνι προέλεγε καὶ γράψας ἀπέσταλκεν εἰς Ἱεροσόλυμα. ἠπίστησε  
 δὲ ἄμφοῖν τοῖς προφήταις ὁ Σεδεκίας ὥς τάχα διαφωνοῦσι. περὶ 20  
 μὲν γὰρ τῶν ἄλλων συνεφώνουν, περὶ δὲ αὐτοῦ Σεδεκίου ἐδόκουν  
 ἐναντιοῦσθαι. Ἰεζεκιήλ μὲν γὰρ μὴ ὄψεσθαι τὴν Βαβυλῶνα αὐ-

1 ἔσχε τέλους A. 3 ἐκείνου υἱὸν A. 7 ἢ om A. 11 βασι-  
 λεύσαντα A, βασιλεύσας PW. 20 τοῖν προφήταιν A.

Fontes. Cap. 25. Iosephi Ant. 10 7 et 8. Regum 4 24 et 25.  
 Paralip. 2 36.

Hic finis Ioachimi fuit, cum vixisset annos triginta sex, imperasset undecim. at Babylonius, veritus ne filius paternae caedis memor descisceret, missis copiis eum obsedit. qui cum urbem sua causa perichitari nollet, se cum necessariis eo pacto illi dedit ut nec urbem nec ipsos violaret: quo non stetit hostis, sed omnem pubem civitatis et artifices ad se perducere iussit, quorum numerus inventus est decem milia octingenti et triginta duo. Ioachimum cum matre et amicis in custodia habuit, cum tres menses et decem dies regnasset. (25) regnum Hierosolymitanum Sedeciae Ioachimi patruo tradidit, quem iureiurando adegit ne studeret Aegyptiis sed provinciam ipsi conservaret. is vero principatum adeptus, adolescens natus annos unum et viginti, fastu elatus, aequitatis et officii nulla ratione habita, Hieremiae ab impietate et iniuriis dehortanti neque paruit, neque credidit eas sibi et populo clades imminere quas et Ezechiel Babylone praedicens litteris mandatas Hierosolyma miserat. neutri autem fidem adhibuit fortassis ob dissensionem. nam in caeteris quidem congruebant, de Sedecia autem videbantur discrepare, cum Ezechiel eum Babylonem non visurum



τὸν προεφήτευσεν, Ἱερεμίας δὲ δέσμιον αὐτὸν ἀπαχθῆναι πρὸς Βαβυλῶνα προέλεγε. συναφὰ δὲ τοῖς προφήταις καὶ τὰ περὶ τούτου προείρηντο· τυφλωθεὶς γὰρ ἐν Ἰουδαίᾳ καὶ δέσμιος ἀπαχθεὶς τὴν Βαβυλῶνα οὐκ ἐθεύσατο.

- 5 Οὗτος ὁ Σεδεκίας ἐπὶ ἔτη ὀκτὼ τηρήσας τὴν πίστιν τὴν πρὸς W I 81  
τὸν Βαβυλώνιον, πρὸς τοὺς Αἰγυπτίους ἀπέκλινε. διὸ στρατεύσας  
ὁ Ναβουχοδονόσορ ἐπολιόρκει τὴν Ἱερουσαλήμ. τῶν δ' Αἰγυπτίων D  
εἰς συμμαχίαν ἡκόντων τοῖς Ἰουδαίοις, προὔπαντήσας σφίσιν ὁ  
Βαβυλώνιος καὶ τρεψάμενος αὐτοὺς διώκει. οἱ δὲ ψευδοπροφη-  
10 ται μηκέτι τοὺς πολεμίους πολιορκήσιν αὐτοὺς ἔλεγον· Ἱερεμίας  
δὲ καὶ ὑποστρέψαι αὐτοὺς καὶ τὴν πόλιν αἰρήσιν καὶ κατασκά-  
ψιν καὶ τὸν ναὸν ἐμπρήσιν καὶ τὸν λαὸν τὸν τέως περιλειφθη-  
σόμενον ἀπάξιν προηγόρευε δορυάλωτον, ἐπ' ἔτη δουλεύσοντα  
ἑβδομήκοντα, μέχρις οὗ Πέρσαι καὶ Μῆδοι τὴν Βαβυλωνίαν  
15 ἄρχῃν καταλύσουσι· τότε δὲ λυθῆναι τῆς αἰχμαλωσίας αὐτοῦς,  
καὶ τὸν ναὸν αὐθις καὶ τὴν πόλιν ἀνοικοδομησαι. ταῦτ' ἔλεγεν  
Ἱερεμίας· ὁ δὲ βασιλεὺς καὶ οἱ περὶ αὐτὸν τοὺς λόγους αὐτοῦ  
ἐμυκτήριζον. ἀπιόντι δὲ τῷ προφήτῃ πρὸς Ἀναθὼθ τὴν πατρίδα P I 115  
συναντήσας τις τῶν ἀρχόντων καὶ κατασχὼν ὡς αὐτόμολον ἤγαγε  
20 πρὸς τοὺς ἄρχοντας· οἱ αἰκισάμενοι αὐτὸν ἐτήρουν εἰς κόλασιν.

Κατὰ δὲ τὸ ἔννατον ἔτος τῆς βασιλείας Σεδεκίου ἔπεισι τὸ  
δεύτερον κατὰ τῶν Ἱεροσολύμων ὁ Βαβυλώνιος, καὶ ἐφ' ἓνα πρὸς  
τῷ ἡμίσει ἔνιαυτὸν κραταιῶς τὴν πόλιν πολιορκεῖ. τῇ δὲ πολιορ-

2 ἔλεγε A.

5 τὴν alterum om A.

praedixisset, Hieremias captivum abductum iri Babylonem vaticinaretur. sed et illa inter se consentiebant: nam caecatus in Iudaea et captivus abductus Babylonem non vidit.

Hic Sedecias Babylonis per octo annos servata fide ad Aegyptios inclinavit. qua de causa Nabuchodonosor Hierosolyma obsedit, profligatis prius Aegyptiis qui Iudaeis suppetias veniebant. quos cum persequeretur, negabant pseudoprophetae hostes urbem porro obsessuros: Hieremias contra et redituros et capturos urbem et eversuros affirmabat, et templum incensuros et populi reliquias in captivitatem abducturos, ubi serviturus esset annos septuaginta, donec Persae et Medi Babyloniorum imperium destruxissent; ac tum demum captivos dimissum iri et templum atque urbem instauraturos. Hieremiam haec asseverantem rex et aulici procures subsannabant. qui cum aliquando in patriam Anathotham iret, in via a principe quodam pro transfuga comprehensus ad magistratus adducitur: a quibus excruciatum ad supplicium asservabatur.

Anno regni Sedeciae nono secundum aggreditur Hierosolyma Babylonius; cumque urbem menses octodecim obsidione pressisset, ad hostilem



κίψα καὶ λιμὸς συνηνέχθη καὶ ἐπὶ τούτοις λοιμός. Ἰερემίας δὲ καὶ καθειργμένος δέξασθαι τὸν Βαβυλώνιον παρεκάλει τὸ πλῆθος· σωθήσεσθαι γὰρ οὕτως· εἰ δ' οὐ, μένοντας ἀπολείσθαι ἢ λιμῶ ἢ μαχαίρᾳ· “εἰ δέ τις προσχωρήσει τοῖς πολεμίοις, τὸν θάνατον” ἔλεγε “διαφεύξεται.” οὐδενὶ μέντοι πιστὸς ὁ προφήτης λελόγιστο, 5  
**B** οἱ δ' ἡγεμόνες καὶ προσηρέθιζον κατ' ἐκείνου τὸν βασιλέα. ὁ δὲ διὰ τὸν καιρὸν αὐτοὺς θεραπεύων, ἐνέδωκεν αὐτοῖς χρήσασθαι τῷ προφῆτῃ ὥς βούλονται. καὶ κεῖνοι αὐτὸν εἰς λάκκον βορβορώδη ἐνέβαλον. Σεδεκίας δὲ τοῦτο μαθὼν ἀνελκυσθῆναι αὐτὸν ἐκεῖθεν ἐκέλευσε, καὶ λάθρα καλέσας ἤρετο τί φησι πρὸς τὰ παρόντα 10 δεινά. ὁ δὲ παραδοῦναι τὴν πόλιν συνεβούλευε τῷ Βαβυλωνίῳ. Σεδεκίας δὲ δεδιέναι ἔλεγε μὴ ἀναιρεθῆ. ὁ δὲ προφήτης οὐδενὸς αὐτὸν οὕτω ποιοῦντα πειραθήσεσθαι δυσχεροῦς ἰσχυρίζετο. τὸν μὲν οὖν ὁ βασιλεὺς ἀπέλυσεν, ὁ δὲ γε Βαβυλώνιος ἐπολιόρχει τὴν πόλιν μετὰ σφόδρας ἐπιθέσεως, καὶ εἴλε ταύτην τῷ ἐνδεκάτῳ 15  
**C** ἐνιαυτῷ τῆς ἀρχῆς Σεδεκίου. Σεδεκίας δὲ μετὰ τῶν γυναικῶν καὶ τῶν τέκνων καὶ τῶν προσηκόντων καὶ τῶν φίλων ἔφευγεν ἐκ τῆς πόλεως. οἱ δὲ πολέμιοι κατεδίωξαν αὐτὸν καὶ κατέλαβον μονωθέντα· οἱ γὰρ ἡγεμόνες καὶ οἱ φίλοι αὐτοῦ διεσπάρησαν. ζω- 20 γρήσαντες οὖν αὐτὸν καὶ τὰ τέκνα καὶ τὰς γυναῖκας ἤγαγον εἰς τὸν Βαβυλώνιον. ὁ δὲ ὠνείδισεν αὐτὸν εἰς ἀχαριστίαν καὶ ἀπιστίαν, ἐκέλευσέ τε τοὺς παῖδας αὐτοῦ καὶ τοὺς φίλους κτανθῆναι ἐν ὀφθαλμοῖς αὐτοῦ· εἴχα καὶ τὰ ὄμματα πηρώσας αὐτοῦ· δέσμιον εἰς Βαβυλῶνα ἀπήγαγεν. καὶ τότε συνῆκε καὶ ἄμφω τοὺς προφῆτας ἀληθῶς προειπεῖν. οὗτος τέλος ἐγένετο τῶν ἐκ τοῦ 25

1 καὶ prius om A.

2 καὶ om A.

3 οὕτως A, οὕτω PW.

17 ἔφωγεν A.

22 καὶ δας] υἱοὺς A.

25 ἀληθῆ A.

metum fames et pestis accessit. tum Hieremias in carcere multitudinem adhortatur ut Babylonium recipiant: sic fore incolumes, alioqui vel fame vel gladio perituros; qui autem ad hostes transisset, mortem vitaturum. caeterum prophetae fidem habebat nemo: duces etiam regem contra eum instigabant. qui tempori serviens eum illis tradit ut suo arbitratu tractent: quem illi in lacum coenosum coniecerunt. unde Sedecias extractum et clam arcessitum interrogat quid de urgentibus malis sentiret. propheta urbem Babylonio dedendam censet, regemque metum exitii causantem confirmat, si obtemperasset, nihil ei grave eventurum: itaque dimittitur. at Babylonius magna vi urbem adortus undecimo regni Sedeciae anno capit. Sedecias ex urbe fugiens ab hostibus cum liberis et uxoribus capitur, a suis ducibus et amicis, aliis alio dilapsis, destitutus. Babylonius ad se perducto ingratum animum et perfidiam exprobrat, liberos atque amicos in eius conspectu iugulari iubet, ipsum effossis oculis vinctum Babylonem abducit. tum demum sensit utrumque prophetam fuisse veracem. hic postremus fuit

σπέρματος τοῦ Δαβὶδ βεβασιλευκότων. εἴκοσι δὲ καὶ εἰς ἐτύγγα-  
νον ἅπαντες, ἐτῶν διελθόντων ἐξότου τῆς βασιλείας ἐπέβη Σαοὺλ D  
πεντακοσίων δέκα καὶ τεσσάρων, μηνῶν ἕξ, ἡμερῶν δεκαῆξ.

Πεμφθεὶς δὲ Ναβουζαρδάν ὁ ἀρχιμάγειρος τοῦ Βαβυλωνίου  
5 τὸν τε ναὸν καὶ τὰ βασίλεια ἐνέπρησε καὶ τὴν πόλιν κατέσκαψε  
καὶ τὰ τοῦ ναοῦ πάντα ἐσύλησεν. ἐμπέπρηστο δὲ ὁ ναὸς μετὰ  
τετρακόσια ἔτη καὶ ἐβδομήκοντα μῆνάς τε ἕξ καὶ ἡμέρας δέκα  
ἀφ' οὗ ἐδομήθη καιροῦ, ἐκ δὲ τῆς ἕξ Αἰγύπτου τῶν Ἑβραίων  
μεταναστεύσεως μετὰ ἐξήκοντα δύο ἔτη καὶ χίλια καὶ μῆνας ἕξ  
10 καὶ ἡμέρας δέκα, ἀπὸ δὲ τοῦ κατακλυσμοῦ μετὰ χιλίους ἐννακο-  
σίους πεντήκοντα ἑπτὰ ἐνιαυτοὺς καὶ μῆνας ἕξ καὶ ἡμέρας δέκα. W I 82  
ἐκ δὲ τῆς παραγωγῆς τοῦ πρώτου ἀνθρώπου μέχρι τότε τρισχίλια P I 116  
πεντακόσια δέκα καὶ τρία ἔτη παρήλθοσαν, μῆνες ἕξ καὶ ἡμέραι δέκα.

## LIBER TERTIUS.

1. Ναβουζαρδάν δὲ κατασκάψας τὴν Ἱερουσαλήμ, τὸν τε  
15 λαὸν καὶ τὸν ἀρχιερέα Σαβαῖον καὶ τὰ σκεύη τὰ ἱερὰ εἰς Βαβυ-  
λῶνα ἐκόμισε. Ναβουχοδονόσορ δὲ τὰ σκεύη τοῦ Θεοῦ τοῖς ἐαν-

4 ναβουζαρδάν A hic et infra. ἀρχιμάγειρος] ἀρχιστράτηγος  
legendum censet Wolfius: sed ἀρχιμάγειρος LXX, unde Syncellus  
Cedrenus alii. 12 ἀνθρώπου] ἐνιαυτοῦ codex Colberteus.  
μέχρι A, μέχρις PW. 15 Σαβαῖον] Σάραϊαν LXX, Σαρέαν  
Iosephus; qui Sareae interfecti filium Iosadocum Babylonem dedu-  
ctum narrant. 16 δὲ PW, om P.

Fontes. Cap. 1. Iosephi Ant. 10 8 et 9. Regum 4 25. Proph.  
Hierem. 40 sq. de Hieremia lapidato deque ossibus eius Alexan-  
driam translatis eadem leguntur in Chronico Paschali I p. 293 ed.  
Bonn. et in vitis Prophetarum ibid. II p. 270; partim etiam in  
Eriphani Op. II p. 239 ed. Petav.

familiae Davidicae regum, qui numero viginti unus fuerant universi: elap-  
sis, ex quo Saul regnum inierat, annis quingentis et quattuordecim, men-  
sibus sex, diebus sexdecim.

Nabuzardan Nabuchodonosoris magister coquorum iussu regis et  
templum et regiam incendit et urbem evertit, omni ornatu templi spoliato.  
crematum est templum anno quadringentesimo septuagesimo, mense sexto,  
die decimo, postquam conditum fuerat: post Israelitarum migrationem ex  
Aegypto annis mille sexaginta duobus, mensibus sex, diebus decem: a dilu-  
vio annis mille nongentis, mensibus sex, diebus decem, a primo homine  
condito in eum usque diem annis ter mille quingentis tredecim, mensibus  
sex et diebus decem.

1. Nabuzardan Hierosolymis eversis et populum et pontificem Sa-  
baeum et sacra vasa Babylonem transfert. ea Nabuchodonosor suis diis

τοῦ θεοῖς ἀνατέθεικε, τοὺς δὲ αἰχμαλώτους εἰς τὴν οἰκείαν χώραν κατώκισε. τοὺς δ' αὐτομολήσαντας ἐν τῇ πολιορκίᾳ πρὸς τοὺς Β Βαβυλωνίους ἐν Ἰουδαίᾳ καταλιπὼν ὁ Ναβουζαρδάν, καὶ τοὺς πένητας, ἡγεμόνα τούτοις ἐπέστησε Γοδολίαν, ἄνδρα τῶν εὖ γεγονότων ἐπιεικῇ τε καὶ δίκαιον, καὶ τὴν χώραν ἐργάζεσθαι αὐτοῖς 5 ἐνετείλατο, καὶ δασμαφορεῖν τῷ Ναβουχοδανόσορ ἐπέταξε. τῷ δὲ προφήτῃ Ἱερεμίᾳ εἰς Βαβυλῶνα ἀπελθεῖν προετρέπετο· ὁ δὲ ἐν τοῖς ἔρειπλοις τῆς πατρίδος ἤθελε διατρίβειν. καὶ ἀφῆκεν αὐτὸν ἐκεῖ, τῷ Γοδολίᾳ ἐπιτάξας πᾶσαν αὐτοῦ ποιεῖσθαι πρόνοιαν. ἀπέλυσε δὲ αὐτῷ καὶ τὸν φοιτητὴν Βαρούχ, τῇ πατρίᾳ γλώττῃ 10 διαφερόντως πεπαιδευμένον. ὅσοι δ' ἐκ τῆς Ἱερουσαλήμ διὰ τὴν πολιορκίαν ἀπέδρασαν ἤκον πρὸς Γοδολίαν. ὁ δὲ γεωργεῖν τὴν χώραν αὐτοῖς συνεβούλευε καὶ κατοικεῖν ἣν ἕκαστος βούλεται πόλιν C καὶ ἀνοικοδομεῖν τὰ ἔρειπια. γνόντες δὲ τὸν Γοδολίαν ἄνδρα χρηστὸν, ὑπερηγάπησαν αὐτόν. 15

Ἐπανῆλθε δὲ σὺν ταῖς ἄλλοις καὶ τις καλούμενος Ἰσμαήλ, ἐκ τοῦ βασιλείου γένους ὑπάρχων, ὃς πρὸς τοὺς Ἀμμωνίτας ἀπέδρα κατὰ τὸν τῆς πολιορκίας καιρὸν. τοῦτον προσελθόντα τῷ Γοδολίᾳ τινὲς ἐπιβουλεύειν αὐτῷ ἔλεγον· εἰ δ' ἐπιτρέψει αὐτοῖς κτεῖναι τὸν ἄνδρα, διαφύσσεται τὴν ἐπιβουλὴν. ὁ δ' ἡπίστευε, 20 καὶ βέλτιον ἔλεγεν ἡγεῖσθαι αὐτὸς ἀποθανεῖν ἢ ἄνθρωπον κτεῖναι πιστεύσαντα αὐτῷ ἑαυτόν. μετὰ καιρὸν δὲ σὺν ἑτέροις ὁ Ἰσμαήλ οὗτος πρὸς Γοδολίαν ἔλθων καὶ ξενισθεὶς ἀπέκτεινε τὸν τε Γοδο-

9 πᾶσαν αὐτοῦ ποιεῖσθαι A, ποιεῖσθαι αὐτοῦ πᾶσαν PW. 10 πα-  
τρίᾳ A.

dedicat, et captivis in sua regione sedes attribuit. qui in obsidione urbis ad Babylonios transfugerant pauperes, Nabuzardan in Iudaea relinquit, praeposito eis Godolia viro nobili, iusto et moderato; et agros colere iubet ac Nabuchodonosori tributa pendere. Hieremiam prophetam hortatus ut Babylonem iret, cum ille in ruinis Hierosolymorum degere mallet, ibi relinquit, Godoliae diligentissime commendatum, concesso etiam Barucho scriba in lingua patria praecclare erudito. quotquot igitur propter obsidionem transfugerant, cum ad Godoliam se contulissent, ab eo moniti sunt ut agros colerent et quas quique vellent urbes incolerent ruinasque instaurarent: quem ob probitatem eius mirifice dilexerunt.

Cum autem inter caeteros Ismael quidam ex regio genere, qui tempore obsidionis ad Ammanitas confugerat, accessisset, quidam hominis occidendi potestatem a Godolia petierunt, quod eius vitae ab illo insidiae struerentur. verum Godolias fidem illis non habuit, atque etiam praestare dixit semetipsum perire quam occidere hominem qui ipsius fidei se commisisset. aliquanto post ille Ismael cum aliis a Godolia hospitio exce-

λίαν καὶ τοὺς συμποσιάζοντας. εἶτα νυκτὸς ἐπιθέμενος τοῖς καταλειφθεῖσιν ἐν τῇ πόλει Βαβυλωνίοις, αὐτοὺς τε ἀνείλε καὶ πάντας τοὺς ἐκεῖ Ἰουδαίους. τῇ ἐπαύριον δὲ ὀγδοήκοντα ἀνδρῶν ἐκ τῆς χώρας σὺν δώροις πρὸς Γοδολίαν ἐλθόντων, καὶ τούτους ἀκείβλεν ὁ Ἰσμαήλ, ἄνευ ὀλέγων τινῶν οἱ κεκρυμμένα ἐν τοῖς ἀγροῖς ἐπιπλά τε καὶ ἐσθῆτας καὶ σῖτον ὑπέσχοντο δεῖξιν αὐτῷ. λαβὼν δὲ καὶ αἰχμαλωσίαν πολλὴν ἀπήει πρὸς Ἀμμανίτας. ταῦτα δὲ μαθόντες ἡγεμόνες τῶν Ἰουδαίων τινές, καὶ τοὺς σὺν αὐτοῖς παραθήξαντες, κατεδίωξαν αὐτόν· καὶ τὴν μὲν αἰχμαλωσίαν ἐπανε-  
 10 σώσαντο, Ἰσμαήλ δὲ σὺν ἀνδράσιν ὀκτὼ διαπέφευγεν.

Οἱ δὲ περισωθέντες τοὺς Βαβυλωνίους δεδοικότες ἀπιέναι πρὸς Αἴγυπτον ἐβουλεύοντο. καὶ τοῦ Ἱερεμίου μένιν αὐτοῖς P I 117 συμβουλεύοντος (μένουσι γὰρ τὸ θεῖον αὐτοῖς προμηθεύσασθαι μή τι πείσεσθαι κακόν, ἀπιοῦσι δὲ μὴ συνέσεισθαι αὐτοῖς) οὐκ  
 15 ἐπίστευον, ἀλλ' ἀπειθήσαντες ἀπῆραν εἰς Αἴγυπτον, ἄγοντες καὶ τὸν Ἱερεμίαν καὶ τὸν Βαρούχ. ἀπελθόντι δ' ἐκεῖ τῷ προφήτῃ δηλοῖ τὸ θεῖον τὰ μέλλοντα. ὁ δὲ προὔλεγε τοῖς ὁμοφύλοις ὡς ἐπὶ τοὺς Αἰγυπτίους στρατεύσει ὁ Βαβυλώνιος καὶ τῆς Αἰγύπτου κρατήσῃ, καὶ ὡς τοὺς μὲν αὐτῶν κτενεῖ τοὺς δὲ δορυαλιῶτας  
 20 ἀπάξει. δι' αὐτὴν καὶ καταλευσθεῖς ὑπὸ τῶν συμφυλετῶν τέθνηκεν. αὐτὸ δὲ προέειπεν γέγονε· πέμπτον γὰρ ἔτος μετὰ τὴν τῶν Ἱεροσολύμων ἡνύετο πόρθησιν, καὶ Ναβουχοδονόσορ κατὰ τῆς Κόλλης Συρίας ἐξώρμησε, καὶ κατασχὼν αὐτὴν Ἀμμανίταις ἐπῆλθε καὶ B

3 δὲ] καὶ A.

13 τὸ θεῖον om A.

αὐτοῖς A.

**P**etus tum ipsum tum caeteros convivas occidit. deinde Babylonios in urbe reliquos noctu aggressus una cum omnibus Iudaeis qui ibi erant perimit. post die viros octoginta Godoliae dona oblaturus, paucis exceptis qui in agris occultatam suppellectilem vestes et frumentum se ei ostensuros pollicebantur, trucidat; iisque rebus et multis captivis acceptis reditum ad Ammanitas parat. his duces quidam Iudaeorum cognitis, cohortati suos et Ismaelem persecuti, captivos recipiunt, illo cum octo viris elapso.

Qui cladi illi superfuerant, Babylonios metuentes, de petenda Aegypto deliberabant. cum autem Hieremias eis manendi auctor esset (deum enim provisurum ne quid mali paterentur; sin abissent, deserturum eos), fidem prophetae non habuerunt, sed spretis eius monitis in Aegyptum et ipsum et Baruchum secum abduxerunt. quo propheta cum pervenisset, quid futurum esset divinitus edoctus popularibus praedicit, Babyloniam Aegyptios invasurum Aegyptique potiturum, atque alios occisurum alios in captivitatem abducturum: eaque de causa a popularibus suis lapidibus obrutus occidit. sed quae praedixerat facta sunt: nam quinto post vastationem Hierosolymorum anno Nabuchodonosor Coele Syria occupata, Moabitibus

Μωαβίταις, καὶ κεῖθεν ἐπ' Αἴγυπτον ἐξεστράτευσεν, καὶ ὑποτάξας αὐτὴν κτείνει τὸν βασιλεύοντα, ἕτερον δ' ἐγκαθίστησι, τοὺς δ' W I 83 ἐκεῖ Ἰουδαίους εἰς Βαβυλῶνα μετήνεγκεν. Ἰερεμίου δ' ἐν Αἰγύπτῳ ταφέντος, λέγεται ὁ βασιλεὺς Ἀλέξανδρος, κυριεύσας τῆς Αἰγύπτου μετὰ τῶν ἄλλων, ἐξυμνούντων τὸν προφήτην τῶν Αἰ- 5 γυπτίων, μετενεγκεῖν τὰ ὅσα ἐκείνου εἰς τὴν παρ' αὐτοῦ κτισθεῖσαν πόλιν τὴν Ἀλεξάνδρειαν.

Ὁ μὲν οὖν προφήτης προεῖπεν, ὥς εἴρηται μοι, τὰ συμβη- σόμενα· τὸ δὲ τῶν Ἑβραίων γένος τοιοῦτον εὗρατο τέλος, πέραν C Εὐφράτου μετενεχθέν. αἱ μὲν γὰρ δέκα φυλαὶ Ὡση βασιλεύον- 10 τος εἰς Σαμάρειαν παρὰ τῶν Ἀσσυρίων ἡχμαλωτίσθησαν, αἱ δὲ δύο φυλαὶ μετὰ ταῦτα παρὰ Ναβουχοδονόσορ ἐλήφθησαν δορυ- ἄλωτοι, καὶ ὅσοι μετὰ τὴν τῶν Ἱεροσολύμων ἄλωσιν ὑπελείφθη- σαν. καὶ ὁ μὲν Σαλμανασάρ τὸ τῶν Χουθαιῶν ἔθνος ἐκ Περ- σίδος μετώκισεν εἰς Σαμάρειαν, ὁ δὲ Ναβουχοδονόσορ ἔρημον 15 ἀφῆκε τὴν Ἰουδαίαν, καὶ ἔμεινεν οὕτως ἐπὶ ἐνιαυτοὺς ἐβδομή- κοντα. ὁ μεταξὺ δὲ τῆς τῶν δέκα φυλῶν αἰχμαλωσίας ἐκ Σα- μαρείας καὶ τῆς τῶν δύο ἐξ Ἱερουσαλήμ χρόνος ἑκατὸν τριῶντα ἔτη καὶ μῆνες ἕξ πρὸς ἡμέραις δέκα ἐγένοντο.

2. Τοὺς δὲ εὐγενεστέρους τῶν αἰχμαλώτων παῖδας καὶ τῷ D βασιλεῖ Σεδεκίᾳ προσήκοντας καὶ τῶν ἄλλων ἀκραιότερους καὶ ὠραιότερους ἐκτομίας ποιήσας ὁ Βαβυλώνιος, καὶ παιδαγωγοῖς

14 σαλαμανασάρ Α.

Fontes. Cap. 2. Iosephi Ant. 10 10. Daniel 2 cum Com- mentario Theodoretī p. 1089 1090 ed. Schulzi. pauca sunt ipsius Z.

et Ammanitis subactis, Aegyptoque in potestatem redacta et rege obtrun- cato, alium provinciae praeposit: Iudaeos qui illic erant Babylonem tradu- cit. ferunt Alexandrum regem Aegypto subacta, cum Hieremias ab Aegy- ptiis divinis laudibus celebraretur, ossa eius in urbem a se conditam Ale- xandriam transtulisse.

Propheta igitur, ut iam exposui, sic res futuras praedixit: gens au- tem Hebraeorum talem sortita est exitum, ultra Euphratem abducta. nam decem tribus Osea Samariae regnante ab Assyriis, post duae tribus cum iis qui captivitati Hierosolymorum superfuerant a Nabuchodonosore captae fuerunt. at Salmanasar Chuthaeorum gentem Persicam Samariam tran- stulit: Nabuchodonosor vero Iudaeam vastam iacere passus est; itaque mansit per annos septuaginta. inter captivitatem tribuum Samariae decem et Hierosolymorum duarum intercesserunt anni centum triginta, menses septem et dies decem.

2. Captivorum puerorum nobilissimum quemque et regi Sedeciae cognatum et e caeteris robustissimos et formosissimos Babylonius castratos

παραδούς, τά τε τῶν Χαλδαίων ἐδίδασκε γράμματα καὶ τὰ ἐπι-  
 χώρια, ἐκ τῆς ἰδίας τραπέζης ἀποτάξας σφίσι τὴν διαίταν. τέσ-  
 σαιρες δὲ τῶν παίδων ἦσαν ἐκ τοῦ βασιλικοῦ γεγονότες γένους,  
 καλοὶ τὰς ὄψεις καὶ ἀγαθοὶ τὰς φύσεις· ὧν τὸν μὲν Δανιήλ κα-  
 5 λούμενον Βαλτάσαρ ὁ Βαβυλώνιος μετωνόμασε, τὸν δὲ Ἀνανίαν  
 ὠνομασμένον Σεδράχ, Μισαήλ δὲ τὸν ἕτερον κεκλημένον Μισάκ,  
 καὶ τὸν λοιπὸν Ἀζαρίαν Ἀβδεναγώ· οὓς καὶ τῶν ἄλλων ἤγεεν ἐντι-  
 μοτέρους, δι' εὐφυΐαν ἐπὶ σοφίᾳ προκόποντας. οὗτοι τοίνυν οἱ  
 νεανῖαι τοῦ προεστῶτος αὐτῶν εὐνούχου ἐδέοντο μὴ τοῖς ἐκ τῆς P I 118  
 10 βασιλικῆς τραπέζης χορηγουμένοις αὐτοῖς διαιτᾶν σφᾶς, ἀλλ'  
 ὀσπρίοις καὶ φοῖνιξι καὶ τοιούτοις ἄλλοις. ὁ δὲ δεδιέναι ἔλεγε  
 μὴ τοιούτοις τρεφόμενοι λεπυνθῶσι τὰ σώματα, καὶ παρὰ τοῦ  
 βασιλέως διὰ τοῦτο αὐτὸς κακωθῇ. οἱ δὲ ἐφ' ἡμέρας δέκα οὕτω  
 διαιτῆσαι αὐτοὺς παρεκάλουν, καὶ εἰ μὲν μὴ μεταβάλοιτο ἢ τῶν  
 15 σωμάτων ἕξις αὐτοῖς, οὕτω διαιτᾶν αὐτοὺς καὶ εἰς τὸ ἕξῃς, εἰ δ'  
 ἴδοι τὰ σώματα αὐτῶν ἰσχναινόμενα, τῆς προτέρας ἔχεσθαι διαι-  
 τήσεως. πείθεται τούτοις ὁ τῶν παίδων προεστηκώς, καὶ οὕτω  
 ποιήσας ὥς οὐδὲν αὐτοὺς ἐκ τῶν τοιούτων τροφῶν παθόντας εἶδε,  
 μᾶλλον μὲν οὖν καὶ τῶν ἄλλων θαλερωτέρους γεγονότας, ἀψύχους B  
 20 αὐτοῖς προσῆγε τροφάς. οἱ δὲ λεπυνθέντος αὐτοῖς τοῦ νοός,  
 πᾶσαν κατώρθωσαν παιδείαν Χαλδαϊκὴν καὶ Ἀσσύριον. ὁ δὲ γε  
 Δανιήλ καὶ περὶ κρίσεις ὀνείρων κατέτεινε τὴν σπουδὴν.

Εἶτα ἐνύπνιον ὁ Ναβουχοδονόσορ ἐξαίσιον θεασάμενος, καὶ  
 τὴν κρίσιν τούτου κατὰ τοὺς ὕπνους μαθών, τοῦ τε ὀνείρου καὶ  
 25 τῆς κρίσεως αὐτοῦ ἐπελάθετο. ἔωθεν οὖν μεταπεμψάμενος τοὺς

12 λεπυνθῶσι A, λεπυνθῶσι PW. 14 μεταβάλοιτο A, μετα-  
 βάλλοιτο PW.

paedagogis tradidit, litteris et institutis Chaldaeorum erudiendos, victu de  
 sua mensa illis constituto. fuerunt autem quattuor pueri regii generis et  
 forma et ingeniis praestantes, quorum Danieli Baltasaris, Ananiae Sedra-  
 chi, Misaeli Misaci, Azariae Abdenagi nomen fecit Babylonius, quibusque  
 prae caeteris honorem habuit ob indolem disciplinarum capacem. hi igitur  
 adolescentes eunuchum cui parebant rogarunt ne sibi regiae mensae fer-  
 cula praeberentur, sed legumina, dactyli et alia id genus. ille cum se ve-  
 reri diceret ne illo cibo extenuatis eorum corporibus ipse a rege male tractetur,  
 tamen pueris petentibus ut decem diebus ita pascerentur et, si corpora  
 sua non mutarentur, ita pergeret, sin extenuari videret, pristinum victum  
 praeberet, obtemperat. cumque non modo nihil eis decedere, sed vegetio-  
 res etiam caeteris reddi videret, cibos inanimos eis praebet. ita subtilio-  
 ribus redditis ingeniis, in omni doctrina Chaldaica et Assyriaca egregie  
 profecerunt. Daniel etiam somniis coniiciendis animum intendit.

Cum autem Nabuchodonosor mirabile somnium vidisset cum eiusdem  
 enarratione, utriusque oblitus mane Chaldaeos vates et magos arcessit,  
 Zonarae Annales.



Χαλδαίους καὶ τοὺς μάντις καὶ μάγους, ἀπῆται τοῦτους τὸ ὄναρ  
 τε εἰπεῖν αὐτῷ καὶ τὴν τούτου δῆλωσιν. οἱ δὲ αὐτὸν ἤθελον  
 πρότερον εἰπεῖν τὸ ἐνύπνιον, καὶ οὕτως αἰτεῖν ἐξ ἐκείνων τὸ ση-  
 μαινόμενον. ὠργίσθη ἐπὶ τούτοις ὁ βασιλεὺς καὶ θάνατον ἀπάν-  
 των κατεψηφίσατο μὴ δύνασθαι λεγόντων εὐρηκέναι τὸν ὄνειρον.<sup>5</sup>  
 C τούτοις ὡς σοφοὶ καὶ Δανιήλ καὶ οἱ τρεῖς παῖδες καὶ συνεκλήθη-  
 σαν καὶ συγκατεκρίθησαν. πρόσσεισι τοίνυν ὁ Δανιήλ τῷ τῶν  
 βασιλικῶν σωματοφυλάκων ἐξάρχοντι, καὶ ἤξιωσεν ἐπὶ μίαν νύκτα  
 τὴν ἀναίρεσιν τῶν κατακρίτων ὑπερτεθῆναι. “ἴσως γάρ” ἔφη “δι’  
 αὐτῆς δεηθῆσόμεθα τοῦ Θεοῦ καὶ γνωσόμεθα τὸ ἐνύπνιον.” ἐνέ-<sup>10</sup>  
 δωκεν ὁ βασιλεὺς πρὸς τὴν αἴτησιν. καὶ συμπαραλαβὼν ὁ Δα-  
 νιήλ καὶ τοὺς τρεῖς αὐτοῦ συγγενεῖς παῖδας, ἰκέτευσε διὰ τῆς  
 W I 84 νυκτὸς τὸν Θεόν. δηλοῦται οὖν αὐτῷ θεόθεν καὶ τὸ ἐνύπνιον καὶ  
 τὰ δι’ αὐτοῦ σημαινόμενα. καὶ μεθ’ ἡμέραν ἀπῆει πρὸς τὸν  
 βασιλέα καὶ οἱ παρὰ τοῦ Θεοῦ ἔφη γνωρισθῆναι αὐτῷ καὶ τὸ ὄναρ<sup>15</sup>  
 D καὶ τὴν αὐτοῦ δῆλωσιν, ἐλεήσαντος τοὺς ἀδίκως διὰ τοῦτο ἀπο-  
 θανεῖν κινδυνεύοντας, “οὐδὲν δ’ ἦτιον καὶ σὲ τὸν κτεῖναι θέλοντα  
 ἀναιτίως τοσούτους ἐξ ὧν ἀπῆταις ἀδύνατα, ἃ μόνῃ τῇ θείᾳ φύσει  
 γνωστά. ἃ δ’ ἐθεάσω τοιαῦτα εἶσιν. ἐδόκεις ὄρᾶν ἀνδριάντα  
 μέγαν ἐστῶτα, οὗ χρυσῇ μὲν ἡ κεφαλὴ, οἱ δὲ ὦμοι καὶ οἱ βραχί-<sup>20</sup>  
 νες ἄργυροῖ, ἡ δὲ γὰρ γαστήρ μετὰ τῶν μηρῶν ἐκ χαλκοῦ, αἱ κνή-  
 μαι δὲ καὶ οἱ πόδες ἦσαν μέρος μὲν τι σιδήρειοι, μέρος δέ τι ὀστρά-  
 κινοι. εἶτα λίθος ἐξ ὄρους ἀπορραγεὶς τῷ ἀνδριάντι ἔδοξεν ἐμ-  
 πεσεῖν καὶ συντρεῖψαι αὐτόν, καὶ λεπτῦναι τὸν χρυσὸν καὶ τὸν ἄρ-

2 αὐτῷ om A.  
 5 οὗτους A.

9 κατακριθέντων A.  
 20 μέγαν ἐστῶτα om A.

17 κτεῖναι post το-

somnium et eius explicationem ab eis flagitat. verum illis petentibus ut  
 somnium prius enarraret ac tum demum diiudicationem postularet, rex ira-  
 tas quod somnium se reperire posse negassent, omnes capitis condemnat.  
 inter hos et Daniel et tres pueri, ut homines eruditi, et vocati et una con-  
 demnati fuerant. Daniel igitur regionum satellitum praefectum orat ut  
 caedem damnatorum unam noctem differret: “fortassis enim” inquit “pre-  
 cati deum somnium cognoscemus.” mora impetrata, tribus cognatis adhi-  
 bitis, pernox precatus deum, et somnium et eius significationem cognoscit.  
 mane regem accedit, somnium et eius significationem a deo sibi revelatam  
 esse indicat, miserto eorum qui propterea insontes in capitis periculo es-  
 sent; “nec minus tui ipsius” inquit, “qui tot occisurus eras sine culpa, a  
 quibus ea postulasti quae sciri ab eis non poterant ac soli naturae divinae  
 sunt cognita. ea vero quae vidisti huiusmodi sunt. visus es videre sta-  
 tuam magnam hominis stantem, cuius caput esset aureum, humeri et bra-  
 chia argentea, venter cum femoribus aereus, crura et pedes partim ferrei  
 partim testacei. deinde lapis ex monte abruptus visus illidi statuae, cam-



γυρον καὶ τὸν χαλκὸν καὶ τὸν σίδηρον καὶ τὸν ὄστρακον ἐς τοσοῦ-  
 τον, ὥς ὑπ' ἀνέμου ἐκλικμηθῆναι αὐτά. ὁ δὲ λίθος ἐδόκει αὐ-  
 ξῆσαι καὶ εἰς τοσοῦτον μέγεθος προελθεῖν ὥς πᾶσαν ὑπ' αὐτοῦ  
 πεπληρωθῆναι τὴν γῆν. οὗτος μὲν οὖν σοι ὁ ὄνειρος· αἱ δὲ δη- P I 119  
 5 λούται σοι δι' αὐτοῦ, φροντίζοντι περὶ τῆς βασιλείας καὶ τίς ἄρ-  
 ξει μετὰ σέ, ταῦτα εἰσὶν. ἡ μὲν χρυσῇ κεφαλῇ σύ τε εἶ καὶ οἱ  
 λοιποὶ βασιλεῖς τῶν Βαβυλωνίων, τὸ πολύολβον δ' ὁ χρυσὸς τῆς  
 ἀρχῆς σου παραδηλοῖ· αἱ δὲ δύο χεῖρες καὶ οἱ ὦμοι διττὰς εἰκο-  
 νίζουσι βασιλείας, ὑφ' ὧν ἡ ὑμῶν ἡγεμονία καταλυθήσεται· ἡ  
 10 χαλκῇ δὲ γαστήρ καὶ οἱ τοιοῦτοι μηροὶ βασιλέα δηλοῦσι χαλκὸν  
 ἐνδεδυμένον, ὃς τοὺς ὁμᾶς καταλύσοντας καθαιρήσει· τὴν δ'  
 ἐκείνου βασιλείαν αὐθις ἑτέρα καταπαύσει δυνατωτέρα· τοῦ τε  
 γὰρ χρυσοῦ καὶ τοῦ ἀργύρου καὶ τοῦ χαλκοῦ ὁ σίδηρος δυνατά-  
 τερος· ὁ μὲν γὰρ χρυσός, καὶ μᾶλλον ὁ καθαρώτατος, τοῦ  
 15 ἀργύρου ἐστὶ μαλακώτερος· ὁ δ' ἄργυρος τοῦ μὲν χρυσοῦ στε-  
 γανώτερος, τοῦ δὲ χαλκοῦ τυγχάνει χαυνότερος· ὁ δὲ σίδηρος B  
 αὐθις καὶ τοῦ χαλκοῦ στερεώτερος. κεφαλῇ μὲν οὖν ἡ τῶν Ἀσ-  
 συρίων βασιλεία ἀπείκασται, ὥς προγενεστέρα τῶν ἄλλων καὶ τῷ  
 χρόνῳ προάγουσα. δευτέραν δὲ τὴν τῶν Μήδων καὶ τῶν Περ-  
 20 σῶν ἐκάλεσεν, αἱ τὴν τῶν Ἀσσυρίων ἀρχὴν καθηγήκασιν. ὁ γὰρ  
 Κῦρος, ὥσπερ ἱστορηθήσεται, Πέρσης μὲν ἦν πατρόθεν, τοῖς  
 δὲ Μήδοις προσῆκεν ἐκ τῆς μητρὸς· ὃς ἄμφω τὰ ἔθνη συμπαρα-  
 λαβὼν καὶ πολεμήσας τοῖς Ἀσσυρίοις τὴν αὐτῶν βασιλείαν κατέ-  
 λυσε. τῇ θυάδι δὲ τῶν χειρῶν ἡ τῶν ἐθνῶν τούτων ἀμφοῖν δυὰς

2 post ἐκλικμηθῆναι A et Colberteus add καὶ συνεδασθῆναι. 14 καὶ  
 om A. 17 αὐθις om A.

que conterere, atque aurum argentum aes ferrum et testam ita comminuere,  
 ut a vento dissiparentur; lapis vero in tantam molem excrescere, ut omnem  
 terram impleret. et hoc somnium vidisti, cum de regno et successore im-  
 perii sollicite cogitares: quae vero eo significantur, haec sunt. aureum  
 caput tu es et caeteri reges Babyloniorum: nam aurum imperii tui felicitatem  
 innuit. duae vero manus et humeri duo regna repraesentant a quibus  
 vester principatus destruetur. venter et femora aerea regem significant  
 aere indutum, qui eos opprimit a quibus vos opprimendi estis. illius porro  
 regnum ab alio potentiore destruetur: nam et auro et argento et aere fer-  
 rum est durius. aurum enim, parum putum praesertim, est argento mol-  
 lius; argentum, ut auro densius, ita aere laxius; ferrum porro aere etiam  
 solidius est. capiti igitur regnum Assyriorum est comparatum, ut anti-  
 quius et vetustius caeteris. altero Medorum et Persarum regnum intelli-  
 gitur, qui Assyriorum regnum everterunt. nam Cyrus, ut post narrabitur,  
 Persa patre, matre Medica natus, utriusque gentis armis Assyrios devicit,  
 eorumque regnum evertit: duabus autem manibus duae gentes significantur.

εἰκονίζεται. τρίτην δὲ βασιλείαν τὴν τῶν Μακεδόνων καλεῖ. τῷ  
χαλκῷ δὲ ταύτην ἀπείκασεν ὡς δυνατωτέραν, οἷα καὶ τὴν Περσι-  
C κὴν ἀρχὴν καταλύσασαν. καὶ διὰ μὲν τῆς κοιλίας ἡ Ἀλεξάνδρου  
μοναρχία ὑποτυποῦται, διὰ δὲ τῶν μηρῶν ἡ μετὰ θάνατον ἐκεί-  
νου τῆς βασιλείας διαίρεσις καὶ ὁ αὐτῆς μερισμός. τετάρτην δὲ  
βασιλείαν τὴν τῶν Ῥωμαίων ἐκάλεσεν, ἥ τὸν σιδήρον ἀπένειμε  
διὰ τὸ στερέμνιον. ταῖς δὲ κνήμαις αὐτὴν εἰκόνισεν διὰ τὸ με-  
τάχρονον· τῶν γὰρ ἄλλων μεγάλων βασιλειῶν μεταγενεστέρα ἡ  
τῶν Ῥωμαίων, καὶ αἱ κνήμαι δὲ καὶ οἱ πόδες τελευτάια μέρη τοῦ  
σώματος. τὸ δὲ τῷ σιδήρῳ ἀναμεμῖχθαι τὸ ὄστρακον αἰνίσσεται 10  
τὸ ἰσχυρὰν μὲν τὴν βασιλείαν εἶναι, ἔχειν δὲ παρ' ἑαυτῇ καὶ εὐ-  
θραυστόν τι καὶ ἀναλκι· τοιοῦτον γὰρ τὴν φύσιν τὸ ὄστρακον,  
συγκείμενον ἐκ πηλοῦ.

D 3. Εἰ μὲν οὖν πρὸς τὴν προτέραν κατάστασιν τῆς Ῥωμαίων  
ἡγεμονίας ἀναγαγεῖν τις βουληθεῖη τὸ ὄραμα, ὅτε ἡ γερονσία καὶ 15  
οἱ δικτάτορες καὶ οἱ ὕπατοι καὶ οἱ δήμαρχοι καὶ ὁ δῆμος τῆς τῶν  
πολιτικῶν πραγμάτων ἀντείχοντο διοικήσεως, εὐρήσει πολλαχοῦ  
τὸν δῆμον τῇ γερονσίᾳ διαφερόμενον καὶ στάσεις ἐγειρομένας,  
ἄλλα μὲν τῶν τῆς βουλῆς διαταττομένων, ἄλλα δὲ τῶν τοῦ πλή-  
θους ἀντεισαγόντων, ὥς ἐκ τούτου μάχεσθαι τε ἀλλήλοις καὶ σφίσι 20  
τὰ πράγματα διὰ τὴν διχόνοιαν ἔστιν οὗ ῥέπειν ἐπὶ τὸ χεῖρον καὶ  
W I 85 ἀσθενέστερον. σιδήρῳ μὲν οὖν ἂν τις εἰκονίσῃ τὴν σύγκλητον

5 αὐτῆς AW, αὐτὸς P. 11 εἶναι τὴν βασιλείαν A. 12 γὰρ]  
μὲν A. 16 τῆς om A.

Fontes. Cap. 3. Quaedam sunt ipsius Z. inde a p. 214 v. 3  
Daniel 2 cum Commentario Theodoretī p. 1092 1093. Iosephi  
Ant. 10 10 § 5.

tertium regnum est Macedonum, aeri comparatum utpote potentius, quod Persicum imperium destruxit; ac venter quidem Alexandrum refert, duo femora divisionem regni post eius obitum. quartum regnum est Romanorum, cui ferrum attribuit ob soliditatem, et tibias ratione temporis, quod caeteris magnis imperiis sit posterius, quemadmodum crura et pedes extremae sunt partes corporis. iam testa ferro admista significat regnum illud, etsi robustum sit, tamen fragile aliquid et imbecillum habere adiunctum, cuiusmodi est testa limo constans.

3. Quod si quis hanc visionem ad priorem rei publicae statum, quo penes senatum dictatores consules tribunos et plebem summa rerum fuit, referat, videbit plebem saepe motis seditionibus a patribus dissensisse, alia senatu, alia plebe decernente: unde cum inter sese pugnarent, res eorum ex discordia nonnunquam deteriores et imbecilliores exstiterunt. ac senatus cum ferro conferri queat ob animi gravitatem, plebs magistratibus et

διὰ τὸ τῆς γνώμης στερέμνιον, ὁστράκῳ δ' ἂν εἰκασθείη τὸ πλῆθος, ἀναμειγμένον ὃν τοῖς ἐν τέλει καὶ τῇ βουλῇ, διὰ τε τὸ συρφετῶδες καὶ τὸ χαμαῖζηλον (τοιούτον γὰρ ὁ πηλὸς ὄθεν τὸ ὁστράκον γίνεται) καὶ διὰ τὸ εὐμετάβολον καὶ τὴν ἀσθένειαν τοῦ φρονήματος. εἴωθεν γὰρ τὸ πλῆθος ἀστατεῖν ῥαδίως τε μετὰγεισθαι καὶ P I 120 μεταβουλεύεσθαι· ταῦτα δέ τις εὐρήσει πλειστάκις τῇ Ῥωμαίων πολιτείᾳ συμβεβηκότα, ἐπιὼν τὰ περὶ ταύτης ἀρχαῖα συγγράμματα.

Εἰ μὲν οὖν πρὸς τὴν προτέραν κατάστασιν τῆς Ῥωμαϊκῆς πολιτείας ἀναφέροι τις τὴν διαφορὰν τῶν ὑλῶν καὶ τὴν μῖξιν αὐτῶν, 10 ταῦτ' ἂν ἴσως λογίσαιτο, εἰ δὲ πρὸς τὴν ὑστέραν, ὅτε πρὸς μοναρχίαν ἐξ ἀριστοκρατίας μετήνεκτο Ῥωμαίοις τὰ πράγματα, καὶ πρὸς τὴν εἰσέπειτα τῆς βασιλείας κατάστασιν, καὶ τότε πλείστην ἂν καταλάβοι τῇ πολιτείᾳ προξενήσασαν βλάβην τὴν πρὸς ἀλλήλους τῶν Ῥωμαίων διχόνοιαν. ὁ τε γὰρ Καῖσαρ τῆς μοναρχίας ὀρι- 15 γνηθεὶς ἔμφυλλους πολέμους πρὸς τὸν Μάγνον Πομπήϊον καὶ πρὸς B τοὺς ἄλλους οἱ τῆς ἐλευθερίας ἀντεποιοῦντο τῆς παλαιᾶς συνεστήσατο, καὶ πρὸς τοὺς ἀνελόντας αὐθις αὐτὸν ὁμοίας μάχας ὁ Καῖσαρ ὁ Αὔγουστος καὶ ὁ Ἀντώνιος συνεκρότησαν, εἴτ' αὐθις ἄμφω πρὸς ἀλλήλους οὗτοι περὶ τῆς αὐταρχίας διαφερόμενοι πολέμους βαρεῖς 20 κεκινήκασιν, ἀμφοτέρωθεν ἐν πάσαις ταῖς μάχαις φθειρομένων ὁμογενῶν, κἀντεῦθεν τῆς Ῥωμαϊκῆς ἐλαττουμένης δυνάμεως. καὶ οὐδ' ἐν τοῖς μετέπειτα τὰς στάσεις λωφησάσας ἴδοι τις ἄν.

Εἰ δέ τις πρὸς τὰς ὑστερον βασιλείας τὴν τοῦ σιδήρου καὶ τοῦ ὁστράκου φύσιν παραβαλεῖ, εὐρήσει πῇ μὲν ἰσχυρὰν τὴν τῶν 25 Ῥωμαίων ἀρχήν, πῇ δὲ ἀσθενοῦσαν καὶ τὸ πλεῖστον τῆς παλαιᾶς

4 τὴν A, διὰ τὴν PW. 6 Ῥωμαϊκῇ A. 11 ἐξ ἀριστοκρατίας om A. καὶ A, εἰ καὶ PW. 25 ἀσθενοῦσαν] ἀμειλοῦσαν C.

senatui admista, testae, cum ob vilitatem et humilitatem, cuiusmodi limus est unde testa conficitur, tum ob levitatem et infirmitatem consilii. est enim multitudo levi sententia, et facile huc atque illuc impellitur: quae, si quis Romanorum veteres annales evolvat, ei genti saepissime accidisse reperiet.

Haec igitur diversae materiae mistionem ad primum rei publicae statum referenti in mentem venire queant: sin posteriorem imperii rationem spectes, re publica ex aristocratia in monarchiam commutata et ab imperatoribus occupata, etiam tum e Romanorum dissensionibus multas ortas esse calamitates deprehendas. nam et Caesar cupiditate regni impulsus bellum civile cum Pompeio Magno et caeteris antiquae libertatis defensoribus gessit, et Caesar Augustus atque Antonius itidem bellum eius interfectori- bus intulerunt. qui deinde ambo inter sese, uter solus regnaret, certantes, gravia bella gesserunt, caesis utrinque civibus in praeliis, et Romanorum viribus imminutis. immo nec deinceps quievisse seditiones videas.

Iam si ferri et testae qualitatem cum posterioribus regnis confe- ras, Romanum imperium ibi quoque partim firmum invenies partim imbe-

C ἀποβεβληκυῖαν ἐπικρατείας, καὶ πολλοστῷ νῦν μέρει τῆς παλαιᾶς  
ἐκείνης περιγεγραμμένην ἡγεμονίας.

Τὰ μὲν οὖν τῶν τεσσάρων βασιλειῶν ἐν τούτοις· ἡ δὲ  
λοιπή τε καὶ ἀκατάλυτος, ἣν ὁ λίθος εἰκόνιζεν ὃς ἄνευ χειρῶν  
ἐτιμήθη καὶ τὰς ὕλας ἐλέπτυνεν ἐξ ὧν συνετέθειτο ἡ εἰκών, καὶ 5  
τὴν γῆν ἐπλήρωσεν ἅπασαν, ἣν εἰς τοὺς αἰῶνας ὁ προφήτης  
εἶρηκε μὴ διαφθαρήσεσθαι, ἡ μέλλουσα ἐπιφάνεια εἴη ἂν τοῦ  
κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἥτις, τῆς σιδηρᾶς βασιλείας γενο-  
μένης ἀσθενεστέρας διὰ τὴν τοῦ ὀστράκου ἐπιμιξίαν, ἀναφανή-  
σεται· ὅτε αὐτῷ τὰ πάντα ὑποταγήσεται, καὶ βασιλείας ἀτελευ- 10  
τήτου τε καταξιώσει καὶ ἀδιαφθόρου τοὺς ταύτης ἀξιόους ἑαυτοὺς

D καταστήσαντας. λίθον γὰρ εἶωθεν ἡ γραφή καλεῖν τὸν Χριστόν.  
ὃς τε γὰρ Δαβὶδ “λίθον ὃν ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες” ἔφη,  
“οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας,” καὶ ὁ Ἡσαΐας ἐκ προσώπου  
φησὶ τοῦ Θεοῦ “ἰδοὺ τίθημι ἐν Σιών λίθον ἀκρογωνιαῖον.” καὶ 15  
ὁ μέγας Παῦλος ἀκρογωνιαῖον καλεῖ τὸν Χριστόν, ἐφ’ ᾧ ἐποικο-  
δομηθῆναι τοὺς πιστεύσαντας ἔγραψε. καὶ πάλιν λέγει “θεμέλιον  
ἕτερον οὐδεὶς δύναται θεῖναι παρὰ τὸν κείμενον, ὃς ἐστὶν Ἰησοῦς  
Χριστός.” καὶ αὖθις ἐτέρωθι “ἔπινον ἐκ πνευματικῆς ἀκολου-  
θούσης πέτρας, ἡ δὲ πέτρα ἦν ὁ Χριστός.” καὶ πέτρα δὲ σκαν- 20

P I 121 δάλου καὶ λίθος προσκόμματος λέγεται, καὶ πολλαχοῦ ἂν εὑρεθῇ

1 καὶ] ἡ A. 5 συνετέθειτο A. 11 καὶ ἀδιαφθόρου ἀξιώσει A.  
13 Δαβὶδ] Ps. 118 22. 14 ἐγενήθη A, ἐγεννήθη PW.  
Ἡσαΐας] 28 16. 15 φησὶ om A. 16 Παῦλος] ad Eph. 2 20.  
ante καλεῖ A add αὐτόν. 17 λέγει] 1 Cor. 3 11. 18 post  
Ἰησοῦς PW add ὁ, om A Theodoretus. 19 ἐτέρωθι] 1 Cor. 10 4.

cillum, amissa maxima parte potentiae veteris, vix reliquiis quibusdam retentis.

Atque haec de quattuor regnis: restat illud quod non est ever-  
tendum, lapide sine manibus exciso adumbratum, comminente materias  
quibus imago constabat, et universam terram implente, quodque pro-  
pheta dixit nullo aevo periturum. hoc Christi domini nostri adventum  
significat, qui, cum regnum ferreum ob testae admistionem factum fuerit  
imbecillius, apparebit: cum ei subiicientur omnia, regnoque infinito et  
non perituro dignabitur eos qui se illo dignos prae buerunt. lapidem  
enim scriptura Christum solet dicere. nam et David “lapis” inquit,  
“quem reiecerunt aedificantes, in caput anguli translatus est,” et Esaias  
sub persona dei dicit “ecce pono lapidem in summo angulo.” divus  
Paulus item angularem lapidem Christum vocat, cui inaedificatos esse  
credentes scribit. atque iterum “aliud” inquit “fundamentum nemo iaciet  
praeter id quod iactum est, Iesum Christum.” item alibi “bibebant de  
spirituali consequente eos petra, qui est Christus.” ad haec petra  
scandali et lapis offensionis dicitur; multaue praeterea loca invenias

λίθος καὶ πέτρα κεκλημένος ὁ κύριος. τὸ δ' ἄνευ χειρῶν τμη-  
 θῆναι τὴν ὑπὲρ φύσιν αὐτοῦ γέννησιν προεδήλου, τὴν ἄνευ σπο-  
 ρᾶς, τὴν γαμικῆς ὁμιλίας χωρὶς. ὅρος μὲν γὰρ ἡ τοῦ Ἰούδα  
 νομισθεῖη φυλή, ἐξ ἧς ὁ Δαβίδ· λίθος δὲ ὁ Χριστός, τμηθεὶς  
 5 ἐξ αὐτῆς κατὰ τὸ ἀνθρώπινον· ἄνευ δέ γε χειρῶν, ὅτι μὴ κατὰ  
 τοὺς φυσικοὺς προῆλθε θεσμούς, ἀλλ' ἐξ ἀπειράνδρου καὶ ἁγίας  
 γαστρὸς. ὃς μικρὸς μὲν ἐδόκει πρότερον διὰ τὴν φύσιν τῆς W I 86  
 ἀνθρωπότητος, προῖὼν δὲ τὴν οἰκουμένην πᾶσαν τῆς οἰκείας  
 δόξης ἐπλήρωσε, καὶ ἔτι μᾶλλον πληρώσει κατὰ τὴν μέλλουσαν  
 10 αὐτοῦ ἐπιφάνειαν. B

Ὁ μὲν οὖν προφήτης τό τε ἐνύπνιον τῷ Ναβουχοδονόσορ  
 ἀπήγγειλε καὶ τὴν τούτου σύγκρισιν ἀνεκάλυψεν, ὃ δὲ θαυμάσας  
 ἐπὶ πρόσωπον ἔπεσε καὶ τῷ Δανιὴλ προσεκύνησε καὶ θύειν αὐτῷ  
 διατάξατο, οὐκ ἐκείνῳ τὴν ἅπασαν ἀπονέμων τιμὴν ὁ ἀλαζὼν  
 15 ἐκεῖνος καὶ ὑπερήφανος, ἀλλὰ τῷ παρ' ἐκείνου θρησκευομένῳ  
 θεῷ. ἔφη γάρ "ἐπ' ἀληθείας ὁ θεὸς ὑμῶν οὗτός ἐστι θεὸς  
 θεῶν καὶ κύριος βασιλέων καὶ ἀποκαλύπτων μυστήρια." δόματα  
 τε αὐτῷ παρέσχε πολλά, καὶ πάσης τῆς Βαβυλῶνος κατέστησεν  
 ἄρχοντα, καὶ Βαλτάσαρ αὐτὸν ἐπωνόμασε, τὴν προσηγορίαν  
 20 αὐτῷ θέμενος τοῦ οἰκείου θεοῦ.

4. Εἴτα χρύσειον ἀνδριάντα στήσας πηχέων μὲν τὸ ὕψος C  
 ἐξήκοντα πλάτος δὲ ἑξ, συνεκάλεσεν ἐξ ἀπάσης αὐτοῦ τῆς ἀρχῆς

5 γε om A. 16 ἔφη] Dan. 2 47.

Fontes. Cap. 4. Iosephi Ant. 10 10 § 5—11 § 2. Daniel 3 et 4.  
 Theodoretus in Dan. 5 p. 1158.

ubi dominus petra et lapis appellatur. quod autem is sine manibus ex-  
 cisus est, id ortum eius naturam superantem indicat, sine semine et  
 coniugali congressu. nam mons putari queat Iudaica tribus e qua 'ortus  
 fait David, lapis autem Christus secundum humanitatem ex ea excisus,  
 sine manibus, quia non lege naturae prodiit sed ex utero rudi viri et  
 sancto. qui primum parvus est visus ob naturam humanam, in pro-  
 gressu vero terram omnem suae gloriae implevit, magis etiam impleturus  
 futuro suo adventu.

Propheta igitur et somnium Nabuchodonosori exposuit, et com-  
 parationem eius revelavit. qui coniecturae sollertiam admiratus, pronus  
 in faciem cecidit, et sacrificari Danieli iussit, non ipsi omnem illum  
 honorem tribuens, homo superbus et arrogans, sed deo qui a Daniele  
 colebatur: dixit enim "vere deus vester deus est deorum et dominus  
 regum et arcanorum revelator." datisque multis muneribus Daniele  
 totius Babylonis principem constituit, nomine Baltasaris (sic deus eius  
 vocabatur) indito.

4. Deinde auream statuam cubitos altam sexaginta, latam sex,  
 erigit, principes ex omni suo imperio convocat, auditaque tuba pre-

τοὺς πρώτους, προστάξας ὅταν ἀκούσωσι τῆς σάλπιγγος τότε πεσόντας προσκυνεῖν τὸν ἀνδριάντα, τοὺς δ' ἀπειθήσαντας εἰς τὴν τοῦ πυρὸς ἐμβληθῆναι κάμινον, ἣν ἐκεῖ μεγάλην ἐξέκαυσε καὶ σφοδράν. πάντων οὖν προσκυνούντων οἱ τρεῖς νεανῖαι, οὓς συγγενεῖς τοῦ Δανιήλ ἡ ἱστορία παρέδωκε, μὴ παραβῆναι τὰ 5  
 D αὐτίκα ἐβλήθησαν· τὸ δὲ πῦρ ἐκείνων οὐχ ἤψατο, ἀλλ' ἐστῶτες ἐν μέσῳ τῆς ἀνυποστάτου φλογὸς ἐκείνης ὕμνον ἀνέπεμπον τῷ Θεῷ. συνειστήκει δὲ τοῖς τρισὶν ἐκείνοις καὶ τέταρτος· ἄγγελος δ' ἦν συγκαταβάς αὐτοῖς καὶ τὸν φλογερὸν ἐκείνον ἀέρα μετα- 10  
 τρέπων εἰς αὐραν δροσώδη. ταῦτα ἐξέστησαν τὴν θηριώδη ψυχὴν τοῦ βασιλέως ἐκείνου καὶ ἀτεράμονα, καὶ τὸν τύφον ἀφείλ-  
 πρόσεισι καὶ ἐξ ὀνόματος τοὺς νεανίας καλεῖ καὶ τὸν Θεὸν αὐτῶν εὐλογεῖ, καὶ τοὺς ἄνδρας ἐκείνους τιμῆς ἀξιοῖ καὶ ἡγεμόνας τῶν ἐν Βαβυλῶνι πάντων Ἰουδαίων καθίστησιν. 15

Ἄρα δὲ μετ' ὀλίγον ὁ Ἀσσύριος ἐκεῖνος ἐνύπνιον ἕτερον. δένδρον ἑώρα μέγα τε καὶ τῆς γῆς περιέχον τὰ πέρατα, φύλλοις  
 P I 122 ὥραιζόμενον καὶ βριθὸν καρπῷ. ὑπ' αὐτὸ δὲ κατεσκήνουν τὰ θηρία τὰ ἄγρια, καὶ τὰ πετεινὰ ἐν τοῖς κλάδοις κατώκει αὐτοῦ. εἶτα Ἴρ εἶδεν οὐρανόθεν ἐλθόντα καὶ ἐν ἰσχυρί φωνήσαντα “ἐκκό- 20  
 ψατε τὸ δένδρον, καὶ τοὺς κλάδους αὐτοῦ ἐκτίλατε, καὶ τὰ φύλλα ἐκτινάξατε, καὶ διασκορπίσατε τὸν καρπὸν αὐτοῦ, πλὴν ἑάσατε τὴν φυτὴν τῶν ῥιζῶν αὐτοῦ· καὶ ἐν δεσμῷ σιδηρῷ καὶ ἐν τῇ χλόῃ

12 τοῦ βασιλέως om A.

ἀτεράμονος A.

stratos illam adorare, qui non paruisent in caminum ignis conūci iubet, quem ibi magnum et vehementem incenderat. quam cum adorarent omnes, tres illi adolescentes, quos historia cognatos fuisse Danielis tradidit, patria instituta violare nolentes, non adorarunt. itaque statim in caminum coniecti sunt: verum ignis eos non attigit, sed stantes in medio flammæ intolerabilis hymnum cecinerunt deo. adstitit tribus illis et quartus: is angelus erat, qui una cum eis descenderat, et ardentem illum aerem in auram roscidam commutabat. haec immanem et atrocem regis animum ita obstupescerunt, ut seposito fastu accedens adolescentes nominatim vocaret, et eorum deo collaudato ipsos honore afficeret et principes omnium Iudæorum qui Babylone erant crearet.

Non multo post idem Assyrius aliud somnium videt huiusmodi. arbor erat magna extremitates terrae amplectens, foliis ornata et fructu gravis, sub qua bestiae agrestes degebant, et volucres in ramis eius nidificabant. deinde Ir cernit caelo egressum, qui contenta voce clamaret “excidite arborem et ramos eius evellite et folia decutite et fructum eius dissipate, verum stirpem radicem eius relinquite: et in vin-



τῆς γῆς καὶ ἐν τῇ δρόσῳ τοῦ οὐρανοῦ αὐλισθήσεται, καὶ μετὰ τῶν θηρίων ἡ μερίς αὐτοῦ, καὶ ἡ καρδία αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων ἀλλοιωθήσεται, καὶ καρδία θηρίου δοθήσεται αὐτῷ, καὶ ἑπτὰ καιροὶ ἀλλαγῇσονται ἐπ' αὐτόν." ταύτην ἰδὼν τὴν ὄψιν

**5** συγκαλεῖ πάλιν τοὺς μάγους καὶ τοὺς σοφοὺς Βαβυλῶνος καὶ ζητεῖ μαθεῖν τὰ δι' αὐτῆς σημαινόμενα. ἠπόρον δ' ἐκεῖνοι καὶ **B** οὐκ εἶχον λέγειν τοῦ ἐνυπνίου τὴν δήλωσιν. εἶτα πάλιν καταφρεύγει ἐπὶ τὸν Δανιὴλ καὶ διηγεῖται αὐτῷ τὸ ἐνύπνιον καὶ ἡξίου λέγειν τὸ σύγκριμα· "δύνασαι γάρ" φησί, "ὅτι πνεῦμα θεοῦ

**10** ἅγιον ἐν σοί." ὁ δὲ "κύριέ μου" φησί "βασιλεῦ, τὸ ἐνύπνιον τοῦτο τοῖς μισοῦσί σε." εἶτα τὴν σημασίαν ἐξηγεῖται αὐτῷ καὶ φησί "τὸ δένδρον τὸ μέγα, ὃ ἐώρακας, σὺ εἶ ὦ βασιλεῦ, ὅτι ἐμεγαλύνθης καὶ ἰσχυσας, καὶ ἡ μεγαλοσύνη σου ἔφθασεν εἰς τὸν οὐρανόν, καὶ ἡ κυρεία σου εἰς τὰ πέρατα τῆς γῆς" (μεγαλο-

**15** σύνην δὲ τὴν τοῦ νοδὸς ἐκάλεσεν ἑπαρσιν καὶ τοῦ φρονήματος τὸ ὑπέρογκον)· "ὅτι δὲ εἶδες Ἴρ ἅγιον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβαίνοντα" **W I 87** (τουτέστιν ἄγγελον θεῖον· τὸ γὰρ Ἴρ ἐξελληνιζόμενον τὸν ἐγρηγο- **C** ρότα δηλοῖ, δι' οὗ τὸ ἀσώματον ὑπανίσταται· ὁ γὰρ σῶμα περι- κείμενος ὕπνῳ δουλοῦται, ὁ τούτῳ δὲ μὴ δουλεύων ἀσώματον

**20** ἔχει φύσιν) "ὅτι τοίνυν τὸν ἐγρηγορότα" φησί "ἐκεῖνον εἶδες φωνήσαντα ἐκκοπῆναι τὸ δένδρον, λαθῆναι δὲ τὴν φυὴν τῶν ῥιζῶν αὐτοῦ, καὶ τὰ λοιπά, ἔλπιζε τῆς βασιλείας μὲν ἐκπεσεῖν καὶ τῆς πρὸς ἀνθρώπους κοινωνίας ἐκδιωχθῆναι, θηρίοις δὲ

4 αὐτό **A**: **LXX** αὐτόν. 16 Ἴρ εἶδες **A**.

culo ferreo, in herba terrae et in rore caelesti habitabit, deget cum bestiis, cor eius ab hominibus alienabitur et cor bestiae ei dabitur, et septem tempora super eo mutabuntur." hac visione conspecta rursus sapientes et magos Babylonios convocat, eius significationem scire cupiens. qui cum aestuarent nec significationem somnii reperirent, iterum ad Danielelem confugit, narratoque somnio expositionem eius requirit: id eam posse, cum sanctus domini spiritus in eo sit. tum ille "domine mi rex" inquit, "somnia istud in eos vertatur qui te oderunt." deinde significationem ei exponit hoc modo "arbor magna quam vidisti, rex, tu es, quia magnus et potens evasisti, ac magnitudo tua caelum attingit, et dominatus tuus ad terrae extremitates protenditur" (magnitudinem autem vocabat elationem animi et fastum); "quod autem Ἴρ sanctum vidisti de caelo descendentem" (id est divinum angelum: nam Ἴρ vigilantem declarat, quo natura incorporea innuitur: nam cui corpus est, is somno succumbit; qui non, natura est corporis experte) "quoniam igitur vigilantem illum clamantem vidisti ut arbor excinderetur et stirps radicum eius relinqueretur etc., futurum est ut regno excidas et commercio hominum pulsus inter bestias degas, gramine vescens. regnum



συναυλῆσθαι καὶ χόρτον ἐσθλεῖν, μὴ μέντοι πάντα στερηθῆναι τῆς βασιλείας, ἐπανασωθῆναι δέ σοι αὐτίς αὐτήν.” τούτου γὰρ εἶναι σημαντικὸν τὸ τὴν φυὴν τῶν ῥιζῶν ἐσθλῆναι τοῦ δένδρου. D τοιαύτην τῷ Ναβουχοδονόσορ ὁ Δανιὴλ τὴν ἐξήγησιν τοῦ ὁράματος ἐποιήσατο. καὶ γέγονε πάντα κατὰ τὸν θεῖον χρηματισμόν, 5 καὶ μανίαν προσήσας ὁ βασιλεὺς ἐκεῖνος διὰ τὸ ἀλαζονικόν τε καὶ ὑπερήφανον καὶ ἐπὶ τῆς ἐρήμου διατροφῆς ἐπταετίαν, οὐδενὸς ἐπιθεμένου τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ πάλιν ἀπολαμβάνει αὐτὴν ἰλεωσάμενος τὸν θεόν. ἔτη δὲ τρία βασιλεύσας καὶ τεσσαράκοντα τελευτᾷ. μεμνησθαι δὲ αὐτοῦ ὁ Ἰωσήπος λέγει καὶ πολλοὺς τῶν 10 ἀρχαίων ἱστορικῶν, τὸν τε Βηρώσον καὶ τὸν Μεγασθένη καὶ τὸν Διοκλέα καὶ τὸν Φιλόστρατον.

Τούτου δὲ τελευτήσαντος Εὐιλὰδ Μαρδοάχ ὁ υἱὸς αὐτοῦ ὁ πρεσβύτερος τὴν ἀρχὴν διαδέχεται. ὅς αὐτίκα λύει μὲν τῶν P I 123 δεσμῶν τὸν βασιλέα Ἰωακείμ τὸν καὶ Ἰεχονίαν καλούμενον, ὃν 15 κατεργασμένον εἶχεν ὁ Ναβουχοδονόσορ, καὶ τιμῆς ἀξιοῖ, δίδωσι δὲ καὶ δωρεὰς αὐτῷ καὶ ὁμοδύαιτον εἶχε διαπαντός.

5. Καὶ τούτου δὲ παρελθόντος εἰς τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ μετῆλθεν ἡ βασιλεία Βαλτάσαρ καλούμενον, κατ’ οὗ Κῦρος μετὰ Περσῶν τε καὶ Μήδων ἐστράτευσεν. οὗτος γοῦν πότον 20 ποιήσας τοῖς μεγιστᾶσιν αὐτοῦ, καὶ μετὰ τῶν παλλακῶν κατακείμενός τε καὶ μεθυσκόμενος, ἐκέλευσεν ἐνέχθῃναι τὰ σκεύη τὰ

1 τῆς βασ. στερηθῆναι A. 2 σοι δὲ A. 10 Ἰωσήπος] Ant. 10 11 1. 13 μαρδοάχ A Theodoretus, Μαρωχὰδ PW. 15 Ἰεχωνίαν Iosephus et Theodoretus.

Fontes. Cap. 5. Daniel 5 et 6 cum Theodoreti Commentario, Iosephi Ant. 10 11 § 2 — § 7.

tamen non penitus amittes, sed in integrum restitutus recipies:” id enim significari stirpe radicum relictā. sic igitur visionem Nabuchodonosori Daniel exposuit. et omnia facta sunt secundum divinum oraculum: nam rex furere percitus ob arrogantiam et superbiam, post septem annos in desertis exactos regnum interea a nemine occupatum recipit, placato deo. et cum annos quadraginta tres regnasset, moritur. huius multos etiam ex veteribus historicis, Barosum Megasthenem Dioclem et Philostratum, meminisse Iosephus refert.

Huius defuncti filius natu maior Evilad Maredach in imperio succedit. qui regem Ioachimum (idem et Iechonias appellatur) a Nabuchodonosore in vinculis habitum solvit et honorifice tractat, muneribus afficit, et perpetuum convictorem habet.

5. Eo quoque mortuo regnum ad fratrem eius Baltasarem transiit, qui Cyri ductu et auspiciis a Persis et Medis est oppugnatus. hic precibus ad compositionem invitatis, cum concubinis suis accumbens atque

ἰερὰ δ' ἐξ Ἱεροσολύμων ὁ Ναβουχοδονόσορ ἐαύλησεν καὶ τοῖς  
 οἰκεῖοις θεοῖς ἀνατέθεικε· κομισθέντων δ' ἐκείνων, οἷς ὁ πατήρ  
 αὐτοῦ οὐκ ἐχρήσατο, αὐτὸς ἐκέχρητο τούτοις, καὶ μεταξὺ πίνων  
 ἐβλασφήμει κατὰ τοῦ θεοῦ. ὁρᾷ τοίνυν ἀστράγαλον ἐκ τοῦ τοί- B  
 χου προϊόντα χειρὸς ἀνθρωπίνης καὶ γράφοντα ἐπὶ τὸ κονίωμα  
 τοῦ τοίχου· καὶ ἐξέστη, καὶ ἡ μορφή αὐτοῦ ἐλλοιψήθη. καὶ τοὺς  
 Χαλδαίους καὶ τοὺς μάγους καλέσας τὴν τῶν γραμμάτων ἀπήτει  
 δήλωσιν, καὶ ἀμοιβὰς μεγάλας δώσειν ἐκήρυξε τῷ σαφηνίσοντι  
 τὴν σημασίαν αὐτῶν· ἀλλ' ἦσαν ἄγνωστα πᾶσι τὰ γεγραμμένα.  
 10 ἀθυμοῦντα δὲ τὸν βασιλέα καὶ τεταραγμένον ἰδοῦσα ἡ μάμμη  
 αὐτοῦ ἔφη ὥς "εἰ μεταπεμφθῇ Βαλτάσαρ ὁ Ἰουδαῖος, ὃς καὶ τῷ  
 Ναβουχοδονόσορ πολλὰ ἐσήμανεν ἃ ἕτερος ἐκφράσαι οὐδεὶς ἠδύ-  
 νατο, ἐκεῖνός σοι τὸ ἀπόρρητον τούτων τῶν συλλαβῶν σημαίει·  
 ἔστι γὰρ πνεῦμα ἅγιον θεοῦ ἐν αὐτῷ." αὐτίκα τοίνυν καλέσας  
 15 τὸν Δανιὴλ ὁ κρατῶν ἡξίου δηλοῦν αὐτῷ περὶ τῶν γραμμάτων, C  
 καὶ μὴ ὑποσταλῆναι κἄν εἴη σκεθρῶπον τὸ ὑπ' αὐτῶν σημαινό-  
 μενον· καὶ γέρας δώσειν αὐτῷ ἐπηγγέλλετο πορφύραν ἐνδεδό-  
 σθαι καὶ περιανχένιον χρύσειον, καὶ τὸ τρίτον τῆς ἀρχῆς μέρος.  
 Δανιὴλ δὲ τὰς μὲν δωρεὰς παρητεῖτο, μηνύειν δ' ἔλεγεν αὐτῷ  
 20 τὰ γεγραμμένα τοῦ βίου καταστροφὴν, διτι μὴδ' οἷς ὁ πατήρ  
 αὐτοῦ δι' ἀσέβειαν ἐκολάσθη ἐσωφρονίσθη αὐτός, ἀλλὰ τοῖς  
 σκεύεσι τοῦ θεοῦ μετὰ τῶν παλλακῶν εἰς διακονίαν ἐχρήσατο.  
 τὰ μὲν οὖν γράμματα ἀνεγίνωσκεν οὕτως "μανη θεκελ φαρές,"

4 ἐκ τοῦ τοίχου om A.

12 οὐδεὶς ἐκφράσαι A.

16 ὑπ' αὐτὸν A.

8 σαφηνίσοντι A, σαφηνίζοντι PW.

14 post καλέσας A add βαλτάσαρ.

19 ἔλεγε τὰ γεγραμμένα αὐτῷ A.

inebriatus, sacra vasa, quae Nabuchodonosor Hierosolymis direpta diis  
 suis consecrarat, afferri iubet, atque iis utitur, quorum usu pater absti-  
 nuerat. dumque inter pocula blasphematur deum, videt articulum humanae  
 manus e pariete prodeuntem in tectorio parietis scribere. quo conspecto  
 obstupescit toto corpore cohorruit, et Chaldaeis ac magis arcessitis,  
 magnis propositis muneribus sententiam litterarum ab eis requirit: sed  
 scriptura illa ignota erat omnibus. quoniam avia regem tristem con-  
 spicata et perturbatum ait "si Baltasar Iudaeus arcessatur, qui et  
 Nabuchodonosori multa significavit quae nemo alius explicare poterat,  
 is arcanum syllabarum illarum declarabit: est enim sanctus dei spiritus  
 in eo." statim igitur rex Daniele arcessi iubet, flagitans scripturae  
 illius declarationem citra dissimulationem omnem, etsi triste aliquid  
 portenderet: daturum pollicitus gestandae purpurae et torquis aurei ius  
 et tertiam regni sui partem. Daniel vero muneribus recusatis dicebat  
 scripturam ei obitum portendere, quod ne paternae quidem impietatis  
 poena factus esset modestior, sed divinis vasis cum concubinis ad mini-  
 sterium esset usus. litteras vero ita legebat "mene thekel phares:"

τὴν δὲ τούτων σημασίαν ἐρμηνεύων ἔλεγεν "ἡρίθμησεν ὁ θεὸς τὸν χρόνον τῆς ζωῆς σου καὶ τῆς ἀρχῆς σου, καὶ εἰς ἄγαν βραχὺ D περιέστη." ἐξελληνιζομένη γὰρ ἡ λέξις λέγοιτ' ἂν ἀριθμός. οὕτω μὲν οὖν ἡρμήνευσε τὸ μανή, τὸ δὲ γε θεκέλ σημαίνειν ἔφη σταθμόν. "στήσας οὖν τὸν ὅρον τῆς βασιλείας σου ὁ θεός, κατα- W I 88 θεκέλ σημαίνει καθ' Ἑλλάδα διάλεκτον. τὸ δὲ φαρὲς διαίρεισιν ἐρμηνεύων ὁ προφήτης (τοῦτο γὰρ εἰς "Ἑλληνα φωνὴν ἡ λέξις μεταγομένη δηλοῖ) διαιρεθῆναι τὴν βασιλείαν αὐτοῦ ἔλεγεν εἰς Πέρσας καὶ Μήδους παρὰ θεοῦ. τὰ μὲν οὖν ἐν τῷ τοίχῳ 10 γεγραμμένα οὕτως ἀνέγνω ὁ Δανιήλ, καὶ τοιαύτην τὴν τῶν συλλαβῶν ἐκείνων ἐποίησατο σύγκρισιν, τὴν ἐρμηνείαν δηλαδὴ· τὸν δὲ βασιλέα λύπη κατέσχε. καὶ μετ' ὀλίγον ἡ τοῦ προφήτου P I 124 ἐκβέβηκε πρόρρησις, Κύρου τοῦ Περσῶν βασιλέως ἐπ' αὐτὸν ἐλάσαντος, ὅφ' οὗ ἢ τε Βαβυλῶν ἐλήφθη καὶ ὁ Βαλτάσαρ ἐν τῇ 15 ἀλώσει ἀνήρητο. εἰσὶ δ' οἱ κατὰ τὴν νύκτα ἐκείνην, καθ' ἣν τὸν ἀστράγαλον τὸν γράφοντα ἐθεάσατο, φασὶ καὶ τὴν πόλιν αἰρεθῆναι καὶ κεῖνον ἀναιρεθῆναι.

Μετὰ δὲ τὴν τῆς Βαβυλῶνος ἄλωσιν ὁ προφήτης Δανιήλ παρὰ Δαρείου τοῦ Μήδου, ὃς καὶ Κυαξάρης ὠνόμαστο καὶ 20 μητράδελφος ἦν τοῦ Κύρου, υἱὸς ὢν Ἀστυάγου τοῦ βασιλεύσαντος Μήδων, εἰς Μηδίαν μετήνεκτο καὶ πάσης ἡξιούτο τιμῆς. οὕτω δ' ἔχων ἐφθονήθη παρὰ τῶν ἐν Μήδοις ὑπερεχόντων, καὶ

3 περιέστη A, περιέστησεν PW.

γὰρ A, καὶ PW.

6 καὶ

κλάσμα γὰρ] haec de vocabulo φαρὲς Iosephus.

7 δὲ add A.

16 εἰσὶ δ' οἱ] scilicet Daniel 5 30 et Theodoretus p. 1173.

21 υἱὸς — Μήδων om codex Colberteus.

quarum significationem sic interpretabatur "numeravit deus tempus vitae tuae atque imperii tui, cuius perparum superest." nam vocabulum mane est numerus. sic igitur illud interpretabatur, thekel autem stateram. "itaque ponderato regni tui tempore deus deorsum illud vergere innuit et fractum esse:" nam thekel etiam fragmen significat. phares divisionem interpretabatur, quod regnum eius inter Medos et Persas a deo distribuendum esset. scripturam igitur parietis cum ita legeret itaque syllabas istas componeret sive interpretaretur, rex maerore affectus est. nec diu post prophetae praedictio eventu est comprobata, cum illi Cyrus Persarum rex bellum inferret, a quo et Babylon capta est et Baltasar in captivitate urbis interfectus. sunt qui asserant eadem nocte, qua visus esset articulus scribens, et Babylonem captam et regem caesum esse.

Post urbis captivitatem Daniel a Dario Medo, qui et Cyaxares nominabatur, Cyri avunculo et Astyagis Medorum regis filio, in Mediam translatus omni honore afficiebatur. qua de causa Medorum principes

μηχανῶνται τρόπον καθ' ὃν ἤλπισαν ἀπολέσαι αὐτόν. ὁρῶντες γὰρ αὐτόν τρεῖς τῆς ἡμέρας προσευχόμενον τῷ Θεῷ, προσίαισι τῷ Β Κναξάρη τῷ καὶ Δαρείῳ, ἀξιοῦντες αὐτόν θεῖναι νόμον ἵνα ἐπὶ τριάκοντα ἡμέρας μή τις ἢ τοῖς θεοῖς προσευχόμενος εἴη μήτ' 5 αὐτοῦ τοῦ βασιλέως δεόμενος, καὶ τὸν μὴ τὸν νόμον φυλάξαντα εἰς τὸν τῶν λεόντων λάκκον ἐμβάλλεσθαι. ὁ δὲ τὸ κατὰ τοῦ Δανιήλ παρ' αὐτῶν τυρενόμενον ἀγνοήσας προὔτέθεικε πρό- γραμμα τὰ εἰρημένα διαταττόμενον. οἱ μὲν οὖν ἄλλοι ἠρέμουν κατὰ τὸ θέσπισμα, Δανιήλ δὲ κατὰ τὸ ἔθος αὐτοῦ ἤρχετο τῷ 10 Θεῷ. καὶ οἱ σατραῖπαι κατεῖπον αὐτοῦ πρὸς τὸν βασιλέα, καὶ κατὰ τὸν νόμον ἀπῆτουν εἰς τὸν λάκκον αὐτόν τῶν λεόντων ἐμβάλλεσθαι. βληθέντος δ' ἐκεῖ τοῦ προφήτου, τὸν ἐπὶ τοῦ στομίου λίθον σφραγίσας ὁ βασιλεὺς ἀνεχώρησεν. ἀγωνιῶν δὲ C καὶ ἀλγῶν ἄϋπνος τὴν νύκτα διήγαγεν· ἤλπιζε μὲν γὰρ μὴ βλα- 15 βήσεσθαι τὸν Δανιήλ ὑπὸ τῶν θηρίων, εἰδὼς ὅτι πνεῦμα ἅγιον θεοῦ ἐστὶν ἐν αὐτῷ, ἀλλ' ὁμως δειλιῶν ἡγωνία μή τι αὐτῷ συμβαίῃ κακόν, μὴ πάνυ γινώσκων οἷα βάρβαρος τὴν δύναμιν τοῦ θεοῦ. ἄρτι δ' ἡμέρας ἀναλαμψάσης τῷ λάκκῳ ἐπέστη καὶ ἐκά- λει τὸν Δανιήλ· ὁ δὲ ἀπεκρίνατο· καὶ ὁ βασιλεὺς ἀνελκυσθῆναι 20 τὸν προφήτην αὐτίκα ἐκέλευσε, καὶ ἀθιγῇ τοῦτον καὶ σῶον βλέ- πων ἐξίστατο. τῶν δὲ κατειπόντων αὐτοῦ τροφῆς κεκορεσμένους εἶναι λεγόντων τοὺς λέοντας καὶ διὰ τοῦτο μὴ θίξαι τοῦ Δανιήλ, μισήσας αὐτοὺς τῆς πονηρίας ὁ βασιλεὺς, καὶ τὸ κατὰ τοῦ προ- D φήτου μηχανήμα καὶ τὸν δόλον ἐκείνων συνείς, θαψιλῇ παρατε-

3 Κναξάρη] Ἀστυάγη codex Colberteus. ἔν' Α. 14 ἤλπιζε Α, ἤλπισε ΡW.

ei invidentes insidias parant vitae eius. nam cum eum quotidie ter deum adorantem viderent, Cyaxari sive Dario auctores sunt ferendae legis ut intra dies triginta neque deos adoret quisquam neque ipsum regem oret: quam legem qui violasset, in caveam leonum coniiciendum. rex, qui ignoraret illud in perniciem Danielis strui, edictum huiusmodi proponit. ac caeteris secundum edictum quiescentibus Daniel, qui de more deo supplicabat, a satrapis delatus bestiis obicitur. rex lapide quo cavea claudebatur signato discedit, eamque noctem insomnem agit sollicitus et dolens. nam etsi Danielelem a bestiis non laesum iri sperabat, quippe quem sancto dei spiritu praeditum sciret, non tamen tranquillo esse animo poterat, metuens ne quid ei accideret, nec dei potentiam, ut homo barbarus, satis intelligens. statim vero ut diluxerat ad caveam leonum accedit, Danielelem vocat: respondentem extrahi iubet, intactum et salvum videns obstupescit. sed cum delatores dixissent, leones ob saturitatem illum non attigisse, improbitatis illorum odio, intellecta fraude atque insidiis quas prophetae struxerant, affatim bestias pasci

Θῆναι τροφήν τοῖς θηρίοις προσέταξε, κεκορεσμένων δ' ἤδη τοὺς τοῦ προφήτου κατηγόρους εἰς τὸν λάκκον τῶν θηρῶν ἐμβληθῆναι προσέταξεν, "ἵνα γνῶμεν" εἰπὼν "εἰ διὰ κόρον αὐτῶν οἱ λέοντες οὐ προσψεύσουσι." διασπαραχθέντων δ' εὐθὺς τῶν πονηρῶν ἐκείνων ἀνδρῶν δῆλον ἅπασι γέγονεν ὡς θεία τις δύναμις τὸν Δανιὴλ συνετήρησε, τοὺς θήρας φριμώσασα. διὸ καὶ τὸν τοῦ προφήτου θεὸν ὁ βασιλεὺς ἐμεγάλυνε, καὶ κεῖνον ἐν τιμῇ πεποίητο πλείονι.

6. Ταῦτα μὲν οὖν συμβέβηκεν ὕστερον· ἐν δὲ τῷ πρώτῳ ἔτει τῆς βασιλείας Βαλτάσαρ ἐνύπνιον ὁ προφήτης εἶδεν. ἦν δὲ τοιοῦτον τὸ δράμα. τέσσαρα ἐδόκει θηρία ἀνιέναι ἐκ τῆς θάλασσης, ὧν τὸ πρῶτον λεαίνης εἶχε μορφήν καὶ πτερὰ ὥσει ἀετοῦ, δ καὶ ἐξήρθη ἀπὸ τῆς γῆς καὶ ἐπὶ ποδῶν ἀνθρώπου ἐστάθη, καὶ καρδία ἀνθρώπου ἐδόθη αὐτῷ. ἡ μὲν οὖν θάλασσα τὸν ἀνθρώπινον ἐδήλου βίον τὸν πολυκύμαντον καὶ πλείστας καὶ συνεχεῖς μεταβολὰς δεχόμενον καὶ περιτροπὰς, τὸ δὲ θηρίον ἡ λέαινα τὴν τῶν Ἀσσυρίων βασιλείαν εἰκόνιζε, τὸ δ' ἐξαρθῆναι ἀπὸ τῆς γῆς τὴν τῆς ἀρχῆς ἐκείνης ἐδήλου κατάπαυσιν καὶ τῆς ἐξουσίας τὴν περιαιρέσιν. καὶ τὸ ἐπὶ ποδῶν ἀνθρώπου στῆναι τὸ ἴσην τοῖς ὑπηκόοις γενήσεσθαι ὑψηλότετο, τὸ δὲ καρδίαν ἀνθρώπου δοθῆναι αὐτῇ τὸ διὰ τῆς πείρας ἀνθρώπινα φρονεῖν διδαχθῆναι

6 καὶ om A.

Fontes. Cap. 6. Theodoretī Commentarius in Daniel 7 p. 1189 — 1194. de scaphismo, Plutarchi Artaxerxes c. 16 p. 1019 Frf. de Aridæo, Plutarchi Alexander c. 77 p. 707. ἡ καὶ ἄλλως — ἀνεκτέσαντο p. 225 v. 13 — v. 20 Theodoro addita sunt.

iubet, iisque iam satiatis accusatores Daniellis oblici, ut cognosceretur an leones ob saturitatem homines non tangerent. tum improbis illis statim dilaceratis perspicuum fuit omnibus, vi quadam divina Daniele conservatum esse, obturatis bestiarum faucibus. itaque rex prophetae deum celebrat, ei que maiores etiam honores habet.

6. Et hoc quidem posterius accidit: primo autem anno regni Baltasaris huiusmodi visum prophetae oblatum fuit. quattuor animalia mari emergere videbantur, quorum primum leaenam referret, pennis aquilinis: idque a terra elatum pedibus institit, accepto etiam corde humano. mare autem significabat vitam humanam fluctuantem, plurimis iisque assiduis mutationibus et inversionibus obnoxiam: leaena regnum Assyriorum repraesentabat: sublatio a terra imperii illius finem denotabat et potestatis amissionem. quia pedibus hominis insistebat, id subditis par fore innuebat. quia cor hominis ei dabatur, notabat fore ut experientia disceret se hominem esse, neque per arrogantiam ea sibi

καὶ μὴ τι τῶν ὑπὲρ τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν ἐξ ἀλαζονείας φαντά-  
ζεσθαι· καὶ τὰ πτερὰ γὰρ ἃ τῷ θηρίῳ παρὰ φύσιν προσεπε- B  
φύκεισαν τὴν ἔπαρσιν ἐδήλουν τῶν βασιλέων ἐκείνων καὶ τὸ ἐξ  
ὑπερηφανίας τοῦ νοδὸς αὐτῶν ὑπερνέφελον.

5 Τὸ δὲ δεύτερον θηρίον ἄρκῳ ὁμοίωτο, καὶ εἰς μέρος ἕν  
ἕστη, καὶ τρία εἶχε πλευρὰ ἐν τῷ στόματι. καὶ ἐλέγετο αὐτῇ  
“ἀνάστα, φάγε σάρκας πολλάς.” τῆς Περσῶν δὲ βασιλείας ἡ  
ἄρκος ἐγένετο τύπωσις, διὰ τὸ ὥμῶν τοῦ ἔθνους καὶ ἀπηγνῆς·  
πάντων γὰρ τῶν βαρβάρων οἱ Πέρσαι τιμωρήσασθαι ἀπηγνέστεροι,  
10 σκαφεύσεις τε καὶ δορᾶς ἀφαιρέσει πικροτέρας καὶ μακροτέρας  
τὰς κολάσεις τιθέμενοι.

Εἰκὸς δὲ τισιν ἀγνοεῖσθαι τὴν κόλασιν τῆς σκαφεύσεως·  
καλὸν οὖν καὶ ταύτην δῆλην θέσθαι τοῖς ἀγνοοῦσι. δύο σκάφας  
ἴσας ἀλλήλαις προσαρμόσαντες, καὶ ταύτας ἐγκόψαντες, ὥστε C  
15 τὴν κεφαλὴν τοῦ κολαζομένου ἐκτὸς περιλελεῖσθαι τῶν σκαφῶν  
καὶ τὰς χεῖρας ἀλλὰ μὴν καὶ τοὺς πόδας, ὑπτίον ἐντὸς τὸν τιμω-  
ρούμενον ἀνακλίνουσι, καὶ οὕτω τὰς σκάφας προσηλοῦσιν ἀλλή-  
λαις. εἴτα κράμα ἐκ μέλιτός τε καὶ γάλακτος κερασάμενοι ἐγχέου-  
σιν εἰς τὸ στόμα τοῦ ἀθλίου ἐκείνου, μέχρις ἂν ὑπερκορῆς ὁ  
20 ἄνθρωπος γένηται· καὶ ἐκ τοῦ τοιούτου κράματος τοῦ προσώπου  
αὐτοῦ καὶ τῶν ποδῶν καὶ τῶν χειρῶν καταχέουσιν, ὑπαιθρόν τε  
θέντες αὐτὸν εἰληθερεῖσθαι τῷ ἡλίῳ ποιοῦσι, καὶ οὕτως ἐκάστης

5 ἄρκῳ A Theodoretus, ἄρκῳ PW. 6 post πλευρὰ A add  
καὶ πτερὰ. Theodoretus tantum τρία πτερὰ, LXX τρεῖς πλευραί.  
cf. p. 224 v. 20. 8 ἄρκος A, ἄρκτος PW. 10 πικροτάτας  
καὶ μακροτάτας A. 21 καὶ τῶν χειρῶν om A. Plutarchus  
tantum κατὰ τοῦ προσώπου. 22 εἰληθερεῖσθαι A, εἰληθερεῖ-  
σθαι PW.

fingeret quae naturam humanam excedunt: nam alae etiam praeter  
naturam bestiae enatae elationem regum illorum significabant, quorum  
animi superbia nubes transscendebat.

Alterum animal ursae erat simile, et in una parte stabat, ac tres  
costas in ore habebat: cui dicebatur “surge et ede carnes multas.”  
ea regnum Persarum denotabat, ob saevitiam gentis et immanitatem.  
nam Persae atrocitate poenarum omnes barbaros vincunt, scaphismis et  
excoriationibus supplicia graviora et diuturniora reddentes.

Caeterum quod de scaphismo dixi declarandum est ob imperitiores.  
duas scaphas inter sese pares coniungunt, ita incisas ut caput, manus  
et pedes foras emineant, in quibus eum qui supplicio afficitur supinum  
reclinant, itaque scaphas clavis inter se compingunt. deinde potionem  
ex melle et lacte in os miseri infundunt, donec ad nauseam repleatur,  
eademque et faciem et pedes et brachia eius perfundunt, et sub dio ad

ἡμέρας πράττουσιν ἐπ' αὐτῷ. μυῖαι μὲν οὖν καὶ σφήκες καὶ μέλισσαι διὰ τὴν τῶν καταχεθέντων γλυκύτητα ἀθροιζόμεναι τῷ τε προσώπῳ αὐτοῦ καὶ τοῖς ἄλλοις ἐφιζάνουσι μέλεσιν, ἃ τῶν D σκαφῶν ἐκτὸς ὡς εἴρηται περιλέλειπται, ἐνοχλοῦσαι, αἱ δὲ τὸν ἄθλιον καὶ τιτρώσκουσαι. ἡ δέ γε γαστήρ ἐκείνου πληρωθεῖσα 5 τοῦ μέλιτος καὶ τοῦ γάλακτος ὑγρὰ προΐησι σκύβαλα, ὧν ἐνσηπομένων εὐλαί τε καὶ σκώληκες ἀναζέουσιν· ὁ δ' ἐγκατακείμενος τῇ ὑγρότητι, καὶ τὰς σάρκας αὐτῇ ἐνσηπόμενος, καὶ ὑπὸ τῶν σκωλήκων αὐτὰς δαπανώμενος, οὕτως οἰκτρότερόν τε θνήσκει καὶ χρονιώτερον. ταύτῃ τῇ κολάσει χρήσασθαι ἱστορεῖται καὶ ἡ 10 Παρύσατις ἡ Κύρου καὶ Ἀρταξέρξου μήτηρ κατὰ τοῦ ἀνελεῖν τὸν Κῦρον αὐχέσαντος, μαχόμενον περὶ τῆς βασιλείας τῷ ἀδελφῷ, ἐπὶ τεσσαρεσκαίδεκάτῃν ἡμέραν τῇ τιμωρίᾳ διαρκέσαντος τῆς σκαφεύσεως.

P I 126 Ἡ μὲν οὖν σκάφευσις τοιαύδε τις εἶναι ἱσθόρηται. τὸ δέ 15 "ἀνάστα, φάγε σάρκας" οὐκ ἐπιτρέποντός ἐστιν, ἀλλὰ προλέγοντος τὰ ἐσόμενα· πολλὴ γὰρ φθορὰ τῶν Ἀσσυρίων καὶ τῶν συμμαχούντων ἐκείνοις ὑπὸ Περσῶν τε καὶ Μήδων ἐγένετο. εἴποι δ' ἂν τις καὶ τό "φάγε σάρκας πολλάς" τῆς ὀμότητος τοῦ ἔθνους σημαντικόν. τὰ δὲ τρία πλευρὰ ἡ πτερά, ἃ ἐν τῷ 20 στόματι κατεῖχε, τὴν τῶν τριῶν τμημάτων ἀρχὴν τῆς οἰκουμένης ἦν προχαράττοντα. Κῦρος μὲν γὰρ ὁ τὴν τῶν Ἀσσυρίων βασι-

2 καταχεθέντων A, καταχυθέντων PW. ἀθροιζόμεναι A, ἀθροιζόμενοι PW. 5 καὶ τιτρώσκουσαι Wolfii codices, καὶ τιτρώσκουσιν A, κατατιτρώσκουσιν PW ex Wolfii coniectura praestaret ἐνοχλοῦσι δὲ τὸν ἄθλιον καὶ τιτρώσκουσιν vel ἐνοχλοῦσαί τε τὸν ἄθλιον καὶ τιτρώσκουσαι. 9 οἰκτρότερον PW. 13 ἑπτακαίδεκα ἡμέρας Plutarchus. 15 μὲν om A. 22 τῶν om A.

solem exponunt; et hoc quotidie faciunt. ita fit ut muscae, vespaes et apes liquorum suavitae allectae faciei et reliquis membris e scaphis prominentibus insideant, miserumque vexent et pungant. at venter eius lacte et melle distentus liquida reiicit excrementa, e quibus putrefactis lumbrici et vermes scaturiunt: qui vero in scaphis iacet, in sordibus illis carne putrescente, a vermibus eroditur, et crudelius et tardius interit. hoc supplicii genere Parysatis, Artaxerxis et Cyri mater, cum sustulisset fertur qui se Cyrus cum fratre de regno pugnantes interfecisset gloriatus fuerat, per dies quattuordecim excruciatum.

Ac scapharum supplicium huiusmodi est. caeterum verba ista "surge et comede carnes" non sunt hortantis sed futura praedicentis. nam Assyrii et socii illorum plurimi a Persis et Medis interfecti sunt. eadem etiam ad crudelitatem gentis referri queant. tres vero costae vel alae, quas ore tenebat, trium orbis terrae partium imperium denotabant. nam Cyrus Assyrii regni eversor orientem omnem usque ad



λείαν καθηρηκῶς τὸ ἔϋον ἄπαν μέχρι τοῦ Ἑλλησπόντου ὑπέταξεν. ὁ δὲ τούτου υἱὸς Καμβύσης καὶ τὴν Αἴγυπτον καὶ τὴν Αἰθιοπίαν ἔσχεν ὑφ' ἑαυτόν· νότιοι δ' αἱ χῶραι αὗται εἰσὶ. Δαρεῖος δὲ ὁ Ὑστάσπου καὶ τοὺς νομᾶδας ἐχειρώσατο Σκύθας· οὗτοι δ' οἱ-

**Β** **5** κοῦσι τὸ κλίμα τὸ βόρειον. ὁ δὲ γε Ξέρξης ὁ τοῦ Δαρείου ὥρμησε μὲν κατὰ τῆς Εὐρώπης, κρατῆσαι καὶ ταύτης πειρώμενος, ὑπεκρούσθη δὲ γε ναυμαχίᾳ πρὸς Ἀθηναίων ἡττηθεὶς καὶ ἀναζεύξας κατησχυμμένος. τὸ δ' ἐν μέρει στήναι τὸ θηρίον, σημαντικὸν τοῦ μὴ πάντῃ τῆς ἀρχῆς ἐκπείσειν, ὁλίγῳ δὲ μέρει ταύτης

**10** περιγραφῆναι. πάσης γὰρ τῆς Ἀσίας πρώην κρατοῦσα ἡ βασιλεία ἐκείνη, καὶ Αἰθιοπῶν καὶ Αἰγυπτίων Παλαιστίνης τε καὶ **W I 90** Φοινίκης καὶ τῆς Λιβύης αὐτῆς, ἐξέπεσε μὲν τῶν λοιπῶν, περιελείφθη δ' αὐτῇ Μηδία τε καὶ Περσίς. ἢ καὶ ἄλλως τὸ ἐν μέρει στήναι τὸ θηρίον ἐκληφθήσεται, ἐπὶ καιρὸν τινα δηλαδὴ **C**

**15** σχολάσαι τὴν τῶν Περσιῶν βασιλείαν καὶ ἀπρακτῆσαι. τοῦ γὰρ Ἀλεξάνδρου καθηρηκὸς αὐτήν, εἴτα θανόντος, εἰς τέσσαρας ἀρχὰς ἡ ἐκείνου μοναρχία διήρητο. κατ' ἀλλήλων δὲ τῶν διαδόχων αὐτοῦ χωρησάντων καὶ ἐν ταῖς πρὸς ἀλλήλους μάχαις ἡσθενηκότων, οἱ Πέρσαι πάλιν καιροῦ λαβόμενοι ἀνεθάρσυναν

**20** καὶ πολλὰ τῆς σφετέρας ἀρχῆς ἀνεκτήσαντο.

Τὸ δὲ τρίτον θηρίον παρδάλει ἦν ἐμφερές, καὶ πτερὰ εἶχε τέσσαρα πετεινοῦ ὑπεράνω αὐτῆς, καὶ τέσσαρες κεφαλαὶ τούτῳ τῷ θηρίῳ ἐπεφύκεσαν, καὶ ἐξουσίαν λέγει δοθῆναι αὐτῷ. τοῦτο δὲ τὸ θηρίον τὴν Μακεδονικὴν εἰκόνιζε βασιλείαν. παρδάλει μὲν

13 περιελήφθη **A**.

Hellespontum subegit. cuius filius Cambyses et Aegyptum et Aethiopiam, quae austro obversae iacent, obtinuit. Darius autem Hystaspis filius Scythas vagos domuit: hi versus septentrionem habitant. Xerxes porro Darii filius expeditione suscepta conatus ille quidem est Europam subigere, sed ab Atheniensibus navali pugna victus cum dedecore domum rediit. iam statio in parte significat eos regnum non prorsus amissuros sed eius exiguam partem retenturos. nam cum imperium illud olim totam Asiam Aethiopiam Aegyptum Palaestinam Phoeniciam ipsamque Libyam teneret, reliquis excidit, Media et Perside retentis. vel statio illa in parte referri potest eo, quod Persarum regnum ad tempus otiosum et ignavum sit futurum: nam Alexandro post id subactum mortuo, eius monarchia in quattuor regna est distracta. cum autem successores eius crebris inter sese praeliis vires suas attrivissent, Persae arrepta occasione resumptaque fiducia multum de suo imperio recuperarunt.

Tertium animal pantherae fuit simile, quattuor alis volucris in dorso praeditum, quattuor etiam capitibus in eo enatis, cui propheta potestatem esse datam ait. hoc animal imperium Macedonicum reprae-

D γὰρ εἰκάσθη Ἀλέξανδρος διὰ τὸ δξύρροπον καὶ εὐκίνητον, ὃ καὶ  
 τὰ πτερὰ ἐδήλουν. ἡ δὲ τούτων τετρακτὺς τὰ τέσσαρα τῆς  
 οἰκουμένης μέρη ἡνίττετο, ἃ πτηνοῦ διήλθε τρόπον καὶ σχεδὸν  
 ἀπάντων ἐκράτησεν. αἱ δὲ γε τέσσαρες κεφαλαὶ τὴν μετὰ θά-  
 νατον ἐκείνου διαίρεσιν ἐσήμαινον τῆς ἀρχῆς. εἰς γὰρ τέσσαρας  
 βασιλείας ἡ ἐκείνου ἐπικράτεια διήρητο, καὶ τῆς μὲν Αἰγύπτου  
 Πτολεμαῖος ὁ Λάγου κεκράτηκε καὶ οἱ ἕξ ἐκείνου μέχρι τῆς  
 Κλεοπάτρας, τῆς δὲ γε Συρίας καὶ τῶν αὐτῇ προσεχῶν ὁ Σέλευ-  
 κος ἐκυρίευσεν, Ἀντίγονος δὲ τὴν Ἀσίαν ὑφ' ἑαυτὸν ἐποιήσατο,  
 P I 127 τῆς δὲ Μακεδονίας ἡρξεν ὁ Ἀντίπατρος, ὡς δὲ τινες ἱστοροῦσιν,<sup>10</sup>  
 ὁ Ἀριδαῖος ἀδελφὸς ἑτεροθαλῆς ἐκ πατρὸς ὢν Ἀλεξάνδρου. φησὶ  
 γὰρ ὁ Χαιρωνεὺς τὸν Περδίκκαν μετὰ θάνατον Ἀλεξάνδρου ἐν  
 μεγίστῃ δυνάμει ὄντα εὐθὺς τὸν Ἀριδαῖον ὥσπερ δορυφόρημα  
 βασιλείας ἐφέλκεσθαι, γεγονότα μὲν ἐκ γυναικὸς ἀδόξου καὶ κοι-  
 νῆς, ἀτελῇ δὲ τὴν φρόνησιν ὄντα, οὐ φύσει τοιοῦτον προαχθέντα,<sup>15</sup>  
 ἀλλὰ τῆς Ὀλυμπιάδος φαρμάκοις διαφθειράσης αὐτῷ τὴν διά-  
 νοιαν.

7. Τοῦ δὲ τετάρτου θηρίου εἶδος μὲν οὐκ ἐσήμανεν ὁ  
 προφήτης, φοβερόν δ' εἶπε τοῦτο καὶ ἔκθαμβον περισσῶς, ὁδόν-  
 τας ἔχον μεγάλους καὶ σιδηροῦς, ἐσθλὸν τε καὶ λεπτῦνον καὶ τὰ<sup>20</sup>  
 B ἐπίλοιπα συμπατοῦν, καὶ τὸ διάφορον αὐτοῦ πρὸς τὰ προηγησά-

6 διήρητο ἐπικράτεια A.  
 11 ὁ om A.

8 γε om A.

10 ὁ add A.

FONTES. Cap. 7. Theodoretī Commentariū in Daniel 7  
 p. 1195—1201. addita sunt καὶ ὅσα — συγγράμματα p. 227  
 v. 11—16.

sentat. nam pantherae comparatus est Alexander ob celeritatem et  
 agilitatem, quod ipsum et alae innuebant: quarum quaternio quattuor  
 mundi partes notabat, quas instar volucris est pervagatus, ac prope  
 omnium potitus. quattuor capita divisionem imperii post eius obitum in  
 partes totidem declararunt. nam Aegyptum Ptolemaeus Lagi filius obti-  
 nuit, eiusque posteri usque ad Cleopatram: Syria et adiacentibus regio-  
 nibus Seleucus est potitus: Antigonus Asiam subegit: Macedoniae Anti-  
 pater imperavit, vel, ut quidam narrant, Aridaeus frater Alexandri ex  
 patre Philippo. ait enim Chaeronensis, Perdiccam maxima potentia  
 praeditum statim post mortem Alexandri Aridaeum tanquam regni muni-  
 mentum attraxisse, ex muliere ignobili et vulgari ortum et mentis  
 parum compotem, non quidem ita genitum, sed beneficio Olympiadis  
 corruptum.

7. Quarti animalis formam non expressit propheta, sed formi-  
 dabile et terribile nominat, magnis ferreis dentibus vorans et commi-  
 nuens, et reliqua pedibus conculcans, magno discrimine inter illud et

μενα θηρία ἔφη τυγχάνειν πολὺ. ἡ τῶν Ῥωμαίων δὲ διὰ τούτου βασιλεία σημαίνεται. διὸ οὐδὲ εἶδος ὃ προφήτης τούτῳ οὐδ' ὄνομα ἔθετο. πολυειδὴς γὰρ ἡ τῶν Ῥωμαίων ἀρχή, πρότερον μὲν βασιλεῦσιν ἰθυνομένη ἀπὸ Ῥωμύλου μέχρι τῶν Ταρκυνίων, τῆς δὲ ἐκείνων τυραννίδος καταλυθείσης ἀριστοκρατουμένη, τῆς συγκλήτου καὶ τῶν ὑπάτων διοικούντων τὰ πράγματα, ἔστι δ' ὅτε καὶ δημοκρατουμένη, τοῦ δήμου πολλάκις πρὸς τὴν σύγκλητον στασιάσαντος, μετέπειτα δ' αὖθις εἰς μοναρχίαν μεταπεσοῦσα, καὶ ταύτης εἰς βασιλείας κλῆσιν ἐπανακάμψασα. φοβερὸν δὲ τὸ

**10** θηρίον καὶ ἔκθαμβον εἶπεν ὅτι δυνατωτέρα τῶν ἄλλων βασιλειῶν αὕτη γέγνηται, καὶ ὅσα ἡ Μακεδονικὴ μὴ ὑπέταξε βασιλεία, **C** ὅφ' ἐαυτὴν αὕτη ποιησαμένη, τὴν Ἑλλάδα δηλαδὴ πᾶσαν, τὴν Καρχηδόνα σὺν τῇ Λιβύῃ, τὴν Σικελίαν, τὴν Σαρδώ τε καὶ νήσους ἄλλας καὶ ἔθνη ἐσπέρια διάφορα ἕτερα, ὧν οὐκ ἤρξεν

**15** Ἀλέξανδρος· ἅπερ ὁ βουλόμενος γνῶναι τὰς βίβλους τοῦ Ῥωμαίου Δίωνος ἀναγνώτω καὶ τὰ τοῦ Πολυβίου συγγράμματα. φοβερὸν δὲ τὸ θηρίον ἔφη καὶ ἔκθαμβον καὶ σιδηροῦς ὀδόντας ἔχον, ὡς τῆς τῶν Ῥωμαίων ἡγεμονίας τῶν ἄλλων βασιλειῶν ἀπασῶν φρικωδεστέρας γεγεννημένης. καὶ ἐν τῇ εἰκόνι γὰρ τῇ κατ' ὄναρ ὀφθείσῃ

**20** τῷ Ναβουχοδονόσορ τὸν σιδηρον τέθεικε τῆς τετάρτης βασιλείας εἰκόνισμα. τοῖς οὖν σιδηροῖς ὀδοῦσιν ἐσθλείν τὸ θηρίον εἶπε καὶ **W I 91** **D** λεπτύνειν, καὶ τὰ λοιπὰ συμπατεῖν τοῖς ποσὶ. τὸ μὲν οὖν ἐσθλείν καὶ λεπτύνειν εἰς τὴν τῶν δασμῶν ἐξεληπται εἰσφοράν, ὡς βαρυτέρων τοῖς ὑπηκόοις φόρων ἐπιτεθέντων, οἳ τοὺς βασιλεύοντας

17 ἔφη add A.

caetera constituto. id Romanorum imperium innuit. quod cum sit varium et multiforme, propheta neque nomen eius neque formam posuit. nam a Romulo usque ad Tarquinius Roma regibus paruit: quorum tyrannide eversa optimates, senatus et consules rem publicam administrarunt: aliquando etiam ad popularis imperii formam redacta est seditione plebis adversus patres, post iterum unius potestate oppressa et ad regii nominis appellationem reversa. bestiam porro illam terribilem et formidabilem vocat, quod Romanum imperium caeteris potentius existit, et quae Macedones non attigerant, ea quoque subegit, Graeciam videlicet universam, Carthaginem cum Libya, Siciliam Sardiniam caeterasque insulas et complures gentes occidentales, quibus non imperavit Alexander: quae cui scire studio est, is Dionis Romani et Polybii legat historias. ferrei dentes ei bestiae sunt attributi, quod Romanorum principatus omnibus aliis imperiis horribilior fuit. atque etiam in imagine per somnium oblata Nabuchodonosori quartum regnum ferro comparatur. ferreis porro dentibus edere et comminuere bestiam dixit, et reliqua conculcare pedibus. quorum priora ad tributorum exactionem referuntur, graviores caeteris, quibus reges aluntur et saginantur, et

τρέφουσι καὶ πιαίνουσι, τοὺς δὲ εἰσπραττομένους αὐτοὺς ἐκλεπτό-  
 νουσι πενητεύοντας. οἱ δὲ δασμοφορεῖν οὐκ ἤνεύχοντο, τῆς ἐλευ-  
 θερίας ἀντιποιούμενοι, τούτους τοῖς ποσὶ συνεπάτει τὸ θηρίον  
 καὶ ἐξωλόθρευε. διὰ τῶν ποδῶν δὲ τὸ στρατιωτικὸν ὑπαινίσσεται,  
 ὡς ἐν τούτῳ τῆς βασιλείας ἐρειδομένης καὶ βεβηκυίας καὶ ἐξ ἐτέ- 5  
 P I 128 ρων μεταβαينوῦσης εἰς ἕτερα. καὶ κέρατα δ' εἶναι τῷ θηρίῳ  
 δέκα φησὶν, ὑπεμφαίνων ὡς εἰς πολλὰς ἡγεμονίας ἐπ' ἐσχάτων  
 ἡ βασιλεία διαιρεθήσεται. ἐν μέσῳ δὲ τῶν δέκα μικρὸν ἀνιέναι  
 κέρας, καὶ ἐκριζωθῆναι τῶν κεράτων τρία παρ' αὐτοῦ, καὶ  
 ὀφθαλμοὺς ἔχειν ἐκεῖνο τὸ κέρας καὶ στόμα λαλοῦν μεγάλα, καὶ 10  
 πολεμεῖν τοῖς ἁγίοις. τοῦτο τὸ κέρας εἰς τὸν ἀντίχριστον ἐξε-  
 λήφασιν τινές. μικρὸν δ' ἐκλήθη ὡς ἀπὸ μικρᾶς φυλῆς τῶν  
 Ἑβραίων μέλλον φηθήσεται. τρεῖς δὲ τῶν δέκα βασιλέων κατα-  
 λύσει. διὰ δὲ τῶν ὀφθαλμῶν τὴν πονηρίαν αὐτοῦ καὶ τὸ πα-  
 νοῦργον ἠνέξατο, ὡς διὰ τούτων ἐξαπατήσων πολλούς. διὰ δὲ 15  
 B τοῦ μεγάλα λαλοῦντος στόματος τὴν ἀλαζονείαν αὐτοῦ καὶ τὸ  
 ἐπηρμένον ὑπενέφηκε τοῦ φρονήματος. τὸ δὲ πόλεμον μετὰ τῶν  
 ἁγίων ποιεῖν, τὸ πᾶσαν ἐνδείξασθαι σπουδὴν δημοῖ, τῆς οἰκείας  
 κακίας καὶ βλασφημίας ἅπαντας λαβεῖν κοινωνούς. τῆς δὲ κατὰ  
 τοῦ Θεοῦ βλασφημίας ἐκείνου ἐμφαντικὸν τό "λόγους εἰς τὸ ὕψος 20  
 λαλήσει."

Ἐπὶ τούτοις ὁ προφήτης ἐπήγαγεν "ἐθνώρου ἕως οὗ θρό-  
 νοι ἐτέθησαν καὶ παλαιὸς ἡμερῶν ἐκάθισε, καὶ τὸ ἔνδυμα αὐτοῦ

10 τὸ κέρας ἐκεῖνο A.

17 ὑπέφηκε A.

22 οὐ om A.

23 καὶ ὁ παλαιὸς A: ὁ om Theodoretus LXX.

subditi attenuantur et ad egestatem rediguntur. qui vero tributa detre-  
 ctabant et libertatem defendebant, eos conculcabat bestia et extermi-  
 nabat. per pedes autem intelliguntur exercitus, ut quibus regnum insi-  
 stat et innitatur et ab aliis ad alia transeat. praeterea decem cornua  
 bestiae esse dicit, quae significant id imperium postremis temporibus in  
 multa esse regna dividendum. in medio porro decem cornuum parvum  
 prodire cornu, quo tria alia cornua extirpentur; et oculos habere cornu  
 illud, et os magniloquum et infestum sanctis. hoc cornu quidam anti-  
 christum interpretantur. parvum autem vocatur, quod ex parva tribu  
 Hebraeorum sit oriturum. tres autem de decem regibus eversurum esse.  
 per oculos improbitatem eius et calliditatem innuit, quibus multos sit  
 seducturum. per os magniloquum eius arrogantia et animi elatio decla-  
 ratur. iam belli adversus sanctos susceptio arguit omne studium adhi-  
 biturum esse ut omnes ad suae improbitatis et blasphemiae communio-  
 nem pertrahat. blasphemiam porro contra deum illa arguunt, cum ait  
 "in sublime verba faciet."

His propheta subiicit "spectabam donec sellis positus longaevus  
 consedisset, cuius vestis erat niveo candore, capillus instar purae lanae,

λευκὸν ὥσει χιῶν, καὶ ἡ θρίξ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ ὥσει ἔριον  
καθαρόν, ὁ θρόνος αὐτοῦ φλόξ πυρός, οἱ τροχοὶ αὐτοῦ πῦρ  
φλέγον, ποταμὸς πυρὸς εἴλκεν ἐκπορευόμενος ἔμπροσθεν αὐτοῦ,  
χιλῖαι χιλιάδες ἐλειτουργοῦν αὐτῷ καὶ μύριαι μυριάδες παρει- C  
στήκεισαν αὐτῷ. κριτήριον ἐκάθισε καὶ βίβλοι ἀνεώχθησαν.”  
ὁ μὲν οὖν εἴρηται ποιοῦν τὸ κέρας οὐκ ἐπὶ μακρὸν διαρκέσειν  
ἐδείχθη τῷ Δανιήλ, ἕως δὲ ὁ αἰώνιος κριτήριον ἐκάθισεν, ἀντὶ  
τοῦ, κρίσεως καιρὸν ἔστησε καὶ τὴν μνήμην τῶν ἐκάστῳ  
πεπραγμένων ἀνέπτυξε. βίβλους γὰρ τὰς ἀναμνήσεις ἐκάλεσε,  
10 καὶ παλαιὸν ἡμερῶν τὸν αἰώνιον. ἡ δὲ λευκότης τῶν τριχῶν  
καὶ τοῦ ἐνδύματος τὸ καθαρόν αὐτοῦ πανταχόθεν καὶ ἁμωμον  
δείκνυσιν. ἵνα δὲ κατὰ συγχώρησιν θεοῦ δείξῃ γενήσεσθαι τὰ  
παρὰ τοῦ ἀντιχρίστου ἐσόμενα, καὶ οὐχ ὥς ἀδυνατούσης τῆς  
θείας φύσεως ταῦτα παῦσαι ἢ μηδὲ τὴν ἀρχὴν συγχωρῆσαι γενέ- D  
15 σθαι, τὰς χιλίας χιλιάδας τῶν λειτουργῶν καὶ τὰς μυρίας μυριά-  
δας τῶν παρισταμένων εἰσήγαγε, καὶ τὸν πύρινον θρόνον καὶ  
τοὺς ὁμοίους τροχοὺς καὶ τὸν φλέγοντα ποταμόν. καὶ ἐθεώρει  
ἕως οὗ ἀνῆρέθη τὸ θηρίον καὶ τὸ σῶμα αὐτοῦ εἰς καῦσιν ἐδόθη  
πυρός. διὰ γὰρ τὴν μανίαν τοῦ ἀντιχρίστου ἡ ὅλη βασιλεία  
20 περιαιρεθήσεται. καὶ οὐκ αὐτὸ τὸ θηρίον εἰς καῦσιν δοθήσεται,  
ἀλλὰ τὸ σῶμα αὐτοῦ. τοῦ γὰρ θηρίου τὴν βασιλείαν αἰνιττο-  
μένου, εἰκὸς ἐστὶν ἐν τῇ βασιλείᾳ πολλοὺς εἶναι καὶ τὸν θεὸν

2 ante φλόξ PW add ὥς, om A Theodoretus LXX.  
ρευόμενος A. 6 μακροῦ A. 10 παλαιῶν A.  
γόντα A.

3 ἔμπο-  
17 φλο-

sedes flamma ignis, rotae eius ignis comburens, fluvius ignitus ante eum  
manans evolvebatur, decies centena milia ministrabant ei, et milies  
centena milia adstabant ei, iudicioque coacto libri aperti sunt.” quae  
igitur cornu facere dicitur, ea non diu esse duratura monstratum est  
Danieli, sed donec longaevus iudicium coegerit, hoc est, iudicii tempus  
statuerit, et facta cuiusque memoria repetierit. recordationem enim  
libros vocat, et longaevum eum qui aeternus est. candor autem capil-  
lorum et vestis puritatem eius et integritatem ostendit. ut autem signi-  
ficet ea, quae ab antichristo agentur, deo connivente actum iri, non  
vero ita quasi a divina potentia vel coerceri vel ne prorsus non fierent  
prohiberi non possent, decies centena milia ministrorum et milies centena  
milia apparitorum commemorat, et sellam igneam consimilesque rotas et  
fluvium ardentem. spectavitque donec bestia tolleretur et corpus eius  
igni conflagraret. nam ob furorem antichristi totum ab eo regnum au-  
feretur. neque ipsa bestia igni tradetur, sed corpus eius. nam cum  
bestia regnum innuat, probabile est, in eo fore multos qui deum colant

P I 129 σέβοντας καὶ ἀρετὴν μετιόντας. οὐ τούτους οὖν φησιν εἰς καὶ-  
σιν δοθῆναι, ἀλλὰ τοὺς κακίας ἐργάτας καὶ ταῖς τοῦ σώματος  
ἐπιθυμίαις ἐγκειμένους διαπαντὸς καὶ μή τι φρονήσαντας πνευ-  
ματικόν.

Μετὰ δὲ τὴν τοῦ θηρίου ἀπώλειαν ὁρᾷν ὁ προφήτης φησὶν 5  
ὡς υἷον ἀνθρώπου ἐρχόμενον ἐπὶ νεφελῶν καὶ ἕως τοῦ παλαιοῦ  
τῶν ἡμερῶν φθάσαντα, ὃ καὶ δοθῆναι λέγει τὴν ἀρχὴν καὶ τὴν  
W I 92 τιμὴν καὶ τὴν βασιλείαν, καὶ αὐτῷ δουλεῦσαι τοὺς λαοὺς πάντας  
καὶ τὰς γλώσσας καὶ τὰς φυλάς, καὶ τὴν ἐξουσίαν αὐτοῦ αἰώνιον  
ἔσεσθαι καὶ μὴ παρελεύσεσθαι, καὶ τὴν βασιλείαν αὐτοῦ μὴ 10  
διαφθαρήσεσθαι. ταῦτα σαφῶς τὴν δευτέραν ἐπιφάνειαν τοῦ  
B σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ προθεσπίζουσιν. υἱὸς μὲν γὰρ  
ἀνθρώπου καλεῖται διὰ τὴν ἡμετέραν φύσιν ἣν προσελάβετο,  
ἐπὶ δὲ τῶν νεφελῶν ἐρχόμενος κατὰ τὴν ἐπαγγελίαν αὐτοῦ εἰπόν-  
τος “ὄψεσθε τὸν υἷον τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον ἐπὶ τῶν νεφελῶν 15  
τοῦ οὐρανοῦ.”

8. Ταῦτα μὲν οὖν ἐν τῷ πρώτῳ ἔτει τῆς βασιλείας  
Βαλτάσαρ ἐμνήθη ὁ Δανιήλ, ἐν δὲ τῷ τρίτῳ ἑτέραν ὀπτασίαν  
ἑώρακεν. “ἐν Σούσοις γὰρ ὣν ἦρα” λέγει “τοὺς ὀφθαλμούς μου,  
καὶ ἰδοὺ κριὸς ἐστηκὼς ἐπὶ τοῦ Οὐβάλ, καὶ αὐτῷ κέρατα ὑψηλά, 20  
καὶ τὸ ἐν ὑψηλότερον τοῦ ἑτέρου, καὶ τὸ ὑψηλότερον ἀνέβαινε  
ἐπ’ ἐσχάτου. καὶ ἦν κερατίζων κατὰ θάλασσαν καὶ βορρᾶν καὶ

15 ὄψεσθε AW, ὄψεσθαι P. Matth. 24 30. 17 ἐν add A.  
18 ἐμνήθη] ἐμνήσθη A. 22 κατὰ A Theodoretus LXX,  
ἐπὶ PW. βορρᾶν PW hic et infra.

Fontes. Cap. 8. Theodoretī Commentarius in Daniel 8  
p. 1211—1220. pauca ab ipso Z., partim e Plutarchi Alexandro,  
addita. κωλύων — ἄρρενα p. 234 v. 22 ex Iosephi Ant. 12 5 § 4.

et virtuti studeant. non eos igitur conflagratos, sed maleficos et  
corporis voluptatibus assidue deditos, spiritus prorsus negligentes.

Post interitum bestiae propheta ait se quendam vidisse tanquam  
filium hominis in nubibus venientem et usque ad longaevum progressum,  
cui datum sit imperium, honos et regnum, eiusque servituti subiecti  
populi omnes, linguae et tribus: et potestatem eius aeternam fore, non  
praeterituram, nec regnum eius interiturum. haec aperte secundum ad-  
ventum servatoris nostri Iesu Christi praenuntiant. filius enim hominis  
dicitar ob assumptam naturam nostram, venturus in nubibus ex pro-  
misso ipsius, cum dixit visuros filium hominis venientem in nubibus  
caeli.

8. Haec Daniel edoctus est primo anno Baltasaris: tertio visum  
aliud vidit. nam “cum Susis” inquit “essem, sublatis oculis vidi arie-  
tem stantem in Ubale, altis cornibus, altero tamen altiore: id ad ex-  
tremum surgebat. et contra mare, septentrionem et austrum arietabat,

νότον, καὶ πάντα τὰ θηρία στήναι ἐνώπιον αὐτοῦ οὐκ ἠδύναντο,  
καὶ ἐποίησε κατὰ τὸ θέλημα αὐτοῦ, καὶ ἐμεγαλύνθη.” πάλιν C  
κάνταῦθα τὰ περὶ τῶν βασιλειῶν ὁ προφήτης διδάσκεται. καὶ  
κριῶ μὲν ἀπεικάσθη ἡ ἀρχὴ τῶν Περσῶν διὰ τὸν περικείμενον  
δ αὐτῇ πλοῦτον, ἐστὼς δ’ ἦν ὁ κριὸς ἐπὶ τοῦ Οὐβὰλ ἡγουν ἐπὶ τῆς  
κύλης τῶν Σούσων· αὕτη γὰρ ἦν ἡ πόλις μητρόπολις τῶν Περ-  
σῶν, καὶ ἐκεῖ τοῖς βασιλεῦσιν ἦν τὰ βασίλεια, καὶ ὁ προφήτης  
ἐν ταύτῃ τῇ πόλει διάγων εἶδε τὸ ὄραμα. τὰ δὲ δύο κέρατα τὰ  
τὴν βασιλείαν ταύτην ἰδύναντα δύο γένη ἐτύπουν. τὸ μὲν γὰρ  
10 ἦττον κέρας τὸν Κύρον καὶ τὸν αὐτοῦ υἱὸν τὸν Καμβύσην εἰκονίζε  
(μέχρις αὐτῶν γὰρ ἡ τῆς βασιλείας ἔσθι ἀρχή, καὶ οὐ προῆλθε  
περαιτέρω τὸ Κύρου γένος), τὸ δὲ μείζον κέρας τὸ Δαρείου  
γένος ἡνίττετο, ὃ μέχρι τοῦ τελευταίου Δαρείου προέκοψεν, ὃν D  
κατεπολέμησεν ὁ Ἀλέξανδρος. Καμβύσου γὰρ τοῦ Κύρου παιδὸς  
15 θανόντος οἱ μάγοι μετὰ δόλου τὴν βασιλείαν ἐσφετερίσαντο· οὗς  
ἐπ’ ὀλίγον κρατήσαντας, καὶ γνωσθέντας οἵτινες ἦσαν, οἱ ἐπὶ  
τῶν Περσῶν οἴκοι καθεῖλον. ἔξ ὧν ἐβασίλευσεν ὁ Ὑστάσπου  
Δαρεῖος, οὗ τὸ γένος μέχρι τέλους τῆς βασιλείας διήρκεσε.  
τοῦτο γὰρ ἐμφαίνει ὁ προφήτης προσθεὶς ὅτι τὸ ὑψηλότερον  
20 ἀνέβαινεν ἐπ’ ἐσχάτου, τὸ ἐπὶ μακρὸν δηλαδὴ διαρκέσαι καὶ  
ἕως τέλους τῆς Περσικῆς βασιλείας τῶν κερμάτων τὸ ἕτερον.  
ἐκεράτιζε δὲ ὁ κριὸς κατὰ νότον καὶ βορρᾶν καὶ θάλασσαν· τό τε  
γὰρ νότιον κλίμα καὶ τὸ βόρειον ἐχειρώσατο, καὶ τῶν νήσων

1 ἐνώπιον αὐτοῦ A Theodoretus LXX, αὐτοῦ ἐνώπιον PW.  
3 περὶ om A. 10 αὐτοῦ] ἐκείνου A. 21 τὸ add A.  
23 βόρρειον PW.

neque ulla animalia coram eo consistere poterant. fecit igitur omnia suo arbitratu, et magnus evasit.” hac visione propheta rursus de regnis edocetur. nam Persarum imperium ob divitiarum affluentiam arietem comparatum est. stabat autem is in Ubale, quae est porta Susorum, metropolis et regiae Persarum; in eaque degenti prophetae visio oblata erat. duo cornua significabant duas familias illius imperii gubernatrices: minus Cyrum et Cambysem eius filium, in quibus imperium constitit, non progressu ulterius Cyri genere: maius Darii genus portendit, quod usque ad eum Darium perduravit quem devicit Alexander. nam Cambyse filio Cyri mortuo magi per fraudem regnum sibi vendicabant: quo non diu retento agniti, a septem Persicis familiis sunt oppressi. e quarum una Darius ortus, Hystaspis filius, regno potitus est, familia eius usque ad regni excidium propagata: id quod propheta innuit cum addit, altius cornu ad extremum crevisse, hoc est, diu et usque ad Persici regni excidium durasse. arietabat autem is aries versus austrum, septentrionem et mare: nam et australem et septentrionalem pla-



P I 130 τὰς πλείους (ταύτας γὰρ διὰ τῆς θαλάσσης ἤνιξατο) ὑπὸ δου-  
λείαν πεποίητο· καὶ συνεμάχουν τῷ Ξέρξῃ κατὰ τῆς Ἑλλάδος  
στρατεύοντι οἱ τὰς νήσους οἰκοῦντες· διὸ καὶ κατὰ θάλασσαν τὸν  
κριὸν κερατίζειν ὁ προφήτης ἐώρακεν. οὐδέν τε τῶν θηρίων  
ἐνώπιον αὐτοῦ στήναι ὑπέμενε. θηρία δὲ τὰς μερικὰς βασι-5  
λείας ἐκάλεσεν, ὡς φοβεράς τοῖς ὑπηκόοις. εἶεν δ' ἂν αὗται,  
ἡ Σύρων, ἡ Κιλίκων, ἡ Ἀράβων, ἡ Αἰγυπτίων, ἡ Ἰουδαίων,  
καὶ ἕτεραι. οὐδεμία γοῦν τούτων ἀντιστῆναι εἰς τέλος ἠδυνήθη  
τῇ Περσῶν ἀρχῇ, ἀλλ' ἅπαντας οἷς προσέβαλεν ὑπέταξε. “καὶ  
ἐμεγαλύνθη” ἢ ὅτι μεγάλη γέγονεν ἡ ἀρχὴ πολλῶν ἐθνῶν καὶ 10  
χωρῶν κυριεύσασα, ἢ ὅτι μεγάλα καὶ ὑπὲρ ἀνθρωπίνην ἐφαν-  
B τάσθη φύσιν ὀγκωθεῖσα τῇ εὐτυχίᾳ.

Ἀπορῶν δὲ ὁ προφήτης περὶ τῶν ὀρωμένων, ὁρᾷ τράγον  
ἀπὸ λιβὸς ἐρχόμενον ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν, καὶ αὐτῷ κέρας ἦν ἐν  
θεωρητὸν ἀνὰ μέσον τῶν ὀφθαλμῶν αὐτοῦ. καὶ ἕως τοῦ κριοῦ 15  
φθάσας ἐξηγριώθη πρὸς αὐτὸν καὶ ἔπαισεν αὐτὸν καὶ συνέτριψε  
τὰ κέρατα αὐτοῦ καὶ ἔρριπεν αὐτὸν ἐπὶ τὴν γῆν καὶ συνεπάτησεν  
αὐτόν, καὶ οὐκ ἦν ὁ ἐξαιρούμενος τὸν κριὸν ἐκ τῆς χειρὸς αὐτοῦ.

W I 93 τὴν Μακεδονικὴν βασιλείαν ὑπετύπου ὁ τράγος· ὁξύτερος γὰρ  
τοῦ κριοῦ καὶ μᾶλλον εὐκίνητος. ἀπὸ λιβὸς δ' ἤρχετο, ὅτι τὴν 20  
Αἴγυπτον πρότερον ὑφ' ἑαυτὸν ποιησάμενος ὁ Ἀλέξανδρος οὕτω  
C πρὸς Δαρεῖον τὸ δεύτερον ὤρμησε, καὶ κατατροπώσάμενος αὐτὸν  
τὴν τῶν Περσῶν βασιλείαν κατέλυσεν. ἐν Ἰσσοῦ γὰρ πρώην τῆς

6 αὐταὶ AW, αὐταὶ P. 16 ἔπαισεν αὐτόν καὶ om A.  
21 ποιησάμενος A, ποιησάμενον PW.

gam subegit, et insulas plerasque, quae per mare intelliguntur, in ser-  
vitutem redegit. est et Xerxes insularium auxiliis usus, bello illato  
Graeciae: quam ob rem propheta arietem etiam mare ferire cornibus  
videt. neque ulla fera consistere coram eo poterat. feras vocat regna  
singularia, quippe subditis formidabilia: cuiusmodi fuerunt regnum  
Syrorum Cilicum Arabum Aegyptiorum Iudaeorum et caetera, quorum  
nullum tandem Persico imperio obsistere potuit quin id subigeret omnes  
quos invasisset. “et magnus evasit:” sive quod amplificatum est impe-  
rium multis gentibus et provinciis subactis, sive quod magna quaedam  
et natura humana maiora sibi finxit, rebus secundis elatum.

Dum propheta de iis quae viderat dubitat, hircum videt ab  
africo venientem in omnem terram, cui cornu erat spectabile in medio  
oculorum. qui usque ad arietem progressus ferociter illum perculit et  
eius cornua comminuit et humi prostratum conculcavit pedibus; neque  
erat qui arietem eriperet de manu eius. Macedonicum imperium reprae-  
sentavit hircus, ariete celerior et agilior. veniebat autem ab africo,  
quod Alexander Aegypto prius subacta, tum demum Darium invasit  
depuo, eoque victo Persicum imperium evertit. nam eum prius quidem

Κιλικίας αὐτῷ συμβαλὼν ἥττησεν αὐτόν, καὶ τὴν μὲν γυναῖκα καὶ τὰς θυγατέρας αὐτοῦ καὶ τὸ ἄρμα καὶ τὸ τόξον κατέσχε καὶ διήρπασε τὸ στρατόπεδον τὸ Περσικόν, ἔφυγε δ' ἐκεῖθεν ὁ Δαρεῖος καὶ αὐθις δυνάμεις συναγαγὼν ἐμαχέσατο τῷ Ἀλεξάνδρῳ ἐξ Αἰγύπτου πρὸς ἐκεῖνον ὁρμήσαντι, καὶ πάλιν ἥττήθη ἐν Ἀρβή-  
 5 λοις καὶ φεύγων ἀπώλετο. θεωρητὸν δὲ τὸ κέρας φησὶ ἀντὶ τοῦ ἐπίσημον καὶ περίβλεπτον· τὴν Ἀλεξάνδρου δὲ καὶ διὰ τούτου αἰνίττεται βασιλείαν. καὶ ἀνὰ μέσον τῶν ὀφθαλμῶν αὐτοῦ ἐκ-  
 φῦναι τὸ κέρας λέγει διὰ τὸ ἀγγλίνου καὶ τὴν σύνεσιν καὶ τὸ γεν-  
 10 ναῖον τοῦ φρονήματος τοῦ Ἀλεξάνδρου. καὶ “ἦλθε” φησὶν “ὁ D τράγος ἕως τοῦ κριοῦ τοῦ τὰ κέρατα ἔχοντος, καὶ εἶδον αὐτὸν φθάσαντα ἕως τοῦ κριοῦ, καὶ ἐξηγριώθη πρὸς αὐτὸν καὶ ἔπαισε τὸν κριὸν καὶ συνέτριψεν ἀμφοτέρα τὰ κέρατα αὐτοῦ, καὶ οὐκ ἦν ἰσχυρὸς τῷ κριῷ τοῦ στήναι ἐνώπιον αὐτοῦ, καὶ ἔρριψεν αὐτὸν εἰς  
 15 γῆν καὶ συνεπάτησεν αὐτόν.” συνετρίβη δέ, φησί, καὶ ἄμφω τὰ κέρατα τοῦ κριοῦ, προσαράξαντος τοῦ τράγου αὐτῷ· τουτέστι, καὶ ἄμφω αἱ δυνάμεις αὐτοῦ αἷς ἐπεποιθεῖ, ἥ τε Περσικὴ καὶ ἡ Μηδική. Περσῶν γὰρ καὶ Μήδων ἦρχον οἱ βασιλεῖς τῶν Περ-  
 σῶν, ὡς τοῦ Κύρου ἐξ ἀμφοῖν, ὡς εἴρηται, φύντος καὶ τὴν P I 131  
 20 ἀμφοῖν βασιλείαν σχόντος ὑφ' ἐαυτόν, καὶ ἄμφω ταῦτα τὰ γένη τὴν Ἀσσυρίων βασιλείαν κατέλυσαν. “καὶ ὁ τράγος ἐμεγαλύνθη σφόδρα.” οὐ γὰρ μόνον τὰ ὑπήκοα τῇ τῶν Ἀσσυρίων ἀρχῇ ὑφ' ἐαυτὸν ἐποιήσατο, ἀλλὰ καὶ ἄλλα πολλὰ ἐχειρώσατο. τῇ τε γὰρ

8 μέσον AW, μέσων P.  
 τῶν Ἀσσυρίων τὴν PW.

15 δέ om A.

21 τὴν Ἀσσυρίων A,

ad Issum profligarat, eius uxore, filiabus, curru et arcu potitus, direptisque castris Persicis; sed Darius fuga elapsus recollectis copiis pugnam cum Alexandro ex Aegypto reverso ad Arbela commisit, iterumque superatus in fuga periit. spectabile porro cornu vocat ut insigne et conspicuum, regnum Alexandri per id intelligens. et in medio oculorum eius enatum esse cornu dicit ob sollertiam et prudentiam ac generosum animum Alexandri. et “venit” inquit “hircus usque ad arietem cornigerum, et vidi eum progressum ad arietem et efferatum contra illum: quem cum perculisset, ambo eius cornua contrivit, ut coram eo consistere non posset, sed ab hirco prostratus humi conculcaretur.” et sunt, inquit, ambo arietis cornua contrita ab hirco, impetu in eum facto: hoc est, ambae eius copiae, Persicae et Medicae, quibus fretus erat. nam Persarum rex utrique genti imperabat, Cyro, ut dictum est, utrinque ducente originem et utroque regno potito, quae gentes ambae Assyriorum regnum everterunt. “et hircus evasit valde magnus.” neque enim ea duntaxat quae Assyriis paruerant, sed alia quoque multa sub-

Ἰνδία προσέβαλε καὶ τὸν Πῶρον ἐνίκησε καὶ τὸν Ταξιλήν ὤκλειώ-  
σατο καὶ ἄλλα μέρη τῆς Ἰνδικῆς κατέσχευεν. εἶτα δηλῶν ὁ προ-  
φήτης ὅτι καὶ οὗτος εὐδαιμονήσας μικρὸν παρελεύσεται, ἐπήγαγε  
“καὶ ἐν τῷ ἰσχυῖσθαι αὐτὸν συνετρίβη τὸ κέρασ τὸ μέγα, καὶ τέσ-  
B σαρα κέρατα ὑποκάτωθεν ἐξέφυ αὐτοῦ.” τοῦ γὰρ Ἀλεξάνδρου 5  
μετὰ τὴν εὐτυχίαν ἐκείνην συντόμως θανόντος εἰς τέσσαρα ἡ ἐκεί-  
νου διηρέθη ἀρχή, ὡς εἴρηται ἤδη ἐν τῷ τρίτῳ θηρίῳ, ὃ τῷ  
Δανιὴλ καθ’ ὑπνους ἔδοξεν ἐκ τῆς θαλάσσης ἐξέρχεσθαι, ἔχον  
τέσσαρας κεφαλάς.

“Καὶ ἐκ τοῦ ἐνὸς τῶν κεράτων ἐξῆλθε κέρασ φοβερόν, καὶ 10  
ἐμεγαλύνθη περισσῶς πρὸς νότον καὶ πρὸς ἀνατολήν καὶ πρὸς  
λίβα καὶ πρὸς τὴν δύναμιν. καὶ ἐμεγαλύνθη ἕως τῆς δυνάμεως  
τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἔπεσον ἐπὶ τὴν γῆν ἀπὸ τῆς δυνάμεως καὶ ἀπὸ  
τῶν ἀστέρων, καὶ συνεπάτησεν αὐτούς.” τὰ περὶ τοῦ ἐπιφανοῦς  
Ἀντιόχου διὰ τούτων ὁ Δανιὴλ προδιδάσκειται, ὃς Ἀντιόχου μὲν 15  
C τοῦ μεγάλου υἱὸς ἦν, μᾶλλον δὲ τῶν πρὸ αὐτοῦ κρατυνθεὶς βασι-  
λέων, τῶν ἀπὸ Σελεύκου δηλαδή, καὶ τῆς Αἰγύπτου κρατήσας  
καὶ ἐτέρων χωρῶν καὶ ἐπὶ Ἰουδαίους ἐστράτευσε καὶ τῆς τῶν  
Ἱεροσολύμων ἐκυρίευσεν πόλεως, ἀλλὰ καὶ τοῦ ἔθνους παντός,  
καὶ τὸν τε ναὸν ἐσύλησε καὶ ἐμίανε σῶας ἐν αὐτῷ θύσας, καὶ τῷ 20  
Διὶ βωμὸν ἰδρυσάμενος τὸ ἔθνος ὅλον ἐλληνίζειν ἠνάγκαζε,  
κωλύων αὐτοὺς περιτέμνειν τὰ ἄρρενα. τὴν γὰρ κατὰ τοῦ Θεοῦ

12 δύναμιν A Theodoretus LXX, δύσιν PW.  
om A. 22 τοῦ om A.

20 primum καὶ

egit. Indiam aggressus Porum devicit et Taxilem sibi conciliavit et alias Indicae regionis partes occupavit. deinde non diu duraturam eius felicitatem propheta significans subiungit “et inter vincendum comminatum est cornu illud magnum, et infra ipsum quattuor cornua sunt enata.” nam Alexandro brevi post successus illos mortuo, eius imperium in partes quattuor est divisum, ut iam in tertia fera dictum est, quae in somnis Danieli visa est e mari egressa, quattuor praedita capitibus.

“Et ex uno cornu exstitit cornu terribile, idque in immensum est auctum ad austrum, ad orientem, ad africanum, et ad fortitudinem: et amplificatum est usque ad fortitudinem caeli, et ceciderunt in terram de fortitudine et de stellis, et conculcavit eas.” his verbis Daniel ea praedocet quae sub Antiocho Epiphane contigerunt, Antiochi magni filio, superiorum regum potentiam supergresso qui Seleuco successerant. is Aegypto et aliis provinciis potitus bello Iudaeis illato et Hierosolyma et totam gentem subegit, templum spoliavit et polluit porcis in eo immolatis, et ara Iovi exstructa populum ad paganismum adegit, et pueros mares circumcidi vetuit. nam eius furorem contra deum illa verba in-

μιανίαν αὐτοῦ τό “ἐμεγαλύνθη ἕως τῆς δυνάμεως τοῦ οὐρανοῦ”  
 ὑπαινίττεται. τὸ δέ “ἔπεσον ἀπὸ τῆς δυνάμεως καὶ ἀπὸ τῶν  
 ἀστέρων ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ συνεπάτησεν αὐτούς” τοὺς ἐκ τοῦ D  
 Ἰουδαϊκοῦ λαοῦ ἀσεβήσαντας διὰ τὴν ἐξ ἐκείνου ἐπαγομένην αὐ-  
 5 τοῖς ἀνάγκην δηλοῖ, οἱ τῆς νομίμου καὶ θείας διαγωγῆς ἐκπεπτώ-  
 κασι, τῷ τυράννῳ ὑπεῖξαντες καὶ ὑπ’ ἐκείνου συμπατηθέντες.  
 ἀστέρες δ’ ἐκλήθησαν διὰ τὸ τῆς εὐσεβείας καθαρὸν καὶ ὑπέρ- W  
 λαμπρον, ἢ ὅτι τῷ Ἀβραάμ ὁ Θεὸς ἐπηγγέλματο πληθῆναι τὸ  
 σπέρμα αὐτοῦ ὡς τὰ ἄστρα τοῦ οὐρανοῦ.

10 “Καὶ ἕως τοῦ ἄρχοντος τῆς δυνάμεως ἰδρύνθη.” καὶ κατ’  
 αὐτοῦ γὰρ τοῦ Θεοῦ ἐλύττησε τοῦ ἄρχοντος τῶν ἄνω δυνάμεων.  
 “καὶ θυσία ἐταράχθη πτώματι, καὶ ἐγενήθη καὶ εὐωδώθη, καὶ  
 ἐδόθη ἐπὶ τὴν θυσίαν ἁμαρτία, καὶ ἐρρίφη χαμαὶ δικαιοσύνη.”  
 ἀπηγορευμένα γὰρ θύσας ἐτάραξε τὴν θυσίαν, ἀντὶ τοῦ συνέχεεν,  
 15 ἐμίανε. πτώματα δὲ τοὺς σῶας λέγει, καὶ ἁμαρτίαν ἐπὶ τὴν P  
 θυσίαν τὴν ἐπ’ αὐτῇ παρανομίαν. διὰ δὲ τοῦ “ἐρρίφη χαμαὶ  
 δικαιοσύνη” ἢ τῶν νομίμων ἀθέτησις καὶ οἱ ἄδικοι φόνοι δη-  
 λοῦνται τῶν ἀσεβῆσαι μὴ καταδεξαμένων. ἀλλὰ καὶ ταῦτα  
 πράττων καὶ οὕτως ἀσεβῶν ὁ Ἀντίοχος εὐωδοῦτο, φησί.

20 Ἐπὶ τούτοις ἐπάγει ὁ Δανιήλ “καὶ εἶπεν εἰς ἅγιος τῷ φελ-  
 μονί, ἕως πότε ἡ ὄρασις στήσεται καὶ ἡ θυσία ἡ ἀρθεῖσα καὶ ἡ

4 ἐξ om A. 10 [ἰδρύνθη] ἡδρύνθη Theodoretus. 12 παρα-  
 πτώματι Theodoretus. ἐγενήθη καὶ εὐωδώθη A, ἐγεννήθη  
 καὶ εὐωδώθη PW. 15 τὴν om A.

nunt “et elatus est usque ad caeli fortitudinem.” illa vero “cecidervnt  
 de fortitudine et de stellis in terram, et conculcavit eas” significant eos  
 ex Iudaico populo qui ab illo coacti religionem violarunt et tyranno  
 cessere, legitima divinaque vivendi ratione deserta, ab eoque concul-  
 cati sunt. stellae autem vocantur vel ob pietatis puritatem et splen-  
 dorem, vel quod Abrahamo promiserat deus se progeniem eius stellarum  
 caelestium instar amplificaturum.

“Et usque ad principem fortitudinis est elatus.” contra ipsum  
 deum furorem exercuit, principem caelestium copiarum. “et sacrificium  
 turbatum est cadaveribus, et factum est ac secundis rebus usus est,  
 et datum est ad victimam peccatum, et humi abiecta est iustitia.”  
 nam cum interdicta sacrificasset, turbavit sacrificium, hoc est, confudit,  
 polluit. cadavera porcos nominat, et peccatum in sacrificio violatas ab  
 eo leges. proiectam humi iustitiam dicit ob contempta instituta patria.  
 significantur etiam iniustae caedes eorum qui ab impietate abhorruerunt.  
 sed quamvis, inquit, haec ageret tamque impie se gereret Antiochus,  
 tamen rebus secundis usus est.

His subiicit Daniel “et dixit unus sanctus phelmuni, quando tan-  
 dem visio terminabitur, et sublatum sacrificium, et peccatum vastationis

ἁμαρτία τῆς ἐρημώσεως ἢ θυθεῖσα; καὶ εἶπεν αὐτῷ, ἕως ἑσπέρας καὶ πρωῒ ἡμέραι δισχίλιαι καὶ τριακόσιαι, καὶ καθαρισθήσεται τὸ ἅγιον.” ἀγωνιῶντι τῷ προφήτῃ διὰ τὰ ὁρώμενα ἐπιπέμπονται ἄγγελοι δηλοῦντες αὐτῷ ὅτι τέλος ἔξουσι τὰ δυσχερῆ καὶ τὸν καιρὸν διδάσκοντες τῆς αὐτῶν παρελεύσεως. καὶ ἡρώτα ἕτερος τὸν 5 ἕτερον· τὸ γὰρ φελμιονὶ ἐξελληνιζόμενον τινὰ σημαίνει. ἡρώτα δὲ οὐχ ὡς ἀγνοῶν, ἀλλ’ ἵνα μάθῃ ὁ Δανιήλ. ὁ δ’ ἐρωτώμενος ἀπεκρίνατο “ἡμέραι δισχίλιαι καὶ τριακόσιαι ἕως ἑσπέρας καὶ πρωῒ, καὶ καθαρισθήσεται τὸ ἅγιον.” ἑσπέραν μὲν οὖν ἐκάλεσε τὴν ἀρχὴν τῶν ἁνιαρῶν ἢ καὶ ὅλον τὸν χρόνον αὐτῶν (νυκτὶ γὰρ 10 καὶ σκότῳ τὸ λυπηρὰ ἔοικε), πρωῒ δὲ τὴν μετὰ τὰς συμφορὰς εἰρηναίαν κατάστασιν. τοῦτο τοίνυν σημαίνει δι’ ὧν φησιν ὅτι C ἀπὸ τῆς τῶν κακῶν ἀρχῆς μέχρι τέλους αὐτῶν τόσος καιρὸς παρελεύσεται. αἱ δὲ ἡμέραι πρὸς ἐνιαυτοὺς ἀριθμούμεναι ἕξ ἀποτελοῦσι μῆνας καὶ ἰσαρίθμους ἐνιαυτοὺς κατὰ τὴν τῶν 15 Ἑβραίων ψῆφον· ἐπὶ τοσοῦτον γὰρ ἢ ἐπ’ Ἀντιόχου τοῖς Ἰουδαίοις ἐπενεχθεῖσα συμφορὰ ἐπεκράτησε. ταῦτα παρὰ τοῦ ἀρχαγγέλου Γαβριὴλ τῷ προφήτῃ ζητοῦντι σύνεσιν ἐμνήθη.

9. Εἶτα διὰ τὴν τῶν ὁμοφύλων αἰχμαλωσίαν ἐπὶ Δαρείου πάλιν τοῦ Μήδων ἄρχοντος (ὃς καὶ Κναξάρης ὠνόμαστο 20 καὶ Ἀσούηρος, Ἀστυάγους ὦν υἱός) τοῦ προφήτου θρηνηοῦντος

7 ἀγνοῶν] ἀγωνιῶν A. 21 καὶ Ἀσούηρος, Ἀστυάγους] rectius Ἀσουήρου τοῦ καὶ Ἀστυάγους. Theodoretus p. 1225 et LXX tantum Δαρείου τοῦ υἱοῦ Ἀσουήρου. sumpta videntur e Theodoreto ad Dan. 5 31 p. 1174.

Fontes. Cap. 9. Theodoreti Commentarius in Daniel 9 p. 1225. 1237 — 1245. pauca sunt ipsius Z.

concessum? is dixit ei, usque ad vesperam et mane dies bis mille et trecenti, tunc repurgabitur sanctum.” ad prophetam ex visione sollicitum mittuntur angeli, qui ei significant finem aerumnarum fore, et tempus eum doceant quo desiturae sint. et alius alium interrogabat: nam phelmuni aliquem significat. rogabat autem non ut ignarus, sed ut Daniel cognosceret. qui rogabatur, respondet “dies bis mille trecenti usque ad vesperam et mane, tum repurgabitur sanctum.” vesperam igitur vocavit principium molestiarum aut totum tempus earum (nam molestiae nocti et tenebris comparantur), mane pacatum statum post calamitates. verba igitur illa hoc volunt, a principio malorum usque ad eorum finem tantum temporis elabetur. dies autem in annos redacti conficiunt sex menses et annos totidem secundum calculum Hebraeorum: nam tamdiu viguit calamitas Iudaeis ab Antiocho illata. haec Danieli intelligere cupienti a Gabriele archangelo sunt revelata.

9. Deinde iterum sub Dario Medorum principe (qui et Cyaxares et Asuerus) Astyagis filio prophetam popularium suorum captivitatem

καὶ τοῦ Θεοῦ δεομένου ἤψατό τις ἀνὴρ ᾧ ὄνομα Γαβριήλ. D  
 ἤψατο δὲ αὐτοῦ ὥσεί ὥραν θυσίας ἐσπερινῆς, ἥ κατὰ τὸν καιρὸν  
 τῆς ἐν ἐσπέρᾳ λατρείας, ἥ ἐπὶ τοσαύτην ὥραν ἐφ' ὅσην ἡ ἐσπε-  
 ρινὴ ἐτελεῖτο λατρεία. καὶ εἶπε τῷ Δανιήλ "νῦν ἐξῆλθον συμ-  
 5 βιβῆσαι σοι σύνεσιν καὶ ἀναγγεῖλαί σοι ὅτι ἀνὴρ ἐπιθυμιῶν εἶ σύ.  
 καὶ ἐννοήθητι ἐν τῷ ῥήματι καὶ σύνες ἐν τῇ ὀπτασίᾳ" ἀντὶ τοῦ,  
 ἀκριβῶς πρόσσχες τοῖς λεγομένοις αἰνιγματώδεσιν οὖσι καὶ πλείονος  
 δεομένοις σπουδῆς. ἐνίοτε δὲ δι' αἰνιγμάτων τὰ θεῖα δηλοῦται,  
 ἵνα μὴ πᾶσι γίνοντο δῆλα καὶ διὰ τοῦτο εὐκαταφρόνητα. ἀνὴρ P I 133  
 10 δ' ἐπιθυμιῶν ἐκλήθη ὁ Δανιήλ ἡ ὥς κατὰ τῶν σαρκικῶν παθῶν  
 ἀνδριζόμενος καὶ γενναίως αὐτοῖς ἀνθιστάμενος, ἡ ὥς ἐπιθυμῶν  
 μαθεῖν τὰ τῷ λαῷ καὶ τοῖς αὐτοῦ συμφυλέταις ἐσόμενα, ἡ ὅτι  
 ἐπιθυμητὸς ἦν καὶ ἐπέραστος δι' ἣν μετήρχετο ἀρετὴν.

Εἶτα ἐπάγει ὁ ἄγγελος "ἐβδομήκοντα ἐβδομάδες συνετμή-  
 15 θησαν ἐπὶ τὸν λαόν σου καὶ ἐπὶ τὴν πόλιν τὴν ἁγίαν σου ἕως τοῦ  
 παλαιωθῆναι τὸ παράπτωμα καὶ τοῦ τελεσθῆναι τὴν ἁμαρτίαν  
 καὶ τοῦ σφραγίσαι ἁμαρτίαν καὶ τοῦ ἐξιλάσασθαι ἁδικίαν καὶ τοῦ  
 ἀγαγεῖν δικαιοσύνην αἰώνιον καὶ τοῦ σφραγίσαι δράσιν καὶ προ- B  
 φήτην καὶ τοῦ χρῆσαι ἅγιον ἁγίων." ὁ μὲν προφήτης προσευχό- W I 95  
 20 μενος "ὁ λαός σου" πρὸς τὸν Θεὸν ἔλεγε "καὶ ἡ πόλις σου."  
 ὁ δὲ ἄγγελος πρὸς τὸν Δανιήλ φησιν "ὁ λαός σου καὶ ἡ πόλις

4 τῷ om A. 7 πρόσχες PW. 8 δὲ] δὲ καὶ A. 10 παθῶν]  
 ἐπιθυμιῶν A, et mox αὐταῖς. 21 Δανιήλ φησιν] Θεὸν ἔλεγε,  
 omissis ὁ λαός σου, codex Colberteus.

lamentantem et deum deprecantem attigit vir quidam nomine Gabriel. attigit autem sub tempus sacrificii vespertini, sive tempus vespertini cultus intelligatur, sive tantum spatium quanto sacrificium vespertinum peragitur. et ait Danieli "nunc egressus sum ad tribuendam tibi intelligentiam, et ad annuntiandum quia vir desideriorum es. quare considera quae dicuntur, et visionem intellige," hoc est, attente ausculta, nam verba obscura sunt maximamque postulant attentionem. aliquando autem res divinae per ambages innuntur, ne omnium intelligentiae expositae contemnantur. vir autem desideriorum appellatus est Daniel, sive quod pravis desideriis fortiter et generose resisteret, sive quod scire desideraret quid populo et tribulibus suis eventurum esset, sive quod ob studium virtutis desiderabilis esset atque amabilis.

Deinde subiicit angelus "septuaginta hebdomades contractae sunt super populum tuum et super sanctam urbem tuam, donec inveterascat delictum et perficiatur peccatum et obsignetur peccatum et expiatur iniustitia et aeterna iustitia adducatur et obsignetur visio et prophetia et ungatur sanctus sanctorum." ad deum propheta inter orandum dixerat "populus tuus et urbs tua." angelus autem Danieli ait "populus tuus et

σου, ὥς μὴ ἀξίου ὄντος τοῦ λαοῦ τοῦ Θεοῦ καλεῖσθαι. εὕρηται δὲ ὁμοίως καὶ ἐπὶ Μωυσέως ὅτε τὸν μόσχον ποιήσαντες οἱ Ἰσραηλιῖται θυσίαν αὐτῷ προσήνεγκαν· καὶ τότε γὰρ τοῦ προφήτου δεομένου ὁ Θεὸς ἔφη ὡσαύτως. φησὶν οὖν ὁ ἄγγελος ὅτι καὶ ἡ Ἱερουσαλήμ οἰκοδομηθήσεται καὶ ὁ λαὸς σου ἐπανελεύσεται καὶ 5  
C ἐπὶ ἔτη τετρακόσια ἐνενήκοντα διαμενοῦσιν· αἱ γὰρ ἑβδομήκοντα ἑβδομάδες εἰς τοσοῦτον συμψηφίζονται ἀριθμόν· ἐκάστην δ' ἡμέραν εἰς ἑνιαυτὸν ἐλογίσατο. τὸ δὲ συνετιμήθησαν ἀντὶ τοῦ ἐκρίθησαν καὶ ὠρίσθησαν κεῖται. ἕως τοῦ παλαιωθῆναι τὸ παράπτωμα καὶ τοῦ τελεσθῆναι τὴν ἁμαρτίαν, τουτέστιν ἕως τοῦ 10  
χρονίσαι καὶ αὐξηθῆναι· τοῦτο γὰρ δηλοῖ τὸ παλαιωθῆναι καὶ τελείαν γενέσθαι τὴν ἁμαρτίαν. διὰ τούτων δὲ τὴν κατὰ τοῦ κυρίου τόλμαν καὶ λύτταν τῶν Ἰουδαίων παρίστησιν. πολλὰ μὲν γὰρ καὶ πρὸ τούτου ἡμάρτοσαν καὶ δίκας ἔτισαν, ἀλλ' ἀνεκλήθησαν αὐτοὶ· ἐπεὶ δὲ κατὰ τοῦ σωτῆρος ἐμάνησαν καὶ εἰς ἔσχα- 15  
D τον κακίας ἀφίκοντο καὶ ἐντελῇ τὴν ἁμαρτίαν ἐργάσαντο, οὐκέτι ἀνακλήσεως ἔτυχον. τὸ δὲ σφραγίσαι ἁμαρτίαν καὶ ἐξιλάσασθαι ἀδικίαν, τὴν ἄφεσιν δηλοῖ τῶν πταισμάτων τὴν παρὰ τοῦ κυρίου δεδορημένην τοῖς πιστεύουσιν εἰς αὐτόν· οὗτος γάρ ἐστιν ὁ αἴρων τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου· τὸ γὰρ σφραγίσαι τοῦ παυθῆναι ση- 20  
μαντικόν. τὸ δὲ ἀγαγεῖν δικαιοσύνην αἰώνιον, τὸ αὐτὸν εἰς τὸν κόσμον ἐλθεῖν ὅς ἐστι δικαιοσύνη καὶ ἀπολύτρωσις καὶ ἁγιασμός.

2 Μωϋσέως PW.  
om A.

ὅτι A.  
21 alterum τὸ] τοῦ A.

4 καὶ om A.

9 κεῖται

urbs tua," quasi indignus esset qui populus dei vocaretur. eadem loquendi ratio et in Mose reperitur, cum Israelitae vitulo a se facto sacrificarent: nam tum etiam prophetae precanti sic respondet deus. ait igitur angelus Danieli et Hierosolyma instauratum iri, et populum esse reversurum et ad annos quadringentos nonaginta permansurum. nam septuaginta hebdomades tantum conficiunt, singulis diebus pro singulis annis supputatis. contractae, hoc est, decretae ac praefinitae sunt. donec inveterascat delictum et peccatum consummetur, hoc est, donec durarit et auctum fuerit peccatum: hoc enim significat inveterascere. iis verbis designat audaciam Iudaeorum et rabiem contra dominum. nam prius etiam multa scelera perpetrarant eorumque poenas dederant, sed revocati fuerunt: postquam autem contra servatorem insanierunt, et ad summum improbitatis pervenerunt peccatumque consummarunt, non amplius revocati sunt. obsignari peccatum et expiari iniustitiam, significat remissionem delictorum a domino iis donatam qui ei credunt: hic enim est qui tollat peccatum mundi. nam obsignari idem est quod desinere. adducere iustitiam aeternam, est ipsum venire in mundum qui est iustitia, redemptio et sanctificatio. obsignari visionem et pre-



τὸ μέντοι σφραγίσαι ὄρασιν καὶ προφήτην, τὸ τέλος ἐσχηκέναι  
 τὰς προφητείας δηλοῖ, ἢ ὅτι τὰ παρ' ἐκείνων περὶ τοῦ Χριστοῦ  
 λαληθέντα ἐκβέβηκεν, ἢ ὅτι τὸ τῆς προφητείας χάρισμα τοῖς  
 Ἰουδαίοις ἐκτέλειπεν, ἢ καὶ ἀμφότερα. ἔλθων γὰρ ὁ Χριστὸς P I 134  
 τὰς προφητείας ἐσφράγισεν, ἐπλήρωσε δηλαδή καὶ ἐβεβαίωσε καὶ  
 μέντοι καὶ ἔπαυσεν. οὐκέτι γὰρ παρ' αὐτοῖς ἄρχων καὶ προ-  
 φήτης καὶ ἡγούμενος. καὶ ἀγαγεῖν δικαιοσύνην αἰώνιον, ἥτις  
 αὐτός ἐστιν ὁ κύριος ἡμῶν καὶ σωτὴρ. ὁ μὲν γὰρ ἀπόστολος  
 "ἐδόθη σοφία ἡμῖν" φησὶν "ἀπὸ Θεοῦ, δικαιοσύνη τε καὶ ἁγιασμὸς  
 10 καὶ ἀπολύτρωσις." καὶ ἀλλαχοῦ περὶ τοῦ εὐαγγελίου γράφων  
 "δικαιοσύνη ἐν αὐτῷ ἀποκαλύπτεται" λέγει. ὁ δὲ κύριος "αἰτεῖτε"  
 διδάσκει "τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν δικαιοσύνην αὐτοῦ,"  
 ἣν αὐτὸς ἡγαγε φανερώσας ἡμῖν διὰ τῆς αὐτοῦ διδαχῆς. καὶ τὸ  
 χρῆσθαι δὲ ἅγιον ἁγίων, αὐτὸν δηλοῖ τὸν δεσπότην παραγενέσθαι B  
 15 Χριστόν. τίς γὰρ ἕτερος ἅγιος ἁγίων κληθεῖν ἂν εἰ μὴ ὁ κύριος  
 ἡμῶν καὶ σωτὴρ; ὃς ἁγιωσύνης ὑπάρχων πηγὴ χρίεται μὲν τῷ  
 ἁγίῳ πνεύματι κατὰ τὸ ἀνθρώπινον (ὡς Ἡσαΐας προανεφώνησε  
 λέγων "πνεῦμα κυρίου ἐπ' ἐμέ, ὃ ἐνέκεν ἔχρισέ με," καὶ ὡς  
 Δαβὶδ ἐμελιώδησεν εἰπὼν "ἔχρισέ σε ὁ Θεός, ὁ Θεός σου, ἔλαιον  
 20 ἀγαλλιάσεως, παρὰ τοὺς μετόχους σου," καὶ ὡς ἡ κορυφαία τῶν  
 ἀποστόλων ἀκρότης ὁ Πέτρος ἐδίδαξε περὶ τοῦ σωτῆρος γράψας

3 λαληθέντα ἤδη ἐκβέβηκεν A.

8 ἀπόστολος] 1 Cor. 1 30.

9 φησὶν ἡμῖν σοφία ὑπὸ A.

10 ἀλλαχοῦ] Rom. 1 17.

14 δὲ add A.

17 Ἡσαΐας] 61 1.

19 Δαβὶδ] Ps. 44

(45) 8.

21 γράψας] cautius exscribendus erat Theodoretus:  
 verba Petri sunt concionantis, Act. 10 38.

phetiam, significat prophetiam desiisse: sive quod ea quae a prophetis  
 de Christo praedicta fuerunt evenerint, sive quod prophetiae donum  
 apud Iudaeos desierit, sive utrumque. nam Christus cum venisset,  
 prophetias obsignavit, hoc est, implevit et confirmavit atque etiam  
 terminavit: neque enim iam apud eos princeps est, propheta aut dux.  
 et adduci iustitiam aeternam, est ipsius domini et servatoris nostri ad-  
 ventus, "qui" ut apostolus ait "datus est nobis sapientia a deo, iustitia,  
 sanctificatio et redemptio." atque alibi de evangelio scribens "iustitia"  
 inquit "in eo revelatur." dominus porro docet, regnum dei petendum  
 esse et iustitiam eius, quam ipse adduxit suaeque doctrina aperuit.  
 ungi sanctum sanctorum, ipsum scilicet Christum dominum advenisse  
 significat. quis enim sanctus sanctorum appellabitur praeter dominum  
 et servatorem nostrum? qui cum fons sit sanctitatis, ungitur ille qui-  
 dem sancto spiritu secundum humanitatem (ut Esaias praenuntiavit his  
 verbis "spiritus domini super me, quamobrem unxit me;" et ut David  
 cecinit hoc modo "unxit te deus, deus tuus, oleo exsultationis prae  
 consortibus tuis;" et ut summus apostolorum apex Petrus docet, cum

ὥς "ἔχρισεν αὐτὸν ὁ θεὸς πνεύματι ἁγίῳ καὶ δυνάμει"), σφραγίζει δὲ καὶ βεβαιοῖ τὰς παλαιὰς γραφάς, ποιῶν ἅπαντα καὶ  
 C πάσχων ὅσα δι' ἐκείνων προείρητο, καὶ ἐξιλάσκειται ἀδικίαν  
 καταλλάσσων τοὺς ἁμαρτήσαντας τῷ θεῷ καὶ πατρὶ καὶ αὐτὸν  
 τοῖς πταίσασιν ἰλεούμενος. 5

Εἶτα ἐπάγει ὁ θεὸς ἀρχάγγελος "καὶ γνώση καὶ συνήσεις,  
 ἀπὸ ἐξόδου λόγων τοῦ ἀποκριθῆναι καὶ τοῦ οἰκοδομῆσαι Ἱερου-  
 σαλήμ ἕως Χριστοῦ ἡγουμένου ἑβδομάδες ἑπτὰ καὶ ἑβδομάδες  
 W I 96 ἑξηκονταδύο." ἤρξατο μὲν οὖν ὁ ναὸς ἐπὶ Κύρου οἰκοδομεῖσθαι  
 (Κῦρος γὰρ πρῶτος τῆς ἐπανόδου παρεχώρησε τῷ ἔθνει τῶν 10  
 Ἰουδαίων), ἀλλ' ἐπεσχέθη παρὰ Καμβύσου τοῦ Κύρου παιδὸς  
 φθόνῳ τῶν αὐτοῖς ὁμορούντων ἔθνων, ἐπετράπη δ' αὖθις τοῖς  
 Ἰουδαίοις ἢ τούτου ἀνέγερσις ὅτε Δαρεῖος ὁ Ὑστάσπου ἐκράτησε  
 D τῆς βασιλείας Περσῶν. ἔξ οὐδενὸς δὲ τούτων ἀριθμούμενος ὁ  
 καιρὸς εὐρίσκεται σώζων κατὰ τὴν τοῦ ἀρχαγγέλου φωνήν, ἀλλ' 15  
 ὑπερβάλλων· εἰ δ' ἐκ τῶν χρόνων τῆς Ἀρταξέρξου βασιλείας τοῦ  
 μακρόχειρος ὁ καιρὸς ἀριθμοῖτο, εὐρεθείη ἂν οὔτε περιττεύων  
 οὔτ' ἐλαττούμενος. καὶ τούτου δέον ἀριθμεῖσθαι αὐτόν, ὅτι  
 τότε καὶ τῇ πόλει περιεβλήθη περίβολος καὶ τῷ ναῷ προσετέθη  
 τὰ λείποντα καὶ οἰκητόρων ἢ πόλις πεπλήρωτο, ὅτε Νεεμίας 20  
 οἰνοχοεύων τῷ Ἀρταξέρξει ἐδεήθη αὐτοῦ ἐπιτραπῆναι αὐτῷ τὴν  
 P I 135 εἰς τὴν πατρίδα ἐπάνοδον, καὶ ἀπελθὼν τὴν τε πόλιν περιετείχισε  
 καὶ συνήκισε καὶ τὸν ναὸν ἀτελῆ ὄντα ἀπῆρτισεν. εἰ γοῦν ἀπὸ

15 pro σώζων Wolfius malit σωζόμενος: expectaveris συνάδων.  
 16 τοῦ μακρόχειρος om A.

sic de Christo scribit "nam unxit eum deus spiritu sancto et potentia"),  
 obsignat autem et confirmat veteres scripturas, dum facit omnia et pa-  
 titur quae in illis praedicta fuerunt, et expiat iniustitiam, dum eos qui  
 deliquerunt deo patri reconciliat eumque placat peccatoribus.

Deinde subiicit divinus archangelus "et cognosces et intelliges,  
 ab exitu sermonum, ut separatio fiat (respondeatur) et aedificentur  
 Hierosolyma, usque ad Christum ducem hebdomades septem et hebdo-  
 mades sexaginta duae." coepit igitur aedificari templum sub Cyro,  
 qui populo Iudaico primus reditum concessit; inhibitum tamen sub Cam-  
 byse, invidia finitimorum populorum. templi porro instauratio denno  
 Iudaeis concessa est cum Darius Hystaspis filius Persis imperaret. a  
 quocunque autem horum numerus inchoetur, non erit integer secundum  
 archangeli vocem, sed redundans. sin a temporibus regni Artaxerxis  
 Longimani supputetur, neque plus neque minus invenietur. ab eoque  
 repetendus est, quia tum et urbs cincta est moenibus, et adiecta templo  
 quae deerant, et urbs habitatoribus referta; cum Neemias Artaxerxis  
 pincerna, impetrato a rege in patriam reditu, urbem muniit et civibus  
 frequentem reddidit et templum imperfectum adhuc absolvit. si quis

τῆς τοῦ σωτῆρος ἐπιφανείας, δι' οὗ μόνον ἄφεσις ἁμαρτημάτων  
 ἐδόθη καὶ δικαιοσύνη εἰσήνεκται καὶ τῶν προφητῶν αἱ προρρήσεις  
 πεπλήρωνται, ἀναποδίζων τις ἀριθμήσει τὸν χρόνον, εὕρήσει  
 τοῦτον συμπληρούμενον ἕως τοῦ εἰκοστοῦ ἔτους τῆς βασιλείας  
 5 Ἀρταξέρξου, ὅτε δηλαδὴ ὁ Νεμίας παραχωρηθεὶς εἰς Ἱερου-  
 σαλήμ ἐπανῆλθεν· ἡ προῖοῦσα καθ' εἰρμὸν ἡ ἱστορία πλατύτερον  
 διηγήσεται. ὃν δὲ ἅγιον εἶπεν ἄνωτέρω ἁγίων, τοῦτον αὖθις  
 Χριστὸν ἡγούμενον εἶρηκεν, ὀνομάζων αὐτὸν κατὰ τὸ ἀνθρώ- B  
 πινον. ὥς γὰρ πρωτότοκος τῆς κτίσεως τῆς καινῆς καὶ πρωτό-  
 10 τοκος ἐκ νεκρῶν λέγεται, οὕτω καὶ ἡγούμενος προσηγόρευται.  
 καὶ ὁ θεῖος δὲ ἀπόστολος Πέτρος ἀρχηγὸν τῆς ζωῆς ὠνόμασε τὸν  
 σωτῆρα, τοῖς Ἰουδαίοις διαλεγόμενος, ὥς ἐν ταῖς Πράξεσιν ὁ  
 θεῖος Λουκᾶς συνεγράψατο. ὥσπερ δὲ πρωτότοκος ἡμῶν καὶ  
 πρωτεύων κατὰ τὸν μέγαν Παῦλον εἶρηται κατὰ τὸ ἀνθρώ-  
 15 πινον, οὕτω δὴ καὶ ἡγούμενος τῷ ἀρχαγγέλῳ Γαβριὴλ προση-  
 γόρευται.

10. Ἀπορήσειε δ' ἂν τις ὅτου χάριν διηρημένως ἄλλ'  
 οὐχ ὁμοῦ αἱ ἐβδομάδες ἡρίθμηνται, εἰς ἑπτὰ δὲ καὶ ἑξηκονταδύο  
 διήρηνται καὶ εἰς μίαν ἑτέραν. οὐχ ὥς ἔτυχε δὲ τοῦτο πεποίηκεν C  
 ὁ ἀρχάγγελος, ἀλλὰ τινα καινὰ διὰ τούτων διδάσκων ἐν ταῖς τῶν  
 χρόνων διαιρέσει συμβησόμενα. εἰ γὰρ ἀπὸ τῆς τῶν Ἱεροσολύ-

5 ante Ἀρταξ. PW add τοῦ, om A. 7 διηγήσεται] lib. 4 cap. 5.  
 ἄνωτέρω A, ἀνώτερον PW. 12 Πράξεις] 3 15. 14 Παῦλον]  
 Col. 1 15.

Fontes. Cap. 10. Theodoreti Commentarius in Daniel 9  
 p. 1245—1253.

igitur a servatoris adventu, per quem solum remissio peccatorum data  
 est et iustitia introducta et prophetarum oracula completa sunt, retro  
 tempus numeret, id expleri deprehendet anno Artaxerxis vigesimo, quo  
 Neemiae concessum fuit redire Hierosolyma: quae in historiae progressu  
 ac serie fusius declarabuntur. quem autem supra sanctum appellavit  
 sanctorum, eum rursus Christum ducem appellat, nomine humano usur-  
 pato. ut enim primogenitus novae creaturae et primogenitus ex mor-  
 tuis dicitur, sic etiam dux appellatur. divus etiam Petrus apostolus  
 apud Iudaeos disserens servatorem vitae principem vocat, quemadmodum  
 in Actis a divo Luca scribitur. ut igitur primogenitus nostrum et prin-  
 ceptum a divo Paulo dicitur secundum humanitatem, ita etiam dux a  
 Gabriele archangelo nominatur.

10. Sed dubitari queat, qua gratia separatim et non coniunctim  
 numerentur hebdomades, in septem, sexaginta duas, et unam distinctae.  
 non hoc temere fit ab archangelo, sed per haec nova quaedam docet in  
 temporum divisionibus eventura. nam si ab instauratione Hierosoly-

μων οἰκοδομῆς τῆς ἐπὶ Νεεμίου ὡς εἴρηται γενομένης ἀριθμοῖντο οἱ χρόνοι μέχρις Ὑρκανοῦ ἀρχιερέως, ἐφ' οὗ τὸ τῶν Ἀσαμωναίων γένος ἐπαύθη τοῦ ἱερᾶσθαι, ὃ τῶν ἐξηκονταδύο ἐβδομάδων ἀριθμὸς συμπεραίνεται. ἀπὸ μὲν γὰρ τοῦ εἰκοσίου ἔτους τῆς βασιλείας Ἀρταξέρξου, ὃς τῷ Νεεμίᾳ τὴν εἰς Ἱερουσαλήμ ἐπάνο- 5 δον ἔδωκε τῷ ταύτην τειχίσαντι, ἕως Δαρείου τοῦ Ἀρσάμου δν  
 D καθεῖλεν Ἀλέξανδρος, ἑκατὸν ἔτη εἰς καὶ τεσσαρεσκαίδεκα· ἐκ δὲ τῆς καθαιρέσεως τῆς τῶν Περσῶν βασιλείας, ἐν ἑκτῷ γενομένης ἔτει τῆς Ἀλεξάνδρου πρὸς τὴν Ἀσίαν στρατείας, μέχρις Ἰουλίου Καίσαρος Γαίου ὃς πρῶτος τῇ μοναρχίᾳ τῶν Ῥωμαίων 10 ἐπικεχείρηκεν, ἔτη παρήλθουσιν διακόσια ὀγδοήκοντα καὶ δύο· ἐκ δὲ τῆς αὐταρχίας τοῦ Καίσαρος ἕως ἔτους πεντεκαίδεκάτου Τιβερίου Καίσαρος, ἥνικα ὁ Χριστὸς ὑπὸ Ἰωάννου ἐβαπτίσθη καὶ τῶν σημείων ἀπήρξατο, ἔτη ἐβδομήκοντα καὶ τρία· ὡς συμποσοῦσθαι ταῦτα εἰς ἐνιαυτοὺς ἐπὶ τετρακοσίοις ἐξήκοντα 15 καὶ ἐννέα. οἱ δὲ τοσοῦτοι ἐνιαυτοὶ ἀποτελοῦσιν ἔτη τετρακόσια  
 P I 136 ὀγδοήκοντα τρία κατὰ τὴν Ἑβραϊκὴν ἀρίθμησην τῶν ἐτῶν. οὐ γὰρ ὡς ἡμεῖς οἱ Ἑβραῖοι ψηφίζουσι τὸν ἐνιαυτὸν ἀλλὰ κατὰ  
 W I 97 σεληνιακὸν δρόμον ἀριθμοῦντες αὐτὸν τριακοσίων πεντήκοντα καὶ τεσσάρων ἡμερῶν, ὡς περιτεύειν ἀφ' ἑκάστου ἐνιαυτοῦ ἡμέρας 20 ἑνδεκα. καὶ τούτων γοῦν τῶν περιτιτῶν ἡμερῶν εἰς ἔτη συμπο-  
 σουμένων τὰ τετρακόσια ὀγδοήκοντα καὶ τρία Ἑβραϊκὰ συνίσταν-

2 ἀρχιερέως A, τοῦ Αρχιερέως PW. 4 μὲν om A. 10 Ἰουλίου γαίου καίσαρος A, recte Theodoretus. 12 τοῦ ἀγούστου καίσαρος A, male. 20 post ἡμερῶν A add λογίζονται αὐτὸν.

morum sub Neemia facta, ut dictum est, tempora usque ad Hyrcanum pontificem numerentur, sub quo Asamonaeorum genus fungi sacris destitit, sexaginta duarum hebdomadum numerus expletur. nam a vigesimo anno regni Artaxerxis, qui Neemiae redeundi Hierosolyma potestatem dedit, a quo urbs moenibus adornata est, usque ad Darium Arsamis filium, quem delevit Alexander, anni sunt centum et quattuordecim. ab eversione porro imperii Persici, quae anno sexto Asiaticae expeditionis Alexandri contigit, usque ad C. Iulium Caesarem, qui primus Romanorum monarchiam occupavit, anni praeterierunt ducenti octoginta duo. ab eiusdem Caesaris principatu usque ad annum decimum quintum Tiberii Caesaris, quo Christus a Ioanne baptissatus miracula coepit edere, anni fuerunt septuaginta tres: ut haec summa conficiat annos quadringentos et sexaginta novem: qui quidem Hebraica supputatione annorum conficiunt annos quadringentos octoginta tres. neque enim quemadmodum nos, ita et Hebraei annos supputant, sed ad cursum lunarem diebus trecentis quinquaginta quattuor absolvunt, ut de quolibet nostro anno dies undecim redundant: qui dies redundantes in annos redacti explent numerum quadringentorum octoginta trium annorum

ται ἔτη. Ἑβραίων δὲ τῷ Δανιήλ ὁ ἄγγελος ὁμιλῶν πάντως τὰ αὐτῷ γνώριμα ἔλεγεν ἔτη. ἄχρι μὲν οὖν τῆς τοῦ ἀρχιερέως Ὑρκανοῦ ἀναιρέσεως, ὃν ὁ βασιλεὺς ἀνεῖλεν Ἡρώδης (εἰρήσεται δὲ τὰ περὶ τούτου πλατύτερον), αἱ ἑξηκονταδύο ἑβδομάδες ἔξε- B  
5 μετρήθησαν. ἔκτοτε δὲ τῆς ἀρχιερωσύνης οὐ διὰ βίου προσπε-  
πηγυίας κατὰ τὸν νόμον τοῖς ταύτης ἀξιουμένοις ἀλλ' ἐνιαυσιαίας  
παρυνόμως δεδομένης ἢ βραχυτέρῳ χρόνῳ περιοριζομένης, καὶ  
 χρημάτων αὐτὴν ὠνουμένων τῶν βουλομένων, ὃ καὶ ὁ Ἰώσηπος  
 ἱστορεῖ, αἱ ἑπτὰ παρήλθοσαν ἑβδομάδες. τοῦτο δὲ δηλῶν ὁ  
10 θεὸς ἀρχάγγελος ἔλεγε “καὶ μετὰ τὰς ἑβδομάδας τὰς ἑξηκοντα-  
 δύο ἐξολοθρευθήσεται χρίσμα, καὶ κρίμα οὐκ ἔστιν ἐν αὐτῷ,”  
 ἀντὶ τοῦ, διαφθαρήσεται τὸ χρίσμα τῆς ἀρχιερωσύνης. παρα-  
 νόμως γὰρ χραιομένων τῶν εἰς αὐτὴν προβιβαζομένων, οὐδὲ τὸ  
 χρίσμα τὴν οἰκείαν εἶχεν ἰσχύν, ἀλλὰ παρεφθαρμένον ὃν ἡμοίρει  
15 τῆς θείας χάριτος. διὸ καὶ ἐπήγαγε “καὶ κρίμα οὐκ ἔστιν ἐν C  
 αὐτῷ,” τουτέστιν, οὐ κατὰ κρίσιν καὶ δοκιμασίαν γινόμενοι ἔσον-  
 ται, ἀλλ' ἀκρίτως ἢ διὰ χάριν ἢ διὰ χρήματα. τούτων δ' οὐ-  
 τω γινομένων καὶ αἱ ἑπτὰ παρερρύνθησαν ἑβδομάδες, μέχρι τῆς τοῦ  
 κυρίου ἐπιφανείας δηλαδὴ διαρκέσασαι.

20 Ἡ μὲν οὖν διαίρεσις τῶν ἑξηκονταδύο ἑβδομάδων καὶ τῶν  
 ἑπτὰ διὰ ταῦτα γέγονεν· ἐπεὶ δὲ πρὸς τὰς ἐξ ἀρχῆς εἰρημένας  
 ἑβδομήκοντα ἑβδομάδας ἔτι μία περιλέλειπται, καὶ περὶ ἐκείνης  
 εἴρηκεν ὁ ἀρχάγγελος ταῦτα “καὶ δυναμώσει τὴν διαθήκην πολ-

4 τούτων A.

22 μία A, μία λοιπὴ PW.

Hebraicorum. quia vero cum Daniele Hebraeo colloquebatur angelus, annos utique illi notos nominavit. proinde usque ad interitum Hyrcani pontificis, quem rex Herodes sustulit (qua de re copiosius agendum erit), sexaginta duae hebdomades sunt expletae. ab eo tempore cum pontificatus non per omnem aetatem ei maneret cui contigerat, sed annuo aut etiam breviori spatio contra instituta maiorum circumscribere-  
 tur, et pecunia cuilibet venalis esset, id quod a Iosepho refertur, septem praeterierant hebdomades. quod divinus archangelus his verbis innuit “et post hebdomades sexaginta duas exstirpabitur unctio, nec futurum est in ea iudicium,” hoc est, unctio pontificatus peribit, cum ii contra legem un-  
 gentur qui potiti illo fuerint. neque enim unctio vim suam retinebat, sed ut corrupta gratiae divinae erat expers. quare adiicit iudicium non esse in ea, hoc est, nullo iudicio nullaue exploratione adhibita pontifices crea-  
 tum iri, sed citra delectum vel ambitu vel gratia. dum haec fiunt, etiam septem hebdomades sunt elapsae, cum usque ad Christi adventum durassent.

Ac divisio quidem sexaginta duarum et septem hebdomadum hac de causa instituta est:] cum autem ad explendum earum quae initio expositae sunt septuaginta hebdomadum numerum adhuc una restet hebdomas, de ea quoque archangelus sic ait “et confirmabit testamentum multis hebdomas

λοῖς ἑβδομάς μία, καὶ ἐν τῷ ἡμίσει τῆς ἑβδομάδος ἀρθῆσεται  
 θυσία καὶ σπονδή, καὶ ἐπὶ τούτοις ἐπὶ τὸ ἱερὸν βδέλυγμα τῆς  
 ἐρημώσεως, καὶ ἕως συντελείας καιροῦ συντέλεια δοθήσεται ἐπὶ  
 τὴν ἐρήμωσιν.” ἡ λοιπή, φησὶν, ἑβδομάς ἡ μετὰ τὰς ἐξήκοντα  
 καὶ ἑννέα τὴν καινὴν διαθήκην εἰσάξει ἰσχυρὰν οὕτως ὥς δι’ αὐ- 5  
 τῆς ἀρθῆναι, τουτέστιν ἐκ μέσου γενέσθαι, τὰς θυσίας καὶ τὰς  
 σπονδὰς ἐν τῷ ἡμίσει τῆς ἑβδομάδος. μετὰ γὰρ τὸ βάπτισμα ὁ  
**P I 137** Χριστὸς ἐπὶ τριετίαν καὶ ἐπέκεινα διδάξας καὶ σημεῖα ἐπιδειξά-  
 μενος οὕτως ἐπὶ τὸ πάθος ἦλθε, καὶ αὐτοῦ τυθέντος ὑπὲρ τοῦ  
 κόσμου παντός, τοῦ ἁμνοῦ τοῦ Θεοῦ τοῦ αἵροντος τὴν ἁμαρτίαν 10  
 τοῦ κόσμου, ἡ κατὰ νόμον θυσία ἐπαύθη καὶ ἡ σπονδή. καὶ  
 ἔθνον ἔκτοτε οἱ Ἰουδαῖοι, ἑπεὶ καὶ ἔτι θύουσι, παρανόμως, ἀλλ’  
 ἀπρόσδεκτος ἦν τῷ Θεῷ ἡ ἐκείνων θυσία καὶ ἡ σπονδή. καὶ ἄλ-  
 λως δὲ τὸ “δυναμώσει διαθήκην πολλοῖς” ἐκλήφθησεται ἀντὶ  
 τοῦ, δυνατοὺς τοὺς ἱεροὺς ἀποστόλους εἰς τὸ κήρυγμα ἡ ἑβδομάς 15  
 ἐκείνη ἐργάζεται. εἰς δύο γὰρ τὴν ἑβδομάδα φαίνεται διαιρῶν ὁ  
 ἀρχάγγελος, εἰς τὸν πρὸ τοῦ πάθους καὶ τὸν μετὰ τὸ πάθος και-  
**B** ρόν. περὶ γὰρ τὰ τρία ἔτη πρὸς τῷ ἡμίσει κηρύξας ὁ κύριος,  
 κατὰ τὸ τοῦ υἱοῦ τῆς βροντῆς εὐαγγέλιον, καὶ στηρίξας εἰς τὴν  
 αὐτοῦ πίστιν τοὺς θείους αὐτοῦ ἀποστόλους τῇ τῶν λόγων ἀλη- 20  
 θεῖα καὶ τῇ τῶν θαυμασίων ἔργων ἐπιδείξει, οὕτω πρὸς τὸ πά-  
 θος ἐχώρησε καὶ τὸν σταυρὸν κατεδέξατο καὶ ὑπέμεινε θάνατον.  
 εἶτα τὸν λοιπὸν τῆς ἑβδομάδος χρόνον μετὰ τὴν ἐκ νεκρῶν ἀνά-

8 ἐνδαξάμενος A. 13 τῷ Θεῷ add A. 14 δ. ἐν πολλοῖς A.  
 15 δυνατοὺς τοὺς ἱεροὺς om A.

una, et in semisse hebdomadis tolletur sacrificium et libatio, et praeter  
 haec abominatio vastitatis super templum, et usque ad complementum tem-  
 poris complementum dabitur super vastationem.” reliqua, inquit, hebdo-  
 mas, sexaginta novem secutura, novum testamentum introducet adeo vali-  
 dum, ut per id tollatur e medio sacrificium et libatio in semisse hebdomadis.  
 nam cum post baptismum Christus triennium et ultra docuisset et miracula  
 edidisset, ad supplicium venit, eoque pro toto mundo immolato qui est  
 agnus dei tollens peccata mundi, sacrificium lege constitutum et libatio  
 desiit. ac sacrificarunt tum Iudaei ut et nunc contra legem, at eorum sa-  
 crificia et libationes non acceptae fuerunt deo. illud porro “confirmabit  
 testamentum multis” etiam aliter exponi potest, quod sanctos apostolos illa  
 hebdomas potentes effectura sit ad praedicationem evangelii. nam eam  
 hebdomadem bipertiri videtur archangelus in id tempus quod passionem et  
 antecedit et sequitur. nam cum dominus circiter tres annos et dimidium,  
 secundum evangelium filii tonitru, praedicasset, atque apud sanctos suos  
 apostolos et sermonum veritate et mirabilium operum effectione sibi fidem  
 conciliasset, sic ad passionem profectus est et crucem suscepit mortemque  
 perpassus est. reliquo hebdomadis tempore post resurrectionem a mortuis



5 στασιν καὶ τὴν πρὸς τοὺς κόλπους τοὺς πατρικοὺς ἄνοδον, ὧν οὐ  
 κεχώριστο πώποτε, καὶ τὴν τοῦ παρακλήτου ἐπιφοίτησιν καὶ  
 θείαν ἐπίπνοιαν οἱ ἱεροὶ αὐτοῦ μαθηταὶ ἐν Ἱερουσαλὴμ τὸ θεῖον  
 διαγγέλλοντες εὐαγγέλιον καὶ τὸ κήρυγμα πιστούμενοι θαύμασι W I 98  
 C καὶ πλήθῃ ἀνθρώπων ἐπισπώμενοι πρὸς τὴν ἐπίγνωσιν τοῦ ὄντως  
 θεοῦ, διεσπάρησαν εἰς τὰ ἔθνη καὶ ταῦτα ἐφώτισαν. τοῦτο τοί-  
 ρυν ὁ ἀρχάγγελος προδηλῶν τῷ προφήτῃ Δανιὴλ ἔλεγε “δυναμώ-  
 σει διαθήκην πολλοῖς ἑβδομάς μία,” ἀντὶ τοῦ, δύναμιν περιζώ-  
 σει πολλούς, τοὺς μαθητὰς δηλαδή. τὸν τε πρὸ τοῦ πάθους  
 10 τοῦ κυρίου χρόνον καὶ τὸν μετὰ τὸ πάθος, καθ’ ὃν πρότερον μὲν  
 ἐν Ἱερουσαλὴμ προσέμενον καὶ ἐκήρυσσον οἱ ἀπόστολοι, εἶτα καὶ  
 εἰς τὰ τῆς οἰκουμένης περιήεσαν τέρματα καὶ ἐδίδασκον, συνά-  
 ψας, αὐθις διαιρεῖ τὴν ἑβδομάδα ταύτην λέγων “καὶ ἐν τῷ ἡμί- D  
 σει τῆς ἑβδομάδος ἀρθήσεται θυσία καὶ σπονδή,” διὰ τούτου  
 15 προσημαίνων τὴν παῦλαν τῆς τοῦ νόμου σκιᾶς. εἶτα ἐπάγει “καὶ  
 ἐπὶ τὸ ἱερὸν βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως.” τούτων γὰρ φησι γινο-  
 μένων τὸ πρὶν ἅγιον καὶ σεβάσμιον ἱερὸν βδέλυγμα λογισθήσεται·  
 ἢ ὅτι μετὰ τὴν τελευταίαν ἑβδομάδα ταύτην βδέλυγμά τι ἐπὶ τὸ  
 ἱερὸν εἰσαχθήσεται, σημεῖον τῆς αὐτοῦ τε καὶ τῆς πόλεως ἐρη-  
 20 μώσεως. ὃ ἐπὶ Πιλάτου γέγονε, σημαίας νύκτωρ εἰσαγαγόντος  
 εἰκόνας ἔχουσας βασιλικάς, αἷ τοῖς Ἰουδαίοις βδέλυγμα ἐλογί-  
 ζοντο· ἀπείρητο γὰρ αὐτοῖς ἀνθρωπίνην εἰκόνα ἢ ζώου τινὸς κε- P I 138  
 κτῆσθαι ἢ καὶ σεβάζεσθαι. καὶ ὁ κύριος δέ “ὅταν ἴδῃτε” εἶπε

5 ὄντος A.  
 πιλάτου A.

17 ἅγιον ἱερὸν καὶ σεβάσμιον A.  
 23 ὅταν ἴδῃτε] Matth. 24 15.

20 ἐπὶ τοῦ

et adscensum in sinum paternum, a quo nunquam separatus fuit, et para-  
 cleti visitationem divinumque afflatum, sancti eius discipuli, cum divinum  
 evangelium Hierosolymis annuntiassent et praedicationem miraculis confir-  
 massent et turbas hominum ad veri dei agnitionem attraxissent, in gentes  
 dispersi sunt easque illuminarunt. hoc igitur archangelus praesignificans  
 Danieli prophetae ait “confirmabit testamentum multis hebdomas una,” hoc  
 est, vires suggeret multis, discipulis nimirum. ac tempus antegressum et  
 consecutum passionem domini complexus, quo prius Hierosolymis praedi-  
 cabant apostoli, post etiam orbis terrarum extremitates obeuntes docebant,  
 mox eandem hebdomadem dividit his verbis “in semisse hebdomadis tolletur  
 sacrificium et libatio:” quo declarat finem umbrae legis. deinde subiicit  
 “et super templum abominatio vastitatis.” nam cum haec, inquit, fient,  
 templum pridem sanctum et venerabile abominatio iudicabitur: vel quod  
 post hebdomadem hanc extremam aliquid abominabile in templum introdu-  
 cetur in signum vastationis eius et urbis. quod sub Pilato accidit, qui  
 noctu vexilla in eo collocavit cum imagine imperatoris, quae Iudaeis ab-  
 ominanda erant, cum interdictum esset ne quam imaginem sive humanam  
 sive animalis alicuius haberent aut colerent. dominus item “ubi” inquit



“τὸ βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως ἑστὼς ἐν τόπῳ ἁγίῳ, γινώσκετε ὅτι ἤγγικεν ἡ ἐρήμωσις αὐτῆς,” τῆς Ἱερουσαλὴμ δηλαδή. καὶ ἄλλα-  
 χοῦ δ’ ἔφη ὁ κύριος “ἰδοὺ ἀφίεται ὁ οἶκος ὑμῶν ἐρημος.” ταῦτα  
 προδιδύσκων τὸν Δανιὴλ ὁ ἀρχάγγελος ἐπιφέρει, μετὰ τὸ προθε-  
 σπῖσαι ὡς ἐκ μέσου γενήσεται ἡ νομικὴ λατρεία, τὸ “καὶ ἐπὶ τὸ ὁ  
 ἱερὸν βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως.” ἵνα δὲ μὴ νομίζεται τοῖς Ἰου-  
 δαίοις πρὸς καιρὸς ἡ ἐρήμωσις, ὡς αὐθις τῆς πόλεως αὐτοῖς ἀνοι-  
 κοδομηθησομένης καὶ τοῦ ἱεροῦ ἀνεγερθησομένου, οἷα καὶ ἄλ-  
 B λοτε πλειστάκις συμβέβηκεν ἐπὶ τε τῷ ναῷ καὶ τῇ πόλει, ἐπήγαγε  
 “καὶ ἕως συντελείας καιροῦ συντέλεια δοθήσεται ἐπὶ τὴν ἐρήμω- 10  
 σιν,” τουτέστιν, ἕως συντελεσθῆ ὁ αἰὼν μενεῖ καὶ ἡ ἐρήμωσις,  
 καὶ τότε καὶ ταύτῃ τέλος ἔσται ὅτε οὐκέτι καιρὸς ἢ τὴν πόλιν  
 ἀναστῆναι ἢ τὸν ναόν.

Ταῦθ’ ὁ Δανιὴλ περὶ τῶν ὁμοφύλων αὐτοῦ τεθέαται καὶ  
 μεμύηται. ἀλλὰ καὶ ἑτέρας ὁπτασίας ἐώρακε καὶ ἐνίπνια, θεό- 15  
 θεν αὐτῷ προδηλουμένης δι’ αὐτῶν τῆς μελλούσης ἔσεσθαι τῶν  
 κοσμικῶν πραγμάτων μεταβολῆς. καὶ οὐ τῆς ἀλλοιώσεως μόνης  
 ἐμνεῖτο τὴν πρόγνωσιν, ἀλλὰ καὶ τοὺς καιροὺς καθ’ οἷς ἀποτε-  
 λεσθήσεται ἕκαστον αὐτῶν ἐδιδάσκετο· ἃ γινώσεται πάντως ὁ βου-  
 λόμενος τελεώτερον ἐπιὼν τὴν βίβλον τῶν τοῦ προφήτου ὁράσεων, 20  
 C καὶ βεβαίαν σχολήν κατάληψιν ἐντεῦθεν ὡς οὐδὲν ἀπρονόητον οὐδ’  
 εἰκῇ φερόμενον καὶ ὡς ἔτυχεν, ἀλλὰ πάντα τῇ θείᾳ προνοίᾳ καὶ  
 κυβερνῶνται καὶ διεξάγονται.

1 ὅτι ἤγγικεν ] Luc. 21 20. 3 ὑμῶν A Matth. 23 38, ἡμῶν PW.  
 7 αὐτοῖς, corr. ex αὐτῆς, A: PW αὐτῆς. 11 καὶ om A.

‘abominationem vastitatis in loco sancto stantem videritis, scitote instare vastitatem eius,’ urbis Hierosolymorum scilicet. alibi quoque ait domi-  
 nus “ecce domus vestra relinquetur deserta.” haec Daniele praemonens  
 archangelus, cum praedixisset legalem cultum e medio sublatum iri, subiicit  
 “et super templum abominatio vastitatis.” ne vero Iudaei putarent vasti-  
 tatem ad tempus duraturam et urbem instaurandam ac templum reaedifican-  
 dum esse, cuiusmodi et alia creberrime urbi et templo acciderant, subiicit  
 “et usque ad complementum temporis complementum dabitur super vastita-  
 tem,” hoc est, donec aevum expletum fuerit, mansura est etiam vastitas;  
 tum vero et huius finis erit, cum non erit tempus vel urbis vel templi in-  
 staurandi.

Haec Danieli de popularibus suis per visionem oblata et revelata  
 sunt. idem aliis quoque visionibus et somniis divinitus eruditus est de fu-  
 turis rerum humanarum mutationibus, nec de mutationibus rerum duntaxat  
 sed et de temporibus quibus quaeque eventurae essent: quae quivis absolu-  
 tius cognoscere poterit lecto visionum prophetae libro, certoque statuere,  
 nihil accidere casu, neque fortuito et temere quidquam geri, sed providen-  
 tia divina gubernari omnia et produci ad exitum.

Ταῦτα μὲν οὖν οὕτως ἔχουσι καὶ τοῖς εὐσεβέσι δοξάζονται·  
 (11) ἡμῖν δὲ μηδὲ τὰ κατὰ τὴν ἀρρενόφρονα παραλειπτέον γυναικα Ἰουδήθ, ἣ τὸν Ὀλοφέρνην ὠλόθρευσεν καὶ τὴν πόλιν αὐτῆς καὶ τὸ ἔθνος ἅπαν διέσωσεν. ἔχει δ' οὕτω τὰ κατ' αὐτήν. ἐν 5 ἔτει δωδεκάτῳ τῆς βασιλείας αὐτοῦ ὁ τῶν Ἀσσυρίων ἀρχηγὸς Ναβουχοδονόσορ πρὸς Ἀρφαξὰδ τὸν βασιλέα Μήδων ἤρατο πόλεμον, καὶ τὰ περίξ ἔθνη πρὸς συμμαχίαν αὐτοῦ μετεκέκλητο. D πολλῶν δ' ἑτέρων καὶ τῶν Ἰουδαίων τὴν πρόσκλησιν μὴ καταδεξαμένων καὶ τὸ σιμμαχῆσαι οἱ ἀπειπαμένων, ὁ Ναβουχοδονόσορ 10 ἔξώργιστο, καὶ ὤμοσεν ἥ μὴν τὸν πρὸς τοὺς Μήδους ἀνύσας πόλεμον ἐπελθεῖν κατὰ τε Κιλικίας καὶ Δαμασκοῦ καὶ Συρίας καὶ Ἰουδαίας καὶ τῆς Αἰγύπτου, καὶ δηῶσαι αὐτάς καὶ ἐκπορθῆσαι W I 99 καὶ εἰς ἐρήμωσιν ἀγαγεῖν. ἀντιταξάμενος οὖν πρὸς Ἀρφαξὰδ τὸν Μήδον καὶ κατὰ κράτος τούτου περιγενόμενος, τῶν ἄλλων τε 15 πόλεων αὐτοῦ κρατήσας καὶ τῶν Ἐκβατάνων αὐτῶν, ἐνθα ἦσαν τῷ Ἀρφαξὰδ τὰ βασίλεια, κἀκεῖνον ἐλὼν τε καὶ ἀνελὼν, τὸν ἀρχιστράτηγον τῆς οἰκείας δυνάμεως καλέσας Ὀλοφέρνην ἐνετείλατό P I 139 οἱ τὸν ὅρκον ὃν ὤμοσεν ἐκπληρῶσαι, καὶ κατὰ τῶν μὴ θελησάντων συμμαχῆσαι αὐτῷ ἐπιόντι κατὰ τῶν Μήδων ἐκστρατεῦσαι μετὰ βαρείας δυνάμεως, καὶ τοὺς μὲν ὅσοι ἑαυτοὺς αὐτῷ ὑποτάσσουσι διατηρῆσαι καὶ τὰς πόλεις αὐτῶν ἀπορθήτους ἔῃσαι, τῶν δ' ἀπειθούντων μὴ φείσασθαι, ἀλλὰ τοὺς μὲν ἀνθρώπους τῷ ξίφει ὑπαγαγεῖν, τὰς δὲ πόλεις αὐτῶν ἐκδοῦναι εἰς διαρπαγὴν καὶ εἰς ὄλεθρον.

2 γυν. τὴν Ἰουδήθ A.  
 γων A.

8 τῶν A, αὐτῶν PW.

δεξαμέ-

11 ἀπελθεῖν A.

Fontes. Cap. 11. *Iudith* 1 — 7.

Atque haec ita se habent et piis hominibus persuasa sunt: (11) nobis autem nec viraginis Iudithae res gestae sunt praetereundae silentio, quae Holoferne sublato et urbem et gentem suam conservavit. res vero ita se habet. Nabuchodonosor Assyriorum rex duodecimo regni sui anno bellum suscepit adversus Arphaxadum regem Medorum, finitimis gentibus in auxilium evocatis: quod cum et aliae plures et Iudaei negassent, recusata belli societate, Nabuchodonosor iratus iuravit se confecto bello Medico invasurum Ciliciam Damascum Syriam Iudaeam et Aegyptum, ferroque et igni vastaturum et eversurum. igitur Arphaxado Medo acie superato et capto atque interfecto, cum caeteris urbibus tum ipsis Ecbatanis regia illius potitus, copiarum suarum imperatorem Holofernem iubet se iureiurando quo ipse sese obstrinxerat solvere, et cum magnis copiis iis inferre bellum qui Medici belli societatem detrectassent, conservatis iis qui se dederent eorumque urbibus illaesis: contumacibus vero non parcendum, sed et ipsos caedendos et urbes eorum diripiendas ac vastandas esse.

Ὁ μὲν οὖν Ναβουχοδονόσορ τοιαῦτα τῷ ἀρχισατράπῃ αὐ-  
 τοῦ ἐνετείλατο, Ὀλοφέρνης δὲ ἐκστρατεύσας καὶ τοῖς ἔθνεσι καθ'  
 ὧν ἀπέσταλτο ἐπελθὼν τοὺς μὲν ἄλλους κατὰ τὰ ἐντεταλμένα  
 B διέθετο, ἐπὶ δὲ τοὺς Ἰσραηλίτας μέλλων στρατεύειν καὶ ὅπλα κατ'  
 αὐτῶν αἶρειν (οὐ γὰρ προσήεσαν αὐτῷ οὐδ' ὑπέκυπτον) ἤρετο 5  
 τίνες οὗτοι καὶ ὅτῳ θαρροῦντες ἀνθίστανται. καὶ εἶπεν αὐτῷ  
 Ἀχιὼρ ὁ τῶν νύων Ἀμμων ἀρχηγὸς τὴν τε γενεαλογίαν αὐτῶν, καὶ  
 ὅπως εἰς τὰς πόλεις ἐκείνας ἐξ ἀρχῆς κατοικήσθησαν, καὶ τοῦ  
 σφῶν θεοῦ τὴν ἰσχύν. εἶτα ἐπήγαγε "νῦν οὖν σκεπτέον· καὶ εἰ  
 μὲν εἰς τὸν θεὸν αὐτῶν ἁμαρτάνουσιν, ἀναβησόμεθα καὶ ἐκπο- 10  
 λεμήσομεν αὐτούς, εἰ δ' οὐ τοῦτο, παρελθέτω ὁ κύριός μου μή-  
 ποτε ὑπερασπίσῃ αὐτῶν ὁ θεὸς αὐτῶν καὶ ἡττηθῶμεν." ταῦτα  
 τοῦ Ἀχιὼρ εἰπόντος ὁ Ὀλοφέρνης θυμῷ ληφθεὶς ἐκέλευσε τοῖς  
 παρεστῶσιν αὐτῷ δῆσαι τὸν Ἀχιὼρ καὶ ἀπαγαγεῖν καὶ παραδοῦ-  
 C ναι τοῖς νύοις Ἰσραήλ, ἵνα σὺν ἐκείνοις ληφθεὶς κολασθῇ. οἱ δὲ 15  
 συλλαβόντες τὸν ἄνδρα ἀπήγαγον εἰς Βαιτουλουά, καὶ οἱ τῆς  
 πόλεως σφενδόναις τοὺς προσιόντας καὶ βέλεσιν ἔβαλλον. καὶ κεῖ-  
 νοι τὸν Ἀχιὼρ δεδεμένον ἔρριψαν ὑπὸ τὴν ὑπώρειαν, καὶ ὑπέ-  
 στρεψαν. οἱ δὲ τῆς πόλεως ἄνδρες καταβάντες ἔλυσαν τὸν Ἀχιὼρ  
 καὶ εἰς τὴν σφετέραν πόλιν ἀπήγαγον, καὶ τί τὸ συμβεβηκὸς 20  
 ἐπυνθάνοντο· καὶ ὃς αὐτοῖς ἅπαντα διηγῆσατο. οἱ δὲ τὸν θεὸν  
 ἐκάλουν εἰς ἄμυναν. τῇ δ' ἐξῆς Ὀλοφέρνης ἦγεν ἐπὶ Βαιτου-  
 λουά τὴν στρατιάν, χιλιάδας οὖσαν πεζῶν ἑκατὸν ἐβδομήκοντα  
 καὶ ἱππέων χιλιάδας δώδεκα, χωρὶς τῶν τῆς ἀποσκευῆς· καὶ

6 ὅτῳ] ὅποι A.

10 αὐτὸν A.

14 παρεστηκόσιν A.

16 βαιτουλούα A hic et infra, Βετυλούα LXX.

His mandatis acceptis Holofernes caeteras gentes tractavit ut iussus  
 erat, Israelitas autem armis aggressurus (neque enim illius fidei supplices  
 se committebant) rogabat quinam illi essent et qua re freti resisterent.  
 tum Achior Ammanitarum princeps et originem eorum illi, et qua ratione  
 urbes illas initio occupassent, et vires dei illorum recenset. his subiicit  
 "nunc igitur deliberandum est: nam si deo suo peccaverunt, adscendemus  
 eosque debellabimus; sin minus, praetereat dominus meus, ne forte illis a  
 deo suo defensis nos superemur." quae cum Achior dixisset, Holofernes  
 ira percitus satellites iubet Achiolem vinctum tradere Israelitis, ut cum illis  
 captus supplicio afficeretur. Baetuliam itaque perducunt hominem, et cum  
 ab oppidanis sagittis et fundis peterentur, Achiole vincto in montis radici-  
 bus abiecto redierunt. eum oppidani in urbem introduxerunt, et cognita  
 ex eo illius facti causa deum vindicem invocarunt. postridie Holofernes  
 copiis ad Baetuliam adductis, peditum centum et septuaginta et equitum  
 duodecim milibus praeter calones, castra prope urbem locat. deinde sta-

ἰσχυροποιεῖσθαι παρ' αὐτῇ. εἴτα ἔγνω μὴ πολεμεῖν, ἀλλὰ τὰ  
 ὕδατα προκαταλαβεῖν ὅθεν ὑδρεύοντο, ἵν' ἐκλιπόντες τῇ δέσπῃ  
 διαφθαρεῶσιν ἢ τὴν πόλιν αὐτῷ παραδώσουσι. καὶ περιέστησε D  
 μέρος τῆς στρατιᾶς τοῖς ὕδασι φύλακας. ἐπὶ δὲ τέσσαρσι καὶ  
 δευριάκοντα ἡμέραις περικαθημένων τῶν ἐναντίων αὐτούς, ἐξέλιπε  
 σφίσι τὸ ὕδωρ, καὶ ἠθροίσθη πρὸς τοὺς ἄρχοντας ὁ λαός, καὶ  
 ἠξίου ἐκδοῦναι τὴν πόλιν τοῖς ἐναντίοις καὶ ἑαυτούς, ἵν' ἡ δου-  
 λεύσωσιν ἐκείνοις καὶ ζήσονται ἢ κατασφαγέμενοι ἀπαλλαγῶσι τῶν  
 ὀδυνῶν. Ὀζίας δὲ ὁ τῶν τῆς πόλεως πρόκριτος "ἔτι" εἶπεν,  
 10 "ἀδελφοί, μένωμεν πέντε ἡμέρας, καὶ εἰ μὲν ἦξει βοήθεια ἐκ  
 θεοῦ ἡμῖν· εἰ δ' οὐ, ποιήσω κατὰ τὴν συμβουλίαν ὑμῶν."

12. Ἦν δὲ ἐν τῇ πόλει ἐκείνῃ γυνὴ ἥ ὄνομα Ἰουδήθ, καὶ  
 ἡ γυνὴ χήρα, καὶ αὕτη σώφρων καὶ συνετὴ καὶ ὥραία τῇ ὄψει.  
 ἀκούσασα τοίνυν τὰ δεδογμένα τῷ λαῷ καὶ τοῖς ἄρχουσι, μετε- P I 140

**I** 5 πέμψατο τὸν Ὀζίαν καὶ τοὺς λοιποὺς τῆς πόλεως ἄρχοντας, καὶ  
 ἐπέμψατο αὐτοῖς ὡς πειράζουσι τὸν θεὸν ὅτι εἶπον παραδώσειν  
 τὴν πόλιν τοῖς ἐναντίοις μετὰ πέντε ἡμέρας εἰ μὴ ἐν αὐταῖς ἦξει  
 τις αὐτοῖς βοήθεια ἐκ θεοῦ. οἱ δὲ καλῶς μὲν αὐτὴν συνέθεντο  
 λέγειν, ἀντέθεντο δὲ τὴν δέσπῃ τὴν τοῦ λαοῦ καὶ τὴν βίαν τὴν  
 20 ἐξ αὐτοῦ. καὶ ἐκείνη στήναι αὐτοὺς τὴν νύκτα ἐπὶ τὴν πύλην τῆς  
 πόλεως ἐνετέλλετο, αὕτη δὲ ἔλεγεν ἐξελεύσεσθαι μετὰ τῆς ἄβρας  
 αὐτῆς, μὴ μέντοι αὐτοῖς ἐρεῖν τὸ παρ' αὐτῆς μελετώμενον, ἕως

3 αὐτῷ] αὐτῶν A, αὐτῶν LXX. 5 περικαθημένων A, παρα-  
 καθημένων PW. 9 ὀδυνῶν] ἀλγεινῶν A. 10 ἡμῖν βοήθεια  
 ἐκ θεοῦ A. 18 αὐτὴν] αὐτῇ A. 19 τὴν ante τοῦ om A.  
 21 ἄβραν] αἶβρας A.

Fontes. Cap. 12. Judith 8 — 16.

uit non pugnare sed fontes occupare unde aquarentur, ut aut siti perirent  
 aut urbem traderent; partemque exercitus ad custodiam aquarum mittit.  
 ita cum diebus triginta quattuor ab hostibus circumsiderentur, aqua desti-  
 tuti cives magistratus adeunt, petentes ut urbem et sese dederent, ut aut  
 conservati servirent hostibus, aut occisi malis liberarentur. Ozias autem  
 civitatis princeps "fratres" inquit, "dies adhuc quinque expectemus: quod  
 si divinitus auxilium nobis oblatum fuerit, bene erit; sin minus, consilium  
 vestrum exsequar."

12. Erat autem in ea urbe vidua nomine Juditha, mulier modesta,  
 cordata et formosa, quae decreto populi et magistratum audito Oziam  
 caeterosque magistratus arcessitos obiurgat, ut qui deum tentarent cum di-  
 cerent, nisi intra dies quinque auxilium divinitus offerretur, se urbem hosti-  
 bus tradituros. illi quamvis eam recte dicere concederent, tamen populi  
 sitim et violentiam opponebant. tum illa eos per noctem illam ad portas  
 urbis praestolari iubet: se cum ancilla sua exituram, neque dicturam prius

W I 100 οὗ πρὸς πρᾶξιν κατευθυνθῆ. καὶ εἶπον αὐτῇ “πορεύου.” καὶ οἱ μὲν ἀπῆλθον, ἡ δὲ πρὸς παράκλησιν ἐτράπη τὴν πρὸς Θεόν. B εἶτα ἀποθεμένη τὴν πενθήρη στολὴν τῆς χηρεύσεως, καὶ τὸ σῶμα περικλύσασα ὕδατι καὶ μύρῳ χρисαμένη, στολὴν μετενέδυ εὐφρόσυνον καὶ κόσμον ἑαυτῇ περιέθετο. καὶ καλλωπισθεῖσα πρὸς τὸ 5 ἐπαγωγότερον ἔδωκε τῇ θεραπαίνῃ φέρειν ἐν ἀγγείοις οἶνον καὶ ἔλαιον καὶ πήραν ἀλφίτων πλήρη καὶ παλάθης καὶ ἄρτων, καὶ ἐξῆλθε τῆς πόλεως αὐτὴ καὶ ἡ παιδίσκη αὐτῆς ἀπιοῦσα πρὸς τὴν τῶν Ἀσσυρίων παρεμβολήν. καὶ ἐντυχοῦσα τῇ τῶν ἐναντίων προφυλακῇ κατεσχέθη καὶ ἤχθη πρὸς Ὀλοφέρνην. ὁ δὲ αὐτῆς 10 τὸ κάλλος ἐθαύμασε καὶ εἶπεν αὐτῇ “μὴ φοβοῦ· ἦκεις γὰρ εἰς σωτηρίαν.” ἔφη δὲ αὐτῷ ἡ γυνή “δέξαι τοὺς λόγους μου, κύριε, καὶ ὁ λόγος ὃν ἐλάλησεν Ἀχιὼρ ἦτω ἐν τῇ καρδίᾳ σου· ἔστι γὰρ C ἀληθές· ὅτι ἐὰν μὴ ἀμάρτωσιν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ, οὐ κατισχύσει ῥομφαία αὐτῶν, νῦν δὲ ἐπεὶ ἐξέλιπεν αὐτοὺς τὰ βρώματα καὶ τὸ 15 ὕδωρ, ἐβουλεύσαντο καὶ τῶν τῷ νόμῳ ἀπηγορευμένων ἄψασθαι, καὶ τὰς ἀπαρχὰς τοῦ σίτου καὶ τὰς δεκάτας τοῦ οἴνου τὰς τοῖς ἱερεῦσι τετηρημένας, ὧν οὐδὲ ψυῦσαι θεμιτὸν ἐτέρῳ, δαπανῆσαι κεκρίκασιν. ταῦτα δὲ καὶ τῶν τὴν Ἱερουσαλὴμ οἰκούντων βεβουλευμένων ἐστάλκασιν πρὸς τὴν ἐκεῖ γερουσίαν, ἄφεισιν ἐπὶ τούτοις 20 αἰτούμενοι. κἂν οὕτω παρανομήσωσιν, οὐκ ἔσται σφίσιν ἄμυννᾳ ἐκ Θεοῦ, καὶ εἰς ὄλεθρον ἐκδοθήσονται. ἅπερ αὐτὴ ἐπιγνοῦσα ἀποδιδράσκω τῆς πόλεως, ἵν’ ἐκφύγω τὸν ὄλεθρον. καὶ νῦν μενῶ παρὰ σοί, δέσποτα, καὶ ἐξελεύσομαι κατὰ νύκτα εἰς τὴν

9 τῶν ἐναντίων παρεμβ. A.

τῶν ἀσσυρίων προφυλ. A.

24 νύκτα A LXX, τὴν νύκτα PW.

quid cepisset consilii, quam rem ipsam perpetrasset. exitu impetrato, digressis illis ad preces convertitur; et deposito lugubri ex viduitate vestitu, lota et unguentis delibuta amictum hilarem induit, ornamenta sumit, et exornata ad amoris illecebras, ancillae in vasis ferendum dat vinum et oleum et peram farina ficibus et panibus plenam; et ea comite urbem egressa in castra Assyriorum tendit. ab excubitoribus comprehensa ad Holofernem adducitur: qui eius formam admiratus securam esse iussit, nihil enim passuram mali. tum illa “audi” inquit, “domine, verba mea, et quae Achior dixit animo tuo non excidant. verum enim est Israelitas, ni peccaverint, gladio non superatum iri. nunc autem, quia cibis et aqua destituuntur, lege interdictis vesci et primitias frumenti vinique decimas, quae sacerdotibus attributa ne attingi quidem ab aliis fas est, absumere decreverunt. quae cum et Hierosolymitani statuerint, legatos eo misere, veniam eius facti petentes. sic igitur lege violata, non defensi a deo, in exitium ruent. quibus ego cognitis ex urbe profugi ut interitum vitam, et nunc apud te manebo, domine; et egressa noctu in vallem adorabo deum, ut cum

φάραγγα, καὶ προσεύξομαι πρὸς τὸν Θεόν, καὶ ἔρεϊ μοι πότε  
 ἡμάρτοσαν, καὶ γὰρ σοι ἀναγγελῶ, καὶ ἄξω σε διὰ τῆς Ἰουδαίας D  
 ἕως Ἱερουσαλήμ, καὶ θήσω τὸν θρόνον σου ἐν μέσῳ αὐτῆς.” καὶ  
 ἤρεσαν Ὀλοφέρνῃ οἱ λόγοι αὐτῆς, καὶ ἐκέλευσεν εἰσαχθῆναι αὐ-  
 5 τὴν εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ ταμείου αὐτοῦ, καὶ δοθῆναι αὐτῇ φαγεῖν.  
 ἡ δὲ “οὐ φάγομαι” ἔφη “ἐκ τῶν ἐδεσμάτων ὑμῶν, μή μοι γένη-  
 ται σκάνδαλον, ἀλλ’ ἐξ ὧν ἐπιφέρομαι τραφήσομαι.” καὶ εἶπεν  
 αὐτῇ Ὀλοφέρνης “εἰ δὲ ἐκλίποι ταῦτα, πόθεν σοι τοιαῦτα χορη-  
 γηθήσεται;” ἡ δὲ “ζῇ ἡ ψυχὴ σου, κύριέ μου” ἀνταπεκρίνατο,  
 10 “ὅτι οὐ πρότερον ἐκλείψει μοι τὰ ἐδώδιμα πρὶν ἢ ὁ Θεὸς ἐν  
 χειρὶ μου ποιήσῃ ἃ ἐβουλεύσατο.” μεσούσης δὲ νυκτὸς ἠτήσατο  
 ἐπὶ τὴν φάραγγα πρὸς προσευχὴν ἐξελθεῖν, καὶ Ὀλοφέρνης ἐπέ-  
 τρεψε· καὶ ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας οὕτως ἐποίει. καὶ τῇ τετάρτῃ P I 141  
 ἡμέρᾳ πότον ἤτοίμασεν Ὀλοφέρνης, καὶ εἶπε τῷ εὐνούχῳ Βαγῳᾷ,  
 15 ὃς ἦν ἐφεστηκὼς ἐπὶ πάντων τῶν αὐτοῦ, “πεισον δὴ τὴν γυναῖκα  
 τὴν Ἑβραίαν τοῦ ἐλθεῖν πρὸς ἡμᾶς· αἰσχροὺν γὰρ ἡμῖν εἰ γυναῖκα  
 τοιαύτην παρήσομεν μὴ αὐτῇ ὁμιλήσαντες.” καὶ ὁ Βαγῳᾶς εἶπε  
 πρὸς Ἰουδήθ “ἐλθέ πρὸς τὸν κύριόν μου, δοξασθῆναι κατὰ πρό-  
 σωπον αὐτοῦ, καὶ πλεῖσαι μεθ’ ἡμῶν οἶνον, καὶ γεννηθήσῃ ὥς μία  
 20 τῶν παρεστηκυῶν ἐν τῷ οἴκῳ Ναβουχοδονόσορ.” καὶ Ἰουδήθ  
 κοσμηθεῖσα ἀπῆλθε, καὶ εἰσελθοῦσα πρὸς Ὀλοφέρνῃν ἀνέπεσε,  
 καὶ ἔφαγε καὶ ἔπιεν ἃ ἤτοίμασεν αὐτῇ ἡ παιδίσκη αὐτῆς. ἡ δὲ  
 καρδία Ὀλοφέρνου ἐξέστη καὶ πρὸς ἔρωτα τῆς γυναικὸς ἐξεκέ-  
 25 καυτο. καὶ τοῦ πότου παραταθέντος ἔπιεν ἐκεῖνος οἶνον σφόδρα B

11 μου] σου A: illud LXX.

is mihi dixerit quando peccarint, ego tibi renuntiem, et te per Iudaeam Hierosolyma usque perducam, soliumque tuum in urbis medio collocem.” Holofernes hac oratione delectatus introduci eam iubet in cellam conclavis sui, et dari quod edat. at illa se negat illorum cibis usuram, ne sibi fraudi essent; sed iis quos secum attulisset victitaturam. cum Holofernes rogaret, ubi ii defecissent, quo victura esset, respondet illa “ita tu vivas, domine, ut non prius cibi hi me deficient, quam deus mea manu id peregerit quod decrevit.” media nocte petiit ut sibi in vallem egredi liceret ad precandum: concedit Holofernes. cum autem illa triduum ita fecisset, quarto die convivium apparat Holofernes, et Bagoas eunucho, qui omnibus eius opibus praeerat, mandat ut Hebraeae mulieri persuaderet ut ad se veniret: sibi enim turpe fore, si talem feminam dimisisset, nulla consuetudine cum ea habita. Bagoas Iudithae ait “veni ad dominum meum, ut gloriosa sis in conspectu eius, et nobiscum compotato, eo loco futura quo eae sunt quae degunt in aedibus Nabuchodonosoris.” Iuditha igitur exornata ad Holofernem ingreditur, accumbit, ea edit et bibit quae ab ancilla ei parata erant. Holofernes obstupefactus amore illius inflammatur; productoque convivio



πολὺν καὶ ἐμεθύσθη. καὶ ὁ μὲν ἐπὶ τῆς κλίνης αὐτοῦ καρηβα-  
 ρῶν ἐκ τῆς μέθης κατέκειτο, πάντες δὲ ὥχοντο, καὶ Βαγώας  
 συνέκλεισε τὴν σκηνήν, μόνην τὴν Ἰουδῆθ ἐντὸς καταλελοιπώς.  
 ἡ δὲ τῇ θεραπαίνῃ αὐτῆς ἐνετείλατο τὴν ἔξοδον αὐτῆς ἐπιτηρεῖν·  
 ἐξελεύσεσθαι γὰρ ἐπὶ τὴν προσευχήν. ὁ μὲν οὖν Ὀλοφέρνης τῇ 5

W I 101 μέθῃ καταβεβαπτισμένος κατέκειτο καὶ ὕπνον θανάτου ὕπνωττεν  
 ἀδελφόν, ἡ δὲ τὸν θεὸν ἐπικαλεσαμένη καὶ τὸν ἀκινάκην αὐτοῦ  
 σπασαμένη τὴν αὐτοῦ ἀπέτεμε κεφαλὴν, καὶ ἐξελθοῦσα τῇ θερα-  
 παίνῃ παρέσχεν αὐτήν, καὶ ἀπῆει ὡς δὴ προσευξομένη κατὰ τὸ  
 σύνηθες. ἐγγίσασα δὲ τῇ πόλει αὐτῆς ἐβόησε τοῖς ἐπὶ τῶν πυ- 10

C λῶν ἀνοῖξαι αὐτῇ. καὶ εἰσελθοῦσα διηγήσατο ὅσα δι' αὐτῆς  
 ἐθαυμάστωσεν ὁ θεός, καὶ τὴν κεφαλὴν Ὀλοφέρνου προήγαγε,  
 καὶ συνεβούλευσεν ἀπαιωρῆσαι ταύτην ἐκ τῶν ἐπάλλξεων, αὐτοὺς  
 δὲ τὰς πανοπλίας ἐνδυσασμένους ἅμα πρωτὶ ἐξελθεῖν· “ἰδόντες γάρ”  
 φησὶν “ὑμᾶς οἱ Ἀσσύριοι δραμοῦνται ἐπὶ τὴν τοῦ σφῶν ἀρχι- 15  
 στρατήγου σκηνήν, καὶ εὐρόντες αὐτὸν ἀνηρημένον ἐκστήσονται,  
 καὶ φόβος ἐπιπесеῖται αὐτοῖς, καὶ τραπήσονται εἰς φυγὴν, καὶ  
 ὑμεῖς ἔψεσθε ὀπίσω αὐτῶν καὶ συγκόψετε αὐτούς, καὶ πληρωθή-  
 σεται τὰ πεδία νεκρῶν.” ταῦτα τοῖς πολίταις αὐτῆς συμβουλεύ-  
 σασα “καλέσατέ μοι” ἔφη “τὸν Ἀχιώρ.” καὶ ἐλθόντι τὴν κεφα- 20  
 λὴν τοῦ Ὀλοφέρνου ὑπέδειξε. καὶ ἐξέστη ὁ ἄνθρωπος, καὶ  
 “ἀνάγγειλόν μοι” ἔφη “ὅσα ἐποίησας.” καὶ κείνη πάντων ἐνώπιον  
 D διηγήσατο ἃ ὁ θεὸς πεποίηκε δι' αὐτῆς, καὶ ὡς ἀμίαντον τὴν

5 ἐξελεύσεσθαι AW LXX, ἐξελεύσομαι P. 8 ἀπέτεμε A, ἐπέ-  
 τεμε PW. 11 ἐθαυμάστωσεν δι' αὐτήν A. 18 πληρωθή-  
 σεται A, πληρωθήσετε PW. 20 ἔφη τὸν ἀχιώρ A, τὸν Ἀχιώρ  
 εἶπεν PW.

et plurimo vino hausto inebriatus in lectulo se reclinat, mero gravato ca-  
 pite. digressis omnibus Bagoas tentorium claudit, sola Iuditha in eo re-  
 licta. mandarat autem illa ancillae ut exitum suum observaret: egressuram  
 enim esse ad orandum. iam cum Holofernem vino demersum et profundis-  
 simo somno oppressum videret, invocato deo, stricto acinace illius caput  
 resecat: egressa ancillae tradit: abit ut de more precatura. cumque urbi  
 suae propinquasset, portarum custodes aperire iubet: intromissa, quae mi-  
 racula deus ipsius opera edidisset commemorat, Holofern's caput profert,  
 id e propugnaculis suspendendum esse monet, et armatos mane egredi.  
 “nam ubi vos” inquit “viderint Assyrii, ad imperatoris sui tabernaculum  
 concurrent, et eius caede perterrefacti fugam facient. vos eos insecuti  
 ita caedetis ut campi cadaveribus impleantur.” quae cum cives suos mo-  
 nuisset, Achiori arcesso caput Holofern's monstrat: quo ille conspecto  
 attonitus petebat ut quid egisset sibi recenseret. cum autem illa in con-  
 spectu totius populi quae deus per ipsam fecisset narraret, utque castitatem



αὐτῆς σωφροσύνην καὶ χηρείαν ἐτήρησε. καὶ ὁ Ἀχιὼρ ἐπίστευσε  
 τῷ θεῷ καὶ περιετιμήθη. οἱ δὲ τῆς πόλεως ἄρχοντες καὶ τὸ  
 πλῆθος αὐτῆς τὴν κεφαλὴν Ὀλοφέρνηου τοῦ τείχους ἀπηωρήκασιν  
 καὶ τὰλλα κατὰ τὴν συμβουλὴν Ἰουδῆθ πεποιήκασιν. καὶ τοὺς  
 5 Ἀσσυρίους ὡς χόρτον συνέκοψαν, καὶ τὴν παρεμβολὴν αὐτῶν  
 διαρπάσαντες λαφύρων πολλῶν ἐνεπλήσθησαν. τῇ δὲ Ἰουδῆθ ἡ  
 σκηνὴ Ὀλοφέρνηου ἐξήρητο καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτῇ, ἃ καὶ ἀνάθημα  
 τῷ θεῷ ἐν Ἱερουσαλὴμ ἀπελθοῦσα ἀνέθετο. καὶ ᾔσεν αὐτῷ  
 ᾠδὴν ἰστεφανωμένη ἐλαίας θαλλῷ, καὶ πᾶς Ἰσραὴλ, καὶ ὑπέ- P I 142  
 10 στρεψεν εἰς τὸν οἶκον αὐτῆς, καὶ κατεγήρασεν ἐν σωφροσύνῃ, καὶ  
 τέθνηκε ζήσασα ἔτη πέντε καὶ ἑκατόν.

Τὰ μὲν οὖν κατὰ τὴν Ἰουδῆθ ἐν τούτοις· (13) ἐξῆς δ'  
 ἱστορητέον ἐπιτετιμημένως καὶ τὰ κατὰ τὸν Τωβίτ. Τωβίτ τὸν  
 ἐκ τῆς φυλῆς μὲν κατήγετο Νεφθαλείμ, ἡχμαλώτιστο δὲ ἐν ἡμέ-  
 15 ραις Ἐνεμεσάρ βασιλέως τῶν Ἀσσυρίων. ἦν δὲ τὰ πρὸς θεὸν  
 εὐσεβὴς καὶ τὰ πρὸς ἀνθρώπους δίκαιος, καὶ τῶν συμφυλετῶν  
 αὐτοῦ θυόντων τῇ Βάαλ, αὐτὸς ἔθνε τῷ θεῷ πορευόμενος εἰς  
 Ἱερουσαλὴμ, καὶ κατὰ τὰς τοῦ νόμου διαταγὰς τὴν ζωὴν ἐρύθμι-  
 ζεν ἑαυτοῦ, καὶ αἰχμαλωτισθεὶς οὐκ ἐχράνθη βρώμασιν ἐθνι-  
 20 κοῖς. γέγονε δὲ τῷ Ἐνεμεσάρ ἔντιμος, καὶ ἐκτήσατο περιουσίαν B  
 πολλήν, καὶ ταύτης μειεδίδου τῶν οἰκείων τοῦ γένους τοῖς χρή-  
 ζουσι. πορευόμενος δὲ εἰς Μηδίαν παρέθετο ἐνὶ τῶν ἐκεῖ κατοι-

3 ante τὴν A add καὶ, cum LXX cod. Vat. 8 ᾠδὴν αὐτῷ A.  
 9 θαλλῷ A. 13 τωβίτ A ubique. 14 νεφθαλείμ A LXX,  
 Νεφθαλίμ PW.

Fontes. Cap. 13. Tobiae 1 — 6.

et viduitatem suam inviolatam conservasset, credidit Achior deo et circum-  
 cisus est. magistratus vero et populus urbis, capite Holofernus de pinna-  
 culo suspenso, caeteraque de Iudithae consilio exsecuti, Assyrios instar  
 graminis ceciderunt: magnaue copia spoliis potiti, Iudithae tabernacu-  
 lum Holofernus attribuerunt. quod illa Hierosolyma profecta deo consecra-  
 vit, eique cum omnibus Israelitis canticum cecinit, oleagino ramo coronata.  
 et reversa domum in castitate consenuit, mortua cum vixisset annos quin-  
 que et centum.

Et hic quidem eventus fuit Iudithae: (13) nunc vero series narra-  
 tionis postulat ut et Tobiti historiam breviter percurramus. is igitur ex  
 tribu Nephthalia oriundus, captus fuerat temporibus Enemesaris regis As-  
 syriorum: homo pius erga deum et iustus adversus homines. cumque tri-  
 bles eius Baali immolarent, ipse Hierosolyma proficiscens sacrificabat deo,  
 vita ex legis mandatis instituta; neque in captivitate contaminatus fuit ci-  
 bis gentilibus. conciliata sibi Enemesaris gratia, de opibus, quas magnas  
 pararat, impertiebat egenis popularium suorum. cum autem in Mediam

κούντων ὁμοεθνῶν τῷ Γαμαήλ ἀργυρίου δέκα τάλαντα. καὶ λυβῶν γυναῖκα τῶν ὁμοφύλων Ἄνναν, υἷὸν ἐξ αὐτῆς ἐγένετο Τωβίαν.

Ἐνεμεσάρ δὲ θανόντος, καὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ Σεναχηρεῖμ τὴν ἀρχὴν διαδεξαμένου τῶν Ἀσσυρίων, καὶ κατὰ τῆς Ἰουδαίας στρατεύσαντος καὶ αἰσχυρῶς φυγόντος ἐκεῖθεν ἐπανελθόντος τε εἰς τὰ οἰκεῖα, καὶ θυμῷ διὰ τὴν ἥτιαν ἀποκτινύντος πλείστους τῶν Ἰσραηλιτῶν, ἔθαπτεν αὐτοὺς νυκτὸς ὁ Τωβίτ. γνωσθεὶς δὲ τοῦτο ποιῶν καὶ ζητούμενος ἔφυγε, καὶ τὰ τῆς οἰκίας αὐτοῦ διήρπαστο ξύμπαντα. οὕπω δὲ πεντήκοντα παρελθουσῶν ἡμερῶν ὁ μὲν Σεναχηρεῖμ ὑπὸ τῶν υἱέων ἀνήρητο, καὶ οἱ μὲν πατροκτόνοι δείσαντες ἔφυγον, ἕτερος δὲ παῖς ἐκείνου Ναχορδὰν τὴν βασιλείαν τὴν πατρικὴν διεδέξατο. ὃς συγγενῇ τοῦ Τωβίτ κατέστησε τῶν αὐτοῦ πραγμάτων διοικητὴν, Ἀχιάχαρ καλούμενον. καὶ κεῖνος ἐδεήθη τοῦ βασιλέως περὶ Τωβίτ, καὶ ἐπανῆλθεν εἰς Νινευί. ἐνστάσης δὲ πεντηκοστῆς, ἦν καθ' ἑπτὰ ἐβδομάδας ἐώρταζον Ἰουδαῖοι, ἄριστον ἡτοίμαστο τῷ Τωβίτ δαψιλές. λέγει οὖν τῷ υἱῷ αὐτοῦ Τωβία "πορεύθητι τέκνον καὶ ἄγαγε ὃν ἂν εὑρης τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν ἐνδεῇ μεμνημένον τοῦ κυρίου, μεθέξοντα τραπέζης ἡμῶν." ὁ δὲ πορευθεὶς ἀντίστρεψε λέγων "εἷς ἐκ τοῦ γένους ἡμῶν ἐστραγγαλωμένος ἔρριπται ἐν τῇ ἀγορᾷ." καὶ ὁ Τωβίτ εὐθὺς ἀπῆλθε, καὶ ἀνελόμενος τὸν νεκρὸν εἰς τὴν οἰκίαν ἐκόμισε, δύντος δὲ τοῦ ἡλίου ἔθαψεν αὐτόν. καὶ ἐπανελθὼν οὐκ εἰσῆλ-

1 Γαμαήλ et Γαβαήλ LXX. 2 τωβίαν ἐγένετο A. 11 ὑπὸ ] παρὰ A. 12 ὁ ναχορδὰν A, Σαχερδὰν vel Σαχερδονὸς LXX.

proficisceretur, deposuit ibi apud quendam popularium suorum Gamaelem decem argenti talenta. ductaque uxore suae gentis Anna, Tobiam filium ex ea suscepit.

Enemesare mortuo Senacherimus filius regni Assyriorum successor, cum bello Iudaeis illato foede profligatus esset, domum reversus per iracundiam ex dolore cladis multos Israelitarum occidit. eos Tobitus noctu sepeliebat. quamobrem delatus apud regem cum quaereretur, ipse fugam capit, et facultates eius omnes diripiuntur. necdum dies quinquaginta exierant, cum Senacherimo a suis filiis occiso parricidae perterriti in exilium profugiunt, et alius eius filius Nachordan regnum paternum suscipit, qui Tobiti cognatum, Achiacharum nomine, suarum rerum procuratorem constituit; cuius intercessione Tobitus rege exorato Niniven revertitur. festo pentecostes, quod septenis hebdomadibus Iudaei celebrabant, Tobitus lauto prandio apparato, filio mandat ut quemcunque fratrum inopem et domini memorem videret, eum ad epulas adduceret. Tobias egressus revertitur, patri nuntians popularium quendam strangulatam in foro iacere. statim abit Tobitus, cadaver sublatum domum portat et post solis occasum sepelit. a sepultura reversus domum non ingreditur, ut qui ex lege impu-

θεν εἰς τὴν οἰκίαν, οἷα κατὰ τὸν νόμον ἀκάθαρτος ὡς ἀψάμενος  
 τοῦ νεκροῦ, ἀλλ' ἐκοιμήθη παρὰ τὸν τοῖχον ἐν τῇ αὐλῇ. στρου-  
 θία δὲ ἐν τῷ τοίχῳ διανυκτερεύοντα ἀφώδευσαν εἰς τοὺς ὀφθαλ- P I 143  
 μούς αὐτοῦ, ἐξ ὧν λευκώματα συνέβησαν ἐν αὐτοῖς, καὶ τούτων  
 5 πεπῆρωτο ὁ Τωβίτ. ἐν ἐνδείᾳ δὲ γεγονὼς ὑπὸ τῆς γυναικὸς μι-  
 σθῶ νηθούσης ἐτρέφετο. καὶ ποτε μισθὸν λαβοῦσα, καὶ ἐπ' αὐτῷ  
 προσειληφυῖα καὶ ἔριφον, ἤκε πρὸς τὸν Τωβίτ. καὶ ἀκούσας τῆς  
 κραυγῆς τοῦ ἔριφου, ἠρώτα μή ποτε κλοπιμαῖος εἴη. ἡ δὲ "δω-  
 ρον" εἶπε "μοὶ δέδοται ἐπὶ τῷ μισθῷ." καὶ ὃς ἐνέκειτο λέγων  
 10 "εἰ κλοπιμαῖόν ἐστιν, ἀποδοθήτω τοῖς κυρίοις αὐτοῦ." περιελ-  
 γήσασα δὲ ἡ γυνὴ καὶ οἶονεὶ τὸν ἄνδρα ἐπὶ τῇ ἀκριβείᾳ τοῦ δι-  
 καίου ἐπιγλενάζουσα "ποῦ εἰσιν αἱ ἐλεημοσύναι σου καὶ αἱ δικαιο-  
 σύναι σου;" ἔφη. καὶ ὁ Τωβίτ ἐδάκρυσε συγχυθεὶς καὶ ᾔτει τὸν  
 θεὸν ἀπαλλαγῆναι τοῦ ζῆν. B

15 Καὶ κατ' αὐτὴν τὴν ἡμέραν ἐν Ἐκβατάνοις τῆς Μηδίας  
 συνέπεσεν ὄνειδισθῆναι Σάρραν τὴν θυγατέρα Ῥαγουήλ ὑπὸ παι-  
 δισκῶν τοῦ πατρὸς αὐτῆς, ὡς τοὺς ἄνδρας αὐτῆς ἀποπνίγουσιν,  
 καὶ ἐπτα μὲν συζευχθεῖσαν, οὐδενὶ δὲ αὐτῶν γενομένην. δαιμόνιον  
 γάρ τι Ἀσμοδαῖος καλούμενον ἐθανάτου αὐτοὺς πρὸς αὐτὴν εἰσιόν-  
 20 τας. ἡ δὲ μὴ φέρουσα τὸν ὄνειδισμόν, ἀπάγξασθαι ἐβουλεύσατο.  
 ἀλλ' ἵνα μὴ πένθος καὶ ὄνειδος δῶ τῷ πατρὶ αὐτῆς, τοῦτο μὲν  
 οὐκ ἐποίησεν, εἰς προσευχὴν δὲ στᾶσα ἐπεκαλέσατο τὸν θεόν,  
 αἰτουμένη θανεῖν καὶ ἀπαλλαγῆναι τῶν ὄνειδισμῶν, ἢ οἰκτειρη-  
 θῆναι καὶ οὕτως αὐθις τὸ ὄνειδος ἐκφυγεῖν.

3 διανυκτερεύοντι A. 12 γλενάζουσα A. 13 συγχεθεῖς? nam talia  
 se immutasse Wolfius professus est ad p. 17 v. 9. 24 τῶν ὄνειδῶν A.

xus esset contacto cadavere, sed iuxta parietem in atrio dormit: in quo  
 passerculi nidulati, excrementa alvi in oculos eius deiecerunt. unde caeca-  
 tus Tobitus et ad egestatem redactus ab uxore nente alebatur. quae ali-  
 quando mercede accepta, auctarii vice haedum etiam rettulerat: cuius ba-  
 latu audito rogabat num furto sublatu esset. respondente illa dono sibi  
 datum esse, instabat, si furtivus esset, ut suis dominis restitueretur. mu-  
 lier dolore commota et maritum ob nimium iustitiae studium veluti subsan-  
 mans "ubi" inquit "sunt eleemosynae tuae et iustitia tua?" iis verbis Tobit-  
 us perturbatus et lacrimans mortem a deo exoptat.

Caeterum accidit ut eodem die Ecbatanis Mediae Sarra filia Rague-  
 lis a paternis ancillis maledictis lacesseretur, quasi maritos suos suffocaret,  
 cum septies desponsa neque ulli nupta fuisset. nam daemonium quoddam  
 nomine Asmodaeus illos ad eam ingredientiess suffocabat. ea contumeliae im-  
 patiens de suspendio deliberabat: sed ne patri suo luctui et dedecori esset,  
 ab eo sibi temperat; et ad preces conversa deum invocat, mortem optans  
 et liberationem ab opprobriis, aut clementem melioris fortunae adeptionem,  
 qua et ipsa ignominiam effugeret.

C Εισηκούσθη οὖν ἡ προσευχὴ καὶ ἄμφοϊν, καὶ ἀπεστάλη  
 πρὸς τοῦ Θεοῦ Ῥαφαήλ ὁ ἀρχάγγελος ἰάσασθαι μὲν τὴν πῆρωσιν  
 τῷ Τωβίτ, τὴν Σάρραν δὲ τῷ Τωβία μνηστεύσασθαι, καὶ δῆσαι  
 τὸν Ἀσμοδαῖον τὸ πονηρὸν δαιμόνιον ὥστε μὴ τι κακὸν τῷ Τωβία  
 ἐργάσασθαι εἰ τὴν Σάρραν ἀγάγοιτο. καλέσας δὲ ὁ Τωβίτ τὸν  
 Τωβίαν τὸν παῖδα αὐτοῦ καὶ παραινέσας πολλά, τέλος ἔφη αὐτῷ  
 “δέκα τάλαντα ἀργυρίου παρεθέμην Γαμαήλ τῷ τοῦ Γαβρία ἐν  
 Ῥάγοις τῆς Μηδίας· πορευθεὶς οὖν λάβε ταῦτα.” καὶ ἔδωκεν  
 αὐτῷ τὸ περὶ τούτων χειρόγραφον, καὶ ἐνετελατο ζητῆσαι ἄνθρω-  
 πον ὃς μισθοῦ αὐτῷ συμπορεύσεται. καὶ ζητῶν συνοδοιπόρον  
 ἐντυγχάνει τῷ ἀρχαγγέλῳ Ῥαφαήλ ἐν εἵδει ἀνδρὸς φανέντι αὐτῷ  
 D καὶ ἐπαγγελλομένῳ εἰδέναι τὴν ὁδὸν καὶ τὸν οἶκον τοῦ Γαμαήλ  
 καὶ σὺν αὐτῷ πορευθῆναι. καὶ παραλαβὼν αὐτὸν ὥς ἄνθρωπον  
 Ἀζαρίαν καλούμενον ἀπήει. καὶ ἦλθον ἐσπέρας ἐπὶ τὸν Τίγρην  
 τὸν ποταμόν, καὶ ἠϋλίσθησαν ἐκεῖ. Τωβίας δὲ εἰσέδυ τὸν ποτα-  
 μὸν περικλύσασθαι, καὶ ἀνέθορεν ἐκεῖθεν ἰχθὺς καταπιεῖν τὸ μει-  
 ράκιον. ὁ δὲ ἄγγελος ἐπιλαβέσθαι αὐτῷ τοῦ ἰχθύος παρεκελεύ-  
 σατο, καὶ ἐλκυσθέντα αὐτὸν εἰς τὴν γῆν ἀνατμηθῆναι εἶπε, καὶ  
 λαβεῖν ὑπέθετο τῷ Τωβία τὴν καρδίαν αὐτοῦ καὶ τὸ ἥπαρ καὶ  
 τὴν χολήν, καὶ διατηρεῖν ἀσφαλῶς. 20

14. Ὡς δ' ἐπορεύοντο καὶ ἤγγιζον Ἐκβατάνοις, ἔφη Τω-  
 P I 144 βίας “ἀδελφε Ἀζαρία, εἰς τί χρησιμεύουσιν ἡμῖν ἡ καρδία τοῦ  
 ἰχθύος καὶ τὸ ἥπαρ καὶ ἡ χολή;” ὁ δὲ ἀπεκρίνατο “ἡ καρδία

7 γαβρία A LXX, Γαβρία PW.

10 συμπορεύεται αὐτῷ A.

14 Τίγρην] p. 22 v. 8 est Τίγρις.

21 ἤγγιζον ἐν ἐκβατάνοις A.

Fontes. Cap. 14. Tobiae 6 — 14.

Utriusque autem preces exauditaе sunt, missusque a deo Raphael archangelus, qui et Tobiti caecitatem curaret, et Sarram Tobiae desponderet, et Asmodaeum malum daemonium vinciret ne quid Tobiae noceret Sarra ducta. Tobitus igitur filium Tobiam vocat, multa monet; denique exponit se apud Gamaelem Gabrieae filium qui Ragis Medicis degat decem argenti talenta deposuisse, iubet ut ea recipiat reddito chirographo, et comitem mercede conducat. is dum comitem quaerit, in Raphaelem archangelum incidit, qui virili specie illi oblatus profitebatur se scire viam et aedes Gamaelis, et eius fore comitem. eo igitur adhibito, quasi homo esset Azarias nomine, iter ingreditur. iuxta Tigrim fluvium pernoctant: cum autem Tobias fluvium ingressus esset ut ablueret, exsilit inde piscis adolescentem devoraturus. at angelus ut piscem apprehendat et pertractum in terram dissecet hortatur, eiusque cor iecur et fel diligenter asservet.

14. Cum prope Ecbatana venissent, Tobias “frater Azaria” inquit, “quis nobis usus est cordis iecoris et fellis piscis?” respondet ille, cordis

καὶ τὸ ἥπαρ θυμιάμενα διώκουσι δαίμονας ἐὰν τινι ἐνοχλῶσιν, ἢ δὲ χολὴ ἐγχευομένη ὄμμασι λευκώματα ἔχουσι καθαίρει ταῦτα καὶ δίδωσι τὸ ὁρᾶν.” ἤδη δὲ τοῖς Ἑκβατάνοις προσήγγισαν, καὶ φησι τῷ Τωβία ὁ ἄγγελος “σήμερον ἀνλισθησόμεθα παρὰ Ῥαγουήλ συγγενεῖ σου τυγχάνοντι, ᾧ θυγάτηρ Σάρρα ἐστὶ φρονίμη τε καὶ καλή, καὶ λαλήσω περὶ αὐτῆς δοθῆναί σοι εἰς γυναῖκα.” ὁ δὲ “ἀκήκοα” ἔφη “τὸ κοράσιον ἐκδεδόσθαι ἀνδράσιν ἐπτά, W I 103 καὶ πάντας ἐν τῷ νυμφῶνι θανεῖν, ὅτι ἐρᾷ τούτου δαιμόνιον καὶ τοὺς αὐτὸ μνηστευσασμένους ἀπόλλυσι· καὶ δέδοικα μὴ καὶ αὐτὸς

**10** ἀναιρεθῶ παρ’ αὐτοῦ.” καὶ ὁ ἄγγελος “ἀκουσὸν μου” φησί, B “καὶ μηδεὶς σοι τοῦ δαιμονίου λόγος. ἐὰν γὰρ ἔλθῃς εἰς τὸν νυμφῶνα, ἀνθραξιν ἐπίθῃς ἐκ τῆς καρδίας τοῦ ἰχθύος καὶ ἐκ τοῦ ἥπατος, καὶ φεύξεται τὸ δαιμόνιον τὴν ὁσμὴν αὐτῶν ὁσφρανθέν, καὶ οὐκέτι ἐπανελεύσεται.” καὶ εἰσῆλθον εἰς τὸν οἶκον Ῥαγουήλ.

**15** καὶ μαθὼν ἐκεῖνος περὶ Τωβία ὅτι υἱὸς ἐστὶ τοῦ Τωβίτ, κατεφίλησεν αὐτόν, καὶ ἀκούσας ὅτι πεπῆρωται ὁ Τωβίτ, ἔκλαυσε· καὶ ἄσμένως αὐτοὺς ἐδέξατο. ὁ δὲ ἄγγελος ἔφη τῷ Ῥαγουήλ συζευξαι αὐτῷ τὴν Σάρραν· καὶ ἐκεῖνος κατένευσε, καὶ καλέσας τὴν θυγατέρα καὶ τῆς χειρὸς αὐτῆς λαβόμενος παρέδωκεν αὐτὴν τῷ Τω-

**20** βία, καὶ λαβὼν βιβλίον ἔγραψε συγγραφὴν. μετὰ δὲ τὸ δεῖπνον εἰσήγαγον εἰς τὸ ταμιεῖον πρὸς αὐτὴν τὸν Τωβίαν. ὁ δὲ ἄπιων C ἔλαβεν ἄνθρακας, καὶ ἐπιθεὶς ἐκ τῆς καρδίας καὶ τοῦ ἥπατος τοῦ ἰχθύος ἐκάπνισε, καὶ ἡ ὁσμὴ τούτων ἐφυγάδευσε τὸ δαιμόνιον. Ῥαγουήλ δὲ μεθ’ ἡμέραν ἔστειλε μίαν τῶν παιδισκῶν ἰδεῖν

7 ἐκδεδόσθαι A.

15 ὅτι ὁ υἱός A.

23 τούτων A, τοῦ PW.

et iecoris suffitu fugari daemones si cui sint molesti: fel inunctum oculis albuginem detrahare et restituere visum. praeterea Tobiae ait, se in urbe apud Raguelem cognatum eius pernoctaturos, cui filia sit Sarra, cordata et formosa: eam se illi uxorem petiturum. tum adolescens “audivi” inquit “puellam septem viris fuisse elocatam, qui omnes in thalamo nuptiali perierint: nam a daemonio adamari, quod sponso illius perimat. vereor itaque ne et mihi idem usu veniat.” cui angelus “me” inquit “audi, neque ulla daemonii ratione habita, ubi in thalamum veneris, portionem de corde et iecore piscis carbonibus imposito: daemonium enim odore illo profligatum nunquam redibit.” cum ingressi essent aedes, et Raguel Tobiam Tobiti filium esse cognovisset, utrumque humaniter excipit, adolescentem deosculatur et patris eius calamitatem deplorat. angelo autem a Raguele petente ut Tobiae Sarram desponderet, cum annuisset pater et filiam arcessisset, puellam manu prehensam Tobiae tradit, et libellum matrimonii conficit. a cena Tobias in conclave ad illam introductus corde et iecore piscis carbonibus imposito cubiculum suffumigat, eoque nidore fugat daemonium. Raguel autem, cum diluxisset, ancillam misit visum an adhuc viveret Tobias.

εἰ ζῇ ὁ Τωβίας. τῆς δὲ ἀναστρεψάσης καὶ ζῆν λεγούσης αὐτόν, εὐλόγησεν ὁ Ῥαγουήλ τὸν Θεόν. εἶπε δὲ πρὸς Τωβίαν “ἐορτάσωμεν τοὺς γάμους ἕφ’ ἡμέρας δέκα καὶ τέσσαρας, καὶ οὐκ ἐξελεύσῃ ἐντεῦθεν πρὸ τοῦ ταύτας παρελθεῖν. καὶ τότε λαβὼν τὴν ἡμισίαν μοῖραν τῶν ὑπαρχόντων μοι πορεύου, τὰ δὲ γὰρ λοιπὰ λήψεσθε θανόντος ἐμοῦ καὶ τῆς τοῦ βίου μοι κοινωνοῦ.” φησὶν οὖν ὁ Τωβίας πρὸς Ῥαφαήλ “ἀδελφεῖ Ἀζαρία, λάβε μοι τὸ χειρόγραφον καὶ πορεύθητι ἐν Ῥάγοις παρὰ Γαμαήλ καὶ κόμισον τὸ ἀργύριον· εἰ γὰρ χρονίσωμεν, ὁ πατήρ μου σφόδρα ὀδυνηθήσεται.” καὶ ἀπῆλθεν ὁ ἄγγελος καὶ ἐνεχείρισε τῷ Γαμαήλ τὸ χειρόγραφον 10 καὶ ἔλαβε τὸ ἀργύριον καὶ ὑπέστρεψεν.

Ἦδη δὲ παρελθουσῶν τῶν τοῦ γάμου ἡμερῶν “ἐξαπόστειλόν με” τῷ Ῥαγουήλ ὁ Τωβίας φησί· καὶ λαβὼν τὴν γυναῖκα αὐτοῦ καὶ τὸ ἥμισυ τῶν ὑπαρχόντων τῷ Ῥαγουήλ ἀπῆει. ἄρτι δὲ πλησίον γενομένων τῆς Νινευί, φησὶν ὁ ἄγγελος πρὸς αὐτόν 15 “προδράμωμεν ἔμπροσθεν, ἐτοιμάσωμεν τὴν οἰκίαν. λάβε δὲ μετὰ χειρὸς τὴν χολὴν τοῦ ἰχθύος, καὶ ἀνοίξει τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ ὁ πατήρ σου, σὺ δὲ ἔγχεσον αὐτοὺς τῇ χολῇ, καὶ δηχθεὶς 20 διατρίψει αὐτούς, καὶ ἀποβαλεῖ τὰ λευκώματα.” ἡ δὲ μήτηρ αὐτοῦ ἐκάθητο τηροῦσα τὴν ὁδόν· καὶ ὥς ἔγνω τὸν υἱὸν αὐτῆς 20 ἐρχόμενον, σπεύσασά φησι τῷ Τωβίτ “ἔρχεται ὁ υἱός σου,” καὶ προσδραμοῦσα κατεφίλησεν αὐτόν καὶ εἶπεν “εἰδὼν σε παῖ, καὶ νῦν εἰ θανοῦμαι, οὐ μέλον μοι.” Τωβίτ δὲ ἐξῆει πρὸς τὴν θύραν προσκόπτων. καὶ ὁ Τωβίας αὐτοῦ ἐπελάβετο καὶ ἐπέχρισε

3 οὐκ om A.

13 με] μοι A.

22 προσδραμών A.

quae cum eum saluum esse renuntiasset, laudato deo Tobiae ait “nuptias per quattuordecim dies celebrabimus, nec ante eos elapsos te dimittam: post accepto mearum opum semisse discedes: reliqua me vitaeque meae socia defuncta accipietis.” Tobias igitur ad Raphaellem ait “frater Azaria, cape chirographum meum, et Raga profectus ad Gamaelem, argentum affer. nam si diu morabimur, pater meus vehementer angetur.” abit angelus: dato Gamaeli chirographo argentoque accepto revertitur.

Elapsis nuptiarum diebus Tobias petita a Raguele venia uxoreque sua cum semisse bonorum soceri accepta discedit. cum autem iam Ninivae appropinquarent, angelus ei ait “praecurramus et praeparemus aedes: tu vero fel piscis in manus sumito, ut aperiantur oculi patris tui. nam ubi tu eos inunxeris, et ille ex morsa confricuerit, albuginem detrahet.” mater porro eius sedebat, reditum filii exspectans: eo conspecto adventum eius Tobito nuntiat, propereque accurrens filium deosculata “vidi te” inquit, “fili, neque mihi posthac mors curae est.” Tobitus vero ad ianuam exiens impingit: sed Tobias eo apprehenso felle inunxit eius oculos: quos ubi ille



τὴν χολὴν ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ, καὶ συνεδήχθησαν, καὶ  
 διέτριψεν αὐτοὺς, καὶ ἐλεπίσθη ἀπ' αὐτῶν τὰ λευκώματα. καὶ  
 ἰδὼν τὸν υἱὸν αὐτοῦ εὐλόγησε τὸν Θεόν. καὶ ὡς ἀπηγγέλη τῷ  
 Τωβίτ τὰ γεγονότα τῷ Τωβία ἐν Μηδίᾳ, ἐξῆλθε Τωβίτ εἰς συν-  
 δάντησιν τῆς νύμφης αὐτοῦ, καὶ ἰδὼν αὐτὴν εὐλόγησεν αὐτήν. B  
 οἱ δὲ ἐν τῇ Νινευὶ ὄρῳντες αὐτὸν βλέποντα, καὶ ἀκηκοότες ὅσα  
 ἐποίησεν ὁ Θεὸς μεγαλεῖα, ἐθαύμαζον. εἶπε δὲ Τωβίτ τῷ υἱῷ  
 αὐτοῦ "ὁδὸς δὴ, τέκνον, τὸν μισθὸν τῷ ἀνθρώπῳ τῷ συνελθόντι  
 σοι, μᾶλλον μέντοι καὶ προσθεῖναι αὐτῷ δεῖ." ὁ δὲ "πάτερ"  
 10 ἔφη, "τὰ ἡμίση λαβεῖν ὧν ἐνήνοχα δίκαιός ἐστι." καὶ εἶπε τῷ  
 'Ραφαήλ "λάβε μοι, ἀδελφε' Ἀζαρία, τὸ ἡμισυ πάντων ὧν ἐνη-  
 νόχαμεν, καὶ πορεύου ὑγιαίνων." τότε καλέσας κατὰ μόνας τοὺς  
 δύο ὁ ἄγγελος ἀπήγγειλεν ἅπαν τὸ μεγαλεῖον ὃ ἐποίησε μετ' αὐ-  
 τῶν ὁ Θεός, καὶ εἶπεν εἶναι ὃ 'Ραφαήλ, καὶ μὴ ἀφ' ἑαυτοῦ παρα- W I 104  
 15 γενέσθαι ἀλλὰ σταλῆναι ὑπὸ Θεοῦ. καὶ παρήνευσεν αὐτοὺς εὐλο- C  
 γεῖν τὸν Θεὸν καὶ ἐξομολογεῖσθαι ὅσα ἐποίησε μετ' αὐτῶν. "μυ-  
 στήριον μὲν γὰρ βασιλέως" ἔφη "κρύπτειν καλόν, τὰ δὲ ἔργα τοῦ  
 Θεοῦ ἀνακηρύττειν ἐνδόξως." οἱ δὲ ἀκούσαντες ταῦτα ἔπεσον  
 ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ, καὶ ἀναστάντες οὐκέτι αὐτὸν εἶδον, καὶ  
 20 ἀνθρωπολογοῦντο τῷ Θεῷ ἀνθ' ὧν ἐποίησε μετ' αὐτῶν θαυμασίων.

Ἦν δὲ Τωβίτ, ὅτε τὴν ὄρασιν αὐτοῦ ἀπώλεσεν, ἐτῶν πεν-  
 τήκοντα καὶ ὀκτώ, καὶ μετὰ ἔτη ὀκτὼ ἀποκατέστη πάλιν εἰς τὸ  
 ὄρᾱν· καὶ ἦν μᾶλλον ἔκτοτε φοβούμενος τὸν Θεὸν καὶ τὸ ἀγαθόν

10 δίκαιον ἐστὶ τὰ ἡμίση λαβεῖν ὧν ἐνήνοχα A. ἐνήνοχεν  
 PW: alterum A LXX. 18 ἐνδόξως A cum altero Wolfii co-  
 dice, Ducangii codicibus et LXX; ἐνδοξον PW. 20 τὸν Θεόν A.  
 ἐποίησε post ὧν A, ἐποίησεν post θαυμασίων PW.

compunctos defricuit, albugo inde squamarum instar decidit. viso igitur  
 filio laudat deum; cumque audisset quid ei apud Medos accidisset, egressus  
 est sponsae obviam et bene precatus. Ninivitae autem cum eum videre  
 cernerent, et magnifica dei opera audirent, mirabantur. dixit autem To-  
 bitus filio ut suo comiti mercedem cum auctario daret. verum Tobias "pa-  
 ter" inquit, "aequum est eum semissem eorum omnium quae attuli acci-  
 pere." et Raphaeli ait "mi frater Azaria, sume dimidium eorum omnium  
 quae attulimus, et bene ambula." tum angelus utrumque seducit, et eis  
 opera dei magnifica recensens se Raphaellem esse ait, nec sua sponte venisse  
 sed a deo esse missum: monet ut deum celebrent eiusque in se beneficentiam  
 praedicent. "nam arcanum" inquit "regis celare decet, dei autem opera  
 celebrare et extollere." illi his auditis ad pedes eius sunt prolapsi: sed  
 cum surrexissent, eum non viderunt amplius. et praedicarunt miracula  
 divinitus in se edita.

Natus erat Tobitus, cum visum amitteret, annos quinquaginta octo,  
 cumque post annos octo recuperavit; et ab eo tempore magis etiam veritus



ἐργαζόμενος. γεγηρακὼς δὲ εἰς ἑσχατον λέγει τῷ υἱῷ αὐτοῦ "τέκνον, ἰδοὺ γεγήρακα καὶ πρὸς τῷ θανεῖν εἰμι, σὺ δὲ λάβε τοὺς υἱοὺς σου καὶ ἄπελθε εἰς Μηδίαν· πέπεισμαι γὰρ ὅτι ὅσα προεῖπεν Ἰωνᾶς περὶ Νινευί, ὡς καταστραφήσεται, γενήσονται, καὶ ὅτι Ἱεροσόλυμα ἔρημα ἔσται καὶ ὁ ναὸς κατακαυθήσεται, καὶ πάλιν ἔλεήσει τὴν πόλιν ὁ θεός, καὶ ἐπιστρέψει ὁ λαὸς καὶ οἰκοδομήσει αὐτήν. σὺ δὲ τήρησον τὸν νόμον καὶ γίνου ἐλεήμων καὶ δίκαιος." καὶ τοιαῦτα ἐντειλάμενος τῷ υἱῷ αὐτοῦ ἐξέλιπεν, ἐτῶν γενόμενος ἑκατὸν πεντήκοντα καὶ ὀκτώ. καὶ ἔθαψεν αὐτὸν ἐντίμως Τωβίας καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ, καὶ ἀπῆλθε μετὰ τῆς γυναικὸς αὐτοῦ εἰς 10 Ἐκβάτανα πρὸς Ῥαγουήλ τὸν πενθερὸν αὐτοῦ· καὶ ἔθαψε καὶ κεῖνον γηράσαντα, καὶ ἐκληρονόμησεν αὐτόν. ἀπέθανε δὲ καὶ Τωβίας ἐτῶν ἑκατὸν εἴκοσι καὶ ἑπτὰ ἐν Ἐκβατάνοις τῆς Μηδίας, καὶ ἤκουσε πρὸ τοῦ θανεῖν τὴν ἀπώλειαν Νινευί αἰχμαλωτισθείσης ὑπὸ Ναβουχοδονόσορ καὶ Ἀσουήρου. 15

15. Τὸ μὲν οὖν σύμπαν τῶν Ἑβραίων ἔθνος, ὡς ἤδη ἱστορεῖται, δορυάλωτον παρὰ τῶν Ἀσσυρίων γενόμενον μετωκίσθη, καὶ ἔρημος ἡ Ἱερουσαλὴμ κατελέλειπτο, οὐ πρότερόν τε τῆς αἰχμαλωσίας ἐλύθη πρὶν ἢ τῶν Ἀσσυρίων κατελύθη ἀρχὴ κατὰ τὴν προφητικὴν προαγόρευσιν ὑπὸ Μήδων τε καὶ Περσῶν, καὶ οἱ 20 ἑβδομήκοντα παρῆλθον ἐνιαυτοὶ οὓς ὁ προφήτης Ἱερεμίας προανεφώνησεν. οὐκ ἄκαιρον δ' ἂν εἴη καὶ τῆς τῶν Ἀσσυρίων βα-

2 πρὸς τὸ θ. A. 8 ἐντειλλόμενος A. 12 καὶ alterum add A. 15 ἀσουήρου A cum LXX, Ἀσσυρίων PW. 18 καταλέλειπτο A.

Fontes. Cap. 15. Xenophontis de Cyri disciplina 1 2, paucis a Z. praemissis.

est deum, et maius virtutis studium habuit. cum plane consenuisset, Tobias dixit "ego, fili, plane consenui, iamiam moriturus. tu vero cum liberis tuis proficiscere in Mediam. persuasum enim habeo ea quae Ionas de Ninives excidio praedixit eventura esse; Hierosolyma item fore deserta, et templum combustum iri, sed deo urbi reconciliato populum reversurum et eam instauraturum. tu vero legem observato et misericors esto et iustus." his filio mandatis exspiravit, annos centum quinquaginta octo natus. eo Tobias una cum matre honorifice sepulto, cum uxore Ecbatana Mediae ad socerum Raguelem proficiscitur. quem cum et ipsum natu grandem sepe- lisset, haereditatem eius adit. mortuus est et Tobias, annos natus centum viginti septem, audivitque, priusquam obiret, excidium Ninives a Nabuchodonosore et Asuero captae.

15. Omnis igitur Hebraeorum populus, ut iam expositum est, ab Assyriis captus et alio translatus est desertis Hierosolymis, neque prius dimissus quam Assyriorum imperium, ut prophetae praedixerant, a Medis et Persis esset eversum, annique septuaginta ab Hieremia designati praeterissent. neque vero alienum hoc loco meriti Assyrii regni excidium bre-

σιλείας ἐπιτετμημένως διεξελθεῖν τὴν καθαίρεσιν, καὶ δεῖξαι τὴν **B**  
προφητικὴν ἀληθεύουσαν πρόρρησιν, τὴν ὑπὸ Μήδων καὶ Περ-  
σῶν μέλλειν αὐτὴν καταλυθῆσεσθαι προθεσπίσασαν· ἔχει δὲ οὕτως.

Βασιλεῖαι καθ' ἑαυτὰς ἦσαν ἡ τῶν Μήδων καὶ ἡ τῶν  
**5** Περσῶν· καὶ τῆς μὲν ἦρχεν ὁ Ἀστυάγης, ὁ Καμβύσης δὲ τῆς  
Περσῶν. συνώκει δ' οὗτος τῇ Ἀστυάγους θυγατρὶ καλουμένῃ  
Μανδάνῃ, ἣτις παῖδα τῷ Καμβύσῃ τὸν Κῦρον ἐγένετο· ὃς τοῖς  
τῶν Περσῶν νόμοις τραφεὶς ἀνδρειότατός τε καὶ σωφρονέστατος  
ῥουνεχῆς τε καὶ δικαιοτάτος γέγονε. τὰ δὲ νόμιμα τῶν Περσῶν  
**10** τοιᾶδε ἦσαν, ὡς Ξενοφῶν συνεγράψατο. ἦν αὐτοῖς ἀγορὰ ἐλευ-  
θέρα καλουμένη, καθ' ἣν τὰ τε βασιλεια σφίσι καὶ τὰ ἄλλα ἀρ- **C**  
χεῖα πεποιήντο, ὧν τὰ ὄνια καὶ οἱ ἀγοραῖοι καὶ ἡ τούτων τύρβη  
καὶ αἱ φωναὶ ἀπελήλαντο, ἵνα μὴ τῇ τῶν πεπαιδευμένων εὐκο-  
σμία μιν γνῆται. διήρητο δὲ ἡ ἐλευθέρα ἀγορὰ εἰς τετρακτὺν ἀρ-  
**15** χείων· τούτων τὸ ἓν παισὶν, ἄλλο δ' ἐφήβοις ἀφώριστο, τελείοις  
δ' ἀνδράσι τὸ ἕτερον, τοῖς δ' ὑπὲρ τὰ στρατεύσιμα γεγονόσιν ἔτη  
ἀπονενέμετο τὸ λοιπόν. καὶ εἰς τὰς ἑαυτῶν χώρας παρῆσαν ἔκα-  
στοι. τοὺς δ' ἐφήβους καὶ περὶ τὰ ἀρχεῖα καταδαρθάνειν σὺν  
τοῖς ὀπλοῖς τοῖς γυμνητικοῖς ἐνενόμιστο, πλὴν τῶν γεγαμηκό-  
**20** των· οἳτοι δὲ οὔτε ἐπεζητοῦντο εἰ μὴ προείρητο, οὔτ' ἀπείναι συ-

**3** καταληφθῆσασθαι codex Colberteus.

προθεσπίζουσιν A.

ἔχει δὲ οὕτως om codex Colberteus.

δὲ A, τε PW.

**4** τῶν

alterum add A.

**7** Καμβύση] in margine A scholion σημειῶσαι,

καμβύσης ἐλέγχετο ὁ τοῦ κύρου πατήρ· διὸ καὶ τὸν ἑαυτοῦ νῖον  
καμβύσιν ὁ κύρος ὠνόμασε.

**11** καλουμένη] πεκλημένη A.

ἀρχεῖα — φωναὶ om A.

**13** πεπαιδευμένων] παίδων A.

**16** δ'

prius AW, δὲ P.

**19** γυμνητικοῖς A, γυμνικοῖς PW: utrumque  
in Xenophontis codicibus. Wolfii codices γυμνωτικοῖς.

ἐννε-

νόμιστο PW.

**20** προήρηντο A.

viter perstringere, atque ostendere, vere praedictum fuisse a prophetis, id  
a Medis et Persis eversum iri. caeterum res ita se habet.

Medorum et Persarum distincta regna fuerunt, quorum illud Astya-  
ges, hoc Cambyzes tenuit; qui Mandanen Astyagis filiam in matrimonio  
habebat, ex eaque Cyrum filium procreavit. is Persarum institutis edu-  
catus in virum fortissimum, modestissimum, cordatum et iustissimum eva-  
sit. Persarum autem instituta, Xenophonte auctore, huiusmodi fuerunt.  
forum habuere quod liberum vocabatur, in quo et regia et caeterae curiae  
exstructae erant, repulsis inde rebus venalibus et circumforaneis hominibus  
eorumque turbis et vociferationibus, ne iis hominum bene institutorum disci-  
plina turbaretur. divisum erat id forum in quattuor curias, quarum una  
pueris, altera adolescentibus, tertia viris, quarta iis qui aetatem militarem  
excesserant erat attributa. suam igitur quaeque aetas curiam frequenta-  
bat. verum adolescentibus cum armis velitaribus iuxta curias excubare  
moris erat, exceptis iis qui uxores duxerant: iis vero neque adesse nisi de-  
nuntiatum esset necesse erat, neque crebrius abesse concessum. curia

**D** χνάκας αὐτοῖς συνεχώρητο. ἦσαν δ' ἐκάστοις ἄρχοντες δώδεκα  
**W I 105** εἰς γὰρ δώδεκα φυλὰς οἱ Πέρσαι διήρηντο. οἱ μὲν δὲ παῖδες  
 εἰς τὰ διδασκαλεῖα φοιτῶντες δικαιοσύνην ἐμάνθανον, τῶν ἀρχόν-  
 των αὐτῶν τὸ πλεῖστον τῆς ἡμέρας δικαζόντων αὐτοῖς. ἐγίνοντο  
 γὰρ δὲ καὶ παισὶ πρὸς ἀλλήλους ὥσπερ ἀνδράσιν ἐγκλήματα καὶ  
 κλοπῆς καὶ βίας καὶ ἄρπαγῆς καὶ ἀπάτης καὶ ὕβρεως καὶ ἄλλων  
 τινῶν. οὓς δ' ἂν ἔγνωσαν τούτων ἀδικοῦντας, ἐτιμωροῦντο· καὶ  
 οὓς δ' ἂν εὗρισκον ἀδίκως ἐγκαλοῦντας, ἐχόλαζον. ἐδίδασκον δὲ  
 τοὺς παῖδας σωφροσύνην, προσέχοντας τοῖς πρεσβυτέροις σω-  
 φρόνως διάγουσιν, ἐδίδασκον δὲ καὶ τροφῆς ἐγκράτειαν καὶ πο-  
**P I 147** τοῦ. καὶ ὅτε τραφήσεσθαι ἔμελλον αἱ παῖδες, παρὰ τῷ διδα-  
 σκάλῳ ἦσαν σιτούμενοι, ἄρταν φέροντες οἶκοθεν καὶ κάρδαμον  
 ὄψον· καὶ ποτὸν ἐλάμβανον ποταμίων ὕδατος κώθωνα. ἐμάνθα-  
 νον δὲ πρὸ τοῦ σιτεῖσθαι τοξεύειν καὶ ἀκοντίζειν. μέχρι δὲ ἔξ  
 ἐτῶν ἢ ἐπτὰ πρὸς τοῖς δέκα ταῦτα οἱ παῖδες ἐπραττον, ἐκ τούτου  
 δ' εἰς τοὺς ἐφήβους ἐτάττοντο, καὶ δέκα ἔτη περὶ τὰ ἀρχεῖα ἐκά-  
 θευδον, παρεῖχον δὲ καὶ τὴν ἡμέραν ἑαυτοὺς τοῖς ἄρχουσι κεχρη-  
 σθαι ὅπῃ ἐδέοντο σφῶν ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ. ὅταν δ' ἐπὶ θήραν  
**B** ἐξῆι ὁ βασιλεὺς, ἐξῆγε τῆς μόρας αὐτῶν τὴν ἡμίσειαν. ἐθή-  
 ρων δὲ κοινῇ, ὅτι συγγενῆς αὐταῖς ἐδόκει αὕτη ἢ μελέτη τῇ  
 ἀσκήσει τῇ πρὸς τὸν πόλεμον, καὶ εἵθιζεν ἀνίστασθαι πρωϊαίτε-  
 ρον καὶ ψύχους καὶ θάλπους ἀνέχεσθαι, καὶ ὁδοιπορίαις καὶ δρό-  
 μοις ἐγύμναζε, καὶ τοξεῦσαι θηρίον καὶ ἀκοντίσαι ἐδίδασκε, καὶ

14 πρὸ τοῦ σιτεῖσθαι] πρὸς τούτοις Xenophon.  
 codex Colberteus. 18 δ' AW, δὲ P.

σιτίσασθαι  
 19 ἐξέη Xenophon.

quaelibet duodecim principes habebat, pro numero Persarum tribuum.  
 pueri ludos frequentantes iustitiam discebant, eorumque praesides maxi-  
 mam diei partem iure dicundo consumeabant. nam inter pueros etiam quem-  
 admodum inter viros mutuae accusationes fiebant de furto, vi, rapina,  
 dolo malo, iniuria et aliis. quos ex his peccasse cognorant, multabant;  
 eos item qui falsum aliis crimen intenderant. docebant item eos temperan-  
 tiam exemplo seniorum, et continentiam in cibo et in potu. nam apud ma-  
 gistrum capiebant cibum, domo secum panem et obsonii vice nasturtium  
 afferentes: potus eis erat cothon (poculum) profluentis aquae. ante cibum  
 sagittare et iaculari discebant. et haec usque ad annum aetatis decimum  
 sextum aut decimum septimum: ex eo inter adolescentes referebantur, et  
 decennium iuxta curias somnum capiebant, et interdiu quoque magistrati-  
 bus, cum opus erat, in publicis negotiis operam navabant. rex item vena-  
 tum exiturus semissem eorum educebat. venabantur autem publice, quod  
 illa exercitatio rei militari non absimilis videretur. assuefaciebat eos ante  
 lucem surgere et frigus et aestum ferre, itineribus et cursibus exercebat,

πρὸς τι τῶν ἀλκίμων θηρίων ἀνταγωνίσασθαι παρεσκεύαζεν. ἐφέροντο δὲ θηρῶντες ἄριστον πλεῖον μὲν τῶν παίδων, τὰλλα δὲ ὅμοιον. καὶ οὐκ ἡρίστων θηρῶντες, εἰ μὴ ἐδέησεν ἢ θηρὸς ἔνεκα ἐπιμεῖναι, ἢ ἄλλως διατρεῖναι περὶ τὴν θήραν ἠθέλησαν. τὸ οὖν ἄριστον τοῦτο δειπνήσαντες τὴν ὑστέραν μέχρι δείπνου ἐθή-  
 ροντο, καὶ μίαν τὰς ἡμέρας ταύτας ἐλογίζοντο ἄμφω. τοῦτο C  
 δ' ἐποιοῦν ἵνα καὶ ἐν πολέμῳ δεήσει, δύνωνται τοῦτο ποιεῖν. ὄψον δὲ εἶχον ὃ ἂν ἐθήρασαν, εἰ δ' οὐ, τὸ κάρδαμον. αἱ δὲ μένουσαι φυλαὶ διέτριβον μελετῶσαι πρὸς τοῖς ἄλλοις καὶ τοξεύειν  
 10 καὶ ἀκοντίζειν καὶ πρὸς ἀλλήλους ταῦτα διαγωνίζεσθαι. τοῖς δὲ μένουσι τῶν ἐφήβων ἐκέχρηντο αἱ ἀρχαὶ πρὸς ἰσχύος ἢ τάχους ἔργα δημόσια. ἐπειδὴ δ' ἐπὶ τούτοις οἱ ἔφηβοι δέκα ἔτη διήγα-  
 γον, ἐτέλουν εἰς τοὺς τελείους ἄνδρας, καὶ ἔκτοτε πέντε καὶ εἴ-  
 15 κοσι οὕτω διήγον ἐνιαυτούς, καὶ εἰ ἔδει στρατεύεσθαι, τόξα  
 20 μὲν οὐκέτι ἔχοντες οὐδὲ παλὰ ἐστρατεύοντο, τὰ δὲ ἀγχέμαχα ὅπλα καλούμενα, θώρακα περὶ τοῖς στέρνοις καὶ γέρον ἐν τῇ ἀρι- D  
 στερᾷ, ἐν δὲ τῇ δεξιᾷ μάχαιραν ἢ κοπίδα, καὶ αἱ ἀρχαὶ δὲ πᾶ-  
 σαι ἐκ τούτων καθίσταντο. ἐπειδὴ δὲ τὰ πέντε καὶ εἴκοσι διε-  
 τέλεσαν ἔτη, ἦσαν μὲν πλειόνων γεγονότες ἐνιαυτῶν ἢ πεντήκοντα  
 25 ἀπὸ γενεᾶς, ἐξήρχοντο δὲ τηνικαῦτα εἰς τοὺς γεραιτέρους. οἱ δὲ γεραιτέροι ἐστρατεύοντο μὲν οὐκέτι ἔξω τῆς ἑαυτῶν, μένοντες δ'  
 οἴκοι ἐδίδκαζον τὰ τε κοινὰ καὶ τὰ ἰδιωτικὰ ξύμπαντα, καὶ τὰ θα-

1 πρὸς τι θηρίον ἀλκίμων A. 5 μέχρι τοῦ δείπνου A. 6 ἄμφω  
 om A. 18 τὰ om A. 19 πλειόνων γεγονότες A, γ. π. PW.  
 21 τῆς om A.

feram vel sagitta vel iaculo ferire docebat et ferociiores etiam bestias sub-  
 sistere. in venatu secum ferebant prandium puerili copiosius, caetera si-  
 mile. neque prandebant in venatu, nisi vel feræ causa diutius manendum  
 esset, vel alioqui venatui immorari liberet. id prandium cenati postridie  
 usque ad cenam venabantur, utrumque diem pro uno numerantes. id eo  
 faciebant, ut et militiae, si esset opus, idem facere possent. obsonium  
 erat quod ceperant: si nihil cepissent, nasturtium. tribus quæ manebant  
 domi, præter caetera sagittando et iaculando exercebantur et inter sese  
 decertabant. adolescentes qui manebant, inserviebant magistratibus in iis  
 negotiis publicis quæ vires et celeritatem desiderabant. sic decem annis  
 exactis in virorum coetum transferebantur, in eoque annos viginti quinque  
 permanebant. cumque militandum erat, non amplius gerebant arcus et pila,  
 sed arma quibus cominus pugnatur, pectus thorace munitum, scutum laeva  
 manu, dextra gladium aut securim. ex his omnes magistratus legebantur.  
 iis viginti quinque annis exactis utique iam quinquagesimo ætatis anno su-  
 perato in seniorum classem transibant. ii ad extera bella non proficisce-  
 bantur, sed domi ius dicebant de omnibus rebus et publicis et privatis et cau-

νατικά δ' ἐκεῖνοι ἔκρινον, καὶ τὰς ἀρχὰς ἀπάσας ἤροῦντο. καὶ  
 ἦν τις ἢ ἐν ἐφήβοις ἢ ἐν ἀνδράσι παρέβη τι τῶν νομίμων, οἱ  
 P I 148 γεραίτεροι αὐτὸν ἐξέκρινον. ὁ δ' ἐκκριθεὶς ἄτιμος διετέλει τὸ  
 λοιπὸν τοῦ βίου. αἰσχρὸν δὲ παρὰ Πέρσαις λελόγιστο καὶ τὸ  
 ἀποπτύειν καὶ τὸ ἀπομύττεσθαι καὶ τὸ φύσης ὠφθαι μεστοῦς καὶ  
 τὸ φανερόν γενέσθαι τινὰ οὐροῦντα ἢ κοιλίας ποιούμενον ἔκκρισιν.  
 ταῦτα δὲ οὐκ ἠδύναντο ποιεῖν εἰ μὴ μετρία διαίτη ἐχρῶντο καὶ τὸ  
 ὑγρὸν ἐκπονοῦντες ἀνῆλiskon.

Ταῦτα μὲν τὰ ἔθνη τῶν Περσῶν καὶ τὰ νόμιμα· (16) Κύ-  
 ρος δὲ τούτοις τραφεὶς τε καὶ παιδευθεὶς, καὶ τὴν ἐφηβὸν ὑπερ-10  
 βὰς ἡλικίαν καὶ τοῖς ἀνδράσι καταλεγείς, ἐν ἅπασιν εὐδοκίμησεν.  
 W I 106 ἤδη δὲ τοῦ μητροπάτορος αὐτοῦ τοῦ τῶν Μήδων βασιλεύοντος  
 Ἀστυάγους τὴν ζωὴν μεταλλάξαντος, ὁ παῖς ἐκείνου Κναξάρης  
 B (οὗτος δὲ καὶ Δαρεῖος ὠνόμαστο) τὴν πατρικὴν ἀρχὴν διεδέξατο,  
 τοῦ Κύρου τυγχάνων μητράδελφος. 12

Ὁ δὲ τῶν Ἀσσυρίων κρατῶν, εἰς μέγα τῆς βασιλείας αὐ-  
 ξηθείσης αὐτῷ, καὶ ἀρχῶν μὲν τοῦ φύλου τῶν Ἀσσυρίων ὄντος  
 πολυπληθοῦς, ὑφ' ἑαυτὸν δὲ πεποιημένος τοὺς Ἀραβας, ὑπη-  
 κόους δὲ καὶ τοὺς Ὑρκανίους πτησάμενος καὶ τοὺς Σύρους ὑπο-  
 φόρους, τοὺς γε μὴν Βακτρίους πολιορκῶν καὶ τὸ τῶν Ἑβραίων 21  
 γένος ἤδη καταστρεψάμενος, καὶ ἄλλα δὲ πλεῖστα τῶν ἐθνῶν θέ-  
 μενος ἑαυτῷ ὑποχέτρια, ᾤετο εἰ τοὺς Μήδους ἀσθενάσειε, πάν-

3 αὐτῶν A. 6 τινὰ γενέσθαι A. 9 ὁ κύρος A. 12 τοῦ  
 alterum] καὶ A. 14 οὗτος δὲ] ὅς A. hoc e Theodoro: cf.  
 p. 236 v. 21. 20 Ἑβραίων] haec Xenophonti addita. 21 καὶ  
 om A. 22 ἑαυτῷ om A.

Fontes. Cap. 16. Xenophontis de Cyri disciplina 1 5 — 3 1.

eis capitalibus etiam: iidem magistratus omnes creabant. quod si quis sive  
 adolescens sive vir instituta violasset, eum seniores curia eiciebant: eie-  
 ctus per omnem aetatem ignominiosus erat. turpe habebatur apud Persas  
 expuere, emungi et flatu plenum conspici, aut urinam reddere alvumve  
 deicere publice! quae cavere non potuissent, nisi et moderato victu es-  
 sent usi et labore humiditates consumpsissent.

16. Cyrus igitur huiusmodi Persarum disciplina enutritus et edu-  
 catus cum adolescentiae annos egressus in virorum numerum relatus esset,  
 omnibus in rebus laudem eximiam est consecutus. avo eius materno Astyage  
 defuncto Cyaxares, qui et Darius dicitur, Cyri avunculus, paternum re-  
 gnum suscepit.

Caeterum Assyriorum rex imperio in immensum aucto (nam praeter  
 ingentem suae nationis multitudinem Arabes et Hyrcanos subegerat et Sy-  
 ros tributarios fecerat et Hebraeis iam eversis Bactrianos obsidebat et plu-  
 rimas alias gentes in sua potestate habebat) putabat, si Medorum vires fre-

των γε τῶν πέριξ ῥᾶον κρατήσιν. ταῦτα δὲ διανοηθεὶς τοὺς τε  
 ὑφ' ἑαυτὸν ἡτοίμαζεν, ἔπεμψε δὲ καὶ πρὸς Κροῖσον τὸν βασιλέα  
 Λυδῶν καὶ πρὸς ἄμφω τοὺς Φρύγας, πρὸς Παφλαγόνας τε καὶ C  
 Ἰνδοὺς καὶ πρὸς Κᾶρας καὶ Κίλικας, αἰτῶν συμμαχήσιν αὐτῷ  
 5 κατὰ Μήδων ὠρμημένῳ, ὥς καὶ αὐτοῖς τοῦ πολέμου συμφέρον-  
 τος, δυνατὸν εἶναι τὸ ἔθνος λέγων, ἐπιγαμίαν τε πρὸς Πέρσας  
 πεποιημένον καὶ τὴν παρ' ἐκείνων προσκτήσασθαι ἄρωγὴν, καὶ  
 θάτερον συγκροτεῖσθαι παρὰ θατέρου, ὥστε εἰ μὴ τις αὐτοὺς  
 φθάσας ἀσθενώσῃ, ἐκάστῳ τῶν ἐθνῶν ἐπιόντας κρατήσιν αὐ-  
 10 τῶν. ὁ μὲν οὖν τοιοῦτους λόγους πρὸς ἕκαστον τῶν ἐθνῶν διε-  
 πέμπετο· τῶν δὲ τὰ μὲν τοῖς λόγοις τούτοις παρακινούμενα, τὰ  
 δὲ καὶ χρήμασι καὶ δώροις ἀναπειθόμενα, ἔνια δὲ καὶ φόβῳ τοῦ  
 Ἀσσυρίου κρατούμενα συμμαχήσιν κατέθεντο.

Κυαξάρης δὲ ταῦτα μαθὼν αὐτός τε παρεσκευάζετο καὶ εἰς D  
 15 Πέρσας ἀπέστειλε πρὸς τε τὸ κοινὸν καὶ πρὸς τὸν σφῶν βασιλέα  
 Καμβύσην, συμμαχίαν αἰτῶν καὶ τὸν Κῦρον τὸν ἀδελφιδοῦν ἄρ-  
 χοντα τῶν συμμάχων ἐλεύσεσθαι ἀξιῶν· ἥδη γὰρ ἐν τοῖς τελείοις  
 ἡρίθμητο. συμμαχήσιν οὖν τῶν Περσῶν καταθεμένων οἱ γεραί-  
 τεροι ἄρχοντα τὸν Κῦρον αἰροῦνται τῆς εἰς Μήδους στρατιᾶς,  
 20 καὶ τρισμυρίους αὐτῷ ἔδωσαν πελταστὰς καὶ τοξότας καὶ σφενδο-  
 νήτας. ὥς οὖν ἤρέθη, τῷ πατρὶ συνταξάμενος ἀπῆει πρὸς Μή-  
 δους σὺν τῷ στρατεύματι. ἐπεὶ δὲ ἀφίκετο, οὐπω δὲ παρῆν ὁ  
 Ἀσσύριος, ἀσκεῖν ἐπέταττε τοῖς ἑαυτοῦ τὰ πολέμια. ἐν τούτοις P I 149

1 γε om A.  
 om A.

2 τὸν ] τῶν A.

6 λέγων τὸ ἔθνος A.

17 ἐν

gisset, se omnes circumiacentes populos facilius oppressurum. hac cogitatione suscepta suos instruit: legatos ad Croesum Lydorum regem et ad utrosque Phryges, ad Paphlagonas et Indos, ad Cares et Cilices mittit, petens, ut belli, quod contra Medos moliretur ipsis quoque utile, socii esse vellent. nam eam gentem potentem esse, et affinitate cum Persis iuncta illorum quoque vires adscivisse, et utramque ab altera firmari; ac nisi mature vires eorum premerentur, ordine omnes gentes oppressuros. ille igitur, huiusmodi sermonibus passim iactandis, quosdam verbis, nonnullos muneribus, quosdam etiam metu sui adduxit, ut auxilia pollicerentur.

Cyaxares eo motu cognito et ipse sese parat, et missis ad commune et regem Persarum Cambysem legatis auxilia petit, et Cyrum sororis filium auxiliorum ducem: nam in classem virorum iam transierat. Persis belli societatem pollicitis, seniores Cyrum expeditionis Medicae ducem creant, triginta milibus scutatorum, sagittariorum et funditorum delectis. creatus imperator re cum patre communicata ad Medos abit cum exercitu. quo cum ante Assyriorum adventum pervenisset, bellicas exercitationes suis mi-



δὲ παρὰ Κυαζάρου ἦκεν ἄγγελος λέγων ὅτι Ἰνδῶν παρεῖη πρεσβεία, καὶ “δεῖ παρεῖναι καὶ σέ. φέρω δέ σοι καὶ στολὴν τὴν καλλίστην· βούλεται γάρ σε προσάγειν ἐστολισμένον λαμπρότατα, ἵν’ οὕτω τοῖς Ἰνδοῖς ὁφθαίης.” ὥς δ’ ἀφίκετο ἐπὶ τὰς Κυαζάρου θύρας μετὰ τῆς στρατιᾶς, καὶ Περσικῶς ἐσταλμένος εἰσῆει πρὸς αὐτόν, ἡχθέσθη ἐκεῖνος τῇ λιτότητι τῆς στολῆς. κληθέντες δὲ οἱ Ἰνδοὶ εἶπον ἐσκέλθαι παρὰ τοῦ σφετέρου βασιλέως ἐρωτῶντος ἐξ οὗ ὁ πόλεμος εἴη Μήδοις τε καὶ τῷ Ἀσσυρίῳ, τὰ αὐτὰ δὲ πυνθέσθαι κακείνου, καὶ ἀμφοτέροις εἰπεῖν ὅτι ὁ Ἰνδῶν βασιλεὺς τὸ  
 B δίκαιον σκεψάμενος μετὰ τοῦ ἡδικημένου ἔσεται. πρὸς ταῦτα ὁ 10  
 Κυαζάρης ἔφη “ἡμεῖς μὲν ἀδικοῦμεν οὐδέν τὸν Ἀσσύριον, ἐκεῖνον δὲ ὃ τι λέγει πυνθάνεσθε.” ὁ δὲ Κῦρος εἶπεν “εἰ παρ’ ἡμῶν ἀδικεῖσθαι φησιν ὁ Ἀσσύριος, ὦ Ἰνδοί, αὐτὸν αἰρούμεθα δικαστὴν τὸν βασιλέα ὑμῶν.”

Οἱ μὲν δὴ ταῦτα ἀκούσαντες ὄχοντο· ὁ δὲ Κῦρος μὴ θέ- 15  
 λων ἄπρακτον καθῆσθαι τὴν ἑαυτοῦ στρατιάν, τῷ Κυαζάρῃ φησὶν “ἐναγχος μέμνημαί σου ἀκούσας ὥς ὁ Ἀρμένιος οὔτε στράτευμα πέμπει σοι οὔτε τὸν δασμὸν δίδωσι, τὰς συνθήκας ἡθροκῶς. εἰ οὖν βούλει, πέμψον ἐμέ, ἵππεας μοι μετρίους προσθέ-  
 μενος· καὶ οἶμαι σὺν τοῖς θεοῖς ὥς καὶ τὸ στράτευμα πέμψει καὶ 20  
 C ἀπαδοίη καὶ τὸν δασμὸν.” ὥς δὲ ἐφῆκεν ὁ Κυαζάρης, ὑποσχό-

1 παρεῖη A Xenophon, παρήει PW.  
 codex Colberteus.

6 λιτότητι] φανλότητι

litibus imperat. interea a Cyaxare arcessitur ut Indicae legationi audiendae adesset, missa veste pulcherrima, ut summo in splendore ab Indis conspiceretur. cum autem Cyrus ad ianuam Cyaxaria cum exercitu venisset, Persicoque habitu ad eum introiisset, aegre tulit ille vestis tenuitatem. Indi vocati referunt se a suo rege missos esse, ut cognoscerent quae causa belli esset inter Medos et Assyrium, eademque ex illo etiam percontarentur, et utrisque dicerent regem Indorum aequitate cognita iis fore adiutorem qui iniuriis afficerentur. ad haec respondit Cyaxares, se quidem nullam Assyrio facere iniuriam, quid autem ille dicat, id eis ex ipso esse cognoscendum. Cyrus item “si quam,” inquit, “Indi, Assyrius iniuriam sibi a nobis esse ortam queritur, ipsum regem nostrum iudicem sumimus.”

His legati auditis abierunt: Cyrus vero, ne suus exercitus desideret otiosus, Cyaxari ait “memini me nuper ex te audire, Armenium neque milites neque tributa tibi mittere, pactis violatis. quod si vis, mediocrem equitum numerum mihi adiungito: effecturum enim confido, adiutore deo, ut et copias et tributa tibi mittat.” assenso Cyaxare pollicitoque, abi ad



ιενος ὅτε τοῖς ὄροις πλησιάσει τῆς Ἀρμενίας πέμψειν αὐτῷ τοὺς  
 πτέας, ἀπῆει ὁ Κῦρος ὡς πρὸς Θήραν ἐξιών· καὶ γὰρ εἰώθει W I 107  
 Ἰηρᾶν μέσον τῶν ὄριων ἀμφοῖν, τῶν τε Μήδων φημί καὶ τῶν  
 Ἀρμενίων. καὶ ἀπελθὼν ἐθήρα καὶ ἐπέβαινε τῶν ὄρων τῆς Ἀρ-  
 μενίας ἐπὶ τὸ πρόσω χωρῶν ἡρέμα. ὡς δ' ᾔσθετο ταῦτα ὁ Κυ-  
 ξάρης, ἀπέστειλεν αὐτῷ τοὺς ἱππεῖς. ἐλθόντων δ' ἐκείνων  
 ἀγκαλέσας τοὺς ταξιάρχας ἐξέφηνε τὸ ἀπόρρητον, καὶ ἤκειν ἔφη  
 ἵα τὸν Ἀρμένιον ἀγνωμονήσαντα πρὸς τὸν Κυαξάρην. καὶ τῷ  
 ἱὲν Χρυσάντῃ ἐνετέλλετο τοὺς ἡμίσεις λαβεῖν τῶν Περσῶν καὶ εἰς  
 τὰ ὄρη τῶν Ἀρμενίων γενέσθαι, φυλάττεσθαι τε μὴ γνωσθῆναι D  
 τι σπράτευμα εἴη ἐν τούτοις, ἀλλὰ τινὰς προπέμπειν ληστοῖς  
 οικότας καὶ τὸ πλῆθος καὶ τὰς στολάς, ὥστε εἴ τινες τοῖτοις  
 ὥς ἐντύχοιεν, κλωπὰς νομίζειν εἶναι. καὶ ὁ μὲν Χρυσάντας  
 μετὰ τῶν Περσῶν ἐπὶ τὰ ὄρη ἐχώρει, ὁ δὲ Κῦρος πέμψας πρὸς  
 τὸν Ἀρμένιον ἐκέλευεν ὡς τάχιστα οἶσειν καὶ τὸν δασμὸν καὶ τὰ  
 σπράτευμα, καὶ αὐτὸς ἀπῆει συντεταγμένος. ὡς δ' ἤκουσε ταῦτα  
 ὁ Ἀρμένιος, ἐξεπλάγη, καὶ ἐπεμπε μὲν ἀνδρῶν τὴν ἑαυτοῦ  
 στρατιάν, ἐπεμπε δὲ καὶ τὰς γυναῖκας τὸν τε νεώτερον υἱὸν καὶ  
 τὰ χρήματα εἰς τὰ ὄρη· οὐ γὰρ τεῖχος τῇ σφῶν κατοικίᾳ περι-  
 βέβλητο. ἐπεὶ δὲ αἱ πρὸς τὰ ὄρη πεμφθέντες ἐνέπεισον τοῖς ἐκεῖ P I 150  
 φεδρεῖουσιν, καὶ αἱ τε γυναῖκες καὶ ὁ υἱὸς τοῦ Ἀρμενίου καὶ αἱ  
 θυγατέρες ἐάλωσαν, ἀπορῶν αὐτὸς καὶ ἑαυτὸν τῷ Κύρῳ παρέ-  
 λωκεν.

10 γνωρισθῆναι A.  
 11 τέρεις τοῦ ἀρμενίου A.

12 ἴσως τούτοις A.

21 καὶ αἱ θυγα-

Armeniae fines accessisset, se illi equites missurum, Cyrus proficiscitur  
 quasi venatum exiret: nam venari consueverat intra fines amborum, Medo-  
 rum inquam et Armeniorum. inter venandum igitur montes Armeniae con-  
 scendit et paulatim ulterius progreditur. quo Cyaxares cognito equites illi  
 mittit. quibus acceptis tribanos convocat, arcanum profert: se adesse  
 propter Armenii iniquitatem, qui datam Cyaxari fidem violet. Chrysantae  
 mandat ut semisse Persarum accepto Armeniae montes occupet, et caveat  
 ne cognoscatur exercitum in eis versari, sed quosdam praemittit et numero  
 et habitu praedonibus similes, ut si qui forte in illos inciderint, latrones  
 esse existiment. ita Chrysantas montes conscendit: Cyrus legatis ad Ar-  
 menium missis imperat ut quamprimum et tributa et milites adducat: ipse  
 instructo exercitu proficiscitur. Armenius his auditis perculsus et copias  
 contrahit et uxores ac filium iuniorem cum pecuniis in montes mittit: neque  
 enim regiam habebat munitam. qui cum in eos incidissent qui illic in insi-  
 diis erant, capiuntur uxores regiae, filius et filiae: ipse quoque animo  
 aestuans Cyro se dedit.

17. Ἐν τούτοις δὲ ὁ πρεσβύτερος τοῦ Ἀρμενίου παῖς Τι-  
 γράνης ἀπόδημος ὢν προσήει, ὃς ποτε σύνθηρος τῷ Κύρῳ ἐγένε-  
 το, καὶ γνοὺς τὰ συμβάντα εὐθὺς ὥς εἶχε πρὸς τὸν Κύρον ἀπήει·  
 καὶ ἰδὼν τὸν τε πατέρα καὶ τὴν μητέρα καὶ τὰς ἀδελφὰς καὶ τὴν  
 ἑαυτοῦ γυναῖκα αἰχμαλώτους, ἐδάκρυσεν. ὁ δὲ Κύρος “εἰς και- 5  
 ρὸν ἦκεις” ἔφη. καὶ πολλὰ τῷ Ἀρμενίῳ διαλεχθεὶς καὶ ἀδι-  
 B κοῦντα ἐλέγξας, τέλος ἔφη “λέγε μοι πόση σοι δύναμις ἐστι, πόσα  
 δὲ χρήματα.” τοῦ δὲ εἰπόντος ἱππεῖς μὲν ὀκτακισχιλίους εἶναι,  
 πεζῶν δὲ μυριάδας τέσσαρας, χρήματα δὲ εἰς ἀργύριον λογισθέντα  
 πλείω τρισχιλίων ταλάντων, ὁ Κύρος “τῆς μὲν στρατιᾶς” ἔφη 10  
 “τοὺς ἡμίσεις μοι σύμπεμψον, τῶν δὲ χρημάτων ἀντὶ μὲν τῶν  
 πεντήκοντα ταλάντων τοῦ ἐτησίου δασμοῦ διπλάσια Κναξάρῃ  
 ἀπόδος· ἐμοὶ δ’” ἔφη “ἄλλα ἑκατὸν δάνεισον.” καὶ ταῦτα εἰ-  
 πὼν τὴν τε γυναῖκα τῷ Ἀρμενίῳ καὶ τοὺς παῖδας δῶρον ἔδωκε,  
 καὶ τῷ Τιγράνῃ τὴν οἰκείαν νεογάμῳ ὄντι, καὶ ἀφῆκε πάντας. 15  
 C Ἀρμενίοις δὲ καὶ Χαλδαίοις ὁμοροῦσι διαφοραὶ ἦσαν αἰεὶ  
 καὶ μάχαι· τούτους δ’ ἀλλήλοις ὁ Κύρος κατήλλαξε, καὶ οὕτως  
 ἀπήει. καὶ τὸ μὲν στράτευμα ὃ ἐκ τοῦ Ἀρμενίου ἔλαβεν ἔπεμψε  
 πρὸς Κναξάρην, ἐπεὶ δ’ ἀφίκετο εἰς Μήδους, μετέδωκε τῶν χρη-  
 μάτων τοῖς αὐτοῦ ταξιάρχαις. εἶτα σὺν τῷ Κναξάρῃ ἐνέβαλεν 20  
 εἰς τὴν πολεμίαν, καὶ ἐστρατοπεδεύσαντο καὶ λείαν πολλὴν ἐκεῖ-  
 θεν συνήγαγον. ὥς δὲ προσιόντας καὶ τοὺς Ἀσσυρίους ἐπύθοντο,

2 σύνθηρος A.  
 18 μὲν om A.

11 πέμψον A.

13 δάνεισον om C.

Fontes. Cap. 17. Xenophontis de Cyri disciplina 3 1—4 2.

17. Interea natus maior Armenii filius Tigranes, quem aliquando in venatione socium Cyrus habuerat, cum peregre abfuisset, reversus cognito suorum casu statim sine ulla cunctatione Cyrum convenit; cumque patrem et matrem et sorores uxoremque suam captivas vidisset, lacrimat. cui Cyrus “tempestive” inquit “ades:” longoque sermone cum Armenio habito, eiusque perfidia convicta, tandem dicere iubet quantas habeat copias, quantum item pecuniae. cum ille responderet, equitum octo, peditum quadraginta milia; pecuniae, si ad argenti rationem computaretur, ultra tria milia talentum; Cyrus exercitus semissem secum mitti iubet, de pecunia pro quinquaginta talentis annui tributi duplum Cyaxari mitti, et sibi tantundem mutuo dari. his dictis uxorem et liberos Armenio donat, Tigrani item coniugem suam reddit recens nuptam, et omnes dimittit.

Inter Chaldaeos porro et Armenios, ut inter vicinos solet, assiduae contentiones et pugnae erant: quibus inter se reconciliatis Cyrus recedit. ac milites ab Armenio acceptos ad Cyaxarem mittit: ipse in Mediam reversus pecuniam inter tribunos distribuit. deinde cum Cyaxare impressionem in agrum hostilem facit, castrisque positae magna praeda potitur. ut autem

τεταγμένοι προσήεσαν, καὶ ἑστρατοπεδεύσαντο ἀλλήλων παρα-  
 γην ἀπέχοντες. τῇ δ' ὕστεραία ἑξαγαγὼν ὁ Κῦρος τὸ ἑαυτοῦ  
 ἄτευμα παρετάξατο, καὶ καθ' ἕτερον κέρας σὺν τοῖς Μήδοις  
 Ἰσαζάρης, ἐτέρωθεν δ' οἱ Ἀσσύριοι καὶ οἱ συμμαχοῦντες αὐ- D  
 ρα καὶ παραθήξαντες ἀλλήλους οἱ Πέρσαι ὁμόσε δρόμῳ ἐφέ-  
 το, καὶ ὁ Κῦρος αὐτός. οἳ γε μὴν πολέμιοι οὐκέτ' ἔμενον,  
 ἔφευγον εἰς τὸ ἔρυμα. καὶ οἱ Πέρσαι αὐτοῖς ἐφεπόμενοι  
 πυμένων αὐτῶν πολλοὺς κατεστρώγγυσαν, τοὺς δὲ εἰς τὰς τά-  
 ρας ἐμπίπτοντας ἐπείσπηδωντες ἐφόνεον. καὶ οἱ τῶν Μήδων  
 ἵππεῖς εἰς τοὺς τῶν πολεμίων ἵππεας ἤλυνον· οἱ δ' ἐνέκλινον·  
 α δὴ καὶ ἵππων διωγμὸς ἦν καὶ ἀνδρῶν καὶ φόνος ἐξ ἀμφοτέ-  
 ρων. ἰδοῦσαι δὲ αἱ γυναῖκες τῶν Ἀσσυρίων καὶ τῶν συμμάχων W I 108  
 τα, ἀνέκραγον καὶ ἔθρον ἐκπεπληγμέναι, καὶ τοὺς πέπλους P I 151  
 ἱερηγνύμεναι καὶ δρυπτόμεναι ἐκέτευον πάντας ἀμῦναι καὶ αὐ-  
 ρα καὶ τέκνοις καὶ σφίσιν αὐτοῖς. ἔνθα δὴ καὶ οἱ βασιλεῖς αὐ-  
 σὺν τοῖς πιστοτάτοις στάντες ἐπὶ τὰς εἰσόδους ἐμάχοντο καὶ  
 ἄλλοις παρεκλεύοντο. δέσας δ' ὁ Κῦρος μὴ ὀλίγοι ὄντες,  
 ἰάσαιντο εἰς τὸ χαράκωμα εἰσελθεῖν, ὑπὸ πολλῶν σφαλεῖν,  
 ηγγύησεν ὑπὸ πόδα ἀνάγειν ἔξω βελῶν· καὶ ταχὺ τὸ κεκελευ-  
 νον ἐποίησαν. εἴτ' ἀπήγαγε τοὺς οἰκέλους ὅσον ἐδόκει καλῶς  
 ν, καὶ ἑστρατοπεδεύσατο. οἱ δ' Ἀσσύριοι, καὶ τεθνηκότος  
 ἄρχοντος καὶ σχεδὸν σὺν αὐτῷ τῶν βελτίστων, ἠθύμουν.

8 τὰς add A Xenophon.

14 περιορηγνύμεναι PW, παραρη-  
 γνύμεναι A, καταρηγνύμεναι Xenophon.

17 ὄντες εἰσβιά-  
 σαιντο A.

18 σφαλοῖεν A.

yrrios etiam accedere cognoverunt, instructa acie progressi, intervallo  
 usangae ab hostibus castra metantur. postridie Cyrus suos milites edu-  
 ordinat, Cyaxares cum Medis alterum cornu occupat. ex adverso idem  
 Assyrii cum suis foederatis faciunt. Persae inter sese cohortati ipseque  
 cursu feruntur in hostes: qui vitato illorum impetu ad munitiones se  
 piunt. instant Persae et, dum alii alios urgent, multos sternunt: et eos  
 m qui in fossas inciderant saltu consecuti caedunt. Medorum item equi-  
 hostium equites invadunt: cedunt illi: fit fuga et equorum et virorum,  
 itrorumque caedes. quae cum Assyriorum et foederatorum uxores vi-  
 ent, exclamant et consternatae currunt et vestes lacerantes plangentes  
 viros obtestantur ut semetipsos, ut uxores, ut liberos defendant. ibi  
 es cum fidissimis aditu castrorum occupato pugnam et ipsi cient et cae-  
 is cohortantur. veritus igitur Cyrus ne, si vi penetrarent in hostile  
 um, pauci a multis circumvenirentur, signum receptui dat, ut milites  
 latim extra teli iactum recederent. quod cum celeriter fecissent, suos  
 cum abducit quantum rectum esse videbatur, et castra locat. Assyrii  
 o, cum et imperator et fortissimus quisque cecidisset, animis ang;

ὁρῶντες δὲ ταῦτα ὁ τε Κροῖσος καὶ οἱ ἄλλοι σύμμαχοι σφῶν,  
 B πάντες ἦλθον. ἐντεῦθεν ἐκλείπουν τὸ στρατόπεδον καὶ ἀπέρ-  
 χονται τῆς νυκτός. ὥς δὲ μεθ' ἡμέραν ἔρημον ἐφάνη τὸ τῶν  
 πολεμίων χαράκωμα, διαβιβάζει τοὺς Πέρσας ὁ Κῦρος πρῶτους,  
 εἶτα καὶ οἱ ἀμφὶ Κναξάρην διέβαινον. τῷ μὲν οὖν Κύρῳ διώ-5  
 κειν τοὺς πολεμίους ἐδόκει, τῷ δέ γε Κναξάρῃ τὸνναντὶον ἅπαν  
 ἦν αἰρετόν. καὶ ὁ Κῦρος "ὁδὸς δὴ μοι τῶν Μήδων" ἔφη "τινὰς  
 συμπόρευομένους μοι, ἐκείνους δὴ ὅσοι μοι ἐθελονταὶ συνέψισθαι  
 προθυμήσονται." καὶ ὁ Κναξάρης ἐφῆκε, καὶ τὸν ἀγγελοῦντα  
 ταῦτα τοῖς Μήδοις τῷ Κύρῳ συνέπεμψεν. 10

Ἐν τοσούτῳ δὲ ἀγγελοὶ ἐκ τῶν Ὑρκανίων ἀφίκοντο. οἱ δ'  
 C Ὑρκάνιοι ὁμοροὶ τῶν Ἀσσυρίων εἰσὶν, ἔθνος οὐ πολὺ, διὸ καὶ  
 ἦσαν τῶν Ἀσσυρίων ὑπήκοοι· ἐχρῶντο δ' αὐτοῖς οὗτ' ἐν πόνοις  
 οὗτ' ἐν κινδύνοις αὐτῶν φειδόμενοι. καὶ τότε δὲ οὐραγεῖν ἐτε-  
 τάχατο, ἵππεῖς ὄντες ὡς χίλιοι, ὅπως εἴ τι ὀπισθεν εἶη δεινόν, 15  
 ἐκείνοις τοῦτ' ἐνσκήψειε πρὸ αὐτῶν. οἱ δὲ οἷα πάσχουσιν ἐννο-  
 ούμενοι, ἔπεμψαν ἀγγέλους πρὸς Κῦρον ἐροῦντας ὡς μισοῦντο  
 δικαίως παρ' αὐτῶν οἱ Ἀσσύριοι, καὶ εἰ βούλοιντο ἵεναι ἐπ' αὐ-  
 τούς, καὶ σφεῖς ἔσοιντο σύμμαχοι καὶ ἡγήσονται. ὁ δὲ ἤρετο εἰ  
 καταλήψονται αὐτούς· καὶ οἱ Ὑρκάνιοι εἶπον ὅτι κἂν αὖριον ἔω- 20  
 θεν πορεύοιντο εὐζωνοὶ, καταλήψονται σφᾶς. καὶ ὁ Κῦρος πῶ-  
 D σταις ἦται ὡς ἀληθεύοιεν· οἱ δὲ ὁμήρους κατέθεντο παρασχεῖν εἰ  
 καὶ αὐτὸς αὐτοῖς δεξιὰν δοίῃ καὶ πιστὰ θεῶν ποιήσαιτο. καὶ ὁ

16 οἷα] τοῖς codex Colberteus.  
 λήψοιτο PW.

20 καταλήψονται A, κατα-

Croesus et alii foederati dolere; castrisque noctu desertis discedere. mane cum viderent vallum hostium esse vacuum, Cyrus Persas primos traducit, Cyaxaris copiis sequentibus: cumque persequi hostes consultum putaret, Cyaxares autem quidvis mallet, petit ut Medos qui sponte sequi vellent sibi traderet. annuit Cyaxares et praeconem cum Cyro mittit qui Medis ea nuntiet.

Interea nuntii ab Hyrcanis veniunt: Assyriorum hi vicini sunt, gens, ob paucitatem subiecta Assyriis, qui ita eis utebantur ut nec in laboribus nec in periculis eis parcerent. tum autem agmen claudere iussi erant, equites circiter mille, ut si quid a tergo periculi esset, id in eos primos verteretur. hi igitur aerumnis suis consideratis legatos ad Cyrum mittunt, qui dicerent Assyrios sibi iure invisos esse: si vellet, se duces fore et adiutores ad eos persequendos. Cyrus rogat an eos adipisci possint. respondent Hyrcani, si vel postridie mane expediti proficiscantur, hostem assecuturos esse. tum Cyrus petit firmari sibi fidem ab eis: pollicentur illi se obsides daturus si vicissim dexteram daret et sacramento firmaret fidem. annuit Cyrus: quod

μὲν Κύρος δίδωσιν αὐτοῖς πιστά, ἥ μὴν εἰ ἂν αὐτοὶ λέγουσιν ἐμπεδῶ-  
σωσιν, ὥς φίλοις καὶ πιστοῖς χρῆσθαι αὐτοῖς, καὶ μήτε Περσῶν  
μήτε Μήδων μείον ἔχειν τι παρ' αὐτῷ.

Ἐπὶ τούτοις δὲ Κύρος ἔτι φάους ὄντος ἐξῆγε τὸ στρατεύμα,  
καὶ ὁ Τιγράνης μετὰ τῶν Ἀρμενίων συνῆν, καὶ τοὺς Ὑρκανίους  
δὲ περιμένειν ἐκέλευσεν, ἵνα ἅμα ῥοιεν. τῶν δὲ Μήδων σχεδὸν  
ἅπαντες συνεξήεσαν τῷ Κύρῳ. ἡγεῖσθαι οὖν τοὺς Ὑρκανίους  
ἐκέλευε· καὶ πολλὴν ὁδὸν διανύσας πλησίον γίνεται τοῦ τῶν Ὑρκα-  
νίων στρατεύματος. καὶ οἱ ἄγγελοι τοῦτο τὸν Κύρον ἐδίδασκον, P I 152  
καὶ ὅς ἐκέλευσεν εἰ φίλοι εἰσὶν ὥς τάχιστα ὑπαντῶν τὰς δεξιὰς  
ἀνατείναντας. καὶ οἱ Ὑρκανιοὶ ταῦτα ἐνωτισάμενοι παρήσαν εὐ-  
θύς, τὰς δεξιὰς ὥσπερ εἴρητο ἀνατείνοντες. δεξιωσάμενος δὲ  
αὐτούς “εἵπατέ μοι” φησί, “πόσον ἀπέχει ἐνθένδε ἐνθα αἱ ἄρ-  
χαι τῶν πολεμίων εἰσὶ καὶ τὸ ἀθρόον αὐτῶν;” οἱ δ' ἔφασαν  
ὅτι πλεονῶν ἢ παρασάγγην. ἡγεῖσθαι οὖν τοὺς Ὑρκανίους ἐπέ-  
ταττε. καὶ οἱ μὲν ἡγοῦντο, αὐτὸς δὲ σὺν τοῖς Πέρσαις τὸ μέσον  
ἔχων ἐπορεύετο, τοὺς δὲ ἵππεῖς ἐκατέρωθεν ἔταξεν. ἐπεὶ δὲ φάος  
ἐγένετο καὶ ἔγνωσαν τὰ δρώμενα οἱ πολέμιοι, οὐδεὶς ἐμάχετο, ἀλλ'  
οἱ μὲν ἔφευγον οἱ δὲ καὶ ἀμαχεὶ ἀπώλλυντο.

18. Κροῖσος δὲ ὁ Λυδῶν βασιλεὺς τὰς γυναῖκας σὺν ταῖς B  
ἄρμαμάξαις τυκτὸς προέπεμψεν ὥς ῥᾶον κατὰ ψῦχος πορεύοιντο  
(θέρους γὰρ ἦν), καὶ αὐτὸς τοὺς ἵππεῖς ἔχων ἐπηκολούθει. καὶ  
τὸν τῆς παρ' Ἑλλήσποντον ἄρχοντα Φρυγίας τὰ αὐτὰ ποιῆσαι

11 ἀνατείναντες A.  
Xenophon ἄρμαμάξαις.

19 ἀπώλοντο A.

21 ἀμάξαις A:

Fontes. Cap. 18. Xenophontis de Cyri disciplina 4 2—5.

si re praestarent quae verbis profiterentur, se eis pro fidis amicis usurum,  
neque deteriore loco futuros quam Persas aut Medos.

His actis Cyrus cum adhuc lucret educit exercitum, Tigrane cum  
Armeniis comitante; et Hyrcanos etiam exspectare iubet, ut una irent.  
Medi vero fere omnes Cyrum sequebantur. iubet igitur Hyrcanos praece-  
dere, multoque itinere confecto eorum exercitui appropinquat. de quo a  
legatis admonitus iubet, si amici sint, citra moram occurrere sublati dex-  
teris. faciunt illi ut iussi erant. quos Cyrus benigne acceptos dicere sibi  
iubet quantum absint hostium duces et universae copiae. cum responde-  
rent paulo plus parasanga, iubet ducere: ipse cum Persis in medio profici-  
scitur, alis equitum utrinque adiunctis. cum diluxisset, hostes re cognita  
partim fugere, partim sine pugna caedi.

18. Croesus autem Lydorum rex mulieres cum curribus noctu able-  
garat ut in frigore proficiscerentur (aestas enim erat), et ipse cum equiti-  
bus sequebatur. idem et Hellespontiacae Phrygiae ducem fecisse memo-

W I 109 φασίν. ὥς δ' οἱ φεύγοντες αὐτοὺς κατελάμβανον, καὶ τὸ γινόμενον ἔγνω, ἔφευγον καὶ αὐτοί. τὸν δὲ τῶν Καππαδοκῶν βασιλέα ἔτι ἐγγὺς ὄντα κατακαίνουσιν οἱ Ὑρκάνιοι. καὶ οἱ μὲν ἄλλοι ἐδίωκον, ὁ δὲ Κῦρος τοὺς σὺν αὐτῷ περιελαύνειν ἐκέλευε τὸ στρατόπεδον, καὶ κτείνειν μὲν τοὺς ἐξιόντας σὺν ὄπλοις, τοῖς δὲ μένουσιν ἐκήρυξεν ἀποφέρειν τὰ ὄπλα συνδεδεμένα, τοὺς δ' ἵππους ἐπὶ ταῖς σκηναῖς καταλείπειν· τὸν δὲ μὴ οὕτω ποιοῦντα τῆς κεφαλῆς στερεῖσθαι. οἱ μὲν δὴ τὰ ὄπλα ἔχοντες ἐρρίπτουν ἀποφέροντες εἰς ἓν χωρίον, καὶ ταῦτα οἱ τεταγμένοι κατέκαιον. ὁ δὲ Κῦρος ἐννοήσας ὥς ἦλθον οὔτε σῖτα οὔτε ποτὰ ἔχοντες, ἐκήρυξε τοὺς 10 τῶν σκηνῶν ἐπιτρόπους παρεῖναι πάντας, καὶ ὥς παρῆσαν “ἄγετε ὦ ἄνδρες” ἔφη, “διπλάσια ἐν ἐκάστη σκηνῇ σῖτα παρασκευάσατε ἢ τοῖς δεσπόταις καὶ τοῖς οἰκέταις αὐτῶν καθ' ἡμέραν ἐποιεῖτε.” καὶ οἱ μὲν ὥς παρηγγέλθησαν ἔπραττον. τῶν δὲ Μήδων τινὲς οἱ μὲν ἀμάξας προωρμημένας καταλαβόντες καὶ ἀποστρέψαντες με- 15 σταὶς ὧν δεῖται στρατιὰ προσήλαινον, οἱ δὲ καὶ ἄρμαμάξας γυναικῶν τῶν βελτίστων προσῆγον, καὶ ἐπιδεικνύντες Κύρῳ ἃ ἦγον πάλιν ἀπήλαινον. ὁ δὲ Κῦρος ἐπὶ τούτοις ἐδάκνετο καὶ κατεμέμφετο ἑαυτοῦ, καὶ συγκαλέσας τοὺς ταξιάρχας συνεβούλευεν ἱππικὸν καὶ τοὺς Πέρσας κτήσασθαι, ἵνα τούτῳ τοὺς ἱππότες διώκοιεν 20 καὶ τοὺς φεύγοντας καταλαμβάνοιεν· καὶ οἱ ἄλλοι συνήνεσαν. ἤδη δ' ὑπερμεσούσης ἡμέρας προσήλαινον οἱ ἱππεῖς οἱ Μῆδοι καὶ οἱ Ὑρκάνιοι ἵππους τε ἄγοντες αἰχμαλώτους καὶ ἄνδρας. τοῖς μὲν

3 ἔτι ante ἐγγὺς A Xenophon, post ὄντα PW. 17 προσῆγον  
Xenophon, προσῆγον PW. 22 ἤδη δ' ] ἦδ' A. 23 οἱ  
om A.

rant. quos cum ii qui fugerant assecuti, quo loco res esset, docuissent, et ipsi fugere incipiunt. Hyrcani autem Cappadocum regem in propinquo adhuc prehensum occidunt. ac caeteri quidem persequendis hostibus intenti erant, Cyrus autem suos castra circumvehi iubet et qui armati egredierentur occidere: qui intra munitiones erant, ut arma in unum conferrent et equos ad tabernacula relinquerent, per praecones edicit; qui secus fecerit, capitale fore. itaque arma abiiciunt. ea in unum acervum congesta, quibus id negotii datum erat, cremant. deinde recordatus Cyrus se neque cibaria neque potum attulisse, omnes tentoriorum curatores convocat, et in omnibus tabernaculis duplum eius quod dominis eorumque servitiis pariat, instruere iubet. dum illi iussa exsequuntur, Medi qui longius excurrerant alii currus commeatu plenos adducunt, alii carpenta in quibus lectissimae feminae erant; iisque Cyro ostensis ad praedam redeunt. mordebat ea res Cyrum; et ipse sibi iratus tribunos convocat, suadet ut et ipsi equitatum instituant quo equites persequi et fugientes capere possint. assensere caeteri. interea Hyrcani et Medi, cum iam ultra meridiem esset, ca-



οὖν αἰχμαλώτοις ἀνδράσιν “ἄπιτε” εἶπε “τὴν τε χώραν ὑμῶν ἐργαζόμενοι καὶ τὰς οἰκίας οἰκοῦντες καὶ γυναῖξι ταῖς ὑμετέραις συνοικοῦντες καὶ παίδων τῶν ὑμετέρων ἀπολαύοντες, καὶ τοῖς ἄλλοις δὲ διαγγέλλετε ταῦτα· ἐν γὰρ τι καινὸν ἔσται ὑμῖν ὅτι οὐχ ὁ αὐτὸς ὁ ὑμῶν ἄρξει ὅσπερ καὶ πρότερον, τὰ δ’ ἄλλα τὰ αὐτὰ ἔσται πάντα P I 153 ὑμῖν.” οἱ μὲν οὖν προσκυνοῦντες ἀπήεσαν· ὁ δὲ Κῦρος ἔφη “ᾧρα δὴ, ᾧ Μῆδοί τε καὶ Ἀρμένιοι, δειπνεῖν· παρεσκευάσται δὲ ὑμῖν δεῖπνα ὡς ἡμεῖς, ᾧ βέλτιστοι, ἡδυνάμεθα· καὶ ὑμεῖς δέ, ᾧ ‘Υρκάνιοι’ ἔφη, “διαγύγετε αὐτοὺς ἐπὶ τὰς σκηνάς, τοὺς μὲν 10 ἄρχοντας ἐπὶ τὰς μεγίστας τοὺς δ’ ἄλλους ὡς ἂν δοκῇ κάλλιστα ἔχειν, καὶ αὐτοὶ δὲ δειπνεῖτε· σῶαι γὰρ ὑμῖν αἱ σκηναὶ καὶ ἀκέραιοι.” καὶ οἱ μὲν ἐποιοῦν ὡς ἐκελεύσθησαν· ὁ δὲ Κῦρος πολλοὺς τῶν Περσῶν διέπεμψε κύκλῳ τηρεῖν τὸ στρατόπεδον, ἵνα εἴ τις τε ἔξωθεν προσίοι μὴ λάθοι, καὶ εἴ τις τῶν ἐντὸς ἀποδιδράσκει 15 ἀλώσοιτο. καὶ οἱ μὲν Πέρσαι οὕτω διῆγον. τῇ δ’ ἑξῆς ἡμέρᾳ τὰ λάφυρα τοῖς στρατιώταις διανεμηθῆναι προσέταξε, τοὺς δ’ ἵππους B τοῖς Πέρσαις δοθῆναι, ἵνα ἵππεῖς καὶ αὐτοὶ ἔσονται. καὶ “τῷ Κυαξάρῃ δὲ ἐκλέξασθε” ἔφη “ὅποια οἴδατε κεχαρισμένα αὐτῷ· Πέρσαις δέ” ἔφη “τοῖς μετ’ ἐμοῦ ὅσα ἂν περισσὰ γένηται, ταῦτα 20 ἀρκέσει· οὐ γὰρ ἡμεῖς ἐν χλιδῇ τεθράμμεθα, ὥστε ἴσως ἂν καὶ καταγελάσῃτε ἡμῶν εἴ τι σεμνὸν ἡμῖν περιθείητε· ὥσπερ οἶδ’ ὅτι πολὺν ὑμῖν γέλωτα παρέξομεν καὶ ἐπὶ τῶν ἵππων καθήμενοι, οἴμαι δὲ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς καταπίπτοντες.” καὶ τοὺς ταξιάρχας καλέσας

5 ὅσπερ AW, ὥσπερ P.

6 ἔφη post δὴ A.

14 λάθοι A,

λάθῃ PW.

ἀποδιδράσκει?

18 ἐκλέξασθαι A.

20 καὶ

om A Xenophon.

ptives et viros et equos adducunt. captivos iubet relictis equis domum reverti, agros colere, aedes suas tenere et suis uxoribus liberisque frui, atque idem nuntiare caeteris. unum duntaxat eis fore novum, quod non idem imperaturus esset qui prius: caetera futura eadem esse omnia. illi adorato rege discedunt: Cyrus autem Medis et Armeniis “cenae” inquit “tempus est; eaque parata, viri optimi; ut licuit. vos autem, Hyrcani, deducite eos in tabernacula, principes in maxima, caeteros prout rectum vobis videbitur. cenatote et ipsi: nam vestra tentoria salva sunt et inviolata.” dum hi iussa exsequuntur, Cyrus Persarum multos mittit qui castra undique servarent, ut et si quis foris accederet non lateret, et qui intus aufugerent deprehenderentur. postridie spolia dividi iubet inter milites, et equos Persis dari, ut et ipsi equites evaderent; et Cyaxari ea eximi quae ei grata esse scirent: Persas suos iis fore contentos quae superessent. “neque enim nos” inquit “delicate sumus educati; et fortasse deriseritis nos, si quid elegans nobis tribueritis, quemadmodum novi multam risus materiam prae-



τοὺς ἵππους λαμβάνειν ἐκέλευσε καὶ κληρωσαμένους ἴσους λαμβάνειν ἐκάστους.

C 19. Ἐν τούτῳ δὲ παρῆν Γωβρύας Ἀσσύριος πρεσβύτερος ἄνθρωπος σὺν ἱππικῇ θεραπείᾳ, καὶ τὸν Κύρον ἦται θεάσασθαι. ἤχθη οὖν πρὸς αὐτὸν καὶ εἶπεν "ὦ δέσποτα, ἐγὼ εἰμι τὸ μὲν ἔθνος Ἀσσύριος, ἔχων καὶ τεῖχος ὀχυρόν, καὶ χώρας ἄρχω πολλῆς· ἔχω δὲ καὶ ἵππον εἰς χίλιαν, ἣν τῷ τῶν Ἀσσυρίων βασιλεῖ παρὲς χόμην, καὶ φίλος ἦν ἐκείνῳ ὥς μάλιστα. ἐπεὶ δ' ὁ μὲν τέθνηκεν ὑφ' ὑμῶν, ὁ δὲ παῖς ἐκείνου τὴν ἀρχὴν ἔχει, ἔχθιστος ὢν ἐμοὶ ὅτι τὸν μόνον μοι καὶ φίλον παῖδα φθορήσας ἀπέκτεινεν, ἤκω 10 πρὸς σέ καὶ δίδωμί σοι ἑμῶν τὸν δούλον καὶ σύμμαχον, σέ δὲ τιμωρὸν αἰτοῦμαι γενέσθαι μοι." Κύρος δὲ ἀπεκρίνατο "ἦνπερ, D ὦ Γωβρύα, ὅσα φῆς καὶ φρονῆς, δέχομαι τε ἐκέτην σε καὶ τιμωρήσειν σοι τοῦ παιδὸς τὸν φόνον σὺν θεοῖς ὑπισχνοῦμαι." ὁ δὲ "ἐπὶ τούτοις" ἔφη "ἀληθεύων ἐγὼ δίδωμί σοι τὴν ἐμὴν 15 καὶ λαμβάνω τὴν σὴν δεξιάν."

Ἐπεὶ δὲ ταῦτα ἐπράχθη ἀπιέναι κελεύει τὸν Γωβρύαν ἔχοντα καὶ τὰ ὄπλα. καὶ ὁ μὲν ἀπῆει· οἱ δὲ Μῆδοι παρῆσαν ἐξηρηκότες Κύρῳ τὴν καλλίστην σκηνὴν καὶ τὴν Σουσίδα γυναῖκα ἣ καλλίστη λέγεται ἐν τῇ Ἀσίᾳ γυνὴ γενέσθαι, καὶ μουσουργοὺς δὲ 20

6 ἄρχων (ν ab al. m. add. videtur) A. 7 χίλια A: Xenophon χίλιαν vel, secundum meliores libros, χίλιαν τριακοσίαν. 9 ὕφημαῖν A. 13 φρονῆς A, φροναῖς RW. τε } σε A. 15 ἀληθευομένοις vel ἀληθευόμενος Xenophon, qui haec Cyro tribuit. 18 ἀπῆει A.

Fontes. Cap. 19. Xenophontia de Cyri disciplina 4 6—5 3.

bituros ubi equis insederimus atque etiam in terram deciderimus." vocatis tribunis equos sorte aequaliter inter eos distribui iubet.

19. Interea Gobryas Assyrius, homo senex, cum equestri comitatu adest, seque ad Cyrum spectandum admitti petit. ad quem adductus "domine" inquit, "ego sum genere Assyrius, arcemque validam habeo et amplae dicioni impero. sunt mihi et ad mille equites, quos regi Assyriorum praebere fui solitus, cuius summa amicitia fui usus. postquam vero is a vobis interiit, eius vero filius, mihi inimicissimus ob filium meum unicum et carissimum ex invidia interfectum, regnum suscepit, ad te venio, meque tibi trado servum et commilitonem, petens ut iniuriam mihi factam ulciscaris." Cyrus respondet "si, Gobrya, ita sentis ut loqueris, te et supplicem suscipio et caedem filii tui me ulturum deo iuvante polliceor." tum Gobryas "horum in fidem do tibi meam dextram et accipio tuam."

His actis, et Gobrya cum armis dimisso, Medi aderant, qui Cyro pulcherrimum tabernaculum et Susianam mulierem quae Asiatarum pulcherrima fuisse traditur et duas musicas praestantissimas, Cya-

δύο τὰς κρατίστας, καὶ Κναξάρη τὰ δεύτερα· τὰς δὲ περισσὰς  
 σκητὰς Κύρω παρέδωσαν ὥς τοῖς Πέρσαις γένοιτο. ὁ δὲ Κῦρος  
 τὰ μὲν τοῦ Κναξάρου φυλάττειν ἐκέλευσε τοὺς ἐκείνου οἰκειοτά-  
 τους, καὶ “ὅσα ἔμοι δίδονται, ἡδέως” ἔφη “δέχομαι.” καλέσας P I 154  
 5 δὲ Ἀράσπην Μηδον, ὃς ἦν αὐτῷ ἐκ παίδων ἑταῖρος, ἐκέλευσε  
 διαφυλάξαι αὐτῷ τὴν γυναῖκα καὶ τὴν σκηνήν. ἦν δὲ αὕτη μὲν  
 γυνὴ Ἀβραδάτου τοῦ Σούσων βασιλέως, ὃς ἀλισκομένου τοῦ  
 στρατοπέδου οὐ παρῆν, πεμφθεὶς περὶ συμμαχίας παρὰ τοῦ  
 Ἀσσυρίου πρὸς τὸν Βακτριαν βασιλέα, ξένος ὢν ἐκείνῳ.  
 10 Πρωτὶ δὲ ἀναστάντες ἐπορεύοντο πρὸς Γωβρύαν Κῦρος  
 ἑφταπὸς καὶ οἱ Περσῶν ἱππεῖς γενόμενοι εἰς δισχιλίους. δευτε-  
 ραῖοι δὲ ἀμφὶ δέλῃν γίνονται εἰς τὸ Γωβρύα χωρίον αὐτοὶ καὶ  
 οἱ σύμμαχοι. μαθὼν οὖν ἐκεῖ ὅτι τοῖς Ἀσσυριοῖς ἐν Βαβυλῶνι  
 15 πολλαπλασία τῆς πρώτης δυνάμειος παρεσκεύασται, “ἄγε ἡμᾶς  
 εὐθὺ τὴν ἐπὶ Βαβυλῶνος” ἔφη. ὥς δὲ πορευόμενοι τεταρταῖοι B  
 πρὸς τοῖς ὁρίοις τῆς Γωβρύου χώρας ἐγένοντο, καὶ ἐν τῇ πολέμῳ  
 ἤδη ἐτύγχανον, τοὺς μὲν πεζοὺς καὶ τινὰς τῶν ἱππέων κατέσχε  
 πρὸς ἑαυτόν, τοὺς δ’ ἄλλους ἱππεῖς ἀφῆκε καταθεῖν, κελεύσας  
 τοὺς μὲν ὅπλα ἔχοντας τῶν ἐντυγχανόντων αὐτοῖς κατακαίνειν,  
 20 τοὺς δ’ ἄλλους καὶ λείαν ὄσσην ἂν λάβωσι πρὸς αὐτὸν ἄγειν.  
 ἐκέλευσε δὲ καὶ τοὺς Πέρσας συγκαταθεῖν. καὶ ἤκον πολλοὶ μὲν  
 αὐτῶν κατακεκυλισμένοι ἀπὸ τῶν ἵππων, πολλοὶ δὲ λείαν ὅτι

2 Κύρω] κύκλω A.

4 δίδοτε Xenophon.

6 αὕτη

γυνὴ A, αὕτη ἡ γυνὴ Xenophon.

11 οἱ add A Xenophon.

15 εὐθὺ add A Xenophon.

βαβυλῶνος A Xenophon,

Βαβυλῶνα PW.

xari vero secundaria munera elegerant. supervacua tabernacula Cyro  
 tradiderunt ut eis Persae uterentur. Cyrus quae Cyaxari destinarant  
 ab illius intimis asservari iubet: quae sibi data essent, grato animo se  
 accipere ait. Araspi Medo a puero amico custodienda tradit et taber-  
 naculum et mulierem. erat ea uxor Abradatae Susiorum regis, qui dum  
 castra caperentur abfuerat legatus ad petendam Bactrianorum regis  
 societatem, hospitis sui.

Mane Cyrus eques cum Persico equitatu, duobus milibus numero,  
 ad Gobryam proficiscitur; ac die altero et ipsi et eorum socii in Go-  
 bryae arcem perveniunt. ibi cum didicisset Assyrios Babylone longe  
 maiores copias quam prius habuissent comparasse, Babylonem se duci  
 iubet. quarto die cum ad fines Gobryanae ditionis pervenissent et iam  
 in hostili agro versarentur, pedites et equitum nonnullos apud se reti-  
 net, reliquos equites excurrere iubet et quos armatos invenerint occi-  
 dere, caeteros et omnem praedam ad se adducere. cum iis Persarum  
 etiam quosdam emisit; quorum multi equis devoluti, multi etiam maxima

πλείστην ἄγοντες. εἶτα πρὸς Βαβυλῶνα ἦει ὥσπερ ἐν μάχῃ παραταξάμενος. ὥς δ' οὐκ ἀντεξήεσαν οἱ Ἀσσύριοι, ἐκέλευσεν ὁ Κῦρος τὸν Γωβρύαν προσελάσαντα εἰπεῖν, εἰ βούλεται ὁ βασιλεὺς ἐξιὼν ὑπὲρ τῆς χώρας μάχεσθαι, καὶ αὐτὸς σὺν ἐκείνῳ μάχοιτο ἂν· εἰ δὲ μὴ ἀμυνεῖ τῇ χώρᾳ, ὅτι ἀνάγκη τοῖς κρατοῦσι πεῖθεσθαι. ὁ μὲν δὴ Γωβρύας προσελάσας ταῦτα εἶπεν· ὁ δ' Ἀσσύριος πέμψας ἔλεγεν “ὁ δεσπότης ὁ σός, ὦ Γωβρύα, ἀνταποκρίνεται, ἐὰν βούλησθε μάχεσθαι, ἦκετε εἰς τριακοστὴν ἡμέραν· νῦν δ' οὐπω ἡμῖν σχολή· ἔτι γὰρ παρασκευαζόμεθα.”

Καὶ ὁ μὲν ἀπήγγειλε ταῦτα τῷ Κύρῳ· ὁ δὲ ἀπήγαγε τὸ 10 στράτευμα. καὶ τὸν Γωβρύαν περὶ τοῦ Γαδάτα ἠρώτα. ὁ δὲ Γαδάτας βασιλέως τινὸς ἦν υἱός, ἐταῖρος τοῦ Ἀσσυρίου, ὃν συμπίνοντα αὐτῷ συλλαβὼν ἐξέτεμε καὶ ἐκτομίαν ἐποίησεν· ὃς τοῦ πατρὸς αὐτοῦ τελευτήσαντος τότε τὴν βασιλείαν εἶχεν εὐνοῦχος ὢν. D πρὸς τοῦτον οὖν ἀπιέναι τὸν Γωβρύαν ἤθελε καὶ ἄγειν πρὸς ἑαυ- 15 τόν. ὁ δὲ ἀπῆλθε. καὶ ἐντυχὼν καὶ ὅσα παρὰ Κύρου ἐνετάλθη εἰπὼν ὁ μὲν ἐπανῆλθεν, ὁ δὲ Γαδάτας τῷ Ἀσσυρίῳ συμμαχεῖν προσποιούμενος, καὶ φρούριόν τι τοῦ Ἀσσυρίου πρόβολον ὃν τοῦ πολέμου δόλῳ κατασχών, καὶ τῷ Κύρῳ αὐτὸ παραδούς, ἦλθε καὶ αὐτὸς πρὸς Κῦρον. καὶ δεξιωθείς “ὦ Γαδάτα” ἤκουσε, 20 “παῖδας μὲν ὥς ἔοικε ποιῆσθαι σε ἀφείλετο ὁ Ἀσσύριος, οὐ μέντοι καὶ κτᾶσθαι φίλους ἐστέρησεν.” ὁ μὲν οὖν τοιαῦτα εἶπε.

1 ἄγοντες] φέροντες A: illud Xenophon.

2 ἐξέλεσαν A: Xenophon ἀντεξήεσαν.

3 προσελάσαντα A.

9 ἡμῶν A.

11 Γαδάτα] γαδάτου A hic et infra.

16 καὶ ante ὅσα om A.

19 αὐτὸ] αὐτῷ A.

praeda parta redierunt. deinde versus Babylonem progreditur instructa velut ad praelium acie. cum Assyrii non egrederentur, iubet Gobryam adequitare ad moenia et dicere, si velit rex egredi in aciem et pro regione dimicare, se illi pugnae copiam facturum; sin regionem non defenderit, necesse fore ut pareat victoribus. quae cum Gobryas dixisset, Assyrius misit qui ei diceret “dominus tuus, Gobrya, respondet, si pugnare velitis, ut in diem trigesimum redeatis: nondam enim nobis esse otium, qui adhuc instruamur.”

His renuntiatis Cyrus exercitu reducto Gobryam de Gadata rogat: qui cum regis filius et Assyrii sodalis esset, in convivio ab illo comprehensus et castratus, patre mortuo regnum eunuchus tenebat. ad eum igitur adducendum mittit Gobryam; qui iussa et mandata regis exsecutus rediit. Gadatas autem cum Assyrii societatem simularet, et castellum quoddam Assyrii occupasset, bellum inferenti impedimento futurum, eo tradito humaniter a Cyro excipitur cum hac oratione: “Assyrius tibi, Gadata, procreandi liberos facultatem ademit, non etiam

τοῦ δὲ φρουρίου ὑπὸ τὸν Κῦρον γεγενημένου, καὶ Καδούσιοι καὶ Σάκαι καὶ Ὑρκάνιοι πλείους συνεστρατεύοντο αὐτῷ. ἐπὶ τούτοις προσέρχεται Κύρῳ ὁ Γαδάτας λέγων ὡς ὁ Ἀσσύριος περὶ τοῦ φρουρίου πυθόμενος καὶ χαλεπήνας συσκευάζοιτο εἰς τὴν ἐμὴν P I 155  
 5 ἐμβαλεῖν χώραν. “ἐὰν οὖν ἀφῇς με, τὰ τεῖχη ἂν πειραθείην διασωῶσαι· τῶν δ’ ἄλλων μείων μοι λόγος.” ἤρετο οὖν ὁ Κῦρος “ἐὰν ἴης, πότε ἔσῃ οἴκοι;” ὁ δὲ “εἰς τρίτην” ἔφη “δειπνήσω ἐν W I 111  
 τῇ ἡμετέρᾳ.” “ἐγὼ δέ” ἔφη ὁ Κῦρος “ποσταῖος ἂν ἐκεῖσε ἀφικοίμην σὺν τῷ στρατεύματι;” καὶ ὁ Γαδάτας “οὐκ ἂν δύναιο”  
 10 ἀπεκρίνατο “δέσποτα, εἰ μὴ ἐν ἑξ ἢ ἐπτα ἡμέραις ἐλθεῖν.” καὶ ὁ Κῦρος “σὺ τοίνυν” ἔφη “ἀπιθι τάχιστα, ἐγὼ δ’ ὡς ἂν δυναίμην πορεύσομαι.” καὶ ὁ μὲν Γαδάτας ἀπῆει, ὁ δὲ Κῦρος τοῖς ἀρχουσι τῶν συμμάχων εἶπε δεῖν τῷ Γαδάτᾳ ἐπαμῦναι παρὰ τοῦ Ἀσσυρίου πολεμουμένου, ἀνδρὶ εὐεργέτῃ. καὶ πάντες συνέφασαν. B  
 15 ὁ δὲ “ἐπεὶ καὶ ὑμῖν συνδοκεῖ” ἔφη, “ἄγετε πορευσώμεθα, ἵππων τε καὶ ἀνδρῶν τοὺς δυνατωτάτους λαβόντες καὶ τριῶν ἡμερῶν τὰ ἐπιτήδεια, ἵν’ εὐζῶνοι ἴωμεν.” οὕτω δὲ συσκευασάμενοι μέσων νυκτῶν τῆς ὁδοῦ εἶχοντο, τοῦ Γωβρύου σφῶν ἡγουμένου.

Καὶ ὁ μὲν Κῦρος οὕτως ἀπῆει· (20) ἀπιόντι δὲ τῷ Γα-  
 20 δάτᾳ τῶν τις παρ’ αὐτῷ δυνατῶν ἐπεβούλευσεν ἐκείνῳ, καὶ πέμψας πρὸς τὸν Ἀσσύριον ἐδήλου τὴν τοῦ Γαδάτα δύναμιν καὶ ὡς ἦκει, καὶ ἐνεδρεῦσαι αὐτῷ ἐνετέλλετο, ἵν’ οὕτως αὐτόν τε συλ-

1 Καδούσιοι hic et infra codex Ducangii, Καδδούσιοι PW.  
 2 ἐπὶ ] καὶ ἐπὶ A. 8 ἡμετέρᾳ ] ἡμέρᾳ A. 10 ἐλθῶν A.  
 15 δοκεῖ A. 17 ὦμεν alter codex Wolfii. 22 ἦκει A,  
 ἦκειν PW, quae post δύναμιν interpungunt.

Fontes. Csp. 20. Xenophontis de Cyri disciplina 5 4—6 1.

parandi amicos.” eo castello subacto Cadusii, Sacae et plures Hyrcani se ad Cyrum conferunt. sed Gadatas nuntiat Assyrium ob iacturam illam iratum suae dicioni bellum illaturum. si dimitteretur, se loca munita defensurum: de caeteris minus esse sollicitum. rogatus a Cyro quanto tempore suum regnum attingere posset atque ipse cum exercitu consequi, respondet se quidem intra triduum ibi cenaturum, ipsum vero ante septem aut octo dies eo pervenire non posse. tum Cyrus “tu” inquit “quam celerrime abi, ego vero ut potero proficiscar;” et convocatis sociorum principibus, Gadatae homini bene merito qui ab Assyrio oppugnaretur opem esse ferendam ait. iis assensis “quia” inquit “vobis idem videtur, eamus, sumptis et viris et equis fortissimis ac tridui commeatu, ut expediti simus.” sic parati media nocte Gobrya duce iter ingrediuntur.

20. Gadatae vero quidam ex eius magnatibus insidiatus, Assyrio vires eius et iter nuntiat; monet ut eum per insidias cum suis compre-

λάβοι τὸν Γαδάταν καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ. ἐπεὶ δὲ ταῦτα ἤκουσεν ὁ Ἀσσύριος, ἐνέδρευσεν. ὡς δ' ἐγγὺς ὁ Γαδάτας τῆς ἐνέδρας C ἐγένετο καὶ ἤδη ἐδόκει εἶναι ἀλώσιμος, ἀκίσταται ἐκ τῆς ἐνέδρας. ὁ δὲ τῷ Γαδάτᾳ ἐπιβουλεύων ἐν τούτῳ παλεῖ αὐτὸν καὶ πλήττει κατὰ τὸν ὤμον, οὐ μέντοι καιρίως· ποιήσας δὲ τοῦτο πρὸς τὸν 5 Ἀσσύριον παραχρῆμα ἀποχωρεῖ καὶ ἐδίωκε σὺν αὐτῷ. οἱ μὲν οὖν τοῦ Γαδάτα ἠλίσκοντο, οἱ δ' ἔφευγον τοὺς χαλινοὺς τρέψαντες· καὶ ἤδη προσιόντα καθορῶσι τὸν Κύρον. ὁ δὲ ὡς ἔγνω τὸ πρᾶγμα, ἐναντίος αὐτοῖς ἤγε τὴν στρατιάν. καὶ οἱ πολέμιοι τοῦτον ἰδόντες ἐτράπησαν εἰς φυγὴν, καὶ ὁ Κύρος διώκειν ἐκέ- 10 λευσεν. ἠλίσκοντο τοῖνυν καὶ ἄνδρες καὶ ἄρματα, καὶ πολλοὶ δὲ ἐκτείνοντο, καὶ αὐτὸς ὁ τὸν Γαδάταν πλήξας· οἱ δ' ἄλλοι καὶ αὐτὸς ὁ Ἀσσύριος εἰς πόλιν αὐτοῦ τινα μεγάλην κατέφυγον. καὶ ὁ Κύρος ταῦτα διαπραξάμενος εἰς τὴν Γαδάτα χώραν ἀναχωρεῖ, καὶ ἦι τὸν Γαδάταν ἐπισκεψόμενος. καὶ οἱ ὁ Γαδάτας ἀπὴν- 15 D τησεν ἐπιδεδεμένος τὸ τραῦμα, καὶ χάριτας ὁμολόγει λέγων ὡς "ἔγωγε τὸ μὲν ἐπ' ἐμοὶ οἴχομαι, τὸ δὲ ἐπὶ σοὶ σέσωσμαι, προθύμως οὕτω μοι βοηθήσαντι."

Οἱ δὲ γε Καδούσιοι ὀπισθοφυλακεῖν τεταγμένοι τότε παρὰ τοῦ Κύρου, καὶ μὴ μετασχόντες τῆς διώξεως, βουλόμενοι δὲ καὶ 20 αὐτοὶ λαμπρόν τι ποιῆσαι, οὐδὲν τῷ Κύρῳ κοινωσάμενοι καταθέουσι τὴν Βαβυλωνίαν. ἀπὼν δὲ ὁ Ἀσσύριος ἐκ τῆς πόλεως οὗ κατέφυγε, συντυγχάνει αὐτοῖς· καὶ γνοὺς μόνους ὄντας ἐπιτίθεται, καὶ τὸν τε ἄρχοντα σφῶν ἀποκτείνει καὶ ἄλλους πολλούς,

9 ἐναντίως A.

23 κατέφυγεν, ἐντυγχάνει A.

hendat. Assyrius his auditis insidias ponit. ad quas cum Gadatas pervenisset iamque capi posse videretur, insidiator exurgit et humerum eius ferit, non tamen letali vulnere; et statim ad Assyrium profectus cum eo Gadatam persequitur. cuius equites partim capiuntur, partim conversis frenis fugientes Cyrum adventare vident. is re cognita ducit contra hostes. qui illum conspicati vertuntur in fugam: Cyrus persequitur. capiuntur multi et currus et viri, multi occiduntur, et inter alios is etiam qui Gadatam vulnerarat: reliqui et ipse Assyrius in urbem quandam magnam se recipiunt. his peractis Cyrus in Gadatae regionem pergit, eum invisurus: Gadatas obligato vulnere ei occurrit, et gratiis actis se quantum in se fuerit periisse, sed strenua illius ope conservatum esse profitetur.

Cadusii vero a Cyro in subsidiis collocati cum persecutioni hostium non interfuissent, volentes et ipsi egregium facinus edere, Cyro inconsulto in provinciam Babyloniam incursionem faciunt. at Assyrius egressus urbem quo confugerat, iisque obviam factus, cum solos esse vidisset, eos invadit, et principem eorum cum multis aliis occidit, cae-

καὶ διώξας μέχρι τινὸς ἀπετράπετο. οἱ δὲ τῶν Καδουσίων ἐσώ-  
 ζοντο, περὶ δαίλην ἦλθον εἰς τὸ στρατόπεδον. ὁ δὲ Κῦρος τοὺς  
 μὲν τετρωμένους τοῖς θεραπεύσουσι παρεδίδου, τοῖς δ' ἄλλοις  
 αὐτὸς προσῆγεν ἐν λόγοις παράκλησιν, καὶ ἄρχοντα ἑαυτοῖς ἐξ P I 156  
 ἑαυτῶν παρήνει αἰρήσεσθαι. καὶ οἱ μὲν εἶλοντο. ὁ δὲ Γαδάτας  
 ἤκε κομίζων τῷ Κύρῳ δῶρα παντοῖά τε καὶ πολλὰ καὶ πλείστους  
 ἵππους. ὁ δὲ Κῦρος τοὺς μὲν ἵππους ἔφη δέχεσθαι, ἔν' ἐκπλη-  
 ρώσῃ τὸ Περσικὸν ἱππικὸν καὶ εἰς μυρίους περισταῖεν αὐτῷ οἱ  
 ἱππεῖς, τὰ δὲ χρήματα ἀπαγαγεῖν αὐτῷ ἐνετέλλετο καὶ φυλάττειν  
 Θέσσι' ἂν καὶ αὐτὸν ἀντιδωρεῖσθαι γνοίῃ δυνάμενον. καὶ παρήνει  
 τὴν πόλιν αὐτοῦ ὑπὸ φυλακὴν ποιήσασθαι ἀσφαλῆ, αὐτὸν δὲ  
 αὐτῷ συστρατεύεσθαι. καὶ ὁ Γαδάτας ἤσθη τῇ συμβουλῇ,  
 συσκευασάμενός τε τῷ Κύρῳ συνείπετο. ἐπεὶ δὲ πορευόμενος  
 οὕτως εἰς τὰ μεθόρια τῶν Σύρων καὶ Μήδων ἀφίκετο, ἐνταῦθα  
 5 τρία ὄντα τῶν Σύρων φρούρια τὸ μὲν ἐν αὐτοῖς προσβαλὼν καὶ B  
 βιασάμενος ἔλαβε, τὰ δὲ δύο φοβῶν μὲν ὁ Κῦρος πείθων δὲ ὁ  
 Γαδάτας παρσκευάσαν παραδοῦναι τοὺς φυλάσσοντας.

Ἔτα πέμπει πρὸς Κναξάρην ἀξιῶν ἤκειν εἰς τὸ στρατό-  
 πεδον, ὅπως περὶ ὧν ἂν δέοιντο βουλεύσαιντο. καὶ ὁ μὲν ἄγγε-  
 10 λος ὤχετο· ὁ δὲ Κῦρος ἐκέλευσε τὴν σκηνὴν ἣν οἱ Μῆδοι τῷ  
 Κναξάρῃ ἐξεῖλον κατασκευάσαι ὥς βέλτιστα τῇ τε ἄλλῃ παρα-  
 σκευῇ καὶ τῷ γυναικῇ εἰσαγαγεῖν εἰς τὸν γυναικῶνα τῆς σκηνῆς,  
 καὶ σὺν ταύτῃ τὰς μουσουργοὺς αἶπερ τῷ Κναξάρῃ ἐξήρηντα. W I 112

2 τοὺς — θεραπεύσουσι A, τοῖς μὲν θεραπεύσουσι τοὺς τετρω-  
 μένους PW. 12 συστρατεύσασθαι A. 13 συσκευασάμενος A,  
 συσκευαζόμενος PW. 14 οὕτως A. 15 ὄντα A, ὄντα τὰ PW.  
 19 περὶ ὧν om A.

teros aliquamdiu persequitur. qui ex Cadusiis evaserant, sub vespe-  
 ram in castra revertuntur. Cyrus vulneratos tradit medicis: reliquos  
 ipse consolatus monet ut suae gentis ducem eligant. interea Gadatas  
 multa et omnis generis munera offert et equos plurimos. Cyrus equos  
 se accipere ait, ut equitatum Persicum ad numerum decem milium ex-  
 pleat; pecuniam auferre iubet et servare donec et ipse eum remunerari  
 posset. suadet ut urbem suam accurate custodiat, ipse vero secum  
 proficiscatur. Gadatas consilio delectatus, compositis suis rebus Cyrum  
 comitatur. cum ad confinia Syrorum et Medorum perventum esset,  
 ubi tria erant Syrorum castella, unum Cyrus vi capit; reliqua duo ipse  
 terrere, Gadatas persuadendo, ut a custodibus dederentur efficiunt.

His factis ad Cyaxarem mittit ut in castra veniat, quo quid facto  
 opus esset deliberarent; et tabernaculum ei a Medis attributum quam  
 pulcherrime exornari iubet, et reliquo apparatu, et muliere cum musicis,  
 quae illi electae erant, in peculiare conclave introducta. accepto nuntio  
 Cyaxares cum Medis equitibus qui manserant proficiscitur. eius adventu

ἐν τοσούτῳ δὲ ὁ ἄγγελος τὰ παρὰ τοῦ Κύρου τῷ Κυαξάρῃ ἀπήγγειλε, καὶ ὅς ἐπορεύετο σὺν τοῖς παραμείνανσιν αὐτῷ τῶν Μήδων **C** ἵππευσιν. ὥς δ' ἔγνω προσιόντα αὐτὸν ὁ Κύρος, λαβὼν τοὺς τε τῶν Περσῶν ἵππεας, πολλοὺς ἤδη ὄντας, καὶ τοὺς Μήδους παρόντας καὶ τοὺς Ἀρμενίους καὶ τῶν ἄλλων συμμάχων τοὺς **5** εὐιπποτάτους, ἀπήντα, ἐπιδεικνὺς τῷ Κυαξάρῃ τὴν δύναμιν. ὁ δὲ ἰδὼν τῷ Κύρῳ μὲν πολλοὺς τε καὶ ἀγαθοὺς ἐπομένους, ἑαυτῷ δὲ ὀλίγην τε καὶ ὀλίγου ἀξίαν θεραπείαν, ἀτιμόν τι αὐτῷ ἔδοξεν εἶναι, καὶ ἄχος αὐτὸν ἔλαβε, καὶ εἰς φανερά κατήνεκτο δάκρυα. ὁ δὲ Κύρος ἰδίᾳ τοῦτον ἀπολαβόμενος καὶ παρακαθίσας **10** διειλέχθη, καὶ τῆς ὀργῆς καὶ τῆς λύπης ἡρώτα τὸ αἷτιον. καὶ πολλὰ τε εἰπὼν καὶ ἀκούσας, τέλος "πρὸς Θεῶν" ἔφη, "ὦ Θεῖε, παῦσαι τὸ νῦν ἔχον μεμφόμενός μοι, ἐπειδὴν δὲ πείραν ἡμῶν λάβης πῶς ἔχομεν πρὸς σέ, τότε μοι ἢ χάριτας ὁμολόγει ἢ **D** μέμφου." καὶ ὁ Κυαξάρης κατέθετο· ὁ δ' ἐφίλησεν αὐτὸν **15** προσελθών. καὶ ὥς εἶδον οἱ Μῆδοί τε καὶ οἱ Πέρσαι καὶ οἱ λοιποί, ὑπερήσθησαν. ἀναβάντες οὖν τοὺς ἵππους ὁ Κύρος καὶ ὁ Κυαξάρης ἀπήεσαν ἐπὶ τὸ στρατόπεδον. καὶ ἐπὶ τὴν ἐξηρημένην αὐτῷ σκηνὴν τὸν Κυαξάρην ἀπήγαγον. οἱ δὲ Μῆδοι ἤεσαν πρὸς αὐτὸν δῶρα ἄγοντες, ἕκαστος ἓν γέ τι ὧν εἰλήφει τὸ κάλ- **20** λιστον. ἐπεὶ δὲ ὥρα δείπνου ἦν, ὁ μὲν Κυαξάρης ἀμφὶ δείπνον εἶχε, ὁ δὲ Κύρος ὥς ἂν αὐτῷ παραμείνοιεν οἱ σύμμαχοι ἐφρόντιζε, καὶ συλλέξας τῶν φίλων τοὺς ἱκανοὺς τὰ δέοντα συμπράττειν αὐτῷ, μηχανᾶσθαι ἡξίου ὅπως πείσαιεν τοὺς συμμάχους μὴ

10 ἰδίᾳ om A.

11 τῆς prius om A.

19 ἤεσαν A Xenophon, ἐξήεσαν PW.

cognito Cyrus cum Persicis equitibus, qui multi iam erant, et Medis qui aderant et Armeniis caeterorumque sociorum equitibus optimis obviam progreditur, ut copias Cyaxari ostentaret. is vero cum illum multos viros praestantes sequi, sibi vero exiguum et vilem esse comitatum videret, ignominiosum quiddam esse ratus, prae dolore in manifestas lacrimas erupit. Cyrus eo seducto causam irae et doloris quaerit, et multis verbis ultro citroque factis denique "per deos" inquit, "avuncule, desine me in praesentia culpae; sed ubi expertus fueris quomodo erga te affecti simus, tum mihi vel gratias agito vel iniuriam exprobrato." his verbis delinitum hominem osculatur. quo viso Medi, Persae et caeteri supra modum sunt gavisii. Cyrus autem et Cyaxares conscensis equis in castra pervenerunt. Cyaxari in tabernaculum suum perducto Medi ordine munera offerunt, unum saltem ex iis quae quisque pulcherrima nactus erat. cum cenae tempus esset, Cyaxares epulis indulgebat: Cyrus autem de retinendis sociis sollicitus, convocatis amicis ad rem bene gerendam idoneis, petebat ut elaborarent ne socii



ἀποστῆναι αὐτῶν ἀλλ' ἐπαρήγειν ἔτι. τῇ δ' ὕστεραία πρὸς P I 157  
Κυαξάρην ἅπαντες συνελέγησαν. καὶ πρὶν ἐντυχεῖν ἐκείνῳ προσ-  
ῆγον οἱ φίλοι τῷ Κύρῳ ἄλλος ἄλλο τῶν ἐθνῶν τῶν συμμάχων,  
δεομένων αὐτοῦ μένειν καὶ συμμετέχειν τοῦ πολέμου αὐτῷ.

5 21. Ἐν τούτῳ δὲ Κυαξάρης τῆς σκηνῆς ἐξελθὼν "ἄνδρες  
σύμμαχοι" ἔφη, "σκοπεῖν δέον πότερον στρατεύεσθαι ἔτι καιρὸς  
εἶναι δοκεῖ ἢ διαλύειν ἤδη τὴν στρατιάν." ἕκαστος οὖν παριῶν  
ἔλεγε, καὶ πάντας στρατεύεσθαι δεῖν γνώμην ἔδοσαν. ἐπὶ πᾶσι  
δὲ ὁ Κύρος εἶπεν "οὐδ' ἐμὲ λανθάνει, ὦ ἄνδρες, ὥς εἰ διαλύ-

10 σομεν τὸ στράτευμα, τὰ μὲν ἡμέτερα γίνονται ἂν ἀσθενέστερα,  
τὰ δὲ τῶν πολεμίων ἀνξήσεται. ἀλλ' ὁρῶ ἡμῖν ἀντιπάλους B  
προσιόντας οἷς οὐ δυνησόμεθα μάχεσθαι. προσέρχεται γὰρ χει-  
μῶν καὶ τῶν ἐπιτηδείων ἔλλειψις. τὰ μὲν γὰρ ἀνήλωται παρ'  
ἡμῶν, τὰ δὲ δι' ἡμᾶς ὑπὸ τῶν ἐναντίων ἀνακεχόμενται εἰς ἐρύ-  
15 ματα. τίς οὖν λιμῷ καὶ ῥίγῃ μαχόμενος στρατεύεσθαι δύναται  
ἂν; δοκῶ δὲ χρῆναι τὰ μὲν τῶν ἐναντίων παραιρεῖν ὀχυρώματα,  
ἑαυτοῖς δὲ πλεῖστα ποιήσασθαι ὀχυρά. ἐὰν γὰρ φρούρια ἡμῖν  
γένηται, ταῦτα τοῖς μὲν πολεμίοις ἀλλοτριώσῃ τὴν χώραν, ἡμῖν  
δὲ εἰς λυσιτέλειαν ἔσται." ὥς δὲ ταῦτά τε καὶ πλείω ἐρρήθη

20 τοιαῦτα, πάντες συμπροθυμήσεσθαι ταῦτ' ἔφασαν καὶ ὁ Κυα- C

3 ἄλλο ἄλλο A.

8 πάντες?

10 γίνονται A, γίνονται Xenophon,

γένονται PW.

πάντα PW.

4 δεομένων A, δεόμενοι PW: illud e Xeno-

phonte.

19 τοιαῦτα ἐρρήθη A.

20 πάντες A,

συνπροθυμηθήσεσθαι A.

Fontes. Cap. 21. Xenophontis de Cyri disciplina 6 1.

discederent, sed diutius manerent atque auxilio essent. postridie ad  
Cyaxarem omnes conveniunt: quem prius quam alloquerentur, Cyro  
amici alius aliam gentem adducebant, orantem ut permaneret et belli  
conficiendi adiutor esset.

21. Interea Cyaxares tabernaculo egressus "socii" inquit, "deli-  
berandum est utrum adhuc militandi tempus esse videatur an exercitus  
iam sit dimittendus." singuli igitur progressi sententias dixere, et omni-  
bus militandum esse visum est. post omnes Cyrus "non me latet" in-  
quit, "viri, si copias dimiserimus, nostras opes tenuiores, hostium  
auctiores fore. sed video nos ab hostibus invadi quibus pares esse non  
poterimus. instant enim hiems et penuria commeatus. nam alia sunt a  
nobis absumpta, alia propter nos ab hostibus in munitiones comportata.  
quis autem, si cum frigore et fame pugnandum sit, militare queat?  
ego vero arces hostium intercipiendas, nobis vero quam plurimas muni-  
tiones parandas esse censeo. nam si nos castella habuerimus, ea et  
provinciam hostibus adiment et nobis opportuna erunt." his et pluri-  
bus in hanc sententiam dictis, omnes se strenuos fore adiutores dixe-

ξάρης αὐτός, καὶ μηχανὰς ποιήσεν κατέθεντο πολιορκητικάς. Κῦρος δὲ γνοὺς διατριβὴν ἔσεσθαι ἀμφὶ ταῦτα, τὸ μὲν στρατεύμα ἐν ἀσφαλεῖ ἐποιήσατο, ἐξῆγε δὲ εἰς προνομίαν, ἵνα τε ἄφθονα ἔχοιεν τὰ χρειώδη, καὶ ἵνα μᾶλλον ὑγιαίνοιεν κοπιῶντες, καὶ ὅπως τῆς εὐταξίας ὑπομνησκόντο. 5

Ἐκ δὲ Βαβυλῶνος ἰόντες αὐτόμολοι ἔλεγον ὡς ὁ Ἀσσύριος οἴχοιτο ἐπὶ Λυδίαν πολλὰ τάλαντα χρυσοῦ καὶ ἀργυρίου ἄγων καὶ κόσμον παντοδαπόν. ὁ μὲν οὖν ὄχλος ὁ στρατιωτικὸς ἔλεγεν ὑπεκλίνεσθαι αὐτὸν ἥδη δεδιώτα τὰ χρήματα, ὁ δὲ Κῦρος ἔλεγεν D οἴχεσθαι τὸν Ἀσσύριον συμμάχους ζητοῦντα, καὶ ὡς μάχης ἔτι 10 δεῖσεν ἀντιπαρεσκευάζετο. ἔδοξε δ' αὐτῷ καὶ κατάσκοπον ἐπὶ Λυδίαν πέμψαι, ἵν' ὅ τι πράττει ὁ Ἀσσύριος γινῆ. καὶ πρὸς τοῦτο ἐπιτήδειος αὐτῷ ὁ Ἀράσπας ἰδόκει ὁ τὴν καλὴν γυναῖκα φυλάττων, ὃς ληφθεὶς ἔρωτι τῆς γυναικὸς, προσήγαγε λόγους W I. 113 αὐτῇ. ἥ δὲ ἀπέφησε καὶ ἦν πιστὴ τῷ ἀνδρὶ καὶ ἀπόντι· οὐ 15 μέντοι κατεῖπε τοῦ Ἀράσπου πρὸς Κῦρον. ἐπεὶ δὲ ὁ ἔρῳν ἠπείλει αὐτῇ ὡς εἰ μὴ ἔκουσα ἐνδολεῖ ἀκούσα ποιήσει τοῦτο, δέσασα τὴν βίαν πέμπει τὸν εὐνοῦχον πρὸς τὸν Κῦρον καὶ κελεύει πάντα P I 158 εἰπεῖν. ὁ δὲ ἀκούσας ἐγέλασε, καὶ πέμπει Ἀρτάβαζον σὺν τῷ εὐνοῦχῳ, κελεύσας εἰπεῖν αὐτῷ μὴ βιάζεσθαι τοιαύτην γυναῖκα, 20 πείθειν δὲ εἰ δύναιτο οὐκ ἔφη κωλύειν. ὁ δὲ Ἀράσπας ἀκούσας ταῦτα τὸ μὲν ὑπ' αἰσχύνης τὸ δ' ὑπὸ φόβου τῇ λύπῃ καταβε-

3 δὲ AW, om P.  
videtur.

12 πράττει A.

15 ἀπέφησε A, ut

16 ἀσπάρου A.

22 φόβον A.

runt, ipseque Cyaxares; et machinas obsidionales moliri decreverunt. Cyrus vero, qui eam rem brevi confici non posse videret, exercitum in tata deductum praedatum eduxit, ut et victus abunde suppeteret et labore valetudo militum firmaretur et disciplina militaris conservaretur.

Interea transfugae Babylonii nuntiant Assyrium in Lydiam proficisci et multum auri argentique et omnis generis ornamenta secum avehere. id cum turba militaris ita interpretaretur, quasi metuens sibi opes suas apud amicos deponeret, Cyrus contra, cum socios quaesitum abisse dicens, se ad pugnam instruebat, exploratorem in Lydiam missurus Araspem: nam is eam ad rem aptissimus videbatur. qui amore captus formosae mulieris quam custodiebat, frustra illam appellarat, fidei coniugalis erga maritum etiam absentem non oblitam. neque tamen id Cyro mulier ante dixit, quam amator comminatus esset, si ultro nollet obsequi, vel invitam facturam. tum demum vim verita per eunuchum Cyro nuntiat omnia. qui re audita risit, et Artabazo cum eunucho misso mandat ne tali matronae vim inferret; sed si persuadere possit, se non obstare. ob haec Araspem partim pudore partim metu pertur-

βάπτιστο. ὁ οὖν Κῦρος γνοὺς τοῦτο ἐκάλεσεν αὐτὸν ἰδίᾳ καὶ  
 ἔφη "παῦσαι, Ἀράσπα, φοβούμενός τε καὶ αἰσχυνόμενος. ἐγὼ  
 γὰρ θεοὺς τε ἀκούω ἔρωτος ἡττᾶσθαι, καὶ ἀνθρώπους οἶδα καὶ  
 μάλα φρονίμους οἷα πεπόνθασιν ὑπὸ ἔρωτος. καὶ σοι δὲ τούτου  
 5 ἐγὼ εἰμι αἷτιος, ὅς σε τοιούτῳ ἀμάχῳ συγκαθεῖρξα πράγματι."  
 καὶ ὁ Ἀράσπας ὑπολαβὼν εἶπεν "ἀλλὰ σὺ μὲν, ὦ Κῦρε, καὶ  
 ταῦτα πρῶτος εἶ καὶ συγγνώμων τῶν ἀνθρώπινων ἁμαρτημάτων, B  
 ἐμὲ δὲ οἱ ἄλλοι ἄνθρωποι καταδύνουσι τῷ ἄχει. οἱ μὲν γὰρ  
 ἐχθροὶ ἐφήδονται μοι, οἱ δὲ φίλοι συμβουλεύουσιν ἐκποδῶν γενέ-  
 10 σθαι μή τι καὶ πάθω ὑπὸ σοῦ." καὶ ὁ Κῦρος εἶπεν "εὖ τοίνυν  
 ἴσθι ὅτι τάντῃ τῇ δόξῃ ἐμοί τε χαρίσασθαι δυνήσῃ καὶ τοὺς  
 συμμάχους ὠφελῆσαι." "εἴθε γάρ" ὁ Ἀράσπας ἔφη "γενοίμην  
 σοι χρήσιμος ἐν καιρῷ." "εἰ τοίνυν" ἔφη "προσποιησάμενος  
 ἐμὲ φεύγειν εἰς τοὺς πολεμίους ἔλθοις, πιστευθήσῃ ὑπ' ἐκείνων."  
 15 "ναὶ μὰ Δι'" ἔφη ὁ Ἀράσπας "καὶ ὑπὸ τῶν φίλων." "ἔλθοις  
 ἂν τοίνυν" ἔφη "πάντα ἡμῖν τὰ τῶν πολεμίων ἀγγέλλων."

Ἀράσπας μὲν οὖν οὕτως ἐξελθὼν καὶ παραλαβὼν τοὺς  
 πιστοτάτους θεράποντας ὥχετο, ἡ δὲ Πάνθεια μαθεῖσα τοῦτο C  
 πέμψασα πρὸς τὸν Κῦρον εἶπε "μὴ λυποῦ, ὦ Κῦρε, ὅτι Ἀρά-  
 20 σπας τοῖς πολεμίοις προσῆλθεν· εἰ γὰρ ἐμὲ ἑάσεις πέμψαι πρὸς  
 τὸν ἐμὸν ἄνδρα, ἥξει σοὶ φίλος Ἀράσπας πιστότερος." καὶ ὁ  
 Κῦρος ἐκέλευσε πέμπειν· ἡ δὲ ἐπεμψε. καὶ ὁ Ἀβραδάτας ὥς

5 ad πράγματι al. m. γράφε θερίφ A.  
 16 ἀγγέλλων A.

17 οὖν om A.

7 καὶ om A.  
 18 πανθία A ubique.

datum et maerore oppressum Cyrus aggressus "Araspes" inquit, "desine timere et verecundari: ego enim et deos cedere amorī audio, et quo is vel cordatissimos homines impellere soleat, novi; atque istius culpae ipse tibi sum auctor, qui te cum re tam invicta concluderim." ad haec Araspes "tu quidem" inquit, "Cyre, in his facilis es et ad errata humana connivere soles, verum alii homines dolore me opprimunt. nam et inimici insultant, et amici auctores mihi sunt excedendi e medio, ne tu quid gravius in me consulas." cui Cyrus "scito" inquit "te ista opinione et mihi gratificari et exercitui prodesse posse." "utinam vero" inquit Araspes "in tempore tibi utilis esse possim." "si igitur" inquit Cyrus "te iram meam fugere simulans ad hostes abieris, fides tibi ab illis habebitur." "immo" inquit Araspes "etiam ab amicis." "atque omnia" inquit Cyrus "hostium consilia nobis renuntiabis."

Sic Araspes cum fidissimis suorum ministrorum abit: Panthia vero discessu illius cognito Cyrum nuntio missō hortatur ne defectione illius doleat. nam si se ad maritum mittere nuntium pateretur, venturum ei amicum Araspe fideliorē. quod cum Cyrus permisisset, atque Abra-

ἔγνω τὰ παρὰ τῆς γυναικὸς σύμβολα, ἄσμενος πρὸς τὸν Κῦρον ἐχώρησεν. ὥς δ' ἦν πρὸς τοῖς σκοποῖς, πέμπει πρὸς τὸν Κῦρον εἰπὼν ὅς ἦν. ὁ δὲ Κῦρος ἄγειν αὐτὸν πρὸς τὴν γυναῖκα ἐκέλευσεν. ὥς δ' ἰδέτην ἀλλήλω ἡ γυνὴ καὶ ὁ Ἀβραδάτας, ἡσπάζοντο ἀλλήλους ἐκ θυσελπίσταν. εἶτα ἔφη ἡ Πάνθεια τοῦ Κύρου τὴν ὁσιότητα καὶ τὴν σωφροσύνην καὶ τὴν πρὸς αὐτὴν κατοίχτισιν. D ἐκ τούτου ἔρχεται πρὸς τὸν Κῦρον ὁ Ἀβραδάτας, καὶ λαβόμενος τῆς αὐτοῦ δεξιᾶς εἶπεν “ἀνθ' ὧν εὖ πεποίηκας ἡμᾶς, ὦ Κῦρε, φίλον σοι ἔμμενόν διδωμι καὶ θεράποντα καὶ σύμμαχον.” καὶ ὁ Κῦρος εἶπε “καγὰρ δέ σε δέχομαι.” 10

22. Ἦλθον δὲ τῷ Κύρῳ παρὰ τοῦ Ἰνδοῦ χρήματα, καὶ οἱ ἄγοντες αὐτὰ ἀπήγγελλον αὐτῷ ὅτι ὁ Ἰνδὸς λέγει ὡς “ἡδομαι, ὦ Κῦρε, ὅτι μοι περὶ ὧν ἐδέου ἐδήλωσας, καὶ βούλομαι σοι ξένος εἶναι, καὶ πέμπω σοι χρήματα, καὶ ἄλλων δέη μεταπέμπου, ἐντέταλται δὲ τοῖς παρ' ἐμοῦ ποιεῖν ἃ ἂν σὺ κελεύῃς.” ὁ δὲ 15 Κῦρος εἶπε “κελεύω τοίνυν τοὺς μὲν ἄλλους μένοντας ἐνθα κατε- P I 159 σκηνώσατε φυλάττειν τὰ χρήματα, τρεῖς δέ μοι ἐλθόντες ὑμῶν εἰς τοὺς πολέμιους ὡς παρὰ τοῦ Ἰνδοῦ περὶ συμμαχίας, καὶ τὰ ἐκεῖ μαθόντες, ὅ τι ἂν λέγωσί τε καὶ ποιῶσιν ὡς τάχιστα ἀπαγγεῖλατε ἐμοί τε καὶ τῷ Ἰνδῷ.” οἱ μὲν δὲ Ἰνδοὶ ὀπσκευασάμενοι 20 τῇ ὑστεραίᾳ ἐπορεύοντο, ὁ δὲ Κῦρος τὰ πρὸς τὸν πόλεμον παρε-

1 παρὰ] περὶ A.  
γυίαν Xenophon.  
εἶπε A.

7 τὸν om A.  
14 ἄλλων om A.

12 ἀπήγγελλον A, ἀπήγγ-  
16 κελεύω τοίνυν

Fontes. Cap. 22. Xenophontis de Cyri disciplina 6 2—4.

datas notas uxoris agnovisset, cupide profectus cum prope speculas venisset, Cyro nuntiandum curat quis sit: Cyrus eum ad uxorem deduci iubet. cum sese vidissent coniuges et post desperatam coniunctionem consalutassent, Panthia marito Cyri sanctitatem, modestiam et clementiam erga se praedicat. deinde Cyrum convenit Abradatas, eiusque dextera prehensa ait “pro beneficiis in me collatis melipsam tibi amicum, ministrum et socium trado.” cui Cyrus “et ego” inquit “te recipio.”

22. Eodem tempore legati ab Indo venere, qui se gaudere aiebat quod quibus rebus egeret significasset, et pecuniam mittere: si maiore opus esset, ut peteret: et hospitium suum illi offerebat. mandarat praeterea suis ut quicquid a Cyro iuberentur facerent. ad haec Cyrus caeteros in suis tabernaculis pecuniam custodire iubet, tres autem ex eorum numero proficisci ad hostes, quasi ab Indo ad expetendam illorum societatem missos, rebusque illorum cognitis quamprimum et sibi et Indo renunciare quid molirentur. Indis igitur compositis rebus suis postridie profectis, Cyrus omnia quae ad rem bellicam pertinerent

σκευάζετο μεγαλοπρεπῶς. καὶ γὰρ οἱ Πέρσαι ἵππεῖς ἐκπλεῶ ἤδη  
 ἦσαν εἰς τοὺς μυρίους, καὶ ἄρματα δρεπανηφόρα εἰς ἑκατόν,  
 καὶ ὁ Ἀβραδάτας ἕτερα κατεσκεύασεν ἑκατόν, καὶ τὰ Μηδικὰ  
 ἄρματα ἕτερα συνέστησαν ἑκατόν μετασκευασθέντα εἰς τὸν αὐτὸν  
 5 τρόπον ἐκ τῆς Τρωϊκῆς καὶ Λιβυκῆς διφρείας· καὶ ἐπὶ τὰς καμή-  
 λους δὲ τέταγμένοι ἦσαν δύο ἑφ' ἑκάστην τοξόται. οὕτω δὲ  
 διατιθεμένων τῷ Κύρῳ τῶν τοῦ πολέμου ἤκον οἱ Ἴνδοι ἐκ τῶν W I 114  
 πολεμίων καὶ ἔλεγον ὅτι Κροῖσος ἡγεμὼν καὶ στρατηγὸς ἦρηται, B  
 καὶ πολλοὶ μὲν βασιλεῖς πολλὰ δ' ἔθνη καὶ Ἕλληνες συμμαχήσειν  
 10 ἠτοίμασται. ὥς οὖν ταῦτα ἤκουσεν ὁ τοῦ Κύρου στρατός, ἐν  
 φροντίδι ἐγένετο. ὥς δὲ ἦσθετο ὁ Κύρος φόβον διαθέοντα ἐν  
 τῇ στρατιᾷ, διειλέχθη αὐτοῖς καὶ μετέβαλε πρὸς τὸ εὐθυμότερον.  
 εἶτα εἶπε “δοκεῖ μοι, ὦ ἄνδρες, ἐπ' αὐτοὺς ἵεναι ὥς τάχιστα.”  
 καὶ ἅπαντες συνηγόρεον. Κρυζάρης μὲν οὖν τῶν Μήδων ἔχων  
 15 τὸ τρίτον μέρος κατέμενεν ὥς μηδὲ τὰ οἴκοι ἔρημα εἶη, ὁ δὲ  
 Κύρος ἐπορεύετο ὥς ἡδύνατο τάχιστα. ὥς δ' οἱ προϊόντες σκο-  
 ποὶ ἰδόκουν μανθάνειν μετεωριζόμενον καπνὸν ἢ κονιορτόν, καὶ  
 ἀνθρώπους ὄρᾱν χιλὸν καὶ ξύλα λαμβάνοντας, εἵκαζον εἶναι πον-  
 20 τήσιον τῶν πολεμίων τὸ σπράτευμα, καὶ τῷ Κύρῳ κατήγγελλον. C  
 20 ὁ δὲ ἐκείνους μὲν ἐκέλευσεν ἐπὶ ταῖς σκοπαῖς μένοντας ὅ τι ἂν  
 ὄρῳεν ἀπαγγέλλειν, τάγμα δ' ἱππέων ἐπεμψεν εἰς τὸ πρόσθεν,  
 ἵνα τινὰς συλλάβοιεν. οἱ καταδραμόντες εἰς τὸ πεδίον συνέλαβον  
 ἀνθρώπους καὶ ἤγαγον. καὶ ἔλεγον οἱ συλληφθέντες ὥς ἐκ τοῦ  
 στρατοπέδου εἶεν. καὶ ὁ Κύρος “πόσον” ἔφη “ἄπεστιν ἐντεῦθεν

1 γὰρ om A. 5 ante Λιβυκῆς PW add τῆς, om A Xenophon.

6 οὕτως A. haec alio sensu Xenophon. 20 ἐκέλευσεν om A.

magnifice apparat. erat numerus Persicorum equitum ad decies mile-  
 iam expletus, et falcati currus circiter centum confecti, Medicique  
 totidem ad eandem redacti formam, cum prius ad Troianam et Libycam  
 aurigationem accommodati essent; camelis etiam bini sagittarii attributi.  
 Cyro his rebus occupato Indi ab hostibus reversi nuntiant Croesum  
 imperatorem exercitus esse delectum, multosque reges et populos atque  
 etiam Graecos paratos esse ad opem illi ferendam. his in exercitu vul-  
 gatis milites solliciti esse coeperunt: sed Cyrus ut metum per castra  
 vagari sensit, habita concione suos animosiores reddidit, consultum sibi  
 videri dicens ut hostes quamprimum invaderet. assensis omnibus Cya-  
 xares cum tertia Medorum parte remansit, ne suum regnum omni prae-  
 sidio destitutum esset: Cyrus autem summa celeritate proficiscitur.  
 cumque speculatores praemissi fumum aut pulverem excitatum et homi-  
 nes sibi videre viderentur qui pabulum et ligna colligerent, hostilem  
 exercitum in propinquo esse coniecerunt, idque Cyro nuntiarunt. is  
 eos in speculis manere, et praemissa equitum ala ab iis decursione in  
 planitiem facta capi aliquos iussit: e quibus ubi cognovit, exercitum in

τὸ στράτευμα;” οἱ δ’ ἔλεγον ὡς δύο παρασάγγαις. καὶ προσε-  
 πήρετο “ἡμῶν δὲ λόγος τις ἦν παρ’ αὐτοῖς;” “ναὶ νῆ Δί’”  
 ἔφασαν, “καὶ πολὺς γε, ὡς ἤδη ἐγγὺς ἦτε προσιόντες.”  
 “τί οὖν” ἔφη ὁ Κῦρος, “καὶ ἔχαρον ἀκούοντες ἡμᾶς ἰόντας;”  
 “οὐ μὰ Δί’” εἶπον ἐκεῖνοι, “ἀλλὰ καὶ μάλα ἡνιῶντο.” “τίς δὲ  
 D ὁ τούτους τάσσειν ἐστίν;” ὁ Κῦρος εἶπεν. οἱ δέ “αὐτός τε  
 Κροῖσος” ἀπεκρίναντο “καὶ τις Ἑλλήν ἀνὴρ καὶ Μηδός τις ὃς  
 ἐλέγετο φρυγὰς εἶναι παρ’ ὑμῶν.” καὶ ὁ Κῦρος πρὸς τοῦτο  
 “ἀλλ’ ὦ Ζεῦ, λαβεῖν μοι γένοιτο αὐτὸν ὡς ἐγὼ βούλομαι.”  
 τοὺς μὲν οὖν αἰχμαλώτους ἀπάγειν ἐκέλευσεν, οὐ πολὺ δὲ τὸ ἐν 10  
 μέσῳ καὶ ὁ πεμφθεὶς πάλαι κατάσκοπος, ὁ Ἀράσπας θηλαδῆ,  
 ἀγγέλλεται προσελαύνων. ὁ μὲν οὖν Κῦρος ὡς ἤκουσεν ἀναπη-  
 δήσας ὑπήντα αὐτῷ καὶ ἐδεξιούτο, οἱ δ’ ἄλλοι τῷ πράγματι  
 ἐξεπλήττοντο, ἕως ὃς Κῦρος ἔφη “ἄνδρες φίλοι, ἦκει ἡμῖν ἀνὴρ  
 ἄριστος, ὃς οὐκ αἰσχροῦ τινος ἡττηθεὶς ὥχετο ὡς ἐμὲ δεδιώς, 15  
 ἀλλ’ ὅπ’ ἐμοῦ πεμφθεὶς, ὅπως μαθὼν τὰ τῶν πολεμίων σαρφεὺς  
 P I 160 ἡμῖν ἐξαγγέλλει. δεῖ οὖν πάντας τοῦτον τερᾶν. ἐπὶ γὰρ τῷ  
 ἡμετέρῳ ἀγαθῷ καὶ ἀτιμίᾳ ὑπέσχε καὶ ἐκινδύνευσεν.” ἐντεῦθεν  
 πάντες ἡσπάζοντο τὸν Ἀράσπην. καὶ ὁ Κῦρος “διηγοῦ” ἔφη,  
 “Ἀράσπα, ὅποσα ἐώρακας.” καὶ ἐκεῖνος διηγάτο τό τε πλῆθος 20  
 τῶν πολεμίων καὶ τὸν τόπον τῆς παρατάξεως καὶ τὰ τῶν ἐναν-  
 τίων βουλεύματα. καὶ ὁ Κῦρος ἀπελθεῖν ἕναστον ἐκέλευσε καὶ  
 τὰ τε ὅπλα καὶ τοὺς ἵππους ἑαυτῶν ἐπισκέψασθαι, ἐώθεν δὲ  
 πρὸς πόλεμον ἐτοιμάσασθαι.

2 τίς PW.

3 ἐγγὺς ἤδη A Xenophon.

4 ἰόντας A

Xenophon, προσιόντος W, προσιόντες P.

8 ἐλέγετο A

Xenophon, λέγεται PW.

10 ἀπάγειν A Xenophon, ἀπά-

γειν PW.

12 ἀπαγγέλλεται A.

13 ἀπῆντα A.

23 ἑαυτῶν A, αὐτῶν PW.

quo et ipsi fuerint ad duas parasangas abesse, et de se multa verba fieri ab hostibus adventu suo minime laetis, atque aciem instrui a Croeso et Graeco ac Medo quodam qui profugisse a suis diceretur, Cyrus “utinam” inquit “illum ita capiam ut volo.” et captivos abire iubet. neque multo post de reditu exploratoris Araspis fit certior, eumque laetitia exsultans obviam egressus amplectitur. quod cum omnes mirarentur, “amici” inquit, “adest vir optimus, qui nulla turpi de causa nec mei metu abierat, sed a me ablegatus ut hostium res cognitas nobis certo renuntiaret. ab omnibus igitur ei honos est habendus, quod nostri boni causa et ignominiam et pericula subiit.” ita salutatus ab omnibus Araspes quae vidisset exponit, copias hostium, stationes, consilia. quibus auditis Cyrus quemque arma sua et equos curare iubet et mane ad pugnam paratos esse.

Τότε μὲν οὖν ἀπῆλθον· τῇ δ' ὕστεραία ἐξοπλίζοντο ἑκα-  
στοι, καὶ ὁ Ἀβραδάτας, κλήρω λαχὼν ἀντίος τετάχθαι τοῖς  
Αἰγυπτίοις. ὀπλιζομένῳ δὲ προσῆγεν ἡ Πάνθεια χρυσοῦν κράνος  
καὶ περιβραχιόνια καὶ ψέλλια περὶ τοὺς καρπούς τῶν χειρῶν καὶ B  
δχιτῶνα ποδήρη πορφύρεον καὶ λόφον ὑακινθινοβαφῇ, ἣ αὐτὴ  
πεποίηκε τῷ ἀνδρὶ. ὁ δὲ ἰδὼν ἔφη "σὺ δήπου, ὦ γύναι, συγκό-  
ψασα τὸν σαντῆς κόσμον τὰ ὅπλα μοι ἐποίησας;" "νῆ Δί'"  
ἔφη ἡ Πάνθεια· "σὺ γὰρ ἐμοί γε μέγιστος κόσμος εἶ." καὶ  
ταῦτα λέγουσα ἐνέδνε τὸν ἄνδρα τὰ ὅπλα, καὶ λανθάνειν κλαίονσα  
10 ἐπειράτο, εἰλείβετο δὲ τὰ δάκρυα κατὰ τῶν αὐτῆς παρειῶν. ὥς  
δὲ ἤδη ἐπὶ τὸ ἄρμα ἀναβῆναι ἤτοίμαστο ὁ Ἀβραδάτας, ἀπο-  
χωρῆσαι κελεύσασα τοὺς παρόντας ἡ Πάνθεια εἶπεν "ὅτι μὲν,  
ὦ Ἀβραδάτα, καὶ τῆς ἑαυτῆς προτιμῶ σε ψυχῆς, οἶμαί σε γινώ-  
σκειν· ὁμῶς οὕτως ἔχουσα πρὸς σέ, ἐπόμενυμι τὴν ἐμὴν καὶ σὴν  
15 φιλίαν ἢ μὴν βούλεσθαι μετὰ σοῦ ἀνδρὸς ἀγαθοῦ γενομένου κοινῇ C  
γῆν ἐπιέσασθαι μᾶλλον ἢ ζῆν μετὰ αἰσχυνομένου αἰσχυνομένη.  
καὶ Κύρῳ δὲ δοκῶ μεγάλην ἡμᾶς χάριν ὀφείλειν ὅτι μοι γενομένη  
αἰχμαλώτῳ καὶ ἐξαιρεθείσῃ αὐτῷ οὔτε ὥς δούλῃ ἐχρήσατο οὔτε  
ὥς ἐλευθέρῳ ἐν ἀτίμῳ ὄνόματι, διεφύλαξε δέ σοι ὥσπερ ἀδελφοῦ  
20 γυναῖκα λαβών. πρὸς δὲ καὶ ὅτε Ἀράσπας ἀπέστη ἀπ' αὐτοῦ  
ὁ ἐμὲ φυλάσσων, ὑπεσχόμην αὐτῷ, εἴ με ἐάσειε πρὸς σέ πέμψαι  
ὥστε σε ἥξειν, πολὺ Ἀράσπου καὶ πιστότερόν σε καὶ ἀμείνονα  
ἔσεσθαι." ἡ μὲν οὖν ταῦτα εἶπεν, ὁ δὲ Ἀβραδάτας ἀγασθεὶς W I 115

ὁ μέγιστος κόσμος A Xenophon, κόσμος μέγιστος PW. 22 πολὺ  
ἀσπαρον καὶ A, καὶ πολὺ Ἀράσπου PW.

Parent illi: cumque postridie omnes armarentur, Abradatam, cui  
sorte obvenerat ut contra Aegyptios locaretur, Panthia galea aurea ex-  
ornat et tegumentis brachiorum et armillis internodia manuum cingen-  
tibus purpureaque veste ad talos usque demissa et cono hyacinthini  
coloris, quae ipsa fecerat marito. quibus ille conspectis "tunc vero"  
inquit, "mea uxor, ornamentis tuis conflatis haec mihi arma confecisti?"  
tum illa "profecto" inquit: "nam tu mihi ornamentum maximum es."  
dumque ei arma induit, etsi ploratum dissimulare studebat, tamen lacri-  
mae per genas manabant. iamque consensuro currum, caeteris disce-  
dere iussis, "Abradata" ait, "te vitae etiam meae anteponi a me nosse  
arbitror: tamen mutuum amorem nostrum testor, malle me, si te virum  
fortem praeberis, eadem terra tecum tegi quam ignominiosam cum  
ignominioso vivere. nam Cyro quidem magnam debemus gratiam quod  
me captivam et sibi attributam non pro ancilla aut ingenua parum hono-  
rata tractavit, sed tibi conservavit, haud secus ac si fratris uxorem  
cepisset. praeterea cum Araspes custos meus ab eo defecisset, polli-  
cita ei fui, si te arcessi pateretur, te illo multo et meliorem et fidelio-  
rem ei futurum." his verbis delectatus Abradatas, Iovem precatus ut



τοῖς λόγοις ἐπὶ ἤνυστο "δός μοι, ὦ Ζεῦ, φανῆναι ἄξιόν μιν  
D θείας ἀνδρείας, ἄξιόν δὲ Κύρου φίλον." ταῦτ' εἰπὼν ἐπὶ τὸ  
ἀνέβαινον.

23 a. Ὁ δὲ Κῦρος συγκαλέσας τοὺς ἡγεμόνας ἐδημηγ  
παραθαρρόνων αὐτοὺς εἰς τὸν πόλεμον, καὶ οὕτως ὥρματο ἀπὸ  
ἐπειδὴ δὲ προσήγγισαν τοῖς ἀντιπολέμοις ὡς ἀλλήλους ὁρᾶν,  
τάξε τὸν οἰκέλους ὁ Κῦρος ὡς κάλλιστα, καὶ παριὼν τὰς  
λόγοις τοὺς ἄνδρας πρὸς τὴν μάχην παρέδθηγεν. ὁ δὲ Κ  
τὴν αὐτοῦ στρατιὰν ἀντίαν στήσας πρὸς τὸ τοῦ Κύρου στρατ  
ἐσήμαινεν αὐτοῖς πρὸς τοὺς πολεμίους πορεύεσθαι. καὶ προσ  
ερεῖς φάλαγγες, ἥ μὲν μία κατὰ πρόσωπον, τῶν δὲ δύο  
κατὰ τὸ δεξιὸν. ἥ δὲ κατὰ τὸ εὐώνυμον, ὥστε φόβον πα  
πάσῃ τῇ Κύρου στρατιᾷ. πάντοθεν γὰρ περιείχετο ὑπὸ τῶν  
μίλων πλήν ἐξόπιαθεν. ὁμῶς δὲ καὶ οἱ τοῦ Κύρου, ἐπεὶ π  
γειλε, πάντες ἐστράφησαν ἀντιπρόσωποι τοῖς πολεμίους.  
P I 161 μὲν πολλὴ τέως πανταχόθεν σιγὴ. ἥνικα δὲ ἔδοξε τῷ Κύρῳ  
εἶναι, ἐξῆρχε παιᾶνα, συνεπήχησε δὲ πᾶς ὁ στρατός. καὶ  
σταται ὁ Κῦρος καὶ μετὰ τῶν ἱππέων τοῖς ἐναντίοις συνεμύ  
οἱ δὲ πεζοὶ αὐτῷ συντεταγμένοι ἐφέποντο. καὶ Ἀρταγέρσ  
ὁ τῶν ἐπὶ ταῖς καμήλοις ἄρχων ἐπιτίθεται κατὰ τὰ εὐώ  
προεῖς τὰς καμήλους ὡς ὁ Κῦρος ἐκέλευσεν. οἱ δ' ἵπποι πό  
θεν αὐτὰς οὐκ ἐδέχοντο, ἀλλ' οἱ μὲν ἔφρευγον οἱ δὲ ἐξήλλοι  
δ' ἀλλήλοισι ἐνέπιπτον. καὶ τὰ ἄρματα δὲ κατὰ τὸ δεξιὸν κ

8 τὴν om A.  
Wolfii.

10 αὐτοῦς A.  
21 ὁ om A Xenophon.

20 ἐπὶ ] ἐν A et alter  
23 τὸ alterum om A

Fontes. Cap. 23 a. Xenophontis de Cyri disciplina 6 4—

sibi daret ut et Panthiae coniugio et Cyri amicitia dignus vide  
curum conscendit.

23 a. Cyrus autem duces ad rem fortiter gerendam coho  
proficiscitur. cum in hostium conspectum ventum esset, suis  
pulcherrime instructis, singulos ordines obiens milites ad pugnam  
Croesus contra suas copias Cyri exercitui opponit, et signa c  
iubet. procedunt igitur tres phalanges, una a fronte, altera d  
tertia laeva, ut omnis Cyri exercitus terreretur, undique praeter  
a tergo circumventus: nihilo tamen secius signo dato omnes se ad h  
convertunt. ac magnum erat silentium, donec Cyro, cum tempus  
retur, pacanem auspicato omnis exercitus succinuit. eundem cum  
tibus hostes aggressum pedites instructi sequuntur. Artagerses  
camelis praefectus laevam hostium aciem emissis belluis, ut Cyrus  
serat, aggreditur. equi vero eas ne eminus quidem ferentes alii fu  
alii exsilire, alii inter sese permisceri. eodem tempore et currus d

εὐώνυμον ἄμα ἐνέβαλε, καὶ πολλοὶ ταῦτα φεύγοντες ἡλίσκοντο ὑπ' αὐτῶν. καὶ Ἀβραδάτας βοήσας “ἄνδρες φίλοι ἔπειθε” ἐνέει οὐδὲν τῶν ἵππων φειδόμενος· συνεξώρμησαν δὲ καὶ οἱ ἄλλοι B ἄρματηλάται. καὶ ὁ μὲν Ἀβραδάτας εἰς τὴν τῶν Αἰγυπτίων φάλαγγα ἐμβάλλει, συνεισέβαλον δὲ αὐτῷ καὶ οἱ ἐγγύτατα τεταγμένοι, οἱ δ' ἄλλοι ἐξέκλιναν κατὰ τὰ φεύγοντα ἄρματα. οἱ δὲ ἅμφι Ἀβραδάτην τοὺς μὲν τῇ ῥύμῃ τῶν ἵππων παίοντες ἀνέτρεπον τοὺς δὲ πίπτοντας κατηλόων· ὅσων δὲ τὰ δρέπανα ἐπελάβοντο, πάντα βίᾳ διεκόπτετο καὶ ὅπλα καὶ σώματα. ἐν δὲ τῷ ἀδιηγῆται 10 τούτῳ ταράχῳ ὑπὸ τῶν παντοδαπῶν σωρευμάτων ἐξαλλομένων τῶν τροχῶν ἐκπίπτει ὁ Ἀβραδάτας, καὶ ἄλλοι δὲ τῶν συνεισβαλόντων. καὶ οὗτοι μὲν κατεκόπησαν, οἱ δὲ Πέρσαι συνεπισπόμενοι τοὺς μὲν τεταραγμένους τῶν Αἰγυπτίων ἐφόνεον, οἱ δὲ 15 συνεστηκότες ἐναντίον τοῖς Πέρσαις ἐχώρουν· ἐνθα δὲ δεινὴ C μάχη ἦν. ἐπλεονέκτουν δὲ οἱ Αἰγύπτιοι καὶ πλήθει καὶ τοῖς ὅπλοις. οἱ δὲ Πέρσαι οὐκ ἠδύναντο ἀντέχειν, ἀλλ' ἐπὶ πόδα ἀνεχάζοντο παίοντες καὶ παιόμενοι, ἕως ὑπὸ ταῖς μηχαναῖς ἐγένοντο. ἐπεὶ δ' ἐνταῦθα ἦλθον, ἐπαίοντο αὖθις οἱ Αἰγύπτιοι ἐκ τῶν πύργων. ἦν δὲ πολὺς μὲν ἀνδρῶν φόνος, πολὺς δὲ κτύπος 20 ὅπλων, πολλὴ δὲ βοή. ἐν δὲ τούτῳ Κῦρος διώκων τοὺς κατ' αὐτὸν παραγίνεται. καὶ ἰδὼν τοὺς Πέρσας ἐκ τῆς χώρας ἐωσμένους, ἤλγησε, καὶ παραγγείλας τοῖς μετ' αὐτοῦ ἔπεισθαι, παρή-

1 ἐνέβαλλε Xenophon.

4 καὶ om A.

5 συνέβαλον A.

7 Ἀβραδάταν est p. 292 v. 9. neque Xenophontis codices sibi constant.

11 εἰσβαλόντων A.

12 συνεπισπόμενοι. PW,

ἐπισπωμένοι codex Colberteus.

laevaque irruebant; a quibus in fuga multi capiebantur. Abradatas milites cohortatus nihil equis parcens instat, proVectis una cum eo caeteris quoque curribus, et cum sibi proximis in Aegyptiorum phalangem irrumpit. ac caeteri quidem ad currus fugientes persequendos declinarunt: qui vero cum Abradata erant, obvios impetu equorum prosternunt, prostratos caedunt. nam quocunque falcati currus agebantur, omnia et arma et corpora dissecabant. in eo inexplicabili tumultu, rotis in tam varia strage exsiliens, Abradatas aliique curribus excussi caeduntur. at Persae insecuti Aegyptiorum turbatos caedunt, iis qui ordines servabant resistentibus. ibi vero atrox praelium exoritur. nam Aegyptii et multitudine et armis superiores erant, neque Persae stare poterant, sed paulatim recedentes et caedebant et caedebantur, donec ad machinas esset ventum. ibi rursus Aegyptii e turribus caedebantur, et multa hominum caedes edebatur, magnus armorum strepitus, magnus clamor. interea Cyrus aciem adversam persequens cum Persas loco motos videret, indoluit; et iis quos secum habebat sequi iussis

λαυνεν εἰς τὰ ὀπισθεν· καὶ εἰσπεσόντες πολλοὺς κατέκαινον. ὥς  
 δ' ἤσθοντο οἱ Αἰγύπτιοι, ἐστρέφοντο. καὶ φύρδην ἐμάχοντο καὶ  
 D πεζοὶ καὶ ἵππεῖς· πεπτωκὼς δέ τις ὑπὸ τῷ Κύρου ἵππῳ καὶ πατού-  
 μενος παίει μαχαίρᾳ κατὰ τὴν γαστέρα τὸν ἵππον αὐτοῦ, ὃ δὲ  
 ἵππος ἐκ τῆς πληγῆς σφραδάζων ἀποσεύεται τὸν Κύρον. καὶ εὐθὺς  
 ἀνεβόησαν ἅπαντες καὶ προσπεσόντες ἐμάχοντο. καὶ τις τῶν τοῦ  
 Κύρου ὑπηρετῶν καταπηδήσας ἀναβάλλει αὐτὸν ἐπὶ τὸν ἑαυτοῦ  
 ἵππον. ὥς δ' ἀνέβη, κατεΐδε πάντοθεν ἤδη παιομένους τοὺς  
 Αἰγυπτίους. ὥς δ' ἐγένετο παρελαύνων παρὰ τὰς μηχανάς, ἐπὶ  
 τινα τῶν πύργων ἀνέβη, καὶ κατεΐδε μεστὸν τὸ πεδῖον ἵππων 10  
 W I 116 ἀνθρώπων ἁρμάτων, φευγόντων διωκόντων, κρατούντων κρατου-  
 P I 162 μένων, μένον δὲ οὐδαμοῦ οὐδὲν ἔτι ἰδεῖν ἠδύνατο πλὴν τὸ τῶν  
 Αἰγυπτίων. οὗτοι δὲ πάντοθεν κυκλωθέντες ὑπὸ ταῖς ἀσπίσιν  
 ἐκάθηντο, ποιοῦντες μὲν οὐδὲν ἔτι, πάσχοντες δὲ πολλὰ καὶ δεινὰ.  
 ἀγασθεὶς δὲ ὁ Κύρος αὐτοὺς καὶ οἰκτείρων ὅτι ἄνδρες ἀγαθοὶ 15  
 ὄντες ἀπώλλυντο, μάχεσθαι οὐδένα ἔτι εἶα αὐτοῖς, διακηρυκεύεται  
 δὲ πρὸς αὐτοὺς ἐρωτῶν πότερον βούλονται ἀπολέσθαι πάντες ἢ  
 σωθῆναι. οἱ δὲ “ὅ τι καλὸν ἂν ποιοῦντες σωθείημεν;” ἔφασαν.  
 καὶ ὁ Κύρος “εἰ τὰ ὅπλα ἡμῖν παραδοίητε, τοῖς αἵρουμένοις ὑμᾶς  
 σῶσαι, ἔξδὸν ἀπολέσαι.” ἀκούσαντες δὲ ταῦτα οἱ Αἰγύπτιοι ἔδο- 20  
 σαν· πίστει καὶ ἔλαβον.

1 τὰ] τὸ A.

PW.

πάντες.

PW.

3 τῷ κύρῳ ἵππῳ A Xenophon, τοῦ Κύρου

6 ἀναβοήσαντες ἅπαντες A: Xenophon ἀνεβόησαν τε

16 ἀπώλλυντο Xenophon, ἀπώλυντο A, ἀπόλλοιτο

21 πίστιν A.

hostes a tergo aggressus multos caedit: quo animadverso Aegyptii con-  
 vertuntur. ita confusa pugna oritur equitum et peditum. ac Cyrum  
 equus a quodam iacente in ventre vulneratus exsiliens excutit. quo  
 facto statim exclamant omnes et cum impetu cient pugnam. sed qui-  
 dam e Cyri ministris dominum in suum equum attollit. quo is con-  
 scenso videt Aegyptios passim caedi; et ad machinas provectus, turri  
 conscensa prospicit campum plenum equorum hominum currum, fugien-  
 tium persequentium, vincentium victorum, neque quidquam amplius cer-  
 nere poterat quod maneret praeter aciem Aegyptiorum, qui undique  
 circumdati sub clypeis sedebant, cumque iam nihil agerent, multa acerba  
 perpetiebantur. miratus igitur et misertus eorum quod viri fortes in-  
 terirent, suos a pugna cohibet, ac praeconibus dimissis rogat num  
 perire omnes malint an conservari. iis quaerentibus qua mercede sala-  
 tem redimere honeste possent, respondet Cyrus, si arma sibi traderent,  
 qui cum eos perdere posset, conservatos mallet. quo Aegyptii audito  
 fidem dederunt et acceperunt.

Ταῦτα διαπραξάμενος ὁ Κῦρος ἤδη σκοταῖος ἀναγαγὼν  
 ἑστρατοπεδεύσατο. καὶ οἱ ἀμφὶ τὸν Κῦρον δειπνήσαντες ἐκοι-  
 μήθησαν, Κροῖσος μέντοι εὐθὺς ἐπὶ Σάρδεις σὺν τῷ στρατεύ- B  
 ματι ἔφευγε, τὰ δ' ἄλλα φύλα ἐν τῇ νυκτὶ ὅπη ἠδύναντο ἀπε-  
 δχῶρουν. (23 b) ἔωθεν δὲ ἐπὶ Σάρδεις καὶ ὁ Κῦρος ἦγε, καὶ  
 πρὸς τῇ πόλει γενόμενος τὰς τε μηχανὰς ἀνίστη καὶ ἠτοίμαζε κλί-  
 μακας. τῆς δ' ἐπιούσης νυκτὸς ἀναβιβάζει Χαλδαίους τε καὶ  
 Πέρσας κατὰ τὰ ἀποτομώτατα δοκοῦντα εἶναι τοῦ Σαρδιανῶν ἐρύ-  
 ματος. ἠγήσατο δὲ τῆς ὁδοῦ τούτοις Πέρσης ἀνὴρ, δοῦλος τῶν  
 10 ἐν τῇ ἀκροπόλει φρουρῶν ἐνός. ὥς δὲ τὰ ἄκρα εἶχετο, ἔφευγον  
 οἱ Λυδοὶ ἀπὸ τῶν τειχῶν. Κῦρος δὲ ἅμα τῇ ἡμέρᾳ εἰσῆει εἰς  
 τὴν πόλιν, παραγγέλλας ἐκ τῆς τάξεως μηδένα κινεῖσθαι. ὁ δὲ C  
 Κροῖσος κατακλεισόμενος ἐν τοῖς βασιλείοις Κῦρον ἐβόα. ὁ δὲ  
 Κῦρος τοῦ μὲν Κροίσου κατέλιπε φύλακας, καταστρατοπεδεύσας  
 15 δὲ τοὺς ἑαυτοῦ ἀπῆει πρὸς Κροῖσον. καὶ ἰδὼν αὐτὸν ὁ Κροῖσος  
 "χαῖρε ὦ δέσποτα" ἔφη. "καὶ σύ γε" ὁ Κῦρος εἶπεν "ὦ Κροῖσε.  
 ἀτὰρ ἐθελήσεις ἂν συμβουλευσαί μοι τι;" "βουλοίμην ἂν" ἔφη  
 "ὦ Κῦρε." ἔφη τοίνυν "ἐγὼ Κροῖσε τοὺς στρατιώτας ὁρῶν πε-  
 πονηκότας καὶ πλεῖστα κεκινδυνευκότας καὶ νῦν νομίζοντας πόλιν  
 20 ἔχειν τὴν πλουσιωτάτην τῶν ἐν Ἀσίᾳ μετὰ Βαβυλῶνα, ἀξιῶ  
 ὠφελῆσθαι τοὺς στρατιώτας, ἐφείναι δ' αὐτοῖς διαρπάσαι τὴν  
 πόλιν οὐ βούλομαι." ὁ δὲ Κροῖσος "ἀλλ' ἐμέ" ἔφη "ἕασον λέξαι

4 ἔφυγε A.  
 τί PW.

17 ἐθελήσεις Xenophon.

μοί τι A, μοι ασ

Fontes. Cap. 23 b. Xenophontis de Cyri disciplina 7 2 et 3.

His rebus gestis Cyrus, iam tenebris obortis, reducto exercitu in castra se recipit: milites eius cenati somnum capiunt: Croesus autem cum exercitu statim Sardes fugit, caeteraeque gentes noctu quo quaeque poterat abierunt. (23 b) mane Cyrus versus Sardes ducit. cum urbem attigisset, machinas erigit, scalas profert. insecuta nocte Chaldaeos et Persas adducit ad praeruptissimam petram propugnaculi Sardianorum, via monstrata per quendam Persam qui cuiusdam ex arcis Sardianae custodibus servus fuerat. arce occupata Lydi moenia deserunt. Cyrus orta luce urbem ingreditur, atque edicit ne quis aciem deserat. Croesus autem in regia conclusus Cyrum inclamat: qui nonnullis ad illius custodiam relictis, et suis in castra deductis, ad illum redit. quo viso Croesus "salve" inquit "domine." "et tu Croese" inquit Cyrus: "verum numquid consilii mihi dare velis?" cui ille "modo possim." tum Cyrus "milites meos" inquit, "Croese, fatigatos et plurimis periculis defunctos capta urbe post Babylonem Asianarum opulentissima spem habere video emolumentorum: ego vero etsi eos remunerari cupio, tamen urbem diripiendam non dabo." ad haec Croesus "si

D πρὸς οὓς ἂν ἐγὼ Λυδῶν ἐθέλω ὅτι μὴ γενέσθαι ἄρπαγὴν παρὰ σοῦ διαπέπραγμαί, καὶ ἴσθι σοι ἔσθαι παρ' ἐκόντων Λυδῶν πᾶν ὅτι ἐν Σάρδεσι τίμιον. πρῶτον δὲ ἐπὶ τοὺς ἐμούς" εἶπε "Θησαυροὺς πέμπε καὶ λάμβανε ὅσα βούλει."

Ταῦτα μὲν οὖν οὕτω ποιήσιν ὁ Κῦρος κατέθετο, καὶ τότε δ' ἐπὶ τούτοις τὴν ἡμέραν διήγαγον· τῇ δ' ἐξῆς καλέσας ὁ Κῦρος τῶν φίλων τινάς, τοὺς μὲν τοὺς Θησαυροὺς παραλαμβάνειν ἐκέλευσε, τοὺς δὲ ὅποσα παραδοίῃ ὁ Κροῖσος χρήματα. εἴτα εἴ τις ἐώρακε τὸν Ἀβραδάταν ἤρετο· εἰπόντος δὲ τινος τῶν ὑπηρετῶν ὅτι ἐν τῇ μάχῃ ἀπέθανεν, ἐπαίσατο τὸν μηρόν, καὶ ἀναπηδήσας 10  
P I 163 ἐπὶ τὸν Ἰππον ἤλαυνεν ἐπ' ἐκείνον. καὶ ὥς εἶδε τὴν Πάνθειαν χαμαὶ καθήμενὴν καὶ τὸν νεκρὸν κείμενον, ἐδάκρυσε καὶ εἶπε "φρεῦ, ὦ ἀγαθὴ καὶ πιστὴ ψυχή." ἡ δὲ γυνή "οἶδ' ὅτι δι' ἐμέ" ἔφη "ταῦτα ἔπαθεν, ἴσως δ' ὦ Κῦρε καὶ διὰ σέ. ἐγὼ τε γὰρ ἡ μωρὰ πολλὰ διεκελευόμην αὐτῷ ὅπως σοι φίλος ἄξιος λόγου φα- 15  
νείῃ, αὐτός τε τί ἂν ποιήσας χαρίσοιτό σοι ἐνενόει. καὶ οὗτος μὲν ἀμέμπτως τετελεύτηκεν, ἐγὼ δ' ἡ παρακελευομένη ζῶσα παρακάθημαι." καὶ ὁ Κῦρος χρόνον μὲν τινα σιωπῇ κατεδάκρυεν, ἔπειτα πολλὰ τοῦ πάθους εἶπε παρηγορήματα, εἴτ' ἀπήει. ἡ δὲ γυνή τοὺς μὲν εὐνούχους ἐκέλευσεν ἀποστῆναι, τῇ δὲ τροφῷ 20  
B εἶπε παραμένειν καὶ ἀποθανοῦσαν περικαλύψαι αὐτήν τε καὶ τὸν ἄνδρα ἐνὶ ἱματίῳ. ἡ μὲν οὖν τροφὸς ἐκάθητο κλαίονσα· ἡ δὲ  
W I 117 σφάττει ἑαυτήν, καὶ ἐπιθεῖσα ἐπὶ τὰ στέρνα τοῦ ἀνδρὸς τὴν ἑαυ-  
τῆς κεφαλὴν ἀπέθνησκεν. ἡ δὲ τροφὸς ἀνωλοφύρατό τε καὶ

11 τὸν add A Xenophon. οὓς A.

16 χάρισαιτο Xenophon.

20 τοὺς]

me apud Lydos quosdam dicere siveris me impetrasse a te urbis incolumitatem, scito eos ultro quidquid Sardibus est preciosum ad te allaturos. in primis autem ex meis thesauris sumito quantum voles."

Cyros assenso ea re occupati diem transegerunt. postridie alios ex amicis thesauros, alios pecunias quae a Croeso praeberentur, accipere iubet. inde percontatur numquis Abradatam vidisset; cumque ex ministris quidam dixisset eum in praelio cecidisse, femore percusso conscensoque equo ad illum properat. utque Panthiam humi sedentem iuxta mariti cadaver videt, lacrimans ait "o fortem et fidelem animam." ad haec mulier "hoc" inquit "ei accidisse propter me scio; et forsitan etiam propter te, Cyre. nam et ego demens sedulo eum hortabar ut amicitia tua se dignum praeberet, et ipse cogitabat qua re gratum tibi faceret. atque ille quidem honeste occubuit, ego vero hortatrix illius viva assideo." Cyrus cum aliquamdiu tacite lacrimasset, multaque deinde ad levandum luctum attulisset, discedit. mulier eunuchis secedere iussis nutrici mandat ut se mortuam eadem cum marito veste tegat, eaque plorante se ipsa iugulat, et capite suo pectori mariti imposito moritur: quo facto nutrix sublata voce lamentatur

περικάλυπτεν ἄμφω. καὶ οἱ εὐνοῦχοι γνόντες τὸ γεγενημένον  
 τρεῖς ὄντες σπασάμενοι τοὺς ἀκινάκας σφάττονται. ὁ δὲ Κῦρος  
 ὡς ᾗσθητο τὸ ἔργον τῆς γυναικός, ἠγάσθη τε αὐτὴν καὶ κατω-  
 λοφύρατο, καὶ μνήμα αὐτοῖς ἔχωσεν ὑπερμέγεθες θάψας αὐτοὺς  
 5 μεγαλοπρεπῶς.

24. Οἱ δὲ Κῦρες στασιάσαντες καὶ πολεμοῦντες ἀλλήλοις  
 παρέδωκαν ἑαυτοὺς τῷ Κύρῳ ἑκάτεροι, καὶ οἱ ἐπὶ Φρυγίαν δὲ C  
 τὴν ἐπὶ Ἑλλήσποντον δῶρα πλείστα τῷ Κύρῳ παρέσχον, ὥστε  
 μὴ εἰς τὰ τεῖχη βαρβάρους εἰσδέξασθαι, δασμὸν δὲ ἀποφέρειν  
 10 αὐτῷ καὶ στρατεύειν ὅπῃ Κῦρος κελεύει. ὁ δὲ τῶν Φρυγῶν βα-  
 σιλεὺς παρισκευάζετο ὡς οὐ σπεισόμενος· ἐπεὶ δὲ ἀφίσταντο αὐτοῦ  
 οἱ ὑπαρχοί, εἰς χεῖρας ἦλθεν Ὑστάσπης. καὶ ὁ Ὑστάσπης κατα-  
 λιπὼν ἐν ταῖς ἄκραις φρουρὰς Περσῶν, ἀπῆει ἄγων σὺν τοῖς  
 ἑαυτοῦ καὶ Φρυγῶν πολλοῖς ἰππέας καὶ πελταστάς.

15 Ὁ δὲ Κῦρος ὠρμᾶτο ἐκ Σάρδεων, φρουρὰν μὲν λιπῶν ἐν  
 Σάρδεσι, Κροῖσον δ' ἔχων σὺν ἑαυτῷ ἄγοντα πλείστους ἀμάξας  
 μεστὰς πολλῶν καὶ παντοδαπῶν χρημάτων, καὶ γεγραμμένα ἔχοντα  
 ἀκριβῶς ὅσα ἦν ἐν ἐκάστη ἀμάξῃ. ὃς καὶ ἐδίδου τῷ Κύρῳ τὰ D  
 γράμματα· ὁ δὲ Κῦρος εἶπε "σὺ μὲν καλῶς ἐποίησας, ὦ Κροῖσε,  
 20 οἱ δὲ τὰ χρήματα εἰληφότες πάντως μοι ἄξουσι ταῦτα, ἣν δέ τι  
 καὶ κλέψωσι, τὰ ἑαυτῶν κλέψονται." ἦγε δὲ καὶ Λυδῶν ὁ  
 Κροῖσος πολλοὺς καὶ λαμπρῶς ὥπλισμένους.

8 ἐπὶ om codex Colbertens: Xenophon περὶ: infra p. 301 v. 10  
 παρ'. 13 ἐν ταῖς ] τῆς ἐν A. 20 ἔξουσι A.

Fontes. Cap. 24. Xenophontis de Cyri disciplina 7 4 et 5.  
 Eurkratius nomen ex Herodoti 1 191, Baltasaris ex Iosephi  
 Ant. 10 11 4.

ambosque tegit. tres autem eunuchi, dominae caede cognita, strictis gla-  
 diis et ipsi sese perimunt. Cyrus cognita caede mulierem admiratus deplo-  
 rat, ingentique tumultu excitato magnifice et ipsam et maritum sepehit.

24. Interea Cares, seditione inter ipsos orta, utrique Cyro sese  
 dedunt: Phryges item ad Hellespontum habitantes plurima dona obtulerunt,  
 ne barbaros intra moenia recipere cogerentur, sed tributa duntaxat pende-  
 rent et ubi Cyrus iuberet militarent. Phrygiae vero rex se parabat ut  
 pacem repudiaturus: cum autem praefecti deficerent, Hystaspae se dedit.  
 qui praesidio castellis imposito multos etiam Phryges equites et parmatus  
 cum suis adduxit.

Cyrus relicto Sardibus praesidio, Croesoque secum abducto, qui  
 plurimos currus vehebat plenos magnis et variis opibus, et accurate descri-  
 ptum habebat quid in quolibet curru esset, discessit: eaque descriptione  
 accepta "tu quidem" inquit "recte fecisti, Croese; sed qui pecunias acce-  
 perunt, ii omnino eas mihi vebent. quod si quid furati fuerint, sua fura-  
 buntur." idem Croesus plurimos etiam Lydos splendidis armis exornatos  
 secum duxit.

Ἰὼν δ' ὁ Κῦρος τὴν ἐπὶ Βαβυλῶνα κατεστρέψατο Φρύγας  
 τοὺς ἐν τῇ μεγάλῃ Φρυγίᾳ, κατεστρέψατο δὲ Καππαδόκας, ὑπο-  
 χειρίους δὲ ἐποίησατο Ἀραβίους· ἐξώπλισε δὲ ἀπὸ πάντων τούτων  
 Περσῶν μὲν ἱππέας οὐ μείων τετρακισμυρίων, καὶ πᾶσι δὲ τοῖς  
 συμμάχοις ἵππους πολλοὺς τῶν αἰχμαλώτων δίδωκεν. ἀφίκετο δ'  
 μέντοι πρὸς Βαβυλῶνα πολλοὺς μὲν ἱππέας ἄγων, παμπόλλους  
 P I 164 δὲ τοξότας καὶ ἀκοντιστάς, σφειδονήτας δὲ ἀναρίθμους. ἐπεὶ  
 δ' ἐν Βαβυλῶνι ἐγένετο, περιέστησε μὲν τὴν στρατιάν, αὐτὸς δ'  
 ἐπιὼν σὺν τοῖς ἄρχουσι τῶν συμμάχων καὶ τοῖς φίλοις κατεθεῖτο  
 τὰ τεῖχη. εἰτα ἐπήγαγε τὴν στρατιάν καὶ περὶ τὴν πόλιν ἐστρα- 10  
 τοπεδεύσατο. ἰδὼν δὲ τὸν ἐκεῖ ποταμὸν ἔνδον τῆς Βαβυλῶνος  
 εἰσρέοντα καὶ μέσσην διὼντα τὴν πόλιν, οὐδενὶ μὲν τὸ βούλευμα  
 ἐξεκάλυψε, τάφρον δ' ἐκέλευσεν ὀρύσσειν περὶ τὸ στρατόπεδον  
 εὐρείαν καὶ βαθυτάτην, ἵν' ἐλαχίστων τάχα τῶν φυλάκων ἐν τῷ  
 στρατοπέδῳ δέοντο. οἱ μὲν οὖν τὴν τάφρον ποιοῦντες ὥρυσσον 15  
 μέτριόν τι τοῦ ποταμοῦ ἀφιστάμενοι, τὸν δὲ χοῦν ἀνέβαλον πρὸς  
 τὸ στρατόπεδον· οἱ δὲ γε Βαβυλώνιοι κατεγέλων τῆς πολιορκίας,  
 B ὥς πλέον ἢ ἑτῶν εἴκοσι τὰ ἐπιτήδεια ἔχοντες. ἤδη δὲ τῆς τάφρου  
 ὀρωρυγμένης, φυλάξας ὁ Κῦρος νύκτα ἐν ᾗ ἑορτὴν ἔγνω τοὺς  
 Βαβυλωνίους ἄγειν ὅλην τὴν νύκτα πίνοντας καὶ κωμάζοντας, ἐν 20  
 ταύτῃ πληθὺς ἀθροίσας ἀνιστόμωσε τὰς τάφρους πρὸς τὸν ποτα-  
 μόν (Εὐφράτης οὗτός ἐστιν, ὡς Ἡρόδοτος ἱστορεῖ)· καὶ τὸ ὕδωρ  
 εἰς τὰς τάφρους ἐχώρει ἐν τῇ νυκτί, ἣ δὲ διὰ τῆς πόλεως τοῦ

6 πολλοὺς δὲ π. Α. 8 αὐτὸς — 10 στρατιάν om Α. 11 Βα-  
 βυλῶνος] πόλεως Α. 12 πόλιν] βαβυλῶνα Α. 16 ἐνέβα-  
 λον Α.

Cyrus dum Babylonem proficiscitur, magna Phrygia, Cappadocia et Arabia subactis, e spoliis devictorum equites Persicos haud pauciores quadragies mille instruxit, et omnibus sociis multos captivorum equos distribuit, et multis equitibus, multis sagittariis et ferentariis ac funditoribus innumerabilibus Babylonem adductis urbem copiis cingit. et cum principibus sociorum atque amicis moenia contemplatus adducit exercitum et circum urbem castra locat. cum autem vidisset flumen Babylonem perfluere mediam, consilio suo cum nemine communicato castra cingi iubet fossa lata et profundissima, forsitan ut custodibus quam paucissimis esset opus. ei operi milites intenti mediocri a flumine spatio fodiunt, egestamque humum versus castra coniciunt. Babylonii vero deridebant obsidionem, ut qui amplius viginti annorum commeatum haberent. fossa iam absoluta Cyrus observato tempore quo Babylonios per totam noctem potare et comissari cognoverat, fossam versus fluvium (is Euphrates est ut Herodotus tradit) aperuit: aquaque in eam noctu traducta factum est ut alveus fluminis in



ποταμοῦ ὁδὸς πορεύσιμος ἀνθρώποις ἐγένετο μετοχευθέντος τοῦ  
 ὕδατος. τότε δὴ καταβιβάσας εἰς τὸ ξηρὸν τοῦ ποταμοῦ ὑπηρέ-  
 τας καὶ πεζοὺς καὶ ἱππέας ἐκέλευσε σκέψασθαι εἰ πορεύσιμον εἶη.  
 ἐν τούτῳ δὲ διαλεχθεὶς τοῖς ἡγεμόσι τοῦ πλήθους καὶ διεγείρας  
 πρὸς τοῦτον, τέλος ἔφη "ἀλλ' ἄγετε, λαμβάνετε ὅπλα, ἡγήσο- C  
 μαι δ' ἐγώ· ὑμεῖς δ' ὦ Γαδάτα καὶ Γωβρύα, δεικνύετε τὰς  
 ὁδοὺς, εἰδότες ταύτας. ὅταν δ' ἐντὸς γενώμεθα, τὴν ταχίστην  
 ἄγετε ἐπὶ τὰ βασίλεια." ἐπὶ τούτοις ἐπορεύοντο. καὶ ἰόντες ὥς  
 ἠδύναντο τάχιστα ἐπὶ τοῖς βασιλείοις ἐγένοντο οἱ σὺν τῷ Γωβρύα  
 10 καὶ τῷ Γαδάτα, καὶ τὰς πύλας κεκλεισμένας εὗρισκον, πίνουσι W I 118  
 δὲ τοῖς φύλαξιν ἐπεισπίπτουσιν. ὥς δὲ κραυγὴ καὶ θροῦς ἤρθη,  
 αἰσθόμενοι οἱ ἔνδον, κεύσαντος τοῦ βασιλέως σκέψασθαι τί εἶη  
 τὸ πρᾶγμα, ἤνοιξαν τὰς πύλας, εἰς ἃς εἰσπίπτουσιν οἱ πολέμιοι  
 καὶ ἀφικνουῦνται πρὸς τὸν βασιλέα. καὶ ἤδη ἐστηκότα αὐτὸν καὶ  
 15 ἐσπασμένον ὃν εἶχεν ἀκινάκην εὗρισκον. καὶ τοῦτον μὲν οἱ σὺν  
 Γαδάτα καὶ Γωβρύα ἐχειροῦντο, οἱ δὲ σὺν αὐτῷ ἔθνησκον οἱ μὲν D  
 ἀμυνόμενοι οἱ δὲ φεύγοντες. ὁ δὲ Κύρος διέπεμπε τὰς τῶν ἱππέων  
 τάξεις κατὰ τὰς ὁδοὺς, προειπὼν οὓς μὲν ἔξω λαμβάνοιεν κτείνειν,  
 τοὺς δ' ἐν ταῖς οἰκίαις κηρύττειν τοὺς Συριστὶ ὁμιλεῖν ἐπισταμέ-  
 20 νους ἔνδον μένειν, εἰ δέ τις ἔξω ληφθῇ, ὅτι θανεῖται. ἐν το-  
 σούτῳ δὲ Γαδάτας καὶ Γωβρύας ἤκον, καὶ ὅτι τὸν ἀνόσιον βασι-  
 λέα ἐτιμωρήσαντο, πρῶτον μὲν θεοὺς προσεκύνον, ἔπειτα Κύ-  
 ρου κατεφίλουν χεῖρας καὶ πόδας.

1 ἐγένετο A.  
 ἐπεισπίπτουσιν.

9 οἱ om A.  
 16 γαδάτη A.

11 ἐπιπίπτουσιν A: Xenophon  
 17 φεύγοντες] χάζοντες A.

urbe ab hominibus transiri posset. tunc igitur ministros et pedites et equi-  
 tes vadum periclitari iussit; atque interea duces multitudinis ad rem capes-  
 sendam exhortatus arma capere ac se ducem sequi, Gobryam et Gadatam,  
 quibus urbs nota esset, ubi in eam pervenissent, viam monstrare qua recta  
 ad regiam iretur, iussit. summa igitur festinatione Gobryas et Gadatas  
 cum suis ad regiam usque progressi portas clausas reperiunt, custodes po-  
 tantes opprimunt. sublato clamore et strepitu, qui in regia erant iussu  
 regis visuri quid rei esset portas aperiunt: irrumpunt hostes, ad regem us-  
 que penetrant, eum stricto iam acinace adstantem Gobryas et Gadatas ca-  
 piunt: satellites partim repugnantes partim fugientes caedunt. Cyrus tur-  
 mas equitum in vias dimittit cum mandato ut quos foris deprehenderint oc-  
 cidant, caeteris per Syriae linguae peritos denuntient ut intra aedes se con-  
 tineant: qui egressus fuerit, occisum iri. interea Gadatas et Gobryas ad-  
 sunt, atque nefarii regis ultionem primum diis immortalibus acceptam fe-  
 runt, deinde Cyri pedes et manus deosculantur.

Ὁ μὲν οὖν Ξενοφῶν τὰ περὶ τοῦ Κύρου ἱστορῶν τὸ ὄνομα τοῦ ἀλόντος βασιλέως τῶν Ἀσσυρίων οὐ λέγει, ὁ δὲ Ἰώσηπος ἐν τῷ δεκάτῳ λόγῳ τῆς Ἀρχαιολογίας τὸν Βαλτάσαρ τοῦτον εἶναι ἱστορεῖ, ᾧ καὶ ἡ χεὶρ ἐφάνη ἐκ τοῦ τείχους προῖοῦσα καὶ γράφουσα τὰ ἤδη προγραφέντα γράμματα, ὧν τὴν δῆλωσιν ἡριμή-  
P I 165 νευσεν ὁ Δανιήλ.

25. Ἡμέρας δὲ γενομένης ὥς ἦσθοντο οἱ τὰς ἄκρας ἔχον-  
τες ἐαλωκυῖαν τὴν πόλιν καὶ τὸν βασιλέα σφῶν τεθνηκότα, πα-  
ραδιδόασι καὶ τὰς ἄκρας. ὁ δὲ Κύρος εἰς αὐτὰς φρουράρχους  
καὶ φρουροὺς ἔπεμπεν, εἶτα τοὺς μάγους καλέσας, ὥς δορυαλώ-  
του τῆς πόλεως οὔσης ἀκροθίνια τοῖς θεοῖς ἐκέλευσεν ἐξελεῖν, καὶ  
οἰκίας δὲ διεδίδου καὶ ἀρχεῖα τοῖς κοινωνήσασι τῶν πεπραγμένων  
αὐτῷ, καὶ ἑαυτῷ δὲ κατασκευάσαι διανενόητο δόλαιταν πρέπουσαν  
βασιλεῖ. ἵνα δὲ μὴ τοῖς φίλοις ἐπίφθορος γένηται, σὺν γνώμῃ  
B αὐτῶν τοῦτο ποιῆσαι ἠθέλησε, καὶ διαλεχθεὶς αὐτοῖς, δι' ὧν 15  
εἶπεν ἔπεισεν ἐκείνους τοῦτο αἰτήσασθαι. κἀντεῦθεν εἰς τὰ βα-  
σιλεια εἴσεισι, καὶ φύλακας περὶ ἑαυτὸν ποιεῖται, καὶ τοὺς μὲν  
περὶ τὸ ἑαυτοῦ σῶμα θεραπευτῆρας ἐξέτεμε καὶ εὐνούχους πεποι-  
ηκε, δορυφόρους δ' εἵλετο Πέρσας περὶ μυρίους, καὶ ἐν τῇ πόλει  
δὲ φρουροὺς ἔταξεν ἱκανοὺς. ταῦτα δὲ ποιήσας τοὺς ἐντιμοτέρους 20  
τῆς στρατιᾶς ἐξέσκει μὴ ἀπόνως βιοῦν καὶ καθ' ἡδυπάθειαν· καὶ  
τῶν μὲν ἄλλων πραγμάτων ἄλλους ἐπιμελητὰς κατεστήσατο, προ-

1 "ὁ μὲν οὖν Ξενοφῶν etc.] absunt haec a ms. Colb." DUCANCIUS.  
6 Δανιήλ] cf. lib. 3 c. 5. 17 μὲν add A.

Fontes. Cap. 25. Xenophontis de Cyri disciplina 7 5 — 8 4.

Xenophon, in Cyri historia, capti Assyriorum regis nomen hand ponit: sed Iosephus libro decimo Antiquitatum Baltasarem illum esse tradit, cui manus visa sit quae ex pariete exstiterit, eaque scripserit quae iam exposita sunt et a Daniele declarata.

25. Cum diluxisset et castellani urbis captivitatem et sui regis caedem cognovissent, arces Cyro tradunt. qui praefectos et praesidia in eas misit, deinde magis arcessitis ob urbem expugnatam diis primitias immolat, aedes et palatia rerum gestarum sociis assignat, atque ipse etiam vitae rationem rege dignam instituit. eam, quo minus invidiosa esset, de amicorum sententia inchoat, ac dicendo consequitur ut ipsi id a se postularent. regiam ingressus custodes assumit, sui corporis ministros castrat et eunuchos facit, satellites Persarum circiter decem milia legit, urbem iusto praesidio firmat. his factis, qui honoratiores erant in exercitu, eos exercebat quominus ignavem et luxuriosam vitam agerent: aliarum rerum curam aliis mandabat, alios redditus accipere, alios sumptibus,

σόδων ἀποδεκτῆράς φημι καὶ δοτῆρας δαπανημάτων, ἔργων τε ἐπιστάτας καὶ κτήσεων φύλακας, καὶ τῶν ἐπιτηδείων ἐπιμελητὰς τῶν πρὸς δίαίταν, καὶ ἵππων καὶ κυνῶν φροντιστάς· οὗς δ' ᾤετο C χρῆναι φύλακας τῆς εὐδαιμονίας ἔχειν, ἑαυτῷ τὴν τούτων προσέ-  
 ταττεν ἐπιμέλειαν. ἐπεὶ δὲ καὶ χρήμασιν εὐεργετεῖν αὐτῷ προσε-  
 γένητο, ἔγνω ὡς οὐδέν ἐστιν εὐεργέτημα ἀνθρώποις εὐχαριτώτερον ἢ σίτων καὶ ποτῶν μετάδοσις· διὸ καὶ ἐπέταξε πολλὰ αὐτῷ παρα-  
 τίθεσθαι ὅμοια οἷς αὐτὸς σιτοῖτο καὶ ἱκανὰ παμπόλλοις ἐσόμενα, καὶ τὰ παρατιθέμενα, πλὴν οἷς αὐτὸς καὶ οἱ σύνδειπνοι χρήσαιντο, διεδίδου. καὶ φιλαδωρότατος ἀνθρώπων ἐγένετο. ἀλλὰ τὸ μὲν  
 μεγέθει δώρων ὑπερβάλλειν πλουσιώτατον ὄντα οὐ θαυμαστόν, τὸ δὲ τῇ θεραπείᾳ καὶ τῇ ἐπιμελείᾳ τῶν φίλων βασιλεύοντα περιγί-  
 νεσθαι, τοῦτο ἀξιολογώτερον. καὶ λόγος δὲ αὐτοῦ ἀπομνημο- D  
 νεύεται, παραπλήσια ἔργα εἶναι νομέως ἀγαθοῦ καὶ βασιλέως·  
 τὸν τε γὰρ νομέα ἔλεγε χρῆναι εὐτραφῇ τὰ κτήνη ποιοῦντα χρῆ-  
 σθαι αὐτοῖς ἤδη, τὸν τε βασιλέα ὡσαύτως εὐδαιμόνας πόλεις καὶ  
 ἀνθρώπους ποιοῦντα χρῆσθαι αὐτοῖς.

Λέγεται δὲ καὶ τὸν Κροῖσον εἰπόντα ποτὲ πρὸς αὐτὸν ὡς  
 διὰ τὸ πολλὰ δίδόναι πένης ἔσοιτο, ἐρωτηθῆναι παρὰ Κύρου  
 "πόσα ἂν ἤδη μοι χρήματα οἶε εἶναι εἰ χρυσίον ὡς σὺ κελεύεις  
 συνέλεγον ἐξότου ἐν τῇ ἀρχῇ εἰμί;" καὶ τὸν Κροῖσον εἰπεῖν πολὺν  
 τινα ἀριθμόν. τὸν δὲ Κύρον φάναι "ἄγε δὴ, ὦ Κροῖσε, σύμ- W I 119

5 καὶ om A. 6 εὐχαριστώτερον A, ἐπιχαριστώτερον Xenophon.

7 μετάδοσις A cum codice Colberteo et Xenophonte, μετάληψις PW.

ἐπέταξε A, ὑπέταξε PW.

12 τῇ alterum add A Xenophon.

16 ὡσαύτως om A.

alios operis praeesse, alios possessiones custodire, alios commeatus et annonam, alios equos et canes curare iubebat: eorum autem curam, qui felicitatem tueri deberent, ipse suscipiebat. eas porro facultates consecutus ut liberalis in alios esse posset, nullum mortalibus beneficium iucundius esse cogitans cibi et potus communione, plurima sibi fercula iis similia quibus ipse vesceretur apponi iussit, quam plurimis suffectura, eaque, exceptis iis quibus ipse cum convictoribus suis frueretur, distribuebat. atque eum liberalissimum et munificentissimum fuisse, minus est in tantis opibus mirandum: sed regem observantia et cura superare amicos, id vero magis est memorabile. qua de re dictum eius quoddam refertur, consimilia esse munera boni pastoris et regis: nam et pastorem decere saginatis in primis a se iumentis uti, et regi urbes et homines, quos bearit, inservire.

Fertur et Croesum, qui eum ob crebras donationes pauperem fore dixerat, rogasse quantum sibi pecuniae esse putaret, si aurum, ut ipse censeat, ex quo regnare coeperit, collegisset. cumque ille ingentem summam nominasset, dixisse "age igitur, Croese, mitte aliquem cum

P I 166 πεμψον ἄνδρα σὺν Ὑστάσπᾳ τούτῳ. σὺ δέ, Ὑστάσπα, περιελ-  
θὼν τοὺς φίλους λέγε αὐτοῖς ὅτι δέομαι χρυσίου πρὸς πρᾶξιν τινα,  
καὶ κέλευε αὐτοὺς ὅποσα ἂν ἔκυστος δύναιτο πορίσασθαι μοι χρήματα,  
καὶ γράψαντας καὶ κατασημηναμένους δοῦναι τὰς ἐπιστολάς τῷ  
Κροίσου θεράποντι." ταῦτα δὲ ὅσα ἐνετέλλετο τῷ Ὑστάσπᾳ γρά- 5  
ψας καὶ σημηνάμενος δέδωκεν αὐτῷ φέρειν πρὸς τοὺς φίλους.  
ἔγραψε δὲ πρὸς πάντας καὶ Ὑστάσπαν ὥς φίλον αὐτοῦ δέχεσθαι.  
ἐπεὶ δὲ περιῆλθε καὶ ἤνεγκεν ὁ Κροίσου θεράπων τὰς ἐπιστολάς,  
B ὁ Ὑστάσπας εἶπεν "ὦ Κῦρε βασιλεῦ, καὶ ἐμοὶ ἤδη ὥς πλουσίῳ  
χρῶ· πάμπολλα γὰρ ἔχων πάρειμι δῶρα διὰ τὰ σὰ γράμματα." 10  
καὶ ὁ Κῦρος "εἷς μὲν τοίνυν ὦ Κροῖσε" εἶπε "καὶ οὗτος ἡμῖν θη-  
σαυρός, τοὺς δ' ἄλλους καταθεῶ, καὶ λόγισαι πόσα μοί ἐστιν  
ἔτοιμα χρήματα ἣν τι δέωμαι χρῆσθαι." λέγεται δὲ λογιζόμενος  
ὁ Κροῖσος πολλαπλάσια εὐρεῖν ἢ ἔφη Κύρῳ ἂν εἶναι ἐν τοῖς θη-  
σαυροῖς εἰ συνέλεγεν, ἐπὶ τούτοις δὲ τὸν Κῦρον εἰπεῖν "ὄρᾳς, ὦ 15  
Κροῖσε, ὥς εἰσὶ καὶ ἐμοὶ θησαυροί;"

Λόξαν δὲ αὐτῷ εἰς τὰ τοῖς θεοῖς ἐξηρημένα τεμένη ποιήσα-  
σθαι προπομπήν, καλέσας τοὺς τὰς ἀρχὰς ἔχοντας Περσῶν τε καὶ  
C τῶν ἄλλων, διέδωκεν αὐτοῖς στολὰς Μηδικάς· καὶ τότε πρῶτον  
Πέρσαι Μηδικὴν στολὴν ἐνεδύσαντο. ἐπεὶ δὲ τοῖς κρατίστοις διέ- 20  
δωκε τὰς κρατίστας στολὰς, ἐξέφερε καὶ ἄλλας Μηδικὰς στολὰς  
(παμπόλλας γὰρ παρεσκευάσατο οὔτε πορφυρίδων φειδόμενος οὔτε

4 καὶ prius om A.  
post θησαυρός A.  
AW, om P.

7 πάντας om A, spatio relicto.  
13 δὴ] δὲ AW: Xenophon δὴ.

11 εἶπε  
17 τὰ

22 παρεσκευάσατο A: Xenophon παρεσκευάσατο.

Hystaspe. tu vero, Hystaspe, adito amicos meos, eisque dicite, mihi ad rem quandam conficiendam auro esse opus, ut quisque quam plurimum possit comparere, idque litteris inscribat atque obsignet, et epistolas Croesi ministro tradat." eadem quae mandaratur, litteris inscripta omnia et obsignata Hystaspae tradidit, eumque ab omnibus ut amicum suum tractari iussit. cum circumissent, et Croesi minister epistolas attulisset, Hystaspe dixit "rex Cyre, me quoque nunc utere ut divite: nam propter commendationem tuam et ipse plurimis affectus sum muneribus." tum Cyrus "et hic" inquit, "Croese, unus est ex thesauris nostris. tu vero caeteros contemplatus supputa quanta mihi pecunia sit, si fuerit opus." is vero longe maiorem summam repperisse fertur quam in thesauris eum habiturum fuisse dixerat si collegisset; ac Cyrum dixisse "viden', Croese, et mihi thesauros esse?"

Cum autem in animo haberet ad pulvinaria deorum immortalium supplicatum ire, vocatis principibus Persarum et caeterorum, stolas Medicas inter eos distribuit, quas Persae tum primum induerunt. stolis optimis inter optimos distributis, etiam alias Medicas stolas proferebat (plurimas enim paraverat neque purpureis neque orphniniis neque cary-

δρφνίνων οὔτε φοινικίδων οὔτε καρυκίνων ἱματίων), νείμας δ' ἐκάστῳ τῶν ἡγεμόνων μέρος αὐτῶν, ἐκέλευσε τούτοις τοὺς ὑπ' αὐτοὺς κοσμεῖν. καὶ τις τῶν παρόντων ἐπήρετο αὐτόν "σὺ δέ, ὦ Κῦρε, πότε κοσμήσῃ;" ὁ δέ "οὐ γὰρ νῦν" ἔφη "δοκῶ ὑμῖν αὐτὸς κοσμεῖσθαι, ὑμᾶς κοσμῶν; ἦν γὰρ δύνωμαι τοὺς φίλους ποιεῖν εἶ, ὅποιαν ἂν ἔχω στολὴν ἐγὼ ἐν ταύτῃ καλὸς φανοῦμαι." ποιήσας δὲ τὴν προπομπὴν καὶ θύσας τοῖς θεοῖς μετὰ τῶν φίλων ἐδείπνει, οὓς μὲν μάλιστα ἐτίμα παρὰ τὴν ἀριστερὰν χεῖρα καθίσας, ὡς εὐεπιβουλευτοτέρας ταύτης οὔσης ἢ τῆς δεξιᾶς, τοὺς δ' ἄλλους παρὰ τὴν δεξιάν. μετὰ δέ γε τὸ δεῖπνον τοὺς ἐθελουσίους αὐτῷ συμμαχήσαντας ἀπέπεμψεν οἴκαδε, πλὴν τῶν βουλευθέντων παρ' αὐτῷ καταμεῖναι· τούτοις δὲ καὶ χώραν καὶ οἴκους ἔδωκε. τοῖς δ' ἀπιοῦσι καὶ στρατιώταις καὶ ἄρχουσι πολλὰ ἐδωρήσατο. εἶτα καὶ τοῖς περὶ αὐτὸν στρατιώταις καὶ ἡγεμόσι διένειμεν ὅσα ἐκ Σάρδεων ἔλαβε χρήματα, πρὸς τὴν ἀξίαν ἐκάστῳ. ὡς δὲ εἰλήφισαν τὰ δοθέντα, ἔλεγον περὶ τοῦ Κύρου "ἦ που αὐτός γε πολλὰ ἔχει, ὅτι καὶ ἡμῶν ἐκάστῳ τοσαῦτα δέδωκεν." οἱ δ' ἔλεγον "οὐχ ὁ Κύρου τρόπος τοιοῦτος ὡς χρηματίζεσθαι, ἀλλὰ διδοὺς μᾶλλον ἢ κτῶμενος ἥδεται." αἰσθόμενος δὲ ταῦτα ὁ Κίρος συνέλεξε τοὺς φίλους καὶ τοὺς ἐπικαιρίους ἅπαντας καὶ εἶπεν "ἂπλουστάτου μοι δοκεῖ εἶναι ἥθους τὸ τὴν δύναμιν τὸν ἄρχοντα φανερὰν ποιησάμενον ἐκ ταύτης ἀγωνίζεσθαι περὶ καλοκαγαθίας. καὶ γὰρ οὖν" ἔφη

1 δρφνίνων A. καρυκίνων AW. 6 ὅποιαν ἔχω A.  
 8 ἐτίμα] ἐτοίμα A. 9 ἐπιβουλευτοτέρας A: Xenophon εὐεπ.  
 14 καὶ ἡγεμόσι om Xenophon. post ἡγεμόσι PW add πολλὰ,  
 om A Xenophon.

cinis neque puniceis pannis parcens) et cuique ducum partem earum tradebat, quibus et illi suos exornarent. rogatus autem a quodam quando ipse sese ornaturus esset, "nonne" inquit "vobis nunc ornatus esse videor, cum vos ornavi? nam ubi de amicis fuero bene meritus, qualibet in veste formosus ero." supplicatione absoluta et victimis immolatis cum familiaribus cenatus est, amicis honoratissimis ad laevam collocatis, ut quae magis opportuna sit insidiis, caeteris ad dextram. a cena eos qui ultro in bellis secuti fuerant dimisit domum, praeter eos qui sponte manere vellent: iis vero et agros et aedes dedit, discedentibus tam militibus quam ducibus plurima donavit. deinde suis etiam militibus ac ducibus quascunque Sardibus ceperat pecunias pro cuiusque dignitate distribuit. qui ut ea acceperant, alii dixere, nimirum ipsum Cyrum habere plurima, qui tam multa largitus esset; alii, non id esse Cyri ingenium ut pecuniam faceret, qui dando quam accipiendo deletetur magis. quibus Cyrus animadversis, amicis et reliquis idoneis advocatis "apertissimi" inquit "ingenii mihi esse videtur, ut princeps copiis suis palam expositis de laude bonitatis certet. et ego igitur, quid-

“βούλομαι ὑμῖν ὅσα μὲν οἶόν τέ ἐστι τῶν ἐμοὶ ὄντων ἰδεῖν  
 δεῖξαι, ὅσα δὲ μὴ οἶόν τε ἰδεῖν, διηγήσασθαι.” ταῦτα εἰ-  
 πὼν τὰ μὲν ἰδέσθην πολλά καὶ καλὰ χρήματα, τὰ δὲ κείμενα ὥς  
 μὴ ῥᾷδιον εἶναι ἰδεῖν διηγήσατο. καὶ εἶπεν “ὦ ἄνδρες, ταῦτα  
 οὐδὲν μᾶλλον ἐμὰ δέον ἡγεῖσθαι ἢ καὶ ὑμέτερα· ἐγὼ γὰρ ταῦτα  
 ἀθροίζω ὅπως ἔχω τῷ καλόν τι ὑμῶν ποιοῦντι διδόναι, καὶ ὅπως,  
 B ἢν τις ὑμῶν τινὸς δέηται, λάβῃ πρὸς με ἰών.”

26. Ὅτε δὲ τὰ ἐν Βαβυλῶνι εὖ κατεστήσατο, εἰς Πέρσας  
 ἀπελθεῖν ἠτοιμάζετο. ἐπεὶ δὲ πορευόμενος γίνεται κατὰ τὴν Μη-  
 δικήν, τρέπεται ὁ Κῦρος πρὸς Κναξάρην, καὶ ἀσπασάμενος αὐτὸν 10  
 εἶπεν ὅτι οἶκος αὐτῷ ἐν Βαβυλῶνι ἐξηρημένος εἴη, καὶ δῶρα παρέ-  
 σχεν αὐτῷ πολλὰ καὶ καλὰ. ὁ δὲ Κναξάρχης προσέπεμψεν αὐτῷ  
 I 120 τὴν θυγατέρα στέφανόν τε χρυσοῦν καὶ ψέλλια φέρουσαν καὶ στρε-  
 πτὸν καὶ στολὴν Μηδικὴν καλλίστην. καὶ ἡ μὲν παῖς ἐστεφάνου  
 τὸν Κῦρον, ὁ δὲ Κναξάρχης “δίδωμί σοι” ἔφη, “ὦ Κῦρε, καὶ αὐ- 13  
 C τὴν ταύτην γυναῖκα, θυγατέρα οὖσαν ἐμήν, ἐπιδίδωμι δὲ αὐτῇ  
 καὶ φερνὴν Μηδίαν πᾶσαν· οὐδὲ γὰρ ἔστι μοι ἄρρεν παῖς γνήσιος.”  
 ὁ δὲ Κῦρος “τὸ μὲν γένος, ὦ Κναξάρη, ἐπαινώ” εἶπε, “καὶ τὴν  
 παῖδα καὶ τὰ δῶρα, βούλομαι δὲ σὺν γνώμῃ τοῦ πατρός τε καὶ  
 τῆς μητρὸς γῆμαι αὐτήν.” καὶ ταῦτα εἰπὼν εἰς Πέρσας ἐπορεύετο. 20  
 ἐν δὲ τοῖς Περσῶν ὁρίοις ἔλθων τὸ μὲν στρατεύμα ἐκεῖ κατέλειπεν,  
 αὐτὸς δὲ σὺν τοῖς φίλοις τὴν πόλιν εἰσῆει, ἱερεῖα ἄγων πᾶσι Πέρ-

4 εἶναι om A.

11 ἐξηρημένος εἴη codex Colberteus et Xeno-  
 phon, ἐξήρηται PW.

16 αὐτῇ] αὐτὴν A.

17 ἄρρεν

Xenophon.

19 τὰ om A.

Fontes. Cap. 26. Xenophontis de Cyri disciplina 8 5 — 8.  
 pauca in extremo capite addita.

quid mearum opum est quod monstrari possit, ostendam; quae ostendi  
 nequeunt, enarrabo.” his dictis res multas et praeclaras deprompsit;  
 quae vero reposita erant nec proferri facile poterant, recensuit. et  
 “haec” inquit, “viri, non tam mea sunt existimanda quam etiam vestra.  
 nam ea colligo ut, qui honeste se erga nos gesserit, eum remunerari  
 queam, et si cui vestrum quid opus fuerit, a me uti potat.”

25. Rebus Babylone compositis reditum in Persiam parat. in  
 Mediam progressus se ad Cyaxarem convertit, eoque salutato et multis  
 egregiis muneribus affecto, ait domum etiam illi Babylone assignatam  
 esse. Cyaxares filiam ad eum mittit cum aurea corona, armillis, torque  
 et veste Medica pulcherrima. illa Cyrum coronat: rex vero “hanc” in-  
 quit, “Cyre, filiam meam uxorem tibi do, et totam Mediam doti dico:  
 neque enim mihi sunt mares liberi germani.” ad haec Cyrus, et genus  
 se laudare et puellam et munera, sed eam de sententia patris et matris  
 ducturum esse. his dictis in Persiam contendit, relictoque in finibus  
 exercitu ipse cum amicis urbem ingreditur, victimas adducens quae et  
 ad sacrificandum et ad convivendam Persis omnibus satis essent: paren-



σαις ἱκανὰ θύειν καὶ ἐστιᾶσθαι. δῶρα δὲ τῷ πατρὶ καὶ τῇ μητρὶ ἔφερεν οἷα εἰκὸς ἦν καὶ τοῖς φίλοις, οἷα δ' ἔπρεπεν ἀρχαῖς καὶ γεραπτέροις· ἔδωκε δὲ καὶ πᾶσι Πέρσαις, ἀλλὰ μὴν καὶ Περσίσι. D καὶ χρόνον τινὰ τοῖς τεκοῦσι συνδιατρίψας ἀπῆει. καὶ γενόμενος ἐν Μήδοις, συνδόξαν τῷ πατρί, γαμεῖ τὴν Κυαζάρου θυγατέρα· γῆμας δ' εὐθὺς ἔχων αὐτὴν ἀνεξεύγνυνεν.

Ὡς δ' ἦκεν εἰς Βαβυλῶνα, σατράπας ἐπὶ τὰ κατεστραμμένα ἔπεμπεν ἔθνη, εἰς Ἀραβίαν δηλαδὴ καὶ Καππαδοκίαν, εἰς Φρυγίαν τε τὴν μεγάλην, εἰς Λυκίαν τε καὶ Ἰωνίαν, εἰς Κάριαν, εἰς 10 Φρυγίαν τὴν παρ' Ἑλλήσποντον καὶ Αἰολίδα. Κίλιξι δὲ καὶ Κυπρίοις καὶ Παφλαγόσιν οὐκ ἔπεμψε σατράπας, ὅτι ἐκόντες ἐδόκουν αὐτῷ συστρατεύεσθαι· δασμοὺς μέντοι καὶ οὗτοι ἀπέφερον. ἵνα δέ, μεγάλης αὐτῷ τῆς ἀρχῆς οὐσης, ταχέως καὶ πόρ- P I 168 ρωθὲν οἱ κομίζοντο ἀγγελίαι, ἐσκέψατο πῶσιν ἂν ὁδὸν ἵππος ἔλαυνόμενος ἀνύη, καὶ ἵππῳνας τοσοῦτον ἀλλήλων διέχοντας ἐποιήσατο, καὶ ἵππους κατέστησεν ἐν αὐτοῖς καὶ τοὺς αὐτῶν ἐπιμελομένους, καὶ ἄνδρα ἐφ' ἐκύστῳ ἔταξε τὸν ἐπιτήδειον παραδέχεσθαι τὰ φερόμενα γράμματα καὶ παραδιδόναι, καὶ παραλαμβάνειν τοὺς ἀπειρηκότας ἵππους καὶ ἄλλους πέμπειν κελεῖς.

20 Ἦδη δὲ παρελθόντος ἐνιαυτοῦ στρατείαν ἐποιήσατο, ἐν ᾗ λέγεται καταστρέψασθαι πάντα τὰ ἔθνη ὅσα Συρίαν εἰσβάντι οἰκεῖν, μέχρις ἱερυθρᾶς θαλάσσης. μετὰ δὲ ταῦτα στρατεύει ἐπ' Αἴγυ-

1 δὲ] τὰ A. 9 Λυκίαν et, quod rectius, Λυδίαν Xenophontis codices. 12 ἐπέφερον A. 17 ἔταξεν ἐπιτήδειον A.

tibus atque amicis munera affert qualia par erat, et magistratibus ac senioribus qualia decebant, nec non Persis omnibus, viris pariter ac feminis. aliquamdiu apud parentes commoratus in Mediam revertitur, probatoque a patre coniugio Cyaxaris filiam ducit: celebratis nuptiis statim cum ea Babylonem proficiscitur.

Inde satrapas ad gentes subactas mittit, ut in Arabiam, Cappadociam, Phrygiam maiorem, Lyciam, Ioniam, Cariam, Phrygiam Hellespontiacam et Aeoliam. ad Cilices vero, Cyprios et Paphlagonas satrapas non misit, eo quod ultro se ad illum contulisse videbantur: nihilominus tamen et hi tributa pensitabant. ut autem in tanta imperii amplitudine nuntii celeriter ad se perferrentur, consideravit quantum itineris equus uno die cursu conficere posset, ac tanto intervallo distincta diversoria struxit, equis et equisonibus in iis collocatis, quorum cuique praefecit virum idoneum ad recipiendas et tradendas litteras, qui et acciperet fatigatos equos et alios mitteret integros.

Anno iam elapso expeditionem suscepit, in qua omnes gentes quae ab ingressu Syriae usque ad mare rubrum incolunt subegisse fer-



Β πτον καὶ καταστρέφεται καὶ αὐτήν· ὥς ἐντεῦθεν ὁρῶσιν αὐτῷ τὴν ἀρχὴν πρὸς ἑω μὲν τὴν ἐρυθρὰν θάλασσαν, πρὸς ἄρκτον δὲ τὸν πόντον τὸν Εὐξείνον, πρὸς δ' ἐσπέραν Κύπρον καὶ Αἴγυπτον, τὴν δ' Αἰθιοπίαν πρὸς μεσημβρίαν. αὐτὸς δ' ἐν μέσῳ τούτων πεποιημένος τὴν θάλατταν, ἐν Βαβυλῶνι μὲν μῆνας διῆγεν ἑπτὰ τὸν 5 χρόνον δὴ τὸν χειμέριον (ἁλεινὴ γὰρ αὕτη ἡ χώρα), τρεῖς δὲ μῆνας τοὺς ἀμφὶ τὸ ἔαρ ἐν Σούσοις, ἐν δ' Ἐκβατάνοις δύο διῆγε μῆνας τὴν τοῦ θέρους ἀκμὴν.

Οὕτω δὲ ζήσας ὁ Κῦρος καὶ μάλα πρεσβύτης γενόμενος ἀφικνεῖται εἰς Πέρσας τὸ ἑβδομον, πάλαι τῶν τοκέων τετελευτη- 10 κότων αὐτῷ. καὶ κοιμωμένῳ κατὰ τὰ βασιλείᾳ ἔδοξεν αὐτῷ κατ' ὄναρ τις προσελθεῖν κρείττων ἢ κατὰ ἄνθρωπον, λέγων "συσκευάζου ὦ Κῦρε· ἡδὴ γάρ σε μεταπέμπονται οἱ θεοί." ἐκ τούτου δ' εἵκαζεν ὅτι παρὲλθὲν τοῦ βίου ἢ τελευτῇ, καὶ τριταῖος τοὺς παῖδας ἐκάλεσε (συνείποντο γὰρ αὐτῷ) καὶ τοὺς φίλους καὶ τὰς Περ- 15 σῶν ἀρχάς, καὶ εἶπεν "ἐμοὶ μὲν τοῦ βίου τὸ τέλος ἡδὴ πάρεστι, δεῖ δὲ σαφηνίσαι περὶ τῆς βασιλείας τίτι ἔσται μετ' ἐμέ, ἵνα μὴ πράγματα ὑμῖν παράσχη γενομένη ἀμφιλόγος. σὺ μὲν οὖν, ὦ Καμβύση, πρεσβύτερος ὢν τὴν βασιλείαν ἔχε, θεῶν διδόντων κάμοῦ· σοὶ δέ, ὦ Ταναοξάρη, εἶναι σατράπη δίδωμι Μήδων τε 20 καὶ Ἀρμενίων καὶ Καδουσίων." ταῦτα τοῖς παισὶν ἐντειλάμενος καὶ παραινέσας πολλά, καὶ προσειπὼν τοὺς παρόντας καὶ πάντας δεξιωσάμενος, συνεκαλύνετο καὶ οὕτως ἐξέλιπεν. ἐπεὶ δ' ἐκεῖ-

1 αὐτῷ A Xenophon, αὐτοῦ PW.  
A, Μοι PW.

20 σοὶ] σὺ A.

12 κρείττον A. 16 ἐμοὶ  
ταναξάρη codex Colbertens.

tur; deinde Aegyptum etiam; ut eius imperium versus orientem rubro mari, versus septentrionem Ponto Euxino, ab occasu Cypri et Aegypto, versus meridiem Aethiopia terminaretur. ipse in medio constitutus septenos menses hiberno tempore ob regionis teporem Babylone degit, ternos menses vernos Susis, Ecbatanis binos aestivo tempore.

Vita igitur sic acta aenex admodum in Persiam septimum venit, parentibus iam olim defunctis. ibi in regia dormienti visus est in somnis apparere vir quidam humana condicione maior, qui diceret "para te Cyre: nam dii te nunc arcessunt." unde coniciebat sibi vitae finem instare: ac tertio die post, filiis (nam eum comitati fuerant), amicis et Persarum magistratibus arcessitis "mihi" inquit "iam vitae finis instat. est autem declarandum cui relinquam imperium, ne controversiae de eo ortae vobis negotium facessant. tu igitur, Cambyse, qui natus maior es, regnum teneto, quod tibi et a diis et a me tribuitur: te vero, Tanaoxare, satrapam constituo Medorum, Armeniorum et Cadusiorum." haec ubi filiis mandaratum multaue praeceperat, affatus eos qui aderant, ac dextra porrecta omnibus, coniecta facie exspiravit. eo defuncto sta-

νος ἀπῆει, εὐθὺς οἱ παῖδες αὐτοῦ ἐστασίαζον, πόλεις δὲ καὶ ἔθνη ἀφρίσταντο, πάντα δ' ἐπὶ τὸ χειρόν ἐτράπετο.

Ταῦτα μὲν οὖν τῷ Ξενοφῶντι περὶ Κύρου ἱστοροῦνται· ὁ δ' W I 121

Ἀλικαρνασεὺς Ἡρόδοτος ἄλλα περὶ τῆς Κύρου φησὶν ἀναγωγῆς τε

5 καὶ τελευτῆς καὶ τῆς λοιπῆς βιοτῆς, ἃ μακρὸν ἂν εἴη διηγεῖσθαι.

ἔμοι δ' ἐπιτομὴν ἱστορίας πεποιημένῳ οὐκ ἐπέοικε τὴν πραγμα-

τείαν θέσθαι πολύστιχον, ἀλλ' αὐτὸς μὲν τὰ πιθανώτερα ἔγραψα,

ὅτω δ' εἰδέναι βούλημα καὶ ἅπερ Ἡρόδοτος περὶ αὐτοῦ συνεγρά- P I 169

ψατο, τὴν ἐκείνου μεταχειρισάμενος βίβλον εὐρήσει ταῦτα κατὰ

10 τὸν πρῶτον λόγον ᾧ τὴν πρώτην τῶν Μουσῶν ἐπέγραψε, τὴν Κλειώ.

## LIBER QUARTUS.

1. Κύρος μὲν οὖν οὕτω τὴν τῶν Ἀσσυρίων ἀρχὴν κατα-  
λέλυκε. τῷ δὲ πρώτῳ ἔτει τῆς βασιλείας αὐτοῦ, ἐβδομηκοστῷ  
ἔντι ἑξότου Ἑβραῖοι εἰς Βαβυλῶνα ἐξ Ἱερουσαλήμ μετηνέχθησαν,  
15 ἐπέτρεψε τοῖς ἐν Βαβυλῶνι οὖσιν Ἰουδαίοις ἀπελθεῖν εἰς Ἱεροσό-  
λυμα καὶ ἀνοικοδομῆσαι τὴν τε πόλιν καὶ τὸν ναόν, ὥς ὁ προφή- B  
της Ἱερειῆας προανεφώνησε, καὶ πρὸ ἐκείνου ὁ Ἡσαΐας προείρη-  
κεν. ὁ μὲν γὰρ ἦν ὅτε ἡ πόλις ἦλω καὶ ὁ ναὸς κατεσχάφη, ὁ δ'

2 πάντα] καὶ πάντα A. 3 οὖν om A. 7 θέσθαι om A.  
ἔγραψεν A. 10 post ἐπέγραψε PW add τῇ βίβλῳ, om A.

Fontes. Cap. 1. Iosephi Ant. 11 1 et 2. Herodoti 3 30 et 61—66.

tim filii seditionem moverunt, urbes ac provinciae defecerunt, et in pe-  
ius ruebant omnia.

Atque haec a Xenophonte de Cyro prodita sunt: sed Herodotus Halicarnasseus alia de Cyri educatione, obitu totaque vita narrat, quae recensere prolixum fuerit. mihi vero compendium historiarum scribenti non convenit verbum opus contexere, sed satis est ea consecrari quae probabiliora videntur. cui vero etiam Herodoti de illo narrationes evol-  
vere libet, is haec libro primo, cui Clius Musae primae titulum indidit, inveniet.

1. Cyrus igitur Assyriorum regnum sic evertit, et primo sui imperii anno, a captivitate Hebraicae gentis septuagesimo, Iudaeis qui Babylone degebant redire Hierosolyma urbemque et templum instaurare permisit, id quod propheta Hieremias praedixerat et ante illum Esaias. nam ille tum vixit cum urbs caperetur, hic ante captivitatem urbis et

Ἡσαΐας ἔτισιν ἑκατὸν καὶ τεσσαράκοντα πρότερον ἢ ἢ τὴν πόλιν ἀλῶναι καὶ κατασκαφῆναι τὸ ἱερόν. οὐ μόνον δ' ἐφῆκε τοῖς αἰχμαλώτοις τὴν ἐπάνοδον καὶ τὴν τῆς πόλεως καὶ τοῦ ναοῦ ἑξανάστασιν, ἀλλὰ καὶ τὰ σκεύη τὰ τοῦ ναοῦ, ἃ Ναβουχοδονόσορ εἰς Βαβυλῶνα ἐκόμισε, συνέπεμψε, παραδοὺς ταῦτα φέρειν Μιθρι-  
 C δάτῃ τῷ αὐτοῦ γαζοφύλακι καὶ τῷ Ζοροβάβελ. ἐπέστειλε δὲ καὶ τοῖς ἐν Συρίᾳ σατράπαις συναθροῖσθαι αὐτοῖς ἐπὶ τῇ τῶν ἔργων οἰκοδομῇ, καὶ τὴν δαπάνην αὐτοῖς χορηγεῖν πᾶσαν ἐκ τῶν βασι-  
 C λικῶν χρημάτων. ταῦτα τοῦ Κύρου θεσπίσαντος ἐξώρμησαν οἱ τῶν δύο φυλῶν ἄρχοντες τῆς τε τοῦ Ἰούδα καὶ τῆς Βενιαμίτιδος, οἳ τε Λευῖται καὶ οἱ ἱερεῖς· πολλοὶ δὲ ἐν τῇ Βαβυλῶνι κατέμε-  
 ναν, τὰς κτήσεις καταλιπεῖν οὐχ αἰρούμενοι. παραγενομένοις δὲ εἰς Ἱεροσόλυμα οἱ τοῦ Κύρου πάντες συνήρουν αὐτοῖς εἰς τὰς οἰκοδομὰς καὶ συνέπραττον. ἦσαν δ' οἱ ἐπανελθόντες μυριάδες τέσσαρες δισχιλιοὶ τε καὶ ἑξακόσιοι.

Ἦδη δὲ περὶ τὴν οἰκοδομὴν τῆς πόλεως σπενδόντων καὶ τοῦ ναοῦ, τὰ περίξ ἔθνη, καὶ μάλιστα τὸ Χουθαίων, οὓς Σαλμα-  
 νασὰρ μετέκισεν εἰς Σαμάρειαν ὅτε τοὺς Ἰσραηλίτας ἐξηχμαλώ-  
 τισε, φθονοῦντες, τοὺς σατράπας ἐδεξιώσαντο πρότερον μὴ ἐπαρῆ-  
 D γειν τοῖς Ἰουδαίοις εἰς τὴν οἰκοδομὴν. εἶτα τοῦ Κύρου τὴν  
 ζωὴν καταλύσας, Καμβύσου δὲ τοῦ παιδὸς ἐκείνου τὴν ἀρχὴν  
 διαδεξαμένου, γράφουσι τῷ Καμβύσῃ διαβάλλοντες τοὺς Ἑβραί-  
 οὺς ὡς ἔθνος ἀποστατικόν τε καὶ ἀνυπότακτον, καὶ "εἰ τὴν πόλιν  
 καὶ τὸν ναὸν ἐκτελέσουσι" λέγοντες "οὔτε φόρους δώσουσιν οὐδ'

11 οἱ alterum om. A.

13 συνηγόρουν A.

15 pro ἑξακόσιοι

Iosephus τετρακόσιοι καὶ ἑξήκοντα δύο.

17 χουθαίων A.

templi eversionem annis centum quadraginta. neque vero haec duntaxat concessit, sed et sacra vasa a Nabuchodonosore Babylonem translata per Mithridatem quaestorem suum et Zorobabelem una remisit, et Syriacis satrapis mandavit ut eis ad aedificationem adiumento essent et omnes sumptus de regia pecunia suppeditarent. his a Cyro constitutis, duarum tribuum Iudaicae et Beniamiticae principes, Levitae et sacerdotes Hierosolyma contenderunt: multi etiam Babylone manere quam suas possessiones relinquere maluerunt. quo cum pervenissent, Cyri satrapae omnes ad aedificationem eis (fuere autem quadraginta duo milia et sexcenta) adiumento fuerunt.

Iam in urbis et templi instaurationem intentis finitimae gentes, Chuthaei praesertim, quos Salmanasar captis Israelitis Samariam tra-  
 duxerat, invidentes, satrapas in primis sibi conciliant ne aedificationem promoverent. deinde Cyro defuncto apud Cambysem filium et successorem eius Hebraeos ut gentem perfidam et rebellem per litteras criminantur. quod si urbem et templum perfecerint, neque tributa pensuros neque

ὑπακούσονται.” ταῦτα καὶ πλείω τοιαῦτα γράψαντες ἔπεισαν αὐτὸν κωλύσαι τὴν τῆς πόλεως καὶ τοῦ ναοῦ ἀνοικοδόμησιν· καὶ ἐπεσχέθη τὰ ἔργα μέχρι τοῦ δευτέρου ἔτους τῆς βασιλείας Δαρείου τοῦ Ὑστάσπου ἐπ’ ἔτη ἑννέα. Καμβύσης γὰρ ἑπτὰ βασιλεύσας ἔτη, καὶ καταστρεψάμενος ἐν τούτοις τῇ Αἴγυπτον, ὑποστρέψας ἐν Δαμασκῷ ἐτελεύτησε, τῶν μάγων τῆς βασιλείας ἑκκρατῶν γενομένων. καλὸν δὲ καὶ τὴν περὶ τούτων διήγησιν ποιήσασθαι ἐν ἐπιτομῇ.

Τῷ Καμβύσῃ ἦν ἀδελφός, κατὰ μὲν τὸν Ξενοφῶντα Τα- P I 170  
 ναοξάρης, κατὰ δὲ τὸν Ἡρόδοτον Σμέρδης ὀνομαζόμενος. ἔδο-  
 ξεν οὖν ἐν Αἰγύπτῳ τῷ Καμβύσῃ τυγχάνοντι καθ’ ἑπνοὺς τις  
 ἐπιστάς λέγειν ὥς ἐς τὸν βασιλικὸν καθίσας θρόνον ὁ Σμέρδης τῇ  
 κεφαλῇ τοῦ πόλου προσπαύσειε. δέσας οὖν περὶ τῇ βασιλείᾳ,  
 τὸν Πρηξιάσπην αὐτίκα πέμπει ἐς Σοῦσα, κτενοῦντα λάθρα τὸν  
 ἀδελφόν. καὶ ὁ μὲν οὕτω διέφθαρτο, ὁ δὲ Καμβύσης τὸ χρεὼν  
 οὐκ ἐξέφυγε. δύο γὰρ ἦσαν ἀδελφοὶ Μῆδοι, μάγοι κεκλημένοι,  
 ὧν τῷ μὲν Κατιζίδῃ τῷ δὲ Σμέρδῃ ἦν τὰ ὀνόματα. ὁ δὲ W I 122  
 Σμέρδης οὐ τοῦ ὀνόματος ἐκοινώνει μόνον Σμέρδῃ τῷ Κύρου  
 παιδί, ἀλλὰ καὶ τοῦ εἵδους. τούτων τὸν ἕτερον φροντιστὴν τῶν B  
 ἑαυτοῦ πραγμάτων ὁ Καμβύσης ἐκέκτητο. χρονίζοντος δ’ ἐν  
 Αἰγύπτῳ αὐτοῦ, γνοὺς τὸν θόνον τοῦ Σμέρδου τοῦ τοῦ Κύρου

2 ἀνοικοδόμησιν A, ἀναδόμησιν PW: Iosephus ἀνοικοδομεῖν.  
 4 ἑπτὰ] Iosephus ἔξ. in fine capitis ex Herodoto ἔτη ἑπτὰ ἐπὶ  
 πέντε μηνί. 7 τὴν — 8 ἐπιτομῇ] τὰ περὶ τούτων ἐν ἐπιτομῇ  
 διηγῆσασθαι A. 10 Σμέρδης Herodotus. 14 αὐτίκα πέμ-  
 πει A, παραντίκα παραπέμπει PW. 16 Δύο PW. 17 Πατι-  
 ζείδης Herodotus. 18 τῷ τοῦ κύρου A. 19 post εἶδους  
 PW add αὐτοῦ, om A. 20 ὁ om A.

dicto audientes futuros. his et pluribus aliis scriptis ei persuaserunt ut urbis et templi instaurationem prohiberet. ita opus impeditum est usque ad secundum annum Darii regis, filii Hystaspis, per annos novem. nam Cambyses cum septem regnasset annos et Aegyptum subegisset, inde reversus Damasci obiit, regno a magis occupato. de quibus et hic breviter est dicendum.

Cambyes fratrem habuit, quem Xenophon Tanaoxarem, Herodotus Smerden appellat. visus igitur est in somnis Cambysi in Aegypto agenti quidam dicere, Smerden regio throno occupato capite caelos attingere. regno igitur metuens Prexaspem Susa mittit qui fratrem clanculum perimeret. et ille quidem ita periit, sed Cambyes fati vim non effugit. fuerunt enim duo fratres Medi, quorum alter Catizithes alter Smerdes vocabatur, professione magi. ac Smerdes non tantum nomen sed formam etiam cum Smerde Cyri filio communem habebat. alterum Cambyes suarum rerum curatorem delegerat. dum igitur rex in Aegypto moratur, Catizithes caede Smerdis, quam pauci norant, cognita, regnum

παιδὸς ὁ Κατιζίδης, καὶ ὡς ὀλίγοις ὁ ἐκείνου θάνατος ἔγνωσται,  
 ἐπιθέσθαι τῇ βασιλείᾳ ἐσκέψατο· καὶ τὸν ἀδελφὸν ὁμωνυμοῦντα  
 τῷ Σμέρδῃ καὶ πολλὴν πρὸς ἐκεῖνον ἐμφέρεϊαν ἔχοντα εἰς τὸν  
 θρόνον ἐκάθισε τὸν βασιλεῖον, οὐχ ὡς οἰκεῖον ὁμαίμονα ἀλλ' ὡς  
 τοῦ Κύρου υἱὸν καὶ τοῦ Καμβύσου ὁμόγνιον· καὶ κήρυκας διέ- 5  
 πεμψε πανταχοῦ βασιλέα τὸν Κύρου Σμέρδην ἀγγέλλοντας. μα-  
 θὼν οὖν ταῦτα καὶ ὁ Καμβύσης τὸν Πρηξάσπην ἀνέκρινεν ὡς μὴ  
 C πληρώσαντά οἱ τὸ κελευσθέν. ὁ δὲ διεβεβαίον μὴ τὸν ἀδελφὸν  
 ἐπαναστῆναι αὐτῷ. “ἐκεῖνον γὰρ ἐγώ” ἔλεγεν, “ὡς σὺ ἐνετείλω,  
 ἔκτανόν τε καὶ ἔθαψα.” συλληφθῆναι τοίνυν κελεύει Καμβύσης 10  
 τὸν ἐν τῷ στρατῷ κηρύσσοντα τὸν τοῦ Κύρου Σμέρδην βασιλεῦ-  
 σαι Περσῶν. καὶ συλληφθεὶς ἡρωτάτο εἰ αὐτὸς τὸν Σμέρδην  
 ἐώρακε, καὶ εἰ ἐκεῖνος αὐτῷ ἐνετείλατο λέγειν ἅπερ φησὶν· ὁ δὲ  
 μὴ θεάσασθαι τὸν Σμέρδην ἀνταπεκρίνατο, παρὰ δὲ τοῦ μάχου  
 τοῦ τῶν βασιλείων ἐπιτροπεύοντος ταῦτα λέγειν ἐπιταχθῆναι. 15  
 γνοὺς οὖν ἐντεῦθεν ὁ Καμβύσης τὸ ἀληθές, ἐθρήνησε μὲν ὡς  
 μάτην κτείνας τὸν ἀδελφόν, ὥρμησε δ' αὐτίκα κατὰ τῶν μάχων  
 D στρατεύεσθαι. ἀναθρώσκοντι δὲ οἱ ἐπὶ τὸν ἵππον τοῦ κουλεοῦ  
 τοῦ ξίφους ὁ μύκης ἐξέπεσε, καὶ γυμνωθὲν τὸ ξίφος παίει αὐτοῦ  
 τὸν μηρὸν καιρίως. ἤρετο οὖν ὅπως ἡ πόλις καλοῖτο, καὶ μα- 20  
 θὼν ὡς Ἐκβάτανα, εἶπεν ὡς “ἐνταῦθά μοι πέπρωται τελευτᾶν.”  
 ἐκέχρηστο γὰρ αὐτῷ ἐν Ἐκβατάνοις μέλλειν θανεῖν· καὶ ὁ μὲν  
 παρὰ τοῖς ἐν Μηδίᾳ Ἐκβατάνοις ἐδόκει πρῶην τὸ τέλος αὐτὸν  
 καταλήψεσθαι, ὁ δὲ χρησιμὸς οὐκ ἐκεῖνα ἐδήλου ἀλλὰ τὰ ἐν Συ-  
 ρίᾳ Ἐκβάτανα. 25

### 22 ἐκέχρητο Α.

invadere destinat; idque fratri, qui Smerdi et nomine et lineamentis  
 corporis persimilis esset, tradit, non ut fratri suo sed ut Cyri filio,  
 fratri Cambysis; et praecones passim dimittit qui Smerden Cyri filium  
 regem proclamant. ea re cognita Cambyses Prexaspem incusat ut man-  
 data non exsecutum. qui cum affirmaret, fratrem, quem ipse et occi-  
 disset et sepelisset, ei non movere seditionem, praeconem, qui Smerden  
 Cyri filium regem in exercitu proclamabat, comprehensum rogat num  
 ipse Smerden viderit et num de illius mandato ista proclamet. respon-  
 det homo se Smerden non vidisse, sed iussu magi regiae magistri ea  
 proclamare. Cambyses igitur veritate inde cognita fratrem a se temere  
 occisum luget et bellum inferre magis parat. sed dum in equum insilit,  
 de vagina gladii fungus decidit, et nudato gladio letaliter in femore  
 vulneratur. illius loci nomen sciscitanti cum Ecbatana dici responsum  
 esset, ibi fatale sibi esse mori dixit. acceperat enim oraculum se Ecba-  
 tanis morituum; et hactenus putarat se Ecbatanis Medicis obiturum,  
 cum oraculum de Ecbatanis Syriae locutum esset.

Ὁ μὲν οὖν μεθ' ἡμέρας τινὰς τελευτᾷ ἅπαις, βασιλεύσας  
 ἐπ' ἔτη ἑπτὰ ἐπὶ πέντε μηνσίν, (2) ὁ δὲ μάγος τοῦ Καμβύσου  
 θανόντος ἀδεῶς ἐβασίλευσεν, ἑαυτῷ τὸν τοῦ Κύρου Σμέρδην ἐπι-  
 γραφόμενος. καὶ πέμψας εἰς πᾶν ἔθνος ὧν ἦρχεν, ἀτέλειαν πᾶ- R I 171  
 ς σιν ἐπ' ἔτη τρία ἐκήρυξεν. ἤδη δὲ μῆνας ἄρξας ἑπτὰ, ὅστις ἦν  
 ἐγνώσθη. ἐγνώσθη δ' οὕτως. Ὀτάνης ἦν γένει καὶ πλούτῳ  
 Περσῶν τοῖς πρώτοις ἐνάμιλλος. τούτου θυγατέρα Καμβύσης  
 ἔσχεν, ἣ Φαιδυμῖη ἐκέκλητο. ταύτῃ καὶ ὁ μάγος ἐκέχρητο ὥσπερ  
 καὶ ταῖς λοιπαῖς αἷς εὗρεν εἰς τὰ βασίλεια. πέμψας οὖν ὁ πατὴρ  
 10 ἡρώτα αὐτὴν λάθρα εἰ τῷ Κύρῳ Σμέρδῃ εἴθ' ἑτέρῳ τινὶ συνε-  
 νάζοιτο. ἢ δὲ μήτ' ἰδέσθαι τὸν Κύρον Σμέρδην ἀνταπεκρίνατο,  
 μήτ' εἰδέναι ὅτινι συγκοιτάζοιτο. ὁ δὲ καὶ πάλιν στέλλει παρ'  
 αὐτὴν, κινδυνεύειν αὐτῇ ἐντελλόμενος, εἰ δεήσειεν, ἵνα πληρώσῃ  
 πατρικὴν ἐντολήν, καὶ ὑποτιθείς, ὅπηνίκα συγκοιμῶτο τῷ βασι- B  
 15 λεῖ καὶ ὑπνώττοντα αὐτὸν γνῶ, ψαῦσαι τῶν ὥτων αὐτοῦ, καὶ εἰ  
 μὲν ἔχοντα ὦτα γνῶι, εἰδέναι ὥς τῷ Κύρῳ Σμέρδῃ συγγίνεται,  
 εἰ δὲ μὴ ἔχοι, τὸν μάγον Σμέρδην αὐτὸν νομίζειν. πείθεται τῷ  
 πατρὶ ἣ Φαιδυμῖη, καὶ γνοῦσα τὸν αὐτῇ συγγινόμενον ὦτα μὴ  
 ἔχοντα, ἐσήμηνε τῷ πατρί. οὐκ εἶχε δ' ὦτα ὅτι ὁ Κῦρός ποτε  
 20 ταῦτα δι' ἁμαρτημὰ τι ἀπέτεμεν. ὁ δὲ Ὀτάνης Ἀσπαθίνῃ καὶ  
 Γωβρύᾳ πρωτεύουσι τῶν Περσῶν καὶ αὐτῷ φιλουμένοις κοινοῦται

3 ἐβασίλευεν A. 8 Φαιδίῃ vel Φαιδύμῃ Herodotus. 10 λά-  
 θρα αὐτῇ A. τῷ τοῦ κύρου A. 17 δὲ om A. 19 ταῦτα  
 ποτὲ A. 20 ἀσπαθίνη A: Wolfii codices ἀποθάνῃ. p. 308  
 v. 4 ad Ἀσπαθίνης nihil notatum ex A.

Fontes. Cap. 2. Herodoti 3 67 — 79.

Ita post aliquot dies moritur Cambyses orbus liberis, cum annos  
 septem et quinque menses regnasset: (2) magus autem eo mortuo se-  
 curus tenebat imperium, usurpans Smerdis Cyri filii nomen: et missis in  
 omnes provincias legatis, triennii immunitatem proclamat. cum autem  
 iam menses septem regnasset, hoc modo est agnitus. Otanes nobilitate  
 et opibus Persicorum principum nullo inferior filiam habebat Phaedymiam  
 Cambysi nuptam. eadem magus, ut et caeteris regis concubinis, ute-  
 batur. ab ea pater clam per internuntium quaerit num cum Smerde  
 Cyri filio concumbat. illa respondet se nec vidisse Cyri Smerden neque  
 scire quis sit is cum quo dormiat. pater denno ad eam mittit, ut suum  
 mandatum vel cum periculo exsequatur si sit opus; ac monet ut, quando  
 cum rege dormiat, eius dormientis aures contrectet. nam si habeat au-  
 res, sciendum eam cum Smerde Cyri filio concumbere; sin minus, ma-  
 gum Smerden existimandum esse. paret Phaedymia patri, eumque carere  
 auribus, qui rem secum haberet, patri significat. praeciderat autem ei  
 Cyrus aures ob delictum quoddam. Otanes arcanum illud cum amicis  
 Aspathine et Gobrya Persarum principibus communicat: qui cum idem

δὴ τὸ ἀπόρητον. οἱ δὲ καὶ πρώην ἐν ὑποψίᾳ ὄντες τοῦ πράγμα-  
 C τος, εὐθὺς τοὺς λόγους ἐδέξαντο. ἔδοξεν οὖν αὐτοῖς καὶ ἑτέ-  
 ρους προσεταιρίσασθαι. καὶ Ὀτάνης μὲν ἐπάγεται Ἰνταφέρνην,  
 Γωβρύας δὲ Μεγάβυζον, Ὑδάρνην δὲ Ἀσπαθίνης· καὶ Δαρεῖον  
 W I 123 δὲ τῷ Ὑστάσπου υἱῷ ἄρτι πρὸς Σοῦσα ἐκ Περσίδος ἐλθόντι τὸ  
 ἀπόρητον ἐκοινώσαντο. ὁ δὲ καὶ ἐδέξατο τὸν λόγον, καὶ πρὸς  
 τὴν πράξιν αὐτίκα ὁρμᾶν συνεβούλευεν, ἥ τῆς παρούσης ἡμέρας  
 διακενῆς παριερχομένης αὐτὸς ἔλεγε γεγέσθαι τῷ μάγῳ μηνυτῆς  
 τῆς ἐπιβουλῆς. ἐπείσθησαν τῇ συμβουλῇ τοῦ Δαρείου καὶ οἱ  
 λοιποὶ, καὶ τοῦ ἔργου εἶχοντο. 10

Συνέβη δὲ τι καὶ ἕτερον δ' ἐπισπεῦσαι αὐτοὺς ἠρέθισε τὴν  
 ἐγχείρησιν. εἰδότες γὰρ οἱ μάγοι ὅτι Πρηξάσπης ἐχειροῦργησε  
 D τὸν Σμέρδου φόνον τοῦ Κύρου παιδός, καὶ ὅτι διὰ τοῦτο καὶ ἐν  
 αἰτία τοῖς Πέρσαις ἐστίν, προσκαλεσάμενοι αὐτὸν φίλον τε ἐποι-  
 οῦντο καὶ ὄρκοις προκατελάμβανον καὶ λαμπραῖς ὑποσχέσεσι μὴ 15  
 τινι αὐτῶν ἐκφῆναι τὸ σόφισμα. καταθεμένου δ' ἐκείνου ποιή-  
 σαι ταῦτα, προσεπῆγον συγκαλέσειν τὸ πλῆθος ὑπὸ τὸ τεῖχος τῶν  
 βασιλείων, αὐτὸν δ' ἐπὶ πύργον ἀναβάντα εἰς ἐπήκοον πᾶσιν ἐκ-  
 βοῆσαι, ὥς ὑπὸ Σμέρδου τοῦ Κύρου υἱέος, οὐχ ὑφ' ἑτέρου δὲ  
 βασιλεύοντα· φείσασθαι γὰρ αὐτοῦ, καὶ μὴ κτεῖναι αὐτὸν ὥς ὁ 20  
 Κυμβύσης αὐτῷ ἐνετείλατο. συνθεμένου δὲ καὶ ταῦτα ποιήσας,  
 συνῆκτο μὲν τὸ πλῆθος, Πρηξάσπης δὲ ἐπὶ τὸν πύργον ἀνῆλθε,  
 P I 172 καὶ ἔλεξεν ὅσα τοῖς Πέρσαις ἀγαθὰ παρὰ Κύρου γεγόνاسι, προ-

2 ἑταίρους A.

3 ἐπάγεται A.

4 Ὑδάρνην A.

10 τοῦ

om A.

13 τοῦ σμέρδου τὸν φόνον A.

18 ἅπασιν A.

22 τὸν om A.

prius essent suspicati, statim fidem habent. statuunt igitur alios quoque sibi adiungere: Otanes Intaphernem adsciscit, Gobryas Megabyzum, Aspathines Hydarnem: Darium quoque Hystaspis filium, qui recens ex Perside Susa pervenerat, secreti participem faciunt. qui cum rem cupide audivisset, eius statim aggrediendae fit auctor: quod si vel illum diem ignavum elabi paterentur, se insidias mago indicaturum. consilio eius et caeteri assensi negotium capessunt.

Sed et alia conatus matrandi causa inciderat. cum enim scirent magi Prexaspem Smerdis Cyri filii perpetrasse caedem atque ob id facinus male audire a Persis, amicitia cum eo inita magnaue polliciti iureiurando hominem obstrinxerant ne cui commentum illud detegeret. quae cum ille promississet, subiunxerunt se advocaturos populum ad moenia regiae: ei, turri conscensa, proclamandum omnibus exaudientibus, Smerden Cyri filium et non alium esse regem: nam se illi pepercisse, nec occidisse ut Cambyses iussisset. cum et haec promississet, convocatur populus: Prexaspes turrim conscendit, beneficia a Cyro in Persas



σετίθαι δὲ ὡς τὸν ἐκείνου παῖδα τὸν Σμέρδην αὐτὸς ἀνέλοι, τοῦ Καμβύσου βιάσαντος· τοὺς μάγους δὲ τὴν βασιλείαν ἔχειν ἐπληροφόρει, καὶ ἐπηρᾶτο Πέρσας εἰ μὴ αὐτοὺς τίσαιντο. ταῦτα εἰπὼν ἑαυτὸν κατεκρήμνισε καὶ ἀπέθανεν.

5 Οἱ δὲ ἑπτὰ ἄνδρες ἐν τῇ ὁδῷ τὰ κατὰ τὸν Περηξάσπην μαθόντες ὥρμησαν εὐθὺς ἐπὶ τὰ βασίλεια καὶ εἰσῆσαν, παρὰ τῶν φυλάκων μὴ κωλυόμενοι· ἡδοῦντο γὰρ τὴν ὑπεροχὴν τῶν ἀνδρῶν. παρελθόντες δ' εἰς τὴν αὐλὴν ἐνέτυχον τοῖς ἀγγελιαφόροις εὐνούχοις, οἳ σφᾶς ἡρώτων ὅτου χρήζοντες ἦκοιεν, ἐκώλυνόν τε προσω-  
10 τέρω ἵεναι. οἱ δὲ τοὺς μὲν ἐκεῖ διεκρήσαντο, αὐτοὶ δὲ δρομαίως εἰσῆσαν. οἱ μάγοι δ' ὄντες ἐντός, καὶ τῶν εὐνούχων γνόντες τὸν θόρυβον, ἐτράποντο πρὸς ἀλκὴν, καὶ ὁ μὲν τὴν αἰχμὴν ὁ δὲ τὸ τόξον μετεχειρίσαντο. καὶ θάτερος μὲν τῇ αἰχμῇ Ἀσπαθίνην παλεῖ κατὰ μηρόν, τὸν δ' Ἰνταφέρην κατ' ὄψιν, ὅθεν ἐκεῖνος ἐβλάβη  
15 τὸν ὀφθαλμόν· τὰ τόξα δ' ἦν ἄπρακτα, χερσὶν ἐγγύθεν αὐτοῖς χρωμένοις. καὶ ὁ ταῦτα κατέχων εἰσέδω πρὸς θάλαμον, συνεισπίπτουσι δ' αὐτῷ Γωβρύας τε καὶ Δαρεῖος. καὶ ὁ μὲν συνεπλάκη τῷ μάγῳ, Δαρεῖος δὲ ἀπορῶν διὰ σκότος καὶ δεδιὼς μὴ τὸν ἑταῖρον πλήξῃ, ἵστατο ἄπρακτος. Γωβρύας δὲ ἤρετο ὅτου  
20 χάριν ἀργὸς ἵσταται· ὁ δ' εἶπε τὸ αἷτιον· καὶ ὅς "ᾧθει τὸ ξίφος καὶ δι' ἀμφοῖν" ἔφησε. καὶ ὁ Δαρεῖος ᾧσε τὸ ἐγχειρίδιον, καὶ τοῦ μάγου ἐπέτυχε. κτείναντες οὖν καὶ τὸν ἕτερον οἱ λοιποὶ ἔτε-  
μον τὰς κεφαλὰς καὶ ἀμφοῖν, καὶ τοὺς μὲν δύο τοὺς τραυματίας αὐτῶν διὰ τε τὰ τραύματα καὶ τὴν τῆς ἀκροπόλεως φυλακὴν κα-

1 ἀνέλη A.  
θάνην A.

6 ἐπὶ ] περὶ A.  
17 δαρεῖος τὰ καὶ γωβρύας A.

10 διεχειρίσαντο A.

13 ἀσπα-  
23 μὲν om A.

collata commemorat: filium eius Smerden se a Cambyse coactum occidisse, magos tenere imperium affirmat: Persas execratur si id facinus inultum sinant. his dictis se de turri praecipitavit ac mortuus est.

Septem igitur illi ea re audita statim ad regiam feruntur, non prohibentibus custodibus, dignitatem eorum reveritis. progressi in aulam in eunuchos qui nuntios ultro citroque perferebant incidunt. eos, rogati quid venirent et ulteriore progressu prohibiti, occidunt, et prope ingrediuntur. magi, qui intus eunuchorum tumultum cognorant, ad vim propulsandam se parant: atque alter, qui hastam arripuerat, Aspathinem in femore, Intaphernem in facie vulnerat, unde laesus ei est oculus: alteri arcus fuit inutilis, cum res cominus gereretur. itaque in thalamum se proripit: insequuntur Gobryas et Darius: ille magum amplectitur, hic veritus ne amicum in tenebris interficeret adstat otiosus. ob eam rem a Gobrya obiurgatus et vel utrumque traicere iussus, pugio magum ferit. caeteri etiam altero occiso capita utriusque amputant, eaque ferentes, relictis duobus tum ob vulnera tum ad regiae cu-

τέλιπον ἐν αὐτῇ, οἱ δὲ λοιποὶ τὰς κεφαλὰς ἐπιφερόμενοι τῶν μάγων ἐξέθεον καὶ Πέρσαις ταύτας ἐδείκνυνον καὶ ἐξηγοῦντο τὸ γεγονός. οἱ δὲ τὴν ἀπάτην μαθόντες ἔκτεινον ὧς ἂν τῶν μάγων ἐνέτυχον.

3. Ἐπεὶ δὲ κατέστη ὁ θόρυβος καὶ ἤδη τινὲς ἡμέραι πα- 5  
ρήλθοσαν, ἐβουλευόντο περὶ τῆς τῶν πραγμάτων οἰκονομίας. καὶ  
Ὀτάνης μὲν δημοκρατίαν ἐλέσθαι παρήνει, ἀριστοκρατίαν δὲ ὁ  
D Μεγάβυζος, ὁ δὲ γε Δαρεῖος βασιλείαν καὶ αὐθις αἰρήσεσθαι  
συνεβούλευε. συνέθεντο οὖν τῇ τούτου γνώμῃ καὶ οἱ τέσσαρες οἱ  
λοιποί· καὶ ἔδοξεν αὐτοῖς ἐπιβῆναι τῶν ἵππων, καὶ οὗτος ἂν ὁ 10  
ἵππος ἡλίου ἀνατείλαντος χρεμετίσῃ ἐν τῷ προαστείῳ γενομένων,  
τούτον ἔχειν τὴν βασιλείαν. Δαρεῖος δὲ τὴν βουλὴν τῷ ἵπποκόμῳ  
αὐτοῦ ἐξηγήσατο. ἦν δὲ σοφὸς ὁ ἀνὴρ καὶ “θάρρει ὧς δέσποτα”  
ἔφη “ὡς σὴ ἔσται ἡ βασιλεία.” γενομένης οὖν νυκτὸς θήλειαν  
W I 124 ἵππον λαβὼν ἦν ὁ Δαρείου ἑσπεργεν ἵππος, καὶ δήσας εἰς τὸ 15  
προάστειον, ἐπήγαγε τὸν ἵππον καὶ περιῆγεν αὐτὸν ἀγχοῦ τῇ θη-  
λείᾳ, καὶ τέλος ἐφῆκεν ὀχεῦσαι τὴν ἵππον. ἔωθεν δὲ τῶν ἐπὶ  
P I 173 παραγενομένων εἰς τὸ προάστειον καὶ διεξελανόντων ἐν αὐτῷ, ὡς  
ἐκεῖ γέγονασιν ἔνθαπερ ἡ θήλεια ἵππος ἐδέδετο, εἰς μνήμην ταύ-  
της ὁ Δαρείου ἵππος ἰὼν ἐχρεμέτισεν· καὶ τούτου τῷ Δαρείῳ ἡ 20  
βασιλεία προσέγονεν. οἱ μὲν οὖν τοῦτό φασι μηχανήσασθαι τὸν  
Οἰβάρεια (τοῦτο γὰρ τῷ τοῦ Δαρείου ἵπποκόμῳ ὄνομα ἦν), οἱ

1 οἱ λοιποὶ δὲ A. 2 ταῦτα A. 7 δημοκρατίαν et μοx  
ἀριστοκρατίαν A, — ταίαν PW. 11 χρεμετίσει A. 19 ἐκεῖσε A.

Fontes. Cap. 3. Herodoti 3 80 — 87. Iosephi Ant. 11 3  
§ 1 — § 8.

stodiam, excurrunt, caesorum capita Persis ostendunt, rem gestam nar-  
rant. illi fraude intellecta magos omnes obvios occidunt.

3. Sopito tumultu post aliquot dies de componendis rebus deli-  
berant. Otanes democratiam instituendam, Megabyzus aristocratiam,  
Darius iterum eligendum esse regem censet, cuius sententiae et caeteri  
quattuor principes suffragati, decrevere conscendendos esse equos, et  
cuius equus exorto sole cum in suburbium pervenerint primus hinnierit,  
eius esse regnum. id decretum Darius suo equisoni aperit: qui cum vir  
prudens esset, bono animo dominum esse iubet, eius enim regnum fore.  
noctu equam a Darii equo adamatam in suburbio alligat, equum prope  
illam adducit ac denique ad coitum admittit. mane cum septemviri in  
suburbium convenissent, quaque equa alligata fuerat transirent, Darii  
equus illius recordatus hinnit: itaque Darius regno potitus est. non-  
nulli igitur Darii equisonem Oebarem hoc machinatum esse ferunt, alii

δ' ἑτεροῖον εἶναι φασι τὸ τούτου μηχανήμα. τῆς γὰρ ἵππου  
 ἐκείνης, ἣν ὁ Δαρείου ἵππος ἐφίλει, τῶν ἄρθρων ἐπιφαῦσαι τῇ  
 χειρί, καὶ τὴν χεῖρα κρύπτειν ἐν τῇ ἀναξυρίδι. ἤδη δὲ τοῦ ἡλίου  
 ἀνίσχοντος, καὶ τοὺς ἵππους ἀναβαινόντων τῶν ἐπὶ ἐκείνων ἀν-  
 5 δρῶν, προσαγαγεῖν αὐτὸν τὴν χεῖρα τοῖς τοῦ ἵππου τοῦ Δαρείου  
 μυκτῆρσι, καὶ τὸν αὐτίκα αἰσθόμενον φριμάξασθαι τε καὶ χρεμε-  
 τίσαι. εἴτ' οὖν οὕτως εἴτ' ἐκείνως ὁ Δαρεῖος τῆς βασιλείας ἐπέ- B  
 τυχευ.

Οὗτος οὖν ἰδιώτης ὢν ἠϋξάτο τῷ θεῷ, εἰ γένοιτο βασιλεύς,  
 10 πάντα τὰ σκεύη τοῦ θεοῦ ὅσα ἦν ἔτι ἐν Βαβυλῶνι πέμψειν εἰς  
 τὸν ἐν Ἱεροσολύμοις ναόν. ἦν δὲ αὐτῷ πάλαι καὶ πρὸς τὸν Ζο-  
 ροβάβελ φίλια, δι' ἣν καὶ σωματοφυλακεῖν μεθ' ἑτέρων δύο  
 ἡξίωτο ἄρτι ἐξ Ἱεροσολύμων πρὸς αὐτὸν ἀφικόμενος. τῷ δὲ  
 πρώτῳ ἔτει τῆς αὐτοῦ βασιλείας πότον τοῖς μεγιστᾶσιν αὐτοῦ  
 15 Δαρεῖος ἡτοίμασεν· ὥς δ' εὐωχηθέντες ἀνέλυσαν, καὶ αὐτὸς ἐπὶ  
 τῇ κοίτῃ κατέδαρθε. μικρὸν οὖν ὑπνώσας ἀφύπνωσε καὶ μετὰ  
 τῶν σωματοφυλάκων ὤμιλει. καὶ τούτων ἐκάστῳ ἀγῶνα λόγου C  
 προτίθησι· τῷ πρώτῳ μὲν εἰ ὁ οἶνος πάντων κρατεῖ, τῷ δευτέρῳ  
 δὲ εἰ οἱ βασιλεῖς, τῷ δὲ γε λοιπῷ (οὗτος δ' ὁ Ζοροβάβελ ἦν) εἰ  
 20 αἱ γυναῖκες καὶ αὐτῶν ἡ ἀλήθεια· καὶ τῷ νικήσοντι γέρας  
 δώσειν ὑπέσχετο νικητήριον, πορφύραν φορεῖν καὶ κίδαριν  
 βυσσίνην καὶ περιανχένιον χρύσειον, καὶ ἐν ἐκπώμασι πίνειν χρυ-  
 σοῖς καὶ ἐπὶ χρυσίου καθένδειν καὶ ἄρμα χρυσοχάλινον ἔχειν καὶ

2 ψαῦσαι A: Herodotus ἐπιφαῦσας  
 εἰτοίμασε, A. ἐπὶ] παρὰ A.

15 ἐπέθηκεν, in mg. γρ  
 20 νικήσονται A, νικήσαντι PW.

diversum quiddam tradunt. nam equas a Darii equo adamatae genitalia  
 contrectasse manu, easque intra subligaculum condita, cum sole iam  
 oriente septemviri equos conscenderent, Darii equi nares palpasset; qui  
 percepto odore statim cum fremitu hinnierit. hoc sive ita sive aliter  
 factum fuerit, regno certe potitus est Darius.

Hic privatus adhuc votum fecerat deo, si rex esset factus, se  
 vasa reliqua quae adhuc Babylone essent omnia in templum Hierosoly-  
 mitanum remissurum esse. et quia vetustate amicitiae cum Zorobabele  
 coniunctus erat, cum recens Hierosolymis profectum cum aliis duobus  
 ad custodiam sui corporis adhibuerat. cum autem primo sui regni anno  
 convivio magnates excepisset, ac post eorum abitum parum in lectulo  
 dormisset, experrectus cum suis custodibus colloquitur et singulis sin-  
 gulas quaestiones proponit: primo an vinum omnia vincat, alteri an rex,  
 tertio (is Zorobabel fuit) an mulieres, easque veritas: pollicitus victori  
 praemia, ut purpuram, cidarim byssinam et torquem aureum gestaret,  
 ac potestatem haberet ex auro bibendi et in lecto aureo dormiendi et

μετ' αὐτὸν προεδρεύειν καὶ συγγενῇ καλεῖσθαι αὐτοῦ. ὄρθρου  
 τοίνυν τοὺς μεγιστᾶνας μεταπεμψάμενος, τῶν σωματοφυλάκων  
 ἕκαστον ἐκέλευσε περὶ τοῦ προβλήματος ἀποφαίνεσθαι. καὶ ὁ  
 μὲν τὴν ἰσχὺν ἐξῆρε τοῦ οἴνου ὥς τὴν τῶν καταχρωμένων ἀπα-  
 D τῶντος διάνοιαν καὶ τὰς τῶν ψυχῶν διαθέσεις μεταποιοῦντος καὶ 5  
 ἄλλους ἐξ ἄλλων ἐργαζομένου τοὺς οἰνωθέντας· ὁ δὲ τὸν βασιλέα  
 πάντων ὑπερισχύειν ἐφιλοσόφησεν, ὥς τῶν ἀνθρώπων κρατούν-  
 των τῶν ἄλλων ἀπάντων διὰ σοφίας, τούτων δ' αὖ οἷς ἅπαντα  
 ὑποτάσσεται κυριεύοντων τῶν βασιλέων. ὁ δὲ γε Ζοροβάβελ τὰς  
 γυναῖκας κρειττονεύειν τὴν ἰσχὺν ἀπεφήνατο, ὥς καὶ τῶν βασι- 10  
 λέων δι' αὐτῶν γενομένων καὶ τῶν τὰς ἀμπέλους φυτευόντων, καὶ  
 πάντων αὐτὰς γονέων τε προτιμώντων καὶ τῶν πατρίδων καὶ τῶν  
 φιλτάτων αὐτῶν· καὶ τῶν βασιλέων δ' αὐτῶν κρατεῖν τὰς γυναῖ-  
 κας κολακευόντων αὐτὰς καὶ ταπεινουμένων εἰ κατὰ τι δυσχεραι-  
 νούσας γνοῖεν αὐτάς· μᾶλλον δὲ τούτων δύνασθαι τὴν ἀλήθειαν, 15  
 P I 174 ἐπεὶ καὶ ὁ Θεὸς ἀληθής ἐστι καὶ οὕτω καλεῖται, καὶ τὰ μὲν ἄλλα  
 θνητά, ἀθάνατον δὲ χρῆμά ἐστιν ἡ ἀλήθεια καὶ αἰδῖον. πάντων  
 δὲ τῇ γνώμῃ τούτου θεμένων ὥς ἄριστα περὶ τῆς ἀληθείας φιλο-  
 σοφήσαντος, ὁ Δαρεῖος αἰτήσασθαι ὃ βούλεται πάρεξ τῶν ὑπε-  
 σχημένων ἐπέτρεψεν. ὁ δὲ τῆς εὐχῆς αὐτὸν ἀνέμνησεν, ἣν, εἰ 20  
 λάβοι τὴν βασιλείαν, πεποίητο. αὕτη δὲ ἦν, τὸν ἐν Ἱεροσολύμοις  
 τοῦ Θεοῦ κατασκευάσαι ναόν, ἀποκαταστήσαι δὲ καὶ τὰ σκεύη ὅσα

2 σωματοφυλάκων] μεγιστάνων A.

ἐκέλευσε PW.

4 ἀπαντῶντος A.

3 ἐκέλευσε A Iosephus,

6 ἄλλων] ἄλλου A.

7 ὑπερισχύειν A, ὑπερέχειν PW.

11 γεννωμένων W.

post

ἀμπέλους PW add δὲ, om A.

curru aureis frenis vehendi, utque proximum a se locum teneret et suus cognatus vocaretur. mane proceribus arcessitis quemque satellitem quaestionem suam declarare iubet. primus igitur vini potentiam extollit, quod animos abutentium deciperet, affectus mutaret et ebrios variis modis transformeret. alter regem praestare omnibus disputat, cum homines ob sapientiam caeteris omnibus antecellant, iis autem, quibus alia pareant, reges imperent. at Zorobabel maius esse robur mulierum asserit; nam ex eis et reges nasci et vinitores: eas ab omnibus et parentibus et patriae et carissimis quibusque anteponi; eas ipsis regibus imperare, qui se submittant et adulentur si quid illas aegre ferre cognorint. sed veritatem tamen potentio-rem esse mulieribus: ipsum enim deum veracem et esse et perhiberi; cumque caetera caduca sint, veritatem esse immortalem et aeternam. in huius sententiam cum ivissent omnes, ut qui de veritate rectissime dissenuisset, Darius ei permisit ut praeter promissa praemia quidvis etiam postularet. at ille regem admonet quemadmodum vovisset, si regno potiretur, se et templum Hierosolymitanum

ἔτι ἐν Βαβυλῶνι περιελέλειπτο. καὶ “τοῦτο” ἔφη “τὸ αἶτημα τὸ ἐμόν.” ἦσθεις δ’ ἐπὶ τούτοις ὁ βασιλεὺς γράφει τοῖς σατράπαις B κέδρινα ξύλα χορηγεῖν εἰς τὴν οἰκοδομὴν τοῦ ναοῦ, καὶ συγκατα- W I σκευάζειν τὴν πόλιν τῷ Ζοροβάβελ, καὶ πάντας τοὺς εἰς τὴν Ἰου- δαϊαν ἀπελθόντας αἰχμαλώτους τῶν Ἰσραηλιτῶν ἐλευθέρους εἶναι καὶ ἀτελεῖς, καὶ τάλαντα δοθῆναι πεντήκοντα εἰς τὴν ἀνέγερσιν τοῦ ναοῦ. καὶ τὰ σκεύη δὲ πάντα ὅσα ἔτι ἦν παρ’ αὐτῷ ἔπεμψε· καὶ ὅσα Κῦρος περὶ τῶν Ἰουδαίων ἐθέσπισε, ταῦτα καὶ Δαριῆος προσδιετάξατο.

10 4. Ἦκεν οὖν τούτων γεγονότων εἰς Βαβυλῶνα ὁ Ζοροβά- βελ καὶ τοῖς ὁμοφύλοις τὰ παρὰ τοῦ βασιλέως εὐηγγελλίσατο· καὶ ὅσοι προτεθύμηντο ἐπανελθεῖν εἰς Ἱεροσόλυμα, ἀπήεσαν. τὸ δὲ C κεφάλαιον τῶν ἀπιόντων ἦν μυριάδες τετρακόσiai ἐξήκοντα δύο καὶ ὀκτακισχilioi, ἄτερ Λευιτῶν τε καὶ πυλωρῶν καὶ δούλων 15 ἱερῶν καὶ θεραπόντων οἳ τοῖς ἀναβαίνουσιν εἶποντο. ἡγεμῶν δὲ τούτων ἦν ὁ Ζοροβάβελ, Σαλαθιήλ παῖς ἐκ τῆς Ἰούδα φυλῆς, ἀπόγονος τοῦ Δαβίδ, καὶ Ἰησοῦς υἱὸς Ἰωσεδὲκ τοῦ ἀρχιερέως· πρὸς τούτοις δὲ Μαρδοχαῖος καὶ Σερὲβ ἐκ τοῦ πλήθους κεκρι- σμένοι ἄρχοντες ἦσαν. ἀπελθόντες δ’ εἰς Ἱεροσόλυμα ἔθυσαν 20 καὶ τῆς οἰκοδομῆς ἀπήρξαντο τοῦ ναοῦ. καὶ ὁ μὲν ναὸς θῦντον ἔλαβε τέλος· ἀπαρτισθέντος δ’ ἤδη τοῦ ἱεροῦ οἱ ἱερεῖς καὶ οἱ D

4 τὴν prius om A.

6 τὴν om A.

7 ἔτι add A.

12 ἐπα-

νελθεῖν] ἐλθεῖν A.

τὸ κεφάλαιον δὲ A.

16 ὁ add A.

18 σερέβ A, Γερέβ PW: Iosephus Σερεβαῖος.

κεκριμένοι et

κεκριμένοι Iosephi codices.

21 οἱ alterum om A.

FONTEs. Cap. 4. Iosephi Ant. 11 3 § 9 — 4 § 9.

instauraturum et vasa quae Babylone reliqua essent remissurum; et “haec” inquit “peto.” his rex delectatus scribit ad satrapas ut cedrina ligna praebeant ad templi structuram et ad urbis instaurationem Zorobabeli sint adiumento, omnes Israelitas qui in Iudaeam abeant libertate et immunitate donat, ad templum instaurandum quinquaginta talenta largitur, vasa quae adhuc penes ipsum erant mittit, et quaecunque Cyrus de Iudaeis promulgarat eadem et ipse confirmat.

4. His peractis Zorobabel Babylonem proficiscitur, et popularibus suis laetum affert de regis benignitate nuntium. quibus igitur cordi erat reditus, ii Hierosolyma se conferunt; quorum summa fuit myriades 462 et milia 8 absque Levitis et ianitoribus et sacris servis ac ministris qui reducem populum sequebantur. horum dux fuit Zorobabel Salathielis filius ex tribu Iudaica et Davidis posteritate, et Iesus Iosedeci pontificis filius: praeter hos et Mardocheus et Serebus magistratus uncti e populo. urbem ingressi victimis immolatis templi aedificationem auspi-

Λευῖται καὶ οἱ Ἀσάφ παῖδες ὕμνου τὸν θεόν. τῶν δὲ πατριῶν οἱ πρεσβύτεροι τὸν πρὶν ναὸν ταῖς μνήμαις ἀναπολοῦντες, καὶ τὸν ἄρτι γεγεννημένον ἐνθεέστερον ὁρῶντες τοῦ πάλαι, εἰς δάκρυα καὶ θρήνους προήγοντο, καὶ ἡ τούτων οἰμωγὴ ὑπερεφώγει τὴν τῶν σαλπύγγων ἡχὴν. 5

Προσίασι δ' οἱ Σαμαρεῖται τῷ Ζοροβάβελ ἔτι τοῦ ναοῦ ἀνεγειρομένου, ἀξιοῦντες συγκοινωνῆσαι αὐτοῖς τῆς οἰκοδομῆς τοῦ ναοῦ. ὁ δὲ τῆς μὲν οἰκοδομῆς αὐτοὺς μετασχεῖν οὐ προσήκατο, προσκυνεῖν δ' ἐν τῷ ναῷ ἔλεγεν αὐτοῖς ἐπιέναι. πρὸς ταῦτα οἱ Σαμαρεῖται ἠχθέσθησαν, καὶ πείθουσι τὰ ἐν Συρίᾳ ἔθνη δεηθῆ- 10 ναι τῶν σατραπῶν ἐπισχεῖν τοῦ ναοῦ τὴν ἀνέγειρσιν. ἀναβάντες P I 175 δὲ εἰς Ἱεροσόλυμα οἱ Συρίας ἐπάρχοντες καὶ Φοινίκης ἡρώτων τίνος συγχωρήσαντος ὥς φρούριον τὸν ναὸν ἀνεγείρουσι καὶ τῇ πόλει τείχη σφόδρα περιβάλλουσιν ἰσχυρά. Ζοροβάβελ δὲ καὶ ὁ ἀρχιερεὺς Ἰησοῦς ἐκ Κύρου πρῶτον ἐπιτραπῆναι τὴν οἰκοδομὴν 15 ἔφασαν, εἰτ' αὖθις ἐκ τοῦ Δαρείου. οἱ δ' ἐπαρχοὶ τῶν τῆς Συρίας καὶ Φοινίκης χωρῶν τὴν μὲν τῶν ἔργων οἰκοδομὴν ἐπι- σχεῖν οὐκ ἔκριναν, Δαρείῳ δὲ παραχρῆμα ἔγραψαν. τῶν δὲ Ἰου- δαίων κατεπτηγόντων μὴ μεταδόξῃ τῷ βασιλεῖ περὶ ὧν ὠκονόμη- σεν, Ἀγγαῖος καὶ Ζαχαρίας οἱ προφῆται θαρρεῖν αὐτοὺς παρώρ- 20 B μων καὶ μηδὲν ὑφορᾶσθαι ἀβούλητον. πιστεύοντες οὖν τοῖς προ- φήταις ἐντεταμένως εἶχοντο τῆς οἰκοδομῆς. Δαρεῖος δὲ τὰς ἐπι- στολὰς δεξάμενος καὶ τὰς τῶν Σαμαρειτῶν κατηγορίας, ὅτι τὴν

9 τῷ ναῷ A, αὐτῷ PW.

cantur, eaque celeriter absoluta sacerdotes, Levitae et Asaphi liberi deum celebrant. tribunal vero seniores, repetita prioris templi magnificentia, quod recens illud longe inferius esse cernerent, ita illacrimant atque lugent, ut eorum eiulatus sonum tubarum superaret.

Dum templum conditur Samaritani Zorobabelem adeunt petentes se in structurae societatem admitti. id ille recusat: caeterum ea absoluta si in templo adorare velint, licere. ea repulsa homines irritati Syriae gentibus auctores sunt petendi a satrapis ut templi aedificationem prohibeant. itaque praesides Syriae et Phoeniciae Hierosolyma profecti rogant, cuius concessu templum instar castelli aedificent et urbem muris fortissimis cingant. Zorobabel et pontifex Iesus id primum a Cyro, deinde a Dario etiam permissum esse respondent. quo illi audito non impedienda opera censuerunt, sed Dario statim scripserunt. Iudaeos autem perterritos ac metuentes ne regem liberalitatis suae paeniteret, Aggaeus et Zacharias prophetae bonis animis esse iubent, neque molesti quidquam suspicari. igitur prophetis freti continenter instant operi. Darius autem litteris et Samaritanorum accusationibus acceptis quod

τε πόλιν ὀχυροῦσιν Ἰουδαῖοι καὶ τὸν ναὸν οἰκοδομοῦσιν ὥς φρου-  
 ριον, καὶ ὅτι Καμβύσης τὴν τούτων ἐκώλυσεν οἰκοδομήν, προ-  
 σέταξεν ἐν τοῖς βασιλικοῖς ὑπομνήμασι ζητηθῆναι τὰ περὶ τούτου.  
 καὶ εὗρέθη ἐν Ἐκβατάνοις τῇ βάρει τῇ ἐν Μηδία γεγραμμένον ὥς  
 5 τῷ πρώτῳ ἔτει τῆς αὐτοῦ βασιλείας Κύρος ἐκέλευσε τὸν ναὸν οἰ-  
 κοδομηθῆναι τὸν ἐν Ἱεροσολύμοις καὶ τὸ θυσιαστήριον, καὶ τὴν  
 εἰς ταῦτα δαπάνην ἐκ τῶν βασιλικῶν διετάξατο γίνεσθαι, καὶ τὰ C  
 τοῦ ναοῦ σκεύη ἀποδοθῆναι, καὶ συλλαβέσθαι πρὸς τὸ ἔργον τοῖς  
 ἐκεῖσε ἄρχουσιν ἐκέλευσε καὶ τελεῖν τοῖς Ἰουδαίοις εἰς θυσίαν  
 10 ταύρους καὶ κριοὺς καὶ ἄρνας καὶ ἐρίφους σεμίδαλιν τε καὶ οἶνον  
 καὶ ἔλαιον. ταῦτα ἐν τοῖς ὑπομνήμασι Δαρεῖος εὐρῶν ἀντέγραψε  
 τοῖς ἐπεσταλκόσι "τὸ ἀντίγραφον ὑμῖν τῆς ἐπιστολῆς ἐν τοῖς ὑπο-  
 μνήμασιν εὐρῶν τοῖς Κύρου ἀπέσταλκα, καὶ βούλομαι γενέσθαι  
 πάντα ὥς περιέχει αὕτη. ἔρρωσθε." γνόντες δὲ τὴν τοῦ βασι-  
 15 λέως προαίρεσιν οἱ τῶν χωρῶν ἐκείνων ἐπιτροπεύοντες συνήργουν  
 τοῖς Ἰουδαίοις. καὶ ὠκοδομήθη ἐν ἔτεσιν ἑπτὰ ὁ ναός, καὶ ἔθυσ-  
 σαν οἱ Ἰσραηλῖται θυσίας ἀνανεωτικὰς τῶν προτέρων ἀγαθῶν. D  
 τῆς δὲ τῶν ἀζύμων ἑορτῆς ἐνστάσης συνερρῶν πᾶς ὁ λαὸς ἐκ τῶν W I 126  
 κωμῶν εἰς τὴν πόλιν, καὶ τὴν ἑορτὴν ἤγαγον, καὶ τὴν πᾶσχα  
 20 προσαγορευομένην θυσίαν ἐτέλεσαν.

Κατώκησαν δ' ἐν Ἱεροσολύμοις πολιτεία χρώμενοι ἀριστο-  
 κρατικῇ μετὰ ὀλιγαρχίας. οἱ γὰρ ἱερεῖς προεστήκεσαν τῶν πρῶ-

4 τῇ βάρει] cf. Iosephi Ant. 10 11 7. γεγραμμένα A.  
 12 ἐσταλκόσι A. 13 τοῖς] τοῦ A. 14 αὕτη περιέχει A.,  
 19 καὶ prius] καὶ εἰς A. καὶ τὸ πᾶσχα A.

Iudaei urbem munirent et templum castelli instar exstruerent cum eorum  
 aedificatio a Cambyse prohibita fuerit, haec in regiis commentariis in-  
 quiri iubet. atque inventum est Ecbatanis Mediae in turri scriptum,  
 Cyrum anno regni sui primo iussisse templum et sacrarium Hierosoly-  
 mitanum exstrui et sumptus ad eam rem ex regia suppeditari, templique  
 vasa restitui, et vicinos praetores opus illud adiuvare et Iudaeis ad  
 sacrificia pendere tauros arietes agnos et haedos, similesque, vinum et  
 oleum. haec Darius cum in commentariis invenisset, praesidibus in hanc  
 sententiam rescripsit "exemplum vobis mandati Cyri in commentariis  
 repertum mitto, atque omnino id fieri volo quod illo continetur. valete."  
 regis voluntate cognita, provinciarum illarum praetoribus Iudaeos adiu-  
 vantibus, temploque annis septem absoluto, Israelitae victimas immola-  
 runt pristinatorum bonorum renovatrices. in festo Azymorum omnes e  
 pagis in urbem confluxerunt, peractoque sacrificio quod pascha dicitur  
 festivitatem concelebrarunt.

Qui Hierosolymis consederant, formam rei publicae tenuerunt ex  
 optimatum et paucorum potestate contemperatum. summa rerum enim



γμάτων ἄχρις οὗ τοὺς Ἀσαμωναίου συνέβη βασιλεύειν ἐκγόρους. πρὸ μὲν γὰρ τῆς αἰχμαλωσίας ἐβασιλεύοντο ἐπὶ ἔτη πεντακόσια τριακονταδύο, μῆνας ἑξ, ἡμέρας δέκα· πρὸ δὲ τῶν βασιλέων ἄρχοντες αὐτοὺς διεῖπον οἱ προσαγορευόμενοι κριταὶ καὶ μόναρχοι. 176 καὶ τοῦτον πολιτευόμενοι τὸν τρόπον ἐπ' ἔτεσι πλείοσιν ἢ πεντα-5 κοσίοις διήγαγον μετὰ Μωυσῆν τε καὶ Ἰησοῦν.

Οἱ δέ γε Σαμαρεῖς ἀπεχθῶς πρὸς αὐτοὺς διακείμενοι πολλὰ κακὰ τοὺς Ἰουδαίους ἐργάζοντο. πρέσβεις οὖν ἐξ Ἱεροσολύμων πρὸς Δαρεῖον ἐστάλησαν Ζοροβάβελ καὶ τῶν ἀρχόντων ἕτεροι τέσσαρες. μαθὼν δὲ ὁ βασιλεὺς τὰ κατὰ τῶν Σαμαρέων αἰτιά-10 ματα, ἔγραψε πρὸς τοὺς ἱπάρχους τῆς Σαμαρείας καὶ τὴν βουλήν, μήτι ἐνοχλεῖν Ἰουδαίοις, ἀλλὰ καὶ χορηγεῖν αὐτοῖς ἐκ τοῦ βασιλικοῦ γαζοφυλακίου τῶν φόρων τῆς Σαμαρείας πάνθ' ὅσα πρὸς τὰς θυσίας αὐτοῖς ἐστι χρήσιμα.

5. Δαρείου δὲ τελευτήσαντος παραλαβὼν τὴν βασιλείαν ὁ 15 παῖς αὐτοῦ Ξέρξης καὶ τὴν πρὸς θεὸν εὐσέβειαν διεδέξατο, καὶ B πρὸς τοὺς Ἰουδαίους ἔσχε φιλοτιμότητα. ἦν δὲ ἐν Βαβυλῶνι τότε Ἐζρας ἀνὴρ ἀγαθὸς καὶ τῶν νόμων Μωυσέως εἰς ἐμπειρίαν ἀκριβέστατος. οὗτος φίλος τῷ Ξέρξει γίνεται, καὶ ἀναβῆναι θε- λήσας εἰς Ἱεροσόλυμα καὶ τινὰς ἐπαγαγέσθαι τῶν ἐν Βαβυλῶνι 20 Ἑβραίων, ἐδεήθη τοῦ βασιλέως διὰ γραμμάτων αὐτοῦ γνωρίσαι τοῖς σατράπαις αὐτόν. ὁ δὲ γράφει ταῦτα. "τῆς ἐμυαυτοῦ φι-

1 Ἀσαμωναίου A.

11 ὑπάρχους W de coniectura: Iosephus ἱπάρχους.

12 μήτ' PW.

15 ante ὁ A add αὐτοῦ.

18 Ἐσδρα est p. 9 v. 16.

Μωσείως PW.

Fontes. Cap. 5. Iosephi Ant. 11 5.

usque ad regnum Asamonaeorum penes sacerdotes fuit. nam ante capti- vitatem quidem regibus per annos 532 menses 6 et dies 10 paruerunt. ante reges magistratus ii praefuere qui iudices vocabantur et dictatores: sub quibus et ipsis annos amplius 500 post Mosem et Iesum egerunt.

Samaritani tamen infesti Iudaeis multa mala dederunt. quam ob rem Zorobabel et alii quattuor ex magistratibus cum eo Hierosolymis legati ad Darium iverunt. quorum rex querelis cognitis ad magistros equitum et senatum Samariae scripsit ne molesti essent Iudaeis, sed e regio fisco tributorum Samariae omnia suppeditarent ad sacrificia neces- saria.

5. Dario mortuo Xerxes filius paterni et regni et pietatis suc- cessor erga Iudaeos optime affectus fuit. erat autem eo tempore Baby- lone Esdras vir bonus et Mosaicae legis peritissimus. is cum se in regia amicitiam insinuasset, atque adscendere Hierosolyma Iudaeis quibusdam Babyloniiis secum adductis cuperet, regem oravit ut se per litteras sa- trapae commendaret. rex igitur huiusmodi scribit litteras "meae huma-

λανθρωπίας ἔργον εἶναι νομίσας τὸ τοὺς βουλομένους τῶν Ἰσραη-  
 λιτῶν συναπαίρειν εἰς Ἱεροσόλυμα, Ἐζρα ἱερεὶ καὶ ἀναγνώστη  
 τοῦ θείου νόμου τοῦτο προσέταξα, καὶ ὁ βουλόμενος ἀπίτω. καὶ  
 ἄργυρος καὶ χρυσὸς ὅσος ἂν εὗρεθῇ ἐν τῇ χώρᾳ τῶν Βαβυλω-  
 νίων ὠνομασμένος τῷ θεῷ, τοῦτον πάντα κελεύω εἰς Ἱεροσόλυμα C  
 κομισθῆναι. καὶ ὅσα ἂν ἐννοήσης, ὧ Ἐζρα, καὶ ταῦτα ἔργασαι,  
 τὴν εἰς αὐτὰ δαπάνην ἐκ τοῦ βασιλικοῦ γαζοφυλακίου ποιούμενος.  
 καὶ τοῖς ἱερεῦσι δὲ καὶ Λευίταις καὶ πᾶσι τοῖς τοῦ ἱεροῦ δουλε-  
 ταῖς μήτε φόρους μήτε ἄλλο τι φορτικὸν ἐπιταγῆναι κελεύω. καὶ  
 10 σὺ δέ, Ἐζρα, κατὰ τὴν τοῦ θεοῦ σοφίαν ἀπόδειξον κριτάς, ὅπως  
 δικάζωσιν ἐν Συρίᾳ καὶ Φοινίκῃ πάσῃ, τοὺς ἐπισταμένους τὸν νό-  
 μον· καὶ τοῖς ἀγνοοῦσι παρέξεις αὐτὸν μαθεῖν.” λαβὼν δὲ ταύ-  
 την Ἐζρας τὴν ἐπιστολὴν ἀνέγνω ἐν Βαβυλώνι τοῖς ἐκεῖ Ἰουδαίοις,  
 καὶ τὸ ἀντίγραφον αὐτῆς παρὰ πάντας ἐπέμψε τοὺς ὁμοεθνεῖς·  
 15 οἱ ἅπαντες ὑπερήσθησαν. πολλοὶ δ’ αὐτῶν καὶ τὰς κτήσεις ἀνα- D  
 λαβόντες ἦλθον εἰς Βαβυλώνα, ἵν’ ἐπανέλθωσιν εἰς Ἱεροσόλυμα·  
 ὁ δὲ πᾶς λαὸς τῶν Ἰσραηλιτῶν κατὰ χώραν ἔμεινε. διὸ καὶ δύο  
 φυλὰς ἐπὶ τε τῆς Ἀσίας καὶ τῆς Εὐρώπης Ῥωμαίοις ὑπηκόους εἶναι  
 φησιν ὁ Ἰώσηπος, τὰς δὲ δέκα φυλὰς πέραν εἶναι τοῦ Εὐφράτου,  
 20 μυριάδας οὖσας ἀπείρους καὶ ἀριθμῷ γνωσθῆναι μὴ δυναμένας.  
 πρὸς Ἐζραν δὲ πολλοὶ τὸν ἀριθμὸν ἀφικνουῦνται καὶ σὺν αὐτῷ  
 παραγίνονται εἰς Ἱεροσόλυμα. καὶ παραδέδωκεν ὁ Ἐζρας τοῖς

9 τι ἄλλο A. 10 Ἐζρα hoc loco A Iosephus, post σοφίαν PW.  
 14 παρὰ A Iosephus, πρὸς PW. 15 οἱ δὲ A. 19 Ἰώσηπος  
 Ant. 11 5 2. 20 καὶ om A.

nitatis esse ratus ut, qui ex Israelitis voluerint, Hierosolyma discedant, hoc negotium Esdrae sacerdoti et divinae legis lectori dedi. qui igitur voluerit, abeat: et quidquid auri atque argenti in regione Babyloniorum inventum fuerit deo consecratum, id omne iubeo perferri Hierosolyma. tu vero, Esdra, quaecunque tibi visa fuerint ea perficito, impensis e fisco regio sumptis. sacerdotibus porro, Levitis et omnibus templi ministris neque tributum neque quidquam aliud molestum imperari volo. tuque, Esdra, pro divina tua sapientia designato indices legis peritos qui in Syria totaque Phoenicia ius dicant, et ignorantibus legem cognoscendam exhibeto.” hanc epistolam Esdras Iudaeis Babylone degentibus legit, et exempla eius in omnes provincias ad populares suos misit: qui omnes supra modum exhilarati sunt. quidam etiam cum sua re familiari se Babylonem contulerunt ut redirent Hierosolyma: sed universus Israelitarum populus illic mansit. ea de causa Iosephus ait duas tantum tribus tam in Europa quam in Asia parere Romanis, decem vero ultra Euphratem esse, quarum infinita sit multitudo, cuius iniri nullus queat numerus. Esdras igitur, multis Hierosolyma secum profectis, munera

γαζοφύλαξιν αὖ δὲ Ξέρξης καὶ οἱ σύμβουλοι αὐτοῦ καὶ οἱ ἐν Βαβυ-  
 λῶνι Ἰσραηλῖται τῷ θεῷ ἐδωρήσαντο, εἰς πολλὰ τάλαντα ἀργυ-  
 ρίου καὶ χαλκοῦ συμποσούμενα, καὶ τοῖς τῶν χωρῶν ἐπιτρο-  
 πεύουσι τὰ γράμματα τοῦ βασιλέως ἐπέδωκεν. οἱ δὲ τὸ ἔθνος  
 ἐτίμησαν καὶ πρὸς πᾶσαν χρεῖαν συνήργησαν. γνοὺς δ' ἔπειτα  
 ὡς τινες τοῦ πλήθους καὶ τῶν ἱερέων καὶ τῶν Λευιτῶν ἄλλοιθνεῖς  
 γυναῖκας ἠγάγοντο, ἔπεισεν αὐτοὺς δάκρυσιν πολλοῖς καὶ πυκναῖς  
 I 127 παραινήσεσιν ἐκβαλεῖν τὰς ἄλλοιθνεῖς καὶ τὰ ἐξ αὐτῶν γεννηθέντα.  
 τῆς ἑορτῆς δὲ τῆς σκηνοπηγίας ἐπιστάσης σχεδὸν ἅπαν τὸ τοῦ  
 λαοῦ πλήθος συνεληλυθὸς εἰς αὐτὴν ἠξίωσαν τὸν Ἑζραν τοὺς 10  
 νόμους ἀναγνῶσθῆναι τοῦ Μωυσέως. καὶ ἀκούσαντες τούτων  
 B εἰς δάκρυα προήχθησαν, δυσφοροῦντες περὶ τῶν παρελθόντων.  
 Ἑζρας δὲ μὴ δεῖν ἔφη θρηνεῖν ἑορτῆς οὐσης, ἑορτάζειν δὲ καὶ  
 εὐωχεῖσθαι καὶ τηρεῖν τοὺς νόμους εἰς τὸ μέλλον.

Καὶ ὁ μὲν γηραιὸς ἐτελεύτησεν· τῶν δ' αἰχμαλώτων τις 15  
 Νεεμίας τὴν κλῆσιν, οἰνοχόος ὢν τοῦ Ξέρξου, πρὸ τῶν Σούσων  
 περιπατῶν ξένους εἶδέ τινας εἰσιόντας τὴν πόλιν, καὶ ἀκούσας  
 αὐτῶν Ἑβραῖστί ὁμιλούντων, προσελθὼν ἐπυνθάνετο πόθεν εἶεν.  
 ἦκειν δ' ἐκ τῶν Ἱεροσολύμων εἰπόντων, πῶς αὐτῶν ἔχει τὸ πλη-  
 θος καὶ ἡ μητρόπολις Ἱεροσόλυμα προσηρώτησεν. ἀποκρινα- 20  
 μένων δὲ κακῶς ἔχειν, πολλὰ γὰρ δεινὰ τὰ περὶ ἔθνη αὐτοῖς  
 ἐπάγειν, ἐδάκρυσεν ὁ Νεεμίας· καὶ τῆς ὥρας ἐπιστάσης, ὡς εἶχε  
 C διακονήσων τῷ βασιλεῖ εἰσελήλυθεν. ὁ δὲ βασιλεὺς σκυθρωπὸν

4 τὰ om A. 6 τῶν alterum om A. 15 τις om A. 22 νεεμίας  
 A Iosephus, νεανίας PW.

quae Xerxes eiusque consiliarii et Babylonii Israelitae deo donarant, magnam argenti et aeris summam, gazae custodibus, provinciarum praetoribus litteras regis reddit; qui genti honorem habuerunt omnibusque rebus adiumento fuerunt. postea cum intellexisset quosdam e populo sacerdotibus et Levitis alienigenas duxisse uxores, eos multis lacrimis et crebris monitis impulit ut eas una cum liberis eiicerent. festo tabernaculorum omnis fere populus congregatus ab Esdra petiit ut leges Mosaicarum legeret: quibus auditis commissa piacula deplorarunt. sed Esdras in festo non esse lacrimandum dixit, sed operandum sacris et convivandum, ac leges in posterum observandas.

Et hic quidem senex obiit: quidam autem ex captivis Neemias dictus, Xerxis pincerna, ante moenia Susorum deambulans cum hospites quosdam urbem ingredientiētes qui Hebraice colloquebantur vidisset, rogat qui sint. cum se Hierosolymis venisse responderent, de statu populi et metropolis percontatur. cumque intellexisset res male se habere, et multis malis affici Iudaeos a vicinis gentibus, lacrimat, et hora instante regi ministraturus ita uti erat cenaculum ingreditur. qui

αὐτὸν θρασύμενος ἤρετο διότι κατηφιᾷ. ὁ δὲ τῆς λύπης αἷτια  
εἶπε τὰ τῆς πατρίδος αὐτοῦ δυστυχήματα, καὶ ἐδέετο συγχωρη-  
θῆναι αὐτῷ πορευθῆναι καὶ τό τε τεῖχος ἀνεγεῖραι καὶ τοῦ ἱεροῦ  
τὸ λείπον ἀναπληρῶσαι. καὶ ὁ βασιλεὺς κατένευσε πρὸς τὴν  
5 αἴτησιν· καὶ δίδωσιν αὐτῷ τῇ ἐπιούσῃ ἐπιστολὴν πρὸς τὸν τῆς  
Φοινίκης καὶ Συρίας καὶ Σαμαρείας ἐπίτροπον, ἐντελλομένην  
αὐτῷ τιμῆσαι τὸν Νεεμίαν καὶ χορηγῆσαι τὰς εἰς τὴν οἰκοδομίαν  
δαπάνας. ἦκεν οὖν εἰς Ἱεροσόλυμα, πολλῶν αὐτῷ ἐκ τῶν ὁμο-  
φύλων συνεπομένων, πέμπτον καὶ εἰκοστὸν ἔτος βασιλεύοντος  
10 Ἑέρξου, καὶ τὴν ἐπιστολὴν τῷ ἐπιτρόπῳ τῶν ῥηθεισῶν χωρῶν D  
ἐπιδέδωκε. τὴν δὲ τοῦ τεῖχους οἰκοδομὴν διένειμε τῷ λαῷ κατὰ  
κώμας καὶ πόλεις, ἵν' ὅτι τύχιστα ἀνυσθῇ. καὶ Ἰουδαῖοι μὲν  
πρὸς τὸ ἔργον παρεσκευάζοντο, οὕτω κληθέντες ἐξ ἧς ἡμέρας ἐκ  
Βαβυλῶνος ἀνέβησαν (ἀπὸ γὰρ τῆς Ἰούδα φυλῆς πρώτης ἐλθού-  
15 σης εἰς ἐκείνους τοὺς τόπους αὐτοὶ τε Ἰουδαῖοι καὶ ἡ χώρα ὁμοίως  
ἐξ αὐτῶν μετωνόμαστο), Ἀμμανῖται δὲ καὶ Μωαβῖται καὶ Σα-  
μαρεῖται τῇ τῶν τειχῶν οἰκοδομῇ ἤχθοντο, καὶ αὐτοῖς ἐπετίθεντο  
καὶ πλείστους ἐκτίννουν, καὶ αὐτῷ τῷ Νεεμίᾳ ἐπεβούλευον. καὶ  
τὸ μὲν πλῆθος τούτοις ἐκταραττόμενον μικροῦ τῆς οἰκοδομῆς ἦν P I 178  
20 ἀπέστη. Νεεμίας δὲ στίφος τι φυλακῆς ἕνεκα τοῦ σώματος  
προστησάμενος ἀτρύτως ἐπέμενε νύκτωρ τε καὶ μεθ' ἡμέραν τῆς  
πόλεως τὸν κύκλον περιιών· καὶ ταύτην τὴν τλαιπωρίαν ὑπέμει-  
νεν ἐπὶ διετίαν καὶ μῆνας τέσσαρας. ἐν τοσούτῳ γὰρ χρόνῳ τοῖς

I αὐτῷ A.

B ἱερίας A.

cum tristitiae causam percontaretur, patriae calamitates commemorans  
Neemias orat regem ut sibi liceat eo proficisci et muros exstruere et,  
quod templo adhuc desit, perficere. rex postulatis annuit, et postridie  
litteras ei dat ad Phoeniciae Syriae et Samariae praesidem, quibus  
iubebatur honorem habere Neemiae et sumptus aedificationis praebere.  
venit igitur Hierosolyma cum magno popularium comitatu anno regni  
Xerxis vigesimo quinto, redditque praesidi litteras; et aedificationem  
oppidatim et vicatim distribuit, ut ea quam primum absolveretur.  
Iudaei igitur operi accinguntur, sic nominati ex quo die Hierosolyma  
Babylone redierunt: nam tribu Iudaica primum in loca illa reversa et  
ipsi Iudaei vocati sunt et nomen regioni indiderunt. caeterum Amma-  
nitae Moabitae et Samaritani moenium structuram aegre ferentes,  
aggressi Iudaeos multos occiderunt, ipsi etiam Neemiae insidiati. ac  
populus iis rebus perturbatus parum abfuit quin opus inchoatum dese-  
reret. verum Neemias satellitibus praesidii causa adscitis constanter  
perseverans noctu et interdium moenia urbis obibat. eamque aerumnam  
per biennium et menses quattuor toleravit, donec muri absoluti essent,

Ἱεροσολύμοις τὸ τεῖχος ἀπήρτιστο, ὀγδόῳ καὶ εἰκοστῷ τῆς Ξέρξου βασιλείας ἔτει, μηνὶ ἐννάτῳ. Νεεμίας δὲ τὴν πόλιν ὀλιγανδροῦσαν ὄρων, παρεκάλεσε τοὺς ἱερεῖς καὶ Λευίτας, τὴν χώραν ἐκλιπόντας, εἰς τὴν πόλιν μεταναστεῦσαι. ἐτελεύτησε δὲ Νεεμίας γηραιός, ἀνὴρ χρηστός τὸν τρόπον καὶ δίκαιος καὶ φιλοτιμότατος πρὸς ὅ

**B** τοὺς ὁμοεθνεῖς.

6. Τελευτήσαντος δὲ Ξέρξου ἡ βασιλεία εἰς τὸν εἶδον αὐτοῦ Κῦρον, ὃν καὶ Ἀρταξέρξην καλοῦσι, μετέπεσε. τῷ γοῦν τρίτῳ ἔτει τῆς βασιλείας αὐτοῦ τοὺς ἡγεμόνας καὶ τοὺς σατράπας τῶν οἰκείων καλέσας ἐθνῶν, ἐφ' ἡμέρας πολλὰς εἰστία τούτους 10 πολυτελῶς· καὶ ἡ βασίλισσα δὲ Οὐάστη ταῖς γυναῖξιν ὁμοίως συνεκρότει συμπόσιον. ἦν κάλλει πάσας νικῶσαν ἠθέλησεν ὁ βασιλεὺς τοῖς αὐτῷ συμποσιάζουσιν ἐπιδεῖξαι, καὶ πέμψας ἤκειν αὐτὴν ἐκέλευε παρὰ τὸ συμπόσιον· ἡ δὲ οὐκ ἐπείθετο, καὶ πολ- λάκις στείλαντος ἀνένδοτος ἦν. ὠργίσθη οὖν ὁ βασιλεὺς διὰ τὴν 15

**C** ἀπειθείαν. καὶ κοινοῦται τοῖς ἐπὶ τῶν Περσῶν συμβούλοις τῆς γυναικὸς τὴν ἀπειθείαν· οἱ δ' ἐκβαλεῖν αὐτὴν δεῖν ἔκριναν. καὶ ἡ μὲν ἐκβέβλητο· ὁ δ' ἤχθετο, πρὸς αὐτὴν ἐρωτικῶς διακείμενος. οὕτω δ' ἔχοντι συνεβούλευον οἱ φίλοι παρθένους εὐπρε- πεῖς πανταχόθεν συναγαγεῖν, καὶ τὴν προκριθεῖσαν ἔξειν γυναῖκα. 20

πείθεται τῇ συμβουλῇ ταύτῃ, καὶ πολλῶν παρθένων ἀθροισθεισῶν

**W I 128** εὐρέθη τις ἐν Βαβυλῶνι κόρη Ἰουδαία τὸ γένος ἐκ φυλῆς τῆς Βενιαμίνιδος, ὀρφανὴ καὶ ἀμιφοῖν τῶν γονέων, παρὰ τῷ θείῳ

3 ἐκλίποντας A, ἐκλειπόντας PW. 9 τῆς βασιλείας ἔτει αὐ-  
τοῦ A. post ἡγεμόνας PW add αὐτοῦ, om A. 17 δεῖν  
om A. 22 τις hoc loco A Iosephus, post κόρη PW.

Fontes. Cap. 6. Iosephi Ant. 11 6 § 1 — § 10.

anno imperii Xerxis vigesimo octavo et mense nono. cumque urbem infrequenter habitari videret, persuasit sacerdotibus et Levitis ut agris relictis in eam se conferrent. obiit Neemias senex, vir bonus et iustus suorumque popularium studiosissimus.

6. Xerxe mortuo filius eius Cyrus, quem et Artaxerxem vocant, regno potitus tertio imperii sui anno duces et satrapas provinciarum suarum per multos dies magnificis conviviis excepit. regina quoque Vasta matronis epulum praebeuit. quam forma praestantem omnibus rex convivis suis ostentare cupiens ad convivium arcessi iubet. illa recu- sante et nuntios complures infecta re dimittente iratus, uxoris contu- maciam cum septem Persarum senatoribus communicat: hi eius eiiciendae auctores sunt. eiectae vero desiderium iniquo animo ferenti suadent amici ut formosas virgines colligat, earumque praestantissimam uxorem ducat. paret consilio rex: multisque virginibus collectis Babylone puella Iudaea genere inventa est ex tribu Beniamitica, ambobus orba paren-

Μαρδοχαίῳ τρεφομένη, τῶν πρώτων παρὰ τοῖς Ἰουδαίοις·  
Ἐσθῆρ ἦν τῇ κόρη τὸ ὄνομα. ἤσθεις οὖν ταύτῃ ὁ βασιλεὺς  
εἰς γυναῖκα ταύτην ἡγάγετο, καὶ περιτίθῃσιν αὐτῇ τὸ διάδημα.  
καὶ ὁ θεῖος αὐτῆς ἐκ Βαβυλῶνος εἰς Σοῦσα μετώκησε, περὶ τὰ D  
βασιλεία διατρέβων καὶ περὶ τῆς ἀδελφιδῆς πυνθανόμενος. οὔτε  
γὰρ ἐκείνη δῆλον τὸ ἔθνος ἐξ οὐπερ ἐτύγγανεν ἔθαιτο, οὔτε ὁ  
Μαρδοχαῖος τὴν πρὸς αὐτὴν ὡμολόγει συγγένειαν.

Ἔθαιτο δὲ νόμον ὁ βασιλεὺς ὥστε μηδένα οἱ ἐπὶ τοῦ θρόνου  
καθημένῳ ἄκλητον προσιέναι, ἢ θνήσκειν τὸν οὕτω προσιόντα  
10 ὑπὸ τῶν αὐτῷ παρισταμένων πελεκυφόρων, εἰ μὴ ἐκεῖνος ὃν ἐν  
χερσὶ κατεῖχε λόγον ἐξέτεινε πρὸς αὐτόν· ὁ γὰρ τοῦ λόγου ἀπτό-  
μενος ἀκίνδυνος ἦν. ἐπιβουλευσάντων δὲ τῷ βασιλεῖ Ἀρταξέρξη  
δύο εὐνούχων αὐτοῦ, Βαρνάβαζος οἰκέτης τοῦ ἑτέρου, τὸ γένος  
ᾧ Ἰουδαῖος, συνείς τὴν ἐπιβουλήν τῷ Μαρδοχαίῳ ἀπήγγειλε,  
15 καὶ ὅς διὰ τῆς Ἐσθῆρ τῷ βασιλεῖ τοὺς ἐπιβούλους ἐμήνυσεν. P I 179  
ὁ δὲ τοὺς μὲν εὐνούχους ἀνεσταύρωσε, τοῦ δὲ Μαρδοχαίου τὸ  
ὄνομα ἐκέλευσεν ἐγγραφῆναι τοῖς ὑπομνήμασι, καὶ προσμένειν  
τοῖς βασιλείοις αὐτόν.

Ἀμὰν δὲ φίλον ὄντα τῷ βασιλεῖ ἐς τὰ μάλιστα ἅπαντες  
20 προσεκύνουν. Μαρδοχαίου δὲ μὴ προσκυνοῦντος διὰ τὸν νόμον  
αὐτόν, μαθὼν ὡς Ἰουδαῖός ἐστιν ἠγανάκτησε καὶ εἶπεν αὐτῷ ὡς  
οἱ μὲν ἐλεύθεροι Πέρσαι προσκυνοῦσιν αὐτόν, ὁ δὲ δοῦλος ᾧ  
ἀπαξιοῖ τοῦτο ποιεῖν. προσελθὼν οὖν τῷ βασιλεῖ κατηγορεῖ τοῦ

10 πελεκυφόρων A.

13 δύο PW.

tibus, quae a patre Mardochaeo principe Iudaeorum educabatur,  
Esthera nomine. eam rex lepore eius captus uxorem ducit et diade-  
mate ornat. patruus item eius Mardochaeus Babylone Susa commigravit  
ut regiam frequentaret et de nepte sua percontaretur. neque enim illa  
unde nata esset indicarat, neque ipse aliquam cum illa necessitudinem  
sibi intercedere ostendebat.

Tulerat autem rex legem ne quis ad se in solio sedentem acce-  
deret invocatus: qui secus fecisset, statim ab apparitoribus securi feri-  
retur, nisi ipse virgam quam manu teneret illi porrexisset: eam enim  
qui attigerat indemnis erat. cum autem duo eunuchi regi insidias strue-  
rent, Barnabazus Iudaeus, servus alterius eunuchi, iis animadversis rem  
ad Mardochaeum defert, ille per Estheram ad regem. qui eunuchis in  
crucem actis Mardochaeum in commentarios inscribi et in regia manere  
iubet.

Amanem porro amicum summum regis omnes adorabant. quod  
eum Mardochaeum propter legem Iudaicam praetermittere cognovisset,  
indignatus ei dixit, se a Persis ingenuis adorari: cur ille, qui servus  
esset, idem non faceret. totaque gente apud regem accusata petiit ut

ἔθνους παντός, καὶ ἤτει κελεῦσαι πρόρριζον ἀπολέσθαι αὐτό,  
 B καὶ μή τι λείψανον αὐτοῦ καταλιπεῖν· ἵνα μέντοι μὴ ζημιωθῇ  
 τοὺς φόρους αὐτῶν, αὐτὸς ἐπηγγείλατο δώσειν μυριάδας ἀργυ-  
 ρίου τέσσαρας. ὁ μὲν οὖν Ἀμὰν ἤτει ταῦτα· ὁ δὲ βασιλεὺς καὶ  
 τὸ ἀργύριον αὐτῷ χαρίζεται καὶ τοὺς ἀνθρώπους, ὥστε χρῆσθαι  
 τούτοις ὡς βούλεται. αὐτίκα οὖν διάταγμα παρὰ τοῦ Ἀμὰν  
 ἐπέμφθη εἰς πάντα τὰ ἔθνη ὡς ἐκ τοῦ βασιλέως, περιέχον ταῦτα.  
 “τοὺς δηλουμένους ὑπὸ τοῦ δευτέρου μου πατρὸς Ἀμὰν κελεύω  
 πάντας σὺν γυναιξὶ καὶ τέκνοις ἀπολέσθαι, καὶ τοῦτο γενέσθαι  
 βούλομαι τῇ τετάρτῃ καὶ δεκάτῃ τοῦ δωδεκάτου μηνὸς τοῦ ἐνε- 10  
 C στῶτος ἔτους.” τούτον κομισθέντος τοῦ γράμματος εἰς τὰς πό-  
 λεις καὶ τὰς χώρας, ἡ τῶν Ἰουδαίων ἀπώλεια ἡτοιμάζετο. εἶχον  
 δὲ καὶ οἱ ἐν τοῖς Σύσοις ὁμοίως.

Ὁ δὲ Μαρδοχαῖος μαθὼν τὸ γινόμενον, σάκκον ἐνδὺς καὶ  
 καταχεάμενος σποδιάν, ἐβόα ὅτι μηδὲν ἀδικῆσαν ἔθνος ἀναιρεῖται. 15  
 καὶ πρὸς τὰ βασίλεια ἐλθὼν ἐκτὸς ἴστατο· οὐ γὰρ ἔξῃν μετὰ  
 τοιούτου σχήματος εἰσελθεῖν. γνοῦσα δὲ τοῦτο Ἑσθῆρ ἡ βασί-  
 λισσα, εὐνοῦχον πρὸς Μαρδοχαῖον ἀπέστειλε γνωσόμενον ὅτου  
 χάριν πενθεῖ· ὁ δὲ τὰ συμβάντα τῷ εὐνούχῳ ἐγνώρισε, καὶ περὶ  
 τούτων δεηθῆναι τοῦ βασιλέως τῇ Ἑσθῆρ ἐνετέλλετο. ἡ δὲ μα- 20  
 θοῦσα ταῦτα δηλοῖ αὐτῷ ὅτι, μὴ κληθεῖσα παρὰ τοῦ βασιλέως,  
 δέδοικεν ὡς ἀποθανεῖται εἰ ἄκλητος αὐτῷ προσέλθοι. Μαρδο-  
 χαῖος δὲ ἐδήλου αὐτῇ μὴ τὴν ἰδίαν σωτηρίαν σκοπεῖν ἀλλὰ τὴν  
 D τοῦ ἔθνους· εἰ δ’ οὐ, ἔσεσθαι μὲν πάντως ἐκείνῃ βοήθειαν ἐκ

16 ἐξῇν A Iosephus, ἡξίον PW.

24 ἐκείνη codex Colberteus.

ea funditus extirparetur, ita ut nullae reliquiae superessent. ne vero  
 tributis rex fraudaretur, ipse quadraginta argenti milia se daturum est  
 pollicitus. rex Amani et pecuniam et homines condonat, ut eos suo  
 arbitratu tractet. is igitur statim edictum nomine regis in omnes pro-  
 vincias mittit his verbis “eos qui ab altero patre meo Amane indicantur  
 omnes cum uxoribus et liberis interfici volo, idque fieri decimo quarto  
 die mensis duodecimi hoc anno.” his litteris in urbes et provincias  
 perlatis internecio Iudaeis parabatur. idem Susis etiam agitabatur.

Mardochaens autem, cum quid actum esset cognovisset, saccum  
 indutus et pulvere oppleto capite clamitans gentem immeritam deleri,  
 ante regiam adstabat: neque enim eo habitu ingredi licebat. quod cum  
 ad reginam Estheram perlatus esset, misso eunucho causam luctus ex  
 eo quaerit. ille quid accidisset eunucho narrat, petit ut illa apud regem  
 pro populo intercedat. cui Esthera vicissim nuntiat, vereri se, si in-  
 vocata ad regem accesserit, ne occidatur. respondet Mardochaens, non  
 illi privatam sed gentis publicam salutem esse spectandam: id nisi fece-



Θεοῦ, αὐτὴν δὲ καὶ τὸν πατρῶον οἶκον αὐτῆς διαφθαρήσθαι.  
 ἡ δὲ ἐντετέλλετο αὐτῷ εἰς Σοῦσα πορευθέντι παρασκευάσαι τοὺς  
 ἐκεῖ Ἰουδαίους νηστεῦσαι τρεῖς ἡμέρας ὑπὲρ αὐτῆς. καὶ Μαρ-  
 δοχαῖος μὲν οὕτως ἐποίησεν, ἡ δ' Ἑσθῆρ ῥίψασα κατὰ γῆς ἐαν-  
 5 τὴν μετὰ πενθίμου ἐσθῆτος καὶ ἄτροφος ἐπὶ τρισὶν ἡμέραις δια-  
 μένασα ἐδέετο τοῦ Θεοῦ. μετὰ δὲ τὰς τρεῖς ἡμέρας κόσμον  
 μεταμφιασμένη βασιλείον, σὺν δυαὶ θεραπαινίσιν, ὧν τῇ μὲν  
 κούφως ἦν ἐπερειδομένη, ἡ δὲ τὸ βαθὺ τοῦ χιτῶκος καὶ μέχρι  
 τῆς γῆς κεχυμένον ἄκροις ἀπηώρει δακτύλοις, ἤκε πρὸς τὸν κρα-  
 10 τοῦντα, εἰσῆει δὲ μετὰ δέους. ὥς δὲ κατὰ πρόσωπον αὐτοῦ ἐπὶ  
 τοῦ θρόνου βασιλικῶς καθεζομένου ἐγένετο, προσιδόντος αὐτὴν W I 129  
 βλοσυρῶς, πάρεσις ὑπὸ δέους λαμβάνει αὐτήν, καὶ τῇ παρὰ P I 180  
 πλευρὰν ἰούσῃ ἐπέπεσεν ἀχανῆς. ὁ δὲ βασιλεὺς δείσας περὶ τῇ  
 γυναικί, τοῦ Θεοῦ προμηθευσαμένου τοῦτο, ἀνεπήδησεν ἐκ τοῦ  
 15 θρόνου, καὶ ταῖς ἀγκάλαις αὐτὴν ὑπολαβὼν ἀνεκτᾷτο κατασπα-  
 ζόμενος καὶ θάρρειν ἐγκελεύόμενος, καὶ τὴν ῥάβδον ἐκτείνας αὐ-  
 τοῦ τὴν χρυσὴν, καὶ τὸ σκῆπτρον ἐνθάδε μιν ταῖς χερσὶν αὐτῆς.  
 ἡ δὲ ἐντεῦθεν ἀναθαρσήσασα ἐφ' ἐστίασιν αὐτὸν μετὰ τοῦ Ἀμὰν  
 πρὸς αὐτὴν ἡξίου ἐλθεῖν. ὥς δὲ ἐπένευσε, καὶ παρῆσαν, ἐκέ-  
 20 λευεν ἐκείνη ὁ βασιλεὺς δηλοῦν ὅ τι βούλεται, μηδενὸς γὰρ B  
 ἀτενκτῆσειν. ἡ δὲ εἰς τὴν ἐπιούσαν φράζειν αὐτῷ τὴν βούλησιν  
 ἔλεγεν, εἰ πάλιν πρὸς αὐτὴν μετὰ τοῦ Ἀμὰν ἐφ' ἐστίασιν ἐλθοι.  
 τοῦ δὲ βασιλέως ὑποσχυμένου περιχαρῆς ὁ Ἀμὰν ἐξῆει· καὶ ἰδὼν

8 ἦν om A. 12 ὑπὸ δέους A Iosephus, ὑπὸ τοῦ δέους PW.  
 παρὰ πλευρὰν A, περὶ πλευρὰν PW. 15 κατασπαζόμενος A,  
 κατασπασάμενος PW. 21 ἀτενκτῆσειν A.

rit, populum utique divinitus iri conservatum, ipsam vero cum paterna  
 domo interituram. proinde regina eum Susa ire et Iudaeis Susianis tridui  
 ieiunium pro sese indicare iubet. paret Mardochaeus: ipsa prostrata  
 humi veste lugubri induta per tres dies cibo non gustato deum orat.  
 his elapsis ornatu regio culta cum duabus ancillis, quarum alteri leviter  
 innitebatur, altera premissam vestem et humi fusam summis digitis alle-  
 vabat, regem adit perculsa metu. cumque in conspectum eius in regio  
 throno sedentis ac torvum tuentis venisset, exanimata metu in ancillam  
 lateri adhaerentem procumbit. rex autem, divina providentia sic even-  
 tum moderante, solio exsilit mulieri metuens; eamque ulnis exceptam  
 complectens et bono esse animo iubens reficit, porrecta virga aurea  
 sceptroque in manus ei tradito. illa resumpta fiducia petit ut cum  
 Amane ad se commissatum veniat. annuit rex; cumque venisset, iubet  
 eam dicere quid velit: nam nihil non impetraturam. illa se postridie  
 dicturam ait, si denuo cum Amane ad convivium veniret. rege assenso  
 Aman laetitia exsultans egreditur: visoque in aula Mardochaeo indigna-

τὸν Μαρδοχαῖον ἐν τῇ αὐλῇ ἡγανάκτησεν ὅτι μὴ αὐτῷ προσε-  
κύνησε. καὶ οἵκοι ἐλθὼν πρὸς τὴν γυναῖκα καὶ τοὺς φίλους διη-  
γεῖτο οἷας καὶ παρὰ τῆς βασιλίσσης ἀπολαύει τιμῆς, καὶ ὥς  
ἄχθεται τὸν Μαρδοχαῖον βλέπων ἐν τῇ αὐλῇ. τῆς δὲ γυναικὸς  
αὐτοῦ φησάσης κελεῦσαι κοπῆναι ξύλον πεντήκοντα πηχέων, καὶ δ  
πρωτὶ παρὰ τοῦ βασιλέως αἰτησάμενον ἀνασταυρῶσαι τὸν Μαρ-  
C δοχαῖον, τὴν γνώμην ἀποδεξάμενος προσέταξε τοῖς οἰκέταις ξύλον  
ἐτοιμάσαι, καὶ στήσαι τοῦτο ἐν τῇ αὐλῇ πρὸς τιμωρίαν Μαρ-  
δοχαίου.

Καὶ τὸ μὲν ἦν ἔτοιμον· ὁ δὲ θεὸς τῆς νυκτὸς ἐκείνης ἀφαι- 10  
ρεῖται τὸν ὕπνον τοῦ βασιλέως. ὁ δὲ ἀγρυπνῶν τὸν γραμματέα  
κομίσαντα τῶν ἰδίων πράξεων τὰ ὑπομνήματα ἀναγινώσκειν ἐκέ-  
λευσε. καὶ ἀναγινωσκομένων εὐρέθη μηνυτῆς Μαρδοχαῖος γενό-  
μενος τῷ βασιλεῖ ἐπιβουλῆς εὐνούχων. φράσαντος δὲ τοῦτο  
μόνον τοῦ γραμματέως καὶ μεταβάντος ἐφ' ἑτέραν πράξιν, ἐπέ- 15  
σχεν ὁ βασιλεύς, πυθόμενος εἰ ἔχει γέρας αὐτῷ δοθὲν ἀναγε-  
γραμμένον. ὥς δ' ἤκουσε μηδὲν εἶναι, τίς εἶη τῆς νυκτὸς ὥρα  
D ἤρετο· μαθὼν δὲ ὡς ὀρθρὸς ἦδη ἐστίν, ἐκέλευσε τῶν φίλων ὃν  
ἂν πρὸ τῆς αὐλῆς εὕρωσιν εἰσκαλεῖν. εὐρέθη δὲ ὁ Ἀμάν, ταχύ-  
νας ἵνα τὸν Μαρδοχαῖον αἰτήσῃται. κληθέντι δὲ εἶπεν ὁ βασι- 20  
λεύς "συμβούλευσόν μοι πῶς ἂν τιμήσαιμι τινα στεργόμενον ὑπ'  
ἐμοῦ." ὁ δὲ λογισάμενος, ἦν ἂν δῶ γνώμην, ὑπὲρ ἑαυτοῦ ταύ-  
την δώσειν (στεργεσθαι γὰρ αὐτὸν ὑπὸ τοῦ βασιλέως τῶν ἄλλων

3 περὶ A.

14 μόνον τοῦτο A.

17 τίς εἶη A Iosephus,

τίς δὲ εἶη PW.

tur se ab eo non adorari. domi uxori suae et amicis refert, quantus a  
regina etiam sibi sit honos habitus, quamque graviter Mardochaei con-  
spectum in aula ferat. cumque ab uxore esset monitus ut lignum quin-  
quaginta cubitorum excidendum curaret, et mane a rege peteret ut  
Mardochaeum in crucem agere liceret, approbato consilio servos lignum  
parare iubet, idque in aula erigere ad Mardochaei supplicium.

Eo parato deus noctu regi somnum adimit: qui cum vigilaret,  
privatarum rerum commentarios scribam afferre et recitare iubet. in  
quibus cum lectum esset Mardochaeum detulisse eunuchos insidiatores  
regis, et scribe statim ad aliud caput properaret, rex eum inhibuit  
percontans an scriptum esset praemium quo donatus esset. illo negante,  
quota hora noctis esset rogat: cum audisset diluculum esse, quemcunque  
amicorum ante regiam invenirent intro vocari iubet. inventus autem est  
Aman, qui aderat ut Mardochaeum posceret. ei arcessito rex "consule  
mibi" inquit "quo honore sit afficiendus quidam mihi dilectus." ille  
ratus, quam sententiam dixisset, eam in suam rem dicturum qui regi

μᾶλλον), “εἰ βούλοιο” ἔφη “τοῦτον δοξάσαι, πώλησον ἐφ’ ἵπ-  
 που βαδίζειν τὴν αὐτὴν σοι ἐσθῆτα φοροῦντα καὶ περιανχένιον  
 χρυσοῦν ἔχοντα, καὶ προϊόντα τῶν ἀναγκαίων σου φίλων ἕνα  
 κηρύσσειν δι’ ὅλης τῆς πόλεως ὅτι ταύτης τυγχάνει τῆς τιμῆς ὣν  
 5 ἂν βασιλεὺς τιμήσῃ.” ἤσθεις οὖν τῇ παραινέσει ὁ βασιλεὺς  
 “ἐπιζήτησον” φησί “Μαρδοχαῖον τὸν Ἰουδαῖον, καὶ δούς· ἐκέλευεν P I 181  
 τὸν ἵππον καὶ τὴν στολὴν καὶ τὸν στρεπτόν, προάγων αὐτοῦ  
 κήρυττε· σὺ γάρ μοι φίλος ἀναγκαιότατος. ταῦτα δὲ αὐτῷ  
 παρ’ ἐμοῦ ἔσται, σώσαντί μου τὴν ψυχὴν.” τούτων ἀκούσας  
 10 συνεχύθη, καὶ πληγείς ὑπὸ ἀμηχανίας ὁμῶς ἔξισιν ἄγων τὸν  
 ἵππον καὶ τὴν πορφύραν καὶ τὸν στρεπτόν. καὶ τὸν Μαρδοχαῖον  
 πρὸ τῆς αὐλῆς εὐρών σάκκον ἐνδεδυμένον ἐκέλευεν ἐνδύσασθαι  
 τὴν πορφύραν. ὁ δὲ “κάκιστε” εἶπεν “ἀνθρώπων, οὕτως ἡμῶν  
 15 ταῖς συμφοραῖς ἐγγελαῖς;” γνοὺς δὲ ὡς γέρας αὐτῷ ταῦτα ἀντὶ  
 τῆς σωτηρίας παρέσχε· μνηύσαντι τὴν τῶν εὐνούχων B  
 ἐπιβουλήν, ἐνδύεται τὴν πορφύραν καὶ περιτίθεται τὸ περιανχέ-  
 νιον, καὶ ἐπιβάς τὸν ἵππον ἐν κύκλῳ περιήει τὴν πόλιν, προϊόν-  
 τος Ἀμάν καὶ κηρύσσοντος ὅτι οὕτως τιμᾷ βασιλεὺς ὃν ἂν  
 στέρξῃ.  
 20 Ὁ μὲν οὖν τὴν πόλιν περιελθὼν πρὸς τὸν βασιλέα ἐπά-  
 νεισιν, (7) Ἀμάν δὲ οἴκοι ὑπέστρεψε καὶ τὰ συμβάντα κλαίων  
 τῇ γυναικὶ διηγεῖτο. ἐν τούτοις ἦκον ἐκ τῆς Ἑσθῆρ εὐνούχοι, W I 130

3 φίλον A.  
 om A.

7 τὸ στρεπτόν A.  
 11 τὸ στρεπτόν A.

post αὐτοῦ PW add καί,

Fontes. Cap. 7. Iosephi Ant. 11 6 § 10—8 § 4.

carior esset caeteris, “eum” inquit “si illustrem reddere volueris, facito  
 ut equo vehatur, pari tecum veste indutus et aureo torque ornatus, et  
 aliquis ex necessariis amicis tuis antecedens per totam urbem proclamet,  
 tali honore affici eum quem rex honore afficiat.” consilio delectatus  
 rex “quaero” inquit “Mardochaeum Iudaeum, datoque equo et veste et  
 torque illum antecede et proclama: tu enim amicus es meus maxime  
 necessarius. haec autem illi a me tribuentur ob conservatam vitam  
 meam.” his Aman auditis perturbatus et animo aestuans, tamen egre-  
 ditur, equum adducit et purpuram atque torquem. cumque Mardo-  
 chaeum ante regiam invenisset sacco indutum, purpuram induere iubet.  
 at ille “pessime” inquit, “mortalium, itane nostris malis insultas?”  
 sed cum intellexisset ea sibi tribui munera a rege, cuius vitam indicatis  
 eunuchorum insidiis conservasset, purpuram induit, collo torquem accom-  
 modat, et equo consenso passim urbem circuit, praecedente Amane et  
 proclamante sic honorare regem eum quem diligat.

Ita Mardochaeus urbem circumvectus ad regem redit, (7) Aman  
 vero domum regressus casum illum plorans uxori exponit. interea ve-

ἐπὶ τὸ δεῖπνον τὸν Ἀμάν ἐπισπεύδοντες. εἷς δὲ τούτων ἰδὼν τὸν  
σταυρὸν ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ, καὶ μαθὼν παρὰ τοῦ τῶν οἰκετῶν  
C ὡς ἐπὶ Μαρδοχαῖον τοῦτον ἡτοίμασαν πρὸς τιμωρίαν αἰτηθησέ-  
μενον, τότε μὲν ἀπῆλθεν, ὡς δ' ἡ εὐωχία πρὸς τέλος ἦν, ἐπέ-  
τρεπε τῇ βασίλισσῃ λέγειν ὃ βασιλεὺς τίνα αἰτεῖ, ἡ δὲ τὸν τοῦ ὁ  
λαοῦ κίνδυνον ἀπωδύρετο, καὶ μετὰ τοῦ ἔθνους ἔλεγεν ἐκδεδό-  
σθαι καὶ αὐτὴ πρὸς ἀπώλειαν, καὶ τὸν Ἀμάν ταῦτα ἐπῆγεν αἰτή-  
σασθαι. ταραχθέντος δὲ πρὸς τοῦτο τοῦ βασιλέως καὶ ἐκπεπη-  
δηκότος τοῦ συμποσίου, τῆς Ἑσθῆρ ὁ Ἀμάν ἐδέετο· καὶ ἐπὶ τῆς  
κλίνης πεσόντος καὶ ἰκετεύοντος τὴν βασίλισσαν, ἐπεισελθὼν ὁ 10  
βασιλεὺς “ὦ κάκιστε” εἶπε, “καὶ βιάζεσθαι μὲν τὴν γυναῖκα  
ἐπιχειρεῖς;” ἐν τούτοις παρὼν ὁ εὐνοῦχος περὶ τοῦ σταυροῦ εἶπεν  
D ὃν εἶδεν ἐπὶ Μαρδοχαῖον ἡτοίμασμένον. καὶ ὁ βασιλεὺς αὐτίκα  
κελεύει τὸν Ἀμάν ἐπ' ἐκείνου τοῦ σταυροῦ κρεμασθῆναι. καὶ ὁ  
μὲν οὕτως ἀπώλετο, τὴν δὲ οὐσίαν αὐτοῦ δῶρον ἔσχηκεν ἡ βασι- 15  
λισσα. γνοὺς δὲ τὴν πρὸς Ἑσθῆρ τοῦ Μαρδοχαίου συγγένειαν  
ὁ βασιλεὺς δίδωσιν αὐτῇ τὸν δακτύλιον ὃν ἔδωκε πρὶν τῷ Ἀμάν  
καὶ ἡ βασίλισσα τὴν ἐκείνου κτῆσιν τῷ Μαρδοχαίῳ παρέσχετο,  
καὶ τοῦ κινδύνου ἀπαλλάξαι τὸ τῶν Ἑβραίων ἔθνος τοῦ βασιλέως  
ἐδέετο. καὶ ὃς γράφειν αὐτῇ βούλεται ἐξ ὀνόματος αὐτοῦ, ἐφῆκε 20  
P I 182 περὶ τοῦ ἔθνους. τὰ δὲ γραφέντα ἦσαν τοιαῦτα. τοῦ μὲν Ἀμάν  
κατηγόρου ὡς πονηροῦ καὶ ἀγνώμονος καὶ αἰτησαμένου ἔθνους  
ἀπώλειαν μηδὲν ἀδικήσαντος, τὸν δὲ γε Μαρδοχαῖον σωτήρα

19 ἔθνος] γένος A.

nunt cunuchi ab Esthera qui Amanem propere ad cenam ire iubent.  
quorum unus cruce in eius aedibus visa, cum e famulo didicisset tam  
ab Amane ad Mardochaei supplicium, quem a rege postulaturus esset,  
paratam esse, tum quidem abit; convivio vero prope finito rex dicere  
iubet reginam quid velit: at illa gentis suae interitum deplorat, seseque  
una cum illa exitio destinatum esse refert, eaque Amanem petiisse. ob  
quae rex perturbatus e convivio se proripit: Aman Estheram orat;  
eumque in lectum prolapsus esset reginae supplicans, rex ingressus  
“pessime” inquit, “etiam vim uxori meae inferre paras?” mox eunu-  
chus quoque adest et de cruce refert quam in Amanis aedibus Mardo-  
chaeo paratam viderat: rex vero Amanem e vestigio de ea suspendi  
iubet. itaque ille perit, et opes eius reginae donantur. cognitaque  
cognitione Mardochaei et Estherae rex eum anulum quem prius Aman  
habuerat ei dat. eidem et regina facultates Amanis largitur, et regem  
orat ut Hebraeorum gentem periculo liberet. tum ille suo nomine eam  
scribere permisit quidquid velit. litterae porro haec continebant.  
Amanem ut improbum et ingratum accusabant quod insontis populi exi-  
tium postulasset, Mardochaeum servatorem nominabant, Iudaeos cele-

ἐκάλουν, καὶ τοὺς Ἰουδαίους τὸν ἄριστον πολιτευομένους τρόπον καὶ τὸν θεὸν σεβομένους· καὶ οὐ μόνον σφᾶς τῆς τιμωρίας ἀπέλυον εἰς ἣν ὁ Ἀμὼν αὐτοὺς ἐξητήσατο, ἀλλὰ καὶ τιμῆς ἡξίουν, καὶ τοῖς ἰδίοις νόμοις χρωμένους ζῆν μετ' εἰρήνης ἐπέτρεπον· καὶ ἐδίδουν ἀμύνεσθαι τῇ τρισκαιδεκάτῃ ἡμέρᾳ τοῦ δωδεκάτου μηνός, ὃς ἐστὶν Ἄδαρ, τοὺς αὐτοὺς ἀδικήσαντας· καὶ τοῖς τῶν χωρῶν σατράπαις ἐκέλευον βοηθεῖν αὐτοῖς, ἵνα τοὺς ἐχθροὺς μετελεύσωνται.

Οἱ δὲ ἐν Σούσοις Ἰουδαῖοι τὰ κατὰ τὸν Μαρδοχαῖον γνόν- B  
10τες, κοινὴν τὴν ἐπ' αὐτῇ ἡγήσαντο, καὶ κατὰ τὴν τρισκαιδεκά-  
την τοῦ Ἄδαρ μηνός, ὃς κατὰ Μακεδόνας Δύστρος ὠνόμασται,  
οἳ τε ἐν Σούσοις Ἰουδαῖοι περὶ πεντακοσίους ἀπέκτειναν τῶν  
ἐχθρῶν, καὶ οἱ ἐν ταῖς ἄλλαις πόλεσιν τε καὶ χώραις ἐπτακισμυ-  
ρίους καὶ πεντακισχιλίους ἀπώλεσαν. οἱ δ' ἐν Σούσοις καὶ τῇ  
15ἐξῆς ἡμέρᾳ τριακοσίους διέφθειραν, τοῦτο αἰτησαμένης Ἑσθέρ·  
καὶ οἱ δέκα τοῦ Ἀμὼν παῖδες ἀνεστηνυρῶθησαν, χαρισαμένου καὶ  
τοῦτο τοῦ βασιλέως αὐτῇ. τὴν δὲ τεσσαρεσκαιδεκάτην τοῦ μηνός  
ἐορτάσιμον τὸ ἔθνος ἔπαιον ἐποίησε. καὶ ἔκτοτε τὰς ἡμέρας καὶ  
ἄμφω ἐορτάζουσι, φρυγιάδας ταύτας προσαγορεύοντες. ὁ δὲ C  
20Μαρδοχαῖος μέγας τε ἦν καὶ συνδιεῖπε τῷ βασιλεῖ τὴν ἀρχήν.

Τῆς δ' ἀρχιερωσύνης εἰς Ἰωάνναν μεταπεσούσης τὸν υἱὸν  
Ἰωθαέ, ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ Ἰησοῦς, φίλος ὢν Βαγῶα τοῦ στρα-  
τηγοῦ τῆς Ἀρταξέρξου δυνάμεως, ὑπόσχεσιν ἔσχε τὴν ἀρχιερω-

6 ἄδερ A. ἀδικήσαντας A, ἀδικήσαντος PW. 11 ἄδερ A.  
15 ἐφθαιραν A. 21 τὸν υἱὸν μεταπεσούσης Ἰωθαέ A.

brabant ut qui optima rei publicae forma uterentur et deum colerent, neque supplicio tantum ab Amane praeparato eos liberabant sed et honore afficiebant et suis legibus pacate vivere sinebant, data potestate ut decimo tertio die mensis duodecimi, qui est Adar, ulciscerentur eos a quibus laesi essent; mandabantque provinciarum satrapis ut eis adiumento essent ad ulciscendos inimicos.

Caeterum Susiani Indaei, Mardochaei eventu cognito, felicitatem eam publicam esse iudicarunt, et decimo tertio die mensis Adar, qui a Macedonibus Dystrus dicitur, circiter 500 ex inimicis occiderunt: qui vero in aliis urbibus et provinciis degebant, 75 milia sustulerunt. iidem Susiani etiam postridie 300 iussu Estherae interfecerunt, decem Amanis liberis in cruces actis, ea quoque re a rege concessa coniugi. decimum quartum vero diem tota gens festum esse iussit. atque ab eo tempore ambos hos dies festos ducunt et praesidarios appellant. Mardochaeus autem magnus evasit et regis in administrando imperio socius.

Cum vero sacerdotium ad Ioannam Iodais filium rediisset, fratri eius Iesu, amico Bagoae ducis copiarum Artaxerxis, id promissum fuerat.

σύνην λαβεῖν. διὰ ταύτην γοῦν τὴν αἰτίαν ὁ Ἰωάννης παροξύν-  
 θεις ἐν τῷ ναῷ ἀνείλε τὸν ἀδελφόν. καὶ ὁ Βαγώας εὐθὺς ἐπι-  
 στας εἰς τὸν ναόν τε εἰσῆλθεν εἰπὼν ὡς "εἰ οἱ τὸν φόνον ἐν τῷ  
 ναῷ τολμήσαντες εἰσέρχονται ἐν αὐτῷ, καὶ γὰρ εἰσελεύσομαι καθα-  
 ρώτερος τυγχάνων αὐτῶν," καὶ ἐπ' ἔτεσιν ἑπτὰ τοὺς Ἰουδαίους  
 D. ἐκάκωσε. τοῦ Ἰωάννα δὲ τὴν ζωὴν καταστρέψαντος διαδέχεται  
 τὴν ἀρχιερωσύνην ὁ υἱὸς αὐτοῦ Ἰωάδ. ἦν δὲ καὶ τούτῳ ἀδελφὸς  
 Μανασσῆς, ᾧ Σαναβαλέτης Δαρείου σατράπης τοῦ τελευταίου  
 βασιλέως Περσῶν τὴν ἑαυτοῦ θυγατέρα συνώκισε, Νικασῶ  
 καλουμένην. αἱ δὲ τῶν Ἱεροσολυμιτῶν λογάδες ἐστασίαζον ὅτι 10  
 ἄλλοφύλῳ συνώκησεν ὁ τοῦ ἀρχιερέως ἀδελφός, καὶ ἡ διαζεύ-  
 γνυσθαι ταύτης ἐκέλευον, ἢ τοῦ θυσιαστηρίου ἀπέχεσθαι. ὁ δὲ  
 W I 131. πρὸς τὸν πενθερὸν ἀφικόμενος διηγῆσατο ταῦτα. τοῦ δὲ Σανα-  
 βαλέτου καὶ τὴν ἱερωσύνην αὐτῷ τηρήσειν ὑπισχνουμένου καὶ  
 ἀρχιερέα ἀποδείξειν καὶ ἡγεμόνα ὣν αὐτὸς ἦρχε τόπων εἰ τῆς 15  
 P I 183 αὐτοῦ θυγατρὸς μὴ ἀπόσχοιτο, καὶ ναὸν οἰκοδομήσειν ἐπὶ τοῦ  
 Γαριζίν ὄρους, ὃ τῶν κατὰ Σαμάρειαν ὄρων ἐστὶν ὑψηλότετον,  
 τοῦ ἐν Ἱεροσολύμοις κρείττενα ἐπαγγελλομένου μετὰ γνώμης τοῦ  
 βασιλέως Δαρείου, ἐπαρθεὶς τούτοις ὁ Μανασσῆς κατέμενε παρὰ  
 τῷ Σαναβαλέτῃ. πολλῶν δὲ καὶ ἄλλων ἱερέων καὶ Ἰσραηλιτῶν 20  
 τοιούτοις γάμοις ἐμπεπλεγμένων πάντες συνήεσαν πρὸς τὸν Μαν-  
 ασσῆν. ὁ μὲν οὖν Σαναβαλέτης τῷ βασιλεῖ Δαρίῳ τὴν περὶ  
 τῆς οἰκοδομῆς τοῦ ναοῦ ἐν Γαριζίν ἀξίωσιν προσάγειν ἡτοίμαστο,

3 οἱ om A. 8 σατράπης Δαρείου A. 14 τηρήσειν A. Iose-  
 phus, συντηρήσειν PW. ὑποσχομένου A. 15 τοπίων A.  
 17 ὄρων ἐστὶν A. Iosephus, ἐστὶν ὄρων PW. 21 συνήεσαν A.

qua re Ioannas irritatus fratrem in aede sustulit. Bagoas igitur statim  
 adest, ac templum ingressus "si ii qui caedem in templo commiserunt"  
 inquit "templum ingrediuntur, et ego ingrediar, qui sum illis purior."  
 et Iudaeos per annos septem vexavit. Ioannae defuncto Ioad filius in  
 pontificatu succedit. is fratrem habuit Manassem, cui Sanabaletes Darii  
 postremi Persarum regis satrapes filiam Nicaso in matrimonium dederat.  
 sed cum Hierosolymitani procures tumultuarentur quod pontificis frater  
 peregrinam uxorem haberet, eamque vel repudiare vel sacrario abstinere  
 iuberent, Manasses socero negotium exposuit. cui ille pollicetur se ei  
 et sacerdotium conservaturum atque etiam pontificem et ducem eorum  
 locorum quibus ipse imperaret creaturum, si filiam suam retineret; et  
 in Garizino, Samaritanorum montium altissimo, de sententia Darii regis  
 Persarum templum Hierosolymitano illustrius esse conditurum. his polli-  
 citationibus Manasses adductus apud Sanabaletem mansit: ad eumque se  
 multi etiam alii sacerdotes Israelitici, talibus implicati coniugiis, con-  
 tulerunt. ac Sanabaletes quidem in eo erat ut a Dario templi in Gari-



ὁ δὲ τῷ Ἀλεξάνδρῳ συμβαλὼν ἐν Ἰσοῦ τῆς Κιλικίας καὶ ἡττη-  
 θείς ἔφυγεν. ἀπογνοὺς οὖν ὁ Σαναβαλέτης Δαρεῖον, τῷ Ἀλε- B  
 ξάνδρῳ πρόσεισι σὺν ὀκτακισχιλίοις τῶν ὑπ' αὐτόν, καὶ ἑαυτὸν  
 καὶ τοὺς τόπους ὧν ἦρχεν ἔλεγε παραδιδόναι αὐτῷ. προσδεξα-  
 μένου δὲ τοῦ Ἀλεξάνδρου αὐτόν, θαρραῶν ἤδη περὶ τοῦ γαμβροῦ  
 καὶ τῆς τοῦ ναοῦ ἀνεγέρσεως ἐν τῷ Γαριζίν προσῆγεν ἀξίωσιν  
 καὶ ἐπιτραπείς τὴν οἰκοδομήν, σὺν πάσῃ σπουδῇ τὸν ναὸν ὥκο-  
 δόμησε, καὶ Μανασσῆν τὸν γαμβρὸν ἀρχιερέα κατέστησεν.

8. Ἐπεὶ δὲ μνείαν τοῦ Ἀλεξάνδρου ὁ τῆς ἱστορίας λόγος  
 10 πεποιήται, καλὸν καὶ τούτου τὰς πράξεις τε καὶ τὰ ἥθη καὶ  
 ὅθεν καὶ τίνων ἔφυ κατ' ἐπιδρομὴν διηγῆσασθαι, καὶ οὕτως C  
 αὐθις ἐπαναγαγεῖν τὸν λόγον πρὸς τὴν συνέχειαν· καὶ μᾶλλον ὅτι  
 καὶ τοῖς Ἱεροσολύμοις οὗτος ὁ βασιλεὺς ἐπεδήμησε, καὶ τι θαύ-  
 ματος ἄξιον γέγονε πρὸς τὸν ἀρχιερέα καὶ τὸν λαὸν ἐξ αὐτοῦ,  
 15 καὶ αὐτός τι θεῖον δράμα διηγῆσατο, ὡς Ἰώσηπος ἱστορεῖ· ὃ  
 προῖων ὁ λόγος μετὰ τὴν περὶ αὐτοῦ ἱστορίαν διδάξει.

Οὗτος Φιλίππου μὲν ἦν τοῦ Μακεδόνων βασιλέως υἱὸς ἐξ  
 Ὀλυμπιάδος αὐτῷ γεννηθείς, μυθεύεται δὲ Ἀμμωνος εἶναι υἱός,  
 ἐν εἴδει δράκοντος τῇ Ὀλυμπιάδι συνεννασθέντος· Ἀμμωνα δὲ  
 20 τὸν Δία φασίν. ἀλλὰ τοῦτο μὲν μῦθος· λέγεται δὲ τὴν μητέρα  
 αὐταῦ, πρὸ τῆς νυκτὸς ἢ τῷ Φιλίππῳ συγκατηνύσθῃ, ἐν ὀνείρῳ D

3 ὀκτακισίοις A: alterum Iosephus.

8 καὶ] καὶ τὰν A.

9 ὁ A, καὶ ὁ PW.

13 καὶ τι] καὶ τὸ A ex corr.

15 Ἰώσηπος] Ant. 11 8 5.

16 διδάξει] infra cap. 15.

19 ἐν εἴδει om A.

21 συγκατηνύσθῃ A.

Fontes. Cap. 8. Plutarchi Alexander 2—9.

zino condendi facultatem impetraret. sed rege ad Iassum ab Alexandro profligato, desperatis illius rebus, cum octo milibus quibus praeerat ad Alexandrum profectus seipsum et provincias ei tradit. a quo receptus iam audacter causam generi et templi Garizinii proponit. voti compos factus, omnique studio structura absoluta, generum pontificem constituit.

8. Sed quia in Alexandri mentionem incidimus, non alienum fuerit huius etiam res gestas, mores et natales perstringere breviter, eoque facto ad institutae historiae seriem redire; vel ea de causa quod Hierosolyma adiit, et ab eo aliquid admiratione dignum et pontifici et populo accidit, atque ipse divinam quandam visionem exposuit, ut Iosephus refert: quae in progressu eius historiae referentur.

Hic Philippi regis Macedonum filius fuit natus ex Olympiade. caeterum fabulantur eum Ammone satum esse, qui specie draconis Olympiadem fuerit amplexus: Ammonem autem Iovem appellant. sed hoc fabulosum est: illud autem fertur, matrem eius ante eam noctem



δόξαι κεραυνὸν ἔμπεσεῖν αὐτῆς τῇ γαστρὶ, καὶ τούτου πῶρ ἔξα-  
φθῆναι πολὺ, καὶ τοῦτο πάντῃ φερόμενον διαλυθῆναι. μετὰ δὲ  
τὸν γάμον ὁ Φίλιππος καθ' ὕπνους ἐδόκει σφραγίδα τῇ γαστρὶ  
τῆς γυναικὸς ἐπιβαλεῖν, ἐγγεγλύφθαι δὲ τῇ σφραγίδι λέοντα.  
οἱ μὲν οὖν ἄλλοι μάντεις ἄλλως τὸν ὄνειρον ἔκρινον, Ἀρίστανδρος δ'  
δὲ κύειν ἔφη τὴν σφραγισθεῖσαν· μὴ γὰρ δὴ σφραγίζεσθαι τὰ  
κενά· θυμοειδῇ δ' ἀποβήσεσθαι καὶ λεοντώδῃ τὸν τεχθησόμενον.  
ἐγεννήθη δὲ καθ' ἣν ἡμέραν ἐν Ἐφέσῳ ὁ ναὸς τῆς Ἀρτέμιδος  
P I 184 ἐνεπέπρηστο· ὅτε καὶ τινες ἐκεῖ παρόντες τῶν μάγων διαθέοντες  
αὐτὴν καὶ συμφορὰν βαρεῖαν τὴν ἡμέραν ἐκείνην τῇ Ἀσίᾳ τεκεῖν 10  
ἔλεγον.

Ἦν δὲ τὴν χρόαν λευκὸς ὁ Ἀλέξανδρος, ἡ λευκότης δ'  
ἐφοινίσσεται περὶ τὸ στήθος μάλιστα καὶ τὸ πρόσωπον, καὶ ἡδεῖα  
εἰς ἐκ τοῦ χρωτὸς αὐτοῦ ἀπέπνει ὑποφορὰ καὶ τοῦ στόματος.  
τούτου δ' αἴτιον ἡ θερμότης ἃν εἴη τοῦ σώματος· πυρῶδες γὰρ 15  
ὄν καὶ πολὺθερμον, ἀνήλυσκε τὰ ὑγρὰ καὶ οὐδὲν ἐπιπολάζειν αὐ-  
τοῦ τῷ σώματι σηπεδονῶδες εἶα. παρενέφαινε δὲ παιδόθεν τὴν  
B ἐμβρίθειαν τοῦ φρονήματος. ποδάκης γὰρ ὢν, πρὸς τοὺς ἐρο-  
μένους εἰ Ὀλυμπίᾳσιν ἀγωνίσεται στάδιον εἶπεν “εἰ βασιλεῦσιν  
ἀνταγωνίσασθαι ἔμελλον.” εἰ δὲ πόλις τις τῶν ἐπιφανῶν ἀλοῦσα 20  
παρὰ τοῦ πατρὸς αὐτῷ ἀπηγγέλη, ἡ ἐν μάχῃ νίκη, γεγονυῖα περι-

δ' Ἀρίστανδρος] sic PW. ἀρίσταρχος A et codices Wolfii ac Du-  
cangii. “legendum ex Plutarcho et aliis ἀρίστανδρος” Wolfius:  
idem fere Ducangius. infra, p. 344 v. 5, recte in libris omnibus  
Ἀριστάνδρον. 17 σηπεδῶνες A. παρενέφαινε παιδόθεν  
καὶ τὴν A.

qua cum Philippo concubuerit somnio putasse fulmen in uterum suum  
illapsum esse, atque inde magnam exstitisse flammam, quae cum passim  
vagaretur, evanesceret. post nuptias autem Philippus per somnum sibi  
visus est imprimere sigillum utero uxoris, leonis imagine. id somnium  
coniectorebus aliis aliter interpretantibus, Aristander reginam ferre ute-  
rum respondit: neque enim obsignari solere inania: puerum vero, qui  
ex eo conceptu exspectaretur, fore animosum et leonino ingenio. natus  
est eo die quo Ephesiae Dianae templum conflagravat: et magi quidam  
illic circumcursantes exclamarunt magnum Asiae malum et calamitatem  
eo die natum esse.

Fuit colore ita candido, ut is circa faciem et pectus maxime  
purpurasceret. suavis item e corpore et ore eius fragrabat odor: cuius  
utique causa fuit calor et ardor corporis, quo humores, unde putere  
corpora queant, consumeantur. animi gravitatem puer etiamnum prae  
se tulit. nam cum ocleritate pedum valeret, rogatus an Olympiae in  
stadio decursurus esset, respondit se facturum si reges concertatores  
haberet. cum vel urbs insignis capta vel illustris victoria parta a

φανής, ὥσπερ ἀχθόμενος τοῖς ἡλίξιν ἔλεγεν ὥς "οὐδὲν ἔμοι σὺν  
 ὑμῖν ὁ πατήρ ἀπολείψει λαμπρόν τι ἔργον ἐνδείξασθαι." τοῦ  
 Βουκεφάλα δ' ἵππου κομισθέντος Φιλίππῳ τρισκαίδεκα ταλάν-  
 των τιμῆς, καὶ μήτε ἀναβάτην προσιεμένου ὥς τῷ Φιλίππῳ ἐδεί-  
 6 κνυτο μήτε φωνὴν ὑπομένοντος, κἀντεῦθεν δυσχρήστου δόξαντος W I 132  
C  
 κομιδῇ, "οἷον ἵππον" ὁ Ἀλέξανδρος ἔφη "μὴ εἰδότες χρήσασθαι  
 ἀποπέμπονται." καὶ ὁ πατήρ ἐπιτιμῶν αὐτῷ εἶπε "σὺ δὲ χρή-  
 σασθαι δυνήσῃ αὐτῷ;" ὁ δ' ἀπεκρίθη "βέλτιον ἂν ἑτέρου  
 τούτῳ χρησαίμην." καὶ χρήσασθαι τῷ ἵππῳ ἐπιτραπείς, παρα-  
 10 λαβὼν τὴν ἡνίαν ἐπέστρεψε πρὸς τὸν ἥλιον, συνεὶς ἴσως ὅτι τῇ  
 σκιᾷ πρὸ αὐτοῦ σαλευομένη διαταράττετο. βραχὺ δὲ καταψήσας  
 αὐτὸν ἀνέθορε καὶ ἐπέβη αὐτοῦ, καὶ παρακαλπύσας μικρὸν ἀφῆκε  
 πρὸς δρόμον· ἡγωνίων δ' οἱ βλέποντες. ἤδη δ' ἐπιστραφέντος D  
 σὺν φρονήματι καὶ χαρᾷ, οἱ μὲν περὶ Φιλίππον ἀνεβόησαν, ἐκεῖ-  
 15 νος δὲ χαρμόσυνα προήνευχε δάκρυα, καὶ φιλήσας τὸν παῖδα  
 "ζῆται, τέκνον" ἔφη, "σοὶ βασιλείαν ἀνάλογον· Μακεδονία γάρ  
 σε οὐ χωρεῖ." ἦν δὲ ἡ φύσις αὐτῷ δυσκίνητος μὲν ἐπτασσο-  
 μένω, εἰ δὲ λόγῳ τις αὐτὸν καὶ πειθοῖ μετῇι, πειθήνιος. ὠμί-  
 λησε δὲ τῷ Ἀριστοτέλει, μετασχὼν οὐ μόνον τοῦ ἡθικοῦ καὶ πο-  
 20 λιτικοῦ λόγου, ἀλλὰ καὶ τῶν ἀπορρητοτέρων, οὓς οὐκ ἐκοινοῦντο  
 πολλοῖς, ἐποπτικούς καὶ ἀκροαματικούς καλοῦντες αὐτούς. φέρε-

3 βουκεφάλου A.  
 12 αὐτόν om A.

11 πρὸς αὐτὸν σαλευομένη διατάττετο A.  
 13 δ' post ἤδη om A.

Philippo nuntiabatur, quasi aegre ferens ad aequales dicebat "pater nullius egregiae rei vobiscum gerendae occasionem mihi relicturus est." Bucephalas equus ad Philippum allatus, qui tredecim talentis aestima-  
 batur, cum nec sessorem tum cum regi ostenderetur admitteret nec  
 vocem ferret, ob eamque rem inutilis putaretur, "qualem" inquit  
 "equum ob tractandi imperitiam reiiciunt." quod dictum pater repre-  
 hendens "tu vero" inquit "eum tractare poteris?" tum ille "melius  
 utique quovis alio:" permissuque patris prehensis habenis eum ad solem  
 convertit, quod fortassis animadverterat eum umbrae ante oculos agita-  
 tione perturbari. cumque eum paululum demulsisset manu, insiliit atque  
 insedit, et parumper cohortatus ad cursum dimisit. quod qui videbant,  
 solliciti erant. ut autem alacer et laetus revertebatur, Philippi comites  
 exclamabant; ipse vero rex, prae laetitia lacrimabundus, puerum deoscu-  
 latus "quaerito" inquit, "fili, regnum tibi par: nam te Macedonia non  
 capit." ingenio fuit ad imperata contumaci sed rationibus et suasionibus  
 tractabili. magistro usus est Aristotele: nec doctrinam de moribus dun-  
 taxat gerendaeque re publica percepit sed et arcanarum rerum scientiam,  
 quae quod paucis communicaretur, epoptica et acreamatica dicebatur.

ται γὰρ πρὸς Ἀριστοτέλῃν αὐτοῦ ἐπιστόλιον οὕτως ἔχον "οὐκ  
 P I 185 ὁρθῶς ἐποίησας ἐκδούς τοὺς ἀκροαματικούς τῶν λόγων· τίνι γὰρ  
 τῶν ἄλλων διοίσομεν εἰ καθ' οὓς ἐπαιδεύθημεν λόγους οὕται  
 πάντων ἔσονται κοινοί;" ὁ δὲ ἀντεπέστειλεν ὥς "ἐκδέδονται καὶ  
 οὐκ ἐκδέδονται," διὰ τούτων δηλῶν τὴν ἀσάφειαν καὶ τὸ δυσκα- 5  
 τάληπτον. καὶ τῆς λατρικῆς δὲ οὐ τὸ θεωρητικὸν μετῆει μόνον  
 ἀλλὰ καὶ τὴν πρᾶξιν αὐτήν. ἑξκαιδεκέτης δὲ γεγονώς, καὶ τοῦ  
 φρονήματος καὶ τῆς ἀνδρείας ἀπόπειραν ἤδη δίδούς, ὑπερηγα-  
 πᾶτο πρὸς τοῦ πατρός· διὰ δὲ τοὺς παρ' ἡλικίαν ἔρωτας τοῦ  
 Φιλίππου καὶ τὸ τῆς μητρὸς ζηλότυπον καὶ βαρύθυμον ὁ Ἀλέ- 10  
 ξάνδρος ἔσχε πρὸς τὸν πατέρα διαφοράς.

B 9. Πausανίου δὲ τὸν Φίλιππον κτείναντος παρέλαβε τὴν  
 βασιλείαν εἴκοσι τετταράκοντα ἐτῶν. καὶ τεταραγμένων πάντοθεν  
 τῇ ἀρχῇ τῶν πραγμάτων, τόλμῃ καὶ βάρει φρονήματος αὐτὰ  
 ταχὺ κατεστήσατο, τὰς μὲν Θήβας ἐλὼν καὶ κατασκάψας καὶ 15  
 τοὺς ἀλόντας τῶν Θηβαίων ἀποδόμενος; Ἀθηναίοις δὲ γε σπει-  
 σάμενος. ὅτε καὶ Τιμόκλειαν γυναῖκα Θηβαίαν, καὶ τῶν ἐπι-  
 φανῶν, Θραῦς τις τῶν ἡγεμόνων κατήσχυε βιασάμενος, εἴτα  
 περὶ χρημάτων ἀνέκρινεν. ἡ δὲ μόνον αὐτὸν ἀπαλαβοῦσα εἰς  
 φρέαρ ἀπήγαγεν, ἐν τούτῳ φασὶν τῶν κειμηλίων κατακρύψαι 20  
 τὰ κάλλιστα. τοῦ δ' ἡγεμόνος ἐπικλιθέντος τῷ στομῷ τοῦ  
 C. φρέατος, ὥσεν αὐτὸν ἡ γυνὴ κατ' αὐτοῦ καὶ λίθους ἄνωθεν

1 Ἀριστοτέλῃν A, Ἀριστοτέλῃ PW.

ἐκδέδονται A.

7 ἑξκαιδεκάτου A.

4 ἐκδέδονται καὶ οὐκ

22 λίθοις A.

Fontes. Cap. 9. Plutarchi Alexander 10—21.

ac circumfertur eius epistolium ad Aristotelem in hanc sententiam "non recte fecisti acroamaticis disputationibus editis: nam qua re aliis prae- cellemus, si ea doctrina, qua eruditi sumus, communis erit omnibus?" at ille respondit "editae sunt et non editae:" quibus verbis obscuri- tatem illarum rerum et intelligendi difficultatem significabat. medicinae non scientiam duntaxat sed ipsam etiam actionem tractavit. annos natus sedecim cum generosi et fortis animi iam specimina ederet, supra modum a patre amabatur: cum quo tamen ei non optime convenit ob amores illius aetati indecoros et matris zelotypiam et asperitatem.

9. Philippo a Pausania interfecto in regno successit annos viginti natus; et quamvis res imperii undique turbatae essent, eas tamen au- dacia et consilii gravitate celeriter composuit, Thebis captis et everis captivisque venditis, et pace cum Atheniensibus facta. in Thebarum excidio Thrax quidam dux illustrem matronam Timocleam vi constu- pravit, ac deinde ubi pecunia eius esset percontatus est. quem illa solum ad puteum quendam deduxit, in eoque se ornamenta sua pulcher- rima abscondisse dixit; cumque dux ad orificium putei sese inclinasset,

βαλοῦσα ἔκτεινεν. ἦν δέσμιον πρὸς αὐτὸν ἀχθεῖσαν ἠρώτησεν ὁ Ἀλέξανδρος ἥτις εἶη. ἡ δὲ ἀτρέστως "Θεαγένους εἰμὶ ἀδελφή" ἀπεκρίνατο, "ὃς πρὸς Φίλιππον ἠρέθη στρατηγὸς καὶ ὑπὲρ τῆς Ἑλλήνων ἀγωνιζόμενος ἐλευθερίας ἔπαισεν." ἀγύμενος οὖν τὴν τε μεγαλοφροσύνην τῆς γυναικὸς ὁ Ἀλέξανδρος καὶ τὸ παράστημα τῆς ψυχῆς, ἐλευθέραν σὺν τοῖς τέκνοις ἀπέλυσε. πρὸς Διογένην δὲ τὸν Σινωπέα περὶ Κόρινθον διατρίβοντα ἀπελθὼν, καὶ ἡλίῳ θαλπόμενον εὖρηκώς, ἡσπάσατό τε τὸν ἄνδρα καὶ εἴ τινος δέοιτο ἤρετο. ὁ δὲ τῆς τοῦ ἡλίου εἶπεν ἀλέας δεῖσθαι, καὶ μεταστῆναι D  
10 αὐτὸν ἡλίου. ἀπιόντος δὲ τοῦ Ἀλεξάνδρου οἱ περὶ αὐτὸν κατεγέλων τοῦ Διογένους· ὁ δὲ πρὸς αὐτοὺς ἔφη, θαυμάζων τὸ ὑπεροπτικὸν τοῦ ἀνδρός, ὡς "εἰ μὴ Ἀλέξανδρος ἦμην, Διογένης ἂν ἦμην."

Ὁρμήσας δὲ εἰς τὴν ἐν τῇ Ἀσίᾳ στρατείᾳ οὐ πρότερον W I 133  
15 τῆς νηὸς ἐπέβη πρὶν τῷ μὲν τῶν ἐταίρων ἀγρὸν ἀπονεῖμαι, τῷ δὲ κώμην, τῷ δὲ πρόσοδον ἄλλην. τοῦ δὲ Περδίκκου "τί δ', ὦ βασιλεῦ, σεαυτῷ καταλείπεις;" εἰπόντος, "τὰς ἐλπίδας" ἐκεῖνος ἀντέφησε. διαβάντι δὲ τὸν Ἑλλήσποντον οἱ τοῦ Δαρείου σατραῖαι μετὰ βαρείας δυνάμεως περὶ τὴν τοῦ Γρανικοῦ διά-  
20 βασιν αὐτῷ συνηγητήκεισαν. τῶν δὲ περὶ αὐτὸν τὸ βάθος δεδιό- P I 186  
των τοῦ ποταμοῦ, τοῦ ῥοθίου τε τὴν φορὰν καὶ τὴν ἐπὶ τούτοις τῶν πολεμίων ἐπίθεσιν, ἐκεῖνος οὖν ἱλαῖς ἱππέων τρισκαίδεκα

1 ἠρώτησεν W, ἐρώτησεν P.  
θερίας ἀγωνιζόμενος A.

2 Θεωγένους A.

4 ἐλευ-

mulier eum impulit ac deiectum saxis iniectis interfecit. eam Alexander vinctam ad se perductam interrogavit quae esset. respondit illa intrepide se Theagenis esse sororem qui dux contra Philippum electus pro defensione libertatis Graecorum occubuerit. eius igitur indolem et animi magnitudinem admiratus liberam cum liberis suis dimisit. cum ad Diogenem Sinopensem, qui Corinthi degebat, venisset, eumque salutatum rogasset num qua re egeret, respondit ille sibi opus esse calore solis, utque inde discederet petiit. Alexandro digresso comites eius Diogenem deridebant. quibus ille, sublimem viri animum admiratus, dixit se, nisi Alexander esset, Diogenem esse velle.

Asiaticam expeditionem cum moliretur, navem non conscendit prius quam amicorum aliis agros, aliis pagos, aliis redditus aliquos donasset. quo facto a Perdicca rogatus quid sibi ipsi reservaret, "spem" inquit. cum Hellespontum traiecisset, satrapae Darii circa transitum Granici cum magnis copiis occurrerunt. militibus autem profunditatem et impetum fluminis atque etiam hostium aggressionem reformidantibus, ipse cum tredecim equitum turmis flumen est ingressus,

ἐμβάλλει τῷ φέματι, πρὸς αὐτὸ ἀποκινδυνεύων καὶ πρὸς τοὺς ἐναντίους καὶ πρὸς ἀποβάσεις ὀχθώδεις καὶ ἀπορρώγας. διὸ καὶ μανικῶς μᾶλλον ἢ οὐ στρατηγικῶς ἔδοξε τότε ποιήσασθαι τὴν διάβασιν. οὕτω δὲ διαβὰς φύρδην ἠναγκάζετο μάχεσθαι. καὶ πολλῶν πρὸς αὐτὸν ὤρμηκόντων (ἦν γὰρ ἐκ τῶν ὀπλων διάδηλος) 5 ἀκοντισθεὶς μὲν οὐκ ἐτρώθη, κοπίδι δὲ τὸ κράνος αὐτοῦ πλή-  
 B ξαντός τινος, μέχρι τοσοῦτου τοῦ κράνουσ καθίκετο ἢ πληγῇ, ὥς καὶ τῶν τριχῶν αὐτοῦ παραψαῦσαι τὴν κοπίδα. τῆς μάχης δ' οὕτω συνισταμένης τὸν Γρανικὸν αἱ Μακεδονικαὶ δυνάμεις διαβεβήκασι· καὶ οἱ τοῦ Δαρείου οὐκέτι ἀντεῖχον, ἀλλ' ἔκλιναν 10 εἰς φύγην. ἐκ γοῦν τῆς μάχης ταύτης πολλή τις ἐγένετο πρὸς εὐτυχίαν τῷ Ἀλεξάνδρῳ φορά· αἱ τε γὰρ Σάρδεις οἱ προσεχώρησαν καὶ τᾶλλα προσέθεντο. ἐντεῦθεν εἰς τὴν παράλιαν ἐτράπετο, καὶ τὴν τε Παμφυλίαν ἔσχε καὶ Κιλικίαν τε καὶ Φοινίκην Πισιδίαν τε καὶ Φρυγίαν· εἶτα Παφλαγόνας καὶ Καππαδόκας 15 ἐχειρώσατο.

Δαρεῖος δὲ ἐκ Σούσων σὺν ἐξήκοντα μυριάσιν ὤρμησε, C τῷ τε πλήθει τῆς στρατιᾶς ἐπηρμένος καὶ θάρσος ἔχων ὥς δειλιῶντος Ἀλεξάνδρου, ὅτι ἐπὶ μακρὸν ἐκεῖνος ἐν Κιλικίᾳ διέτριβε. τὸ δὲ διὰ νόσον ἦν. ὅτε πρὸς τῶν ἄλλων μὲν ἀπὲγνωστο ἰατρῶν, 20 Φίλιππος δὲ μόνος ὁ Ἀκαρνᾶν ἐθάρσησε φαρμακεῦσαι αὐτόν. τοῦ δὲ Παρμενίωνος φθύσαντος ἐπιστεῖλαι αὐτῷ, ὑπὸ Δαρείου διεφθάρθαι τὸν Φίλιππον δωρεαῖς μεγάλαις καὶ ὑποσχέσεσιν εἰ

14 καὶ post ἔσχε om A.

18 θράσος A.

eademque opera et ipsum et hostes et ripas altiores ac praeruptas est periclitatus, ut furiose magis quam prudenter transisse putaretur. flumine ad hunc modum superato tumultuariam pugnam committere est coactus; et multis contra se ruentibus (erat enim ex armis notus) iaculo ictus quidem sed non vulneratus est: quidam autem eius galeae tantam plagam gladio intulit ut capillos etiam perstringeret. dum pugna ita committitur Macedonicae copiae Granicum transierunt: quarum vim Darii milites non ferentes fugae se mandarunt. eius praelii successus Alexandro magnae felicitatis fuit occasio: nam et Sardes in deditionem accepit, et reliqua se cum eo coniunxerunt. inde ad oram maritimam conversus Pamphyliam Ciliciam et Phoeniciam occupavit, Pisidiamque et Phrygiam: deinde Paphlagonas et Cappadoces subegit.

Darius autem Susis profectus est cum sexcentis milibus, tum exercitus magnitudine elatus, tum eo fretus quod Alexandrum ob longiorem in Cilicia moram timere arbitrabatur. id vero ob morbum fiebat: cuius curatione a caeteris omnibus medicis desperata, solus Philippus Acarnan ei medicinam adhibere ausus est. quem cum Parmenio scripsisset a Dario corruptum esse ingentibus muneribus et pollicitationibus

αὐτὸν ἰστέλοι, τὴν ἐπιστολὴν ἐπῆλθε καὶ μηδενὶ περὶ αὐτῆς ἐκ-  
 φήνας εἶχε παρ' ἑαυτῷ. ἄρτι δὲ τοῦ Φιλίππου τὴν κύλικα τοῦ  
 φαρμάκου προσαγαγόντος αὐτῷ, αὐτὸς μὲν θαρρῶν ἐδέξατο ταύ- D  
 τήν, ἐκείνῳ δὲ τὴν ἐπιστολὴν ἐνεχείρισε. καὶ ὁ μὲν ἔπινεν ὁ δὲ  
 5 ἀνεγίνωσκεν ἐνορῶντες ἀλλήλοις, ὁ μὲν Ἀλέξανδρος ἐν ὄψει χα-  
 ριέσσει καὶ ἰλαρῶ, ὁ δὲ Φίλιππος ἐν περιδεδεῖ καὶ τεθορυβημένῳ.  
 τοῦ δὲ Δαρείου σπεύδοντος ἐπ' Ἀλέξανδρον, ἴν', ὥς ἔλεγε, μὴ  
 ἀποδράσωσιν οἱ πολέμιοι, Μακεδῶν Ἀμύντας ὢν αὐτόμολος  
 παρ' αὐτῷ "θάρρει" ἔφη "ὦ βασιλεῦ· οὐ γὰρ φεύζεται ὁ Ἀλέ-  
 10 ξανδρος, ἀλλ' ὅσον ἤδη βαδιεῖται πρὸς σέ."

Ἐν Ἰσσω δὲ τῆς Κιλικίας τῆς μάχης συγκροτηθείσης, πολ-  
 λὴν μὲν καὶ ὁ τόπος διὰ τὴν στένωσιν παρέσχε ῥοπὴν τῷ Ἀλε- P I 187  
 ξάνδρῳ, πλείῳ δ' αὐτὸς ἑαυτῷ δεξιῶς στρατηγήσας. ὅτε καὶ  
 τὸν μηρὸν ἐπλήγη ξίφει, ἐν τοῖς προμάχοις ἀγωνιζόμενος. περι-  
 15 φανῶς δὲ νικήσας Δαρεῖον μὲν οὐχ εἶλε φυγόντα, τὸ ἄρμα δὲ  
 καὶ τὸ τόξον αὐτοῦ ἔλαβε. τὸ δὲ Δαρείου στρατόπεδον διηρ-  
 πάγη παρὰ τῶν Μακεδόνων, ἣ μέντοι τοῦ Δαρείου σκηνὴ τῷ  
 Ἀλεξάνδρῳ ἐξήρητο μετὰ τῆς θεραπείας καὶ τοῦ πλούτου καὶ  
 τῆς ἄλλης παρασκευῆς. εἶτα τὴν μητέρα καὶ τὴν γυναῖκα  
 20 Δαρείου καὶ δύο θυγατέρας αἰχμαλώτους ἄγεσθαι τις ἀγγέλλει  
 αὐτῷ, ὀλοθυζούσας ὥς τεθνηκότος Δαρείου ἐπεὶ τὸ ἄρμα ἐκείνου  
 καὶ τὰ τόξα ληφθέντα τεθέανται. περιπαθήσας δὲ πρὸς τὴν B

4 ἐνεχείρησε A.

φεύζεται] φθέγγεται A.

παρέσχε ῥοπὴν· πλείῳ A.

διὰ A.

9 βασιλεῦ A Plutarchus, Δέσποτα PW.

12 μὲν ὁ τόπος στένωσιν τῷ Ἀλεξ.

20 δύο PW.

22 δὲ πρὸς]

si eum sustulisset, ea epistola Alexander lecta asservataque, ac re no-  
 mini communicata, calicem medicamenti a Philippo oblatum accepit alacer,  
 illi vero epistolam dedit. sic alter bibit, alter legit, uterque alterum in-  
 tuens: Alexander vultu iucundo et hilari, Philippus sollicito et pertur-  
 bato. cum autem Darius contra Alexandrum festinaret, ne, ut dicebat,  
 hostes aufugerent, Amyntas Macedo transfuga bono animo eum esse  
 iussit: neque enim fugituum Alexandrum sed statim contra ipsum itu-  
 rum esse.

Commisso autem in Isso Ciliciae praelio magnum quidem et ipsius  
 loci angustiae momentum Alexandro ad victoriam attulerunt, sed ipsius  
 dexteritas et sollertia longe maius. tunc inter principes pugnans ense  
 femur est vulneratus. victoriam illustrem adeptus, Dario fuga elapso,  
 eurrum et arcum eius est potitus: castra a Macedonibus direpta sunt, ac  
 Darii tentorium cum ministeriis, opibus, omnique apparatu Alexandro  
 exemptum. deinde cum ei nuntiaretur, Darii matrem, uxorem, et duas  
 filias captivas duci, Darium pro mortuo deplorantes quod eius currum  
 et arcum captum vidissent, commotus eo nuntio propter fortunae incon-

ἀγγελλάν διὰ τὸ τῆς τύχης ἀστιάθμητον, πέμπει τινὰ πρὸς τὰς  
W I 134 γυναῖκας ἑροῦντα ὅτι τε ζῇ Δαρεῖος καὶ ὅτι αὐταῖς οὐδὲν ἀηδὲς  
ἀπαντήσεται· οὐ γὰρ ἐχθρὸν ἡγεῖσθαι Δαρεῖον, ἀλλ' ὑπὲρ τῆς  
βασιλείας αὐτῷ διαφέρεισθαι. οὔτε δὲ τῆς θεραπείας ἦν εἶχον  
ἀφελετό τι οὔτε εἰς ὄψιν ἦλθεν αὐταῖς οὔτε ἀνάξιόν τι παρὰ τοῦ θ  
ταύτας παθεῖν ἢ προσδοκῆσαι ἠκέσχετο.

10. Ἦδη δὲ νενικηκὼς ἐν Ἰσσω γέγονεν ἐγκρατῆς καὶ τῆς  
Δαμασκοῦ, ἔνθα οἱ Πέρσαι καὶ Δαρεῖος αὐτὸς τὰ τε χρήματα  
C καὶ τῆς ἀποσκευῆς τὰ πλείω κατέλιπον. μετὰ δὲ ταῦτα ἢ τε  
Κύπρος καὶ ἡ Φοινίκη, τῆς Τύρου χωρὶς, αὐτῷ ἐγκεχείριστο. 10  
ἢ δὲ Τύρος πολιορκία ἔάλω, διπτοὺς ὄνειρους ἐν τῷ ταύτην  
πολιορκεῖν τοῦ Ἀλεξάνδρου θιασαμένου. ἐδόκει γὰρ ὁ Ἡρα-  
κλῆς καλῶν αὐτὸν ἐκ τοῦ τείχους καὶ δεξιούμενος. ὁ δὲ ἕτερος  
ὄνειρος Σάτυρον αὐτῷ ἐδείκνυ προσπαῖζοντα, καὶ βουλομένου  
συσχεῖν διαφεύγοντα, ὅψε δὲ εἰς χειρας ἐλθόντα αὐτῷ. ἐκρίθη 15  
δ' οὗτος ὁ ὄνειρος δηλοῦν αὐτῷ κατὰ διαίρεσιν τοῦ ὀνόματος ὡς  
D "σὰ Τύρος ἔσται." εἶτα τὴν Γάζαν πολιορκῶν, πόλιν τῆς  
Συρίας μεγάλην, ἐπλήγη τὸν ὅμον λίθῳ, τὴν δὲ πόλιν κατέσχε.  
κυριεύσας δὲ τῆς Αἰγύπτου ἡβουλήθη πόλιν ἐν αὐτῇ Ἑλληνίδα  
εἰς ὄνομα οἰκεῖον ιδρύσασθαι, καὶ τινὰ τόπον ἤδη τῇ πόλει 20  
ἀφώρισε. κοιμωμένῳ δὲ ἀνὴρ ἔφοξεν ἐπιστῆναι πολίος τε καὶ

4 ἦν] ἦς A.

14 προσπέζοντα A.

PW.

5 οὔτε παρὰ τοῦ ἀνάξιόν τι ταύτας A.

βουλομένου A Plutarchus, βουλομένῳ

Fontes. Cap. 10. Plutarchi Alexander 24—30.

stantiam, quendam ad mulieres mittit qui eis indicet Darium vivere, neque eis quidquam molestiae illatum iri: neque enim se Darium hostem indicare, sed cum eo de imperio certare. neque de ministeriis quae habebant quidquam eis detraxit, neque in conspectum earum venit, neque passus est ut ab ullo quidquam indignum vel sustinerent vel exspectarent.

10. Post Issicam victoriam etiam Damasci est potitus, ubi Persae et ipse Darius pecunias et maximam impedimentorum partem reliquerant, post haec Cyprus et Phoenicia, excepta Tyro, sunt ei traditae: Tyrus obsidione capta est. quam dum oppugnat, duo somnia vidit: altero putabat se ab Hercule de moenibus vocari, porrigente dexteram: alterum ei satyrum ostendebat secum colludentem, qui iamiam comprehendendus effugeret, ac sero tandem in manus suas veniret. id coniectores interpretati sunt significare Tyri possessionem: nam satyrus, si vocabulum dividas, notat "tua Tyrus." deinde cum Gazam urbem Syriae magnam oppugnaret, saxo humerum ictus est, urbem vero cepit. Aegypto in potestatem suam redacta urbem in ea Graecam de suo nomine condere voluit, et locum quendam ad structuram designavit.



γεραρός, εἶναι δὲ τὸν φανέντα τὸν Ὅμηρον, καὶ λέγειν τὰ ἔπη ταῦτα

νῆσος ἔπειτ' αἷ τίς ἐστι πολυκλύστῳ ἐνὶ πόντῳ

Αἰγύπτου προπάροιθε· Φάρον δέ ἐ κικλήσκουσιν.

5 ἀναθορῶν οὖν αὐτίκα πρὸς τὴν Φάρον ἀφίκετο, καὶ τῇ τοῦ τό- P I 188  
που ἄρεσθεις εὐφύτα, ἐκεῖ τὴν πόλιν ιδρύσατο, ἡπειρώσας αὐτὴν  
διὰ χώματος, νῆσον οὖσαν τὸ πρότερον. λέγεται δὲ ὡς ἦσθεις  
τῇ τοῦ τόπου φυσικῇ ἐπιτηδειότητι ἔφη ὡς Ὅμηρος ἄρα τὰλλὰ τε  
μέγας ἦν καὶ ἀρχιτέκτων σοφός. εἰς Ἀμμωνος δὲ ἱερὸν ἁπιάων  
10 δι' ἀνύδρου καὶ ἀμμώδους τόπου, τὴν αὐτῷ παρομαρτοῦσαν ἐν  
ἁπασιν εὐτυχίαν εὔρε καὶ ἐκεῖ τὸ ἐργῶδες τῆς πορείας ἐκείνης ἐπι-  
κουφίζουσιν. ὕετοί γάρ γε γινόμενοι τὸν ἐκ τῆς ἀνυδρίας κίνδυνον  
διεκρούσαντο καὶ τὸν ἄερα εὐκραῇ πεποιθήκασιν, ὑγρανθείσης τῆς  
ἁμμου καὶ συμπληθείσης ἐκ τῆς ὑγρότητος. τῶν δὲ τῆς ὁδοῦ B  
15 γνωρισμάτων συγχυθέντων οἱ ταύτης ἡγεμόνες πεπλάνηντο·  
κόρακες δὲ ὑπεριπτάμενοι τῆς πορείας ἡγοῦντο τοῖς μετ' αὐτοῦ,  
καὶ εἴ τινες βραδυποροῦντες ὑπελιμπάνοντο, νυκτὸς ἐκείνους ταῖς  
κλαγγαῖς ἀνεκόμιζον. οὕτω δὲ διελθόντι τῆς πορείας τὸ δύσερ-  
γον, καὶ εἰς Ἀμμωνος φθάσαντι, ὃ ἐκεῖ προφήτης Ἑλληνι  
20 φωνῇ θέλων προσφωνῆσαι αὐτῷ, ἐβαρβάρισε περὶ τὸ τέλος τὸ  
πρόσρημα, ὃ παιδίος ἀντὶ τοῦ παιδίου εἰπών. καὶ ὁ βαρβα-  
ρισμὸς δόξαν πολλοῖς παρέσχε τοῦ ἐκ Θεῶν τοῦ Ἀλεξάνδρου  
γεγονέναι τὴν γένεσιν, λόγου διαδοθέντος ὅτι παῖ Διὸς ὁ προ-

3 νῆσος] Odys. δ 354.

8 φυσικῇ om A.

15 πεπλά-

νηται A.

21 παιδίος AW, Παῖ Δίος P.

22 πολὺς A.

23 διαδοθέντος λόγου A.

dormienti autem visus est adstare vir canus et venerabilis, qui Homerus  
esset et hos versus recitaret

insula fluctivago quatitur circumflua Ponto:

Aegyptum iacet ante: Pharon quam nomine dicunt.

statim igitur exsiliit, Pharonque profectus et loci opportunitate captus  
illic urbem extruxit, aggeribus insula in continentem redacta. ac na-  
turali loci commoditate delectatus dixisse fertur, Homerum cum caetera  
magnum tum vero egregium architectum fuisse. ad Ammonis templum  
per loca sicca et arenosa proficiscens comitem individuum felicitatem ibi  
quoque repperit itineris illius difficultates sublevantem. nam pluviae  
delatae sitis periculum dispulerunt aeremque temperarunt humefacta  
arena et ex humore densata. cum autem confusis itineris notis aber-  
rassent duces, corvi supervolantes viam eis monstrarunt; iidemque eos  
qui tardius incesserant, exercitum non consecuti, noctu crocitando revo-  
carunt. sic difficultate itineris superata ad Ammonis templum progres-  
sus est. ubi cum eum propheta graece filium appellare vellet, in fine  
verbi lapsus est, et unius litterae errore Alexandrum filium Iovis appel-

C φήτης εἶπεν αὐτῷ· καὶ κεῖνος πρὸς μὲν τοὺς βαρβάρους ἐμεγα-  
λαύχει τὴν γένεσιν τὴν ἐκ τοῦ Θεοῦ, ὡς καὶ τὴν Ὀλυμπιάδα  
λέγειν “οὐ παύσεται διαβάλλων με πρὸς τὴν Ἥραν ὁ Ἀλέξαν-  
δρος;” πρὸς δὲ τοὺς Ἕλληνας τοῦ λόγου ἐφείδετο. βέλει δέ  
ποτε τρωθεῖς, αἵματος ἐκ τῆς πληγῆς καταρρέοντος “τὸ ῥέον” 5  
εἶπεν “αἷμα καὶ οὐκ

ἰχώρ οἷός περ τε ῥέει μακάρεσσι θεοῖσιν.”

ὥς δὲ ὁ Δαρεῖος ἐπέστειλεν αὐτῷ, μύρια μὲν τάλαντα διδοῦς  
λύτρον τῶν φιλετάτων αὐτοῦ, καὶ τῆς ἐντὸς Εὐφράτου πάσης  
αὐτῷ ἐξιστάμενος, καὶ φίλον αὐτὸν ποιούμενος μίαν τῶν θυγα- 10  
τέρων αὐτοῦ γήμαντα, ὁ Παρμενίων “εἰ Ἀλέξανδρος” εἶπεν  
“ἡμην, ἔλαβον ἂν ταῦτα.” “καγὼ” ἔφη “νῆ Δία, εἰ Παρ-  
D μενίων.” 135 ἀντεπέστειλε δὲ τῷ Δαρείῳ, εἰ πρὸς αὐτὸν ἀφίκηται,  
μή τις αὐτῷ αὐτῶν φίλων ἀνθρώπων. ἀποδρὰς δὲ τις τῶν  
εὐνούχων τῆς γυναικὸς Δαρείου, καὶ πρὸς ἐκεῖνον διασωθεῖς, 15  
τὸν θάνατον τῆς βασίλισσας ἀπήγγειλεν· ἔφθη γὰρ θανοῦσα ἐκ  
τοκετοῦ. Δαρεῖος δὲ ἀνεκλαύσατο, φήσας ὅτι οὐ μόνον αἰχμά-  
λωτος ἢ βασίλισσα γέγονεν, ἀλλὰ καὶ ταφῆς βασιλικῆς οὐ τετύ-  
χηκε. καὶ ὁ εὐνούχος “ἀλλὰ θάρρει” ἔφη “ὦ δέσποτα· οὗτι  
γὰρ ζῶσά μου ἢ δέσποινα καὶ ἢ μήτηρ ἢ σὴ καὶ τὰ τέκνα κακοῦ 20  
τινος ἐπειράθησαν, οὗτ’ ἀποθανοῦσα ταφῆς ἐκείνη πρεπούσης  
ἡμολόρησεν, ἀλλὰ καὶ πολεμίων τετίμηται δάκρυσι.” τούτοις δ

3 λέγειν] Plut. Alex. 3.

ὁ om A.

7 ἰχώρ] H. = 340.

9 ἐκτὸς C: reliqui omnes et Plutarchus ἐντὸς.  
ἔφη A.

19 ὦ δέσποτα

lasse visus: unde a nonnullis divina eius origo credita. qua apud bar-  
baros ita gloriabatur ut et Olympias diceret “non desinet me Alexander  
apud Iunonem calumniari?” apud Graecos vero ea oratione Alexander  
abstinuit. aliquando sagitta ictus manante sanguine dixit “sanguis hic  
quidem est, non ichor

qualis de superis solet emanare beatis.”

cum Darius ei decem milia talentum pro redemptione suorum carissi-  
morum obtulisset, et omni provincia intra Euphratem ei cederet, affini-  
tatem filia desponsa cum eo iuncturus, Parmenio dixit “si Alexander  
essem, acciperem ista.” “et ego” inquit “profecto, si Parmenio essem,”  
Darioque rescripsit, si ad se veniret, eum nullum humanitatis officium  
desideraturum. regina ex partu mortua quidam ex eunuchis elapsus  
eius obitum Dario nuntiavit. quo audito lamentatus est quod non tan-  
tum captiva fuisset sed et regia sepultura caruisset. ibi eunuchus  
“bono” inquit “animo esto, domine: neque enim vivens domina mea et  
mater tua cum liberis ullum malum sunt perpessae, neque illa mortua  
honestae sepultura caruit, sed hostium quoque lacrimis est honorata.”

Δαρεῖος εἰς ὑποψίας ἀτόπους ἐνέπεισε, καὶ τὸν εὐνοῦχον ἰδίᾳ P I 189  
 παραλαβὼν, ὄρκοις προκατελάμβανεν εἰπεῖν εἴ τις περὶ τὴν  
 γυναῖκα γέγονε τῷ Ἀλεξάνδρῳ ἐμπάθεια. “πῶς γάρ” ἔλεγε  
 “παρ’ ἐχθροῦ καὶ νέου ἀνδρὸς πολεμίου γυνή, ὥς ἔφης, οὕτω  
 5 τεύλεται;” ὁ δ’ εὐνοῦχος τὸν λόγον ἐγκόψας “εὐφήμει δέσποτα”  
 ἔφη “καὶ μήτε τὴν γυναῖκα καταίσχυνε μηδ’ αὖ κακηγόρει Ἀλέ-  
 ξανδρον, ὅς πλέον ταῖς Περσίσι τὸ σῶφρον ἢ τοῖς Πέρσαις τὸ  
 γενναῖον ἐνέφηνε.” καὶ ὄρκοις τοὺς λόγους ἐβεβαίον, περὶ τῆς  
 ἐγκρατείας τοῦ Ἀλεξάνδρου καὶ τῆς ἄλλης ἀρετῆς διηγούμενος.  
 10 καὶ ὁ Δαρεῖος ἤνχετο δυνηθῆναι ἀμείψασθαι τὸν Ἀλέξανδρον B  
 ὧν εἰς τὰ φίλτατα καλῶν ἐνεδείξατο, ἢ μὴ ἄλλον εἰς τὸν Κύρου  
 καθίσαι θρόνον ἢ τὸν Ἀλέξανδρον.

11. Ἦδη δὲ τὴν ἐντὸς Εὐφράτου χώραν παραλαβὼν ὁ  
 Ἀλέξανδρος ἐπὶ Δαρεῖον ἀπῆει ἑκατὸν μυριάδας στρατοῦ ἐπαγό-  
 15 μενον. ὥς δ’ ἐν ὄψει ἀλλήλων ἐγένοντο τὰ στρατεύματα, καὶ  
 νύξ ἦν, καὶ τὸ μεταξὺ πεδῖον τὰ πυρὰ τῶν βαρβάρων κατέλαμ-  
 πον, καὶ θόρυβος ἐκ τοῦ στρατοπέδου προσήχει πολὺς, Παρμε-  
 νίων καὶ τῶν ἐταίρων τινὲς ἐκπλαγέντες τὸ πλῆθος συνεβούλευον  
 Ἀλεξάνδρῳ νυκτὸς ἐπιθέσθαι τοῖς πολεμίοις· μὴ γὰρ ἂν δυνη-  
 20 θῆναι κατὰ συστάδην ἀντιστῆναι τοσούτῳ στρατεύματι. ὁ δέ C  
 “οὐ κλέπτω τὴν νίκην” εἶπε· τῇ δ’ ἐπιούσῃ τῆς μάχης συγκρο-

6 κακηγόρει A, κατηγόρει PW. 9 τοῦ om A. 13 παρα-  
 λαβὼν] παρειληφώς A. 14 ἐπαγόμενον AW, ἐπαγόμενος P.  
 18 καὶ ἄλλοι τῶν ἑτέρων τινὲς A, καὶ ἄλλοι τινὲς alter codex  
 Wolfii.

Fontes. Cap. 11. Plutarchi Alexander 31—44.

ex iis verbis Darius suspicionibus sinistris obortis eunuchum seductum iureiurando adegit ut sibi diceret an Alexander uxoris amore captus fuisset. “nam alioqui cur” inquit “et ab hoste et ab adolescente honorata est?” sed eunuchus sermone interrupto “domine, bona verba” inquit, “neque tu vel uxorem probro affeceris vel Alexandrum accusaris, qui modestiam suam Persicis mulieribus magis declaravit quam Persis fortitudinem.” cuius continentiam caeterasque virtutes dum praedicat, orationem suam iureiurando confirmavit. Darius igitur optavit ut aut Alexandro gratiam referre posset pro beneficiis in suos carissimos collatis, aut ut ne alius quam ille in Cyri solio sederet.

11. Alexander autem provinciis intra Euphratem iam potitus contra Darium ibat decies centena hominum milia secum trahentem. ut in conspectum venerant exercitus et noctu barbarorum pyrae planitiem interiectam collustrabant eque castris eorum magnus tumultus resonabat, Parmenio et quidam ex amicis multitudine perterriti Alexandro suadent ut noctu hostes invadat: neque enim posse iusta acie cum tanto exercitu decertari. is vero se furari velle victoriam negavit. postridie

τηθείσης, ὥς μὲν τινὲς φασιν ἐν Ἀρβήλοις, ὥς δ' ἕτεροι ἐν Γαυσαμήλοις, οἱ βάρβαροι ἐνέκλιναν, καὶ ἦν αὐτῶν διωγμός. Ἀλέξανδρος δὲ πόρρωθεν τὸν Δαρεῖον ἰδὼν ἐφ' ἄρματος ὑψηλοῦ, ἱππόταις πλείστοις καὶ λαμπρῶς ὀπλισμένοις περικυκλούμενον, ἐκεῖ συνώθει τοὺς φεύγοντας, ὥστε τούτοις συνταράξαι τοὺς μένοντας καὶ πολλοὺς σκεδάσαι αὐτῶν. πολλῶν δὲ πεσόντων τοῦ Δαρείου ἐνώπιον ὥς οὐκ ἦν ἐξελάσαι τὸ ἄρμα τοῖς πτώμασι συνεχόμενον, τούτου μὲν ἀπέβη Δαρεῖος, θήλειαν δ' ἵππον ἀναβεβηκῶς ἔφυγεν. ἑάλω δ' ἂν εἰ μὴ Παρμενίων τὸν Ἀλέξανδρον μετεπέμψατο ἐπαρήξοντα τῷ κατ' αὐτὸν κέρατι πονο- 10 μένῳ.

Ἡ μὲν οὖν νίκη λαμπρὰ τῷ Ἀλεξάνδρῳ προσέγονεν, ἥ δὲ Περσῶν βασιλεία ἐντεῦθεν καθήρητο, Ἀλέξανδρος δὲ τῆς Ἀσίας βασιλεὺς ἀνηγόρευτο καὶ ἐπ' αὐτῷ ἡ Βαβυλωνία πᾶσα ἐγένετο. Σούσων δὲ κρατήσας τετρακισμύρια τάλαντα νομίσματος κατὰ 15 τὰ βασίλεια εὗρηκε καὶ ἄλλων χρημάτων ἀμυθήτων πολυτέλειαν. κυριεύσας δὲ καὶ τῆς Περσίδος, νομίσματος εὗρε πλῆθος ὅσον ἐν P I 190 Σούσοις. τὸν ἄλλον δὲ πλοῦτον ἱστοροῦσιν ἐκκομισθῆναι μυρία ὀξυκοῖς ζεύγεσι καὶ πεντακισχιλίαις καμήλοις. ἐμπρήσας δὲ τὰ βασίλεια, ταχὺ μετεμελήθη καὶ κατασβεσθῆναι ταῦτα προσέταξε. 20 μεγαλόδωρος δὲ τυγχάνων, ἔτι μᾶλλον ἐπεδίδου πρὸς τοῦτο τῶν πραγμάτων αὐξανομένων αὐτῷ. ὁρῶν δὲ τοὺς περὶ αὐτὸν τρυ-

2 Γαυσαμήλοις] sic libri. 14 βαβυλῶν A. 17 asteriscum ante Περσίδος habent PW, et περσικόλεως margini adscripsit Wolfius; sed cf. Plut. Alex. c. 37. 19 πεντακισχιλίαις A Plutarchus, πεντακισχιλλοῖς PW. 22 αὐξομένων A.

pugna commissa, ut quidam aiunt, Arbelis, ut alii, Gausamelis, barbari terga dederunt, eosque victores persecuti sunt. Alexander autem cum Darium eminus in sublimi curru plurimis equitibus splendide armatis circumdatum vidisset, fugientes eo compulit: quibus eos etiam qui loca sua non deseruerant perturbavit, multosque dissipavit. multis autem in conspectu Darii caesis, cum is prae cadaveribus currum agere non posset, eo relicto et equa conscensa fugae se mandat: in qua captus etiam fuisset, nisi Parmenio Alexandrum arcessisset ut suo cornu laboranti subveniret.

Hac illustri parta victoria, Persarum regno everso, Alexander Asiae rex declaratus et omni Babylonia potitus est. Susis captis 40 milia talentum signatae pecuniae et alias infinitas opes maximi pretii in regia invenit. Perside quoque subacta tantundem quantum Susis invenit: aliasque praeterea divitias exportatas esse memorant decies mille iugis mulorum et quinquies mille camelis. regiae incensae statim cum paenituit, atque ignem exstingui iussit. porro cum natura magnificus esset, auctis fortunis etiam eius aucta est liberalitas. suos delicate

φῶντας καὶ ταῖς διαίταις πολυτελεῖς, καθήψατο πρῶως αὐτῶν, θαυμάζειν εἰπὼν εἰ μὴ ἔμαθον ἐκ συγκρίσεως τοῦ τῶν Περσῶν βίου πρὸς τὸν σφέτερον, ὅτι δουλικώτατον μὲν ἔστι τὸ τρυφᾶν, τὸ δὲ πονεῖν ἀρχικώτατον. αὐτὸς μέντοι οὐκ ἐνεδίδου καὶ στρα- W I 136  
 5 τελαῖς καὶ θήραις πονῶν. οἱ δ' ἑταῖροι αὐτοῦ διὰ πλοῦτον τρυ-  
 φᾶν βουλόμενοι, συνέπεσθαι δέ οἱ ἀναγκαζόμενοι, εἰς τὸ βλα- B  
 σφημεῖν αὐτὸν προήεσαν. ὁ δὲ πρῶως ἔφερε περὶ τὴν ἀρχὴν  
 τὰς βλασφημίας, λέγων βασιλικὸν εἶναι τὸ κακῶς ἀκούειν εὐερ-  
 γετοῦντα. ὕστερον μέντοι αὐτὸν αἱ πολλαὶ διαβολαὶ ἔξετράχυναν  
 10 καὶ πρὸς τοὺς βλασφημοῦντας αὐτὸν χαλεπὸν γενέσθαι καὶ ἀπα-  
 ραίτητον παρσκευάσαν. καίτοι πρῶην, ὅτε θανατικῶν ἡκροᾶτο  
 δικῶν, εἰώθει τῷ ἐνὶ τῶν ὧτων τὴν χεῖρα ἐπιτιθέναι, ὥς ἄψαν-  
 στον αὐτὸ τῷ κατηγορουμένῳ τηρῶν καὶ τῆς κατηγορίας ἀμέ-  
 15 θεκτον.

15 Ἐξελαύνων δ' ἐπὶ Δαρεῖον μετὰ τρισχιλίων ἑφ' ἡμέρας  
 πλείους ἐδίωκεν, ὥς ἀπαγορεῦσαι τοὺς πλείονας διὰ τε τὴν χαλε- C  
 πότητα τῆς ὁδοῦ καὶ τὴν ἀνδρίαν. ὅτε Μακεδόνες τινὲς ἐν  
 ἄσκοις ὕδωρ κομίζοντες αὐτῷ συνήντησαν, καὶ πλήσαντες κράνος  
 προσήνεγκαν αὐτῷ κακῶς ὑπὸ δέψους διακειμένῳ· ὁ δὲ τὸ κράνος  
 20 λαβὼν, καὶ τοὺς περὶ αὐτὸν πρὸς αὐτὸν ἰδὼν ἀποβλέποντας,  
 οὐκ ἔπιεν, ἀλλ' ἐπέδωκε τοῖς δοῦσιν αὐτό, εἰπὼν ὥς "εἰ ἐγὼ  
 πίομαι μόνος, ἀθυμήσουσιν οὗτοι." ἐμβαλὼν δὲ ἤδη τοῖς πολε-  
 μίοις, τὸ μὲν στρατόπεδον αὐτῶν παρῆλθε, τὸν δὲ Δαρεῖον

2 θαυμάζειν om A. τῶν om A. 7 προίεσαν A. περὶ  
 om A: ἐν ἀρχῇ Plutarchus. 11 ὅτε A, καὶ PW. 15 δ'  
 om A. 19 δέψους A Plutarchus, δέψης PW. 21 διδοῦσιν A.

vivere videns leniter castigavit, seque mirari dixit eos ex comparatione  
 suae et Persicae vitae non didicisse deliciis nihil esse servilius, labore  
 nihil regalius. ipse quidem de expeditionum et venationum laboribus  
 nihil remisit: amici vero, qui propter divitias genio indulgere cupiebant,  
 eum sequi coacti maledictis non abstinebant. quae ille principio aequo  
 ferebat animo, regium esse dicens male audire cum benefaceret; sed  
 tandem frequentibus calumniis exasperatus saevus et inexorabilis exstitit  
 erga maledicos. prius autem, cum pro tribunali capitales causas cogno-  
 sceret, alteri auri manum admoveere solebat, ut eam reo intactam con-  
 servaret et accusationis expertem.

Cum Darium per dies complures tribus milibus assumptis perse-  
 queretur, plerique et itinerum difficultatibus et aquae inopia defatigati  
 sunt. cum ei Macedones quidam occurrerunt aquam in utribus ferentes,  
 impletamque galeam obtulerunt ex siti male affecto, ea accepta cum  
 se a comitibus adspici videret, non bibit, sed iis qui dederant illa red-  
 dita dixit "si ego solus bibero, hi deficient animis." hostes iam asse-  
 cutus castris praeteritis ad Darium capiendum properavit. is vero in

ἡπείγετο καταλήψεσθαι. ὁ δ' ἔκειτο ἐν ἁρμαμάξῃ τραυμάτων  
κατάπλεως καὶ ἤδη ἐκλείπων. αἰτήσας δὲ ὕδωρ καὶ πινὼν εἶπε  
πρὸς τὸν δόντα Πολύστρατον "τοῦτό μοι πέρας δυστυχίας ἀπά-  
D σης, ὅτι εὖ παθὼν ἀμείψασθαι σε οὐ δύναμαι. Ἀλέξανδρος δὲ  
σοι τὴν χάριν ἀνταποδοίη, Ἀλεξάνδρῳ δ' οἱ θεοὶ τῆς εἰς μητέρα 5  
καὶ γυναῖκα καὶ παῖδας τοὺς ἐμοὺς ἐπιεικέας." καὶ ἐπὶ τούτοις  
ἔξέλιπεν. ἐπιστάς δὲ αὐτῷ θανόντι Ἀλέξανδρος τῇ ἑαυτοῦ χλα-  
μύδι τὸν ἐκείνου νεκρὸν περιέστειλε καὶ πρὸς τὴν μητέρα βασιλι-  
κῶς κεκοσμημένον ἀπέστειλε. τὸν δὲ Βῆσσον, ὃς ἐκεῖνον ἀνείλε,  
διεσφενδόνησε, δυοὶ βία κλιθεῖσι δέκδροις προσαρτηθῆναι κελεύ- 10  
σας αὐτόν, εἶτα μεθεῖναι τὰ δένδρα καὶ οὕτω διασπασθῆναι τὸν  
ἄνθρωπον, ἐκάστου τῶν δένδρων μετὰ σφοδρότητος εἰς τὴν κατὰ  
P I 191 φύσιν ὥρμηκός τις ἀνάτασιν. εἰς Ὑρκανίαν δὲ ἀπινὼν περὶ τὸ  
Ὑρκάνιον πέλαγος, ὃ καὶ Κάσπιον λέγεται, βαρβάρων τινῶν τὸν  
ἵππον αὐτοῦ τὸν Βουκεφάλαν ἀφελόμενων, ἐβαρυνύμησε, καὶ 15  
πέμψας ἡπέλυσεν πάντας ἀποκτενεῖν εἰ μὴ τὸν ἵππον αὐτῷ ἀνα-  
πέμψειαν· οἱ δὲ καὶ τὸν ἵππον ἐκόμισαν καὶ ἑαυτοὺς αὐτῷ ἐνε-  
χείρισαν.

12. Ἐντεῦθεν εἰς τὴν Παρθικὴν ἀναζεύγνυσιν, ἔνθα  
πρῶτον βαρβαρικὴν στελὴν ἐγεδύσατο, τῆς μὲν Μηδικῆς ἀτυφο- 20  
τέραν, τῆς δὲ Περσικῆς σοβαριωτέραν. ἐδόκει δὲ τοῖς Μακεδόσι  
τὸ θέαμα φορτικόν. ἐπιλέξάμενος δὲ τρισμυρίους παῖδας τῶν

4 δὲ om A. 5 δ' ] δὲ A. 13 ἀνάστασιν A. 15 βουκέ-  
φαλον A. 17 ἐκόμισαν AW, om P. 20 τῆς A, καὶ τῆς PW.

Fontes. Cap. 12. Plutarchi Alexander 45. 47—52. 57 et 58.

carru iacebat moribundus et confectus vulneribus, cumque petita aqua  
bibisset, ad Polystratum dixit, qui eam dederat, "hoc extremum est  
calamitatum mearum omnium, quod tibi de me bene merito gratiam  
referre non possum; sed et Alexander tibi gratiam referet, et Alexandro  
dii immortales pro clementia qua erga matrem uxoremque et liberos meos  
usus est." his dictis expiravit. cui Alexander morienti adstans sua  
chlamyde cadaver texit et regaliter ornatum ad matrem eius misit.  
Bessum vero, a quo occisus fuerat, duabus arboribus vi inflexis alli-  
gari iussit; quibus laxatis cum utraque vehementi impetu ad suam natu-  
ram rediret, homo discerptus est. cum in Hyrcaniam abiret, et barbari  
quidam circa pelagus Hyrcanum, quod et Caspium dicitur, equum eius  
Bucephalam rapuissent, aegre tulit, eisque per nuntios comminatus est,  
ni equum redderent, se omnes occisurum, at illi et equum reddiderunt  
et semetipsos ei dediderunt.

12. Inde in Parthicam est profectus, ubi primum barbaricam  
vestem induit, Medica minus superbam, Persica insolentior; quod  
spectaculum arrogans visum est Macedonibus. e captivis tricies mille



αἰχμαλώτων ἐκέλευσε γράμματα σφᾶς Ἑλληνικὰ ἐκδιδάσκεισθαι B  
καὶ κατὰ Μακεδόνας ὀπλιζέσθαι. τῆς Ῥωξάνης δὲ ὑφ' αἰσῶς ἐρα-  
σθεὶς γυναικὸς οὐκ ἄλλως αὐτῇ προσῆλθεν ἢ κατὰ νόμον. τῶν  
δὲ φίλων αὐτοῦ τὸν μὲν Ἡφαιστίωνα, ἐπαινοῦντα τὴν στολὴν ἣν  
ἔκεδεν καὶ ὁμοίως αὐτῷ μεταμφιασάμενον, φιλαλέξανδρον ἐκάλει,  
τὸν Κρατερόν δέ, μὴ παριζιόντα τὰ πατρία, φιλοβασιλέα· καὶ  
κῷ μὲν πρὸς τοὺς βαρβάρους ἐκέχρητο, διὰ δὲ τοῦ Κρατεροῦ  
τοῖς Μακεδόσι καὶ τοῖς Ἑλλήσιν ἐχρημάτιζε, Φιλώταν δὲ τὸν  
φίον Παρμενίωνος, μεγαλυνχοῦντα ὥς παρ' αὐτοῦ καὶ τοῦ πα-  
19 τρός αὐτοῦ τῶν κατορθωμάτων γινομένων, καὶ μειράκιον τὸν C  
Ἀλέξανδρον ἀνομάζοντα, εἴτα καὶ ἐπιβουλεύοντα γνοὺς ἀνῆλθε.  
πέμψας δὲ εἰς Μηδίαν καὶ τὸν πατέρα αὐτοῦ (ἐκεῖ γὰρ ἦν)  
προσαπέκτεινε, καὶ τὸν Κλεῖτον δὲ τῶν ἐταίρων ἓνα τυγχάνοντα,  
παρὰ πότον ἄδομένων ποιημάτων εἰς τινὰς στρατηγούς πεποιη-  
15 μένων ἔναγχος ἠττηθέντας ὑπὸ βαρβάρων, καὶ τοῦ Ἀλεξάνδρου  
ἠδέως αὐτῶν ἀκούοντος, τραχυνόμενον καὶ ἀγανακτοῦντα καὶ  
μεγαλυνχοῦντα ὑπὸ αὐθαδεῖας καὶ μέθης, καὶ κατ' αὐτοῦ βλα-  
σφημοῦντα, πρῶτον μὲν μῆλιν ἔβαλεν, ἔτι δ' ἀναιδευόμενόν τε  
καὶ θρασυνόμενον καὶ τὰ τοῦ Εὐριπίδου ἱαμβεῖα λέγοντα  
20 "αἶμαί, καθ' Ἑλλάδ' ὥς κακῶς νομίζεται"  
καὶ τὰ λοιπὰ, ὑπερξέσας θυμῷ ὁ Ἀλέξανδρος αἰχμῇ διελάσας  
ἀπέκτεινεν. αἰτίκα δὲ τοῦ θυμοῦ πανθέντος μεταμεληθεὶς ὤφ-

W I 137  
D

6 τὸν δὲ κρατερόν A.

7 τῷ AW, τὸ P.

17 ὑπ' A.

19 Εὐριπίδου] Androm. 693.

20 ἑλλάδα A.

pueros delectos et Graecis litteris erudiri et ritu Macedonum armari  
iussit. Roxanae formosae mulieris amoribus eatenus indulxit ut eam  
legitimo sibi matrimonio iungeret. ex amicis Hephaestionem, qui vesti-  
tam eius laudabat similemque vestem et ipse induerat, Alexandri aman-  
tem, Craterum vero, qui a patriis institutis non recedebat, regis aman-  
tem appellabat; illoque apud barbaros utebatur, per Craterum Mace-  
donibus et Graecis respondebat. Philotam Parmenionis filium, rerum  
gestarum gloriam sibi et patri vindicantem, et Alexandrum adolescentem  
appellantiem, deprehensis etiam insidiis sustulit: patrem quoque eius  
Parmenionem in Media occidendum curavit. Clitum ex amicis unum,  
cum in convivio poemata in duces quosdam recens a barbaris victos  
composita canerentur, eaque Alexander libenter audiret, prae insolentia  
et ebrietate refragantem et indignantem et gloriantem maledictaque in-  
gerantem, primum malo petiit; sed cum ne sic quidem impudentiae et  
audaciae suae modum ille statuens Euripidis iambum

"heu quanta morum Graeciae perversitas"

et qui sequuntur recenseret, bile effervescente hasta traiectum inter-  
fecit. sed ira mox sopita eius facinoris paenitens sibi ipsi manus attu-



μησε καὶ ἑαυτὸν ἀνελεῖν, ἐπισχέθη μέντοι παρὰ τῶν σωματοφυλάκων, καὶ εἰσηνέχθη πρὸς θάλαμον, ἔνθα τὴν νύκτα καὶ τὴν μετ' αὐτὴν ἡμέραν ἐν θρήνοις διαγαγὼν ἀπειρηκῶς ἔκειτο ἀναυδός, στένων μόνον βαρύντατα. καὶ τῶν φίλων εἰσιόντων πρὸς αὐτὸν οὐ προσέειπε τοὺς λόγους αὐτῶν. Ἀριστάνδρου δὲ τοῦ μάντεως ὄψεως αὐτὸν ἀναμνήσαντος θῆναι εἶδε περὶ τοῦ Κλεί-  
P I 192 του, καὶ τινῶν σημείων ἐκείνῳ γενομένων, καὶ εἰμαρτὸν εἶναι τὸ γενόμενον λέγοντος, ἤρξατο ἐνδιδόναι.

Μέλλων δὲ εἰς τὴν Ἰνδικὴν ἐμβάλλειν, συνεσκευασμένων τῶν ἁμαξῶν πρώταις μὲν ταῖς οἰκείαις ἐνῆκε πῦρ, εἶτα καὶ ταῖς τῶν φίλων, καὶ μετὰ ταῦτα καὶ τὰς τῶν Μακεδόνων καταπρήσαι ἐκέλευσε. τοῦτο δὲ γεγονὸς ὀλίγους μὲν ἐλύπησεν, οἱ δὲ λοιποὶ βοῇ καὶ ἐνθουσιασμῷ πρὸς τὸ ἔργον ὠρμήκασιν καὶ τὸν Ἀλέξανδρον προθυμίας πρὸς τὴν στρατείαν ἐνέπλησαν. ἤδη δὲ καὶ φοβερός ἦν καὶ ἀπαραίτητος κολαστὴς τῶν πλημμελούντων.  
B πολλοὶ μὲν οὖν κατὰ τὰς μάχας αὐτῷ συνέπεσον κίνδυνοι καὶ νεανικοῖς ἀπήντησε τραύμασι, τὴν δὲ πλείστην φθορὰν τῆς στρατιᾶς ἀπορῆναι τῶν ἀναγκαίων καὶ δυσκρασιῶν τοῦ περιέχοντος ἀπειργάσαντο. αὐτὸς δὲ διὰ τόλμαν οὐδὲν ὤρετο τοῖς θαρσαλέοις ἀνάλωτον οὐδέ τι ὀχυρὸν τοῖς ἀτόλμοις. πέτρα δὲ τινὶ ἀποτόμῳ  
20 προσβαλὼν σὺν τοῖς νεωτέροις τῶν Μακεδόνων, Ἀλέξανδρον τινα ἐν τούτοις καλούμενον προσαγορεύσας “ἀλλὰ σοὶ γε” εἶπε “καὶ διὰ τὴν κλῆσιν ἀνδραγαθεῖν προσήκει.” ποταμὸν δὲ βαθύν τῶν

10 πρῶτον A. 17 ἀπήντησαν A. 18 ἀπορῆναι] αἱ πορῆναι A.  
20 πέτρα] πείρα A.

lisset, nisi a satellitibus esset cohibitus. a quibus in thalamum illatus eam noctem et sequentem diem in lacrimis egit, iacuitque desperabundus et tacitus, tantum gravissime suspirans. neque ullius amici orationem admittebat, donec Aristander augur eum visionis de Clito oblatae et de ominibus quibusdam admonuit quibus fatalem illius casum fuisse arguebat: tum demum enim minuere luctum coepit.

Impressionem in Indiam facturum cum apparatus currus videret, primum suis, deinde amicorum iniectione igne, postremo etiam Macedonum, comburi iussit. id factum paucis molestum fuit: reliqui vero cum clamore, et quasi afflatu quodam numinis concitati essent, protectionem aggressi, Alexandrum alacritatis ad capessendam militiam impleverunt. sed etiam formidabilis erat ac delinquentibus inexorabilis. in multa pericula in praeliis incidit et insignia vulnera accepit: maxima tamen exercitui perniciēs e penuria commeatus et aeris intemperie provenit. sed ipse ea erat audacia ut nihil viris fortibus obsistere posse, nihil ignavis tutum esse arbitraretur. petram quandam praeruptam cum junioribus Macedonum aggressus, quendam inter eos nomine Alexandrum cohortatus “at te” inquit “vel propter nomen strenuum esse deest.”

Μακεδόνων περὶ αὐτῶν δκνούντων "τί γάρ" εἶπεν "ὁ κάκιστος ἐγὼ  
 νεῖν οὐκ ἔμαθον;" ὥς δὲ παρῆσαν πρέσβεις πρὸς αὐτὸν ἀπὸ τῶν C  
 πολιορκουμένων πόλεων, ὁ πρεσβύτατος αὐτῶν, Ἀκουφίς τοῦ-  
 νομα, ἠρώτησε, τί ἂν ποιοῦντες φίλοι αὐτοῦ λογιζοιντο· ὁ δὲ  
 5 Ἀλέξανδρος "εἰ σὲ μὲν" εἶπεν "αἰρήσονται ἄρχοντα, ἐμοὶ δὲ  
 πέμψουσιν ἄνδρας ἑκατὸν τοὺς ἀρίστους." γελάσας οὖν πρὸς  
 ταῦτα ὁ Ἀκουφίς "ἀλλὰ βέλτιον" εἶπεν "ἄρξω, ὦ βασιλεῦ, εἰ  
 τοὺς κακίστους σοι καὶ μὴ τοὺς ἀρίστους στείλῃ."

13. Ὁ μέντοι Ταξιλης μοίρας ἄρχων τῆς Ἰνδικῆς παμ-  
 10 φόρου τε καὶ εὐδαίμονος, οὐκ ἀποδεούσης Αἰγύπτου, σοφὸς δὲ  
 ὢν ἀνὴρ, πέμψας ἠσπάσατο τὸν Ἀλέξανδρον καὶ "τί δεῖ πολέ- D  
 μων ἡμῖν" ἔφη "εἰ μήτε ὕδωρ ἀφαιρησόμενος ἡμῶν ἀφίξει μήτε  
 τροφὴν ἀναγκαίαν; τοῖς δ' ἄλλοις εἰ μὲν κρείττων ὢ, ἔτοιμός  
 εἰμι εὖ ποιεῖν, εἰ δὲ ἥττων, οὐ φεύγω χάριν ἔχειν εὖ παθῶν."  
 15 ἤσθεις οὖν ἐπὶ τούτοις ὁ Ἀλέξανδρος "ἐγὼ" φησὶν "ἀγωνιοῦμαι  
 πρὸς σὲ καὶ διαμαχοῦμαι ταῖς χάρισιν, ὥς μου χρηστὸς ὢν μὴ  
 περιγένη." λαβὼν δὲ δῶρα πολλὰ καὶ πλείονα παρασχὼν τέλος  
 χίλια τάλαντα νομίματος αὐτῷ ἐδωρήσατο. σπεισάμενος δέ τινα  
 πόλει τῶν Ἰνδικῶν, ἀπιόντας ἐκεῖθεν τοὺς ἐν αὐτῇ μισθοφο-  
 20 ροῦντας τῶν μαχιμωτάτων Ἰνδῶν ἀπέκτεινεν ἅπαντας· ὁ τοῖς P I 193  
 αὐτοῦ πολεμικοῖς ἔργοις οἷά τις κηλὶς πρόσσεστιν. εἶτα πρὸς

2 πρέσβεις πρὸς αὐτὸν post πόλεων A.

5 εἶπεν om A.

12 ἡμῶν A, ὡμῶν PW.

14 ἔχειν om A.

15 ὁ om A.

16 μου] μοι A.

Fontes. Cap. 13. Plutarchi Alexander 59—63.

Macedonibus profundum quendam fluvium transire dubitantibus "cur" inquit "ego miserrimus natum non didici?" cum legati urbium, quas obsidebat, ad eum venissent, eorumque natu maximus Acuphis rogaret quibus rationibus eius amicitiam sibi conciliarent, Alexander respondit "si te principem crearint et mihi viros praestantissimos centum miserint." ad haec ridens Acuphis "atqui" inquit, "rex, melius imperabo si tibi non optimos sed pessimos misero."

13. Taxiles, qui Indiae parti omnis generis fructuum feraci ac beatae, quaeque Aegypto nihil cederet, imperabat, vir sapiens, missis legatis Alexandro salutato "quid" inquit "bello nobis opus est, si huc venisti ut nobis neque aquam neque victum necessarium eriperes? caeteris autem rebus si plus possum, paratus sum ad bene faciendum; sin minus, non recuso pro acceptis beneficiis habere gratiam." his Alexander delectatus "ego" inquit "certabo tecum beneficiis et ne tua benignitate vincam elaborabo;" acceptisque multis muneribus, pluribus datis, denique mille talenta ei donavit. pace cum urbe quadam Indica facta milites, qui praesidii causa conducti fuerant e bellicosissimis India, ex ea discedentes universos occidit: quod bellicis eius operibus ignominiae

Πῶρον ἐμυχέσατο, καὶ τοῦτον χώρας Ἰνδικῆς βασιλεύοντα, τὸ μέγεθος τοῦ σώματος ἔχοντα ὡς τέσσαρας πήχεις ὑναίρεχον καὶ σπιθαμὴν. τοῦτον νικήσας καὶ ζῶντα λαβὼν ὁ Ἀλέξανδρος ἠρώτησε πῶς ἂν αὐτῷ χρήσαιτο, ὃ δὲ "βασιλικῶς" ἀπεκρίνατο· πυνθανομένου δὲ τοῦ Ἀλεξάνδρου εἴ τι καὶ ἕτερον λέγει, ὃς Πῶρος "πάντα" ἔφη. "τῷ βασιλικῶς ἐνεστιν," ἀφῆκεν οὖν αὐτὸν καὶ ἄρχεν δέδωκε, σατράπην ὀνομαζόμενον, οὐ μόνον ὧν ἦρχε πρώην, ἀλλὰ καὶ ἄλλων πολλῶν. ἐν ταύτῃ τῇ μάχῃ καὶ ὁ Βουκεφάλας τρωθεὶς μετὰ καιρὸν ἐτελεφετήσεν, ἦδη ὑπερ- γηρώς γεγονώς. ὃ δὲ Ἀλέξανδρος ἤλγησεν ὡς τινα φίλον ἀπο- βαλὼν.

Οἱ μέντοι Μακεδόνες ἐν τῇ πρὸς Πῶρον μάχῃ πεπονηκότες οὐκ ἐπείθοντο Ἀλεξάνδρῳ καὶ τὸν Γάγγην ποταμὸν περᾶσαι βιαζομένῳ, εὖρος μὲν ἔχοντα σταδίους τριάκοντα πρὸς δυοί, βάθος δὲ ὀργυίας ἑκατόν. ὃ δὲ δυσθυμήσας ἀπρόσιτος ἐν τῇ ἀκροῇ ἔμενεν, ἥτις λογιζόμενος συγκατάθεσιν τὸ τὸν Γάγγην μὴ παρελθεῖν. τῶν δὲ φίλων παρακαλούντων καὶ τῶν στρατιω- τῶν ἀντιβολουμένων μετὰ κλαυθμοῦ, ἐνδέδωκε τε καὶ ἀνελκύσσει. πολλὰ δὲ πορθμεῖα καὶ σχεδίας πηδᾶμενος ἐκομίζετο διὰ τῶν ποταμῶν, θέλων τὴν ἕξω θύλασσαν ἐπιδεῖν· καὶ παραπλέων ἀπέβαινε καὶ πόλεις ἐχειροῦτο. ἐν δὲ Μαλλοῖς γεγονώς, μαχι-

5 δὲ] δ' ἔτι A.

9 βουκέφαλος A.

13 σάγγην A.

14 τριάκοντα A Plutarchus, 2' codex Ducangii, ἑξήκοντα PW.

15 ἀπρόσιτος alter codex Wolfii.

18 ἀντιβολουμένων AW,

ἀντιβουλομένηων P.

veluti maculam quandam impressit. deinde cum Poro, et ipse Indiae rege, pugnavit, qui staturae erat quattuor cubitorum et spithamae. quem cum victum captumque rogasset quomodo tractandus esset, "regaliter" inquit, percontante Alexandro numquid aliud vellet, respondit in regali tractatione inesse omnia. eum igitur dimissum satrapen appellavit non earum duntaxat provinciarum quibus prius imperarat, sed et aliarum multarum. in ea pugna Bucephalas etiam vulneratus, paulo post iam admodum senex obiit: cuius obitum Alexander non secus doluit ac si amicum amisisset.

Cum Macedones pugna cum Poro commissa fatigati Alexandro Gangem etiam, cuius latitudo stadiorum 32, profunditas 100 orgyiarum erat, vi transituro non parerent, animo aeger in tabernaculo desidens non prodiit in publicum, perinde esse iudicans, si Gangem non transisset, ac si victum se confiteretur, sed amicis obtestantibus et militibus cum ploratu supplicantibus tandem cessit, exercituque reducto multa navigia et rates, fabricavit quibus flumina traiceret, exterius quoque mare inspiciturus, et praeter navigando urbes subegit, cum autem ad Mallos

μωτάτοις οὔσιν Ἰνδῶν, μικροῦ ἐκινδύνευσεν. πρῶτος γὰρ διὰ κλίμακος ἐπὶ τὸ τεῖχος ἀναβάς, τῆς κλίμακος συντριβείσης καὶ τῶν πολεμίων ἐπιτιθεμένων καὶ βαλλόντων αὐτόν, συστρέψας ἑαυτὸν εἰς μέσους ἄνωθεν ἀφῆκε τοὺς ἐναντίους· καὶ κατὰ τύχην ὁρῶς ἔστη. καὶ τὸ μὲν πρῶτον οἱ βάρβαροι ἐσκεδάσθησαν, ἰδόντες δὲ αὐτόν καὶ δύο μόνους ὑπασπιστάς, ἐπαναστραφέντες D ἡμύνοντο καὶ ἀγχεμάχοις ὅπλοις ἐτίτρωσκον. εἰς δ' ἀποστάς βέλει ἐκ τόξου βαλὼν αὐτόν τοῖς περὶ τὸν μαζὸν ὁστέοις τὸ βέλος ἐνέπειρε, καὶ οὕτως αὐτοῦ καθίκετο ἡ πληγὴ, ὥς ἐνδοῦναι τε 10 καὶ καμφθῆναι· ὅθεν ὁ βαλὼν αὐτόν μετὰ ξίφους ἐπέδραμε. Πευκέστας δὲ καὶ Λημναῖος ὑπερασπίσαντες καὶ ἄμφω ἐτρώθησαν· καὶ ὁ μὲν τέθνηκε, Πευκέστας δὲ ἔτι ἡμύνεται, τὸν δὲ τρώσαντα αὐτόν βάρβαρον ἀνείλεν Ἀλέξανδρος. πολλαχοῦ δὲ τρωθεῖς, εἴτα καὶ κατὰ τοῦ τένοντος ὑπέρω βληθεῖς, τῷ τείχει P I 194 15 προσειριωθεὶς πρὸς τοὺς βαρβάρους ἀπέβλεπεν. ἐν τοσοῦτῳ δ' ἄθροισθέντων τῶν Μακεδόνων ἄρπασθεῖς εἰς τὴν σκηνὴν ἀνασθητῶν ἐκομίζετο. ἐνὶ δὲ τῶν ὁστέων τῆς ἀκίδος ἐμπαγείσης τοῦ ὀστέου ἐλκομέναν ὀδύνην δοιμῆαι καὶ λειποθυμίαι ἐγένοντο, ὥς καὶ θανεῖν ἐκείνον ἐπιβέβηται. ὁμῶς μέντοι τὸν κίνδυνον 20 διαδράς καὶ χρόνον πλεόν ἑραπεινόμενος εἰς θόρυβον τοὺς Μακεδόνας ἐνέβαλε ποθοῦντας ἰδεῖν αὐτόν· καὶ προῆλθεν.

1 γὰρ] μὲν γὰρ A.

6 δύο PW.

7 post καὶ add τοῖς

A al. m.

11 Λημναῖος Plutarchus.

21 προῆλθεν A,

προσῆλθεν P, προοῆλθεν W.

pervenisset Indorum pugnacissimos, parum ab interitu abfuit. nam cum primus per scalas murum conscendisset, iisque comminutis ab hostibus peteretur, impetu in medios hostes desiliit, et casu rectus stetit. ac primum quidem barbari dispersi sunt; sed eum solum esse cum duobus duntaxat armigeris conspicati, ad defensionem conversi cominus eum feriebant. quidam vero longius absistens sagittam ex arcu emissam in ossibus circa mammam defixit: quae plaga sic eum perculit ut cederet atque inclinaretur. quo facto is qui eum icerat stricto gladio accurrit. Peucestas et Lemnaeus regem defendentes ambo sunt vulnerati, alter etiam mortuus, Alexander autem, propugnante adhuc Peucesta, barbarum a quo vulneratus erat occidit; multisque vulneribus acceptis, cum in collo etiam tragula ictus esset, ad murum inclinatus barbaros intuetur. interim a Macedonibus conglobatis raptus sensuque destitutus exportatur. cum autem acies sagittae ossi inhaereret, in extrahendo telo acerrimis doloribus affectus in animi deliquia incidit, ut de vita eius actum putaretur. tamen periculo evitato, cum longiore tempore curaretur, Macedonibus eius videndi desiderio tumultuantibus in medium processit.

14. Ἀναρρωσθεὶς δὲ αὐθις παρεκομίζετο χώραν τε πολλήν καὶ πόλεις χειρούμενος. τῶν δὲ γυμνοσοφιστῶν τινὰς συλ-  
 B λαβὼν καὶ ἐρωτήσεις αὐτοῖς ἀπόρους προθέμενος ἐδωρήσατο καὶ  
 ἀφῆκεν. ἓνα δὲ τῶν ἐν δόξῃ παρ' αὐτοῖς ὄντων Κάλανον κεκλη-  
 μένον ἐπεισεν ὁ Ταξιῆλης πρὸς Ἀλέξανδρον ἀφικέσθαι. οὗτος 5  
 βύρσαν ξηρὰν ἐνώπιον τοῦ βασιλέως καταβαλὼν περιήει τὰ ἄκρα  
 ταύτης πατῶν. ἡ δὲ ἐν μέρει τῶν ἄκρων πιεζομένη τῇ συμπα-  
 τήσει, τοῖς ἄλλοις ἤρετο μέρεισιν. εἶτα μέσον αὐτὴν πατήσαντος  
 καὶ συσχόντος ἡ ὅλη βύρσα ἠτρέμει καὶ ἀκίνητος ἦν. παρήνει  
 δὲ διὰ τοῦ ὑποδείγματος τὸν Ἀλέξανδρον μὴ τοῖς ἄκροις τῆς 10  
 ἀρχῆς ἐμφιλοχωρεῖν, τὰ μέσα δὲ κατέχειν, ὥς οὕτω καὶ τὰ πέρα  
 ἡρέμα ᾗ.

C Ἐπεὶ δὲ μῆσι διὰ τῶν ποταμῶν εἰς τὴν θάλασσαν ὑπαχθεὶς  
 λέγεται ταῖς ναυσὶν εἰς τὸν ὠκεανὸν ἐμβαλεῖν. εἶτα ἀναστρέφων  
 τὰς μὲν ναῦς παραπλεῖν ἐν δεξιᾷ τὴν Ἰνδικὴν ἐχούσας ἐκέλευσεν, 15  
 αὐτὸς δὲ πεζῇ πορευόμενος εἰς ἐσχάτην ἀπορίαν κατήντησε καὶ  
 πλῆθος τοσούτον ἀπώλεσεν ὥστε τῆς στρατιᾶς μὴδὲ τὸ τέταρτον  
 ἐκ τῆς Ἰνδικῆς ἀνακομισθῆναι διὰ νόσους καὶ πονηρὰς διαίτας  
 καὶ καύματα καὶ λιμόν. ἄπορον γὰρ διήει χώραν, ὀλίγα πρό-  
 βατα ἔχουσιν, καὶ ταῦτα θαλαττίοις ἰχθύσι τρεφόμενα καὶ 20  
 W I 139 D σάρκα μοχθηρὰν ἔχοντα καὶ δυσώδη. ἐν ἑξήκοντα δ' ἡμέραις

1 post δὲ A add καλ.

4 melius Καλανόν.

13 τὴν om A.

18 Ἰνδικῆς] μηδικῆς A.

19 ἄσπορον Plutarchus.

Fontes. Cap. 14. Plutarchi Alexander 63—77. λέγεται δὲ  
 p. 353 v. 3 sq. fortasse ex Arriano 7 27.

14. Confirmata valetudine ulterius pergendo multas provincias et  
 urbes subegit. cumque quosdam gymnosophistas cepisset, eisque multas  
 difficiles quaestiones proposuisset, muneribus datis homines dimisit.  
 Taxiles vero uni inter illos celebri Calano persuasit ut Alexandrum  
 conveniret. is corium aridum proiecit et eius extrema per vices cal-  
 cavit: quod cum fieret, aliae partes attollebantur. cum autem medium  
 calcasset ac compressisset, totum corium quietum mansit et immobile.  
 quo exemplo monebat Alexandrum ne in regni extremitatibus se conti-  
 neret sed media occuparet, ut et circumiacentia loca in officio conti-  
 nerentur.

Septem mensibus per flumina in mare devectus fertur navibus  
 oceanum ingressus esse. unde reversus, navibus dextram Indicae re-  
 gionis oram legere iussis, ipse pedestri itinere proficiscens in extremam  
 inopiam incidit, tantamque multitudinem amisit ut non quarta exercitus  
 pars ob morbos, malum victum, aestum et famem ex India reverteretur.  
 inopem enim provinciam pertransibat, quae paucas oves habebat mari-  
 nis piscibus ali solitas, insuavi et foetenti carne. caeterum ea diebus

διελθὼν τὴν χώραν ἐκείνην καὶ τῆς Γεδρωσίας ἀψάμενος ἐν  
 ἀφθόνοις ἐγένετο, καὶ τὴν τε δύναμιν ἀνεκτᾶτο καὶ αὐτὸς ἐκώ-  
 μαζε. καταβαλὼν δ' ἐπὶ θάλασσαν ἐκόλαζε τοὺς πονηροὺς τῶν  
 στρατηγῶν. ἡ γὰρ ἄνω στρατεία καὶ τὸ περὶ Μαλλοὺς τραῦμα  
 5 καὶ ἡ τοῦ πλήθους φθορὰ ἀπιστεῖν τῇ σωτηρίᾳ αὐτοῦ παρε-  
 σκεύασε, καὶ τοὺς στρατηγοὺς καὶ σατράπας εἰς ὕβριν καὶ ἀδι-  
 κίαν ἠρέθισεν· οἱ δὲ πρὸς ἀποστασίαν τοὺς ὑποφόρους ἐκίνησαν.  
 Ἀβουλίου δὲ τῶν σατραπευόντων ἐνὸς μή τι τῶν ζωαρχῶν ἐτοι-  
 μάσαντος, νομίματος δὲ προσαγαγόντος αὐτῷ τρισχίλια τάλαντα, P I 195  
 10 παραθεῖναι ταῦτα τοῖς ἵπποις ἐκέλευσε, μὴ ἐσθιόντων δὲ “τί  
 ὄφελος” ἔφη “τούτων ἡμῖν;” ἐν δὲ Πέρσαις γενόμενος καὶ  
 τὸν Κύρου τάφον ὀρωρυγμένον ἰδὼν, ἀπέκτεινε τὸν ὀρύξαντα  
 Πελλαῖον ὄντα καὶ οὐδὲ τῶν ἀσῆμων. εἶχε δὲ ὁ Κύρου τάφος  
 ἐπιγεγραμμένα ταυτί “ὦ ἄνθρωπε δοτις εἰ καὶ πόθεν ἦκεις, ὅτι  
 15 γὰρ ἦξεις οἶδα, ἐγὼ Κῦρός εἰμι ὁ Πέρσαις κτησάμενος τὴν ἀρχήν.  
 μὴ οὖν τῆς ὀλίγης μοι ταύτης γῆς φθορήσης ἢ τοῦμὸν σῶμα  
 περικαλύπτει.” ταῦτα δ' ἀναγνωσθέντα τὸν Ἀλέξανδρον περι-  
 παθῇ πεποιήκασι λογισάμενον τὸ τῶν πραγμάτων ἀστάθμητον. B  
 Τὴν δὲ Δαρείου θυγατέρα τὴν Στάτειραν ἑαυτῷ μνηστευ-  
 20 σάμενος καὶ τοὺς γάμους τελῶν ἐκάστῳ τῶν ἐστιωμένων ἐνναχι-

1 τῆς γε δρωσίας A. 4 τραῦμα] hinc probatur Reiskii con-  
 iectura apud Plutarchum, ubi vulgo στρατεύμα: Schaeferus de suo  
 στραγγεῦμα. 7 οἱ] αἱ A. 8 ἀβουλήτου A. 9 νομίματος  
 AW, νομίματα P. 13 ὁ τάφος κύρου ἐπίγραμμα ταυτί A.  
 14 πόθεν etiam Plutarchus vulgo, sed ὅθεν e libro ms. dedit Coraës.  
 16 μοι addendum Plutarcho. ταύτης A, ταύτης τῆς PW.  
 19 δαρείου θυγατέρα A Plutarchus, θυγατέρα Δαρείου PW.

sexaginta superata cum Gedrosiam copiosam regionem attigisset, et  
 exercitum et semetipsum comissionibus refecit. deinde ad mare de-  
 scendit et improbos duces multavit. nam superior expeditio et ad Mallos  
 acceptum vulnus et multitudinis interitus efficiebant ut Alexander super-  
 stes esse non crederetur: unde ducibus et satrapis insolentioribus factis  
 et iniustis, populi vectigales ad defectionem spectaverunt. cum ex  
 satrapis quidam Abulitus nullum commeatum parasset, sed ter mille  
 talenta attulisset, ea equis proponi iussit: qui cum non ederent, “quae”  
 inquit “nobis est istorum utilitas?” in Persiam profectus cum Cyri  
 sepulcrum effossum vidisset, effossorem, quamvis non obscurum homi-  
 nem Pellaeum, occidit. erant autem haec inscripta sepulcro Cyri  
 “o homo quisquis es et undecunque venis (nam te venturum esse scio),  
 ego Cyrus sum qui Persis imperium peperit. ne igitur exiguam hanc  
 terram mihi invidetas quae meum corpus contegit.” quae lecta Alexan-  
 drum moverunt, rerum humanarum inconstantiam reputantem.

Darii filiam Statiram cum uxorem duceret nuptiasque celebraret,  
 singulis convivis, qui novies mille fuerunt, phialam auream donavit;



οχιλίων ὄντων φιάλην χρυσήν ἐδωρήσατο, καὶ τὰλλὰ τε ἔλαμ-  
 πρύνατο καὶ τὰ χρέα ὑπὲρ τῶν ὀφειλόντων κατέβαλεν, ὀλίγων  
 δέοντα μυρίων ταλάντων. ὅτε καὶ Ἀντιγένης τῶν ἡγεμόνων εἰς  
 ὀφείλειν πλυσάμενος καὶ τινα παραγαγὼν ψευδῶς δανειστὴν καὶ  
 λαβὼν τὸ ἀργύριον ἐφωράθη. ὀργισθεὶς οὖν ὁ βασιλεὺς ἀπήλασεν  
 αὐτὸν τῆς αὐλῆς καὶ τὴν ἡγεμονίαν ἀφείλετο. τοῦ δὲ ὑπὸ λύπης  
 ἑαυτὸν ὑποπτενομένου διαχειρίσασθαι, δέισας ὁ Ἀλέξανδρος καὶ  
 C τὴν ὀργὴν ἀνῆκεν αὐτῷ καὶ ἀφῆκε τὰ χρήματα.

Τῶν δὲ παίδων τῶν τρισμυρίων, οὓς διδάσκεισθαι ἐκέλευσε,  
 καὶ γενναίων ἀποβάντων καὶ εὐπρεπῶν καὶ οὐκ ἀφυῶν ταῖς ἀσκή- 10  
 σεσιν, ὁ μὲν Ἀλέξανδρος ἤδετο, οἱ δὲ Μακεδόνες ἐδάκνοντο.  
 καταπέμποντος δὲ τοὺς ἀσθενεῖς καὶ πεπηρωμένους ὡς εἰς θάλασ-  
 σαν, ὕβριν ἡγεῖσθαι τοῦτ' ἔλεγον καὶ προπηλυκισμόν, καὶ πάν-  
 τας ἐκέλευον ἀφιέναι καὶ τοῖς νέοις ἀρκεῖσθαι πυρριχισταῖς. ὀρ-  
 γισθεὶς δ' ἐπὶ τούτοις Ἀλέξανδρος τοῖς Πέρσαις τὰς φυλακάς 15  
 παραδέδωκε. ταπεινωθέντας δ' αὖθις τοὺς Μακεδόνας προσή-  
 D κατο, καὶ ἀπέλυσε τοὺς ἀχρήστους δωρησάμενος μεγαλοπρεπῶς,  
 καὶ τῷ Ἀντιπάτρῳ ἐπέστειλε παρὰ τοὺς ἀγῶνάς τε καὶ τὰ θέατρα  
 προεδρεύειν αὐτοὺς καὶ ἰστεφανωμένους καθέζεσθαι.

Ἐν Ἐκβατάνοις δὲ γενομένου αὐτοῦ ὁ Ἡφαιστιῶν ἐπύρεττε 20  
 καὶ ἔξ ἀκολάστου διαίτης τῆς νόσου κρατυνθείσης ἐξέλιπεν. οὐκ  
 ἤνεγκεν οὖν λογισμῷ τὸ πάθος Ἀλέξανδρος, ἀλλὰ τὸν μὲν ἰατρὸν

7 διαχειρίσασθαι PW: Plutarchus διαχρησόμενος.

— 12 ἀσθενεῖς om A.

12 ὡς om A.

11 ὁ μὲν

20 ὁ om A.

et cum caeteris in rebus splendide se gessit, tum aes alienum pro debi-  
 toribus dissolvit, cuius summa circiter decies mille talentum fuit. tum  
 Antigenes quidam ex ducibus, creditore subornato et ob aeris alieni  
 simulationem accepta pecunia, a rege per iracundiam et ducatu priva-  
 tus est et aula exactus. qui cum ex maestitia sibi manus illaturus esse  
 putaretur, id veritus Alexander ira posita pecuniam ei reliquit.

Cum autem pueri tricies mille, quos doceri iusserat, in viros  
 fortes et decoros et in exercitationibus non sinistros evasisent, iis ut  
 Alexander delectabatur, ita Macedones mordebantur. cumque infirmos  
 et mutilatos ad mare mitteret, contumeliam et insectationem id factam  
 interpretabantur, petebantque ut se omnes dimitteret, nevis istis sala-  
 toribus contentus. ob id iratus Alexander Persis custodias mandavit;  
 sed Macedonibus culpam deprecantibus in gratiam receptis inutiles ma-  
 gnifice donatos dimisit, atque Antipatro scripsit ut eis in certaminibus  
 et theatris principem locum et coronas gestandi potestatem daret.

Ut Ecbatana venerat, Hephaestion febricitare coepit, auctoque  
 intemperantia morbo decessit. eum casum Alexander non ut ratio postu-



ἀνεσταύρωσεν, ἵππους δὲ κείραι καὶ ἡμιόνους προσέταξε, καὶ τὰς ἐπάλξεις περιεῖλε τῶν πόλεων, καὶ μουσικὴν καὶ αὐλοὺς ἐν τῷ στρατοπέδῳ πολὺν χρόνον κατέκλινεν. ἀπιόντος δὲ εἰς Βαβυλῶνα Νέαρχος ἐπανῆλθεν, εἰσπλεύσας αὐθις εἰς τὸν Εὐφράτην P I 196  
 5 ἐκ τῆς μεγάλης θαλάσσης, λέγων Χαλδαίους αὐτῷ συγγενέσθαι βουλευόντας ἀπέχεσθαι τῆς Βαβυλῶνος Ἀλέξανδρον. ὁ δὲ μὴ προσσχὼν τῷ λόγῳ ἀπήει. καὶ πρὸς τοῖς τείχεσι γενομένου κόρα-  
 κες ἀλλήλοις μαχόμενοι ἐνώπιον αὐτοῦ ἔπεσον. ἠγγέλη δ' αὐτῷ ὥς Ἀπολλόδωρος ὁ στρατηγὸς Βαβυλῶνος εἶη περὶ αὐτοῦ θύσας  
 10 τοῦ δὲ θύσαντος μάντεως, ὃς Πυθαγόρας ὠνόμαστο, μὴ ἀρνη-  
 σάμενον, ἠρώτησε τὸν τρόπον τοῦ θύματος. τοῦ δὲ φήσαντος ἄλοβον εἶναι τὸ ἦπαρ, "παπαι" εἶπεν, "ἰσχυρὸν τὸ σημεῖον," καὶ τὸν μάντιν ἀθῶον ἀφῆκε. σημεῖα δ' αὐτῷ καὶ ἄλλα γεγό- B  
 νασι καὶ τοῦτο δέ. ἀποδυσαμένου γὰρ πρὸς ἄλειμμα καὶ σφαῖ- W I 140  
 15 ραν αὐτοῦ, οἱ νεανίσκοι οἱ σφαιρίζοντες ἐνδύεσθαι μέλλοντες ὁρῶσι τινα ἐν τῷ τοῦ βασιλέως θρόνῳ καθήμενον σιωπῇ, ἐνδε-  
 δυμένον τὴν στολὴν τὴν βασιλῆιον καὶ τὸ διάδημα περικείμενον. ὃς ἀνακρινόμενος ὅστις εἶη, ἐπὶ πολὺ μὲν ἄφωνος ἦν, μόλις δέ ποτε Διονύσιος ἔφη καλεῖσθαι, τὸ δὲ γένος εἶναι Μισσηνίος, δέ-  
 20 σμιος δ' ἀχθῆναι διὰ κατηγορίαν, λῦσαι δὲ οἱ τὸν Σάραπιν τὰ C  
 δεσμά, καὶ ἀγαγόντα δεῦρο κελεύσαι τὴν στολὴν καὶ τὸ διάδημα

1 προσέταξε] ἐκέλευσε A. 7 προσσχὼν PW, πρὸς A. 15 ἐνδύ-  
 εσθαι A, ἐκδύεσθαι PW: Plutarchus πάλιν λαβεῖν τὰ ἱμάτια.

lat tulit, sed medicum in crucem egit, equos et mulos tonderi iussit et pinnacula dempsit civitatibus et musicam atque tibias longo tempore in castris inhibuit. Babylonem proficiscenti Nearchus occurrit, navigiis e magno mari in Euphratem revectus; qui nuntiabat se congressum esse cum Chaldaeis, qui Alexandro vitandam esse Babylonem censerent. verum ille neglecta ea admonitione pergebat. cum autem moenibus propinquasset, corvi inter se dimicantes coram eo conciderunt. nuntiatum ei porro est Apollodorum praetorem Babylonis pro eo rem divinam fecisse. quod cum Pythagoras haruspex, qui id sacrum fecerat, non negaret, et de modo sacrificii rogatus iecur sine capite fuisse dixisset, "papae" inquit, "ut grave istud prodigium est," haruspicemque indem-  
 nem dimisit. inter alia prodigia etiam illud fuit. cum vestes deposuis-  
 set ut ungeretur et pila luderet, adolescentes collusores eius, dum ve-  
 stes resumere volunt, vident quendam in regio solio tacite sedentem,  
 regia veste indutum et diademate ornatum. qui cum rogaretur quis  
 esset, diu nulla voce edita vix tandem respondit se Dionysium vocari,  
 genere Messenium, et captivum adductum esse propter obiecta crimina;  
 sed Serapidem sibi vincula solvisse et huc perductum iussisse veste et

περιθέσθαι καὶ καθέζεσθαι σιωπῇ. τὸν μὲν οὖν ἄνθρωπον ἔ-  
 Ἀλέξανδρος, ὡς οἱ μάντις ὑπετίθουν, ἠφάνισεν, αὐτὸς δὲ ἡθύν-  
 μαι καὶ περιδεῆς καὶ ταραχώδης γενόμενος οὐδὲν ἦν ὃ μὴ τέρας  
 πεποίητο. λουσάμενος δέ, καὶ πρὸς Μηδίαν πορευθεὶς κωμασό-  
 μενος, κακεῖ τὴν νύκτα διαγαγὼν ἐν τῷ κώμῳ καὶ τὴν ἐπιούσαν 5  
 ἡμέραν, ἤρξατο πυρέσσειν. πυρέττων δὲ καὶ διψήσας σφοδρῶς,  
 ἔπιεν οἶνον, καὶ φρενιτιάσας ἀπέθανεν. εἰς μὲν οὖν ὃ τῆς ἐκεί-  
 νου τελευτῆς λόγος οὗτος· ἕτερος δ' ἔχει, ἐφ' ἡμέρας αὐτὸν  
 πυρέττειν πλείους καὶ λούεσθαι, οὕτω δὲ κραταιωθῆναι τὸν πυρε-  
 D τόν, ὡς ἄφωνον κεῖσθαι αὐτόν· τοὺς δὲ Μακεδόνας θορυβεῖσθαι 10  
 ὡς θανόντος αὐτοῦ, καὶ καταβοᾶν τῶν ἡγεμόνων, ἕως αὐτοῖς αἱ  
 θύραι ἠνοιχθήσαν καὶ τὸν Ἀλέξανδρον ἐν τῇ κλίνῃ κατεῖδον· καὶ  
 μετὰ ταῦτα ἐξέλιπε. φασὶ δὲ τινες μετέπειτα λόγον γενέσθαι ὡς  
 ὑπὸ φαρμάκου διέφθαρτο, καὶ τὸν Ἀριστοτέλην Ἀντιπάτρῳ σύμ-  
 βουλον γενέσθαι τῆς πράξεως, καὶ δι' ἐκείνου κομισθῆναι τὸ 15  
 φάρμακον. τὸ δὲ ὕδωρ εἶναι ψυχρὸν καὶ παγετῶδες ἀπὸ πέτρας  
 τινὸς ἐν Νωνάκριδι οὔσης, ὃ δρόσον ὥσπερ λεπτὴν ἀναλαμβάνον-  
 τες εἰς ὄνου χηλὴν ἀποτίθενται· οὐδὲν γὰρ ἕτερον ἄγγεῖον στέγει  
 αὐτό, ἀλλ' ὑπὸ ψυχρότητος καὶ δριμύτητος διακόπτεται. οἱ δὲ  
 P I 197 πλείους πεπλάσθαι φασὶ τὸ φαρμάκῳ θανεῖν τὸν Ἀλέξανδρον, καὶ 20  
 τοῦτο τεκμηριοῦνται ἐκ τοῦ τὸ σῶμα ἐφ' ἡμέρας πλείονας κείμε-  
 νον ἐν τόποις θερμοῖς ἀτημέλητον, τῶν ἡγεμόνων πρὸς ἀλλήλους

1 καθέζεσθαι A.

4 Μηδίον Plutarchus.

6 πυρέσσειν.

πυρέττων] sic libri.

7 φρενητιάσας PW.

ὃ om A.

14 ἀριστοτέλην A, Ἀριστοτέλη PW.

16 παγετῶδες A.

18 οὐ-

δὲν] καὶ οὐδὲν A.

20 τὸ AW, τῷ P.

diademate sumptis tacite sedere. eo homine Alexander de vatū con-  
 silio e medio sublato aeger animo sollicitusque et perturbatus nihil non  
 in omen vertebat. lotus ad Mediam commissatus abiit; apud quam  
 cum et noctem et posterum diem in poculis egisset, febricitare coepit;  
 cumque vehementer sitiret, hausto vino phreneticus decessit. quidam  
 hoc modo eum obiisse tradunt: alii narrant, cum dies plures febricitas-  
 set, lavisse, itaque aucto morbo mutum iacuisse; Macedones vero,  
 tanquam eo mortuo perturbatos, vociferatos esse contra duces, donec  
 apertis foribus Alexandrum in lecto iacentem viderint, qui tum demum  
 decesserit. quidam aiunt postea rumorem exstitisse, veneno extinctum,  
 quod suasu et ingenio Aristotelis pararit Antipater. aquam autem esse  
 gelidam et glaciale e petra Nonacrina tenuis roris instar exsudentem,  
 quam ungula asini excipiant: neque enim ullo alio vase contineri quin  
 frigiditate et acrimonia eius rumpatur. sed plerique hoc ut commenti-  
 cium refellunt: indicio esse quod cadaver eius, cum dies complures in

στασιασάντων, μηδὲν ἐμφῆναι τοιαύτης φθορᾶς σημεῖον, ἀλλὰ καθαρόν διαμεῖναι καὶ δοκεῖν πρόσφατον.

Λέγεται δὲ ὡς γινὼς ἤδη ἐκλείπειν αὐτῷ τὸ βιώσιμον ἡβου-  
λήθη εἰς τὸν Εὐφράτην καταποντῶσαι λαθρηδὸν ἑαυτόν, ἵνα γενό-  
μενος ἀφανὴς παράσχη δόξαν ὡς εἰς θεοὺς μετελήλυθεν, ἐξ ἐκεί-  
νων γενόμενος, ἣ δὲ Ῥωξάνη τοῦτο γνοῦσα εἶργεν αὐτῷ τὸ ἐγχεί-  
ρημα, ὃ δὲ μετ' οἰμωγῆς ἔφη ὡς "ἐφθόνησας ἄρα, γύναι, μοι  
δόξης τοῦ θεωθῆναι καὶ μὴ θανεῖν."

Ὁ μὲν οὖν Ἀλέξανδρος οὕτως εἰς μέγα τύχης προαχθεὶς B  
10 ἐτελεύτησεν. (15) ὅτι δὲ τὴν Τύρον ἐπολιόρκει, ἐπιστείλας τῷ  
τῶν Ἰουδαίων ἀρχιερεῖ ἡξίου συμμαχίαν αὐτῷ πέμπειν καὶ ἀγορὰν  
τῷ στρατεύματι καὶ ὅσα Δαρείῳ ἐδασμοφόρουν αὐτῷ διδόναι.  
τοῦ δὲ ἀρχιερέως ὅρκους Δαρείῳ δοῦναι φήσαντος μὴ ἄραι κατ'  
αὐτοῦ ὅπλα, καὶ τούτους ζῶντος Δαρείου μὴ παραβῆσθαι, ὠργί-  
15 σθη Ἀλέξανδρος καὶ ἠπειλῆσε στρατεύσειν κατὰ τῆς Ἰουδαίας.  
ἄρτι δὲ τὴν Τύρον παρεληφώς ἐπὶ τὰ Ἱεροσόλυμα ὤρμησεν. ὁ  
δὲ ἀρχιερεὺς Ἰωὰδ ἐν ἀγωνίᾳ ἦν διὰ τὴν τοῦ βασιλέως ὀργήν,  
καὶ τοῦ θεοῦ ἐδεῖτο προστῆναι τοῦ ἔθνους. ὁ δὲ θεὸς κατ' C  
ὑπνοῦς αὐτῷ ἐχρημάτισε θάραυν, καὶ κοσμήσαντας τὴν πόλιν  
20 ἀνοῖξαι τὰς πύλας, καὶ αὐτὸν μὲν μετὰ τῶν ἱερέων ταῖς συνήθουσι  
στολαῖς ὑπαγεῖν τῷ βασιλεῖ, τὸ δὲ πλῆθος ἐσθῆσι λευκαῖς.  
καὶ ὁ μὲν ἐπέλησεν ὡς αὐτῷ κεχρημάτιστο, καὶ ἤδη τοῦ Ἀλεξάν-

4 εἰς A.

9 οὗτος A.

18 προστῆναι A, μὴ ἀποστῆναι

PW, ὑπερασπίσαι Iosephus.

Fontes. Cap. 15. Iosephi Ant. 11 8 § 3 — § 7.

locis calidis neglectam iaceret duobus inter sese rixantibus, nullam ve-  
neni notam habuerit sed purum manserit quasi recens esset.

Fertur, cum instare sibi necem animadverteret, voluisse clam se  
in Euphratem demergere, ut e conspectu sublatus opinionem afferret  
hominibus se, ut diis genitus esset, ita ad deos rediisse; sed cum Ro-  
xane consilio eius cognito obstitisset, cum gemitu dixisse "invides mihi,  
mulier, divinitatis gloriam et immortalitatis."

Sic Alexander ad tantum fortunae fastigium evector decessit.  
(15) idem cum Tyrum obsideret per litteras a pontifice Iudaeorum pe-  
tuit auxilia sibi mitti et forum praebere exercitui, sibi que ea dari quae  
pensitare Dario soliti essent. cum autem pontifex se iureiurando ob-  
strictum esse Dario ne arma contra illum ferret dixisset, idque vivente  
illo violaturum negasset, Alexander iratus se bello petiturum Hieroso-  
lyma comminatur, captaque Tyro contra urbem proficiscitur. at pontifex  
Ioadus ob regis iram anxius deum orat ut populum tueatur. quem deus  
in somnis bono animo esse iubet ac portis apertis et urbe exornata  
ipsum cum sacerdotibus solito habitu, populum candidis vestibus, regi  
obviam prodire. facit ille ut iussus erat: Alexandro iam appropinquante

δρου τῇ πόλει προσάγοντας πρόεισι μετὰ τῶν ἱερέων καὶ τοῦ πλή-  
 θους τῆς πόλεως εἰς τόπον· τὰ δὲ οὕτως ἡ πόλις καὶ ὁ ναὸς καθι-  
 ρύετο· τῶν δ' ἐπομένων τῷ βασιλεῖ διαρκάζειν κελεύσαι αὐτὸν  
 W I 141 τὴν πόλιν λογιζομένων καὶ τὸν ἀρχιερέα διαφθεῖραι, ὃ Ἀλέξαν-  
 δρος πόρρωθεν ἰδὼν τὸ πλῆθος καὶ τοὺς ἱερεῖς κεκοσμημένους ὡς 6  
 D εἴρηται, τὸν δὲ ἀρχιερέα ἐνδεδυμένον τὴν ὑακίνθινον στολὴν καὶ  
 διάχρυσον, καὶ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τὴν κλῆριν ἔχοντα καὶ τὸ χρυ-  
 σοῦν ἐπ' αὐτῆς ἔλασμα ᾧ τὸ τοῦ Θεοῦ ὄνομα ἐπεγέγραπτο, μό-  
 νος προσελθὼν προσεκύνησε καὶ τὸν ἀρχιερέα ἡσπάσατο. ἐπὶ  
 τούτῳ οἱ μὲν ἄλλοι ξύμπαντες κατεπλόγησαν, Παρμενίων δὲ καὶ 10  
 ἠρώτησε τί δήποτε τὸν τῶν Ἰουδαίων προσεκύνησεν ἀρχιερέα. ὃ  
 δὲ "οὐ τοῦτον" εἶπε, "τὸν δὲ Θεὸν προσεκύνησα, οὐ τῇ ἀρχιε-  
 ρουσύνῃ οὗτος τετίμηται· τοῦτον γὰρ ἐν τοῖς ὕπνοις εἶδον, ἐγγὺς  
 ὢν ἔτι Μακεδονίας, ἐν τῇ στολῇ ταύτῃ· καὶ μοι φροντίζοντι πῶς  
 P I 198 ἂν τῆς Ἀσίας κρατήσῃμι, μὴ μέλλειν παρεκλείεσθαι, καὶ αὐτὸς 16  
 ἡγεῖσθαι μοι τῆς στρατιᾶς ἐπηγγέλλετο καὶ τὴν Περσῶν παραδώ-  
 σαι ἀρχήν. οὐδένα οὖν ἐν τοιαύτῃ στολῇ θεασάμενος ἄλλ' ἢ  
 τοῦτον, ἄρτι τῆς ὀψείας τε τοῦ ἐνυπνίου ἐμνήσθην, καὶ οὖν Θεῷ  
 τὴν στρατείαν νομίζω πεποιημένος τὸν Δαρεῖον ἡττήσῃν καὶ τὴν  
 Περσῶν ἀρχὴν κατακτήσασθαι." ταῦτα εἰπὼν καὶ τὸν ἀρχιερέα 20  
 δεξιωσάμενος τὴν πόλιν εἰσελήλυθε· καὶ εἰς τὸ ἱερὸν ἀναβὰς ἔθυσσε  
 τῷ Θεῷ ὡς ὑφηγέτο ὁ ἀρχιερεὺς. καὶ τὴν Δανιὴλ εἶδε βιβλόν,

3 διαρκάζειν κελεύσαι A. διαρκάζειν κελεύειν? 5 τὸ πλῆθος  
 — κεκοσμημένους A cum Iosepho, καὶ τοὺς ἱερεῖς κεκοσμημένους  
 καὶ τὸ πλῆθος PW. 13 ἐγγὺς] ἐν Δίῳ Iosephus. 20 κατα-  
 κτήσεισθαι? Iosephus καταλύσειν. 22 ὑφηγέτο A, ἀφηγέτο PW.

cum sacerdotibus et urbana multitudine in locum quendam prodit unde  
 et urbs et templum conspiciebatur. militibus autem opinantibus regem  
 iussurum urbem diripi et pontificem occidi, Alexander cum populum et  
 sacerdotes ut ante dictum est ornatos vidisset, ac pontificem hyacin-  
 thina et inaurata stola indutum, cidari capiti imposita, et auream in eo  
 laminam cui dei nomen inscriptum erat, solus accessit atque adoravit  
 pontificemque salutavit. eo facto cum caeteri omnes obstupuisent, Par-  
 menio etiam rogare ausus esset cur Iudaeorum pontificem adorasset,  
 respondit se non illum sed deum cuius ille sacerdotio ornatus esset ado-  
 rasse. "nam hunc" inquit "in somnis vidi, cum adhuc parum a Maco-  
 donia recessissem, in hoc habitu. is me de Asia subigenda cogitantem  
 hortabatur ne cunctarer, et promittebat seipsum fore ducem exercitus  
 et regnum Persarum mihi traditurum. cum autem neminem adhuc prae-  
 ter istum tali habitu viderim, visionis nocturnae sum recordatus, ac deo  
 auctore bello moto me Darium superaturum confido et regno Persarum  
 potiturum." his dictis et dextera sacerdoti porrecta urbem est ingres-  
 sus. cumque in templum adscendisset, deo victimas ex praescripto pon-  
 tificis immolavit; ac Danielis libro viso, quo scriptum est regnum Per-

ἐν ᾗ τινὰ τῶν Ἑλλήνων τὴν Περσῶν βασιλείαν καταλύσειν ἐγγέ-  
γραπται, καὶ ἦσθι ἐπ' αὐτῇ· καὶ ὅσα ᾔτησαντο Ἰουδαῖοι ἐπλή-  
ρωσε.

Ταῦτα ἰδόντες οἱ Σαμαριῖται, καὶ αὐτοὶ οὐ πόρρω τῶν B  
5 Ἱεροσολύμων ἀπὸ Ἀλεξάνδρῳ ὑπῆντησαν ἐσκευασμένοι λαμπροῦς,  
καὶ παρεκάλουν τιμῆσαι αὐτὸν τῇ παρουσίᾳ καὶ τὸ παρ' αὐτοῖς  
ιερόν. ὁ δὲ "ἦξω" ἔφη "ὅθ' ὑποστρέφω." αἰτουμένων δὲ χα-  
ρίσασθαι αὐτοῖς ὅσα τοῖς Ἰουδαίοις, τίνες εἰσὶν ἐπονθάνετο. οἱ  
δὲ Ἑβραῖοι ἔφασκαν εἶναι, χρηματίζειν δὲ οἱ ἐν Σικίμοις Σιδώνιοι.  
10 καὶ ὅς ἐι Ἰουδαῖοι εἶεν πάλιν ἠρώτησεν. ὥς δ' οὐκ εἶναι κατέ-  
θεντο, "ἔγωγε" εἶπεν "Ἰουδαίοις ἐχαρισάμην ἃ αἰτιώσθε ὑμεῖς."  
τὸ δὲ ἐν τῷ Γαριζὼν ὄρει ἱερὸν εἰς καταφύγιον τῶν παρανομούν-  
των ἐγένετο· εἰ γάρ τις κοινοφαγῆσας ἢ ἄλλο τι παρανομήσας C  
ὑπὸ αἰτίαν ἐγένετο, παρὰ τοῦς Σικιμίτας κατέφρευγε. τοῦ δὲ ἀρ-  
15 χιερέως Ἰωὰδ τελευτήσαντος Ὀνίας ὁ παῖς αὐτοῦ τὴν ἀρχιερασύ-  
νην παρέληφε.

16. Θανόντος δὲ Ἀλεξάνδρου εἰς τέσσαρας ἀρχὰς ἡ ἐκεί-  
νου βασιλεία διήρητο, καὶ τῆς μὲν Ἀσίας Ἀντίγονος ἦρξε, τῶν  
δὲ λοιπῶν οἱ προγεγραμμένοι. τούτων δὲ πρὸς ἀλλήλους στασια-  
20 ζόντων πόλεμοί τε συνεχεῖς ἦσαν καὶ ἐκακοῦντο αἱ πόλεις. ὁ δὲ  
Πτολεμαῖος ὁ Λάγος ὁ τῆς Αἰγύπτου βασιλεύων, ὃς καὶ σωτὴρ

13 ἐγένετο A.

15 Ἰωδαῖ A.

21 ὁ Λάγος Iosephus, et  
Zonaras supra p. 226 v. 7.

FOUNTES. Cap. 16. Iosephi Ant. 12 1 et 2. Eusebius p. 359 v. 12:  
Ephraim de mensuris et ponderibus T. 2 p. 161 ed. Petav.,  
et alii.

sicum a Græco evertendum esse, iactatus omnibus Iudæorum postula-  
tis annuit.

Quo Samaritani viso et ipsi prope Hierosolyma Alexandre occur-  
rerunt splendide ornati, potentes ut suum quoque templum praesentia  
sua ornare vellet. id se in reditu facturum promisit Alexander. cum  
autem rogarent ut eadem sibi quae Iudæis tribuisset concederet, qui  
essent rogavit. illis respondentibus se Hebraeos esse, caeterum Sicimi-  
tas Sidonios appellari, denno rogavit an Iudæi essent. negantibus illis  
dixit se, quae illi peterent, Iudæis concessisse. templum porro Gari-  
minium refugium erat eorum qui patrias leges violarent. nam si quis  
immundis cibis usus esset aut alioqui a more maiorum recessisset, ad  
Sicimitas se recipiebat. pontifice Ioado mortuo Onias filius eius ponti-  
ficatum iniit.

16. Post Alexandri obitum eius imperium in partes quattuor est  
distractum; et Asia potitus Antigonus, reliquis partibus ille quorum supra  
facta est mentio. qui cum inter sese dissiderent, et bella continua ex-  
sistebant et rebus vexabantur. Ptolemaeus autem Lagus, qui et Soter

Δ ἐχρημάτιζε, τῇ τε Συρία τάναντία τῇ ἐπικλήσει αὐτοῦ γέγονε, καὶ τὰ Ἱεροσόλυμα δόλῳ κατέσχευεν. εἰσελθὼν γὰρ εἰς τὴν πόλιν σαββάτῳ ὥς θύσων, ἀπόνως ταύτης ἐκράτησεν· οἱ γὰρ Ἰουδαῖοι μήτε τὴν διάνοιαν εἰδότες αὐτοῦ, καὶ διὰ τὴν ἡμέραν ἐν ἀργίᾳ ὄντες, οὐκ ἀντέστησαν. κρατήσας δ' οὕτω τοῦ ἔθνους πικρότατα ἤρχε, καὶ πολλοὺς λαβὼν αἰχμαλώτους εἰς Αἴγυπτον ἀπήγαγε καὶ κατώκισε. τοῖς δ' ἐν Ἱεροσολύμοις στάσεις πρὸς τοὺς Σαμαρείτας ἐγένοντο, τῶν μὲν Ἱεροσολυμιτῶν τὸ παρ' αὐτοῖς ἱερὸν καλούντων ἅγιον καὶ τὰς θυσίας ἐν αὐτῷ γίνεσθαι δεῖν λεγόντων,

P I 199 τῶν δὲ Σικιμιτῶν τὸν ἐν τῷ Γαριζὶν ὄρει σεμνυνόντων ναόν. 10

Τεσσαράκοντα δ' ἔτη τοῦ Λάγου Πτολεμαίου βασιλεύσαντος τῆς Αἰγύπτου καὶ τελευτήσαντος ὁ παῖς αὐτοῦ Πτολεμαῖος ὁ Φιλάδελφος διεδέξατο τὴν ἀρχήν. ὃς τὰς τε γραφὰς τὰς Ἑβραϊκὰς ἐκ τῆς πατρίου γλώττης εἰς Ἑλλάδα μεταβληθῆναι διάλεκτον ἔσπευσε, καὶ τοὺς δουλεύοντας ἐν Αἰγύπτῳ τῶν Ἱεροσολυμιτῶν 15

W I 142 ἤλευθέρωσε. συλλογὴν γὰρ βιβλίων ποιήσασθαι. βουλευθεὶς καὶ περὶ ταύτην φιλοτιμούμενος, τὸν Φαληρέα Δημήτριον ἐπὶ τῶν βιβλιοθηκῶν εἶχε. καὶ ποτε τοῦ Πτολεμαίου τὸν Δημήτριον ἐρωτήσαντος πόσας ἤδη ἔχει μυριάδας βιβλίων, περὶ εἴκοσιν εἶπεν

B εἶναι τὰ συνειλεγμένα ἐκείνος· εἶναι δὲ καὶ παρ' Ἑβραίοις τῶν 20 παρ' αὐτοῖς νομίμων συγγράμματα σπουδῆς ἄξια, καὶ δεῖν καὶ ταῦτα κτήσασθαι. γράφει τοίνυν ὁ βασιλεὺς τῷ ἀρχιερεῖ περὶ τούτων. Ἀρισταῖος δὲ φίλος τυγχάνων τῷ βασιλεῖ "τοὺς τῶν

4 ἐν] καὶ ἐν Α. λεγομένου Α.

9 γίνεσθαι Α, γνέσθαι PW. 22 τῷ ἀρχιερεῖ add A Iosephus.

11 Λάγου] 23 τῷ βασιλεῖ add A Iosephus.

vocabatur, longe aliter quam pro cognomento suo tractavit Syriam, et Hierosolyma dolo occupavit. nam urbem per speciem sacrificandi sabbato ingressus sine labore domuit, Iudaeis voluntatem eius ignorantibus et propter sabbatum non resistantibus. gente autem ad hunc modum subacta acerbissime imperavit et multos captivos in Aegyptum abduxit. inter Samaritanos porro et Hierosolymitanos contentiones fuere, cum utrique sui templi sanctitatem celebrarent, in eoque victimas immolari oportere dicerent.

Ptolemaeo Lago quadragesimo Aegyptiaci regni anno defuncto filius Philadelphus successit. qui operam dedit ut scripturae Hebraicae in linguam Graecam transferrentur, et Hierosolymitas qui in Aegypto serviebant liberavit. nam cum in libris conquirendis multum studii poneret, Demetrium Phalereum bibliothecae praeposuit. qui aliquando a rege interrogatus quot librorum milia comparasset, circiter ducenta respondit esse iam collecta. esse autem apud Hebraeos etiam libros de illorum legibus et institutis non contemnendos: eos quoque comparandos esse. rege eam rem per litteras a pontifice petiture Aristaeus regis



Ἰουδαίων νόμους" εἶπεν "οὐ μεταγράψαι μόνον ἀλλὰ καὶ μεθερ-  
 μηνεῦσαι διεγνωκότες, πῶς ἂν τοῦτο διαπραξώμεθα, πολλῶν  
 Ἰουδαίων ἐν τῇ σῇ βασιλείᾳ δούλων ὄντων; ἀπόλυσον οὖν αὐτοὺς  
 βασιλεῦ τῆς δουλείας, καὶ οὕτω πρόθυμον τὸ ἔθνος ποιήσεις εἰς  
 5 τὸ τὰς γραφὰς καὶ μεταγράψασθαι καὶ μεθερμηνεῦσαι." ὁ γοῦν  
 βασιλεὺς τῷ λόγῳ τοῦ Ἀρισταίου πεισθεὶς ἐκέλευσε πάντας τοὺς  
 ἐν Αἰγύπτῳ δουλεύοντας Ἰουδαίους ἐλευθέρους ἀπολυθῆναι, πρι-  
 ἄμενος ἕκαστον ἐκ τῶν δεσποτῶν αὐτῶν δραχμῶν ἑκατὸν εἴκοσι. C  
 τὸ δὲ τῶν ἐλευθερωθέντων πλῆθος εἰς μυριάδας ἡρίθμητο ὑπὲρ  
 10 δέκα. τὰ δὲ ὑπὲρ τιμήματος αὐτῶν δοθέντα τετρακόσια καὶ ἐξή-  
 κοντα γέγονασι τάλαντα.

Γράφει γοῦν Πτολεμαῖος πρὸς Ἐλεάζαρ τὸν ἀρχιερέα. τελευ-  
 τήσαντος γὰρ τοῦ ἀρχιερέως Ὀνίου ὁ παῖς αὐτοῦ Σίμων αὐτὸν  
 διεδέξατο ὃς καὶ δίκαιος ἐπεκέκλητο, τούτου δὲ θανόντος ἐπὶ νηπιῷ  
 15 υἱῷ Ὀνία καλουμένῳ ὁ τοῦ Σίμωνος ἀδελφὸς Ἐλεάζαρ τὴν ἀρχιε-  
 ρωσύνην εἶχε. τούτῳ τότεν ὁ Πτολεμαῖος ἐπέστειλε, τὴν τε τῶν  
 δουλεύοντων Ἰουδαίων ἐλευθερίαν καταγγέλλων καὶ τὴν εἰς τὸ  
 ἔθνος διάθεισιν, καὶ ἀξιῶν τοὺς τε νόμους αὐτοὺς πεμφθῆναι καὶ  
 ἄνδρας ἕξ ἁφ' ἑκάστης φυλῆς τὴν τε πατριὴν ἡσκημένους διάλε- D  
 20 κτον εἰς ἀκρίβειαν καὶ τὴν Ἑλληνίδα φωνήν, ἵνα παρ' ἐκείνων εἰς  
 τὴν Ἑλλάδα γλῶτταν μεταβληθεῖεν αἱ παρ' αὐτοῖς γραφαί. ἔστειλε  
 δὲ καὶ εἰς τὸ ἱερὸν ἀναθήματα, ἀργυρίου τάλαντα ἑκατόν, φιά-  
 λας χρυσᾶς εἴκοσι καὶ ἀργυρᾶς τριάκοντα, καὶ κρατῆρας πέντε

1. ἐρμηνεῦσαι A et pars codicum Iosephi. 5 ἐρμηνεῦσαι A.  
 8 ἑκατὸν εἴκοσι etiam Iosephus: Aristeeas εἴκοσι. neque numerus  
 congruit cum sequentibus.

amicus "cum" inquit "Iudaeorum leges non modo transscribere sed etiam  
 interpretari statuerimus, quo pacto id consequemur, cum multi Iudaei  
 in regno tuo serviant? eos igitur libertate donatos, rex, dimittito, ut  
 gentem alacriorem reddas ad scripturas et transscribendas et interpre-  
 tandas." hoc consilium secutus rex omnes Iudaeos in Aegypto servien-  
 tes missos fieri iubet, singulos a dominis suis drachmis centenis vicenis  
 mercatus. manumissorum multitudo supra centena milia numerata est.  
 pretium redemptionis eorum talenta 460 confecit.

Ptolemaeus igitur ad Eleazarum pontificem scribit (nam Oniae  
 defuncto filius Simon cognomento iustus successerat: eo mortuo, infante  
 filio Onia relicto, Simonis frater Eleazarus sacerdotium obtinebat), ei-  
 que et servientium Iudaeorum manumissionem et suam erga populum  
 voluntatem significat, petitque et ipsas leges sibi mitti et viros senos e  
 qualibet tribu tum patriae tum Graecae linguae peritissimos a quibus  
 scripta illorum in linguam Graecam converterentur. misit et in templum  
 denaria talentorum argenti centum, phialas aureas viginti, argenteas tri-



καὶ τράπεζαν χρυσήν· ὁ γοῦν Ἐλεάζαρ τὴν ἐπιστολὴν τοῦ Πτο-  
 λεμαίου καὶ τὰ ἀναθήματα κομισάμενος, ἐπέλεξατο ἄνδρας ἐκ  
 φυλῆς ἐκάστης ἑξ, καὶ πέπομφε φέροντας καὶ τὸν νόμον. ὧν εἰς  
 Ἀλεξάνδρειαν παραγενομένων, καὶ τῷ βασιλεῖ τὰς τε διφθέρας  
 χρυσοῖς γράμμασι τὸν νόμον ἐχούσας ἐγγεγραμμένον καὶ τὰ παρὰ 5  
 τοῦ ἀρχιερέως αὐτῷ σταλέντα δῶρα προσκεκομικόντων, ὁ βασι-  
 λεὺς ἤσθη διαφερόντως, καὶ ἡσπάσατο τοῖς ἄνδρας, καὶ συνει-  
 P I 200 σιάθη αὐτοῖς, καὶ ἀπὸ τρία δέδωκε τάλαντα, καὶ καταλύσεις  
 αὐτοῖς ἠτοίμασε καλλίστας. εἶτα παραλαβὼν αὐτοὺς ὁ Δημή-  
 τριος, καὶ εἰς ἓνα οἶκον ἀπαγαγὼν ἤρεμον, ἔργου ἔχεισθαι παρε- 10  
 κάλει. οἱ δὲ ὡς ἐνῆν φιλοτίμως ἀκριβῆ τὴν ἐρμηνείαν ἐτίθεντο.  
 τοῦ δ' ἔργου ἐν ἑβδομηκοντά καὶ δυεῖν ἡμέραις τετελεσμένου, καὶ  
 τῶν μεταγραφέντων ἀναγνωσθέντων τῷ βασιλεῖ, ἐκεῖνος καὶ ἔχαι-  
 ρεν ὅτι εἰς ἔργον αὐτοῦ προήχθη τὸ βούλημα, καὶ τὴν διάνοιαν  
 τοῦ νομοθέτου καὶ τὴν σοφίαν ὑπερθεσμάζε. καὶ ἠπόρει πῶς 15  
 οὐδεὶς οὔτε τῶν ἱστορικῶν οὔτε τῶν ἄλλων σοφῶν αὐτῆς ἐπεμνή-  
 B σθη. ἔφη δὲ αὐτῷ ὁ Δημήτριος μηδένα τολμῆσαι τῆς τῶν νόμων  
 τούτων ἀναγραφῆς ἄψασθαι διὰ τὸ θείαν αὐτὴν εἶναι, καὶ ὅτι  
 τινὲς ἐγχειρήσαντες τούτοις ἐβλάβησαν ὑπὸ τοῦ θεοῦ. Θεόπει-  
 πτός τε γὰρ βουλευθεὶς περὶ τούτων συγγράψασθαι ἐβλάβη τὰς 20  
 φρένας ἐφ' ἡμέραις πλείοσι τῶν τριάκοντα· καὶ συνεὶς ὅθεν αὐτῷ  
 ἡ παραφροσύνη ἐγένετο, ἐν τοῖς διαλείμμασιν ἐξιλάσκετο τὸν θεόν·

1 οὖν A.

βούλημα A.

12 ἡμέραις A.

19 Θεόπομπος Theopompus.

14 εἰς ἔργον ἤχθη τὸ αὐτοῦ

20 τε add A.

ginta, crateras quinque, mensam auream. Eleazarus autem litteris et donariis Ptolemaei acceptis e qualibet tribu viros senos delectos ablega-  
 vit legem secum portantes. qui cum Alexandriam pervenissent et legem  
 regi aureis litteris in membranis descriptam una cum missis a pontifice  
 muneribus attulissent, rex magnopere laetatus viros humaniter exceptos  
 suae mensae adhibuit, et terna eis talenta distribuit, diversoriis amoe-  
 nissimis assignatis. deinde a Demetrio in unam tranquillam domum omnes  
 sunt deducti, hortante ut operi instarent. hi pro virili accuratoque  
 studio conversionem absolunt. qua intra dies 72 perfecta, exscripta et  
 recitata, rex et voluntati suae satis esse factum est gavisus, et legis  
 latoris ingenium et sapientiam supra modum est admiratus. sed illud ei  
 scrupulum iniiciebat, quod nemo vel historicorum vel sapientum eius  
 meminisset. cui Demetrius dixit neminem fuisse ausum legum illarum  
 descriptionem suscipere eo quod divinae sint, et nonnullos temerarii co-  
 natus poenas dedisse divinitus irrogatas. nam Theopemptum eas descri-  
 pturum errore mentis ultra dies triginta fuisse affectum: cuius amentiae  
 causa cognita per intervalla morbi placasse deum; ac somnio monitum

ὄναρ τε εἶδεν ὡς αὐτῷ τὸ πάθος συμβέβηκε περιεργαζομένων τὰ  
 θεῖα καὶ εἰς κοινούς ἀνθρώπους ἐκφέρειν ταῦτα θελήσαντι. ἀπο- W I 143  
 σχόμενος οὖν τοῦ ἔργου κατέστη τὸν νοῦν. “ἀλλὰ καὶ Θεόδεκτος”  
 εἶπεν “ὁ τῶν τραγωδιῶν ποιητής, θέλων ἔν τινι δράματι τῶν ἐν  
 5 τῇ ἱερᾷ βίβλῳ γεγραμμένων μνησθῆναι, ἀλγήσας τὰ ὄμματα ἐπη- C  
 ρώθη· καὶ τὰ αἴτιον γινούς ἀπηλλάγη τῆς συμφορᾶς, δεηθεὶς τοῦ  
 θεοῦ.” λαβὼν οὖν τὰς βίβλους ὁ βασιλεὺς καὶ προσκυνήσας  
 αὐταῖς, καὶ δωρησάμενος τοῖς ἀνδράσι φιλοτιμώτατα, καὶ ἀνα-  
 θήματα στείλας ἐν τῷ ναῷ καὶ δῶρα κάλλιστα τῷ ἀρχιερεῖ, ἐπα-  
 10 νελθεῖν ἀφῆκεν εἰς Ἱερουσαλήμ.

Οὕτω μὲν τὴν ἐρμηνείαν τῶν Ἑβραϊκῶν γραφῶν γενέσθαι  
 ἰστόρησεν ὁ Ἰώσηπος· ἕτεροι δὲ μὴ ὁμοῦ συνελθόντας φασὶ τοὺς  
 ἐρμηνεῖς τῶν γραφῶν ποιήσασθαι τὴν παράφρασιν, ἀλλ’ ἀνὰ δύο  
 διαιρεθῆναι αὐτοὺς καὶ ἐν ἰδιαζούσαις διαίταις ὄντας ἐκθέσθαι  
 15 τὴν ἐρμηνείαν, καὶ μετὰ τὸ τέλος ὁμοῦ συνελθεῖν, καὶ τὰς ἐκά- D  
 στων συγγραφὰς παραβληθείσας ἀλλήλαις εὑρεθῆναι μήτε κατὰ  
 νοῦν μήτε μὴν κατὰ λέξεις διαφωνούσας, ἀλλὰ συμφώνους ἐν  
 ἅπασιν.

Ἡ μὲν οὖν ἐρμηνεία ἐπὶ Πτολεμαίου τοῦ Φιλαδέλφου οὕτως  
 20 ἦ ἐκείνως ἐγένετο. (17) οἱ δὲ Ἰουδαῖοι, Ἀντιόχου τοῦ μεγάλου  
 βασιλεύοντος τῆς Ἀσίας καὶ μαχομένου πρὸς τὸν Εὐπάτορα Πτο-

3 Θεόδεκτος pro Θεοδέκτης etiam Syncellus, addito στρατηγικός  
 pro τραγικός, I 518 ed. Bonn. 8 τοῖς ἀνθρώποις φιλοτιμή-  
 ματα A. 13 δύο PW. 14 καὶ om A. 16 παραβλη-  
 θείσαις A. 17 μὴν om A. ἀλλὰ συμφώνους om A.

Fontes. Cap. 17. Iosephi Ant. 12 3—4 § 6.

illius mali causam esse curiosam rerum divinarum tractationem et pro-  
 fanis hominibus eas invulgandi studium, omisso eo opere ad sanam men-  
 tem reversum esse. Theodectum quoque poetam tragicum, in fabula  
 quadam sacrarum litterarum mentionem facturum, ex oculorum dolore  
 caecatum; causaque cognita exorato deo visum recepisse. rex libros  
 acceptos adoravit, et viros munificentissime donatos, donariis templo et  
 pulcherrimis muneribus pontifici missis, Hierosolyma remisit.

Atque Hebraicas scripturas hoc modo fuisse conversas Iosephus  
 tradit: alii vero auctores sunt, interpretes non uno in loco congregatos  
 conversioni vacasse, sed binos fuisse distributos et in peculiaribus con-  
 clavibus suo munere functos, finitaque interpretatione convenisse; et  
 singulorum scripturam, collatione facta cum caeteris, neque sententiis  
 neque verbis discrepantem per omnia consensisse.

Interpretationis igitur ratio sub Ptolemaeo Philadelpho sive haec  
 sive illa fuit. (17) Iudaei autem Antiocho Magno Asiae imperante et

λημαῖον καὶ πρὸς τὸν ἐκείνου υἱὸν τὸν Ἐπιφανῆ Πτολεμαῖον, σφο-  
 δρῶς ἐκακώθησαν. νικήσας δὲ ὁ Ἀντίοχος τὴν Ἰουδαίαν προσά-  
 P I 201 γεται. τοῦ δ' Ἐπιφανοῦς Πτολεμαίου μετὰ θάνατον τοῦ πατρὸς  
 αὐτοῦ ἐπὶ τὴν Κοίλην Συρίαν μεγάλην στείλαντος δύναμιν καὶ  
 πολλὰς λαβόντος πόλεις, καὶ τὸ τῶν Ἰουδαίων ἔθνος πολεμούμε- 5  
 νον προσέθετο τῷ Ἐπιφανεῖ. αὐτῷ δὲ τοῦ Ἀντιόχου νικήσαντος,  
 ἐκουσίως Ἰουδαῖοι πρὸς αὐτὸν μετετέθησαν, καὶ εἰς τὴν πόλιν  
 αὐτὸν εἰσεδέξαντο, καὶ τοὺς ἐν τῇ ἀκροπόλει φυλάσσοντας τοῦ  
 Πτολεμαίου στρατιώτας πολιορκοῦντι συνεμάχησαν· καὶ τεῦθεν  
 φίλιον αὐτῷ τὸ ἔθνος ἐγένετο. εἴτα σπένδεται μὲν τῷ Πτολεμαίῳ 10  
 Ἀντίοχος καὶ κῆδος τίθεται πρὸς αὐτόν, τὴν θυγατέρα δούς αὐτῷ  
 Κλεοπάτραν, καὶ εἰς φερνὴν παρέσχε τὴν τε Κοίλην Συρίαν καὶ  
 Φοινίκην καὶ Ἰουδαίαν ἀλλὰ μὴν καὶ Σαμάρειαν. ταῦτα δὲ  
 B συνέβη ἐπὶ ἀρχιερέως Ὀνίου. τὸν γὰρ Ἐλεάζαρ θανόντα ὁ θεὸς  
 αὐτοῦ διαδέξατο Μανασσῆς, μεθ' ὃν τῆς ἀρχιερωσύνης Ὀνίας 15  
 ἤξιωτο Σίμωνος ὢν υἱὸς τοῦ δικαίου. Σίμων δὲ τοῦ Ἐλεάζαρ  
 ἦν ἀδελφός, ὡς ἱστορεῖται.

Ὁ γοῦν εἰρημένος Ὀνίας, διὰ φιλοχρηματίαν καὶ διανοίας  
 ἀσθένειαν μὴ δούς τῷ Πτολεμαίῳ τὸν δασμὸν τὸν ἐτήσιον ὃν οἱ  
 πρὸ αὐτοῦ τοῖς βασιλεῦσιν ἰδασμοφόρου, ἠρέθισεν αὐτὸν εἰς 20  
 ὀργήν. πέμψας οὖν ὁ Πτολεμαῖος ἠπέλπει κακῶς διαθήσειν καὶ  
 τὸ ἔθνος καὶ τὴν πόλιν· ὁ δὲ ἀρχιερεὺς ἠττώμενος χρημάτων  
 ἀδυσώπητος ἦν. Ἰωσήφ δὲ υἱὸς Τωβίου, τοῦ δ' ἀρχιερέως

1 καὶ πρὸς — Πτολεμαῖον om A. 8 αὐτῶν A. 21 ὁ om A.  
 23 δ'] δὲ A.

cum Eupatore Ptolemaeo et eius filio Ptolemaeo Epiphane bellum gerente  
 graviter sunt afflicti, seque cum Antiocho victore coniunxerunt. sed  
 cum Ptolemaeus Epiphanes post patris obitum ingentibus copiis in Coe-  
 lesyriam missis multas urbes subegisset, bello urgente partes illius se-  
 cuti, ad Antiochum rursus victorem ultro transierunt, eique amicitia inita  
 in urbem recepto adiumento fuerunt ad Ptolemaei praesidium in arce  
 obsidendum. deinde pace et affinitate Antiochus cum Ptolemaeo iuncta  
 filiam ei Cleopatram despondet, doti data Coelesyria Phoenicia Iudaea  
 et Samaria. haec Onia pontifice acciderunt: nam Eleazaro defuncto  
 successit patruus Manasses, post quem pontificatus in Oniam est colla-  
 tus, Simonis iusti filium. Simon porro Eleazari frater fuit, ut est ex-  
 positum.

Is igitur Onias ex avaritia et ingenii imbecillitate non dato tri-  
 buto annuo quod eius decessores regibus pendere soliti fuerant, Ptole-  
 maei contra se iracundiam concitavit, ut misso quodam minitaretur se  
 et populum et urbem male tractaturum. caeterum cum pontifex prae  
 amore pecuniae nihil iis minis moveretur, et Iosepho sororis suae et

ἀδελφιδούς, ἠρώτησε τὸν θεῖον εἰ δίδωσιν αὐτῷ πρὸς τὸν Πτο-  
 λεμαῖον πρεσβεῦσαι. τοῦ δὲ ἐπιτρέψαντος, τὸν ἐκ τοῦ Πτολε-  
 μαίου σταλέντα ξενίζει φιλοτιμότατα, καὶ δωρεὰς αὐτῷ πολυτε- C  
 λεῖς παρασχὼν προέπεμψεν, ἔψεσθαι καὶ αὐτὸς ὑποσχόμενος. καὶ  
 5 ὁ μὲν ἐπανῆλθε πρὸς Πτολεμαῖον, τὰ γεγονότα μηνύων καὶ τὴν  
 τοῦ Ἰωσήφ χρησιμότητα διηγούμενος, καὶ λέγων τὸν ἄνδρα ἀφί-  
 ξεσθαι πρεσβευσόμενον, καὶ πολλὰ τούτου πρὸς τὸν βασιλέα καὶ  
 τὴν βασίλισσαν διεξιὼν ἐγκώμια· ὁ δὲ Ἰωσήφ παρασκευασάμενος  
 μετὰ ταῦτα εἰς Ἀλεξάνδρειαν παραγέγονεν. ἀκούσας δὲ ἐν Μέμ-  
 10 φρι τὸν Πτολεμαῖον εἶναι, ἀπῆει ὑπαντήσων αὐτῷ. ἔτυχε δὲ ὁ  
 βασιλεὺς ἐπὶ ὄχηματος μετὰ τῆς γυναῖκος καθεζόμενος, παρῆν δὲ  
 καὶ ὁ παρ' αὐτοῦ τοῦ Ἰωσήφ ξενισθεὶς. ὃς ἰδὼν αὐτόν "οὗτος"  
 ἔφη τῷ βασιλεῖ "περὶ οὗ σοι ἀπήγγειλα ὥς ἀγαθός ἐστι καὶ φιλό- D  
 τιμος νεανίας." καὶ ὁ Πτολεμαῖος ἀκούσας πρῶτός τε αὐτὸν  
 15 προσηγύρευσεν καὶ ἀναβῆναι ἐπὶ τὸ ὄχημα παρεκέλευσεν. αἰτιω-  
 μένου δὲ τὸν ἀρχιερέα τοῦ βασιλέως "συγγίνωσκε" ἔλιγε "διὰ τὸ W I 144  
 γῆρας αὐτῷ· τοῖς τε γὰρ πρεσβύταις καὶ τοῖς νηπίοις ὁμοία ἐστὶν  
 ἡ διάνοια· ἡμεῖς δὲ σοι οἱ νέοι πᾶσαν τὴν ὀφειλὴν καταθήσομεν."  
 ἐκ τούτων ἐπὶ πλέον ἢ πρὸς αὐτὸν ἐπέδωκε τοῦ βασιλέως διάθεις.  
 20 γενομένου δὲ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ τοῦ βασιλέως, ἰδόντες οἱ πρῶτοι τῆς  
 Συρίας (ἔτυχον γὰρ ἐλθόντες ἵνα τὰ τέλη τῶν πόλεων ἐξωνήσωνται,  
 κατ' ἔτος τοῦ βασιλέως ταῦτα τοῖς τῶν πόλεων πιπράσκοντος  
 δυνατοῖς) τὸν Ἰωσήφ αὐτῷ συγκαθήμενον, ἐδυσχέραινον. εἰς P I 202

5 ἀπῆλθε A. 8 παρασκευασμένος A: Iosephus παρασκευασά-  
 μένος. 15 παρεκάλεσε Iosephus.

Tobiae filio petenti concessisset ut ad Ptolemaeum iret, ille regis lega-  
 tum hospitio magnifice exceptum et muneribus pretiosis donatum prae-  
 misit, se consecuturum pollicitus. qui ad Ptolemaeum reversus quae facta  
 sint commemorat, Iosephi bonitatem exponit, eumque multis eius laudi-  
 bus apud regem et reginam commemoratis legatum affore dicit. deinde  
 cum Iosephus paratis rebus suis Alexandriam venisset ac Ptolemaeum  
 Memphi esse audivisset, obviam illi proficiscitur, una cum uxore in curru  
 sedenti, eo quoque praesente quem hospitio acceperat, et regi dicente  
 eum adolescentem esse cuius bonitatem et liberalitatem commendasset.  
 Ptolemaeus igitur prior Iosephum allocutus currum conscendere iubet et  
 de pontifice queritur. Iosephus vero aetatem excusans petit ut ei rex  
 veniam det: nam senes et pueros eadem esse sententia: se vero adole-  
 scentes quidquid deberetur persoluturos. hinc magis etiam aucta est re-  
 gis erga illum benevolentia. rege Alexandriam reverso procures Syriae  
 (venerant enim ad redimenda vectigalia quae potentibus civibus rex  
 quotannis vendere solebat) conspicati Iosephum illi assidere, indignati

δεκακισχίλια δὲ τάλαντα τὰ τῆς Κοίλης Συρίας τέλη καὶ τὰ τῆς  
 Φοινίκης καὶ Ἰουδαίας καὶ Σαμαρείας ἀνουνέμιον τῶν ἐν ταῖς πό-  
 λεσι δυνατῶν, ὃ Ἰωσήφ διπλασίονα δώσειν ὑπισχνεῖτο. τοῦ δὲ  
 βασιλέως κατανεύσαντος, ἐρομένου δὲ εἰ τοὺς ἐγγυησομένους αὐτὸν  
 ἔχει, “δώσω” εἶπεν. “ἀνθρώπους οἷς οὐκ ἀπιστήσετε.” καὶ “τί-5  
 νες οὗτοι” προσερομένου, “σέ” εἶπεν. “ὦ βασιλεῦ, καὶ τὴν γυ-  
 ναῖκα τὴν σὴν ἐγγυησομένους δίδωμι.” γελάσας δὲ ὁ Πτολεμαῖος  
 ἀνεχώρησεν αὐτῷ τῶν φόρων τὴν εἴσπραξιν. λαβὼν αὖν στρα-  
 τιώτας ὡς δισχιλίους, εἰς Συρίαν ἐξώρμησε. γένόμενος δ’ ἐν  
 Β Ἀσκάλασι, ὡς οὐδὲν ἐδίδουν αὐτῷ ἀλλὰ καὶ προσέβραζον, σὺλλα-10  
 βὼν τοὺς πρωτεύοντας ἔκτενε, καὶ τὰς οὐσίας ἀημεύσας αὐτῶν  
 τῷ βασιλεῖ ἐπέμψεν ὡς χίλια τάλαντα. ὁ δὲ τὰ πέπραγμένα  
 ἐπαυλίας ἐφίησεν αὐτῷ ποιεῖν ὃ τι βούλεται. τοῦτο φόβον τοῖς  
 Σύροις ἐνέβαλε, καὶ ἐδέχοντο προθύμως τὸν Ἰωσήφ, καὶ τοὺς  
 φόρους ἐδίδουν. κερδήσας δ’ ἐκ τούτων πολλά, μέγала τῷ βα-15  
 C σιλεῖ καὶ τῇ Κλεοπάτρᾳ ἐστέλλε δῶρα καὶ πᾶσι τοῖς περὶ αὐτούς,  
 ὅθεν ἐπὶ ἔτη δύο καὶ εἴκοσι τῆς εὐτυχίας ταύτης ἀπῆλυναι.  
 Ἰγναιῖ δὲ δυεῖν συνηκῆσας, ἐκ μὲν τῆς μιᾶς παῖδας ἔσχεν  
 ἑπτὰ, ἐκ δὲ τῆς λοιπῆς ἓνα. ἦν δ’ αὕτη ἀδελφόπαις αὐτοῦ.  
 C ἥπερ οὕτως συνώκησε. (18) ὁρχηστρίδος ἡράσθη τινὸς καὶ τῷ 20  
 ταύτης ἔκαμνεν ἔρωτι. μηνύει δὲ τὸ πάθος τῷ ἀδελφῷ. ὁ δὲ  
 διακονήσασθαι οἱ πρὸς τὴν ἔρωτα ἐπηγγελάτο, καὶ νυκτὸς τὴν

7 ante δίδωμι PW add μοι, om A.  
 σχίλια PW.

12 χίλια A Iosephus, δι-

13 ποιεῖν om A.

Fontes. Cap. 18. Iosephi Ant. 12 4 § 6—§ 11.

sunt. cumque octies mille circiter talentis vectigalia Coelesyriae Phoe-  
 niciae Iudaeae et Samariae licerentur, Iosephus duplum obtulit. non abnu-  
 ente rege sed an sponsores haberet rogante, respondit se eos praedea  
 daturum quibus fidem non abrogaturus esset. pergente interrogare qui-  
 nam ii essent, “te” inquit, “rex, uxoremque tuam sponsores do.” ac  
 Ptolemaeus cum risu exactionem vectigalium illi promittit. acceptis igitur  
 militum circiter duobus milibus in Syriam contendens cum Ascalonem  
 venisset atque a civibus non modo nihil impetraret sed contumeliis etiam  
 afficeretur, primoribus comprehensis et occisis eorumque opibus publica-  
 tis regi ad mille talenta mittit, qui actis collaudatis ei quidquid velit  
 facere permittit. ea re Syrii territi Iosepho alacriter suscepto tributa  
 pependerunt. unde magno lucro facto, magnis maneribus Ptolemaeo  
 Cleopatrae et aulicis eorum omnibus missis, ea felicitate per annos duos  
 et viginti est usus.

Cum autem duabus uxores duxisset, e priore septem liberos, ex  
 altera fratris sui filia unam duntaxat prolem suscepit: quam hac ratione  
 duxit. (18) Cum saltatriculam quandam deperiret atque animi aegritu-

ἑαυτοῦ θυγατέρα πρὸς τὸν ἀδελφὸν ἀγαθὸν συγκατέκλιτε, καὶ  
 τοῦτου γενομένου πολλάκις, ἦρα σφοδρότερον. τοῦ δὲ ἀδελφοῦ  
 τὸ κεκρυμμένον αὐτῷ φανερώσαντος, συνήκησε τῇ ἀδελφιδῇ, καὶ  
 ἐξ αὐτῆς υἱὸν ἔσχεν, Ὑρκανὸν καλέσας αὐτόν. τρισκαίδεκα δὲ  
 5 γεγονὼς ἐτῶν οὗτος τὴν τε σῦναιιν ἐδείκνυ καὶ τὴν ἐντρέχειαν.  
 δοὺς γὰρ αὐτῷ ὁ πατὴρ ζεύγη βοῶν τριακόσια ἐξέπεμψεν εἰς χώ-  
 ραν δυεῖν ἡμέραιν ἀπέχουσαν, τὴν γῆν ἐργασόμενον, τοὺς ἱμάν- D  
 τας τῶν ζυγῶν παρακατασχών. ὁ δὲ γενόμενος ἐκεῖ καὶ μὴ ἔχων  
 ἱμάκτας, τῶν βοηλατῶν στέλλειν πρὸς τὸν πατέρα τοὺς αἰτήσον-  
 10 τας αὐτοὺς δεῖν λεγόντων, τῇ μὲν ἐκείνων συμβουλῇ οὐ προσέ-  
 σκεν, αὐτὸς δὲ δέκα ζεύγη καταθύσας τὰ μὲν κρέα τοῖς ἐργάταις  
 δένειμι, τὰς δὲ δορὰς κατατεμὼν τούτοις προσέδωκε τοὺς ζυγούς,  
 καὶ οὕτω τὴν ἐργασίαν ποιήσας ἐπανελήλυθεν. ὁ δὲ πατὴρ τὴν  
 ἐπίκουρὸν αὐτοῦ γυνὴν καὶ ἐθαύμασεν αὐτὸν καὶ ἠγάπησε καὶ τῶν  
 15 ἄλλων προετίμα υἱῶν· οἱ δὲ ἤχθητο. τῷ δὲ Πτολεμαίῳ γεννη-  
 θέντος υἱοῦ οἱ πρῶτοι τῶν ὑπ' αὐτὸν χωρῶν ἐώρταζον τὰ γενέ-  
 θλια ἀπιόντες εἰς Ἀλεξάνδρειαν, Ἰωσήφ δὲ τῷ γήρῳ δυσκόμιστος P I 203  
 γεγονὼς τῶν παίδων ἕνα ἐκεῖ ἀπελθεῖν προετρέπετο. τῶν δὲ  
 πρεσβυτέρων παραιτουμένων ὁ Ὑρκανὸς κατέθετο ἀπελθεῖν. καὶ  
 20 συνεβούλευε τῷ πατρὶ μὴ πέμπειν αὐτόθεν δῶρα τῷ βασιλεῖ, ἐπι-  
 στεilai δὲ τῷ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ οἰκονόμῳ παρασχεῖν αὐτῷ χρυσίον,  
 ἵνα δι' αὐτοῦ πρίηται δῶρα. ὁ δὲ τὸν υἱὸν ἐπαικέσας τῆς συμ-  
 βουλῆς, γράφει τῷ οἰκονόμῳ τῶν ἐν Ἀλεξανδρείᾳ χρημάτων οὐκ  
 ἐλαττόνων ὄντων τρισχιλίων ταλάντων, δοῦναι τῷ υἱῷ χρήματα W I 145

dinem fratri aperuisset, ille se amoris ministrum fore pollicitus noctu  
 filiam suam ad eum deduxit. quo saepius facto atque amore aucto ar-  
 caneque cognito fratris filiam matrimonio sibi iunxit, ex eaque filium  
 Hyrcanum suscepit. qui annos tredecim natus et prudentiam et acri-  
 moniam suam demonstravit. nam missus a patre cum 300 boum iugis  
 ad praedium quoddam biduum dissitum itinere excolendum, iugorum lo-  
 ris non acceptis, cum bubulci hortarentur ut ea per nuntium a patre  
 peteret, eorum consilio non acquievit, sed decem boum iugis immolatis  
 carnes inter operarios distribuit et tergoribus cencisis boves alligavit,  
 atque ita opere confecto domum rediit. at pater eam calliditatem ad-  
 miratus illum prae caeteris filiis aegre id ferentibus et amavit et magni  
 fecit. nato autem filio Ptolemaeo principes provinciarum illi parentium  
 Alexandriam ibant ad natalicium festum celebrandum, Iosephus autem  
 ob aetatem tardus aliquem ex filiis eo ire iubebat. caeteris autem re-  
 censeantibus Hyrcanus se iturum recipit, ac patri auctor est ne munera  
 domo mittat, sed Alexandrino procuratori scribat ut aurum sibi det quo  
 munera comparet. ille collaudato filii consilio procuratori scribit, qui  
 non minus tribus milibus talentum administrabat, ut det filio quantum ei



Β δῶν ἂν δεηθῇ, ἐλπίσας μὴ πλείω δέκα ἔσεσθαι ταλάντων τὴν ἐπὶ τῇ δωρεᾷ τοῦ βασιλέως δαπάνην. λαβὼν οὖν τὴν ἐπιστολὴν Ὑρκανὸς ἀπῆει πρὸς Ἀλεξάνδρειαν. οἱ δὲ λοιποὶ τοῦ Ἰωσήφ παῖδες γράφουσι τοῖς πατρικοῖς ἑταίροις ἐπιβουλεύσαι τῷ Ὑρκανῷ καὶ διαφθεῖραι αὐτόν. γενόμενος δ' ἐν Ἀλεξανδρείᾳ τὴν ἐπιστο- 5 λὴν τοῦ πατρὸς τῷ οἰκονόμῳ ἐπέδωκεν. ὁ δὲ ἤρετο πόσων χρῆζει ταλάντων· καὶ ὃς “χιλίων” ἔφη. ὁ δ' οἰκονόμος οὐ πλείω δέκα παρείχεν. ὀργισθεὶς δὲ ὁ παῖς τὸν οἰκονόμον ἐδέσμησε. καὶ ὁ Πτολεμαῖος στέλλας πρὸς Ὑρκανόν, θαυμάζειν ἔλεγε πῶς οὔτε ὥφθη αὐτῷ καὶ τὸν τοῦ πατρὸς ἔδῃσεν οἰκονόμον. ὁ δὲ μὴ 10 ἔλθειν ἔφη περιμένων ἐτοιμάσαι τὰ δῶρα, τὸν δὲ δοῦλον κολάσαι οἷς ἐπέταξεν ἀπειθήσαντα. διὰ ταῦτα ὁ βασιλεὺς καὶ ἐγέλασε

Γ καὶ τὴν τοῦ παιδὸς μεγαλοφροσύνην ἐθαύμασιν. ὁ δὲ Ἀρίων ὁ οἰκονόμος γνοὺς ὡς οὐκ ἔστιν αὐτῷ ἀρωγή, δοὺς τὰ χίλια τάλαντα τῶν δεσμῶν ἐλύθη. ὁ Ὑρκανὸς δὲ παῖδας ἑκατὸν ἀκμαιοτάτους 15 καὶ γράμματα εἰδότας ὠνήσατο, ταλάντου πριάμενος ἕκαστον, καὶ παρθένους τοσαύτας ἰσοταλάντου τιμῆς. τῶν γοῦν ἄλλων ἀπάντων τῶν μὲν ἀνὰ δέκα τάλαντα προσαγόντων τῷ βασιλεῖ, τῶν δὲ μείζω δωρουμένων οὐχ ὑπερβάντων τὰ εἴκοσιν, ὁ Ὑρκανὸς τοὺς παῖδας καὶ τὰς παρθένους τῷ βασιλεῖ καὶ τῇ Κλεοπάτρᾳ προ- 20 σήνεγκεν, ὧν ἕκαστος καὶ τάλαντον ἔφερε· καὶ τοῖς φίλοις δὲ τοῦ βασιλέως καὶ τοῖς περὶ τὴν θεραπείαν αὐτοῦ πολλῶν ταλάντων δῶρα παρέσχετο. θαυμάσας δὲ Πτολεμαῖος τὸν παῖδα αἰτεῖν αἰ

Δ

6 ἀπέδωκε Iosephus.  
ἐδέσμησεν Α.

7 ἔφη AW, om P.  
14 ἀρωγὸς Α.

10 ἔδῃσεν ]

opus sit. neque vero putabat ultra decem talenta petiturum ad munera regi offerenda. illo acceptis litteris Alexandriam eunte, reliqui Iosephi liberi paternis amicis scribunt ut Hyrcanum per insidias e medio tollant. sed puer reddita procuratori epistola, quot talentis opus esset rogatus, cum mille petiisset ac decem tantum accepisset, iratus hominem in vincula coniicit. Ptolemaeus vero misit ad eum, seque mirari dixit cur in conspectum suum non venisset ac paternum procuratorem vinxisset. illo respondente se venire noluisse donec munera parasset, ac servum ob contumaciam multasse, risit rex, pueri magnanimitatem admiratus. enimvero Arion procurator cum intelligeret opem sibi ferri a nemine, datis mille talentis, vinculis liberatur. Hyrcanus autem centum pueros robustissimos et litterarum gnaros talento singulos emit, et totidem virgines tantidem. aliis igitur dena talenta regi offerentibus, iis vero qui munificentiores esse studebant vicena non supergressis, Hyrcanus pueros et virgines regi et Cleopatrae obtulit quorum quilibet singula talenta afferrent: regis porro amicis et ministris multorum talentum munera dedit. Ptolemaeus autem puerum admiratus, ut peteret quae vellet hor-



βούλεται προετρέπετο. ὁ δὲ οὐδὲν ᾔτησεν ἢ τῷ πατρὶ καὶ τοῖς ἀδελφοῖς γράψαι περὶ αὐτοῦ. ὁ ποιήσας ὁ βασιλεύς, καὶ βασιλῶς αὐτῷ δωρησάμενος, ἐξέπεμψεν. οἱ δὲ ἀδελφοὶ μαθόντες ἐπανιόντα μετὰ τιμῆς, ἐξῆλθον ὑπαντήσαντες αὐτῷ καὶ διαφθε-  
 5 ροῦντες, μηδὲ τοῦ πατρὸς κωλύσαντος ὑπ' ὀργῆς τῆς διὰ τὴν τῶν χρημάτων δαπάνην. ἐπιθεμένων δέ οἱ τῶν ἀδελφῶν πολλοὶ τε τῶν σὺν αὐτοῖς ἔπεσον, καὶ ἐξ αὐτῶν δύο. δέσας οὖν διὰ ταῦτα εἰς τὸ πέραν ἀπῆλθε τοῦ Ἰορδάνου καὶ ἐπολέμει τοῖς Ἀραβι, καὶ P I 204  
 βάρην ἐκεῖ πολυτελῇ ὤκοδόμησε, καὶ κατέσχε τὰ ἐκεῖ μέρη ἐπὶ  
 10 ἔτη ἑπτὰ, ἐφ' ὅσον ὁ τοῦ μεγάλου Ἀντιόχου υἱὸς Σέλευκος τῆς Συρίας ἐκράτησε. τούτου δὲ θανόντος, καὶ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ Ἀντιόχου τὴν ἀρχὴν διαδεξαμένου τοῦ Ἐπιφανοῦς καλουμένου, φοβηθεὶς ὁ Ὑρκανὸς αὐτὸν αὐτόχειρ ἑαυτοῦ γίνεται· καὶ τὰ χρήματα αὐτοῦ ὁ Ἀντίοχος ἔλαβε.

15 19. Τελευτᾷ δὲ καὶ ὁ Ἐπιφανῆς Πτολεμαῖος ὁ τῆς Αἰγύπτου κρατῶν, δύο παῖδας νεωτάτους πάνν καταλιπών, ὧν ὁ μὲν Φιλομήτωρ ἐκέκλητο, Φύσκων δέ γε ὁ ἕτερος. τούτων καταφρονήσας Ἀντίοχος στρατεύει ἐπ' Αἴγυπτον· ἀλλ' ἀπεκρούσθη B  
 ταύτης, τῶν Ῥωμαίων ἀπέχεσθαι τῆς χώρας ἐντειλαμένων αὐτῷ.  
 20 ἐκεῖθεν δ' ἐπανιὼν ἐπὶ τὰ Ἱεροσόλυμα ὤρμησε, καὶ κατέσχε τὴν πόλιν ἀμαχητί, ἀνοιξάντων αὐτῷ τὰς πύλας ὅσοι τῆς ἐκείνου γνώμης ἐτύγγαρον. θανόντος γὰρ Ὀνίου τοῦ ἀρχιερέως, τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ Ἰησοῦ Ἀντίοχος τὴν τιμὴν παρέσχε. ὀργισθεὶς

7 τῶν om A.

16 λιπών A.

Fontes. Cap. 19. Iosephi Ant. 12 4 § 11 — 6 § 4.

tatus est. is vero non aliud petiit nisi ut patri et fratribus de se scriberet. id fecit Ptolemaeus, eumque regaler donatum ablegavit. fratres vero cognito honorifico eius reditu obviam egressi sunt eius perimendi causa, ne patre quidem refragato ex iracundia ob insumptam pecuniam. fratribus eum adortis cum ex eorum satellitibus multi, tum ipsorum duo ceciderunt. quamobrem territus et ultra Iordanem profectus bellum Arabibus intulit; et sumptuoso castello exstructo partes illas per septem annos tenuit, quamdiu magni Antiochi filius Seleucus Syriae potitus est. cui cum frater Antiochus Epiphanes successit, prae metu illius necem sibi conscivit; cuius pecuniam Antiochus accepit.

19. Ptolemaeo quoque Epiphane Aegypti rege mortuo, duobus parvulis filiis relictis, quorum alter Philometor alter Physcon vocabatur, Antiochus aetate puerorum contempta Aegyptum bello petit; sed ab ea repulsus est, Romanis edicentibus ut illa provincia abstineret. inde rediens Hierosolyma contendit, urbeque citra dimicationem potitur, apertis portis per ipsius studiosos receptus. nam post obitum Oniae pontificis Antiochus dignitatem illam in Iesum fratrem illius contulerat,

δὲ αὐτῷ αὖθις τῷ νεωτέρῳ τὴν ἀρχιερωσύνην ἀπένειμει ἀδελφῷ  
 Ὀνίᾳ καλουμένῳ. Σίμωνι γὰρ τριῶν γενομένων παίδων, καὶ εἰς  
 τοὺς τρεῖς ἡ ἀρχιερωσύνη περιελήλυθε. καὶ ὁ μὲν Ἰησοῦς Ἰά-  
 σωνα μετωνόμασεν ἑαυτόν, ὁ δὲ Ὀνίας Μενέλαον. στασιάσαν-  
 C τος οὖν τοῦ Ἰησοῦ πρὸς τὸν Ὀνίαν τὸν καὶ Μενέλαον, καὶ ὁ 5  
 λαὸς ἐμερίσθη· καὶ οἱ μὲν πλείους τῷ Ἰάσωνι προσετίθεντο, οἱ  
 δ' ἄλλοι τῷ Μενελάῳ, ὧ καὶ οἱ Τωβίου παῖδες ἦσαν συνεπαρή-  
 γοντες. καταπονούμενοι δὲ τοῖς πλείοσιν, οὗτοί τε καὶ ὁ Μενέ-  
 W I 146 λαος πρὸς Ἀντίοχον ἀνεχώρησαν, καὶ τοὺς πατέρας νόμους ληπόν-  
 τες ἠλλήνισαν, καὶ τὴν τῶν αἰδοίων περιτομὴν ἐπεκάλυψαν ἐπι-10  
 σπάσαντες. τῶν γοῦν τῆς τούτων μοίρας ἀνοιξάντων τὰς πύλας  
 τῆς πόλεως τῷ Ἐπιφανεῖ Ἀντιόχῳ, ἐγκρατὴς ἐκεῖνος τῆς πόλεως  
 γέγονε, καὶ πολλοὺς μὲν ἀπέκτεινε, χρήματα δὲ πολλὰ συλήσας  
 εἰς Ἀντιόχειαν ἐπανεῤευξε.

Μετὰ δὲ δύο ἔτη αὖθις εἰς Ἱεροσόλυμα ἀνέβη Ἀντίοχος, 16  
 D καὶ ἀπάτῃ κρατήσας τῆς πόλεως οὐδὲ τῶν εἰσδεξαμένων αὐτὸν  
 ἐφείσατο, ἀλλὰ καὶ τὸν ναὸν συλήσας καὶ τοὺς ἀποκρύφους θη-  
 σουροὺς ἀφελόμενος, τὰς τε νομίμους θυσίας κωλύσας, καὶ τὴν  
 πόλιν διαρπάσας, καὶ τοὺς μὲν τοῦ λαοῦ κτείνας τοὺς δ' αἰχμα-  
 λώτους ἀπαγαγὼν, καὶ ἐμπρήσας τὰ τῆς πόλεως κάλλιστα, καὶ 20  
 σύας θύσας ἐν τῷ ναῷ, τέλος καὶ τὰ τείχη καθεῖλε, καὶ τὴν ἐν  
 τῇ κάτω πόλει ἄκραν οἰκοδομήσας φρουρὰν Μακεδόνων ἐν ταύτῃ  
 κατέστησεν. ἠνάγκαζε δὲ καὶ τὸ πλῆθος τοὺς ὑπ' αὐτοῦ νομι-

1 αὐτὸν A.

eique iratus, fratri eius minori tradiderat, nomine Oniae. nam cum  
 Simon tres filios suscepisset, sacerdotium ad eos omnes pervenit. ac  
 Iesus se Iasonem nominavit, Onias Menelaum. orto inter hos dissidio  
 populi quoque secessionem facta plures a Iasone steterunt, caeteri a Me-  
 nelao, cui et Tobiae liberi opem tulerunt. sed cum a maiori parte op-  
 primerentur, ad Antiochum se contulerunt, et patriis institutis desertis  
 Graecorum mores sunt amplexi, adscitoque praepotio pudendorum cir-  
 cumcisionem velare studuerunt. ab horum igitur factione portis apertis  
 urbe potitus Antiochus Epiphanes multis occisis magna pecunia raptā  
 Antiochiam rediit.

Biennio post denuo Antiochus Hierosolyma adscendit, et urbe  
 dolo occupata ne iis quidem pepercit a quibus receptus fuerat; sed et  
 templo spoliato et absconditis thesauris ablatis et legitimis sacrificiis in-  
 terdictis et urbe direpta et populo partim caeso partim capto et pulcher-  
 rima urbis parte incensa et porcis in templo immolatis tandem moenia  
 quoque diruit; exstructaque arce inferioris urbis, et Macedonico praes-  
 idio imposito, populum coegit suos deos colere et circumcissione praerogum

ζομένους θεοὺς σέβειν καὶ τὰ τέκνα μὴ περιτέμνειν, καὶ τοὺς  
 βιαζομένους ταῦτα πράττειν κατέλιπεν. ὅτε καὶ Ἐλεάζαρ ὁ ἱερεὺς  
 καὶ οἱ τούτου φοιτητα οἱ Μακκαβαῖοι δηλαδὴ σὺν τῇ σφετέρᾳ  
 μητρὶ τῆς τῶν θείων νόμων φυλακῆς ὑπερήθλησαν. οἱ μὲν οὖν P I 205  
 5 τῇ βίᾳ νικώμενοι τοῖς ἐπιτεταγμένοις ἐπείθοντο, ὅσοι δὲ τὰς ψυ-  
 χὰς ἐκύγχονον εὐγενεῖς, μὴ ὑπεύκοντες ταῖς παρανόμοις ἐπιταγαῖς,  
 πικρῶς ἐν βασάνοις ἀπέθνησκον ἢ ἔτι μικρὸν ἐμπνέοντες ἀνεσταυ-  
 ροῦντο· τὰς δὲ γυναῖκας αὐτῶν καὶ τοὺς παῖδας οὓς περιέτεμνον  
 ἐκ τῶν τραχήλων αὐτῶν ἑξαετῶντες ἀπῆγγον οἱ τοῦ τυράννου  
 10 ὑπηρέται. καὶ εἴ ποῦ βίβλος εὗρέθη τῆς Ἑβραϊκῆς γραφῆς, αὐ-  
 τήν τε ἠφάνιζον καὶ τοὺς ἔχοντας οἰκτρῶς ἀπώλλυνον. διὰ ταῦτα  
 οἱ Σαμαρεῖται οὐκέτι ἑαυτοὺς τῶν Ἰουδαίων συγγενεῖς ὠμολόγουν,  
 ἀλλὰ Σιδωνίους ὠνόμαζον ἑαυτούς, καὶ τὸ ἐν τῷ Γαριζὶν παρ' B  
 αὐτοῖς ἱερὸν Ἑλληνίου Διὸς προσηγόρευσαν.

15 Ἦν δέ τις τότε ἱερεὺς ὀνόματι Ματταθίας, υἱὸς Ἰωάννου  
 τοῦ Συμεὼν τοῦ Ἀσαμωναίου, ᾧ ἦσαν υἱοὶ πέντε, Ἰωάννης ὁ  
 καλούμενος Γαδδῆς, Σίμων ὁ κληθεὶς Θαθῆς, Ἰούδας ὁ καλού-  
 μενος Μακκαβαῖος, Ἐλεάζαρ ὁ λεγόμενος Αὔραν, καὶ Ἰωνάθαν  
 ὁ κεκλημένος Ἀφρούς. ἐλθόντων οὖν εἰς τὴν κώμην αὐτῶν τῶν  
 20 βασιλικῶν καὶ θύειν κελευόντων καθ' Ἑλληνας τὸν Ματταθίαν  
 πρῶτον ὥς τῶν ἄλλων πρωτεύοντα, ἐκεῖνος ἀνέντευεν. ὥς δ'  
 ἔθυσεν ἕτερος, ζήλου πλησθεὶς ὁ Ματταθίας σὺν τοῖς υἱέσι τὸν C  
 θύσαντά τε ἀπέκτεινε καὶ τὸν στρατηγὸν Ἀπελλῆν, ὃς θύειν ἤν-

12 ἑαυτὸν A.

18 καὶ add A.

καὶ τῶν A.

17 Θαθῆς] sic et Ματθῆς codices Iosephi.

Ἰωνάθας A.

19 Ἀφρούς Iosephus.

21 ὥς

22 ἕτερος ἔθυσεν A.

23 ἀπελλῆν A.

abstinere, relictis ibi qui ad ista facienda cives vi compellerent. quo tempore Eleazarus sacerdos eiusque discipuli Maccabaei cum matre sua pro divinarum legum observantia certamina obierunt. atque ii qui vim sustinere non poterant, imperata faciebant; qui vero generosis praedicti animis, iniquis edictis adversabantur, acerbis cruciatibus interibant aut semineces in cruces agebantur: eorum vero uxores, pueris quos circumcidissent de collis earum suspensis, tyrannici satellites laqueo praefocabant. quod sicubi librum Hebraicae scripturae invenissent, eum abolebant, possessore miserabiliter interfecto. itaque Samaritani non iam se Iudaeorum cognatos profiteri, sed Sidonios sese nominare, et Gariziniam aedem Graecanici Iovis appellare.

Erat tum sacerdos nomine Mattathias, filius Ioannis, Symeonis nepos, Asamonaei pronepos, quinque filiorum pater, Ioannis cognomento Gaddis, Simonis Thathis, Iudae Maccabaei, Eleazari Aurae, Ionathae Apphi. cum autem regii satellites in eorum vicum venissent et Mattathiam primum ut aliorum principem ritu Graeco rem divinam facere iussissent, ipse cum filiis renuit, et alio qui sacrificarat et duce Apelle

ἀγκαῖζε, καὶ τὸν βωμὸν καθελὼν μετὰ τῶν υἱῶν ἐξώρμησεν εἰς τὴν ἔρημον. πολλοὶ δὲ καὶ ἄλλοι τούτους ζηλώσαντες μετὰ τῶν γυναικῶν καὶ τῶν τέκνων ἔφυγον εἰς τὴν ἔρημον καὶ ἐν σπηλαίοις διῆγον. οἱ τοῦ Ἀντιόχου δὲ στρατηγοὶ δύναμιν ἀθροίσαντες ἐπῆλθον αὐτοῖς, καὶ προσβάλλουσιν ἐν σαββάτῳ, καὶ πολλοὺς ἐν τοῖς σπηλαίοις κατέφλεξαν οὐδὲ ἀμνησμένους διὰ τὸ τῆς ἡμέρας ἀργόν· οἱ δὲ διασωθέντες τῷ Ματθαθαῖα προσέθεντο. ὁ δὲ καὶ ἐν σαββάτοις αὐτοὺς παρήνει μάχεσθαι, ἵνα μὴ ἀπόνως αὐτοὺς διαφθείρῳσιν οἱ πολέμιοι ἐπιόντες κατὰ τὰ σάββατα. συναγα-  
D γὼν οὖν δύναμιν ὁ Ματθαθαῖας τοὺς τε βωμοὺς καθεῖλε καὶ τοὺς 10  
ἀσεβήσαντας ἐκτείνε καὶ τοὺς μὴ περιτμηθέντας τῶν παίδων ἐκέ-  
λευσε περιτέμνεσθαι. ἄρξας δὲ ἐπ' ἐνιαυτὸν καὶ νοσήσας τοῖς  
παισὶ τὸν αὐτοῦ ζῆλον μιμεῖσθαι παρήνευσε καὶ ὑπὲρ τῶν νόμων  
εἰ δεήσει θανεῖν καὶ ἀλλήλοις ὁμονοεῖν. ταῦτα αὐτοῖς ἐντειλά-  
μενος ἐτελεύτησε. 15

20. Τὴν δὲ τῶν πραγμάτων προστασίαν ὁ παῖς αὐτοῦ  
Ἰούδας ὁ καὶ Μακκαβαῖος περιεζώσατο, καὶ συναραμένων αὐτῷ  
τῶν τε συγγόνων καὶ ἄλλων τοὺς πολεμίους ἐκ τῆς χώρας ἀπώ-  
W I 147 σατο καὶ τοὺς παρανομήσαντας τῶν ὁμοφύλων ἐκέλασεν. Ἀπολ-  
P I 206 λώνιος δὲ ὁ τῆς Σαμαρείας στρατηγὸς κατὰ τοῦ Ἰούδα στρατεύ- 20  
σας αὐτὰς τε πίπτει καὶ πλεῖστοι τῶν σὺν αὐτῷ. ἄπειρ ὁ τῆς  
Κιλικίας μαθὼν στρατηγὸς ἐπῆλθε κατὰ τοῦ Μακκαβαίου, καὶ  
συμβαλὼν τρέπεται καὶ θνήσκει, οἱ δ' ὑπ' αὐτὸν ἔφυγον· ἐπι-

8 σαββάτω A. 18 συγγενῶν A.

Fontes. Cap. 20. Iosephi Ant. 12 6 § 4—9 § 2.

tyrannici edicti ministro per indignationem interfectis araque eversa in solitudinem contendit. quorum aemulatione alii quoque multi incitati cum uxoribus et liberis eodem profugientes in speluncis vitam egerunt. verum Antiochi duces contractis copiis eos in sabbato aggressi multos in speluncis non repugnantes ob festi otium combusserunt. qui cladi superfu-  
erant ad Mattathiam confugerunt. is eos hortatus ut in sabbatis etiam pugnarent, ne ab hostibus occasionem festi captantibus impune caederentur, collectis viribus et aras evertit et nefariis sacris pollutos occidit et pueros circumcidi iussit. ita imperio per unum annum gesto, filios ad concordiam et sui aemulationem cohortatus, ut, si opus esset, pro lege nec mortem oppetere dubitarent, ex morbo decessit.

20. Judas illius filius, qui et Maccabaeus, rerum administratione suscepta, fratrum et aliorum ope hostibus Iudaea expulsis populares a quibus leges violatae erant suppliciis affecit, et Apollonium Samariae praetorem cum maxima exercitus parte cecidit. quo Ciliciae praetor cognito eum aggressus est, sed profligatus in fuga cum multis suorum

διώξας δὲ ὁ Ἰούδας πολλοὺς αὐτῶν ἀπέκτεινε. διὰ ταῦτα τοῖνυν  
 ὀργισθεὶς ὁ Ἀντίοχος Λυσία τῷ τῶν πραγμάτων αὐτοῦ ἐπιτρόπῳ  
 καταστρέψασθαι τὴν Ἰουδαίαν ἐκέλευσε καὶ τὸ ἔθνος ἀνδραποδί-  
 σασθαι καὶ κατασκάψαι τὴν Ἱερουσαλήμ. ὁ δὲ τρεῖς ἐπιλεξάμε-  
 νος στρατηγούς ἐπέμψε μετὰ βαρείας δυνάμεως. Ἰούδας δὲ τὸ  
 πλῆθος τῶν ἐναντίων ἰδὼν ἐπὶ τὸν Θεὸν τιθέναι τὰς ἐλπίδας  
 παρήγει τοῖς μετ' αὐτοῦ. καὶ δεσπνήσας ἑσπέρας πυρὰ τε πολλὰ B  
 ἐν τῷ στρατοπέδῳ λιπῶν, διὰ τῆς νυκτὸς ὀδεύσας ἐπιτίθεται τοῖς  
 τοῦ Ἀντίοχου περὶ τὸν ὄρθρον· καὶ πολλοὺς μὲν μαχόμενος ἀπέ-  
 10 κτεινε, τοὺς δὲ λοιποὺς διώκων, ὥς ὑπὲρ τρισχιλίους πεσεῖν. καὶ  
 μετὰ τὴν ἤτταν τῶν ἐναντίων ἐπανελθὼν ὁ Ἰούδας ἐσκόλευσε τὸ  
 τοῦτον στρατόπεδον, καὶ λίαν πολλὴν πλοῦτόν τε λαβὼν ἄφθο-  
 νον εἰς τὴν οἰκίαν ὑπέστρεψε χαίρων. τῷ δ' ἐπιόντι ἐνιαυτῷ  
 στράτευμα πλεῖον ὁ Λυσίας ἀθροίσας ἐνέβαλεν εἰς τὴν Ἰουδαίαν.  
 15 καὶ τοῖς προδρόμοις τούτου συμμίσας ὁ Ἰούδας νικᾷ. διὸ τὴν  
 λοιπὴν δύναμιν ὁ Λυσίας ἀναλαβὼν εἰς Ἀντιόχειαν ἐπανέζευξε  
 καὶ παρεσκευάζετο μετὰ μείζονος στρατιᾶς εἰς τὴν Ἰουδαίαν ἐμ-  
 βαλεῖν. ὁ γὰρ μὴν Ἰούδας εἰς Ἱεροσόλυμα ἀναβὰς ὥστε τὸν ναὸν C  
 ἐκκαθαῖραι, καὶ ἔρημον αὐτὸν εὖρηκῶς καὶ ἐν τισι καταπεπρη-  
 20 σμένον, ἐθρήνησε. καθάρας δὲ αὐτὸν σκεύη καὶνὰ εἰσεκόμισε  
 λυχνίαν, τράπεζαν βωμὸν χρύσεια καὶ θυσιαστήριον καινὸν ἐκ λί-  
 θων οὐ σιδήρῳ τεκμημένων ἀνφοδόμησιν, ἐθνύμασέ τε καὶ ὠλο-  
 καύτωσε καὶ ἄρτους ἐπὶ τὴν τράπεζαν ἔθηκε. γέγονε δὲ ταῦτα  
 κατὰ τὴν ἡμέραν καθ' ἣν ὁ ναὸς ἐμιάνθη καὶ ἡ θρησκεία ἐβεβη-

1 ἐκτεινε A.  
 τμημένον PW.

4 κατακόψαι A.  
 δλοκαύτωσε A.

22 τεκμημένων A, τε-

cecidit. quamobrem iratus Antiochus Lysiae suarum rerum curatori ius-  
 sit ut Iudaeam subigat, Hierosolyma evertat et gentem sub corona ven-  
 dat. is cum tres duces cum ingentibus copiis misisset, Iudas hostium  
 multitudine conspecta suos milites fiduciam in deo collocare iussit; et  
 vesperi cenatus, crebris pyris in castris accensis nocturnoque itinere  
 facto, circa diluculum hostes adortus in pugna et fuga ultra tria milia  
 interfecit. a caede hostium reversus castra diripuit, et opima praeda  
 magnisque opibus partis laetus domum se recipit. sequenti anno Lysias  
 pluribus copiis accitis in Iudaeam impressionem fecit; quarum praecur-  
 soribus a Iuda superatis reliquum exercitum Antiechiam reduxit, ut cum  
 maiori numero Iudaeam repeteret. Iudas autem ad repurgandum templum  
 Hierosolyma profectus, cum id desertum et alicubi crematum repperis-  
 set, flevit, eoque repurgato vasa nova aurea intulit, candelabra mensam  
 aram; et novum sacrarium ex lapidibus ferro non excisis extruxit, suf-  
 ficit, holocausta obtulit, panes in mensa apposuit. haec eodem die facta  
 sunt quo templum pollutum fuerat et cultus profanatus, triennio elapso,

λώθη, τριῶν παρελθόντων ἐνιαυτῶν, κατὰ τὴν τοῦ Δανιὴλ πρόρ-  
ρησιν πρὸ τετρακοσίων καὶ ὀκτὼ γενομένην ἐτῶν. καὶ ἔκτοτε  
ἐορτάζουσιν οἱ Ἰουδαῖοι τὴν ἀνάκτησιν τῆς θρησκείας, φῶτα  
καλοῦντες αὐτήν. τειχίσας δὲ τὴν πόλιν φύλακας ἐγκατέστησεν.

D ὡς δὲ τὰ περίξ' ἔθνη πολλοὺς τῶν Ἰουδαίων διέφθειρεν, ἐνεδρεύοντα 5  
διὰ βασκανίαν, πολέμοις αὐτοὺς ὁ Ἰούδας ἡμύνετο καὶ ἀνέστελλεν.

Ὁ δ' Ἀντίοχος μαθὼν πάλιν εἶναι ἐν τῇ Περσίῃ πλούτῳ  
κομῶσαν Ἐλυμαῖδα ὀνομασμένην, καὶ ἱερὸν Ἀρτέμιδος ἐν αὐτῇ  
πληρεὲς ἀναθημάτων πολυτελῶν, ὤρμησεν ἐπ' αὐτήν καὶ ἐπολιόρ-  
κει. ἀποκρουσθεῖς δὲ παρὰ τῶν ἐν τῇ πόλει ἐπεξελθόντων φε- 10  
γων ἦρκεν εἰς Βαβυλῶνα καὶ τῆς στρατιᾶς πλείστους ἀπέβαλεν.  
ἀλγοῦντι δὲ διὰ τοῦτο τῷ Ἀντίῳ ἀγγέλλεται ἡ τῶν στρατηγῶν  
ἦρτα ἢ ὑπὸ Ἰουδαίων. καὶ τοῦ ἀλγῆματος προσηθέμενος ἐνό-  
σησε· καὶ γνοὺς ὡς ἀποβῶσεται τοὺς ὑπ' αὐτὸν συνεχάλεσε, καὶ

I 207 πᾶσχειν οὕτως εἶπεν ὅτι τὸ τῶν Ἰουδαίων ἔθνος ἐκάκωσε καὶ ἐσύ- 15  
λῃσε τὸν ναόν. ταῦτα λέγων ἐξέπνευσε, Φίλιππον τῶν φίλων  
ἐνὰ καταλιπὼν τῆς βασιλείας ἐπίτροπον, καὶ δοὺς αὐτῷ τὸ διά-  
δημα καὶ τὸν δακτύλιον, ἵνα ταῦτα κομίσῃ τῷ νιῷ Ἀντίῳ,  
ὁ δὲ Λυσίας θανόντα μαθὼν τὸν Ἀντίοχον, τὸν ἐκείνου υἱὸν  
ἀπέδειξε βασιλέα, καλέσας Εὐπάτορα.

21. Οἱ δ' ἐν τῇ ἁκρᾷ τῶν Ἱεροσολύμων Μακεδόνες ἐκά-  
κουν τοὺς Ἰουδαίους ἀνιόντας εἰς τὸ ἱερὸν ἐπὶ τῷ θῦσαι. διὸ

2 prius καὶ om A. 3 qf om A. 6 ἀνέστειλεν A. 12 ἀναγ-  
γέλλεται A.

Fontes. Cap. 21. Iosephi Ant. 12 9 § 3 — 10 § 5.

secundum Danielis oraculum annis ante 408 editum. ab eo tempore  
festum agunt Iudaei instauratae religionis, quod lumina vocant. prae-  
terea urbem moenibus circumdedit et praesidio muniit. et cum finitimae  
gentes ex invidia multos Iudaeos per insidias caederent, eas Iudas bel-  
lis ulciscabatur ac reprimebat.

Antiochus cum audivisset urbem in Persia esse Elymaidem opibus  
abundantem, et fanum in ea Dianae pretiosis donariis refertum, contra  
eam proficiscitur. sed a civibus in aciem egressis ab obsidione repulsus  
fuga se Babylonem recepit, plurimis militibus amissis. eam cladem do-  
lenti ut sui duces etiam a Iudaeis victi essent nuntiatur: unde maerore  
aucto in morbum incidit. ex quo cum sibi moriendum esse videret, suis  
ministris convocatis id sibi accidere dixit ob gentem Iudaicam infestam  
et templum spoliatum. his dictis exspiravit, regni curatore relicto Phi-  
lippo quodam ex amicis, cui anulum et diadema filiae suae Antioche ap-  
portanda dedit. de cuius obitu Lysias certior redditus filiam eius regem  
declaravit, Eupatoris nomine indito.

21. Macedonibus qui Hierosolymis in praesidio relictis erant Iu-  
daeos qui in templum sacrificandi ergo adscendebant infestantibus, Iudas



ἐξελεῖν ἔσπευδε τὴν φρουρὰν ὃ Ἰούδας καὶ καρτερῶς ἐπολιόρκει  
 αὐτήν. ὃ μαθὼν ὃ καὶ Ἀντίοχος ὠργίσθη, καὶ μετὰ μεγάλης B  
 δυνάμεως ἐξώρμησε κατὰ τῆς Ἰουδαίας καὶ Ἱερουσαλήμ. Ἰούδας  
 δὲ ἀπαντήσας αὐτῷ, τῶν προδρόμων περὶ ἑξακοσίους ἀναιρεῖ.  
 5 καὶ Ἠλεάζαρ ὃ τοῦ Ἰούδα ὁμαίων ὃ καὶ Αὔραν καλούμενος, τῶν  
 ἐλεφάντων τὸν ὑψηλότετον ἰδὼν ὠπλισμένον θώραξι βασιλικοῖς,  
 καὶ οἰηθεὶς αὐτῷ ἐποχεῖσθαι τὸν βασιλέα, μετὰ σφοδρᾶς ὁρμῆς  
 ἐπῆλθεν αὐτῷ, καὶ ὑπὸ τὴν γαστέρα τοῦ θηρίου γενόμενος ἐπλη-  
 ξεν αὐτὸν καὶ ἀπέκτεινεν. ὃ δ' ἐπικατασεισθεὶς τῷ Ἠλεαζάρῳ  
 10 καὶ πιέσας αὐτὸν τῇ βάρει τοῦ σώματος ἔφθειρεν. ὁρῶν δὲ τὴν W I 148  
 τῶν πολεμίων ἰσχὺν ὃ Ἰούδας εἰς Ἱεροσόλυμα ἐπανῆλθε καὶ πρὸς  
 πολιορκίαν παρεσκευάζετο. Ἀντίοχος δὲ εἰς Ἱεροσόλυμα ἔλθων C  
 ἐπολιόρκει τὸ ἱερόν, καρτερῶς τῶν ἔνδον ἀμυνομένων. ἀλλὰ  
 τροφῆς ἐπιλειπώσεως αὐτοῖς πολλοὶ ἀπεδύρασκον. τοῦ μέντοι Φι-  
 15 λίππου, ὃν ἐπίτροπον τῆς βασιλείας θνήσκον ὃ Ἀντίοχος εἶασε,  
 σφετεριζομένου τὴν βασιλείαν, Λυσίας ὃ στρατηγὸς καὶ Ἀντίοχος  
 γνόντες τοῦτο, τοῖς πολιορκουμένοις ἐσπέισαντο ὥστε αὐτοὺς τοῖς  
 πατέροισι κεχρησθαι νόμοις, εἰσδεχθεὶς οὖν εἰς τὴν πόλιν Ἀντίο-  
 χος καὶ ἰδὼν τὸν ναὸν ὀχυρώτατον, τοὺς ὄρκους ἠθέτησε καὶ τὸ  
 20 τεῖχος κατέσκαψε· καὶ οὕτως ἐπέστρεψε, καὶ τὸν ἀρχιερεῖα Ὀνίαν  
 ἐπαγόμενος, ὃς καὶ Μενέλαος ἐκαλεῖτο, ὡς πείσαντα τὸν πατέρα  
 αὐτοῦ τοὺς Ἰουδαίους βιάζεσθαι παραβῆναι τὰ ἔθνη τὰ πάτρια, καὶ

6 ὀπλισμένον A. 10 ἔφθειρεν] ἐκτείνεν A. 13 τὸ ἱερόν  
 A Iosephus, αὐτήν PW. 18 εἰς τὴν πόλιν] εἰς αὐτὸ (τὸ ἱερόν)  
 Iosephus.

tollendi praesidii cupidus castellum fortiter oppugnabat. eo puer Antio-  
 chus nuntiato iratus ingentes copias contra Iudaeam et Hierosolyma  
 ducit. cui Iudas obviam profectus ex propugnatoribus ad 600 occidit.  
 Eleazarus vero cognomento Auran, Iudae frater, in altissimum elephan-  
 tum regis thoracibus armatum, ratus ei regem insidere, magno impetu  
 invectus, belluae ventrem subit, eiusque interfectae ruina oppressus  
 et ipse interiit. Iudas autem viribus hostium visis Hierosolyma rediit,  
 ad tolerandam obsidionem se paraturus. Antiocho igitur templum oppu-  
 gnante, et defensoribus hostem strenue propulsantibus, ob com meatus  
 inopiam multi diffugiebant. sed cum Lysias dux et Antiochus intellexis-  
 sent Philippum, quem moriens Antiochus regni curatorem reliquerat,  
 imperium sibi vindicare, iis condicionibus cum obsessis pepigerant ut eis  
 patriis legibus uti liceret. Antiochus vero in urbem receptus cum tem-  
 plum munitissimum esse vidisset, spreto iureiurando muros diruit, et sic  
 reversus est, abducto etiam Onia pontifice, qui et Menelaus dicebatur,  
 quippe qui patri suo cogendi Iudaeos ad patria instituta violanda auctor



**D** πολλῶν κακῶν γενόμενον αἴτιον. ὃν καὶ πέμψας εἰς Βέρροϊαν τῆς Συρίας διέφθειρεν, ἔτη δέκα τῆς ἀρχιερωσύνης κρατήσαντα, γεγονότα δὲ ἀσεβῆ. ἀρχιερεὺς δὲ γέγονεν Ἀλκιμος, ὃς καὶ Ἰωακείμ ἐκαλεῖτο. ὁ δ' Ἀντίοχος πολεμήσας πρὸς Φίλιππον καὶ χειρωσάμενος αὐτὸν ἔκτεινεν. ἰδὼν δὲ ὁ τοῦ ἀρχιερέως Σίμωνος τοῦ δι- 5 καίου υἱὸς Ὀνίας, ὃν παιδίον ὁ πατὴρ τελευτῶν, ὡς εἴρηται, καταλέλοιπεν, ὅτι τὴν ἀρχιερωσύνην Ἀλκίμῳ δέδωκεν ὁ Ἀντίοχος, μὴ τῷ γένει τῷ τῶν ἀρχιερέων προσήκοντι, φεύγει πρὸς Πτολε-  
**P I 208** μαῖον εἰς Αἴγυπτον· καὶ τιμηθεὶς λαμβάνει τόπον ἐν τῷ Ἡλιου- πολίτῃ νομῷ, καὶ ἱερὸν ἐκεῖ ᾠκοδόμησε τῷ ἐν Ἱεροσολύμοις πα- 10 ρεμφερές.

Δημήτριος δὲ φυγὼν ἐκ Ῥώμης ὁ Σελεύκου υἱός, καὶ κατα- τήσας τῆς Συρίας εἰς Τρίπολιν, τὸν τε Ἀντίοχον καὶ τὸν Λυσίαν συλλαβὼν καὶ ἄμφω διέφθειρεν, ἐπὶ δύο ἐνιαυτοὺς τοῦ Ἀντιόχου βασιλεύσαντος. τούτῳ τῷ Δημητρίῳ ὁ ἀρχιερεὺς Ἀλκιμος προ- 15 σελθὼν, καὶ τῶν Ἰουδαίων πολλοὶ φυγάδες καὶ πονηροί, κατηγό- ρουν Ἰούδα τοῦ Μακκαβαίου καὶ τοῦ ἔθνους παντὸς ὡς τοὺς αὐ- τοῦ φίλους ἀπεκτονόντων. ὁ δὲ παροξυνθεὶς πέμπει Βακχίδην  
**B** αὐτῷ οἰκειότατον μετὰ μεγίστης δυνάμεως, ἐντειλάμενος αὐτῷ κτεῖναι καὶ τὸν Ἰούδαν καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ. ὃς εἰς τὴν Ἰουδαίαν 20 ἔλθων ἐπεμψε πρὸς τὸν Ἰούδαν καὶ τοὺς αὐτοῦ ἀδελφούς, ἐπὶ εἰρήνην αὐτοὺς καλῶν. οἱ δὲ οὐκ ἐπίστευσαν αὐτῷ. τινὲς δὲ

5 Σίμωνος τοῦ δικαίου om A. 8 τῶν ἀρχιερέων A Iosephus, ἀρχιερατικῷ PW. 9 ἡλιουπολίτου A. 18 ἀπεκταινόντων A. 21 ἀνελθὼν A.

fuisse multisque malis causam praeberet. quem Berrhocam missum denique sustulit, hominem impium, cum annos decem sacerdotio functus esset. pontificem vero designavit Alcimum, qui et Ioachimus dicebatur. Philippum quoque superatum et captum occidit. caeterum Onias Simonis iusti filius, quem pater moriens, ut dictum est, puerum reliquerat, cum Antiochus pontificatum Alcimo a familia pontificum alieno dedisset, in Aegyptum confugit, atque a Ptolemaeo honorifice susceptus, loco in Heliopolitana praefectura capto, templum instar Hierosolymitani condidit.

Demetrius porro Selenci filius cum Roma in Syriae Tripolim pre- fugisset, Antiochum et Lysiam comprehensos occidit secundo anno regni Antiochi. apud hunc Demetrium Alcimus pontifex et Iudaeorum exsules atque improbissimi quique Iudam Maccabaeum et totam gentem de in- terfectis regis amicis accusarunt. qua criminatione irritatus Bacchidem intimum amicum cum maximis copiis misit, mandavitque ut Iudam et suos occideret. is in Iudaeam profectus Iudam et fratres eius ad pacem provocavit. sed illis fidem ei non habentibus quidam plebei homines

τῶν τοῦ δήμου λαβόντες ὄρκους παρὰ Βακχίδου προσῆλθον αὐτῷ·  
 ὃς τῶν ὄρκων καταφρονήσας ἐξήκοντα τούτων ἀπέκτεινε καὶ οὕτω  
 τῶν λοιπῶν τὴν ὁρμὴν τοῦ αὐτοῦ προσιέναι ἀνέκοψε. τοῖς δ' ἐν  
 τῇ χώρᾳ πᾶσι προσέταξεν ὑπακούειν τοῦ ἀρχιερέως Ἀλκίμου. καὶ  
 5 ταῦτα διαπραξάμενος εἰς Ἀντιόχειαν ἐπανῆλθε. Ἀλκιμος δὲ πρὸς  
 χάριν ὁμιλῶν ἐκάστω, καὶ πάντας ὑποποιούμενος, ταχὺ πολλὴν  
 συνέλεξε δύναμιν, ὧν οἱ πλείους ἐκ τῶν φυγάδων ἦσαν καὶ ἀσε-  
 βῶν, δι' ὧν τοὺς τὰ Ἰούδα φρονοῦντας ἐκτίννυε· καὶ Ἰούδας δ' C  
 ἐτέρωθεν τοὺς τὰ Ἀλκίμου πράττοντας διέφθειρεν· ὁ δὲ τὸν Δη-  
 10 μήτριον κατὰ τοῦ Ἰούδα ἠρέθιζε. πέμπει τοίνυν αὐτῷ ὁ βασι-  
 λεὺς Νικάνωρα μετὰ μεγίστης χειρός, ἐντειλάμενος τοῦ ἔθνους  
 μὴ φείσασθαι. καὶ κεῖνος ἀπὲλθὼν δόλῳ κατασχεῖν ἐπεχείρησε τὸν  
 Ἰούδαν, καὶ πρὸς εἰρήνην προεκαλεῖτο αὐτόν· ὁ δὲ πίστεις δοὺς  
 καὶ λαβὼν τὸν Νικάνωρα μετὰ τῆς δυνάμεως εἰσεδέξατο. καὶ  
 15 ἀσπασάμενος αὐτόν ὁ Νικάνωρ καὶ προσομιλῶν σημεῖον τοῖς ἑαυ-  
 τοῦ δέδωκε συλλαβεῖν τὸν Ἰούδαν. γνοὺς δὲ τὴν ἐπιβουλὴν ὁ  
 ἀνὴρ πρὸς τοὺς Ἰουδαίους ἐκπηδήσας ἐξέφυγε. γνωσθείσης δὲ  
 τῆς ἐνέδρας φανερὰν μάχην συνεκρότησεν ὁ Νικάνωρ, καὶ νενί- D  
 κηκεν. ἐντεῦθεν Ἰούδας εἰς τὴν τῶν Ἱεροσολύμων ἀκρόπολιν  
 20 κατέφυγε. Νικάνωρ δὲ ἠπέλιψε τῷ λαῷ, εἰ μὴ παραδῶῃ αὐτῷ  
 τὸν Ἰούδαν, καταβαλεῖν τὸν ναόν. ὁ δὲ Ἰούδας τοῖς μετ' αὐτοῦ  
 χιλίοις οὗσι διαλεχθεὶς παρώρμησε σφᾶς εἰς ἀλκὴν, καὶ συμβα-

4 πάση A. 5 διαπραξάμενος A. 9 διέφθειρε πράττοντας A.  
 11 sq. Νικάνωρα et Νικάνωρος] sic libri. 14 τῆς om A.  
 17 Ἰουδαίους] ἰδίους Iosephus. 20 κατέφευγε A.

iureiurando accepto ad illum transfugerunt: qui spreta religione sexa-  
 ginta eorum interfectis caeteros a transfugio deterruit; et iis qui regio-  
 nem incolebant Alcimo pontifici parere iussis Antiochiam rediit. Alcimus  
 vero singulos blande alloquendo et omnibus sibi conciliatis celeriter  
 magnum exercitum exsulum maiori ex parte et impiorum hominum con-  
 traxit, quibus ad Iudae studiosos trucidandos utebatur. quod exemplum  
 cum Iudas in adversam factionem retorqueret, Alcimus Demetrium per-  
 pulit ut Nicanorem cum ingentibus copiis contra Iudam mitteret, man-  
 daretque ne genti parceret. is in Iudaeam profectus Iudam per speciem  
 pacificationis dolo capere instituit. a quo fide data acceptaque cum  
 copiis in urbem receptus inter salutandum et colloquendum signum dat  
 suis ut virum comprehendant. at ille insidiis animadversis ad Iudaeos  
 prosiliens effugit. Nicanor igitur eo conatu frustratus iam aperto Marte  
 rem gerens superior factus, Iuda in arcem Hierosolymitanam compulso,  
 minatur populo, ni illum dedant, se templum eversurum. Iudas vero  
 suos mille viros ad rem fortiter gerendam cohortatus impetum in hostes

λὼν τοῖς πολεμίοις ἐνίκησε, πολλῶν πεσόντων καὶ αὐτοῦ τοῦ Νικάνωρος· οἱ δὲ λοιποὶ ἔφυγον, καὶ πάντες ἐφθάρησαν καταλαμβανόμενοι. καὶ οὕτω πρὸς ὀλίγον Ἰουδαῖοι ἐκ τῶν πολέμων ἀνέπαίσαντο.

W I 149 22. Τοῦ δὲ ἀρχιερέως Ἀλκίμου τοῦ καὶ Ἰωακείμ θνη-  
λάτῳ βληθέντος πληγῇ καὶ οὕτω τὴν ζωὴν ἀπορρήξαντος μετὰ  
ἔτη τέσσαρα τοῦ ἀρχιερατεῦσαι, τῷ Ἰούδᾳ τὴν ἀρχιερωσύνην  
P I 209 ἀπένειμεν ὁ λαός. ἀκούσας δὲ ὁ Ἰούδας μέγα δύνασθαι τοὺς  
Ῥωμαίους, καὶ χειρώσασθαι Γαλάτας καὶ Ἰβηρας καὶ Καρχηδο-  
νίους καὶ Αἰβύρας καὶ τὴν Ἑλλάδα πᾶσαν καὶ τοὺς βασιλεῖς Περ- 10  
σέα καὶ Φίλιππον καὶ Ἀντίοχον, ἐπέμψε φίλιαν αἰτῶν, καὶ Δη-  
μητρίῳ γράψαι ἡξίου μὴ πολεμεῖν Ἰουδαίοις. ἡ δὲ σύγκλητος  
καὶ φίλιαν ὡμολόγησε καὶ συμμαχεῖν Ἰουδαίοις κατένευσε. Δη-  
μήτριος δὲ τὸν θάνατον μαθὼν τοῦ Νικάνωρος καὶ τῆς στρατιᾶς  
τὴν ἀπώλειαν, πάλιν τὸν Βακχίδην ἀπέστειλεν. ὁ δὲ πρὸς τὸν 15  
Ἰούδαν ἠπείλετο, ἰστροποπεδευκόμενα ἐν τινὶ κώμῃ μετὰ χιλίων.  
B οἱ τὰ μετὰ Βακχίδου δέσαντες στράτευμα, συνεβούλευον αὐτῷ  
ἀναχωρεῖν καὶ σώζεσθαι. ὥς δ' ἐκείνος "μὴ τοῦτο" εἶπεν "ἴδοι  
γενόμενον ἥλιος, ὥστε με νῦν δοῦναι τοῖς ἐναντίοις," πολλοὶ  
τῶν μετ' αὐτοῦ ἔφυγον. συμβαλὼν δὲ τῷ Βακχίδῃ μέχρι πολ- 20  
λοῦ ἀγχομάλῳ ἐμάχετο, περὶ δὲ γε δυνάμεις ἐπιβρίσας μετὰ τῶν  
ἐνψυχοτάτων ἐν τῷ δεξιῷ κέρατι, ὅπου καὶ ὁ Βακχίδης ἦν, τὴν  
φάλαγγα διασπᾶ καὶ ἐτρέψατο εἰς φυγὴν. ἐπελθόντες δ' οἱ κατὰ

3 πολεμίων A. 7 ἀρχιερωσύνην PW. 8 alterum ὁ add A.

Fontes. Cap. 22. Iosephi Ant. 12 10 § 6—13 1 § 6.

facit, multos caedit et inter alios ipsum quoque Nicanorem: reliqui in fuga omnes cadunt. sic Iudaeis aliquantisper a bellis quies parta est.

22. Pontifice Alcimo sive Ioachimo ex plaga divinitus immissa post quartum sacerdotii annum mortuo populus Iudae pontificatum decrevit. qui cum audisset magnam esse Romanorum potentiam, eosque subegisse Galatas Hispanos Carthaginenses Libyam, totam Graeciam, et Perseum Philippum atque Antiochum reges, legatos societatis petendae causa misit, rogavitque ut Demetrio scriberent ne Iudaeis bellum inferret. ac Romani quidem et amicitiam et societatem Iudaeis promiserunt: Demetrius autem morte Nicanoris et internecone exercitus cognita demum Bacchidem misit. qui cum ad Iudam properaret in quodam vico cum suis mille viris castra metatum, ii metu copiarum illius Iudae recedendi et salutis quaerendae auctores fuerunt. ipse vero dixit "absit ut sol videat me tergum dare hostibus." et quamvis multi e suis profugissent, tamen diu aequo Marte cum hoste certavit; et circa solis occasum cum audacissimis impetu in cornu dextrum facto, in quo et Bacchides erat, phalangem disiectam in fugam compulit. qui autem in ai-

τὸ εὐώνυμόν ἐκώλυσαν τὸν Ἰουδαῖον· ὁ δὲ στὰς ἐμάχετο μετὰ τῶν σὺν αὐτῷ, καὶ πολλοὺς κτείνας τέλας καὶ αὐτὸς ἔπεσεν· οὐ πεισάντος οἱ σὺν αὐτῷ ἔφυγον· ἐπὶ πρῶτον δ' ἔτος τῇ ἀρχιερωσύνῃ ἐμπρέψας, καὶ γεννυῖος ἀνὴρ γεγόνως, καὶ ὑπὲρ τῆς ἑλευθερίας τοῦ ἔθνους πάντα καὶ δρᾶσαι καὶ παθεῖν ἔτοιμος γεγονώς, ἀπέθανε.

Θανόντος δ' ἐκείνου, τοῖς ἀσεβήσαι τῶν Ἰουδαίων καὶ παραβεβηκόσι τὰ πάτρια τὴν τῆς χώρας ἐπιμέλειαν ὁ Βακχίδης ἀνέθετο. οἱ δὲ παντοίως τοὺς ὁμοφύλους ἐκάκουν, καὶ τοὺς Ἰούδα ὁμόφρονας συλλαμβάνοντες τῷ Βακχίδῃ προσῆγον, καὶ ὃς αἰκίζων αὐτοὺς πρότερον εἴτα διέφθειρεν. οἱ δὲ γε περίλοιποι τῶν ἑταίρων Ἰούδα Ἰωνάθην τὸν ἀδελφὸν ἐκείνου πείσαντες τῶν Ἰουδαίων ἀποδεικνύουσι στρατηγόν. καὶ ὁ Βακχίδης ἀποκτεῖναι δόλω τὸν Ἰωνάθην ἐζήτει· ὁ δὲ μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ Σίμωνος καὶ τῶν ἑταίρων εἰς ἔρημον ἔφυγε. καὶ ἐπ' αὐτοὺς ὁ Βακχίδης ὤρμήκει· ὁ δ' Ἰωνάθης τὸν ἀδελφὸν Ἰωάννην πρὸς τοὺς Ναβαταίους Ἀραβας ἔπεμψεν (ἦσαν γὰρ φίλοι) παραθηαόμενον αὐτοῖς τὴν ἀποσκευήν· ἀπλέοντα δὲ τούτων οἱ Ἀμαραίου παῖδες λοχῆσαντες κτείνουσι σὺν τοῖς ἐπομένοις, καὶ τὰ κομιζόμενα διηρπάκασιν. Βακχίδης δὲ ἐν σαββάτῳ τῷ Ἰωνάθαν ἐπῆλθεν ὥς τάχα διὰ τὸν νόμον μὴ μαχουμένῳ. ὁ δὲ περὶ ψυχῶν εἶναι φήσας τὸν κίνδυνον, ἀντετάξατο, καὶ πολλοὺς ἀποκτείνας καὶ κατὰ Βακχί-

P I 210

11 δὲ γε] γοῦν A.

18 παρασκευὴν A.

ἀμαραίων W,

Αμαραίων P.

19 κομιζόμενα A, νομιζόμενα PW.

20 τῷ

Ἰωνάθαν ἐπῆλθεν A, τῷ Ἰωνάθᾳ ἐπῆλθεν codex Ducangii, τὸν

Ἰωνάθαν ἐζήτει καὶ ἐπῆλθεν αὐτῷ PW.

21 μαχουμένῳ A,

μαχομένῳ PW Iosephus.

nistro cornu erant, Iudam circumvenerunt. qui dum pugnam cum suis ciet, multis caesis tandem et ipse cadit. post ducis interitum milites quoque fugerunt. obiit tertio pontificatus praeclare gesti anno, cum se virum fortem praestitisset, pro libertate patriae quidvis et facere et perpeti paratus.

Post illius interitum Iudaeis impiis et patriarum legum violatoribus Bacchides provinciae administrationem mandavit. qui populares suos variis modis affligere, et Iudae amicos comprehensos ad Bacchidem adduxerunt; quos ille prius excruciatos necavit. sed cum reliquiae amicorum Iudae fratri eius Ionathae persuasissent ut Iudaeorum dux esse vellet, Bacchides insidias ei tetendit, et cum sociis in desertum profugum persequi maturavit. Ionathas vero fratrem Ioannem ad Nabataeos Arabes amicos, ut impedimenta illorum fidei crederet, misit: quem una cum comitibus Amaraei liberi in itinere sarcinis direptis per insidias occiderunt. Bacchides vero cum Ionatham sabbato invaderet, ratus propter festum non pugnaturum, deceptus est. nam cum salutem civium agi diceret, acie instructa, multis occisis, stricto ense impetum in Bac-

δου ὁρμήσας ὡς πλήξων αὐτόν, καὶ ἀποτυχών, εἰς τὸν ποταμὸν  
 ἤλατο μετὰ τῶν ἐταίρων καὶ διενήξατο. καὶ ὁ Βακχίδης εἰς τὴν  
 ἐν Ἱεροσολύμοις ἄκραν ὑπέστρεψε, καὶ τῶν πρώτων τῆς Ἰουδαίας  
 παῖδας ὁμήρους λαβὼν εἰς τὴν ἄκραν ἐνέκλεισεν. Ἰωνάθῃ δ'  
 ἐμέλησε τὸν φόνον τιμωρῆσαι τοῦ ἀδελφοῦ Ἰωάννου. γάμον δὲ 5  
 τῶν τοῦ Ἀμαραίου παίδων τελούντων, καὶ ἐκ πόλεως εἰς ἑτέραν  
 τὸν νυμφίον καὶ τὴν νύμφην ἀγόντων μετὰ πολυτελοῦς προπομ-  
 πῆς, ἐνεδρεύσας ἐκεῖνος ἐν ὄρει μετὰ τῶν περὶ αὐτὸν ἐπιτίθεται  
 τοῖς ἐν τῇ πομπῇ, καὶ διέφθειρεν ἅπαντας, καὶ ἃ ἔφερον διήρ-  
 πασε· ξύμπαντα. διηγόν δ' Ἰωνάθῃ καὶ Σίμων μετὰ τῶν περὶ 10  
 αὐτοὺς εἰς τὰ ἔλη τοῦ ποταμοῦ. Βακχίδης δὲ φρουρὰν εἰς Ἰου-  
 B θαίαν καταλιπὼν πρὸς τὸν Δημήτριον ἐπανῆλθεν. ἡρεμοῦντος  
 δ' ἔκτοτε τοῦ ἔθνους ἐπ' ἔτη δύο, Ἰωνάθῃ καὶ οἱ περὶ αὐτὸν  
 σὺν ἀδελφῇ ἐν τῇ χώρᾳ διέτριβον. οἱ οὖν ἀσεβήσαντες Ἰουδαῖοι  
 πρὸς τὸν βασιλέα Δημήτριον πέμπονσι, δηλοῦντες ἀπόνως τὸν 15  
 W I 150 Ἰωνάθῃν, εἰ πεμφθείη τις ἐπ' αὐτόν, συλληφθήσεσθαι. καὶ  
 πέμπει τὸν Βακχίδην ὁ βασιλεὺς. ὁ δὲ εἰς τὴν Ἰουδαίαν ἔλθων  
 καὶ συλλαβέσθαι τὸν Ἰωνάθῃν καίτοι σπουδάσας οὐχ οἷός τε ᾧν,  
 πεντήκοντα ἐκ τῶν περὶ Ἰωνάθῃν τῷ βασιλεῖ τὴν ἀναφορὰν ποιη-  
 σάντων τοὺς προκρίτους ὡς ψευσαμένους ἀπέκτεινεν. Ἰωνάθῃς 20  
 δὲ καὶ Σίμων καὶ οἱ περὶ αὐτοὺς εἰς τὴν ἔρημον ἀνεχώρησαν,  
 ἔνθα πύργους οἰκοδομήσας προσέμενε. καὶ ὁ Βακχίδης ἔλθων  
 C ἐπολιόρκει αὐτόν. Ἰωνάθῃς δὲ τὸν ἀδελφὸν ἐκεῖ λιπὼν Σίμωνα,

5 δὲ] οὖν A.

16 Ἰωνάθῃν A.

πύργους.

9 διήρπαξε A, διήρπαξε PW.

19 Ἰωνάθου A.

12 τὸν om. A.

22 πύργον A: Iosephus

chidem fecit. sed cum aberrasset, cum suis sociis in amnem desiluit  
 eumque tranavit. Bacchides in castellum Hierosolymitanum reversus  
 principum Iudaeorum filios obsides sumptos in arce conclusit. Ionathas  
 porro caedem fratris Ioannis ulturus, cum Amaraei filii nuptias celebra-  
 tes sponsum et sponsam cum sumptuoso comitatu ex urbe in urbem du-  
 cerent, insidiis in monte quodam collocatis omnes interficit et ea quae  
 ferebant diripit. degebat autem cum fratre in fluminis paludibus. Bac-  
 chides autem relicto in Iudaea praesidio ad Demetrium est reversus.  
 ab eo tempore populo ad biennium quiete concessa Ionathas et sui me-  
 tus expertes in Iudaea versati sunt. qua de causa Iudaei desertores  
 regi Demetrio significant, si quis contra Ionatham mittatur, hominem  
 sine labore comprehensum iri. Bacchides igitur in Iudaeam missus cum  
 omni adhibito studio eum capere non posset, quinquaginta selectos ex  
 iis qui rem falso ad regem detulissent occidit. Ionathas vero cum Si-  
 mone et sociis in turribus quas in deserto struxerat se tenebat. quas  
 dum Bacchides oppugnat, fratre Simone in castello relicto Ionathas clam

αὐτὸς λάθρα ἐξελθὼν καὶ πολλοὺς ἐκ τῆς χώρας συναγαγὼν νύκτωρ τῷ Βακχίδῃ καὶ τῇ αὐτοῦ προσέβαλε στρατιᾷ. καὶ πολλοὺς μὲν αὐτὸς ἀνείλε, πολλοὺς δὲ καὶ ὁ Σίμων, ὑπεξελθὼν καὶ κεῖνος ἀπὸ τῶν ἐρυμάτων, ἐμπρήσαντες καὶ τὰς πολιορκητικὰς μηχανάς. ἀθυμήσας δὲ διὰ ταῦτα ὁ Βακχίδης ἤθελεν ἀναζηῦσαι, ἐζήτει δ' αἰτίαν τῆς ἀναζυγῆς εὐπρεπῇ. καὶ ὁ Ἰωνάθης τοῦτο μαθὼν πρεσβεύεται περὶ φιλίας, ἵνα ἑκάτεροι ἀλλήλοις ἀντιδῶσιν οὓς εἶχον αἰχμαλώτους. δεξάμενος οὖν τὴν πρεσβείαν ὁ Βακχίδης σπένδεται. καὶ ὤμοσαν μηκέτι κατ' ἀλλήλων στρατεύειν, καὶ τοὺς αἰχμαλώτους ἡλλάξαντο. καὶ ὁ μὲν Βακχίδης ὑποστρέψας οὐκέτι κατὰ τῆς Ἰουδαίας ἐπῆλθεν, ὁ δὲ Ἰωνάθης ἀδείας τυχὼν τὰ τῶν ὁμοεθνῶν δίδυνε πράγματα ἐκόλαζε τε τοὺς ἀσεβήσαντας.

23. Ἀλέξανδρος δὲ τοῦ Ἐπιφανοῦς Ἀντιόχου υἱὸς τὴν Πτολεμαῖδα ἐκ προδοσίας παρειληφώς ἐτάραξε τὸν Δημήτριον, ὥστε καὶ τὰς δυνάμεις ἀθροίζειν καὶ πέμψαι πρὸς Ἰωνάθην περὶ εὐνοίας καὶ συμμαχίας. ἐπέτρεπέ τε αὐτῷ στρατεύμα συνιστᾶν, καὶ οὓς ἐν τῇ ἄκρᾳ κατέκλεισεν ὁ Βακχίδης παῖδας ὡς ὁμηρεύοντας παρεχῶρει ἀπολαβεῖν. δεξάμενος οὖν τὴν ἐπιστολὴν Ἰωνάθης τοῦ βασιλέως εἰς Ἱεροσόλυμα παραγέγων, καὶ ταύτην εἰς ἐπήκοον τοῦ λαοῦ καὶ τῶν φυλάκων ἀνέγνω, καὶ τοὺς παῖδας λαβὼν ἐκ τῆς ἀκροπόλεως τοῖς γονεῦσιν ἀπέδωκεν ἑκάστῳ τὸν ἴδιον, καὶ αὐτὸς ἐν Ἱεροσολύμοις διέτριβε καινίζων τὴν πόλιν καὶ τὰ τείχη αὐτῆς ἀνοικοδομῶν. γράφει δὲ καὶ Ἀλέξανδρος

Fontes. Cap. 23. Iosephi Ant. 13 2 § 1 — 4 § 8.

egreditur; et multis ex agro conductis noctu in hostes impetum facit; ac multos ipse, multos Simon caedit, clam et ipse castello egressus, obsidionalibus machinis incensans. ea clade Bacchidem maestum recedendi causam honestam quaerere cum intellexisset Ionathas, per legatos illius amicitiam petit. quam cum Bacchides ea condicione accepisset ut captivis utrinque redditis iureiurando affirmarent neutrum alteri deinceps arma illaturum, digressus non amplius Iudaeos invasit. Ionathas vero popularium rem publicam securus administravit ac supplicium de impiis sumpsit.

23. Caeterum Alexander Antiochi Epiphanis filius Ptolemaide per prodicionem occupata Demetrium perturbavit, ut copias contraheret et Ionathae amicitiam societatemque expeteret, potestate data exercitus conscribendi et pueros obsides a Bacchide in castello conclusos recipiendi. Ionathas igitur Hierosolyma profectus, regis epistola populo et militibus praesidiariis audientibus recitata, pueros ex arce receptos parentibus restituit, atque urbem renovat, moenia instaurat. Alexandro

Ἰωνάθην εἰς συμμάχίαν καλῶν αὐτὴν καὶ φίλον ποιούμενος καὶ τὴν ἀρχιερωσύνην αὐτῇ παρασχὼν καὶ δῶρα πεπομφώς. ὁ δὲ δεξάμενος τὴν ἐπιστολὴν τὴν ἀρχιερατικὴν σπολὴν περιβάλλεται κατὰ τὴν τῆς σκηνοπηγίας ἑορτήν, τεσσαρῶν ἐκματρηθέντων ἐνιαυτῶν ἐξότου τέθνηκεν Ἰούδας ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, δύνανται τε συνήγαγε καὶ ὅπλα ἡτοίμασε. συμμίσξας δὲ τῷ Δημητρίῳ Ἀλέξανδρος νικᾷ, τοῦ Δημητρίου εἰς τέλμα βαδὺ ἐμπεισόντος μετὰ τοῦ ἵππου καὶ  
 B δυσεκπόμενον, ἔνθα περιστάντων τῶν πολεμίων αὐτὸν κατατρωθεὶς ἔπεσε, πολλοὺς καὶ αὐτὸς ἀνελών. ἔτη δὲ ἐβασίλευσεν ἔνδεκα.

10

Τὴν δὲ τῆς Συρίας παραλαβὼν βασιλείαν Ἀλέξανδρος τὴν τοῦ Πτολεμαίου τοῦ Φιλομήτορος θυγατέρα Κλεοπάτραν ἐναντῷ εἰς γυναῖκα μνηστεύεται. καὶ τῶν γάμων τελουμένων ἔγραψεν Ἰωνάθην εἰς Πτολεμαῖδα παραγενέσθαι. ἀφικόμενος δ' ἐτιμήθη καὶ παρὰ Πτολεμαίου καὶ παρὰ Ἀλεξάνδρου. Δημητρίου δὲ  
 15 τοῦ υἱοῦ τοῦ τελευτήσαντος Δημητρίου καταπλεύσαντος ἐκ Κρήτης εἰς Κιλικίαν μετὰ βαφείας δυνάμεως, ἐναγώνιος ἦν ὁ Ἀλέξανδρος, καὶ ὁ μὲν εἰς Ἀντιόχειαν ἔσπευσεν ἀσφαλίσόμενος τὰ ἐκεῖ, τῆς δὲ Συρίας ἐπίτροπον Ἀπολλώνιον τὸν Δάον κατέλιπε. ὃς  
 C πρὸς Ἰωνάθην στείλας, ἄδικον ἔλεγεν εἶναι μόνον αὐτὸν μὴ ὑπέ- 20  
 κειν τῷ βασιλεῖ, καὶ πρὸς μάχην προεκαλεῖτο αὐτόν, καὶ εἰς ἀγανδρίαν τὸ ἔθνος ὠγείδιζε. τούτοις παροξυνθεὶς ὁ ἀρχιερεὺς συνάπτει πρὸς Ἀπολλώνιον πόλεμον, καὶ νικᾷ καὶ πολλοὺς τῶν ἐναντίων ἀναιρεῖ καὶ πόλεις τῆς Συρίας αἰρεῖ, καὶ μετὰ λείας πολ-

8 αὐτῷ A. 14 εἰς AW Iosephus, πρὸς P. 15 prius καὶ add A. alterum παρὰ A, παρὰ τοῦ PW. 17 δυνάμεως AW, χειρὸς P.

quoque societatem eius expetente et amicitiam suam cum pontificatu, muneribus missis, offerente, pontificia stola in festo tabernaculorum, quarto post Iudae fratris interitum anno, induta, milites et arma parat. Alexander vero Demetrium acie vincit: nam is in palustrem locum cum equo illapsus, unde emergere haud facile poterat, ab hostibus circumventus et vulneribus confectus, multis prius interfectis, anno regni undecimo interit.

Regno Syriae potitus Alexander Cleopatram Ptolemaei Philometoris filiam ducit, Ionatha etiam ad nuptias invitato. qui cum Ptolemaidem venisset, tam a Ptolemaeo quam ab Alexandro honorifice est exceptus. Demetrio porro defuncti Demetrii filio cum ingentibus copiis ex Creta in Ciliciam profecto Alexander sollicitus Antiochiam properat ad loca illa in tuto collocanda, Syria Apollonio Dao mandata. qui cum Ionatha expostulans quod solus regi non pareret, obiecta ignavia ad pugnam eum provocavit. his verbis commotus pontifex praelium cum Apollonio committit, et multis hostium caesis atque urbibus Syriae captis cum lu-



λῆς ἀναζήγῃσιν εἰς Ἱεροσόλυμα. ὁ δὲ βασιλεὺς Ἀλέξανδρος  
ταῦτα μαθὼν πέμπει πρὸς Ἰωνάθην, χαίρειν λέγων ἐπὶ τῇ ἡττῇ  
Ἀπολλωνίου, ὥς παρὰ γνώμην αὐτοῦ μαχεσμένου αὐτῷ φίλῳ καὶ  
συμμάχῳ ὄντι. ὁ γε μὴν Πτολεμαῖος ὁ Φιλομήτωρ πρὸς συμμα-  
5 χίαν ἀπῴων Ἀλεξάνδρου σὺν θυνάμει ναυτικῇ καὶ πεζῇ, καὶ εἰς  
Πτολεμαῖδα γενόμενος, μικροῦ ἂν ἐκινδύνευσεν, τοῦ Ἀλεξάνδρου  
αὐτῷ διὰ τινος τῶν φίλων Ἀμμωνίου ἐπιβουλεύσαντος. διαδράς <sup>D</sup> W I 151  
δὲ τὴν ἐπιβουλήν, ἤτει πρὸς κόλασιν τὸν Ἀμμώνιον· οὐκ ἐξεδίδου  
δὲ αὐτὸν ὁ Ἀλέξανδρος. ὅθεν γνοὺς ὁ Πτολεμαῖος συνίστορα τῆς  
10 ἐπιβουλῆς τὸν Ἀλέξανδρον, τῆς τε συμμαχίας ἀπέσχετο καὶ τὴν  
ἀγχιστείαν διέλυσε. τὴν γὰρ θυγατέρα ἀποσπάσας αὐτοῦ διαπέμ-  
πεται πρὸς Δημήτριον, συμμαχήσῃν αὐτῷ ὑπισχνούμενος καὶ  
συζεῖσθαι τὴν θυγατέρα καὶ εἰς τὴν πατρῴαν βασιλείαν ἐγκαθιδρῦ-  
σαι. καὶ ὁ Δημήτριος ἀσμένως τὸν γάμον καὶ τὴν συμμαχίαν  
15 προσίεται. Πτολεμαῖω δὲ σπούδασμα ἦν πείσαι τοὺς Ἀντιοχεῖς  
δέξασθαι τὸν Δημήτριον. καὶ ἤνυσεν ῥαδίως τὸ σπουδαζόμενον,  
τῶν Ἀντιοχέων μισούντων τὸν Ἀλέξανδρον διὰ τε τὸν πατέρα αὐ-  
τοῦ παρανομήσαντα εἰς αὐτοὺς καὶ διὰ τὸν Ἀμμώνιον· οἱ ταχέως  
αὐτὸν ἐκ τῆς Ἀντιοχείας ἐξέβαλον. καὶ ὁ μὲν ἐκβληθεὶς ἐκεῖθεν εἰς  
20 Κιλικίαν ἔκεν, οἱ δ' Ἀντιοχεῖς τὸν Πτολεμαῖον ἀνέδειξαν βασι- P I 212  
λέα, καὶ δύο περιθέσθαι ἡνάγκασαν διαδήματα, ἅτε δὴ τῆς Συ-  
ρίας καὶ τῆς Αἰγύπτου ἄρχοντα. ὁ δὲ λογίσασθαι τὰ μέλλοντα  
οἷός τε ὦν διὰ σύνεσιν, ἵνα μὴ δόξη τοῖς Ῥωμαίοις ἤδη μέγα

2 Ἰωνάθαν A.

5 σὺν om A.

11 τὴν γὰρ ] καὶ τὴν A.

20 βασιλέα τὸν πτολ. ἀνέδ. A.

21 παραθέσθαι codex Colber-

teus. δὴ om A.

culenta praeda victor Hierosolyma revertitur. quo cognito Alexander  
Ionathae nuntiari iubet se gaudere clade Apollonii, qui contra suam sen-  
tentiam ei amico et socio arma intulerit. sed Ptolemaeus Philometor  
Alexandro classe et pedestribus copiis opem ferens, Ptolemaide insidiis  
generi, quas per Ammonium e suis amicis quendam struxerat, paene in-  
terisset. quibus evitatis dedi sibi postulavit Ammonium. quod Alexandro  
detrectante, eum insidiarum fuisse conscius iudicans et belli societate  
abstinuit et affinitatem diremit, et filiam ab eo avulsam et auxilia De-  
metrio per legatos pollicetur. quarum condicionum utramque illo alacri-  
ter amplexo, Antiochenis persuadere conatus est ut Demetrium recipe-  
rent; idque ob Alexandri odium propter paternas iniurias et Ammonium  
facile impetratum. illo igitur eiecto atque in Ciliciam profecto Antio-  
cheni Ptolemaeum regem declararunt, et bina diademata, ut et Aegypti  
et Syriae regem, gestare coegerunt. at ille ut homo prudens futura  
considerans, ne Romanorum odia, quorum opes magnae essent, suscipe-

δυναμένοις ἐπιφθονός, πείθει τοὺς Ἀντιοχεῖς δέξασθαι τὸν Δημήτριον. τοῦ δὲ Ἀλεξάνδρου κατὰ τῆς Συρίας ἐπιόντος σὺν πολλῇ στρατιᾷ καὶ τὴν τῶν Ἀντιοχέων χώραν δηώσαντος, ὁ Πτολεμαῖος σὺν Δημητρίῳ, ἥδη αὐτῷ τὴν θυγατέρα γαμικῶς ἄρμολύμενος, ἐστράτευσεν ἐπ' αὐτόν. καὶ ὁ μὲν Ἀλέξανδρος ἡττηθεὶς εἰς Ἀραβίαν προσπέφυγεν, ὁ δὲ γε Πτολεμαῖος ἐκ τοῦ ἵππου ἐκπεπτωκὺς δι' ἐλέφαντος βοήν ταραχθέντος καὶ ἀποσεισαμένου αὐτόν, πολλὰ κατὰ τῆς κεφαλῆς ἐδέξατο τραύματα τῶν πολεμίων περιστάντων αὐτόν, μόλις δ' ὑπὸ τῶν σωματοφυλάκων ἔξαρπασθεὶς ἐφ' ἡμέρας ἔκειτο τέσσαρας, μήτε συνιεὶς μήτε μέντοι φθεγγόμενος. ἀνενεγκὼν δὲ τῇ πέμπτῃ τῶν ἡμερῶν, καὶ τὴν Ἀλεξάνδρου δεξάμενος κεφαλὴν παρὰ τοῦ τῶν Ἀράβων δυνάστου πεμφθεῖσαν αὐτῷ, καὶ ἡδυνθεὶς ἐπὶ τῇ ἐκείνου φθορᾷ, καὶ αὐτὸς μετὰ μικρὸν ἐτελεύτησε.

24. Παραλαβὼν δὲ τὴν τῆς Ἀσίας βασιλείαν Δημήτριος ὁ Νικάνωρ μετὰ Ἀλέξανδρον ἔτη βασιλεύσαντα πέντε, ἤρξατο διαφθεῖρειν τὸ τοῦ Πτολεμαίου στρατιωτικόν, τῆς τε συμμαχίας καὶ συγγενείας ἀμνημονήσας. οἱ μὲν οὖν στρατιῶται τὴν πεῖραν ἐκείνου διακρουσάμενοι εἰς Ἀλεξάνδρειαν ἀνεχώρησαν, τῶν δ' ἐλεφάντων ἐκράτησεν. Ἰωνάθης δὲ ὁ ἀρχιερεὺς ἐπολιόρκει τὴν τῶν Ἱεροσολύμων ἀκρόπολιν, ἔχουσαν ἔνδον Μακεδόνας φρουροὺς καὶ τῶν ἀσεβησάντων Ἰουδαίων τινάς· ὧν τινες νυκτὸς ἐξελθόντες

1 post Δημήτριον A repetit illud (p. 379 v. 16) καὶ ἦνσε φασίως τὸ σπουδαζόμενον. 9 ἀναρπασθεὶς A. 10 μέντοι] μὴν τι F. Haasius. 17 τῆς τε συγγενείας καὶ τῆς συμμαχίας A. 22 νυκτὸς om A.

Fontes. Cap. 24. Iosephi Ant. 13 4 § 9 — 6 § 6.

ret, Antiochenis persuadet ut Demetrium recipiant; et Alexandrum, Syriam cum ingenti exercitu invadentem et Antiochenum agrum urentem, Demetrio socio cui iam filiam desponderat, praelio commisso profligat. Alexander itaque victus in Arabiam confugit: Ptolemaeus, equo elephanti barritu perterritus excussus et ab hostibus circumdatus multa in capite vulnera accepit, et a satellitibus aegre ereptus quattuor dies sensu et sermone destitutus iacuit. quinto die nonnihil recreatus, et capite Alexandri accepto ab Arabiae dynasta misso, interitu inimici delectatus ipse quoque paulo post obiit.

24. Demetrius Nicanor Asia potitus cum post Alexandrum annos quinque regnasset, milites Ptolemaei corrumpere coepit, et societatis et affinitatis immemor. qui cum elusa illius calliditate Alexandriam redirent, elephantis ipse potitus est. Ionatha vero arcem Hierosolymitanam, in qua Macedonum et Iudaeorum desertorum praesidium erat, oppugnante,

τῷ Δημητρίῳ τὴν πολιορκίαν ἀπήγγειλαν. καὶ ὃς ἦκε σὺν δυνά-  
μει πρὸς Ἰωνάθην, καὶ ἐν Πτολεμαίδι γενόμενος γράφει αὐτῷ  
πρὸς αὐτὸν ἀφικέσθαι. ὃ δὲ τὴν πολιορκίαν οὐκ ἔπαυσε, τοὺς  
ἱερεῖς δὲ καὶ τοὺς τοῦ λαοῦ πρεσβυτέρους παρὲλαβὼν καὶ χρή-  
ματα πολλὰ κομίζων ἦκε πρὸς τὸν Δημήτριον. καὶ τούτοις αὐ-  
τὸν θεραπεύσας ἐτιμήθη παρ' αὐτοῦ καὶ τὴν ἀρχιερωσύνην ἐβε-  
βαιώσατο.

Ὡς δὲ μή τις ἐπικειμένου πολέμου τὸν μισθὸν τῶν στρα- D  
τιωτῶν ἡλάττωσεν ὁ Δημήτριος, κἀντεῦθεν ἦν αὐτοῖς μισητός,  
10 γνοὺς τὸ πρὸς αὐτὸν μῖσος Ἀλεξάνδρου τις στρατηγὸς Τρύφων  
ἐπικληθεὶς, πρὸς Μάλχον τὸν Ἀραβα παραγίνεται, καὶ τὸν παῖδα  
τοῦ Ἀλεξάνδρου Ἀντίοχον τρεφόμενον παρ' αὐτῷ ἐζήτει, λέγων  
ἀποκαταστήσειν αὐτῷ τὴν πατρίαν ἀρχήν· καὶ ὃς δίδωσι. Δη-  
μήτριος δὲ πρὸς Ἰωνάθην στείλας συμμαχίαν ἐζήτει, πολλὰς αὐτῷ  
15 ἐπαγγελλόμενος χάριτας. πέμπει τοίνυν αὐτῷ τρισχιλίους, δι'  
ᾧ ἐπαναστάνας αὐτῷ τοὺς Ἀντιοχεῖς δι' ἀπέχθειαν, ἣν ἔτρε-  
φον ὅτι κακῶς ἔπασχον ὑπ' αὐτοῦ, ἐτρέψατο, καὶ τὴν πόλιν ἐνέ-  
πρησε καὶ πολλοὺς αὐτῶν ἔκτεινε, μέχρις ἐβιάσθησαν ἀποθέσθαι  
τὰ ὅπλα καὶ ἑαυτοὺς αὐτῷ παραδοῦναι. ἡ μὲν οὖν στάσις οὕτως P I 213  
20 ἐπαύθη, ὃ δὲ τοὺς Ἰουδαίους ἀνέπεμψε πρὸς Ἰωνάθην, αὐτοῖς  
μὲν δωρησάμενος, ἐκείνῳ δὲ χάριτας ὁμολογῶν. ὕστερον δὲ καὶ  
τὰς ὑποσχέσεις ἐψεύσατο, καὶ πόλεμον ἠπέλυσεν αὐτῷ. καὶ W I 152  
ἤγαγεν ἂν εἰς ἔργον τὰς ἀπειλάς, εἰ μὴ Τρύφων ἐκ τῆς Ἀρα-

10 γνοὺς δὲ τὸ A.

11 alterum τὸν AW, om P.

14 Ἰωνά-

θην AW, Ἰωνάθαν P, hic et infra.

quidam noctu elapsi Demetrio obsidionem nuntiarunt. is cum exercitu Ptolemaidem profectus Ionatham per litteras ad se arcessit. ille vero non omissa obsidione, sacerdotibus et populi senioribus assumptis illataque magna pecunia Demetrium placat; a quo honos ei habitus est et pontificia dignitas confirmata.

Cum vero Demetrium rebus pacatis nullum bellum timentem ob imminuta stipendia militum odia suscepisse quidam ex Alexandri ducibus Tryphon cognovisset, a Malcho Arabe Alexandri filium Antiochum, qui ibi educabatur, aufert, quod ei paternum imperium se velle restituere diceret. Demetrius autem Ionathae societate multis pollicitationibus impetrata, ac tribus milibus militum ab eo acceptis, Antiochenos, qui ob acceptas iniurias succensentes seditionem moverant, in fugam vertit, urbem incendit, multos occidit; donec arma ponere et se illius fidei permittere sunt coacti. seditione hoc modo compressa Iudaeos donis affectos Hierosolyma remisit, Ionathae gratias egit. sed post adeo promissis non stetit ut et bellum ei minatus fuerit; idque re ipsa intulisset,

βίας εἰς τὴν Συρίαν ἐπακελθὼν τῷ Ἀντιόχῳ μερακίῳ τότε τυ-  
 χάνοντι διάδημα περιέθετο, καὶ πόλεμον πρὸς τὸν Δημήτριον  
 συνεκρότησε, προσχωρησάντων αὐτῷ τῶν στρατιωτῶν ὅσοι διὰ  
 τὴν μείωσιν τοῦ μισθώματος καταλελοίπασι τὸν Δημήτριον. ἐπι-  
 B κρατέστερος οὖν ὁ Τρύφων ἐν τῇ μάχῃ γένομενος καὶ τὴν Ἀντιό- 5  
 χειαν λαμβάνει καὶ τοὺς ἐλέφαντας. ὁ δὲ Δημήτριος εἰς Κι-  
 κίαν ἀπῆλθε, καὶ ὁ παῖς Ἀντίοχος εἰς συμμαχίαν τὸν Ἰωνάθην  
 μετεκαλέσατο. ὁ δὲ φίλος εἶναι καὶ σύμμαχος ὡμολόγει, καὶ  
 πολεμήσειν τῷ Δημητρίῳ κατέθετο, καὶ ὤρμησε πρὸς ἔργον εὐ-  
 θύς. καὶ πρῶτον πόλεις πολλὰς προσχωρῆσαι τῷ Ἀντιόχῳ πε- 10  
 ποίηκεν ἀποστάσας τοῦ Δημητρίου, εἴτα τὸν ἀδελφὸν Σίμωνα ἐν  
 τῇ Ἰουδαίᾳ καταλιπὼν κατὰ τῶν τοῦ Δημητρίου ἐχώρησε στρατη-  
 γῶν. καὶ ὁ Σίμων Βέσουρα ἐπολιόρχει τῆς Ἰουδαίας χωρίον ὑπὸ  
 τῶν τοῦ Δημητρίου κατεχόμενον, οἱ τῇ πολιορκίᾳ στεναχωρηθέν-  
 C τες, πλοῖται λαβόντες ἐξέλιπον εἰς χωρίον· καὶ φρουρὰν ἰδίαν ὁ 15  
 Σίμων κατέστησεν ἐν αὐτῷ. Ἰωνάθης δὲ τοῖς στρατηγοῖς συμμί-  
 ξας τοῦ Δημητρίου εἰς φυγὴν τε αὐτοὺς τρέπεται καὶ περὶ διαχι-  
 λους ἀνελὼν ἐπέστρεψεν εἰς Ἱερουσόλυμα. καὶ εἰς Ῥώμην προ-  
 σβείαν ἐποιήσατο, τὴν προτέραν φίλιαν ἦν πρὸς τὸ ἔθνος εἶχον  
 ἀνανεώσασθαι. οἱ δὲ τῆς βουλῆς τὰ πρότερον ἐψηφισμένα καὶ 20  
 αὐθις ἐκύρωσαν. ἐπαυροῦμενοι δὲ οἱ πρέσβεις καὶ εἰς τὸν Σπάρ-  
 ταν ἀφίκοντο, καὶ ταῦτο ἐντεταλμένον ἔχοντες παρὰ τοῦ Ἰωνάθου.  
 καὶ οἱ Σπαρτιάται δὲ τοὺς πρεσβευτὰς φιλοφρόνως προσήκοντο,  
 καὶ ψήφισμα περὶ φιλίας καὶ συμμαχίας πρὸς Ἰουδαίους ἔθεντο.

11 τὸν AW, om P.

13 βέσουρα A, Βεθσοῦραν Iosephus.

16 Ἰωνάθης AW, Ἰωνάθας P.

20 πρότερον A.

22 Ἰω-  
νάθη A.

23 φιλοφρόνως τοὺς πρεσβευτὰς A.

nisi Tryphon ex Arabia in Syriam reversus Antiochum tum adolescentu-  
 lum diademate ornasset ac Demetrio bellum intulisset, acceptis aīis mi-  
 litibus qui ob stipendiorum imminutionem illum reliquerant. is Tryphon  
 praelio victor cum Antiochiam et elephantos cepisset, Demetrius in Ci-  
 liciam abit. Ionathas vero ab Antiocho puero ad belli societatem arces-  
 situs, ei se et socium et amicum fore et Demetrio bellum illaturum pol-  
 licetur. et rem statim aggressus effecit ut multae urbes Syriacae a  
 Demetrio ad illum deficerent. deinde Simone fratre in Iudaea relicto  
 contra Demetrii duces est profectus. Simon quoque Besura Iudaeae  
 oppidum, in quo Demetrii praesidium erat, in eas angustias obsidione  
 compulit ut fide accepta milites discederent, et suum illi praesidium im-  
 posuit. Ionathas vero, Demetrii ducibus profligatis et ad duo milia  
 hostium caesis, Hierosolyma reversus legatos Romam misit ad pristinae  
 amicitiam renovandam. qui prioribus decretis a senata confirmatis in  
 redita Spartam venerunt (nam id quoque mandarat Ionathas) et a Spar-  
 tianis amanter excepti sunt, Iudaeae amicitia et societate promissa.

τοῦ Δημητρίου μέντοι οἱ στρατηγοὶ τὴν ἦσαν ἀναμαχέσασθαι D  
 σπεύδοντες μετὰ δυνάμειος πλείονος ἦλθον κατὰ τοῦ Ἰωνάθου.  
 ὁ δὲ αὐτοῖς ὁξέως ἀπήντησεν. ἀποδειλιάσαντες δὲ πρὸς φανεράν  
 μάχην ἀντικαταστήναι αὐτῷ, νικτὸς ἔφυγον. μεθ' ἡμέραν δὲ  
 ὁ γνοὺς τὴν φυγὴν Ἰωνάθου, ἐπιδόωξε μὲν, οὐ κατέλαβε δέ· ἀλλ'  
 εἰς Ἀραβίαν ἔλθων καὶ τοῖς Ναβατηνοῖς ἐπελθὼν καὶ λείαν  
 ἐκείθεν ἀπελάσας πολλὴν καὶ αἰχμαλώτους λαβὼν ἐπανῆλθε.  
 συναγαγὼν δὲ τὸν λαὸν συνεβούλευε τὰ τεῖχη τῶν Ἱεροσολύμων  
 ἀνακαίνισαι καὶ ἀνορθῶσαι ὅσον τοῦ περιβόλου τοῦ ἱεροῦ καθή-  
 10 ρητο. καὶ ἀρεσῶσης πᾶσι τῆς συμβουλῆς, αὐτὸς μὲν ἔργου  
 εἶχετο, τὸν δὲ ἀδελφὸν Σίμωνα ἔπεμψε τὴν χώραν ἀσφαλισό-  
 μενον.

Ὁ δὲ γε Δημήτριος εἰς Μισοποταμίαν ἦκεν ὡς τὴν Βαβυ-  
 λῶνα καὶ τὰς ἄνω σατραπίας παραληψόμενος. οἱ γὰρ ταύτας  
 15 κατοικοῦντες Ἕλληνες καὶ Μακεδόνες παραδώσειν ἑαυτοὺς αὐτῷ P I 214  
 ἐπηγγέλλοντο καὶ συγκαταπολεμήσειν Ἀρσάκην τὸν Πάρθων βα-  
 σιλέα. καὶ ἐδέξαντο τοίνυν αὐτόν. καὶ τῷ Ἀρσάκῃ συμβαλὼν  
 τὴν ἅπασαν ἀπέβαλε στρατιὰν καὶ αὐτὸς ἐλήφθη. Τρόφων δὲ  
 γνοὺς ταῦτα τὰ περὶ τὸν Δημήτριον, ἐπεβούλευεν Ἀντιόχῳ,  
 20 ἀποκτεῖναι αὐτὸν μελετῶν καὶ τὴν ἀρχὴν σφετερίσασθαι. ἐδε-  
 δαίκει μέντοι τὸν Ἰωνάθην, ὄντα φίλον τῷ Ἀντιόχῳ. καὶ ἔσπευ-  
 δον αὐτὸν πρῶτον ἀπύτῃ ἐλαῖν, καὶ οὕτως ἐπιχειρῆσαι τοῖς κατὰ  
 τὸν Ἀντιόχον. διὸ καὶ εἰς Σκυθόπολιν ἄπεισιν, ἔνθα καὶ Ἰωνάθου

8 ante αὐτοῖς PW add αὐτῶς, om A Iosephus.

7 καὶ om A.

11 εἶχετο A, ἔχετο PW.

19 ταῦτα A.

22 ἐλαῖν, καὶ]

ἐλὼν A.

23 Ἰωνάθου AW, Ἰωνάθα P.

Demetrii duces acceptam cladem resarcire cupientes maiores copias contra Ionatham eduxerunt: qui cum repente eis occurrisset, non ausi aperto Marte cum eo congredi noctu fugerunt. quos cum fuga cognita interdum persequens non adeptus esset, ex Arabia Nabataeorum magna praeda et multis captivis abductis recedit, ac populo convocato suadet ut urbis moenia renoveant et ruinas murorum templi restituant. eo consilio omnibus probato ipse ei operi intentus Simonem fratrem ablegat ut regionem in tuto collocet.

Demetrius in Mesopotamiam profectus ut Babylonem et superiores satrapias acciperet, ab incolis Graecis et Macedonibus deditionem et operam ad debellandum Arsacem Parthorum regem pollicentibus susceptus, praelio cum Parthis commisso, omnibus copiis amissis ipse capitur. eo Demetrii casu cognito Tryphon cupiditate regni occupandi vitae Antiochi insidiatur. sed quia Ionathae amicitiam cum rege formidabat, eo prius per dolum capto, tum demum invadere Antiochum in animo habebat. itaque Scythopolin abit, ubi Ionatham cum quadraginta belli-

αὐτῷ σὺν τέσσαρσι μυριάσι μαχίμων ἀπήντησεν. ὁ δὲ ὑπούλιος  
 B αὐτὸν ὑπέρχεται, δώροις τε καὶ τιμαῖς δεξιούμενος, πᾶσαν θέλων  
 ὑπόνοιαν ἐξελεῖν, ἵν' αὐτὸν ἀφύλακτον λήψοιτο. καὶ συνε-  
 βούλευε τὴν μὲν στρατιὰν ἀπολῦσαι, αὐτὸς δὲ μετ' ὀλίγων εἰς  
 Πτολεμαῖδα συναφικέσθαι αὐτῷ, τὴν πόλιν παραληψόμενος καὶ 5  
 W I 153 πάντα τὰ ἐκεῖ ὀχυρώματα. καὶ Ἰωνάθης μηδὲν ὑποτοπήσας  
 τὸ στράτευμα ἔστρεψε, χιλίους δ' ἔχων μόνους ἀπῆει. εἰς δὲ  
 Πτολεμαῖδα κατακλεισθεὶς αὐτὸς μὲν ζωγρεῖται, οἱ δὲ σὺν αὐτῷ  
 διαφθείρονται. ἅπερ οἱ ἐν Ἱεροσολύμοις μαθόντες εἰς δέος ἐνέ-  
 πεσον διὰ τὰ περίξ ἔθνη, ἃ γνόντα τὴν Ἰωνάθου σύλληψιν κατὰ 10  
 τῶν Ἰουδαίων κεκίνηντο. Σίμων δὲ τῷ πλήθει ὠμιληκῶς καὶ  
 παραθαρρύνας αὐτὸ ἡγεμὼν ὑπ' αὐτοῦ αἰρεῖται, καὶ συναθροίσας  
 C τὸ μάχιμον τοῦ λαοῦ, τῶν τειχῶν ἐπεμελεῖτο τῆς πόλεως, καὶ  
 παντὸς τοῦ πρὸς ἀσφάλειαν τῶν πραγμάτων ἐφρόντιζεν. ὁ μέντοι  
 Τρύφων εἰς Ἰουδαίαν ἀφίκετο, καὶ τὸν Ἰωνάθην δέσμιον ἄγων. 15  
 καὶ ὁ Σίμων αὐτῷ σὺν δυνάμει ἀπήντησεν· ὁ δὲ πρὸς αὐτὸν  
 ἔπεμψε δηλῶν ἑκατὸν ἀργυρίου τάλαντα δοῦναι καὶ δύο τῶν  
 Ἰωνάθου παίδων ὁμήρους, εἰ βούλεται λυθῆναι τὸν ἀδελφόν.  
 ὁ Σίμων δὲ συνῆκε μὲν τὴν κακουργίαν τοῦ Τρύφωνος, ἵνα δὲ  
 μὴ αἰτίαν σχολή ὥς μὴ θέλων σῶσαι τὸν ἀδελφόν, καὶ τὰ χρή- 20  
 ματα ἔπεμψε καὶ τοὺς παῖδας. ἃ λαβὼν ὁ Τρύφων οὐκ ἐτήρησε  
 τὰς συνθήκας, ἀλλὰ μετὰ τῆς στρατιᾶς ἀνῆει πρὸς τὰ Ἱεροσό-  
 D λυμα. παρωμάρτει δὲ καὶ ὁ Σίμων, αἰ ἐναντίον καταστρατο-

4 ὀλίγων A, ὀλίγον PW.

6 Ἰωνάθης AW, Ἰωνάθας P.

11 κεκίνητο A.

16 ὁ prius om A.

21 ὁ om A.

ἐτήρησε A Iosephus, ἐφύλαξε PW.

cosorum milibus obviam egressum fraude circumvenit, muneribus et honoribus conciliatum, ut omni suspitione adempta incautum opprimeret. suadet igitur ut exercitum missum faciat seque cum paucis Ptolemaidem comitetur ad urbem et omnia circumiacentia castella accipienda. Ionathas nihil mali suspicatus exercitum dimittit, ac mille donat taxat viris retentis Ptolemaide conclusus capitur: comites eius occiduntur. quae Hierosolymis nuntiata populo terrorem incusserunt ob gentes finitimas Ionatha capto contra Iudaeos tumultuantes. sed Simon oratione habita populum confirmat; ab eoque dux electus, militiae idoneis convocatis, moenibus urbis et omnibus quae ad securitatem pertinerent curatis, Tryphoni Ionatham captivum in Iudaeam adducenti cum exercitu occurrit; eique centum argenti talenta et duos Ionathae filios obsides postulanti si fratrem solvi vellet, etsi hominis improbitatem intelligebat, tamen, ne sibi fratris salus neglecta crimini daretur, et pecuniam et pueros misit. quibus acceptis Tryphon pactis non stetit, sed cum exercitu Hierosolyma contendit, subsequente Simone et ex

πεδυνόμενος. χιῶν δὲ πολλή πεσοῦσα διεκώλυεν αὐτῷ τὴν εἰς Ἱεροσόλυμα ἄφιξιν· καὶ εἰς Συρίαν ἐτράπετο, καὶ ἀπὼν τὸν Ἰωνάθην ἀπέκτεινε.

Σίμων δέ, θανόντος τοῦ ἀδελφοῦ Ἰωνάθου μετὰ τετραετίαν ὅτῃς ἀρχιερωσύνης, αὐτὸς ἀρχιερεὺς ὑπὸ τοῦ πλήθους προῦβέβλητο, καὶ οὐκέτι φόρους τοῖς Μακεδόσι παρέσχετο. εὐτύχησε δὲ τὸ ἔθνος ἐπ' αὐτοῦ σφόδρα, καὶ τῶν τε περιοίκων ἔθνῶν ἐκυρίευσαν, καὶ πολλὰς τῶν πόλεων κατεστρέψαντο, ἵνα μὴ εἴεν τοῖς ἐχθροῖς ὀρμητήρια. καὶ τὸ ὄρος ἑφ' οὗ ἡ ἀκρόπολις ὤκοδόμητο, λίαν δὲ ὑψηλὸν, ἐν τρισὶν ἔτεσιν ἐνδελεχῶς ποιοῦντες P I 215 εἰς πεδιάδα μετήνεγκαν, ὥς ἂν εἴη τὸ ἱερόν ὑπερκείμενον.

## LIBER QUINTUS.

1. Ὁ δέ γε Τρύφων τὸν Ἀντίοχον, ὃς καὶ θεὸς ἐπεκλήθη, τέσσαρα βασιλεύσαντα ἔτη διέφθειρεν, ἐπιτροπεύων αὐτοῦ. καὶ τὸν μὲν ὥς ἀποθάνοι δὴγγελλε, τοῖς δὲ στρατιώταις ἐπηγγέλλετο 15 χρήματα εἰ αὐτὸν βασιλεύσουσιν. οἱ κερδῆσαι πολλὰ ἡλπιότες εἶλοντο αὐτὸν ἄρχοντα. λαβὼν δὲ τὴν βασιλείαν ὁ Τρύφων ἀπέδύσατο τὴν ὑπόκρισιν· καὶ μισῆσαν αὐτὸν τὸ στρατιωτικὸν πρὸς Κλεοπάτραν ἀφίστατο τὴν τοῦ Δημητρίου γυναῖκα, ἐγκεικλισμένην ἐν Σελευκείᾳ τυγχάνουσαν. ἀλωμένου δὲ Ἀντιόχου, ὃς

1 διεκώλυεν A.  
μένου W.

4 τετραετίαν A, τριετίαν PW.

19 ἀλω-

Fontes. Cap. 1. Iosephi Ant. 13 7 et 8.

adverso castra locante. verum copia nivis impeditus in Syriam converso itinere Ionatham interfecit.

Fratre post quartum annum pontificatus mortuo Simon populi suffragiis pontifex declaratus Macedonibus tributa pensitare destitit. ac Iudaica gens sub eius principatu perquam fortunata fuit, et finitimis populis dominata multas urbes evertit ne hostium receptacula essent: montem altissimum, in quo arx aedificata fuerat, continenti triennii labore in planitiem redegit, ut templum emeretur.

1. Tryphon autem Antiochum cognomento deum, cuius tutor erat, quarto regni anno interfecit, et eum esse mortuum vulgabat; et militibus pecuniam pollicebatur si se regem creassent. qui spe magni lucri impulsī voluntati eius satisfecerunt. sed Tryphon voti compos factus simulatione detecta militum animos a se alienavit, ut eo deserto ad Cleopatram Demetrii uxorem Seleuciaē inclusam irent, quae Antio-



ἐκαλεῖτο σωτήρ, Δημητρίου δὲ ἦν ἀδελφός, καὶ ἐκλειομένου  
 B πάντοθεν διὰ Τρύφωνα, πέμπει πρὸς αὐτὸν ἡ Κλεοπάτρα, κα-  
 λοῦσα ἐπὶ γάμῳ καὶ βασιλείᾳ· ἐδεδείκε γὰρ μὴ τὴν πόλιν οἱ  
 Σελευκεῖς τῷ Τρύφῳ δώσουσι. γενόμενος οὖν ἐν τῇ Σελευκείᾳ  
 ὁ Ἀντίοχος κατὰ τοῦ Τρύφωνος ὥρμησε, καὶ νικήσας αὐτὸν τῆς ὁ  
 ἁνῶ Συρίας ἐξέβαλε, καὶ εἰς τι φρούριον καταφυγόντα ἐπολιόρκει,  
 καὶ τὸν ἀρχιερεῖα Σίμωνα εἰς φίλῳν προεκαλεῖτο. ὁ δὲ ἐδέξατο  
 τὴν πρόκλησιν, καὶ τοῖς πολιορκουῖσι τὸν Τρύφωνα τροφὰς ἐχο-  
 ρήγησε. φυγὰν δ' ἐκεῖθεν ὁ Τρύφων καὶ γενόμενος εἰς Ἀπά-  
 μειαν, πολιορκηθεὶς ἐλήφθη καὶ διεφθάρη, ἐπ' ἔτεσι βασιλεύ-10  
 σας τρισὶν.

Ὁ Ἀντίοχος δὲ λήθην τῶν ὑπὸ Σίμωνος αὐτῷ γενομένων  
 C ποιησάμενος, στέλλει Κενδεβαῖον, τὴν Ἰουδαίαν πορθῆσαι καὶ  
 τὸν Σίμωνα κατασχεῖν ἐντειλάμενος. Σίμων δὲ αὐτῷ ἀντικατα-  
 στάς νικᾷ. καὶ εἰρηνικῶς τὸ λοιπὸν διήγαγε τῆς ζωῆς, ἄρξας 15  
 τῆς Ἰουδαίας ἔτη ὀκτώ. τελευτᾷ δὲ παρὰ Πτολεμαίου τοῦ γαμ-  
 βροῦ ἐπιβουλευθείς. καὶ ἡ γυνὴ τοῦ Σίμωνος καὶ οἱ δύο παῖδες  
 W I 154 συλληφθέντες ἐδέθησαν, ὁ δὲ τρίτος Ἰωάννης διέφυγεν (ὃς καὶ  
 Ὑρκανὸς ἐκαλεῖτο) καὶ προσεδέχθη παρὰ τῶν Ἱεροσολυμιτῶν  
 διὰ τὰς τοῦ πατρὸς εὐεργεσίας, ἀπωσαμένον ἐλθόντα τὸν 20  
 Πτολεμαῖον.

Ἀπολαβὼν δὲ τὴν πατριὸν ἱερωσύνην ὁ Ὑρκανὸς ἐπὶ τὸν  
 Πτολεμαῖον ἱστράτευσεν, εἰς ἔρμιά τι Δαγῶν λεγόμενον ὄντα.

1 ἐγκλεισμένου A. 6 καταφυγόντα φρούριον A. 7 προε-  
 καλεῖτο AW, προεκαλεῖτο P. 14 τὸν om A. 15 διήγε A:  
 Iosephus διήγαγε.

chum Soterem Demetrii fratrem, oberrantem et causa Tryphonis undi-  
 que exclusum, spe nuptiarum et regni ad se arcessivit, verita ne  
 Seleuciani urbem Tryphoni traderent. qui cum Seleuciam venisset  
 contra Tryphonem proficiscitur, eumque victum et Syria superiore  
 eiectum in castello quodam quo confugerat obsidet, Simone pontifice  
 ad amicitiam suam invitato: quam ille amplexus cibaria militibus suppe-  
 ditat. sed Tryphon cum inde Apameam profugisset, urbe expugnata  
 captus occiditur, cum triennium regnasset.

Antiochus vero meritorum Simonis oblitus Cendebaeum ad vastan-  
 dam Iudaeam et Simonem comprehendendum mittit: quo Simon devicto  
 reliquum aetatis pacate exigit, cum Iudaeae annos octo praefuisset.  
 perit autem insidiis Ptolemaei generi sui, uxore et duobus filiis in vin-  
 cula coniectis: nam tertius Ioannes, qui etiam Hyrcanus vocabatur,  
 effugerat. qui ob paterna beneficia ab Hierosolymitis receptus est,  
 Ptolemaeo non admisso.

Paterno sacerdotio potitus Hyrcanus Ptolemaeo bellum intulit in  
 castello Dagone agenti. et praevalerat quidem obsidione, sed miseri-

καὶ ἐκράτει μὲν τῇ πολιουρκίᾳ, ἡτῶτο δὲ τῷ πρὸς τὴν μητέρα D  
καὶ τοὺς ἀδελφοὺς σίκτω· ὁ γὰρ Πτολεμαῖος ἀνόντων ἐπὶ τὸ  
τείχος αὐτοὺς ἐξ ἀπόπτου ῥαίζετο. ἡ μὲντοι μήτηρ ἰκέτευε μὴ  
μαλακῆσθαι δι' αὐτήν. τριβομένης δ' οὕτω τῆς πολιουρκίας  
δ' ἐπίσταται τὸ ἑβδομον ἔτος, καθ' ὃ εἴθισται τοῖς Ἰουδαίοις ἀργεῖν.  
καὶ διὰ τοῦτο Πτολεμαῖος ἀνιθεὶς τοῦ πολέμου, κτείνει τὴν μη-  
τέρα τοῦ Ὑρκανοῦ καὶ τοὺς ἀδελφούς, καὶ φεύγει πρὸς Ζήνωνα  
τὸν Κοτυλᾶν τὸν τῆς Φιλαδελφείας τύραννον. Ἀντίοχος δὲ χαλε- P I 216  
παίνει τῷ Σίμωνι δι' ἃ πέπονθε, τῇ Ἰουδαίᾳ ἐπῆλθε, καὶ τὴν  
10 χώραν καταδραμὼν ἐπολιόρκει τὸν Ὑρκανόν· καὶ πύργους ἀνε-  
γείρας ὑψηλοτάτους κατὰ τὸ βόρειον μέρος τῆς πόλεως, ἐξ αὐτῶν  
τῷ τείχει προσέβαλλεν. ἦν τε δ' οὐδὲν διὰ τε γενναιότητα τῶν  
ἐντὸς καὶ διὰ ὀχυρότητα τῶν τειχῶν καὶ ὕδατος ἀφθονίαν ἐξ  
ἐπομβρίας ἄρτι συμβῆσαν. δάσας δὲ ὁ Ὑρκανὸς μὴ ἐπιλίποιεν  
25 αὐτοῖς τὰ ἀναγκαῖα, μόνον τὸ μάχιμον τοῦ πλήθους ἀπολεξά-  
μενος, τοὺς ἄλλους ἐξῶσε τῆς πόλεως· οὗς ὁ Ἀντίοχος ἀπελθεῖν  
ἐκίτευεν οὐκ εἴα· οἳ καὶ ἔξω τῶν τειχῶν προσμένοντες διὰ τοῦτο B  
ἀπέθνησκον. οἳ δ' ἐντὸς ἔλειοντες αὐτοὺς εἰσεδέξαντο αὐτοὺς.  
τῆς σκηνοπηγίας δὲ ἐνοτάσης ὁ Ὑρκανὸς στείλας πρὸς τὸν Ἀν-  
30 τίοχον ἀνοχὴν ἐξήτει γενέσθαι διὰ τὴν ἑορτὴν ἐφ' ἡμέρας ἑπτὰ.  
ὁ δὲ καὶ τὴν ἀνοχὴν ἔδωκε καὶ θυσίαν πολυτελεῖ σὺν ἀναθήμασιν  
ἔπεμψεν· ὃν διὰ τὴν πρὸς τὸ θεῖον εὐσέβειαν καὶ Εὐσεβῇ ἐκά-  
λεσαν. γναὺς δὲ τὴν πρὸς τὸν θεὸν τοῦ Ἀντιόχου αἰδῶ Ὑρκανὸς

8 κοτυλαῖν A.

19 ἐπιστάσης A.

23 τὸν om A.

cordia matris et fratrum vincebatur: hos enim Ptolemaeus in murum productos in conspectu illius cruciabat: quamvis matre obtestante ne sua causa segnius ageret. dum obsidio ita trahitur, septimus annus instat, quo Iudaeis otium agere solitum est; eaque de causa bello intermisso Ptolemaeus occisa matre et fratribus Hyrcani ad Zenonem Cotylam Philadelphiae tyrannum confugit. Antiochus vero Simoni ob acceptam cladem iratus Iudaeam invasit, et agros populatus Hyrcanum obsidet, ex turribus altissimis, quas ad septentrionem excitarat, impetum in moenia faciens. sed nihil proficiebat tum ob defensorum fortitudinem tum ob murorum firmitatem aquarumque copiam ex imbre modo collectam. caeterum Hyrcanus veritus ne commeatu deficeretur, bellicosius duntaxat retentis reliquam multitudinem urbe expulit: qui cum ab Antiocho abire non sinerentur, extra moenia moriebantur. quos ii qui intus erant miserati in urbem receperunt. sed cum festum tabernaculorum instaret, Hyrcanus ab Antiocho septem dierum inducias ad festum celebrandum petiit. quas ille non modo concessit, sed et victimas sumptuosas cum donariis misit, ob eam pietatem Pii cognomentum adeptus. quae eadem Hyrcano causa fuit ut per legatos ab illo peteret

ἔπρεσβεύσατο τὴν πατρίον αὐτοῖς ἀποδοθῆναι πολιτείαν αἰτού-  
 μενος. ὁ δέ, εἰ παραδοῖεν τὰ ὄπλα, εἶπε, καὶ φόρους τελεῖν  
 ὑπὲρ τῶν ἄλλων κατάθωιντο πόλεων ἄτερ τῆς Ἰουδαίας, καὶ  
 C φρουρὰν δέξαιντο, καὶ τοῦ πολέμου ἀφ᾽έξασθαι καὶ τᾶλλα ποιή-  
 σαι ᾧ ἀξιοῦσιν. Ἰουδαῖοι δὲ τὰ μὲν ἄλλα ἐδέχοντο, ἐπὶ δὲ τῇ 5  
 φρουρᾷ οὐ κατένευαν, ἀλλ' ἀντὶ ταύτης ὁμήρους ἐδίδουσιν καὶ  
 ἀργυρίου τάλαντα πεντακόσια. ἐνδόντος δ' ἐπὶ τούτοις τοῦ  
 Ἀντιόχου, ἡ πολιορκία ἐλύθη. Ὑρκανὸς δὲ τὸν τοῦ Δαβὶδ  
 ἀνοίξας τάφον τρισχίλια ἐκεῖθεν ἀργυρίου τάλαντα ἔλαβε. φίλιαν  
 δὲ πρὸς Ἀντίοχον ποιησάμενος, ἐν τῇ πόλει αὐτὸν εἰσεδέξατο, 10  
 καὶ ἐπὶ Πάρθους στρατεύοντι συνεξώρμησεν· ἐνθα τῷ Ἀρσάκῃ  
 D παλεμήσας Ἀντίοχος, τῷ πλείονι τῆς στρατιᾶς καὶ αὐτὸς συνα-  
 πώλετο.

2. Γίνεται δὲ τῆς τῶν Σύρων βασιλείας διάδοχος ὁ ἀδελ-  
 φὸς αὐτοῦ Δημήτριος, λύσαντος Ἀρσάκου αὐτὸν ἥνικα τοῖς 15  
 Πάρθοις ἐπῆλθεν Ἀντίοχος. Ὑρκανὸς δὲ Ἀντιόχου θανόντος  
 πολλὰς τῶν τῆς Συρίας πόλεων εἶλε καὶ τῆς Ἰδουμαίας ἑτέρας.  
 καὶ ὑποτάξας τοὺς Ἰδουμαίους ἐπέτρεπεν αὐτοῖς τὴν ἐν τῇ χώρᾳ  
 διατριβήν, εἰ περιτέμνοιντο καὶ χρῶνται ἔθουσιν Ἰουδαϊκοῖς. οἱ  
 δὲ διὰ τὰς πατρίδας καὶ τὴν περιτομὴν καὶ τᾶλλα ὑπήνεγκαν. 20  
 Δημήτριος δὲ στρατεύειν ἐγνωκὼς ἐπὶ Ὑρκανόν, ἀνεκόπη, τῶν

4 πολέμου] πτελεμαίου A.  
 ἄλλα A.

8 Δαβὶδ] ἀδελφοῦ A.

20 τὰ

Fontes. Cap. 2. Iosephi Ant. 13 8 § 4—10 § 7. de tribus  
 sectis 13 5 § 9.

ut patriam suis civibus rem publicam restitueret. cui respondit Antio-  
 chus, si arma traderent et de civitatibus extra Iudaeam sitis tributa  
 penderent et praesidium acciperent, se et bello abstinere et postulatis  
 eorum annuere velle. Iudaei vero caetera amplexi praesidium repudia-  
 runt, ac pro eo dederunt obsides argentique talenta quingenta. hac  
 ratione mitigato Antiocho solutaque obsidione Hyrcanus e monumento  
 Davidis tria milia talentum deprompsit; initaque cum Antiocho amicitia  
 eum in urbem recepit, et contra Parthos ducentem comitatus est: ubi  
 cum Arsace congressus Antiochus cum maiore parte exercitus et ipse  
 periit.

2. Ei in regno Syriae Demetrius frater, sub expeditionem An-  
 tiochi solutus ab Arsace, successit. caeterum post Antiochi interitum  
 Hyrcanus multas Syriacas urbes, Idumaeae multas cepit; et subactis  
 Idumaeis ea condicione in patria versari concessit, si circumciderentur  
 et moribus Iudaicis uterentur. qui amore natalis soli et circumcisionem  
 et reliqua tolerarunt. cum autem Demetrius bellum inferre Hyrcano

Σύρων καὶ τῶν στρατιωτῶν μισούντων αὐτὸν διὰ πονηρίαν, καὶ διακηρυκτουσάμενων πρὸς Πτολεμαῖον τὸν Φύσκανα, δοῦναι αὐ- P I 217 τοῖς τινα τῶν τῷ Σελεύκῳ προσηκόντων τῆς βασιλείας ἀντιληψόμενον. δς Ἀλέξανδρον ἔπεμψε τὸν λεγόμενον Ζεβινᾶν. μάχης W I 155 οὖν μέσον αὐτοῦ καὶ Δημητρίου συγκροτηθείσης τρέπεται Δημήτριος καὶ φεύγει εἰς Πτολεμαῖδα, μὴ δεχθεὶς δὲ παρὰ Κλεοπάτρας τῆς γυναικὸς εἰς Τύρον ἀπέδρα, ἄλους δὲ καὶ πολλὰ παθῶν διεφθάρη. Ἀλέξανδρος δὲ τὴν βασιλείαν παραλαβὼν φίλιαν ποιεῖται πρὸς Ὑρκανόν. ἐπαναστάντος δὲ αὐτῷ Ἀντιόχου 10 τοῦ Γρυποῦ τοῦ παιδὸς Δημητρίου, ἡττηθεὶς ἐν τῇ μάχῃ ἀπώλετο.

Βασιλεὺς δὲ Σύρας ὁ Ἀντίοχος οὗτος γενόμενος, ἐπὶ πολλοῖς ἔτεσι μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ Ἀντιόχου, τοῦ ἐπικληθέντος B Κυζικηνοῦ ὅτι ἐν Κυζίκῳ ἐτράφη, περὶ τῆς βασιλείας ἐμάχετο. 15 ἦν δὲ οὗτος υἱὸς Ἀντιόχου τοῦ θανόντος ἐν Πάρθοις τοῦ ἀδελφοῦ Δημητρίου, ὡς ἑτεροθαλὲς ἀδελφὸς ὑπάρχων τοῦ Γρυποῦ Ἀντιόχου· ἡ γὰρ Κλεοπάτρα τοῖς δυοῖν συνώκησεν ἀδελφοῖς, τῷ Δημητρίῳ δὲ πρότερον καὶ τῷ Ἀντιόχῳ μετέπειτα, ὡς προέγραπται, καὶ ἐκ μὲν Δημητρίου τὸν Γρυπὸν Ἀντίοχον 20 ἔτεκεν, ἐξ Ἀντιόχου δὲ τοῦ σωτῆρος τοῦ ἀδελφοῦ Δημητρίου τὸν Κυζικηνὸν Ἀντίοχον ἐγένετο. ἐν ὧσιν δὲ οὗτοι πρὸς ἀλλήλους ἐμάχοντο, ὁ Ὑρκανὸς ἡρέμει, καὶ καταφρονήσας τῶν Ἀντιόχων ἀπέστη, μηδὲν ἔτι παρέχων αὐτοῖς· καὶ κατὰ σχολὴν

1 στρατιωτῶν PW.

3 τινα τὸν τῷ Σελεύκῳ προσήκοντα A.

13 τοῦ ἐπικληθέντος — ἐτράφη post ἐμάχετο A.

16 ὑπάρχειν A.

19 γέγραπται A.

20 τέτοκεν A.

statuisset, ea re impeditus est quod Syri et milites eius improbitatem detestati per caduceatores a Ptolemaeo Physcone petierant ut sibi ex Seleuci familia daret aliquem qui regnum suscipere. is Alexandrum Zebinam misit: a quo Demetrius victus Ptolemaidem se recepit. sed ab uxore Cleopatra exclusus Tyrum confugit, ubi captus et excruciatu periiit. Alexander autem regno potitus amicitiam cum Hyrcano pepigit, sed ab Antiocho Grypo Demetrii filio regnum sibi vendicante victus in pugna occubuit.

Is Antiochus suscepto Syriae regno cum fratre Antiocho, cognomento Cyziceno quod Cyzici educatus esset, per multos annos bellum gessit. erat autem is Antiochi a Parthis interfecti, Demetrii fratris, filius, uterinus Antiochi Grypi frater. nam Cleopatra duobus fratribus nupta fuit, primum Demetrio, deinde Antiocho, ut ante scripsimus. et e Demetrio Antiochum Grypum, ex Antiocho Sotere Demetrii fratre Cyzicenum Antiochum suscepit. qui dum inter sese digladiantur, Hyrcanus quiete fruens utroque contempto defecit, neque quidquam amplius

C ἐκαρποῦτο τὴν Ἰουδαίαν, ὥς ἀπειρὸν τι πλῆθος χρημάτων συνα-  
γαγεῖν. στρατεύσας δὲ καὶ ἐπὶ Σαμάρειαν ἐπολιόρκει αὐτὴν διὰ  
τῶν υἱῶν αὐτοῦ Ἀριστοβούλου καὶ Ἀντιγόνου. λιμοῦ δὲ τὴν  
πόλιν πιέζοντος οἱ Σαμαρεῖς εἰς συμμαχίαν μετεκαλέσαντο τὸν  
Ἀντίοχον τὸν Κυζικηνόν. ὃς ταῖς περὶ Ἀριστόβουλον συμ-δ  
βαλὼν ἤτταται· εἴτ' αὖθις συλλέξας πλῆθος τὴν χώραν ἐπόρθει  
τοῦ Ὑρκανοῦ, ἵν' οὕτως ἀναγκάσῃ αὐτὸν λύσαι τὴν πολιορκίαν.  
πολλοὺς δὲ τῶν σὺν αὐτῷ ἀποβάλλον ἀπῆρσεν εἰς Τρίπολιν.  
Ὑρκανὸς δὲ τὴν Σαμάρειαν ἐλὼν πᾶσαν ἠφάνισε.

D Λέγεται δέ, καθ' ἣν ἡμέραν οἱ υἱοὶ αὐτοῦ τῷ Ἀντιόχῳ 10  
ἐμάχοντο, αὐτὸς ὥς ἀρχιερεὺς μόνος ἐν τῷ ναῷ θυμιῶν ἀκοῦσαι  
φωνῆς ὥς οἱ παῖδες αὐτοῦ ἄρτι κενικήκασιν τὸν Ἀντίοχον· καὶ  
ἐξελθὼν ἀπήγγειλε τῷ πλήθει τὸ ἀκουσθέν. καὶ γέγονεν οὕτως.  
εὐπρωγῆσας δὲ Ὑρκανὸς ἐφθογήθη παρὰ τῶν Ἰουδαίων, μάλιστα  
δ' ἐμισαῖτο παρὰ τῶν Φαρισαίων· οἱ δ' εἰσὶ μὲν τῶν παρὰ 15  
Ἰουδαίοις αἰρέσεων, τριῶν οὖσῶν. οὗτοι μὲν οὖν οἱ Φαρισαῖοι  
εἰμαρμένην δοξάζουσι, τινὰ δὲ καὶ ἐφ' ἡμῶν εἶναι, συμβαίνειν τε  
καὶ μὴ γίνεσθαι. Ἑσσηνοὶ δὲ πάντων κυρίαν τὴν εἰμαρμένην  
νομίζουσιν εἶναι, καὶ πάντα τοῖς ἀνθρώποις ἐξ ἐκείνης συμβαίνειν.

P I 218 Σαδδουκαῖοι δὲ τὴν μὲν εἰμαρμένην ἐκβάλλουσι, πάντα δὲ ἐφ' 20  
ἡμῶν τίθενται, καὶ τῶν ἀγαθῶν ἡμῶς ἑαυτοῖς αἰτίους εἶναι διδά-  
σκοντες, καὶ τὰ χείρω δι' ἀβουλίαν ἀφ' ἑαυτῶν αἰρεῖσθαι. τῶν

1 συναγαγεῖν χρημάτων A.  
γεῖλαι A. 17 καὶ om A.  
δοξάζουσι· καὶ A.

8 τῶν] τοῦς A. 13 ἀπαγ-  
18 κυρίαν εἶναι τὴν εἰμαρμένην

eis pendit; ac Iudaeae fructibus per otium perceptis infinitam pecuniam coegit. cum autem Samariam per filios suos Aristobulum et Antigonum obsideret, Samaritani urgente fame Antiochi Cyziceni opem implorarent; qui cum Aristobulo congressus vincitur. deinde redintegratis copiis Hyrcani agros vastat, ut ea ratione obsidionem solvere cogeretur. sed dum multis suorum amissis Tripolim recedit, Hyrcanus Samariam captam penitus delet.

Fertur autem, eo die quo duo eius filii cum Antiocho pugnarunt, cum solus ut pontifex in sacrario suffiret, audisse vocem quae diceret Antiochum modo a suis filiis esse victum, idque egressus nuntiasse populo: nec deceptus est. sed dum prosperis fortunae flatibus utitur, invidiam Iudaeorum effugere non potuit, Phariseis maxime invisus, qui sunt ex tribus Iudaeorum sectis. hi cum fatum affirmant, tamen quaedam in nostra esse potestate ac fortuito evenire nec omnia fieri necessario statuunt: Esseni contra fatum rerum omnium dominum constituunt, et hominibus omnia fato contingere consent: Sadducei fato repudiato nostrae voluntati adscribunt omnia, et causas bonorum a nobis pendere, et nos temeritate nostra ultro amplecti deteriora existimant.

γρὺν Φαρισαίων πρότερον φιλίως ἔχοντιον πρὸς Ὑρκανόν (μαθη-  
 τῆς γὰρ αὐτῶν ἐγεγόνει) συνέβη ἕξ αἰτίας τινὸς ἔχθραν κτήσα-  
 σθαι πρὸς αὐτόν. ἠδύναντο δὲ οὗτοι παρὰ τῷ πλήθει σφόδρα.  
 Ὑρκανὸς δὲ τῇ τῶν Σαδδουκαίων προσετέθη μοίρᾳ, τῶν Φαρι-  
 σαίων ἀπορραγείς, καὶ τὰ ὑπ' αὐτῶν παραδοθέντα νόμιμα κατα-  
 λῦσαι προέθετο. οἱ Σαδδουκαῖοι γὰρ ἐκεῖνα δεῖν ἡγεῖσθαι νόμιμα  
 ἔλεγον τὰ γεγραμμένα, τὰ δὲ ἐκ παραδόσεως μὴ τηρεῖν. διὰ  
 ταῦτα μεμίσητο παρὰ τῶν Φαρισαίων ὁ Ὑρκανός. βιώσας δὲ B  
 εὐτυχῶς ἐπ' ἔτη τριάκοντα πρὸς ἐνί, ἐτελεύτησεν ἐφ' υἱοῖς πέντε.  
 10 λέγεται δὲ καὶ προφητείας ἀξιωθῆναι, καὶ προειπεῖν περὶ τῶν δύο  
 αὐτοῦ παίδων τῶν πρεσβυτέρων ὥς οὐ μενοῦσι τῶν πραγμάτων  
 κύριοι.

3. Τελευτήσαντος δὲ Ὑρκανοῦ Ἀριστόβουλος τὴν ἀρχὴν W I 156  
 διεδέξατο· καὶ εἰς βασιλείαν μεταθεῖναι ταύτην δόξαν αὐτῷ,  
 15 διάδημα περιτίθεται, μετὰ τετρακάσια ἔτη καὶ ὀγδοήκοντα πρὸς  
 ἐνί ἑξότου ἐκ Βαβυλῶνος ὁ λαὸς εἰς Ἱερουσαλὴμ ἐπανῆλθεν.  
 οὗτος τοὺς μὲν ἄλλους τῶν ἀδελφῶν καὶ τὴν μητέρα περὶ τῆς  
 ἀρχῆς αὐτῷ διενεχθεῖσαν καθείρξε, τὸν δὲ μετ' αὐτόν Ἀντίγονον C  
 ἡγάπα καὶ τῶν ὁμοίων ἡξίου. τὴν μὲν οὖν μητέρα λιμῷ διέ-  
 20 φθειρε, προσέθετο δὲ καὶ τὸν ἀδελφὸν τὸν Ἀντίγονον διαβουλαῖς  
 πιστεύσας. λαμπρῶς γὰρ αὐτοῦ ἀπὸ στρατείας ἐπανελθόντος  
 ἐνόσει ὁ Ἀριστόβουλος· ἐορταζομένης δὲ τῆς σκηνοπηγίας ἀνέβη

4 προσετέθη A, προσετίθει PW. 7 παραδόσεων A. 16 εἰς]  
 πρὸς A. 18 αὐτῷ] αὐτῶν A. καθείξε A.

Fontes. Cap. 3. Iosephi Ant. 13 11.

Pharisaei porro, quorum magna erat apud populum auctoritas, cum  
 pridem amici essent Hyrcano, quippe quem discipulum habuerant, post  
 nescio qua de causa orta simultate ab iis avulsus in Sadducaeorum  
 sententiam concessit, ac ritus ab illis traditos abolere instituit. nam  
 Sadducaeī ea pro legibus habenda affirmabant quae in scripta relata  
 essent, quae vero quasi per manus traderentur, ea non observanda esse.  
 et hac de causa Pharisaeis invisus fuit. qui annis uno et triginta feli-  
 citer exactis obiit, filiis quinque superstitibus. dicitur etiam prophetiae  
 dono fuisse praeditus, ac praedixisse duos ex filiis natu maximos impe-  
 rium amissuros esse.

3. Hyrcano defuncto principatum suscepit Aristobulus. quem  
 cum in regnum commutare ei placuisset, diadema sumpsit, 481 annis  
 post quam populus Babylone Hierosolyma redierat. caeteros fratres et  
 matrem de principatu contendentem in vincula coniecit, Antigonom au-  
 tem aetate sibi proximum dilexit, pari honore dignatus. matrem fame  
 necavit: adiecit et Antigoni caedem calumniis impulsus. nam cum is  
 aegrotante Aristobulo victor ab expeditione reversus tabernaculorum



εἰς τὸ ἱερόν ὃ Ἀντίγονος μετὰ τῶν περὶ αὐτὸν ὀπλιτῶν κεκοσμη-  
 μένος λαμπρῶς. οἱ δὲ τοῦτον πρὸς τὸν ἀδελφὸν διαβάλλοντες  
 μὴ κατ' ἰδιώτην αὐτὸν ἔλεγον ἔλθειν εἰς τὴν ἑορτήν, ἀλλὰ βασι-  
 λικῇ κεκρημένον λαμπρότητι, καὶ ὅτι μετὰ τῆς αὐτῆς δορυφορίας  
 D στρατιωτῶν ἀνελθὼν βουλευέται κατ' αὐτοῦ. Ἀριστόβουλος δέ, ὁ  
 καὶ τῆς οἰκείας ἀσφαλείας φροντίζων καὶ τοῦ ἀδελφοῦ προνοῶν,  
 ἐν τινι τῶν ὑπογείων ἀφ' ἑγγεῖ τοὺς σωματοφύλακας ἵστησαν,  
 ἐντειλάμενος ἀόπλου μὲν τοῦ ἀδελφοῦ φεῖδυσθαι, κτείνειν δὲ  
 αὐτὸν μετὰ τῶν ὀπλῶν ἐρχόμενον· πέμπει δὲ καὶ πρὸς τὸν Ἀν-  
 τίγονον, ἀόπλον αὐτὸν κελεύων ἤκειν. ἡ δὲ τοῦ Ἀριστοβούλου 10  
 γυνὴ καὶ οἱ ταύτῃ συμφρονοῦντες κατὰ τοῦ Ἀντιγόνου ἔπεισαν  
 τὸν σταλέντα λέγειν τῷ Ἀντιγόνῳ ὡς "ἀκούσας ὁ ἀδελφός σου  
 ὅτι ὀπλα καιρὰ κατεσκεύασας, ἀξιοῖ ὀπλισμένον ἔλθειν σε, ἵν'  
 ἴδοι αὐτά." ὁ δὲ μηδὲν ὑποπτεύσας, ἐνδεδυμένος τὴν πανο-  
 P I 219 πλίαν ἀπῆει. καὶ γενόμενος κατὰ τὸν Στράτωνος πύργον, ὅπου 15  
 ὁ τόπος ἀφώτιστος ἦν, κτείνεται παρὰ τῶν σωματοφυλάκων.  
 Ἰούδας δέ τις Ἑσσαῖος τὸ γένος πολλὰ προλέγων καὶ ἀληθεύων,  
 ἰδὼν τότε τὸν Ἀντίγονον παριόντα τὸ ἱερόν, ἀνεβόησεν ἀπο-  
 θανεῖν ἐπευχόμενος ὡς διεψευσμένος ζῶντος τοῦ Ἀντιγόνου·  
 προεῖπε γὰρ αὐτὸν κατ' ἐκείνην θανούμενον τὴν ἡμέραν ἐν τῷ 20  
 Στράτωνος πύργῳ· τὸν δὲ σταδίου ἀπέχειν ἑξακοσίους, ὡς  
 ἀδύνατον εἶναι τὸν Ἀντίγονον ἐκεῖ γενήσεσθαι, ἤδη τῆς ἡμέρας  
 κλινούσης. ταῦτα λέγοντος τοῦ Ἰούδα, ἀγγέλλεται κτανθεῖς

5 βούλεται A. 13 ὀπλισμένον A. 14 ἰδῆ A. ὅπουτο-  
 πάσας A. 19 ζῶντος — αὐτὸν A, προεῖπε γὰρ αὐτὸν ζῶντος  
 τοῦ Ἀντιγόνου PW. 22 ἐκεῖ γενήσεσθαι τὸν ἀντίγονον A.

festo magnifice ornatus cum suis satellitibus in templum adscendisset, id factum calumniatores ita interpretabantur, eum ad festum non more plebeio venisse sed regio splendore usum esse, et quia cum tanta militum manu adscenderit, consilia contra regem agitare. Aristobulus, qui et suae securitati et fratris rationibus consultum vellet, satellitibus suis in quodam obscuro subterraneo loco constitutis mandat ut fratri inermi parcant, armatum occidant: mittit et ad Antigonom eumque inermem venire iubet. sed eius uxor et qui cum ea contra Antigonom conspirant nuntio persuaserunt ut diceret fratrem, quod audierit eum nova arma parasse, petere ut armatus se spectandum ipsi praebeat. at ille nihil mali suspicans panopliam indutus abit: et cum ad Stratonis turrim venisset, ubi obscurus ille locus erat, a satellitibus occiditur. Iudas vero quidam Essaeus multa vere praedicere solitus, cum Antigonom templum praeterire tum videret, exclamavit mortem sibi ipsi imprecatus, quod ille viveret quem eo die in Stratonis turri morituum falso dixisset: quae cum sexcentis stadiis abesset, non posse Antigonom die iam inclinante illuc pervenire. quae dum Iudas dicit, nuntiatur Anti-



Ἀντίγονος ἐν τῷ ὑπογίῳ, ὃ καὶ αὐτὸ Στράτωνος ὠνόμαστο πύργος, ὁμωνύμως τῇ παραλίῳ Καισαρείᾳ.

Τῷ μὲν οὖν Ἀντιγόνῳ τοιοῦτο γέγονε τέλος, τὸν δὲ Ἀρι- B  
στόβουλον εὐθὺς ἡ δίκη μετῆλθε τῆς ἀδελφοκτονίας. καὶ δια-  
5 φθαρέντων αὐτῷ τῶν ἐντός, αἷμα ἀνέφερεν, ὃ τις τῶν ἐκείνῳ  
ὑπηρετούντων ἐκκομίζων ὤλισθεν εἰς τὸν τόπον οὗ ὃ Ἀντίγονος  
ἐσφάγη, ἔτι τοῦ αἵματος ἐκείνου ἔχοντα σπίλους, καὶ ἐξέχεεν, ὥς  
ἀναμεμῖχθαι ἀμφοτέρων τὰ αἵματα. γενομένης δὲ βοῆς παρὰ  
τῶν ἰδόντων, μαθὼν τὸ συμβὰν Ἀριστόβουλος οἰμώξας προήχθη  
10 εἰς δάκρυα καὶ “οὐκ ἄρα λήσειν” εἶπεν “ἔμελλον τὸν θεὸν ἐπ’  
ἀσεβέειν οὕτω τολμήμασι.” καὶ ἄλλα δὲ ἐπειπὼν ἀποθνήσκει,  
βασιλεύσας ἐνιαυτόν.

4. Σαλώμη δὲ ἡ ἐκείνου γυνή, ἥ καὶ Ἀλεξάνδρα ἐκέκλητο, C  
λύσασα τοὺς ἀδελφοὺς τοῦ ἀνδρός (δεδεμένους γὰρ εἶχεν αὐτοὺς  
15 Ἀριστόβουλος) βασιλέα καθίστησιν Ἰαννέαν τὸν καὶ Ἀλέξανδρον,  
προὔχοντα καθ’ ἡλικίαν καὶ μετριώτατον. δς τὴν βασιλείαν  
παραλαβὼν κτείνει μὲν νεωτερίζοντα τὸν ἓνα τῶν ἀδελφῶν, τὸν  
δ’ ἕτερον ἀπραγμόνως ζῶντα ἐτίμα. πολέμους δὲ τινὰς ποιησά-  
μενος πρὸς τινὰς, καὶ πῇ μὲν κρατήσας ἔστι δ’ ὅπου καὶ ἡττη-  
20 θείς, τέλος καὶ πρὸς τοὺς ὁμοφύλους ἤρεν ὅπλα κατ’ αὐτοῦ  
στασιάζαντας. ἐορτῆς γὰρ οὔσης καὶ αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ βωμοῦ W I 157  
ἀνελθόντος ὥς θύσοντος, κιτρίοις αὐτὸν τὸ πλῆθος ἔβυλλον,

1 ὁ ἀντίγονος A.

3 τοιοῦτον A.

10 εἶπεν om A.

15 Ἰαννέαν A.

16 μετριότητα Iosephus.

21 καὶ αὐτοῦ A,

καὶ αὐτοῦ PW.

Fontes. Cap. 4. Iosephi Ant. 13 12—16 § 1.

gonus in illo specu, qui et ipse, quemadmodum maritima Caesarea, Stratonis turris vocabatur, interfectus.

Eo ad hunc modum sublato vindicta statim fraternae caedis poenas exegit ab Aristobulo. nam cum ex intestinis corruptis sanguinem reiecisset, eum minister efferens in eo loco ubi Antigonus caesus erat cruore adhuc consperso lapsus effudit, ut cum illo misceretur. quo Aristobulus ex eorum qui id viderant clamore cognito, lacrimans et praeter alia illud quoque effatus, impia sua facta utique deum latere non potuisse, moritur, cum unum regnasset annum.

4. Salome autem, quae et Alexandra vocabatur, fratres mariti vinculis solvit; et Ianneam, qui et Alexander, grandiore et moderatiorem caeteris, regem constituit. qui regno suscepto alterum ex fratribus rebus novis studentem occidit, alterum quieti ingenii hominem honoravit. bellis contra quosdam gestis alias victor alias victus tandem ob motam seditionem contra populares quoque arma cepit. nam cum in festo immolaturus aram conscendisset, populus eum citriis petiit (moris

D. ἔθους ὄκτος ἐκ τῆς ἀκρόπολιν Σύρσους φονίαν καὶ κτερίων ἐν  
 χεροῖν ἔχειν, καὶ ὕβρεις αὐτοῦ κατέχεον. οἷς παροξυνθεὶς ὁ Ἀλέ-  
 ξανδρὸς κτείνει περὶ ἑξακισχιλίους αὐτῶν. εἶτα συνάψας μάχην  
 πρὸς Ἀραβας καὶ ἡττηθεὶς φεύγων εἰς Ἱεροσόλυμα παραγίνεται,  
 καὶ πρὸς τὴν κακοπραγίαν αὐτῷ τοῦ ἔθνους ἐπιθεμένου, ἔτεσιν ἑξ  
 μαχόμενος πρὸς αὐτὰ (ἔγραφε γὰρ Πισιδᾶς καὶ Κίλικας) οὐκ  
 ἐλάττους ἀναιρεῖ μυριάδιον πέντε. δὲ ὁ ἔτι μᾶλλον μεμίσητο,  
 ὥστε πρὸς αὐτόν, τί δεῖ γενέσθαι πύνθανόμενον ὥστε παύσασθαι  
 P I 220 τὴν δυσμένειαν, τὸ πλῆθος ἀπαθανεῖν αὐτὸν ἐξεβόησε. καὶ μετὰ  
 ταῦτα δὲ Ἰουδαῖοι τῷ Ἀλεξάνδρῳ ἐμάχοντο, καὶ πλεῖστοι ἀπώλ- 10  
 λυντο. κατακλείσας δὲ τοὺς δυνατωτάτους αὐτῶν ἐν τῇ πόλει  
 ἐπολιόρκει, καὶ κρατήσας αὐτῶν ἀπήγαγεν εἰς Ἱεροσόλυμα. καὶ  
 ἐν ἀπόπτῳ μετὰ τῶν γυναικῶν ἐστιώμενος ὠμότατον ἔργον πεποίη-  
 κεν, ἀνασταυρώσας αὐτῶν ὀκτακοσίους, καὶ τοὺς παῖδας αὐτῶν  
 καὶ τὰς γυναῖκας ἐπ' ὄψεσι σφῶν ἔτι ζώντων ἀπέσφαττε. τοῦτο 15  
 τὸ ἀπηνές ἔργον ἔπεισε τοὺς ἀντιστασιώτας αὐτοῦ περὶ ὀκτακι-  
 σχιλίους ὄντας φυγεῖν. καὶ ὁ Ἀλέξανδρος ἔκτοτε ἡρεμίας ἀπή-  
 λανσεν.

Ἐπειτα Ἀντίοχος ὁ κληθεὶς Διονύσιος κατὰ τῆς Ἰουδαίας  
 ἐστράτευσε. καὶ μάχης καρτερᾶς γενομένης πρὸς Ἰουδαίους, 20  
 B ἀπέθανεν ἐν τῷ πολέμῳ Ἀντίοχος νικῶν καὶ τῷ πονοῦντι μέρει  
 συνεπαρήγων. θανόντος δ' ἐκείνου τὸ στράτευμα φεύγει καὶ  
 λιμῷ διαφθείρεται. βασιλεύει δὲ μετ' Ἀντίοχον τῆς Κολῆς

2 οἷς A, Οἷα PW.  
 recte Iosephus.

11 δυνατωτέρους A. 19 Διόνυσος  
 20 ἐστράτευσε A, ἐστράτευσε PW.

enim erat ut in festo tabernaculorum thyrsos palmarum et citriorum in  
 manibus gestarent) et convitiis incessit; quibus commotus circiter sex  
 milia occidit. deinde praelio victus ab Arabibus Hierosolyma refugit.  
 ad eam cladem accessit populi seditio, cum quo per annos sex dimi-  
 cando per stipendiarios Cilices et Pisidas non pauciores quinquaginta  
 milibus occidit. qua de causa hominum in eum odia augebantur adeo ut,  
 cum interrogaret quid sibi agendum esset ad abolendas inimicitias, mul-  
 tudo responderet ei moriendum esse. post haec Iudaei plurimi suscepto  
 cum Alexandro bello perierunt. et cum urbem quandam expugnasset,  
 in quam potentissimi confugerant, eos Hierosolyma perduxit; et eminus  
 convivium cum mulieribus celebrans, per summam crudelitatem octingentis  
 in cruces sublati liberos uxoresque eorum in conspectu illorum adhuc  
 viventium mactat. hoc immani facinore id consecutus est ut adversa-  
 riorum ad octo milia exsulatum irent et ipse deinceps otio frueretur.

Postea Antiochus cognomento Dionysius, expeditione contra Iu-  
 daeos suscepta et gravi praelio commisso, dum laboranti cornu sub-  
 venit, victor cadit: quo mortuo in fugam versus exercitus eius fame

Συρίας Ἀρέτας, καὶ στρατεύσας ἐπὶ τὴν Ἰουδαίαν, καὶ μάχῃ νικήσας Ἀλέξανδρον, ἐπὶ συνθήκαις ἀνακεχώρηκεν.

Ὁ μὲντοι Ἀλέξανδρος μετὰ ταῦτα πόλεις ἑλὼν πολλὰς Ἰδουμαίων καὶ Κιλικίων καὶ Φοινίκων καὶ Σύρων, καὶ τρίτον ἔτος ἐν τῇ στρατείᾳ διηφυκώς, ἐπανήλθε, προθύμως αὐτὸν διὰ τὴν εὐπράξαν δεχομένων τῶν Ἰουδαίων. εἶτα ἐκ μέθης νοσήσας, C καὶ τρισὶν ἔτεσι τεταρταῖα πυρετῷ προσπαλαίαν, τῶν στρατειῶν οὐκ ἀπέσχετο. ὁρῶσα δὲ αὐτὸν ἡ βασίλισσα ἤδη ἀπεγνωσμένην, ἑαυτὴν τε καὶ τοὺς παῖδας ἀδύριστα. ὁ δὲ κρύψαι τὸν θάνατον 10 αὐτοῦ πρὸς τοὺς στρατιώτας ταύτῃ ὑπέθετο, ἕως ἂν ἐξέλῃ τὸ χωρίον (ἔτυχε γάρ τι παλιορκῶν), ἔπειτα ὡς ἀπὸ νίκης εἰς Ἱεροσόλυμα παραγενομένην ταῖς Φαρισαίοις ἐξουσίας μεταδοῦναι τινός. δύνασθαι γὰρ αὐτοὺς θέσθαι τὸ ἔθνος εὖνουν αὐτῇ· καὶ αὐτὸς δὲ διὰ τούτους ἔλεγε τῷ ἔθνει προσκροῦσαι, ὑβρισθέντας ὑπ' 15 αὐτοῦ. "σὺ τοίνυν" ἔφη "μεταπεμψαμένη τοὺς ἄρχοντας σφῶν, ἐπίτρεπε χρῆσθαι μου ὡς βούλονται τῷ νεκρῷ, ὡς πολλὰ εἰς D αὐτοὺς ἐξυβρίσαντος, καὶ μηδὲν παρὰ τὴν ἐκείνων γνώμην ποιεῖν ὑπισχνοῦ. οὕτω δέ σου εἰπούσης ἐγὼ τε πολυτελῶς ταφήσομαι καὶ σὺ βεβαίως ἄρξεις." ταῦτα τῇ γυναικὶ ὑποθέμενος τετελεύ- 20 τηκεν, ἄρξας ἔτη εἴκοσι καὶ ἑπτὰ, πενήκοντα δὲ γε ζήσας ἐνὸς δέοντος. ἡ δὲ Ἀλεξάνδρα πάντα κατὰ τὴν τοῦ ἀνδρός συμβουλὴν θεμένη, τοὺς τε Φαρισαίους εὖνους ἐποίησεν ἑαυτῇ, καὶ

1 ἐπὶ ] κατὰ A.  
μένην A.

7 πυρετῷ τεταρταῖα A.  
17 ἐκείνου A.

12 παραγινο-

periit. post Antiochum Aretas Coelesyriae rex bellum Iudaeis infert, et Alexandro acie victo per condiciones recedit.

Post haec Alexander, multis urbibus Idumaeorum Cilicum Phoenicum et Syrorum triennio expugnatis, Hierosolyma reversus a Iudaeis ob res bene gestas alacriter est susceptus. deinde morbo ex ebrietate contracto, et tribus annis cum febris quartana conflictatus, expeditionibus non abstinuit. quem cum regina iam deploratum videns suam et liberorum sortem miseraretur, eam ille monuit ut mortem suam milites celaret donec castellum quod obsidebat expugnasset, deinde victrix Hierosolyma regressa potestatis aliquid Pharisaeis impertiretur, qui ei populi studia reconciliare possent: ob eos enim contumeliose tractatos se ipsum gentis odia incurriase. "tu igitur" inquit "arcessitis eorum principibus permittito ut de meo cadavere, qui multis illos iniuriis onerarim, suo arbitratu statuant, teque nihil praeter eorum voluntatem acturam pollicetor. quae si dixeris, et ego honorifice sepeliar et tu secunda imperabis." ubi haec uxorem monuisset, decedit, anno regni 27, aetatis 49. Alexandra de mariti consilio omnia exsecuta tum Pharisaeorum benevolen-

τὴν βασιλείαν ἐβεβαιώσατο, καὶ τὴν ταφὴν τοῦ ἀνδρὸς λαμπρο-  
τέραν τῶν πρὸ αὐτοῦ βασιλέων εἰργάσατο.

5. Δύο δὲ παίδων γενομένων τῷ Ἀλεξάνδρῳ, Ὑρκανοῦ  
καὶ Ἀριστοβούλου, ὁ μὲν Ὑρκανὸς κωθῆς τὸ ἦθος ἦν καὶ πρὸς  
P I 221 πραγμάτων διοίκησιν ἀποπεφυκώς, ὁ δὲ νεώτερος δραστήριος ἦν. 5  
ἡ δὲ τούτων μήτηρ ἀρχιερεῖα τὸν Ὑρκανὸν διὰ τὸ ἄπραγμα  
ἀποδείκνυσι, καὶ πάντα τοῖς Φαρισαίοις ἐπιτρέπει, καὶ τῷ πλήθει  
τούτοις ἐκέλευσε πείθεσθαι, καὶ αὐτὴ μὲν εἶχε τῆς βασιλείας τὸ  
W I 158 ὄνομα, οἱ Φαρισαῖοι δὲ τὴν ἰσχύν. ἡρέκει δὲ ἡ χώρα, μόνων  
τῶν Φαρισαίων τὴν βασιλεύσαντα ταπεινόντων καὶ πειθόντων κτείν- 10  
ναι τοὺς συμβουλευσάντας Ἀλεξάνδρῳ τὴν τῶν ὀκτακοσίων δια-  
φθοράν. ἕνα δὲ τέως αὐτοὶ σφάττουσι, καὶ ἐπ' ἐκείνῳ ἄλλους  
ἐπ' ἄλλοις; ἕως οἱ δυνατοὶ παρελθόντες εἰς τὰ βασίλεια καὶ  
Ἀριστόβουλος σὺν αὐτοῖς (οὐ γὰρ ἠρέσκετο τοῖς δρωμένοις),  
B πολλὰ εἰπόντες καὶ τοὺς ἤδη φθαρέντας ἀποκλαυσάμενοι, εἰς 15  
οἶκτον τῶν κινδυνευόντων τοὺς παρόντας ἐκίνησαν καὶ εἰς δάκρυα.  
Ἀριστόβουλος δὲ τὴν μητέρα διὰ ταῦτα κατηγιᾶτο· ἡ δὲ οὐκ  
εἶχεν ὃ τι καὶ πράξειε.

Κατὰ τοῦτον τὸν καιρὸν ἀγγέλλεται Τιγράνης σὺν στρατιᾷ  
μεγάλῃ εἰς τὴν Συρίαν ἐμβεβληκῶς καὶ ἐπὶ τὴν Ἰουδαίαν ἀφικέ- 20  
μενος. τοῦτο ἐφόβησε καὶ τὸ ἔθνος καὶ τὴν βασίλισσαν, καὶ  
δῶρα πολλὰ καὶ πολλοῦ ἄξια καὶ πρέσβεις αὐτῷ πέμπουσι τὴν

3 Δύο PW.

Fontes. Cap. 5. Iosephi Ant. 13 16—14 2 § 2.

tiam sibi adiunxit, tum regnum constabilivit, tum mariti funus lucu-  
lentius quam pro regum superiorum consuetudine effecit.

5. Iam cum Alexander duos filios reliquisset, Hyrcanum et  
Aristobulum, quorum ille tardo erat ingenio et ad res gerendas inepto,  
hic animo excitato et alacri, mater Hyrcano, quem ob socordiam ponti-  
ficem designarat, et Pharisaeis, quibus summam rerum mandarat, popu-  
lum parere iubet. ita cum regni nomen penes ipsam, auctoritas penes  
Phariseos esset, regio pacata fuit, nisi quod Pharisei regiam turba-  
bant et irritabant ut eos occideret qui Alexandro auctores fuissent  
octingentos illos perimendi. et initio uno occiso post alios atque alios  
trucidabant; donec viri potentes cum Aristobulo, cui illa non placebant,  
regiam ingressi multis verbis factis et occisis deploratis eos qui ibi  
erant ad misericordiam periclitantium et ad lacrimas commoverunt.  
Aristobulus etiam cum matre propterea expostulavit: ea vero quod  
faceret non habebat.

Sub id tempus nuntiatur Tigranem cum ingenti exercitu impres-  
sionem fecisse in Syriam et in Iudaeam venturum. ea fama et populus  
et regina territi multa munera magni pretii per legatos ad eum Ptole-

Πτολεμαῖδα πολιορκοῦντι. ὁ δὲ ταῦτά τε ἰδέσθαι καὶ χρηστὰ ἐπηγγέλλετο. ἄρτι δὲ τὴν Πτολεμαῖδα πορθήσαντι ἀγγέλλεται οἱ C Ἀέλαος εἰς Ἀρμενίαν ὁρμήσας, καὶ διὰ τοῦτο ἀνεχώρει πρὸς τὴν οἰκίαν. τῆς δὲ βασιλείσης δεινῶς νοσησάσης, Ἀριστό- 5 βουλος λάθρα ὑπεξέλθων ἦει ἐπὶ τὰ φρούρια, ὅπου οἱ πατρῷοι κατετάχθησαν φίλοι, μόνης τῆς γυναικὸς αὐτοῦ συνειδυίας τῇ πράξει, καὶ ὑπεδέχθη παρ' αὐτῶν. αἰσθομένη δὲ ἡ μήτηρ αὐτοῦ τὴν ἀπόδρασιν καὶ ὅτι πάντα τὰ φρούρια ὑπηγάγετο, ἐν 10 μαγάλῃ ἦν ταραχῇ καὶ αὐτὴ καὶ τὸ ἔθνος· ἔθεντο δὲ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ καὶ τοὺς παῖδας εἰς τὸ ὑπὲρ τοῦ ἱεροῦ φρούριον. Ὑρκανὸς δὲ καὶ οἱ τῶν Ἰουδαίων πρεσβύτεροι μαθόντες ὥς ἐν ἡμέραις πεντεκαίδεκα χωρίων εἴκοσι καὶ δύο ἐκράτησεν ὁ Ἀριστόβουλος D καὶ πολλὰ συνήγαγε χρήματα καὶ συνήθροίσε στρατεύμα, ἰδέοντο τῆς βασιλείσης ὑποθέσθαι γνώμην περὶ Ἀριστοβούλου. ἡ δὲ 15 οὐκέτι μέλειν αὐτῇ τῶν πραγμάτων εἰποῦσα, ὥς ἤδη ἐκλείπουσα, ἐφῆκε πράττειν αὐτοῖς ὃ συμφέρον κρινούσι. καὶ μετ' οὐ πολὺ τετελεύτηκε, βασιλεύσασα ἔτη ἑννέα, βιώσασα δὲ τρία καὶ ἑβδομήκοντα.

Τῆς Ἀλεξάνδρας μέντοι θανούσης εὐθὺς πόλεμον κατὰ 20 τοῦ ἀδελφοῦ ὁ Ἀριστόβουλος ἤρατο, καὶ πολλοὶ τῶν στρατιωτῶν Ὑρκανοῦ αὐτομολοῦσι πρὸς Ἀριστόβουλον. ὁ δὲ φεύγει πρὸς τὴν ἀκρόπολιν, ἔνθα καὶ ἡ Ἀριστοβούλου γυνὴ καὶ οἱ παῖδες πρὶν κατεκλείσθην. εἰς λόγους δ' ἔλθόντες οἱ ἀδελφοὶ λύνουσι P I 222

3 ἀέλαος A: Iosepho Αἰέλουλλος.  
om A.

13 συνήθροισε A.

11 ὥς] ὅτι A.  
21 τοῦ Ὑρκανοῦ A.

12 ὁ

maidem obsidentem mittunt. quibus ille acceptis eos bonis animis esse iussit. sed modo vastata Ptolemaide de Acelai in Armeniam impressione certior factus domum se ad sua tuenda recipit. cum autem regina graviter aegrotaret, Aristobulus clam egressus castella adiit quibus paterni amici praeerant, sola uxore eius rei conscia, et ab iis susceptus est. cuius fuga et castellorum omnium occupatione mater cognita, non ipsa tantum sed populus etiam admodum perturbati, uxorem eius et liberos in castellum quod supra templum est transtulerunt. Hyrcanus vero et Iudaeorum seniores ubi didicerunt Aristobulum diebus 15 castellis 22 potitum esse, ac magnam pecuniam et exercitum coegisse, reginam orant ut exponeret quid de illo statuendum esset. ea vero se res non amplius curare, ut quae iamiam moritura esset, dixit, et ipsis permisit ut ea agerent quae ex re publica esse iudicarent. nec multo post extincta est, anno regni 9, aetatis 73.

Matre defuncta Aristobulus statim Hyrcano fratri, militibus illius multis ad ipsum deficientibus, bellum infert. qui cum in arcem, in qua dudum Aristobuli uxor et liberi conclusi fuerant, confugisset, fratres

τὴν ἔχθραν, ὥστε βασιλεύειν μὲν Ἀριστόβουλον, Ὑρκανὸν δὲ ζῆν ἀπραγμόνως. ὅρκοις οὖν ἐμπεδώσαντες τὰς συνθήκας, ἀνεχώρησεν ὁ μὲν εἰς τὰ βασίλεια, εἰς δὲ τὴν οἰκίαν Ἀριστοβούλου ὁ Ὑρκανός.

Ἀντίπατρος δὲ τις Ἰδουμαῖος, φίλος ὢν Ὑρκανοῦ, σιωδῆς 5  
καὶ δραστήριος καὶ εὐπορῶν χρημάτων πολλῶν, λάθρα  
τοῖς δυναστεύουσι τῶν Ἰουδαίων διαλεγόμενος, καὶ πρὸς Ὑρκανὸν  
διαβάλλων τὸν Ἀριστόβουλον ὥς πτεῖναι αὐτὸν βουλευόμενον,  
πέμπει πρὸς Ἀρέταν τὸν Ἀράβων βασιλέα φυγεῖν. καὶ πέμπει  
τὸν Ἀντίπατρον πρὸς Ἀρέταν ὁ Ὑρκανός, πίστεις ληψόμενον 10  
ὥς οὐκ ἐκδώσει αὐτὸν τοῖς ἐχθροῖς προσελθόντα αὐτῷ. λαβὼν  
B δὲ πίστεις ὑπέστρεψεν ὁ Ἀντίπατρος, καὶ συμπαραειληφὼς τὸν  
Ὑρκανὸν νύκτωρ ἦκεν ἄγων αὐτὸν εἰς τὴν καλουμένην Πέτραν  
πρὸς τὸν Ἀρέταν. παρεκάλει οὖν ὁ Ὑρκανός αὐτὸν καταχθῆναι  
ὑπ' αὐτοῦ εἰς τὴν Ἰουδαίαν, καὶ εἰς τὴν βασιλείαν ἀποκαταστῆναι, 15  
ὑπασχνούμενος, εἰ ταῦτα γένοιτο, δώσειν αὐτῷ τὴν τε χώραν καὶ  
τὰς δώδεκα πόλεις ὥς Ἀλέξανδρος ὁ πατὴρ αὐτοῦ τῶν Ἀράβων  
ἀφείλετο. καὶ ὁ Ἀρέτας ἐστράτευσεν ἐπὶ τὸν Ἀριστόβουλον,  
καὶ τῆς μάχης κρατεῖ. πολλῶν οὖν πρὸς Ὑρκανὸν αὐτομολη-  
σάντων, εἰς Ἱεροσόλυμα ὁ Ἀριστόβουλος ἔφυγε. καὶ ὁ Ἀράβ 20  
τῷ ἱερῷ προσβαλὼν ἐπολιόρκει τὸν Ἀριστόβουλον, προστιθε-  
C μένου καὶ τοῦ δήμου τῷ Ὑρκανῷ, μόνων τῶν ἱερέων τῷ Ἀρι-  
W I 159

1 post μὲν PW add τὸν, om A Iosephus. 3 ἀνεχώρησεν  
ὁ μὲν A, ἀνεχώρησαν ὁ μὲν Iosephus, ὁ μὲν ἀνεχώρησεν PW.  
9 τὸν ἀράβων βασιλέα A Iosephus, Βασιλέα τῶν Ἀράβων PW.  
post πέμπει A add αὐτὸν. 15 ὑπ' ] παρ' A. 19 post  
πρὸς PW add τὸν, om A Iosephus.

colloquio habito inimicitias ea condicione ponunt ut Aristobulus regnum teneat, Hyrcanus in otio degat. his pactis iureiurando sancitis Aristobulus in regiam se confert, in Aristobuli aedes Hyrcanus.

Caeterum Idumaeus quidam Antipater Hyrcani amicus, homo factiosus strenuus et pecuniis abundans, clam cum Iudaeorum proceribus colloquendo et Aristobulum quasi vitae fratris insidiantem calumniando auctor est Hyrcano ad Arabiae regem Aretam confugiendi. itaque Hyrcanus Antipatrum illo mittit ut fidem ab eo accipiat se non editum iri hostibus si ad illum se receperit. ea impetrata reversus Antipater Hyrcanum noctu secum Petram perducit. regem orat Hyrcanus ut in Iudaeam reductum in regnum restituat: quod si fiat, pollicetur se ei et provinciam et duodecim urbes redditurum quas pater suus Alexander Arabibus ademerit. Aretas igitur expeditione suscepta Aristobulum acie victum multis ad Hyrcanum deficientibus Hierosolyma compellit, impetuque facto in templo obsidet, etiam plebe Hyrcani partes secuta, solis

στοβούλῳ παραμενόντων. Ὀνίαν δὲ τινα δίκαιον ἄνδρα καὶ  
 θεοφιλῆ, ὃς αὐχμοῦ ποτε γενομένου εὐχῇ τὸν θεὸν δυσωπήσας  
 ἔλυσε τὴν ἀνομβρίαν, ἤξιον οἱ Ἰουδαῖοι εὐχασθαι κατὰ Ἀρι-  
 στοβούλου καὶ τῶν μετ' αὐτοῦ· ὁ δ' οὐκ ἐπέθετο. ὥς δὲ  
 5 ἐβιάσθη, “ὦ θεὲ βασιλεῦ τῶν ὅλων” εἶπεν, “ὅτι καὶ οἱ μετ'  
 ἐμοῦ ἐστηκότες σοὶ εἰσι, σοὶ δὲ καὶ οἱ πολιορκούμενοι ἱερεῖς,  
 δέομαι μήτε κατὰ τούτων ἐκείνοις ἐπαρῆξῃς μήτε μὴν κατ' ἐκεί-  
 νων τούτοις.” καὶ αὐτίκα τὸν ἄνδρα περιστάντες κατέλευσαν.  
 οὐκ εἰς μακρὰν δὲ τὸ θεῖον δίκας αὐτοῦς εἰσέπραξατο τῆς ἀσι-  
 10 βείας, πνεύματος βιαίου πνεύσαντος καὶ τὸν τῆς χώρας καρπὸν D  
 διαφθείραντος.

6. Περμφθεῖς δὲ παρὰ Πομπηίου ἐν Ἀρμενίᾳ πολεμοῦντος  
 Τιγράνῃ Σκαῦρος εἰς Συρίαν, πρέσβεις ἐπέστειλε παρὰ τε Ἀριστο-  
 βούλου καὶ Ὑρκανοῦ, συμμαχεῖν ἀξιούντος ἑκατέρου. καθὼν  
 15 ὅν ὑπ' Ἀριστοβούλου τετρακόσια τάλαντα, αὐτῷ προσετέθη.  
 καὶ κελεύσας ἀναχωρεῖν τὸν Ἀρέταν ἢ πολέμιον Ῥωμαίων κριθῆ-  
 σεσθαι, ἔλυσε τὴν πολιορκίαν. τῆς λυθείσης δ' Ἀριστόβουλος ἐπὶ  
 Ἀρέταν καὶ Ὑρκανὸν ἐξεστράτευσεν, καὶ συμβαλὼν νικᾷ μετ'.  
 οὐ πολὺ δὲ Πομπηίου ἀφικομένου εἰς Δαμασκόν, ἤκον πρέσβεις P I 223  
 20 πολλαχόθεν τε καὶ ἐξ Ἰουδαίας, δῶρον ἐξ Ἀριστοβούλου μέγα  
 κομίζοντες, ἡμίπελον χρυσῆν ἐκ πεντακοσίων τάλαντων. ταύτην

1 δίκαιον ἄνδρα A cum Iosepho, ἄνδρα δίκαιον PW. 5 θεὲ] κύριε A. 7 ἐπαρῆξῃς] ἐπάξῃς A, ἐπανοῦσαι Iosephus. 9 τῆς ἀσβεβείας αὐτοῦς εἰσέπραξατο A. 12 πολεμοῦντι A. 20 μέγα κομίζοντες] μετακομίζοντες A. 21 ταῦτα A.

Fontes. Cap. 6. Iosephi Ant. 14 2 § 3—4 § 5.

sacerdotibus Aristobulum defendentibus. cum autem Iudaei Oniam virum iustum et deo carum, qui aliquando in aestu et siccitate imbrem a deo precibus impetrarat, rogarent ut Aristobulum cum sua factione devoveret, non paruit; sed cum cogeretur, “o deus rex universi” inquit, “quia et il qui mihi adstant tui sunt, et sacerdotes qui obsidentur iidem tui, oro ut neque his contra illos neque illis contra hos opem feras.” hac precatione peracta statim virum lapidibus obruerunt. neque vero multo post numen eius impietatis poenas exegit, violento turbine frugibus regionis vastatis.

6. Scaurus porro a Pompeio in Armenia bellum cum Tigra-ne gerente in Syriam missus legatos ab Aristobulo et Hyrcano accepit, utroque auxilia postalante; et Aristobulo se coniunxit 400 talentis acceptis; iussoque Areta discedere, alioqui a Romanis hostem iudicatum iri, obsidionem discussit. ea soluta Aristobulus moto contra Aretam et Hyrcanum bello utrumque vincit. non multo post Pompeio Damascum profecto cum multis aliis ex locis tum ex Iudaea legati vene-runt, Aristobuli munus vitem auream 500 talentum ferentes; quam



φῆσιν ὁ Ἰώσηπος ἐν Ῥώμῃ θεάσασθαι, τῷ Καπιτωλίῳ ἀνατεθει-  
 μένην Διὶ. καὶ αὖθις ἤκον πρὸς αὐτὸν Ἀντίπατρος μὲν ὑπὲρ  
 Ὑρκανοῦ, ὑπὲρ δὲ Ἀριστοβούλου Νικόδημος. ὁ δὲ αὐτοὺς  
 ἐλθεῖν τοὺς διαμφισβητοῦντας ἐκέλευσεν. ἀφικομένων δέ γε εἰς  
 Δαμασκὸν τῶν Ἰουδαίων καὶ τῶν ἡγεμόνων αὐτῶν, οἱ μὲν ἠξίουσαν  
 μὴ βασιλεύεσθαι· πατριὸν γὰρ εἶναι αὐτοῖς παρὰ τῶν ἀρχιερέων  
 ἄρχεσθαι, τούτους δὲ τοῦ γένους ὄντας ἐκείνου εἰς βασιλείαν τὴν  
 ἀρχὴν μεταθεῖναι· Ὑρκανὸς δὲ κατηγορεῖ τοῦ ἀδελφοῦ, ὅτι τῆς  
 ἀρχῆς αὐτῷ νεμηθείσης διὰ τὴν πρεσβυγένειαν, ὑπ' ἐκείνου ταύ-  
 τὴν ἀφῆρητο, καὶ ἄλλα κατ' αὐτοῦ συνείρων πολλὰ αἰτιάματα. 10  
 συνεφθέγγοντο δὲ αὐτῷ ταῦτα λέγοντι καὶ τῶν δοκιμωτάτων  
 Ἰουδαίων πλείους ἢ χίλιοι, Ἀντιπάτρου παρασκευάσαντος.  
 Ἀριστόβουλος δὲ τοῦ μὲν ἐκπεσεῖν τῆς ἀρχῆς τὸν Ὑρκανὸν  
 τὴν ἐκείνου φύσιν αἰτίαν εἰσῆγαγεν, ἄπρακτον οὖσαν καὶ διὰ  
 τοῦτο εὐκαταφρόνητον· ἀπὸ δ' ἐξ ἀνάγκης ἔλεγεν αὐτὴν ὑπελ- 15  
 θεῖν, φόβῳ τοῦ μὴ πρὸς ἄλλους γενέσθαι αὐτήν· ὀνομάζεσθαι  
 C δὲ ὅπερ καὶ ὁ πατήρ. Πομπηῖος δὲ βίαν μὲν κατέγνω Ἀριστο-  
 βούλου, πρῶτος δὲ τότε προσομιλήσας αὐτοῖς ἡσυχίαν τέως ἄγειν  
 ἐκέλευσεν, ἐλθὼν δ' εἰς τὴν χώραν διατάξειν ἕκαστα ἐπηγγέλλετο.  
 οὐκ ἀναμείνας μέντοι ὁ Ἀριστόβουλος εἰς τὴν Ἰουδαίαν ἀπῆρε. 20  
 καὶ ὀργισθεὶς ὁ Πομπηῖος ἐστράτευσε κατ' αὐτοῦ. συμπεφυ-  
 γότος δ' εἰς ἔρυμα καλούμενον Ἀλεξάνδριον, ἐκέλευε πρὸς

1 θεάσασθαι] Strabonem, non se ipsum. post τῷ PW add

ἐν, om A et codex Ducangii: Strabo apud Iosephum ἐν τῷ ἱερῷ  
 τοῦ Διὸς τοῦ Καπιτωλίου. ἀνατεθειμένην A, ἀνατιθεμένην

PW. 5 καὶ] κατὰ A. 13 τὸν Ὑρκανὸν τῆς ἀρχῆς A.

14 εἰσῆγεν A.

22 Ἀλεξάνδριον Iosephus.

Iosephus Romae vidisse asserit Iovi Capitolino dedicatam. legatis denno  
 venientibus, Antipatro pro Hyrcano, Nicodemo pro Aristobulo, Pom-  
 peius ipsos inter quos controversia sit adesse iubet. cum autem Iudaei  
 eorumque duces Damascum venissent, illi regnum detrectabant: patrium  
 enim esse ut pontificibus pareant, illos vero sacerdotali genere oriundos  
 sacerdotium regno commutasse. Hyrcanus vero fratrem accusabat quod  
 principatu ob aetatis praerogativam sibi attributo ab illo spoliatus esset,  
 multis etiam aliis criminibus in illum congestis, Antipatri opera amplius  
 mille probatissimorum Iudaeorum suffragantibus. Aristobulus contra,  
 Hyrcanum ob ignaviam ingenii, quae contemptum ei facile pareret,  
 imperium amisisse, quod sibi necessario vendicandum fuerit ne ab aliis  
 occuparetur: neque se alium quam quo pater usus esset titulum usur-  
 pare. Pompeius vim quidem fecisse Aristobulum decernit, sed tum cle-  
 menter eos allocutus interim quiescere iubet donec ipse in Iudaeam  
 veniret: tum enim se ordinaturum esse omnia. sed cum Aristobulus eo  
 non exspectato in Iudaeam recessisset et Alexandrium castellum occu-  
 paret, Pompeius iratus bello suscepto eum ad se venire iussit. ille

αὐτὸν ἦκεν. ὁ δὲ τῶν φίλων μὴ πολεμεῖν Ῥωμαίοις ἀξιούντων  
 κάτεισι, καὶ δικαιολογησάμενος πάλιν ὄθεν ἦκεν ὑπέστρεψε.  
 κελεύοντος δὲ Πομπηίου παραδιδόναι τὰ ἐρύματα, καὶ αὐτο-  
 χείρως ἐπιστεῖλαι τοῖς φρουράρχοις (ἀπείρητο γὰρ ἄλλως τούτων D  
 ἀφίστασθαι), πείθεται μὲν, δυσανασχετῶν δὲ ἀνεχώρησεν εἰς  
 Ἱεροσόλυμα καὶ πολεμεῖν ἤτοιμάζετο. Πομπηίῳ δὲ στρατεύοντι  
 ἐπ' αὐτὸν ἡ Μιθριδάτου μεμήνητο τελευτὴ ἐκ Φαρνάκου τοῦ  
 παιδὸς αὐτοῦ γενομένη. περὶ Ἱεριχοῦντα δὲ γεγονότι, οὗ τὸ  
 ὑποβάλαμον τρέφεται τῶν μύρων τὸ ἀκρότατον, ὃ τῶν θάμνων  
 10 τεμνομένων ὅξει λίθῳ ἀνακιδέει ὥσπερ ὀπός, πρόσσειν ὁ Ἀρι-  
 στοβούλος αὐτῷ καὶ ἰκέτευε παύσασθαι τοῦ πολέμου, χρήματά τε W I 160  
 δίδου καὶ εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα αὐτὸν εἰσδεχόμενος, ὥστε πράττειν  
 ὃ βούλεται. ὁ δὲ συγγνοὺς αὐτῷ πέμπει Γαβήνιον ἐπὶ τὰ χρή- P I 224  
 ματα καὶ τὴν πόλιν. τῶν δὲ Ἀριστοβούλου στρατιωτῶν οὐκ  
 15 ἑώντων τὰς συνθήκας πληρωθῆναι, ἄπρακτος ἐπανῆλθεν ὁ  
 Γαβήνιος. ἦκει γοῦν ἐπὶ τὴν πόλιν Πομπηίος καθεύδων τὸν  
 Ἀριστοβούλον. οἱ δ' ἔνδον οὐχ ὤμονόουν. τοῖς μὲν γὰρ ἐδόκει  
 δέχεσθαι τὸν Πομπηίον, τοῖς δ' Ἀριστοβούλου τοῦναντίον· οἱ  
 καὶ τὸ ἱερόν κατειληφότες εἰς πολιορκίαν παρεσκευάζοντο. οἱ δ'  
 20 ἄλλοι τὴν πόλιν ἐγχειρίζουσι Πομπηίῳ καὶ τὰ βασιλεία. ὁ δὲ  
 ἐντὸς στρατοπεδεύσάμενος ἐπολιόρκει τὸ ἱερόν. ἄλόντος δὲ περὶ  
 τρίτον μῆνα, ἐπεισφρήσαντες οἱ πολέμοι ἑσφάζον τοὺς ἐν αὐτῷ.

4 ἄλλως τούτων A, τούτων ἄλλως PW. 7 μεμήνητο] μέμνηται A. 10 ἀνακιδέει A, ἀνακηδέει PW. 13 Γαβή-  
 νιον Iosephus. 14 δὲ om A. 16 γοῦν A, δὲ PW.

hortantibus amicis ne Romanis adversaretur, descendit, causaque dicta  
 eo unde venerat rediit. ac Pompeio iubente ut munitiones traderet et  
 castellorum praesidibus sua manu scriberet (alioqui enim iis cedere non  
 licebat), paret ille quidem, sed indignabundus Hierosolyma profectus  
 ad bellum se parat. Pompeio contra illum ducenti Mithridatis caedes  
 a filio Pharnace patrata nuntiatur: et ad Hierichunta progressus, ubi  
 opobalsamum nascitur unguentorum praestantissimum quod fruticibus  
 acuto lapide incisus instar succi exsudat, Aristobulus occurrit supplicans  
 ut bellum omittat, se pecuniam ei daturum et Hierosolymis recepturum  
 esse pollicens, quidvis agendi potestate permissa. ille data venia Gabi-  
 nium ad pecuniam et urbem accipiendam mittit. quo, Aristobuli militi-  
 bus pacta perfici prohibentibus, re infecta reverso, ipse Pompeius Ari-  
 stobulo in vincula coniecto ad civitatem venit non consentientem, aliis  
 Pompeium recepturis, Aristobuli vero factione contrarium censente;  
 quae templo occupato ad tolerandam obsidionem se parabat. urbe au-  
 tem et regia a caeteris Pompeio traditis, et castris in ipsa urbe positis  
 ac templo tertio mense expugnato, milites eos qui intus erant trucidat.

οἱ δὲ οὐδὲν ἤτιον ἦσαν ἱερούργοῦντες καὶ θύοντες. φόβου δὲ  
 B πάντα μεμέστωτο· οἱ μὲν γὰρ τῶν Ἰουδαίων ὑπὸ Ῥωμαίων,  
 οἱ δ' ὑπ' ἀλλήλων ἐσφάττοντο ἢ καὶ ἑαυτοὺς κατεκρήμνιζον.  
 παρῆλθε δὲ εἰς τὸ ἐντὸς τοῦ ναοῦ τὸ ἅβατον ὁ Πομπηῖος καὶ  
 τῶν περὶ αὐτόν τινες, καὶ εἶδον ὅσα τοῖς ἄλλοις πλὴν τῶν ἀρχιε- 5  
 ρέων ἦσαν ἁθέατα. οὐδενὸς μέντοι τῶν ἐν αὐτῷ ἀναθημάτων ἢ  
 τῶν χρημάτων ἤψατο δι' εὐσέβειαν. τῇ δ' ὑστεραία καθάραι  
 παραγγείλας τὸ ἱερόν, καὶ θύειν νομίμως, τὴν ἀρχιερωσύνην  
 παρέδωκεν Ὑρκακῷ, τοὺς αἰτίους τοῦ πολέμου παλέκει διαχρησά-  
 μενος, καὶ τὰ Ἱεροσόλυμα ποιήσας Ῥωμαίοις ὑπόφορα. Πομ- 10  
 πηῖος δὲ ἐπὶ Ῥώμην ἀπιὼν ἐπήγετο τὸν Ἀριστόβουλον δεδεμένον  
 C καὶ τοὺς παῖδας αὐτοῦ. ἦσαν δὲ αὐτῷ δύο θυγατέρες καὶ  
 τοσοῦτοι υἱοί, ὧν ὁ πρεσβύτερος Ἀλέξανδρος ἀπέδρα καὶ τὴν  
 Ἰουδαίαν κατέτρεχεν ὕστερον, μὴ δυναμένου τοῦ Ὑρκανοῦ αὐτῷ  
 ἀντικαθίστασθαι. 15

7. Ὡς δὲ Γαβήνιος εἰς Συρίαν ἦκε, πέμπει πρὸς τὸν  
 Ἀλέξανδρον Ἀντώνιον Μάρχον μετὰ στρατεύματος. καὶ γενο-  
 μένης μάχης κτείνουσιν οἱ Ῥωμαῖοι τῶν πολεμίων περὶ τρισχι-  
 λίους καὶ οὐκ ἐλάττους ζωγροῦσι. καταφυγόντος δὲ Ἀλεξάν-  
 δρου ἐπὶ τι ἔρυμα λεγόμενον Ἀλεξάνδριον, ἐπολιόρκει τοῦτο. 20  
 διαπρεσβεύεται οὖν πρὸς Γαβήνιον ὁ Ἀλέξανδρος συγγνώμην  
 αἰτῶν, καὶ παραδίδωσιν αὐτῷ κατεῖχεν ἐρύματα. ὁ δὲ ἀρχιερεὺς

10 Ῥωμαίοις om A.  
 19 δὲ τοῦ ἀλεξ. A.

12 θυγατέρες A. Iosephus, θυγάτρια. PW.

Fontes. Cap. 7. Iosephi Ant. 14 5—9.

bant, nihilo secius sacris operantes et victimas immelantes. ac caedi-  
 bus referta erant omnia, Iudaeis partim a Romanis partim a sese inter-  
 euntibus vel gladio vel praecipitatione. Pompeius vero cum quibusdam  
 ex suis adytum templi ingressus est eaque vidit quae non nisi ponti-  
 ficibus videre fas est: neque tamen, qua erat pietate, quidquam vel ex  
 donariis vel ex pecuniis attigit. postridie populum hortatus ut templum  
 repurgarent et rite immelarent, Hyrcano pontificatum restituit; bellique  
 auctoribus securi percussis et tributo Hierosolymis imposito Roman  
 rediens Aristobulum vinctum cum duabus filiabus totidemque filiis secum  
 abduxit. quorum natu maior Alexander arrepta fuga post Iudaeam in-  
 cursavit, neque ei resistere Hyrcanus potuit.

7. Gabinus autem cum in Syriam venisset, M. Antonium cum  
 exercitu contra Alexandrum mittit; qui praelio commisso hostium ad  
 tria milia cecidit, non paucioribus captis. Alexander autem in castello  
 quod Alexandrium vocabatur obsessus veniam a Gabinio per legatos  
 impetrat, munitionibus quas tenebat traditis; Hyrcanusque pontifex ab

Ὑρκανὸς εἰς Ἱεροσόλυμα κατήχθη παρὰ τοῦ Γαβηνίου. δ μέντοι D  
 Ἀριστόβουλος διαδράς ἐκ Ῥώμης καὶ εἰς τὴν Ἰουδαίαν ἐλθὼν  
 τειχίζειν ἐπειρᾶτο τὸ Ἀλεξάνδριον ἄρτι κατεσκαμμένον. ὁ δὲ  
 Γαβήνιος στέλλει τοὺς κωλύοντας αὐτὸν ἢ καὶ συλληψομένους.  
 πολλοὶ δὲ τῷ Ἀριστοβούλῳ τῶν Ἰουδαίων προσέφρουν, ὧν οἱ  
 πλείους ἐτύγχανον ἄοπλοι. τούτους μὲν οὖν ἀπέλυσεν Ἀριστό-  
 βουλος, τοὺς δ' ὠπλισμένους ὄντας περὶ ὀκτακισχιλλοὺς εἶχε  
 μεθ' ἑαυτοῦ. καὶ μάχης αὐτοῖς πρὸς Ῥωμαίους συγκροτηθείσης  
 ἡττῶνται Ἰουδαῖοι καὶ φεύγουσι· καὶ οἱ μὲν κτείνονται, σκεδάν-  
 θυνται δὲ οἱ λοιποί. Ἀριστόβουλος δὲ μετὰ χιλίων εἰς Μαχαι- P I 225  
 ροῦντα συνέφυγε μετὰ τοῦ παιδὸς Ἀντιγόνου συναποδράντος ἐκ  
 Ῥώμης αὐτῷ. μετὰ δὲ δύο ἡμέρας τραυματισθεὶς ἑάλω, καὶ  
 σὺν τῷ υἱῷ Ἀντιγόνῳ αἰχμάλωτος πρὸς Γαβήνιον ἄγεται, καὶ  
 ἀναπέμπεται αὐθις εἰς Ῥώμην, καὶ δεθεὶς κατείχετο, βασιλεύσας  
 15 καὶ ἀρχιερατεύσας ἔτη τρία. Γαβήνιος δὲ ἀπῆει εἰς Αἴγυπτον.  
 ἐπανελθὼν δ' ἐκεῖθεν εὔρε τὸν Ἀριστοβούλου παῖδα Ἀλέξανδρον  
 στρατεύματι μεγάλῳ τὴν χώραν ἐπιόντα καὶ ὅσοις ἐντύχοι τῶν  
 Ῥωμαίων πάντας κτιννύοντα. συμβαλὼν οὖν τούτῳ περὶ τὸ  
 Ἰταβύριον ὄρος, τρισμυρίους ἄγοντι Ἰουδαίους, κτείνει περὶ  
 20 μυρίους. καταστησάμενος δὲ τὰ ἐν Ἱεροσολύμοις ὥς ὁ Ἀντί- B  
 πατρος ἤθελε, καὶ ἄλλα δὲ στρατηγήσας ἔργα μεγάλα, εἰς W I 161  
 Ῥώμην ἀπῆρε, Κράσσῳ παραδοὺς τὴν ἀρχήν. οὗτος δ' ὁ  
 Κράσσος εἰς τὴν Ἰουδαίαν ἐλθὼν τὰ ἐν τῷ ἱερῷ χρήματα ὧν οὐχ

4 καὶ om A.

20 ὁ om A.

Κράσσος.

11 συναποδράσαντος A.

12 δύο PW.

22 et 23 Κράσσῳ et Κράσσος PW, quae infra

23 ἐλθὼν καὶ τὰ A.

eodem Gabinio Hierosolyma reducitur. Aristobulus vero cum Roma in  
 Iudaeam profugisset et Alexandrium modo eversum instaurare conaretur,  
 Gabinius copias misit quae id prohiberent aut ipsum etiam comprehen-  
 derent. sed cum multi Iudaei maiori ex parte inermes ad Aristobulum  
 confluerent, caeteris dimissis solos armatos qui ad octo milia fuere reti-  
 nuit: ii a Romanis praelio victi partim caeduntur partim dissipantur.  
 Aristobulus vero cum mille viris Machaeruntem se contulit. ac biduo  
 post sauciatus et captus una cum Antigono filio fugae socio ad Gabi-  
 nium perducitur, et denique Romam missus in vinculis tenetur, regno et  
 pontificatu triennium functus. Gabinius vero in Aegyptum profectus  
 atque inde reversus reperit Alexandrum cum magno exercitu Iudaeam  
 obvenantem et obvios quosque Romanos trucidantem. cum eo igitur tri-  
 ginta Iudaeorum milia ducente iuxta montem Itabyrium congressus cir-  
 citer decem milia occidit. et Hierosolymitanis rebus ex Antipatri sen-  
 tentia constitutis, et aliis magni imperatoris operibus editis, provincia  
 Crasso tradita Romam discessit. Crassus autem Iudaeam ingressus

ἤψατο ὁ Πομπήϊος (ἦσαν δὲ δισχίλια τάλαντα) πάντα ἀφείλετο, καὶ τὸν ναὸν περιδύσας τὸν κόσμον πάντα ἐσύλησεν, εἰς τάλαντα χρυσοῦ ὀκτακισχίλια ἀριθμούμενον. ἔλαβε δὲ καὶ δοκὸν σφυρήλατον ἐκ χρυσοῦ μνῶν τριακοσίων πεποιημένην. ἡ δὲ μνᾶ παρ' Ἰουδαίοις ἔλκει λίτρας δύο καὶ ἡμίσειαν. ταῦτα λαβὼν ἐπὶ 5 Πάρθους ἐξώρμησε· καὶ ἐφθάρη σὺν τῷ στρατεύματι. Κάσσιος C δὲ εἰς Συρίαν ἐκεῖθεν φυχὼν καὶ εἰς τὴν Ἰουδαίαν ἀνέβη. μέγα γοῦν παρ' αὐτῷ δεδύνητο ὁ Ἀντίπατρος, καὶ παρὰ Ἰδουμαίοις, παρ' οἷς ἄγεται γυναῖκα ἐξ Ἀραβίας, Κύπρον ὄνομα, ἐξ ἧς αὐτῷ τέσσαρες ἐγένοντο υἱοί, Φασάηλος καὶ Ἡρώδης, Ἰωσήφ 10 καὶ Φερῶρας, καὶ θυγάτηρ Σαλώμη. χρόνῳ δὲ ὕστερον Καῖσαρ Ἰούλιος Γάϊος, κατασχὼν τὴν Ῥώμην μετὰ τὸ Πομπήϊον καὶ τὸ πλεον τῆς συγκλήτου ἐκεῖθεν φυγεῖν, λύσας τὸν Ἀριστόβουλον εἰς Συρίαν ἐπέμψε σὺν στρατεύματι. ἀλλὰ φθάσαντες οἱ τὰ Πομπηίου φρονοῦντες φαρμάκῳ τὸν Ἀριστόβουλον διαφθείρουσι. 15 Σκηπίων δέ, ἐπιστελλαντος αὐτῷ Πομπηίου, τὸν Ἀριστοβούλου D Ἀλέξανδρον ἐπελέκισε. μετὰ δὲ τὸν Πομπηίου θάνατον Καῖσαρι πολεμοῦντι κατ' Αἴγυπτον εἰς πολλὰ χρήσιμον ἑαυτὸν παρέσχεν Ἀντίπατρος, ὥστε τὸν Καῖσαρα κεχρηῆσθαι αὐτῷ εἰς πάντα τὸν πόλεμον· ὅπου καὶ τρωθῆναι συμβέβηκεν αὐτόν. ἔλθων δὲ καὶ 20 Ἀντίγονος τότε ὁ Ἀριστοβούλου πρὸς Καῖσαρα, ἐδεῖτο λαβεῖν οἶκτον αὐτοῦ τῆς ἀρχῆς ἐκβεβλημένου, καὶ τοῦ πατρὸς ἀνεμίμνησκε, καὶ ὥς δι' αὐτὸν ἀποθάνοι. παρὼν δὲ καὶ ὁ Ἀντί-

5 δύο PW.

7 καὶ A Iosephus, om PW.

9 οἷς] ὡς Iose-

phus.

14 ἐπέμπε A.

τὰ τοῦ πομπηίου A.

20 τότε

καὶ ἀντίγονος A.

templi Hierosolymitani pecuniam, quae bis mille talenta erant, abstulit, atque omnem templi ornatum spoliavit, qui ad talenta auri octies mille aestimabatur. rapuit et trabem ex auri 300 minis fabrefactam. mina porro Iudaica libras binas et semissem pendit. his acceptis contra Parthos profectus cum exercitu interiit. unde Cassius fuga in Syriam elapsus etiam in Iudaeam adscendit. apud quem ut et apud Idumaeos multum potuit Antipater; ibique uxore Arabica ducta, nomine Cyprio, quattuor suscepit filios, Phasaelum Herodem Iosephum Pheroram, et filiam Salomen. aliquanto post C. Iulius Caesar, post Pompeii et maximae partis senatus fugam Roma potitus, Aristobulum vinculis solutum cum exercitu in Syriam mittit. qui antequam eo venisset a Pompeianis veneno sublatus est, Alexander eius filius iussu Pompeii a Scipione securi percussus. post Pompeii interitum Antipater Caesari in Aegypto gerenti bellum strenuam operam totius belli tempore navavit, ubi etiam vulnus accepit: et cum Antigonus quoque Aristobuli filius ad Caesarem venisset, petens ut sui miseretur principatu deiecti et patris sui memoriam ob illum interfecti renovaret, Antipater, qui tum ibi aderat,

πατρος ἀπελογεῖτο. δοξάντων δὲ τῶν λόγων αὐτοῦ ἐπικρατε-  
στέρων, ὁ Καῖσαρ Ὑρκανῷ μὲν τὴν ἀρχιερωσύνην ἐπεβεβαίωσεν,  
Ἀντίπατρον δὲ ἀπέδειξε τῆς Ἰουδαίας ἐπίτροπον. ὥς δὲ Καῖσαρ  
εἰς τὴν Ῥώμην ἀπῆει, ὁ Ἀντίπατρος τὰ κατὰ τὴν Ἰουδαίαν P I 226  
δικαθίστα. βραδὺν δὲ ὁρῶν καὶ νωθῇ τὸν Ὑρκανόν, Φασάηλόν  
μὲν τὸν πρεσβύτατον τῶν παίδων Ἱεροσολυμιτῶν καὶ τῶν πέριξ  
στρατηγὸν ἀποδείκνυσι, τὸν δὲ μετ' αὐτὸν Ἡρώδην, ὄντα λίαν  
νεώτατον, τῆς Γαλιλαίας προῦστήσατο.

Γενναῖος δ' ὢν ὁ Ἡρώδης τὸ φρόνημα, ἀφορμὴν εἰς ἐπί-  
10 δεῖξιν ἀρετῆς τὴν ἀρχὴν ἐποιήσατο, καὶ τὸν ἀρχιληστὴν Ἐζεκίαν  
σὺν μεγάλῳ στίφει τὰ προσεχῇ τῆς Συρίας ληϊζόμενον συλλαβὼν  
κτείνει, καὶ πλείετους τῶν σὺν αὐτῷ ὄθεν τοῖς Σύροις πεφίλητο.  
ἐγένετο δὲ διὰ τοῦτο καὶ Σέξτω Καίσαρι γνώριμος, ὄντι τοῦ  
μεγάλου Καίσαρος συγγενεῖ καὶ ἄρχοντι τῆς Συρίας. ζηλοῖ δὲ B  
15 τὸν ἀδελφὸν καὶ Φασάηλος. ταῦτα δὲ ἐποίει τιμῆς ὑπὸ τοῦ  
ἔθνους τυγχάνειν βασιλικῆς τὸν Ἀντίπατρον. οἱ δὲ ἐν τέλει  
τῶν Ἰουδαίων διὰ ταῦτα ἐβάσκαινον τῷ Ἀντιπάτρῳ καὶ τοῖς  
υἱοῖς αὐτοῦ, καὶ ἐδεδίεσαν ὁρῶντες βλαίον καὶ τολμηρὸν τὸν  
Ἡρώδην καὶ τυραννίδος ἐρῶντα, καὶ κατηγοροῦν Ἀντιπάτρου  
20 πρὸς Ὑρκανόν, καὶ ἠρέθιζον κατ' αὐτοῦ καὶ τῶν παίδων αὐτοῦ,  
λέγοντες μὴ ἐπιτρόπους εἶναι τῶν τῆς βασιλείας πραγμάτων ἀλλὰ  
δεσπότας. καὶ γὰρ τὸν Ἡρώδην κτείνει τὸν Ἐζεκίαν καὶ πολλοὺς  
τῶν σὺν ἐκείνῳ, τοῦ νόμου ἀπειρηκότος ἄνθρωπον ἀναιρεῖσθαι C

6 Ἱεροσολύμων Iosephus.

12 τῶν A Iosephus, τοὺς PW.

sua defensione id effecit ut Caesar Hyrcano, qui causa meliore niti videretur, sacerdotium confirmaret, et ipse Iudaeae procurator constitueretur. itaque Caesare Romam abeunte, suscepta rerum Iudaeae cura, quia Hyrcanum tardum et socordem esse cernebat, Phasaelum filium natu maximum Hierosolymorum et finitimarum civitatum praetorem designat: Herodem illi aetate proximum, admodum adolescentem, Galilaeae praeficit.

Herodes cum generoso esset animo, magistratu in virtutis materiam converso Ezechiam latronum ducem cum magno globo Syriam finitimam praedantem comprehensum eiusque sociorum plurimos occidit. unde Syris carus etiam in Sexti Caesaris, qui cognatus magni Caesaris Syriae praeturam gerebat, notitiam pervenit. est et Phasaelus fratrem aemulatus. quae res effecerunt ut Antipater et a gente Iudaica regio honore coleretur, et una cum filiis procerum invidiam susciperet, metuentium Herodem, quem violentum audacem atque imperii cupidum cernerent. itaque Antipatrum apud Hyrcanum accusant, et hominem contra illum et filios eius concitant: neque enim curatores esse regiarum functionum sed dominos. nam ab Herode Ezechiam cum multis occisum esse, cum legibus cautum sit ne quis quamvis improbus sine



κἄν ποτηρὸς εἴη, εἰ μὴ πρότερον ὑπὸ τοῦ συνεδρίου κατακριθεῖη.  
 Ὑρκανὸς δὲ τούτοις ἡρέθιστο εἰς ὀργήν. προσεξήψαν δὲ τὴν  
 ὀργὴν καὶ αἱ μητέρες τῶν ὑπὸ Ἡρώδου πεφονευμένων, παρα-  
 καλοῦσαι ἵνα δίκας ὑπόσχη τῶν πεπραγμένων. κωηθεῖς οὖν ὁ  
 W I 162 Ὑρκανὸς Ἡρώδην ἐκάλει δικασόμενον. ὁ δὲ ἦκε μετὰ στίφους  
 ἀποχρῶντος αὐτῷ, ὥστε μὴ γυμνὸν καὶ ἀφύλακτον ἵεναι πρὸς  
 δίκην. ἐλθὼν δὲ ἐν τῷ συνεδρίῳ μετὰ τοῦ στίφους, κατέπληξεν  
 ἅπαντας, καὶ οὐδεὶς ἐθάρρει κατηγορεῖν αὐτοῦ, ἀλλ' ἦν ἀπορία  
 τοῦ τί χρὴ ποιεῖν. εἷς δὲ τις Σαμαῖος ὀνόματι, δίκαιος ἀνὴρ  
 D καὶ πεποιθὼς ὡς λέων, εἶπεν "ὦ ἄνδρες, οὐκ οἶδά τινα τῶν 10  
 κεκλημένων εἰς δίκην οὕτω παραστάντα, οὔτε ὑμεῖς οἶμαι, ἀλλὰ  
 πᾶς κριθησόμενος δεδιώτος παρίσταται σχήματι. ὁ δὲ βέλτεστος  
 Ἡρώδης φόνων δίκην φεύγων ἔστηκε περὶ αὐτὸν ἔχων ὀπλίτας,  
 εἰ κατακριθεῖη κατὰ τὸν νόμον, κτενοῦντας ἡμᾶς. ἀλλ' Ἡρώδην  
 μὲν οὐ μεμψαίμην, ὑμᾶς δὲ τοσαύτην ἄδειαν παρασχόντας αὐτῷ. 15  
 ἴστε τοίνυν δίκαιον τὸν θεόν, καὶ ὡς οὗτος, ὃν νῦν δι' Ὑρκανὸν  
 ἀπολῦσαι βούλεσθε, κολάσει ὑμᾶς ποτε καὶ αὐτὸν Ὑρκανόν."  
 P I 227 ὅτι δὲ ταῦτα εἰς ἔργον ἐξέβη δηλώσει προῖων ὁ λόγος. Ὑρκανὸς  
 δὲ εἰς ἄλλην ἡμέραν τὴν δίκην ὑπερέθετο, καὶ λάθρα ὑπέθετο  
 τῷ Ἡρώδῃ τὴν πόλιν ὑπεξελεθεῖν. καὶ ὁ μὲν ἀπήει, οἱ δὲ τοῦ 20  
 συνεδρίου ἡγανάκτουν. Σέξτου δὲ τὴν στρατηγίαν τῆς Κεῖλης  
 Συρίας χρημάτων τῷ Ἡρώδῃ ἀποδομένου, οὐ πολὺ τὸ ἐν μέσῳ  
 παρῆλθε, καὶ ἦκεν Ἡρώδης σὺν στρατιᾷ, ὀργιζόμενος κατὰ

1 κατακριθεῖη A Iosephus, κατακριθῇ PW.  
 phus: infra p. 419 v. 15 Σαμαίτας.

9 Σαμέας Iose-

concilii sententia condemnatur. Hyrcanus cum his verbis tum matrum  
 interfectorum querelis illum ad supplicium flagitantium ira commotus  
 Herodem ad causam dicendam arcessit. is vero cum iusta cohorte venit  
 ne nudus et incustoditus in ius iret, et sic praetorium ingressus ita  
 omnes terruit ut nemine accusare auso omnes ambigerent quid agendum  
 esset. unus tamen nomine Samaeus, vir iustus et leonina praeditus  
 fiducia, dixit "equidem, viri, non memini quemquam in ius vocatum sic  
 adstittisse: nec vos, opinor. omnes enim rei habitum metuentium prae  
 se ferre solent. at Herodes ob caedes perpetratas in iudicium vocatus  
 armatos secum adduxit, qui nos, si ex lege damnatus fuerit, occidant.  
 ego tamen non illum reprehenderim sed vos, qui tantam ei licentiam  
 dederitis. scitote igitur iustum esse deum, et quem vos nunc in Hyr-  
 cani gratiam absolvetis, ei et vos et ipsum Hyrcanum olim poenas  
 datures." hanc orationem ipso eventu esse comprobata in progressu  
 historiae apparebit. Hyrcanus vero iudicio in alium diem reiecto Here-  
 dem monuit ut urbe excederet: quo abeunte concilium indignabatur.  
 sed Herodes, redempta a Sexto Syriae praectura, non multo post cum



Ἵρκανοῦ ὅτι ὅλως εἰς δίκην ἐκλήθη. ἐκώλυσαν δὲ αὐτὸν τοῖς Ἱεροσολύμοις προσβαλεῖν ὁ πατήρ καὶ ὁ ἀδελφός.

8. Καὶ τὰ μὲν κατὰ τὴν Ἰουδαίαν ἐν τούτοις ἦν, τὰ δὲ κατὰ τὴν Συρίαν τετάρακτο ἕξ αἰτίας τοιαύτης. Βάσσιος Κικίλιος, εἰς τῶν τὰ Πομπηίου φρονούντων, κτείνει μὲν Σέξτον Καίσαρα Β δι' ἐπιβουλῆς, αὐτὸς δὲ τῶν πραγμάτων ἐκράτει. τῶν δὲ Καίσαρος Ἰουλίου στρατηγῶν κατὰ Βάσσου ὠρμηκότων, ὁ Ἀντίπατρος αὐτοῖς διὰ τῶν υἱῶν συνεμάχησε, μεμνημένος ὧν ὑπὸ τοῦ Καίσαρος εὐηργέτητο. τριβομένου δὲ τοῦ καιροῦ ἐν τῷ 10 πολέμῳ, Μάρκος ἦλθεν ἐκ Ῥώμης εἰς τὴν τοῦ Σέξτου ἀρχήν. ὁ δὲ γε Καῖσαρ ὑπὸ τῶν περὶ Βρούτον καὶ Κάσσιον ἐν Ῥώμῃ κτείνεται. πολέμου δὲ συνερωγότος ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ Καίσαρος, καὶ τῶν ἐν τέλει ἐπὶ στρατιᾷ συλλογὴν ἄλλων ἀλλαχῇ διεσπαρμένων, Κάσσιος ἀφικνεῖται εἰς Συρίαν, καὶ περιὼν ταύ- 15 τὴν ὅπλα καὶ στρατιώτας συνήθροιζε, καὶ ἐφορολόγει βαρύντατα, C καὶ ἕξ Ἰουδαίας ἑπτακόσια τάλαντα ἀργυρίου ἐπράξατο, ὧν τὴν εἴσπραξιν ὁ Ἀντίπατρος τοῖς υἱοῖς ἀμφοῖν κατεμέρισεν. ὁ οὖν Ἡρώδης πρῶτος ὅσα ἦν αὐτῷ προστεταγμένον Κασσίῳ προσε- νεγκών, φίλος ἦν αὐτῷ ἐς τὰ μάλιστα. ἀνηρέθη δ' ἂν ὑπὸ 20 Κασσίου ὁ Μάλιχος, εἰ μὴ ὁ Ἵρκανὸς ἐπέσχεεν αὐτῷ τὴν ὁρμήν, ἑκατὸν τάλάντοις δεξιωσάμενος δι' Ἀντιπάτρου αὐτόν. ἤδη δὲ

1 δίκην] κρίσιν A. 4 τὴν om A.

Iosephus. 8 διὰ] μετὰ Iosephus.

11 κάσιον et 14 κάσιος A, in sq. ss.

κικίλιος A, Κικίλιος

10 τοῦ add A Iosephus.

Fontes. Cap. 8. Iosephi Ant. 14 11.

exercitu venit Hyrcano iratus quod omnino in ius vocatus esset, et Hierosolyma oppugnaturus ni pater et frater eius impetum repres- sissent.

8. Hoc Iudaeae statu Syria turbata est tali de causa. Bassus Caecilius, Pompeianae factionis, Sexto Caesare per insidias occiso rerum potiebatur: quem cum Iulii Caesaris duces persequerentur, Antipater Caesariani beneficii memor opem eis per filios tulit. dum autem eo bello tempus teritur, Marcus ad Sexti praeturam suscipiendam Roma venit, ubi Caesar interea per Brutum et Cassium occiditur. ob cuius necem bello exorto, et proceribus ad colligendos exercitus aliis alio dispersis, Cassius in Syriam venit ad arma et milites comparandos, maxima tributa et e sola Iudaea 700 talenta postulans; quorum exactio- nem Antipater utrique filio seorsim mandavit. et Herodes cum prior quantum iussus fuerat Cassio obtulisset, in amicitiam eius est receptus. Malichus vero a Cassio fuisset occisus, nisi Hyrcanus eius iram inter- cessore Antipatro centum talentis placasset. verum Cassio iam ex

Κασσίου μεταστάντος τῆς Ἰουδαίας Ἀντιπάτρω Μάλιχος ἐπε-  
 βούλευεν, ὥς εἰ οὗτος φθαρείη, ἀσφαλείας ἰσομένης τῷ Ὑρκανῷ  
 περὶ τὴν ἀρχήν. ταῦτα δ' οὐκ ἔλαθε τὸν Ἀντίπατρον, ἀλλ'  
 ἠσφαλίζετο ἑαυτόν· καὶ ὁ Μάλιχος ἠρνεῖτο μεθ' ὀρκῶν. Μάρκος  
 D δ' ἐν τῇ Συρίᾳ στρατηγῶν μικροῦ ἀνείλεν ἂν τὸν Μάλιχον, εἰ  
 μὴ Ἀντίπατρος παρακαλέσας αὐτὸν περιέσωσε. Κασσιός γε μὴν  
 καὶ Μάρκος ἀθροίσαντες στρατιάν, τῷ Ἡρώδῃ τὴν ἐπιμέλειαν  
 ἐνεχείρισαν, στρατηγὸν αὐτὸν Κόλλης Συρίας ποιήσαντες, ὑπο-  
 σχόμενοι καὶ βασιλέα τῆς Ἰουδαίας ἀναδείξειν μετὰ τὸν πόλεμον  
 ὃς τότε πρὸς Ἀντώνιον καὶ τὸν νέον Καίσαρα συγκεκρότητο. 10  
 ὅτε καὶ Μάλιχος τὸν Ὑρκανοῦ οἰνοχόον χρήμασιν ὑπελθὼν,  
 φαρμάκῳ κτείνει Ἀντίπατρον· παρὰ γὰρ Ὑρκανῷ εἰσιῶντο  
 ἑκάτεροι. γνόντων δὲ τὴν ἐπιβουλήν τῶν Ἀντιπάτρου υἱῶν,  
 ὁ Μάλιχος ἔξαρκος ἦν. τῷ μὲν οὖν Ἡρώδῃ εὐθὺς ἐδόκει τὸν  
 φόνον τοῦ πατρὸς ἐκδικεῖν, ὁ δέ γε Φασάηλος δόλῳ μᾶλλον 15  
 ἤθελε τὸν Μάλιχον μετελθεῖν, ἵνα μὴ ἐμφυλίου πόλεμος γέ-  
 νωνται αἵτιοι. πιστεύειν οὖν τῇ ἀρνήσει τοῦ Μάλιχου ὑπεκρί-  
 νοντο. ἐνστάσης δὲ ἑορτῆς ἐν Ἱεροσολύμοις ἦκεν Ἡρώδης μετὰ  
 στρατιᾶς εἰς τὴν πόλιν· Ὑρκανὸς δὲ Μάλιχῳ πεισθεὶς ἐκώλυεν  
 αὐτῷ τὴν εἰς τὴν πόλιν εἴσοδον, προφάσει τοῦ μὴ δεῖν ὄχλον 20  
 ἄλλοδαπὸν ἀναμίγνυσθαι τῷ πλήθει ἄγνεύοντι. ὁ δὲ μὴ φρον-  
 τίσας τῶν λόγων εἴσεισι νυκτὸς εἰς τὴν πόλιν. Μάλιχος δ' ἔτι  
 τῆς ὑποκρίσεως εἶχετο, δακρύων τὸν Ἀντίπατρον καὶ ὡς φθον

3 ἔλαθε A Iosephus, ἐλάτθανε PW. 8 post αὐτόν A add τῆς,  
 om Iosephus. 18 δὲ add A. 20 εἴσοδον] εἰσέλευσιν A.

Iudaea digresso Malichus Antipatro insidias struit, quod eo sublato  
 Hyrcani principatus in tuto collocandus esset. quod cum Antipatrum  
 haud lateret, quamvis ille eiuraret facinus, se contra illum muniebat.  
 Marcus etiam Syriae praetor parum abfuit quin Malichum tolleret, ni is  
 quoque salutem eius precibus Antipatri condonasset. Cassius porro et  
 Marcus, exercituum quos coegerant cura Herodi mandata, promiserunt  
 se confecto bello, quod tum adversus Antonium et Caesarem iuniorem  
 parabatur, eum Iudaeae regem creaturos. eodem tempore Malichus  
 corrupto Hyrcani, apud quem uterque epulabatur, pincerna Antipatrum  
 veneno sustulit: sed cum filii eius insidias cognovissent, infitatus est  
 facinus. cum autem Herodes necem patris statim ulcisci vellet, Pha-  
 saelus dolo Malichum circumvenire potius duxit, ne intestini belli cau-  
 sam praeberent. se igitur infitiationi Malichi fidem habere simulant.  
 Herodem vero ad festum cum exercitu venientem Hyrcanus Malichi im-  
 pulsū urbis ingressu prohibuit, per eam causam ne turba peregrina  
 populo puritatem servanti permisceretur. at ille spretis illius verbis  
 noctu urbem ingreditur. et Malichus simulationem adhuc urget, Anti-

ἀνακαλούμενος, κρύφα δὲ ἐποιεῖτο τοῦ σώματος φυλακὴν. ἔλόν-  
 τος δὲ Κασσίου τὴν Λαοδίκειαν, ἄμφω πρὸς αὐτὸν ἀπήεσαν. B  
 καὶ Ἡρώδης μὲν ἐκεῖ τίσαι δίκας τὸν Μάλιχον ἐταμίλευεν· ὁ δὲ  
 ὑποπτεύσας τὸ πρᾶγμα, τοῦ παιδὸς αὐτῷ ὀμνῶντος ἐν Τύρῳ,  
 5 ἐμελέτησε τοῦτον ὑποκλέψαι, καὶ εἰς τὴν Ἰουδαίαν ἀπαῖραι καὶ  
 τὴν ἀρχὴν κατασχεῖν. Ἡρώδης δὲ τὴν γνώμην τοῦ Μάλιχου  
 ὑπονοήσας, προεισπέμψας εἰς Τύρον λάθρα πείθει τοὺς χιλιάρ-  
 χους πρὸς Μάλιχον ἐξελθεῖν καὶ διαφθεῖραι αὐτόν. ἤδη γὰρ  
 αὐτοῖς παρὰ Κασσίου προῶριστο συμπράττειν Ἡρώδῃ ἐπὶ δικαίᾳ  
 10 πράξει. οἱ δὲ πλησίον τῆς πόλεως αὐτῷ ὑπαντήσαντες κατακέν-  
 τοῦσιν αὐτόν. Ὑρκανὸς δὲ ὑπὸ φόβου ἄφωνος ἦν. ἀνενεγκὼν C  
 δὲ ἡρᾶτα ὅπως ἀνήρηται Μάλιχος· καὶ ἀκούσας ὅτι Κασσίου  
 προστάξαντος, ἐπήνεσε τὴν πράξιν, πονηρὸν εἰπὼν εἶναι καὶ τῆς  
 πατρίδος ἐπίβουλον.

15 9. Κασσίου δὲ ἐκ Συρίας ἀπάραντος πρὸς Ἀντώνιον, ὃ  
 Ἡρώδης ἐν διαφόροις ἠρίστευσε, καὶ τῷ Ἀριστοβούλου δὲ υἱῷ  
 Ἀντιγόνῳ ἄρτι τῶν ἄκρων ἐπιβάντι τῆς Ἰουδαίων γῆς ὑπαντήσας,  
 μάχῃ ἐνίκησε καὶ τῶν ὀρίων τιύτης ἐξέωσεν. ὅθεν ἀφικόμενον  
 εἰς Ἱεροσόλυμα Ἰστεφάνου ὃ τε δῆμος καὶ Ὑρκανός. μνηστεύεται  
 20 δὲ καὶ τὴν Ὑρκανοῦ θυγατριδὴν, Ἀλεξάνδρου δὲ θυγατέρα τοῦ  
 Ἀριστοβούλου παιδός. εἶχε δὲ πρότερον ἑτέραν γυναῖκα δημότιν, D

9 δικαία πράξει A, δικαίαν πράξιν PW. 17 ἄρτι] ἀντικρῶ  
 alter codex Wolfii.

Fontes. Cap. 9. Iosephi Ant. 14 11 § 7—13 § 9.

patrum deplorando et ut amicum inclamando, sed clam custodia corpus munit. Laodicea porro capta a Cassio uterque ad eum proficiscitur. et Herodes id operam dabat ut Malichus ibi poenas lueret: ille vero id agi suspicatus, filium, qui Tyri obses erat, suffurari et in Iudaeam proficisci regnumque occupare cogitabat. sed Herodes Malichi consilio sagaci, coniectura indagato, nuptio clam Tyrum misso tribunis militum persuadet ut ad illum egrediantur eumque occidant: nam a Cassio iam praescriptum habebant ut Herodi ad res iustas adiumento essent. ita Malicho ab eis prope urbem confosso Hyrcanus prae metu obmutuit: deinde cum sibi reddito id Cassii iussu factum esse responderetur, probavit caedem, illum improbum fuisse hominem et patriae insidiatorem testatus.

9. Cassio ex Syria adversus Antonium profecto Herodes variis in locis rem bene gessit, et Antigonom Aristobuli filium fines Iudaeae iam ingressum praelio victor finibus regionis expulit. unde Hierosolyma veniens et a populo et ab Hyrcano coronatur: cuius ex filia neptem, Alexandri Aristobuli filii natam, uxorem ducit, cum prius Doridem

Δωρίδα καλουμένην, ἐξ ἧς αὐτῷ παῖς Ἀντίπατρος γίνεται τῶν ἄλλων πρεσβύτερος.

Ἀντωνίου δὲ καὶ Καίσαρος Κάσσιον καὶ Βρούτον περὶ Φίλιππους νενικηκότων, ὃ μὲν ἐπὶ Γαλλίας ἐχώρει, πρὸς δὲ τὴν Ἀσίαν Ἀντώνιος. γενομένῳ δ' ἐν Βιθυνίᾳ πανταχόθεν ἀπὴν-  
των πρεσβεῖαι. παρήσαν δὲ καὶ Ἰουδαῖοι κατηγοροῦντες Φα-  
σαήλου τε καὶ Ἡρώδου. ἐλθόντα δὲ τὸν Ἡρώδην ἐπὶ ἀπολογία  
διὰ τιμῆς ἤγεν Ἀντώνιος, καὶ οὐδὲ λόγου ἤξιωντο οἱ κατήγοροι,  
 χρήμασι ταῦτα τοῦ Ἡρώδου πριαμένου παρ' Ἀντωνίου. ἐλθόντι  
P I 229 δ' εἰς Ἐφεσον Ἀντωνίῳ ἐπεμψεν Ὑρκανὸς στέφανον χρυσοῦν, 10  
καὶ ἤξιον τοὺς Ἰουδαίους οὓς ἡχμαλώτισε Κάσσιος οὐ νόμῳ  
πολέμῳ, ἐλευθέρους ἀπολυθῆναι, καὶ τὴν χώραν ἀποδοθῆναι  
ἣν αὐτοὺς ἀφείλετο Κάσσιος. δικαίαν οὖν εἶναι κεκρικῶς τὴν  
ἀξίωσιν εἰς ἔργον ἐκβῆναι προσέταξε. μετὰ ταῦτα εἰς Συρίαν  
παραγενομένῳ τῷ Ἀντωνίῳ καὶ ὑπὸ τῶν τῆς Κλεοπάτρας ἐρώτων 15  
κεκρατημένῳ προσίασιν ἄνδρες ἑκατὸν Ἰουδαίων οἱ δυνατώτατοι,  
καὶ κατηγόρουν Ἡρώδου καὶ τῶν περὶ αὐτόν, παρόντος καὶ Ὑρ-  
κανοῦ. Ἀντώνιος δὲ πυνθάνεται Ὑρκανοῦ, πότεροι τοῦ ἔθνους  
B προϊίστανται ἄμεινον· καὶ ὃς τοὺς περὶ Ἡρώδην εἶπεν, ὧν αὐτοῦ  
κηδεστής. ὃ γοῦν Ἀντώνιος οἰκείως πρὸς αὐτοὺς ἔχων διὰ τὴν 20  
τοῦ πατρὸς αὐτῶν ξενίαν, καὶ ἄμφω τετράρχας ὠνόμασε, καὶ τὰ  
Ἰουδαίων αὐτοῖς ἐπέτρεψε πράγματα· καὶ δέκα δήσας τῶν κατη-  
γόρων, ἔκτεινεν ἂν αὐτούς, εἰ μὴ οἱ ἀδελφοὶ παρετήσαντο.

1 Δορὶν Iosephus.  
AW, αὐτῷ P.

17 αὐτόν A, αὐτῶν PW.

19 αὐτοῦ

plebeiam uxorem haberet, e qua filium natu maximum Antipatrum suscepit.

Antonius et Caesar Bruto et Cassio ad Philippos victis alter in Galliam abit, Antonius in Asiam. qui cum Bithyniam attigisset, undique legationes ad eum venerunt: aderant et Iudaei Phasaelum et Herodem accusaturi. Herodem vero sui defendendi causa eo profectum et munera offerentem Antonius honorifice excepit, ne dicendi quidem potestate data accusatoribus. inde Ephesum progresso Antonio Hyrcanus auream coronam misit, petens ut Iudaeos quos Cassius contra belli morem cepisset liberaret, et agros ab eodem ademptos restitueret. cuius postulatis, qui ea aequa iudicaret, Antonius satisfieri iussit. deinde in Syriam profectum et Cleopatrae amore captum Iudaeorum centum viri potentissimi conveniunt, Herodem et Phasaelum accusantes, Hyrcano etiam praesente. qui rogante Antonio utri populo rectius praessent, respondit Phasaelum et Herodem, ut cuius socer esset. proinde Antonius, ob paternum hospitium eis amicus, utrumque tetrarcham appellavit, Iudaeae administratione illis mandata. ac decem ex accusatoribus in vincula coniectos occidisset, nisi fratres pro eis deprecati essent.

αὐθις δὲ χίλιοι περὶ Τύρον τῷ Ἀντωνίῳ ὑπήντησαν. ὁ δὲ δώ-  
 ροις προκατειλημμένος, τῷ κατὰ τόπον ἄρχοντι κολάσαι τοὺς  
 Ἰουδαίους ἐκέλευσεν, ὡς νεωτερίζοντας. ὁ δὲ Ἡρώδης ἀπιέναι W I 164  
 ταχὺ αὐτοῖς συνεβόλευσεν, ἵνα μὴ μεγάλου πειραθῶσι κακοῦ.  
 6 ὥς δ' οὐχ ὑπῆκουσαν, ἐνδραμόντες οἱ Ῥωμαῖοι τινὰς μὲν ἀπέ-  
 κτειναν, πολλοὺς δ' ἐτραυμάτισαν· καὶ οἱ λοιποὶ διαφυγόντες C  
 ἤσυχάζον. τοῦ δὲ δήμου καταβοῶντος Ἡρώδου, παροξυνθεὶς ὁ  
 Ἀντώνιος τοὺς δεδεμένους ἀπέκτεινεν.

Ἀντίγονος δὲ Πακόρω τῷ Πάρθων βασιλεῖ ὑπισχνεῖται  
 10 χίλια δώσειν τάλαντα καὶ γυναῖκας πεντακοσίας, εἰ τὴν ἀρχὴν  
 Ὑρκανὸν ἀφέλωνται καὶ παραδῶσιν αὐτῷ, καὶ τοὺς περὶ Ἡρώδην  
 ἀνέλοιεν. διὰ ταῦτα ἐπὶ τὴν Ἰουδαίαν κατάγοντες Ἀντίγονον  
 οἱ Πάρθοι ἐστράτευσαν· οἷς πολλάκις οἱ περὶ Ἡρώδην συμμέ-  
 ξαντες ἐκράτουν. ὁ δὲ τῶν Πάρθων στρατηγὸς σὺν ὀλίγοις  
 15 ἱππιῦσιν εἰς τὴν πόλιν ἦκεν, ὡς τάχα κατευνάσων τὴν στάσιν,  
 τὸ δ' ἀληθεὶς ὡς Ἀντιγόνῳ συμπράξων. Φασάηλου δὲ ξενί- D  
 σαντος αὐτόν, πείθει τὸν Φασάηλον παρὰ Βαρζαφαρμάνην ἐλθεῖν  
 πρεσβεύοντα. καὶ ὥχοντο Ὑρκανὸς καὶ Φασάηλος πρεσβεύοντες,  
 Ἡρώδου μὴ συναινοῦντος· ὁ δὲ στρατηγὸς προὔπεμπε σφᾶς.  
 20 καὶ ὁ Βαρζαφαρμάνης τὸ μὲν πρῶτον γνησίως αὐτοὺς ὑπεδέξατο,  
 ἔπειτα ἐπεβούλευε. καὶ οἱ περὶ Φασάηλον ἐν ὑποψίαις ἦσαν

1 τῷ ἀντωνίῳ περὶ τύρον A.

PW. 10 εἰ] ἦν A.

12 Ἀντίγονον] ἀντίπατρον A.

PW male.

17 Βαρζαφαρμάνην] qui Βαρζαφάρνης in pluri-  
 mis Iosephi codicibus.

A. Iosephus, σφᾶς PW.

4 πειραθῶσι A, πειρασθῶσι

11 παραδώσουσιν A Iosephus.

14 στρατηγὸς A, βασιλεὺς

19 συναινοῦντες A. 20 αὐτοὺς

rursus mille viri circa Tyrum Antonio occurrerunt: is vero muneribus iam ante conciliatus eius loci praefecto mandavit ut Iudaeos tanquam novis rebus studentes supplicio afficeret. Herodes vero eos monuit ut abire maturarent, ne grave malum experirentur. qui cum non auscultassent, Romani impetu in eos facto quosdam occiderunt, multos vulnerarunt; maxima vero pars evitato periculo quievit. populo autem contra Herodem vociferante irritatus Antonius vinctos interfecit.

Enimvero Antigonus Pacoro Parthorum regi mille talenta et quingentas mulieres pollicitus si principatum Hyrcano ademptum sibi daret et Herodem cum suis tolleret, a Parthis in Iudaeam reductus est; quos Herodiani saepius vicerunt. sed dux Parthorum cum paucis equitibus urbem ingressus per speciem componendae seditionis, revera ut Antigono opem ferret, Phasaelo hospiti suo persuadet ut ad Barzapharmanem legatus eat. Phasaelus et Hyrcanus legati eunt, duce eos comitante, sed Herode non probante. ac principio a Barzapharmane sincere accepti, post insidiis appetiti sunt, Phasaelo suspectos habente barbaros, cum se

κατὰ τῶν βαρβάρων, ἔγνων δὲ καὶ κόκτωρ λάθρα παρ' αὐτῶν  
φυλάσσόμενοι. μεμήνυτο δ' αὐτοῖς ὅτι καὶ συνελήφθησαν ἄν,  
11 εἰ μὴ ὑπερετίθεντο οἱ βάρβαροι μέχρις ἂν Ἡρώδης τοῖς ἐκεῖ Πάρ-  
θοις ληφθείη, μὴ τὰ περὶ αὐτῶν μαθὼν διαφύγοι. Φασαήλω  
P I 230 μὲν οὖν τινες συνεβούλευον εὐθὺς παριππάσασθαι, Ὀφέλλιος δὲ  
καὶ πλοῖα πρὸς τὴν φυγὴν ὑπισχνεῖτο· ἐγγὺς γὰρ ἡ θάλασσα ἦν.  
δὲ δὲ Ὑρκανὸν ἀπολιπεῖν οὐκ ἐβούλετο. συλλαμβάνονται οὖν  
καὶ δεσμοῦνται. Ἡρώδης δὲ ταῦτα μαθὼν, οὓς εἶχεν ὀπλίτας  
παραλαβὼν νυκτός, καὶ τὴν μητέρα καὶ τὴν ἀδελφὴν καὶ τὴν  
ἐγγεγνημένην αὐτῷ παῖδα τῆς Ὑρκανοῦ θυγατρὸς καὶ τὴν τῆς 10  
μνηστῆς ταύτης μητέρα τὴν τε Θεραπείαν πᾶσαν, τὴν ἐπὶ Ἰδου-  
μαίαν ἀπῆει, τοὺς πολεμίους λαθών. τοῦ ζεύγους δὲ περιτρα-  
πέντος ἐν τῇ ὁδῷ, καὶ τῆς μητρὸς αὐτοῦ κινδυνευούσης ἀποθανεῖν,  
μικροῦ ἑαυτὸν διεχρήσατο. ἀνακτησάμενος οὖν τὴν μητέρα, καὶ  
B Θεραπείας ὡς ὁ καιρὸς ἡπειγεν ἀξιώσας, ἐβάδιζε συντονώτερον 15  
πρὸς Μασάδαν τὸ ἔρυμα. ἐν τῷ μέσῳ δὲ καὶ πρὸς Πάρθους  
διώκοντας μαχεσάμενος καὶ πρὸς Ἰουδαίους αὐθις ἐπιθεμένους  
αὐτῷ, ἐνίκησε καὶ ἐκράτησε. τοῦ μέντοι πλήθους τοῦ συνεπο-  
μένου αὐτῷ πολλοῦ ὄντος, τοῦ δὲ τῆς Μασάδας φρουρίου, πρὸς  
ὅπερ ἡπείγοντο, οὐκ ἔξαρκούντος ἅπαντας ὑποδέξασθαι, τοὺς μὲν 20  
πλείους ἀπέλυσε, δούς σφίσιν ἐφόδια, ὅσοι δὲ ἦσαν κοῦφοι καὶ  
τοὺς ἀναγκαιοτάτους ἔχων εἰς τὸ ἔρυμα παραγίνεται. καὶ ἀφείς  
αὐτόθι τὰς τε γυναῖκας καὶ τὴν Θεραπείαν ἀρκοῦντα τὰ ἐπιτήδεια  
ἔχοντας, αὐτὸς ἐπὶ τὴν Πέτραν τῆς Ἀραβίας ἐξώρμησεν. ἔωθεν

9 λαβὼν A.

noctu clam custodiri animadverterent, atque etiam indicatum esset fuisse  
comprehendendos nisi id barbari distulissent donec Herodes a Parthis  
qui Hierosolymis essent caperetur, ne cognito ipsorum statu elaboretur.  
ac Phasaelo quidam suaserunt ut statim an fugeret: Ophellius etiam,  
quod mare in propinquo esset, naves ad fugam pollicebatur: sed cum is  
Hyrcanum deserere nollet, ambo comprehensi vinciuntur. quo Herodes  
cognito, militibus suis et matre et sorore et desponsa sibi Hyrcani filia  
eiusque matre noctu assumptis, cum omni comitatu versus Idumaeam  
abit, deceptis hostibus. cum autem vehiculo in itinere everso mater  
eius de vita periclitaretur, parum abfuit quin sibi ipse manus afferret.  
qua recreata et ut tempus ferebat curata ad Masadam castellum strenue  
pergit: interim etiam Parthos persequens et Iudaeos insidiantes superat.  
iam quia tanta multitudo eum comitabatur quantam Masada castellum,  
quo properabat, omnem capere non posset, maiori parte dato viatico  
dimissa cum expeditis et maxime necessariis castellum ingreditur, ibique  
mulieribus et ministris cum sufficienti commeatu relictis ipse ad Arabiae

δὲ τὰ μὲν ἄλλα τῶν Ἱεροσολυμιτῶν οἱ Πάρθοι διήρπαζον καὶ αὐτὰ τὰ βασιλεία, μόνων δὲ ἀπείχοντο τῶν Ὑρκανοῦ χρημάτων, ὄντων εἰς ὀγδοήκοντα τάλαντα· καὶ τὴν χώραν δὲ ἐκάκουν οἱ Πάρθοι.

5 10. Ἀντίγονος μὲν οὖν οὕτω καταχθὰς εἰς τὴν Ἰουδαίαν Ὑρκανὸν καὶ Φασάηλον δεσμώτας παραλαμβάνει. φοβούμενος δὲ τὸν Ὑρκανὸν μὴ τὸ πλῆθος αὐτῷ τὴν βασιλείαν ἀποκαταστήσῃ, ἀποτέμνει αὐτοῦ τὰ ὦτα, τοῦ νόμου τοὺς ἱερᾶσθαι μέλλοντας ὁλοκλήρους εἶναι κελεύοντος. Φασάηλος δὲ γνοὺς ἑαυτὸν 10 μέλλοντα σφάττεσθαι, ἐπεὶ τὰς χεῖρας δεδέσμητο, πέτραν προσαρᾶς τὴν κεφαλὴν ἑαυτὸν μὲν ἐξήγαγε τοῦ βλοῦ, τὴν δ' ἐκ τοῦ κτεῖναι αὐτὸν ἡδονὴν ἐστέρησε τὸν πολέμιον. πρὸ δέ γε τοῦ πάνυ ἐκλιπεῖν ἀκούσας ὡς διέδρα τοὺς πολεμίους Ἡρώδης ὁ 15 ἀδελφός, εὐθύμως ἀπέθανε, καταλεπὼν ἐκδικητὴν καὶ τῶν ἐχθρῶν τιμωρόν. Ἡρώδης δὲ πρὸς Μάλχον τὸν Ἀράβων ἔσπευδε βασιλέα, εὐεργετηθέντα πρόσθεν ὑπ' αὐτοῦ, ὡς παρ' αὐτοῦ ληψόμενος χρήματα εἰς λύτρον τοῦ ἀδελφοῦ· οὐπω γὰρ ἦν τὰ κατ' ἐκείνον μαθὼν. ἀγγεῖλαντος δὲ τοῦ Μάλχου αὐτῷ 20 διὰ τινῶν ἀναχωρεῖν, ὡς τῶν Πάρθων παραγγειλάντων μὴ δέχεσθαι αὐτόν, ἀπεκρίνατο μηδὲν ἐνοχλήσων ἥκειν, διαλεξόμενος δὲ περὶ τῶν ἀναγκαιοτάτων. καὶ ταῦτα εἰπὼν ἀπῆει ἐπ' Αἴγυ-

2 μόνον A.  
τελέως.  
ἦκειν A.

11 μὲν add A Iosephus.

15 τὸν A Iosephus, τῶν PW.

21 ταῦτα εἰπὼν] δὲ codex Ducangii.

13 πάνυ] Iosephus  
20 ἐνοχλήσειν

Fontes. Cap. 10. Iosephi Ant. 14 13 § 10—15 § 10.

Petram contendit. mane Parthi cum aliis Hierosolymitarum aedibus tum ipsa regia direptis, sola Hyrcani pecunia quae ad 80 talenta erat intacta, agros quoque vastarunt.

10. Antigonus autem hoc modo in Iudaeam reductus Hyrcanum et Phasaelum captivos accipit; et quia timebat ne populus regnum Hyrcano restitueret, aures ei praecidit, cum lex sacrorum antistites integros esse iubeat. Phasaelus autem cum intellexisset se iugulatum iri, quia manus in vinculis erant, capite saxo illiso necem sibi conscivit, praerepta hosti occidendi voluptate. sed cum paulo ante quam exspiraret Herodem fratrem e manibus hostium evasisse audivisset, hilariter est mortuus, ultore et vindicæ relicto. Herodes autem ad Malchum Arabiae regem properabat suo beneficio devinctum, ut ab eo pecuniam ad redimendum fratrem acciperet, quem mortuum esse adhuc ignorabat. sed cum Malchus ei denuntiasset ne veniret, sibi enim interdictum esse a Parthis ne illum reciperet, respondit se non adesse ut ei molestiam pareret, sed ut de rebus maxime necessariis colloqueretur. his dictis



P I 231 πτον, καὶ ἀπὼν τὰ κατὰ τὸν ἀδελφὸν ἤκουσε. Μάλχῳ δὲ μετεμέλησε, καὶ ἔστειλε τοὺς ἀναστρέφοντας τὸν Ἡρώδην· ὁ δὲ πορρωτάτω ἦν. καὶ εἰς Αἴγυπτον καταχθείς ἀκείθεν εἰς Ῥώμην ἀφικόμενος Ἀντωνίῳ φράζει τὰ αὐτῷ καὶ τῷ Φασαήλῳ συμβεβηκότα, καὶ ὡς Ἀντίγονος ὑπὸ Πάρθων εἰς τὴν βασιλείαν εἰσῆχθη, χρημάτων ὑποσχέσει καὶ γυναικῶν, καὶ τὰλλα ὅσα ἔδρασέ τε καὶ ἔπαθεν. Ἀντώνιον δὲ οἶκτος εἰσέρχεται τῆς Ἡρώδου μεταβολῆς, καὶ Καῖσαρ δὲ διὰ τε ἄλλα, καὶ χαριζόμενος Ἀντωνίῳ τοῦ Ἡρώδου ὑπεραλγοῦντι, πρὸς συνεργίαν ἐτοιμότερος ἦν. παραστησάμενοι οὖν τῇ βουλῇ τὸν Ἡρώδην, τὰς τε τοῦ πατρὸς αὐτοῦ διεξήσαν εὐεργεσίας, καὶ τὴν αὐτοῦ πρὸς Ῥωμαίους ἔλγον εὐνοίαν· κατηγόρουν δὲ Ἀντιγόνου, καὶ πολέμιον ὠνόμαζον καὶ ἄλλοθεν μὲν, καὶ ὅτι παρὰ Πάρθων ἔλαβε τὴν ἀρχήν, τοὺς Ῥωμαίους ὑπεριδών. προσεπῆγε δὲ ὁ Ἀντώνιος ὅτι καὶ πρὸς τὸν κατὰ Πάρθων πόλεμον Ἡρώδην βασιλεύειν συμφέρει. καὶ δόξαν πᾶσι τοῦτο ψηφίζονται.

Καὶ ὁ μὲν οὕτω τὴν βασιλείαν εἰλήφει, Ἀντίγονος δὲ τὴν Μασάδαν διόλου ἐπολιόρκει. οἱ δὲ ἐντὸς αὐτῆς ἐσπανάζον ὕδατος, ὡς καὶ τὸν ἀδελφὸν Ἡρώδου τὸν Ἰωσήφ ἀποδρᾶναι βουλευέσθαι σὺν διακοσίοις πρὸς Ἀραβας· ἄλλ' ἐπεσχέθη, νυκτὸς γενομένου ἕτερου. Βενδίδιος δὲ ὁ Ῥωμαίων στρατηγὸς πεμφθεὶς ἐκ Συρίας

1 τῶν ἀδελφῶν A.

8 δὲ add A.

9 παραστησάμενοι A,

παραστησάμενος PW.

18 μασάδα ἐπολιόρκει διόλου A.

19 βούλεισθαι σὺν διακοσίοις A.

20 γενομένου νυκτὸς A.

21 Οὐεντίδιος Iosephus.

in Aegyptum abiit: atque in eo itinere quomodo cum fratre actum esset cognovit. cum autem Malchus mutata sententia misisset qui Herodem iter convertere inberent, ille iam longissime aberat. et ex Aegypto Romam profectus sues et Phasaeli casus Antonio exponit, et ut Antigonus a Parthis in regnum collocatus sit pecuniarum et mulierum pactione, caeteraque quae ipse tum fecisset, tum perpessus esset. motus est ob eam fortunae commutationem Herodis misericordia Antonius. Caesar quoque tum ob alia, tum in Antonii gratiam casum Herodis perquam dolenter ferentis alacrior factus ad suffragandum. igitur Herode in senatum adducto paterna beneficia et ipsius erga Romanos benevolentiam commemorant, Antigonnem vero ut hostem accusant eum ob aliam tum quod despectis Romanis regnum a Parthis acceperat, Antonio illud etiam adficienda, e. re publica esse ob Parthicum bellum Herodem rerum petiri.

Hac sententia ab omnibus approbata regnum Herodi decernitur, Antigone interea Masadam continenter obsidente. obsessos aqua iam defecerat, et Iosephus Herodis frater cum ducentis ad Arabes aufugere decreverat, sed nocturna pluvia consilium id discussit. Ventidius porro

Πάρθους ἀνείργειν, εἰς Ἰουδαίαν παρέβαλεν, ὥς συμμαχήσαν  
 δῆθεν τοῖς πολιορκουμένοις, τὸ δ' ὅλον ὥς παρὰ Ἀντιγόνου  
 χρηματισόμενος. ὃ μὲν οὖν πληρώσας τὸ βούλημα ἀνεχώρησε,  
 Σίλωνα δὲ μετὰ μέρους τῆς στρατιᾶς καταλέλοιπεν, ἵνα μὴ γένη-  
 5 ται τὸ λῆμμα κατάφωρον. Ἡρώδης δὲ ἐκ τῆς Ἰταλίας εἰς  
 Πτολεμαῖδα καταπεπλευκὺς ἤλανθεν ἐπ' Ἀντίγονον, δύναιμι  
 ἀθροίσας. ἔλων δ' ἐν τῷ μέσῳ τὴν Ἰώππην, ἵνα μηδὲν εἴη  
 ταῖς ἐχθροῖς ἔρυμα, ἔσπευδεν εἰς Μασάδαν, τοὺς οἰκείους ῥυσό- D  
 μανος· καὶ τούτους ἀναλαβὼν, πρὸς τὰ Ἱεροσόλυμα παραγίνεται·  
 10 συνῆν δὲ αὐτῷ καὶ τὸ μετὰ Σίλωνος στρατιωτικόν. καὶ ἐκτὸς  
 ἰστρατοπεδεύσατο· οἱ δ' ἐντὸς ἀπὸ τοῦ τείχους μαχόμενοι ἀνείρ-  
 γον αὐτοὺς ἀπὸ τῶν πύργων. καὶ ὁ Σίλων δὲ τῶν οἰκείων στρα-  
 τιωτῶν τινὰς καταβοᾷν τοῦ Ἡρώδου ἐποίησε διὰ σπᾶνιν τῶν  
 ἀναγκαίων, ἐκίκει τε τὸ στρατόπεδον ὥς ἀναχωρήσαν. ταῦτα  
 15 δ' ἐποίει τὸν Ἀντίγονον διὰ τὴν δωροδοκίαν αἰδούμενος. Ἡρώ-  
 δης δὲ ἡξίου μένειν αὐτόν, καὶ ἐξορμήσας πλῆθος ἐπιτηδείων  
 ἐκόμισεν, ὥστε μηκέτι ὑπολιπεῖν Σίλωνι τῆς ἀναχωρήσεως πρό-  
 φασιν. καὶ οἱ μὲν ἐν ἀφθόνοις ἦσαν, Ἡρώδης δὲ παραγενόμενος P I 232  
 εἰς Σαμάρειαν ἐκεῖ τὴν τε μητέρα καὶ τοὺς ἄλλους οἰκείους κατέ-  
 20 θετο, αὐτὸς δὲ ἐπὶ Γαλιλαίαν ὤχετο. καὶ προσάγεται πᾶσαν  
 αὐτήν, πλὴν τῶν ἐν τοῖς σπηλαίοις κατοικούντων. ἦν δὲ τὰ  
 σπήλαια ἐν ὄρεσι πάντῃ ἐξέρρωγόσι καὶ πέτραις ὀξεύαις ἐμπερι-  
 χόμενα. καὶ τούτων δὲ δυσχερῶς μὲν, ἀλλ' ὁμῶς ἐκράτησε.

2 ἀντιγόνου A, Αντιγόνα PW. 7 ἰόππην A, Ἰόππην Iosephus.  
 8 μασάδα A. 9 παραγίνεται] ἰσπορεύετο A. 11 ἰστρατο-  
 πεδεύσατο A cum Iosepho, ἰστρατοπεδεύσαντο PW. 16 ἐπιτή-  
 δειον A. 21 ἐν om A. 22 ἐρρωγόσι A.

praetor a Romanis missus ad Parthos Syria pellendos in Iudaeam abiit  
 per speciem obsessis auxiliandi, re vera ut ab Antigono pecuniam ca-  
 peret; ac voti compos factus recessit, Silone cum parte copiarum relicto  
 ne largitio deprehenderetur. Herodes vero ex Italia Ptolemaidem trans-  
 vectus collecto exercitu contra Antigonom ducens, obiter Ioppe capta  
 ne qua hostibus munitio relinqueretur, Masadam ad suos tutandos pro-  
 perabat; iisque receptis, adiunctis etiam Silonis cohortibus, extra Hie-  
 rosolyma castra metatur. iis autem qui in urbe erant ex propugnaculis  
 hostes arcentibus, etiam Silo quosdam e suis subornavit ut ob commeatus  
 penuriam contra Herodem vociferarentur, castraque movit tanquam  
 recessurus. id eo faciebat quod Antigonom ob largitionem reverebatur.  
 Herodes vere ab illo petiit ut maneret, et commeatus copiam attulit,  
 ne qua Siloni causa discessus relinqueretur. cum exercitui abunde pro-  
 spectum esset, matre caeterisque necessariis Samariae collocatis Gali-  
 laeam omnem sibi adiungit, iis exceptis qui speluncas incolunt undique  
 acutis et praeruptis petris obseptas. tandem iis quoque licet difficulter

καταστήσας δὲ τὰ αὐτόθι ὁ βασιλεὺς εἰς Σαμάρειαν ὤρμησεν, ὡς μάχῃ κρίθηςόμενος πρὸς Ἀντίγονον. ἐν τούτοις δὲ Πακόρου πεσόντος ἐν πολέμῳ, καὶ τῶν Πάρθων τραπέντων ὑπὸ Ῥωμαίων, πέμπει τῷ Ἡρώδῃ βοηθὸν Μαχαιρᾶν σὺν στρατιᾷ ὁ Βενδίδιος.

W I 166 καὶ τούτῳ μὲν ὁ Ἡρώδης τὸν ἀδελφὸν Ἰωσήφ καταλέλοιπεν, 5  
B ἐντειλόμενος μὴ ἀποκινδυνεύειν μηδὲ τῷ Μαχαιρᾷ διαφέρεισθαι, αὐτὸς δὲ πρὸς Ἀντώνιον ἔσπευδε πολιορκεῦντα Σαμώσατα, πόλιν τῶν παρευφρατιδίων. ὡς δὲ ἤγγιζεν ὁ Ἡρώδης, πέμπει τὸ στράτευμα ὑπαντησόμενον αὐτῷ ὁ Ἀντώνιος, καὶ παρόντα ἡσπάζετο, καὶ Σοσίω συμμαχεῖν αὐτῷ ἐνετέλλετο· καὶ ὅς τὸ κεκελευ- 10  
σμένον ἐπλήρου. Ἰωσήφ δὲ ὁ ἀδελφὸς Ἡρώδου ἐπὶ Ἱεριχοῦντα σπεύδων περιπίπτει τοῖς Ἀντιόκου, καὶ ἐν δυσχωραῖς ἀποληφθεὶς θνήσκει γενναίως μαχόμενος, καὶ ἅπαν ἀπέβαλε τὸ στράτευμα. Ἀντίγονος δὲ τὴν αὐτοῦ τεμὼν κεφαλὴν τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ Φερώρᾳ ἀποδίδωσι τάλαντων πεντήκοντα. 15

11. Ἀπρόσταντες δὲ οἱ Γαλιλαῖοι τοὺς τὰ Ἡρώδου φρο-  
C νοῦντας ἐν τῇ λίμνῃ κατεπόντωσαν, καὶ τῆς Ἰουδαίας ἐκωτε-  
ρίσθη πολλά. ἠγγέλη δὲ ταῦτα Ἡρώδῃ καὶ ἡ τοῦ ἀδελφοῦ τελευτὴ ἐν Δάφνῃ τῆς Ἀντιοχείας. ἐπειγομένῳ οὖν, ὡς κατὰ Γαλιλαίαν ἐγένετο, συνήντησαν αὐτῷ οἱ πολέμιοι. καὶ ἦτι- 20  
θέντις κατεκλείσθησαν εἰς τι χωρίον, ὃ δὲ ἔσπευδεν εἰς Ἱεριχοῦντα τιμωρήσασθαι θέλων αὐτοὺς διὰ τὸν ἀδελφόν. Ἀντίγονος

2 πακόρου πεσόντος A Iosephus, πεσόντος Πακόρου PW.  
10 σουσίῳ A. 13 τὸ ἅπαν ἀπέβαλε στράτευμα A.

PONTES. Cap. 11. Iosephi Ant. 14 15 § 10—16 § 4.

potitus, rebus ibi ordinatis Samariam rediit ut acie cum Antigono decerneret. interea Pacoro in praelio caeso Parthisque a Romanis profligatis Ventidius Herodi Machaeram cum legionibus auxilio mittit. apud quem Herodes fratre Iosepho relicto, mandat ne Martis aleam experiatur neve cum Machaera contendat: ipse ad Antonium abit, Samosata urbem ad Euphratem sitam oppugnantem. cui cum appropinquasset, Antonius exercitum ei obviam mittit; praesentemque amplexus, Sossium ei opitulatum ire iubet. Iosephus vero frater Herodis dum Hierichuntem properat, ab Antigoni militibus in angustiis excoptus fortiter pugnans occumbit, omni amisso exercitu: cuius caput amputatum Antigonus fratri illius quinquaginta talentis vendidit.

11. Galilaei quoque per defectionem Herodiani in lacu demerserunt, multaque in Iudaea novata sunt. quibus rebus una cum caede fratris in Daphne Antiochiae nuntiatis Herodes propere in Galilaeam profectus, hostibus, profligatis et in castellum quoddam compulsis, Hierichuntem contendit ad necem fratris ulciscendam. Antigonus vero,

δὲ ἐπὶ τὴν Σαμάρειαν πέμπει στρατηγὸν Πάππον ὄνομα σὺν δυνάμει, παρέχων τοῖς ἐναντίοις δόξαν πολεμοῦντος ἐκ περιουσίας. καὶ Ἡρώδης ἦλθεν ἐπὶ τὸν Πάππον, καὶ συμβαλὼν τοῖς πολεμίοις κρατεῖ, καὶ εἶπετο φεύγουσιν εἰς τὴν κώμην, κτείνων οὓς ἂν καταλάβοι. πεπληρωμένων δὲ τῶν οἰκιῶν ὀπλιτῶν, καὶ πολλῶν ἐπὶ τὰς στέγας ἀναφευγόντων, τοὺς ὁρόφους τῶν οἰκῶν καθαιρῶν ἐκράτει τούτων. καθαιρουμένων δὲ τῶν ὁρόφων ἔμ- D  
πλεα ὥρωντο τὰ κάτω στρατιωτῶν, οὓς λίθοις ἄνωθεν βάλλοντες ἔκτεινον. τοῦτο τὰ τῶν πολεμίων φρονήματα ἔθραυσε· καὶ ἤκεν  
10 ἂν εἰς Ἱεροσόλυμα ὃ Ἡρώδης μετὰ τῆς στρατιῆς ἀντίκα καὶ τὸ πᾶν ἐξειργάσατο, εἰ μὴ χειμῶν ἐπέσχε βαθύς. τότε ὀψίας οὔσης ὁ βασιλεὺς Ἡρώδης εἰς τι δωμάτιον εἰσελθὼν περὶ λουτρον ἦν, καὶ ἀποδυσάμενος ἐλούετο, ἐνὸς αὐτῷ ὑπηρετουμένου παιδός. κατὰ δέ γε τὸ ἐνδότερον οἶκημα τῶν πολεμίων τινὲς συμπεφυ-  
15 γότες ὥπλισμένοι ἐκεῖ διὰ φόβον ἐκρύπτοντο. καὶ μεταξὺ λου-  
μένου τοῦ βασιλέως εἰς τις ἐπεξέρχεται ξίφος ἔχων γυμνόν, καὶ μετ' αὐτὸν ἄλλος καὶ αὐθις ἕτερος ὁμοίως ὥπλισμένοι, οὐδένα P I 233  
πλήξαντες ὑπὸ δέους, ἀγαπῶντες δὲ εἰ αὐτοὶ σωθεῖεν. τοιοῦτον ἔφυγε κίνδυνον ὁ Ἡρώδης. τῇ δὲ ὑστεραίᾳ τὴν τοῦ Πάππου  
20 τεμῶν κεφαλὴν ἥδη ἀνηρημένου ἔπεμψε Φερώρα τῷ ἀδελφῷ ἀντὶ τῆς τοῦ Ἰωσήφ κεφαλῆς· οὗτος γὰρ ἦν ὁ Πάππος αὐτόχειρ ἐκείνου γενόμενος.

Λήξαντος δὲ τοῦ χειμῶνος ἀφίκετο πρὸς Ἱεροσόλυμα καὶ στρατοπεδεύεται τῆς πόλεως ἔγγιστα· καὶ καταλιπὼν ἐκεῖ τοὺς τὰ

8 ὥρωντο A, ὁρῶντο PW.

βάλλοντες A, βαλόντες PW.

21 τῆς κεφαλῆς Ἰωσήφ A.

Pappo duce cum copiis ad Samariam misso, opinionem hostibus eam afferre voluit quasi in opum affluentia bellum gereret. sed Herodes illos acie victos in vicum persecutus omnes occidit quos adipisci potuit: cumque aedes armatis complerentur et multi in superiora confugerent, tectis aedium destructis milites qui infra erant lapidibus obruit. ea re hostium animos ita fregit ut statim cum exercitu Hierosolyma intrare potuisset, nisi hiemis asperitate esset impeditus. tunc, quia iam serum erat, in domuncula quadam lavit, uno tantum puero ministrante; in cuius interiorum partem aliquot ex hostibus armati prae metu sese abdiderant. dum igitur rex lavat, unus stricto gladio progreditur, deinde alter, post alius, eodem modo armati: neque tamen quemquam percusserunt, ut in metu salutem quaesivisse contenti. huiusmodi periculo evitato postridie Pappi iam interfecti caput amputatum Pherorae fratri pro Iosephi capite misit, Pappi manibus interfecti.

Hieme finita, castris proxime Hierosolyma collocatis et cura parandae obsidionis certis hominibus mandata, Samariam abit, ut cum

πρὸς τὴν πολιορκίαν ἐτοιμάσοντας, αὐτὸς εἰς Σαμάρειαν ὤχητο,  
 B τῇ Ἀλεξάνδρου θυγατρὶ συνευνασθησόμενος, ἥδη κατεγγυηθείσῃ  
 αὐτῷ, ὥς ἱστορεῖται. μετὰ δὲ τοὺς γάμους ἀφίκετο ἐκ Σαμα-  
 ρείας· ἦκε δὲ σὺν στρατιᾷ καὶ ὁ Σόσσιος. καὶ πρὸς τὸ τεῖχος  
 τῶν Ἱεροσολύμων ἠθροίζοντο, καὶ χώματα ἐγείραντες καὶ πολιορ- 5  
 κητικὰς μηχανὰς πρυσάγοντες τὸ τεῖχος κατέσειον. καὶ οἱ ἐντὸς  
 δὲ ἀπονοία μᾶλλον ἢ προνοία ἀντικαθίσταντο στρατηγούμενοι.  
 ἀναβαλόντες δὲ ἐπὶ τὸ τεῖχος πρῶτον μὲν λογάδες εἴκοσιν, εἶτα  
 ἑκατοντάρχαι Σοσσίου. ἤρθε δὲ τὸ μὲν πρῶτον τεῖχος ἡμέραις  
 τεσσαράκοντα, τὸ δὲ δεύτερον πεντεκαίδεκα. ἄλδντος δὲ τοῦ 10  
 ἔξωθεν ἱεροῦ καὶ τῆς κάτω πόλεως, εἰς τὸ ἐντὸς ἱερὸν καὶ τὴν  
 C ἄνω πόλιν Ἰουδαῖοι συνέφυγον. ἐάλω δὲ καὶ ταῦτα, καὶ ἦν  
 ἅπαντα φόνων μεστή. ὁ δ' Ἀντίγονος, μήτε τῆς τότε τύχης  
 μήτε τῆς πάλαι μεμνημένος, κάτεισιν ἐκ τῆς βάρειως καὶ προσπί-  
 W I 167 πτει τοῖς Σοσσίου ποσί. κακέϊνος μηδὲν αὐτὸν οἰκτείρας πρὸς 15  
 τὴν μεταβολήν, καὶ ἐπεκρότησε καὶ Ἀντιγόνην ἐκάλεσε καὶ δῆσας  
 ἐφύλαττεν. ὠρμηκότων δὲ τῶν συμμάχων ἐπὶ θεῶν τοῦ ἱεροῦ  
 καὶ τῶν κατὰ τὸν ναὸν ἁγίων, ὁ βασιλεὺς Ἡρώδης τοὺς μὲν  
 παρακαλῶν τοῖς δὲ ἀπειλῶν ἐνίους δὲ καὶ τοῖς ὅπλοις ἀνέστελλεν,  
 ἐκώλυέ τε καὶ τὰς κατὰ τὴν πόλιν ἀρπαγὰς, αὐτὸς τοὺς μισθοὺς 20  
 διανεμεῖν ἐκάστοις οἰκοῦν ἐπισχνούμενος. καὶ οὕτω τὸ λοιπὸν  
 D περισώσας τῆς πόλεως, τὰς ὑποσχέσεις ἐπλήρωσεν. αὐτῷ δὲ  
 Σοσσίῳ βασιλικώτατα ἐδωρήσατο. ὃς ἀνέβηξεν ἐξ Ἱεροσολύμων

5 ἐγείροντες A.

8 δὲ add A.

9 δὲ] γὰρ A Iosephus.

ἡμέραις Iosephus, ἡμέρας PW.

15 τοῖς] τοῖς τοῦ A.

19 τοῖς prius] τοὺς A: Iosephus τοῖς.

23 βασιλικωτάτως A.

Alexandri filia sponsa sua concumberet. nuptiis absolutis et ipse et  
 Sossius cum exercitu ad Hierosolymorum moenia profecti, aggeribus  
 excitatis adductisque machinis murum quatunt, iis qui intus erant ex  
 desperatione magis quam consilio resistentibus. ac primum viginti lecti  
 milites, deinde Sossii centuriones moenia conscendere. prior murus  
 diebus quadraginta, posterior quindecim est expugnatus. capto etiam  
 exteriori templo et urbe inferiore, in templum interius et superiorem  
 urbem Iudaei confugerunt. iis quoque expugnatis, caedibus referta  
 fuerunt omnia. Antigonus vero, neque praesentis neque pristinae for-  
 tulae memor, turri relictus Sossio supplex accidit. quem ille, tantae  
 mutationis nihil misertus, increpat et Antigonom appellat et vinctum in  
 custodiam tradit. Herodes socios ad templum et sacrarii adytum spe-  
 ctandum properantes partim rogando partim minitendo partim armis  
 sustinuit, et direptionem urbis prohibuit, se de suo stipendia soluturum  
 omnibus pollicitus. reliquiis urbis ita conservatis promissa praestitit,  
 ipsum Sossium plus quam regia liberalitate prosecutus. qui cum Hiero-

τῷ Ἀντωνίῳ δεσμώτην ἄγων Ἀντίγονον. δέσας δ' Ἡρώδης μὴ κομισθεὶς εἰς Ῥώμην Ἀντίγονος δικαιολογήσεται πρὸς τὴν σύγκλητον, ἑαυτὸν μὲν ἐκ βασιλέων ἀποδεικνύων, Ἡρώδην δὲ ἰδιώτην, καὶ ὥς, κἄν αὐτὸς εἰς Ῥωμαίους ἐξήμαρτε, προσῆκεν ἡ βασιλεία τοῖς αὐτοῦ παισὶ, πείθει χρήμασι πολλοῖς τὸν Ἀντώνιον ἀνελεῖν τὸν Ἀντίγονον. καὶ ὁ μὲν ἀνήρητο, ἡ δὲ ἀρχὴ ἐκ τοῦ τῶν Ἀσαμωναίων γένους ἀφήρητο, ἐπ' ἔτεσιν ἑκατὸν καὶ εἴκοσι διαρκέσασα, μετέβη δὲ εἰς Ἡρώδην τὸν Ἀντιπάτρου, ἰδιωτικοῦ τυγχάνοντα γένους καὶ οἰκίας δημότιδος.

10 12. Οὕτω δὲ τῆς ὅλης Ἰουδαίας Ἡρώδης ἀναθέμενος P 1 234 τὴν ἀρχήν, τοὺς μὲν τὰ αὐτοῦ φρονοῦντας προσήγετο, τοὺς δ' ἐναντιουμένους ἐκόλαζεν. ἐτίμα δὲ μάλιστα Πολλίωνα τὸν Φαρισαῖον καὶ Σαμαίαν τὸν τούτου μαθητήν· τῆς γὰρ πολιορκίας συνισταμένης συνεβούλευον οὗτοι δέξασθαι τὸν Ἡρώδην. ὁ δὲ 15 Σαμαίας οὗτος, ὥς ἤδη ἔμπροσθεν εἴρηται, καὶ προεῖπεν Ὑρκανῷ τε καὶ τοῖς δικάζουσιν ὥς περισωθεὶς Ἡρώδης ἅπαντας αὐτοὺς μετελεύσεται. ἀπέκτεινε δὲ τῶν περὶ τὸν Ἀντίγονον τεσσαράκοντα τοὺς πρώτους καὶ τὰς αὐτῶν οὐσίας ἀφείλετο, πέρας τε κακῶν ἦν οὐδέν. B

20 Ὑρκανὸς μέντοι παρὰ Πάρθοις αἰχμάλωτος ὢν ἐπιεικοῦς ἔτυχε τοῦ Πάρθων βασιλέως Φραάτου, καὶ λυθεὶς τῶν δεσμῶν

2 δικαιολογήσεται A. 7 ἑκατὸν καὶ εἴκοσι ἔξ Iosephus.  
12 πολίωνα A. 15 ἔμπροσθεν] p. 406 v. 9, ubi Σαμαῖος.  
18 τεσσαράκοντα πέντε Iosephus. ἀφείλατο A.

Fontes. Cap. 12. Iosephi Ant. 15 1 et 2.

solymis recedens Antigonum ad Antonium in vinculis duceret, veritus Herodes ne ille Romam perductus apud patres conscriptos pro sua defensione afferret, se regibus esse oriundum, Herodem vero hominem privatum, atque, ut ipse in Romanos deliquerit, regnum tamen ad suos filios pertinere, magna pecunia data ab Antonio impetrat ut Antigonum occidat. eo sublato principatus Asamonaeorum familiae ademptus, quem per annos 120 tenuerat, ad Herodem transiit Antipatri filium, ex genere privato et plebeia domo ortum.

12. Sic Herodes totius Iudaeae imperio potitus, sui studiosos fovit, adversarios suppliciis affecit. Pollioni Phariseo et Samaeae illius discipulo honorem in primis habuit: qui, cum urbs obsideretur, dedicationis faciendae auctores fuerant. Samaeas porro, ut supra narratum est, Hyrcano et iudicibus praedixerat, Herodem conservatum ipsos omnes ulturum esse. occidit autem ex Antigoni factione quadraginta principes, bonis etiam ereptis: nec malorum ullus finis fuit.

Enimvero Phraates Parthorum rex Hyrcanum captivum benigne habuit, et vinculis solutum Babylone degere permisit, ubi a gente

ἐν Βαβυλῶνι διάγειν παρεχωρήθη, ἔνθα καὶ πλῆθος ἦν Ἰουδαίων, οἱ τὸν Ὑρκανὸν ὡς ἀρχιερέα καὶ βασιλέα ἐτίμων. μαθὼν δὲ τὸν Ἡρώδην παρειληφέναι τὴν βασιλείαν, διανοεῖτο μεταχωρῆσαι πρὸς αὐτόν, διὰ τε τὸ κῆδος καὶ μνησθήσεσθαι οἰηθεὶς αὐτὸν ὅτι κρινόμενον ἐπὶ φόνοις τοῦ κινδύνου ἐρρύσατο. οἱ δ' ὅτι ἐν Βαβυλῶνι Ἰουδαῖοι μένειν ἡξίουσιν αὐτόν, ὡς ἀρχιερέα καὶ βασιλέα τιμώμενον παρ' αὐτῶν, καὶ ὅτι καὶ ἀπελθὼν τυχεῖν τῆς ἀρχιερωσύνης ἀδυνατεῖ, λελωβημένος τὸ σῶμα ὑπ' Ἀντιγόνου. οἱ μὲν οὖν ἐκώλυνον, ὁ δ' οὐκ ἐπέλθετο, αὐτὸς τε ποδῶν ἐπανελθεῖν καὶ παρὰ Ἡρώδου παρακαλούμενος. Ἡρώδης δὲ καὶ πρὸς 10 Φραάτην πρεσβείαν ἐποιήσατο καὶ δῶρα ἔπεμψεν, ἀξιῶν μὴ κωλύσαι τὰς εἰς τὸν εὐεργέτην αὐτοῦ χάριτας. ἦν δὲ οὐχ ὑπὲρ Ὑρκανοῦ ἢ σπουδῇ, ἀλλ' ὅτι μὴ κατ' ἀξίαν ἦρχεν, ἐδεδοίκει τὰς ἐξ εὐλόγων μεταβολάς, καὶ ἔσπευδεν ἢ ἐκποδῶν θέσθαι τὸν Ὑρκανόν, ἢ τέως ἐν χερσὶν ἔχειν. ἐνδεδωκότος δὲ τοῦ Πάρθου 15 τὴν ἀναχώρησιν, ἀπελθὼν Ὑρκανὸς διὰ πάσης ἤγετο τιμῆς πρὸς Ἡρώδου, πατήρ τε καλούμενος καὶ παρὰ τὰς ἐστιάσεις προκατακλινόμενος καὶ παντοίως ἑξαπατῶμενος ἵνα μὴ ἐπιβουλευόμενος αἰσθῇται.

Εὐλαβούμενος δὲ ὁ Ἡρώδης τῶν ἐπισήμων τινὰ ἀποδείξαι 20 ἀρχιερέα, ἐκ Βαβυλῶνος μεταπεμψάμενος ἱερέα τῶν ἀσημοτέρων, Ἀναήλ ὄνομα, τούτῳ τὴν ἀρχιερωσύνην ἀπένειμεν. Ἀλεξάνδρα δὲ ἡ πενθερὰ Ἡρώδου, παῖδα ἔχουσα ἐξ Ἀλεξάνδρου τοῦ Ἀρι-

14 ἐκ ποδῶν PW.

22 ἀνάνηλον et ἀνάηλον Iosephi codices.

23 ἐξ add A.

Iudaica et pontificio et regio honore colebatur. sed cum Herodem regnum suscepisse audivisset, discedere statuit: illum cum ob affinitatem tum quod caedis reum periculo exemisset sui rationem habiturum esse ratus. quod etsi Babylonii Iudaei dissuadebant, tumque a se pro rege et pontifice coleretur, tumque Hierosolyma reversus ob mutilatum ab Antigono corpus sacerdotio fungi non posset, tamen suum desiderium et Herodis preces illorum monitis praetulit. nam Herodes etiam a Phraate per legatos missis muneribus petierat ne obstaret quo minus viro de se bene merito gratiam referret. neque vero Hyrcani commodum spectabat: sed quia regnum alienum tenebat, mutationes haud ab re veritus, id dabat operam, ut aut Hyrcanum e medio tolleret, aut in sua potestate haberet. reditu a Parthis impetrato Hyrcanus perquam honorifico ab Herode habebatur, cum et pater appellaretur, et prior accumberet in conviviiis, et omni genere calliditatis deciperetur ne insidias parari sibi animadverteret.

Herodes porro aliquem ex illustrioribus pontificem designare veritus, Anacli cuidam obscuro sacerdoti, quem Babylone arcessierat, pontificatum tradit. Alexandra vero socrus Herodis filiam suum Aristo-



στοβούλου ὥρα κάλλιστον, καλούμενον Ἀριστόβουλον, χαλεπῶς ἔφερε τὴν παρόρασιν τοῦ υἱοῦ· καὶ γράφει τῇ Κλεοπάτρᾳ αἰτήσασθαι τῷ παιδί παρ' Ἀντωνίου τὴν ἀρχιερωσύνην. Ἀντωνίου δὲ νωθέστερον διατεθέντος περὶ τὴν αἴτησιν, εἰς Ἰουδαίαν ἐλθὼν  
 5 Δέλλιος καὶ ἰδὼν τὸν Ἀριστόβουλον ἠγάσθη, οὐχ ἥτιον δὲ τὴν W I 168  
P I 235  
 Μαριάμμην τὴν συνοικοῦσαν τῷ βασιλεῖ· καὶ πείθει τὴν Ἀλεξάνδραν ἀμφοτέρων τῶν παίδων εἰκόνας τῷ Ἀντωνίῳ στείλαι· θεασαμένου γὰρ εἶπε μή τις ἀτενκτῆσειν ὦν ἀξιοῖ. ἡ μὲν οὖν πέμπει τὰς εἰκόνας τῷ Ἀντωνίῳ, ὃ δὲ τὴν μὲν κόρην ἠδέσθη  
 10 μεταπέμψασθαι γεγαμημένην Ἡρώδην, καὶ ἅμα τὴς εἰς Κλεοπάτραν διαβολὰς ὑπεξέκλινεν. ἐπέστειλε δὲ τῷ Ἡρώδῃ πέμπειν τὸν παῖδα, προσθέμενος, εἰ μὴ δοκοίῃ βαρύν. Ἡρώδης δὲ ἀσύμφορον ἑαυτῷ κρίνας ὡραιότατον ὄντα τὸν Ἀριστόβουλον καὶ γένει B  
 προὔχοντα πρὸς Ἀντώνιον ἤκειν, ἰσχύοντα ὡς οὐδεὶς Ῥωμαίων,  
 15 ἔτοιμον δὲ πρὸς ἔρωτας καὶ πρὸς ἡδονὰς εὐκατάφορον, ἀντέγραφεν ὥς, εἰ ἐξέλθῃ τῆς χώρας τὸ μειράκιον, ἅπαντα ταραχῆς ἐμπλησθήσεται· καὶ οὕτω μὲν παρητήσατο τὸν Ἀντώνιον, τοὺς δὲ φίλους ἀθροίσας ἠτιῶτο τὴν Ἀλεξάνδραν ὡς ἐπιβουλεύουσιν ἵν' αὐτὸς ἀφαιρεθῇ τὴν ἀρχήν. “ἀλλ' οὐκ αὐτός” ἔφη “διὰ  
 20 τοῦτο ἄδικος ἔσομαι, ἀλλὰ νῦν δίδωμι τὴν ἱερωσύνην τῷ μελρακι· παιδὸς γὰρ ὄντος παντύπασι πρῶην, διὰ τοῦτο ἕτερον ἀρχιερέα ἐποίησα.” οὕτως εἰπόντος χαρὰ τε ἅμα καὶ δέος τὴν

6 μαριάμην A. 8 ἀπενκτῆσειν A, ἀτενκτῆσειν cum Zonara (ut solet) codex Iosephi Busbequianus, reliqui ἀθετῆσειν.

bulum, puerum formosissimum, Alexandro Aristobuli filio natum, praeteritum esse aegre ferens, a Cleopatra petit ut filio pontificatum impetret ab Antonio. quibus precibus segnius ab illo acceptis, Dellius in Iudaeam profectus, Aristobuli et Mariammæ coniugis Herodis formam admiratus, Alexandrae persuadet ut amborum liberorum imagines Antonio mittat; quibus ille conspectis nihil non concessurus esset. Antonius imaginibus acceptis, puellam Herodi nuptam arcessere verecundatus, etiam Cleopatrae criminationes declinans, ad Herodem scribit ut sibi puerum mittat, cum hac appendice, nisi grave ipsi videretur. Herodes vero minime e re sua esse ratus, si Aristobulus adolescens formosissimus et nobilissimus ad Antonium Romanorum potentissimum, qui facile amoribus irretiretur et ad voluptates propensus esset, mitteretur, rescripsit, si adolescens Iudaea excessisset, omnia tumultu fore plena, itaque se Antonio excusavit; et amicis convocatis Alexandram incusavit tanquam regnum sibi fraude eripere conantem. se tamen propterea non iniustum fore dixit, sed iam adolescenti pontificatum daturum: qui cum pridem plane puer esset, propterea se alium pontificem interea designasse. quae cum dixisset, Alexandra et laetitia et

C Ἀλεξάνδραν εἶχε, χαρὰ μὲν διὰ τὴν τιμὴν τοῦ παιδός, δέος δὲ διὰ τὴν ὑποψίαν Ἡρώδου. καὶ ἀπελογεῖτο δακρύουσα, περὶ μὲν τῆς ἱερωσύνης σπουδᾶσαι, βασιλεῖα δὲ μὴ ἐπιχειρῆσαι· καὶ νῦν δέχεσθαι εἰς τὸν υἱὸν τὴν τιμὴν, ἔσεσθαι δὲ πρὸς πᾶν ὑπήκοος διεβεβαιουῖτο.

5

18. Οὕτως ὁμιλήσαντες διελύοντο, ὥς πάσης δῆθεν ὑποψίας ἐξηρημένης. τῆς δὲ ἀρχιερωσύνης τῷ παιδί δοθείσης Ἀριστοβούλῳ, ἔδοξε τὰ κατὰ τὴν οἰκίαν θεραπευθῆναι. Ἡρώδῃ δὲ ἡ Ἀλεξάνδρα ὑποπτος ἦν, καὶ ἐν τοῖς βασιλείοις διατρίβειν αὐτὴν ἀπῆτει καὶ μηδὲν ἐπ' ἐξουσίας δρᾶν, καὶ ἐπιμελῶς αὐτὴν ἦσαν τινες φυλάσσοντες. ἡ δ' ἐξηγριοῦτο, πᾶν ὅτιοῦν ὑπομεῖναι προκρίνουσα ἢ μετὰ δουλείας καὶ φόβων βιοῦν· καὶ τὴν Κλεοπάτραν παρεκάλει ἐπικουρεῖν, τὰ ἐν οἷς εἶη δηλώσασα. ἡ δὲ σὺν τῷ παιδί πρὸς αὐτὴν ἀποδιδράσκειν ἐκέλευε. δύο γοῦν λάρνακας παρασκευασαμένη ὥς εἰς ἐκκομιδὴν σωμάτων νεκρῶν, ταύταις 15 ἔμελλεν ἑαυτὴν καὶ τὸν υἱὸν ἐμβαλεῖν, ἐπιτάξασα τοῖς συνειδόσι τῶν οἰκετῶν νυκτὸς ἐκφέρειν καὶ κομίζειν πρὸς θάλασσαν, ὅπου καὶ πλοῖον αὐτοῖς ᾧ πλεῖν ἐπ' Αἴγυπτον ἔμελλον παρεσκευάστο. P I 236 ταῦτα δ' Ἡρώδης ἐκ τινος τῶν οἰκετῶν ἐκείνης μαθὼν, καὶ προελθεῖν ἑάσας μέχρι τῆς ἐγχειρήσεως, ἐπ' αὐτῇ τῇ πράξει τοῦ 20 δρασμοῦ συνέλαβα. παρῆκε δὲ τὸ ἁμάρτημα φόβῳ τῆς Κλεοπάτρας, ἀλλ' οὐκ ἐπιεικεία. ἐδέδοκτο δ' αὐτῷ ἐκποδῶν ποιήσα-

1 Ἀλεξάνδρα A. 3 ἱερωσύνης PW. 6 οὕτω A. ὥς W, om P. 12 φόβον A. κλεοπάτρα A. 15 κομιδὴν A.

Fontes. Cap. 13. Iosephi Ant. 15 2 § 7 — 3 § 9.

metu affecta est: laetitia ob filii honorem, timore ob Herodis suspicionem: seque cum lacrimis excusavit, se pontificatum quidem appetivisse, regnum autem non affectasse; ac iam honorem filio tributum amplecti, et morigeram in omnibus ei se futuram pollicita est.

13. Sic inter se collocti discesserunt, velut omni iam suspicionem sublata. pontificatu autem puero Aristobulo tradito, rebus domesticis consultum esse videbatur. Alexandram tamen Herodes cum suspectam haberet, in regia degere iussit neque suapte auctoritate quicquam agere. quae cum accurate a quibusdam observaretur, exasperata et quidvis potius tolerandum rata quam vitam servilem et sollicitam, Cleopatrae opem implorat, statu rerum suarum exposito. quae cum eam cum filio ad se confugere iussisset, duabus cistis quasi ad efferendum funus prae paratis, in eas se et filium includere statuit, quas servis rei consciis mandavit ut noctu ad mare deferrent, ubi paratam navim habebant qua in Aegyptum navigarent. id consilium Herodes e quodam servorum illius cognitum eo usque progredi passus est, donec in ipsa fuga deprehenderentur: ac delictum id non tam humanitate quam Cleopatrae metu adductus illis condonavit. sed cum omnino in animo haberet e medio

σθαι τὸ μειράκιον. ἑβδομον οὖν καὶ δέκατον γεγονὸς ἔτος ἀνῆλ-  
θεν ἐπὶ τὸν βωμόν, θῦσον κατὰ τὴν τῆς σκηνοπηγίας ἑορτήν,  
ἐστολισμένον ἀρχιερατικῶς. ὁρμὴ δὲ τῷ πλήθει πρὸς αὐτὸ εὐ-  
νοίας ἐγένετο διὰ τε τὸ κάλλος καὶ τὸ τοῦ σώματος μέγεθος καὶ  
5 τὸ τοῦ γένους ἀξίωμα, ἔχαιρόν τε ἅμα καὶ συνεχέοντο, καὶ φω-  
νὰς εὐφήμους ἠφίουν εὐχαῖς μεμιγμένας. τούτοις κινήθεις Ἡρώ- B  
δης μᾶλλον ἔθετο τῷ κατὰ τοῦ μειρακίου σκοπῷ. καὶ τῆς ἑορτῆς  
παρελθούσης μεθ' ἑστίασιν φιλοφρονούμενος τὸ μειράκιον ἐνεανι-  
εύετο καὶ προσέπαιζεν αὐτῷ χαριζόμενος. καὶ ταῖς κολυμβή-  
10 θραιοῖς ἐνήχοντο· οἱ δ' Ἡρώδου φίλοι συννηχόμενοι ὥς ἐν παιδιᾷ,  
οἱ συνήδεσαν τὸ ἀπόρρητον, οὐκ ἀνῆκαν συμπιέζοντες αἰὲ τὸν  
Ἀριστόβουλον καὶ βαπτίζοντες μέχρι τοῦ ἀποπνίξαι. καὶ ὁ μὲν  
οὕτως ὤλετο οὕπω τὸν ὀκτωκαιδέκατον ἀνύσας ἐνιαυτόν, πᾶσι δὲ W I 169  
τὸ πάθος οἰκεία νενόμισται συμφορά. καὶ Ἀλεξάνδρα συνεῖσα  
15 καὶ τὴν αἰτίαν τῆς ἀπωλείας, ἔτι μᾶλλον τῷ πάθει συνείχετο, C  
ἐνεκαρτέρει δὲ φόβῳ κακῶν ἐτέρων. Ἡρώδης δὲ πάντα ἐπετή-  
δευεν ἀποσκευαζόμενος τὴν ἐπόνοιαν, καὶ δακρύων καὶ συγχεό-  
μενος καὶ πολυτελῇ τὴν ἐκφορὰν ἐνδεικνύμενος. Ἀλεξάνδρα δὲ  
τούτων οὐδενὶ ἐμαλάττετο, ἀλλὰ τῇ Κλεοπάτρᾳ γράφει τὴν ἐξ  
20 ἐπιβουλῆς Ἡρώδου τοῦ νιέος ἀπώλειαν· ἥ δὲ τὸν Ἀντώνιον ἠρέ-  
θιζε τίσασθαι τὸν τοῦ παιδὸς φόνον. πέμπει οὖν Ἀντώνιος κε-  
λεύων ἐλθεῖν Ἡρώδην εἰς Λαοδίκειαν καὶ ἀπολογήσασθαι. ὁ δὲ  
τὴν αἰτίαν δεδοικῶς καὶ τὴν Κλεοπάτρας δυσμένειαν, ἀπιὼν Ἰωσήφ

6 ὁ Ἡρώδης A.  
τοῖνον A.

7 σκοποῦ A.

9 καὶ A.

21 οὖν ]

tollere adolescentem, accidit ut is annum aetatis 17 agens, in festo tabernaculorum pontificia stola ornatus aram ad immolandas victimas conscenderet, ac populus impetu quodam ad eius benevolentiam ferretur, tum ob formam et corporis magnitudinem, tum ob familiae dignitatem, ac simul et gauderet et maereret et faustis acclamationibus preces misceret. iis rebus commotus Herodes magis etiam id consilium ursit quod contra illum ceperat. festoque peracto, post convivium ei se iucundum praebeuit, iuveniliter ac festive collusit, et in piscina una cum eo nata-  
vit. verum Herodis amici, arcani conscii, quasi per iocum Aristobulum premere et mergere non prius destiterunt quam suffocassent. eo nondum annos nato 18 sic enecato, casum illum quisque non secus ac suam calamitatem ferebat. Alexandrae vero dolor, causa quoque interitus cognita, magis etiam augebatur: et quanquam Herodes ad eam suspicionem a se amovendam nihil non faceret, flendo lugendo et funus magnifice efferendo, mater tamen nulla rerum earum mitigata Cleopatrae scribit ut Herodis insidiis suus filius interisset. a qua incitatus Antonius illum ad causam dicendam Laodiceam vocat. ille et crimen et Cleopatrae inimicitias, cum abiret, veritus, Iosephum patrum suum rerum admini-

τὸν θεῖον αὐτοῦ ἐπίτροπον τῶν ἐκεῖ πραγμάτων κατέλειπεν, ἐντει-  
 D λόμενος λάθρα, εἰ πάθοι τι παρ' Ἀντωνίου αὐτός, αὐτίκα τὴν  
 Μαριάμ ἀνελεῖν, ἵνα μὴ τεθνηκότος αὐτοῦ ἑτέρῳ διὰ τὴν ὥραι-  
 ότητα γένηται. Ἡρώδης μὲν οὖν ἀπῆλθε, Ἰωσήφ δὲ τὰ τῆς  
 ἀρχῆς διοικῶν, καὶ συνεχῶς ἐντυγχάνων τῇ Μαριάμ καὶ τῇ Ἀλε- 5  
 ξάνδρᾳ, τὴν πρὸς τὴν Μαριάμ διηγεῖτο τοῦ βασιλέως διάθεσιν.  
 εἰρωνευομένων δ' ἐκείνων πρὸς τοὺς λόγους, προήχθη καὶ τὸ τῆς  
 ἐκτολῆς ἐκφῆναι ἀπόρητον. τὸ δὲ μᾶλλον εἰς πλείω τὰς γυναῖ-  
 κας ἐνῆγεν ἀπόνοιαν. γίνεται δὲ καὶ λόγος παρὰ τῶν ἀπεχθανο-  
 μένων Ἡρώδῃ, ὥς κτείνειεν αὐτὸν ὁ Ἀντώνιος. ἐν τοῦτοις 10  
 P I 237 γράμματα ἐξ Ἡρώδου ἀφίκετο τὴν Ἀντωνίου τιμὴν τὴν πρὸς  
 αὐτὸν διηγούμενα, καὶ ὥς συνεδρεύει αὐτῷ ἐν ταῖς διαγνώσεσι  
 καὶ ὥς συνεστιᾶται, καὶ ὅτι τούτων τυγχάνει καὶ ταῦτα τῆς Κλεο-  
 πάτρας χαλεπῆς οὔσης αὐτῷ πρὸς διαβολήν. τούτων τῶν γραμ-  
 μάτων κομισθέντων ἡ ψευδὴς ἐπαύσατο φήμη. 15

14. Ἐπεὶ δὲ προπέμψας ὁ βασιλεὺς Ἡρώδης τὸν Ἀντώνιον  
 ἐπὶ Πάρθους εἰς τὴν Ἰουδαίαν ἐπέστρεψεν, εὐθὺς ἡ ἀδελφὴ  
 Σαλώμη καὶ ἡ μήτηρ αὐτῶν κατηγοροῦν Ἀλεξάνδρας καὶ Μαριάμ.  
 ἡ δὲ Σαλώμη καὶ κατὰ τοῦ ἀνδρός ἑαυτῆς λόγον εἰσηγεν ὥς μι-  
 B γνυμένου τῇ Μαριάμ· οὗτος δ' ἦν Ἰωσήφ ὁ τῶν τῆς βασιλείας 20  
 πραγμάτων ἐπίτροπος. ἔλεγε δὲ ταῦτα ἐκ πλείονος αὐτῇ χαλε-  
 παίνουσα ὅτι τὴν αὐτῶν δυσγένειαν ἐξωνείδιζεν. Ἡρώδης δὲ

8 εἰς πλείω μᾶλλον A.  
 10 κτείνεν A.

9 ἐνῆγεν A.

ἀπόνοιαν Iosephus.

Fontes. Cap. 14. Iosephi Ant. 15 3 § 9 — 6 § 3.

strationi praeficit: clamque mandat, si quid sibi ab Antonio accidisset, ut Mariammen statim tolleretur, ne se mortuo alteri ob formae elegantiam nuberet. Iosephus post Herodis discessum rebus gerendis intentus, crebro cum Alexandra et Mariamme congressus, ut rex erga hanc affectus sit commemorat. illis vero ea verba per dissimulationem eludentibus, sibi non temperavit quo minus arcanum mandatum effutiret. ea oratio maiorem desperationem mulieribus attulit. sparso autem rumore ab Herodis inimicis, eum ab Antonio occisum esse, litterae ab ipso afferuntur quibus exponebat quam honorifice ab illo tractaretur, ut pro tribunali illi assideret, ut eius convivii interesset, eaque sibi tribuerentur, quamvis Cleopatra graviter criminante. iis litteris falsum rumorem abolevit.

14. Cum autem Antonium in Parthos proficiscentem prosecutus Hierosolyma redisset, statim Salome soror et mater eius Alexandram et Mariammen accusarunt. Salome etiam verba interiecit, maritum suum Iosephum, regionum negotiorum procuratorem, cum Mariamme rem habere. haec dicebat ex inveterato odio propter obiectam sibi a Mari-

εὐθὺς ἐταράττετο, καὶ ζηλοτυπῶν ἰδίᾳ τὴν Μαριάμ ἀνέκρινεν. ἀπομυμμένης δ' ἐκείνης ἐχάλα τὴν ὀργήν, καὶ τῷ ἔρωτος ἤττητο, καὶ τὴν εἰς αὐτὴν ἐπιστοῦτο φιλοστοργίαν. ἡ δὲ οὐ στέργοντος εἶπεν εἶναι τὸ καμὲ ἀπολέσθαι ἐντείλασθαι, εἴ γέ σοι παρ' Ἀντωνίου χαλεπὸν τι ἐπενεχθῇ. οὗτος ὁ λόγος τὸν Ἡρώδην ἐτάραξε, καὶ ἐβόα σαφῶς ἐκ τούτου πεφωρᾶσθαι τὸν τοῦ Ἰωσήφ πρὸς αὐτὴν ἔρωτα. οὐ γὰρ ἂν ἐξεῖπεν, ἔλεγε, τὸ ἀπόρρητον, C μὴ μεγάλης συναψάσης αὐτοὺς διαθέσεως. καὶ ἀπέκτεινεν ἂν τὴν γυναῖκα αὐτίκα, εἰ μὴ τῷ αὐτῆς ἐδεδούλωτο ἔρωτι. τὸν 10 Ἰωσήφ δὲ μὴδ' εἰς ὄψιν αὐτοῦ ἀγαγὼν προσέταξε διαχρήσασθαι, καὶ τὴν Ἀλεξάνδραν ὡς ἀπάντων αἰτίαν δήσας ἐφύλαττεν.

Ἀντώνιος δὲ τῷ Κλεοπάτρας ἔρωτι, μᾶλλον δὲ φαρμακείαις διεφθαρμένος, ταῖς ἐκείνης θελήσεσιν ἐδεδούλωτο. ἡ τὸν μὲν ἀδελφόν, ᾧ ἡ βασιλεῖα διέφερε, φαρμάκῳ διέφθειρε, τὴν δ' 15 ἀδελφὴν Ἀρσινόην δι' Ἀντωνίου ἀπέκτεινε· τὸν μέντοι Ἀντώνιον ἐβιάζετο τὴν Ἰουδαίαν αὐτῇ καὶ τὴν Ἀραβίαν προσνεῖμαι. ὁ δὲ D τὸ προφανές τῆς ἀδικίας δυσωπούμενος, ἐκείνη τε χαρίζεσθαι διὰ τοὺς ἔρωτας καὶ τὰς γοητείας ἀναγκαζόμενος, ἐξ ἑκατέρων τῶν χωρῶν μέρη ἀποτεμόμενος, τούτοις αὐτῆς τὴν ἀπλησίαν παρε- 20 μυθήσατο. ὁ μὲν οὖν Ἀντώνιος εἰς Ἀρμενίαν ἐστράτευσεν, ἡ δὲ ὑποστρέφουσα εἰς τὴν Ἰουδαίαν ἐγένετο, συντυχόντος αὐτῇ W I 170 τοῦ Ἡρώδου. συνηθείας δὲ αὐτῇ πρὸς Ἡρώδην γενομένης προ-

5 χαλεπὸν] κακόν A. ἐτάραξε τὸν Ἡρώδην A. 7 ἐξεῖπεν ἔλεγε τὸ ἀπόρρητον A, ἐξεῖπε τὸ ἀπόρρητον, ἔλεγεν PW. 8 μὴ A Iosephus, εἰ μὴ PW. 9 ἐδεδούλωτο A, δεδούλωτο PW.

amme ignobilitatem. Herodes vero statim perturbatus ex aemulatione Mariammen seorsim percontatur. illa crimen eierante, remissa iracundia victus amore suum erga illam affectum testatur. illa vero respondet, mandatum illud non esse amantis, quo si quid ipsi accidisset ab Antonio gravius, se quoque interfici iussisset. id dictum Herodem ita perculit ut exclamaret, ex eo constare de Iosephi erga illam amore. neque enim arcanum fuisse proditurum, nisi magnus eos affectus copulasset. ac statim uxorem occidisset, nisi amore illius subactus fuisset. Iosephum certe quidem, nec in conspectum suum admissum, interfici iussit: Alexandram, ut malorum omnium auctorem, in vincula coniectam asservavit.

Antonius porro amore ac potius veneficiis Cleopatrae corruptus cupiditatibus illius serviebat. ea fratrem, ad quem regnum pertinebat, veneno sustulerat; sororem Arsinoen per Antonium occiderat; Antonium ipsum cogere nitebatur ut sibi Iudaeam et Arabiam attribueret. qui ut et manifestam iniuriam velaret, et mulieris amoribus ac potius praestigiis indulgeret, ablatiis ab utraque provincia partibus insatiabilem illius cupiditatem mitigavit. Antonio in Armeniam ducente exercitum Cleopatra in reditu cum Herode in Iudaeam venit, familiaritate in tantum

σεκαλεῖτο αὐτὸν εἰς εὐνήν, ἀκρατῶς πρὸς μῖξιν διακειμένη, τάχα  
 δέ τι καὶ παθοῦσα πρὸς ἐκεῖνον ἐρωτικόν, ἢ τὸ πιθανώτερον,  
 P I 238 ἀρχὴν ἐνέδρας τὴν ἐπ' αὐτῇ ὁμιλίαν κατὰ τοῦ ἀνδρὸς συσκευά-  
 ζουσα. Ἡρώδης δὲ τοὺς μὲν λόγους αὐτῆς διεκρούσατο, δωρε-  
 αῖς δὲ θεραπεύσας ἐπ' Αἴγυπτον προὔπεμψεν. 5

Ἐβδόμου δὲ ἤδη ἔτους Ἡρώδου τῆς βασιλείας ἐνεστηχότος  
 ἐσείσθη τῶν Ἰουδαίων ἡ γῆ ὥς οὐκ ἄλλοτε, καὶ τῶν τε κτηνῶν  
 φθορὰ πολλὴ γέγονε, καὶ τῶν ἀνθρώπων ὥσει τρισμύριοι ἐν ταῖς  
 καταπεπτωκυῖαις οἰκίαις συγκατεχώσθησαν. τοὺς φόρους δὲ τῶν  
 ἀπονεμηθεισῶν τῇ Κλεοπάτρᾳ χωρῶν ἐξ Ἀραβίας καὶ Ἰουδαίας 10  
 Ἡρώδου μισθωσαμένου, ὃ Ἀραψ περὶ τὴν τοῦ δασμοῦ καταβο-  
 B λὴν ἠγνωμόνει. ἔγνω οὖν ὁ βασιλεὺς χωρῆσαι κατὰ τοῦ Ἀρα-  
 βος, καὶ ὑπ' Ἀντωνίου τοῦτο ἐπιτραπεῖς, καὶ συμβαλὼν πολ-  
 λάκις, τελευταῖον νικᾷ, καὶ προστατεῖν τοῦ ἔθνους ὑπὸ τῶν  
 Ἀράβων ἤρέθη. καὶ ὑπέστρεψεν εἰς τὰ οἰκεῖα, μέγα διὰ τὰ 15  
 ἀνδραγαθήματα κτησάμενος ὄνομα καὶ φρονήματος ἔμπλεως.

Ἄρτι δὲ Καίσαρος τὸν Ἀντώνιον ἐν Ἀκτίῳ μάχῃ νικήσαν-  
 τος, Ἡρώδῃ τὰ πράγματα τεθορύβητο ἢ καὶ ἀπέγνωστο τέλεον.  
 οὐ γὰρ ἦν ἐλπίς, τοσαύτης αὐτῷ πρὸς Ἀντώνιον φιλίας γενομέ-  
 νης, μὴ κακωθῆναι ὑπὸ τοῦ Καίσαρος. Ἡρώδης δὲ τὸν Ὑρκα- 20  
 νὸν ἐκ μέσου ποιῆσαι διανοούμενος, τότε μᾶλλον ᾤετο συμφέρειν  
 αὐτῷ τὴν ἐγχείρησιν, ἵνα μὴ ἀνὴρ περισώζοιτο τυχεῖν τῆς βασι-

6 Ἡρώδῃ A.

8 τρισμύριοι] περὶ μυρίους Iosephus vulgo.

9 συνεχώσθησαν A.

15 ὑπέστρεψεν A.

16 καὶ φρονήμα-

τος ἔμπλεως om A Iosephus.

18 καὶ om A.

20 Ἡρώδης

δὲ] ὅθεν A.

aucta, ut eum etiam ad cubile invitarit, sive ex effrenata libidine, sive ex illius amore, sive, quod probabilius est, ut principium insidiarum ex illo congressu contra hominem captaret. sed Herodes verbis illius elusis, muneribus placatam in Aegyptum deduxit.

Septimo Herodis anno Iudaea tanto terrae motu est concussa, quanto nunquam alias: nec iumenta duntaxat multa perierunt, sed et hominum ad 30 milia ruinis aedificiorum sunt oppressa. Herodes vero redemptis vectigalibus earum provinciarum quae in Arabia et Iudaea Cleopatrae attributae erant, cum Arabs in pendendis tributis parum aequum se praeberet, bellum ei Antonii permissu inferre constituit; ac multis praeliis factis tandem victor gente supplice in clientelam accepta domum revertitur, ob rem fortiter gestam nomine magno parto et plenus animorum.

Sed Antonio recens ad Actium a Caesare superato res eius turbatae sunt ac potius plane deploratae. neque enim sperari poterat eum in tanta Antonii amicitia nullam a Caesare cladem accepturum. cum autem iam ante in animo habuisset Hyrcanum e medio tollere, tum magis etiam id consilium probabat, ne vir superesset regno se dignior. idque tali



λείας αὐτοῦ ἀξιώτερος. Ἡρώδης μὲν οὖν οὕτω διανενόητο, ἥρ- C  
 θισε δέ τι συμβᾶν πρὸς τὴν πράξιν πλέον αὐτόν. ἡ γὰρ Ἀλε-  
 ξάνδρα φιλόνεικον ὑπάρχουσα γύναιον, οὐκ ἀνίει ἀναπείθουσα  
 τὸν πατέρα Μάλχῳ προσχωρῆσαι τῷ τὴν Ἀραβίαν ἔχοντι. ὁ δὲ  
 5 πρῶτον μὲν διωθεῖτο τοὺς λόγους, ἐγκειμένης δ' ἐκείνης τέλος  
 ἐπιστολὴν πρὸς τὸν Μάλχον ἐγχαράττει περὶ τοῦ δέξασθαι σφᾶς,  
 καὶ Δοσιθέῳ τινὶ τῶν φίλων δίδωσι ταύτην. καὶ ὅς Ἡρώδης τὴν  
 ἐπιστολὴν ἐνεχείρισεν, ὁ δὲ ἀποδοῦναι τῷ Μάλχῳ τὴν γραφὴν  
 ἡξίωσε τὸν Δοσίθεον, καὶ τὰ παρ' ἐκείνου γράμματα ἐνεγκεῖν.  
 10 ταῦτα δὲ τοῦ Δοσιθέου πληρώσαντος ἀντεπέστειλεν ὁ Ἄραψ αὐτόν  
 τε τὸν Ὑρκανὸν δέξασθαι καὶ πάντας τοὺς σὺν αὐτῷ. ταύτην  
 οὖν Ἡρώδης δεξάμενος τὴν ἐπιστολὴν μεταπέμπεται Ὑρκανόν, καὶ D  
 περὶ τῶν πρὸς τὸν Μάλχον ἀνέκρινε συνθηκῶν· ἀρνούμενου δὲ  
 τὰς ἐπιστολάς δειξας τῷ συνεδρίῳ τὸν ἄνδρα διεχειρίσατο. πολ-  
 15 λοι δὲ σκῆψιν Ἡρώδου τὰ κατὰ τὸν Ὑρκανὸν γενέσθαι φασί,  
 βουλομένου αὐτὸν ποιήσασθαι ἐκποδῶν, καὶ τούτου ποιοῦνται  
 τεκμήριον τὴν τοῦ ἀνδρὸς ἐπιείκειαν ἢ ἀφέλειαν καὶ τὸ μηδὲ ἐν  
 νεότητι θράσους τι ἢ προπετείας ἐνδείξασθαι· τότε δὲ ἦν ἐτῶν  
 ὀγδοήκοντα πρὸς ἐνί.  
 20 15. Ἡρώδης δὲ σπεύδων πρὸς Καίσαρα, τὴν μὲν μητέρα  
 καὶ τὴν ἀδελφὴν καὶ πᾶσαν τὴν γενεὰν ἐν Μασάδοις κατέστησε, P I 239  
 Μαριάμ δὲ τὴν γυναῖκα σὺν Ἀλεξάνδρῳ τῇ μητρὶ εἰς Ἀλεξάνδριον

3 ὑπάρχουσα] τυγχάνουσα A.

15 τὰ] τοῦ A.

17 μηδὲ]

μη A.

18 δὲ] γὰρ A.

21 πᾶσαν γενεὰν ἐν μασάδι A.

supra τῆς Μασάδας, τὴν Μασάδαν.

Fontes. Cap. 15. Iosephi Ant. 15 6 § 5—7 § 5.

casu est confirmatum. nam Alexandra, contentiosa muliercula, non prius urgere patrem destitit ut ad Malchum Arabum principem confugeret, quam principio refragantem denique impulisset ut per litteras ab illo se suscipi peteret, iis Dositheo amico ut perferret datis. is vero cum epistolam Herodi tradidisset, iussus est ea ad Malchum perlata responsum illius afferre. quo per Dositheum confecto rescripsit Arabs se et Hyrcanum et omnes illius necessarios esse recepturum. ea epistola recepta Herodes Hyrcanum arcessit, de foedere cum Malcho icto quaerit: infitias euntem, litteris in concilio prolatis, interficit. sunt qui Herodem hoc contra Hyrcanum commentum esse arbitrentur ut hominem e medio tollere posset, argumento ex facilitate et simplicitate viri sumpto, qui ne adolescens quidem quidquam audax aut temerarium tentarit, nedum tunc 81 aetatis annum agens.

15. Herodes vero ad Caesarem festinans matrem sororem et omnes liberos Masadis collocavit: Mariammen uxorem cum eius matre Alexandra Alexandrium duxit, custodibus per speciem honoris adhibitis



ἤγαγε, προφάσει τιμῆς φρουροὺς ἐγκαταστήσας αὐταῖς Ἰωσήφ  
τὸν ταμίαν καὶ τὸν Ἰτουραῖον Σόεμον πιστοτάτους αὐτῷ, ἐντει-  
λάμενος αὐτοῖς, εἴ τι περὶ αὐτοῦ πύθοιντο δυσχερές, ἐξ αὐτῆς  
καὶ ἄμφω διαχειρίσασθαι, τὴν δὲ βασιλείαν τοῖς παισὶν αὐτοῦ  
καὶ τῷ ἀδελφῷ Φερῶρα διατηρεῖν. τοιαύτας δὲ ἐντολὰς εἰς 5  
Ῥόδον ἠπείγετο πρὸς τὸν Καίσαρα. καταπλεύσας δὲ περιεῖλε μὲν  
τὸ διάδημα, τοῦ ἄλλου δ' ἀξιώματος οὐδὲν ὑφῆκεν, ἀλλὰ καὶ  
κοινωνήσας λόγου τῷ Καίσαρι τὸ μεγαλεῖον ἐνέφηγε τοῦ φρονή-  
ματος, οὔτε πρὸς ἱκεσίας τραπόμενος καὶ τὸν λογισμὸν τῶν πε-  
B πραγμένων οὐ μεθ' ὑποστολῆς ἀποδούς. οὐ μετρίως οὖν ἐπε- 10  
W I 171 σπάσατο τὸν Καίσαρα· καὶ τό τε διάδημα πάλιν ἀποκατέστησεν  
αὐτῷ, καὶ ἤγε διὰ τιμῆς. οὕτω δὲ παρ' ἐλπίδα ἐσχηκῶς βεβαι-  
οτέραν τὴν βασιλείαν, παρέπεμψε ἐπ' Αἴγυπτον Καίσαρα, δω-  
ρησάμενος αὐτόν τε καὶ τοὺς φίλους φιλοτιμότατα· ἐπανήκει δὲ  
πρὸς τὴν Ἰουδαίαν πλείονι τιμῇ καὶ παρρησίᾳ. καὶ τεταραγμένην 15  
αὐτῷ τὴν οἰκίαν κατέλαβεν. οἰηθεῖσαι γὰρ ἦ τε Μαριὰμ καὶ ἡ  
Ἀλεξάνδρα, ὅπερ ἦν, ὅτι ὡς ἐν φρουρῇ κατεκλείσθησαν εἰς τὸ  
Ἀλεξάνδριον, ἵνα μὴδ' ἑαυτῶν ἐξουσίαν ἔχοιεν, χαλεπῶς ἔφερον,  
C καὶ διὰ θεραπείας τοὺς φρουροὺς ἐπεπόλῃντο, καὶ μᾶλλον τὸν  
Σόεμον, λόγοις αὐτόν καὶ δωρεαῖς θεραπεύουσαι. ὁ δ' ἠττύτο 20  
κατὰ μικρόν, καὶ τὰς ἐντολὰς τοῦ βασιλέως ταύταις ἐξέφηνεν.  
αἱ δὲ χαλεπῶς πρὸς ταύτας διέκειντο, καὶ μᾶλλον ἡ Μαριὰμ.  
Ἡρώδου γὰρ πρώτη τῇ γυναικὶ περὶ τῶν κατ' αὐτόν ὡς εἰκὸς

2 ταμίαν] λαμέαν A. 10 ὑποστολῆς] ὑπερβολῆς A. 11 ἀπο-  
κατέστησεν A, ἀπεκατέστησεν PW. 17 κατελείφθησαν A.

Iosepho quaestore et Ituraeo Soemo fidissimis suis, cum hoc mandato, si quid de se adversi audivissent, ut ambabus statim interfectis regnum suis filiis et fratri Pherorae conservarent. deinde ad Caesarem Rhodum profectus, solo diademate posito, aliis in rebus nihilo se humiliter gessit; et in colloquio cum Caesare magnitudinem animi prae se tulit, non ad preces conversus, et ratione actorum suorum citra submissionem reddita. qua Caesar non mediocriter ei conciliatus et diadema restituit et honorem habuit. sic regno praeter opinionem suam firmato Caesarem cum amicis munificentissimo donatum in Aegyptum prosecutus est. inde in Iudaeam maiore cum honore et fiducia regressus domum suam turbatam repperit. nam Alexandra et Mariamme ratae, id quod res erat, se in Alexandrio tanquam in custodia conclusas esse ut nec in semetipsas potestatem haberent, graviter id tulerunt, ac custodibus, Soemo praesertim, tum verbis tum muneribus conciliatis, hominem paulatim eo usque impulerunt, donec regis mandata eloqueretur. quibus auditis commotae sunt, Mariamme potissimum. cui cum Herodes primae, ut uxori par

εὐαγγελιζομένου καὶ πρὸ τῶν ἄλλων ἀσπυζομένου, ἥ δὲ πρὸς μὲν  
 τοὺς ἀσπασμοὺς ἔστενε, πρὸς δὲ τὰς εὐτυχίας ἀχθομένη ἐώκει,  
 ὥς ἐκταράττεσθαι τὸν βασιλέα καὶ ἀδημονεῖν διὰ τὸ τοῦ μίσους  
 παράλογον, καὶ ὀρμιῆσαι μὲν πολλάκις εἰς ἄμυναν τῆς ὑπεροψίας  
 αὐτῆς, ἀνακόμεσθαι δὲ ὅτι προκατελήπτο ὑπὸ ἔρωτος. τὸ δὲ  
 σύμπαν, ἐδεδοίκει μὴ λάθῃ κολάσας ἐκείνην μᾶλλον ἑαυτὸν κακῶς D  
 διαθέμενος, τῆς ἐρωμένης οὐκ οὔσης. ἥ δὲ γε μήτηρ αὐτοῦ καὶ  
 ἡ ἀδελφὴ παρώξυνον τὸν Ἡρώδην διαβολαῖς ζηλοτυπίαν αὐτῷ  
 καὶ μῖσος ἐνιέσαις. καὶ ὃς χειρόν εἶχεν αἰὲν πρὸς αὐτήν, τῆς μὲν  
 10 οὐκ ἀποκρυπτούσης τὴν πρὸς ἐκεῖνον διάθεσιν, τοῦ δὲ τὸν ἔρωτα  
 πρὸς ὀργὴν αἰὲν μεταβάλλοντος. καὶ εἰ μὴ πρὸς Καίσαρα ἔσπευ-  
 δεν ἤδη κεκρατηκότα, Ἀντωνίου καὶ Κλεοπάτρας θανόντων, εἰς  
 Αἴγυπτον, τάχα εὐθὺς ἂν ἐπράχθη τὸ δεινόν. νῦν δὲ τὰ περὶ  
 τὴν οἰκίαν ὥς εἶχε κατέλιπε, καὶ εἰς Αἴγυπτον ἀφικόμενος μεγλ-  
 15 στων ἡξιώθη παρὰ τοῦ Καίσαρος, καὶ ἐπανήει λαμπρότερος. ἦρα P I 240  
 δὲ τῆς Μαριάμ καὶ σφόδρα διακαῶς· ἥ δὲ τὰ μὲν ἄλλα σώφρων  
 ἦν αὐτῷ καὶ πιστή, κατατρυφῶσα δὲ τοῦ ἀνδρὸς δεδουλωμένου  
 διὰ τὸν ἔρωτα πολλάκις μὲν ἐξέβριζεν εἰς αὐτόν, καὶ τὴν αὐτοῦ  
 δὲ μητέρα καὶ τὴν ἀδελφὴν ἐπὶ δυσγενείᾳ ἐχλεύαζεν. ἐξερράγη  
 20 δὲ τὸ μῖσος εἰς τοῦμφανὲς ἐκ τοικυύτης λαβῆς. μεσημβρίας οὔσης  
 ὁ βασιλεὺς εἰς τὸν θάλαμον εἰσῆει ἀναπαυσόμενος καὶ ἐκάλει τὴν  
 Μαριάμ, ἥ δὲ εἰσελθοῦσα ἐλοιδορεῖτο αὐτῷ ὥς τὸν πάππον αὐτῆς

4 εἰς] πρὸς A. 6 ἑαυτὸν] καὶ ἑαυτὸν A.

14 post μεγίστων A add τιμῶν, om Iosephus.

πατέρα Iosephus, male.

8 διαβαλεῖν A.

22 πάππον]

est, statum suum nuntiasset et prae caeteris salutem dixisset, illa ad  
 salutationes ingemuit, ad felicitatis commemorationem maerorem prae se  
 tulit, ut percelleretur rex et angeretur inexpectato sui odio, et ad eam  
 insolentiam vindicandam saepius concitaretur: sed amoris vehementia im-  
 petum illius retardavit. ad summam veritus est ne, dum per impruden-  
 tiam adamatam multet, in seipsum gravius amissa illa animadverteret.  
 sed quoniam a matre et sorore calumniis ad zelotypiam et odium exsti-  
 mulabatur, in dies peius erga eam est affectus, illa suum animum non  
 dissimulante, ipso amorem ira commutante. quod si ad Caesarem victo-  
 rem in Aegyptum non festinasset, Antonio et Cleopatra iam mortuis,  
 statim fortasse facinus perpetratum esset. nunc rebus domesticis reli-  
 ctis maxima a Caesare in Aegypto est consecutus, maioriq[ue] cum splen-  
 dore reversus. Mariamme vero, quam ardentissime amabat, alias casta  
 erat et fida illi; sed amore subacto interdum contumeliose insultabat, et  
 matri ac sorori eius ignobilitatem per derisum obiiciebat. odium porro  
 hac occasione erupit. rex meridiano tempore thalamum ingressus ut  
 quiesceret, Mariammen vocavit: ea vero illi male dixit ob fratrem et

καὶ τὸν ἀδελφὸν ἀποκτείναντι. ἔχαλέπαινε δὲ ἐπὶ τούτοις ὁ βασιλεύς. καὶ ἡ Σαλώμη τοῦ καιροῦ δραξαμένη, τὸν οἰνοχόον  
 B προδιαφθείρασα κατηγορῆσαι τῆς Μαριάμ, πείθει τοῦτον τότε  
 τῷ βασιλεῖ προσελθεῖν καὶ ἃ παρ' ἐκείνης ἐδιδάχθη αὐτῷ διαλέ-  
 ξασθαι. ὁ δὲ δώροις ἔλεγε παρὰ τῆς Μαριάμ δεξωθῆναι, ἀνα-5  
 πειθούσης φίλτρον αὐτῷ δοῦναι· τὸ δ' εἶναι τι φάρμακον οὗ τὴν  
 δύναμιν ἰσχυρίζετο ἄγνοεῖν. τούτων ἀκούσας ὁ βασιλεὺς ἔτι μᾶλ-  
 λον κεκίνητο εἰς ὀργήν, καὶ τὸν τῆς γυναικὸς οἰνοχόον, πισιότα-  
 τον ὄντα αὐτῇ, ἐβασάνιζεν. ὁ δὲ οὐδὲν περὶ ὧν ἐβασανίζετο οὔτ'  
 ᾗδαι οὔτ' ἔλεγεν, ἀλλὰ τὸ μῖσος τῆς γυναικὸς ἔφασκε γενέσθαι 10  
 διὰ τοὺς λόγους οὓς ὁ Σόεμος αὐτῇ φράσειεν. οὕτω τὸν λόγον  
 C ἐκεῖνος εἰς τέλος ἤνεγκε, καὶ μέγα βοήσας Ἡρώδης "οὐκ ἂν"  
 ἔφη "Σόεμος τὰς ἐντολὰς ἐξεφαύλισεν, εἰ μὴ τις αὐτῷ πρὸς τὴν  
 γυναῖκα κοινωνία ἐγένετο." τὸν μὲν οὖν Σόεμον εὐθὺς κτανθῆναι  
 ἐκέλευσε, τῆς δὲ γυναικὸς κατηγορεῖ, τοὺς οἰκειοτάτους συναγα- 15  
 γών, περὶ φίλτρων καὶ φαρμάκων, καὶ ὀργίλως κατ' αὐτῆς διέ-  
 W I 172 κειτο. οὕτω δ' ἔχοντα ὀρῶντες αὐτὸν οἱ παρόντες, θάνατον  
 ἐκείνης κατεψηφίσαντο. καὶ ἡ μὲν ἤγετο τὴν ἐπὶ θανάτῳ, Ἀλε-  
 ξάνδρα δ' ἡ μήτηρ αὐτῆς ἤδη καὶ περὶ ἐαυτῆς δεδοικυῖα, καὶ  
 τὴν ἄγνοιαν ὧν ἡ Μαριάμ κατηγορήθη ἐμφαίνουσα, ἐκπηδήσασα 20  
 κακὴν καὶ ἀχάριστον πρὸς τὸν ἄνδρα τὴν θυγατέρα ἐκάλει, καὶ  
 D δίκαια πάσχειν ἔλεγεν. ἡ δὲ οὔτε ταραχθεῖσα πρὸς ταῦτα οὔτε

1 ἀποκτείναντα A.

3 τοῦτον] τούτω A.

4 προσδιαλέ-

ξεσθαι A.

12 εἰς τέλος ἐκεῖνος A.

15 οἰκείους A.

19 περὶ ἐαυτῇ A.

avum suum interfectos. quod illo graviter ferente Salome opportuno tempore arrepto pincernam, quem ante corruerat ut Mariammen accusaret, impulit ut tum regem conveniret, et ea quae ab ipsa edoctus esset proferret. ille vero sibi munera ab illa oblata esse asserebat ut philtum ei propinaret: id vero esse venenum quoddam cuius ipse vires ignoraret. his rex auditis, iracundia maiore inflammatus, de pincerna uxoris, quem ei fidissimum esse sciebat, quaestiones habuit. is cum de iis ob quae torquebatur neque sciret neque diceret quidquam, odium mulieris e Soemi verbis ortum ducere afferebat. nondum eam rationem finierat, cum Herodes magna voce exclamavit, Soemum mandata sua non fuisse pro nihilo habiturum, nisi aliquid rei cum muliere habuisset, eumque statim interfici iussit: uxorem vero intimis suis convocatis de poculis amatoriis et veneficiis iratus accusavit. quam ii qui aderant, ut rex affectus esset cernentes, capitis condemnarunt. dum ad necem abducitur, Alexandra mater eius iam suae quoque vitae timens; et ignorationem criminum quae Mariammae obiecta essent prae se ferens, exsiluit, filiamque malam et ingratam erga maritum appellavit. illa vero

λόγον δοῦσα ἀπῆει πρὸς τὸν θάνατον ἀτρεμαῖω τῷ καταστήματι καὶ γενναίω φρονήματι, καὶ τὴν εὐγένειαν καὶ τοῖς ἐσχάτοις ἐμφαίνουσα.

16. Καὶ ἡ μὲν οὕτως ἀπέθανε τῆς Σαλώμης αὐτῇ κατε-  
 5 πειξιάσης τὸν θάνατον, Ἡρώδης δὲ τότε μᾶλλον ἐξῆπτο πρὸς τὸν  
 ἐκείνης ἔρωτα, καὶ πολλάκις ἀνακλήσεις ἦσαν αὐτῆς καὶ θρήνοι  
 ἀσχήμονες. καὶ οὕτως αὐτοῦ τὸ πάθος ἐκράτησεν, ὥς καὶ καλεῖν  
 τὴν Μαριάμ κελεύειν τοῖς ὑπηρέταις. καὶ τέλος ταῖς ἐρήμοις  
 ἐκδοὺς ἑαυτὸν, καὶ ταύταις ἐναδημονῶν, δεινῇ περιπίπτει νόσῳ· P I 241  
 10 ἡ δὲ φλόγῳσις ἦν καὶ πεῖσις ἰνίου καὶ τῆς διανοίας παραλλαγή.  
 καὶ ὁ μὲν οὕτως ἐνοσηλεύετο, ἡ Ἀλεξάνδρα δὲ ἐν Ἱεροσολύμοις  
 διάγουσα καὶ τὰ τῶν νόσων πυθομένη τοῦ βασιλέως, τῶν περὶ  
 τὴν πόλιν δύο φρουρίων ἐπειρᾶτο κρατῆσαι. ὁ μαθὼν ὁ Ἡρώ-  
 δης αὐτίκα αὐτὴν ἀποκτεῖναι προσέταξεν. αὐτὸς δὲ μόλις δια-  
 15 φυγὼν τὸν ἐκ τοῦ νοσεῖν κίνδυνον χαλεπὸς ἦν καὶ δυσάρεστος καὶ  
 πρὸς τιμωρίας καὶ φόνους ἔτοιμος· καὶ οὐ τῶν πολλῶν μόνον ἐγί-  
 νοντο φόνοι, ἀλλὰ καὶ τῶν ἀναγκαιοτάτων φίλων αὐτοῦ. παρέ-  
 βαινε δὲ καὶ τὰ ἔθνη τὰ πάτρια, καὶ ξενικοῖς ἐπιτηδεύμασι διέ-  
 φθειρε τὴν πάλαι κατάστασιν. πρὸς αὐτὸ πλῆθος τετάρακτό τε B  
 20 καὶ ἐχυλέπαινε. δέκα δὲ ἄνδρες τῶν πολιτῶν συνωμοσάμενοι καὶ  
 ξιφίδια τοῖς ἱματίοις ὑποβαλόντες εἰς τὸ θέατρον ἐχώρουν ἀπὸ  
 συνθήματος ἢ καὶ αὐτὸν τὸν Ἡρώδην διαχρησόμενοι ἢ τέως τῶν

10 πεῖσις etiam Iosephus: Wolfius vertit putrefactio, πύησις.  
 13 ὁ add A.

Fontes. Cap. 16. Iosephi Ant. 15 7 § 6 — 9 § 6.

neque perturbata ea re neque ullum effata verbum, vultu intrepido et forti animo ad mortem ivit, generosam indolem in extremis etiam prae se ferens.

16. Cum Mariamme interitu a Salome maturato ita periisset, Herodes amore illius magis exarsit, saepe nomine eam inclamavit, indecore lamentatus et usque adeo affectu illo victus ut per ministros Mariammen vocari iuberet. denique in deserta egressus, ibique maerori indulgens, in gravem morbum incidit, qui erat inflammatio et dolor occipitis et mentis alienatio. Alexandra vero Hierosolymis degens cum regem iis malis conflictari audivisset, duo suburbana castella occupare conata, iussu eius statim occiditur. qui cum mortis periculum aegre evitasset, saevum se praebuit et implacabilem, ad vindictam et caedes propensus non vulgi duntaxat sed intimorum etiam amicorum. patria quoque instituta violavit, et peregrinis moribus veterem statum corruptit. quibus rebus populo turbato et concitato cives decem coniurati sicas sub vestibis gestantes theatrum ex composito ingressi sunt, vel ipsum Herodem vel satellitem eius multos interfecturi. deprehensi autem nec

περὶ ἐκεῖνον πολλούς. φωραθέντες δέ, καὶ μὴτ' ἀρνησάμενοι τὸ βούλευμα ἀλλὰ καὶ τὰ ξίφη ἀναδείξαντες, πᾶσαν αἰκίαν ὑπομείναντες διεφθάρησαν. τὸν δὲ τούτους καταμηνύσαντα μετὰ μικρόν τινες διαρπάσαντες καὶ μελιστὶ διελόντες κυσὶν ἐπέρριψαν. οὗς εὖρηκὼς Ἡρώδης ἐτιμωρήσατο πανοικί. ἡ δὲ τοῦ πλήθους 5 μῆνις ἐπέμενε.

- C Συνέβη δὲ κατὰ τὴν χώραν τότε πάθη δεινότατα, λιμός τε καὶ νόσοι σωμάτων ἐξ ἀσυνήθους διαίτης δι' ἔνδειαν σιτίων γινόμενης, καὶ ἐπὶ τούτοις πᾶσι λοιμός. Ἡρώδης δὲ τῷ καιρῷ βοηθεῖν προθυμούμενος οὔτε χρημάτων ἠνέπρει, προκαταναλώσας 10 αὐτὰ δι' ἐπίδειξιν εἰς πόλεων ἐπισκευάς, οὔτε αἱ πλησιάζουσαι χῶραι σῖτον εἶχον, τῆς αὐτῆς ἐνδείας καὶ ἐν ἐκείναις ἐπικρατούσης. τέως δὲ ὥς ἂν δύναιτο βοηθεῖν ἔγνωκώς, τὸν ὄντα κατὰ τὰ βασιλεια κόσμον συγκόψας εἰς νόμισμα, ἔπεμπεν εἰς Αἴγυπτον καὶ σῖτον ἐκεῖθεν ὠνεῖτο. οὗ κομισθέντος τοῖς μὲν 15 δυναμένοις δι' ἑαυτῶν τὰ περὶ τὰς τροφὰς ἐκπονεῖν σῖτον διένει-  
D μεν, οἱ δὲ διὰ γῆρας ἢ δι' ἑτέραν ἀσθένειαν οὐχ οἷοί τε ἦσαν ἑαυτοῖς ἐτοιμάζειν σιτία, τούτων προϋνόει καταστήσας ἀρτοποιούς καὶ τὰς τροφὰς ἐτοίμους πορίζων αὐτοῖς. ταῦτα δὲ οὐ μόνον τὰς γνώμας μετέβαλε τῶν πρὶν χαλεπαινόντων αὐτῷ, ἀλλὰ 20 καὶ πρὸς εὐνοίαν αὐτὰς μετεστήσατο. καὶ οὕτω κακωθεῖσαν αὐτῷ ἀνακτησάμενος τὴν ἀρχήν, οὐχ ἥττον καὶ τοὺς περίξ

1 περὶ ἐκείνων PW.

μὴτ' ] sic libri.

4 καὶ om A.

7 τότε κατὰ χώραν A.

8 νόσοι A Iosephus, νόσος PW.

14 ἔπεμψεν A: Iosephus ἔπεμπε.

16 δι' ἑαυτῶν δυνα-

μένοις A.

17 δι' om A.

21 οὕτως A.

infitiati consilium suum, sed et sicis prolatis, omni supplicii genere tolerato perierunt. delatorem vero quidam paulo post membratim discerp-  
ptum canibus obiecerunt. eos Herodes compertos cum omni familia ultus est, indignatione populi haud quidquam imminuta.

Oppresserunt autem mala gravissima Iudaeam, fames et morbi ex cibis ob penuriam insolitis et pestilentia denique. Herodes, qui opem ferre tali tempore cuperet, cum pecunia destitueretur, quam per ostentationem in urbibus instaurandis insumpserat, nec finitimae regio-  
nes frumentum haberent eadem inopia conflictantes, tamen ut pro virili opem ferret, ex ornatu regio percussis nummis in Aegypto annonam mercatus est. qua allata iis qui ipsi cibos sibi conficere poterant fru-  
mentum largitus est, qui vero vel ob senectam vel ex alia imbecillitate id non poterant, eorum rationem habuit pistoribus conductis qui cibos eis paratos offerrent. haec animos eorum qui prius illi succensebant non modo mitigarunt sed ad benevolentiam quoque traduxerunt. regno suo afflicto sic refocillato, non minus finitimos quoque eadem calamitate

δυσπραγοῦντας ἐπ' ἰσῆς τῆς συμφορᾶς ἐπεκούφισεν, ὥστε γενέ-  
σθαι τοὺς μὲν ἔξω τῆς ἀρχῆς δοθέντας σίτου κόρους μυρίους,  
τοὺς δὲ εἰς τὴν αὐτοῦ βασιλείαν περὶ ὀκτακισμυρίους. ὁ δὲ  
κόρος δίδεται κατὰ τὸν Ἰώσηπον μεδίμνους Ἀττικοὺς δέκα. W I 173  
5 τοῦτο τὸ φιλοτίμημα καὶ τὸ τῆς χάριτος εὐκαιρον καὶ τοὺς Ἰου- P I 242  
δαίους εἰς ἀγάπην ἐξ ἀπεχθείας μετήνεγκε, καὶ παρὰ τῶν ἔξω-  
θεν αὐτῷ προὔξενησεν εὐκλειαν.

Προσκατειργάσατο δὲ καὶ γάμον ἑαυτῷ ἐξ ἐρωτικῆς ἐπιθυ-  
μίας. ἱερεὺς γάρ τις Σίμων ἐν Ἱεροσολύμοις θυγατέρα εἶχε καλ-  
10 λίστην· ταύτης ὁ Ἡρώδης ἤκεν εἰς ἔρωτα. ὄντος δὲ τοῦ Σίμων-  
νος ἀνοικείου πρὸς κῆδος δι' ἀδοξίαν, ἀφαιρεῖται μὲν τὴν ἱερο-  
σύνην τὸν ταύτην ἔχοντα τότε Ἰησοῦν τὸν τοῦ Φάβητος, ἀρχιερεῖα  
δὲ ποιεῖται τὸν Σίμωνα, καὶ τὴν αὐτοῦ θυγατέρα γαμεῖ. πάντων  
δὲ αὐτῷ προκεχωρηκότων εἰς δέον, περιεβάλλετο τὴν ἔξωθεν  
15 ἀσφάλειαν, πόλεσί τε δεξιῶς ὁμιλῶν καὶ τοὺς δυνάστας θερα- B  
πεύων, ὥστε αὐτῷ πάντα διὰ πάντων αὔξεσθαι. ὑπὸ δὲ τῆς  
εἰς τοῦτο φιλοτιμίας καὶ τῆς εἰς Καίσαρα καὶ τοὺς [εἰς] πλεῖστον  
δυναμένους Ῥωμαίων θεραπείας καὶ τὰ ἔθνη παρέβαινε καὶ τὰ  
νόμιμα παρечάρατε, πόλεις τε κτιζὼν καὶ ναοὺς ἐγείρων οὐκ ἐν  
20 τῇ τῶν Ἰουδαίων, τῇ δ' ἔξω χώρα, Ἰουδαίοις μὲν ἀπολογού-  
μενος ἐκ προσταγμάτων ταῦτα ποιεῖν ἀλλ' οὐκ ἂφ' ἑαυτοῦ, Καί-  
σαρι δὲ καὶ Ῥωμαίοις χάριτας νέμων τῷ καὶ τῶν πατρίων ἐκβαί-

1 ἐπίσης PW. 4 Ἰώσηπον] Ant. 15 9 2. 8 προσκατειρ-  
γάσατο A, Προσκατειργάσετο PW. 14 προκεχωρηκότων P.  
20 τῶν Ἰουδαίων] Ἰουδαία A: illud Iosephus.

laborantes sublevavit, extra regnum decies mille, in ipso regno octo-  
gies mille coros dimensus. continet autem corus auctore Iosepho decem  
medimnos Atticos. ea liberalitas, tamque opportuna beneficentia, et  
Iudaeos ex inimicis amicos ei reddidit, et apud externos gloriam con-  
ciliavit.

Adornavit sibi quoque nuptias, amoris impulsu. nam Simon  
quidam Hierosolymitanus sacerdos filiam habuit formosissimam, cuius  
lepore captus, quia pater ob humilitatem tantae affinitati minime par  
erat, pontificatum Iesu Phabetis filio, a quo tum gerebatur, ademptum  
in illum contulit, et filiam eius duxit. cum autem ei omnia ex sententia  
succederent, etiam foris se muniit, tum urbes comiter tractando, tum  
dynastas officiis adiungendo, ut res eius undique incrementa caperent.  
verum ambitione illa et Caesaris ac potentissimorum Romanorum cultu  
atque observantia fiebat ut receptos mores et patria instituta violaret,  
urbibus condendis et templis aedificandis, non quidem in Iudaea, sed  
in exteris provinciis. Iudaeis quoque se excusabat, facere illa non  
suapte sponte, sed ex mandatis et in gratiam et honorem Caesaris et  
Zonaras Annales.

νειν ἐθῶν διὰ τὴν ἐκείνων τιμὴν. ἀγάλματά τε γὰρ ἀνίστα καὶ  
 C τύπους μεμορφωμένους, καὶ πόλεις ὠκοδόμει καὶ λιμένας εὐρεῖς  
 καὶ ἀκλύστους καὶ βασιλεία πολυτελῇ καὶ διαίτας λαμπράς.

17. Ἐν τοιούτοις δὲ ὦν τοὺς παῖδας Ἀλέξανδρον τε καὶ  
 Ἀριστόβουλον εἰς Ῥώμην ἀπέστειλεν ἐντευξομένους τῷ Καίσαρι. 5  
 τούτους ὁ Καῖσαρ φιλανθρωπῶς ἐδέξατο, καὶ δίδωσιν Ἡρώδῃ  
 δὲ βούλεται τῶν ἐξ αὐτοῦ γεγονότων ἀπονείμει τὴν βασιλείαν,  
 καὶ χώραν ἔτι προσέθετο, ἐγκαταμίγνυσιν δὲ αὐτὸν καὶ τοῖς τῆς  
 Συρίας ἐπιτροπεύουσιν, ἐντειλάμενος πάντα μετὰ τῆς ἐκείνου  
 γνώμης ποιεῖν. τοσαῦτα δ' εὐτυχήσας τῷ μὲν ἀδελφῷ Φερῳρᾷ 10  
 D τετραρχίαν. ᾗτήσατο παρὰ Καίσαρος, τὸ δὲ τρίτον μέρος τῶν  
 φόρων ἀφῆκε τοῖς ἐν τῇ βασιλείᾳ, ὥς μὲν ἐκεῖνος ἔλεγεν, ἵνα  
 ἀνακτηθεῖεν ἐκ τῆς ἀφορίας, ὥς δὲ τοῖς ἄλλοις ἐδόκει, ἵνα τὴν  
 τοῦ πλήθους εἰς ἑαυτὸν θεραπεύσῃ δυσμένειαν· μετακινουμένων  
 γὰρ αὐτοῖς τῶν ἐθῶν χαλεπῶς ἔφερον. διὸ καὶ ἀφηρεῖτο τὰς 15  
 ἀδείας αὐτῶν, αἰὲ καμιάτους ἐπιτάττων αὐτοῖς καὶ τὰς συνόδους  
 κωλύων καὶ τοὺς περιπάτους καὶ τὰς διαίτας ἐπιτηρᾶν καὶ τοὺς  
 φωραθέντας κολάζων βαρύντατα. καὶ τῇ πόλει καὶ ταῖς ὁδοι-  
 πορίαις ἦσαν οἱ τοὺς εἰς ταῦτὸν συνιόντας ἐπισκοποῦντες. τινὲς  
 P I 243 δὲ φασὶ καὶ αὐτὸν ἰδιώτου σχῆμα λαμβάνοντα ἐνίστε νύκτωρ τοῖς 20  
 ὄχλοις ἐγκαταμίγνυσθαι καὶ ἀποπειρᾶσθαι αὐτῶν τὴν διάνοιαν ἦν

1 ἀνίστη A.

4 τούτοις A.

8 καὶ χώραν ἔτι προσέθετο

add A.

17 κολούων A.

19 "ms. εἰς αὐτόν" DUCANCIUS.

συνόντας A.

Fontes. Cap. 17. Iosephi Ant. 15 10 § 1—16 1 § 1.

Romanorum. nam et statuas collocabat et exsculpta insignia, et urbes condebat et portus amplos ac tutos et regias sumptuosas et aedes splendidas.

17. His rebus occupatus filios Alexandrum et Aristobulum Romanam ad salutandum Caesarem misit. quibus Caesar humaniter susceptis, Herodi potestatem dedit cui vellet ex filiis relinquendi regni, et alias ei dicienes adiecit, et in Syriae procuratores eum rettulit: quibus mandavit ut omnia illo consentiente agerent. tantam felicitatem adeptus fratri Pherorae tetrarchiam a Caesare petiit, et subditis trientem tributorum remisit, sive ut, quod ipse dicebat, populus ex annonae caritate recrearetur, sive, quemadmodum aliis videbatur, ut odium a se amoveret. Iudaei enim patriorum rituum mutationem iniquis ferebant animis. quamobrem libertatem eis adimebat, subinde laboribus imperandis et conciliis prohibendis, deambulationibus etiam et diversoriis observandis, et iis qui deprehensi essent gravissime puniendis. erant enim tam in urbe quam in itineribus qui congressus hominum observarent. quidam etiam auctores sunt, eum ipsum privati habitu se interdum noctu turbis immiscuisse, quid de imperio sentirent, animos eorum



περὶ τῆς ἀρχῆς εἶχον. καὶ τοὺς μὲν ἐξανθαδιαζομένους ἐπεξήει  
 ἅπασι τρόποις, τὸ δὲ πλῆθος ὄρκοις ἡξίου τὴν πίστιν αὐτῷ  
 βεβαιοῦν. οἱ μὲν οὖν πολλοὶ εἶχον, τοὺς γε μὴν δυσχεραίνοντας  
 ἠφάνιζεν ἐκ παντός. συνέπειθε δὲ καὶ τοὺς περὶ Πολλίωνα τὸν  
 5 Φαρισαῖον καὶ Σαμαίαν καὶ τῶν συμφοιτῶντων αὐτοῖς τοὺς πλεί-  
 στους ὁμνύειν. οἱ δὲ οὔτε ἐπείσθησαν οὔτ' ἐκολάσθησαν διὰ τὸν  
 Πολλίωνα ὑπὸ τοῦ βασιλέως αἰδούμενον. ἀφείθησαν δὲ ταύτης  
 τῆς ἀνάγκης καὶ οἱ Ἑσσαῖοι καλούμενοι· γένος δὲ τοῦτο διαίτη  
 χρώμενον Πυθαγορικῇ. ἐτίμα δὲ τούτους διὰ τὸν Μαναῖμ. B  
 10 ἦν δ' οὗτος εἷς ἐξ αὐτῶν, ἀνὴρ τᾶλλά τε ἀγαθὸς καὶ τὰ μέλ-  
 λοντα προορῶν, ὃς ἔτι παῖδα τὸν Ἡρώδην ἐς διδασκάλου φοι-  
 τῶντα ἰδὼν βασιλέα Ἰουδαίων προσεῖπεν. ὁ δὲ ἰδιώτης ἔλεγεν  
 εἶναι. Μαναῖμ δὲ μειδιάσας καὶ τύπτων αὐτὸν ἡρέμα "ἀλλὰ  
 καὶ βασιλεύσεις" ἔφη "καὶ τὴν ἀρχὴν ἀνύσεις εὐδαιμονέστατα, W I 174  
 15 καὶ μέμνησο τῶν ἐμῶν τούτων πληγῶν. ἄριστος δ' ἔση εἰ  
 δικαιοσύνην ἀγαπήσεις καὶ εὐσέβειαν πρὸς Θεὸν καὶ πρὸς τοὺς  
 πολίτας ἐπιείκειαν. ἀλλ' οὐ γὰρ οἶδά σε τοιοῦτον ἔσεσθαι."  
 βασιλεύσας δὲ ὁ Ἡρώδης μετακαλεῖται τὸν Μαναῖμ καὶ περὶ τοῦ  
 χρόνου τῆς ἀρχῆς ἐπυνθάνετο. ὥς δέ, σιωπῶντος ἐκείνου, C  
 20 αὐτὸς εἰ δέκα γενήσονται τῆς βασιλείας ἡρώτα ἐνιαυτοὶ ἢ εἴκοσιν  
 ἢ τριάκοντα, ὁ δὲ ὄρον οὐκ ἐπέθηκε τῷ τέλει τῆς προθεσμίας,  
 Ἡρώδης καὶ τούτοις ἄρκεσθéis, τὸν τε Μαναῖμ ἀφῆκε δεξιωσά-  
 μενος καὶ πάντας δι' ἐκεῖνον ἐτίμα τοὺς Ἑσσηνοὺς.

1 ἐξανθαδιαζομένους A. 5 σαμέαν A. συμφοιτητῶν A.  
 11 διδασκάλους A. 12 προσεῖπεν A. 16 εἷς θῆ, margo  
 πρὸς θῆ, A. 20 ἡρώτα post γενήσονται A. 22 καὶ] δὲ A.

periclitantem. contumaces omnibus modis ulcisccebatur: a plebe postu-  
 labat ut sacramento fidem sibi firmaret. ac plebecula postulatis eius  
 annuebat, refragantes autem quavis ratione tollebat. petiit a Pollione  
 Pharisaeo quoque et Samaea eorumque discipulis plerisque ut iurarent.  
 sed hi neque iurarunt neque puniti sunt, ob regis erga Pollionem reve-  
 rentiam. sunt et Esseni ea necessitate liberati, gens Pythagorici insti-  
 tuti in victu aemulatrix, quos ob Manaimum illius sectae hominem,  
 cum caetera bonum tum futurorum praescium, honorabat. is Herodem  
 adhuc puerum scholam frequentantem regem Iudaeorum salutavit: qui  
 cum se privatae condicionis esse diceret, Manaimus leniter arridens  
 eumque sensim percutiens "atqui et regnabis" inquit "et imperium feli-  
 cissime geres: horum igitur verberum memento. eris autem optimus,  
 si iustitiae et pietati erga deum et erga populum clementiae studueris.  
 enimvero scio te talem non fore." Herodes regno potitus Manaimum  
 arcessitum de imperii diuturnitate percontatus, tacente illo dixit an  
 annis decem an viginti an triginta regnaturus esset, atque illo termi-  
 num non adiiciente, vel his contentus Manaimo porrecta dextera dimisso  
 propter illum Essenos omnes honoravit.

Ἦδη δὲ ὀκτωκαιδέκατον ἀνύων ἐνιαυτὸν τὸν νεὼν ἔγνω μετασκευάσαι καὶ πρὸς ὕψος ἄραι μεῖζον καὶ ἀξιοπρεπέστερον ἐκτελέσαι. τὸ δὲ πλῆθος ὤκνει πρὸς τὴν ἐγχείρησιν. ὁ δὲ οὐ πρότερον ἔφη τὸν ναὸν καθαιρήσειν, πρὶν ἂν πάντα ὧν ἂν δέοιτο εἰς τὸ ἔργον παρασκευάσῃται. ἤδη δὲ ἡτοιμασμένων αὐτῷ πάν- 5  
των, καθελὼν αὐτὸν καὶ θεμελίους ἄλλους καταβαλόμενος, τὸν  
D ναὸν ἤγειρε, μήκει πηχέων ἑκατόν, τὸ δ' ὕψος ἐπέκεινα εἴκοσιν. ὠκοδομήθη δὲ λίθοις λευκοῖς τε καὶ κραταιοῖς, ὧν ἑκάστῳ περὶ πέντε καὶ εἴκοσι τὸ μῆκος πήχεις, τὸ δ' ὕψος ὀκτώ, εὖρος δὲ περὶ δώδεκα. κατὰ δὲ τὴν βόρειον πλευρὰν ἀκρόπολις ἐγγώνιος 10  
εὐερκῆς ἐντετείχιστο, διάφορος ὀχυρότητι, ἣν οἱ ἐκ τοῦ γένους τῶν Ἀσαμωναίων γεγονότες βασιλεῖς ὁμοῦ καὶ ἀρχιερεῖς ὠκοδόμησαν καὶ βῆριν ἐκάλεσαν, ὥστε τὴν ἀρχιερατικὴν ἀποκεῖσθαι στολὴν ἐν αὐτῇ. καὶ ταύτην οὖν τὴν βῆριν Ἡρώδης ἐπισκευάσας ὀχυρωτέραν ἐπ' ἀσφαλείᾳ τοῦ ἱεροῦ, εἰς μνήμην Ἀντωνίου 15  
P I 244 προσηγόρευσεν Ἀντωνίαν. αὐτὸς δὲ ὁ ναὸς καὶ πάντα τὰ περὶ τὸν ναὸν ἐν ὀκτὼ δεδομήτο ἔτεσι. παραδέδοται δὲ κατ' ἐκείνον τὸν καιρὸν ὅτε αὐτὸς ὁ ναὸς ἀνηγείρετο (ἐν ἐνιαυτῷ γὰρ ἐνὶ καὶ μηνσὶν ἔξ ὠκοδομήθη) τὰς μὲν ἡμέρας μὴ ὕειν, γίνεσθαι δὲ τοὺς ὄμβρους ἐν ταῖς νυξίν, ἵνα μὴ τὰ ἔργα κωλύωνται. 20

Τὰς ἀδικίας δὲ ἀναστέλλειν πειρώμενος ὁ Ἡρώδης τίθησι νόμον τοὺς τοιχωρύχους ἐπ' ἐξαγωγῇ τῆς χώρας πιπράσκεισθαι· ὁ καὶ πρὸς τιμωρίαν τῶν πασχόντων ἦν φορτικόν, οὐχ ἥκιστα δὲ

1 ὀκτωδέκατον A. 6 καταβαλλόμενος A. 10 περὶ om A.  
16 προσηγόρευσεν A Iosephus, προσηγόρευεν PW. 18 ἀνηγεί-  
ρετο A, ἀνεγείρετο PW.

Anno autem regni 18 consilium templi mutandi idque altius et magnificentius exstruendi cepit. populo autem ab illo conatu abhorrente, se non prius id diruturum esse dixit quam omnia ad opus necessaria praeparasset. quae cum in promptu essent omnia, veteribus fundamentis sublati novisque iactis templum inchoavit longitudine 100 cubitorum, altitudine 120. structurae adhibuit saxa candida et robusta, singula circiter 25 cubitos longa, alta 8, lata fere 12. ad septentrionale latus arx angularis firma et munitissima inaedificata erat, quam reges iidemque pontifices ex Asamonaeorum familia exstruxerant Barin vocatam, ut pontificia stola in ea reponeretur. eam igitur Barin Herodes instauratam et pro templi defensione munitiorem redditam in Antonii memoriam Antoniam vocavit. ipsum porro templum et quae in circuitu eius sunt omnia 8 annis sunt absoluta. traditum autem est, eo tempore quo ipsum templum strueretur (id quod uno anno et mensibus sex perfectum est) interdum non pluisse, sed imbres noctu esse factos, ne opera impedirentur.

Deinde Herodes ad facinora comprimenda legem tulit ut fures peregre venderentur: quae res et facinorosis gravis, et legibus ever-

καὶ τῶν νόμων κατάλυσις. τὸ γὰρ ἄλλοφύλοις δουλεύειν καὶ βιάζεσθαι κατὰ τὰ ἐκείνων ἔθνη βιοῦν, τῆς θρησκείας ἦν, ὅσον ἐπ' ἐκείνοις, κατάλυσις. πιπράσκεσθαι μὲν γὰρ οἱ νόμοι τοὺς B φῶρας ἐκέλευον εἰ μὴ ἔχοιεν κατὰ τὸ τετραπλοῦν ἐκτιννύειν τὰ 5 φῶρια, ἀλλ' οὐ πρὸς ἄλλοφύλους, πρὸς δέ γε ὁμοεθνεῖς, ἵνα μήτε τῆς θρησκείας ἐκπίπτοιεν μήτε παρ' ὄλον τὸν βίον δουλεύοιεν, ἀλλὰ τυγχάνοιεν μετὰ ἑξαετίαν ἀφέσεως. ταῦτα μέρος ἦν τῶν κατ' ἐκείνου διαβολῶν καὶ τῆς δυσνοίας τοῦ πλήθους τῆς ἐπ' αὐτῷ.

10 18. Εἰς τὴν Ἰταλίαν δὲ κατὰ τὸν καιρὸν ἐκεῖνον παρα- γενόμενος Ἡρώδης, ἵνα Καίσαρί τε προσομιλήσῃ καὶ τοὺς παῖδας ἐν τῇ Ῥώμῃ διατρίβοντας ὄψηται, φιλοφρόνως τε ὑπαδέχθῃ παρὰ τοῦ Καίσαρος καὶ τοὺς παῖδας ὡς ἤδη τελειωθέντας ἐν τοῖς μαθή- C μασιν ἔλαβεν ἄγειν εἰς τὰ οἰκεῖα. ὥς δ' ἐπανῆλθον, περίοπτοι 15 γεγόνασιν τῷ τε τῆς ψυχῆς παραστήματι καὶ τῇ κατὰ τὰς μορφὰς ὡραιότητι, ἐπίφθονοί τε ἦσαν Σαλώμῃ τῇ τοῦ βασιλέως ὁμαι- μوني καὶ τοῖς τὴν αὐτῶν μητέρα κατεργασαμένοις διαβολαῖς. καὶ ἤδη καὶ κατ' ἐκείνων τὰ ὅπλα ἡτοίμαζον δι' ὧν καὶ τὴν αὐ- τοὺς γεναμένην κατηγωνίσαντο, λογοποιοῦντες ἀηδῶς τῷ πατρὶ 20 προσφέρεσθαι τὰ μεράκια διὰ τὸν φόνον τῆς μητρός, κἀντεῦθεν μῖσος φυῆναι τῷ πατρὶ πρὸς τοὺς παῖδας ὡς ἐνὸν κατεσκέυαζον. τέως μέντοι φιλοστόργως ἔτι πρὸς αὐτὰ ὁ πατήρ διακείμενος καὶ τιμῆς μετεδίδου καὶ γυναικας ἐν ἡλικίᾳ γεγονόσιν ἐξεύγνυεν, D

3 ἐκείνης A.

7 ἑξαετίας A.

12 ὄψεται A.

17 post

μητέρα A add τὴν μαριὰμ.

18 καὶ alterum om A.

20 τῆς]

τὸν τῆς A.

Fontes. Cap. 18. Iosephi Ant. 16 1 § 2—4 § 6.

tendis erat. nam exteris servire, eorumque ritu necessario vivere, quod ad illos quidem attinebat, religionis erat abrogatio. lex enim fures, ni quadruplum solvere possent, vendi iubebat, sed popularibus, ne et religione exciderent et per omnem aetatem servirent, sed post sexennium manumitterentur. hoc in parte erat criminationum et adversus illum odii popularis.

18. Sub id tempus in Italiam profectus Herodes, ut cum Caesare colloqueretur et filios Romae degentes viseret, benigne a Caesare susceptus filios ut absolute iam in disciplinis institutos domum reduxit. qui in patriam reversi, cum animorum magnitudine tum formae elegantia vulgo conspicui, Salomae regis sorori et iis qui matrem eorum calumniis sustulerant invisi fuerunt. itaque iam contra ipsos etiam arma eadem expediverunt quibus genitricem eorum confecerant, rumore sparso, adolescentes abhorrere a patris consuetudine ob matris necem, et ita patre ad odium filiorum pro virili instigato. is vero eos et dilexit et honoris participes aliquamdiu fecit et adultis uxores dedit, Aristobulo

Ἀριστοβούλῳ μὲν τὴν Σαλώμης θυγατέρα Βερνίκην, Ἀρχελαίου  
 δὲ τοῦ Καππαδοκῶν βασιλέως τὴν παῖδα Γλαφύραν τῷ Ἀλε-  
 W I 175 ξάνδρῳ. τῇ δὲ Σαλώμῃ ταῦτα τὴν κατὰ τῶν νεανίσκων δυσμε-  
 νειαν μᾶλλον ὑπέτρεφεν, οἰκειομένη καὶ πάντας ὅσοιπερ αὐτῇ  
 τὸν τῆς Μαρίας φόνον συνεξεργάσαντο. διδόντων δὲ τινὰς καὶ 5  
 τῶν νεανίσκων λαβὰς μνήμη τε τῆς μητρὸς καὶ τῇ τοῦ κράτους  
 ἐπιθυμία, βλασφημίαι μὲν ἐκείνων εἰς τὴν Σαλώμην καὶ τὸν  
 Φερώραν ἐγίνοντο, πρὸς ἐκείνους δ' ἡ τούτων ἐπηύξητο δύσνοια,  
 καὶ διαβολαὶ κακοήθεις κατ' αὐτῶν προὔβαινον, παρ' αὐτῶν  
 P I 245 ἐκείνων τὰς αἰτίας λαμβάνουσαι. κακῶς γὰρ τῆς μιᾶς Σαλώ- 10  
 μης καὶ σφᾶς καὶ τὴν μητέρα λεγούσης καὶ πρὸς λόγους ἐκκαλου-  
 μένης αὐτοῦς, ἐκεῖνοι ἐλεεινὴν ἀπέφαινον τὴν καταστροφὴν τῆς  
 μητρὸς, ἄθλινους δ' ἑαυτοὺς ἐκάλουν τοῖς ἐκείνης φονεῦσιν  
 ἀναγκαζομένους συζῆν. ταῦτα ἦν ἀποδημοῦντος τοῦ βασιλέως.  
 ἐπανελθόντι δ' εὐθὺς παρὰ τε Φερώρα καὶ τῆς Σαλώμης οἱ 15  
 λόγοι προσήγοντο, λεγόντων μέγαν αὐτοῖς ἐπηρτηθῆναι τὸν κίν-  
 δυνον, ἀναφανδὸν ἀπειλουμένων τῶν νεανίσκων τὸν φόνον τίσα-  
 σθαι τῆς μητρὸς. Ἡρώδης δὲ ταῦτα καὶ ἄλλων ἀπαγγελλόντων  
 τετάρακτο. οὕτω δὲ διατεθεὶς ἔγνω ἐπὶ καθαιρέσει τῶν νέων  
 ἕτερον υἱὸν Ἀντίπατρον ὄνομα, ἰδιωτεύοντι ἔτι αὐτῷ γεγονότα, 20  
 προσοικειώσασθαι· καὶ τοῦτον ἐδόκει τιμᾶν, ἵνα καταστεῖλῃ τὸ  
 B θράσος τοῖς ἐκ τῆς Μαρίας, γνοῦσιν ὥς οὐ μόνοις αὐτοῖς οὐδ'

4 καὶ] δὲ A. 5 συνεξεργάσαντο] haec aliter apud Iosephum.  
 interpungendam fortasse ante βλασφημίαι, addito καὶ vel οὐν.  
 καὶ om A. 6 τῶν νεανίσκων A Iosephus, τοῖς νεανίσκοις PW.  
 8 δύσνοια] δυσμένεια A.

Salomae filiam Bernicem, Archelai Cappadocum regis filiam Glaphyram Alexandro. quibus rebus Salomes inimicitiae contra adolescentes magis aiebantur, omnes eos sibi adiungentis qui caedis Mariammæ adiutores fuerant. adolescentibus autem causas quoque nonnullas suppeditantibus tam recordatione matris quam imperii cupiditate, maledicta quidem ab his in Salomen et Pheroram conferebantur, illorum autem malevolentiaangebatur, et subdolae calumniae, causa ab ipsis suppeditata, contra eos adornabantur. nam cum nefaria Salome et matri et ipsis conviciaretur, ut eos ad respondendam irritaret, illi et interitam matris et suas fortunas miserabantur, qui parricidarum illius consuetudine uti cogerentur. haec absente rege acta. reverso Pheroras et Salome statim ea verba insusurrant, se in magno versari periculo, adolescentibus se necem matris ulturos aperte minitantibus. Herodes his per alios quoque nuntiatis turbatus, alium filium Antipatrum, in privata vita susceptum, ad coercendos adolescentes sibi conciliare statuit, eique honorem habuit, ut Mariammæ filiorum audaciam reprimeret, cum

ἐξ ἀνάγκης ἢ διαδοχὴ τῆς βασιλείας ὀφείλεται. ὅθεν ὡς ἔφε-  
 δρόν τινα τὸν Ἀντίπατρον ἐπεισήγαγεν. ὁ δὲ δεινὸς ὢν, ἐπεὶ  
 παρρησίᾳς ἐλάβετο, μίαν ἔσχεν ὑπόθεσιν, ἔχεισθαι τοῦ πατρὸς  
 καὶ τῶν ἀδελφῶν ἀλλοτριοῦν ταῖς διαβολαῖς. καὶ κεῖνοι δ' ἔτι  
 5 ἐδίδοσαν ἀφορμάς, καὶ δακρύνοντες ὡς ἀτιμαζόμενοι καὶ τὴν μη-  
 τέρα ἀνακαλούμενοι καὶ τὸν πατέρα φανερώς οὐ δίκαιον λέγοντες.  
 ἅπερ κακοήθως οἱ περὶ τὸν Ἀντίπατρον Ἡρώδῃ μετὰ προσθήκης  
 ἐξαγγέλλοντες μέλζονα τὴν πρὸς ἐκείνους ἐνεποιοῦν ἀπέχθειαν.  
 βουλόμενος δὲ ὁ πατήρ ταπεινῶσαι τοὺς ἐκ τῆς Μαριάμ, πλείο- C  
 10 νος Ἀντιπάτρῳ μετεδίδου τιμῆς· τέλος δὲ καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ  
 ἐπεισήγαγε. καὶ Καίσαρι συνίστη αὐτὸν γράφων ὑπὲρ αὐτοῦ,  
 καὶ εἰς Ῥώμην αὐτὸν μετὰ πολλῶν δώρων ἀπέστειλεν, ὥστε ἤδη  
 ἐπ' ἐκείνῳ δοκεῖν πάντα, παρεῶσθαι δ' ἐκ τῆς ἀρχῆς παντάπασι  
 τὰ μεράκια. Ἀντίπατρος δὲ δεδοικὼς μὴ αὐτοῦ ἐκδημήσαντος  
 15 ἐπιεικέστερος εἰς τοὺς ἐκ Μαριάμ γένηται ὁ πατήρ, καὶ ἀποδη-  
 μῶν οὐκ ἀνίει συνεχῶς ἐπιστέλλων κατὰ τῶν ἀδελφῶν τῷ πατρὶ  
 καὶ προσερεθίζων πρὸς τὴν δυσμένειαν, ἕως εἰς τοῦτο προήγαγεν  
 αὐτὸν εἰς τὸ πλεῦσαι πρὸς Ῥώμην καὶ κεῖ τῶν παίδων κατηγορεῖν  
 παρὰ Καίσαρι. ἀπελθὼν δ' εἰς Ῥώμην σὺν τοῖς παισὶ, παρε- D  
 20 στήσατο μὲν αὐτοὺς τῷ Καίσαρι, ἡτιῶτο δὲ τῆς ἀπονοίας, ὡς  
 τὸν ἑαυτῶν πατέρα μισοῦντας καὶ διαχειρίσασθαι μελετῶντας  
 αὐτὸν καὶ οὕτω τὴν βασιλείαν λαβεῖν. τῶν δὲ νεανίσκων καὶ

2 ἐπεισήγεν A.  
 στησιν PW.  
 αὐτῶν PW.

8 ἐποιοῦν A.  
 13 πάντα ἐπ' ἐκείνῳ δοκεῖν A.

11 συνίστη A Iosephus, συνί-  
 22 αὐτὸν A,

intelligerent non sibi solis neque necessario regni successionem deberi. itaque Antipatrum tanquam spectatorem certaminis ad dimicandum paratum introduxit. qui, ut homo callidus, data occasione unum sibi negotium esse ratus est patri adhaerere, eumque per calumnias a fratribus alienare: quibus calumniis illi ansas dabant, sui contemptum deplorando et matrem invocando et patrem aperte iniustum vocitando. ea verba cum additamento renuntians Antipater patris erga illos simultatem malitiose augebat; ab eoque ut Mariammarum filios premeret amplioribus honoribus auctus, denique matre ipsius etiam introducta cum multis muneribus Romam mittitur Caesarique commendatur, ut iam penes illum esse omnia, adolescentes vero spe imperii plane deiecti viderentur. caeterum Antipater veritus ne se absente pater Mariammarum filiis aequior fieret, nec in itinere subinde ad eum scribere destitit et eius inimicitias contra fratres exacuere: donec perpulit ut ipse Romam navigaret, filios apud Caesarem accusatum. quos cum secum adduxisset, de eorum deplorata indole querebatur, qui patrem exosi, eiusque perimendi avidi, regnum affectarent. adolescentes vero patre quoque adhuc dicente fle-

λέγοντος ἔτι τοῦ πατρὸς δάκρυα ἦν καὶ τέλος οἰμωγῇ, δεδοικότων  
 ὥς εἰ σιγῶεν δόξουσιν ἐκ τοῦ συνειδότος μὴ εὐπορεῖν ἀπολογίας.  
 ὥς δ' ἔγνων εὐμένειαν παρὰ Καίσαρος, τῶν δ' ἄλλων τοὺς μὲν  
 συνδακρύνοντας, συναλγοῦντας δὲ ἅπαντας, ὁ Ἀλέξανδρος ἔπε-  
 P I 246 χεῖρει διαλύειν τὰς αἰτίας, πρὸς τὸν πατέρα λόγους ποιοῦμενος. 5  
 καὶ διαλεχθέντος πρὸς τὸ ἐπαγωγότερον ὁ Καῖσαρ, οὐδὲ πρό-  
 τερον ταῖς κατ' αὐτῶν πιστεύων διαβολαῖς, ἔτι μάλιστα ἐξηλ-  
 λάττετο, καὶ συνεχῶς εἰς τὸν Ἡρώδην ἀπέβλεπεν, ὁρῶν κακῆϊνον  
 ὑποσυγκεχυμένον. καὶ ἡγωνία τὸ θέατρον· Καῖσαρ δὲ τοὺς μὲν  
 νεανίσκους, εἰ καὶ τῶν διαβολῶν πόρρω δοκοῦσιν, αὐτὸ τοῦτο 10  
 ἁμαρτεῖν ἔφη τὸ μὴ τοιούτους ἑαυτοὺς τῷ πατρὶ παρασχεῖν ὥς  
 μηδὲ γενέσθαι τὸν ἐπ' αὐτοῖς λόγον, Ἡρώδην δὲ παρεκάλει  
 W I 176 διαλλάττεσθαι τοῖς παισὶν ἀφελόντα πᾶσαν ὑπόνοιαν· καὶ τὸ  
 B πιστὰ γὰρ ἡγεῖσθαι ταῦτα κατὰ τῶν παίδων οὐ δίκαιον ἔκρινε.  
 τοιαῦτα συμβουλεύων ἔνευσε τοῖς νεανίσκοις προσπείειν τῷ πατρί. 15  
 κακῆϊνων ὠρμηκότων προλαβὼν αὐτοὺς ὁ πατὴρ δακρύνοντας ἡσπάζετο  
 ἀγκαλιζόμενος ἕκαστον. τότε μὲν οὖν εὐχαριστήσαντες Καί-  
 σαρι μετ' ἀλλήλων ἀπήεσαν, καὶ Ἀντίπατρος μετ' αὐτῶν, ταῖς  
 διαλλαγαῖς ὑποκρινόμενος ἤδεσθαι· τῇ δ' ὑστεραίᾳ περὶ τῆς  
 βασιλείας τῷ Ἡρώδῃ τὴν ἐξουσίαν ἀφῆκεν ὁ Καῖσαρ, ὃν ἂν 20  
 αἰροῖτο τῶν παίδων διάδοχον καθιστᾶν, ἣ καὶ διανέμειν ἅπασι  
 ταύτην, μετὰ θάνατον μέντοι. ζῶντι δὲ οὐκ ἐπέτρεπε τὴν δια-  
 νομήν, ἀλλὰ καὶ τῶν παίδων ἤθελεν αὐτὸν καὶ τῆς βασιλείας

2 μὴ AW, μὴ δ' P.

4 δακρύνοντας A.

bant, et tandem suspirabant, veriti ne silentium suum confessio cri-  
 minis et conscientiae argumentum haberetur. ut autem et Caesaris  
 benevolentiam et aliorum lacrimas et commiserationem omnium animad-  
 verterunt, Alexander oratione ad patrem instituta crimina diluere ex-  
 orsus cum probabiliter disservisset, Caesar, qui ante quoque illorum  
 criminationibus non credidisset, magis in ea sententia confirmatus,  
 Herodem continenter intuetur: quem cum et ipsum subtristem cerneret,  
 ac spectatoribus aestuantibus, adolescentibus ait, etsi sese criminis  
 omnino expertes esse putarent, tamen id ipsum eos delinquere, quod  
 patrem non ita colerent ne quis de ipsis rumor spargi posset. Herodem  
 autem hortatus est ut omni suspitione abiecta filiis reconciliaretur:  
 nam talia contra liberos credere iniquum esse. dum haec monet, iussit  
 adolescentibus ut coram patre procumbant. quod cum alacriter facturū  
 essent, pater prior eos lacrimantes salutavit et utrumque amplexus est.  
 ac tum gratiis actis Caesari una discesserunt, Antipatro etiam comi-  
 tante, qui se illorum reconciliatione gaudere simulabat. postridie  
 Caesar Herodi liberum fecit quem vellet e filiis successorem designare,  
 aut regnum inter eos dividere, sed post obitum demum: nam dum  
 viveret, eum et regnum et imperium in filios tenere iussit. in reditu

κρατεῖν. ἐπανιόντι δὲ περὶ Κιλικίαν Ἀρχέλαος ὁ πενθερὸς Ἀλε- C  
ξάνδρου συναντῶ τῷ Ἡρώδῃ, συνηδόμενος ἐπὶ ταῖς τῶν παίδων  
διαλλαγαῖς. ἐντεῦθεν Ἡρώδης ἐπὶ τὴν Ἰουδαίαν ἐλθὼν, καὶ  
συναγαγὼν ἐκκλησίαν, τὰ κατὰ τὴν ἀποδημίαν αὐτῷ πεπραγμένα  
5 διηγέτο, καὶ ἐπὶ νουθεσίᾳ τῶν παίδων τὸν λόγον κατέστρεψε,  
καὶ τοῖς υἱοῖς προεῖπε τὴν βασιλείαν καταλιμπάνειν, πρῶτῳ μὲν  
Ἀντιπάτρῳ, εἶτα καὶ τοῖς ἐκ Μαριάμ. ταῦτα εἰπὼν τὸν σύλ-  
λογον διελύσατο.

19. Ὑπῆρχε δὲ τὴν γνώμην πρὸς μὲν τοὺς ἄλλους φιλοτι-  
10 μώτατός τε καὶ εὐεργετικώτατος, πρὸς δὲ τοὺς ὑπηκόους ἐπαχθής  
τε καὶ ἀδικιώτατος, πρὸς δὲ τοὺς οἰκέλους καὶ φίλους κολαστής D  
ἀπαράιτητος. ἡ δὲ αἰτία τούτων φιλοδοξία καὶ φιλαρχία. ὑπὸ  
μὲν γὰρ φιλοδοξίας, εἰ μνήμης ἔμελλε τυγχάνειν εἰσαυθις ἢ εὐφη-  
μίας κατὰ τὸ ἐνεστός, οὐκ ἐφείδετο δαπανῶν, πολυδάπανος δ'  
15 ὧν βαρεῖαις εἰσπράξει τοὺς ὑποτεταγμένους ἐπίεξε καὶ χαλεπὸς  
ἦν αὐτοῖς· ὑπὸ δὲ φιλαρχίας, εἰ κατὰ τιнос ὑπόνοιαν ἔσχεν ἐφίε-  
σθαι τῆς ἀρχῆς ἢ τι περὶ αὐτὴν παρακινεῖν, ἴσα πολεμίοις αὐτῷ  
προσεφέρετο, κἀντεῦθεν συγγενεῖς τε καὶ φίλους ἐτιμωρήσατο  
ἀφειδῶς, μόνος θέλων τετιμῆσθαι. τεκμήριον δὲ τοῦ πάντοθεν P I 247  
20 χρηματίζεσθαι θέλειν διὰ τὸ πολυδάπανον, ὅτι ἀκηκοὼς ὡς Ὑρ-  
κανὸς ὁ πρὸ αὐτοῦ βασιλεύσας ἀνοίξας τὸν τάφον Δαβὶδ ἀργυ-

6 πρῶτα A. 7 καὶ om A. 10 εὐεργετικώτατος A,  
εὐεργετηκώτατος PW. 11 πρὸς δὲ] καὶ πρὸς A. 12 αἰ  
δ' αἰτίαι A. 14 ἐνεστῶς A. δαπανῶν A. 15 ἐπι-  
πίαζε A.

Fontes. Cap. 19. Iosephi Ant. 16 5 § 4—7 § 3.

Archelaus Alexandri socer ei circa Ciliciam occurrit, filiorum reconcili-  
lationem gratulans. inde in Iudaeam reversus indicto concilio, ut in  
itinere secum esset actum, exposuit, orationemque filiorum admonitione  
conclussit: quibus cum denuntiasset se regnum relinquere primum Anti-  
patro, deinde Mariammar quoque filiis, concilium dimisit.

19. Fuit Herodes erga alios liberalissimus et beneficentissimus,  
subditis vero gravis et iniquissimus, cognatorum et amicorum punitor  
inexorabilis. in causa fuit gloriae imperiique cupiditas. nam gloriae  
gratia, si vel posteritatis memoriam vel in praesentia nominis celebri-  
tatem consecuturus esset, nullis parcebat impensis: quas cum multas  
requireret, gravibus exactionibus subditos cum saevitia onerabat.  
imperii porro cupiditas in causa erat ut, si quam contra aliquem suspi-  
cionem regni affectati aut studii novarum rerum concepisset, eum pro  
hoste ulcisceretur. itaque cum solus honorari vellet, cognatos et amicos  
inclementer suppliciis afficiebat. eius avaritiae ex profusionibus ortae  
illud argumentum est, quod cum audisset Hyrcanum decessorem suum



ρίου λάβοι τρισχίλια τάλαντα, νυκτὸς ἀνοίξας τὸν τάφον εἰσέρ-  
χεται, τοὺς πιστοτάτους τῶν φίλων παρειληφώς, ἵν' ἀνέκφορον  
εἶη τὸ δρώμενον. καὶ χρήματα μὲν οὐχ εὔρεν ἀργύρια δηλαδή,  
κόσμον δὲ πολὺν κειμηλίων χρυσῶν, ὃν ἀνείλετο πάντα. ἔσπευδεν  
οὖν καὶ ἐνδοτέρῳ χωρεῖν κατὰ τὰς θήκας ἐν αἷς τῶν βασιλέων  
Δαβὶδ καὶ Σαλομῶντος τὰ σώματα τεθησαύριστο. ὥς δ' ἐβιά-  
ζετο εἰσιέναι, δύο μὲν ἀπ' αὐτῶ τῶν δορυφόρων ἐφθάρησαν φλογὸς  
ἐνδοθεν ἀπαντησάσης, ὥς λόγος, αὐτοῖς, αὐτὸς δὲ περιδεὴς ἐξήει-  
καὶ διὰ τὴν ἐπιχείρησιν χεῖρον ἔχειν ἐδόκει τὰ κατὰ τὴν οἰκίαν  
αὐτῷ· ἐμφυλῶ γὰρ ἔώκει πολέμῳ τὰ κατὰ τὴν αὐλήν τὴν βασι-  
λικήν. ἔστρατήγει δὲ αἰὲ κατὰ τῶν ἀδελφῶν ὁ Ἀντίπατρος, δει-  
νὸς ὢν, δι' ἄλλων μὲν αὐτοὺς περιβάλλων αἰτίαις, αὐτὸς δὲ  
πολλάκις ὑπεραπολογούμενος, ἵνα δοκῶν εὖνους ἐκείνοις, ἀνύ-  
ποπτος εἶη τῷ πατρὶ πρὸς τὰς ἐγχειρήσεις, καὶ μόνος τῆς ἐκείνου  
σωτηρίας φροντίζειν δοκῇ. καὶ ὁ μὲν τὰ πάντα ἦν τῷ πατρί,  
οἱ δ' ἐκ τῆς Μαρίας χαλεπώτερον αἰὲ διετίθεντο, καὶ τὴν ἀτι-  
μίαν οὐκ ἔφερον ὑπ' εὐγενείας, παρειωσμένοι καὶ τάξιν ἀτιμο-  
C τέραν ἔχοντες. αἱ τε γυναῖκες, ἡ μὲν Ἀλεξάνδρῳ συνοικοῦσα  
Γλαφύρα ἡ Ἀρχελαίου μῖσος εἶχεν εἰς τὴν Σαλώμην διὰ τε τὴν  
πρὸς τὸν ἄνδρα διάθεσιν καὶ διὰ τὴν ἐκείνης θυγατέρα συνοι-  
κοῦσαν Ἀριστοβούλῳ, ἥπερ ὑπερηφάνως προσεφέρετο ἡ Γλα-  
φύρα, καὶ τὴν ἰσοτιμίαν αὐτῆς ἀνηξιοπάθει. γέγονε δὲ τις ὑπό-  
θεσις καὶ τὸν τοῦ βασιλέως ἀδελφὸν Φερῶραν εἰς ὑποψίαν καὶ

1 τρισχίλια τάλαντα A Iosephus, τάλαντα τρισχίλια PW.  
2 ἀνέκφορον A. 6 Σολομῶντος supra. 15 δοκεῖ A.  
22 δὲ om A.

aperto Davidis monumento tria milia talentum argenti abstulisse, noctu  
fidissimis amicorum adhibitis, ne res efferretur, idem monumentum  
aperit, ingreditur. et argentum quidem non reperit, sed multum aurei  
ornatus. quo omni sublato ad cellas interiores, quibus Davidis et Salo-  
monis regum cadavera condita erant, properat. quo dum penetrare  
contendit, duo eius satellites perierunt flamma, ut fertur, erumpente:  
ipse perterritus discessit. atque ob id facinus res eius domesticae labo-  
rare videbantur. nam quae in regia gerebantur, belli civilis faciem  
prae se ferebant. Antipater enim homo callidus bellum instruebat contra  
fratres: quos cum per alios criminaretur, ipse aliquando defendebat, ut  
per benevolentiae speciem amota insidiarum suspicione patrem falleret,  
et solus salutem eius curare videretur. atque in eo patri erant omnia:  
Mariammae vero filii in dies magis exasperabantur, ignominiam, ut  
generosis erant animis, non ferentes, cum repulsi ac quasi in ordinem  
coacti essent. eo incitabantur ab uxoribus etiam. nam Alexandri con-  
iux Glaphyra Salomen oderat ob eius in maritum suum malevolentiam,  
et ob filiam illius Aristobuli uxorem, quam superbe tractabat et sibi  
dignitate aequatam esse indignabatur. Pheroras quoque frater in regis

μῖσος τῷ ἀδελφῷ φέρουσα. κατηγγυήθη μὲν γὰρ αὐτῷ ἡ τοῦ W I 177  
 βασιλέως θυγάτηρ, ὃ δὲ δουλευούσης αὐτῷ γυναικὸς ἡτιώμενος  
 καὶ περιμανῶς τοῦ γυναιίου ἐρῶν τῇ μὲν τοῦ ἀδελφοῦ θυγατρὶ οὐ  
 προσεῖχε, τῇ δὲ δούλῃ προσέκειτο. ἤχθeto δὲ διὰ τοῦτο Ἡρώ- D  
 5 δης καὶ τὴν μὲν κόρην νύμφῃ Φασαήλου ζεύγνυσι, χρόνου δὲ διελ-  
 θόντος περὶ τε τῶν πρώτων ἡτιᾶτο τὸν ἀδελφὸν καὶ τὴν δευτέραν.  
 ἡξίου λαμβάνειν, παρηκμακέναι ἤδη αὐτῷ οἰόμενος τῆς δούλης  
 τὸν ἔρωτα. ὃ δὲ τὴν μὲν δούλην καὶ παῖδα ἐξ αὐτῆς σχὼν ἀπο-  
 πέμπεται, τὴν δὲ τοῦ βασιλέως θυγατέρα μετὰ τριακοστὴν ἡμέραν  
 10 κατέθετο λήψεσθαι. διελθούσης δὲ τῆς προθεσμίας τοσοῦτον  
 πρὸς τὸν τῆς δούλης ἔρωτα ἔμεμῆνει ὥς ἀθρεῖσθαι τὰ ὠμολογη-  
 μένα, τῇ δὲ προτέρα συμφθεῖρισθαι. ταῦτα τὸν Ἡρώδην ἐξέ-  
 μαινε· καὶ αἰεὶ δὲ τι καινὸν προσπίπτον ἀτρεμεῖν αὐτὸν οὐκ εἶα. P I 248  
 καὶ ἡ Σαλώμη δὲ χαλεπὴ τοῖς ἐκ Μαρίας οὔσα καὶ τὴν ἑαυτῆς  
 15 θυγατέρα Ἀριστοβούλῳ συνοικοῦσαν ἀνέπειθε μὴ εὐνοϊκῶς πρὸς  
 τὸν ἄνδρα διακεῖσθαι, ἀπαγγέλλειν δὲ αὐτῇ εἴ τι κατ' ἰδίαν  
 λαλήσειεν. ἡ δὲ μεμνησθαι τοὺς νεανίσκους ἔλεγε τῆς μητρός,  
 τὸν δὲ πατέρα στυγεῖν, ἀπειλεῖν δὲ τῆς ἀρχῆς τυχόντες τοὺς μὲν  
 ἐκ τῶν ἄλλων γυναικῶν παῖδας Ἡρώδου κωμογραμματεῖς κατα-  
 20 στήσειν, τὰς δὲ γυναῖκας καθείρξειν ὥς μηδὲ τὸν ἥλιον βλέπειν.  
 ταῦτα διὰ τῆς κακίστης Σαλώμης τῷ βασιλεῖ ἀπηγγέλλετο.  
 κακείνος ἤκουεν ἀλγεινῶς, ἐπειρᾶτο δὲ διορθοῦν· τῶν δὲ παί- B  
 δων ἀπολογησαμένων ῥᾶων ἐγίνετο.

5 συζεύγνυσι A.  
 phus, τε PW.

21 ἐπηγγέλλετο A.

22 δὲ prius A Iose-

suspicionem et odium venit, hoc modo. cum ei regis filia desponsa  
 esset, mulierem ancillam insano amore deperibat, neglectaque coniuge  
 servae amplexibus indulgebat. id Herodes aegre ferens puellam Phasaeli  
 filio iungit: sed aliquanto post tum de priore delicto expostulat, tum ut  
 alteram filiam ducat postulat, ancillae amorem iam deferbuisse ratus.  
 ille ancilla et puero ex ea nato dimissis, se regis filiam ad diem trige-  
 simum ducturum pollicetur. quo tempore elapso, tantus eius amoris  
 ardor erga ancillam fuit, ut pactis conventis neglectis in adamatae  
 mulierculae stupris volutaretur. id Herodis furorem accendit: ac sub-  
 inde novi aliquid exortum est, quod eum quietum esse non pateretur.  
 ad haec Salome filiis Mariammae infesta, filiae quoque suae Aristobulo  
 nuptae suasit ne marito bene cuperet, sed si quid arcani loqueretur,  
 id sibi renuntiaret. ea vero dicebat, adolescentes meminisse matris,  
 patrem odisse: minitari se regno potitos Herodis liberos ex aliis mulie-  
 ribus natos, paganos scribas effecturos, ipsas mulieres ita inclusuros ut  
 ne solem quidem intuerentur. quae cum rex ex improbissimae Salomae  
 indicio cognosceret, dolenter ferebat, sed rem componere tentabat,  
 auditaque filiorum defensione mitigabatur.

20. Φερώρας δ' αὖθις τὰ πράγματα συνετάραξεν, εἰπὼν Ἀλεξάνδρῳ ἀκηκοέναι Σαλώμης λεγούσης ἔρᾶν τὸν Ἡρώδην Γλαφύρας. Ἀλέξανδρος δὲ πρὸς τὸν λόγον ἐκ ζηλοτυπίας τετάρακτο, καὶ τὴν ὁδύνην οὐκ ἐνεγκὼν τὰ ὑπὸ τοῦ Φερώρα λεχθέντα τῷ πατρὶ κατεμήνυσεν. ὁ δ' Ἡρώδης περιπαθήσας καὶ τὸ τῆς 5 διαβολῆς ἐψευσμένον οὐ φέρων θορυβηθεὶς τε μεταπέμπεται τὸν Φερώραν, καὶ "κάκιστε" εἶπε, "τοιαῦτα καθ' ἡμῶν λαλήσας πότερον οἶει λόγον εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ παιδὸς ἢ ξίφος εἰς τὴν C δεξιὰν αὐτοῦ ἐμβαλεῖν;" Φερώρας δὲ Σαλώμην ἔφη ταῦτα συμπεῖσειν, κακείνης εἶναι τοὺς λόγους. ἡ δὲ ἀπηρνεῖτο καὶ 10 τῶν τριχῶν ἐπεδράττετο καὶ ἐστερνοτυπεῖτο, διὰ δὲ τὴν τῶν τρόπων οὐκ ἐπιστεύετο κακοήθειαν. τέλος δὲ ὁ βασιλεὺς καὶ τὸν ἀδελφὸν καὶ τὴν ἀδελφὴν ἀπεπέμπετο, τὸν υἱὸν δὲ τῆς ἐγκρατείας ἐπήνεσε καὶ τοῦ πρὸς αὐτὸν τοὺς λόγους ἀνενεγκεῖν.

Ἄτερον δέ τι συνέπεισε ταραχὰς αὖθις ἐγεῖραν κατὰ τὴν 15 οἰκίαν τῷ βασιλεῖ. ἦσαν αὐτῷ εὐνοῦχοι διὰ κάλλος σπουδαζόμενοι, ὧν ὁ μὲν οἰνοχοεῖν ὁ δὲ δεῖπνον προσφέρειν ὁ δὲ κατευνάζειν αὐτὸν ἐτέτακτο. τούτους ὑπ' Ἀλεξάνδρου χρήμασι διαφθαρῆναι μὲν D ρῆναι μηνύεται. καὶ βασάνοις ἐκδοθέντες οἱ ἐκτομίαι μῖξιν μὲν αὐτῶν γενέσθαι πρὸς τὸν νεανίαν ἀνωμιολόγουν, ἄλλο δὲ οὐδὲν 20

6 οὐ] μὴ A. 10 συμπεῖσειν ABC et aliquot codices Iosephi Ant. 16 7 5, ubi nunc συνθῆσαι legitur. PW συνθεῖναι ex coniectura Wolfii. fortasse συμπελθεῖν vel συμπεῖσαι, si emendatione opus est. 11 τῶν ἐπιτρόπων A. 16 σπουδαζόμενοι διὰ κάλλος A.

Fontes. Cap. 20. Iosephi Ant. 16 7 § 4—8 § 6.

20. Pheroras deinde res denuo turbavit: dixit enim Alexandro se ex Salome audivisse Herodem Glaphyrae amore captum esse. qua oratione turbatus Alexander, ac zelotypiae dolorem non ferens, quod ex illo audierat patri indicavit. Herodes vero magno dolore affectus et omentitae calumniae impatiens ac turbatus arcessito Pherora "pessime" inquit, "istis contra nos dictis utrum te verba infigere animo filii, an dextram eius armare gladio censes?" Pheroras respondit Salomen haec comprobaturam, et illius esse ea verba. cui quamvis neganti et capillum vellicanti et pectus plangenti ob insitam morum improbitatem fides non habebatur. tandem rex et fratrem et sororem ablegat, filio ob continentiam et relatos ad se sermones collaudato.

Caeterum aliud quiddam accidit quo tumultus in aedibus regis est renovatus. habebat Herodes eunuchos ob formae elegantiam caros, quorum uni pincernae, alteri dapiferi munus assignarat, tertius ipsi a somnis erat. ii ab Alexandro pecunia corrupti esse dicebantur. et quaestionibus adhibiti, rem secum habuisse adolescentem confessi sunt,

κατὰ τοῦ πατρὸς συνειδέναι τῷ Ἀλεξάνδρῳ. ἐπιτεινόντων δὲ  
 τῶν βασανιζόντων τὰς μάστιγας, ἔλεγον ὥς εἴη δυσμένεια καὶ  
 μῖσος Ἀλεξάνδρῳ πρὸς τὸν πατέρα, παραινοίη δὲ Ἡρώδην μὲν  
 ἀπεγνωκέναι διὰ τὸ γῆρας, αὐτῷ δὲ προσέχειν, ὥς τῆς βασι-  
 5 λείας αὐτῷ περιελευσομένης κἂν μὴ βούληται ὁ πατήρ, καὶ διὰ  
 τὸ γένος καὶ διὰ τὴν τῶν ἡγεμόνων καὶ τῶν φίλων διάθεσιν.  
 τούτων ἀκούσας Ἡρώδης περίφοβος ἦν καὶ πρὸς πάντας ὑπο-  
 ψίας εἶχε καὶ μίση, πολλοῖς δὲ τῶν φίλων καὶ τὴν εἰς τὰ βασι- P I 249  
 λεια πρόσοδον ἀπηγόρευσε. πάντων δ' αἴτιος ἐτύγγχανεν ὁ Ἀντί-  
 10 πατρος. πρῶτον μὲν οὖν ὅσους ᾤετο πιστοὺς Ἀλεξάνδρῳ βασά-  
 νοις ὁ Ἡρώδης ἐξήταζεν εἴ τι κατ' αὐτοῦ τολμηθὲν εἰδείησαν·  
 οἱ δὲ ἀπέθνησκον οὐδὲν ἔχοντες λέγειν. εἰς δέ τις τὰς βασάνους  
 μὴ φέρων εἶπε λέγειν Ἀλέξανδρον, ἐπαινούμενον διὰ τὸ τοῦ σώ- W I 178  
 ματος μέγεθος καὶ τὸ εὐστόχως βάλλειν ἐκ τόξου καὶ τᾶλλα, ὅτι  
 15 εἴ τι παρὰ τῆς φύσεως αὐτῷ δέδοται καλὸν ἢ ἐξ ἀσκήσεως προσε-  
 γένητο, εἰς δυστύχημα περιστάται· ἄχθεσθαι γὰρ ἐπὶ τοῖς καλοῖς B  
 αὐτοῦ τὸν πατέρα. προσετίθει δὲ ὥς καὶ βουλευσάιτο σὺν Ἀρι-  
 στοβούλῳ ἐν κυνηγεσίῳ ἀνελεῖν τὸν πατέρα καὶ εἰς Ῥώμην φυγεῖν  
 τὴν βασιλείαν μετελευσόμενος. εὐρέθη δὲ καὶ γράμματα Ἀλε-  
 20 ξάνδρου πρὸς τὸν ὁμαίμονα μὴ δίκαια λέγοντα ποιεῖν τὸν πατέρα  
 προτιμῶντα τὸν Ἀντίπατρον. ἐπὶ τούτοις συλλαβὼν ἔδησε τὸν  
 Ἀλέξανδρον. ἔσπευδε δὲ καὶ μεῖζόν τι λαβεῖν τεκμήριον κατὰ

14 ὅτι om A.

sed de patre nullius consilii se conscios esse Alexandro affirmarunt. verum tortoribus flagra intendentibus adiecerunt, intercedere Alexandro inimicitias et odium cum patre, seque ab eo monitos ut Herode ob senectutem destituto sibi auscultarent, ad quem regnum vel invito patre venturum esset, tum ob genus tum propter ducum et amicorum erga se benevolentiam. his auditis Herodes in metu fuit, omnes suspectos atque invisos habuit, multis amicorum aditu regiae interdixit: quarum rerum omnium causa erat Antipater. primum igitur, quos Alexandro fidos esse putabat, quaestionibus adhibitos examinabat numquid ei facinoris alicuius, quo ipse peteretur, conscii essent: illi vero cum quod dicerent non haberent, cruciatibus immoriebantur. quidam tamen tormentorum dolore victus dixit, Alexandrum, cum ob proceritatem corporis, sagittandi peritiam caeterasque dotes laudaretur, dixisse, si quid sibi praeclari vel a natura tributum vel studio comparatum esset, id sibi calamitati esse, quod pater suis bonis doleret. adiecit, eum cum Aristobulo consilia agitasse de patre in venatione occidendo et vindicandi regni causa Romam confugiendo. sunt et litterae Alexandri inventae, quibus ad fratrem scribebat, patrem inique facere qui Antipatrum ipsis anteferreret. ob haec Alexandrum in vincula coniecit. sed evidentius

τοῦ υἱοῦ, ἵνα μὴ προπετῶς δόξῃ αὐτὸν δεδουκῶς. πολλοὺς οὖν  
καὶ τῶν ἐν τέλει βασανίζων διέφθειρε, μηδὲν εἰπόντας οἷον ἐκεῖ-  
C νος ᾤετο. ὥς δέ τις τῶν νεωτέρων ἐν ταῖς ἀνάγκαις ἐγένετο,  
ἐπιστέλλειν ἔλεγε τὸν Ἀλέξανδρον τοῖς ἐν Ῥώμῃ φίλοις, ἀξιοῦντα  
κληθῆναι ὑπὸ τοῦ Καίσαρος, μηνύοντα Μιθριδάτην τὸν βασι- 5  
λέα Πάρθων τῷ πατρὶ φιλιωθέντα κατὰ Ῥωμαίων· εἶναι δὲ αὐτῷ  
καὶ φάρμακον κατεσκευασμένον ἐν Ἀσκάλῳ. ταῦτα Ἡρώδης  
τῆς προπετείας ἐλογίζετο παραμύθιον. τὸ μέντοι φάρμακον  
εὐθὺς ζητηθὲν οὐχ εὑρέθη. διὰ δὲ τὴν τῶν κακῶν ὑπερβολὴν  
ὁ Ἀλέξανδρος φιλονεικῶς διατεθεὶς, καὶ βουλευθεὶς ἀμύνασθαι 10  
D τοὺς ἐχθροὺς ἵν' αὐτῷ συναπόλωνται, γράμματα πέπομφε τῷ  
πατρὶ ὥς οὐδὲν δεῖ βασανίζειν· μελετηθῆναι γὰρ τὴν ἐπιβουλήν,  
καὶ ταύτης μετέχειν τὸν τε Φερώραν καὶ τοὺς πιστοτάτους αὐτῷ  
τῶν φίλων· Σαλώμην δὲ καὶ νύκτωρ ἐπείσελθούσαν αὐτῷ μιγῆ-  
ναι καὶ ἔκοντι· ἀλλὰ καὶ πάντας εἰς ταὐτὸν ἤκειν, ἵν' ἐκ μέσου 15  
αὐτοῦ γεγονότος ἀπαλλαγεῖεν τοῦ αἰὶ φθαρήσεσθαι προσδουκῶν.

Ἀρχέλαος δὲ ὁ τῶν Κυππαδοκῶν βασιλεὺς ταῦτα μαθὼν,  
καὶ ἀγωνιῶν ὑπὲρ τε τῆς θυγατρὸς καὶ τοῦ κηδέστου, παρα-  
γέγονε, καὶ εὐφυνῶς μετῆει τῶν λυπούντων τὴν ἐπανόρθωσιν,  
τοῦ μὲν νεανίσκου καταγινώσκων, ἐπιεικῇ δὲ τὸν Ἡρώδην ἀπο- 20  
P I 250 καλῶν· τὸν τε γάμον διαλύειν ἔλεγε. τοιαῦτα δὲ λέγοντος τοῦ

1 "alter e regis δεδουκῶς, Colberteus δεδοικῶς" DUSCAMPUS.  
5 μηνύοντα A, μηνύσαντα PW. 7 κατεσκευασμένον A,  
κατεσκευασμένον PW. 9 εὐθὺς om A. 16 γεγονότος  
αὐτοῦ A. 21 ἔλεγε διαλύειν A.

argumentum quaesivit, ne filium temere vinxisse videretur. ac multos  
insignes viros in quaestionibus occidit, nihil tale elocutos quale exspe-  
ctabat. sed quidam adolescens fiducialis contentis dixit Alexandrum ab  
amicis Romanis petiisse ut a Caesare vocaretur, ad iudicium faciendum  
de Mithridate Parthorum rege, qui cum patre amicitiam contra Romanos  
iniisset: eundem habere venenum Ascalone praeparatum. haec temeri-  
tatem Herodis consolata sunt. ac venenum statim quaesitum est, sed  
non inventum. Alexander autem malorum magnitudine exacerbatus, ut  
inimicos ulcisceretur et una secum in exitium traheret, ad patrem scri-  
psit, nihil opus esse quaestionibus: nam se insidias cogitasse, earum-  
que socios esse Pheroram et intimos eius amicos: Salomen vero etiam  
noctu cubiculum ingressam secum invito rem habuisse: enimvero  
omnes in eo consentire ut ipso e medio sublato perpetuo exitii metu  
liberentur.

Caeterum Archelaus Cappadocum rex, iis cognitis, de filia et  
genero sollicitus Hierosolyma venit, artificiose molestias sedare cona-  
tus. nam adolescentem accusabat, et Herodem aequum vocabat, seque  
dirempturum esse coniugium profitebatur. illo ea dicente Herodes sae-

Ἀρχελάου ἐνεδίδου τῆς χαλεπότητος ὃ Ἡρώδης καὶ κατήνεκτο  
 πρὸς λύπην καὶ δάκρυα, ἐδεῖτό τε μὴ λύειν τὸν γάμον ἀλλὰ  
 χαλᾶν τὴν ὁργὴν ἐφ' οἷς ὁ νεανίσκος ἡμάρτηκεν. Ἀρχέλαος δὲ  
 ἤδη μαλαχθέντι τὸν Ἡρώδην θεώμενος εἰς ἄλλους τὰς αἰτίας  
 5 μετέφερε, καὶ μᾶλλον εἰς τὸν Φερώραν. ὃ δὲ πρὸς Ἀρχέλαον  
 ἐτράπετο, ἵν' ἔσοιτο πρὸς Ἡρώδην αὐτῷ διαλλακτής. καὶ ὃς  
 συνεβούλευεν αὐτῷ, βέλτιον εἶναι δι' ἑαυτοῦ προσιέναι τῷ ἀδελφῷ  
 καὶ δεῖσθαι, πάντων ὁμολογοῦντα αἴτιον ἑαυτόν· μαλάξαι γὰρ  
 οὕτω τὸ σκληρὸν τῆς ὁργῆς· καὶ αὐτὸς δὲ παρῶν συλλήψεσθαι  
 10 ἐπηγγέλλετο. πείθεται ὁ Φερώρας· καὶ Ἀλέξανδρος μὲν τῶν Β  
 αἰτιῶν ἀπελύετο, Ἀρχέλαος δὲ τῷ Ἡρώδῃ τὸν Φερώραν διήλ-  
 λαξε.

21. Μετὰ καιρὸν δὲ πολὺν χειρὸν ἔσχε τὰ κατὰ τοὺς παῖ-  
 δας καὶ τὴν οἰκίαν Ἡρώδῃ. Εὐρυκλῆς γὰρ ἀπὸ Λακεδαιμόνος  
 15 οὐκ ἄσημος τῶν ἐκεῖ, κάκιστος δὲ τὴν προαίρεσιν ἄνθρωπος,  
 ἐπιδημήσας πρὸς Ἡρώδην δίδωσιν αὐτῷ δῶρα, καὶ πλείω λα-  
 βῶν γέγονε φίλος ἐν τοῖς μάλιστα τοῦ βασιλέως. ἦν δὲ αὐτῷ  
 καταγωγὴ ἐν τοῖς Ἀντιπάτρων· προσῆει δὲ καὶ Ἀλεξάνδρῳ, γνω-  
 στὸς εἶναι λέγων καὶ Ἀρχελάῳ, ὅθεν καὶ τὴν Γλαφύραν τιμᾶν  
 20 ὑπεκρίνετο. τούτῳ συνήθει γεγονότι Ἀλέξανδρος τὰ καθ' ἑαυτὸν C  
 ἐξετραγώδει, καὶ τὰ κατὰ τὴν μητέρα ἐδίδασκε, καὶ ἔλεγε μὴ  
 δοκεῖν ἀνεκτά. καὶ ὁ μὲν ἄλγῶν τοιούτους λόγους πεποίητο πρὸς

1 ὁ add A.

6 αὐτῷ πρὸς Ἡρώδην διαλλακτής A.

7 εἶναι

add A Iosephus.

13 πολὺν A Iosephus, πολὺν PW.

16 δῶρον A.

22 πεποίητο] ἐποίησε A.

Fontes. Cap. 21. Iosephi Ant. 16 10 § 1—11 § 1.

vitia remissa in maiorem et lacrimas erupit, eumque rogavit ne matri-  
 monium dirimeret, sed omissa iracundia delictis adolescentis veniam  
 daret. Archelaus cum Herodem iam mitigatum videret, culpam in alios  
 transferebat, Pheroram praesertim. cui roganti ut pro se apud Hero-  
 dem intercederet, suavit ut ipse fratrem conveniret et oraret et culpam  
 omnem agnosceret: sic enim iracundiae rigorem facilius mitigaturum:  
 seque illi affore est pollicitus. paret Pheroras, per Archelaum Herodi  
 reconciliatur, etiam Alexandro crimine liberato.

21. Verum aliquo tempore post liberi et res domesticae Herodis  
 longe peius habebant. nam Eurycles Lacedaemonius, homo apud suos  
 non obscurus sed pessimi animi, Herodi muneribus oblati, et pluribus  
 acceptis, in regis intimam amicitiam est receptus. diversabatur autem  
 apud Antipatrum; sed et Alexandri aedes frequentabat, se Archelao  
 quoque notum esse asserens, eaque de causa Glaphyram colere simu-  
 labat. huic in familiaritatem recepto Alexander suas tragoedias et ma-  
 tris interitum referebat, ne non ferenda esse illa dicebat. quae cum

τὸν Εὐρυκλῆν, ὃ δὲ πάντα τῷ Ἀντιπάτρῳ ἀνέφερεν. Ἀντίπατρος δὲ δώροις αὐτὸν ἐδεξιοῦτο καὶ ἤξιον πρὸς τὸν πατέρα τοὺς λόγους φράζειν. ὃ δὲ οὕτω τὸν βασιλέα διέθηκεν ὥς ἀμετάγνωστον  
 W I 179 ποιῆσαι τὸ μῖσος. καὶ ὃ μὲν ἀπῆει χρηματισάμενος, Ἡρώδης δὲ τοσοῦτον πρὸς τοὺς παῖδας ἐξώργιστο ὥς μηκέτι δεῖσθαι δια-  
 D βολῶν, ἀλλ' αὐτὸς περιεργάζεσθαι τὰ ἐκείνων καὶ παρατηρεῖν ἕκαστα.

Δύο γοῦν τῶν σωματοφυλάκων τοῦ βασιλέως κατ' ὁργὴν αὐτοῦ ἀπεωσμένοι τοῖς περὶ Ἀλέξανδρον συνιππάζοντο καὶ δῶρα ἐξ ἐκείνου ἐλάμβανον. ὑποπτεύσας οὖν τούτους Ἡρώδης εὐθὺς 10 ἐβασάνιζεν. οἱ δὲ τὸ μὲν πρῶτον διεκαρτέρουν, εἰτ' ἀπήγγελλον ὥς πείθοι αὐτοὺς κτεῖναι θηρῶντα τὸν Ἡρώδην Ἀλέξανδρος. καὶ ὁ φρούραρχος δὲ τοῦ Ἀλεξανδρίου ἠτάζετο ὥς ἐπαγγειλάμενος δέξασθαι τοὺς νεανίσκους ἐν τῷ φρουρίῳ. καὶ κεῖνος μὲν οὐδὲν ὠμολόγει, ὃ δὲ υἱὸς αὐτοῦ ταῦτα γενέσθαι κατέθετο, καὶ γράμμα 15  
 P I 251 ἐπέδωκε περὶ τούτων, ὥς εἰκάσαι τῆς τοῦ Ἀλεξάνδρου χειρός. ὃ μὲν οὖν Ἡρώδης οὐκέτι ἐνδοιάσιμος ἦν περὶ τῆς τῶν παίδων ἐπιβουλῆς, Ἀλέξανδρος δὲ δι' Ἀντιπάτρου τὸ γραμματίδιον κακουργηθῆναι δυσχυρίζετο. τότε μὲν οὖν φυλακὴ τῶν νεανίσκων ἐγένετο, καὶ καταδίκων εἶχον ἀδοξίαν καὶ δέος. ὃ δὲ 20 Ἀριστόβουλος τὴν ἑαυτοῦ πενθερὰν Σαλώμην συναλγεῖν οἴομενος καὶ μισεῖν τὸν τὰ τοιαῦτα πειθόμενον, "ταῦτα καὶ σοί"

8 Δύο PW.

13 ἠτιάζετο? Iosephus αἰτίαν εἶχε.

15 γράμ-

ματα A Iosephus.

19 ἀπισχυρίζετο A.

dolenter effaretur, Eurycles omnia narrabat Antipatro; ab eoque muneribus acceptis ut eadem patri referret, sic regem commovit, ut odio implacabili arderet. hac ratione partis opibus discessit. Herodes vero tanta iracundia contra filios efferebuit, ut calumniatoribus iam nihil esset opus, sed ipse dicta factaque eorum omnia curiose indagaret atque observaret.

Cum autem duo ex regis satellitibus per iracundiam expulsi cum Alexandri ministris equitarent, ab eoque munera accepissent, Herodes statim sinistri aliquid suspicatus, quaestiones de iis habuit. ii vero principio cruciatus tolerantes, deinde narrarunt Alexandrum a se petiisse ut Herodem in venatu occiderent. sunt et de Alexandrii castelli praefecto quaestiones habitae, quasi promississet se adolescentes castello recepturum. illo autem nihil confitente, filius eius ita factum esse affirmavit et litteras ea de re obtulit quae Alexandri manu scriptae viderentur. tum vero Herodes non iam dubitabat de filiorum insidiis, licet Alexandro Antipatri dolo id scriptum esse concinnatum affirmante. adolescentes igitur tum observabantur atque in ignominia et metu damnatorum erant. Aristobulus autem socrum Salomen vicem suam dolere et eum odisse qui talia crederet putans, "haec" inquit "tibi



ἔφη "κίνδυνον προμηνύει, διαβεβλημένη κατ' ἐλπίδα γάμων  
 Συλαίου." τούτους ἐκείνη τοὺς λόγους εὐθὺς προσφέρει τῷ  
 ἀδελφῷ. ὁ δὲ δεθῆναι κελεύει καὶ ἄμφω τοὺς υἱοὺς καὶ ἀπ' B  
 ἀλλήλων διαστῆναι, γράψαι τε ἕκαστον ὅσα κατὰ τοῦ πατρὸς  
 5 ἐμελέτησάν. οἱ δὲ γράφουσιν ἐπιβουλήν μὲν οὐτ' ἐννοῆσαι κατὰ  
 τοῦ πατρὸς οὐτε μὴν συσκευάσασθαι, δρασμὸν δὲ μελετῆσαι,  
 καὶ τοῦτον δι' ἀνάγκην, ὑπόπτου καὶ περιδιοῦς οὔσης αὐτοῖς  
 τῆς ζωῆς. τότε τοίνυν ἤκοντος ἔξ 'Αρχελαίου πρεσβευτοῦ ἔξῃγα  
 τὸν 'Αλέξανδρον δεσμώτην, καὶ περὶ τῆς φυγῆς ἐπυνθάνετο ἐπ'  
 10 ἀκροάσει τοῦ πρεσβευτοῦ, ὅπου καὶ πῶς ἐγνώκασιν ἀποχωρεῖν·  
 ὁ δὲ πρὸς 'Αρχελαον ἔφη, ἐκεῖθεν εἰς 'Ρώμην συνθέμενον δια-  
 πέμψειν, ἄλλο δὲ οὐδὲν ἄτοπον ἢ δυσχερὲς λογίσασθαι κατὰ  
 τοῦ πατρὸς. τούτων οὕτω ῥηθέντων ὁ βασιλεὺς γράμματα πρὸς C  
 Καίσαρα δὸς δύο τῶν ὑπ' αὐτὸν ἐκέλευσεν ἐν παράπλῳ τῇ  
 15 Κιλικίᾳ προσσχόντας ἐντυχεῖν 'Αρχελάῳ καὶ μέμψασθαι ὅτι τῆς  
 ἐπιβουλῆς τοῖς παισὶ συνεφάψαιτο. 'Αρχέλαος μέντοι ἀπελο-  
 γεῖτο, δέξασθαι τοὺς νεανίας συνθέσθαι διὰ τὸ συμφέρον καὶ κεί-  
 νοις καὶ τῷ πατρί, οὐ μὴν πρὸς Καίσαρα πέμψειν. εἰς 'Ρώμην  
 δὲ ἀποκομισθέντες οἱ τῶν ἐπιστολῶν κομιστὰι ταύτας δεδώκασιν  
 20 Καίσαρι. ὁ δὲ ἀντεπέστειλεν, ἄχθασθαι ἐπὶ τοῖς παισίν, ἐπ'  
 ἐκείνῳ δὲ τὴν πᾶσαν ἔξουσίαν ποιεῖν. καὶ εἰ μὲν τι ἀνόσιον  
 πεποιήκασιν, ἐπεξιέναι ὡς πατραλοίας, εἰ δὲ δρασμὸν ἐγενόησαν, D  
 ἄλλως νοουθετήσαντα μηδὲν ἀνήκεστον διαπράξασθαι. συμβου-

1 γάμου A.

2 Συλλαίου Iosephus.

15 προσχόντας PW.

quoque periculum denuntiant, cui spes nuptiarum Sylaei crimini datur." ea verba mulier statim ad fratrem defert. qui utrumque filium vinctum seorsim custodiri ac singulatim scribere iubet quae contra patrem meditatus esset. illi scribunt se insidias contra patrem neque animis agitasse neque comparasse, sed fugam spectasse necessario, quod vitam sollicitam et suspectam degerent. tum igitur Alexandrum vinctum eduxit, praesente et audiente Archelai legato, et de fuga percontatus est, quo et quomodo discedere voluerint. ille vero, ad Archelaum, respondit, qui pollicitus esset se eum inde Romam missurum; nihil autem aliud gravius in patrem cogitasse. his dictis rex duos e suis Romam ad Caesarem cum litteris misit, ac iussit navi ad Ciliciam appulsa cum Archelao expostulare quod insidiarum filiis suis adiutor fuisset. Archelaus vero respondit se promississe adolescentes suscepturum, propter et ipsorum et patris utilitatem, sed ad Caesarem missurum fuisse negavit. illi Romam profecti Caesari litteras reddiderunt. qui rescripsit, se dolere propter eius filios, sed omnem ipsi auctoritatem dare: qui si facinus impium in se admiserint, puniendos pro parricidis; sin fugam duntaxat cogitarint, in eos verbis castigatos nihil gravius consulendum.

Zonaras Annales.

29

λεύειν δ' αὐτῷ περὶ Βηρυτὸν συναγαγόντα συνέδριον, καὶ παρα-  
λαβόντα τοὺς ἡγεμόνας καὶ τὸν τῶν Καππαδοκῶν βασιλέα Ἀρχέ-  
λαον καὶ ὅσους τῶν ἄλλων οἶδεν ἐπιφανεῖς ἀξιώμασι, μετ' ἐκεί-  
νων τὸ δέον σκοπεῖν.

22. Ταύτην δεξάμενος τὴν ἐπιστολὴν ὁ Ἡρώδης ἐκάλει 5  
πρὸς τὸ συνέδριον οὓς ἐβούλετο, Ἀρχέλαον δι' ἔχθραν παραιτη-  
σάμενος, ἥ καὶ ἐναντιωθήσεσθαι τῇ γνώμῃ νομίζων αὐτοῦ. ἤδη  
δὲ συνηγμένων τῶν τε ἡγεμόνων καὶ τῶν ἄλλων, κατηγορεῖ τῶν  
P I 252 παίδων ὁ βασιλεύς, καὶ τὰ δι' αὐτῶν ἐκείνων γραφέντα ὑπανεγί-  
νωσκει· ἐν οἷς οὐδὲν ἐγγράπτο ἕτερον ἢ ὅτι φυγεῖν βουλεύοιντο, 10  
καὶ λοιδορεῖαι τινὲς εἰς αὐτὸν· ὁνείδῃ διὰ τὴν δύσνοιαν ἔχουσαι.  
καὶ τέλος εἰπὼν καὶ ἐκ τῆς φύσεως καὶ ἐκ τοῦ Καίσαρος αὐτῷ  
τὴν ἐξουσίαν δοθῆναι, καὶ νόμον προσέθηκε πατριον, ὃς ἐκέ-  
λευεν, εἴ του κατηγορήσαντες οἱ γονεῖς ἐπιθοῖεν τὰς χεῖρας τῇ  
κεφαλῇ, τοὺς περιεσιῶτας τοῦτον ὀφείλειν λιθολευστεῖν καὶ οὕτως 15  
W I 180 ἀποκτείνειν. ὅπερ ἔλεγε δύνασθαι καὶ αὐτὸς ἐν τῇ πατρίδι καὶ  
τῇ βασιλείᾳ ποιεῖν, ἀναμεῖναι δὲ τὴν ἐκείνων κρίσιν. ταῦτα τοῦ  
B Ἡρώδου εἰπόντος οἱ συνεδριάζοντες τὴν ἐξουσίαν ἐκύρουν αὐτῷ,  
τῶν νεανίσκων μὴδὲ παρηγμένων εἰς τὸ συνέδριον· καὶ τινὲς μὲν  
κατεψηφίζοντο τῶν τοῦ Ἡρώδου υἱῶν, ἄλλ' οὐ μέντοι καὶ κτεί- 20  
νειν, οἱ δὲ γε πλείους καὶ θανάτῳ κολάζειν αὐτοὺς ἀπεφαίνοντο.  
καὶ ἐπὶ τούτοις διελύετο τὸ συνέδριον. Ἡρώδης δὲ ἤκεν εἰς

7 νομίζων τῇ γνώμῃ αὐτοῦ A. 10 ἕτερον om A. φυγὴν A.  
11 δυσγένειαν A. 20 τοῦ add A. 22 διελύετο A, διελέ-  
λυτο PW.

Fontes. Cap. 22. Iosephi Ant. 16 11 § 1—17 1 § 3.

consultum autem videri sibi ut convocato Beryti concilio, et ducibus  
atque Cappadocum rege Archelao et aliis viris dignitate illustribus adhi-  
bitis, quid statuendum esse videatur deliberet.

22. Herodes hac epistola accepta ad concilium vocavit quos  
voluit, Archelao, sive quod eum oderat sive quod voluntati suae refragaturum putabat, praeterito. ducibus et caeteris iam congregatis, rex  
filios accusat, recitatis ipsorum scriptis: quae nihil aliud continebant  
praeter fugae consilium et convitia quaedam patri malevolentiam expro-  
brantia. postremo dixit, et a natura et a Caesare potestatem sibi da-  
tam esse; legemque patriam adiecit, quae iuberet, si quem parentes  
manibus illius capiti impositis accusarent, eos qui circumstarent, neces-  
sario lapidibus reum occidere. quod cum ipse domi in patria facere  
potuisset, illorum tamen suffragia expectasse. haec Herodes locutus,  
qui in consilio aderant, adolescentibus nec in medium productis, aucto-  
ritatem ei confirmarunt: ac nonnulli sane adolescentes condemnarunt,  
non tamen capitis; plerique capitis etiam eos condemnarunt. concilio

Τύρον, καὶ τοὺς παῖδας ἄγων. ὥς δὲ ἦλθον εἰς Καισάρειαν, μετέωροι πάντες ἦσαν, ποῖ τὰ κατὰ τοὺς νεανίας χωρήσειεν ἐκδεχόμενοι· καὶ τοῖς μὲν γινόμενοις ἐδυσχέραινον, οὐκ ἦν δὲ ἀκίνδυνον οὔτε τι ὑπὲρ ἐκείνων εἰπεῖν οὔτ' ἀκούειν ἑτέρου λέγοντος, ἀλλ' ὀδυνηρῶς μὲν ἀναύδως δὲ τοῦ πάθους ἔφερον τὴν ὑπερβολήν.

Στρατιώτης δὲ τις ὀνόματι Τήρων, υἱοῦ αὐτοῦ καθ' ἡλι- C  
κίαν ὄντος Ἀλεξάνδρῳ φίλου, πολλὰ καὶ πρὸς τὸ πλῆθος ἔλεγε, καὶ πρὸς τὸν βασιλέα δὲ παρρησιασάμενος μόνος μόνῳ ἐντυχεῖν  
10 ἡξίου. καὶ ἐνδόντος "ποῖ ποτέ σοι" ἔφη "ὁ περιτιδὲς ἐκεῖνος νοῦς; τίς δὲ ἢ τῶν φίλων καὶ συγγενῶν ἐρημία; εἴτα οὐ σκέψη τί τὸ πραττόμενον, εἰ δύο νεανίας ἐκ βασιλίδος σοι γυναικὸς γενομένους εἰς πᾶσαν ἀρετὴν ἄκρους ἀναιρήσεις, σταντὸν ἐν γήρᾳ καταλιπὼν ἐφ' ἐνὶ παιδὶ καὶ συγγενέσιν ὧν αὐτὸς τοσαντάκις  
15 κατέγνωσ θάνατον; οὐκ ἐννοήσεις ὅτι καὶ τῶν ὄχλων ἡ σιωπὴ διὰ μέγεθος τοῦ πάθους ἐστὶ, καὶ πῦσα ἡ στρατιὰ ἔλεον μὲν τῶν ἀτυχοῦντων, μῖσος δὲ τῶν ταῦτα ἐργαζομένων ἐσχήκασιν;" D  
ἤκουε ταῦτα ὁ βασιλεὺς ἐν ἀρχῇ οὐκ ἀγνωμόνως. ὁ δὲ Τήρων ἀμέτρῳ καὶ στρατιωτικῇ χρώμενος παρρησίᾳ τὸν Ἡρώδην ἐτά-  
20 ραξε. καὶ πρὸς τὴν τῶν στρατιωτῶν κεκίνητο ἀγανάκτησιν, καὶ προστάττει τὸν Τήρωνα δῆσαντας ἔχειν ἐν φυλακῇ. ἐπιτίθεται δὲ τῷ καιρῷ καὶ Τρύφων τοῦ βασιλέως κουρεύς, εἰπὼν ὡς ἀνα-

7 ὄνομα A.

αὐτῷ A.

8 ὄντος om A.

9 δὲ om A.

17 ἐξεργαζομένων A.

sic dimisso Herodes adductis filiis Tyrum venit, inde Caesaream. ubi omnes exspectatione suspensi erant quo tandem res illorum evasurae essent; quamvis autem ea graviter ferrent, non tutum tamen erat vel quicquam de illis loqui vel aliis dicentibus audire. itaque casum illum maesto silentio dissimulabant.

Verum miles quidam nomine Teron, qui filium Alexandro aequalem atque amicum habebat, multa in populi frequentia locutus, etiam a rege petere ausus est cum eo solo colloquendi facultatem. qua impetrata "quo tandem" inquit "excellens ista prudentia abiit? quae est ista ab amicis et cognatis solitudo? non aliquando considerabis quae res evasura sit si duobus adolescentibus ex matre regina susceptis, omni virtutum genere praestantibus, interfectis tua senectus uni filio innitetur, et cognatis quos ipse toties capitis condemnasti? non cogitabis silentii populi causam esse doloris magnitudinem, totumque exercitum in calamitosos misericordiam, in calamitatis auctores odium gerere?" rex illa principio non iracunde audiebat: sed Teronis immoderata et militari libertate et militum indignatione commotus Teronem in vinculis asservari iussit. qua occasione arrepta Tryphon regis ton-

πείθοιτο πολλάκις ὑπὸ τοῦ Τήρωνος ξυρῶ τὸν λαιμὸν τοῦ βασι-  
 λέως τεμεῖν· ἔσεσθαι γὰρ ἐν τοῖς πρώτοις τῷ Ἀλεξάνδρῳ. ταῦτα  
 εἰπὼν καὶ αὐτὸς συλλαμβάνεται. καὶ ἐν βασάνοις ἦσαν ὁ Τήρων  
 P I 253 τε καὶ ὁ παῖς αὐτοῦ καὶ αὐτὸς ὁ κουρεύς. διακαρτεροῦντος δ' ἐν  
 ταῖς βασάνοις τοῦ Τήρωνος, ὁρῶν ὁ παῖς τὸν πατέρα χαλεπῶς  
 διακείμενον, ἔφη μηνύσειν τῷ βασιλεῖ τὴν ἀλήθειαν, εἰ μέλλει  
 ῥύσασθαι τῶν βασάνων τὸν πατέρα καὶ ἑαυτόν. λαβὼν δὲ πί-  
 στις, ἔλεγεν εἶναι συνθήκην ἐπιθέσθαι τῷ βασιλεῖ δι' αὐτο-  
 χειρίας τὸν Τήρωνα. ταῦτα εἰπὼν ἔξαιρεῖται τὸν πατέρα τῆς  
 ἀνάγκης. ὁ δ' Ἡρώδης οὐδὲν ἔτι ἐνδοιάσιμον τῇ ψυχῇ καταλε- 10  
 λοιπῶς περὶ τὴν τεκνοκτονίαν, τέλος τῇ προαιρέσει ἐπέθετο. καὶ  
 ἀχθέντες εἰς Σεβαστὴν Ἀλέξανδρός τε καὶ Ἀριστόβουλος ἐπιτά-  
 ξαντος τοῦ πατρὸς στραγγάλη ἀπηγχονήθησαν. προαγαγὼν δ' εἰς  
 B τὸ πλῆθος τριακοσίους τῶν ἡγεμόνων τοὺς ἐν αἰτία γενομένους καὶ  
 τὸν Τήρωνα σὺν τῷ παιδί καὶ τὸν κουρέα κατηγόρει αὐτῶν· οὓς 15  
 οἱ τοῦ πλῆθους βάλλοντες τοῖς παρατυχοῦσιν ἀπέκτειναν.

Ἀντιπάτρῳ δὲ κατεργασαμένῳ τοὺς ἀδελφούς ἐργωδεστέρα  
 ἦν ἢ τῆς βασιλείας ἐπιτυχία, μίσους τῷ ἔθνει φύντος πρὸς αὐτόν,  
 καὶ μάλιστα τῷ ὀπλιτικῷ. τέως δὲ συνῆρχε τῷ πατρὶ καὶ ἐπι-  
 στεύετο παρ' αὐτοῦ. τὴν δὲ Ἀλεξάνδρου γυναῖκα Ἡρώδης 20  
 πρὸς τὸν πατέρα ἀνέπεμψεν. ἔτρεφε δὲ τὰ τῶν θανόντων τέκνα  
 πάνυ ἐπιμελῶς. ἦσαν δὲ Ἀλεξάνδρῳ μὲν ἐκ Γλαφύρας ἄρσενες

2 τοῖς add A.

14 γενομένους om A.

11 τεκνοκτονίαν A, τεκνογονίαν PW.

21 ἀπέπεμψεν A.

sor dixit se a Terone saepius sollicitatum ut regis gulam novacula ab-  
 scinderet, quo facto principem locum apud Alexandrum habiturus esset.  
 his dictis et ipse comprehenditur: quaestiones de Terone, eius filio, et  
 tonsore habentur. quam necessitatem patre fortiter tolerante, filius,  
 qui quam is misere affectus esset cerneret, dixit se regi veritatem indi-  
 caturum, si patrem et se illis cruciatibus liberare vellet. fide accepta,  
 convenisse ait ut Teron suis manibus regem occidat. his dictis patrem  
 aerumna liberat. Herodes vero omni de filiis occidendis dubitatione  
 sublata decretum suum exsequi statuit. itaque Alexander et Aristo-  
 bulus Sebasten perducti, illius iussu laqueo praefocantur. sunt et tre-  
 centi duces rei et Teron cum filio et tonsore producti atque accusati,  
 quos populus telis obiter arreptis interfecit.

Antipatro, cum fratres sustulisset, difficilior facta est regni  
 adeptio, susceptis popularium odiis ac militum in primis: sed regni  
 fuit interea cum patre particeps, qui ei fidem habebat. Alexandri uxo-  
 rem ad patrem remisit Herodes. interfectorum liberos magno studio  
 alevat. suscepit enim Alexander ex Glaphyra duos mares, Aristo-

δύο, Ἀριστοβοῦλῳ δὲ ἐκ Βερνίκης υἱοὶ τρεῖς καὶ δύο θυγάτρια.  
 γέγονε δὲ τῷ βασιλεῖ καὶ ἐκ τῆς ἀρχιερέως θυγατρὸς Ἡρώδης  
 υἱός. ἐννέα γὰρ τῷ βασιλεῖ συνῶκουν γυναῖκες, πατριὸν δὲ καὶ C  
 πλείοσι κατὰ ταῦτόν συνοικεῖν. ἦσαν δὲ ἡ τε τοῦ Ἀντιπάτρου W I 181  
 5 μήτηρ, καὶ ἡ τοῦ ἀρχιερέως θυγάτηρ, ἐξ ἧς, ὡς εἴρηται, παῖς  
 αὐτῷ ἐγεννήθη ὁμώνυμος. ἦν δὲ καὶ ἀδελφοῦ παῖς αὐτῷ μία  
 γεγαμημένη, καὶ ἀνεψιὰ σὺν αὐτῇ, ἑξαδέλφη δηλαδή· τὰς γὰρ  
 ἑξαδέλφας ἀνεψιάς ἐκάλουν οἱ παλαιοί, ὡς ἔστιν εὐρεῖν πολλαχοῦ  
 καὶ παρὰ τῷ Πλουτάρχῳ καὶ παρὰ ταῖς βίβλοις ταῖς νομικαῖς.  
 10 ἦν δ' ἐν ταῖς γυναιξὶν Ἡρώδου καὶ τοῦ ἔθνους τῶν Σαμαρέων  
 μία, ἧς ἦσαν παῖδες Ἀντίπας τε καὶ Ἀρχέλαος καὶ θυγάτηρ  
 Ὀλυμπιάς. καὶ Κλεοπάτρα δὲ Ἱεροσολυμίτις ταῖς τούτου γυναιξὶ  
 συνηρίθμητο· καὶ ταύτης παῖδες Ἡρώδης καὶ Φίλιππος. καὶ  
 Παλλὰς δὲ ἦν ἐν ταῖς αὐτοῦ γαμεταῖς, Φασάηλον πεποιημένη  
 15 παῖδα αὐτῷ. καὶ ἐπὶ ταῖς λοιπαῖς Φαίδρα καὶ Ἑλπίς συνῶκουν D  
 αὐτῷ. ἦσαν δὲ Ἡρώδῃ καὶ δύο θυγάτρια ἐκ Μαριάμ, καὶ ἐκ  
 Φαίδρας δὲ καὶ Ἑλπίδος ἔφυσαν αὐτῷ θυγατέρες Ῥωξάνη καὶ  
 Σαλώμη.

23. Τοῦτο μὲν οὖν τὸ γένος Ἡρώδου· τὰ δὲ πράγματα  
 20 πρὸς μόνον τὸν Ἀντίπατρον ἀφεώρων. καὶ ἦν ἅπασι φοβερός,  
 οὐ τοσοῦτον τῇ δυναστείᾳ ὅσον τῇ τῶν τρόπων κακότητι· μάλιστα  
 δὲ αὐτὸν Φερώρας ἐθεράπευε καὶ ἀντεθεραπεύετο. ἠναντίωτο

1 δύο prius PW.

2 τῆς τοῦ ἀρχιερ. Iosephus.

6 ἐγεν-

νήθη αὐτῷ A.

7 ἑξαδέλφη — 9 νομικαῖς additamentum

Zonarae (cf. p. 462 a); item quae infra de Salomes nomine.

16 θυγατέρες A.

17 δὲ om A.

Fontes. Cap. 23. Iosephi Ant. 17 1 § 3—4 § 2.

bulus e Bernice tres filios et duas filiolas. natus est et regi e ponti-  
 ficis filia Herodes. habebat enim novem mulieres in matrimonio; idque  
 more gentis, apud quam receptum erat eodem tempore plures uxores  
 alere. inter quas fuere Antipatri mater, et filia pontificis, e qua, ut  
 dictum est, filium sibi cognominem procreavit. fuit ei et fratris filia  
 nupta, et consobrina cum ea (ἀνεψιά: sic patruelem antiqui appella-  
 bant, ut saepe apud Plutarchum et in iuris prudentum libris legere est),  
 praeterea Samaritana quaedam, cuius filii fuere Antipas et Archelaus  
 et Olympias filia. inter eius uxores etiam Cleopatra Hierosolymitana  
 numerabatur, cuius filii fuerunt Herodes et Philippus. praeterea Pallas,  
 e qua Phasaelum suscepit; ac Phaedra et Elpis; quae ei Roxanen et  
 Salomen filias pepererunt. susceperat et e Mariamme duas filiolas.

23. Atque haec familia Herodis fuit: sed summa rerum ad solum  
 Antipatrum spectabat, omnibus formidabilem non tam potestate quam  
 morum improbitate: quem Pheroras maxime colebat, et ab eo vicissim

δὲ αὐτοῖς ἡ Σαλώμη, ἐναντίως αἰεὶ πρὸς τὴν τῆς κλήσεως αὐτῆς  
 σημασίαν διακειμένη· ἡ μὲν γὰρ εἰρήνης σημαντικὸν καὶ εἰρηνικὴν  
 εἶναι τὴν οὕτω κεκλημένην ἐδήλου, ἡ δὲ καὶ σφόδρα μάχιμος ἦν  
 P I 254 καὶ ἑτέρους πρὸς στάσεις καὶ μάχας καὶ συγγενείας ἀλλοτριῶσιν  
 διεγείρουσα. αὕτη κατασκοποῦσα τὴν Ἀντιπάτρου καὶ Φερώρου  
 οἰκείωσιν, ἔλεγε τῷ Ἡρώδῃ ἐπὶ κακῷ τῷ αὐτοῦ τὴν τούτων  
 γίνεσθαι εὐνοίαν. γνόντες οὖν ἐκεῖνοι τὴν τῆς Σαλώμης δια-  
 βολήν, ἐν τῷ φανερῷ μὲν μῖσος κατ' ἀλλήλων καὶ λοιδορίας  
 ἦσαν ἐπιτηδεύοντες, κεκρυμμένως δὲ τὴν πρὸς ἀλλήλους ἐτή-  
 ρουν ὁμόνοιαν. τὴν Σαλώμην δ' οὐκ ἐλάνθανον, πάντα τε 10  
 ἀνιχνεύουσιν καὶ τῷ βασιλεῖ ἀπαγγέλλουσιν συνόδους λαθραίας  
 συμπόσιά τε καὶ ἀνέκφορα βουλευτήρια. ὁ δὲ καὶ αὐτὸς τὰ  
 πολλὰ συνίει. Φαρισαῖοι δὲ τὴν γυναικωνίτιδα οἰκειούμενοι,  
 B ἄνθρωποι μέγα φρονοῦντες ἐπ' ἀκριβώσει τοῦ πατρίου νόμου  
 καὶ βασιλεῖ ἀντιπράττοντες, οἱ πάντων ὁμωμοκότων Καίσαρι 15  
 εὐνοεῖν καὶ τῷ βασιλεῖ Ἡρώδῃ αὐτοὶ οὐκ ἐπείσθησαν, ὄντες  
 ὑπερεξακισχίλιοι, τῇ δὲ γυναικὶ Φερώρου εὐνοοῦντες, προὔλεγον  
 Ἡρώδῃ τέλος τῆς ἀρχῆς κατεψηφίσθαι παρὰ Θεοῦ, νεμηθῆναι  
 δὲ αὐτὴν Φερώρα τε καὶ τοῖς ἑξ αὐτοῦ. οὐδὲ ταῦτα τὴν τῆς  
 Σαλώμης μοχθηρίαν διέδρα, καὶ αὐτίκα τῷ βασιλεῖ ἀπηγγέλ- 20  
 λοντο. τῶν μὲν οὖν Φαρισαίων οἱ ἐπὶ τούτοις ἐληλεγμένοι  
 ἀνήρηντο, καὶ ὁ εὐνοῦχος Βαγώας, Κάρος τέ τις ἐπὶ σώματος

2 σημαντικὴ A. 4 πρὸς μάχας καὶ στάσεις A. 5 σκοποῦσα —  
 6 αὐτοῦ om A. 7 γίνεσθαι A, γενέσθαι PW. 13 συνίη A.  
 15 βασιλεῖς A, βασιλεῦσι Iosephus. 16 τῷ om A. 17 εὐνο-  
 οῦντες A, εὐνοοῦντες PW. 18 κατεψηφίσασθαι A. 19 τε  
 om A. 22 ὁ om A. Κάρος PW.

colebatur. Salome vero eis adversabatur; quae rebus suo nomini con-  
 trariis (id enim pacem significat) semper studebat, non pacifica sed  
 pugnax admodum, et alios ad seditiones, ad pugnas, ad iura cognationis  
 et necessitudinis dirimenda incitare solita. ea explorata Antipatri et  
 Pherorae coniunctione, Herodi ait eorum benevolentiam in ipsius frau-  
 dem tendere. cuius illi calumnia intellecta, quamvis clam concordiam  
 oolerent, publice autem mutuis odiis et convitiis certarent, Salomen  
 tamen non fefellerunt, indagantem omnia et regi nuntiantem, occulta  
 conciliabula, computationes et consilia arcana: quae ipse etiam pleraque  
 intelligebat. Pharisei vero gynaeconitide sibi conciliata, homines accu-  
 rata patriae legis observatione tumidi, regi adversabantur. nam cum  
 caeteri omnes in fidem Caesaris et regis Herodis iurassent, illi soli  
 refragati sunt, plus quam sex milium numero. et quia Pherorae con-  
 iungi bene cupiebant, praedixerunt regnum Herodi divinitus abrogatum  
 Pherorae eiusque posteris attributum esse. ne haec quidem Salomes  
 improbitatem latuerunt quin statim regi renuntiarentur. Pharisei autem  
 orationis illius convicti, eunuchus Bagoas, Carus quidam excellenti

κάλλει διαπρεπῆς καὶ Ἡρώδου ὦν παιδικά, καὶ ἕτεροι τῶν περὶ C  
 τὸν βασιλέα, ὡς συνίστορες. εἴτα συνέδριον καθίσας ὁ βασι-  
 λεὺς τῆς Φερώρου γυναικὸς κατηγορεῖ καὶ ἀπηρίθμει πολλὰ αἰτιά-  
 ματα, καὶ τέλος πρὸς τὸν Φερώραν τὸν λόγον τρέψας “δεῖν”  
 δέλεγε “καὶ πρὶν αὐτοκέλευστόν σε διὰ ταῦτα τὸ γύναιον ἀποπέμ-  
 ψασθαι. νῦν γοῦν εἰ τῆς ἐμῆς συγγενείας ἀντιποιῇ, τὴν μετ’  
 αὐτῆς συμβίωσιν παραιτοῦ.” ὁ δὲ πρότερον θανεῖν αἰρεῖσθαι  
 ἀνταπεκρίνατο ἢ ζῶν ἀπεστερῆσθαι τῆς γυναικός. ἐντεῦθεν  
 Ἡρώδης Ἀντιπάτρῳ καὶ τῇ ἐκείνου μητρὶ Φερώρᾳ συνομιλεῖν  
 10 ἀπηγόρευσεν ἢ ταῖς γυναιξὶ συνιέναι. οἱ δὲ κατετίθεντο, συνήε-  
 σαν δὲ ἀλλήλοις καὶ συνεκώμαζον ἢ καιρός. Ἀντίπατρος δὲ D  
 τὴν ὁργὴν τοῦ πατρὸς ὑφορώμενος γράφει τοῖς ἐν Ῥώμῃ φίλοις,  
 ἐπιστέλλειν Ἡρώδῃ στέλλειν πρὸς Καίσαρα τὸν Ἀντίπατρον.  
 πέμπεται γοῦν εἰς Ῥώμην μετὰ δώρων Ἀντίπατρος, φέρων καὶ  
 15 διαθήκην Ἡρώδου αὐτῷ τὴν ἀρχὴν διδοῦσαν, εἰ δὲ φθάσει  
 θανών, Ἡρώδῃ τῷ ἐκ τῆς ἀρχιερέως γενομένῳ θυγατρὸς. W I 182  
 Φερώραν δέ, μὴ ἀφιέντα τὴν γυναῖκα, ἀναχωρεῖν ἐπέταττεν ὁ  
 Ἡρώδης. καὶ ὅς ἐπὶ τὴν τετραρχίαν ἀπῆρεν, ὁμόσας οὐ πρό-  
 τερον ἥξειν ἢ πύθοιτο τελευτῆσαι τὸν ἀδελφόν. ὥστε καὶ νοσή-  
 20 σαντος τοῦ βασιλέως κληθεὶς οὐχ ὑπήκουσεν, ἵνα μὴ παραβαλῇ P I 255  
 τὸν ὅρκον. Ἡρώδης δ’ ὕστερον Φερώρα νοσήσαντος ἤκε πρὸς  
 ἐκεῖνον αὐτόκλητος, καὶ θανόντα ἐτίμησεν.

6 ἀντιποιῇ συγγενείας A.  
 σθαι A.

8 ἀπεκρίνατο A.

ἀποστερεῖ-

16 θυγατρὶ γενομένῳ· φερώρα δὲ A.

forma Herodis amasius atque alii regii tanquam arcanorum conscii inter-  
 fecti sunt. deinde rex indicto concilio Pherorae coniugem multis crimi-  
 nibus in medium adductis accusavit, ac denique oratione ad Pheroram  
 conversa “his de causis” inquit “muliercula pridem ultro tibi repudianda  
 fuit. at nunc saltem si frater meus perhiberi cupis, illius consuetu-  
 dinem vitato.” ille vero se mortem praeoptare potius respondit quam  
 ut vivens uxorem deserat. ex eo Herodes Antipatro et matri eius Phe-  
 rorae consuetudinem, et mulieribus ne inter se convenirent interdixit.  
 qui etsi id pollicerentur, tamen per tempus commissatum conveniebant.  
 Antipater vero patris iram metuens, ab amicis petit ut Herodi scribant  
 ut se Romam mittat. ita pater eum cum muneribus in urbem mittit,  
 testamentum ferentem quo ei regnum legabatur: sin ipsi aliquid acci-  
 disset, Herodi ex filia pontificis genito. Pheroram, cum uxorem non  
 repudiaret, discedere iussit. is vero cum in tetrarchiam suam abiret,  
 iuravit se ante auditum fratris obitum reverti nolle. unde factum ut  
 nec rege aegrotante arcessitus venerit, ne iusiurandum violaret. Hero-  
 des vero postea Pheroram aegrotantem ultro invisit et mortuo honorem  
 habuit.



Ἡ δὲ Φερῶρου τελευτὴ ἀρχὴ κακῶν τῷ Ἀντιπάτρῳ ἐγένετο, τιννυμένου τοῦ Θεοῦ τῆς ἀδελφοκτονίας αὐτόν. ἀπελεύθεροι γὰρ δύο τῶν Φερῶρα τιμίων ἤξιον Ἡρώδην μὴ εὐσαι τὸν ἀδελφὸν ἀνεκδίκητον φαρμάκῳ διαφθαρέντα. ταῦτα πιστὰ δοκοῦντα εἰς ἐξέτασιν τὸν βασιλέα ἐκίνησαν, καὶ ἐβασανίζοντο 5 γυναῖκες δοῦλαι τε καὶ ἐλεύθεραι. αἱ μὲν οὖν ἄλλαι ἐνεκαρτέρουν  
**B** ἐχεμυθοῦσαι, μία δὲ τις ἄλλο μὲν ἔφη οὐδέν, Θεὸν δ' ἐπεκαλεῖτο, τοιαύταις ἀνάγκαις τὴν Ἀντιπάτρου μητέρα περιπείειν, ὥς κακῶν αἰτίαν. τοῦτο εἰς πλείονα τὸν Ἡρώδην ἐκίνησεν ἔρευναν· καὶ πάντα σφοδροτέραις βυσάνοις αἱ γυναῖκες περι- 10 βληθεῖσαι πεποιήκασιν ἔκπυστα, τοὺς κώμους καὶ τὰς κρυπτάς συνόδους, καὶ λόγους Ἀντιπάτρου πρὸς τὰς γυναῖκας γενομένους Φερῶρου, μῖσος πρὸς τὸν πατέρα, ὀλοφύρσεις πρὸς τὴν μητέρα ὅτι ἐπιμήκιστον ἡ ζωὴ παρατέταται τῷ πατρί, ὥς μηδ' αἰσθῆσθαι τῶν τῆς βασιλείας ἡδέων, εἴποτε αὐτῷ γένηται, διὰ γῆρας 15  
**C** ἤδη αὐτῷ ἐπικείμενον· καὶ ἄλλα δὲ πλείω καὶ τοῦ πατρὸς καταπτόμενα αἱ γυναῖκες ἔλεγον. τούτοις ἤδη καταγνοὺς Ἀντιπάτρου ὁ βασιλεὺς ἀφαιρεῖται μὲν τὴν ἐκείνου μητέρα τὴν Δωρίδα τὸν περὶ αὐτὴν πάντα κόσμον ταλάντων ὄντα πολλῶν, αὐτὴν δὲ ἀποπέμπεται. μάλιστα δ' ἐξώτρυνε κατὰ τοῦ υἱοῦ τὸν Ἡρώδην 20 ἐπίτροπος ἐκείνου Ἀντίπατρος, ἄλλα τε κατεπαὼν ἐν τῷ βασανίζεσθαι, καὶ ὅτι φάρμακον δοίη Φερῶρα, ἐντειλάμενος δοῦναι

1 τῷ om A.  
 θοῦσαι, A.

3 ἡρώδη A.

7 ἐχεμυθοῦσαι, corr. ἐχεμ-

Caeterum Pherorae exitium Antipatro malorum fuit initium, numine fratricidium eius ulciscente. nam duo honorati Pherorae liberti rogarunt Herodem ne fratris necem veneno sublatis inultam esse pateretur. quod cum probabile videretur, regem ad rem certius indagandam permovit: habitae sunt quaestiones de mulieribus ingenuis et ancillis. caeteris cum silentio cruciatus tolerantibus, una quaedam nihil aliud dixit nisi quod deum precata est ut Antipatri mater, malorum auctor, tali necessitate urgeretur. ea oratio regem ad diligentiores inquisitionem perpulit: ac mulieres cruciatibus auctis arcana omnia detexerunt, comissiones, occultos congressus, sermones Antipatri cum Pherorae mulieribus habitos, odium patris, lamentationes apud matrem, quod pater diutissime viveret, itaque se suavitatis imperii sensu cariturum, si quando id adipisceretur, ob urgentem iam senectutem. haec atque alia plura, quae patrem quoque tangerent, mulieres referebant. ob quae rex Antipatro iam apud animum suum condemnato matrem eius Doridem repudiat, et omnem ei mundum eripit, pretii multorum talentum. in primis tamen Herodem contra filium inflammavit Antipater procurator illius, cum alia in quaestionibus confessus, tum illud, eam

αὐτὸ τῷ πατρὶ παρὰ τὴν ἀποδημίαν αὐτοῦ, ἵν' εἴη ἀνύποπτος  
 μὴ παρών, καὶ τοῦτο τὸν Φερῶραν φυλάσσειν δοῦναι τῇ γυναικί. D  
 καὶ ἡ γυνὴ δὲ ὠμολόγει, καὶ ἀπιοῦσα κομίσαι τὸ φάρμακον, ἐκ  
 τοῦ τέλους ἔρριψεν ἐαυτήν, οὐ μὴν ἐτελεύτησε. καὶ ἀνακτη-  
 θῆσαν πάλιν ἡρώτα ὁ βασιλεύς· ἡ δὲ ὤμοσε πάντα ἐρεῖν ὥς  
 ἐπέπρακτο. καὶ λαβεῖν ἔφη τὸ φάρμακον παρὰ τοῦ ἀνδρός,  
 ἡτοιμασμένον ἐπ' αὐτὸν τὸν πατέρα ὑπ' Ἀντιπάτρου. νοσή-  
 σαντος δὲ Φερῶρα, ἐπεὶ ἐλθὼν αὐτὸς ἐθεράπευε τὸν ἀδελφόν,  
 ὁρῶν σου τὴν εὐνοίαν ἐκεῖνος “πρὸς ἐμέ” ἔφη “κόμισον ὦ γύναι  
 10 τὸ φάρμακον, καὶ κατάκαυσον ἐπ' ὄψει ἐμῇ.” καὶ γὰρ αὐτίκα  
 ὥς ἐκεῖνος ἐνετέλλετο ἔπραττον, τὸ μὲν πλεῖστον πυρὶ παραδοῦσα, P I 256  
 ἐαυτῇ δ' ὑπολειπομένη ὀλίγον, ἵν' αὐτῷ χρησαίμην εἰ μεταστάν-  
 τος Φερῶρου κακὰ μοι παρὰ σοῦ ἀπαντᾷ. παρῆγε δὲ εἰς τὸ  
 μέσον τὴν πυξίδα τε καὶ τὸ φάρμακον. κατηγορεῖτο δὲ καὶ ἡ  
 15 τοῦ βασιλέως γυνή, ἡ τοῦ ἀρχιερέως θυγάτηρ, ὥς συνίστωρ  
 ἀπάντων· ἦν αὐτίκα ἐξέβαλε, καὶ τὸν νίδν αὐτῆς ἀπῆλειψε τῶν  
 διαθηκῶν, εἰς τὸ βασιλεῦσαι μεμνημένων ἐκείνου. καὶ τὸν  
 πενθερὸν Σίμωνα τὸν τοῦ Βοηθοῦ τὴν ἀρχιερωσύνην ἀφείλετο,  
 ἕτερον δὲ καθιστᾷ τὸν τοῦ Θεοφίλου Ματθίαν.

20 24. Ἐν τούτῳ δὲ ἀπελεύθερος Ἀντιπάτρου Βάθυλος B  
 ἀπὸ Ῥώμης παρῆν φάρμακον κομίζων τῇ τοῦ Ἀντιπάτρου μητρὶ  
 καὶ Φερῶρα· ὃς ἐξεταζόμενος ἔλεγε πεμφθῆναι αὐτό, ἵν' εἰ μὴ

1 αὐτῷ τῷ A. παρὶ, corr. παρὰ, A. 3 καὶ prius om A.  
 5 ἡρώτα πάλιν A. 13 φερῶρα A. 20 Βάθυλλος Iosephus.  
 22 ἐξεταζόμενος A, ἐταζόμενος PW.

Fontes. Cap. 24. Iosephi Ant. 17 4 § 3—5 § 7.

Pherorae venenum dedisse, ac mandasse ut id patri per absentiam suam, quo minus suspectus esset, offerret: Pheroram autem id uxori asser-  
 vandum dedisse. mulier id fatebatur, atque ad venenum afferendum  
 egressa, de tecto se praecipitem dedit; nec tamen illo casu mortua est.  
 recreata igitur et denuo a rege interrogata iuravit se rem omnem ut  
 gesta esset exposituram. dixit autem se venenum a marito accepisse ab  
 Antipatro contra ipsum patrem praeparatum: sed cum aegrotante Phe-  
 rora ipse rex fratrem coram coluisset, Pheroram eius benevolentia per-  
 specta sibi dixisse ut venenum afferret atque in conspectu suo cremaret.  
 se statim dicto audientem, maxima parte in ignem coniecta, parum sibi  
 reservasse, quo uteretur si post mariti obitum a rege male tractaretur.  
 ipsam quoque pyxidem cum veneno in medium protulit. accusata est et  
 regis uxor, pontificis filia, quam statim eiecit, eiusque filium ex testa-  
 mento delevit, in quo ut regis eius mentio fiebat: et socero Simoni  
 Boethi filio pontificatu abrogato Matthiam Theophili filium successo-  
 rem dedit.

24. Interea Bathylus Antipatri libertus Roma adest, patroni  
 matri et Pherorae venenum ferens: qui in tormentis dixit, id missum

τὸ πρότερον ἄπτοιο τοῦ πατρός, τούτῳ γοῦν κατεργασθείη.  
 W I 183 ἐπεφέρετο δὲ καὶ γράμματα παρὰ τῶν ἐν Ῥώμῃ τῷ Ἡρώδῃ  
 φίλων, κατηγορίαν ποιούμενα Ἀρχελάου καὶ Φιλίππου, ἐν  
 Ῥώμῃ διαγόντων ἐπὶ μαθήμασιν, ὥς τάχα τὸν πατέρα κατηγο-  
 ρούντων ἐπὶ τῷ φόνῳ τῶν ἀδελφῶν, καὶ δεδοικότων καὶ περὶ 5  
 ἑαυτοῖς. ταῦτα δὲ μεγάλων μισθῶν τῷ Ἀντιπάτρῳ ἐπράττετο.  
 Ἡρώδης δ' ἐπικρυψάμενος τὴν ὀργὴν ἐκέλευε μὴ βραδύνειν·  
 καὶ τῇ μητρὶ αὐτοῦ μέμψεις ἐπάγων, ἐπηγγέλλετο ἀναθήσεσθαι  
 C ταύτας αὐτῷ ὁπότε ἀφίκοιτο. τούτοις τοῖς γράμμασι περὶ Κιλι-  
 κίαν ἐνέτυχεν. ἐν Τάραντι δὲ τὴν Φερώρου μαθὼν τελευτήν 10  
 δεινῶς ἤνεγκεν, οὐ δι' εὐνοίαν, ἀλλ' ὅτι μὴ φθάσας, ὥς ὑπέ-  
 σχετο, τὸν Ἡρώδην ἀναιρῆσαι, ἀπέθανε. καταχθείς δὲ εἰς τὸν  
 λεγόμενον Σεβαστὸν λιμένα, ἐπ' ὀνόματι τοῦ Καίσαρος οὕτω  
 καλούμενον, ἐν προὔπτοις ἦν ἤδη τοῖς κακοῖς, μή τινας αὐτῷ  
 προσιόντος μήτε προσαγορεύοντος. παρῆν δ' ἐν Ἱεροσολύμοις, 15  
 Οὐάρου τοῦ τῆς Συρίας ἡγεμονεύοντος συνεδρεύοντος Ἡρώδῃ,  
 κληθέντος ἐπὶ συμβουλῇ περὶ τῶν ἐνεστηκότων. καὶ εἰσῆει τὰ  
 βασίλεια πορφυρίδα ἔτι φορῶν. οἱ γοῦν ἐπὶ ταῖς θύραις δέχονται  
 μὲν τὸν Ἀντίπατρον, τοὺς δὲ φίλους ἀνείργουσιν. ἐθορυβεῖτο  
 D δὲ ἤδη κατανοῶν ὅτ' ἐληλύθει, ἐπεὶ καὶ ὁ πατήρ αὐτὸν ἀσπά- 20  
 σασθαι προσιόντα ἀπώσατο, ἀδελφοκτόνον τε καλῶν καὶ ἐπί-  
 βουλον αὐτοῦ τῇ ζωῇ, ἀκροατὴν τε τούτων καὶ δικαστὴν ἔσεσθαι

4 μάθησιν A. 5 περὶ] παρ' A. 6 ἐπράττετο A, ἐγένετο  
 PW: Iosephus οἱ φίλοι τῷ Ἀντιπάτρῳ συνέπρασσον. 9 περὶ]  
 παρὰ A. 10 τὴν AW Iosephus, τοῦ P. 17 εἰσῆει A,  
 εἰσέει PW. 20 ἤδη om A. 22 αὐτῷ A.

esse ut, si prius patrem non attigisset, vel hoc eum conficeret. affe-  
 rebat etiam litteras Roma ab amicis Herodis, quibus Archelaus et  
 Philippus, Romae studiorum gratia degentes, accusabantur quasi patrem  
 fraternarum caedium reum agerent ac sibi ipsis timerent. eae litterae  
 magnis largitionibus Antipatro constiterunt. Herodes vero ira occultata  
 eum maturare iussit, et de matre eius quaedam conquestus, eum se  
 arbitrum sumpturum dixit, ubi redisset. eas litteras in Cilicia accepit:  
 sed Pherorae obitum Tarenti cognitum aegerrime tulit, non ex benevo-  
 lentia, sed quod ille Herodem non ut receperat, ante suum obitum  
 sustulisset. cum in portu Augusto, cui id nomen a Caesare est indi-  
 tum, appulisset, mala sua in conspectu habuit, nemine obviam eunte,  
 nemine alloquente. venit autem Hierosolyma, Varo Syriae praetore in  
 concilio assidente, quem Herodes arcessierat ut de rebus praesentibus  
 cum eo consultaret. regiam ingreditur purpuratus adhuc: a ianitoribus  
 admittitur, amicis eius exclusis. et quo redactus esset cogitans tur-  
 batur, praesertim cum a patre, ad quem salutandum accedebat, repel-  
 leretur et fraticida atque insidiator vocaretur, quarum rerum audi-

τὴν αὖριον τὸν Οὔαρον ἔλεγε. καὶ ὁ μὲν ἐπὶ τοιούτοις κακοῖς ὥχετο, ὑπαντῶσι δ' αὐτῷ ἢ τε μήτηρ καὶ ἡ γυνή (αὕτη δὲ ἦν παῖς Ἀντιγόνου τοῦ πρὸς Ἡρώδου βασιλεύσαντος)· παρ' ὧν ἅπαντα ἐκμαθὼν πρὸς τὸν ἀγῶνα παρεσκευάζετο. τῇ δ' ἐξῆς  
 5 συνήδρευνον Ἡρώδης καὶ Οὔαρος, συνῆλθον δὲ καὶ οἱ ἀμφοῖν φίλοι καὶ οἱ συγγενεῖς Ἡρώδου καὶ οἱ μηνυταὶ τῶν Ἀντιπάτρω μελετωμένων καὶ δοῦλοι μητρῶοι τοῦ Ἀντιπάτρου, ἐπιστολὴν P I 257  
 φέροντες αὐτῆς, μὴ ἐπανήκειν, ὥς πάντων τῷ πατρὶ πιστῶν ἡγουμένων, μόνην τε ἂν καταφυγὴν αὐτῷ λείπεσθαι Καίσαρα  
 10 καὶ τὸ μὴ γενέσθαι τῷ πατρὶ ὑποχείριον. Ἀντιπάτρου δὲ προσ-  
 πεσόντος τῷ πατρὶ καὶ δεομένου ἀκροάσασθαι αὐτοῦ καὶ οὕτω  
 ψηφίσασθαι, τοῦτον μὲν εἰς μέσον ἀπάγειν ἐκέλευεν, αὐτὸς δὲ  
 ὠλοφύρατο τὴν τῶν παίδων διάθεσιν καὶ ὅτι τὸ γῆρας αὐτοῦ  
 περιέστηκεν εἰς Ἀντίπατρον, τεθηπέναι τε ἔλεγεν ὅπως Ἀντί-  
 15 πατρος ἐπὶ τοιαῦτα χωρήσειε, διάδοχος μὲν τῆς ἀρχῆς γεγραμ-  
 μένος, ζῶντος δ' αὐτοῦ τὰ πάντα δυνάμενος, καὶ ἀντὶ τούτων B  
 πρὸς τὸν αὐτοῦ φόνον ἐρεθίζων τοὺς συγγενεῖς. ταῦθ' ἅμα  
 λέγων εἰς δάκρυα τρέπεται. καὶ Νικόλαος ὁ Δαμασκηνὸς τοῦ  
 βασιλέως ἐπιτρέψαντος κατηγόρει τοῦ Ἀντιπάτρου, πάντα ἐξῆς  
 20 διηγούμενος. πολλοὶ δὲ καὶ ἄλλοι κατ' Ἀντιπάτρου αὐτεπάγ-  
 γελτοι ἔλεγον. Οὔαρος δὲ Νικολάου παυσάμενου τῶν λόγων  
 ἐκέλευε τὸν Ἀντίπατρον ἀπολογεῖσθαι. ὁ δ' ἐπὶ στόμα ἔκειτο

8 ἡκόντων εἰς πύστιν Iosephus. legendum ἐκπύστιν γενομένων  
 WOLFIIUS. 9 αὐτῷ om A. 12 ἐκέλευεν A. 18 τρέ-  
 πεται εἰς δάκρυα A.

torem et iudicem postridie Varum fore. cum in tantis malis abiret, occurrunt ei mater et uxor, filia Antigoni eius qui ante Herodem regnavit: e quibus toto negotio cognito se ad iudicium parabat. postridie Herodes et Varus consederunt, convenerunt utriusque amici et cognati Herodis et consiliorum Antipatri indices et materni servi Antipatri, epistolam mulieris ferentes, qua filium monebat ne rediret: patrem enim rescisse omnia, et unum ei confugium superesse Caesarem: caveret ne in patris manus incideret. cum autem Antipater supplex ante patrem procubuisset, obtestans ut se audito demum sententiam ferret, Herodes eum in medium produci iubet, ipse filiorum in se scelus et senectutem suam deplorat quae in Antipatrum imegisset, ac se mirari dicit quo consilio talia facinora suscepisset Antipater, qui et successor in testamento scriptus esset et se vivente posset omnia, ac tanta beneficia sic remuneraretur ut cognatos ad caedem suam instigaret. haec dicenti lacrimae eruperunt. Nicolaus vero Damascenus iussu regis Antipatrum accusavit, cunctis ordine commemoratis: sed et alii multi ultro in illum orationes habuerunt. Varus, postquam Nicolaus peroraverat, Antipatrum se defendere iussit: ille vero pronus humi iacens

ἀνατετραμμένος, τὸν θεὸν ἐπικαλούμενος ἐπιμαρτυρῆσαι αὐτῷ  
μηδὲν ἀδικεῖν. ὥς δ' οὐδὲν παρ' Ἀντιπάτρου ἐλέγετο πλὴν τῆς  
C ἀνακλήσεως τοῦ θεοῦ, τὸ φάρμακον εἰς τὸ μέσον ἐνεχθῆναι ἐκέ-  
λευσε. καὶ κομισθέντος, τῶν ἐπὶ θανάτῳ τις ἐαλωκότων πίνειν  
κεκέλευστο, καὶ πιὼν εὐθὺς ἔθανε. καὶ Οὐάρος ἐξαναστας ἀπῆει5  
τοῦ συνεδρίου, Ἡρώδης δὲ αὐτίκα ἔδησε τὸν Ἀντίπατρον· καὶ  
εἰς Ῥώμην ὡς Καίσαρα γράμματα πέμπει περὶ αὐτοῦ.

25. Ἐάλω δὲ τότε καὶ ἐπιστόλιον ὑπ' Ἀντιφίλου σταλὲν  
πρὸς Ἀντίπατρον, φράζον “ἐπεμψά σοι τὴν παρὰ Ἀκμῆς ἐπι-  
στολὴν, μὴ φεισάμενος τῆς ἐμῆς ψυχῆς. οἶσθα γὰρ ὅτι αὐθις 10  
κινδυνεύω ὑπὸ δύο οἰκιῶν, εἰ γνωσθείην. σὺ δ' εὐτυχοίης περὶ  
W I 184 τὸ πρῶγμα.” ὁ δὲ βασιλεὺς καὶ τὴν ἑτέραν ἐζήτει ἐπιστολὴν.  
D καὶ ὁ τοῦ Ἀντιφίλου δοῦλος μὴ λαβεῖν ἑτέραν ἀπισχυρίζετο.  
ἰδὼν δέ τις τὸν ἐντὸς τοῦ δούλου χιτῶνα ὑπερραμμένον, εἶκασεν  
ἐκεῖ κεκρύφθαι τὸ γραμματίον· καὶ εἶχεν οὕτως. λαμβάνουσιν 15  
οὖν τὴν ἐπιστολὴν δηλοῦσαν ὡς “Ἀκμὴ Ἀντιπάτρω. ἔγραψα  
τῷ πατρί σου οἷαν ἤθελες ἐπιστολὴν, καὶ ἀντίγραφον ποιήσασα  
τῆς πρὸς τὴν ἐμὴν κυρίαν ὡς παρὰ Σαλώμης ἐσταλμένης,  
ἔπεμψα, ὃ ἐπελθὼν οἶδα ὡς τιμωρήσεται Σαλώμην.” ἡ δὲ  
πρὸς Ἡρώδην ἐπιστολὴ τοιάδε ἦν “ἔργον ἐγὼ ποιουμένη μηδὲν σε 20  
λανθάνειν τῶν κατὰ σοῦ γινομένων, εὐροῦσα ἐπιστολὴν Σαλώμης

5 ἀπέθανε A.

10 οἶσθα — γνωσθείην om A et codex Colbertens.

16 Ἀκμὴ Ἀντιπάτρω om A et codex Colbertens.

21 τῶν κατὰ σοῦ γινομένων A Iosephus, κατὰ τῶν τοῦ γενομέ-  
νων P, τῶν κατὰ τοῦ γενομένων W.

Fontes. Cap. 25. Iosephi Ant. 17 5 § 7—6 § 4.

deum invocabat ut suam innocentiam testaretur. cum autem nihil prae-  
ter dei obtestationem afferret, venenum in medium afferri et cuidam  
capitis condemnato dari iussit: qui eo epoto statim exanimis concidit.  
quo facto Varus surrexit et e concilio abiit, Herodes vero statim vin-  
xit Antipatrum: et Romam ad Caesarem de eo scripsit.

25. Interceptum est eodem tempore epistolium ab Antiphilo ad  
Antipatrum missum in hanc sententiam “misi tibi Acmes epistolam, nulla  
vitae meae ratione habita. nosti enim mihi, si deprehensus fuero, a  
duabus familiis imminere periculum. tibi, quod agis, velim bene vertat.”  
rege alteram Antiphili epistolam requirente, servus illius negabat se  
alteram accepisse. sed quidam conspicatus servi tunicam subsutam,  
illic latere epistolium recte coniecit. quod ita habebat “Acme Anti-  
patro. scripsi patri tuo litteras quales voluisti, et exemplum litterarum  
quas Salome ad dominam meam scripserit misi: qua lecta scio ei Salo-  
men poenas daturam.” epistola vero ad Herodem huiusmodi fuit “cum  
in eo elaborem ne quid earum rerum quae contra te parantur ignores,

πρὸς τὴν ἐμὴν κυρίαν κατὰ σοῦ, τὸ ἀντίγραφόν σοι αὐτῆς ἔστειλα, P I 258  
ἐπικινδύνως ἐμοί, ὠφελίμως δὲ σοί.” ἦν δὲ ἡ Ἀκμὴ Ἰουδαία τὸ  
γένος, ἐδούλευε δὲ Ἰουλία τῇ Καίσαρος γυναικί, καὶ ἔπρασσα  
ταῦτα χρήμασι πολλοῖς ὠνηθεῖσα ὑπ’ Ἀντιπάτρου. Ἡρώδης δὲ  
5 ὥρμησε μὲν εὐθὺς ἀνελεῖν τὸν Ἀντίπατρον ὡς κύκηθρον μεγάλων  
πραγμάτων (ἐξώτρυνε δὲ αὐτὸν ἡ Σαλώμη στερνοτυπουμένη καὶ  
κτείνειν αὐτὴν ἀξιοῦσα εἰ εὖροι πίστιν τινὰ ἐπὶ τοῖς κατ’ αὐτῆς  
ἀξιόχρεων), κατασχὼν δ’ ἑαυτὸν μετεπέμψατο τὸν υἱόν, κελεύων  
ἀντειπεῖν μηδὲν ὑπειδόμενον. ὁ δὲ Ἀντιφίλω τὴν πάντων αἰτίαν  
10 ἀνείκει. Ἡρώδης δ’ αὖθις γράμματα πρὸς Καίσαρα ἔστειλεν  
ἐπὶ κατηγορίᾳ τοῦ Ἀντιπάτρου, δηλοῦντα καὶ ὅσα ἡ Ἀκμὴ συγ- B  
κακουργήσασα εὗρητο· ἔστειλε δὲ καὶ τῶν ἐκείνης ἐπιστολῶν τὰ  
ἀντίγραφα.

Εἰς νόσον δὲ μεταξὺ ὁ βασιλεὺς ἐμπεσὼν διαθήκας γράφει,  
15 τῷ νεωτάτῳ τῶν υἱῶν τὴν βασιλείαν διδούς, μίσει τῷ πρὸς  
Ἀρχέλαον καὶ Φίλιππον ἐκ τῶν Ἀντιπάτρου διαβολῶν. ἀπεγνω-  
κὼς δὲ βιώσθαι ἔτι περὶ ἔτος ὧν ἑβδομηκοστὸν ἐξηγρίωτο· αἴτιον  
δ’ ἦν ὅτι καταφρονεῖσθαι ἐδόκει καὶ ἡδεσθαι πάντας ἐπὶ τοῖς  
αὐτοῦ δυστυχήμασιν. εἰς τοῦτο δ’ ἐκ τοιοῦδε παρώρμητο.  
20 πολλὰ παρὰ τὸν νόμον Ἡρώδῃ πεποίητο, ὧν ἓν ἦν καὶ ὁ παρὰ  
τὸν μέγαν τοῦ ναοῦ πυλῶνα ἀνατεθεὶς χρυσοῦς αἰτός. κωλύει  
δὲ ὁ νόμος εἰκόνων ἀναθέσεις ἢ ζώων ἐπιτηδεύεσθαι. τοῦτον C

3 Ἰουλία libri mss omnes cum Iosepho, Λιβία PW ex coniectura  
Wolfii, ut p. 465 v. 2, 477 v. 8. 10 ὑπετίθει A. 12 δὲ  
om A. 14 διαθήκην A. 20 πεποίητο A.

Salomes epistolae ad dominam meam contra te scriptae exemplum tibi  
misi cum periculo meo fructuque tuo.” erat autem Acme Iudaea genere,  
Iuliae Caesaris uxoris serva; et illa agebat magna pecunia ab Antipatro  
conducta. Herodes etsi concitatus erat ad Antipatrum statim tollendum  
ut magnarum rerum turbatorem, et a Salome irritabatur, quae pectus  
tunderet seque occidi iuberet si quod argumentum fide dignum contra se  
deprehenderetur, tamen se repressit, et filium arcessitum nihil metuen-  
tem respondere iussit. qui cum omnem culpam in Antiphilum conferret,  
ab Herode denuo per litteras apud Caesarem accusatur, etiam Acmes  
fraudibus detectis, et exemplis litterarum illius adiectis.

Interea rex morbo oppressus testamentum scribit, in quo filio  
nato minimo regnum reliquit, Archelao et Philippo ex Antipatri calumniis  
infensus. et longiore vita desperata, cum annum septuagesimum ageret,  
seque contemni ac suis infortuniis laetari omnes putaret, efferatus est  
huiusmodi occasione. Herodes cum multa contra legem fecisset, inter  
alia in magno templi vestibulo auream aquilam dedicarat, lege imagines  
hominum aut animantium dedicari vetante. eam aquilam Iudas et Mat-

τὸν αἰτὸν Ἰούδας καὶ Ματθίας Ἰουδαίων λογιώτατοι καὶ δῆμοι  
 προσφιλεῖς διὰ παιδείαν τῶν νεωτέρων ἐκέλευον κατασπᾶν. καὶ  
 γὰρ τινι κίνδυνος διὰ τοῦτο γένηται, ἔλεγον, μακάριός ἐστιν ἐκεῖ-  
 νος ὑπὲρ τῶν νόμων θανούμενος. τοιούτοις οὖν λόγοις ἐπαλει-  
 φρόντων τὴν νεότητα, γίνεται λόγος τεθνάναι τὸν βασιλέα. καὶ 5  
 αὐτίκα μεσοῦσης ἡμέρας κατέσπων τὸν αἰτὸν καὶ συνέκοπτον τοῖς  
 πελέκεσι. συλλαμβάνονται τοίνυν καὶ τῶν νέων πολλοὶ καὶ Ἰού-  
 δας καὶ Ματθίας οἱ τοῦ τολμήματος εἰσηγηταὶ καὶ ἀλειπτὰ τῶν  
 D τοῦτο ἐργασαμένων, καὶ ἀνήχθησαν πρὸς Ἡρώδην. ὁ δὲ ἤρετο  
 εἰ ἐτόλμησαν καθελεῖν αὐτοῦ τὸ ἀνάθημα. καὶ οἱ ἄνδρες 10  
 “πέπρακται” εἶπον, “καὶ θαυμάζειν οὐ χρὴ εἰ τῶν σῶν δογμα-  
 των τοὺς νόμους οὕς Μωυσῆς ἡμῖν καταλέλοιπεν ἐκ Θεοῦ διδα-  
 χθεῖς προτιμώμεθα.” τοὺς μὲν οὖν δεδεμένους ἔπεμψεν εἰς  
 Ἱεριχῶν, καλέσας δὲ τοὺς ἐν τέλει τῶν Ἰουδαίων, κατακεκλιμένος  
 ἐν κλινιδίῳ τῶν εἰς αὐτοὺς εὐποιῶν ἀνεμίμησκει καὶ τῆς δομῆς 15  
 σεως τοῦ ναοῦ, καὶ κατεβόα ὅτι καὶ ἔτι ζῶντα ἐξυβρίζουσιν καθαί-  
 ρουντες τὰ αὐτοῦ ἀναθήματα, ὥς δοκεῖν μὲν αὐτὸν ὑβρίζειν,  
 P I 259 κατὰ δέ γε τὸ ἀληθές ἱεροσυλεῖν. οἱ δὲ δεδιότες τὴν ἐκείνου  
 ὀμότητα, τοὺς τοῦτο τολμήσαντας ἀξίους εἶναι κολάσεως ἔφα-  
 σκον. καὶ ὁ βασιλεὺς τοῖς μὲν ἄλλοις πραότερον προσεφέρετο, 20  
 W I 185 Ματθίαν δὲ τὸν ἀρχιερέα τὴν τιμὴν ἀφελόμενος, ἕτερον εἰς τὸ  
 ἱερᾶσθαι κατέστησεν, Ἰώζαρον ἀδελφὸν τῆς αὐτοῦ γυναικός.

1 Ἰουδαίων om A.

3 γένηται om A.

12 Μωσῆς PW.

14 κατακλινόμενος A.

17 ὥς] καὶ ὥς A.

22 Ἰώζαρον]

[ἰώας A, ἰώας alter codex Wolfii, ἰώας vel ἰώας codices Ducangii,  
 Ἰώζαρον Iosephus: cf. p. 472 v. 11, 474 v. 7, 476 v. 19.  
 τῆς αὐτοῦ γυναικός] γυναικός ἰδίας A, γυναικός ἰδίον codex Du-  
 cangii. Mariamne Herodis uxor, Simonis Boethi filia, Iozari soror.

thias Iudaeorum doctissimi et plebi ob adolescentum institutionem caris-  
 simi revelli iusserunt. nam etsi periculum ex eo alicui crearetur, tamen  
 beatum esse qui pro defensione legum interiret. cum huiusmodi sermo-  
 nes adolescentum auribus insusurrarent, rumor oritur de regis obitu:  
 aquila sub meridiem revellitur, securibus conciditur. comprehenduntur  
 multi adolescentes, et Iudas ac Matthias facinoris auctores et quasi  
 lanistae, et ad Herodem perducti rogantur an ausi fuerint suum dona-  
 rium revellere. illi respondent factum esse: neque vero mirandum si  
 Mosis leges divinitus edocti ipsius decretis anteferrent. eos igitur vin-  
 ctos Hierichuntem misit: et primoribus Iudaeorum arcessitis, in lectulo  
 recubans suorum beneficiorum et templi aedificati memoriam refricuit,  
 exclamans sibi adhuc viventi contumeliam fieri detractis suis donariis,  
 ac populum, dum sibi insultare studeat, sacrilegio se obstringere. illi  
 crudelitatem eius veriti, eos qui id ausi essent supplicium esse meritos  
 dixerunt. rex caeteris clementius tractatis pontificatum Matthiae adem-



Ματθίαν δὲ τὸν τὴν στάσιν ἐγείραντα καὶ τινὰς τῶν στασιαστῶν κατέκτανσε ζῶντας.

26. Ἡ μέντοι νόσος ἐπὶ μᾶλλον ἐκείνῳ ἐνεπικραίνετο, δίκην ὧν παρηνόμησε τίνοντι. πῦρ γὰρ μαλθακὸν τὰ ἐντὸς ἐκά-  
 5 κκου αὐτοῦ, καὶ τῶν ἐντέρων ἦσαν ἐλκώσεις, καὶ μάλιστα τοῦ Β  
 κώλου ἀλγήματα, καὶ φλέγμα περὶ τοὺς πόδας ὑγρὸν τε καὶ  
 διαυγές, τοῦ ἥτρου τε κάκωσις, καὶ τοῦ αἰδοίου σῆψις γεννώσα  
 σκώληκας, καὶ ἐπὶ τούτοις ὀρθόπνοια τῇ τε ἀποφορᾷ ἀηδὴς καὶ  
 τῷ τοῦ ἄσθματος συνεχεῖ, καὶ σπασμοὶ περὶ πᾶν αὐτοῦ μέλος  
 10 ἐγίνοντο. ὁ δὲ καὶ οὕτω κακῶς διακείμενος ἐν ἐλπίδι ζωῆς ἦν,  
 οὐδὲ ἀποτετραμμένοις κεχρησθαι ἀπαναινόμενος. περάσας δὲ  
 καὶ τὸν Ἰορδάνην, τοῖς κατὰ Καλλιρρόην ἐχρήτο θερμοῖς, ἃ σὺν  
 τῇ λοιπῇ ἀρετῇ τυγχάνει καὶ πότιμα. ἔνθα εἰς πύelon ἐλαίου  
 πλέων παρὰ τῶν ἱατρῶν ἐμβληθεὶς ἔδοξεν ἐκλιπεῖν. ἀνενεγκὼν  
 15 δὲ εἰς Ἱεριχοῦντα κεκόμιστο, ἔνθα μέλαινα αὐτὸν ἐπὶ πᾶσιν ἤρει  
 χολή.

Τελευτῶν δὲ ἀνοσίαν πράξιν ἐπινοεῖ. προστάγματι γὰρ C  
 αὐτοῦ ἐκ παντὸς τοῦ ἔθνους τῶν ἐντιμοτέρων ἀφικομένων ἐκεῖ,  
 συγκλείσας πάντας ἐν τῷ ἵπποδρόμῳ, τῇ ἀδελφῇ Σαλώμῃ καὶ τῷ  
 20 ἀνδρὶ αὐτῆς Ἀλεξᾷ ἐνετέλλετο, ἐπὰν αὐτὸς ἀφῇ τὴν ψυχὴν,

1 στασιαστῶν A, στασιαζόντων PW. 9 μέλος αὐτοῦ A.  
 11 οὐδὲ — ἀπαναινόμενος] sic libri mss omnes ("etiam tres Regii  
 et Colberteus" DUCANCIUS). Iosephus ἱατροὺς τε μεταπέμπων καὶ  
 ὅποσα ἀρωγὰ ὑπαγορεύσειαν χρῆσθαι μὴ ἀποτετραμμένος. sed ex  
 Iosephi exemplo Busbequiano annotatum καὶ ἀποτετρ. μὴ ἀναινό-  
 14 πλέον A et Iosephus vulgo.

Fontes. Cap. 26. Iosephi Ant. 17 6 § 5—8 § 3.

ptum Iozaro suae coniugis fratri dedit, Matthiam seditionis auctorem  
 et quosdam ex seditiosis viventes cremavit.

26. Enimvero morbus exasperabatur, ut poenas scelerum daret.  
 ignis enim lentus eius viscera torrebat, intestina exulcerata erant, in  
 primis coli doloribus cruciabatur, et pituita mollis ac pellucida pedes  
 vexabat: accedebat imi ventris dolor et pudendorum putredo vermibus  
 scatens nec non orthopnoea et foetor teter, et crebrum anhelitum con-  
 vulsiones omnium membrorum comitabantur. etsi autem in tantis malis  
 versabatur, tamen vitae spem alebat nec ab ullo medicamento genere  
 abhorrebat. itaque Iordane traiecto calidis aquis Callirrhoes usus est,  
 quae praeter caeteras virtutes etiam potui sunt. ibi a medicis in al-  
 veum oleo plenum iniectus animam agere visus est. sed recepto spiritu  
 Hierichuntem perlatum ad caetera mala atra bilis accessit.

Moriturus nefarium consilium capit. nam cum totius gentis pri-  
 mores edicto convocasset, omnes in hippodromo conclusit, et sorori  
 Salomae eiusque marito Alexae mandavit, ubi animam exhalarit, ut eos

τοὺς καθαιρεγμένους ἅπαντας ἀνελεῖν, “ἵνα μὴ ἐφάρδομαι τοῦ μου” λέγων “οἱ δῆμοι τῇ τελευτῇ, μηδ’ ἐπικροτοῖεν, ἀλλ’ ἐκείνων θρηνοῦντων τοὺς ἑαυτῶν, οὕτως καὶ αὐτὸς δόξω θρηνεῖσθαι, καὶ πολλοῖς ἢ ἔξυδός μου τιμηθεῖν τοῖς δάκρυσι.” καὶ ὁ μὲν ἐπέσκηπτε ταῦτα δακρύων καὶ ποτνιώμενος, οἱ δὲ μὴ παραβή-5 σεσθαι τὴν ἐντολὴν ἐπηγγέλλοντο.

Ἐν τούτοις γράμματα ὑπὸ τῶν ἐν Ῥώμῃ ἀπεσταλμένα  
D κεκόμιστο, τὴν τε Ἀκμὴν ἀνηρημένην δηλοῦντα καὶ τὰ περὶ  
τὸν Ἀντίπατρον τῇ τοῦ πατρὸς γνώμῃ ἀνατιθέμενα. τούτων  
ἀκούσας Ἡρώδης ἥσθη καὶ βραχὺ τι ἀνήνεγκε. τῶν δ’ ἀλγῆ-10  
δόνων εἰς μέγα ἡρμένων ἀπείχετο μὲν σιτίων, μῆλον δ’ αἰτήσας  
καὶ μάχαιραν, γνώμης ἦν ἑαυτὸν ἀναιρήσων. καὶ πέπραχεν ἄν  
τὸ ἐνθύμημα, εἰ μὴ τις αὐτοῦ προγνὸς κατέσχε τὴν δεξιάν.  
καὶ μέγα ἀνακραγόντος οἰμωγὴ τε ἦν καὶ θόρυβος μέγας ὡς οἰχο-  
μένου τοῦ βασιλέως. καὶ ὁ Ἀντίπατρος ὡς ἤδη θανόντος ἀνε-15  
θάρσησε, καὶ τῷ δεσμοφύλακι ἀφείναι αὐτὸν ἡξίου μεγάλη ὑπε-  
σχνούμενος. ὁ δὲ τῷ βασιλεῖ γνωρίζει τὴν ἐκείνου διάνοιαν. καὶ  
P I 260 ὃς ἀνεβόησέ τε καὶ πέμπει τινὰς τοὺς αὐτίκα κτενοῦντας αὐτόν.  
μεταποιεῖ δὲ αὖθις τὰς διαθήκας, Ἀντίπα μὲν τετραρχίαν διδοὺς  
Γαλιλαίαν τε καὶ Περαιάν, Ἀρχελάῳ δ’ ἀπονέμων τὴν βασιλείαν, 20  
τὴν δὲ Γαυλανίτιν καὶ Τραχωνίτιν καὶ Βαταναίαν καὶ Πανεάδα  
Φιλίππῳ παιδὶ μὲν αὐτοῦ Ἀρχελάου δὲ ἀδελφῷ γνησίῳ τετραρ-  
χίαν ἀποκληρῶν, Ἰάμνειαν δὲ καὶ Ἀζωτον καὶ Φασαηλίδα Σα-

3 δόξη codex Ducangii.

11 μὲν om A.

14 ἀνακραγόντος A.

22 γνησίῳ add A Iosephus.

omnes tollerent, “ne” inquit “populi meam mortem sibi gratulentur neve applaudant, sed singulis suos deplorantibus ipse quoque deplorari videar, et obitus meus multis lacrimis honoretur.” quae cum flens et deum obtestans diceret, illi se mandatum non neglecturos pollicentur.

Interea litterae Roma afferuntur quibus certior reddebatur Acmen esse interfectam, et negotium Antipatri patris arbitrio permitti. quibus Herodes laetatus est et nonnihil recreatus. sed doloribus in immensum auctis cibo abstinuit, ac malo et cultello petito, in animo habuit semetipsum occidere. ac fecisset, nisi quidam animadverso consilio dexteram eius inhibuisset. qui cum exclamasset, gemitus et tumultus magnus fuit quasi rege mortuo. eaque spe Antipater animis receptis a carceris custode magnis muneribus promissis petiit se dimitti. quo indicato rex exclamavit: ac statim speculatores mittit qui illum interficerent. testamentum denuo mutavit, Antipae tetrarchia Galilaeae et Peraeae legata, Archelao regno assignato, Philippo filio Archelai fratri tetrarchia Gaulanitidis, Trachonitidis, Batanaeae et Paneadis concessa: Iamnam vero,

· λώμη τῇ ἀδελφῇ χαριζόμενος. ταῦτα πράξας, καὶ Καίσαρι καὶ τῇ ἐκείνου γαμετῇ Ἰουλίᾳ δωρεὰς πολυταλάντους καταλιπών, ἡμέρᾳ πέμπτῃ μεθ' Ἀντίπατρον κτείνειε τελευτᾷ, βασιλεύσας μεθ' ἂν ἀνείλεν Ἀντίγονον ἔτη τέσσαρα καὶ τριάκοντα, μεθ' ὧν ὑπὸ Ῥωμαίων ἀποδέδεικτο βασιλεὺς ἑπτὰ καὶ τριάκοντα. B

Σαλώμη δὲ καὶ Ἀλεξᾶς, πρὶν ἔκπυστον γενέσθαι τὸν αὐτοῦ θάνατον, τοὺς ἐν τῷ ἵπποδρόμῳ κατακεκλεισμένους ἐκπέμπουσι, λέγοντες τὸν βασιλέα κελεύειν ἀπιοῦσιν αὐτοῖς ἐπὶ τοὺς ἀγροὺς νέμεσθαι τὰ οἰκεῖα. καὶ μεγίστη αὕτη εὐεργεσία παρ' αὐτῶν εἰς τὸ ἔθνος ἐγένετο. εἴτα ὁ θάνατος τοῦ βασιλέως δεδημοσίευντο, καὶ αἱ διαθήκαι ἀνεγινώσκοντο, τὴν βασιλείαν ἀποκληροῦσαι τῷ νύῳ Ἀρχελάῳ. Πτολεμαῖος δὲ τὸν σημαντῆρα τοῦ βασιλέως πεπιστευμένος δακτύλιον οὐκ ἄλλως ἔλεγε κυροῦσθαι τὰς διαθήκας ἢ διὰ Καίσαρος. βοή δ' εὐθὺς ἦν εὐφημούντων W I 186  
15 Ἀρχέλαον βασιλέα. καὶ ἐπὶ τούτοις ἡ τοῦ βασιλέως ἐκφορὰ C  
ἔτελεῖτο πολυτελῶς.

## LIBER SEXTUS.

1. Καὶ Ἡρώδης μὲν οὕτως ἀπέτισε τὸ χρεὼν, Ἀρχέλαος δὲ εἰς τὸ ἱερὸν ἀνελθὼν καὶ εὐφημηθεὶς ἐπὶ θρόνου τε καθίσας

2 *Ιουλίᾳ libri mss omnes cum Iosepho, Λιβία PW ex coniectura Wolfii, ut p. 461 v. 3, 477 v. 8.* 3 *κτείνει Iosephus.*  
4 *μεθ' ὧν — τριάκοντα om A.* 7 *ἵπποδρομίῳ A.* 12 *ἀρχελάου A.* 14 *δὲ ἦν εὐθὺς A.* 16 *πολυτελῶς A, πολυτελής PW.* 17 *post Καὶ PW add ὁ, om A Iosephus.*

Fontes. Cap. 1. Iosephi Ant. 17 8 § 4—10 § 6.

Azotum et Phasaëlidem Salomae sorori donavit. his actis, ac Caesari et uxori eius Iuliae muneribus multorum talentum relictis, quinto post occisum Antipatrum die obiit. regnavit post sublatum Antigonus annos 34, postquam a Romanis rex appellatus fuerat 37.

Salome vero et Alexas, priusquam eius mors vulgo innotesceret, eos qui in hippodromo conclusi erant emittunt, dicentes regem iubere ut in agros egressi rebus suis fruantur: idque summum eorum in gentem beneficium exstitit. deinde regis obitu publicato lectum est testamentum, quod Archelao regnum assignabat. Ptolemaeus vero, cui sigillum regis erat creditum, negavit id nisi Caesaris auctoritate ratum fore. tum statim sublato clamore Archelaus rex est salutatus: post regi funus magnifice factum.

1. Atque ita Herodes naturae debitum exsolvit, Archelaus vero cum laetis acclamationibus in templum adscendit et in solio aureo con-

Zonarae Annales.

χρυσοῦ ἐδεξιοῦτο τὸ πλῆθος. τοῦ μέντοι στρατεύματος καὶ τὸ διάδημα περιτιθέντος αὐτῷ, οὐκ ἐδέξατο εἰ μὴ πρότερον Καῖσαρ τὰς πατρικὰς διαθήκας ἐπικυρώσειε· καὶ θύσας ἐπ' εὐωχίαν D ἐτράπετο.

Συνελθόντες οὖν τῶν Ἰουδαίων τινὲς Ματθίαν καὶ τοὺς 5  
σὺν αὐτῷ κολασθέντας ὑπὸ Ἡρώδου διὰ τὴν τοῦ χρυσοῦ ἀετοῦ  
κατάσπασιν ὠλοφύροντο, ἐπὶ μέγα τὴν οἰμωγὴν αἶροντες· συνό-  
δου τε αὐτοῖς γενομένης ἤξιον τοὺς ὑφ' Ἡρώδου τιμωμένους  
κολάσαντα τὸν Ἀρχέλαον ἐκδικῆσαι τοὺς τεθνεῶτας, καὶ πρὸ  
τῶν ἄλλων τὸν ἀρχιερέα παῦσαι ἕτερόν τε καταστήσασθαι νομι- 10  
μώτερον. τούτοις Ἀρχέλαος καίπερ ἀχθόμενος τὴν ὁρμὴν αὐ-  
τῶν ἐπέχων ἐπένευε· καὶ τὸν στρατηγὸν τῷ πλήθει διαλεξόμενον  
P I 261 ἔστειλεν, ὥς οὐ νῦν τούτων καιρός, ἀλλ' ὅτε αὐτῷ ἡ ἀρχὴ βε-  
βαιωθῇ ἐπινεύσει τοῦ Καίσαρος. οἱ δὲ βοῶντες καὶ θορυβοῦντες  
οὐκ εἶων λέγειν τὸν στρατηγόν, οὐδέ του ἄλλου ἠνείχοντο ἐπὶ 15  
σωφρονισμῷ καὶ ἀποτροπῇ τῶν στάσεων ὠρμημένου λέγειν αὐτοῖς.  
ἄρτι δὲ τῆς τῶν ἀζύμων ἑορτῆς ἐνεστηκυίας, καὶ πλήθους πάν-  
τοθεν συρρεύσαντος εἰς τὸ ἱερόν, ἐπὶ μέγα τὴν στάσιν ἐξᾶραι  
προεθυμοῦντο. ὁ δέ τις Ἀρχέλαος χιλιάρχον μετὰ σπείρας ἐξέ-  
πεμψε τὴν ὁρμὴν καταστελοῦντα τοῦ δήμου τοῦ στασιάζοντος. 20  
καὶ οἱ στασιασταὶ παραχρῆμα ἐπὶ τοὺς στρατιώτας ὠρμήκασιν καὶ

2 παρατιθέντος A.  
phus, Τοιούτοις PW.  
διαλεξόμενος A.  
ἀζύμων ἑορτὴν A.

10 ἕτερον δὲ A.  
12 ἐπένευσε A: Iosephus ἐπένευε.  
13 ὅταν A.

11 τούτοις A Iose-  
phus, Τοιούτοις PW.  
12 ἐπένευσε A: Iosephus ἐπένευε.  
18 τὸ ἱερόν] τὴν τῶν

sidens populum humaniter est allocutus. sed coronam regiam a militibus accipere recusavit, ni Caesar prius testamentum patris confirmasset; factaque re divina convivium celebravit.

Caeterum Iudaei quidam congressi Matthiam et caeteros ob revulsam auream aquilam ab Herode suppliciis affectos lamentati sunt cum magno eiulatu; et conciliabulo indicto, ab Archelao postularunt ut punitis iis qui apud Herodem auctoritate valuissent, necem illorum ulcisceretur, et in primis pontifici sacerdotium abrogaret et alium secundum leges crearet eo honore digniorem. his Archelaus, quamvis impetum eorum moleste ferret, tamen temporis inserviens annuebat; ac per praefectum militum populo dici iussit, ea nunc intempestiva esse, ac tum rectius actum iri cum sibi regnum Caesaris auctoritate confirmatum esset. sed illi vociferantes et tumultuantes neque ducem neque alium quemquam dicere quidquam passi sunt quod ad castigationem et seditionis repressionem pertineret. festo autem azymorum instante cum magna multitudo in templum confluxisset, seditionem amplificare studebant. quare territus Archelaus tribunum cum cohorte misit ad populi motum sedandum. verum seditiosi impetu in milites facto plerosque

κατέλευσαν τοὺς πλείστους αὐτῶν, ὀλίγοι δὲ τινες καὶ ὁ χιλιάρχος τραυματῖαι διέφυγον. Ἀρχέλαος δὲ συνιδὼν ὥς εἰ μὴ τὸ τῆς Β πληθύνος ὄρημα κωλυθῇ, εἰς μέγα κακὸν τὰ τῆς στάσεως ἀποβήσεται, ἐκπέμπει πᾶν τὸ στρατόπεδον· καὶ εἰς μὲν τρισχιλίους δ' ἀνῆρέθυσαν, οἱ δὲ γε λοιποὶ ἐπὶ τὰ ὄρη διεσκεδάσθυσαν. καὶ κήρυγμα γέγονε πάντας ἀναχωρεῖν ἐπὶ τὰ οἰκεῖα· οἱ δὲ τὴν ἑορτὴν λιπόντες ἀπῆεσαν.

Ἀρχέλαος δὲ ἐπὶ Ῥώμην ἐξέπλει σὺν τῇ μητρὶ, Φιλίππῳ τῷ ἀδελφῷ πιστεύσας τὰ πράγματα· συνεξέρχεται δὲ αὐτῷ καὶ Σαλώμη ἡ ἀδελφὴ Ἡρώδου. καὶ Ἀντίπας δὲ ὁ Ἡρώδου υἱὸς ἐτέρωθεν ἐπὶ Ῥώμην ὤρμητο, καὶ αὐτὸς τῆς βασιλείας ἀντιληψόμενος, ὥς ἐν προτέrais διαθήκαις καταγεγραμμένης αὐτῷ· ἐπτερου δὲ τοῦτον πρὸς τὰς ἐλπίδας Σαλώμη. ἐπεὶ δὲ εἰς Ῥώμην ἀφίκοντο καὶ παρέστησαν Καίσαρι, οἱ μὲν ὑπὲρ Ἀρχελάου τοὺς λόγους πεποίηντο, οἱ δὲ ὑπὲρ Ἀντίπα, τοῦ Ἀρχελάου κατηγοροῦντες. Καῖσαρ δὲ μᾶλλον ὑπὲρ Ἀρχελάου ῥοπὴν ἐδείκνυ.

Ἐν τούτοις δὲ ἀγγέλλεται Καίσαρι τὸ τῶν Ἰουδαίων ἔθνος στασιάσαν καὶ τοὺς ἐκεῖ Ῥωμαίους πολιορκοῦν. κατὰ γὰρ τὴν τῆς πεντηκοστῆς ἑορτὴν μυριάδων πολλῶν συναθροισθεισῶν πανταχόθεν, ὑπ' αὐτῶν οἱ Ῥωμαῖοι συγκατεκλείσθησαν καὶ αὐτὸς Σαβῖνος· στρατηγὸς δὲ ἦν οὗτος Ῥωμαίων. καὶ μάχη ἦν καρτερὰ, καὶ οἱ Ῥωμαῖοι ἐκράτουν. περιοδεύσαντες οὖν οἱ Ἰουδαῖοι ἐπὶ τὰς στοὰς ἀνῆλθον τὰς ἔξω τοῦ ἱεροῦ, κἀντεῦθεν ἐξ ὑπερ-

16 ῥοπὴν] Iosephus τροπὴν γνώμης τῆς αὐτοῦ οὐκ ἄλλα πράξειν ἀλλ' ὁπόσα — Ἀρχελάῳ συνέφερεν. 17 τῶν om A.

lapidibus obruerunt: pauci admodum et tribunus vulnerati effugerunt. cum igitur perspiceret, nisi populus concitatus reprimeretur, magnum e seditione malum oriturum, misit omnem exercitum: a quo tribus circiter milibus caesis, caeteri dissipati in montes confugerunt. et ex regis edicto festivitate omissa ad sua quique redierunt.

Archelaus vero cum matre et Herodis sorore Salome Romam abiit, summa rerum interea Philippi fratris fidei commissa. alia ex parte Antipas Herodis filius eodem contendebat, regnum et ipse vindicaturus, ut quod sibi ex priore testamento deberetur, eam spem eius Salome incitante. cum in urbem venissent, aliis Archelao aliis Antipae patrocinantibus, Caesar propensiores se Archelao praebebat.

Dum haec geruntur, Iudaeorum seditio nuntiatur. nam in festo pentecostes multis milibus undique congregatis Romani cum praetore Sabino sunt obsessi: et acri pugna commissa vicerunt. Iudaei vero porticibus, quae extra templum sunt, per circuitum conscensis, et inde telis ex superiore loco coniectis, multum Romanis nocuerunt. at illi ignem porticibus iniecerunt, eumque materia aluerunt quae flammam

δεξίων βάλλοντες μεγάλα ἔβλαπτον τοὺς Ῥωμαίους. οἱ δὲ πῦρ  
 ταῖς στοαῖς ἐνιᾷσι καὶ τοῦτο ὑπέτρεφον ὕλαις ἐγείρειν φλόγα πε-  
 φρυκταῖς· καὶ ταχὺ ἤπτετο τοῦ ὀρόφου, καὶ οἱ ἐπὶ τῶν στοῶν οἱ  
 μὲν τῷ ὀρόφῳ καταρρηγνυμένῳ συγκατεφέροντο, τοὺς δὲ περι-  
 σταδὸν ἔβαλλον οἱ πολέμιοι, οἱ δὲ εἰς τὸ πῦρ ἐνέεσαν ἑαυτούς,<sup>5</sup>  
 οἱ δὲ τοῖς ἑαυτῶν ἐκτείνοντο ξίφεσιν, ἐσώθη τε τῶν ἐν ταῖς στοαῖς  
 ἀνελθόντων οὐδ' ὅστισοῦν. καὶ οἱ Ῥωμαῖοι ἐκράτουν τοῦ ἱεροῦ  
 W I 187 θησαυροῦ, καὶ πολλὰ μὲν ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν διήρπαστο, Σα-  
 βῖνος δὲ εἰς τὸ φανερόν τετρακόσια περιέσωσε τάλαντα. οἱ γε  
 P I 262 μὴν περιλειμμένοι τῶν μαχομένων τὸ βασιλῆιον περισχόντες πῦρ<sup>10</sup>  
 ἐμβαλεῖν αὐτῷ ἠπεῖλουν καὶ ἅπαντας κτεῖναι, εἰ δ' ἀπίοιεν ἄδειαν  
 τοῖς Ῥωμαίοις ἐπηγγέλλοντο καὶ Σαβίνῳ· καὶ πολλοὶ τῶν βασιλι-  
 κῶν πρὸς αὐτοὺς ἠὺτομόλησαν. Ῥοῦφος δὲ καὶ Γράτος, τρισιχι-  
 λίους τοῦ Ἡρώδου στρατεύματος ἔχοντες ἄνδρας ἐρρωμένους τοῖς  
 σώμασι, Ῥωμαίοις προστίθενται. Ἰουδαῖοι δὲ οὐ μεθίεντο τῆς<sup>15</sup>  
 πολιορκίας, καὶ Σαβῖνος ἐκαυτέρει πολιορκούμενος.

Ἐπὶ τούτοις καὶ ἕτεροι θόρυβοι τὴν Ἰουδαίαν κατέλαβον.  
 Ἰούδας γὰρ Ἐζεκίου τοῦ ἀρχιληστοῦ υἱὸς τοῦ ὑφ' Ἡρώδου μεγά-  
 λοις ληφθέντος πόνοις, συστησάμενος πλῆθος τῷ περὶ Σέπφωριν  
 τῆς Γαλιλαίας ἐπέδραμε βασιλεῖω, καὶ τῶν ἐκεῖ κρατήσας ὀπλων<sup>20</sup>  
 B ὥπλισε τοὺς περὶ αὐτόν, φοβερός τε ἅπασιν ἦν. ἀλλὰ καὶ Σίμων,  
 δοῦλος μὲν Ἡρώδου τοῦ βασιλέως, ἀνὴρ δ' εὐπρεπὴς καὶ μεγέθει

9 τετρακόσια A Iosephus, τριακόσια PW. 11 αὐτῷ ἐμβαλεῖν A.  
 13 in Γράτος, Πλάτος et similibus libri sibi constant. 16 καὶ  
 ὁ σαβῖνος A. 19 τῷ AW, τὸ P.

excitare posset. ea celeriter in altum elata, alii una cum tectis cor-  
 ruerunt, alios hostes circumfusi iaculis confecerunt, alii se in ignem  
 coniecerunt, alii in suos enses incubuerunt: nemo denique ex iis qui in  
 porticus conscenderant evasit. Romani autem sacro thesauro sunt potiti;  
 et quanquam magna pecunia direpta a militibus, Sabinus tamen 400 ta-  
 lenta conservata in apertum protulit. sed qui ex pugnantis super-  
 fuere, regiam circumdederunt, eam se crematuros esse minati atque  
 omnes occisuros: sin abirent, impunitatem Romanis et Sabino pollice-  
 bantur. ac multi regii satellites ad illos defecerunt. Rufus autem et  
 Gratus, qui tria milia ex Herodis exercitu virorum robustorum habe-  
 bant, ad Romanos se contulere: nec tamen obsidionem Iudaei solverunt,  
 quam Sabinus fortiter toleravit.

Praeter haec alii quoque tumultus orti sunt. nam Iudas Ezechiae  
 latronum ducis filius, quem Herodes aegre ceperat, collecta manu apud  
 Sepphorim Galilaeae oppidum regiam adortus, armis quae ibi erant suos  
 instruxit, et omnibus fuit formidabilis. sed et Simon Herodis regis

καὶ ῥώμῃ σώματος προὔχων, ἄρθεις τῇ ταραχῇ τῶν πραγμάτων ἐτόλμησε περιθέσθαι διάδημα. καὶ πλήθους συστάντος περὶ αὐτόν, βασιλεὺς καὶ αὐτὸς ἀναρρηθεὶς τὸ ἐν Ἱεριχοῦντι βασιλεῖον πίμπρησι καὶ ἄλλους δὲ τῶν βασιλικῶν οἴκων, διαρπάσας τὰ ἐν αὐτοῖς. ἀλλὰ τούτῳ Γράτος μάχην συνάψας, τό τε πολὺ τοῦ μετ' αὐτοῦ πλήθους διέφθειρε, καὶ αὐτοῦ τοῦ Σίμωνος τὴν κεφαλὴν κρατήσας ἀπέτεμε. καὶ ἄλλοι δὲ στασιασταὶ κατὰ τὸν καιρὸν ἐκείνον ἐγένοντο, κακοῦντες καὶ Ῥωμαίους καὶ τοὺς βασιλικούς.

10 2. Οὐάρος δὲ ἐν Συρίᾳ μαθὼν τὰ κατὰ τὸν Σαβῖνον, C ἠπείγετο τοῖς ἐν Ἰουδαίᾳ πολιορκουμένοις ἀλέξασθαι. ἀθροισθείσης δὲ ἐν Πτολεμαίδι τῆς αὐτοῦ δυνάμεως πάσης, μέρος τι ταύτης τῷ νίῳ παραδοὺς Γαλιλαίους ἐξέπεμψε πολεμεῖν· ὃς συμβαλὼν ἐκείνοις ἐκράτησεν. Οὐάρος δὲ τῷ λοιπῷ τοῦ στρατεύ-  
15 ματος προσιὼν εἰς Ἱεροσόλυμα, εἰς δειλίαν τοὺς πολιορκοῦντας τῶν Ἰουδαίων ἐνέβαλε· καὶ λιπόντες τὴν πολιορκίαν ἡμίεργον ᾤχοντο. Οὐάρου δὲ τοῖς Ἱεροσολυμίταις ἐγκαλοῦντος διὰ τὸν πόλεμον, ἐκείνοι τὴν τοῦ πλήθους σύνοδον διὰ τὴν ἑορτὴν ἔλεγον γεγονέναι, τὸν δὲ πόλεμον παρὰ τῶν ἐπηλύδων. καὶ ὁ Οὐάρος  
20 πέμψας κατὰ τὴν χώραν ἐπεζήτει τοὺς αἰτίους τῆς στάσεως, καὶ D εὐρὼν ἐνίους ἐκόλασε· δισχιλίοι γὰρ ἐσταυρώθησαν. καὶ ἕτεροι δὲ περὶ μυρίους Οὐάρῳ κατ' αὐτῶν ὠρμηκότι παρέδωκαν ἐν-

1 καὶ ῥώμῃ σώματος A Iosephus, σώματος καὶ ῥώμῃ PW.

13 γαλιλαίους A Iosephus, Γαλιλαίους PW.

Fontes. Cap. 2. Iosephi Ant. 17 10 § 9—13 § 4.

servus, vir pulcher et magnitudine et robore corporis praececellens, rerum turbis impulsus diadema sumere audet, ac multitudinis concursu et ipse rex appellatus Hierichuntiam et alias multas domos regias incendit atque diripuit. verum Gratus praelio commisso plerosque cecidit, ipsiusque Simonis caput amputavit. atque alii quoque illo tempore seditionibus motis et regios et Romanos infestarunt.

2. Varus autem cum in Syria audivisset quo loco res Sabini essent, opem obsessis in Iudaea ferre maturabat; et omnibus legionibus suis Ptolemaide coactis filium cum parte ad bellum Galilaeis inferendum ablegavit: quos ille adortus vicit. ipse cum reliquo exercitu Hierosolyma profectus Iudaeis terrorem incussit, ut omissa obsidione abirent. Hierosolymitani vero a Varo ob bellum factum accusati responderunt, populi conventum ob festivitatem esse factum, bellum vero ab advenis esse excitatum. itaque Varus militibus in agros missis auctores seditionis inquisivit; et nonnullis repertis ad duo milia in cruces egit. sed et alii circiter decies mille Varo contra eos ducenti se dediderunt.



τούς· ὁ δὲ πρὸς Καίσαρα πέμπει τοὺς ἡγεμόνας αὐτῶν· Καῖσαρ δὲ μόνους ἐκόλασεν ὅσοι συγγενεῖς ὄντες Ἡρώδου συνεστράτευον τοῖς στασιασταῖς.

Εἰς δὲ Ῥώμην ἐξ Ἰουδαίας πρέσβεις ἀφίκοντο, καὶ τοῦ Καίσαρος συστησαμένου συνέδριον οἱ πρέσβεις συνισταμένους ἔχοντες τῶν ἐπὶ Ῥώμης Ἰουδαίων περὶ ὀκτακισχιλίους αὐτονομίαν ἤτουν. καὶ ἐπὶ κατηγορίαν τῶν Ἡρώδου τρέπονται παρανομη-  
 P I 263 μάτων· οὐ γὰρ βασιλέα, τύραννον δ' ἐκεῖνον ἐκάλουν. πολλῶν γὰρ πολλάκις κακώσεων τῷ ἔθνει ἔφησαν συμβεβηκυῖων οὐδεμίαν ἐξισοῦσθαι ταῖς αὐτῷ ἐπενηνεγμέναις παρ' ἐκείνου κακώσεων.<sup>10</sup> οἰόμενοι οὖν πάντα τῆς βασιλείας κρατήσοντα Ἡρώδου ἔσεσθαι μετριώτερον, ἀσμένως τὸν Ἀρχέλαον προσειπεῖν βασιλέα. ὁ δὲ δέσας ὥσπερ μὴ οὐχ Ἡρώδου νομιζοίτο παῖς εἰ τοῖς Ἰουδαίοις ἡπιώτερος φαίνοιτο, τρισχιλίων ἀνδρῶν σφαγὴν κατὰ τὸ τέμενος ἐποιήσατο, καὶ ταῦτα μηδέπω σοῦ, Καῖσαρ, αὐτῷ τὴν ἀρχὴν<sup>15</sup> βεβαιώσαντος. καὶ ταῦτα λέγοντες ἤξιλον βασιλείας καὶ τοιῶνδε  
 B ἀρχῶν ἀπηλλάχθαι, προσθήκην δὲ γεγονέναι Συρίας καὶ τοῖς ἐκεῖ στελλομένοις Ῥωμαίων στρατηγοῖς ὑποκεῖσθαι.

Οἱ μὲν οὖν ταῦτα ἤτοῦντο, οἱ δὲ περὶ τὸν Ἀρχέλαον ἀπο-  
 λογούμενοι τοὺς τε βασιλεῖς, τὸν πατέρα λέγω καὶ τὸν υἱόν, τῶν<sup>20</sup> ἐγκλημάτων ἀπέλυνον, καὶ Ἰουδαίοις ἐπενεκάλουν στάσεις καὶ νεω-

2 συνεστρατεύοντο A. 7 Ἡρώδου — παρανομημάτων A, Ἡρώδη — παρανομηθέντων PW, Ἡρώδου παρανομιῶν Iosephus.  
 11 κρατήσοντα A, κρατήσαντα PW: Iosephus τὸν ἐπὶ βασιλεῖς ἐσόμενον. 13 μὴ ὥσπερ A. 14 σφαγὴν post τέμενος A.  
 15 τὴν ἀρχὴν αὐτῷ A.

quorum principibus Romam missis, Herodis duntaxat cognati qui cum seditiosis militarant a Caesare suppliciis affecti sunt.

Post haec Iudaeorum legati Romam venerunt, et indicto a Caesare concilio, Iudaeorum circiter octo milibus qui Romae degebant suffragantibus, libertatem postularunt. ad iniquitatis Herodianaе accusationem conversi eum non regem sed tyrannum vocabant. nam cum Iudaica gens saepe graviter afflicta esset, nullas tamen aerumnas cum iis esse conferendas quas sub illo tolerassent. cum autem Archelaum, quem rerum potitum Herode moderatiorem fore putassent, cupide regem appellassent, eum veritum ne non germanus Herodis filius haberetur si mihiorem Iudaeis se praeberet, trium milium virorum caedem in templo edidisse, idque regno a Caesare nondum confirmato. his dictis petierunt ut regno et id genus imperiis liberati, et Syriae attributi, Romanorum praetoribus eo mitti solitis parere iuberentur.

Quae cum Iudaei postularent, Archelai patroni defensione utriusque regis, tam patris quam filii, suscepta, et obiectis criminibus refutatis, Iudaeis seditiones novarumque rerum studium obiecerunt. Caesar

τερισμούς. ὁ μέντοι Καῖσαρ βασιλέα μὲν οὐκ ἀποδείκνυσι τὸν Ἀρχέλαον, τὸ δ' ἡμῖν δίδωσι τῆς πατρικῆς ἀρχῆς, ἐπαγγελλό- W I 188  
μενος ὀνομάσειν καὶ βασιλέα εἰ καλῶς ἄρχοι· ἦν δὲ ὁ τῆς αὐτῷ  
νεμηθείσης χώρας δασμὸς ἐτήσιος ἑξακόσια τάλαντα. τὴν δ'  
ἑτέραν ἡμίσειαν μοῖραν διχῇ διελὼν Ἀντίπα καὶ Φιλίππῳ παισὶν  
ἑτέροις Ἡρώδου διένειμε· καὶ τῷ μὲν Ἀντίπα ἡ νεμηθεῖσα χώρα C  
εἰσφορὰν ἐποιεῖτο διακόσια τάλαντα, Φιλίππῳ δὲ ἡ παραδοθεῖσα  
μερὶς ἑκατὸν εἰσέφερε τάλαντα. τῇ δὲ Σαλώμῃ ἐφ' οἷς ὁ Ἡρώ-  
δης κατέλιπε καὶ τὸ ἐν Ἀσκάλῳ βασιλῆιον δίδωσιν· ἐκ πάντων  
10 δ' εἰσῆγετο ταύτῃ δασμὸς ἑξήκοντα τάλαντα.

Καὶ ταῦτα μὲν οὕτως διώκητο· νεανίας δὲ τις Ἰουδαῖος  
εἰσώκισεν ἑαυτὸν εἰς τὴν Ἡρώδου συγγένειαν, ἐπεὶ τὴν μορφὴν  
ὁμοίωτο Ἀλεξάνδρῳ τῷ ἀνηρημένῳ υἱῷ Ἡρώδου. καὶ τινα  
παραλαβὼν ὁμόφυλον ἄνδρα πονηρόν τε καὶ συγχέαι δυνάμενον  
15 πράγματα, Ἀλέξανδρον ὠνόμαζεν ἑαυτὸν τὸν Ἡρώδου υἱόν, ὥς  
ὑπὸ τινων τῶν ἀνελεῖν ἄμφω τοὺς ἀδελφοὺς ἐσταλμένων ἄλλων D  
ἀνηρημένων, αὐτῶν δὲ περισωθέντων καὶ διακεκλεμμένων. καὶ  
λόγοις τοιούτοις ἡπάτα τοὺς ἐντυγχάνοντας, κἀντεῦθεν πλεῖστα  
συναγαγὼν χρήματα εἰς Ῥώμην ἡπείγετο. Καῖσαρ δὲ ἡπίσται  
20 μὲν ῥαδίως ἀπατηθῆναι Ἡρώδην, ἀγαγὼν δ' εἰς ὅψιν αὐτῷ τὸν  
ψευδαλέξανδρον, οὐκ ἡπάτητο. τὸ μὲν γὰρ εἶδος εἶχεν ἐμφορὴς  
πρὸς τὸν Ἡρώδου Ἀλέξανδρον, ὑπ' αὐτουργίας δ' ἐτετράχωτο,

3 post βασιλέα A add αὐτὸν.

4 δασμὸς ὁ ἐτήσιος A.

11 διώκητο δὲ τις Ἰουδαῖος νεανίας A.

13 Ἡρώδου υἱῷ A.

20 αὐτῷ] αὐτὸν A.

22 ἐτετράχωτο A: idem Io. Cocceius

ad Iosephum.

autem Archelaum non declaravit regem; sed paterni principatus semisse concessio pollicitus est, si bene imperaret, se eum etiam regem appellaturum esse. fuit autem proventus ditionis illi attributae 600 talentum. alterum semissem in duas partes divisum Antipae et Philippo, aliis Herodis liberis, distribuit; unde hic 100, ille 200 talentum reditus percipiebat. Salomae legata Herodis reliquit et Ascalonensem regiam attribuit; ex quibus omnibus 60 talenta ad eam redibant.

His ita ordinatis Iudaeus quidam adolescens, quia Alexandro Herodis interfecto filio facie similis erat, adscito quodam populari suo, viro improbo et turbulento, Alexandrum Herodis filium se professus est. nam cum quidam ad utrumque fratrem tollendum missi essent, alios esse interfectos, ipsos vero conservatos et clam subductos asserebat. qua oratione imponebat hominibus. et maxima pecunia sic coacta Romam properavit. Caesar vero, qui non temere deceptum esse Herodem crederet, Alexandro ficticio in conspectum adducto non deceptus est: nam facie quidem similis erat Herodis Alexandro, sed opere manuum factus

καὶ πρὸς τὸ σκληρότερον αὐτῷ ἐπεφύκει τὸ σῶμα, ἀλλ' οὐχ ὥς  
τὸ ἐκείνου ὑπὸ τρυφῆς μεμαλάκιστο. ἐξήταζεν οὖν ὁ Καῖσαρ  
περὶ Ἀριστοβούλου ποῦ ἂν εἴη· φασμένου δ' ἐκείνου ἐν Κύπρῳ  
P I 264 καταλελειφθαι, ἵν' εἴ τι περὶ ἐμὲ συμβαίη δεινόν, μὴ πάντα τὸ  
τῆς Μαριὰμ ἐπιλίπη γένος, κατὰ μόνας ὁ Καῖσαρ τὸν ψευδαλέ- 5  
ξανδρον ἀπολαβών, τὸ ἀληθὲς ἐρεῖν αὐτῷ προετρέπετο, ἐπὶ μισθῷ  
τοῦ τυχεῖν σωτηρίας. ὁ δὲ ἐκφαίνει τῷ Καίσαρι τὸ σκαιώρημα.  
ὁ Καῖσαρ δὲ ἐρρωμένον αὐτὸν πρὸς αὐτουργίαν ὁρῶν, τοῖς ἐρέ-  
ταις συνέταξε· τὸν δ' ἐπὶ τούτοις ἐκείνῳ συμπνέοντα ἔκτεινεν.

Ἀρχέλαος δὲ τὴν ἐθναρχίαν παραλαβὼν ἀφαιρεῖται τὴν 10  
ἀρχιερωσύνην ἐξ Ἰωαζάρου τοῦ Βοηθοῦ, καὶ ἀντικαθίστησιν  
Ἐλεάζαρ τὸν ἐκείνου ἀδελφόν. καὶ Γλαφύραν ἄγεται πρὸς γάμον  
τὴν Ἀρχελάου παῖδα, Ἀλεξάνδρου δὲ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ γαμε-  
τήν, ἀφ' οὗ καὶ τέκνα ἦν αὐτῇ, ἀπειρημένου τῷ νόμῳ ἀδελφῶν  
B ἄγεσθαι γυναῖκας παῖδας ἐκ τῶν τεθνεώτων ἐχούσας. καὶ τὸν 15  
Ἐλεάζαρ δὲ μετὰ μικρὸν ἐκβαλὼν Ἰησοῦν ἀντεισήγαγε τὸν παῖδα  
Σεέ. ἀνύων δ' ἔτος ἐν τῇ ἀρχῇ δέκατον κατηγορήθη παρὰ Καί-  
σαρι πρὸς τῶν ὑπηκόων ὡς ὠμῶς καὶ τὸ ὅλον τυραννικῶς κεχρη-  
μένος τοῖς πράγμασιν. ὁ τοίνυν Καῖσαρ μετακαλεῖται ταχέως  
αὐτόν, καὶ ἀκροασάμενος τῶν κατηγορῶν καὶ ἐκείνου, ἐκείνου μὲν 20  
φυγαδεῖαν καταψηφίζεται, τὰ δὲ χρήματα ἀπηνέγκατο.

Ὀνείρῳ δὲ τὸ μέλλον ἐδηλώθη τῷ Ἀρχελάῳ. ἐδόκει γὰρ  
ἀστάχνας ὁρᾶν δέκα ἄκμαλους καὶ πλήρεις σίτου βιβρωσκομένους

6 τᾶληθες A.

9 ἐκείνον A.

11 Ἰωαζάρου] Ἰωᾶς A.

cf. p. 462 v. 22, 474 v. 7, 476 v. 19.

15 παῖδας — ἐχούσας

additamentum Zonarae.

17 Σεέ] σιὲ W. utrumque in Iosephi

codicibus.

23 ἀστάχνας A Iosephus, στάχνας PW.

asperior et corpore rigidiore, non, ut ille, delicato et molli. Caesare vero quaerente ubi Aristobulus esset, respondit in Cypro esse relictum, ut si quid sibi accidisset, Mariammae genus non penitus interiret. Caesar vero hominem seductum hortatus est ut veritatem sibi diceret, salute promissa. qui cum imposturam exposuisset, Caesar illum tolerando labori aptum videns in remiges rettulit: eius vero socium occidit.

Archelaus ethnarchia suscepta sacerdotium Ioazaro Boethi filio ereptum in fratrem eius Eleazarum transfert. Glaphyram matrimonio sibi iungit, Archelai filiam, et Alexandri fratris, e quo liberos suscepit, viduam. est autem lege interdictum ne mortuorum fratrum uxores, e quibus illi susceperint liberos, fratribus nubant. Eleazaro quoque paulo post eiecto Iesum Seis filium in eius locum substituit. decimo imperii anno accusatus est a subditis apud Caesarem quod crudelem ac plane tyrannum se praeberet; ab eoque celeriter arcessitus, causa dicta, opibus ademptis in exsilium missus est.

Eum eventum Archelaus somnio ante cognoverat. visus enim sibi erat decem spicas robustas et frumento plenas videre, quae a bobus

ὑπὸ βοῶν. ἄλλοι μὲν οὖν ἄλλως ἐξηγοῦντο τὸν ὄνειρον, Σίμων δὲ τὸ γένος Ἑσσαῖος μεταβολὴν πραγμάτων ἔλεγε φέρειν Ἀρχε- C  
λάω τὴν ὄψιν, οὐ μέντοι ἐπ' ἀγαθῷ. τοὺς μὲν γὰρ βόας κακο-  
παθείας σύμβολον εἶναι, ζῶα ἐπ' ἔργοις ταλαιπωρούμενα καὶ  
5 δηλωτικὰ πραγμάτων μεταβολῆς ὅτι δι' αὐτῶν ἀρουμένη ἡ γῆ  
οὐκ ἔαται μένειν ἀκίνητος, τοὺς δὲ δέκα στάχνας σημαίνειν ἔτων  
ἀριθμόν· περιόδῳ γὰρ ἐνιαυτοῦ πληροῦσθαι τούτους καὶ ἀπαρ-  
τίζεσθαι θέρους, καὶ τὸν τῆς ἡγεμονίας χρόνον ἐξήκειν τῷ Ἀρ-  
χελάω.

- 10 Καὶ τῇ γυναικὶ δὲ τοῦ Ἀρχελάου Γλαφύρα ὄνειρος τεθέα-  
ται ἕτερος. αὕτη γάρ, ὥς ἱστορεῖται, Ἀλεξάνδρῳ πρότερον  
συνώκει Ἀρχελάου ὁμαίμονι· ἀναιρεθέντος δ' ἐκείνου Ἰόβα τῷ W I 189  
Λιβύων γεγάμητο βασιλεῖ· καὶ ἐκείνου δὲ τὴν ζωὴν μεταλλάξαντος D  
Ἀρχελάω γίνεται τὴν συνοικοῦσαν αὐτῷ Μαριάμ ἀποπεμψαμένῳ,  
15 καὶ ταῦτα παῖδας ἐξ Ἀλεξάνδρου ἔχουσα. ἐδόκει γοῦν ἡ γυνὴ  
τὸν Ἀλέξανδρον αὐτῇ ἐπιστάνα μέμφεσθαι τε αὐτῇ καὶ λέγειν  
“Γλαφύρα, ἀληθεύειν ἄρα τὸν λόγον ἀπέδειξας ὅς ἀπίστους εἶναι  
τοῖς ἀνδράσι τὰς γυναῖκας φησί. παρθένος γάρ μοι συνοική-  
σασα, καὶ παῖδας γεννήσασα ἐξ ἐμοῦ, λήθῃ τῶν ἐμῶν ἐρώτων  
20 δευτέροις γάμοις συνωμίλησας· καὶ οὐδ' οὕτως σοι κόρος τῆς  
εἰς ἡμᾶς ἐγένετο ὕβρεως, ἀλλὰ καὶ τρίτον σπαντῇ νυμφίον  
παρακατέκλινας, καὶ ταῦτα ἐμὸν ἀδελφόν. ἀλλ' ἐγὼ σε αὖθις  
ἐμὴν ποιησάμενος τῆς ἐπὶ τούτῳ ἀπαλλάξω αἰσχύνης.” ταῦτα

2 τὸ μὲν γένος PW: μὲν om A Iosephus. 6 ἀστάχνας Iosephus.  
13 ἐκείνου A. 18 τὰς γυναῖκας τοῖς ἀνδράσι A. 20 ὠμί-  
λησας A.

comederentur. id somnium aliis aliter interpretantibus, Simon Essaeus visione illa mutationem ei portendi, eamque non felicem, dixit. boves enim aerumnarum esse symbolum, animal quod laboribus urgeatur, et rerum vicissitudinem designare propterea quod terra ab iis arando invertatur. decem vero spicas totidem annos significare, quibus tanto spatio completis messis absolvatur, ac tum principatus Archelai finem fore.

Atque etiam Glaphyrae coniugi eius visum quoddam in somnis est oblatum. quae, ut antea dictum est, maritum habuit Alexandrum Archelai fratrem, eo mortuo Iubae Libyae regi, et post huius mortem Archelao, qui uxorem Mariammen repudiarat, nupsit, idque cum liberos ex Alexandro suscepisset. visus igitur est Alexander adstare mulieri et cum ea expostulare his verbis “utique verum illud verbum esse demonstrasti Glaphyra, uxores infidas esse maritis. nam tu cum mihi virgo nupta fueris et liberos pepereris, mei amoris oblita secundas nuptias experta es; nec ea nostri contumelia contenta cum tertio sponso concubuisti, eoque fratre meo. sed ego te rursus mihi vindicatam isto dede-

P I 265 διηγησαμένη πρὸς τὰς συνήθεις τῶν γυναικῶν μετὰ μικρὸν τελευτᾷ.

3. Ἡ δὲ Ἀρχελάω ὑπήκοος χώρα τῇ Συρίᾳ προσενεμήθη. ἐπέμφθη δὲ καὶ Κυρήνιος ἀπογραφόμενος τὴν Συρίαν καὶ αὐτὴν Ἰουδαίαν προσθήκην ἐκείνης γεγενημένην. Ἰουδαῖοι δέ, 5 καίπερ πρότερον καὶ μέχρις ἀκοῆς τὴν ἀπογραφὴν δυσχεραίνοντες, τότε τοῦ ἀρχιερέως Ἰωαζάρου πείσαντος αὐτοὺς ἐνέδοσαν. Γαυλανίτης δέ τις ἀνὴρ, Σαδὼκ Φαρισαῖον προσεταιρισάμενος, πολλέμων καὶ λησθηρίων τὸ ἔθνος ἐνέπλησαν, λέγοντες οὐδὲν ἕτερον εἶναι τὴν τῶν οὐσιῶν ἀποτίμησιν ἢ δουλείαν ἄντικρυς· καὶ ἐδό- 10 B κουν μὲν ἐπὶ διορθώσει τῶν κοινῶν κεκινήσθαι, τῇ δ' ἀληθείᾳ οἰκείων ἔσπευδον κερδῶν ἀφορμάς. ἐξ ὧν στάσεις ἐφύησαν καὶ φόνος πολλῶν καὶ αὐτῶν τῶν πρώτων ἀνδρῶν, ὁ μὲν ἐμφυλλοῖς σφαγαῖς, ὁ δὲ τῶν πολεμίων, λιμός τε καὶ πόλεων ἀλώσεις καὶ κατασκαφαὶ καὶ τοῦ ἱεροῦ ἐμπρησμός. 15

Τριῶν γὰρ οὐσῶν ἐκ παλαιοῦ τοῖς Ἰουδαίοις φιλοσοφίας ὁδῶν, ὥς καὶ πρόσθεν εἴρηται, τῆς τῶν Ἑσσηνῶν, τῆς τῶν Φαρισαίων, καὶ τῆς τῶν Σαδδούκαίων, τετάρτη αὕτη ἐπίσακτος παρὰ Σαδὼκ καὶ Ἰούδα κεκαίνισται. οἱ μὲν γὰρ Φαρισαῖοι εὐτε-

4 ἀπογραφόμενος A, ἀπογραφόμενος PW. 7 Ἰωαζάρου] Ἰωᾶς A, Ἰωᾶς alter codex Wolfii (nisi forte uterque): "ita etiam cod. Reg. et Colbert." DUCANCIUS. Iosephus Ἰωαζάρου. cf. p. 462 v. 22, 472 v. 11, 476 v. 19. 12 οἰκείων] δι' οἰκείων A. ἔσπευδε A. 17 πρόσθεν] p. 390 v. 15. 18 φαρισσαίων A, et sic passim. 19 κεκαίνισται A.

Fontes. Cap. 3. Iosephi Ant. 17 13 § 5—18 2 § 2.

core liberabo." haec ubi mulieribus familiaribus exposuit, paulo post decessit.

3. Regio vero quae Archelao paruerat Syriae est attributa, ac Cyrenius (Quirinius) missus qui Syriam ipsamque Iudaeam, Syriae additamentum, describeret. ac Iudaei, qui pridem ne nomen quidem descriptionis audire voluerant, suasu Ioazari pontificis refragari destiterunt. verum quidam Gaulanites, Sadoco Pharisaeo adscito, bellis et latrocinii Iudaeam implevit. dicebant enim facultatum aestimationem nihil esse aliud nisi manifestam servitutem: ac praetendebant illi quidem rei publicae curam, sed re vera privatorum emolumentorum occasiones captabant. unde seditiones et multorum caedes, principum etiam virorum, exstiterunt, partim ex intestinis bellis, partim ab hostibus. accesserunt fames, urbium expugnationes, excidia et templi conflagratio.

Nam cum antiquitus tria essent apud Iudaeos philosophiae genera, Essenorum Pharisaeorum et Sadducaeorum, quartum hoc et novum a Iuda et Sadoco introductum est. nam Pharisaei vili victu utentes ad

λῶς διαιτῶνται, οὐδ' ἐπικλίνονται πρὸς τὸ μαλακώτερον, περὶ τε τῶν νομίμων φυλακὴν εἶσιν ἀκριβεῖς, καὶ τοῖς ἐν γήρᾳ παραχω- C  
ροῦσι τιμῆς, οὐδ' ἀντιλέγουσι θρασέως τοῖς παρ' ἐκείνων εἰση-  
γουμένοις. εἰμαρμένην τε δογματίζοντες, καὶ τοῖς ἀνθρώποις  
διδόασιν μὴ εἶκειν ταῖς ταύτης ὁρμαῖς μετὰ σπουδῆς ἀντιπράτ-  
τουσιν. ἀθανασίαν τε ταῖς ψυχαῖς ἀπονέμουσι, καὶ δικαιώσεις  
ὑποχθονίους τῶν βεβιωμένων δοξάζουσι. δι' αὖ τοῖς τε δήμοις  
εἰσὶ πιθανώτατοι, καὶ ἐν εὐχαῖς καὶ ποιήσεσιν ἱερῶν ἐκείνοις  
χρῶνται ἐξηγηταῖς.

10 Σαδδουκαῖοι δὲ θνητὰς δοξάζουσι τὰς ψυχάς, καὶ ταύτας  
τοῖς σώμασι συνδιαφθείρεσθαι λέγουσι. καὶ ἡ τῶν νόμων αὐτοῖς  
οὐ παρατηρεῖται παράβασις, καὶ τὸ πρὸς τοὺς γεραιτέρους καὶ D  
τοὺς διδασκάλους αὐτοὺς ἀντιλέγειν ἀρετὴν οἴονται. εἰ δέ τινες  
αὐτῶν εἰς ἀρχὰς ἔλθοιεν, προσχωροῦσι τοῖς τῶν Φαρισαίων  
15 λόγοις καὶ ἄκοντες· οὐ γὰρ ἄλλως ἀνεκτοὶ δοκοῦσι τοῖς πλή-  
θεσιν.

Ἑσσηνοὶ δὲ ἐπὶ θεῷ τὰ πάντα πεποίηται· ἀθανάτους  
ἡγῆνται τὰς ψυχάς· τοῦ δικαίου ἀντέχονται. ἀναθήματα μὲν  
εἰς τὸ ἱερὸν στέλλουσιν, οὐ μὴν γε καὶ θύουσι, διαφερόμενοι τοῖς  
20 ἄλλοις περὶ ἁγνισμῶν· διὸ καὶ εἰργόμενοι τοῦ κοινοῦ τεμενίσμα-  
τος, ἐφ' ἑαυτῶν θύουσι. καὶ ἐπὶ πόρους γεωργικοὺς τρέπονται.

2 τῶν] τὴν τῶν A.

8 πιθανώτατοι A codex Colberteus et Iosephus, πιθανώτεροι PW.

11 καὶ ἡ τῶν νόμων] legebat Zonaras apud Iosephum, quod nescio an illi ex libris mss restitutum sit, φυλακῇ δὲ οὐδαμῶς μεταποίησις αὐτοῖς ἡ τῶν νόμων, nequaquam curant ne quid in legibus mutetur, reficiatur.

12 γεραιτέρους] πρεσβυτέρους codex Colberteus. 14 ἔλθοιεν] περιπέσοιεν codex Colberteus.

mollitiem se non deflectunt, observatores legum et rituum accurati: senibus honorem praebent, neque confidenter illorum auctoritati adversantur: fatum esse docent, hoc tamen hominibus tribuentes ut illius impulsus vincere possint si serio renitantur: animos immortales, et sub terra vitae actae rationes reddendas esse consent. qua de causa et apud populum plus auctoritate valent, et ad vota, ad sacra peragenda tanquam interpretes adhibentur.

Sadducaei mortales esse animos arbitrantur atque una cum corporibus interire. leges ut conserventur non anxie curant: senioribus ac magistris refragari in parte virtutis ponunt. si qui vero illorum ad magistratus adhibentur, vel invitī assentiuntur Phariseis: alioqui enim a populo non tolerarentur.

Esseni deo adscribunt omnia: animorum immortalitatem credunt: iustitiam colunt. donaria in templum mittunt, sed in eo non immolant, de expiationibus a caeteris dissidentes: unde cum a communi sacrario arceantur, privatim sacrificant. labores agriculturae capessunt: res

P I 266 κοινὰ τὰ χρήματα ἔχουσιν· ὅθεν οὐδέν τι πλέον ὁ πλούσιος τῶν οἰκείων ἀπολαύει παρὰ τὸν πάνυ πενέστατον. καὶ οὔτε γαμετὰς εἰσάγονται οὔτε δούλους κτῶνται, τὸ μὲν ἀδικίαν οἰόμενοι, τὴν δὲ τῶν γυναικῶν ἐπεισαγωγὴν στάσεως ἀφορμήν· καθ' ἑαυτοὺς δὲ βιοῦντες ἀλλήλοις ὑπηρετοῦσι. καὶ ἀποδέκτας τῶν τῆς γῆς καρπῶν καὶ τῶν ἄλλοθεν κομιζομένων αὐτοῖς προχειρίζονται.

Ἡ δὲ τετάρτη, ἥς ὁ Γαλιλαῖος Ἰούδας γέγονεν ἡγεμών, τὰ μὲν ἄλλα τοῖς Φαρισαίοις ὁμογνώμων ἐστὶ, τῆς δ' ἐλευθερίας αὐτῇ δριμύς ἔρως ἐντέτηκεν, ἥς οἱ τρόφιμοι μόνον ἡγεμόνα καὶ δεσπότην τὸν Θεὸν ὀνομάζουσιν, ἀνθρώπῳ τῶν ὀνομάτων τούτων μεταδιδόναι μὴ ἀνεχόμενοι, ἀλλὰ καὶ θανάτους καὶ τιμωρίας ποικίλας τε καὶ δεινὰς ὑφίστασθαι μὴ ἀπαναινόμενοι ἵνα μὴ τῆς σφετέρως ἐκσταῖεν ἐνστάσεως.

Ἐντεῦθεν οὖν ἤρξατο τὸ τῶν Ἰουδαίων ἔθνος νοσεῖν ἐξ ἀνοίας ἀπόνοιαν, Γεσίου Φλώρου τοῦ ἡγεμόνος εἰς ταύτην αὐ- τοὺς ἐρεθίσαντος ὕβρεσιν. ὁ μέντοι Κυρήνιος, τῆς ἀπογραφῆς καὶ τῶν ἀποτιμήσεων περαιωθεισῶν, αἱ ἐγένοντο ἐν ἔτει τρια- κοστῷ καὶ ἐβδόμῳ μετὰ τὴν ἐν Ἀκτίῳ ἦτταν τοῦ Ἀντωνίου ὑπὸ τοῦ Καίσαρος, Ἰωάζαρον τὸν ἀρχιερέα καταστασιασθέντα ὑπὸ τοῦ πλήθους ἀφελόμενος τὴν τιμὴν, Ἄνναν τὸν Σεθὶ ἀρχιερέα καθίστησι. Κυρηνίου δὲ εἰς Ῥώμην ἀπάραντος Κοπώνιος τὴν Ἰουδαίαν διεῖπε. τούτῳ δὲ διάδοχος γίνεται Μάρκος Ἀμβιβούχος.

14 οὖν add A.

Ἰωάν A, ut supra.

Iosephus Ἄνανον.

Σεθεὶ PW.

A add ὁ.

15 Γεσίου Iosephus.

20 Ἄναν secundum Evangelia, quem

σεθεὶ A cum codicibus Regiis et Colberteo,

21 Κοπώνιος Iosephus.

Ἀμβιούιος Iosephus.

19 Ἰωάζαρον]

22 post Μάρκος

communes habent: quare dives omnium pauperrimo nihilo vivit lautius. neque uxores ducunt neque servos emunt, hoc iniquum esse rati, illud discordiae incitamentum. vitam agentes solitariam alii aliis ministrant: qu aestores et terrae frugum et eorum quae aliunde afferuntur desi- gnant.

Quarta secta, cuius princeps fuit Iudas Galilaeus, cum Phari- saeis caetera consentit, sed libertatis alte infixum amorem gerit. cuius alumni solum principem et dominum deum appellant, ea nomina tribuere homini dedignantes, immo nec mortes nec supplicia varia et atrocia recusantes ne ab instituto suo recedant.

Hinc populus Iudaicus ex amentiae morbo in desperationem est delapsus, Gessii Flori contumeliis irritatus. nam Cyrenius descriptione ac censu peracto trigesimo septimo anno post Caesaris Actiacam victo- riam ab Antonio relatum, Ioazaro pontifici factione populi oppresso ademptam dignitatem in Annam Sethi filium contulit. Cyrenio Romam reverso Coponius Iudaeam administravit. ei successit Marcus Ambibu-



καὶ τὸν Μάρκον Ροῦφος διαδέχεται Ἄννινος. ἐφ' οὗ δὴ τελευτᾷ C  
Καῖσαρ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ἄρξας ἔτη ἑπτὰ καὶ πενήκοντα  
μηνάς τε ἕξ ἐφ' ἡμέραιν δυοῖν, ἀφ' ὧν τεσσαρεσκαίδεκα ἔτη  
αὐτῷ συνῆρξεν Ἀντώνιος, ὥς εἶναι τὸν τῆς μοναρχίας αὐτοῦ  
6 χρόνον ἐνιαυτοὺς τεσσαράκοντα πρὸς τρισί, κατὰ δέ τινας τέσ-  
σαρσιν. ἐβίω δὲ ἔτη ἐβδομήκοντα καὶ ἑπτὰ.

Ἡ δὲ μοναρχία μετήνεκτο εἰς Τιβέριον τῆς τοῦ Καίσαρος  
γυναικὸς Ἰουλίας νιόν. ὕφ' οὗ Γράτος Οὐαλλέριος εἰς Ἰουδαίαν  
ἔσταλτο ἡγεμῶν. ὃς παύσας τὸν Ἄνναν τῆς ἀρχιερωσύνης Ἰσμαήλ  
10 ἀποδείκνυσι τὸν τοῦ Φαβί, καὶ τοῦτον δὲ μεταστήσας μετ' οὗ  
πολὺν Ἐλεάζαρ τῷ τοῦ Ἄννα νιῷ ἀπονέμει τὴν τοῦ ἱερᾶσθαι τι-  
μήν, καὶ μετ' ἐνιαυτὸν ἀντεισάγει Σίμωνα τὸν Καμίθου. καὶ D  
τούτῳ τὸν ἴσον χρόνον ἱερασαμένῳ Ἰωσήφ ὁ Καϊάφας διά-  
δοχος ἦν.

15 4. Καὶ Γράτος ἐπὶ ἔνδεκα ἔτη τῆς Ἰουδαίας ἄρξας, καὶ  
ταῦτα πράξας, εἰς Ῥώμην ὑπανεχώρησε· Πόντιος δ' ἦκε Πιλάτος  
τὴν ἡγεμονίαν ἀναδεξάμενος. ὁ δὲ τετράρχης Ἡρώδης φίλος τῷ  
Τιβερίῳ χρηματίζων πρὸ τῆς ἀρχῆς, οἰκοδομεῖ μετὰ τὴν μοναρ-  
χίαν πόλιν αὐτῷ ἐπώνυμον ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ ἐπὶ τῇ λίμνῃ Γενη-  
20 σαρέτ, Τιβεριάδα καλέσας αὐτήν. Πιλάτος δὲ στρατιὰν ἐκ

1 Ἄννιος Iosephus.

5 κατὰ δέ τινας τέσσαρσιν om codex  
Colberteus. addita videntur ex Dione 56 30. 8 Ἰουλίας libri  
mss omnes cum Iosepho, Λιβίας PW ex coniectura Wolfii, ut  
p. 461 v. 3, 465 v. 2.

Fontes. Cap. 4. Iosephi Ant. 18 2 § 2—3 § 3. liber de  
universitate rerum, cuius fragmentum edidit David Hoescheliuss  
in notis ad Photii Bibliothecam 1601 p. 923 (Iosephi Op. ed.  
Haverc. II 2 p. 146).

chus (Ambivius); Marco Annins Rufus. sub quo Romanorum imperator  
Caesar obiit, cum annos 57, menses 6, dies 2 regnasset. collegam  
Antonium habuit annis 14: solus imperavit annos 43 aut, ut quidam  
tradunt, 44: vixit annos 77.

Monarchia vero translata est in Tiberium, Caesaris ex Iulia pri-  
vignum. a quo Valerius Gratus dux in Iudaeam missus est. qui pon-  
tificatu Annae abrogato Ismaelem Phabi filium summum sacerdotem de-  
signavit: et hoc etiam non multo post in ordinem coacto, Eleazaro  
Annae filio sacerdotii honorem largitus est: annoque elapso Simonem  
Camithi filium illi substituit. huic pari tempore sacris operato Iosephus  
Caiaphas successor fuit.

4. Grato, cum Iudaeae per annos undecim praefuisset, his actis  
Romam reverso Pontius Pilatus successit. Herodes tetrarcha Tiberii  
privati adhuc usus amicitia, eo rerum potito urbem de illius nomine  
Tiberiadem ad Genesaretae lacum condidit. Pilatus exercitum Caesarea,

**P I 267** Καισαρείας μεθιδρύσας χειμαδιοῦσαν ἐν Ἱεροσολύμοις, σημαίας εἰς τὴν πόλιν ὑπὸ νύκτα εἰσήγαγεν εἰκόνας ἐχούσας Καίσαρος, ἀπαγορεύοντος Ἰουδαίοις τοῦ νόμου εἰκόνας ἔχειν. ἐπεὶ δ' ἐγνώσθη τὸ πεπραγμένον, πλῆθος ὥρμησεν εἰς Καισάρειαν αἰτούμενον τὴν τῶν εἰκόνων μετάθεσιν, καὶ πενθημέρους ἱκετείας διὰ τοῦτο πεποίητο. μὴ συγχωροῦντος δὲ Πιλάτου ὡς ἐντεῦθεν δῆθεν ὑβριζομένου τοῦ Καίσαρος, ἐπεὶ τὸ πλῆθος οὐκ ἀνίει δεόμενον, κατὰ τὴν ἕκτην ἡμέραν περιστήσας στρατιώτας ἐνόπλους σφίσις ἠπέλπει θάνατον εἰ μὴ παύσονται θορυβεῖν. οἱ δὲ πρηνεῖς καταβαλόντες ἑαυτοὺς σὺν ἡδονῇ δέξασθαι τὸν θάνατον ἔλεγον. καὶ 10 θαυμάσας Πιλάτος τὸ γενναῖον αὐτῶν καὶ πρόθυμον ἐπὶ τηρήσει τῶν νόμων, παραχρῆμα τὰς εἰκόνας ἐπανέκόμισεν εἰς Καισάρειαν.

**B** Ὑδάτων δ' εἰσαγωγὴν ποιούμενος εἰς Ἱεροσόλυμα, τὰ ἱερὰ πρὸς ταύτην ἀνήλiske χρήματα. συνελθόντες οὖν πολλοὶ κατε- 15 βόων Πιλάτου, παύσασθαι ἀξιοῦντες, τινὲς δὲ καὶ λοιδορίαις ἐκέχρηντο κατ' αὐτοῦ. ὁ δὲ στολαῖς Ἰουδαϊκαῖς πλῆθος στρατιωτῶν κεχρημένον σκυτάλας τε ὑπὸ ταῖς στολαῖς ἔχον περιελθεῖν κύκλῳ τῶν θορυβοῦντων ἐκέλευσε, καὶ οὕτως ἀναχωρεῖν τοῖς Ἰουδαίοις ἐπέταπτεν. ὡς δ' ἤρξαντο λοιδορεῖν, τοῖς στρατιώταις 20 δίδωσι σύνθημα· οἱ δὲ πληγαῖς τοὺς θορυβοῦντας ἐκόλαζον. ἐκεῖνοι δὲ ἄοπλοι ὄντες καὶ πληττόμενοι οὐδὲν ἐνδόσιμον ἐφρόνουν, ἀλλὰ πολλοὶ μὲν ἔπαπτον, οἱ δ' ἄλλοι τραυματίαι ἀπῆεσαν.

3 δ' A, γ' PW.

6 δῆθεν om A.

8 ἐπιστήσας A.

ut Hierosolymis hibernaret, traduxit, ac noctu vexilla cum Caesaris imaginibus in urbem intulit, quibus lege Iudaeis interdictum est. quo cognito multitudo propere Caesaream accurrit, petentes ut illa transferrentur, supplicatione per dies quinque continuata. cui cum Pilatus refragaretur, ea enim re laedi maiestatem Caesaris, nec populus orare desisteret, die sexto militibus armatis circumpositis mortem eis comminatus est nisi tumultuandi finem facerent. at illi proni prostrati se mortem cum voluptate appetituros dixerunt. Pilatus igitur fortitudinem eorum et alacritatem observandae legis admiratus, e vestigio Caesaream imagines rettulit.

Ad aquae ductum vero Hierosolymis struendum sacram pecuniam Pilatus insumpsit. ob eam rem multi convenere cum clamoribus atque etiam per convicia postulantes ut desineret. at ille cohortes militum sub stolis Iudaicis flagella gerentes circumire tumultuantes, atque ita Iudaeos abire iussit. ut vero maledicere coeperunt, signo militibus dato verberibus eos castigare instituit. illi vero quamvis inermes caderentur, de pertinacia nihil remittebant, sed multi cadebant, multo vulneribus affecti recedebant.

Κατὰ τοῦτον τὸν καιρὸν καὶ ὁ κύριος ἡμῶν καὶ Θεὸς W I 191

Ἰησοῦς Χριστὸς ἐν Ἰουδαίᾳ ἐφάνη, περὶ οὗ ταῦτα κατὰ λέξιν C

φησὶν ὁ Ἰώσηπος ἐν τῷ ὀκτωκαιδεκάτῳ λόγῳ τῆς Ἀρχαιολογίας.

“γίνεται δὴ κατὰ τοῦτον τὸν χρόνον Ἰησοῦς, σοφὸς ἀνὴρ (εἶγε  
5 ἄνδρα αὐτὸν λέγειν χρή· ἦν γὰρ παραδόξων ἔργων ποιητής),  
διδάσκαλος ἀνθρώπων τῶν σὺν ἡδονῇ τὰληθῇ δεχομένων· καὶ  
πολλοὺς μὲν Ἰουδαίους, πολλοὺς δὲ καὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐπηγά-  
γετο. ὁ Χριστὸς οὗτος ἦν. καὶ αὐτὸν ἐνδειξει τῶν πρώτων  
ἀνδρῶν παρ’ ἡμῖν σταυρῷ ἐπιτετιμηκότος Πιλάτου, οὐκ ἐπαύ-  
10 σαντο οἱ τὸ πρῶτον αὐτὸν ἀγαπήσαντες. ἐφάνη γὰρ αὐτοῖς τρί-  
την ἔχων ἡμέραν πάλιν ζῶν, τῶν θείων προφητῶν ταῦτά τε καὶ  
ἄλλα μυρία περὶ αὐτοῦ θαυμάσια εἰρηκότων. εἰσέτι τε νῦν τῶν  
Χριστιανῶν ἀπὸ τοῦδε ὀνομασμένων οὐκ ἐπέλιπε τὸ φύλον.” D

Καὶ ταῦτα μὲν ἀρχαιολογῶν ὁ Ἰώσηπος ἔγραψε περὶ τοῦ

15 Χριστοῦ· ἐν δὲ τῷ πρὸς Ἑλλήνας αὐτοῦ λόγῳ ὃς κατὰ Πλά-  
τωνος ἐπιγέγραπται περὶ τῆς τοῦ παντὸς αἰτίας, οὗ καὶ ὁ ἅγιος

Ἰωάννης ὁ Δαμασκηνὸς μνείαν πεποιήται ἐν τῇ πονηθείσῃ αὐτῷ

βίβλῳ τῇ καλουμένῃ Παράλληλα, ταῦτα φησί. “πάντες γὰρ

δίκαιοι τε καὶ ἄδικοι ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ λόγου ἀχθήσονται.

20 τούτῳ γὰρ ὁ πατὴρ τὴν κρίσιν δέδωκε, καὶ αὐτὸς βουλὴν πα-

5 αὐτὸν] τοῦτον A.

6 τῶν om A.

12 τε om A.

15 κατὰ Πλάτωνα apud Hoeschelium (H) et in Ioannis Damasceni (I) codicibus, ed. Lequien t. II p. 789.

17 ὁ add A.

18 Παράλληλα] loco indicato. at fragmentum quod sequitur non Iosepho sed Meletio Antiochiae episcopo tributum legitur p. 755, nonnullis mutatis.

γὰρ PH, δὲ I, om AW.

20 κρίσιν]

κρίσιν πᾶσαν H, πᾶσαν κρίσιν I.

Hoc tempore dominus quoque noster et deus Iesus Christus in Iudaea visus est, de quo haec Iosephi verba in 18 libro Antiquitatum exstant. “nascitur hoc tempore Iesus, vir sapiens (si modo vir dicen-  
dus est: fuit enim mirabilium operum effector), et magister hominum qui veritatem amplectebantur; ac multos Iudaeos, multos ex gentibus sibi conciliavit. Christus ille fuit. quem cum a principibus apud nos viris delatum cruci Pilatus affixisset, eum ii, qui principio adamarant, colere non destiterunt. nam triduo post eis vivens iterum apparuit: id quod, aliaque infinita et admiranda, vates divini de eo praedixe-  
runt. ac natio Christianorum, nomine ex illo accepto, vel hodie non defecit.”

Haec in Antiquitatibus Iosephus de Christo scripsit: in oratione vero sua ad Graecos, quae et contra Platonem inscribitur, de causa universitatis, cuius etiam S. Ioannes Damascenus in Parallelis suis meminit, haec dicit. “omnes enim iusti et iniusti ad dei verbum addu-  
centur. huic enim pater iudicium dedit, atque ipse patris voluntatem

τὸς ἐπιτελῶν κριτῆς παραγίνεται, ὃν Χριστὸν προσαγορεύομεν.  
 P I 268 οὐδὲ γὰρ Μίνως καὶ Ῥαδάμανθυς κριταί, καθ' ὑμᾶς, Ἕλληνες,  
 ἀλλ' ὃν ὁ θεὸς καὶ πατὴρ ἐδόξασε· περὶ οὗ ἐν ἑτέροις λεπτο-  
 μερέστερον διεληλύθαμεν πρὸς τοὺς ζητοῦντας τὴν ἀλήθειαν.  
 οὗτος τὴν πατρὸς ἐκάστω δικαιοκρισίαν ποιούμενος, πᾶσι κατὰ  
 τὰ ἔργα παρασκευάσει τὸ δίκαιον. οὗ κρίσει παραστάντες πάν-  
 τες ἄνθρωποι τε καὶ ἄγγελοι καὶ δαίμονες μίαν ἀποφθέγγονται  
 φωνὴν οὕτω λέγοντες, δικαία σου ἡ κρίσις. ἧς φωνῆς τὸ ἀντα-  
 πόδομα ἐπ' ἀμφοτέροις ἐπάγει τὸ δίκαιον, τοῖς μὲν εὖ πράξαισι  
 δικαίως τὴν αἰδίων ἀπόλαυσιν παρασχόντος, τοῖς δὲ τῶν φαύλων  
 B ἐρασταῖς τὴν αἰώνιον κόλασιν ἀπονείμαντος. καὶ τούτοις μὲν τὸ  
 πῦρ ἄσβεστον διαμένει καὶ ἀτελεύτητον, σκώληξ δέ τις ἔμπυρος  
 μὴ τελευτῶν μηδὲ σῶμα διαφθείρων, ἀπαύστῳ δ' ὁδύνῃ ἐκ σώ-  
 ματος ἐκβράσσω παραμένει.” καὶ ἄλλα δ' ἐπὶ τούτοις φησὶν.

Οὕτω μὲν οὖν περὶ Χριστοῦ γέγραφεν ὁ Ἰώσηπος. (5) ἐν 15  
 δὲ Ῥώμῃ τότε Παυλίνα τις ἦν καὶ γένους περιφανεία καὶ τρόπων  
 χρηστότητι διαφέρουσα καὶ πλούτου περιττῶς ἔχουσα· οὐσα δὲ  
 καὶ τὴν ὄψιν χαρίεσσα καὶ τῆς ἡλικίας ἐν ἣ γυναικες ἀγάλλονται,  
 σωφροσύνη κεκόσμητο. συνῶκει δὲ Σατορνίνῳ, ἀνδρὶ μηδὲν  
 αὐτῆς εἰς ἕκαστον τῶν καλῶν ἀποδέοντι. ταύτης ἐάλω τῷ ἔρωτι 20

1 κριτῆς H. 2 Ῥαδάμανθος HI. post κριταί HI add οἱ  
 vel οἱ. 4 ἐπιζητοῦντας HI. 5 ἐκάστω] εἰς πάντας HI.  
 πᾶσι] ἐκάστω HI. 6 παρασκευάσει HI. 8 οὕτως AH, om L.  
 10 παρασχόντος] παρέχον et μοχ ἀπονέμον I. 13 ἐκ στόματος I.  
 17 χρηστότητι διαφέρουσα] σεμνυνομένη χρηστότητι A. 18 τὴν  
 ἡλικίαν A: Iosephus τῆς ὥρας.

Fontes. Cap. 5. Iosephi Ant. 18 3 § 4—4 § 5.

exsequens iudex adventat, quem Christum appellamus. neque enim Minos aut Rhadamanthys, o Graeci, quemadmodum vestra fert opinio, sententiam ferent, sed is quem deus et pater gloria ornavit. de quo alibi subtilius disseruimus ad eos qui veritatem inquirunt. is de patris sententia iustum de unoquoque iudicium faciens, ius unicuique pro factis suis reddet. cuius iudicio omnes homines angeli et daemones adstantes una voce clamabunt, iustum tuum est iudicium. post quam vocem ita ut aequum est remunerabitur utrosque, eos qui virtutem rite coluerunt aeterna beatitate, improbitatis amatores aeterno supplicio. et hos ignis aeternus atque infinitus manet, et vermis quidam ignitus immortalis et corpus non perimens cum perpetuo cruciatu e corpore erumpens infestabit.” his alia quoque subiungit.

Ac de Christo ad hunc modum Iosephus scripsit. (5) Romae autem Paulina quaedam, et generis splendore et morum integritate praestans et opibus abundans et vultu venusto et aetate integra et modestia ornata, nupta erat Saturnino, viro nullo bonorum genere ipsa in-

Δέκιος Μούνδος, ἐν ἀξιώματι ὧν μεγάλῳ τῶν τότε ἱππέων, καὶ C  
 ἐπείρα δώροις· εἴκοσι γὰρ μυριάδας δραχμῶν Ἀττικῶν εὐνῆς  
 ἐδίδου μᾶς. ἥ δὲ οὐκ ἠνείχετο. καὶ κεῖνος ἐξῆπτο πλέον εἰς  
 ἔρωτα, ὥστε βρώσειως ἀποχῇ ἑαυτῷ μνηστεύεσθαι θάνατον. ἦν  
 δὲ τούτῳ ἀπελευθέρα πατρώα Ἰδὴ καλουμένη, παντοίων ἰδρις  
 κακῶν. αὕτη οὕτως ἔχοντα τὸν νεανίαν ὀρῶσα ἀναθαρσύνει λό-  
 γοις καὶ ἀναζωπυροῦν υποσχέσει, πέντε μυριάδων αὐτῇ δεήσειν  
 λέγουσα μόνων ὥστε τὴν πρῶξιν αὐτῷ κατεργάσασθαι. καὶ λα-  
 βοῦσα τὸ αἰτηθὲν ἀργύριον, ἐπεὶ οὐχ ἄλωτὴν ἑώρα τὴν Παυλί-  
 10 ναν τοῖς χρήμασι, τῇ δὲ θεραπείᾳ τῆς Ἰσιδος (θεὸς δ' αὕτη D  
 τοῖς Ῥωμαίοις τότε νεόμιστο) ἥδει ταύτην προσκειμένην θερμό-  
 τατα, πρόσσεισι τῶν τῆς ψευδοῦς ἐκείνης θεοῦ ἱερέων τισί, καὶ  
 χρήμασιν ἀναπείθει τὴν Παυλίαν ἐξαπατῆσαι αἷς δύναιτο μη-  
 χανᾶς, καὶ τῷ Μούνδῳ συγκατακλῖναι. οἱ δὲ θελχθέντες τοῖς  
 15 χρήμασι τῇ πράξει ἐπέβαλον. καὶ αὐτῶν ὁ γεραίτατος πρὸς τὴν  
 Παυλίαν ἐλθὼν, καὶ ἰδίᾳ αὐτῇ ἐντυχὼν, ἔλεγεν ἦκειν πεμπτὸς W I 192  
 ὑπὸ τοῦ Ἀννούβιδος, κελεύοντος τοῦ θεοῦ πρὸς αὐτὸν ἦκειν αὐ-  
 τῆς ἔρωντα. τῇ δὲ ὁ λόγος ἔδοξεν εὐκταϊότατος, εἰ ἔρωτο ὑπὸ  
 θεοῦ· καὶ τῷ ἀνδρὶ κοινοῦται τὸ ἀγγελθὲν, καὶ κεῖνος συνεχώρει, P I 269  
 20 τὴν σωφροσύνην γινώσκων τῆς γυναικός. ἀπῆλθεν οὖν εἰς τὸ  
 τέμενος· καὶ ὡς ὕπνου καιρὸς ἦν, ἔνδον ἐν τῷ ναῷ τῇ γυναικὶ  
 καθευδῆσαι ἤτολμαστο, καὶ τὰ λύχνα κατέσβεστο. ὁ γοῦν  
 Μούνδος (προεικέκρυπτο γὰρ ἐκεῖ) παννύχιον ἐνεφορήθη αὐτῆς,

13 αἷς] ὡς A.

18 εὐκταϊότατος A, εὐκτὸς Iosephus.

23 ἐκέκρυπτο A.

feriori. huius amore captus Decius Mundus, inter equites dignitate  
 praestans, mulieris pudicitiam muneribus sollicitabat, 200 milia drachma-  
 rum Atticarum pro uno concubitu pollicens; eaque recusante amore ma-  
 gis inflammabatur, adeo ut abstinentia ciborum necem sibi consciscere  
 institueret. habebat autem paternam libertam nomine Iden, omnis ge-  
 neris malorum peritam. ea adolescentem sic affectum verbis confirmat  
 et pollicitationibus refocillat, ac sibi duntaxat quinquagies mille drachmis  
 opus esse dicit ad rem conficiendam. quibus acceptis, cum illam pecu-  
 nia expugnari non posse cerneret, sed cultui Isidis (ea tum a Romanis  
 pro diva colebatur) esse deditissimam, quosdam falsae illius deae sacer-  
 dotes convenit, pecuniam offert, ut Paulinam quibus possint dolis cir-  
 cumventam Mundo sui copiam facere cogant. illi pecunia deliniti faci-  
 nus aggrediuntur: eorum natus maximus Paulinam seorsim convenit, se  
 ab Anubide ipsius amore capto missum esse profitetur ut eam arcesseret.  
 mulieri ea verba optatissima acciderunt, si a deo amaretur: et nuntium  
 illum cum marito communicat. qui gnarus modestiae coniugis eam abire  
 sinit. cum in templum venisset, sub somni tempus mulieri in ipsa aede  
 lectus paratur, lucernae exstinguuntur. Mundus, iam antea ibi abditus,

ὡς Ἄνουβις αὐτῇ προσφερόμενος. εἴτα ὁ μὲν ἀπῆλθεν, ἡ δὲ  
 πρὸς τὸν ἄνδρα φοιτήσασα διηγεῖτο τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ Ἄνου-  
 βιδος, καὶ πρὸς τὰς συνήθεις ἐνελαμπρύνετο ὡς ὁμίλιας ἀξιο-  
 θεῖσα Θεοῦ. τρίτῃ δὲ μετὰ τὴν πρᾶξιν ἡμέρα συναντήσας ὁ  
 Μοῦνδος αὐτῇ "Παυλίνα" φησί, "καὶ τὰς εἴκοσι μυριάδας ἔχω,<sup>5</sup>  
 καὶ σύ μοι τούτων διηκονήσω χωρίς. ἡ δὲ πρὸς Μοῦνδον ἐξ-  
 B βριζες, τούτων οὐδέν μοι προσήπτετο, Ἄνουβιν ὄνομα θεμένῃ  
 αὐτῷ." ἐκ τούτων εἰς ἔννοιαν ἐλθοῦσα τοῦ τολμήματος ἡ γυνὴ  
 περιρρήγνυται τὴν στολήν, καὶ τῷ ἀνδρὶ ἐδήλου τὸ ἐπιβούλευμα·  
 ὁ δὲ τῷ Τιβερίῳ προσῆλθε. καὶ ὁ αὐτοκράτωρ ἐξετάσας τὸ<sup>10</sup>  
 γεγονός, τοὺς μὲν ἱερεῖς ἀνεσταύρωσε καὶ τὴν Ἰδην, τὸν τε ναὸν  
 καθεῖλε, καὶ τὸ τῆς Ἰσίδος ἄγαλμα εἰς τὸν Θύβριν ποταμὸν  
 κατεπόντισε, τὸν δὲ Μοῦνδον φυγῇ ἐδικαίωσε, συγγνώμην νείμας  
 αὐτῷ ὥστε μὴ μεῖζον κολασθῆναι διὰ τὴν βίαν τοῦ ἔρωτος.

Ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἐν τῇ Ῥώμῃ ἐπέπρακτο, ἐν δὲ Σαμαρείᾳ<sup>15</sup>  
 συμβέβηκε θόρυβος. ἀνὴρ γάρ τις ἐκέλευε τοὺς Σαμαρεῖς ἐπὶ  
 τὸ Γαριζὶν ὄρος αὐτῷ συνελθεῖν (ἄγνότατον δὲ τοῦτο αὐτοῖς  
 C ὑπέληπται τῶν ὁρῶν), καὶ ἀφικομένοις ἐπηγγέλλετο ἱερὰ σκεύη  
 ἐμφανίσαι κατορωρυγμένα ἐκεῖ ὑπὸ Μωυσέως· οἱ δὲ ἡθροίζοντο  
 καὶ ἐν ὄπλοις ἦσαν. Πιλάτος δὲ στρατιώτας πέμψας τοὺς μὲν<sup>20</sup>  
 ἔκτεινε, τοὺς δὲ ἐτρέψατο εἰς φυγὴν, καὶ τῶν ζωορηθέντων τοὺς

1 ἄνουβιος A. 2 post διηγεῖτο PW add αὐτῷ, om A  
 Iosephus. 7 ἄνουβιον A, Ἄνουβιον Iosephus. 8 αὐτῷ  
 PW, ἐμαυτῷ Iosephus. 9 περιρρήγνυται PW. 12 Θύβριν  
 libri mss et W, Τύβριν P. 16 ἐκέλευσε A. 19 μω-  
 σέως A.

per totam noctem sub Anubidis nomine libidine sua expleta discedit.  
 illa reversa Anubidis apparitionem marito narrat, apud familiares de  
 congressu dei gloriatur. sed tertio post id facinus die Mundus ei ob-  
 viam factus "Paulina" inquit, "et ducenta milia habeo, et tu mihi gratis  
 gessisti morem. tua vero erga Mundum iniuria me non attigit, qui  
 Anubidis nomen ipse mihi fecerim." e quibus verbis mulier intellecto  
 facinore, vestibus laceratis marito insidias indicat: is apud Tiberium  
 conqueritur. imperator facinore comperto sacerdotes et Iden in cruces  
 tollit, aedem diruit, Isidis simulacrum in Tiberim demergit, Mundum  
 in exsilium agit, poenam graviolem ob amoris vim clementia mode-  
 ratus.

Haec Romae acta sunt: Samariae vero tumultus hac de causa  
 exstitit. quidam Samaritanos Garizinium montem sanctitatis opinione  
 celeberrimum secum conscendere iussit: nam ibi se eis sacra vasa a  
 Mose defossa ostensurum esse. qui cum armati convenissent, Pilatus  
 exercitu misso alios occidit alios in fugam vertit, et captivorum prae-

κορυφαίους διέφθειρεν. οἱ δὲ Σαμαρεῖς πρὸς Οὐιτέλλιον ἦλθον Συρίας ἡγεμονεύοντα, Πιλάτου κατηγοροῦντες ἐπὶ τῇ τῶν ὁμοφύλων σφαγῇ. καὶ Οὐιτέλλιος Μάρκελλον πέμψας τῶν Ἰουδαίων προνοησόμενον, ἐπὶ Ῥώμην ἀπιέναι τὸν Πιλάτον ἐκέλευεν  
 5 ἐπὶ τοῦ αὐτοκράτορος ἀπολογησόμενον ἐφ' οἷς ἐγκαλεῖται. καὶ ὁ μὲν ἀπῆει ἐπὶ δέκα ἔτεσιν ἡγεμονεύσας τῆς Ἰουδαίας, πρὶν δὲ τῇ Ῥώμῃ ἐγγίσει αὐτόν, ἔφθη Τιβέριος μεταστάς.

Οὐιτέλλιος δὲ εἰς Ἱεροσόλυμα ἔλθων τῆς τοῦ πάσχα ἑορτῆς D  
 τελουμένης ὑπεδέχθη μεγαλοπρεπῶς, καὶ τὰ τέλη τῶν γεωργου-  
 10 μένων καρπῶν τοῖς Ἱεροσολυμίταις ἀνέησι, καὶ τὴν στολὴν τοῦ ἀρχιερέως εἰς τὸ ἱερόν συνεχώρησε κεῖσθαι καὶ παρὰ τοῖς ἱερεῦσιν εἶναι καθάπερ καὶ πρότερον· τότε δὲ ἐν τῇ Ἀντωνίᾳ ἀπέκειτο. τῶν γὰρ ἀρχιερέων τις, ὁ πρῶτος δηλαδὴ Ὑρκανός, ἔγγιστα τοῦ ἱεροῦ βᾶριν ἐγείρας, καὶ ἐν αὐτῇ διαιτῶμενος, ἐκεῖ καὶ τὴν  
 15 στολὴν τὴν ἀρχιερατικὴν εἶχεν, αὐτῷ ἀνήκουσαν ὡς ἀρχιερεῖ. τὰ αὐτὰ δὲ ἐκείνῳ καὶ τοῖς μετ' ἐκεῖνον ἐπράσσετο. Ἡρώδης δὲ τὴν βᾶριν ἐκείνην ἐπικατασκευάσας ἐπὶ τὸ πολυτελέστερον, φίλος ὢν Ἀντωνίου, ἐπὶ τῷ ἐκείνου ταύτην ὀνόματι μετωνόμασε· καὶ P I 270  
 τὴν στολὴν ἐν αὐτῇ εὖρηκῶς κατεῖχεν ἐκεῖ. τοῦτο δὲ ἐποίει καὶ  
 20 ὁ Ἀρχέλαος, καὶ μετ' ἐκεῖνον οἱ Ῥωμαῖοι τὰ αὐτὰ ἐπὶ τῇ στολῇ ἔπραττον, ἀποκειμένη ἐκεῖ ὑπὸ σφραγῖσι τῶν ἱερέων καὶ τῶν γαζοφυλάκων. ἑορτῆς δ' ἐφεστῶσης ἀπεδίδοτο τοῖς ἀρχιερεῦσιν ὑπὸ τοῦ φρουράρχου, καὶ μετὰ μίαν τῆς ἑορτῆς ἡμέραν αὐθις

1 οὐιτέλιον A, et sic ubique. PW v. 1 3 8 1, in sequentibus 11. 14 καὶ τὴν ἀρχιερατικὴν στολὴν αὐτῷ ἀνήκουσαν εἶχεν ὡς ἀρχιερεῖ A. 22 ἀπεδίδοτο A Iosephus, ἐπεδίδοτο PW.

cipuos interfecit. Samaritani vero Vitellium Syriae praetorem conveniunt, Pilatum ob popularium suorum caedem accusantes. is Marcello Iudaeis praeposito, Romam ire Pilatum iubet ad causam apud Caesarem dicendam. abit ille cum decennium Iudaeis praefuisset: sed antequam Romae appropinquaret, Tiberius iam obierat.

Vitellius vero in festo paschatis Hierosolymis magnifice exceptus, vectigalia frugum Hierosolymitanis remisit, et stolam pontificis in templo reponi ac penes sacerdotes esse, ut olim, passus est, cum ea tempestate in Antonia servaretur. nam primus Hyrcanus pontifex proxime templum aedificavit turrin, in qua vitam egit, stolamque pontificiam, ut quae ad se ex officio pertineret, asservavit. idem etiam eius successores imitati sunt. Herodes turrin illam magnificentius adornatam de Antonii amici nomine appellavit, et stolam ibi repertam in ea detinuit. idem Archelaus fecit: idem Romani illum secuti de stola statuerunt, quae illic sub sigillis sacerdotum et gazae custodum reponebatur. eam igitur, cum in festivitatibus pontifici restitueretur, et post unum



ἐκεῖ ἀπετίθετο. Οὐιτέλλιος δὲ παραχωρεῖ τῆς στολῆς τῷ ἔθνει. τὸν δὲ ἀρχιερέα Ἰωσήφ τὸν καὶ Καϊάφαν ἀφηρηκῶς τὴν ἱερωσύνην, Ἰωνάθῃ δίδωσι ταύτην τῷ Ἄννα τοῦ ἀρχιερέως νιῷ.

W I 193 Κατ' ἐντολὰς δὲ Τιβερίου σπένδεται Οὐιτέλλιος Ἀρταβάνῳ  
B τῷ Πάρθων βασιλεῖ, πέμψαντι τὸν υἱὸν Δαρεῖον μετὰ δώρων πολλῶν ὁμηρεύσοντα. παρῶν δ' ἐν ταῖς σπονδαῖς καὶ ὁ τετράρχης Ἡρώδης ἐκπέμπει πρὸς Καίσαρα παραχρῆμα γράψας τὰ γεγονότα. εἴτα τοῦ Οὐιτελλίου περὶ τούτων ἐπιστείλαντος Τιβερίῳ, ἐκεῖνος ἀντέγραψε μαθεῖν πάντα παρὰ Ἡρώδου. τοῦτο εἰς ὄργην τὸν Οὐιτέλλιον κατὰ τοῦ Ἡρώδου κεκίνηκεν· ἐβυσσο-10 δόμενε δὲ τὸν θυμόν, καὶ μετῆλθεν αὐτὸν Γαίῳ κρατήσαντος.

6. Τότε καὶ Φίλιππος Ἡρώδου τούτου ὦν ἀδελφὸς τετελεύτηκεν, εἰκοσιῷ ἐνιαυτῷ τῆς Τιβερίου ἀρχῆς, ἄρξας ἐπτὰ καὶ τριάκοντα ἔτη. ἦν δὲ τὸν τρόπον ἀπράγμων καὶ μέτριος τοῖς  
C ἀρχομένοις, προόδους σὺν ὀλίγοις τῶν ἐπιλέκτων ποιούμενος· 15 καὶ εἴ τις προϊόντι προσῆει δεόμενος βοηθείας, εὐθὺς αὐτῷ κατὰ τὸν τόπον τοῦ θρόνου τιθεμένου (εἶποντο γὰρ οἱ τοῦτον φέροντες) καθήμενος ἤκροατο καὶ ἐποινηλάτει τοὺς ἀδικοῦντας καὶ τοὺς ἀδίκως αἰτιωμένους ἀπέλυε. τὴν δὲ ἀρχὴν ὁ Τιβέριος (παῖδες γὰρ Φιλίππῳ οὐκ ἦσαν) τῇ τῶν Σύρων ἐπαρχίᾳ προσέ-20 θετο.

6 ὁμηρεύσαντα A. 14 τοῖς ἀρχομένοις καὶ μέτριος A.  
16 προϊόντι εἴ τις προσῆει A.

Fontes. Cap. 6. Iosephi Ant. 18 4 § 6—5 § 3.

festi diem ibidem reponeretur, Vitellius populo concessit. Iosepho vero, qui et Caiaphas, pontificatum ademptum Ionathae dedit, pontificis Annae filio.

Iussu Tiberii Vitellius cum Artabano Parthorum rege pacem fecit, qui Darium filium cum multis muneribus obsidem miserat. ei pacificationi Herodes quoque tetrarcha interfuit, et ad Caesarem quae acta essent continuo scripsit. quae cum post Vitellius quoque per litteras exposuisset, Caesar ei rescripsit se ex Herode cognovisse omnia. ea re Vitellius contra Herodem irritatus clam iram aluit, eumque Gaio demum imperante ultus est.

6. Tunc Philippus quoque huius Herodis frater diem suum obiit vigesimo imperii Tiberii anno, cum annis 37 rerum potitus esset, vir quieti ingenii, moderatus erga subditos, cum paucis delectis in publicum prodire solitus: quod si quis inter eundem opem eius implorasset, statim eo ipso in loco sella posita (nam qui eam ferrent sequebantur) audiebat, iniurios poenis afficiebat, iniquis criminibus circumventos absoluebat. dicionem eius, quia liberis orbis decesserat, Tiberius provinciae Syriae adiecit.

Ἡρώδης δὲ ὁ τετράρχης ἐπὶ Ῥώμην στελλόμενος κατέλυσεν  
ἐν Ἡρώδου τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ, ὃν ἡ τοῦ Σίμωνος τοῦ ἀρχιε-  
ρέως θυγάτηρ τῷ βασιλεῖ Ἡρώδῃ ἐγένετο. ἐρασθεὶς δὲ Ἡρω-  
διάδος τῆς τοῦ ἀδελφοῦ γυναικός, θυγατρὸς Ἀριστοβούλου τοῦ  
5 ἀδελφοῦ αὐτῶν, ἀδελφῆς δὲ τοῦ μεγάλου Ἀγρίππα, λόγους περὶ D  
γάμων πρὸς αὐτὴν ἐποιήσατο. καὶ δεξαμένη συνέθετο μετοικί-  
σασθαι πρὸς αὐτόν, εἰ τὴν Ἀρέτα θυγατέρα ἐκβάλοι. καὶ ὁ  
μὲν ἐπὶ Ῥώμην ἔπλει ἐπὶ τοιαύταις συνθήκαις· ὥς δ' ἐπανῆλθε,  
γνοῦσα ἡ γυνὴ αὐτοῦ, τοῦ δὲ Ἀρέτα θυγάτηρ, τὰς πρὸς Ἡρω-  
10 διάδα συνθήκας, ᾗτει πρὸς Μαχαιροῦντα πεμφθῆναι τὸ φρού-  
ριον· μεθόριον δὲ τοῦτο ἦν τῆς Ἀρέτα καὶ τῆς Ἡρώδου ἀρχῆς.  
καὶ ὁ Ἡρώδης ἐξέπεμψε, μὴ γινώσκων ὅ τι ἐστὶν αὐτῇ τὸ βου-  
λευόμενον· ἡ δὲ ἐκεῖθεν πρὸς Ἀραβίαν πρὸς τὸν πατέρα ἐξώρ-  
μησε, καὶ τὴν Ἡρώδου διηγεῖτο γνώμην περὶ αὐτὴν. καὶ κεῖνος P I 271  
15 ἔσχε τοῦτο ἔχθρας ὑπόθεσιν· καὶ μάχῃ μέσον ἀμφοῖν συγκεκρό-  
τητο διὰ στρατηγῶν, καὶ οἱ Ἡρώδου ἠττήθησαν καὶ ἅπαν τὸ  
ἐκείνου στράτευμα πέπτωκε. ταῦτα διὰ γραφῆς Ἡρώδης μηνύει  
τῷ Τιβερίῳ· ὁ δὲ γράφει πρὸς Οὐιτέλλιον, πόλεμον πρὸς Ἀρέταν  
ποιήσασθαι καὶ ἡ ζωγρηθέντα δέσμιον ἀναπέμψαι εἰς Ῥώμην ἢ  
20 ἀνθηρημένου στείλαι τὴν κεφαλὴν.

Τισὶ δὲ ὑπὸ Θεοῦ τὴν Ἡρώδου στρατιὰν ὀλέσθαι ἐδόκει,  
δίκας τινόντος διὰ τὸν φόνον τοῦ προφήτου καὶ βαπτιστοῦ  
Ἰωάννου. ταῦτα γὰρ καὶ περὶ τούτου κατὰ λέξιν ὁ Ἰώσηπος

1 ὁ add A Iosephus. 6 μετοικίλασθαι Iosephus, μετοικήσασθαι  
PW. 23 Ἰώσηπος] Ant. 18 5 § 2. pauca differunt.

Herodes vero tetrarcha Romam proficiscens apud Herodem fra-  
trem ex Simonis pontificis filia Herodi regi natum divertit; atque amore  
captus Herodiadis quam frater in matrimonio habebat, Aristobulo fratre  
ipsorum natam et magni Agrippae sororem, de coniugio mulierem appel-  
lavit. illa vero se ad illum transituram pollicita est, si Aretae filiam  
repudiasset. ea pactione inita Romam ille proficiscitur: unde cum re-  
diisset, uxor eius Aretae filia, re illa comperta, se Machaerunte  
(id castellum fuit in confinio dicionis Herodis et Aretae) mitti petiit.  
annuit Herodes, ignarus quid consilii mulier cepisset. illa vero inde  
in Arabiam ad patrem properavit, eique quid Herodes de se animo  
agitaret exposuit. unde Aretas inimicitiarum occasionem arripuit.  
pugna per utriusque duces commissa Herodiani victi sunt et omnis  
eius exercitus caesus. quae cum Herodes Tiberio per litteras signifi-  
casset, ille Vitellio scribit ut Aretae bellum inferat, et aut viventem  
in vinculis aut interfecti caput Romam mittat.

Quidam credidere Herodis exercitum ira numinis interiisse ob  
caedem prophetae et baptistae Ioannis. de quo Iosephus his verbis

**B** ἔγραψε. "κτείνει γὰρ τοῦτον Ἡρώδης ἀγαθὸν ἄνδρα καὶ τοὺς  
 Ἰουδαίους κελεύοντα ἀρετὴν ἐπασκοῦντας καὶ τὰ πρὸς ἀλλήλους  
 δικαιοσύνη καὶ τὰ πρὸς θεὸν εὐσεβείᾳ χρωμένους βαπτισμῷ  
 συνιέναι· οὕτω γὰρ καὶ τὴν βάπτισιν αὐτῷ φανεῖσθαι ἀποδεκτὴν.  
 δέσας δὲ Ἡρώδης τὸ ἐπὶ τοσοῦτον πιθανὸν αὐτοῦ τοῖς ἀνθρώ- 5  
 ποῖς μὴ ἐπὶ στάσει φέροι τινί (πάντα γὰρ ἐώκασιν συμβουλῇ τῇ  
 ἐκείνου πράξοντες) πολὺ κρεῖττον ἡγεῖται, πρὶν τι νεώτερον ἐξ  
 αὐτοῦ γενέσθαι, προλαβὼν ἀνελεῖν, τοῦ μεταβολῆς γενομένης μὴ  
 εἰς πράγματα ἐμπεσὼν μετανοεῖν. καὶ ὁ μὲν ὑποψία τοῦ Ἡρώ-  
 δου δέσμιος εἰς Μαχαιοῦντα πεμφθεὶς ταύτῃ κτείννυται, τοῖς δὲ 10  
**C** Ἰουδαίοις δόξαν ἐπὶ τιμωρίᾳ τῇ ἐκείνου τὸν ὄλεθρον τοῦ στρατοῦ  
 γενέσθαι, τοῦ θεοῦ κακῶσαι Ἡρώδη θέλοντος."

Οὐτελλίος δὲ πρὸς Ἀρέταν πολεμήσων ἡπείγετο. ὥρμη-  
 μένῳ δὲ διὰ τῆς Ἰουδαίων διέρχεσθαι παρηγοῦντο οἱ πρῶτοι αὐ-  
 τῶν τὴν διὰ τῆς χώρας ὁδόν· οὐ γὰρ πάτριον εἶναι αὐτοῖς εἰκό- 15  
 νας φέρεσθαι διὰ τῆς χώρας αὐτῶν, πολλὰς δ' ἐπικεῖσθαι ταῖς  
 σημαίαις εἰκόνας. πεισθεὶς οὖν διὰ τοῦ μεγάλου πεδίου διεβί-  
 βαζε τὸ στρατόπεδον, αὐτὸς δὲ μετὰ Ἡρώδου εἰς Ἱεροσόλυμα  
**W I 194** ἀνήγει θύσων τῷ θεῷ. καὶ τρεῖς ἐπιμείνας ἡμέρας ἐκεῖ, Ἰωνά-  
 θην μὲν τῆς ἀρχιερωσύνης μεθίστησι, τὸν δὲ ἀδελφὸν αὐτοῦ 20  
 Θεόφιλον ἐγκαθίστησιν εἰς αὐτήν. τῇ τετάρτῃ δὲ γραμμάτων

2 τὰ] τῇ, omisso sequenti τὰ, Iosephus.

σθαι A.

6 φέρον A.

4 φανεῖσθαι] γενέ-  
 σθαι A.

ἐώκασιν A et aliquot Iosephi codices.

7 πράξαντες A.

10 δέσμιος A Iosephus, δέσμοις PW.

11 δόξα A Iosephi

codex Busbequianus.

18 εἰς τὰ ἱερ. A.

scribit. "hunc Herodes interfecit, virum bonum, qui Iudaeos virtutem colere atque inter sese iustitiae et religioni erga deum dare operam iussit, ac sic ad baptismum accedere: tum demum futurum acceptum. Herodes autem veritus ne tanta eius in vulgus auctoritas ad seditionem spectaret, quod nihil non eo mandante facturum videretur, consultius esse duxit eum antequam res novas moliretur e medio tollere, ne sese mutatione facta negotiis et molestiis conflictantem tarditatis suae paeniteret. sic ex Herodis suspicione Machaeruntem missus Ioannes occiditur: Iudaei vero credidere in ultionem necis eius exercitum periisse, deo in Herodem animadvertente."

Caeterum Vitellius bellum Aretae illaturus cum Iudaeam pertransire vellet, a Iudaeorum proceribus, ne per eam iret, quod in vexillis multas haberet imagines, quas per suam regionem ferri patria lege nefas esset, exoratus, copias per magnam planitiem traduxit: ipse cum Herode Hierosolyma adscendit ut sacrificaret deo. ibi triduo exacto Ionatham pontificatu movet et fratrem eius Theophilum in eo collocat:

αὐτῷ κομισθέντων περὶ τῆς Τιβερίου τελευτῆς, ὥρκισε τὸ πλη- D  
θος εὐνοεῖν τῷ Γαίῳ, ἀνεκάλει δὲ καὶ τὸ στράτευμα. λέγεται  
δὲ καὶ τὸν Ἀρέταν οἰωνοσκοπησάμενον φάναι ἀμήχανον εἶναι  
τῷ στρατῷ πολεμῆσαι· τεθνήξασθαι γὰρ τῶν ἡγεμόνων ἢ τὸν  
5 κελεύσαντα πολεμεῖν ἢ τὸν κελευσθέντα ἢ καθ' οὗ τὸ κέλευσμα  
γέγονε.

7. Καὶ Οὐτέλλιος μὲν εἰς Ἀντιόχειαν ἀνεχώρησεν,  
Ἀγρίππας δὲ ὁ Ἀριστοβούλου υἱὸς ἐπὶ Ῥώμης ἔτυχεν ὧν τοῦ  
Τιβερίου θνήσκοντος. οὗτος γὰρ πρὸ μικροῦ τῆς Ἡρώδου τοῦ  
10 μεγάλου τοῦ πάππου αὐτοῦ τελευτῆς ἐν τῇ Ῥώμῃ τρεφόμενος,  
συνήθης ἐγένετο Δρούσῳ τῷ Τιβερίου υἱῷ, καὶ Ἀντωνίᾳ τῇ P I 272  
Δρούσου τοῦ μεγάλου γυναικὶ γνωστὸς γέγονε, Βερνίκης τῆς  
αὐτοῦ μητρὸς τιμωμένης παρ' αὐτῆς. μεγαλοπρεπὴς δὲ ὧν  
Ἀγρίππας καὶ δωρεῖσθαι πολυτελῆς, τῆς μητρὸς αὐτοῦ θανού-  
15 σης τὰ μὲν τῶν χρημάτων εἰς ἑαυτὸν ἀνάλωσε πολυτελῶς διαι-  
τώμενος, τὰ δὲ εἰς δωρεάς, τὰ πλείω δ' εἰς τοὺς ἀπελευθέρους  
τοῦ Καίσαρος. καὶ ταχὺ ἐν ἐκδείᾳ ἐγένετο. θανόντος δὲ τοῦ  
υἱοῦ Τιβερίου, ἀπείρηκεν εἰς ὄψιν αὐτοῦ φοιτᾶν τοὺς συνήθεις  
τεὺς τοῦ παιδός, ἵνα μὴ δι' αὐτῶν εἰς ἀνάμνησιν ἐκείνου ἴων εἰς  
20 λύπην ἀνερεθίζηται. διὰ τε γοῦν τοῦτο καὶ ὅτι χρημάτων ἡπό-  
ρησεν εἰς Ἰουδαίαν κακοπραγῶν ἐπανῆλθεν. ἀποτίσαι δὲ καὶ  
τοῖς δανεισταῖς τὰς ὀφειλάς βιαζόμενος πολλοῖς οὔσι, καὶ μὴ B

8 δώμην A.  
om AW.

11 ἀντωνίνα A.

18 post εἰς P add ἐκείνος,

21 ἐπανῆλθε κακοπραγῶν A.

Fontes. Cap. 7. Iosephi Ant. 18 5 § 3—6 § 5.

quarto vero die litteris de obitu Tiberii acceptis, populo iureiurando adacto ut Gaio faveret, exercitum revocavit. ferunt Aretam quoque consultis auguriis dixisse non posse exercitum illum bellum gerere: brevi enim moriturum esse ducem vel qui iussisset vel qui iussus esset vel eum contra quem iussa esset expeditio.

7. Ac Vitellius Antiochiam recessit: Agrippa vero Aristobuli filius moriente Tiberio Romae vivebat. ubi cum paulo ante obitum magni Herodis avi sui educaretur, in familiaritatem Drusi, Tiberii filii, atque Antoniae Drusi maioris uxoris notitiam pervenerat, ob honorem matris suae Berenices. et quia magnificus atque munificentissimus erat, defuncta matre, pecunia partim in semetipsum (nam sumptuose vivebat) partim in donationes, maiori tamen ex parte in Caesaris libertos insumpta, celeriter ad egestatem est redactus. mortuo vero filio Tiberii, is edixit ne pueri familiares in conspectum suum venirent, ne per illos renovata defuncti memoria luctus suus redintegraretur. Agrippa igitur cum ea de causa tum ob pecuniae inopiam afflictus in Iudaeam rediit. et cum a multis creditoribus aes alienum repetentibus nummis omnino

ἔχων, εἰς ἔννοιαν ἦλθεν αὐτοχειρίας. συνῆκε δὲ τὸ ἐννόημα ἡ γυνὴ αὐτοῦ Κύπρος, ἡ θυγάτηρ ἦν Φασαήλου τοῦ ἀδελφópαιδος τοῦ βασιλέως Ἡρώδου, ἐκ Σαλαμψιοῦς αὐτῷ γεννηθεῖσα τῆς Ἡρώδου θυγατρὸς, ἣν ἔσχεν ἐκ Μαρίας τῆς ὑπ' ἐκείνου ἀνηρημένης, ὡς δεδιήγεται. αὕτη γοῦν ἡ Κύπρος συνοικοῦσα τῷ Ἀγρίππᾳ, καὶ αἰσθομένη τὸ βούλευμα, ἀπεῖργε τοῦτον αὐτοῦ, διαπέμπεται δὲ πρὸς Ἡρωδιάδα τὴν τῷ τετράρχῃ συνοικοῦσαν Ἡρώδῃ, Ἀγρίππα τυγχάνουσαν ἀδελφὴν, δηλοῦσα τὴν ἔννοιαν τοῦ συγγόνου, καὶ βοηθεῖν ἀξιοῦσα καὶ τὸν οἰκεῖον ἄνδρα πρὸς ἐπικουρίαν παρακαλεῖν. οἱ δὲ μετεπέμψαντό τε αὐτὸν καὶ οἰκη-  
C αὐτῷ εἰς τὴν δλαιταν. μετὰ καιρὸν δὲ διαφορᾶς γενομένης Ἡρώδῃ τε καὶ Ἀγρίππᾳ, πρὸς Φλάκκον Συρίας ἡγούμενον ὃ Ἀγρίππας μεθίσταται, φιλίως ἐκ Ῥώμης πρὸς αὐτὸν διακείμενον, καὶ κεῖ διέτριβε δεξαμένου τοῦ Φλάκκου. ὧν δὲ ἐκεῖ καὶ 15 ὃ Ἀγρίππου ἀδελφὸς Ἀριστόβουλος, διαφερόμενός τε τῷ ἀδελφῷ, διαβολαῖς αὐτὸν πρὸς τὸν Φλάκκον ἐξεπολέμωσε· καὶ ἐξωθεῖται ἐκεῖθεν Ἀγρίππας. ὃ δὲ εἰς ἐσχάτην περιστάς ἀπορίαν εἰς Ἰταλίαν ἐκπλεῖν ἐβούλετο, καὶ ἡξίου Μαρσύαν αὐτοῦ ἀπελεύθερον χρήματά οἱ πορίσαι ποθὲν δανεισόμενον. ἐκεῖνος δὲ Πέτρῳ 20 πρόσεισιν ἀπελευθέρῳ Βερνίκῃς τῆς Ἀγρίππου μητρὸς, καὶ ὃ  
D Πέτρος συμβόλαιον ἔλεγε ποιησάμενον δύο μυριάδων Ἀτθίδων λαβεῖν τὰς μυριάδας πεντακοσίαις καὶ δισχιλίαις ἑλασσομέννας. καὶ ὃ Ἀγρίππας συνέθετο, καὶ λαβὼν τὸ δάνεισμα ἀποπλεῖν

2 Φασαήλου om A.

8 Ἀγρίππα PW.

16 ἀγρίππα A ut

supra.

17 τὸν add A.

21 ἀγρίππα A.

22 δύο PW.

23 χιλίαις A et codex Iosephi Busbequianus.

destitutus urgeretur, de manibus sibi afferendis cogitavit. id eius consilium uxor Cyprus animadvertit, Phasaeli filia, Herodis regis ex fratre nepotis, nata ex Salampsione Herodis filia, quam ex Mariamme ab ipso, ut expositum est, occisa susceperat. haec igitur Cyprus mariti conatu inhibito Herodiadi Herodi tetrarchae nuptae, Agrippae sorori, fratris institutum nuntiat, petens ut adiuvet maritumque ad opem ferendam exhortetur. illi vero ei Tiberiadem habitandam tradiderunt, assignata etiam pecunia unde viveret. aliquanto post Agrippa controversia inter ipsum et Herodem orta ad Flaccum Syriae praetorem migrat, a quo ob familiaritatem Romae contractam amice est susceptus. sed per fratris Aristobuli, a quo dissidebat, calumnias Flacci inimicitias susceptis, inde electus et ad extremam inopiam redactus in Italiam navigare statuit, ac Marsyam libertum alicunde mutnam sumere pecuniam iussit. is Petrum Berenices Agrippae matris libertum adit, a quo Agrippa syngrapha data de 20 milibus Atticarum drachmarum, bis mille et 500 mi-

ἔμελλεν. Ἑρρένιος δὲ Καπίτων Ταμνείας ἐπίτροπος τριάκοντα  
 μυριάδας ἀργυρίου ὀφειλομένας τῷ Καίσαρι ἔπραττεν ἀπ' αὐτοῦ,  
 καὶ διὰ τοῦτο μένειν ἐκέλευεν. Ἀγρίππας δὲ προσποιησάμενος  
 πείθεσθαι, νυκτὸς ὦχετο. καὶ καταπλεύσας εἰς Ἀλεξάνδρειαν,  
 ὁ Ἀλεξάνδρου δεῖται τοῦ ἀλαβάρχου μυριάδας εἴκοσι δάνειον αὐτῷ  
 παρασχεῖν. ὁ δ' ἐκείνῳ μὲν οὐκ ἂν ἔφη παρασχεῖν, Κύπρῳ δὲ  
 τῇ αὐτοῦ γυναικὶ παρεῖχε διὰ τε τὴν φιλανδρίαν αὐτῆς καὶ τὴν  
 λοιπὴν ἀρετὴν. δεξαμένης δὲ τὸ δάνειον ἐκείνης ὁ μὲν Ἀγρίππας P I 273  
 εἰς Ἰταλίαν ἀπέπλευσε, Κύπρος δὲ μετὰ τῶν τέκνων εἰς Ἰου- W I 195  
 10 δαίαν ἀνέζευξε. καὶ Καίσαρι Τιβερίῳ προσελθὼν φιλανθρωπῶς  
 ἐδέχθη. γραφῆς δὲ τοῦ Καπίτωνος Ἑρρενίου κομισθείσης τῷ  
 Καίσαρι ὡς ἀπέδρα Ἀγρίππας τριάκοντα μυριάδας πραττόμενος  
 δάνειον, ὠργίσθη, καὶ μὴ συγχωρεῖσθαι αὐτῷ τὴν πρὸς αὐτὸν  
 ἐκέλευσεν εἴσοδον ἄχρι δὴ τὸ χρέος καταβαλεῖ. ὁ δὲ δανεισά-  
 15 μενος ἀπέδοτο τὸ ὀφειλόμενον, καὶ αὐθις εἰσῆει πρὸς τὸν Τιβέριον.  
 καὶ ὁ Καῖσαρ ἐκέλευεν αὐτὸν τῷ νίῳ αὐτοῦ παρατυγχάνειν καὶ  
 θεραπεύειν αὐτόν. Ἀγρίππας δὲ πρὸς Γάϊον μᾶλλον ἀπένευεν, B  
 Ἀντωνίας τυγχάνοντα νίῳν τῆς Γερμανικοῦ μητρὸς καὶ Κλαυ-  
 δίου τοῦ μετὰ Γάϊον μοναρχήσαντος. τοῦτον θεραπεύων πεφί-  
 20 λητο ὑπ' αὐτοῦ. καὶ ποτε συμπροϊοῦσιν ἀμφοῖν περὶ Τιβερίου  
 λόγος ἐγένετο. καὶ ὁ Ἀγρίππας Θεοκλυτῶν τάχος ὑπεκσιτῆναι  
 Τιβέριον τῆς ἀρχῆς Γαίῳ ἐπηύχετο. Εὐτυχὸς δὲ ἀπελεύθερος

2 ἀπ' AW, ἐπ' P. 5 μυριάδας A, μυριάδα PW. 8 δ'  
 ἐκείνης τὸ δάνειον A. 11 τοῦ om A. 15 ὀφλημα A.  
 16 ἐκέλευε, omisso αὐτόν, A. 18 ἀντωνίας A. "τῆς  
 Γερμανικοῦ μητρὸς] Colb. Γερμ. υἱοῦ" DUSOLLEIUS. 21 ὁ  
 om A.

nus acceptis, navigaturus ab Herennio Capitone Iamneae procuratore manere iubetur, dum 300 milia argenti, quae Caesari deberet, solveret. ille se obtemperaturum simulans noctu solvit: et Alexandriam profectus ab Alexandro alabarcha 200 milia mutuo petit. qui illo repudiato eam pecuniam Cypro eius uxori cum propter conjugalem amorem tum ob caeteras eius virtutes dedit. qua accepta Agrippa in Italiam profectus, Cypro cum suis liberis in Iudaeam reversa, a Caesare humaniter excipitur. sed Capitonis Herennii litteris allatis ut fugam cepisset cum 300 milia aeris alieni ab eo poscerentur, Caesar iratus non prius ei aditum ad se permitti iussit quam eam pecuniam numerasset. qua mutuo sumpta et dissoluta, rursus Tiberii aulam frequentavit. sed a Caesare se ad suum nepotem conferre eumque colere iussus, magis erga Gaium propensus fuit Antoniae nepotem, Germanici et Claudii, qui post Gaium imperavit, matris: et observantia sua Gaii erga se amorem emeruit. cum autem aliquando inter prodeundum Tiberii mentio incidisset, atque Agrippa deo invocato optasset ut Tiberius Gaio quam primum

Ἀγρίππῳ τῶν λόγων ἀκροασάμενος Καίσαρι πρόσεισιν ὡς δὴ τι  
 λέγων αὐτῷ σωτήριον. ὁ δὲ βραδὺς εἰς πάντα γενόμενος, καὶ  
 τῶν ὑπὲρ αὐτοῦ τι προσαγγελλόντων κατεφρόνει. οὔτε γὰρ  
 πρέσβεισι τάχιστα ἐχρημάτιζε, λέγων, ἵνα μὴ ἐπανιόντων συν-  
 C τόμως προσίοιεν ἕτεροι, καὶ ὄχλος αὐτῷ γένοιτο, οὔτε μὴν ἡγε-5  
 μόσι καὶ ἐπιτρόποις παρ' αὐτοῦ σταλεῖσι διαδόχους ἀντικαθίστα,  
 εἰ μὴ φθάσαιεν τελευτήσαντες. τοῦτο δὲ ποιεῖν ἔφασκε προμη-  
 θεία τῶν ὑπηκόων, ἵνα αὐτάρκως τῷ χρόνῳ σχόντες κερδῶν  
 ἀμβλύτεροι πρὸς ἀδικήματα εἶεν. παράδειγμά τε τραυματίαν  
 πεποίητο ᾧ μυῖαι περιεκάθηντο τὰς πληγὰς, καὶ τις οἰκτεῖρων 10  
 αὐτὸν ἀποσοβεῖν αὐτὰς ἐπεχείρει, ἀποτρέψαντος δὲ ἐκείνου ἤρετο  
 τὴν αἰτίαν ὃ διώκειν τὰς μυῖας πειρώμενος, ὃ δὲ γε τραυματίας  
 “αὗται μὲν” ἀπεκρίνατο “τοῦ αἵματος ἐμπλησθεῖσαι οὐδὲ πᾶν μοι  
 δι' ὄχλου εἰσὶν, εἰ δ' ἀποσοβηθεῖεν αὗται, ἥξουσι νεαλεῖς καὶ  
 D λιμώττουσαι μᾶλλον με ὀδυνήσουσι.” τῆς δὲ πρὸς ταῦτα βρα- 15  
 δύτητος τοῦ Τιβερίου καὶ τότε μαρτύριον, ὅτι δύο καὶ εἴκοσιν  
 ἀνύσας ἐπὶ τῇ αὐταρχίᾳ ἐνιαυτούς, δύο τοῖς Ἰουδαίοις ἐξέπεμψεν  
 ἄρξοντας τοῦ ἔθνους αὐτῶν, Γράτον τε καὶ Πιλάτον. τοιοῦτος  
 οὖν τυγχάνων ἐν ἅπασιν, οὐδὲ τὸν Εὐτυχὸν ἡξίου ἀκροάσεως.

8. Ἀγρίππας δὲ τὴν Ἀντωνίαν ἰκέτευε παρασκευάσαι τὸν 20  
 Καίσαρα ἀκροάσασθαι τοῦ Εὐτύχου. ἡ δ' Ἀντωνία διὰ τιμῆς  
 ἦν Τιβερίῳ καὶ ὡς γαμετὴ γενομένη Δρούσου τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ

1 τὸν λόγον A.

5 γένοιτο A Iosephus, γέννοιτο PW.

12 ἀποδιώκειν A.

17 ἐπὶ τῆς αὐταρχίας ἀνύσας A.

δύο

PW.

20 ἀντωνίαν A.

Fontes. Cap. 8. Iosephi Ant. 18 6 § 6 — § 10.

imperio cederet, Eutychus libertus iis Agrippae verbis auditis Caesarem adiit, ut nuntiaturus aliquid quod ad salutem eius pertineret. ille vero ut lentus erat in rebus omnibus, eos etiam despiciebat qui aliquid quod ipsius interesset nuntiabant. neque etiam legatis celeriter respondebat, ne eis cito digressis alii sibi negotium facessero; neque ducibus et procuratoribus a se missis successores dabat, nisi illi decessissent, idque se propter subditorum commodum facere dicebat, ut diuturnitate temporis expleta avaritia ad iniurias tardiores essent. ac vulnerati exemplo utebatur, qui, cum quidam misericordia motus ei muscas ictus circumsidentes abigere vellet, id prohibuerit, causamque rogatus dixerit, eas sanguine plenas non adeo sibi molestas esse: quae si abigantur, venturas recentes et famelicas, gravius afflicturas. ac tarditatis eius in hoc genere illud argumentum est, quod annos 22 rerum potitus, in Iudaeam duos duntaxat praesides misit, Gratum et Pilatum. talem igitur in rebus omnibus se praebens nec Eutychum audire voluit.

8. Agrippa vero Antoniam oravit ut efficeret ut Eutychus a Caesare audiretur. Tiberius enim eam cum ut Drusi fratris coniugem



καὶ διὰ τὸ σῶφρον ὥς μάλιστα. νέα γὰρ χηρεύσασα τῇ χηρείᾳ  
 παρέμεινε καὶ γάμον ἀπέπατο δεύτερον, καίπερ τοῦ αὐτοκράτορος P I 274  
 αὐτὸν ἐπιτρέποντος, καὶ οὕτω τὸν βίον διήνυσεν ὥς καὶ λοιδο-  
 ριῶν ἀνωτέρα γενέσθαι. διὰ δὲ ταῦτα τῷ Τιβερίῳ τετίμητο καὶ  
 5 ὅτι καὶ εὐεργέτις αὐτῷ γέγονεν, ἐπιβουλὴν παρὰ πολλῶν καὶ δυ-  
 νατῶν συστᾶσαν μηνύσασα. ὑπὸ ταύτης οὖν ἀξιούμενος ἐξετάσαι  
 τὸν Εὐτυχον, ἔφη “ἴστωσαν οἱ θεοί, Ἀντωνία, ὅτι οὐ κατὰ γνώ-  
 μην ἐμὴν τὰ πραχθησόμενα ἔσονται, ἐκ δέ γε σῆς παρακλήσεως.”  
 καὶ τὸν Εὐτυχον ἀχθῆναι κελεύει. καὶ παραστὰς ἔλεγεν ὥς  
 10 “Γαῖός τε καὶ Ἀγρίππας, ὧ δέσποτα, συνωμῖλουν, καὶ Ἀγρίππας  
 ἔφη, εἰ γὰρ ἀφίκοιτό ποτε ἡμέρα ἥ μεταστὰς οὗτος ὁ γέρων χει- B  
 ροτονοίῃ σε ἡγεμόνῃ τῆς οἰκουμένης· οὐδὲν γὰρ ἔσται ἡμῖν ἐμπο-  
 δῶν Τιβέριος ὁ αὐτοῦ νίωνός, ὑπὸ σοῦ τελευτῶν. καὶ ἥ τε οἰ-  
 κουμένη γένοιτ’ ἂν μακαρία, καὶ πρὸ ταύτης ἐγώ.” Τιβερίῳ  
 15 δὲ οἱ λόγοι ἡγήντο ἀληθεῖς· ἅμα δὲ καὶ μῆνιν Ἀγρίππᾳ τηρῶν  
 ὅτι μὴ τὸν νίωνόν αὐτοῦ θεραπεύειν εἴλετο, ὅλος δὲ μετέπεσε  
 πρὸς τὸν Γαῖον, ἐνὶ τῶν παρεστηκότων δῆσαι αὐτὸν ἐκέλευσε.  
 καὶ ἤγετο δέσμιος ἐν πορφυρίσιν ὧν ἔτι, καὶ πρὸ τοῦ βασιλείου W I 196  
 εἰστήκει δένδρῳ ὑπ’ ἀδυμίας ἐπικλιθεῖς. ἦσαν δ’ ἐκεῖ καὶ ἕτεροι  
 20 ἐν δεσμοῖς. καὶ ὀρνέου πρὸς τὸ δένδρον ἐκεῖνο καταπταμένου C  
 (βουβῶνα τὸν ὄρνιν Ῥωμαῖοι καλοῦσι) τῶν δεσμωτῶν τις θεα-  
 σάμενος ἤρετο τὸν αὐτὸν τηροῦντα στρατιώτην ὅστις εἶη ὁ ἐν τῇ

2 ἀπέπατο A, ἀπώσατο PW: Iosephus γάμφ ἀπεῖπε. 3 αὐτὴν A.  
 4 ἀνωτέρω A. δὴ A, δὲ PW. 5 αὐτοῦ A. 7 ἀντωνίνα A.  
 11 εἰ A Iosephus, εἶθε W, εἶτα P. 21 Βούβωνα PW, quae  
 p. 504 v. 1 βουβῶνα cum Iosepho.

tum ob pudicitiam maxime honorabat. nam cum maritum adolescentula  
 amisisset, vidua mansit, repudiatis secundis nuptiis, quanquam ad eas  
 hortante Caesare; itaque vitam exegit ut omni probro superior esset.  
 erat igitur in honore apud Tiberium tum ob haec, tum ob beneficium  
 indicatae multorum potentum conspirationis. hac rogante ut Eutychum  
 examinaret, “testor deos” inquit Tiberius, “Antonia, ea quae fient non  
 ex animi mei sententia futura esse sed propter preces tuas.” et Euty-  
 chum adduci iubet. is dixit “Agrippa, o domine, in colloquio cum Gaio  
 dixit, utinam tandem veniat dies qua senex iste decedens te principem  
 orbis terrarum designet. nam Tiberius eius nepos impedimento nobis  
 haud fuerit, si a te tollatur. tum et orbis terrarum floreret, atque ego  
 in primis.” ea verba Tiberio vera esse visa; simul etiam Agrippae  
 succensebat quod nepotem ipsius colere noluisset et totus se ad Gaium  
 contulisset: eumque a quodam adstante vinciri iussit. sic ille purpu-  
 ratus adhuc vinctus abducitur. et dum ante regiam adstat ad arborem,  
 ubi etiam alii vincti erant, prae animi aegritudine inclinatus, bubo in  
 eam devolat. quo captivorum quidam conspecto, militem Agrippae cu-

πορφυρίδι· καὶ μαθὼν ἤξιωσε τὸν συνδεδεμένον αὐτῷ στρατιώτην πλησίον ἐλθεῖν. καὶ τυγῶν “ὦ νεανία” φησὶν, “ἀπαλλαγὴν τέ σοι τῶν δεσμῶν ταχίστην εὐαγγελίζομαι καὶ προκοπὴν ἐπὶ μήκιστον ἀξιώματος καὶ δυνάμεως, καὶ ὡς ζηλωτὸς ἔσῃ τοῖς ἄρτι οἰκτιζομένοις σε, καὶ ἐν εὐδαιμονίᾳ τελευτήσεις, παισὶ τὸν ὄλβον 5 λιπῶν. ὅτε δ’ εἰσαῦθις τὸν ὄρνιν τοῦτον θεάσαιο, ἴσθι σου τηνικαῦτα μετὰ πέντε ἡμέρας ἔσομένην τὴν τελευτήν. εὐδαιμο-  
**D** νήσας μέντοι κατὰ τὴν ἡμετέραν πρόρρησιν, μνήμην ποιοῦ καὶ ἡμῶν, ὡς διαφευξώμεθα τὴν δυστυχίαν ἣ τανῦν σύνεσμεν.” καὶ ὁ μὲν ταῦτα εἰπὼν τότε μὲν γέλωτα ὤφλεν, ὕστερον δ’ ἐφάνη 10 θαύματος ἄξιος.

Ἦν οὖν ἐν τοῖς δεσμοῖς ὁ Ἀγρίππας ἐπὶ μῆνας ἕξ. Τιβέ-  
 ριος δὲ μαλακιζόμενος τῆς νόσου κραταιουμένης Εὐδοκὸν κελεύει,  
 ὃς τῶν ἀπελευθέρων ἦν αὐτῷ τιμιώτατος, τὰ τέκνα προσαγαγεῖν  
 αὐτῷ διαλεξομένῳ σφίσι πρὶν τελευτᾶν. οὐκ ἦσαν δὲ παῖδες 15  
 αὐτῷ· ὁ γὰρ υἱὸς αὐτοῦ Δροῦσος ἔτυχε τεθνεώς· υἱωνὸς δ’ ἔξ  
 ἐκείνου αὐτῷ ἦν Τιβέριος Γέμελλος, καὶ ἀδελφιδοῦς Γάιος Γερ-  
**P I 275**μανικοῦ παῖς συγγενῆς ὦν αὐτοῦ, νεανίας ἤδη καὶ παιδείᾳ ἐσχο-  
 λακῶς καὶ παρὰ τοῦ δήμου φιλούμενος καὶ τιμώμενος διὰ τὴν  
 τοῦ πατρὸς ἀρετήν. κελεύσας οὖν ὁ Τιβέριος ἔωθεν τοὺς παῖδας 20  
 εἰσαγαγεῖν εἰς τὴν αὔριον (ἦν δ’ αὐτῷ τὸ βουλούμενον τῷ υἱωνῷ  
 μάλιστα καταλιπεῖν τὴν ἀρχήν, τέως δ’ οὖν οἰώνισμα ἔθετο εἰς

8 καὶ om. A. 15 τελευτῆς A. 16 ἔξ om. A. 17 γέμελος A.  
 18 συγγενῆς ὦν] συγγόνου A et codex Colberteus.

stodem rogat quis ille purpuratus esset: eoque cognito, cum a con-  
 captivo milite ut secum propius ad illum accederet impetrasset,  
 “adolescens” inquit, “nuntio tibi celerem vinculorum liberationem et  
 maximae dignitatis et potentiae adeptionem. felicem ii te praedicabunt  
 qui nunc miserantur: in prosperitate obibis et opes tuis liberis relin-  
 ques. sed cum istam volucrem denuo videris, te scito quinque diebus  
 post esse moriturum. cum autem, ut nos tibi praedicimus, fortunatus  
 fueris, nostri quoque rationem habeto, ut calamitatem cum qua nunc  
 conflictamur effugiamus.” haec ille locutus tum quidem deridebatur,  
 post autem admiratione dignus est habitus.

Agrippa in vinculis fuit ad menses sex. Tiberius autem invale-  
 scente morbo debilitatus Evodum libertum, quem maximi faciebat, libe-  
 ros ad se adducere iussit, ut eos ante obitum alloqueretur. neque vero  
 habebat liberos: nam filius eius Drusus obierat: sed nepotem ex eo  
 habebat Tiberium Gemellum, et nepotem ex fratre Gaium Germanici  
 filium, illius patruelem, qui iam adolescens et disciplinis eruditus a  
 populo et amabatur et colebatur ob patris virtutem. cum autem Tibe-  
 rius pueros postridie mane ad se adduci iussisset, atque in animo ha-

ἐκεῖνον βούλεσθαι τὸ θεῖον περιελθεῖν τὴν ἀρχὴν ὅς ἂν πρὸς αὐτὸν ἀφίκοιτο πρότερος) πέμπει κελεύων τῷ παιδαγωγῷ τοῦ υἱωνοῦ πρωϊαίτερον ἄγειν τὸν παῖδα. καὶ ἤδη γεγονυίας ἡμέρας πέμπει τὸν Εὐδοῦν ἐσκαλεῖν τὸν παρόντα τῶν παίδων· ἐκεῖνος δὲ τὸν Γάϊον πρὸ τοῦ δωματίου καταλαβὼν εἰσήγαγε πρὸς Τιβέριον. ὁ δὲ τῆς τοῦ θεοῦ δυνάμεως εἰς ἔννοιαν ἐλθὼν κατωλο- **B** φύρατο ὡς ἐπ' ἀπολωλότι τῷ υἱωνῷ. καίπερ δὲ διὰ τοῦτο τεταραγμένος, φησὶ πρὸς τὸν Γάϊον "ὦ παῖ, εἰ καὶ Τιβέριος συγγενέστερός μοί ἐστιν ἢ σύ, ἀλλ' αὐτὸς καὶ κατὰ γνώμην ἐμὴν καὶ **10** κατὰ ψῆφον θεῶν σοὶ τὴν τῶν Ῥωμαίων ἐγχειρίζω ἀρχήν, καὶ ἄξιῳ μὴ ἀμνημονῆσαι τῆς συγγενείας τῆς πρὸς Τιβέριον, κήδεσθαι δὲ τούτου ὡς συγγενοῦς· οὐ γὰρ ἀτιμώρητα τῇ θείᾳ προνοίᾳ ὅσα παρὰ δίκην πράσσοιτο."

Τιβέριος μὲν οὖν τὸν Γάϊον ἀποδείξας τῆς ἡγεμονίας διά- **15** δοχον, ὀλίγας ἐπιβιούς ἡμέρας θνήσκει, ἄρξας ἐπὶ ἐνιαυτοῖς εἴκοσι καὶ δυοῖν μῆνας ἑπτὰ καὶ ἡμέρας ἴσας, (9) Γάϊος δὲ **C** αὐτοκράτωρ περὶελέλειπτο. ἠγγέλλετο δὲ Ῥωμαίοις τοῦ Τιβερίου ἡ ἀποβίωσις· οἱ δὲ ἠπίστουν τῷ λόγῳ ὑπὸ τοῦ πάνυ τὸ πρᾶγμα βούλεσθαι. πλεῖστα γὰρ ἐκεῖνος δεινὰ Ῥωμαίων τοὺς εὐπατρίδας **20** εἰργάσατο, δύσσοργος ὢν καὶ θανάτῳ καὶ τὰ κουφώτατα τῶν πταισμάτων τιμώμενος.

**2** πρότερος A: PW πρότερον. Καί.

μῆνας ἑπτὰ καὶ ἡμέρας [ἴσας] haec ex Dione 58 28: Iosephus ἡμέρας τρεῖς καὶ πέντε μῆνας.

**16** δύο καὶ εἴκοσιν A.

**19** βουλευέσθαι A.

Fontes. Cap. 9. Iosephi Ant. 18 6 § 10—8 § 1.

beret imperium nepoti relinquere, id augurium sibi finxit, deos imperium ei tradituros qui ad se prior accessisset. ac paedagogo nepotis mandavit ut puerum maturius ad se adduceret. cum autem iam diluxisset, Evodum mittit ut puerum qui adait intro vocet. is Gaium ante conclave inventum ad Tiberium adducit. qui divina potentia considerata nepotem pro perduto deplorat; et quanquam ea re turbatus, tamen Gaio ait "fili, etsi mihi Tiberius genere propior est, ego tamen et meopte iudicio et deorum suffragio Romanum imperium tibi trado: petoque ne eius necessitudinis, qua Tiberio coniunctus es, obliviscaris, sed eius ut cognati rationem habeas. nam divina providentia non inulta ea esse patitur quae praeter ius et aequum fiunt."

Tiberius igitur Gaio principatus successore declarato paucis post diebus obiit, cum regnasset annos 22, menses 7 et dies totidem. (9) Romani prae cupiditate obitum Tiberii credere non potuerunt, qui patricos Romanos plurimis cladibus affecerat, homo iracundus et levissima quaeque delicta capitalibus suppliciis vendicare solitus.

Μαρσύας δὲ τοῦ Ἀγρίππου ἀπελεύθερος, πυθόμενος τοῦ  
 Τιβερίου τὴν τελευτήν, ἔδραμε πρὸς αὐτὸν καὶ Ἑβραϊδὶ φωνῇ  
 “τέθνηκεν ὁ λέων” φησίν. ὁ δὲ χάριτας ὠμολόγει αὐτῷ εἰ  
 κατήγγειλεν ἀληθῆ. καὶ ὁ ἑκατόνταρχος ὁρῶν τὸν Ἀγρίππαν ἐν  
 χάρματι, ὑπετόπησέ τι γεγονέναι καινόν, καὶ ἤρετο τί ἂν εἴη τὸ  
 D ἀγγελθέν· καὶ ὁ Ἀγρίππας ἤδη συνήθης γενόμενος τῷ ἀνδρὶ τὸ  
 ἀπόρρητον ἀνεκάλυψε· ὁ δὲ ἐκοινοῦτο τὴν ἡδονήν, καὶ προῦ-  
 τίθει δεῖπνον. εὐωχουμένων δὲ παρῆν τις περιεῖναι λέγων Τιβε-  
 W I 197 ριον. καὶ ὁ ἑκατόνταρχος δέσας ὅτι συνδιητᾶτο δεσμώτῃ τοῦ  
 αὐτοκράτορος, κελεύει δῆσαι αὐτόν, λευκῶς ἤδη. τῇ δ’ ὅστε-10  
 ραία λόγος τε ἦν πλατὺς περὶ τῆς τελευτῆς Τιβερίου, καὶ ἐπι-  
 στολαὶ παρὰ Γαίου ἐπέμφθησαν, ἥ μὲν πρὸς τὴν σύγκλητον,  
 τὸν Τιβερίου θάνατον καταγγέλλουσα καὶ τὴν αὐτοῦ τῆς ἡγε-  
 μονίας διαδοχὴν, ἥ δὲ πρὸς Πείσωνα τὸν τῆς πόλεως φύλακα,  
 ἐπιτρέπουσα τὸν Ἀγρίππαν ἐκ τοῦ στρατοπέδου μεταγαγεῖν εἰς  
 P I 276 τὴν οἰκίαν ἐν ἣ πρὸ τοῦ δεθῆναι ἦν. Γαῖος δὲ εἰς Ῥώμην τὸν  
 τοῦ Τιβερίου νεκρὸν ἀγαγὼν καὶ θάψας πολυτελῶς, αὐτίκα λῦ-  
 σαι τὸν Ἀγρίππαν ἐβούλετο· ἥ δ’ Ἀντωνία κεκώλυκεν, οὐ μίσει  
 τοῦ λυθισομένου, φροντίδι δέ γε τοῦ λύσοντος, ἵνα μὴ δοκῇ τῇ  
 μεταστάσει τοῦ αὐτοκράτορος ἐφηδόμενος ἐκ τοῦ λῦσαι τὸν ἐκεῖ-20  
 νου δέσμιον τάχιστα. ἡμερῶν δὲ μετρίων παρελθουσῶν μετα-  
 πέμπεται τὸν Ἀγρίππαν, κείρει τε τὸ περιττὸν τῆς τριχὸς καὶ

5 ὑπετόπασέ A. 7 ἀνεκάλυψε A. 16 εἰς] εἰς τὴν A.  
 17 τοῦ om A. 18 ἡβούλετο A. 19 λύσοντος A, λύσαντος  
 PW. 21 μετρίων A, τριῶν PW: Iosephus οὐ πολλῶν.  
 DUCANGEIUS “ἡμερῶν δὲ τριῶν] ms. μετρίων δὲ.”

Marsyas vero Agrippae libertus audita Tiberii morte ad patro-  
 num accurrit et Hebraico sermone leonem esse mortuum dixit. ille vero  
 cum gratiam ei se habere diceret si vera nuntiaret, centurio, qui Agrip-  
 pam laetum videret, suspicatus aliquid accidisse novi, rogat quid nun-  
 tiatum sit. is iam viro familiaris factus arcanum detegit: ille vero vo-  
 luptate cum eo communi fruens cenam ei apponit. dum convivantur,  
 adest qui dicat Tiberium superstitem esse. itaque centurio territus  
 quod captivi imperatorii consuetudine usus esset, hominem de integro  
 vinciri iubet. postridie rumor de Tiberii obitu latius manavit, et epi-  
 stolae a Gaio missae sunt; ad senatum una Tiberii mortem et suam  
 imperii successionem nuntians, altera ad Pisonem urbis praefectum qua  
 iubebat Agrippam e castris in eas aedes transferri in quibus fuisset  
 antequam vinciretur. Gaius vero Tiberii cadavere Romam perducto et  
 sumptuose sepulto Agrippam statim solvere voluit: sed Antonia prohi-  
 buit, non odio solvendi, sed cura soluturi, ne is imperatoris decessu  
 laetari videretur, vincto illius celerrime soluto. sed paucis diebus  
 elapsis Agrippam arcessit, promissiorem capillum tondet, alias vestes

μεταμφιέγγυσιν, εἶτα καὶ τὸ διάδημα περιτίθῃσι καὶ βασιλέα τῆς Φιλίππου τετραρχίας καθίστησι, προσθέμενος καὶ τὴν Λυσανίου τετραρχίαν εἰς αὐξήσιν, καὶ χρύσεια χαλκίων ἀλλάττει, ἀντὶ τῆς σιδηρᾶς ἀλύσεως μεθ' ἧς ἐδέδετο χρυσὴν ἰσόρροπον αὐτῷ παρα- B  
σχόμενος.

Τῷ δὲ δευτέρῳ ἐνιαυτῷ τῆς μοναρχίας Γαίου ἡξίου Ἀγρίπ-  
πας ἐκχωρηθῆναι αὐτῷ ἀφικέσθαι πρὸς τὰ οἰκεῖα, καὶ αὐθις  
ἐπανελθεῖν κατετίθετο, οἰκονομησάμενος εἰς δέον τὰ τῆς ἀρχῆς·  
καὶ ἐνδόντος Γαίου ἐξέπλευσεν. Ἡρωδιάς δὲ ἡ αὐτοῦ ἀδελφὴ  
10 ἐφθόνηι τῆς εὐπραγίας τῷ ἀδελφῷ, καὶ μάλιστα ὅποτε μετὰ τῶν  
τῆς βασιλείας παρασῆμων ἑώρα αὐτὸν τοῖς πλήθεσι χρηματίζοντα,  
ἐξηρέτιζε τε τὸν ἄνδρα ἐπὶ Ῥώμης πλεῖν καὶ ἴσην ἀρχὴν μνηστεύ-  
σασθαι ἑαυτῷ· ὃ δὲ ἡσυχάζειν ἐβούλετο. καὶ ἡ γυνὴ σφοδρό-  
τερον ἠνώχλει τὰνδρί, πάντα πράσσειν ἐπὶ τῇ βασιλείᾳ κελεύουσα,  
15 καὶ οὐκ ἀνῆκεν ἕως καὶ ἄκοντα τὸν Ἡρώδην ἑαυτῇ πεποίηκεν C  
ὁμογνώμονα. ἀνήγετο οὖν σὺν τῇ γυναικὶ ἐπὶ Ῥώμης. Ἀγρίππας  
δὲ καὶ αὐτὸς πρὸς τὴν Ῥώμην παρεσκευάζετο, προὔπεμψε δὲ τῶν  
ἀπελευθέρων ἕνα δῶρα τῷ αὐτοκράτορι κομίζοντα καὶ ἐπιστολὰς  
κατὰ τοῦ Ἡρώδου. καὶ καταλαμβάνουσι τὸν Γάϊον ἐν Βαῖταις  
20 πολυχνίῳ τῆς Καμπανίας. ἅμα τε τῷ Ἡρώδῃ εἰς ὄψιν ἦκεν ὁ  
Γάϊος, καὶ ἅμα τὰς Ἀγρίππου ἐπιστολὰς ἐπῆει, κατηγορούσας  
ἐκείνου πρὸς Σηϊανὸν ὁμολογίαν κατὰ τῆς Τιβερίου ἀρχῆς, καὶ

2 προσθεμένου A.

3 χαλκίων A.

8 δέον τὰ] δέοντα

PW.

12 ῥώμην A.

17 πρὸς] εἰς A.

21 ἐπανήει A.

22 σκιανόν A.

induit: deinde imposito diademate Philippi tetrarchiae regem constituit, additamenti vice Lysaniae quoque tetrarchia adiecta; et aere in aurum commutato tanti ponderis aureum torquem ei dedit quanti ferrea catena fuerat quam vinctus gestarat.

Anno autem monarchiae Gaii secundo petiit Agrippa facultatem ad sua abeundi, seque rediturum promisit regno suo rite constituto. ea impetrata solvit. Herodias vero soror eam felicitatem fratri invidabat, praesertim quando eum regis insignibus ornatum cum populo agere vidit; ac maritum exstimulavit ut Romam profectus parem honorem ambiret. qui cum quietus esse mallet, mulier vehementius instat, regni causa nihil non facere iubens: neque destitit prius quam Herodem etiam invitum in suam sententiam pertraxisset. Romam igitur cum uxore pergit. sed et Agrippa ad idem iter se parans unum ex libertis praemisit, imperatori munera et litteras contra Herodem afferentem. Gaius vero tum Baiis in Campaniae oppidulo degens eodem tempore et Herodi in conspectum prodiit et Agrippae litteras legit, quibus ille accusabatur quod cum Seiano contra Tiberii imperium conspirasset, ac cum Artabano

πρὸς Ἀρτάβανον αὐθις τὸν Πάρθον τότε κατὰ τῆς αὐτοῦ Γαίου.  
 D τεκμήριον δ' ἐποιεῖτο τοῦ λόγου ὅπλων ἀπόθεσιν ἐν ταῖς ὀπλο-  
 θήκαις Ἡρώδου, μυριάσιν ὀπλιτῶν ἀρκούντων ἑπτά. ἐκινεῖτο  
 δ' ὑπὸ τῶν ἐπεσταλμένων ὁ Γαῖος, καὶ ἡρώτα τὸν Ἡρώδην εἰ  
 ἀληθὴς ὁ περὶ τῶν ὅπλων λόγος. τοῦ δὲ καταθεμένου, πιστεύ-  
 σας τῇ ἀποστάσει αὐτοῦ τὴν τετραρχίαν ἀφαιρεῖται καὶ τῇ βασι-  
 λείᾳ τοῦ Ἀγρίππου προστίθῃσι, καὶ τὰ χρήματα ὁμοίως αὐτῷ  
 δωρεῖται, τὸν δὲ Ἡρώδην ἀειφυγίαν κατέκρινεν. Ἡρωδιάδι δὲ  
 ὡς Ἀγρίππου ὁμαίμονι τὰ τε χρήματα ὅσα ἐκείνη διέφερεν ἐδίδου,  
 καὶ μηδὲ κοινωνεῖν ἐκέλευε τῆς φυγῆς τῷ ἀνδρὶ, διὰ τὸν Ἀγρίπ-  
 10 παν. ἡ δὲ χάριτας μὲν ὠμολόγει Γαίῳ, οὐ δίκαιον δ' ἔλεγεν  
 P I 277 εἶναι τῆς εὐδαιμονίας τῷ ἀνδρὶ κοινωνήσασαν ἐγκαταλιπεῖν ἐπὶ  
 ταῖς δυσπραγίαις αὐτόν.

Ὁ μὲντοι Γαῖος τὸν μὲν πρῶτον ἐνιαυτὸν καὶ τὸν ἐφεξῆς  
 μετριώτερον ἐχρῆτο τοῖς πράγμασι, προῖὼν δὲ ἐξεθείαζεν ἑαυτὸν<sup>15</sup>  
 καὶ θεοῦν ἐπεχείρει. καὶ δὴ στάσεως γεγονυίας τοῖς ἐν Ἀλεξαν-  
 δρείᾳ Ἰουδαίοις καὶ Ἑλλήσι, τρεῖς ἀφ' ἑκατέρου μέρους παρῆσαν  
 πρὸς τὸν Γαῖον πρεσβευταί. (10) Ἀπίων δὲ τῶν Ἀλεξανδρέων  
 πρέσβειων εἰς ἄλλα τε κατηγορεῖ τῶν Ἰουδαίων καὶ ὡς πάντων  
 τῶν ὑπὸ Ῥωμαίους βωμοὺς τῷ Γαίῳ καὶ ναοὺς ἀνιστάντων καὶ<sup>20</sup>  
 ὡς θεὸν τιμώντων οὗτοι μόνοι ἄδοξον ἡγῆνται ἀνδριῶσι τιμᾶν  
 W I 198 αὐτὸν καὶ ὄρκιον αὐτοῦ ποιεῖσθαι τὸ ὄνομα. ἐπὶ τούτοις Φίλων  
 B

7 αὐτῷ ὁμοίως A. 8 ἀειφυγίαν A, ἀειφυγία PW. 15 αὐ-  
 τὸν A. 18 τὸν add A Iosephus. ἀπείων W, Απιδών codex  
 Colbertens. 21 μόνοι om A.

Fontes. Cap. 10. Iosephi Ant. 18 8 § 1—19 5 § 1.

Parthorum rege contra ipsum Gaium: argumento esse arma in armamen-  
 tariis ab Herode reposita quibus 70 virorum milia armari possint. Gaius  
 eo scripto motus Herodem rogat an vera essent quae de armis dicerentur.  
 illo affirmante, credito defectiois crimine tetrarchiam et pecuniam eius  
 Agrippae donat, ipsum perpetuo exsilio multat. Herodiadi vero pecu-  
 niam quae ad ipsam pertineret concessit, neque exsiliū mariti participem  
 esse voluit, ob fratrem Agrippam. illa vero Gaio gratiis actis non ae-  
 quum esse dixit maritum in rebus adversis deserere, cui rerum secun-  
 darum socia et particeps fuisset.

Caeterum Gaius anno primo et secundo moderatius se gessit, sed  
 temporis progressu se ipsum pro deo et haberi et coli voluit. orta porro  
 inter Alexandrinos Iudaeos et Graecos seditione, terni ab utraque fa-  
 ctione legati ad Gaium iverunt. (10) Apio vero Alexandrinorum lega-  
 torum unus cum alia Iudaeis obiecit, tum illud, cum omnes Romanae  
 provinciae Gaio templa et aras aedificent divinosque honores decernant,  
 eos solos ignominiosum ducere eum statuis honorare ac per eius nomen

τῆς τῶν Ἰουδαίων πρεσβείας προεστηκώς, ἀνὴρ ἔνδοξος καὶ φιλοσοφίας οὐκ ἄπειρος, ἔτοιμος ἦν ὑπεραπολογήσασθαι τῶν ὁμοειθνῶν. ὁ δὲ Γάιος οὐκ ἠνέσχετο, κελεύσας ἐκποδῶν ἀπελεύσεσθαι, δῆλός τε ἦν κακώσων αὐτούς. καὶ ὁ Φίλων ἐξελεσθὼν περιυβρισμένος φησὶ πρὸς τοὺς περὶ αὐτὸν Ἰουδαίους ὡς χρὴ θαρρεῖν· οὐ γὰρ εἰς αὐτούς ὁ Γάιος πεπαρώνηκεν, εἰς δὲ τὸ θεῖον αὐτό.

Ὁ δ' αὐτοκράτωρ δεινὸν ἡγούμενος ὑπὸ Ἰουδαίων μὴ ὡς θεὸς σεβασθῆναι, Πετρώνιον ἐκπέμπει διάδοχον τῆς Οὐτιελλίου ἀρχῆς, κελεύσας χειρὶ πολλῇ ἐμβαλεῖν εἰς τὴν Ἰουδαίαν καὶ ἰστᾶν αὐτοῦ ἀνδριάντα ἐν τῷ ναῷ τοῦ Θεοῦ· εἰ δὲ μὴ ἐκόντες παραχωροῖεν, πολέμῳ κρατήσαντα τοῦτο ποιεῖν. καὶ ὁ Πετρώνιος τὴν τῆς Συρίας παρειληφώς ἀρχὴν ἠπέλγετο πληρώσων τὰς τοῦ Καίσαρος ἐντολάς. καὶ εἰς Πτολεμαῖδα γενομένῳ προσῆλθον Ἰουδαίων πολλὰ μυριάδες δεόμεναι μὴ βιάζεσθαι σφᾶς ἐπὶ παραβάσει τῶν πατέρων, “εἰ δ' ἀπαραίτητος εἴ” ἔλεγον, “ἡμᾶς πρότερον διαχειρισάμενος οὕτως ἴστα τὸ ἄγαλμα.” Πετρώνιος δ' ἀπεκρίνατο ὡς “εἰ μὲν ἀφ' ἑαυτοῦ ταῦτ' ἔπραττον, δίκαιος ἦν πρὸς με ὑμῖν ὁ λόγος, Καίσαρος δὲ κελεύσαντος πᾶσα ἀνάγκη τὰ ἐκείνῳ δεδογμένα πληροῦν.” ταῦτα εἰπὼν ἐπὶ Τιβεριάδα ἀφίκετο, κατανοήσων ὡς γνώμης ἔχουσιν Ἰουδαῖοι. καὶ πολλὰ μυριάδες συνήντων αὐτῷ ἱκετεύουσαι μὴ εἰς ἀνάγκας αὐτοὺς

15 μυριάδες πολλὰ Α.  
πρότερον ἡμᾶς ΡW.

16 ἡμᾶς πρότερον Α cum Iosepho,  
19 πρὸς με etiam Iosephus.

iurare. Philonem vero Iudaicae legationis principem, virum illustrem et philosophiae non expertem, populares suos defendere paratum Gaius verba facere non passus e medio excedere iussit; ac satis prae se tulit se cladem Iudaeis illaturum. at Philo contumeliose habitus, Iudaeos qui foris adstabant bonis animis esse iussit: Gaium enim non ipsis sed ipsi deo insultasse.

Verum imperator non ferendum ratus si a Iudaeis pro deo non coleretur, Petronium Vitellio successorem mittit, et cum magna manu in Iudaeam profectum suam imaginem in templo dei collocare iubet: quod si volentes concedere nolint, ut per vim et armis id faciat. Petronius Syriae praetura suscepta imperatoris exsequi iussa properabat. sed cum Ptolemaidem venisset, Iudaeorum multa milia eum adierunt orantium ne ad patria instituta violanda cogerentur: sin nullis precibus moveretur, ut se prius interfectis ita demum statnam collocaret. Petronius respondit, si suapte auctoritate illa ageret, iure secum agi posse; sed quia Caesar iussisset, decretis illius necessario acquiescendum esse. his dictis Tiberiadem venit, Iudaeorum animos exploraturus. sed ibi quoque multa Iudaeorum milia ei occurrerunt itidem orantium ne sibi



καθιστᾶν μηδὲ μιάνειν ἀνδριάντι τὴν πόλιν. καὶ ὁ Πετρώνιος ἔφη “πολεμήσετε ἄρα;” οἱ δ’ “οὐ πολεμήσομεν” ἔφασαν, “τεθνηξόμεθα δὲ πρότερον ἢ παραβῆναι τὰ πάτρια,” καὶ παρεῖχον ἑαυτοὺς ἀποσφάττεσθαι. καὶ ταῦτα ἔφ’ ἡμέρας ἐπράττετο τεσσαράκοντα. Ἀριστόβουλος δὲ ὁ Ἀγρίππου ἀδελφὸς καὶ ἄλλοις  
 P I 278 τῶν ἐκκρίτων ἐδέοντο Πετρωνίου μηδὲν εἰς ἀπόνοιαν τοῦ πλήθους παρακινεῖν, ἀλλὰ γράφειν πρὸς Γάϊον τὸ ἀνήκεστον αὐτῶν πρὸς τὴν τοῦ ἀνδριάντος ὑποδοχὴν· ἴσως γὰρ μαλαχθέντα αὐτὸν ἀποστῆναι τοῦ δόξαντος· εἰ δ’ ἐμμένοι καὶ αὖθις τῇ ψήφῳ, τότε καὶ αὐτὸν τοῦ πράγματος ἄπτεσθαι. Πετρώνιος δὲ πεισθεὶς<sup>10</sup> ἐπέστειλε τῷ Γαίῳ περὶ τῆς πράξεως.

Ἀγρίππας δὲ ὁ βασιλεὺς ἐν Ῥώμῃ διάγων προέκοπτε τῇ πρὸς Γάϊον οἰκειώσει. θαυμασθεὶς τε ἐν τῷ δειπνίζειν τὸν αὐτοκράτορα τῆς πολυτελείας χάριν καὶ τοῦ μεγαλοπρεποῦς, αἰτήσασθαι προετρέπετο δ’ ἂν αὐτῷ πρὸς βουλῆς. ὁ δὲ “αἰτήσομαί σε”<sup>15</sup>  
 B ἔφη “τῶν μὲν ὄλβον περιποιούντων οὐδέν, ὁ δ’ ἂν σοί τε πρὸς δόξαν εὐσεβείας κἄμοι πρὸς εὐκλειαν γένηται. ἀξιῷ σε γὰρ τὴν τοῦ ἀνδριάντος ἀνάθεσιν, ἣν ποιήσασθαι κελεύεις Πετρώνιον εἰς τὸ Ἰουδαίων ἱερόν, δι’ ἐμὲ καταλείψειν.” Γάιος δὲ αἰσχυνθεὶς ἐπὶ τοσῶνδε μαρτύρων δόξαι ψευδόμενος, συνεχώρει. καὶ γρά-<sup>20</sup>  
 φει πρὸς τὸν Πετρώνιον, εἰ μὲν ἤδη τὸν ἀνδριάντα ἔφθασε στήσαι, μὴ καθελεῖν, εἰ δὲ μήπω πεποιήται τὴν ἀνάθεσιν, μηκέτι

6 τοῦ πλήθους] τὸ πλήθος A.  
 21 ἔφθασας A.

20 δόξαι A, μὴ δόξαι PW

vim afferret neve urbem simulacro pollueret. qui a Petronio rogati num bellum gesturi essent, se bellum gesturos esse negarunt, sed statim mortem appetituros potius quam commissuros ut patria instituta violarent; ac iugulos porrexerunt. his per dies 40 actis Aristobulus Agrippae frater et alii delecti Petronium precati sunt ne rebus novandis populum ad desperationem impelleret, sed ad Gaium scriberet quemadmodum Iudaei nullis rationibus ad statuam recipiendam adduci possent: fortassis enim eum mitigatum iri et sententiam mutaturum esse: sin in proposito perseveraret, tum et ipse rem aggrediretur. his Petronius obsecutus ad Gaium ea de re scripsit.

Regis vero Agrippae Romae degentis cum Gaio familiaritas magis ac magis augebatur. qui convivio ab eo exceptus, et cenae sumptus ac magnificentiam admiratus, eum petere iussit quidquid vellet. ibi Agrippa “nihil” inquit “petam quo opes meae augeantur, sed id quod et tibi pietatis opinionem et mihi gloriam parabit. oro igitur ut statuæ dedicationem in templo Iudaico Petronio mandatam mea causa omittas.” id Gaius coram tam multis mentiri veritus concessit, et ad Petronium scripsit, si statuam iam erexisset, ne tolleretur, sin nondum

πειρᾶσθαι ποιήσασθαι· “οὐ γὰρ ἔτι βούλομαι τοῦτον στήναι, διὰ τὸν Ἀγρίππαν, ἄνδρα τιμώμενον παρ’ ἐμοί.” Γάϊος μὲν οὖν ταῦτα πρὸς Περώνιον γράφει πρὶν ἐντυχεῖν ταῖς ἐκείνου ἐπιστολαῖς ἐμφαινούσαις πρὸς ἀποστασίαν τοὺς Ἰουδαίους διὰ τὸν C  
 5 ἄνδριάντα ἐπείγεσθαι· περιαλήσας δὲ διὰ ταῦτα γράφει αὐθις τῷ Περωνίῳ “ἐπεὶ σοι τὰ τῶν Ἰουδαίων δῶρα ἐν μείζονι γεγόνاسι λόγῳ τῶν ἐμῶν ἐντολῶν, σὺ περὶ τῶν σεαυτοῦ τὸ ποιητέον συλλόγισαι. παράδειγμα γάρ σε ποιήσομαι τοῖς τε νῦν καὶ τοῖς  
 10 ἐπειτα, μὴ ἀκυροῦν ἐντολὰς αὐτοκράτορος.” ταύτην τὴν ἐπιστολὴν οὐκ ἔφθη ζῶντος Γαίου δεδεγμένος Περώνιος, ἀλλὰ πρότερον τὰ περὶ τῆς ἐκείνου τελευτῆς ἐδέξατο γράμματα, καὶ οὕτω τὰ πρὸς αὐτὸν τοῦ Γαίου.

Ὁ μὲν οὖν Γάϊος κάκιστος γεγονὼς ὤλετο ἔξ ἐπιβουλῆς ἀνηρημένος· τὸν δὲ τρόπον τῆς κατ’ ἐκείνου ἐπιβουλῆς, καὶ παρὰ W I 199  
 15 τίνων ἀνήρηται, ὅτε τὰ περὶ τῶν αὐτοκρατόρων ὁ λόγος διέξεισι D διηγήσεται. ἤδη δὲ φθαρέντος, Κλαύδιος κρυπτόμενος διὰ φόβον ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν ἐξάγεται καὶ αὐτοκράτωρ ἀνακηρύσσεται, πολλὰ πρὸς τὴν ἀνάρρησιν αὐτοῦ καὶ τοῦ Ἀγρίππα σπουδάσαντος. ἄρτι δὲ βεβαιωθείσης τῆς αὐταρχίας αὐτῷ, τὴν τε  
 20 ἀρχὴν ἐκύρωσε τῷ Ἀγρίππᾳ καὶ δι’ ἐγκωμίων ἐποιεῖτο αὐτόν, προσθήκην τε αὐτῷ ἔθετο πᾶσαν ἧς ἤρξεν ὁ βασιλεὺς καὶ πάππος αὐτοῦ Ἡρώδης. ὁ δὲ καὶ τῷ ἀδελφῷ Ἡρώδῃ τὴν βασιλείαν

1 τοῦτον βούλομαι A.

2 τὸν om A.

4 ἐμφαινούσαις A.

5 αὐθις om A Iosephus.

7 περὶ τῶν A, τῶν περὶ PW: Iosephus

17 φόβον A, φόβον PW.

12 τοῦ om A.

17 φόβον A, φόβον PW.

22 Ἡρώδης ὁ βασιλεὺς καὶ πάππος αὐτοῦ A.

collocasset, ut eo conatu abstineret: neque enim se amplius eam erecturum, propter Agrippam, virum quem magni faceret. haec ad Petronium scripsit, litteris illius nondum lectis, quae significabant Iudaeos ob statum illam ad seditionem concitatos esse. quibus irritatus Petronio rescripsit “quoniam Iudaeorum munera meis mandatis praetulisti, tu quid tibi agendum sit videto. exemplum enim in te edam, quo et praesentes et posterī moneantur, edicta imperatoris non esse negligenda.” has litteras vivente Gaio Petronius non accepit, sed tum demum cum illius obitum ex aliis litteris cognovisset.

Gaio viro pessimo per insidias interfecto, quarum modum et auctorem in rebus imperatorum exponemus, Claudius prae metu occultatus a militibus e latebris extractus est et imperator salutatus: quam ad rem Agrippa quoque non parvo adiumento fuit. is recens firmato imperio etiam Agrippae regnum confirmavit, eiue collaudato omnem eam dicio-

Χαλκίδος παρὰ Κλαυδίου ῥητήσατο· καὶ ἐδόθη ἐκείνῳ παρὰ τοῦ Καίσαρος.

11. Κατὰ τοῦτον τὸν χρόνον στασιάζουσιν πρὸς τοὺς  
 P I 279 Ἀλεξανδρεῖς οἱ ἐκεῖ Ἰουδαῖοι. ὃν γὰρ εἴρηται τρόπον κακῶς  
 Γαίου διατεθέντος πρὸς αὐτούς, ἐκακοῦντο μοναρχοῦντος ἐκείνου  
 παρὰ τῶν ἐν τῇ πόλει Ἑλλήνων, Γαίου δὲ τελευτήσαντος ἀνε-  
 θάρσησαν καὶ ἦσαν ἐν ὅπλοις. Κλαύδιος δὲ τῷ ἱππαρχοῦντι  
 κατὰ τὴν Αἴγυπτον ἐπέστειλε καταστεῖλαι τὴν στάσιν, ἔπεμψε  
 δὲ καὶ διάταγμα ἐκ παρακλήσεως τοῖν βασιλέσιν Ἀγρίππου τε καὶ  
 Ἡρώδου εἰς Συρίαν καὶ εἰς Ἀλεξάνδρειαν καὶ εἰς τὴν ἄλλην  
 οἰκουμένην ὅση Ῥωμαίοις ὑπήκοος, φράζον ὅτι “τῶν Ἰουδαίων  
 ἀνέκαθεν ἴσης πολιτείας τοῖς Ἀλεξανδρεῦσι καὶ τοῖς τῶν λοιπῶν  
 πόλεων πολίταις ἀξιωθέντων, ὁ Γάιος ἐξ ἀπονοίας ὅτι μὴ θεὸν  
 B προσαγορεύειν αὐτὸν τὸ Ἰουδαίων ἔθνος ἠνέσχετο, αὐτοὺς ἐτα-  
 πείνωσεν. ἐγὼ δὲ μηδενὸς διὰ τὴν ἐκείνου παραφροσύνην τῶν  
 παλαιῶν δικαίων τὸ ἔθνος ἐκπεσεῖν διατάσσομαι, συντηρεῖσθαι  
 δὲ σφίσι τὰ πρότερον δίκαια τοῖς Ἰουδαίων νομίμοις ἐμμένονσι,  
 ταῦτά με αἰτησαμένων τῶν βασιλέων Ἀγρίππα καὶ Ἡρώδου τῶν  
 φιλτάτων μοι.” ἐξέπεμψε δὲ καὶ Ἀγρίππαν ἐπὶ τὴν βασιλείαν  
 αὐτοῦ, λαμπροτέραν γεγεννημένην. κακεῖνος ἐλθὼν εἰς Ἱεροσό-  
 λυμα χαριστήρια ἔθυσσε, καὶ τὴν χρυσὴν ἄλυσιν τὴν ὑπὸ Γαίου  
 δοθεῖσαν αὐτῷ ὑπὲρ τὸ γαζοφυλάκιον ἀπηνώρησε, δεῖγμα τῆς τοῦ

5 πρὸς αὐτοὺς γαίου διατεθέντος A.

16 διατάττομαι A.

17 πρότερα A.

18 ἀγρίππου A.

19 ἀγρίππα A.

FOENTES. Cap. 11. Iosephi Ant. 19 5 § 2—8 § 2.

nem quam rex Herodes avus eius tenuerat adiecit, eiusdemque rogatu fratri Herodi Chalcidis regnum concessit.

11. Hoc tempore orta est contra Alexandrinos Iudaeorum ibi degentium seditio. nam cum Gaius ita ut dictum est erga eos affectus esset, illo imperante a Graecis vexabantur, eo vero defuncto receptis animis arma sumpserunt. Claudius autem magistro equitum Aegyptio scripsit ut seditionem comprimeret, edictumque rogatu Agrippae et Herodis regum in Syriam Alexandriam et alias orbis partes quae Romanis parent misit in hanc sententiam “cum olim Iudaei eodem iure quo Alexandrini et aliarum urbium cives fruerentur, Gaius per summam temeritatem, quod Iudaica gens eum pro deo colere detrectasset, eos depressit. ego vero ne ea ob illius vecordiam veteribus iuribus spoliatur, sed pristina eis privilegia, Iudaeorum ritus observantibus, conserventur constituo, regum Agrippae et Herodis amicissimorum meorum rogatu.” Agrippam quoque in regnum suum splendidius factum dimisit, qui Hierosolyma profectus victimas pro gratiarum actione immolavit, et auream catenam a Gaio sibi datam supra gazophylacium suspendit, di-

Θεοῦ δυναστείας καὶ τῆς τῶν πραγμάτων μεταβολῆς, καὶ ὅτι καὶ τὰ μεγάλα πίπτει ποτὲ καὶ ὑψοῦται τὰ ταπεινά. Θύσας οὖν C πολυτελῶς, Θεόφιλον μὲν τὸν Ἄννα τῆς ἀρχιερωσύνης μεθίστησι, τῷ δὲ Βοηθοῦ Σίμωνι, ᾧ Κανθηρᾶς ἡ ἐπίκλησις, ἀπένειμε τὴν 5 τιμὴν. δύο δ' ἦσαν τῷ Σίμωνι ἀδελφοί, καὶ πατὴρ ὁ Βοηθός, οὗ τῇ θυγατρὶ ὁ βασιλεὺς Ἡρώδης συνώκησεν, ὡς ἱστορεῖται. τοὺς δὲ Ἱεροσολυμίτας τῆς πρὸς αὐτὸν εὐνοίας ἡμέψατο, ἀφείς αὐτοῖς τὰ ὑπὲρ ἐκάστης οἰκίας. Ἰππαρχον δὲ παντὸς τοῦ στρατεύματος τὸν Σίλαν ἀπέδειξεν, ἄνδρα πόνων αὐτῷ συμμετα- 10 σχόντα πολλῶν.

Νεανίσκοι μέντοι Δωρίται παράβολοι καὶ θρασεῖς Καίσαρος ἀνδριάντα εἰς τὴν τῶν Ἰουδαίων συναγωγὴν κομίσαντες D ἔστησαν. τοῦτο τὸν Ἀγρίππαν ἐτάραξε· καὶ μὲντίκα πρὸς τὸν τῆς Συρίας ἡγεμονεύοντα Πούπλιον Πιτρώνιον παραγίνεται καὶ 15 κατηγορεῖ τῶν Δωριτῶν. ὁ δ' ἐκατόνταρχον στείλας, τοὺς μὲν τὸ τόλμημα πράξαντας ἐπ' αὐτὸν ἀχθῆναι προσέταξε, τοῖς δὲ τῶν Δωριτῶν ἄρχουσιν ἐπιδειῖναι τῷ ἐκατοντάρχῳ τοὺς αἰτίους ἐπέστειλεν, εἰ μὴ βούλοιτο δοκεῖν συνεργάται τῆς πράξεως.

Ἀγρίππας δὲ ἀφελόμενος τὴν ἱερωσύνην τὸν Κανθηρᾶν 20 Σίμωνα, Ἰωνάθην αὖθις ἐπ' αὐτὴν ἤγε τὸν Ἀνανίου. ὁ δὲ παρηγεῖτο, ἀρκεῖσθαι λέγων ἅπαξ τὴν ἀρχιερωσύνην λαχών, τὸν δὲ ἀδελφὸν Ματθαῖον πρὸς ταύτην ἡξίου προάγεσθαι ὡς P I 280

3 ἄννα A, Ἀνναν PW.

4 καθηρᾶς A.

5 δύο PW.

18 ἀπέστειλεν A.

19 καθηρᾶν A.

20 αὐτὴν A,

αὐτὸν PW.

Ἀνάγον Iosephus ut solet pro Ἄννα, sed codex Busbequianus Ἀνανίου. p. 484 v. 3 Ἰωνάθῃ τῷ Ἄννα υἱῷ.

vinæ potentiae specimen et vicissitudinis rerum, magna labefactantis et humilia erigentis. sacrificio magnifice peracto, Theophile Annae filio sacerdotium abrogavit, et Boethi filio Simoni cognomento Cantherae honorem illum tribuit. is Simon duos fratres habuit, et patrem Boethum, cuius filia Herodi regi, ut supra dictum est, nupta fuit. Hierosolymitanorum erga se benevolentiam remuneratus est condonatione tributi quod pro singulis aedibus pendebatur. toti exercitui praefecit Silam, qui multarum aerumnarum ei particeps fuerat.

Cum autem Doritani adolescentes audaces et temerarii Caesaris statuum in Iudaeorum synagoga collocassent, Agrippa turbatus statim Syriae praetorem P. Petronium convenit, et Doritanos accusat. is misso centurione eos qui id facinus ausi essent ad se adduci iussit, et Doritanis magistratibus mandavit ut centurioni fontes demonstrarent, nisi in eodem crimine esse vellent.

Agrippa vero sacerdotium Simoni Cantherae ademptum rursus in Ionatham Ananiae (Annae) filium contulit. quo ille recusato satis sibi esse dixit quod semel pontificatu functus fuerit, fratremque Matthiam

ἄξιον τῆς τιμῆς. πεισθεὶς οὖν ὁ βασιλεὺς τῷ Ματθαίᾳ τὴν ἀρχιερωσύνην ἀπένειμε.

Σίλας δὲ ὁ Ἀγρίππου ἵππαρχος, πεποιθὼς οἷς ὑπὲρ αὐτοῦ κεκινδύνευκεν, ἀκαίρου παρρησίας ἀντεποιεῖτο, καὶ ἦν φορτικός, τὰ στυγνὰ τῆς τύχης εἰς μνήμην ἄγων αὐτῷ καὶ ἑαυτὸν σεμνύνων  
 W I 200 ἐκ τῆς τότε σπουδῆς τε καὶ πίστεως. ἀηδῶς οὖν πρὸς τὴν ἀταμίευτον αὐτοῦ παρρησίαν ὁ Ἀγρίππας διέκειτο. τοῦ δὲ Σίλα μὴ ἐνδιδόντος εἰς ὀργὴν ὁ βασιλεὺς ἀνηρέθιστο, καὶ οὐ μόνον τῆς ἵππαρχίας αὐτὸν μετέστησεν, ἀλλὰ μέντοι καὶ δέδεκε. χρόνῳ δὲ τὸν θυμὸν ἀμβλυνθεὶς, καὶ λογισάμενος ὅσους ὑπὲρ ἐκείνου  
 B ἀνέτλη πόνους, ἡμέραν ἑορτάζων ἑαυτοῦ γενέθλιον ἐκάλει τὸν Σίλαν αὐτῷ συνέστιον ἐσόμενον. ὁ δὲ οὐκ ἐπείθετο “ἐπὶ τίνα” λέγων “ὁ βασιλεὺς ἀνακαλεῖ με τιμὴν τὴν ὅσον ἤδη ἀπολουμένην; ἢ πεπαῦσθαί με νομίζει τῆς παρρησίας; νῦν βοήσομαι μᾶλλον ὅσων αὐτὸν ἐξερρυσάμην δεινῶν, ὅσους ἤνεγκα πόνους ἐκείνῳ  
 15 πορίζων σωτηρίαν καὶ τιμὴν· ὧν γέρας μοι δέσμα καὶ σκότιος εἰρκτή, ὧν οὔποτε λήσομαι.” ὁ δὲ βασιλεὺς ταῦτα μαθὼν, καὶ ἀνιάτως συνιδὼν διακείμενον, αὐθις εἴασεν ἐν φρουρᾷ.

Ἦν δὲ εὐεργετικός ὁ βασιλεὺς οὗτος ἐν δωρεαῖς οὐδὲν ἥττον Ἡρώδου τοῦ πάππου· ἐκείνου μέντοι εἰς ἀλλοφύλους τὸ φιλότι-  
 20 μόν ἐπιδεικνυμένου, οὐ μὴν καὶ εἰς Ἰουδαίους, οὗτος πρὸς πάν-

ὁ στυγνὰ A Iosephus, φορτικὰ PW. 12 συνέστιον ἐσόμενον] συνεστιαθησόμενον AW: Iosephus συνέστιον γεννησόμενον.  
 13 ἀνακαλεῖται A. 14 πεπαῦσθαί A Iosephus, πεπαῦθαι PW.  
 19 οὗτος ὁ βασιλεὺς A. ἐν δωρεαῖς om A.  
 21 εἰς] εἰς τοὺς A.

ad eum honorem, quo dignus esset, promoveri petiit; idque impetravit a rege.

Silas vero praefectus militum Agrippae, fretus meritis suis, importunae dicendi libertati studuit, ac molestus fuit tristis fortunae memoria renovanda, suoque illorum temporum studio et fide iactandis. eam effrenem licentiam cum Agrippa aegre ferret, neque Silas quidquam de ea remitteret, rex ira commotus eum non modo praefectura privavit, sed etiam vinxit. verum ira tempore mitigata, et consideratis eius sua causa exhaustis laboribus, cum natalem suum celebraret, hominem ad epulas invitavit. ille vero detrectavit: nam “ad quem” inquit “me honorem Agrippa vocat, e vestigio perituum? num libertatem meam desisse censet? ego vero nunc magis clamabo e quibus eum periculis eripuerim, quos labores, quae discrimina pro eius dignitate et salute adierim. pro quibus officiis me vinculis et obscuro carcere remuneratur, quorum nunquam obliviscar.” quibus rex cognitis insanabili ingenio hominem in custodia reliquit.

Beneficus fuit hic rex non minus avo Herode, qui quidem in externos liberalitatem exercuit, non etiam in Iudaeos: hic promiscue de

τας ὁμοίως ἦν εὐεργετικὸς καὶ τὸν τρόπον πραῦς. ἡδεῖα γοῦν C  
 αὐτῷ δίκαια συνεχῆς ἐν τοῖς Ἱεροσολύμοις ἦν, καὶ τὰ πάτρια  
 καθαρῶς ἐτήρει. καὶ δὴ τις Σίμων ἦν ἐν Ἱεροσολύμοις ἀκριβῆς  
 δοκῶν τὰ νόμιμα· οὗτος πλῆθος ἀθροίσας ἐτόλμησε τοῦ βασι-  
 βλέως κατειπεῖν ἀποδημήσαντος εἰς Καισάρειαν. τοῦτο τὸν Ἀγρίπ-  
 παν οὐκ ἔλαθε. μεταπέμπεται οὖν τὸν Σίμονα καὶ φησιν “εἰπέ  
 μοι τί τῶν γινομένων ἐστὶ παράνομον;” ὁ δὲ μὴ ἔχων εἰπεῖν  
 ἔδειτο συγγνώμης τυχεῖν. καὶ ὁ βασιλεὺς παρὰ προσδοκίαν αὐτῷ  
 διηλλάττετο, καὶ ἐξέπεμψε δωρησάμενος. τὴν ἀρχιερωσύνην δὲ D  
 10 Ματθίαν ἀφελόμενος, Ἑλιωναίῳ τῷ τοῦ Κιθαίρου παιδὶ παρέ-  
 σχεν αὐτήν.

Βασιλεύσας οὖν ἐπὶ τρεῖς ἐνιαυτοὺς τῆς ὅλης Ἰουδαίας,  
 εἰς πόλιν Καισάρειαν, ἣ πρότερον Στράτωνος ἐκαλεῖτο πύργος,  
 θεωρίας ἐτέλει. δευτέρα δὲ τῶν θεωριῶν ἡμέρα στολὴν ἐνδύς  
 15 ἐξ ἄργύρου πεποιημένην παρῆλθεν εἰς τὸ θέατρον ἀρχομένης  
 ἡμέρας. καὶ ταῖς πρώταις τῶν ἡλιακῶν ἀκτίνων ἐπιτολαῖς ὁ  
 ἄργυρος κατανασθεὶς θαυμασίως ἀπέστιλβε, μαρμαίρων τε φο-  
 βερὸν τοῖς εἰς αὐτὸν ἀτενίζουσιν. εὐθύς τε οἱ κόλακες ἄλλος  
 ἄλλοθεν ἀνεβόων, θεὸν προσαγορεύοντες, εὐμενῆς τε εἵης, ἐπι-  
 20 λέγοντες· εἰ γὰρ καὶ μέχρι νῦν ὥς ἄνθρωπον ἐφοβήθημεν, ἀλλὰ P I 281  
 τοῦντεῦθεν ὁμολογοῦμεν θνητῆς σε φύσεως κρείττονα. οὐκ ἐπέ-  
 πληξε τούτοις ὁ βασιλεὺς, οὐδὲ τὴν κολακίαν ὥς ἀσεβοῦσαν

1 γοῦν A Iosephus, οὖν PW. 10 Κιθαίρου] Κανθηραῖ,  
 Κιθαίου, Κιθαίρας et similia Iosephi codices. 22 ὥς om A  
 Iosephus.

omnibus bene mereri studuit, omnibus se clementem praeiuit. itaque  
 libenter Hierosolymis perpetuo vixit, et patrias leges inviolatas obser-  
 vavit. exstitit tamen Simon quidam legis peritia celebris, qui coetu  
 coacto regem Caesaream profectum deferre non dubitavit. quo cognito  
 Agrippa illum arcessitum rogat in quo leges a se violatae essent. quod  
 ille cum dicere non haberet, veniam rogavit; eaque praeter exspecta-  
 tionem impetrata donatus abiit. pontificatum Matthiae ademptum rex  
 Elionaeo Cithaeri filio contulit.

Cum autem triennium toti Iudaeae dominatus esset, in urbe Cae-  
 sarea, quae prius Stratonis turris appellata fuit, spectacula edidit.  
 quorum die secundo veste argentea indutus sub auroram theatrum in-  
 greditur; atque argentum primo solarium radiorum ortu illustratam mi-  
 rabiliter resplenduit, cum horrore quodam intuentium. statim igitur  
 adulatores alius aliunde exclamarunt, eumque deum appellarunt, utque  
 propitius esset petiverunt. nam ut hactenus eum ut hominem timuis-  
 sent, at in posterum se confessuros eum natura mortali praestantio-  
 rem esse. ea verba rex non castigavit, neque adulationem ut impiam reiecit.

ἀπετρίψατο. ἀνακύψας οὖν μετ' ὀλίγον ὄρᾱ τὸν βουβῶνα τὸν ὄρνιν τῆς ἑαυτοῦ κεφαλῆς ὑπερθεῖν, ἄγγελόν τε κακῶν τοῦτον ἐνενόησε τότε, ὥς ποτὲ τῶν ἀγαθῶν μηνυτήν. καὶ διακάρδιον ἔσχεν ὁδύνην, καὶ τῆς κοιλίας ἀθρόον ἐπιγέγονεν ἄλγημα. καὶ πρὸς τοὺς φίλους φησὶν “ὁ θεὸς ὑμῖν ἐγὼ ἤδη καταστρέφω τὸν βίον, καὶ ὁ κληθεὶς ἀθάνατος παρ' ὑμῶν θανεῖν ἐπείγομαι.” ταῦτα λέγων τῆς ὁδύνης ἐπιτεινομένης κατεπονεῖτο, καὶ μετὰ **B** σπουδῆς ἀνεκομίσθη πρὸς τὸ βασιλεῖον. λόγου δὲ γενομένου θνήσκειν αὐτόν, ἡ πληθὺς αὐτίκα σὺν γυναιξὶ καὶ παισὶν ἐπὶ σάκκου καθεσθεῖσα τῷ πατρίῳ νόμῳ τὸν θεὸν ὑπὲρ τοῦ βασιλέως **10** ἰκέτευε, καὶ πάντες ἐθρήνουν. ἐν ὑψηλῷ δὲ ὁ Ἀγρίππας κατακειμένος ὁματίῳ, καὶ κάτω βλέπων αὐτοὺς πρηνεῖς προσπίπτοντας, οὐδὲ αὐτὸς ἄδακρυς ἦν. ἐφ' ἡμέρας δὲ πέντε τῷ τῆς γαστρὸς ἀλγήματι κατεργασθεὶς κατέστρεψε τὴν ζωὴν, βιώσας ἔτη τέσσαρα καὶ πεντήκοντα, βασιλεύσας δ' ἑπτὰ, ἐπὶ Γαίου μὲν **15** τέσσαρα, τρία δ' ἐπὶ Κλαυδίου. (12) ἀγνοουμένης γε μὴν ἔτι τοῖς πλήθεσι τῆς αὐτοῦ τελευτῆς, συμφρονήσαντες Ἡρώδης δ **C** ἀδελφὸς αὐτοῦ ὁ τῆς Χαλκίδος ἄρχων καὶ Ἑλκίας ὁ ἵππαρχος, **W I 201** πέμψαντες τὸν Σίλαν ἐχθρὸν αὐτοῖς ὄντα κατέσφαξαν, ὥς τύχα τοῦ βασιλέως κελεύσαντος. **20**

Οὕτω μὲν οὖν ὁ Ἀγρίππας ἀπεβίω, υἱὸν Ἀγρίππαν καταλιπὼν ἐτῶν ἑπτακαίδεκα, τρεῖς δὲ θυγατέρας· ὧν ἡ μὲν Ἡρώδη

4 τῆς A, τοῖς PW. 5 ἤδη ἐγὼ A. 8 πρὸς τὰ βασίλεια A.  
10 σάκκου A Iosephus, σάκκῳ PW. πατρίῳ A Iosephus,  
πατρῷῳ PW. 18 ὑπάρχων A: Iosephus ἵππαρχος. 21 ὁ οὖν A.

Fontes. Cap. 12. Iosephi Ant. 19 8 § 3—20 1 § 3.

ac paulo post cum se erexisset, bubonem supra caput suum vidit, eumque malorum esse nuntium intellexit qui aliquando bonorum significator exstitisset. igitur cordis cruciatibus affectus et ventriculi doloribus subito oppressus amicis ait “en ego deus vester iam vitam relinquo, et quem vos immortalem vocastis, ad mortem rapior.” dum haec dicit, doloribus fatigatus festinanter in regiam est reportatus. ortoque rumore eum animam agere, populus lacrimis oppletus statim cum uxoribus et liberis patrio ritu siccis insidens deo pro rege supplicavit. quae Agrippa in alto conclavi decumbens nec ipse siccis oculis spectavit; ac diebus quinque cruciata ventris subactus mortem cum vita commutavit. vixit annos 54, regnavit 7, sub Gaio 4, sub Claudio 3. (12) obitu eius vulgo adhuc incognito Herodes frater eius Chalcidis princeps et Helcias equitum magister Silam, cui inimici erant, quasi rex id iussisset, occidendum curaverunt.

Agrippa hoc modo vita defunctus filium Agrippam reliquit annos natum 17, et tres filias, quarum una Herodi eius patruo nupta fuit



τοῦ πατρὸς ἀδελφῶν γεγάμητο, Βερνίκη δ' ἐκέκλητο, παρθένοι δ' ἦσαν αἱ δύο Μαριὰμ καὶ Δρουσίλλα. γνωσθέντος δὲ τοῦ θανάτου τοῦ βασιλέως, Καισαρεῖς καὶ Σεβαστηνοὶ ἐπιλελησμένοι τῶν αὐτοῦ εὐποιῶν ἐβλυσφήμενοι τε εἰς αὐτὸν καὶ τὰ τῶν τοῦ βασιλέως θυγατέρων ἀγάλματα ἄρπάσαντες εἰς τὰ πορνεία ἐκόμισαν καὶ ἀφύβριζον εἰς αὐτά· καὶ πανδήμους ἐστιάσεις ἐποιοῦν στεφανούμενοι καὶ μυριζόμενοι καὶ σπένδοντες τῷ Χάροντι. ὁ δὲ τοῦ τεθνεῶτος υἱὸς Ἀγρίππας ἐν Ῥώμῃ τότε διῆγε παρὰ Κλαυδίῳ τρεφόμενος Καίσαρι. ὃν αὐτίκα πέμπειν ὥρμητο τὴν βασιλείαν  
 10 διαδεξόμενον· ἀπήγαγον δ' αὐτὸν τοῦ σκοποῦ οἱ περὶ αὐτόν, σφαλερὸν εἶναι λέγοντες κομιδῇ νέῳ βασιλείας ἐπιτρέπειν μέγεθος τόσον. ἀπέστειλεν οὖν Κούσπιον Φάδον τῆς Ἰουδαίας καὶ τῆς βασιλείας ἀπάσης ἐπιτροπεύσοντα, ἐντειλόμενος αὐτῷ Καισαρεῦσι καὶ Σεβαστηνοῖς ἐπιπληῆσαι τῆς εἰς τὸν κατοιχόμενον ὕβρεως.  
 15 ἀφικόμενος δὲ Φάδος εἰς τὴν Ἰουδαίαν, στάσιν τότε γενομένην κατέστειλε, καὶ ληστηρίων τὴν χώραν ἐκάθηρε, καὶ τὴν τοῦ P I 282 ἀρχιερέως στολὴν εἰς τὴν Ἀντωνίαν τὸ φρούριον ἀποτεθῆναι προσέταξεν ὥς καὶ πρότερον. οἱ δ' ἱερεῖς καὶ οἱ πρῶτοι τῶν ἐν Ἱεροσολύμοις ἀντιλέγειν μὲν οὐκ ἐτόλμων, παρεκάλουν δὲ ὁμῶς  
 20 ἐπιτρέψαι αὐτοῖς πρέσβεις πέμψαι πρὸς τὸν Καίσαρα τοὺς αἰτησομένους τὴν ἱερὰν στολὴν παρ' αὐτοῖς εἶναι· καὶ ἐπετράπησαν. παραγενομένων δὲ εἰς τὴν Ῥώμην τῶν πρέσβεων, καὶ ὁ τοῦ Ἀγρίππου παῖς ὁ νεώτερος Ἀγρίππας ἐκεῖ διάγων, ὥς εἴ-

2 Δρουσίλλα PW, quae p. 516 v. 10 et 15 Δρουσίλλαν: Δρούσιλλα Iosephus. 4 αὐτοῦ] ἐκείνου A. 13 ἐπιτροπεύσοντα AW, ἐπιτροπεύοντα P. ante Καισαρεῦσι PW add καὶ, om A. 15 τότε] τὸ A. 16 τοῦ om A. 18 οἱ alterum om A. 21 αἰτησομένους A, αἰτησαμένους PW. 22 καὶ om A.

(ea Berenice vocabatur), duae virgines fuerunt, Mariamme et Drusilla. caeterum regis obitu cognito Caesarienses et Sebasteni beneficiorum obliti eum maledictis insectati sunt, et filiarum eius statuas in lupanaria abreptas ludibrio habuerunt; publicaue convivia coronati et unguentis delibuti celebrantes Charonti libaverunt. cum autem Agrippae defuncti filium Romae apud se degentem Claudius Caesar statim ad regni successionem ablegare in animo haberet, propter familiarium sermones, periculose tantum regnum admodum adolescenti committi asserentium, consilio mutato, Cuspium Fadum Iudaeae totiusque regni procuratorem misit, cum mandato ut Caesarienses et Sebastenos ob contumeliam defuncto factam obiurgaret. Fadus in Iudaeam profectus seditionem tum ortam compressit, latrociniiis provinciam repurgavit, et pontificis stolam in Antonia castello, ut olim, reponi iussit. sacerdotes vero et procures Hierosolymitani refragari non ausi, rogarunt ut sibi liceret eam rem a Caesare petere. quo concesso legati Romam profecti, intercessione iu-

ρηται, παρεκάλεσε τὸν Καίσαρα συγχωρηθῆναι τοῖς Ἰουδαίοις ἔχειν τὴν ἱερὰν στολήν. καὶ ὁ Κλαύδιος συνεχώρησε, καὶ τῷ Φάδῳ περὶ τούτων ἐπέστειλε. καὶ Ἡρώδης δὲ ὁ τοῦ Ἀγρίππου ἀδελφός, τῆς δὲ Χαλκίδος ἄρχων, ῥήτησατο παρὰ Καίσαρος τὴν  
 B τοῦ νεῶ ἐξουσίαν καὶ τῶν ἱερῶν χρημάτων καὶ τὴν τῶν ἀρχιερέων 5  
 χειροτονίαν. καὶ ἔτυχε τῆς αἰτήσεως, καὶ ἐξ ἐκείνου πᾶσι τοῖς ἀπογόνους αὐτοῦ ἡ ἐξουσία παρέμεινε μέχρι τῆς τῶν Ἱεροσολύμων ἀλώσεως. καὶ δὴ μεθίστησι τῆς ἀρχιερωσύνης τὸν Κανθηρᾶν, Ἰωσήφ ἀντεισαγαγὼν τὸν τοῦ Καμεί.

13. Ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ ἡ τῶν Ἀδιαβηνῶν βασιλὶς Ἑλένη 10  
 καὶ ὁ παῖς αὐτῆς Ἰζάτης εἰς τὰ Ἰουδαίων τὴν διαγωγὴν μετέβαλον νόμιμα. Μονόβαζος γὰρ ὁ τῶν Ἀδιαβηνῶν βασιλεύς, ὃ καὶ Βαζαῖος ἐπὶ κλησὶς ἦν, τῆς ἀδελφῆς Ἑλένης ἀλὸς ἔρωτι, ἄγεται ταύτην. καὶ ποτε συγκαθεύδων αὐτῇ οὔσῃ ἐγκύμονι, τῇ ἐκείνης γαστρὶ τὴν χεῖρα ὑπερέθετο. καὶ ὑπνώσας ἔδοξεν ἀκούειν 15  
 C φωνῆς ἄραι κελευούσης ἐκ τῆς νηδύος τὴν χεῖρα καὶ μὴ θλίβειν τὸ ἐν αὐτῇ βρέφος, Θεοῦ προνοία καὶ ἄρξον καὶ τέλους τευξόμενον εὐτυχοῦς. τυραχθεὶς οὖν ὑπὸ τῆς φωνῆς ἔφραζε ταῦτα τῇ γυναικί. καὶ τὸν υἱὸν τεχθέντα Ἰζάτην ὠνόμασεν. ἦν δ' ἕτερος τούτου πρεσβύτερος ἐκ τῆς Ἑλένης αὐτῷ γεννηθεὶς ἄλλοι 20  
 τε παῖδες ἐκ γυναικῶν ἐτέρων, ἔστεργε δὲ τὸν Ἰζάτην ὥσπερ μονογενῆ. ἐφθόνουν τοίνυν οἱ ἀδελφοί. ὁ δὲ πατὴρ δεδοικώς

4 δὲ om A.

8 καθηρὰν A.

15 ὑπερέθετο] ἐπέθετο A.

20 τούτου] τούτῳ A.

FOUNT. Cap. 13. Iosephi Ant. 20 2—4.

nioris Agrippae, quod voluere a Claudio datis ad Fadum litteris impetrarunt. Herodes quoque Agrippae frater, Chalcidis princeps, a Caesare templi potestatem sacraeque pecuniae et creandi pontificis auctoritatem obtinuit: atque ab illo omnibus eius posteris ea potestas usque ad urbis excidium mansit. igitur loco moto Canthera, Iosepho Cami filio pontificatum tribuit.

13. Hoc tempore Adiabenorum regina Helena et filius eius Izates religionem Iudaicam sunt amplexi. Monobazus enim Adiabenorum rex cognomento Bazaeus Helenam sororem amore captus uxorem ducit; et aliquando cum ea praegnante cubans manum eius ventri imposuit, ac sopitus audire vocem visus est quae manum a ventre tollere iuberet, ne infantem qui eo gestaretur laederet, dei providentia et regnatorum et felicem finem consecuturum. ea voce turbatus uxori quid audisset narrat. natum filium Izaten vocat. quem prae aliis omnibus tum ex Helena tum ex aliis mulieribus ante eum susceptis liberis tanquam unicum dilexit. ac fratrum eius invidiam veritus adolescentem ad Abenne-

περὶ τούτῳ, ἐκπέμπει πρὸς Ἀβεννήριον τὸν Σπασίνου χάρακος βασιλέα. καὶ ὃς ἀσμένως τὸν Ἰζάτην ἐδέξατο καὶ κηδεστὴν ἐπὶ θυγατρὶ ἐποιήσατο καὶ χώραν αὐτῷ παρέσχε. γεγηρακῶς δὲ ὁ Μονόβαζος ἰδεῖν ἐπεθύμει τὸν Ἰζάτην πρὸ τοῦ θανεῖν. μετα-  
 5 πεμψάμενος οὖν αὐτὸν φιλοφρόνως ἀσπάζεται, καὶ χώραν αὐτῷ ἀπεκλήρωσεν, ἐν ᾗ καὶ διέτριβε μέχρι τελευτῆς τοῦ πατρὸς. D

Ἐκλιπόντος δὲ Μονοβάζου ἡ βασιλὶς Ἑλένη μετεπέμψατο τοὺς μεγιστᾶνας καὶ τοὺς σατράπας· οἷς ἀφικομένοις “οὐ λέλη-  
 10 θεν” εἶπεν “ὑμᾶς ὅτι ὁ ἀνὴρ ὁ ἐμὸς τὸν Ἰζάτην ᾔθελε τῆς βασι- W I 202  
 λείας γενέσθαι διάδοχον. εἰδὺῖα δὲ μακάριον τὸν μὴ παρ’ ἐνὸς ἀλλὰ τῶν πλειόνων καὶ τούτων ἐκόντων τὴν βασιλείαν λαμβά-  
 νοντα, καὶ ὑπὸ τὴν ὑμῶν τὸ πρᾶγμα κρίσιν πεποίημαι.” οἱ δ’  
 αὐτίκα καὶ τὴν τοῦ βασιλέως κρίσιν βεβαιοῦν ἔλεγον, καὶ ὑπεί-  
 15 ξειν ἐκόντες Ἰζάτῃ δικαίως προκεκριμένῳ τῶν ἀδελφῶν κατὰ τὰς  
 ἀπάντων εὐχάς, καὶ δεῖν προαποκτεῖναι τοὺς ἀδελφοὺς αὐτοῦ καὶ  
 τοὺς συγγενεῖς, ἵν’ ἀσφαλῶς ἐκεῖνος ἄρχοι. ἡ δὲ βασιλὶς τὴν P I 283  
 περὶ τῆς ἀναιρέσεως τῶν προσηκόντων τῷ Ἰζάτῃ γνώμην ἐπισχεῖν  
 συνεβούλευε μέχρις ἂν ἐκεῖνος συνδοκιμάσῃ παραγενόμενος. οἱ  
 δὲ δεσμεῖν τέως αὐτοὺς παρήνουν μέχρι τῆς ἐκείνου ἐπιδημίας.  
 20 καθίστησι δὲ τὸν πρεσβύτατον υἱὸν ἡ βασίλισσα ἐπὶ τῶν πραγμά-  
 των, ἕως ἂν ἐπανέλθῃ ὁ ἀδελφός, δίδωσι δὲ καὶ τὸν τοῦ πατρὸς

1 ἀβεννήριον A.

6 διέτριβε A cum Iosepho, διέτριψε PW.

10 γενέσθαι om A.

11 ἀλλὰ τῶν πλειόνων] τῶν πλειόνων

δὲ A.

12 δὲ, omisso αὐτίκα, A.

13 βεβαιοῦν codex

Colbertens et Iosephus, ἀσπασίαν ἡγεῖσθαι PW.

14 ante κατὰ

PW add καὶ, om A.

17 γνώμην ante τῶν προσηκόντων A.

21 ἐπανέλθοι A.

rigum Spasinae valli regem misit. a quo amanter susceptus et gener adscitus est, assignata ditione. Monobazus autem cum senuisset, Izaten ante obitum suum videre desideravit, eique ditionem attribuit, in qua is usque ad patris obitum vitam egit.

Quo defuncto Helena regina magnatibus et satrapis arcessitis “non vos latet” inquit “maritum meum Izaten regni successorem designasse. sed cum eum beatum esse sciam, non qui ab uno, sed qui a pluribus iisque volentibus regnum acceperit, negotium hoc vestro quoque iudicio permitto.” illi statim se regis iudicium confirmare, et ultro Izati, recte ex votis omnium fratribus praelato, parere velle, fratres autem ac cognatos eius, ut secure imperaret, in primis occidendos esse dixerunt. Helena vero sententiam de caede cognatorum differendam esse censuit donec ille venisset et eandem comprobasset. procures vero illos interea in vinculis habendos esse monuerunt donec ille venisset. regina

σημαντήρα δακτύλιον. ἤκεν οὖν ὁ Ἰζάτης, καὶ ὁ ἀδελφὸς ὑπεδέξατο καὶ ὑπεξέστη αὐτῷ τῆς ἀρχῆς.

Ὅντι δ' αὐτῷ ἐν τῇ ἀποδημίᾳ Ἰουδαῖός τις Ἀνανίας κα-  
 B λούμενος γνωστὸς γεγονώς ἐδίδασκεν αὐτὸν τὸν θεὸν καὶ τὰ τῶν  
 Ἰουδαίων νόμιμα. συνέβη δὲ καὶ τὴν Ἑλένην ὑφ' ἑτέρου Ἰου- 5  
 δαίου κατηχηθεῖσαν εἰς τὰ Ἰουδαϊκὰ ἔθνη μετατεθῆναι. ἔλθων  
 οὖν ὁ Ἰζάτης καὶ δεδεμένους τοὺς συγγενεῖς εὐρηκὼς ἐδυσχέρανε,  
 καὶ ἔλυσε μὲν, ἔπεμψε δέ, ἵνα μὴ ὑποπτοι παρόντες εἶεν, τοὺς  
 μὲν εἰς Ῥώμην ὁμηρεύσοντας, τοὺς δὲ πρὸς Πάρθους. γνοὺς  
 δὲ τὴν μητέρα τὰ Ἰουδαίων ἀσπασαμένην, ἔσπευσε καὶ αὐτὸς 10  
 εἰς ἐκεῖνα μετατεθῆναι, καὶ περιτμηθῆναι ἔτοιμος ἦν. ἡ δὲ  
 μήτηρ ἐκώλυε, λέγουσα εἰς δυσμένειαν τοὺς ὑπηκόους διὰ τοῦτο  
 ἔλθειν, οὐκ ἀνέξισθαί τε ὑπὸ Ἰουδαίζοντος βασιλεύεσθαι. ὁ δὲ  
 εἰς τὸν Ἀνανίαν παρόντα τοὺς λόγους ἀνέφερε. τούτου δὲ τὰ  
 C αὐτὰ συμβουλεύσαντος ἐπείσθη μὲν τότε ὁ βασιλεὺς· ἕτερος δ' 15  
 αὐθις ἐκ Γαλιλαίας Ἰουδαῖος Ἐλεάζαρ ἀφικόμενος, καὶ κατα-  
 λαβὼν αὐτὸν τὸν Μωυσέως νόμον ἀναγινώσκοντα "οὐ λόγους  
 μόνον ἀναγινώσκειν σε δεῖ βασιλεῦ" ἔφη, "ἀλλὰ καὶ τὰ ὑπ'  
 αὐτῶν διατεταγμένα ποιεῖν. μέχρι τίνος ἀπερίτμητος μένεις;"  
 ὁ δὲ οὐχ ὑπερεβάλετο τὴν πρᾶξιν, ἀλλὰ περιετμήθη· καὶ τῇ 20  
 μητρὶ καὶ τῷ Ἀνανίᾳ πεπράχθαι τὸ ἔργον ἐδήλου. οἱ δ' εἰς

1 ὑπεδέξατο καὶ om A. Iosephus καὶ διαδέχεται τὸν ἀδελφὸν  
 Μονόβαζον ὑπερεκστάντα τῆς ἀρχῆς αὐτῷ. 14 τούτου ] τοῦ A.  
 16 Ἰουδαῖος ἐκ γαλιλαίας A. 17 Μωσέως PW. 18 μόνους A.  
 20 ὑπερεβάλλετο A.

vero filium natu maximum summae rerum praefecit, paterni sigilli anulo dato: qui Izati reverso regno cessit.

Sed Iudaeus quidam nomine Ananias Izati peregre agentī familiaris factus doctrinam de deo et Iudaeorum legibus tradidit. accidit porro ut et Helena ab alio Iudaeo instituta Iudaicas cerimonias amplecteretur. Izates cum venisset ac cognatos in vinculis repperisset, id aegre tulit; ac solutos, ne suspecti essent, partim obsides Romam misit, partim ad Parthos. et quia matrem Iudaismo studere videbat, ipse quoque eosdem ritus suscipere properabat, etiam circumcidi paratus. sed mater id prohibuit: subditorum enim odium suscepturum, neque luros illos imperium regis iudaissantis. cumque eam orationem cum Anania, qui tum aderat, communicasset, isque idem suaderet, tum quidem paruit: post cum alius ex Galilaea Iudaeus venisset Eleazarus, eumque legem Mosaicam legentem deprehendisset, "non verba tantum, rex" inquit, "legenda tibi sunt, sed mandata etiam, quae illis continentur, exsequenda. quamdiu tandem incircumciscus manebis?" rex igitur nulla interposita mora circumciscus est. quod cum matri et Ananiae signifi-

φόβον ἐνέπεσον μὴ καὶ ὁ βασιλεὺς καὶ αὐτοὶ κινδυνεύσωσιν. ὁ δὲ θεὸς τὸν φόβον ἐλθεῖν εἰς τέλος οὐ συνεχώρησεν.

Ἑλένη δὲ ἐπιθυμίαν ἔσχεν εἰς Ἱεροσόλυμα ἀφικέσθαι καὶ προσκυνῆσαι τὸ τοῦ θεοῦ ἱερόν. καὶ τοῦ νιόυ ἐπιτρέψαντος καὶ D  
5 χρήματα πλείστα δόντος ἄπεισιν εἰς Ἱεροσόλυμα. καὶ λιμῶ φθειρομένους πολλοὺς εὐροῦσα ἐκεῖ, σῖτόν τε ἐξ Ἀλεξανδρείας ἐκόμισε, καὶ ἰσχάδων φόρτον ἐκ Κύπρου πολλῶν χρημάτων πριαμένη τῷ ἀπορουμένοις διένεμε. καὶ ὁ παῖς δὲ αὐτῆς πολλὰ  
10 χρήματα τοῖς πρώτοις τῶν Ἱεροσολυμιτῶν ἔπεμψεν, ἵν' οἱ λιμῶντες διὰ τούτων ὥς ἐνὸν ἐπικουρηθῶσι.

Καὶ ταῦτα μὲν οὕτως· Ἀρταβάνης δὲ τῶν Πάρθων ὁ βασιλεὺς, ἐπιβουλὴν γνούς τοὺς σατράπας κατ' αὐτοῦ μελετήσασας, ἀφικνεῖται πρὸς Ἰζάτην, συγγενῶν τε καὶ οἰκετῶν περὶ χιλίους ἐπαγόμενος. καὶ καθ' ὁδὸν τῷ Ἰζάτῃ ἐνέτυχε, καὶ φησι  
15 “μὴ με παρίδης, ὦ βασιλεῦ, ταπεινὸν ἐκ μεταβολῆς γεγονότα P I 284 καὶ ἰδιώτην ἐκ βασιλέως, ἀλλ' ἐπικούρησον.” ταῦτα σὺν δάκρυσιν ἔλεγεν. ὁ δὲ Ἰζάτης ἀκούσας τὸ ὄνομα, κατεπήδησε τοῦ ἵππου καὶ “θάρσει” ἔφη “ὦ βασιλεῦ· ἢ γὰρ εἰς τὴν Πάρθων βασιλείαν σε καταστήσω ἢ τῆς ἐμῆς σοι ἐκστήσομαι.” ταῦτα  
20 εἶπε καὶ ἐπὶ τὸν ἵππον αὐτὸν ἀνεβίβασεν, αὐτὸς δὲ πεζὸς παρέπιετο. καὶ ὁ Ἀρταβάνης ὤμοσεν, εἰ μὴ κάκεῖνος ἀναβαλεῖ τὸν ἵππον καὶ προηγοῖτο, ἀποβήσεσθαι καὶ αὐτός. πεισθεὶς δ' ὁ W I 203

8 διένειμε A Iosephus.

11 Ἀρταβάνης] sic et Ἀρτάβανος Iosephi codices. p. 484 v. 4 et in sequentibus Ἀρταβάνη, Ἀρτάβανος.

ὁ τῶν πάρθων βασ. W.

19 σε βασιλείαν A.

casset, veriti sunt ne ex ea re et sibi et regi pericula crearentur: sed eum metum deus avertit.

Helena porro visendi Hierosolyma et sancti dei templi adorandi cupida, permissu filii cum maxima pecunia in urbem proficiscitur. ubi cum multos fame pereuntes invenisset, frumentum Alexandria advectum et sarcinas ficum in Cypro emptas inter egentes distribuit. filius quoque eius principibus Hierosolymitanis multum pecuniae misit, quo pauperes iuvarentur.

Atque haec ita gesta sunt: Artabanus autem Parthorum rex, cognitis insidiis quas sibi pararent satrapae, ad Izaten venit cum cognatis et famulis circiter mille. atque in itinere illum adeptus “ne me” inquit, “rex, mutata fortuna depressum et e regio fastigio ad privatam condicionem redactum neglexeris, sed opem ferto.” quae illo cum lacrimis dicente Izates, eius nomine audito, equo desiluit ac “bono” inquit “animo esto, rex: aut enim in Parthorum regnum te reducam, aut meo tibi cedam.” his dictis illum in equum sustulit, ipse pedes secutus est. Artabannus vero iuravit, nisi et ille equum conscendisset atque anteiret,

Ἰζάτης ἐπὶ τὸν ἵππον ἤλατο, καὶ πᾶσαν τιμὴν ἀπένειμε τῷ  
 Β Πάρθῳ, εἰς τὰ βασιλεία ἀγαγών. γράφει τε πρὸς τοὺς Πάρ-  
 θους τὸν Ἀρταβάνην δέξασθαι. τῶν δὲ Πάρθων δέξασθαι μὲν  
 συντιθεμένων, μὴ δύνασθαι δὲ καὶ τὴν ἀρχὴν ἀπονεῖμαι ἤδη  
 ἐτέρῳ πεπιστευμένην, ὃ Κινάμωμος (οὕτω γὰρ ὠνόμαστο ὃ τὴν<sup>5</sup>  
 βασιλείαν παρειληφώς) γράφει τῷ Ἀρταβάνῳ (ὑπ' αὐτοῦ γὰρ  
 ἐτέθραπτο, καὶ ἦν ἀγαθός) παρακαλῶν αὐτὸν ἀφικέσθαι πιστεύ-  
 σαντα καὶ τὴν ἀρχὴν παραλήψεσθαι. καὶ ὁ Ἀρτάβανος πιστεύ-  
 σας ἀπήει. ὑπὴντα οὖν αὐτῷ ὁ Κινάμωμος<sup>9</sup> ὃς δὴ προσκυνήσας  
 καὶ βασιλέα προσαγορεύσας περιτίθῃσιν αὐτοῦ τῇ κεφαλῇ τὸ διά-<sup>10</sup>  
 δημα, τῆς ἑαυτοῦ ἀφελόμενος. οὕτω δὲ χρόνῳ ἔξαετεί εἰς τὴν  
 ἀρχὴν ἀποκαταστάς ὁ Ἀρτάβανος οὐκ ἡμνημόνησε τῶν Ἰζάτου  
 καλῶν, ἀλλ' ἀμείβεται τοῦτον.

С Μετὰ δέ τινα χρόνον Ἀρταβάνου θανόντος Οὐαρδάνης ὁ  
 παῖς ἐκείνου τὴν βασιλείαν περιεζώσατο. καὶ πρὸς Ἰζάτην ἐλ-<sup>15</sup>  
 θὼν συμμαχῆσαι αὐτῷ ἡξίου κατὰ Ῥωμαίων· ὁ δὲ οὐκ ἐπέθετο,  
 ἀλλὰ καὶ συνεβούλευε παύσασθαι τῆς ἐπ' ἐκείνους στρατείας καὶ  
 μὴ ἀδυνάτοις ἐπιχειρεῖν. ὁ δὲ πόλεμον τῷ Ἰζάτῃ μὴ πειθομένῳ  
 κατήγγειλεν. ἀλλ' οἱ Πάρθοι μαθόντες ὥς ἐπὶ Ῥωμαίους στρα-  
 τεύσειν βούλεται, αὐτὸν μὲν ἀναιροῦσι, τὴν δὲ βασιλείαν τῷ<sup>20</sup>  
 ἀδελφῷ Ἰκοτάρδῃ διδόασιν· ὃν ἔξ ἐπιβουλῆς τελευτήσαντα δια-  
 δέχεται Οὐολογέσης ὁ ἀδελφός.

4 συντιθεμένων A, συντεθεμένων PW. 5 et 9 Κινάμωνος] sic  
 et Κίνναμος codices Iosephi. οὕτω] τοῦτο A. 9 ἀπὴντα A.  
 11 χρόνῳ ἔξαετεί] Iosephi codices aliquot δι' ἑξαετοῦς χρόνον,  
 reliqui δι' Ἰζάτου. 14 μετὰ τινα δὲ A. 21 Ἰκοτάρδῃ] qui  
 Tacito Annal. 11 8 Gotarzes.

se quoque descensurum. Izates igitur ei obsecutus in equum insiluit,  
 et Partho in regiam perducto omnem honorem habuit. scripsit etiam  
 ad Parthos ut Artabanum recipiant. qui cum se illum quidem receptu-  
 ros, sed in regnum restituere non posse iam alteri creditum, respon-  
 derent, Cinamomus (id enim ei nomen erat qui regnum susceperat),  
 vir bonus, Artabanum, a quo educatus fuerat, per litteras hortatus est  
 ut sua fide veniat atque imperium recipiat. Artabano redeunti obviam  
 progreditur, eum adorat, regem appellat: diadema suo capiti demptum  
 illius capiti imponit. sic ab Izate sex annis in regnum restitutus Arta-  
 banus meritorum eius non fuit immemor, sed ea remuneratus est.

Verum aliquanto post eo mortuo Bardanes eius filius regno poti-  
 tus ad Izaten venit, ab eoque petiit ut secum belli societatem contra  
 Romanos coiret. qui cum refragaretur, eumque hortaretur ut illam ex-  
 peditionem omitteret neque res aggrederetur quae fieri non possent,  
 Bardanes bellum Izati indicit. sed Parthi eius consilio intellecto eum  
 occidunt, et regnum fratri eius Icotardae deferunt. cui per insidias  
 caeso Vologeses frater succedit.

Ὁ δὲ τοῦ Ἰζάτου ἀδελφὸς Μονόβαζος καὶ οἱ συγγενεῖς  
 Ἰουδαῖσαι καὶ αὐτοὶ ἐπεθύμησαν, καὶ τὴν ἔφεσιν εἰς ἔργον ἐξή-  
 νεγκαν. γίνεται δ' ἡ πρᾶξις αὐτῶν τοῖς ὑπηκόοις κατάφωρος.  
 καὶ γράφουσι πρὸς Ἀβίαν τῶν Ἀράβων βασιλέα, εἰ στρατεύ- D  
 5 σοιτο κατὰ τοῦ σφετέρου βασιλέως, χρήματα πολλὰ παρασχεῖν  
 αὐτῷ, ἐπαγγελλόμενοι περὶ τὴν πρώτην συμβολὴν καὶ αὐτοὶ κα-  
 ταλείπειν αὐτόν. πείθεται τούτοις ὁ Ἄραψ, καὶ πολλὴν ἐπα-  
 γόμενος δύναμιν ἤκεν ἐπὶ τὸν Ἰζάτην. καὶ συμβολῆς γενομένης  
 καταλείπουσι τὸν Ἰζάτην οἱ αὐτοῦ ἐκ συνθήματος καὶ νῶτα τρέ-  
 10 ψαντες ἔφευγον. γνοὺς δὲ τὴν προδοσίαν Ἰζάτης γενομένην ὑπὸ  
 τῶν μεγιστάνων, εἰς τὸ στρατόπεδον ὑπεχώρησε, καὶ εὖρων τοὺς  
 αἰτίους ἐκόλασε. τῇ δ' ἐπιούσῃ συμβαλὼν νικᾷ, καὶ εἰς φυγὴν  
 τοὺς Ἄραβας ἔτρεψε, τὸν δὲ βασιλέα αὐτῶν εἰς φρούριόν τι P I 285  
 συνήλασε διωκόμενον. καὶ ὁ μὲν ἑαυτὸν ἀνείλεν ἀλίσκόμενος  
 15 ἤδη, τὸ δὲ φρούριον ἔάλω καὶ τὰ ἐν αὐτῷ διηρπάγη. καὶ  
 Ἰζάτης εἰς τὰ οἰκεῖα ὑπέστρεψεν.

Οἱ δὲ τῶν Ἀδιαβηνῶν μεγιστᾶνες Οὐολογέση τῷ Πάρθων  
 γράφουσι βασιλεῖ, ἀξιοῦντες ἀποκτεῖναι μὲν τὸν Ἰζάτην, κατα-  
 στήσαι δὲ σφίσι δυνάστην ἐκ Πάρθων· μισεῖν γὰρ τὸν ἑαυτῶν  
 20 βασιλέα ξένη θρησκεία προσηλυτεύσαντα. ὁ γοῦν Πάρθος αὐ-  
 τیکا μετὰ πλείστης δυνάμεως ὥρμησε, καὶ ὁ Ἰζάτης ἀντεστρα-  
 τοπεδεύσατο. σταλὲς δέ τις ἐκ τοῦ Πάρθου ἔλεγε τῷ Ἰζάτῃ  
 ὁπόση ἔστι τῶν Πάρθων ἡ δύναμις, καὶ ὥς Οὐολογέσης ἀπειλεῖ  
 δίκας εἰσπράξειν αὐτόν, ἀχάριστον περὶ δεσπότας γενόμενον·

4 τῶν] τὸν A.  
 10 λούντες Iosephus.

18 ἀξιοῦντες A, καὶ ἀξιοῦσιν PW, παρακα-

At Izatis frater Monobazus et cognati, Iudaismi amore capti, cum desiderium suum explevissent, subditi re animadversa Abiae Arabum regi per litteras magnam pecuniam promiserunt si regi bellum inferret, eum se quoque in primo congressu relicturos polliciti. paret Arabs et cum magnis copiis Izaten adoritur. qui in primo congressu a suis ex composito desertus tergis obversis fugientibus, magnatum proditione cognita in castra recedit et sceleris auctores supplicio afficit. postridie Arabes vincit fugatque, et regem eorum in castellum quoddam compellit: qui ne in hostium manus veniret, ipse sibi necem conscivit. quo castello capto atque direpto Izates ad sua rediit.

Caeterum cum Adiabenorum satrapae a Vologese Parthorum rege per litteras petiissent ut Izate interfecto dynasten Parthicum sibi prae-ficeret (se enim odisse regem suum peregrinam superstitionem amplexum), Parthus statim cum maximis copiis irruit: Izates ex adverso castra locat. ei quidam a Partho missus narrat quantae sint Parthorum vires, et ut Vologeses minitetur se poenas ab eo exacturum ingrati animi erga do-



Β ῥύσασθαι γὰρ αὐτὸν τῶν αὐτοῦ χειρῶν οὐδὲ τὸν θεὸν ὃν σέβει  
δυνήσεσθαι. πρὸς ταῦτα ὁ Ἰζάτης τὴν μὲν δύναμιν τῶν Πάρ-  
θων γινώσκειν ἀνταπεκρίνατο, εἰδέναι δ' ἀνθρώπων τὸν θεὸν  
δυνατώτερον. ταῦτα εἶπε καὶ ἰκέτευε τὸν θεόν. κατ' ἐκείνην  
οὖν τὴν νύκτα ἐπιστολὰς Οὐολογέσης δεξάμενος πολεμίους ἐμβα-  
λόντας τῇ Παρθυηνῇ ταύτην πορθεῖν, αὐτίκα σπεύδων ἀνέζευξεν  
ἄπρακτος. καὶ οὕτως Ἰζάτης προμηθεῖα θεοῦ τὰς ἀπειλὰς τοῦ  
Πάρθου διέφυγε. μετὰ δέ τινα χρόνον θνήσκει, πεντήκοντα καὶ  
πέντε ζήσας ἐνιαυτούς, εἴκοσι δὲ καὶ τέσσαρας ἀνύσας ἐν τῇ  
ἀρχῇ· θνήσκει δ' ἐπὶ παισὶν εἴκοσι καὶ τέσσαρσιν ἄρρεσι καὶ 10  
τοσαύταις θηλείαις. τὴν δ' ἀρχὴν τῷ ἀδελφῷ Μονοβάζῳ κατέ-  
λιπεν.

W I 204  
C

14. Φάδου μέντοι τῆς Ἰουδαίας ἐπιτροπεύοντος ἀνὴρ τις  
γόης Θευδᾶς ὄνομα πείθει τὸν πλεῖστον ὄχλον ἀναλαβόντα τὰς  
κτήσεις ἔπεσθαι πρὸς τὸν Ἰορδάνην αὐτῷ· προφήτης γὰρ ἔλεγεν 15  
εἶναι καὶ σχίσαι τὸν ποταμὸν προστάγματι δύνασθαι· καὶ πλεί-  
στους ἠπάτησε. πέμψας δ' ἐπ' αὐτοὺς ἴλην ἱππέων ὁ Φάδος  
πολλοὺς μὲν ἀνεῖλεν, οὐ μείους δ' ἐζώγρησε, καὶ αὐτὸν τὸν  
Θευδᾶν, οὗ τὴν κεφαλὴν ἐκτεμόντες ἐκόμισαν εἰς Ἱεροσόλυμα.  
Φάδον δὲ Τιβέριος Ἀλέξανδρος διεδέξατο, Ἀλεξάνδρου τοῦ ἀλα- 20  
βαρχήσαντος ἐν Ἀλεξανδρείᾳ υἱός. καὶ οἱ παῖδες δὲ τοῦ Γαλι-  
λαίου Ἰούδα Ἰάκωβος καὶ Σίμων, τοῦ τὸν λαὸν ἀποστήσαντος

5 ὁ οὐολογέσης A. 10 ἄρρεσι A. 11 τὴν δ' ἀρχὴν τ. ε.  
M. κατέλιπεν, omissa in AW, ex libris mss. supplevit Ducangius.  
21 ἀλεξανδρείᾳ A, Ἀλεξανδρεία PW. 22 ἀποστήσαντος A Iose-  
phus, ἀποστατήσαντος PW.

Fontes. Cap. 14. Iosephi Ant. 20 5.

minos, ac ne deum quidem, quem colat, eum e manibus Vologesis eri-  
pere posse. ad haec Izates se Parthorum nosse vires respondet, sed  
deum hominibus potentiorē esse scire. his dictis supplicavit deo.  
Vologeses autem ea nocte per litteras edoctus hostes Parthiam vastare,  
statim re infecta discessit. sic Izates dei providentia minis Parthi evi-  
tatis, aliquanto post moritur, anno aetatis 55, regni 24, relictis 24  
filiis et totidem filiabus, regno vero fratri Monobazo relicto.

14. Fado Iudaeam procurante quidam impostor Theudas maxi-  
mae turbae persuasit ut possessionibus secum acceptis se, qui vates sit  
et suo iussu fluvium scindere possit, ad Iordanem sequantur: ac pluri-  
mos seduxit. Fadus vero turmis equitum in eos immissis multos occidit,  
plures cepit ipsumque Theudam; cuius caput amputatum et Hierosolyma  
perlatus est. Fado Tiberius Alexander successit, Alexandri alabarchae  
Alexandrini filius. Iacobus quoque et Simon, Iudae Galilaei filii, a quo

Κυρηνίου τιμητεύοντος, ἀνῆρέθησαν, οὓς ἀνισταύρωσεν ὁ Ἀλέ- D  
ξανδρος. ὁ δὲ τῆς Χαλκίδος βασιλεύων Ἡρώδης μεταστήσας  
τῆς ἀρχιερωσύνης Ἰωσήφ τὸν τοῦ Κεμεδῆ, Ἀνανία τῷ τοῦ  
Νεδεβαίου παρέσχεν αὐτήν. Τιβερίῳ δὲ Ἀλεξάνδρῳ Κούμανος  
5 ἦλθε διάδοχος. ἐν ὀγδόῳ δ' ἔτει τῆς Κλαυδίου μοναρχίας  
Ἡρώδης ὁ τοῦ μεγάλου Ἀγρίππου ἀδελφὸς τελευτᾷ ἐφ' υἱέσι  
τρισί· τὴν δ' ἀρχὴν αὐτοῦ τῷ νεωτέρῳ Ἀγρίππᾳ δέδωκε Κλαύ-  
διος.

Κουμάνου δὲ τῆς Ἰουδαίας ἐπιτροπεύοντος πλήθος κατὰ  
10 τὴν ἑορτὴν τοῦ πάσχα εἰς Ἱεροσόλυμα ἤθροιστο. ἵνα γοῦν μή τι  
νεωτερισθείη παρὰ τοῦ πλήθους ὄντος πολλοῦ, στρατιώτας ἐνό-  
πλους ἐπὶ τῶν τοῦ ἱεροῦ στοῶν ὁ Κούμανος ἔστησε, καταστε-  
λοῦντας τὰν θόρυβον ἐὰν γένηται· τοῦτο δὲ καὶ οἱ πρὸ αὐτοῦ P I 286  
ἐποιοῦν. τετάρτῃ δ' ἡμέρᾳ τῆς ἑορτῆς στρατιώτης τῶν ἐν ταῖς  
15 στοαῖς ἀνακαλυψάμενος τὴν αἰδῶ τοῖς πλήθεσιν ἐπεδείκνυν. οἱ  
δ' ἐθυμοῦντο ὥς εἰς τὸν θεὸν τοῦ στρατιώτου ἠσεβηκότος, καὶ  
οἱ θρασύτεροι τὸν Κούμανον ἐβλασφήμουν. καὶ ὃς πρὸς τὰς  
βλασφημίας ἠρέθιστο, καὶ κελεύει τὸ στράτευμα πᾶν ἤκειν εἰς  
τὴν Ἀντωνίαν τὸ φρούριον τῷ ἱερῷ ἐπικείμενον. τὸ πλήθος οὖν  
20 τοὺς ὀπλίτας θεασάμενον εἰς φυγὴν ὥρμησε, καὶ τῶν ἐξόδων  
στενῶν οὐσῶν συνωθούμενοι κατὰ τὴν φυγὴν πολλοὶ ὑπ' ἀλλήλων  
συνθλιβόμενοι καὶ συμπατούμενοι διεφθάρησαν, ὥς εἰς δύο μυ-  
ριάδας ἀριθμηθῆναι τοὺς τότε διαφθαρέντας· καὶ πένθος ἦν  
ἀντὶ πυνηγύρεως.

3 Κεμεδῆ] p. 506 v. 9 Καμεί. τοῦ alterum om A. 4 νεδε-  
σαίου A, Νεβεδαίου codex Ducangii: Iosephi codices Νεβεδαίου et  
Νεδεβαίου. 14 ταῖς om A. 19 τῷ] τὸ A. 22 καὶ]  
τε καὶ A. εἰς om A.

populus ad defectionem impulsus fuerat Cyrenio censore, interfecti sunt, quos Alexander in cruces sustulit. Herodes Chalcidis rex Iosepho Comedi filio pontificatum ademptum Ananiae Nedebaei filio tribuit. Tiberio Alexandro Cumanus successor datus est. octavo monarchiae Claudii anno Herodes maioris Agrippae frater obit, tribus filiis relictis. eius principatum Claudius iuniori Agrippae dedit.

Cumanus Iudaeae procurator, multitudine paschatis in festo Hierosolymis congregata, ad res novas cavendas tumultumque sedandum milites armatos in templi porticibus disposuit, id quod et decessores eius fecerant. quarto autem festi die eorum militum quidam pudenda palam ostendit. eam ob rem populi ira, quasi in deum miles impius exstisset, atque audaciorum conviciis Cumanus irritatus omnem exercitum in Antoniam castellum templo imminens convocavit. quibus conspectis populus in fugam se dedit: in qua propter exitus angustias ad 20 milia oppressa et conculcata sunt, festivitate in luctum conversa.

**B** Οὕτω τὸ πένθος τοῦτο κατηύναστο, καὶ κακὸν προστίθεται ἕτερον. τινὲς γὰρ τῶν ἐπὶ νεωτερισμοῖς ἡδομένων Στέφανόν τινα δοῦλον τοῦ Καίσαρος ὁδοιποροῦντα ληστεύσαντες, ἅπασαν αὐτοῦ τὴν κτῆσιν ἄρπάζουσι. διὸ πέμπει στρατιώτας ὁ Κούμανος, κελεύσας αὐτοῖς τὰς πλησίον χώρας ληίσασθαι καὶ τοὺς ἐπιφανε-  
στάτους αὐτῶν δεσμίους ἐπ' αὐτὸν ἀγαγεῖν. τῆς δὲ τῶν χωρίων ἐκείνων πορθήσεως γινομένης νεανίας τις τῶν στρατιωτῶν θρασὺς καὶ ἀτάσθαλος τοῖς Μωυσέως ἐντυχὼν νόμοις ἐν τινὶ κώμῃ σε-  
βασμῶς κειμένοις ἐπ' ὧσιν πολλῶν διέρρηξεν αὐτοὺς βλασφη-  
μῶν καὶ κατακερτομῶν. προσίασιν οὖν τῷ Κουμάνῳ οἱ Ἰουδαῖοι,<sup>10</sup> ἱκετεύοντες μὴ αὐτοὺς ἀλλὰ τὸν Θεὸν οὕπερ οἱ νόμοι καθυβρί-  
**C** σθησαν ἐκδικῆσαι. καὶ ὁ Κούμανος δέσας μὴ τὸ πλήθος πάλιν νεωτερίσειε, τὸν ἐνυβρίσαντα τοῖς νόμοις πελεκίσας τὴν στίαν κατέπαυσεν.

15. Ἀλλὰ καὶ Σαμαρείταις ἔχθρα πρὸς Ἰουδαίους ἐγένε-  
το· ἡ δ' αἰτία ἦν αὕτη. Γαλιλαῖοι εἰς Ἱεροσόλυμα πορευό-  
μενοι διὰ τινος κώμης ὠδεύον τῶν Σαμαρειτῶν, καὶ τινες αὐτοῖς ἐπιθέμενοι πολλοὺς ἀνεΐλον. οἱ πρῶτοι τοίνυν τῶν Γαλιλαίων τῷ Κουμάνῳ προσίασιν, παρακαλοῦντες τοὺς ἀνηρημένους ἐκδι-  
κηθῆναι. ὁ δὲ ὠροδοκηθεὶς τῆς ἐκδικήσεως οὐκ ἐφρόντισεν.<sup>20</sup> ἀγανακτήσαντες οὖν οἱ Γαλιλαῖοι πρὸς ὅπλα ἐχώρησαν, καὶ κώ-  
μας τινὰς τῶν Σαμαρέων ἐμπρήσαντες διαρπάζουσι. Κούμανος

2 ἡδομένων] ἡγουμένων A. 5 ἐπιφανεστέρους A. 8 Μωσέως PW. 9 αὐτοὺς om codex Colberteus. 10 προσίασιν, omisso οὖν, A. 12 πάλιν τὸ πλήθος A.

Fontes. Cap. 15. Iosephi Ant. 20 6 § 1—8 § 3.

Ex luctu nondum finito malum aliud accessit. nam cum quidam novis rebus gaudentes Stephano Caesaris servo in itinere insidiis excepto omnia bona eripuissent, Cumanus milites e vicinis agris praedas agere et clarissimos quosque in vinculis ad se adducere iubet. quod cum fieret, miles quidam adolescens audax et temerarius leges Moysis in pago quodam venerabiliter repositas in conspectu multorum cum conviciis et ludibriis discerpsit. quamobrem Iudaei Cumanum adiere, supplicantes ut contumeliam non sibi sed deo factam vindicaret. is veritus ne populus denuo concitaretur, milite illo securi percusso motum illum compressit.

15. Sed et Samaritani cum Iudaeis inimicitias exercuerunt, tali de causa. cum Galilaei Hierosolyma iter habentes per quendam Samaritanorum pagum transirent, eorum complures quidam ex insidiis adorti occiderunt. principes vero Galilaeorum a Cumano petierunt ut necem illorum ulcisceretur: quod illo muneribus corrupto negligente indignati sumptis armis aliquot Samaritanorum pagos diripuerunt atque incende-

δὲ σὺν δυνάμει τοῖς Γαλιλαίοις ἐπῆλθε, καὶ πολλοὺς μὲν αὐτῶν D  
ἀπέκτεινε, πλείους δὲ ζῶντας εἴλεν. οἱ πρῶτοι δὲ γε τῶν Ἱερο-  
σολύμων μεταμφιασάμενοι σάκκους καὶ τὰς κεφαλὰς σποδῶ κατα-  
πάσαντες παρεκάλουν τοὺς ἀφεισιτῶτας μεταθέσθαι τὸν λογισμὸν  
δ καὶ τὰ ὄπλα ῥίψαντας ἡρεμεῖν· καὶ ἔπεισαν. οἱ μὲν οὖν διελύ-  
θησαν, ἡ χώρα δ' ἐξ ἐκείνου λησθηρίων πεπλήρωτο. Σαμαρεῖς W I 205  
δὲ πρὸς Κουαδράτον τῆς Συρίας ἡγεμονεύοντα κατηγοροῦν τῶν  
Ἰουδαίων ὡς ἐμπρησάντων κώμας αὐτῶν. Ἰουδαῖοι δὲ Σαμαρεῖς  
ἡτιῶντο ὡς αἰτίους τῆς στάσεως, καὶ πρὸ αὐτῶν Κούμανον,  
10 δώροις διεφθαρμένον καὶ τοὺς ἀνηρημένους μὴ ἐκδικήσαντα.  
Κουαδράτος δὲ ὑπερέθετο τὴν κρίσιν, εἰπὼν ἦξιεν εἰς τὴν Ἰου- P I 287  
δαίαν καὶ κεῖ τὴν ἀλήθειαν γνοὺς ἀποφύνασθαι. ἦκεν οὖν εἰς  
Σαμάρειαν, καὶ ἐξετάσας τὰ πεπραγμένα, αἰτίους τῆς ταραχῆς  
διέγνω τοὺς Σαμαρεῖς· Ἰουδαίους δὲ οὓς δεδεμένους εἶχεν δ  
15 Κούμανος, ἀνεσταύρωσεν ὡς νεωτερίσαντας. τοὺς δὲ περὶ Ἀνα-  
νίαν τὸν ἀρχιερέα καὶ τὸν στρατηγὸν Ἀνανὸν δήσας εἰς Ῥώμην  
ἀπέστειλε, λόγον περὶ τῶν πεπραγμένων Κλαυδίῳ ὑφ' ἑξόντας.  
κελεύει δὲ καὶ τοῖς Σαμαρέων καὶ Ἰουδαίων πρώτοις καὶ Κου-  
μάνῳ τῷ ἡγεμόνι καὶ τῷ χιλιάρχῳ Κέλери ἀφικέσθαι καὶ αὐτοὺς  
20 πρὸς τὸν αὐτοκράτορα, κριθησομένους περὶ τῶν πρὸς ἀλλήλους  
ζητήσεων. ἀπελθόντων δέ, δικαστῆς καθίσας ὁ Κλαύδιος, καὶ B  
γνοὺς τοὺς Σαμαρεῖς τῶν κακῶν ἀρχηγούς, τοὺς ἀναβάντας πρὸς

2 ἀπέκτεινε A Iosephus, ἔκτεινε PW. Ἱεροσολυμιτῶν Iose-  
phus. 3 σποδοῦ A. 5 διεληλύθησαν A. 16 Ἀνανον]  
άνναν A. 18 καὶ primum om A.

runt. eos Cumanus cum exercitu adortus multos occidit, plures cepit. Hierosolymitani vero principes saccos induti et capitibus cinere conspersis, precibus a seditiosis impetrarunt ut mutatis consiliis abiectisque armis quiescerent. quibus dispersis regio latrocinii infestata est. Samaritani porro Iudaeos apud Quadratum Syriae praetorem de incensis pagis accusarunt: quos Iudaei contra ut seditionis auctores criminati sunt, ac Cumanum in primis, qui largitionibus delinitus necem interfectorum non vindicasset. Quadratus iudicio dilato se in Iudaeam venturum et cognita veritate pronuntiaturum esse dixit. Samariam profectus, rebus inquisitis Samaritanos barbarum auctores esse comperit: Iudaeos, quos Cumanus in vinculis tenebat, ut novas res molitos in cruces egit: Ananiam pontificem et Ananum ducem exercitus victos Romam misit ad actorum suorum rationem Claudio reddendam. Samaritanorum quoque et Iudaeorum principes Cumanumque praesidem et Celerem tribunum ad imperatorem ire iussit, ut ibi controversias suas disceptarent. Claudius cum pro tribunali sedens Samaritanos malorum

αὐτὸν ἀναιρεθῆναι προσέταξε, φυγὴν δὲ τοῦ Κουμάνου κατεψήφισατο, τὸν μέντοι Κέλερα τὸν χιλιάρχον εἰς Ἱεροσόλυμα ἀπαχθῆναι ἐκέλευσε καὶ συρέντα πάντων ὁρώντων διὰ τῆς πόλεως οὕτως ἀναιρεθῆναι.

Πέμπει δὲ ὁ Καῖσαρ Φήλικά τῶν Ἰουδαίων ἐπιτροπεύοντα· Ἀγρίππα δὲ δωρεῖται τὴν Φιλίππου τετραρχίαν καὶ Βαταναίαν καὶ τὴν Τραχωνίτιν σὺν Ἀβέλλα (αὗται δὲ Λυσανίου ἦσαν τετραρχίαι), τὴν δὲ Χαλκίδα ἀφαιρεῖται αὐτόν, ἔτη τέσσαρα ταύτης ἄρξαντα. ὁ δ' Ἀγρίππας ἐκδίδωσι πρὸς γάμον Ἀζίζῳ τῷ Ἑμεσῶν βασιλεῖ, περιτμηθῆναι θελήσαντι, Δρουσίλλαν τὴν ἀδελφὴν, τοῦ ἐπιφανοῦς Ἀντιόχου παραιτησαμένου τὸν γάμον ὅτι μὴ Ἰουδαῖσαι ἐβούλετο. καὶ Μαριάμ κατηγγύησεν Ἀρχελάῳ τῷ Ἑλκίου παιδί, ὑπ' Ἀγρίππα τοῦ πατρὸς πρώην μνηστευθεῖσαν αὐτῷ. Φῆλιξ δὲ τῆς Ἰουδαίας ἐπιτροπεύων, καὶ τὴν Δρουσίλλαν ἰδὼν κάλλους περιττῶς ἔχουσαν, ἑάλω τῷ ταύτης ἔρωτι, καὶ πείθει καταλιποῦσαν τὸν ἄνδρα αὐτῷ γαμηθῆναι. τεκοῦσα δ' ἐξ αὐτοῦ παῖδα Ἀγρίππαν αὐτὸν ὠνόμασε. λέγεται δὲ κατὰ τοὺς Τίτου χρόνους ἡ γυνὴ σὺν τῷ παιδί νεανία γεγεννημένῳ ἀφανισθῆναι κατὰ τὸ Βέσβιον ὄρος, πυρφόρον ὃν καὶ τότε μᾶλλον ἐκπυρωθέν. Βερνίκη δὲ ἑτέρα ἀδελφὴ τοῦ Ἀγρίππου, συνοικοῦσα Ἡρώδῃ τῷ θείῳ, θανόντος ἐκείνου Πολέμωνι συνηρμόσθη, περιτμηθῆναι θελήσαντι, διὰ τὴν φήμην τὴν λέγουσαν αὐτὴν τῷ ἀδελφῷ συνιέναι κατ' ἔρωτα, ἣν οὕτω τὴν διαβολὴν

[προσέταξε] ἐκέλευσε A Iosephus. τῷ κουμάνῳ A. 5 φίλικά, et sic ubique, A. 6 καὶ τὴν βαταναίαν A. 7 Ἀβέλλα etiam Iosephi codices: Hudsonus et Havercampus Ἀβίλα.

exstitisse auctores cognovisset, eos qui venerant occidi, Cumanum exsulare, Celerem tribunum Hierosolyma reduci et in conspectu omnium per urbem tractum ita demum occidi iussit.

Felici Caesar procurationem Iudaeae mandavit: Agrippae, Chalcide quam annos quattuor tenuerat erepta, Philippi tetrarchiam, Batanaeam et Trachonitidem cum Abella, quae Lysaniae tetrarchia fuerat, donavit. Agrippa vero Drusillam sororem Azizo Emesarum regi, circumcisionem non recusanti, in matrimonium collocat, nuptiis eius ab Antiocho Epiphane ritus Iudaici odio repudiatis. Mariammen Archelao Helciae filio despondit a patre Agrippa olim promissam. Felix Iudaeae procurator Drusillae excellenti pulchritudine captus, mulieri persuadet ut marito relicto sibi nubat: quae filium ex eo susceptum Agrippam nominavit. fertur autem Titi temporibus cum eo adolescente in Vesuvio monte ignifero ac tum magis inflammato periisse. Berenice altera Agrippae soror, Herode patruo et marito defuncto, Polemoni, cum cir-

ἀποφῆνῃ ψευδῇ. οὐ μὴν ἔμεινεν ὁ γάμος ἐπὶ πολὺ, τῆς Βερνί-  
κης καταλιπούσης τὸν Πολέμωνα.

Τελευτῇ δὲ Κλαύδιος Καῖσαρ βασιλεύσας ἔτη τρισκαίδεκα  
καὶ μῆνας ὀκτὼ ἐφ' ἡμέραις ἔκθισι. λόγος δὲ ἦν ὡς ὑπὸ τῆς  
5 γυναικὸς Ἀγριππίνης φαρμάκοις ἀνήρητο· ἥς πατὴρ ἦν Γερμα-  
νικὸς ὁ Καίσαρος ἀδελφός, ἀνὴρ δὲ Δομέτιος Αἰνόβαρβος τῶν  
ἐπισήμων ἐν Ῥώμῃ, οὗ τελευτήσαντος χηρεύουσιν αὐτὴν ὁ Κλαύ-  
διος ἄγεται ἔχουσιν καὶ παῖδα Δομέτιον ὁμώνυμον τῷ πατρί.  
προανηγήκει γὰρ τὴν γυναῖκα Μεσαλλίαν διὰ ζηλοτυπίαν, ἐξ ἧς P I 288  
10 παῖδας εἶχε Βρεττανικὸν καὶ Ὀκτάβιον. καὶ Ὀκταβίαν δὲ πρεσβυ-  
τάτην τῶν ἀδελφῶν ἐκ προτέρας ἐτέρας γυναικὸς εἶχεν, ἣν τῷ  
Νέρωνι ἤρμοσε· τοῦτο γὰρ τὸν τῆς Ἀγριππίνης υἱὸν τὸν Δομέ-  
τιον μετωνόμασεν ὕστερον ὁ Καῖσαρ, εἰσποιησάμενος αὐτόν. ἵνα  
τοίνυν τούτῳ τὴν αὐταρχίαν περιποιήσεται ἡ μήτηρ Ἀγριππίνα,  
15 κτείνει φαρμάκῳ τὸν Κλαύδιον. ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἐν τοῖς οἰκείοις  
καιροῖς καὶ τόποις εἰρήσεται, ὁ δὲ λόγος τῆς ἀκολουθίας  
ἔχουσθω.

16. Εἶχε μὲν οὖν ὁ Νέρων μετὰ Κλαύδιον τὴν τῶν Ῥω- B  
μαίων ἀρχήν, τὰ δὲ κατὰ τὴν Ἰουδαίαν ἐπεδίδου πρὸς τὸ χεῖρον W I 206  
20 διηνεκῶς, καὶ λησστηρίων ἡ χώρα ἐμπέπληστο καὶ γοήτων ἀπα-  
τώντων τὸν ὄχλον, ὥς πολλοὺς ὁ Φῆλιξ συλλαμβάνων ἀνήρει.

4 ἦν δὲ λόγος A.

ὁ βάρβαρος A.

12 τὸν alterum om A.

6 Αἰνόβαρβος] βάρβαρος Colbertens,

10 βρεττανικὸν A Iosephus, Βρεττανικὸν PW.

Fontes. Cap. 16. Iosephi Ant. 20 8 § 5 — § 9.

cumciscus esset, nupsit, ad abolendam incestus cum fratre calumniam:  
sed diuturnum coniugium non fuit, Polemone a Berenice deserto.

Claudius Caesar mortuus est anno imperii decimo tertio, mense octavo, die vigesimo, veneno, ut ferebatur, ab uxore Agrippina sub-  
latus: quae patrem habuit Germanicum Caesaris fratrem, maritum Domitium Aëno-barbum, virum Romae illustrem; quo defuncto eam vi-  
duam Claudius duxit, cum filium haberet Domitium patri cognominem. nam Messalinam uxorem ex zelotypia sustulerat, e qua liberos habebat Britannicum et Octavium, et filiam Octaviam natu maximam ante hos ex alia coniuge susceptam, quam Neroni (id enim nomen Agrippinae filio Domitio Caesar pater adoptivus fecit) despondit. cui ut mater imperium acquireret, Claudium veneno sustulit. sed haec suo loco et tempore referentur: nunc institutam historiae seriem prosequamur.

16. Post Claudii interitum Nerone imperium adepto res Iudaicae continenter in deterius sunt prolapsae, provincia latrociniiis et impostoribus populum seducantibus repleta: quorum multos Felix sustulit. qui

ἔχων δὲ ἀπεχθῶς πρὸς Ἰωνάθην τὸν ἀρχιερέα ὁ Φῆλιξ, πολλάκις αὐτὸν νοουθετοῦντα περὶ τοῦ κρειτόνως προΐστασθαι τῶν κατὰ τὴν Ἰουδαίαν, πρόφασιν ἐζήτει δι' ἣν τὸν ἐνοχλοῦντα συνεχῶς μεταστήσεται· καὶ διὰ τῶν ληστῶν αὐτὸν ἀναιρεῖ, οἳ ἐν τῷ ναῷ παραγεγονότες ὡς προσκυνήσοντες, καὶ ξιφίδια φέροντες ὑπὸ τὰς ἐσθῆτας, ἀνεμίχθησαν τῷ πλήθει καὶ τὸν Ἰωνάθην ἀνείλον. C ἀνεκδικήτου δὲ τοῦ τολμήματος μείναντος, ἀδεῶς οἱ λησταὶ ἀναβαίνοντες οὓς μὲν οἰκείους ἐχθροὺς ἀνῆρουν, οὓς δ' ἑτέρων ἐπὶ μισθῷ. γόητες δὲ καὶ ἀπατεῶνες ἄνθρωποι τὸν ὄχλον ἀνέπειθον ἔπεσθαι σφίσιν εἰς τὴν ἐρημίαν, δείξουσιν ἐναργῆ σημεῖα καὶ 10 τέρατα γινόμενα ἐκ Θεοῦ· ὧν πολλοὺς ὁ Φῆλιξ ἐκόλαζεν. οἱ δέ γε λησταὶ τὸν δῆμον εἰς τὸν πρὸς Ῥωμαίους ἡρέθιζον πόλεμον, θέλοντες μὴ ὑπακούειν αὐτῶν, καὶ τὰς τῶν μὴ πειθομένων κώμας ἐμπιπρῶντες διέφθειρον.

Σύρων δὲ καὶ Ἰουδαίων τὴν Καισάρειαν οἰκούντων οἱ μὲν 15 D Ἰουδαῖοι πρωτεύειν ἤξιον ὡς Ἡρώδου τοῦ σφῶν βασιλέως τὴν πόλιν ἐγείραντος, Σύροι δὲ τὰ μὲν περὶ τὸν Ἡρώδην ὡμολόγουν, ἔφασαν δὲ καὶ πρῶην πόλιν εἶναι Στράτωνος καλουμένην πύργον, καὶ μηδένα τότε τὴν πόλιν Ἰουδαῖον οἰκεῖν. διὰ ταῦτα τοίνυν τῶν Καισαρέων στασιαζόντων, οἱ τῆς χώρας ἐπιμελούμενοι πλη- 20 γαῖς τοὺς αἰτίους ἤκλisanτο, καὶ πρὸς ὀλίγον τὸν θόρυβον κατέκοιμισαν. πλούτῳ δὲ τῶν Σύρων οἱ Ἰουδαῖοι προέχοντες, καὶ διὰ τοῦτο καταφρονοῦντες αὐτῶν, ἐβλασφήμουν αὐτούς. οἱ δέ

2 περὶ τοῦ κρειτόνως] καλῶς A. 19 διὰ add A. 21 αἰτίους] τοιούτους A.

Ionathae pontifici ob crebras eius, ut Iudaeam melius gubernaret, admonitiones infensus, occasionem tam molesti interpellatoris tollendi quaeritans, curat ut latrones per speciem adorandi turbae hominum in templo immisti sicas sub vestibis gestantes Ionatham occidant. quo facinore non vindicato sicarii citra metum urbem ingressi tum suos tum aliorum inimicos mercede peremerunt. ad haec praestigiatores et impostores turbae persuaserunt ut se in loca deserta sequerentur, evidentia signa et miracula divinitus edita ostensuros: quorum multos Felix suppliciis affecit. latrones vero plebem ad bellum Romanis, quibus parere detrectabant, inferendum concitabant; eorumque pagos, qui parere nolent, incendebant.

Caesareae vero, quam Iudaei et Syri incolebant, principatum Iudaei hac ratione sibi vindicabant, quod eam urbem Herodes rex suus instaurasset. quod etsi confitebantur Syri, tamen prius quoque urbem fuisse Stratonis turrem asserebant, nemine tum ibi Iudaeo degente. hac de causa Caesariensibus tumultuantibus, provinciae praesides sontibus flagris caesis tumultum nonnihil represserunt. caeterum Iudaei opibus superiores Syros contemnebant et conviciis incessabant. illi vero



χρήμασι μὲν ἡττώμενοι, θαρροῦντες δὲ ὅτι πλεῖστοι τῶν ὑπὸ  
 Ῥωμαίους στρατευομένων Καισαρεῖς ἦσαν, μέχρι μὲν τινος καὶ  
 αὐτοὶ λόγοις τοὺς Ἰουδαίους ἀνθύβριζον· εἴτα λίθοις ἀλλήλους  
 ἔβαλλον, ἕως πολλοὶ ἐτρώθησάν τε καὶ ἔπεσον ἀμφοτέρωθεν· P I 2  
 5 νικῶσι δὲ Ἰουδαῖοι. ὁ μὲντοι Φῆλιξ παύσασθαι τοὺς Ἰουδαίους  
 ἐκέλευε, καὶ μὴ πειθομένοις τοὺς στρατιώτας ἐπαφίησι· καὶ πολ-  
 λούς μὲν ἀνεῖλε, πλείους δὲ ζῶντας συνέσχε, καὶ οἰκίας διαρ-  
 πάζειν τοῖς στρατιώταις ἐπέτρεψεν. οἱ δὲ τῶν Ἰουδαίων ἐπιει-  
 κέστεροι καὶ οἱ προὔχοντες παρεκάλουν τὸν Φῆλικα τοὺς στρα-  
 10 τιώτας ἀνακαλέσασθαι καὶ φείσασθαι αὐτῶν, δοῦναι τε ἐπὶ τοῖς  
 πεπραγμένοις μετάνοιαν. καὶ ὁ Φῆλιξ ἐπέσθη.

Ὁ δὲ βασιλεὺς Ἀγρίππας δίδωσι τὴν ἀρχιερωσύνην Ἰσμαὴλ  
 υἱῷ τοῦ Φαβέ. ἔσχον δὲ πρὸς ἀλλήλους ἔχθραν οἱ τε ἀρχιερεῖς  
 καὶ ἱερεῖς σὺν τοῖς πρώτοις τῶν Ἱεροσολυμιτῶν, καὶ ἐκακολόγουν  
 15 ἀλλήλους καὶ λίθοις ἔβαλλον, καὶ ὁ ἐπιπλήξων καὶ τὴν στάσιν  
 κωλύσων οὐκ ἦν. ἐς τοσοῦτον δὲ οἱ ἀρχιερεῖς ἠναιδεύσαντο, ὥς B  
 καὶ πέμπειν ἐπὶ τὰς ἀλῶνας καὶ βία λαμβάνειν τὰς τοῖς ἱερεῦσιν  
 ὀφειλομένας δεκάτας, ὅθεν οἱ ἄποροι τῶν ἱερέων ὑπ' ἐνδείας  
 ἀπέθνησκον.

20 Πορκίου δὲ Φήστου ὑπὸ Νέρωνος σταλέντος διαδόχου τῷ  
 Φήλικι, οἱ Καισαρεῖς Ἰουδαῖοι κατηγόρησαν τοῦ Φήλικος παρὰ  
 Νέρωνι· καὶ τάχα ἂν ἔτισε δίκας τῶν εἰς αὐτοὺς ἀδικημάτων,  
 εἰ μὴ Πάλλας ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ μέγα δυνάμενος παρὰ Νέρωνι

3 εἴτα — 4 ἀμφοτέρωθεν om A.  
 οἱ τε — 15 ἀλλήλους om A.

13 ἔχθραν] στάσιν A.  
 22 νέρωνος A.

ut minus pecuniosi, ita eo freti quod plurimi Caesarienses sub Romanis  
 stipendia mererent, aliquamdiu verborum contumelias in Iudaeos reges-  
 serunt: inde ad lapides ventum, donec utrinque multi vulnerati sunt,  
 multi occubuerunt. victoria tamen penes Iudaeos fuit. quos cum Felix  
 frustra monuisset ut desinerent, militibus immissis multos occidit, plures  
 vivos comprehendit, eorumque domos diripi iussit. sed qui moderatiores  
 inter Iudaeos erant, ab illo precibus impetrarunt ut revocatis militibus  
 populo parceret, delictorum venia concessa.

Agrippa rex pontificatum Ismaeli Phabi filio dedit. cum autem  
 inter pontifices et sacerdotes atque primos civitatis Hierosolymitanae  
 inimicitiae intercederent, et conviciis et lapidibus est certatum, neque  
 qui eos castigaret aut seditionem premeret quisquam fuit. ac pontifices  
 eo impudentiae sunt progressi ut ministris suis in areas missis decimas  
 sacerdotibus debitas raperent. unde sacerdotes tenuiores ad egestatem  
 redacti fame perierunt.

Porcio Festo a Nerone Felici successore dato Iudaei Caesarienses  
 Felicem apud imperatorem accusarunt: ac dedisset ille forte poenas in-  
 iuriarum, nisi frater eius Pallas, qui gratia multum valebat, Neronis

τὴν αὐτοῦ δρογὴν παρητήσατο. καὶ οἱ ἐν Καισαρείᾳ δὲ Σύροι  
 Βήρυλλον τὸν Νέρωνος παιδαγωγὸν δεξιωσάμενοι χρήμασιν, ἐπι-  
 στολὴν κομίζονται Καίσαρος δι' αὐτοῦ τὴν Ἰουδαίαν ἰσοπολιτείαν  
 τοῖς ἐν Καισαρείᾳ Σύροις ἄκυρον ἀποφαίνουσιν. ἐξ ἧς τὰ μετὰ  
 C ταῦτα κακὰ τῷ ἔθνει ἐφύησαν· διὰ ταύτην γὰρ τὴν ἐπιστολὴν  
 Ἰουδαῖοι πρὸς τοὺς Σύρους μᾶλλον στάσεως εἶχοντο, μέχρις ἂν  
 ἀνήφθη ὁ πόλεμος.

W I 207

17. Φῆστος δὲ εἰς τὴν Ἰουδαίαν ἔλθων κακουμένην  
 ταύτην εὗρεν ὑπὸ ληστῶν. καὶ οἱ σικάριοι γὰρ καλούμενοι  
 (λησταὶ δὲ καὶ οὗτοι ἦσαν) τότε μᾶλλον εἰς πλῆθος συνέστησαν,<sup>10</sup>  
 χρώμενοι ξιφιδίοις ἐπικαμπέσι καὶ ὁμοίοις ταῖς ὑπὸ Ῥωμαίων  
 καλουμέναις σίκαις, ἀφ' ὧν καὶ σικάριοι ὠνομάσθησαν· οἱ κατὰ  
 τὰς ἑορτὰς τῷ πλῆθει ἀναμιγνύμενοι οὕς ἐβούλοντο ῥαδίως ἀπέ-  
 σφαττον, καὶ τὰς κώμας δὲ διήρπαζόν τε καὶ ἐνεπλίμπρασαν.  
 πέμπει δὲ Φῆστος δύναμιν ἐπὶ τοὺς ἀπατηθέντας ὑπὸ τινος γόη-<sup>15</sup>  
 τος, σωτηρίαν ἐπαγγελλομένου τοῖς ἔπεισθαι θέλουσι μέχρι τῆς  
 D ἐρημίας αὐτῷ· κἀκεῖνόν τε τὸν ἀπατεῶνα καὶ τοὺς ἀκολουθή-  
 σοντας οἱ πεμφθέντες διέφθειραν.

Ὁ μέντοι βασιλεὺς Ἀγρίππας οἴκημά τι μέγα δομησάμενος  
 ἐν τοῖς βασιλείοις, ἐκεῖθεν ἐθεῖτο τὰ ἐν τῷ ἱερῷ ἐνεργούμενα.<sup>20</sup>  
 πρὸς τοῦτο δ' ἐχαλέπαινον οἱ τῆς πόλεως. τοῖχον οὖν ἐγείρουσιν,  
 ὃς οὐ τῆς βασιλικῆς οἰκίας μόνης τὴν ἄποψιν ὑπετέμενετο, ἀλλὰ  
 καὶ τῆς πρὸς δύσιν στοᾶς, ἔνθα τὰς φυλακὰς οἱ Ῥωμαῖοι ταῖς

2 Βήρυλλον etiam Iosephi codices: Βοθρρον rescripsit Hudsonus.  
 8 Ἰουδαίων Iosephus. 6 ἂν] δὴ Iosephus. 9 εὗρε ταύ-  
 την A. 11 ὁμοίως PW. 22 ὑπετέμετο A.

FONTES. Cap. 17. Iosephi Ant. 20 8 § 10—11 § 1.

iram mitigasset. sed et Caesarienses Syri Beryllo Neronis paedagogo  
 pecunia conciliato litteras impetrarunt quibus Iudaeis aequale ius Cae-  
 sariensis civitatis adimebatur. unde mala quae gentem post oppresse-  
 runt ortum habuere: ob eas enim litteras Iudaei seditionem contra Syros  
 magis urserunt, donec bellum exarsit.

17. Festus autem Iudaeam latrociniiis afflictam repperit. nam  
 sicarii aucti numero, ensiculos curvos gestantes, in festivitatibus populo  
 immisti facile quos libitum erat perimebant, pagosque et diripiebant et  
 incendebant. porro cum praestigiator quidam salutem iis polliceretur  
 qui se usque ad desertum comitari vellent, Festus et ipsum et eos quos  
 seduxerat copiis immissis interfecit.

Agrippam vero regem ex magno domicilio, quod in regia aedifi-  
 carat, quidquid in templo ageretur spectare cives aegre ferentes murum  
 struxerunt, quo non tantum regiae conspectus sed et occidentalis porti-  
 cus, ubi Romani propter templum in festivitatibus custodias habebant,



ἐορταῖς ἐποιοῦντο διὰ τὸ ἱερόν. ἐπὶ τούτοις ἠγανάκτησεν Ἀγρίπ-  
 πας, καὶ πλέον ὁ Φῆστιος, καὶ καθελεῖν τὸν τοῖχον ἐβούλετο.  
 οἱ δὲ παρεκάλεσαν ἐνδοθῆναι αὐτοῖς δεηθῆναι τοῦ Καίσαρος.  
 καὶ συγχωρήσαντος Φήστου, πέμπουσι δέκα ἐκ τῶν πρώτων πρὸς P I 290

5 Νέρωνα, καὶ Ἰσμαὴλ τὸν ἀρχιερέα καὶ Ἑλκίαν τὸν γαζοφύλακα.  
 καὶ ὁ Νέρων τῇ γυναικὶ Ποππαῖα ὑπὲρ Ἰουδαίων ἀξιούσῃ χαρι-  
 ζόμενος ἐκέλευσεν ἔαν τὴν οἰκοδομήν. καὶ ἡ Ποππαῖα τοὺς  
 μὲν ἄλλους ἀφῆκεν ἐπανελθεῖν, τὸν δὲ Ἰσμαὴλ καὶ τὸν Ἑλκίαν  
 κατέσχε παρ' ἐαυτῇ ὀμηρεύοντας. καὶ ὁ βασιλεὺς Ἀγρίππας  
 10 ταῦτα πνυθόμενος δίδωσι τὴν ἀρχιερωσύνην Ἰωσήφ τῷ καλουμένῳ  
 Δεκαβί, υἱῷ τοῦ ἀρχιερατεύσαντος Σίμωνος· εἶτα τῷ Ἀννα  
 υἱῷ τοῦ Ἀννα ταύτην ἐξ Ἰωσήφ ἀφελόμενος προσεκλήρωσεν.

Οὗτος οὖν ὁ νέος Ἀννας τὴν ἀρχιερωσύνην παρειληφώς  
 τολμητίας ἦν καὶ θρασύς. Φήστου τοίνυν θανόντος, καὶ Ἀλ- B  
 15 βίνου μήπω καταλαβόντος τὴν Ἰουδαίαν, ὃς ἀντὶ Φήστου παρὰ  
 Νέρωνος ἐστάλη τῆς Ἰουδαίας ἐπίτροπος, καθίσας συνέδριον  
 (ἵν' αὐτοῖς τοῖς Ἰωσήπου χρήσωμαι ῥήμασι) παράγει τὸν ἀδελ-  
 φὸν Ἰησοῦ τοῦ λεγομένου Χριστοῦ (Ἰάκωβος ὄνομα αὐτῷ)  
 καὶ τινας ἑτέρους, ὡς παρανομησάντων κατηγορῶν αὐτῶν, καὶ  
 20 παρέδωκε λευσθησομένους. ὅσοι δὲ τῶν κατὰ τὴν πόλιν ἐδόκουν  
 ἐπιεικέστατοι καὶ περὶ τοὺς νόμους ἀκριβεῖς, βαρέως ἤνεγκαν ἐπὶ  
 τούτῳ, καὶ κατεῖπον αὐτοῦ καὶ πρὸς Ἀλβῖνον καὶ πρὸς Ἀγρίπ-

1 ὁ ἀγρίππας A. 7 ἐκέλευσεν — 8 ἄλλους om A. 11 δεκαβί A,  
 Δεκαβίξω PW: Iosephus Ἰωσήπου τῷ Σίμωνος παιδὶ ἀρχιερέως,  
 ἐπικαλουμένῳ δὲ Καβί. ἄνα υἱῷ τοῦ ἄνα A, Ἀνάτω υἱῷ  
 τοῦ Ἀνα PW. 13 Ἀνας PW. 17 τοῖς τοῦ Ἰωσήπου A.  
 Antiq. 20 9 1. 21 ἐπιεικέστεροι A: Iosephus ἐπιεικέστατοι.  
 22 καὶ πρὸς ἀγρίππαν καὶ πρὸς ἀλβῖνον A.

intercipiebatur. id aegre Agrippa, Festus aegrinus tulit, ac murum di-  
 ruere voluit. sed rogatu civium permisit, ut decem principes viros una  
 cum Ismaele pontifice et Helcia thesauri custode ad Neronem de ea re  
 ablegarent. qui in gratiam Poppaeae uxoris pro Iudaeis intercedentis  
 aedificium id manere iussit. Poppaea porro caeteris dimissis Ismaelem  
 et Helciam obsides retinuit. quo Agrippa rex audito Iosepho Decabi  
 Simonis viri pontificii filio, deinde eodem eiecto Annae filio Annae  
 pontificatum confert.

Is iunior Annas pontificatu suscepto, homo confidens et temera-  
 rius, Festo mortuo eiusque successore Albino nondum in Iudaeam pro-  
 fecto, indicto concilio, ut Iosephi verbis utar, Iacobum, Iesu qui Chri-  
 stus dicitur fratrem, et alios quosdam in medium productos violatarum  
 legum reos facit et lapidandos curat. id factum modestissimi quique et  
 legum observantissimi cives aegre tulerunt, eumque et apud Albinum et

παν. διὸ τὴν ἀρχιερωσύνην ἀφελόμενος ὁ βασιλεὺς ἐξ αὐτοῦ,  
C μῆνας ἄρξαντος τρεῖς, Ἰησοῦν τὸν τοῦ Μνασέα κατέστησεν.

Ἀλβῖνος δ' ἐλθὼν εἰς Ἱεροσόλυμα, σπουδὴν εἰσήνεγκεν  
εἰρηνεύειν τὴν χώραν, καὶ πολλοὺς τῶν σικαρίων διέφθειρεν.  
Ἀγρίππας δὲ δίδωσι τὴν ἀρχιερωσύνην Ἰησοῦ τῷ τοῦ Γαμαλιήλ,  
5 παῦσας τὸν τοῦ Μνασέα Ἰησοῦν. στάσις οὖν τῶν ἀρχιερέων  
ἐγένετο, προσεταιρισμένων τοὺς θρασυτάτους, καὶ μέχρι λίθων  
ἢ στάσις ἐξ ὕβρεων τῶν πρὸς ἀλλήλους προὔχωρσεν. ὅθεν ἐξ  
ἐκείνου τοῦ χρόνου μάλιστα κακῶς ἔχειν τὴν τῶν Ἱεροσολύμων  
πόλιν συμβέβηκε, καὶ πάντα ἐπὶ τὸ χεῖρον προέκοπτον. Ἀλβῖνος 10  
δὲ Γέσιον Φλῶρον μαθὼν ἀφικνεῖσθαι οἱ διάδοχον, προαγαγὼν  
τοὺς δεσμώτας ὅσοι ἦσαν αὐτῷ προδήλως θανεῖν ἄξιοι, τούτους  
μὲν ἀναιρεθῆναι προσέταξε, τοὺς δ' ἐκ μικρῶν αἰτιῶν καθειργμέ-  
D νους χρήματα λαμβάνων ἀπέλυε. καὶ οὕτως ἡ μὲν εἰρκτὴ τῶν  
δεσμωτῶν ἐκενώθη, ἡ χώρα δὲ ληστῶν ἐπληρώθη. ὁ δ' Ἀγρίπ- 15  
πας τὸν τοῦ Γαμαλιήλ Ἰησοῦν τῆς ἀρχιερωσύνης ἐκβαλὼν Ματ-  
θαῖα τῷ Θεοφίλου προσένειμεν, ἐφ' οὗ ὁ πρὸς Ῥωμαίους ἦρξατο  
πόλεμος.

Ἦρξατο μὲν οὖν ἡ ἀρχιερωσύνη ἐξ Ἀαρών, τελευτήσαντος  
δὲ ἐκείνου οἱ παῖδες αὐτοῦ αὐτὴν διεδέξαντο, καὶ ἐξ ἐκείνων τοῖς 20  
W I 208 ἀπ' αὐτῶν διέμεινεν ἡ τιμή. ὅθεν πάτριον ἦν Ἰουδαίοις μηδένα  
τὴν ἀρχιερωσύνην λαμβάνειν, καὶ βασιλεὺς ἦν αὐτῆς ἐφιέμενος,

2 et 6 Μνασέα] Δαμναίου Iosephus. 5 τὴν ἀρχ. δίδωσιν A.  
Γαμαλιήλ] γαβριήλ Wolfii codices. 8 ἐχώρησεν A. 11 γενέ-  
σιον A. 17 Θεοφίλου A Iosephus, Θεοφίλῳ PW.

apud Agrippam detulerunt. quamobrem rex ei pontificatum, tres menses  
eo functo, ereptum Mnaseae filio Iesu tradidit.

Albinus vero cum Hierosolyma venisset, operam dedit ut pro-  
vincia pacata esset, multis sicariis interfectis. Agrippa Iesu pontifici  
Mnaseae filio successorem dat Iesum Gamalielis filium. unde inter pon-  
tifices, quorum uterque audacissimos sibi homines adscivit, orta seditio  
a conviciis usque lapidationem est progressa. ab eo tempore Hieroso-  
lymitana urbs pessime habere atque omnia in peius ruere coeperunt.  
Albinus vero cum didicisset Gessium Florum sibi successorem datum,  
productis vinctis, eos qui manifeste necem meruerant occidi iussit; qui  
vero ob parva crimina in carcerem compacti fuerant, eos accepta pecu-  
nia dimisit. ita carcer maleficis factus est vacuus, regio latronibus  
referta. Agrippa, Iesu Gamalielis filio eiecto, pontificatum Matthiae  
Theophili filio assignavit, sub quo bellum Romanum coepit.

Pontificatus initia sunt ab Aarene profecta, cui defuncto filii  
eorumque posterī in eo honore successerunt. unde receptum apud  
Indaeos fuit ne cui vel regi pontificatus expotenti tribueretur, nisi iis

εἰ μὴ τοὺς ἐξ αἵματος Ἀαρών· εἰ καὶ οὐ μέχρι παντὸς τὸ ἔθνος τοῦτο τετήρητο. ἐγένοντο οὖν πάντες ἀπὸ Ἀαρὼν μέχρι Φινεὲς τοῦ κατὰ τὸν πόλεμον ὑπὸ τῶν στασιασάντων ἀναδειχθέντος ὀγδοήκοντα καὶ τρεῖς.

P I 291

5 Γέσιος δὲ Φλωῖρος εἰς Ἰουδαίαν Ἀλβίνου διάδοχος ἀφικό-  
μενος πολλῶν ἐνέπλησεν Ἰουδαίους κακῶν, τοσοῦτον δὲ γέγονε  
κάκιστος, ὥστε διὰ τὴν ὑπερβολὴν τῆς αὐτοῦ κακίας ἐπαινεῖσθαι  
τὸν Ἀλβῖνον ὡς εὐεργέτην. ὁ μὲν γὰρ τὴν πονηρίαν ἐπέκρυπτε  
καὶ ἀδικῶν μὴ γίνεσθαι κατάφωρος ἔσπευδε, Φλωῖρος δὲ ἀπαρα-  
10 καλύπτως καὶ ἀναιδῶς τὰς εἰς τὸ ἔθνος παρανομίας ἐποίει,  
ὥσπερ ἐπιδεικνύμενος. καὶ τί δεῖ τῶν ἐκείνου κακῶν ἀπαριθμεῖν  
τὸ καθ' ἕκαστον; τοσοῦτον δ' εἰπὼν δηλώσω τὸ πᾶν, ὅτι ὁ τοὺς  
Ἰουδαίους τὸν πρὸς Ῥωμαίους ἄρασθαι πόλεμον βιασάμενος  
Φλωῖρος ἦν. ἔλαβε δὲ τὴν ἀρχὴν ὁ πόλεμος δευτέρῳ μὲν  
15 ἔτει τῆς Φλωῖρου ἐπιτροπῆς, δωδεκάτῳ δὲ τῆς μοναρχίας τοῦ Β  
Νέρωνος.

18. Ἐντεῦθεν οὖν ἡ τῶν Ἰουδαίων ἀποστασία εἰς προὔ-  
πτον ἀνερράγη καὶ ὁ πόλεμος ἤρξατο. διηγήσασθαι δὲ τούτου  
ἔχαστα πλείονος ἂν γένοιτο πραγματείας ἢ κατὰ τὴν παροῦσαν  
20 ἐγγείρησιν. ἀλλὰ τὰ μὲν ἄλλα ἔασαί μοι κέκριται, μόνα δ' ἐπι-  
τεμεῖν τὰ περὶ τῆς ἀλώσεως τῶν Ἱεροσολύμων αὐτῶν. Οὐεспа-  
σιανὸς γὰρ παρὰ Νέρωνος, μαθόντος τὴν Ἰουδαίων ἀποστασίαν,

16 post Νέρωνος inscriptio Ἐπιτομή τῆς ἀλώσεως τῆς Ἱερουσαλήμ  
AW. 18 ἐρράγη A.

Fontes. Cap. 18. Iosephi de bello Iudaico libri 3 et 4.

qui essent ex sanguine Aaronio: etsi ea consuetudo non perpetuo ob-  
servata est. pontifices ab Aarone usque ad Phineem in bello a sedi-  
tiosis declaratum 83 fuere.

Gessius autem Florus Albini successor Iudaeos plurimis oppressit  
malis. nam tantum improbitate excelluit, ut propter insignem eius male-  
ficentiam Albini beneficentia celebraretur. nam hic quidem malitiam suam  
occultare studuit ac sollicito cavit ne suae iniuriae deprehenderentur,  
Florus autem palam atque impudenter iniquitatem in populum et quasi  
per ostentationem exercuit. sed quorsum attinet eius scelera singulatim  
recensere, cum res paucis expediri queat: qui Iudaeos bellum Romanis  
inferre coegerit, Florum fuisse. id vero bellum coepit secundo anno  
procuratoris Flori, monarchiae Neronis duodecimo.

18. Hinc igitur Iudaeorum defectio palam erupit bellumque  
coepit: cuius singulos veluti actus referre maioris operae fuerit quam  
instituta brevitatis patitur. quare caeteris omissis Hierosolymorum dun-  
taxat excidium compendio referre decrevi. nam cognita Iudaeorum de-  
fectione Vespasianus, cui Nero belli administrationem crediderat, non

τὴν τοῦ πολέμου διοίκησιν πιστευθεὶς, οὐ πρώτοις τοῖς Ἱεροσολύμοις προσέβαλεν, ἀλλὰ τὰς ὑπὸ τὴν μητρόπολιν ἔσπευσε πρότερον ἐλεῖν πόλεις, καὶ οὕτως αὐτὴν χειρώσασθαι τὴν μητρό-  
C πολιν. καταλαβὼν οὖν τὴν Πτολεμαῖδα, καὶ ἐνωθεὶς ἐν αὐτῇ τῷ υἱῷ Τίτῳ ἐξ Ἀλεξανδρείας ἀφικομένῳ καὶ τὸ πεντεκαίδεκατον ὅ-  
τάγμα κομίζοντι, σταλέντι παρ' αὐτοῦ ἐξ Ἀχαΐας, ὅπου τοῦ πολέμου στρατηγὸς κεχειροτόνητο παρὰ Νέρωνος (ἐν Ἀχαΐᾳ γὰρ ἐτύγγανεν ὡς ἐκεῖνος ὅτε ἡ τῶν Ἰουδαίων ἀποστασία κατηγγέλθη αὐτῷ), κατὰ τῆς Γαλιλαίας πρότερον ὥρμησε, καὶ τῇ πόλει τῶν Ἰωταπάτων πρώτη προσβαλὼν, καὶ ἐπὶ τεσσαράκοντα πολιορ-10  
κήσας ἡμέρας, πορθεῖ μὲν αὐτήν, αἶρεῖ δὲ καὶ τὸν Ἰώσηπον στρατηγοῦντα τῆς Γαλιλαίας καὶ τῆς εἰρημένης ὑπερμαχοῦντα πόλεως. ἐκεῖθεν δὲ κατ' ἑτέρων ἐχώρει φρουρίων καὶ πολισιμά-  
D των, καὶ τὰ μὲν ὁμολογία, τὰ δὲ πολιορκία ὑπὸ Ῥωμαίους πε-  
ποίητο. καὶ ταῦτα ἤδη κατεργασάμενος ἡτοιμάζετο καὶ αὐτῇ<sup>15</sup>  
προσμῖξαι τῇ μητροπόλει, διακειμένη κακῶς ἐκ τοῦ πρὸς ἀλλή-  
λους στασιάζειν τοὺς ἐν αὐτῇ, καὶ εἰς ἐμφυλίους ἐκκυλισθῆναι μάχης καὶ ἀλλήλων σφαγῆς, κἀντεῦθεν τὸ μάχιμον διαφθείρε-  
σθαι. ἐπέσχε δὲ τῷ Οὐεσπασιανῷ τὴν ὁρμὴν ἀγγελεῖς ὁ Νέρων τῆς αὐταρχίας ἐκπεπτωκὸς καὶ τῆς Ῥώμης λαθραίως ἐκδράς καὶ<sup>20</sup>  
ἑαυτὸν ἀνελών. εἶτα Γάλβαν μαθὼν γενόμενον αὐτοκράτορα, Τίτον πέμπει πρὸς αὐτόν, προσερούντά τε καὶ ὅ τι περὶ Ἰου-  
P I 292 δαίων κελεύει πεινσόμενον. ἔτι δὲ κατ' ὁδὸν ὄντος Τίτου καὶ ὁ

ὁ τό τε πέμπτον καὶ τὸ δέκατον τάγμα Iosephus male. 10 τεσσαρακοστῇ μὲν ἡμέρᾳ καὶ ἑβδόμῃ Iosephus vulgo: καὶ ἑβδόμῃ om codex Florentinus. 11 καὶ add A.

Hierosolyma invasit primum, sed urbibus metropoli subiectis prius expugnatis, tum demum ipsam quoque domare instituit. occupata igitur Ptolemaide, cum filio Tito, qui ab eo ex Achaia missus, ubi a Nerone belli dux designatus fuerat, legionem decimam quintam Alexandria adduxerat, se coniunxit: Neroni enim in Achaia degenti Iudaeorum defectio nuntiata fuit. ac Galilaeam primum aggressus, Iotapatis diebus 40 expugnatis, Iosephum Galilaeae ducem, eius urbis defensorem cepit. inde alia castella atque oppidula partim deditione partim obsidione Romanis parere coegit. iis iam confectis ad ipsam metropolim obsidendam se accingebat, seditionibus et factionibus adeo afflictam ut civili bello et mutuis caedibus inter sese grassantes homines bellicosi interirent. verum id eius consilium nuntius de Nerone, qui amisso imperio clam Roma profugisset atque ipse sibi manus attulisset, repressit. deinde cum Galbam imperio potitum esse cognovisset, Titum misit ad eum salutandum, et percontandum quid de Iudaea fieri vellet. sed Titus in

Γάλβας ἀνῆρτητο. ὅπερ ἀκούσας ὁ Τίτος πρὸς τὸν πατέρα παλι-  
 νοστεῖ. καὶ διὰ τὸ περὶ τῆς Ῥωμαίων ἀρχῆς ἀμφίβολον οὐκ  
 ἐπεχείρουν τῇ κατὰ τῆς Ἱερουσαλὴμ προσβολῇ, ἀλλ' ἠρέμουν ἐν  
 Καισαρείᾳ. Γάλβου δὲ ἀνηρημένου Ὄθων τὴν ἀρχὴν διεδέξατο.  
 5 τὰ δὲ ἐν Γερμανίᾳ τυγχάνοντα τάγματα Οὐιτέλλιον ἀνηγόρευσαν  
 αὐτοκράτορα. στείλας οὖν Ὄθων ἐπολέμει Οὐιτέλλῳ. ἡττη-  
 μένων δὲ τῶν ἀπεσταλμένων Ὄθων ἑαυτὸν διεχρήσατο. καὶ W I 209  
 Οὐιτέλλιος εἰς Ῥώμην ἀπῆει· σὺν τοῖς στρατεύμασιν· ἤδη γὰρ  
 αὐτῷ καὶ οἱ τοῦ Ὄθωνος προσεχώρησαν. Οὐεσπασιανὸς δέ, εἴ  
 10 τινα ἦσαν περίλοιπα τῶν Ἰουδαίων πολίχνια μήπω ἐαλωκότα, B  
 στείλας ἐπόρθει καὶ ταῦτα, ὥς μόνην ἤδη τὴν τῶν Ἱεροσολύμων  
 πόλιν σκοπὸν Ῥωμαίοις περιλιμπάνεσθαι. ἐνόσει δὲ δεινῶς, ὥς  
 εἴρηται, τὰ τῆς πόλεως. ἔξωθεν μὲν γὰρ ὁ Σίμων καὶ οἱ περὶ  
 αὐτὸν τοῖς Ἰουδαίοις Ῥωμαίων ἐτύγχανον φοβερώτεροι, ἔνδον  
 15 δ' οἱ ζηλωταὶ καλούμενοι καὶ ὁ τούτων ἐξάρχων Ἰωάννης καὶ  
 Ῥωμαίων ἦσαν καὶ τοῦ Σίμωνος χαλεπώτεροι. σφοδρότατα δὲ  
 βιαζομένων τοὺς ἐν τῇ πόλει τῶν ζηλωτῶν, ἠναγκάσθησαν οἱ τοῦ  
 δήμου τὸν Σίμονα μετὰ τοῦ περὶ αὐτὸν πλήθους εἰς τὴν πόλιν  
 παρακαλοῦντες εἰσαγαγεῖν, ὥς τάχα τῆς τῶν ζηλωτῶν τυραννίδος  
 20 αὐτοὺς ἀπαλλάξοντα· ἔλαθον δὲ χεῖρονα καθ' ἑαυτῶν εἰσδεξά-  
 μενοι τύραννον. τούτων δ' ἐν Ἱεροσολύμοις πραττομένων Οὐι- C  
 τέλλιος τὴν Ῥώμην κατέλαβεν αὐτοκράτωρ ἀναρρηθείς. Οὐε-  
 σπασιανῷ δὲ μαθόντι ταῦτα οὐκ ἤρεσκε, καὶ ἀπηξίου δεσπότην  
 ἔχειν τὸν Οὐιτέλλιον. οἱ δ' ἡγεμόνες τῶν σὺν αὐτῷ ταγμάτων

8 τοῖς om A.

20 ἑαυτὸν A.

24 σὺν] ὑπ' A.

itinere Galbae quoque caede cognita ad patrem est reversus: neque Hierosolymorum obsidionem tentarunt, ob incertum Romani imperii statum, sed Caesareae quieverunt. Galba sublato Otho factus imperator contra Vitellium, quem Germanicae legiones imperatorem salutarant, copias misit: quibus superatis sibi ipse manus intulit. Vitellius adiunctis etiam Othoniis Romam cum legionibus abiit. Vespasianus vero, si qua Iudaica oppidula nondum expugnata supererant, ea quoque vastavit, ut sola Hierosolyma Romanis expugnanda restarent. quae quidem, ut diximus, pessime se habebant: foris enim Simon cum sua factione Iudaeis formidabilior erat quam Romani, intus vero ii qui se zelotas a studio religionis iactabant eorumque dux Ioannes et Romanis et Simone graviores erant. qui urbanos eo necessitatis adegere, ut populus Simonem cum sua turba in urbem arcesseret, spe ille quidem reprimendae zelotarum tyrannidis: sed non animadvertit se graviores suis cervicibus tyrannum imposuisse. dum haec Hierosolymis geruntur, Vitellius Romam profectus imperator appellatur. quem cum Vespasianus



ἀλλὰ μὴν καὶ οἱ στρατιῶται συνελθόντες ἀναγορεύουσι τὸν Οὐε-  
σπασιανὸν αὐτοκράτορα.

19. Ὁ δὲ μέλλων ἤδη ἐπλεῖν, τῷ νῦν Τίτῳ τὴν τῶν  
Ἱεροσολύμων πολιορκίαν ἀνέθετο. ὃς τὰς δυνάμεις συναγαγὼν  
ἀπῆει πρὸς τὰ Ἱεροσόλυμα, καὶ πρὸ τριάκοντα σταδίων ἐστρα-  
τοπεδευκῶς, ἐκεῖθεν ἑξακοσίους τῶν ἐπιλέκτων ἱππέων παραλα-  
βὼν, ἦει τὴν πόλιν κατασκευόμενος καὶ τὰ φρονήματα τῶν ἐντός.  
D ἐπεκθέουσι δὲ τῆς πόλεως ἄπειροι· καὶ οἱ μὲν πλεῖστοι τῶν μετὰ  
Τίτου μανιώδη τὴν ὁρμὴν τῶν Ἰουδαίων ὁρῶντες ἀνεκόπησαν  
τοῦ πρόσω χωρεῖν, ὁ Τίτος δὲ μετ' ὀλίγων τῶν ἄλλων ἀποτμη- 10  
θεις εἰς μέσους τοὺς πολεμίους ἐμπεριέληπτο. καὶ γνοὺς ἐν κιν-  
δύνῳ τὰ κατ' αὐτόν, ἐπιστρέφει τὸν ἵππον, καὶ τοῖς περὶ αὐτὸν  
ἐμβοήσας ἔπεισθαι, ἐμβάλλει τοῖς Ἰουδαίοις, καὶ τῷ ξίφει τοὺς  
ἐπιόντας ἀναστέλλων ἐπὶ τὸ στρατόπεδον διασώζεται, δύο πεσόν-  
των ἐκ τῶν ἐπομένων αὐτῷ. 15

Μεθ' ἡμέραν οὖν ἐπὶ τὸν σκοπὸν ἐλθὼν (τόπος δ' ἐστὶν  
οὗτω καλούμενος διέχων τῆς πόλεως στυδίους ἑπτὰ, ὅθεν ἢ τε  
πόλις καὶ ὁ ναὸς καταφαίνεται) περιβαλέσθαι κελεύει στρατό-  
P I 293 πεδον. τῶν δ' ἐν τῇ πόλει συρρηγνυμένων ἀλλήλοις αἰεί, τότε  
πολὺς ἐπελθὼν ὁ ἔξωθεν πόλεμος τὴν ἔριν ἀνέπασεν. ἐμάχοντο 20  
οὖν τοῖς βαλλομένοις στρατόπεδον οἱ Ἰουδαῖοι τῆς πόλεως ἐκτρέ-  
χοντες καὶ ἐκάκουν τοὺς ἐναντίους, μᾶλλον δ' ἐκαχοῦντο αὐτοί.

21 οἱ om A.

Fontes. Cap. 19. Iosephi de bello Iudaico 5 1—7 § 4.

eo nuntio minime delectatus dominum habere recusaret, a suis ducibus  
et militum consensu imperator salutatur.

19. Soluturus filio Tito Hierosolymorum obsidionem mandat,  
qui contractis in unum copiis Hierosolyma contendit, et triginta ab  
urbe stadiis castrametatus, 600 equitibus assumptis ad urbem specu-  
landam et animos hostium periclitandos abit. statim vero infiniti ex  
urbe procurrunt. ac plurimi ex Titi equitibus furiosum Iudaeorum im-  
petum cernentes substiterunt, ipse vero cum paucis avulsus a caeteris  
undique ab hostibus circumventus, animadverso periculo convertit equum  
et suis sequi iussis in Iudaeos irrumpit, atque obvius quibusque gladio  
propulsatis salvus in castra revertitur, duobus duntaxat comitum suo-  
rum caesis.

Postridie consensu loco qui speculator dicitur, 7 stadiis ab urbe  
distans, unde et urbs et templum spectatur, castra muniri iubet.  
urbani vero subinde prius inter se dimicare soliti, ob ingentem externi  
belli procellam dirempta lite urbe excurrunt, cum iis qui vallum mu-  
niunt dimicant, et dum hostes cladibus afficiunt, pluribus ipsi affi-

λωφήσαντος δὲ πρὸς βραχὺ τοῦ θύραθεν πολέμου, πάλιν τοῖς ἔνδον ἢ στάσις ἡγάρετο. καὶ δόλῳ τὸ ἱερὸν ὃ Ἰωάννης σὺν τοῖς ζηλωταῖς κατασχών, πολλῶν ἀναιρεθέντων, κατεθάρρει τοῦ Σίμωνος.

Ὁ δὲ Τίτος ἐξομαλίσαι προσέταξε τὸ ἀπὸ τοῦ σκοποῦ μέχρι τοῦ τείχους διάστημα. καὶ τὸ μὲν ἐγίνετο, Ἰουδαίοις δὲ κατὰ Ῥωμαίων ἐνέδρα τις μεμηχάνητο. οἱ γὰρ τολμηρότεροι τῶν στασιαστῶν προελθόντες τῆς πόλεως, ὥς ἐκβεβλημένοι δῆθεν ὑπὸ τῶν τὰ εἰρηνικὰ φρονούντων, περὶ τὸ τεῖχος ἦσαν εἰλού- B  
10 μενοι· ἄλλοι δὲ στάντες ἐπὶ τοῦ τείχους, ὥς ἐκ τοῦ δήμου τυγχάνοντες, εἰρήνην ἐβόων καὶ δεξιὰν ἤτοῦντο, καλοῦντες τοὺς Ῥωμαίους ὥς τὰς πύλας ἀνοίξοντες. τοῖς μὲν οὖν στρατιώταις οὐδὲν ὑπωπτεύετο, καὶ ἐχώρουν ἐπὶ τὸ ἔργον, Τίτῳ δὲ δι' ὑποψίας ἦν τῆς ἐπικλήσεως τὸ παράλογον. πρὸ μιᾶς γὰρ ἡμέρας  
15 διὰ τοῦ Ἰωσήπου ἐπὶ συμβάσεις αὐτοὺς προκαλούμενος, οὐδὲν φρονοῦντας εὑρίσκει μέτριον. μένειν οὖν κατὰ χώραν τοὺς στρατιώτας ἐκέλευε. φθασάντων δὲ τινων πρὸς τὰς πύλας δραμεῖν, τὸ μὲν πρῶτον οἱ ἐκβεβληθεῖσθαι δοκοῦντες ὑπέφευγον, ὥς δὲ μεταξὺ τῶν τῆς πόλεως ἐγένοντο πύργων, ἐξέθειον καὶ ἐκύκλουν  
20 αὐτούς. καὶ οἱ ἐπὶ τοῦ τείχους βέλη κατ' αὐτῶν ἤφιξαν καὶ W I 210  
C λίθους ἠκόντιζον καὶ ἀνείλον συχνοὺς καὶ πλείους κατέτρωσαν. καὶ οἱ μὲν Ἰουδαῖοι ἐσχίρτων τοὺς θυρεοὺς ἀνυσείοντες, τοῖς δὲ στρατιώταις ὃ Τίτος ἠπείλει καὶ οἱ ταξιάρχοι.

1 τοῦ] τὸ A.  
συμβάσεις.

9 τὰ om A.

15 συμβάσει A: Iosephus

ciuntur. externo bello paulisper quiescente seditio rursus exoritur; et Ioannes cum zelotis templo multis caesis per dolum occupato Simoni se opponere ausus est.

Dum autem intervallum, quod a speculatore ad moenia pertinet, Titi iussu exaequatur, Iudaei Romanis insidias struunt. nam audaciores e seditiosis urbem egressi, quasi a pacis studiosis eiecti essent scilicet, iuxta moenia versabantur; alii in moenibus stantes quasi ex plebe homines pacem clamabant et dexteram petebant, Romanosque vocabant, quasi portas aperturi essent. ac milites quidem nihil suspicati opus aggrediebantur, Titus autem inexpectatam vocationem suspectam habebat: nam cum eos pridie per Iosephum ad pactiones provocasset, nihil moderati responsi acceperat. milites igitur suo loco manere iussit. sed cum quidam ad portas iam procurrissent, ii qui se eiectos esse fingebant refugiebant: ut vero intra urbis turres illi pervenerant, excurrerunt eosque circumvenerunt, qui vero in moenibus erant, tela et saxa contra eos iaculantes occiderunt multos, plures convulnerunt. quo successu Iudaei exultabant et scuta concutiebant: Titus vero et centuriones milites castigabant.

Ἦδη δὲ τοῦ πρὸ τῶν τειχῶν χώρου ἐξισωθέντος, ἐκεῖ μετα-  
 θεῖναι βουλόμενος τὸ στρατόπεδον, τὸ καρτερώτατον τῆς δυνά-  
 μεως ἀντιπαρεξέπεινε τῷ τείχει, καὶ οὕτω πεφραγμένων Ἰουδαίοις  
 τῶν ἐκδρομῶν, ἐστρατοπεδεύσαντο οἱ Ῥωμαῖοι ἐκεῖ. τρισὶ δὲ  
 τείχεσιν ἡ πόλις περιεβέβλητο· ὅπου δ' ἡ φύσις τοῦ τόπου ταύ-  
 πτην ὠχύρου, ἐνὶ περιβόλῳ διέζωστο. οὕτω δ' ἐχούσης τῆς πό-  
 λεως ἄπορος ἐδόκει τῷ Τίτῳ ἡ προσβολή. τέως δ' οὖν ἔδοξε  
 κατὰ τὸ Ἰωάννου τοῦ ἀρχιερέως μνημεῖον προσβάλλειν. καὶ τοῖς  
 τάγμασι δροῦν τὰ πρὸ τῆς πόλεως ἐγκελεύεται, συμφορεῖν τε τὴν  
 ὕλην, ἵν' ἐγείροιν χώματα. καὶ οἱ μὲν εἰς ἔργον ἤγον τὸ κέ-  
 λευσμα, τῶν δὲ χωμάτων ἐγνηγεμένων προσάγειν τοὺς κριοὺς ὁ  
 Τίτος προσέταττε καὶ τύπτειν τὸ τεῖχος.

Ἦδη τῶν κριῶν ἡργμένων τριχόθεν, ἑξαισίου τε κτύπου  
 τὴν πόλιν περιηγήσαντος, κραυγὴ παρὰ τῶν ἔνδον ἤρθη, καὶ οἱ  
 στασιασταὶ δέισαντες ὤμονόησαν, κοινήν τὴν ἄμυναν πρὸς τοὺς  
 πολεμίους ποιῆσθαι συνθέμενοι. τῶν γε μὴν κριῶν τυπτόντων  
 οὐχ ὑπεδίδου τὸ τεῖχος πληττόμενον, γυνῖα δὲ τις μόνον ἐνὸς  
 τῶν πύργων παρακεκίνητο, τὸ δὲ τεῖχος ἀκέραιον ἦν. Ἰουδαῖοι  
 δὲ τοὺς Ῥωμαίους ἐσκεδασμένους παρατηρήσαντες κατὰ τὸ στρα-  
 τόπεδον, ἐκθέουσι πάντες, πῦρ ταῖς μηχαναῖς ἐπιφέροντες. δεινὴ  
 δὲ περὶ τὰς ἐλεπόλεις μάχη συνέπεσε, τῶν μὲν ὑποπιμπρᾶν, τῶν  
 δὲ κωλύειν βιαζομένων· Ἰουδαῖοι δὲ ὑπερέϊχον ἐξ ἀπονοίας. καὶ  
 τὸ πῦρ τῶν ἐλεπόλεων ἤπτετο, καὶ εἰ μὴ ὁ Τίτος σὺν τοῖς ἵππεσιν  
 ἐπεβοήθησε, καὶ κατεφλέγησαν ἅν. νῦν δὲ τῶν προμάχων

3 πεφραγμένων AW, πεπραγμένων P.

Ex spatio quod ante moenia est complanato Titus copiarum robar  
 ad muros extendit, obstructisque Iudaeorum excursionibus castra ibi  
 posuit. urbs triplici muro circumdata fuit, ubi vero situ ipso manie-  
 batur, simplici duntaxat. quod cum ita esset, oppugnatio difficillima  
 Tito videbatur. sed tamen visum est iuxta Ioannis pontificis moni-  
 mentum eam aderiri. ac legiones suburbana vastare iubet materiamque  
 ad excitandos aggeres comportare. quo facto et aggeribus extractis  
 Titus arietes admoveri ac muros pulsari iussit.

Iam cum arietes tribus ex partibus moenia ferire coepissent, et  
 inusitatus fragor urbem circumsonnisset, clamore ab obsessis sublato  
 seditiosi territi se hostes communi ope propulsaturos esse pepigerunt.  
 murus tamen ictibus arietum non cessit, angulo duntaxat turris unius  
 emoto, muro incolumi. Iudaei vero cum Romanos in castris dissipatos  
 observassent, excurrunt omnes et ignem machinis iniiciunt. ubi atrox  
 pugna exorta est, his eas incendere, illis incendium cohibere conantibus.  
 sed Iudaei ex desperatione superiores fuerunt, et machinae iam arde-  
 bant, ac nisi Titus cum equitibus subsidio venisset, conflagrassent.

τῶν Ἰουδαίων πεσόντων ὡς δώδεκα, οἱ λοιποὶ ἐνέκλιναν καὶ  
 συνηλάθησαν εἰς τὴν πόλιν. ζωγρηθεῖς δὲ τῶν Ἰουδαίων εἰς  
 πρὸ τοῦ τείχους ἀνισταυρώθη, εἰ πρὸς τὴν ὄψιν οἱ λοιποὶ κατα-  
 πλαγέντες ἐνδοῖεν. πύργους δὲ πεντήκοντα πηχέων ἕκαστον ἐκ  
 5 ξύλων τοῦ Τίτου κατασκευάσαντος καὶ τοῖς χώμασιν αὐτοῦς ἐπι- B  
 στήσαντος οὐκέτι ἐκάλυον Ἰουδαῖοι τὰς ἐμβολὰς τῶν κριῶν, ἐκ  
 τῶν πύργων βαλλόμενοι καὶ κακούμενοι. ἤδη δὲ τῷ Νίκωνι τοῦ  
 τείχους ἐνδιδόντος (αὐτοὶ γὰρ Ἰουδαῖοι τὴν μεγίστην ἐλέπολιν τῶν  
 Ῥωμαίων οὕτως ἐκάλεσαν) μαλακισθέντες ἀνεχώρουν οἱ πολλοί.  
 10 καὶ τῶν Ῥωμαίων ἐπιβάντων αὐτοῦ, πάντες εἰς τὸ δεύτερον ἀνα-  
 φεύγουσι τεῖχος.

Καὶ οὕτως οἱ Ῥωμαῖοι τοῦ πρώτου τείχους ἐν πεντεκαίδεκα  
 ἡμέραις ἐκράτησαν. ἐντεῦθεν αὐτοῖς κατὰ τοῦ δευτέρου τείχους  
 ἐγένοντο προσβολαί. καὶ προσάγεται ἡ ἐλέπολις· σαλευομένου  
 15 δὲ τοῦ πύργου καθ' οὗ τὰς ἐμβολὰς ἐποιεῖτο, οἱ μὲν ἄλλοι C  
 πεφεύγουσι, (20) Κάστωρ δὲ τις ἀνὴρ γόης μεθ' ἑτέρων δέκα  
 προτείνων τὰς χεῖρας ὡς ἱκετεύων ἐκάλει τὸν Τίτον. ὁ δὲ πι-  
 στεύσας ἐπέχει τὴν ἐμβολὴν τοῦ κριοῦ. καὶ ὁ Κάστωρ κατα-  
 βῆναι βούλεσθαι ἐπὶ δεξιᾷ ἔλεγε, καὶ τῶν σὺν αὐτῷ δέκα οἱ μὲν  
 20 τὴν ἱκεσίαν συνυπεκρίνοντο, οἱ δ' οὐκ ἂν ποτε δουλεύσειν Ῥω-  
 μαίοις ἐβόων. τριβομένης δ' ἐν τούτοις τῆς ὥρας, ὁ Κάστωρ  
 ἐδήλου τῷ Σίμωνι, περὶ τῶν ἐπειγόντων βουλευέσθαι, ὡς ἐμπαί-

1 συνέκλιναν A.

16 γόης ἀνὴρ A.

Fontes. Cap. 20. Iosephi de bello Iudaico 5 7 § 4—10 § 5.

nunc vero propugnatoribus Iudaeorum circiter duodecim caesis, reliqui  
 in urbem sunt compulsi. unus Iudaeus vivus captus ante moenia in  
 crucem actus est, ut eo adspectu perculsi caeteri se dederent. sed cum  
 Titus ligneas turres singulas 50 cubitum in aggeribus collocasset, Iudaei  
 arietum impetum non amplius prohibuerunt, cum ex illis ferirentur ac  
 male tractarentur. iam vero muro etiam a Nicone (sic enim ipsi Iudaei  
 Romanorum maximam vocabant machinam) labefactato, plerique debili-  
 tatis animis recesserunt, eodemque a Romanis occupato in alterum mu-  
 rum confugerunt.

Muro primo 15 diebus capto, secundus etiam adducta ma-  
 china oppugnari coeptus. ac turri quadam labefactata alii fugerunt,  
 (20) Castor vero quidam, homo impostor, cum aliis decem suppli-  
 citer extentis manibus Titum vocat: cui ille fide adhibita, machinae  
 ictum inhibuit. Castor se descensurum professus est ad petendam dex-  
 teram. illi vero decem partim supplicem cum eo gestum simulabant,  
 partim se nunquam Romanis servituros clamitabant. quare dum tempus  
 teritur, Castor Simonem monet ut quid facto sit opus deliberet, dum

ζοντος Ῥωμαίοις αὐτοῦ καὶ τὸ σφῶν ἐπέχοντος δρμημα. τέλος  
 δὲ γνωσθεὶς ἀπάτη τὸν καιρὸν παρέλκων, παρώξυνε τοὺς Ῥω-  
 μαίους τὰς ἐμβολὰς τοῦ κριοῦ ποιεῖσθαι δυνατωτέρας. ἔαλω  
 D τοίνυν καὶ τὸ δεύτερον τεῖχος ἡμέρα πέμπτη μετὰ τὸ πρῶτον.  
 παρελθὼν δ' ἐντὸς ὁ Τίτος, κτείνειν τε τοὺς καταλαμβανομένους  
 ἐκώλυσε, καὶ μηδὲ τὰς οἰκίας ὑποπιμπρᾶν τοῖς στρατιώταις ἐκέ-  
 λευσεν. ἀλλ' οὐδὲ τοῦ τείχους πολὺ μέρος καθαιρεθῆναι ἠθέ-  
 λησε· περὶ πλείονος γὰρ ἐποιεῖτο τὴν μὲν πόλιν ἐαυτῷ περισῶσαι,  
 W I 211 τῇ πόλει δὲ τὸν ναόν. ἐπιτίθενται τοίνυν οἱ στασιασταὶ τοῖς  
 ἐπελθοῦσιν εἰς τὴν πόλιν Ῥωμαίοις, καὶ οἱ μὲν κατὰ τοὺς στενω- 10  
 πούς, οἱ δ' ἐκ τῶν οἰκιῶν, οἱ δ' ἐκ τοῦ τείχους αὐτοὺς ἔβαλλον.  
 καὶ οἱ τούτου φρουροὶ Ῥωμαῖοι καταλλόμενοι τῶν πύργων ἀνε-  
 χώρουν εἰς τὸ στρατόπεδον. Ἰουδαῖοι δὲ κατ' ἐμπειρίαν τῶν  
 P I 295 στενωπῶν ἐτίτρωσκόν τε πολλοὺς καὶ προσπίπτοντες ἐξώθουν.  
 Ῥωμαῖοι μὲν οὖν κρατήσαντες καὶ τοῦ δευτέρου τείχους, αὐθις 15  
 ἐξώσθησαν, ἐπῆρτο δὲ τοῖς στασιασταῖς τὰ φρονήματα. ἤδη  
 δὲ καὶ ὁ λιμὸς ὑφέρπων τὴν πόλιν πολλοὺς τῶν ἀγαθῶν ἀνδρῶν  
 ἐνδεία τῶν ἐπιτηδείων διέφθειρε. τοῦτο δὲ τοῖς στασιασταῖς  
 καταθύμιον ἦν, μόνους ἀξιούσι σώζεσθαι τοὺς τὴν εἰρήνην μὴ  
 θέλοντας, τὴν δὲ τῶν ἄλλων φθορὰν οἰομένοις κουφισμὸν ἐαν- 20  
 τῶν. Ῥωμαῖοι δὲ αὐθις ἀπεπειρῶντο κατασχεῖν τὸ τεῖχος τὸ  
 δεύτερον, οἱ δὲ διεκώλυνον· καὶ ἐπὶ τρισὶ μὲν ἡμέραις ἀντέσχον,  
 B τῇ δὲ τετάρτῃ μὴ ἐνεγκόντες τὴν προσβολὴν εἰς τὸ ἐνδότερον  
 μετεχώρησαν.

6 τε om A. 6 ἐκώλυε A. ἀποπιμπρᾶν A. 19 ante σώζε-  
 σθαι PW add τοῦ, om A Iosephus. 22 τρισὶ μὲν ] τρισὶν A.

ipse Romanorum impetum inhiberet atque eluderet. dolo tandem ani-  
 madverso Romani concitati, maioreque vi machinis impulsis, etiam se-  
 cundum murum quinto post primum die ceperunt. Titus ingressus ve-  
 tuit ne comprehensi caederentur neve aedes incenderentur, neque etiam  
 magnam partem muri dirui voluit. malebat enim urbem sibi, templum  
 urbi conservare. seditiosi vero Romanos urbem ingressos adorti, alii  
 in angiportis, alii ex aedibus, alii ex moenibus feriebant: itaque prae-  
 sidiarii e turribus desilientes in castra revertebantur. Iudaei vero cum  
 ex notitia angiportuum multos vulnerassent, et Romanos post secundum  
 quoque murum captum fortiter reppulissent, sustulerunt animos; ac fame  
 iam per urbem serpente, multorum bonorum virorum ex annonae penuria  
 interitu seditiosi delectabantur, eos solos salvos esse cupientes qui pa-  
 cem aversarentur, aliorumque perniciem suam salutem interpretabantur.  
 Romanis vero secundum murum denuo occupare studentibus, triduum  
 restiterunt: quarto die impetum eorum non ferentes in interiorem  
 transierunt.

Καὶ πάλιν ὁ Τίτος τοῦ τείχους κρατήσας αὐτίκα τούτου  
καθήρησε τὸ προσάρκτιον· τῷ λοιπῷ δ' ἐγκαταστήσας φρουράν,  
τῷ τρίτῳ προσβαλεῖν ἡτοιμάζετο. καὶ διχῇ τὰ τάγματα διελὼν  
ἐγείρειν ἤρχετο χώματα. τῶν δ' ἐντὸς οἱ μὲν στασιασταὶ ἦσαν  
5 ἄτεγκτοι καὶ ἀνένδοτοι, ὁ δὲ δῆμος πρὸς αὐτομολίαν κεκίνητο,  
καὶ πολλοὶ λανθάνοντες ἡτομολοῦν. οὓς δὲ τοῦτο βουλομένους  
οἱ στασιάζοντες ἔγνων, ἥ καὶ μόνην ἔσχον ὑπονοίας σκιάν, εὐ-  
θέως ἀπέσφαττον· τοῖς δ' εὐπόροις καὶ ψευδῇ τὴν τῆς αὐτο-  
μολίας κατηγορίαν προσάπτοντες τοὺς μὲν αὐτίκα διέφθειρον, C  
10 τὰς δὲ ἐκείνων οὐσίας διήρπαζον. ὁ λιμὸς δ' ἀκμάζων τὴν τῶν  
στασιαστικῶν ὀμότητα ἡῤῃσεν. δι' ἔνδειαν γὰρ τῶν τροφῶν εἰ-  
σπηδῶντες τὰς οἰκίας ἠρεύνων, καὶ τοὺς οἰκοῦντας ἀρνούμενους  
ἔχειν, εἰ μὲν εὕρισκον, ἥκιζον, εἰ δὲ οὐχ εὕρισκον, ὥς κρύ-  
ψαντας ἐπιμελέστερον ἤταζον. ἐποιοῦντο μέντοι τοῦ ἔχειν τρο-  
15 φὰς ἢ μὴ τὰ σώματα τῶν ἀθλίων τεκμήριον. οἷς μὲν γὰρ ἔτι  
μετὴν ἰσχύος, ἔχειν ἐδόκουν, οἷς δ' ἐξετάκη τὰ σώματα, παρω-  
δεύοντο. εἰ δέ τις εὐπόρησε πυρῶν ἢ κριθῆς, κατακλείσας τὴν  
οἰκίαν ἡσθιε· τινὲς δ' ὑπὸ βίας τῆς τοῦ λιμοῦ καὶ ἀνέργαστον D  
τὸν σῖτον προσέλεντο· καὶ ἀφῆρπαζον ἐξ αὐτοῦ τοῦ στόματος τὰς  
20 τροφὰς μητέρες βρεφῶν, παῖδες πατέρων, γυναῖκες ἀνδρῶν.  
καὶ οὕτω δ' ἔσθιοντες, ὅμως τοὺς στασιαστὰς οὐκ ἐλάνθανον.  
ὅπου δὲ κεκλεισμένην οἰκίαν κατίδοιεν ἢ καπνὸν ἀποθρῶσκοντα,

7 ἔγνων] εὕρισκον A.

18 τῆς om A.

Titus iterum potitus moenibus quantum ad septentrionem spectat  
diruit, reliquis partibus praesidio imposito ad tertium oppugnandum se  
paravit. et legiones bifariam disperitus aggeres excitare coepit. ex  
his qui intus erant seditiosi pertinaciter resistebant, populus vero trans-  
fugium spectabat, ac multi sane clam transfugiebant. quod qui in animo  
habere videbantur, aut umbram tantum suspicionis praebebant, iugula-  
bantur statim, eorumque bona diripiebantur. locupletes vero, etiam  
falso transfugii crimine conficto, statim caedebantur, ut res eorum fami-  
liaris praedae esset. eam seditiosorum crudelitatem fames augebat.  
nam ob cibarium penuriam in aedes insiliebant, easque pervestigabant:  
quarum habitatores se habere negantes, si quid reperiebant, excrucia-  
bant; si nihil, torquebant, quasi accuratius occultassent; et utrum mi-  
seri alimoniam haberent necne, e corporibus eorum coniecturam capie-  
bant. nam quibus adhuc aliquid virium supererat, habere putabantur;  
quorum vero corpora contabuerant, praeteribantur. si cui vero triticum  
aut hordeum suppetebat, is eo clausis aedibus vescebatur. aliqui etiam  
ob famis violentiam rude triticum comedebant. cibosque ex ore infan-  
tium matres, liberi parentum, uxores maritorum rapiebant: et cum ita  
ederent, tamen seditiosos latere non poterant. sicubi enim clausam  
domum aut fumum exsurgentem conspexissent, id argumentum putabant

σημεῖον ταῦτ' ἐποιοῦντο τοῦ τούς ἐντὸς ἐσθλεῖν, καὶ ῥήσσοντες τὰς θύρας ἐκ τῶν φαρύγγων αὐτῶν ἀνέφερον τὰς τροφάς· οὐδέ τις ἦν οἶκτος ἢ πολιῦς ἢ νεότητος. τοῖς δὲ φθάσασι προβεβρωκέναι τὸ ἐσθιόμενον δεινὰς ἐπῆγον ὥς ἀδικοῦσι καὶ ἀπηνεῖς τιμωρίας, ὁρόβοις τοὺς αἰδοίων πόρους ἐμφράττοντες καὶ τὰς ἔδρας ῥάβδοις ὀξείαις ὥμῳς ἀναπεύροντες. τὰ φρικτὰ δὲ καὶ ἀκοαῖς ἔπασχέ τις εἰς ἐνὸς ἄρτου ἐξομολόγησιν, ἢ ἵνα δράκα μίαν ἀλφίτων τοῖς λησταῖς καταπρόηται. καθ' ἕκαστον μὲν οὖν ἐπεξιέναι τὰ τότε γεγόμενα δυσχερές ἢ καὶ ἀδύνατον, συνελόντα δ' εἰπεῖν, μήτε πόλιν ἄλλην τοιαῦτα παθεῖν, μήτε γένος ἕτερον ἐξ αἰῶνος γενέσθαι κακίας γονιμώτερον.

21. Τοιαῦτα μὲν οὖν ἔπασχον Ἰουδαῖοι, Τίτῳ δὲ τὰ χῶματα προὔκοπτε, καίτοι κακουμένων ἀπὸ τοῦ τείχους τῶν στρατιωτῶν. οἱ δὲ πρὸς συλλογὴν ἐξιόντες τροφῆς ἐνηδρεύοντο (ἦσαν δὲ οὐ δημόται μόνον ἀλλὰ καὶ τῶν μαχίμων τινὲς οὐκέτι ταῖς ἀρπαγαῖς ἀρκούμενοι), καὶ συλλαμβανόμενοι ὑπὸ τῶν Ῥωμαίων μετὰ πᾶσαν βύσανον πρὸ τοῦ τείχους ἀνεσταυροῦντο. Τίτῳ μέντοι οἰκτρὸν τὸ πάθος ἐδόκει, πεντακοσίων ἐκάστης ἡμέρας ἢ καὶ πλειόνων ἀλισκομένων. οὔτε δὲ φυλάττειν αὐτοὺς οὔτ' ἀφιέναι ἔκρινεν ἀσφαλές, καὶ ἅμα πρὸς τὴν ὄψιν ἐνδοῦναι τοὺς λοιποὺς ἤλπιζεν. οἱ στασιασταὶ δὲ τοὺς τῶν αὐτομόλων

8 ἀλφίων A.

12 οὖν om A.

Fontes. Cap. 21. Iosephi de bello Iudaico 5 11—13.

edentis familiae, perfractisque foribus cibos ex ipsis faucibus extrahabant, nulla ullius aetatis misericordia affecti. si qui vero cibum iam deglutierant, eos acerbis dirisque suppliciis ut iniurios persequiebantur, orobis pudendorum meatus obturantes, et sedes virgis acutis perforantes. eaque patiebatur aliquis, quae auditu quoque horrenda fuerint, ut se vel unum habere panem confiteretur, aut unum farinae pugillum praedonibus daret. ac quae tum facta sunt, singulatim commemorari difficulter ac potius nullo modo queant: sed illud compendio dici potest, neque aliam urbem talia perpeccam esse, neque gentem ullam ab omni aevo sceleratiorem exstitisse.

21. Dum ita cum Iudaeis agitur, Titi aggeres promovebantur, quamvis milites de muris affligerentur. qui vero ad conquirendum cibum egrediebantur, non plebei duntaxat sed etiam ex bellicosissimis aliquot, rapinis haud contenti, insidiis excepti a Romanis post omnia cruciatum genera pro moenibus in cruces tollebantur. ea calamitas etsi Tito miseranda videbatur, cum in dies quingenti aut plures etiam caperentur, tamen nec custodiri eos nec dimitti tutum putabat: simul etiam caeteros suis conspectis facilius deditionem facturos opinabatur. verum seditioni



οἰκέλους ἐπὶ τὸ τεῖχος ἔλκοντες, καὶ τῶν δημοτῶν τοὺς ἐπὶ πίστιν ὠρμημένους, οἷα πάσχουσιν οἱ Ῥωμαίοις προσφεύγοντες ἐπεδείκνυνον, καταψευδόμενοι καὶ τῶν πολεμίων καὶ τῶν οἰκείων. C

Ἦδη δὲ τῶν χωμάτων συντελεσθέντων αἱ ἐλεπόλεις προσή-  
δγοντα. ὑπερύξαντες δ' ἐνθοθεν Ἰουδαῖοι τὸ κατὰ τὴν Ἀντωνίαν  
μέχρι τῶν χωμάτων διάστημα, καὶ τοὺς ὑπονόμους ξύλοις ὑπο-  
στηρίζαντες, μετέωρα τὰ χώματα πεποιήκασιν. εἶτα ὕλης τὸ  
ὄρυγμα πλήσαντες, πῦρ τῇ ὕλῃ ἐνέβαλον, καὶ τῶν ὑποστηριζόν-  
των ξύλων καυθέντων ἡ θωρύξ ἀθρόον ἐνέδωκε καὶ κατεσείσθη  
10 τὰ χώματα· καὶ τοῖς Ῥωμαίοις ἔκπληξις καὶ ἀθυμία πρὸς τὴν  
ἐπίνοιαν γίνεται. κατὰ δὲ τὰ λοιπὰ τὰς ἐλεπόλεις οἱ Ῥωμαῖοι  
προσάγοντες διέσειον τὸ τεῖχος. ἀλλὰ τινες παραβόλως ὀρμή- D  
σαντες κατ' αὐτῶν πῦρ ἐνῆκαν καὶ πάντα κατέπρησαν. διεφθα-  
ρμένων δὲ τῶν χωμάτων Ῥωμαῖοι μὲν ἠθύμουν, Τίτος δὲ μετὰ  
15 τῶν ἡγεμόνων ἐβουλεύετο. καὶ οἱ μὲν αὖθις ἕτερα ἐγείρειν ἐκέ-  
λευον, οἱ δὲ χωμάτων ἄνευ προσκαθέζεσθαι καὶ φυλάττειν τὰς  
ἐξόδους αὐτῶν καὶ τὰς τῶν ἐπιστηδείων εἰσαγωγάς, καὶ οὕτως  
ἔλεγον λιμῷ τὴν πόλιν ἔσεσθαι ἁλωτήν, τοῖς δὲ πᾶσαν ἐδόκει  
προσάγειν τὴν δύναμιν καὶ ἀποπειρᾶσθαι τοῦ τεύχους· μηδὲ γὰρ  
20 οἷσιν Ἰουδαίους τὴν ἔφοδον. τῷ γε μὴν Τίτῳ τούτων οὐδὲν  
ἤρρεσκιν, ἐδόκει δὲ περιβύλῳ τὴν πόλιν κυκλῶσαι, ἣν' οὕτω P I 297  
πῦσαν ἐμφράξῃ τοῖς ἐνδον δόξοδον. καὶ τὸ ἔργον τῇ στρατιᾷ  
κατεμέρισε. τοῖς δὲ τις ἕρις ἐμπάπτει ἐπὶ τὴν ἐργασίαν καὶ ὀρμή

1 πύστιν? ut Iosephi Ant. 17 5 § 3.

4 δὲ καὶ τῶν A.

8 πληρώσαντες A.

13 πῦρ κατ' αὐτῶν A.

transfugarum necessariis in muros pertractis, iisque popularium qui se hostium fidei committere studebant, ut tractarentur ii qui ad Romanos confugerent, ostendebant, tam de hostibus quam de suis mentientes.

Aggeribus absolutis machinae producebantur. Iudaei vero eo spatio quod inter Antoniam et aggeres interiacet suffosso, et cavernis lignis suffultis, aggeres pensiles reddiderunt, qui, fossa materia impleta, et iniecto igne fulcris combustis subito cedente, corruerunt. Romani ea sollertia obstupefacti et consternati machinis alibi adductis muros labefactarunt. sed quidam praecipiti audacia eas omnes cremarunt, aggeribus collapsis Romani tristes fuerunt: Titus vero cum ducibus deliberavit. quorum alii aggeres alios excitandos, alii sine his assiden- dum et Iudaeorum eruptiones et commeatus importationes observandas censebant: ita enim urbem fame expugnatum iri. erant etiam qui suaderent ut omnibus copiis adductis moenia tentaret: Iudaeos enim impe- tum earum non laturus. Titus vero, qui nihil horum probaret, muro urbem circumdare statuit, ut obsessis omnem exitum obstrueret; eumque laborem inter milites distribuit. qui contentione quadam divinoque im-

τις δαιμόδιος, ταχύ τε τὸ ἔργον ἐξωκοδόμητο. περικλείσας δὲ τῷ τείχει τὴν πόλιν, τὴν μὲν πρώτην φυλακὴν τῆς νυκτὸς περιωὴν αὐτὸς ἐπισκέπτετο, τὰς δὲ λοιπὰς ἑτέροις ἐπέτρεψε· διεκκληροῦντο δὲ τὸν ὕπνον οἱ φύλακες.

Ἰουδαίοις δὲ μετὰ τῶν ἐξόδων ἀπεκλείσθη πᾶσα σωτηρίας ὅ  
ἐλπίς, καὶ ὁ λιμὸς κατ' οἴκους καὶ γενεὰς τὸν δῆμον ἐβόσκετο,  
καὶ τὰ μὲν τέγη γυναικῶν καὶ βρεφῶν ἐκλελυμένων πεπλήρωτο,  
οἱ στενωποὶ δὲ γερόντων νεκρῶν· παῖδες δὲ καὶ νεανίαι διωδη-  
κότες ὡς εἶδωλα κατὰ τὰς ἀγορὰς περιήεσαν, καὶ κατέπιπτον  
B ὅπη ἕκαστος ἀτονήσας ἔτυχε. θάπτειν δὲ τοὺς προσήκοντας οἱ 10  
ἔτι ζῶντες οὐκ ἴσχυον· πολλοὶ δὲ καὶ θάπτειν ὀρμήσαντες τοῖς  
θαπτομένοις ἐπαπέθνησκον. οἱ δὲ στασιασταὶ καὶ τῶν ἐκ τοῦ  
λιμοῦ κακῶν ἐγίνοντο χαλεπώτεροι, τυμβωρυχοῦντες καὶ τὰς οἰ-  
κίας συλῶντες. καὶ τὸ μὲν πρῶτον ἐκ τοῦ δημοσίου θησαυροῦ  
θάπτειν ἐκέλευον τοὺς νεκρούς, τὴν δυσωδίαν μὴ φέροντες, εἰτ' 15  
ἐρρίπτουν αὐτοὺς ἐκ τῶν τειχῶν εἰς τὰς φάραγγας. περιωὴν δ'  
ὁ Τίτος καὶ θιασάμενος νεκρῶν πεπληρωμένους αὐτὰς καὶ βαθὺν  
ἰχθῶρα μυδῶντων σωμάτων ἐκρέοντα, ἐστένναξε καὶ τὰς χεῖρας  
ἀνατείνας ἐμαρτύρετο τὸν Θεὸν ὡς οὐκ εἴη τὸ ἔργον αὐτῷ πρὸς  
C βουλῆς. καὶ πάλιν ἤπτετο χωμάτων, χαλεπῶς αὐτῷ τῆς ὕλης 20  
ποριζομένης· πρὸ γὰρ σταδίων κεκόμιστο ἐνενήκοντα.

Πολλοὶ δ' ἠὲτομόλουν τοῦ δήμου, οἱ μὲν ἐκ τῶν τειχῶν  
κρημνίζοντες ἑαυτούς, οἱ δὲ προϊόντες ὡς ἐπὶ μάχην μετὰ χει-

5 πᾶσι A.  
ἀπ' Iosephus.

11 καὶ om A.

12 ἐκ τῶν A.

21 πρὸ]

petu concitati oeleriter opus absolverunt. ita clausa civitate primas noctis excubias Titus ipse obibat ac lustrabat, reliquas aliis mandabat, militibus sortito dormientibus.

Iudaeis vero exitu intercluso spes etiam salutis una est interclusa, fame totas domos atque familias depascente. atque aedes quidem mulierum et puerorum viribus defectorum, angiportas senibus mortuis referti erant. pueri et adolescentes tumefacti simulacrorum instar in foris circuibant, et quo quemque loco vires defecerant, occumbebant. mortuos cognati sepelire non poterant, et multi inter sepeliendum emoriebantur. seditiosi vero etiam famis cladibus saeviores sepulcra effodiebant et aedes spoliabant. ac principio ex aerario mortuos sepeliri iubebant ob foetorem intolerabilem, deinde in valles ex muris praecipitabant. quas cum circumiret Titus, et cadaveribus plenas, e quibus putrescentibus copiosa manabat sanies, videret, ingemuit, sublatisque manibus deum testatus id sua voluntate non fieri, denuo aggeres instituit, etsi materia aegre 90 stadiis comportabatur.

Multi interim e populo transfugiebant, qui partim de muris se deiciebant, partim saxa veluti ad pugnam parati manibus gestantes

μάδων πρὸς Ῥωμαίους κατέφενγον. καὶ οὕτω δ' οἱ πλείους ἀπώλλυντο· λιμνύττοντες γὰρ καὶ ἀφθονία τροφῶν ἐντυγχάνοντες ἀπλήστως τε κορεννύμενοι διεφρήγγυντο. συνέβη δέ τι καὶ ἕτερον τοὺς αὐτομόλους φθεῖρον. τινὲς γὰρ αὐτῶν κεκτημένοι χρυσοῦς, δὲν τῷ μέλλειν πρὸς Ῥωμαίους αὐτομολεῖν κατέπινον σφᾶς, ἵνα μὴ ἁλόντες ἀφαιρεθῶσιν αὐτούς. παρὰ δὲ τοῖς Ῥωμαίοις γενομένοι τοῖς τῆς γαστρὸς σκνβάλοις τοὺς χρυσοῦς συνεξέκρωον, καὶ ἐκλέγοντες αὐτοὺς ἐλάμβανον. φωρᾶται τοίνυν τῶν αὐτομόλων τις τοῦτο ποιῶν· καὶ φήμης γεγονυίας εἰς τὸ στρατόπεδον ὡς 10 μῆστοι χρυσίου προσίασιν οἱ αὐτόμολοι, ἀνετέμνοντο τὰς γαστέρας οἱ ἄθλιοι, ὡς ἐντεῦθεν πολλὴν γενέσθαι τῶν Ἰουδαίων φθοράν· μιᾷ γὰρ νυκτὶ ὑπὲρ τρισχιλίους ἀνασχισθῆναι συνέβη. ὁ γνοὺς ὁ Τίτος ἠπειλήσεν τῷ στρατεύματι· ἀλλὰ μικρὸν ἢ οὐδὲν τοῖς αὐτομόλοις ἐπήμυνεν ἢ τοῦ Τίτου ὀργή. ἐν ὀλίγοις δ' εὗρε- 15 σκετο τὰ ἀργύρια, τοὺς δὲ λοιποὺς ἐλπίδες μόναι ἀπώλλυον. λέγεται δὲ τοὺς ἐκ τῆς πόλεως διὰ τῶν πυλῶν ἐκκομισθέντας καὶ ῥιφέντας νεκροὺς τῶν ἀπόρων γενέσθαι μυριάδας ἑξήκοντα, τῶν P I 298 δ' ἄλλων ἀνεξεύρετον εἶναι τὸν ἀριθμόν, τοῦ μέντοι σίτου τὸ μέδιμνον πραθῆναι ταλάντων. (22) περιτειχισθείσης δὲ τῆς 20 πόλεως παρὰ τῶν Ῥωμαίων, ὡς ἄνω μοι εἴρηται, οὐδὲ πηλογοεῖν οἶόν τε ἦν· ὅθεν τὰς τῶν ζώων κόπρους τὰς παλαιὰς ἀνερעυνῶντες ἐποιοῦντο τροφήν.

12 πρὸς δισχιλίους Iosephus. 16 τῶν πολλῶν A. 18 ἀνεξερεύνητον A et Iosephi codex optimus Parisiensis apud E. Cardwellum. 19 μέδιμνον] μέτρον Iosephus.

Fontes. Cap. 22. Iosephi de bello Iudaico 5 13 § 7—6 4 § 1.

Romanorum fidei se committebant. et tamen sic etiam maiori ex parte interibant: nam famelici ciborum copiam insatiabiliter ingerentes rumpebantur. accidit etiam aliud quod exitium transfugis afferebat. nam eorum quidam ad Romanos confugituri aurum, quod habebant, deglutiebant, ne capti eo spoliarentur, idque in castris cum excrementis eiectum colligebant. in quo uno deprehenso, famaue in castris sparsa transfugas auro plenos venire, miserorum ventres dissecabantur. quae de causa plurimi, unaque nocte tria milia et amplius perierunt. quod ne fieret etsi Titus interdicebat, tamen eius minae parum aut nihil miseris commodarunt: et cum in paucis nummi reperirentur, caeteros praedae spes perdebat. ferunt autem pauperum, qui mortui per portas civitatis elati et proiecti sint, 600 fuisse milia, aliorum numerum inexplicabilem; frumentique medimnum talento venisse. (22) urbe autem, ut supra diximus, a Romanis muro circumdata cum non amplius herbas colligere liceret, animantium stercorea vetera inquirentes comedebant.

Ῥωμαῖοις δὲ ἤδη ἠγέρθη τὰ χώματα, καὶ ταῖς ἐλεπόλαις  
 τὸ τεῖχος τῆς Ἀντωνίας ἐτύπτετο, οὐ μὴν καθηρεῖτο τυπτόμενον.  
 τινὲς δὲ τῶν στρατιωτῶν ὑπὲρ τῶν σωμάτων τοὺς θυρεοὺς ὀρο-  
 φώσαντες, μοχλοῖς τοὺς θεμελίους ὑπώρυστον, καὶ τέσσαρας τῶν  
 λίθων ἐξέσεισαν. νύξ δ' ἐπελθοῦσα τοὺς πολέμους ἐκατέρωθεν  
 B ἔπαυσε· καὶ τὸ τεῖχος ὑπὸ τῶν κριῶν σαλευθὲν κατ' αὐτὴν  
 αἰφνίδιον κατερέλπεται. ὤφθη δ' ἄλλο τεῖχος ἀνωκοδομημένον  
 ἐντός, ὃ τὴν ἐπὶ τῷ πεσόντι χαρὰν τοῖς Ῥωμαῖοις εἰς ἀθυμίαν  
 μετέβαλεν. ὁ Τίτος δὲ τοῖς στρατιώταις διαλεχθεὶς ἐπήγειρεν  
 αὐτῶν τὰ φρονήματα. καὶ τις ἀπὸ Συρίας ἀνὴρ Σαβῖνος τὸ  
 ὄνομα, ὑπὲρ τῆς κεφαλῆς τῇ λαιᾷ τὸν θυρεὸν ἐπανατενάζμενος,  
 τῇ δεξιᾷ δὲ τὸ ξίφος σπασάμενος, ἐπὶ τὸ τεῖχος ἐχώρησεν·  
 εἶποντο δὲ αὐτῷ καὶ ἕτεροι ἑνδεκα, τὴν ἀνδρείαν ζηλώσαντες.  
 οἱ δ' ἐν τῷ τείχει κατηκόντιζόν τε αὐτοὺς καὶ βέλεσιν ἔβαλλον,  
 καὶ λίθους ὑπερμεγέθεις ἐκύλιον, δι' ὧν τῶν ἑνδεκα παρεσύν- 15  
 ρησαν ἔνιοι. ὁ δὲ Σαβῖνος οὐ πρότερον ἐπέσχε τὴν ὁρμὴν ἢ  
 ἀνελθεῖν εἰς τὸ τεῖχος καὶ τρέψασθαι τοὺς πολεμίους. ὅτε γοῦν  
 ἐκράτησε τῆς ἐπιχειρήσεως, ἐσφάλη προσπταίσας πέτρα τινί,  
 καὶ πρηγῆς ἐν αὐτῇ μετὰ φόβου τῶν ὅπλων κατέπεσε. πρὸς  
 C γοῦν τὸν φόβον ἐπιστραφέντες οἱ Ἰουδαῖοι, καὶ μόνον αὐτὸν 20  
 ἰδόντες καὶ κείμενον, ἔβαλλον πάντοθεν. ὁ δ' εἰς γόνυ διανα-  
 στας ἡμύνετο, ὑπὸ δὲ πλήθους τραυμάτων παρείθη τὴν δεξιάν  
 καὶ κατεχώσθη τοῖς βέλεσι. τῶν δὲ λοιπῶν τρεῖς μὲν ἤδη πρὸς

3 θυρεοὺς] οὐρανούς A.  
 ἀνδρείαν P.

13 ἀνδρείαν AW cum Iosepho,  
 15 τῶν AW, om P.

Aggere iam a Romanis excitato cum Antoniae murus machinis feriretur ille quidem sed nullis ictibus everteretur, milites aliquot clipeis in humeros reiectis, actaque testudine fundamentis suffossis, quattuor saxa vectibus amoliti sunt. nox praelium utrinque diremit: eaque murus machinis quassatus subito corruit. sed alius murus post illum aedificatus Romanorum laetitiam e prostrato conceptam in moerorem convertit. Titus autem habita concione militum animos excitavit. et quidam ex Syria Sabinus, scuto in caput elato dexteraque strictum ensen tenens, moenibus successit: cuius virtutem undecim alii sunt aemulati. propugnatoribus vero iaculis et telis saxisque praegrandibus subeuntes propulsantibus aliquot ex undecim illis deiectioni sunt; Sabinus vero non destitit prius quam muro superato fugasset hostes. sed cum saxo impigisset et pronus in eo concidisset, Iudaei ad sonitum armorum conversi eum solum iacentem undique petiverunt. is vero in genu consurrexit seque defendit, donec dextera vulnerum multitudine laxata telis est ob-

τοῖς ἄκροις γενομένους τοῖς ἄλλοις ἀπέκτειναν, οἱ δ' ὀκτὶ τραυματίαι πρὸς τὸ στρατόπεδον ἐκομίσθησαν.

Μετὰ δὲ δύο ἡμέρας νυκτός τινες ἡσυχῇ διὰ τῶν ἐρεπίων εἰς τὴν Ἀντωνίαν προσβαίνουσι, καὶ τοὺς ἐκεῖ φρουροῦντας ἀποσφάξαντες κοιμωμένους, ἐσάλπισαν. καὶ φυγὴ τῶν ἄλλων φρουρῶν ἦν, Τίτος δὲ μετὰ τῶν ἐπιλέκτων ἀνέβη, καὶ τὰ τάγματα D εἶπετο. τῶν Ἰουδαίων δὲ καταπεφευγόντων εἰς τὸ ἱερόν, καὶ οἱ τοῦ Τίτου εἰσέπιπτον διὰ τῆς διώρυγος ἣν ὑπὸ τὰ χώματα τῶν Ῥωμαίων ὑπώρυξαν. συρρήγνυνται δὲ περὶ τὰς εἰσόδους μάχῃ 10 καρτερά, καὶ τὰ ξίφη σπασάμενοι συνεπλέκοντο, φόνος δὲ ἦν πολὺς ἐκατέρωθεν. κλινομένης δὲ ἤδη τῆς Ῥωμαϊκῆς παρατάξεως, Ἰουλιανός τις ἑκατοντάρχης, ἄριστος ἀνὴρ, προπηδᾷ καὶ νικῶντας τοὺς Ἰουδαίους τρέπεται μόνος. ἔφευγε δὲ τὸ πλῆθος καὶ διεσκέδαστο. καταδιώκων οὖν τοὺς σκεδαννυμένους ὁ γεν- 15 ναῖος ἐκεῖνος ἀνὴρ κατολισθαίνει κατὰ τοῦ λιθοστρώτου, ἥλους πυκνοὺς ἐν τοῖς ὑποδήμασιν ἔχων, ὥς καὶ οἱ λοιποὶ στρατιῶται. P I 299 καὶ Ἰουδαῖοι περιστάντες αὐτὸν ἐτίτρωσκον πάντοθεν. ὁ δὲ καὶ κείμενος ἡμύνετο, μέχρι κατατρωθεὶς ἐνέδωκε, καὶ τοῖς πολεμίοις αὐτοῖς θαυμαζόμενος.

20 Ἰουδαῖοι μὲν οὖν τοὺς Ῥωμαίους ὠσάμενοι κατακλείουσιν εἰς τὴν Ἀντωνίαν, ὁ Τίτος δὲ πολλὰ καὶ διὰ Ἰωσήπου παρακα- W I 214 λέσας τοὺς στασιαστὰς καὶ δι' ἑαυτοῦ, ὥς ἀμειλίχτους ἑώρα, πάλιν ἐχώρει καὶ ἄκων πρὸς πόλεμον. καὶ τοὺς ἀρίστους ἐπιλε-

3 δύο PW.  
codicibus.

7 καταφευγόντων A: utrumque in Iosephi  
8 ὑπὸ] ἐπὶ A et aliquot Iosephi codices.

rutus. e caeteris tres, qui iam ad summum evaserant, lapidibus occisi, octo vulnerati in castra sunt relati.

Biduo post quidam tacite per ruinas ad Antoniam progressi, custodibus qui obdormierant caesis tuba cecinerunt. caeteris autem defensoribus fugientibus Titus cum delecta manu, sequentibus legionibus, adscendit. Iudaeis ad templum confugientibus, Titi milites per fossam quam hostes subter aggeres excavarant irruunt: ibique acris pugna strictis gladiis committitur: cadunt utrinque multi. sed Romana acie iam inclinata Iulianus centurio, vir fortissimus, assilit ac Iudaeos victores solus in fugam vertit. quos dum fugientes et palantes persequitur, in solo constrato lapidibus (in calceis enim crebros clavos, ut et caeteri milites, infixos habebat) prolapsus, et a Iudaeis circumventus, undique convulneratur; sed et iacens se defendit, donec confossus interit, etiam hostibus admirabilis.

Iudaei Romanos propulsatos in Antoniam concluserunt. Titus vero seditiosos et per Iosephum et per semetipsum cohortatus, ut nulla re molliri vidit, invitus bellum repetiit; delectoque ex optimis habito,

ξάμενος περὶ ὥραν τῆς νυκτὸς ἐννάτην ταῖς φυλακαῖς ἐπιθέσθαι προσέταξεν. οὐ μὴν κοιμωμένους εὗρον τοὺς φύλακας, ἀλλὰ γνόντες τὴν ἐπίθεσιν συνεπλέκοντο, καὶ πρὸς τὴν βοήν καὶ οἱ B ἄλλοι συνήεσαν. ἔξ ἐννάτης δὲ τῆς νυκτὸς ὥρας εἰς πέμπτην τῆς ἡμέρας τοῦ πολέμου συνισταμένου ἀγχώματος ἦν ἡ μάχη, 5 μηδενὶ τῆς νίκης ἐπιβρισάσης. καὶ οὕτως τότε διελύθησαν οἱ μαχόμενοι. τὸ δὲ λοιπὸν τῆς τῶν Ῥωμαίων δυνάμεως ἡμέραις ἑπτὰ τοὺς τῆς Ἀκτωνίας θεμελίους καταστρεφόμενον πλατεῖαν πρὸς τὸ ἱερὸν ἠντρέπισαν ἄνοδον. καὶ πλησιάσαντα τῷ πρώτῳ περιβόλῳ τὰ τάγματα χωμάτων κατήρχετο. καὶ ταῦτα μὲν ἡγε- 10 ρετο σὺν μάχῳ πολλῷ. Ἰουδαῖοι δὲ τῆς βορείου καὶ κατὰ δύσιν στοᾶς τὸ συνεχές πρὸς τὴν Ἀκτωνίαν ἐμπρήσαντες ἀπέρρηξαν ὅσον πήχεις εἴκοσι, ταῖς ἑαυτῶν χερσὶν ἀρξάμενοι καίειν τὰ ἅγια. ὑποπιμπρῶσι δὲ καὶ Ῥωμαῖοι τὴν πλησίον στοάν· καὶ μέχρι πεντε- C καίδεκα πήχων προκόψαντος τοῦ πυρός, ἀποκόπτουσιν Ἰουδαῖοι 15 τὴν ὀροφὴν. οἱ δ' ἀνὰ τὸ ἱερὸν στασιασται καὶ φανερώς τοῖς ἐπὶ τῶν χωμάτων ἐπετίθεντο στρατιώταις, καὶ μετὰ δόλων ἡμύνοντο. ὑπὸ δὲ τοῦ λιμοῦ ἄπειρόν τι πλῆθος ἦσαν οἱ θνήσκοντες. πάθῃ δὲ τοῖς περιοῦσιν ἔτι συνέβαινε καὶ φρικτὰ διηγέσασθαι καὶ δύσπιστα τοῖς ἀκούουσιν· ὧν ἐν διηγέσομαι. 20

Γυνή τις ὑπὲρ τὸν Ἰορδάνην διὰ γένος καὶ πλοῦτον οὐκ ἄσημος εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα καταφυγοῦσα συνεπολιορκεῖτο. ταύτης

2 εὗρον A Iosephus, εὗρων PW mutata verborum distinctione.  
4 συνήεσαν A. 8 καταστρεφόμενον A. 11 et 15 Ἰουδαῖοι A,  
Οἱ Ἰουδαῖοι PW. 14 ἐπιπιμπρῶσι A.

sub noctis horam nonam custodes aggredi iussit. qui cum vigilarent, animadversa aggressionē clamoribus caeteros quoque advocarunt. ac praelium a nona hora noctis usque ad quintam diei commissum anceps fuit, victoria in neutram partem inclinante: itaque tum diremptum est. reliqua vero pars Romanorum septem diebus Antoniae fundamentis eversis latam ad templum viam munivit. tum legiones muro primo appropinquantes aggeres moliri coeperunt, qui magno cum labore erigebantur. Iudaei porticum, quae a septentrione et occasu Antoniae coniungitur, incensam ad cubitos 20 interruperunt, suis manibus sacra adyta urere aggressi. Romani quoque vicinam porticum incenderunt: flamma vero ad cubitos 15 progressa, Iudaei tectum resecurerunt. seditiosi qui in templo erant et aperte milites in aggere versantes sunt aggressi, et dolis eos propulsarunt, sed fame infinita multitudo periit: superstites eae clades oppresserunt, quae et dicta sunt horrendae, et auditu incredibiles: quarum unam recensebo.

Mulier quaedam trans Iordanem habitans, et genere et opibus haud obscura, Hierosolymis, quo confugerat, obsidionem tolerabat.

πολλάκις ἐαυτῇ τροφὰς πορίζομένης οἱ ληστεύοντες ἐν τῇ πόλει ταύτας διήρπαζον. ἡ δὲ πρὸς ταῦτα ἀγανακτοῦσα, θυμῷ τε καὶ D λιμῷ στρατηγουμένη, ὃ ἦν αὐτῇ ὑπομάζιον τέκνον καταθύσασα καὶ ὀπτήσασα, τὸ μὲν ἔφαγε, τὸ δὲ λοιπὸν εἰς δευτέραν ἐτήρει 5 τροφήν. οἱ δὲ στασιασταί, τῆς κνίσσης προσβαλλούσης αὐτοῖς, παρήσαν εὐθύς, καὶ εἰ μὴ δοίη, τὸ παρασκευασθέν, ἀποσφάζειν ἠπείλουν αὐτήν. ἡ δὲ τὰ τοῦ παιδὸς ἀνεκάλυψε λείψανα· καὶ κεῖνοι ἐξέστησάν τε πρὸς τὴν θέαν καὶ ἔφριξαν, καὶ τρέμοντες ὑπεχώρησαν, μόλις ταύτης τέως τῆς τροφῆς παραχωρήσαντες τῇ 10 μητρὶ.

Ἦδη δὲ τῶν χωμάτων τετελεσμένων προσήγοντο οἱ κριοί· ἦννον δ' οὐδὲν διὰ τὴν τοῦ τείχους στερρότητα. ἕτεροι δὲ τοὺς 15 θεμελίους ὑπώρυττον· καὶ οὐδ' οὕτως τὸ τεῖχος κατασέσειστο. P I 300 ἀπογνόντες οὖν τῶν ἄλλων, κλίμακας προσέφερον ταῖς στοαῖς. οἱ δὲ Ἰουδαῖοι κωλύσαι μὲν οὐκ ἔφθασαν, τοῖς δ' ἀναβᾶσι συμπεσόντες ἐμάχοντο· καὶ ἦν οὐκ ὀλίγος αὐτῶν φόνος.

23. Ὁ δέ γε Τίτος ὡς ἑώρα τὴν ἐπὶ τῷ ἱερῷ φειδῶ πρὸς βλάβης γινομένην τοῖς στρατιώταις, τὰς πύλας ὑφάπτειν προσέταξε. 20 ὃ προσαχθέντος δ' αὐταῖς τοῦ πυρός, τηκόμενος ὁ ἄργυρος ὥς ἐνεδέδυντο παρεχώρει τῇ φλογὶ τῶν ξύλων ἐφάπτεσθαι, καντεῦθεν ἐπελαμβάνετο τῶν στοῶν. τοῖς δὲ Ἰουδαίοις ὁρῶσι τὸ

6 ἀποσφάζειν A. 12 ἦννον δ' οὐδὲν τοῦ τείχους στερρότητι A: Iosephus ἡ στερροτάτη πασῶν ἐλέπολις τύπτουσα τὸν τοῖχον οὐδὲν ἦνυσεν. 13 κατέσειστο A. 15 ἀναβαίνουσι A. 18 βλάβην AW et aliquot Iosephi codices. ὑφάπτειν] φράττειν W: Iosephus ὑφάπτειν. 20 ἐνεδέδυντο A, ἐνεδέδευτο PW.

Fontes. Cap. 23. Iosephi de bello Iudaico 6 4.

ea sibi cibos paratos saepe ab urbanis latronibus eripi iniquo animo ferens, iraue et fame percita, puerum lactantem mactatum atque assum partim voravit, partim in aliud tempus asservavit. seditiosi vero nidorem odorati statim adsunt: nisi det quod pararit, mortem minitantur. illa pueri reliquias relegit: quibus latrones visis obstupefacti exhorruerunt ac tremantes recesserunt, vix eo cibo matri concesso.

Aggeribus iam perfectis adducuntur arietes: sed ea erat muri firmitas ut nihil inde laederetur. alii fundamenta suffodiebant: sed ne sic quidem est deiectus. caeteris igitur desperatis scalas porticibus admovent. id Iudaei non anteverterunt, sed cum iis qui adscenderant dimicarunt: neque parva caedes est edita.

23. Titus cum templi reverentiam militibus esse noxae cerneret, portis iussit admoventi ignem: unde argento liquefacto, quo obductae erant, flamma ligna corripuit atque inde ad porticus evasit. Iudaei



πῦρ ἐν κύκλῳ μετὰ τῶν σωμάτων παρείθησαν αἱ ψυχαί. ἐκείνην  
 B μὲν οὖν τὴν ἡμέραν καὶ τὴν ἐπιούσαν νύκτα τὸ πῦρ ἐπεκράτει·  
 παρὰ μέρος δέ, οὐχ ὁμοῦ πάντοθεν ἴσχυσαν ὑφάψαι τὰς στοάς·  
 τῇ δ' ἐπιούσῃ, μέρει τῆς δυνάμειος ὁ Τίτος σβεννύειν τὸ πῦρ  
 κεύσας, καὶ παρὰ τὰς πύλας ὁδοποιεῖν εἰς εὐμαρεστέραν τῶν  
 ταγμάτων ἄνοδον, αὐτὸς ἔξ τούτων κορυφαιοτάτους τῶν ἡγεμόνων  
 προσκαλεσάμενος περὶ τοῦ ναοῦ ἐβουλευέτο. τοῖς μὲν οὖν ἐδόκει  
 τῷ τοῦ πολέμου κινεῖσθαι νόμῳ καὶ μὴ τινος φείδεσθαι, τινὲς  
 δὲ παρήκουν, εἰ μὲν πολεμῶεν ἐπιβάντες αὐτοῦ Ἰουδαῖοι, κατα-  
 φλέγειν (φρούριον γὰρ καταφλεγῆσεσθαι καὶ οὐκέτι ναόν), εἰ δέ 10  
 W I 215 μὴ τοῦτο, σῶζειν. ὁ δὲ Τίτος οὐδ' ἂν ἐπιβάντες ἐπ' αὐτοῦ  
 C πολεμῶσιν Ἰουδαῖοι ἔφησεν ἀντὶ τῶν ἀνδρῶν τοῖς ἀψόχοις ἐπά-  
 γειν τὴν ἄμυναν, οὐδὲ καταφλέξειν τηλικούτον ἔργον· Ῥωμαίοις  
 γὰρ ἔσεσθαι πρὸς βλάβην φθαρὲν, ὥσπερ καὶ κόσμον τῆς ἡγε-  
 μονίας εἰ σῶζοιτο. 15

Τῷ μὲν οὖν Τίτῳ σκοπὸς ἦν τῇ ἐπιούσῃ ἡμέρᾳ μετὰ πάσης  
 ἐμβαλεῖν τῆς δυνάμειος καὶ τὸν ναὸν περικατασχεῖν, τοῦ δὲ ἄρα  
 πάλαι ὁ θεὸς φθορὰν κατεψήφιστο. οἱ γὰρ στασιασταὶ ἐπιτί-  
 θενται τοῖς φύλαξι τοῦ ἔξω ἱεροῦ, οἱ δὲ πλήθει τε τῶν ἐκτρε-  
 χόντων καὶ θυμοῖς ἠττώμενοι ἐνεδίδοσαν. καὶ ὁρῶν ταῦτα Τίτος 20  
 ἄνωθεν ἐκ τῆς Ἀντωνίας, ἐπαμύνει μετὰ τῶν ἐπιλέκτων ἱππέων.  
 D καὶ Ἰουδαῖοι τὴν ἔφοδον οὐχ ὑπέμειναν, ἀλλ' εἰς τὸ ἔνδον συνε-  
 κλείσθησαν ἱερόν. ὑποχωρήσαντος δὲ Τίτου πρὸς ὀλίγον λωφή-

3 κατὰ μέρος γὰρ Iosephus.  
 10 καὶ om A.

4 τὸ πῦρ σβεννύειν A.

circumcirca igne conspecto et animis et corporibus defecerunt. atque illo die secutaque nocte ignis grassatus est, sed in partibus: nec enim omnes porticus simul incendere valuerunt: postridie Titus parte copiarum restinguere incendium iussa, viamque ad portas parare ut legiones expeditius adscenderent, sex praecipuis ducibus advocatis de templo deliberavit. ibi alii censuerunt belli iure utendum nec ulli rei parcendum, alii monuerunt, si Iudaei eo consensu bellarent, comburendum esse neque iam templum sed castellum habendum, sin minus, conservandum esse. Titus vero, etsi Iudaei eo occupato repugnarent, tamen se loco virorum res inanimatas ulturum esse negavit, aut tantum opus crematurum, cuius vastatio Romanis damno, conservatio ornamento futura esset.

Titus igitur in animo habuit postridie cum omnibus copiis impressione facta templum occupare: sed deus iam olim eius excidium decreverat. nam cum Titus ex Antonia vidisset templi exterioris custodes multitudinē et furori excurrentium Iudaeorum cessisse, cum delectis equitibus opem illis tulit: cuius impetu Iudaei reformidato se in templo interiori concluserunt. regresso Tito seditiosi cum paulisper

σαντες οἱ στασιασταὶ πάλιν Ῥωμαίοις ἐπιτίθενται. καὶ τρεψά-  
 μενοι αὐτοὺς οἱ Ῥωμαῖοι μέχρι τοῦ ναοῦ παρήλθον. καὶ τὶς τῶν  
 στρατιωτῶν ἐκ τῆς φλεγομένης ὕλης μέρος ἀρπάσας, καὶ ὑφ'  
 ἑτέρου ἀνακουφισθεὶς στρατιώτου, ἐνέησι τὸ πῦρ θυρίδι χρυσῆ-  
 5 αἰρομένης δὲ τῆς φλογὸς Ἰουδαίων μὲν ἐγείρεται κραυγὴ, καὶ  
 συνέθεον πρὸς τὴν ἄμυναν, Τίτος δὲ γνοὺς ἔθει πρὸς τὸν ναὸν  
 κωλύσων τὸ πῦρ, καὶ τῇ φωνῇ καὶ τῇ δεξιᾷ διεσήμεινε τοῖς  
 μαχομένοις τὸ πῦρ σβεννύειν. οὔτε δὲ βοῶντος ἤκουον οὔτε τῆς  
 χειρὸς προσεῖχον τοῖς νεύμασι. τὰ δὲ τάγματα εἰσιόντα καὶ τῷ  
 10 ναῷ πλησιάζοντα τῶν μὲν τοῦ Τίτου παραγγελμάτων προσε- P I 301  
 ποιοῦντο μηδὲ ἀκούειν, τοῖς πρὸ αὐτῶν δὲ πῦρ ἐνέειν παρεκε-  
 λεύοντο. ἀμηχανία δ' ἦν τοῖς στασιασταῖς, ἀπειρηκόσι πρὸς  
 ἄμυναν, καὶ φόβος πανταχοῦ καὶ τροπὴ. Τίτος γε μὴν ὥς οὔτε  
 τὰς ὁρμὰς τῶν στρατιωτῶν ἐνθουσιῶντων οἶός τε ἦν κατασχεῖν,  
 15 καὶ τὸ πῦρ ἐπεκράτει, παρελθὼν μετὰ τῶν ἡγεμόνων ἐθεάσατο  
 τοῦ Θεοῦ τὸ ἅγιον καὶ τὰ ἐν αὐτῷ. τῆς δὲ φλογὸς οὐδέπω  
 διακνουμένης εἶσω, τοὺς δὲ περὶ τὸν ναὸν νεμομένης οἴκους, ἔτι  
 δύνασθαι τὸ ἔργον σωθῆναι οἰόμενος, αὐτός τε παρακαλεῖν ἐπει-  
 ρᾶτο τοὺς στρατιώτας τὸ πῦρ σβεννύειν, καὶ τινὰ τῶν περὶ αὐ-  
 20 τὸν ξύλοις παίοντα τοὺς ἀπειθοῦντας ἐκέλευσεν εἶργειν. οἱ δὲ B  
 νικώμενοι τῷ θυμῷ καὶ τῷ πρὸς Ἰουδαίους μίσει, οὔτε τῇ πρὸς  
 Τίτον αἰδοῖ ἀνεκόπτοντο οὔτε φόβῳ τῷ τοῦ κωλύοντος. τοὺς δὲ

3 ἀρπάσας AW, διαρπάσας P: Iosephus ἀρπάζει  
 αὐτῶν] πρὸς αὐτὸν A. 16 δὲ] οὐν A. 18 σωθῆναι  
 το ἔργον A.

11 πρὸ  
 18 σωθῆναι

quievissent, denuo Romanos invaserunt: quibus Romani pulsus usque ad  
 templum penetrarunt. et miles quidam torre correpto atque ab alio  
 sublevatus ignem per fenestram auream iniicit. excitata flamma Iudaei  
 exclamantes ad defensionem concurrunt. quo Titus cognito ad templum  
 ignis prohibendi causa et ipse appropinquans pugnantibus et voce et manu  
 significat ut incendium restinguant. sed illi nec vocem eius exaudiverunt  
 nec manus signum observarunt. legiones quoque ingressae cum templo  
 appropinquarent, Titus mandata se audire dissimulabant, et eos qui prae-  
 cedebant hortabantur ut ignem iniicerent. itaque seditiosi propulsando  
 hoste fatigati, consilii inopes, passim fugiebant et caedebantur. Titus  
 vero cum impetum militum furore quodam irruentium reprimere non  
 posset, atque incendium augetur, cum ducibus dei sanctuarium et  
 quidquid in eo fuit spectavit. et cum flamma nondum introrsum pene-  
 trasset, sed aedes quae in templi circuitu erant depasceret, opus illud  
 adhuc conservari posse ratus, operam dedit ut milites ad restinguendum  
 incendium exhortaretur. et quendam fuste contumaces coercere iussit:  
 at illi iracundia et odio Iudaeorum victi nec verecundia Titus nec eius  
 qui prohibebat metu desistebant. multos etiam rapinae spes incitabat,

πολλοὺς καὶ ἐλπίς παρέθηγεν ἄρπαγῆς, μεστὰ χρημάτων εἶναι τὰ ἔνδον δοξάζοντας. ἔφθη δέ τις καὶ εἰς τοὺς στροφέας τῆς πύλης πῦρ ἐμβαλὼν· καὶ φλογὸς ἔνδοθεν ἐκφανείσης ἐξάπινα, οἱ τε ἡγεμόνες ἀνεχώρουν καὶ ὁ Τίτος αὐτός, καὶ τοὺς ὑφάπτοντας οὐδεὶς ἔτι ἐκώλυεν. δ

Ὁ μὲν οὖν ναὸς οὕτως τὸ πῦρ-ἐδέξατο, τῶν ἐν αὐτῷ τελουμένων ἐναγῶς καθαρτήριον, ἢ τῶν τελούντων αὐτὰ κολαστήριον. C θαυμάσειε δ' ἂν τις ὅτι καὶ μὴν ὁ αὐτὸς καὶ ἡμέρα συνέπεσε τῷ ἐμπρησμῷ τοῦ ναοῦ, καθ' ἣν καὶ ὁ πρότερος ὑπὸ Βαβυλωνίων κατεφλέγη ναός. καὶ ἀπὸ μὲν τῆς πρώτης οἰκοδομῆς ἦν Σολο-10 μῶν ἐποιήσατο μέχρι τῆς ἱστορουμένης νῦν καθαιρέσεως, ἣ γέγονεν ἔτει δευτέρῳ τῆς Οὐεσπασιανοῦ μοναρχίας, ἔτη γίνεται χίλια καὶ ἑκατὸν τριάκοντα καὶ μῆνες ἑπτὰ ἡμέραι τε πεντεκαίδεκα· ἀπὸ δὲ τῆς ὕστερον, ἥτις ἔτει δευτέρῳ τῆς Κύρου βασι-15 λείας ἤρξατο γίνεσθαι, μέχρι τῆς τελευταίας ἀλώσεως, ἔτη ἑξα-13 πόσια καὶ τριάκοντα καὶ ἐννέα καὶ ἡμέραι πέντε καὶ τεσσαράκοντα.

D 24. Καιόμενος δὲ τοῦ ναοῦ τῶν μὲν προσπιπτόντων ἦν ἄρπαγή, τῶν δὲ καταλαμβανομένων σφαγή. οὐδαμοῦ δὲ ἡ γῆ ἐκ τῶν νεκρῶν διεφαίνετο, ἀλλὰ σωροῖς οἱ στρατιῶται σωμάτων 20 ἐπεμβαίνοντες ἐπὶ τοὺς φεύγοντας ἔθρον. τὸ μὲν οὖν ληστρικὸν πλῆθος ὡσάμενοι τοὺς Ῥωμαίους διεξέπιδον εἰς τὴν πόλιν, τοῦ W I 216 δημοτικοῦ δὲ τὸ περιλειφθὲν εἰς τὴν ἔξω στοὰν κατέφυγε. τῶν

13 χίλια ἑκατὸν καὶ τριάκοντα A.

15 τῆς om A.

FOUNT. Cap. 24. Iosephi de bello Iudaico 6 5 § 1 — § 3.

interiora pecuniis referta esse existimantes. ac iam quidam portae cardinibus ignem iniecerat: unde cum subito flamma emicuisset, et duces et Titus ipse recesserunt, neque quisquam amplius eos qui ignem iniiciebant prohibebat.

Sic flamma templum corripuit, sive nefariorum sacrorum lustratio, sive sacerdotum poena. in quo illud mirari possis, quod conflagratio in eundem et mensem et diem incidit, quo prius templum a Babylonis exustum fuerat. a prima Salomonis substructione usque ad vastationem, quae secundo monarchiae Vespasiani anno accidit, intercesserunt anni 1130, menses 7, dies 15; a posteriore, quae anno secundo Cyri coepit, usque ad extremum excidium anni 639, dies 45.

24. Templo ardente obvia quaeque rapta sunt, et qui deprehendi potuerunt occisi; neque usquam solum prae cadaveribus videri potuit, sed milites per acervos caesorum fugientes persequiebantur. latronum vero multitudo perruptis Romanorum agminibus in urbem evasis: reliquiae popularis turbae in exteriorem porticum confugerunt. ex

δ' ἱερέων τινὲς ἐπὶ τὸν τοῖχον ἀναχωρήσαντες, ὄντα τὸ εὖρος  
 ὀκτώπηχυν, ἔμεινον. δύο γε μὴν τῶν ἐπισήμων ῥίψαντες ἑαυ-  
 τοὺς εἰς τὸ πῦρ συγκατεφλέγησαν τῷ ναῷ. Ῥωμαῖοι δὲ ματαίαν ,  
 τὴν ἐπὶ τοῖς πέριξ τοῦ ναοῦ φειδῶ κρίναντες, ἤδη αὐτοῦ φλεγο-  
 μένου, πᾶσιν ἐπῆγον τὸ πῦρ· τὸ δὲ καὶ τῶν γαζοφυλακίων ἐπι- P I 302  
 λαμβάνεται, ἐν οἷς ἄπειρον μὲν πλῆθος τεθησαύριστο χρημάτων,  
 ἄπειροι δ' ἐσθῆτες πολυτελεῖς καὶ ἄλλα κειμήλια. ἅπας γὰρ ὁ  
 Ἰουδαίων πλοῦτος πανταχόθεν ἐκεῖ σεσώρευτο, τῶν κεκτημένων  
 ἀποτιθεμένων ταῦτα ἐκεῖ ὡς ἐπ' ἀσφαλοῦς ταμείου.  
 10 Ἄπειρον δὲ τι πλῆθος διεφθάρη δημοτικόν, οἷς αἴτιος ἀπω-  
 λείας ἐγένετο τις ψευδοπροφήτης, κηρύξας τοῖς ἐν τῇ πόλει ὡς ὁ  
 θεὸς ἐπὶ τὸ ἱερόν ἀναβῆναι κελεύει, δεξομένους τὰ σημεῖα τῆς  
 σωτηρίας. πολλοὶ δὲ τοιοῦτοι παρὰ τῶν τυράννων ταῦτα λέγειν  
 καθίεντο, ἵν' ἦττον αὐτομολοίεν· δι' ὧν ὁ δαίλαιος ὄχλος παρα- B  
 15 βουκολούμενος, τοῖς ἐναργέσι σημείοις ὡς ἐμβρόντητοι οὐκ ἐπὶ-  
 στευον. πολλὰ δὲ σημεῖα γέγονασιν. ἔστη μὲν γὰρ ὑπὲρ τὴν  
 πόλιν ἄστρον ῥομφαία παραπλήσιον, καὶ κομήτης φανείς παρε-  
 τύθη ἐπ' ἐνιαυτόν. καὶ φῶς πρὸ τοῦ πολέμου ποτὲ τὸν ναὸν  
 καὶ τὸν βωμὸν περιέλαμψεν, ὡς δοκεῖν ἡμέραν εἶναι λαμπράν,  
 20 παραμεῖναν ἐπὶ ἡμίσειαν ὥραν. καὶ βοῦς εἰς θυσίαν ἀναχθεῖσα  
 ἔτεκεν ἄρνα. ἡ δὲ ἀνατολικὴ πύλη τοῦ ἐνδοτέρου ναοῦ χαλκῇ  
 οὔσα καὶ στιβαρά, ὡς μόλις ὑπὸ ἀνδρῶν εἴκοσιν ἀνοίγνυσθαι τε

2 Δύο PW. 6 πλῆθος A, τὸ πλῆθος PW. 8 σεσώρευτο A,  
 σεσώρευται PW. 9 ἐκεῖ add A Iosephus. 12 δεξαμένους A.  
 16 γὰρ add A. 20 ἐπὶ] καὶ A. 21 τοῦ ἐνδοτέρου ναοῦ A.  
 22 ἀνοίγεσθαι A.

sacerdotibus aliquot murum octo cubitos latum conscenderunt, duo in-  
 signes in ignem insilierunt et una cum templo conflagrarunt. tum Ro-  
 mani, vicinis aedificiis frustra parci existimantes ipso templo ardente,  
 omnibus ignem iniecerunt: qui etiam gazophylacia comprehendit, in  
 quibus infinita pecuniae multitudo reposita fuit, infinitae pretiosae ve-  
 stes et alia ornamenta. ibi enim omnis Iudaeorum opulentia in unum  
 veluti cumulum congesta erat tanquam in tutum aerarium.

Ibi etiam infinita multitudo plebis periit, pseudoprophetae seducta  
 concionibus, qui praedicarat iubere deum eos in templum adscendere,  
 signa salutis accepturos. subornabantur autem multi tales, a tyrannis,  
 ut populus minus transfugeret: per quos deceptus, evidentibus portentis  
 tanquam attonitus non movebatur, quorum multa acciderunt. nam supra  
 urbem astrum stetit gladio simile: cometa per annum apparuit: et ali-  
 quando lux ante bellum noctu aram tam clara per dimidiam horam cir-  
 cumfulsit, ut dies esse videretur. bos ad sacrificium adducta agnum  
 peperit. porta orientalis aerea, itaque robusta ut a viris viginti vix

καὶ κλείεσθαι, καὶ μοχλοὺς καὶ καταπήγας ἔχουσα βαθυτάτους,  
 ὤφθη νύκτωρ αὐτομάτως ἠνεωγμένη. ἐδήλου δὲ λυομένην τὴν  
 C τοῦ ναοῦ ἀσφάλειαν, καὶ τοῖς πολεμίοις ἑσομένην τὴν εἴσοδον  
 εὐμαρῇ. καὶ φάσμα τι δαιμόνιον ἄλλοτε ὤφθη πρὸ ἡλίου  
 δυσμῶν, ἄρματα κατὰ πᾶσαν τὴν χώραν διόντα μετέωρα, καὶ  
 φάλαγγες ἑνοπλοὶ διάττουσαι τῶν νεφῶν. κατὰ δὲ τὴν τῆς  
 πεντηκοστῆς ἑορτὴν εἰς τὸ ἔνδον ἱερὸν οἱ ἱερεῖς παρελθόντες  
 κινήσεως ᾗσθοντο καὶ κτύπου· εἶτα φωνῆς ἤκουσαν λεγούσης  
 “μεταβαίνωμεν ἐντεῦθεν.” πρὸ δὲ τεσσάρων ἐνιαυτῶν τοῦ πο-  
 λέμου, ἐν τῇ τῆς σκηνοπηγίας ἑορτῇ, Ἰησοῦς τις ἀγροῖκος ἀνὴρ  
 ἐλθὼν εἰς τὴν ἑορτὴν βοᾷν ἤρξατο “φωνὴ ἀπὸ ἀνατολῆς, φωνὴ  
 D ἀπὸ δύσεως, φωνὴ ἀπὸ τῶν τεσσάρων ἀνέμων, φωνὴ ἐπὶ Ἱερο-  
 σόλυμα καὶ τὸν ναόν, φωνὴ ἐπὶ νυμφίους καὶ νύμφας, φωνὴ  
 ἐπὶ πάντα τὸν λαόν.” καὶ περιῆει τὴν πόλιν ταῦτα κεκραγὼς  
 μεθ’ ἡμέραν καὶ νύκτωρ. παιόμενος δὲ διὰ τὸ κακόφημον, ὁ  
 δὲ οὐδὲν ἕτερον ἢ τὰς αὐτὰς ἐβόα φωνάς. ἀναχθεὶς δὲ καὶ πρὸς  
 τὸν τῆς χώρας ἐπιτροπεύοντα τότε Ῥωμαῖον, καὶ καταξανθεὶς  
 μᾶστιξιν, οὐδ’ ἰκέτευσεν οὐτ’ ἐδάκρυσεν, ἀλλὰ τὴν φωνὴν ὁλο-  
 φυρτικῶς παρακλίνων πρὸς ἐκάστην πληγὴν “αἱ αἱ Ἱεροσολύμοις”  
 ἐβόα, μέχρι καταγνοῦς μανίαν αὐτοῦ ὁ Ἀλβῖνος (οὗτος γὰρ ἐπε-  
 P I 303 τρόπευε τότε) ἀπέλυσεν αὐτόν. ὁ δ’ ἔκτοτε μέχρι τοῦ πολέμου  
 “αἱ αἱ Ἱεροσολύμοις” ἐθρήνει. ἐν δὲ ταῖς ἑορταῖς μάλιστα τὴν

4 ἄλλο A. 12 τῶν om A. ἐπὶ τὰ Ἱεροσ. A. 19 παρε-  
 κλίνων A, παρεγκλίνων Iosephus. 22 ante ἐθρήναι PW add  
 ἐβόα καὶ; om A Iosephus.

clauderetur atque aperiretur, cum vectes et pessulos profundissimos haberet, noctu ultro patuit: id quod securitatem templi sublatam esse declarabat, et facilem in id hostium ingressum. alio tempore visum est ante occasum solis spectrum mirabile, currus in sublimi omnem regionem peragran-tes, et phalanges armatae huc atque illuc in nubibus sal-  
 tantes. in festo pentecostes sacerdotes interius ingressi templum, mo-  
 tum et sonitum senserunt, deinde vocem audiverunt dicentem “migramus hinc.” quadriennio ante bellum in tabernaculorum festo Iesus quidam  
 homo rusticus ad festivitatem profectus exclamavit “vox ab oriente, vox  
 ab occidente, vox a quattuor ventis, vox super Hierosolyma et tem-  
 plum, vox super sponso et sponsas, vox super omnem populum.”  
 haec vociferans noctu atque interdum circuibat urbem; et quanquam ob  
 voces mali ominis verberaretur, tamen eandem perpetuo cantilenam  
 canebat. adductus ad Romanum provinciae praesidem et flagris caesus  
 neque supplicavit neque lacrimavit, sed voce lugubriter inflexa ad sin-  
 gulas plagas “vae vae Hierosolymis” clamavit: donec Albinus (is enim  
 tum Iudaeae procurator erat) hominem absolvit, insanire ratus. ille  
 vero ab eo tempore usque ad bellum “vae vae Hierosolymis” lamenta-

σκυθρωπήν ἐκεκράγει κληδόνα. καὶ τοῦτ' ἐπολεῖ ἐπὶ ἔτη ἑπτὰ καὶ μῆνας πέντε, μέχρις οὗ κατὰ τὴν πολιορκίαν περιῶν ἐπὶ τοῦ τείχους "αἶ αἶ" πάλιν "τῇ πόλει καὶ τῷ ναῷ καὶ τῷ λαῷ" διαπρυσίως ἐβόα. ὥς δὲ τελευταῖον προσέθηκεν "αἶ αἶ κἄμοι," λίθος ἐκ τοῦ πετροβόλου πλήξας αὐτὸν ἔκτεινε.

25. Ῥωμαῖοι δὲ τῶν μὲν στασιαστῶν καταπεφυγόντων εἰς τὴν πόλιν, καιομένου δὲ τοῦ ναοῦ καὶ τῶν πέριξ ἀπάντων, κομίσαντες τὰς σημαίας εἰς τὸ ἱερόν, μετὰ μεγίστων εὐφημιῶν τὸν Β Τίτον ἀπέφηναν αὐτοκράτορα. οὕτω δὲ ταῖς ἄρπαγαῖς οἱ στρα- 10 τιῶται πάντες ἐχρηματίσαντο, ὥστε κατὰ τὴν Συρίαν πρὸς ἡμῖν W I 217 τῆς πύλαι τιμῆς τὸν σταθμὸν τοῦ χρυσίου πιπράσκεσθαι.

Οἱ δὲ ἀγὰ τὸν τοῖχον τοῦ ναοῦ, ὥς εἴρηται, ἀνελθόντες ἱερεῖς, ἐπὶ πέντε ἡμέραις προσκαρτερήσαντες καὶ λιμώξαντες, κατέβησαν ἱκετεύοντες τυχεῖν σωτηρίας. ὁ δὲ Τίτος καὶ τὸν τῆς 15 συγγνώμης καιρὸν παρελθεῖν ἔφησε, καὶ τοῦ ναοῦ οἰχομένου καὶ τοὺς ἱερεῖς συναπολέσθαι αὐτῷ δεῖν εἰπὼν κολασθῆναι τοὺς ἄνδρας ἐκέλευσεν.

Οἱ δὲ περὶ τοὺς τυράννους διαδράναι μὴ ἰσχύοντες προσκα- 20 λοῦνται τὸν Τίτον εἰς λόγους. καὶ ὃς ἤκε, καὶ τὴν ἀπόνοιαν C αὐτοῖς ἐξωνείδισε, καὶ ῥήσασι τὰ ὄπλα καὶ παραδοῦσι τὰ σώματα χαρίζεσθαι τὴν ζωὴν ἐπηγγέλλετο. καὶ οἱ λησται δεξιὰν μὲν μὴ

5 περιβόλου A.

10 πάντα A.

Fontes. Cap. 25. Iosephi de bello Iudæico 6 6 § 1—8 § 1.

batur, sed in festivitatis praecipue triste illud augurium proclamabat. idque fecit annos septem et quinque menses, donec in obsidione in moenibus obambulans rursus "vae vae urbi et templo et populo" contenta voce clamavit. et ut postremo adiecit "vae etiam mihi," lapide ex balista excusso ictus occubuit.

25. Romani, cum seditiosis in urbem compulsis templum et quae circum templum sunt arderent omnia, signis in templum illatis Titum cum faustissimis acclamationibus imperatorem designarunt. milites tantum ex rapinis pecuniae coacervarunt, ut in Syria pondus auri dimidio minoris quam olim venderetur.

Sacerdotes qui, ut dictum est, murum templi conscenderant, cum quinque dies ibi exegissent, fame coniecti descenderunt, utque sibi parceretur supplicarunt. quibus Titus respondit, veniae tempore iam praeterito sacerdotibus cum templo pereundum esse; et homines suppliciis affici iussit.

Tyranni, qui effugere non poterant, Titum ad colloquium evocant: qui cum venisset, eisque desperationem obiecit, vita se illos donaturum promisit, si abiectis armis se dederent. latrones vero se

δύνασθαι παρ' αὐτοῦ λαβεῖν ἔφησαν, δμωμοκότες μηδέποτε τοῦτο  
 ποιήσιν, ἔξοδον δὲ ᾗτοῦντο μετὰ γυναικῶν καὶ τέκνων, καὶ κατα-  
 λείπειν τὴν πόλιν αὐτῷ. ἠγανάκτησε πρὸς ταῦτα ὁ Τίτος, καὶ  
 μήτε αὐτομολεῖν ἔτι τινὰ σφῶν ἐκέλευσε μήτε δεξιᾶς ἐλπίζειν τυ-  
 χεῖν (φείσασθαι γὰρ οὐδενός), μάχεσθαι δὲ καὶ σιώζειν ὡς δύν-  
 ναιεντο ἑαυτούς. τοῖς δὲ στρατιώταις ἐμπιπρᾶν τὴν πόλιν καὶ  
 διαρπάζειν ἐκέλευσεν· οἱ δὲ τὸ πῦρ ἐνέσταν πανταχοῦ. οἱ στα-  
 σιασταὶ δὲ ἐπὶ τὴν βασιλικὴν οἰκίαν ὁρμήσαντες, εἰς ἣν δι' ὄχ-  
 ρότητα πολλοὶ τὰς κτήσεις ἀπέθεντο, τοὺς τε Ῥωμαίους ἀπ' αὐ-  
 τῆς τρέπονται, καὶ τὸ συνηθροισμένον αὐτόθι τοῦ δήμου πᾶν ἔ-  
 φρονεύσαντες, εἰς ὀκτακισχιλίους καὶ τετρακοσίους ἀριθμουμένους,  
 τὰ χρήματα διήρπασαν. τῇ δ' ἑξῆς Ῥωμαῖοι τρεψάμενοι τοὺς  
 ἄλλοις ἐκ τῆς κάτω πόλεως, τὰ μέχρι τοῦ Σιλωὰμ πάντα ἐνέ-  
 κρησαν. καιομένην δὲ τὴν πόλιν ὁρῶντες οἱ στασιασταί, ἱλαροῖς  
 τοῖς προσώποις εὐθυμοὶ τὴν τελευτὴν προσδέχεσθαι ἔλεγον. οὕτε  
 P I 304 δὲ παραδοῦναι ἑαυτοὺς ὑπέμενον, οὕτε πολεμεῖν Ῥωμαίοις οἱοί τε  
 ἦσαν· σκιδνάμενοι δὲ κατὰ τὰ ἔμπροσθεν τῆς πόλεως, εἴ τινας  
 αὐτομολεῖν ἐθέλοντας εὗρισκον, ἀπέσφαττον. καὶ οὐδεὶς ἐν τῇ  
 πόλει τόπος γεγύμνωτο, ἀλλ' ἅπας ἡ λιμοῦ νεκρὸν εἶχεν ἡ στά-  
 σεως. ἔθαλπε δὲ τοὺς τε τυράννους καὶ τὸ σὺν αὐτοῖς ληστραδὸν  
 ἐλπίς ἰσχύει τῶν ὑπονόμων, εἰς οὓς εἰ καταφύγοιεν, οὐ προσ-  
 δόκων ἐρευνηθήσεσθαι· ἀναζευξάντων δὲ τῶν Ῥωμαίων ἐθάρρουν  
 προελθεῖν τε καὶ ἀποδράναι. τὸ δὲ ἦν ἄρα ὄνειρος· οὕτε γὰρ  
 τὸν θεὸν οὕτε Ῥωμαίους λήσειν ἔμελλον. ἦν δὲ καὶ πρὸς ἀλλή-

2 καὶ alterum add A.

dexteram ab eo accipere posse negarunt: iurasse enim se id nunquam  
 facturos: sed petiverunt ut cum uxoribus et liberis urbe excedere  
 liceret. quam ob rem Titus iratus edixit ne quis eorum amplius trans-  
 fugeret aut spem dexteræ haberet: se enim parsurum esse nemini:  
 pugnarent igitur ac salutis suae pro viribus consulerent. milites urbem  
 incendere ac diripere iussit. qui cum incendia ubique spargerent,  
 latrones ad regiam decurrerunt, in quam ob loci munitionem multi suas  
 opes contulerant: ac Romanis inde pulsas, et coetu plebis ibi congre-  
 gatae ad 8400 omni interfecto, pecuniam diripuerunt. postridie Romani  
 latronibus ex inferiore urbe profligatis usque ad Siloam omnia inces-  
 derunt. seditiosi cum ardere urbem viderent, hilari vultu se alacres  
 obituros dixerunt, cum se neque Romanis dedere vellent neque repa-  
 gnare possent: sed ante urbem dispersi, quos transfugere volentes  
 deprehendebant, iugulabant: neque ullus urbis erat locus qui non fame  
 aut seditione preemptos haberet. tyrannos una spes reliqua subterra-  
 neorum meatuum fovebat: quo si confugissent, se non indagatum in-  
 stuta opinione putabant. nam cum Romani castra moverent, progredi  
 atque aufugere ausi, neque deum neque Romanos latere poterant, et



λους ἐν ταῖς ἀρπαγαῖς πόλεμος αὐτοῖς. Καῖσαρ δέ, ὡς ἀμήχανον ἦν τὴν ἄνω πόλιν ἐλεῖν χωμάτων ἄτερ, οὖσαν περίκρημνον, διανέμει τοῖς ἔργοις τὴν δύναμιν. B

26. Κατὰ ταύτας οὖν τὰς ἡμέρας οἱ τῶν Ἰδουμαίων ἡγεμόνες πέμψαντες ἄνδρας πέντε πρὸς Τίτον ἰκέτευον δοῦναι αὐτοῖς δεξιάν. ὁ δὲ καὶ τοὺς τυράννους ἐνδῶσειν ἐλπίσας ἀποσπασθέντων τῶν Ἰδουμαίων, κατανέει τὴν σωτηρίαν αὐτοῖς. καὶ ὁ Σίμων γνοὺς τὴν γνώμην αὐτῶν, τοὺς μὲν πέντε τοὺς ἐντυχόντας τῷ Τίτῳ ἀντίκα ἀναιρεῖ, τοὺς δ' ἡγεμόνας συλλαβὼν εἵργνυσιν. 10 Ἰδουμαίους δὲ οὐκ ἀφυλάκτους εἶχε, καὶ τὸ τεῖχος φρουραῖς ἐπιμελεστέραις διελάμβανε διὰ τοὺς αὐτομολοῦντας. πολλῶν δὲ φονευομένων, πλείους ἦσαν οἱ διαφεύγοντες. ἐδέχοντο δὲ οἱ C Ῥωμαῖοι πάντας κόρῳ τοῦ κτείνειν καὶ κέρδους ἐλπίδι. τοὺς γὰρ δημοτικούς ἐῶντες μόνους, τοὺς ἄλλους ἐπώλουν σὺν γυναιξί 15 καὶ τέχνοις, ἐλαχίστης τιμῆς ἕκαστον, διὰ πλῆθος τῶν πωλουμένων καὶ ὀλιγότητα τῶν ὠνουμένων. καὶ τῶν μὲν ἀπεμποληθέντων ἀπειρὸν τι πλῆθος ἦν, οἱ δημοτικοὶ δὲ διεσώθησαν ὑπὲρ τετρακισμυρίους. τῶν ἱερέων δὲ τις ὄνομα Ἰησοῦς, λαβὼν περὶ σωτηρίας ὄρκον ὥστε τινὰ παραδοῦναι τῶν κειμηλίων, ἔξεισι καὶ 20 παραδίδωσι λυχνίας δύο τράπεζάν τε καὶ κρατῆρας καὶ φιάλας, πάντα ὀλόχρυσα, καὶ τὰ καταπετάσματα καὶ τὰ τῶν ἀρχιερέων W I 218 ἐνδύματα καὶ πολλὰ τῶν σκευῶν ἕτερα. ὁ δὲ γε γαζοφύλαξ τοῦ D

16 καὶ alterum add A.

21 τὰ prius om A.

Fontes. Cap. 26. Iosephi de bello Iudaico 6 8 § 2—7 2 § 2 et 5 § 6.

inter se de rapinis bellum gerebant. Caesar vero cum urbs superior in praecipiti sita loco sine aggeribus capi non posset, copiis opus distribuit.

26. Iis diebus Idumaeorum principes quinque legatis ad Titum missis supplices pacem petierunt: qui etiam tyrannos Idumaeis avulsis pertinaciam abiecturos sperans, incolumitatem illis promisit. at Simon eorum consilio cognito quinque legatos statim occidit, duces in carcerem compingit, Idumaeos observari iubet, et moenia praesidiis accuratioribus munit propter transfugas. sed quamvis multi occiderentur, plures erant qui diffugerent atque a Romanis ob caedium satietatem et lucri spem susciperentur. nam solis plebeis retentis caeteros cum uxoribus et liberis minimo vendebant, ob mancipiorum multitudinem et emptorum paucitatem. eorum qui venditi sunt multitudo infinita fuit: e plebeis ultra 40 milia sunt conservati. quidam sacerdos nomine Iesus pacta incolumitate duo candelabra tradidit, mensam crateres et phialas, ex solido auro omnia, nec non aulaea, pontificias vestes et multa alia

ἱεροῦ Φινεὺς συλληφθεὶς τοὺς τε χιτῶνας καὶ τὰς ζώνας τῶν ἀρχιερέων ὑπέδειξε καὶ τῶν ἄλλων κειμηλίων πολλά.

Συντετελεσμένων δὲ ἤδη τῶν χωμάτων προσῆγον οἱ Ῥωμαῖοι τῷ τείχει τὰς μηχανάς. τῶν δὲ στασιαστῶν οἱ μὲν ἀν-  
χώρουν εἰς τὴν ἄκραν, οἱ δ' ἐγκατεδύοντο τοῖς ὑπονόμοις, παλ-  
λοὶ δὲ καὶ ἡμύνοντο. ὥς δὲ περιεργάγη μέρος τοῦ τείχους, θεὸς  
καὶ τοῖς τυράννοις ἐμπίπτει, καὶ μετέωροι πρὸς φυγὴν ἦσαν.  
ἐπεὶ δὲ τοὺς μὲν πάσαι πιστοὺς οὐκ εἶχον (ἐσκεδάσθησαν γάρ),  
οἱ δὲ πολέμιοι πλησίον εἶναι ἡγγέλλοντο, ἐπὶ στόμα πιεσόντες  
ἀνώμωξαν τὴν ἑαυτῶν φρενοβλάβειαν, καὶ τῶν πύργων ἐκόντες  
P I 305 κατέβησαν, ἀφ' ὧν βία μὲν οὐδέποτε ἁλῶναι ἠδύναντο, λιμῶ  
δὲ μόνῳ, καὶ εἰς τὴν Σιλωὰμ φάραγγα καταφεύγουσιν, εἰς  
κατέδυσαν εἰς τοὺς ὑπονόμους. Ῥωμαῖοι δὲ τῶν τειχῶν κρατή-  
σαντες ἀναιμωτί, τοὺς καταλαμβανομένους ἐφόνευσαν καὶ τὰς  
οἰκίας ὑφῆπτον. ἐπαύσαντο δὲ πρὸς ἐσπέραν. τῇ δ' ἐπιστάτῃ  
παρελθὼν ὁ Τίτος εἶπεν, τῆς τε ὀχυρότητος τὴν πόλιν καὶ τῶν  
πύργων ἐθαύμασε, καὶ "ὄν θεῶ ἐπολεμήσαμεν" ἔφη, "καὶ  
θεὸς ἦν ὁ τῶνδε τῶν ἐρυμάτων Ἰουδαίους καθελὼν." τὴν  
ἄλλην τε πόλιν ἀφανίζων καὶ τὰ τείχη κατασκάπτων τούτους  
τοὺς πύργους κατέλιπε μνημεῖον εἶναι τῆς αὐτοῦ τύχης, ἥ οὐ-  
στρατιώτιδι χρησάμενος ἐκράτησε τῶν ἁλῶναι μὴ δυναμένων.

B Τῶν μὲν οὖν αἰχμαλώτων πάντων, οἳ δὲ ὅλου τοῦ πολέ-  
μου ἐλήφθησαν, ὁ ἀριθμὸς εἰς ἐννέα μυριάδας καὶ ἑπτακισχι-

3 δὲ om A.

5 δὲ κατεδύοντο A.

11 ἐφ' Iosephus.

vasa. sacri thesauri custos Phinees comprehensus tunicas et cingula pontificia ac plures alias res pretiosas demonstravit.

Aggeribus iam confectis Romani machinas ad muros adduxerunt. at seditiosi partim in arcem recedebant, partim in subterraneis meatibus se abdebant, multi propugnabant. sed muri parte abrupta etiam tyrannis metus incessit ut fugae consilia agitent. cum enim eos quorum fidei opera pridem usi fuerant non haberent (nam dispersi erant), et hostes in propinquo esse nuntiarentur, in faciem prolapsi vecordiam suam deplorarunt, atque ultro e turribus descenderunt, e quibus vi nunquam sed sola fame depelli potuissent, et in vallem Siloam confugerunt, deinde meatus subierunt. Romani moenibus citra sanguinem potiti deprehensos trucidabant, atque aedes incendebant: sed ante vesperam desierunt. postridie Titus urbem ingressus et munitiones ac turres admiratus "deo" inquit "iuvante bellum gessimus: deus fuit qui Iudaeos munitionibus istis expulerit." cum autem urbem alibi deleret et moenia everteret, eas turres fortunae suae monumentum reliquit, qua adiutrice his potitus esset quae expugnari non possent.

Totius belli tempore virorum capta sunt ad nonaginta septem milia: totius obsidionis tempore undecies centena hominum milia perie-

λίους συνήχθη, τῶν δὲ ἀπολλυμένων κατὰ πᾶσαν τὴν πολιορκίαν μυριάδες ἑκατὸν καὶ δέκα. τούτων τὸ πλεον ὁμόφυλον μὲν, ἀλλ' οὐκ ἐπιχώριον· ἀπὸ γὰρ τῆς χώρας ὅλης ἐπὶ τὴν τῶν ἀζύμων ἑορτὴν συνελθούσες ἑξαπλῆς τῷ πολέμῳ περιεσχέθησαν, καὶ μεσστήν ὁ πόλεμος τὴν πόλιν ἀνδρῶν ἐκυκλώσατο.

Ἐπεὶ δὲ τῶν φανερῶν οὓς μὲν ἀκείλον οὓς δ' ῥηγμαλώτισαν Ῥωμαῖοι, τοὺς ἐν τοῖς ὑπονόμοις ἀνηρεύνων, καὶ ἀναρρηγνύντες τὸ ἔδαφος, ὅσοις ἐνετύγχανον ἔκτεινον. εὐρέθησαν δὲ καὶ κεῖ νεκροὶ δισχιλίων ἐπέκεινα. δεινὴ δὲ ὑπήντα τοῖς ἐπικύπτουσι C  
10 τῶν σωμάτων ὁδμή, ὥς πολλοὺς εὐθέως ἀναχωρεῖν. ἄλλοι δ' ὑπὸ πλεονεξίας εἰσεδύνοντο, σωρείαις ἐμπατοῦντες νεκρῶν· εὐρισκὸν γὰρ πολλὰ τῶν κειμηλίων ἐν ταῖς διώρυξιν. ἀνήγοντο δὲ καὶ πολλοὶ ὑπὸ τῶν τυράννων κατεχόμενοι δεσμῶται καὶ ἀπελύοντο.

15 Τούτων δὲ τῶν ἀλαστέρων ὁ μὲν Ἰωάννης ἐν τοῖς ὑπονόμοις μετὰ τῶν ἀδελφῶν λιμώτιων δεξιὰν παρὰ Ῥωμαίων λαβεῖν ἰκέτευε, Σίμων δὲ μετέπειτα συνελήφθη, τοῦ Τίτου διάγοντος εἰς τὴν Φιλίππου λεγομένην Καισάρειαν. πολιορκουμένων γὰρ Ἱεροσολύμων ἐπὶ τῆς ἄνω πόλεως ὦν, τῶν Ῥωμαίων ἐντὸς γενο-  
20 μένων τῆς πόλεως, ὁ Σίμων τοὺς πιστοτάτους παραλαβὼν τῶν D  
φίλων, καὶ σὺν αὐτοῖς λιθοτόμους καὶ τὸν πρὸς τὴν ἐργασίαν ἐπετῆδειον τούτοις σιδηροῦ, εἰς τινὰ τῶν ὑπονόμων σὺν ῥαβδοῖς καθίσκιν ἐαυτὸν, καὶ τὸ παλαιὸν ὄφρυγμα διελθὼν τὴν γῆν ὑπερβ-

4 συνεσχέθησαν A.

6 Ἐπὶ γοῦν τῶν φανερῶν Iosephus.

9 ἐπικρύπτουσι W.

17 ἰκέτευσε A: utrumque in Iosephi  
codicibus.

τοῦ] καὶ τοῦ A.

vunt. quorum plerique gentiles erant sed non indigenae: nam e tota provincia ad festum azymorum congressos bellum subito oppresserat, et viris plenam urbem circumvallarat.

Romani cum ex manifestis alios sustulissent alios cepissent, in cavernis delitescentes indagabant, perruptoque solo obvios quosque trucidarunt. ibi quoque cadaverum ultra duo milia sunt reperta. ac subeuntibus teter occurrit foetor, ut multi recederent. sed alii prae avaritia intrabant, mortuorum cumulos calcantes: nam in iis cavernis multa ornamenta reperiabantur. multi etiam educebantur et dimittebantur quos tyranni captivos tenuerant.

Ex iis patriae pestibus Ioannes cum fratribus in cavernis esuriens pacem a Romanis supplex petiit, Simon postea comprehensus est Tito Caesareae Philippi degente. nam cum Hierosolyma obsiderentur atque urbem Romani intrassent, in superiore eius parte degens Simon assumptis amicorum intimis unaque lapicidis et ferramentis idoneis in quandam cavernam se demisit, et vetere fossa perambulata terram ex-

μενεν, ἵνα πορρωτέρω προελθόντες ἐν ἀσφαλείᾳ ποιήσωνται τὴν ἀνάδυσιν. ὀλίγον μέντοι τῶν μεταλλευόντων προχωρησάντων ἡ τροφή αὐτοὺς ἐπιλέλοιπε. τότε δὴ λευκοὺς ἐνδύεται χιτωνίσκους, καὶ χλαμύδα πορφυρᾶν ἐμπερονησάμενος ἀνέδυ τῆς γῆς κατ' ἐκείνον τὸν τόπον ἐν ᾧ πρόσθεν τὸ ἱερόν ἦν. πρῶτον μὲν οὖν θάμβος τοῖς Ἰδοῦσι προσέπεσεν, εἶτα δ' ἐγγυτέρω προσιόντες ὅστις εἶη ἡρώτων. Σίμων δὲ καλεῖν τὸν ἄρχοντα σφῶν προσέταττε. καὶ ἤκε κληθεὶς Τερέντιος 'Ροῦφος, ὃς ἄρχων τῆς στρατιᾶς κατελέλειπτο. ᾧ γνωρίσας ὅστις ἦν ὁ Σίμων συνελήφθη καὶ δεθεὶς ἐφυλάττετο. τῷ δέ γε Τίτῳ ἡ σύλληψις αὐτοῦ ἐδηλώθη. καὶ ὁ μὲν εἰς τὸν θρίαμβον ἐτηρεῖτο, καθ' ὃν καὶ ἀνηρέθη ἀγχόνη συρεῖς ἐν τῇ κατὰ τὴν 'Ρώμην ἀγορᾷ, ὅπου κτείνειν 'Ρωμαίους εἰθίσται τοὺς ἐπὶ κακουργίᾳ θανατουμένους.

Τοῦτο μὲν οὖν γέγονε τέλος τῷ τοῦ Γιώρα Σίμωνι. 'Ιωάννης δέ, ἡ λοιπὴ τῶν 'Ιουδαίων ἐριννύς, δεσμὰ κατεκρίθη δια-  
 B νεκῇ. τὸ δὲ τῶν αἰχμαλώτων πλῆθος τὸ μὲν εἰς τὰ κατ' Αἴγυπτον ἔργα ἐστάλη, τὸ δὲ ἐν ταῖς κατὰ πόλεις τελουμέναις θια-  
 ραῖς ἐφθείρετο ἢ θηριομαχίαις ἐκδιδόμενον ἢ ἀλληλοκτονούμενον. ἡ δὲ τοῦ Σίμωνος γῆθεν ἀνάδυσις πολὺ καὶ τῶν ἄλλων στασια-  
 στῶν πλῆθος εὗρίσκεισθαι κατὰ τοὺς ὑπονόμους ἐποίησεν, ὥς ἐν-  
 20 τεῦθεν καὶ τὰ τοῦ ναοῦ ἀνορυχθῆναι θεμέλια.

27. Οὐ μόνον δὲ τοῖς ἐν 'Ιεροσολύμοις 'Ιουδαίοις ἐπῆνεκτο κίνδυνος, ἀλλὰ καὶ τοῖς ἐν ταῖς ἄλλαις πόλεσι πάντα δὲ διαγῆ-

3 αὐτοῖς A.  
 λοῦτο A.

4 ἐνέδυ A.  
 22 ἐπῆκτο A.

9 καταλέλειπτο A.

10 ἐδη-

Fontes. Cap. 27. Iosephi de bello Iudaico 7 3—5 § 2.

cavavit, ut cuniculis longe promotis tuto loco emergerent. sed paulum progressis metallicis commeatu destitutus, candida indutus tunica et chlamyde purpurea infibulatus, eo in loco e terra emerit ubi templum dudum fuerat. quem qui viderunt, primum stupore correpti sunt: deinde propius accesserunt, interrogantes quis esset. Simon cum ducem vocari iussisset, Terentius Rufus (hunc enim Titus exercitui praefecerat) arcessitus Simonem audito eius sermone in vincula coniectum Titi iussu ad triumphum asservavit. in quo laqueo enectus est, per id forum tractus ubi de maleficis supplicium sumitur.

Hic fuit exitus Simonis Giorae. Ioannes vero, altera Iudaeorum furia, ad perpetuum carcerem est damnatus. captivorum multitudo partim ad Aegyptia metalla missa est, partim in spectaculis urbis interfecta, seu cum foris seu inter sese dimicando. Simonis ex terra emergio in causa fuit ut caeterorum etiam seditiosorum magna turba in mentibus inveniretur: unde etiam templi fundamenta sunt suffossa.

27. Neque vero Hierosolymitani duntaxat Iudaei discrimina subierunt, sed aliarum quoque urbium incolae: quae difficile fuerit

συσθαι δύσεργον· τὰ δὲ ἐπ' Ἀντιοχείας τοῖς ἐκείνην οἰκοῦσιν  
 Ἰουδαίοις συμβεβηκότα διηγητέον. πολὺ μὲν γὰρ ἀνὰ πᾶσαν C  
 τὴν οἰκουμένην τὸ Ἰουδαίων ἔθνος κατέσπαρται, πολλὰκις αἰχμα-  
 λωτισθέν, ὥς ἤδη ἰσθόρηται, καὶ σκεδασθέν πανταχοῦ· πλεῖστον  
 δὲ τῇ Συρίᾳ ἐγκαταμέμικται κατὰ τὴν γειτνίασιν, μᾶλλον δὲ τῶν  
 ἄλλων ταύτης πόλεων Ἀντιόχεια κατοίκους Ἰουδαίους ἐκέκτητο,  
 διὰ τε τὰ τῆς πόλεως μέγεθος καὶ ὅτι ἀδεᾶ τὴν κατοίκησιν ἐν  
 αὐτῇ παρέσχον αὐτοῖς οἱ μετ' Ἀντίοχον βασιλεῖς. ὁ μὲν γὰρ  
 ἐπιφανῆς Ἀντίοχος τὰ τε Ἱεροσόλυμα ἐξεπόρθησε καὶ τὸν ναὸν  
 10 ἐσύλησεν, οἱ δὲ μετ' αὐτὸν βασιλεῖς ἐξέλου τοῖς Ἑλλήσι μετέχειν  
 τῆς πόλεως αὐτοῖς συνεχώρησαν. διὸ καὶ εἰς πλῆθος ἐπέδωκαν, D  
 πολὺ πλῆθος Ἑλλήνων προσαγόμενοι τῇ θρησκείᾳ.

Καθ' ὃν δὲ καιρὸν ὁ τῶν Ἱεροσολύμων πόλεμος ἐξερράγη,  
 καὶ εἰς τὴν Συρίαν κατέπλευσεν Οὐεσπασιανός, τὸ δὲ μῖσος κατὰ  
 15 τοῦ ἔθνους παρὰ πᾶσιν ἤκμαζε, τότε δὴ τις Ἰουδαῖος Ἀντίοχος,  
 υἱὸς τῶν ἐπ' Ἀντιοχείας Ἰουδαίων τοῦ πρώτου, εἰς τὸν δῆμον  
 τῶν Ἀντιοχέων παρελθὼν κατηγόρει μὲν τοῦ πατρός, κατηγόρει  
 δὲ καὶ τῶν λοιπῶν Ἰουδαίων, ὅτι καταπρῆσαι τὴν πόλιν ἄπασαν  
 ἐβουλεύσαντο, καὶ παρεδίδου ξένους Ἰουδαίους τινὰς ὥς τοῦ  
 20 βουλευμάτος κοινωνούς. τὸ δὲ τῶν Ἀντιοχέων δημοτικὸν τοὺς  
 μὲν παριδοθέντας αὐτίκα κατέκτανσαν, κατὰ δὲ τῶν αὐθιγενῶν P I 307  
 Ἰουδαίων ὥρμητο κακείνους τιμωρησόμενοι. ὁ δὲ τῶν ὁμοφύ-

6 ἡ ἀντιόχεια A.  
 δὲ om A.

21 αὐτόθιγενῶν A.

22 ὥρμητο A.

recensere omnia. unum tamen exponendum est, quomodo cum Antiochenis Iudaeis actum fuerit. nam multum Iudaicae gentis per totum orbem terrarum est dispersum: saepe capta est et ubique dissipata, ut iam exposuimus: maxima tamen pars Syriae propter vicinitatem est immista, et Antiochia, cum ob urbis amplitudinem tum propter liberam ibi habitandi facultatem ab Antiochi successoribus impetratam, plures Iudaeos inquilinos habuit quam aliae civitates. nam Antiochus Epiphanes Hierosolyma vastavit et templum spoliavit, qui autem secuti sunt reges eis concesserunt ut ex aequo cum Graecis participes urbis essent. itaque in magnam multitudinem excreverunt, multis subinde Graecis ad suam religionem perductis.

Caeterum quo tempore bellum Hierosolymitanum erupit et Vespasianus in Syria appulit, omnibus Iudaeorum odio flagrantibus, tunc Iudaeus quidam Antiochus, Iudaeorum Antiochenorum principis filius, in concionem Antiochenorum progressus et patrem et caeteros Iudaeos accusavit, eos de incendenda tota urbe deliberasse; et peregrinos quosdam Iudaeos ut eius consilii conscios tradidit. plebs Antiochena traditos Iudaeos statim exussit, ad indigenas quoque Iudaeos puniendos

λων κατήγορος Ἀντίοχος, ἀποστῆναι τῆς πατρίου λέγων θρησκείας, ἔθνευ ὡς νόμος τοῖς Ἑλλήσι, παρῆναι δὲ καὶ τοὺς ἄλλους ποιεῖν ὁμοίως βιάζεσθαι· ἔσεσθαι γὰρ φανεροὺς τοὺς ἐπιβουλευσάντας τῷ μὴ τὴν σφετέραν θρησκείαν ἀπόμνησθαι. χρωμένων δὲ τῇ πείρᾳ τῶν Ἀντιοχέων, ὀλίγοι μὲν ὑπέκνυσαν, οἱ δὲ μὴδ ἑλληνίσαι ἀνασχόμενοι διεφθάρησαν. ὁ δ' εἰρημένος Ἀντίοχος καὶ στρατιώτας παρὰ τοῦ Ῥωμαίων ἡγεμόνος λαβών, χαλεπὸς ἦν τοῖς ὁμοφύλοις, ἀργεῖν τὴν ἐβδόμην οὐκ ἐπιτρέπων· οὕτω τε B τὴν ἀνάγκην ἔθετο ἰσχυράν, ὡς μὴ μόνον ἐπ' Ἀντιοχείας τὴν τοῦ σαββάτου ἀργίαν καταλελῦσθαι, ἀλλὰ καὶ ταῖς ἄλλαις πό-10 λεσιν ἐπὶ τινὰ χρόνον τοῦτο ἐπικρατῆσαι.

Οὐ ταῦτα δὲ μόνον ταῖς ἐν Ἀντιοχείᾳ συμβέβηκεν Ἰουδαίοις, ἀλλὰ καὶ δευτέρα προσεγένετο συμφορά. συνέβη μὲν γὰρ κατα-  
 C πρησθῆναι τὴν τῆς πόλεως τετράγωνον ἀγοράν, ἀρχεῖά τε καὶ  
 W I 220 χαρτοφυλάκια. ὁ δ' εἰρημένος Ἀντίοχος τοῖς Ἰουδαίοις προσῆπτε  
 C ἡρέθισε κατ' αὐτῶν· καὶ ὥσπερ ἐμμανεῖς πρὸς τοὺς διαβεβλη-  
 μένους ἅπαντες ὥρμηντο. μόλις δ' αὐτοὺς κατέσχον τινές, συμ-  
 βουλευσάντες τίτω τὴν ὑπόθεσιν ἀναθεῖναι. ἐν τῷ μέσῳ δὲ τινες  
 ποιούμενοι ἐπιμελῇ τοῦ πράγματος ζήτησιν, εὔρον τὸ μὲν τῶν 20  
 Ἰουδαίων γένος ἀναίτιον, πονηροὺς δ' ἀνθρώπους τὸ ἔργον τολ-  
 μήσαντας διὰ χρεῶν ἀνάγκης, οἰηθέντας, εἰ τὴν ἀγοράν καὶ τὰ  
 δημόσια γραμματεῖα ἐμπρήσειαν, ἔξιν ἀπαλλαγὴν τῆς εἰσπράξεως.

1 πατρίων A.

2 ἔθνευ A, ἔθνευ PW.

13 γὰρ om A.

concitata. Antiochus popularium suorum accusator, se patriam religio-  
 nem reliquisse professus, more Graeco immolavit, et populum hortatus  
 est ut caeteros etiam idem facere cogeret: nam ita insidiatores depre-  
 hensum iri, si religionem suam eierare nollent. eius rei cum Antiocheni  
 periculum fecissent, pauci cesserunt: qui Graecum ritum repudiarunt,  
 interfecti sunt. idem Antiochus militibus etiam a Romano praeside  
 acceptis saevum se popularibus suis praebeuit, otium diei septimi eos  
 agere non passus; eoque necessitatis redegit, ut sabbati ignavia non  
 Antiochia sed in aliis quoque urbibus ad tempus abrogaretur.

Neque vero haec duntaxat Antiochenis Iudaeis acciderunt, sed  
 et alia calamitas accessit. accidit ut quadratum urbis forum, praetoria  
 et tablina cremarentur. cuius incendii idem Antiochus Iudaeos crimina-  
 batur, et Antiochenos iam ante male suspicantes contra eos concitavit,  
 ut furiosorum instar omnes contra accusatos ruerent, et aegre a quibus-  
 dam reprimerentur, suadentibus ut causam eam Tito disceptandam reser-  
 varent. interea quidam re diligenter inquisita gentem Iudaicam insontem  
 reppererunt, et eius facinoris auctores esse homines improbos ob aeris  
 alieni necessitatem, ratos, si curias et publica tablina incendissent,  
 fore neminem a quo appellarentur.

Ἐν τούτοις δὲ καὶ ὁ Τίτος ἀφικνεῖτο εἰς Ἀντιοχείαν. καὶ  
 ὁ τῶν Ἀντιοχέων δῆμος προϋπῆντα αὐτῷ καὶ εὐφῆμει, ταῖς δ'  
 εὐφημίαις συνεῖρε καὶ δέησιν ἐκβαλεῖν ἀξιοῦσαν τοὺς Ἰουδαίους  
 τῆς πόλεως. ὁ δὲ τότε τῶν λεγομένων ἡσυχῇ κατακούων παρῆι,  
 ὅστερον δ' αὖθις σφόδρα λιπαρῶς ἐγκειμένων τῶν Ἀντιοχέων  
 ἐξελαθῆναι τοὺς Ἰουδαίους τῆς πόλεως, "ἀλλ' ἦ γε πατὴρ ἀν-  
 τῶν" ἔφη, "εἰς ἣν ἀναχωρεῖν αὐτοὺς ἐχρῆν, ἀνήρηται, καὶ  
 δέξαιτ' ἂν αὐτοὺς οὐδεὶς ἔτι τόπος." ἀποτυχόντες οὖν τῆς  
 αἰτήσεως ταύτης, ἐπὶ δευτέραν ἐτράποντο, καὶ τὰς χαλκᾶς  
 10 ἡξίουν δέλτους ἀναιρεθῆναι, αἷς τὰ δίκαια τῶν Ἰουδαίων ἐγέ-  
 γραπτο. ἀλλ' οὐδὲ πρὸς τοῦτο Τίτος ἐπένευσε, πάντα δὲ τοῖς  
 ἐπ' Ἀντιοχείας Ἰουδαίοις εἶασεν ὥς πρότερον εἶχον αὐτά. αὐτὸς  
 δ' εἰς Ἀλεξάνδρειαν ἀπιὼν, καὶ κατὰ τὴν πορείαν τὰ Ἱεροσόλυμα  
 θεασάμενος, ὥκτειρε τὸν τῆς πόλεως ὄλεθρον, ἐπαρώμενος τοῖς  
 15 αἰτίοις τῆς ἀποστάσεως, ὥς αἰτίοις τῆς τῆς πόλεως ἐρημώσεως, P I 308  
 πόλεως ἀρχαίας τε καὶ εὐδαίμονος. εὗρισκοντο δ' ἔτι καὶ τοῖς  
 ἐρειπίοις αὐτοῖς μέρη τοῦ βαθυτάτου πλούτου αὐτῆς. πολλὰ μὲν  
 γὰρ οἱ Ῥωμαῖοι ἀνέσκαπτον, τὰ πλείω δὲ οἱ αἰχμάλωτοι ὑπεδεί-  
 κνουν, ἅπερ οἱ κεκτημένοι πρὸς τὰς ἀδήλους τοῦ πολέμου ῥοπὰς  
 20 κατὰ γῆς ἐθησαύριζον.

28. Τίτος δ' ἐπ' Αἴγυπτον πορευθεὶς καὶ καταντήσας  
 εἰς Ἀλεξάνδρειαν, κάκειθεν πλεῖν ἐπὶ τὴν Ἱταλίαν μέλλων, τῶν  
 αἰχμαλώτων τοὺς ἡγεμόνας Ἰωάννην καὶ Σίμωνα, καὶ ἄλλους

2 προσυπῆντα Α.  
 στασίας Α.

3 συνῆρα Α.  
 τῆς tertium om Α.

8 τόπος ἔτι Α.

15 ἀπο-  
 17 αὐτοῖς] αὐτῆς Α.

Fontes. Cap. 28. Iosephi de bello Iudaico 7 5 § 3—6 § 6.

Interea Titum Antiochiam proficiscentem populus Antiochenus ob-  
 viam egressus lactis ominibus excipit, mistis precibus de Iudaeis urbe  
 pellendis. is vero tam ea verba placide dissimulans praeteribat: deinde  
 rursus Antiochenis idem acriter flagitantibus "at" inquit "patria eorum,  
 quo revertendum illis esset, eversa est, neque ullus locus est quo reci-  
 piantur." hac postulatione frustrati ad aliam convertuntur, petentes ut  
 aereae tabulae, quibus iura Iudaica inscripta erant, tollerentur. sed ne  
 id quidem Titus concessit, Iudaeos Antiochenos omnia quae prius ha-  
 buerant tenere passus. inde Alexandriam profecturus cum Hierosolyma  
 praeteriret, miseratus est urbis excidium, et defectionis auctores dete-  
 status, ut excidii quoque urbis antiquae et felicitis auctores. in cuius  
 ruinis etiam partes ingentis opulentiae reperiebantur, Romanis multa  
 effodientibus, captivis plura demonstrantibus quae possessores ob in-  
 certos belli casus terrae mandarant.

28. Titus ex Aegypto et Alexandria in Italiam navigaturus  
 captivorum duces Ioannem et Simonem atque alios septingentos viros



ἄνδρας ἑπτακοσίους μεγέθει τε καὶ κάλλει σώματος διαπρέποντας  
B εἰς τὴν Ἰταλίαν ἀντίκα μάλα ἐκέλευσεν ἄγεσθαι, ἵν' ἐν τῷ  
Θριάμβῳ πληρώσωσι τὴν πομπήν.

Μετὰ δὲ τὴν εἰς Ῥώμην τοῦ Τίτου ἄφιξιν πεμφθεὶς στρα-  
τηγὸς εἰς Ἰουδαίαν Λούκιος Βάσσος τὸ μὲν ἐν τῷ Ἡρώδι<sup>5</sup>  
φρούριον μετὰ τῶν κατεχόντων αὐτὸ προσηγάγετο· εἴτα πᾶν ὅσον  
ἦν ἐκεῖ στρατιωτικὸν συναγαγὼν ἐπὶ Μαχαιροῦντα στρατεύει  
ἦν δὲ τὸ φρούριον τοῦτο λίαν δυσάλωτον, πετρώδης ὢν ὄχθος  
τετειχισμένος· οὕτω δ' ὑπὸ τῆς φύσεως κατεσκευάστο ὥς μηδὲ  
προσιτὸς εἶναι· φάραγξι γὰρ πάντοθεν βαθύαις ἐτετάφρευτο.<sup>10</sup>  
οὕτω δ' ὀχυρότητος ἔχον, καὶ βασιλεῖον εἶχεν ἐντὸς μεγέθει τε  
καὶ κάλλει τῶν οἰκήσεων θαυμαστόν, πολλὰς δὲ καὶ δεξαμενὰς  
εἰς ὑποδοχὴν ὕδατος ἐν τοῖς ἐπιτηδαιοτάτοις τῶν τόπων ἐκέκτητο.  
C πρὸς δὲ τοῖς ἄλλοις ἐν τοῖς βασιλείοις καὶ πῆγανον ἦν ἄξιον διὰ  
μέγεθος θαύματος· συκῆς γὰρ οὐδεμιᾶς ὕψους καὶ πύχους ἐλεί-<sup>15</sup>  
πετο· λόγος δ' ἦν ἀπὸ τῶν Ἡρώδου χρόνων αὐτὸ διαρκέσαι,  
καὶ ἐπὶ πλεῖστον ἴσως ἔμεινεν ἂν, εἰ μὴ ὑπὸ τῶν παραλαβόντων  
τὸν τόπον Ἰουδαίων ἐκκέκοπτο. ἐν δὲ τῇ κατὰ τὴν ἄρκτον τοῦ  
φρουρίου φάραγγι ὀνομάζεται τις τόπος Βαάρ, καὶ φύνει ῥῖζαν  
ὁμωνύμως καλουμένην αὐτῷ. αὕτη φλογὶ μὲν ἔοικε τὴν χροιάν,<sup>20</sup>  
περὶ δὲ τὰς ἐσπέρας σέλας ἀπαστρέπτει· τοῖς δὲ βουλομένοις λα-  
βεῖν αὐτὴν οὐκ ἔστιν εὐχέρωτος, ἀλλ' ὑποφεύγει καὶ οὐ πρότερον  
D ἴσταται πρὶν ἂν τις οὖρον γυναικὸς ἢ τὸ ἔμμηνον αἷμα καταχέη

<sup>5</sup> Λούκιος] sic et Λουκίλιος Iosephi codices.

<sup>18</sup> τὸν τόπον om A.

<sup>20</sup> μὲν φλογὶ A.

αἷμα A Iosephus, τὸ αἷμα τὸ ἔμμηνον PW.

<sup>14</sup> διὰ τὸ μ. A.

<sup>23</sup> τὸ ἔμμηνον

proceritate et elegantia corporum praestantes statim in Italiam duci  
iussit ad explendam triumphi pompam.

Tito Romam reverso Lucius Bassus praetor in Iudaeam missus  
castello Herodio deditione capto omnes eius provinciae copias contra  
Machaeruntem castellum munitissimum parat. est enim in petroso tumule  
situm, moenibus obseptum, itaque a natura paratum ut nec accessus in  
id pateat, profundis vallibus tanquam fossis cinctum. neque vero muni-  
tione duntaxat sed et ob regiam magnitudine et elegantia conclavium  
insignem admirandum fuit, et multas cisternas idoneis locis ad pluviam  
aquam excipiendam habuit. in regia quoque ruta fuit mirae magnitu-  
dinis, nulla ficu vel altitudine vel crassitudine inferior, quae ab Herodis  
durasse temporibus ferebatur, et longissimo forsitan tempore mansisset,  
nisi a Iudaeis, qui locum illum occuparant, excisa fuisset. in castelli  
valle septentrionali Baar locus est qui radicem gignit eiusdem nominis,  
colore flammeo, vesperi iubar quoddam eiaculantem, sed captu difficilli-  
mam. refugit enim neque prius consistit quam urinam mulieris aut san-

αὐτῆς. καὶ τότε δὲ τοῖς ἀψαμένοις θάνατός ἐστι προφανής, εἰ W I 221  
μὴ τύχη τις αὐτὴν ἐκείνην ἀπενεγκάμενος τὴν ῥίζαν ἀπηρτημένην  
ἐκ τῆς χειρός. ἀλλίσκεται δὲ καὶ καθ' ἕτερον τρόπον ἀκινδύνως.  
κύκλω γὰρ αὐτὴν περιορύσσουσιν, ὥς εἶναι τὸ τῇ γῇ κρυπτόμενον  
5 τῆς ῥίζης βραχύτατον, εἴτ' ἐξ αὐτῆς ἀποδοῦσι κύνα, κακείνου τῷ  
δήσαντι συνακολουθεῖν ὁρμήσαντος, ἥ μὲν ἀνασπᾶται ῥαδίως,  
θνήσκει δ' εὐθύς ὁ κύων· φόβος δ' οὐδεὶς τοῖς μετὰ ταῦτα λαμ-  
βάνουσιν. ἔστι δὲ διὰ μίαν ἰσχὺν περισπούδαστος. τὰ γὰρ κα-  
λούμενα δαιμόνια καὶ τισιν εἰσδυόμενα αὕτη ταχέως ἐξελαύνει,  
10 καὶ μόνον τοῖς νοσοῦσι προσενεχθῇ.

Τοῦτο τὸ φρούριον ὁ Βάσσος παραστήσασθαι θέλων, τὴν P I 309  
πρὸς ἀνατολὰς αὐτοῦ φάραγγα χῶσαι ἀπεπειράτο. οἱ δ' ἐναπει-  
λημμένοι τῶν Ἰουδαίων ἔνδον ἀπὸ τῶν ξένων διακριθέντες ἐκεί-  
νους μὲν ἠνάγκασαν ἐν τῇ κάτω πόλει παραμένειν, τὸ δ' ἄνω  
15 φρούριον εἶχον αὐτοί. ἐποιοῦντο μέντοι τὰς ἐξόδους προθύμως  
ἀνὰ πᾶσαν ἡμέραν, καὶ τοῖς τυχοῦσι συμπλεκόμενοι πολλοὶ μὲν  
ἔθνησκον, πολλοὺς δὲ τῶν Ῥωμαίων ἀνῆρουν πονοῦντας ἐπὶ τοῖς  
χώμασιν.

Ἐκ δὲ τινος συντηχίας ἡ τοῦ φρουρίου παράδοσις γέγονε  
20 καὶ τῶν χωμάτων χωρίς. νεανίας τις ἦν ἐν τοῖς πολιορκουμένοις  
τόλμη θρασὺς καὶ κατὰ χεῖρα δραστήριος Ἐλεάζαρ καλούμενος,  
ὃς ἐξιέναι καὶ κωλύειν τὴν χῶσιν παρακαλῶν τοὺς πολλούς, ἐν B  
ταῖς μάχαις ἐπιφανέστατος γέγονε, πολλὰ δεινὰ τοὺς Ῥωμαίους

4 τὸ add A.  
phus.

9 αὕτη A, αὐτὴ PW.  
τοῖς Ῥωμαίοις A.

23 δεινὰ add A Iose-

guinem menstruum affuderis: ac tum eam attingentibus indubia mors imminet, nisi quis eam radicem de manu suspensam abstulerit. capitur etiam alia ratione citra periculum. nam undique eam circumfodiunt, ut eius quam minimum terra tegatur; deinde canem ei alligant, qui, cum dominum suum comitari cupit, illa facillime evulsa statim moritur. accipientibus vero eam post nihil est periculi. expetitur autem ob unam virtutem: nam quae daemonia vocantur et quosdam intrant, si modo aegrotantibus admoveatur, facile expellit.

Id castellum Bassus subigere cupiens, vallem orientalem aggesta terra explere instituit. Iudaei obsessi, a peregrinis separati, illos in urbe inferiore manere coegerunt, superius castellum ipsi tenuerunt. ac quotidianas eruptiones fecerunt et cum obviis congressi sunt: nec ipsorum duntaxat multi perierunt, sed et Romanos multos in aggeribus laborantes occiderunt.

Casu tamen quodam factum est ut castellum sine aggeribus dederetur. inter obsessos adolescens fuit Eleazarus, animo confidens et manu strenuus, qui populum ad eruptiones et aggerem prohibendum hortari solitus in praeliis illustrissimus evaserat, Romanisque multas

διατιθείς. καὶ ποτὲ τῆς μάχης διακριθείσης αὐτὸς μείνας ἔξω  
 τῶν πυλῶν τοῖς ἐπὶ τοῦ τείχους ὤμλει. Ῥεῦφος δὲ τις τοῦ  
 Ῥωμαϊκοῦ στρατοπέδου, τὸ γένος Αἰγύπτιος, ἐξαίφνης ἐπιδρα-  
 μῶν, σὺν ὅπλοις αὐτοῖς τὸν Ἐλεάζαρ ἀράμενος φθάνει μεταθεῖς  
 εἰς τὸ Ῥωμαίων στρατόπεδον. τοῦ δὲ στρατηγοῦ γυμνωθῆναι  
 κελεύσαντος αὐτὸν καὶ μαστίζεσθαι βλέπόντων τῶν ἐκ τῆς πόλεως,  
 ἀθρόον ἢ πόλις ἀνώμωξε. τοῦτο κατὰ τῶν πολεμίων ὁ Βάσσος  
 στρατήγημα ἐποιήσατο, καὶ σταυρὸν προσέταξε καταπήγνυσθαι,  
 C ὡς αὐτίκα κρεμάσων τὸν Ἐλεάζαρον. οἱ δ' ἀπὸ τοῦ φρουρίου  
 ὁρῶντες ὠδυνῶντο μᾶλλον καὶ ἀνώμωζον διαλύγιον. καὶ ὁ 10  
 Ἐλεάζαρ ἰκέτευε σφᾶς, μήτ' αὐτὸν περιδεῖν οὕτω θνήσκοντα,  
 καὶ ἑαυτοῖς τὴν σωτηρίαν προμηθεύσασθαι, εἴξασι τῇ Ῥωμαίων  
 ἰσχύϊ καὶ τύχῃ. οἱ δὲ καὶ πρὸς τοὺς ἐκείνου κατακλώμενοι λό-  
 γους, καὶ πολλῶν ἔνδον ὑπὲρ αὐτοῦ δεομένων (ἦν γὰρ ἐκ μεγά-  
 λης καὶ σφόδρα πολυανθρώπου συγγενείας), εἰς οἶκτον ἐνέδωκαν. 15  
 καὶ στείλαντες τὴν τοῦ φρουρίου παράδοσιν ἐπηγγέλλοντο, ἵνα  
 ἀδελφεὶς ἀπαλλάττωνται, τὸν Ἐλεάζαρ λαβόντες.

Λεξαμένου δὲ τοῦ στρατηγοῦ ταῦτα, οἱ ἐν τῇ κάτω πόλει  
 τὴν γινομένην ἰδίᾳ τοῖς Ἰουδαίοις πυθόμενοι σύμβασιν, ἀποδράναι  
 D νυκτὸς αὐτοὶ ἐβουλεύσαντο. καὶ τὰς πύλας αὐτῶν ἀνοιξάντων, 20  
 παρὰ τῶν τὴν ὁμολογίαν πεποιημένων πρὸς τὸν Βάσσον ἦκε  
 μήνυσις. οἱ μὲν οὖν τῶν ἐξιόντων ἐρωμενέσταται ἔφθασαν

6 αὐτὸν om A.

7 ἀθρόα A.

9 ἐλεάζαρ A.

11 ἰκέτευε

A cum Iosepho, ἰκέτευσε PW.

elades intulerat. aliquando autem cum praelio dirempto extra portas  
 cum iis qui in muro erant colloqueretur, Rufus quidam Romanus miles  
 genere Aegyptius subito accurrit, et Eleazarum cum ipsis armis sub-  
 latum celeriter in castra Romanorum transfert. quem cum dux nudari  
 et in conspectu civium flagris caedi iussisset, universa civitas ingemuit.  
 ea re Bassus opportune contra hostes usus crucem defigi iussit, quasi  
 Eleazarum statim in eam vellet tollere. quo conspecto ii qui in castello  
 erant magis doluerunt, maximis suspiriis editis. Eleazarus quoque eos  
 rogavit ne se ita mori sinerent, et suae ipsorum salutis memores Roma-  
 norum viribus et fortunae cederent. illi et Eleazari verbis fracti et  
 multorum pro eo deprecantium precibus (erat enim ex magna et popu-  
 losa familia) adducti ad commiserationem deflexerunt, missisque legatis  
 castelli deditionem promiserunt, si accepto Eleazaro salvis discedere  
 liceret.

Eam condicionem ubi dux acceperat, qui inferiorem urbem tene-  
 bant, audita Iudaeorum privata pactione fugam nocturna capessere statu-  
 runt: et cum portas aperuissent, ab iis qui cum Basso pepigerant pro-  
 diti sunt. ac fortissimi quique evaserunt: intus vero deprehensi ad

διεκπεσεῖν, τῶν δ' ἔνδον καταληφθέντων ἄνδρες μὲν ἀνηρέθησαν ἐπὶ χιλίοις ἑπτακόσιοι, γυναῖα δὲ καὶ παῖδες ἡνδραποδίσθησαν. τὰς δὲ πρὸς τοὺς παραδόντας τὸ φροῦριον ὁμολογίας φυλάσσων ὁ Βάσσος, αὐτοὺς τε ἀφῆκε καὶ τὸν Ἑλεάζαρ ἀπέδωκε.

5 Ταῦτα διαπραξάμενος ἠπείγετο ἐπὶ τὸν λεγόμενον Ἰάρδην ὄρυμόν· πολλοὶ γὰρ πρὸς αὐτὸν ἦσαν τῶν κατὰ τὰς πολιορκίας πρότερον ἀποδράντων· ἐλθὼν οὖν ἐπὶ τὸν τόπον, κυκλοῦται P I 310 αὐτὸν τοῖς ἵππευσιν ἅπαντα, τοὺς δὲ πεζοὺς δειδροστομεῖν τὴν ὕλην ἐκέλευθεν, οἱ δ' ἐκεῖ προσπεφυγότες Ἰουδαῖοι ἀθρόοι 10 μετὰ βοῆς αἰῶντες ἐνέπιπτον τοῖς κυκλωσμένοις αὐτούς· ὥς δὲ καρτερῶς αὐτοὺς ἐκεῖνοι ἐδέχοντο, χρόνος μὲν οὐ βραχύς τῇ W I 22 μάχῃ ἐτρίβη, τέλος δὲ αὐτῇ οὐχ ὅμοιον τοῖς ἐναντίοις ἀπέβη μέρισι. Ῥωμαίων μὲν γὰρ ἔπεσον δώδεκα ὀλίγοι δ' ἐτρώθησαν, τῶν δὲ Ἰουδαίων ἐκ τῆς μάχης ταύτης οὐδεὶς διέφυγεν, ἀλόντες 15 δὲ καὶ τρισχιλίων οὐχ ἥττους πάντες ἀπέθανον.

Βάσσος μέντοι καὶ Λιβέριος Μάξιμος, ὅς ἦν ἐπίτροπος, πᾶσιν τὴν γῆν ἀποδόσθαι τῶν Ἰουδαίων παρὰ Καίσαρος ἐκέλευσθησαν. ὀκτακοσίοις δὲ μόνοις ἀπὸ τῆς στρατείας διαφιεμένοις B χωρίον ἔδωκεν εἰς κατοίκησιν, ὃ καλεῖται μὲν Ἑμαούς, ἀπέχει 20 δὲ τῶν Ἱεροσολύμων σταδίους τριάκοντα. φόρον δὲ τοῖς ὅπου δῆποτε οὖσιν Ἰουδαίοις ἐπέταξε δύο δραχμὰς ἕκαστον ἑτησίως εἰσφέρειν εἰς τὸ Καπιτώλιον, ὥσπερ πρότερον εἰς τὸν ἐν Ἱεροσολύμοις ναὸν συνετέλουν.

5 Iardim W. 8 τοῖς om A. 13 γὰρ om A. 19 ἁμαοῦς A, Ἄμμαοῦς Iosephus.

mile septingentos sunt occisi: mulieres et pueri sub corona venierunt. dediticiis vero Bassas fidem servavit, ipsi dimissis et Eleazaro reddito.

His confectis ad Iardium saltum properavit, quo multi ex prioribus obsidionibus elapsi se contulerant. cum igitur locum equitibus undique circumdat, pedites arbores succidere iubet. Iudaei vero qui illo confugerant conferti cum clamore in Romanos irruerunt: a quibus cum fortiter excepti essent, non parum temporis in pugna tractum est. sed eventus eius adversis partibus non ex aequo respondit: nam ex Romanis duodecim ceciderunt, pauci vulnerati sunt; Iudaeorum nullus evasit, et cum non infra tria milia capta essent, omnes perierunt.

Bassus et Liberius Maximus procurator a Caesare omnem Iudaeorum terram vendere iussi sunt: octingentis duntaxat emeritis Emmauntem castellum, triginta stadia Hierosolymis dissitum, incolendum tradidit. et Iudaeos ubicunque degentes quotannis binas quemque drachmas in Capitolium inferre iussit, quemadmodum prius in templum Hierosolymitanum conferre consuevissent.

29. Βάσσαν δὲ τελευτήσαντος Φλάβιος Σίλβας διαδέχεται τὴν ἡγεμονίαν. ὃς ἐπὶ Μασάδαν τὸ φρούριον ἐστράτευσε, μόνον ἔτι τῶν ἀφεισηκότων περιλειφθέν. κατεῖχον δὲ τοῦτο σικάριοι, ὧν προειστήκει δυνατὸς ἀνὴρ Ἑλεάζαρ, ἀπόγονος Ἰούδα τοῦ C πείσαντες πολλοὺς Ἰουδαίων μὴ πείθεσθαι ταῖς ἀπογραφαῖς ἐλὶς Κυρηνίου. καὶ τῆς μὲν χώρας εὐθὺς ἐκράτει, τὸ δὲ φρούριον τείχει περιεκύκλωσε, τὴν εἰς φυγὴν ἔξοδον τοῖς ἔνδον ἀποφραγνύς. εἰς πρὸς πολιορκίαν ἐτράπετο, καὶ χῶμα χάσας ἔνθα δυνατὸν ἦν (ἐπὶ πέτρας γὰρ ὑψηλῆς τὸ φρούριον ὤκοδόμητο, φάραγξι βάθος ἐχούσαις ἄπειραν ἐστεφανωμένης), ἐπήγαγε τὴν 10 ἐλέπολεν καὶ διέρρηξε μέρος τοῦ τείχους. ὤφθη δ' ἕτερον ἐντὸς ὑπὸ τῶν σικαρίων ἀντοικοδομηθέν τοιοῦτον οἷον μηδὲ ταῖς ἐμβολαῖς εἴξειν μέλλον τῶν ἐλεπόλεων. ἐκ ξύλων γὰρ ἦν δύο στήλους παραλλήλους ἔχοντων, ὧν μέσαν συνεφόρουσαν τὸν χοῦν. αἱ γοῦν D τῶν μηχανημάτων ἐμβολαὶ οὐ μόνον οὐ διερρήγνυνον τοῦτο, ἀλλὰ 15 καὶ σιερρότερόν τῳ σάλαι συνιζάνον εἰργάζοντο· διὸ τοῖς στρατιώταις ὁ Σίλβας λαμπάδας καίόμενας ἀκοντίζειν ἀθρόους παρεκλεύσατο. τὸ δὲ πεποιημένον ἐκ ξύλων τοῦ πυρὸς ἀντελάβετο καὶ φλόγα πολλὴν ἀνῆκε. τὸ μὲν οὖν πρῶτον πνέων βορρᾶς ἀνωθεν εἰς τοὺς Ῥωμαίους τὴν φλόγα ἐπήλαυε, καὶ μικροῦ τῶν 20

10 ἐστεφανωμένης A, ἐστεφανωμένης PW. 12 ὑπὸ] παρὰ A.  
13 εἴξειν A, ἤξειν PW. στήλους] τοίχους A. 18 ἀντε-  
λαμβάνετο A. 20 ἀπήλαυε A.

Fontes. Cyp. 29. Iosephi de bello Iudaico 7 8—11. de Iudaeis sub Hadriano devictis Dio 69 12. in extremo capite repetitur pars Praefationis p. 12 v. 10 sq.

29. Basso defuncto Flavius Silva provincia suscepta Masadam castellum, solum adhuc ex iis quae defecerant reliquum, obsidere instituit. tenebatur autem a sicariis, quibus vir potens praeerat Eleazarus, ex Iudae illius posteritate qui sub Cyrenio multis persuaserat ne descriptionibus parerent. ac regione statim potitus ipsum castellum muro circumdedit ad fugam intercludendam. deinde ad oppugnationem conversus et qua poterat aggere excitato (castellum enim in alto saxo erat exstructum, vallibus infinitae profunditatis coronato) machinis adductis muri partem perfregit. sed alium sicarii intus extruxerant qui ictibus arietum cessurus non esset: constabat enim ex lignis duplici serie inter se connexis, in quorum medium terram ingerebant, quem cum machinarum ictus non modo non perumpere, sed ex concussione, illa desidente materia, firmiorem redderent, Silva milites hortatus est ut crebras faces ardentes iacularentur. tum murus ligneus igne concepto magnam flammam edidit, quam boreas spirans principio superne ad Romanos devolvebat, adeo ut machinas propemodum incenderet,

μηχανημάτων ἤψατο ἄν· ἔπειτα νότος ἀντιπνεύσας πολὺς τῷ  
 τείχει ταύτην προσέβαλε, καὶ ἄπαν ἥδη κατέφλεκτο. ἐπὶ τού-  
 τοις οἱ μὲν Ῥωμαῖοι κατὰ τὴν ἐπιούσαν τοῖς πολεμίοις ἐπιχειρεῖν P I 311  
 ἔμελλον, Ἐλεάζαρ δὲ τοῖς ἐν τῷ φρουρίῳ διαλεχθεὶς ἔπεισε πάν-  
 τας τὰς τε γυναῖκας ἐαυτῶν καὶ τὰ τέκνα ἀνηρηκότας ἐκείνοις  
 ἐπαπέλθεῖν ἕκαστον. καὶ δὴ τούτου ὁδύσαντος, ὁμοῦ τε τὰς  
 γυναῖκας ἡσπάζοντο καὶ τὰ τέκνα προσηγκαλίζοντο, τοῖς φίλῃ-  
 μασι ἐμφοδύμενοι καὶ δακρύοντες, καὶ διεχειρίζοντο τὰ φίλτατα  
 ταῖς χερσίν, ὥς μή τι σφίσι προσήκοντα. εἶτα τὴν κτιῶσιν ἀπα-  
 10σαν συναθροίσαντες πῦρ ἐνέβαλλον εἰς αὐτήν. κλήρω δ' ἐλό-  
 μενοι δέκα τοὺς ἰσομένους σφαγεῖς ἀπάντων, ὑπ' αὐτῶν ἕκαστος B  
 ἐπὶ τοῖς φιλτάτοις ἐκτίνοντο. εἶτ' αὐθις ὁ κλήρω λαχὼν τοὺς  
 ἐννέα διαχρησάμενος, καὶ κύκλῳ περιαθρήσας μήπου τις ζωὴς  
 περιλέλειπται, ὥς ἔγνω πάντας ἀνηρημένους, πῦρ μὲν τοῖς βασι-  
 15λείοις ἐνέλησεν, ὅλον δὲ τὸ ἕκρος ἐλάσας δι' ἑαυτοῦ πλησίον τῶν  
 οἰκείων κατέπεσε. καὶ οἱ μὲν ἐτεθνήκεσαν ὑπειληφότες μή τινα  
 ζῶντα καταλειφθῆναι, ἔλαθεν δὲ γυνὴ πρεσβῦτις καὶ τις ἑτέρα  
 καὶ πέντε παῖδιά τοῖς ὑπονόμοις κατακρυφθέντα. ἦν δὲ τὸ τῶν  
 σφαγέντων πλῆθος σὺν γυναιξὶ καὶ παισὶ διακόσιοι πρὸς ἑξήκοντα.  
 20 Οἱ δὲ Ῥωμαῖοι προσβολὴν ἔωθεν ἐποιοῦντο· βλέποντες W I 223  
 δ' οὐδένα τῶν πολεμίων, πολλὴν δ' ἔνδον ἡρεμίαν καὶ πῦρ C  
 ἀναπτόμενον, δεηπόρουν. καὶ τέλος ἡλάλαξαν, εἴ τινα τῶν

7 τὰ om A.

8 ἐμφορούμενοι A.

13 διαχειρισάμενος A.

17 ἔλαθον A, ἔλαθε Iosephus.

ἑτέρα A, ἑταίρα PW. Iose-

phus καὶ συγγενῆς ἑτέρα τις Ἐλεαζάρου, φρονήσει καὶ παιδείᾳ

πλείστων γυναικῶν διαφέρουσα.

19 διακόσιοι πρὸς ἑξήκοντα]

ἑξήκοντα πρὸς τοῖς ἐννακοσίοις (vel πεντακοσίοις) Iosephus.

deinde vehemens auster contra exortus eandem ad murum reiecit. quo  
 penitus consumpto cum Romani postridie hostes aggressuri essent, Elea-  
 zarus militibus suis persuasit ut quisque uxoribus et liberis suis inter-  
 fectis ipsi quoque sibi manus afferret. eo consilio probato simul uxores  
 salutarunt et liberos amplexi sunt, osculis eorum cum fletu inhaerentes,  
 simul carissimos suos suis manibus tanquam alieni peremerunt. deinde  
 opes universas congestas in ignem coniecerunt, et decem viris sorte  
 delectis a quibus omnes mactarentur, quisque super carissimis suis  
 occubuit. deinde unus, cui id sorte evenerat, novem sociis interfectis,  
 lustratisque angulis omnibus ne quis forte vivas relictus esset, ut intel-  
 lexit omnes occisos esse, regiam incendit, et adacte per totum corpus  
 ense prope suos occidit. et illi quidem perierunt, neminem vivum reli-  
 ctum esse credentes: sed una mulier senior et alia quaedam et quinque  
 pueri in cavernis abditī eos latuerant. interfecti cum mulieribus et  
 pueris fuere 260.

· Romani cum mane impetum in castellum facerent nec ullum ho-  
 stem cernerent, intus autem tranquilla essent omnia et ignis arderet,

ἐντὸς προσκαλέσαιντο. τῆς δὲ βοῆς αἰσθησὶς τοῖς γυνάμοις ἐγένετο, καὶ τῶν ὑποκόμων ἀναδύσαι τὰ πραχθέντα τοῖς Ῥωμαίοις ἐμήνουν· οἱ δ' ἠπίστον. ὥς δὲ τῶν βασιλείων παρῆλθον ἔνδον καὶ τοῖς ἀνηρημένοις ἐνέτυχον, ἐθαύμαζον τὴν γενναιότητα τῶν ἀνδρῶν καὶ τοῦ θανάτου τὴν καταφρόνησιν. 5

Τοιαύτη μὲν οὖν ἡ τῆς Μασάδας ἐγένετο ἄλωσις· καὶ κατὰ τὴν ἐν Αἰγύπτῳ Ἀλεξάνδρειαν πολλοὺς ἀποθανεῖν Ἰουδαίους συμβέβηκεν. οἱ γὰρ ἐκ τῆς σιᾶσεως τῶν σικαρίων καταφυγόντες ἐκεῖ πολλοὺς τῶν ἀποδιδυμένων ἔπειθον τῆς ἐλευθερίας ἀντιποιεῖσθαι. εἰ δὲ τινες αὐτοῖς τῶν οὐκ ἀφανῶν Ἰουδαίων 10 ἀντέβαινον, τοὺς μὲν ἔκτεινον τοὺς δ' ἄλλους πρὸς ἀποστασίαν προεκάλουντο. οἱ δὲ τῆς γερονσίας πρωτεύοντες εἰς ἐκκλησίαν τοὺς Ἰουδαίους ἀθροίσαντες ἤλεγχον τὴν τῶν σικαρίων ἀπόνοιαν, καὶ φυλάξασθαι τὸ πλῆθος παρεκάλουν τὸν ἐξ αὐτῶν ὄλεθρον, παραδοῦναι δὲ Ῥωμαίοις αὐτούς. ἐπεισθη τοίνυν τὸ πλῆθος 15 ταῖς λεγομένοις, καὶ πρὸς τοὺς σικαρίους αἰξάντες συνήρπαζον αὐτούς. καὶ ἐάλωσαν μὲν περὶ ἑξακοσίους, ὅσοι δὲ τότε διέφυγον οὐκ εἰς μακρὰν συλληφθέντες ἐπανήχθησαν. καὶ πάσης P I 312 αὐτοῖς ἐπενεχθείσης βασιάνου ὅπως Καίσαρα δεσπότην ὁμολογήσωσιν, οὐδεὶς ἐνέδωκεν, ἀλλὰ πάντες τὴν γνώμην ὑπερέτεραν τῆς 20 ἀνάγκης ἐτήρησαν. μάλιστα δ' ἡ τῶν παίδων ἡλικία τοὺς θεωμένους ἐξέπλησεν· οὐδὲ γὰρ ἐκείνων τις ἐξεπικήθη Καίσαρα δεσπότην ἐξονομάσαι.

11 δ' ἄλλους] δὲ A. 15 αὐτούς A cum Iosepho, ἐαυτούς PW.  
21 τῶν θεωμένων A. 22 ἐξέπληξεν A Iosephus. οὐδὲ γὰρ οὐδ' A.

animi dubii tandem clamorem sustulerunt, ut aliquem elicerent. quo clamore mulierculae e cavernis excitae Romanis quid actum esset exposuerunt. neque vero illi crediderunt, donec regiam ingressi visis interfectis generosam virorum indolem et mortis contemptum sunt admirati.

Atque ad hunc modum expugnata est Masada: accidit autem ut Alexandria quoque in Aegypto multi Iudaei caederentur. nam factio sicariorum eo profuga multis hospitum suorum persuaserat ut se in libertatem assererent. si qui vero ex Iudaeis haud ignobilibus refragarentur, illis occisis caeteros ad defectionem hortabantur. principes vero senatus, Iudaeis ad concionem vocatis, sicariorum desperationem arguebant, et populum hortabantur ut exitium ab illis imminens caverent, eosque Romanis dederent. paruit multitudo, et in sicarios impetu facto ad 600 eorum comprehendit. qui vero tum effugerant, non multo post capti reductique sunt: et cum omnis generis tormentis excruciantur, a nullo extorqueri potuit ut Caesarem dominum agnoscerent, sed omnes animos necessitate superiores conservarunt. in primis tamen puerorum aetas spectatores obstupescit: nam ne ab illorum quidem ullo exprimi potuit ut Caesarem dominum appellaret.



Ἡψατο δὲ καὶ τῶν περὶ Κυρήνην πόλεων ἢ τῶν σικαρίων ἀπόνοια. διεκπεσὼν γὰρ εἰς αὐτὴν Ἰωνάθης πονηρότατος ἄνθρωπος τὴν τέχνην ὑφάντης, τινὰς τῶν ἀπόρων ἀνέπεισε προσέχειν αὐτῷ, καὶ προήγαγεν εἰς τὴν ἔρημον, σημεῖα δείξειν καὶ 5 τέρατα ὑπισχνούμενος. οἱ δὲ τῶν ἐπὶ Κυρήνης Ἰουδαίων πρωτεύοντες Κατύλλῳ τῷ τῆς Κυρήνης ἡγεμόνι ταῦτα ἀγγέλλουσιν. B ὁ δὲ στρατιώτας ἀποστείλλας συνέσχε τοὺς μετὰ Ἰωνάθου. αὐτὸς δὲ ὁ Ἰωνάθης τότε μὲν διέφυγεν, ἐπιμελῶς δὲ ζητηθεὶς ἦλω, καὶ ἀναχθεὶς πρὸς τὸν ἡγεμόνα ἑαυτῷ μὲν ἐμηχανᾶτο τῆς 10 τιμωρίας ἐξάλυξιν, τῷ Κατύλλῳ δὲ ἀφορμὰς ἀδίκων κερδῶν περιποιήσατο. τοὺς γὰρ πλουσιωτάτους τῶν Ἰουδαίων ἔλεγε, καταψευδόμενος αὐτῶν, διδασκάλους αὐτῷ τῶν δρωμένων γενέσθαι· καὶ ὁ ἡγεμὼν προθύμως ἐδέχετο τὰς διαβολάς. πρὸς δὲ τῷ πιστεύειν ῥαδίως καὶ τὴν ψευδῇ κατηγορίαν τοὺς σικα- 15 ρίους ἐδίδασκε· καὶ πολλῶν κατεῖπον ὑπ' ἐκείνου ὑποβαλλόμενοι.

Ἐνταῦθα μὲν οὖν τότε τὰ τῶν Ἰουδαίων ἐτελεύτησε πάθῃ, C ὑπὸ Ῥωμαίων τῆς Ἱερουσαλήμ τὴν τελευταίαν ὑποστάσης ἄλωσιν. καὶ αὐθις δὲ Αἰλίου τῶν Ῥωμαίων κρατοῦντος Ἀδριανοῦ ἔστα- 20 σίασαν Ἰουδαῖοι καὶ κατὰ Ῥωμαίων ὥπλισθησαν. ἀλλὰ καὶ τότε ἡττήθησάν τε καὶ ἐξετρίβησαν, πολλῶν φθαρεισῶν μυριάδων, ὥς λίαν περιλειφθῆναι βραχεῖς, περὶ ὧν ἐν τοῖς ἰδίοις τόποις ἱστορηθήσεται.

11. ἐποιήσατο A.

14 τῷ] τὸ A.

17 ἐτελεύτησαν A.

23 ἱστορηθήσεται] lib. 11 c. 23 p. 589.

Sicariorum desperationis contagium etiam Cyrenen invasit. nam cum Ionathas vir improbissimus, arte textor, eo evasisset, aliquot pauperes sibi conciliatos in desertum eduxit, prodigia et signa editurum pollicitus. eam rem Cyrenensium Iudaeorum procures Catullo praesidi nuntiarunt: qui militibus missis Ionathae coniuratos comprehendit. ipse Ionathas tum quidem effugit, sed diligenti indagatione captus et ad praesidem perductus id confecit ut ipse supplicium effugeret et Catullo iniquorum emolumentorum ansas praeberet. ditissimos enim Iudaeos eorum facinorum sibi auctores exstitisse falso asserebat: quas calumnias praeses alacriter amplexus, praeter eam credulitatem sicarios eandem calumniam edocebat; qui ab illo subornati multos accusarunt.

Ac Iudaeorum calamitates tum hunc finem habuerunt, Hierosolymis a Romanis extremum eversis. post sub Aelio Hadriano imperatore rursus per seditionem arma contra Romanos ceperunt, sed tum quoque victi attritique sunt, multis milibus interfectis, perpaucis superstibus: id quod suo loco referetur.

W II 3 Ῥωμαίων δὲ μνησθείσης τῆς ἱστορίας καὶ τούτοις κράτος  
 ἀναθεμένης ἀήττητον, ἀναγκαῖον πάντως εἰπεῖν καὶ διδάξαι ἢ  
 D ἀναμνησθαι τοὺς ἐντευξομένους τούτῳ δὴ τῷ συγγράμματι, τίνες  
 τε οἱ Ῥωμαῖοι καὶ ὅθεν τὸ τούτων ἔθνος συνέστη τὸ ἐξ ἀρχῆς,  
 καὶ πόθεν τὴν κλῆσιν ἔσχε, καὶ τίσι πολιτείαις ἐχρήσατο, καὶ<sup>5</sup>  
 οἷαις τύχαις ἐνέκυρσε, καὶ ὅπως προὔκοψεν εἰς εὐδαιμονίας  
 ἀκρότητα ὥς μικροῦ κυριεῦσαι τῆς οἰκουμένης ἀπάσης καὶ τὸ  
 κράτος κατὰ πάντων σχεδὸν ἀναδήσασθαι, καὶ ὅπως βασιλευθὲν  
 ἐξ ἀρχῆς εἰς ἀριστοκρατίαν ἦτοι δικτατορίας καὶ ὑπατείας μετέ-  
 πεσε, καὶ εἰς δημοκρατίαν αὖθις μετήνεκτο, εἴτα εἰς μοναρχίαν<sup>10</sup>  
 ἐπανελήλυθεν. ῥητέον μοι τοίνυν καὶ περὶ τούτων καὶ διηγητέον  
 ὥς ἐνὸν ἐπιτέμνοντι τὸ πλάτος τῆς διηγήσεως καὶ τὴν μακρηγο-  
 ρίαν συστέλλοντι, ἵν' εἴεν εὐδύνοντα τὰ τῆς ἱστορίας καὶ τὴν  
 τῶν ἐπιόντων ταῦτα μνήμην μὴ διαφεύγοιεν.

1 ante Ῥωμαίων inscriptio περὶ τῆς ἀρχαιογονίας Ῥωμαίων CW.  
 4 τὸ prius add A. συνέστη τὸ ABCW, συνέστηκε P.  
 7 μικροῦ A. 9 ἀριστοκρατίαν A, ἀριστοκρατείαν PW.  
 10 δημοκρατίαν A, δημοκρατείαν PW. 11 ἐπανελήλυθεν A,  
 ἐνανελήλυθε C, ἀπανελήλυθε PW. 14 ταῦτα om A.  
 μὴ om C.

Iam cum Romanorum mentionem fecerit historia, eisque poten-  
 tiam invictam tribuerit, omnino necessarium est dicere ac docere aut  
 admonere lectores, qui sint Romani, quae gentis origo, unde nomen  
 habeat, quibus rerum publicarum formis usa, quibus casibus iactata sit,  
 quibus rationibus ad summam felicitatem adscenderit, ut toti fere terra-  
 rum orbi imperarit suamque potestatem ad omnes paene propagarit, et  
 ut principio regibus paruerit ac post ad optimatum potestatem sive  
 dictaturam et consulatum reciderit, deinde rursus ad democratiam devo-  
 luta mox ad monarchiam sit reversa. de his igitur etiam dicendum est,  
 prolixitate narrationis quantum fieri potest in compendium contracta  
 vitataque verborum multitudine, ut historia et facile intelligi et memoria  
 teneri queat.

**N O T A E.**



---

## L E C T O R I.

---

**E**iusmodi sunt qui generalem praesertim spectant historiam, quemadmodum sunt Zonarae quos modo recudimus Annales, ut fusioribus illustrari commentariis minime debeant, cum qui id faciendum sibi proponeret, inutilibus potius ac supervacaneis lectorem fatigaret observationibus quam labore quovis sublevaret. ea quippe est descriptionis istius ratio, ut quae ex auctoribus decerpuntur, attingantur duntaxat nec pleniori oratione conscribantur. continua gestorum series et secundum certiores temporum notas digesta in illis attenditur potissimum, adeo ut ipsas consulere origines necesse habeat qui prolixiores expetierit narrationes, cum eorum qui condunt Annales praecipuum sit consilium ut universali quadam rerum cognitione lectoris animum informet. ita Zonarae illud in primis fuit, ut recte in Praefatione ait Wolfius, "certam quandam historiae quasi disciplinam constituendi, et dispersa in plurimis voluminibus membra et partes eius in unum quoddam corpus redigendi. delegit enim sibi non omnium sed praecipuarum gentium historias, neque eas omnes, sed vel praecipuas duntaxat vel eas quae ad ecclesiae seriem perspiciendam facere videbantur." in hac igitur tot eventuum atque rerum expositione quam Annales complectuntur, qui mundi primordia Veterisque Foederis historias, quae ex sacris libris et ex Iosepho ac Georgio Syncello, aut res Graecanicas vel etiam Romanas, seu rei publicae seu imperii tempora spectentur, ex scriptoribus refert Zonaras, cum iis conferre vellet ac eorum auctoritate firmare qui singulas ex professo pertractarunt, vel quae ille de industria omisit afferre, duo pariter subiret incommoda, ut et nimium diceret nec tamen totum, ut Quintiliani verbis utar. fatendum tamen occurrere interdum in iis multa quae critica indigeant manu, cum in ipsa videlicet narratione, aut in personarum vel locorum nomenclaturis, atque adeo in factis ipsis a suis discedunt authenticis, de quibus lectorem interest admonere. nonnulla sunt praeterea quae locis exoticis possunt adornari, cum lumen sibi invicem plerumque

commodent scriptores: quod quidem in Notis, quas hic in praesens edimus, pro virili praestitimus, in iis maxime quae Byzantinae historiae illustrandae conducunt; quandoquidem hosce Annales publicamus caeteris rerum Byzantarum scriptoribus typis Regiis hactenus expressis adiungendos. nam ut Theophanem ac illius Continuatores, vel qui ut Zonaras Annales a mundi condita ad sua tempora, alia forte methodo, perduxerunt, Georgium Cedrenum, Georgium Hamartolum, Symeonem Logothetam, Ioannem Scylitzen, Constantinum Manassem, Michaellem Glycam, Ioelem et alios istiusmodi cum ipso Zonara compararem, absonum prorsus visum esset, cum satis et abunde sit, si quae sunt extra usum communem vel a caeteris intacta, in Notas referantur, ex quibus scriptori lux utcunque affulgeat. iam vero cum in universam Byzantinam historiam perpetuos, ut ita dicam, seu qui singulis illius auctoribus aptari possint, commentarios antehac ediderim, duobus publicatis voluminibus, quorum alterum Familias Augustas et Dalmaticas una cum urbis Cypolitanae descriptione, alterum mediae et infimae Graecitatis Glossarium complectatur, in quo non modo vocabula mixobarbara sed etiam dignitates palatinae militares ecclesiasticae et monasticae explicantur, unum supererat ut sola duntaxat facta illustrari posse arbitrarer. quod quidem ita a me praestitum est ut, si quid in supra memoratis lucubrationibus excidisset, subinde annotarem, idque saepe ex scriptoribus ineditis, ne vel ex incuria nostra vel ex memoriae lapsu dispendium lector patiatur. sed et varias interdum lectiones ex Zonarae manu descriptis codicibus, quos videre contigit, subinde inserimus, praetermissis interea synonymis tanquam nullius compendii, quod et se fecisse profitetur Wolfius interpret; cuius alioquin Notas priori editioni subditas cum nostris edi suis locis curavimus, littera nominis initiali W indicatas, praetermissis quibusdam inutilibus. atque hae quidem priorem Annalium partem et alteram usque ad Constantinum Magnum potissimum spectant, ubi paulo visus est accuratior quam in iis quae Byzantinorum imperatorum historiae erant subiunctae, in qua minus acientem fuisse palam est, quod et ipsemet ingenue agnoscit; quemadmodum et Xylander in Notis ad Cedrenum singulis fere locis, qui res Byzantinas spectant, non modo haesitare cogitur, sed fatetur ultro vocum sibi insolentium, partim hybridarum ac *μῆσοβαρβάρων*, partim prorsus et apud Latinos et apud Graecos peregrinarum, notiones ignotas nec alibi lectas: quod non omnino mirandum, siquidem hac tempestate nulli tum fere essent editi Byzantinae historiae scriptores, et in iis illustrandis nemo ex tot viris eruditis studia sua hactenus contulerat. DUCANGIUS.

Quinque codicibus in totius operis interpretatione sum usus, quorum tres liberalitate magnisque sumptibus magnifici et generosi viri d. Antonii Fuggeri, opera vero honesti et eruditionis amantissimi viri Ioannis Dernschwam Cpoli sunt allati; quartum [D] Ioannis Iacobi Fuggeri, Maecenatis mei, bibliotheca suppeditavit; quintum ex Viennensi bibliotheca clarissimus vir d. Gaspar a Nydprug, senator regius, ultro liberaliter communicavit, eoque officio sane quam necessario multum conatus nostros iuvit. nam absque eo si fuisset, multae lacunae in Zonara relinquendae fuissent. ex his duo duntaxat integri fuere, Cpolitanus ab Antonio Cantacuzeno Byzantii emptus [C], et Viennensis [B]: reliqui tres historiam imperatorum duntaxat habuerunt, nec eam omnes integram. neque ullus ex his omnibus fuit in quo non multa et depravata et mutilata essent: quae ex caeteris partim explevi partim correxi. etsi autem in integrum omnia restituere non licuit (alicubi enim omnes noti atque amici, ut ille queritur, me deseruerunt), tamen eam operam navasse videor, ut lectores aliquid meis laboribus debituri et praetermissa boni consulturi sint, nisi iniqui esse velint. nam quantae molestiae esse putas (ut conversionis aerumnas taceam) cramben non bis sed quinque repetitam devorare? apparet hoc opus olim in magno fuisse pretio, ac saepissime descriptum ab iis qui sententias auctoris sequi contenti, verba eius non curiose observarint, ac potius eum illo certare voluerint paraphrasi quadam et copia elocutionis, in primo tomo praesertim: quae omnia annotare et magni laboris et supervacaneum fuisset. quorsum enim attinet perscribere synonyma, ut pro ὁμοεθνεῖς ὁμογενεῖς, ἐπέδρα pro διέδρα et id genus alia, in quibus vel nullum diacrimen est vel adeo tenue ut et plurimorum animadversionem effugiat, et ab iis qui linguarum libertatem grammaticorum angustis limitibus praeferunt negligatur? atque in hac diversitate vetustissimi codicis Cpolitani fidem secutus sum, nisi ubi manifesti errores ab eo recedere coegerunt: caetera quae aliquid momenti habere videbantur, nec tamen apparebat quid cui praeferendum esset, breviter annotavi, ut lectori suum iudicium in legendo aequae esset integrum ut mihi in convertendo meum. in hoc primo tomo duo tantum codices, Cpolitanus et Viennensis, usui mihi fuerunt: nam reliqui tres historiam Iudaicam non habebant. WOLFIUS.

Initio codicis Parisiensis Regii 1715 (A) ab alia manu negligenter scripta leguntur haec. Ὡς μὲν, εἴπερ τις σὺν ἀκριβείᾳ σκοποῖτο, διδασκαλεῖον καθέστηκεν ἀρετῆς ἢ παρούσα βίβλος, αὐτόθεν καὶ ἀπ' αὐτῶν ἐστὶ πρόδηλον τῶν ἐμφερομένων ταύτῃ διηγημάτων· ἃ γὰρ φιλοτίμως διέξεισι, τῶν ἐν βίῳ ταῦτα πραγμάτων ἀψευδὲς παιδεία καὶ ὁδηγὸς πρὸς τὰ



κάλλιστα· ἀμφοτέρων γὰρ εἰκόνας, τοῦ ἀγαθοῦ καὶ τοῦ ἐναντίου, καθωσπερεὶ τοὺς τῶν ἀπ' αἰῶνος βίους ἀνθρώπων ἐπέξεισιν· ὥς δὲ σπουδαῖος ὁ ταύτην συντεταχὼς ἦν καὶ ἔργων οὐχ ἥκιστα ἀρετῆς ἐπιμελούμενος, παριστᾷ μὲν καὶ τὸ ἐμφαινόμενον ἦθος τῇ κατ' αὐτὸν φιλοπονηθείσῃ συγγραφῇ, ἔστι δὲ καὶ ἐξ ὧν οὐκ ὀλίγων ὄντων ἑτέρων τῶν τοῦ ἀνδρὸς σπουδασμάτων οὐκ ἄδηλον, καὶ μάλιστα· ὅτι πρὸς τὸν ἀγγελικὸν τοὺς κοσμικοὺς θεωροῦσιν ἀποσεισάμενος καὶ μονήρῃ βίον ἀπέδραμε, προφανέστερον. καὶ γάρ, ἴν' ἐν ἐπιτομῇ τὰ ἐκείνου διέλωμαι, ἦν μὲν τῶν εὐπατριδῶν, ἦν δ' οὐκ ἀμάρτυρον τὴν τοῦ γένους ἔχων εὐδαιμονίαν ἀπὸ τῶν λόγων· τὴν γὰρ ἐκ τοῦ πλουτεῖν καὶ τὰ πρῶτα φέρειν ἐν βασιλείοις αὐλαῖς εὐδοξίαν σιγῶ. κράτιστος δὲ καὶ ἐπίδοξος ἀρετῇ καὶ λόγοις γενόμενος, καὶ δι' ἐκάστου τούτων εὐδοκιμήσας, ὥς καὶ τιμῶν οὐ μετρίων πρὸς βασιλέως ἀξιοθῆναι καὶ παρρησίας οὐ μεῖον τῶν μέγιστα παρὰ βασιλεῖ δυναμένων προσαπολαῦσαι, ἐπειδὴ τὸ περιστατούμενον ἔγνω τοῦ βίου καὶ ἄστατον, ὥσπερ κύβαν ἀναρρίψας τὰ ἐν τῷ βίῳ πρὸς τὸ τῆς ἀρετῆς προσεχώρησε στάδιον, οὐδὲν ἢ μικρὸν ἢ μεῖζον τῶν ἐνοχλούντων ἐπιφερόμενος. διὸ καὶ διὰ πασῶν τῶν τῆς κρείττονος διοδεύσας μοίρας ὁδῶν, ἐξ ἀπάντων καλῶν τὰ βελτίω καὶ κράτιστα συνελέξατο. εἶτα καὶ τοῖς ἐξῆς καὶ μεθ' ἑαυτὸν ἀνθρώποις καταλιπεῖν ἀρετῆς εἰκόνα καὶ τῶν ἐν βίῳ πραγμάτων διδασκαλεῖον, ἐξ οὗπερ τὰς μετακλίσεις τε καὶ ἀντικυλίσεις ἔμελλον ἐκμανθάνειν καὶ ὅπως ὁ περιάγων κύκλος τῷ ἀνηρέμῳ τῆς ἔλξεως καὶ περιφορᾷ ἐναλλάττειν οἶδε καὶ περιάγειν, βουλόμενος, ἐνεσπούδασε πάντων τῇ ἱστορίᾳ, οὐκ ἄλλην ἢ ταύτην καλῶς ἐπικρίνας εἶναι τοῦ βίου διδάσκαλον καὶ ὑπόδειγμα τῶν ἐν κόσμῳ γίνεσθαι πεφυκότων.

Ὁ μὲν οὖν, ὅτε πρὸς ἄκρον παιδείας καὶ ἀρετῆς ἀνελθὼς, διὰ τὰδε τὰς ἐν τῇ βίβλῳ σπουδάσας ἐντέταξε τῇδε τῶν βίων ὑποτυπώσεις, ἐκάστης δ' ἀξίας καὶ τάξεως ὥς ἐν πίνακι τὰς εἰκόνας αὐτῇ ἐνετάξατο· δεῖ δὲ τοὺς αὐτῇ ἐντυγχάνοντας τῆς τε ὅλης φιλανθρωπίας τὸν ἄνδρ' ἐπαινεῖν καὶ ὡς ὁδηγὸν τῶν καλλίστων τρόπων καὶ παιδευτὴν ἐπιτηδευμάτων χρηστῶν τοῦ καθήκοντος μὴ ἀποστηρεῖν ἐπαίνου. εἰ δὲ καὶ τῆς ἀπάσης αὐτὸν οἰκονομίας θαυμάζειν τῆς ἐν τοῖς λόγοις ἐθέλει τις, οὐδ' ἐν τούτῳ τοῦ κρείττονος ἀμαρτάνοι· λέγω δὲ πρὸς αὐτὰ τὰ τῇ ἱστορίᾳ καθήκοντα ἀποβλέπων. σαφηνείας μὲν γάρ, ἐπειδὴ τὸ σαφὲς τοῖς ἱστορικοῖς ἀνεῖται καὶ μὴ ἐπιδείξιν ἄκακρον τῆς ἐν λόγοις δυνάμεως ποιουμένοις, τοσοῦτον πεφρόντικεν ὅσον ὁ λόγος ἀπῆται τῆς προκειμένης αὐτῷ διηγήσεως. διαίτη γὰρ ῥητορικῇ τοῦ ὑπείλου τε καὶ συντόνου μέσον βαδίσει. διὸ καὶ ἐδέησε τούτῳ σεμνότητος καὶ δι' ὧν κατορθοῦται τὸ βέλτιστον εἶδος ἐν λόγοις καὶ ἱστορίαις, ἐδέησε δὲ συντομίας τὸ οἶον δυσκίνητον ἢ νωθρὸν τῶν διηγημάτων διεγειροῦσης καὶ οἶον εὐκίνητον τῇ διακοπῇ ποιούσης, κάλλους δὲ καὶ γλυκύτητος

ὅσον ἔμελλε μὴ διακορεῖς τοὺς ἀκούοντας διαθεῖναι τῷ πάνυ τραχεῖ καὶ δυσήχῳ τῆς ἑρμηνείας καὶ οἷον σκληρῷ. ἀλλὰ μὴν οὐδ' ἐπιεικείας ὅπόσον ἀκίνδυνον ἦν διαπέφυγε. τὸ δ' ἐπιλάμπον ἐφ' ἅπασι τοῖς σεμνοῖς τῶν διηγημάτων ἠδεῖαν τὴν ὁμιλίαν τῆς ἱστορίας ποιεῖ τῷ ἀνδρὶ. θαυμάσειε δ' ἂν τις αὐτοῦ καὶ τὸ καθαρὸν τῆς ἑρμηνείας καὶ οἷον ἀκμαῖον καὶ σύντομον κὰν τοῖς σχήμασι διαλλάττον. τὸ δὲ τῆς λέξεως ἀνθηρὸν καὶ ποικίλως μεταποιούμενον οὐ μικρὰς τινας ἄξιον εὐφημίας. εἰ δὲ μὴ χαίρει τραχείαις τε καὶ πεπονημέναις προστίθεσθαι λέξεσιν, ἐξ ὧν τὸ δυσεπιχείρητον καὶ πικρὸν καὶ στρυφνὸν ἀναφαίνεται τῷ λόγῳ, οὐ θαυμάζειν εἰκός· οὐ γὰρ λόγων ἐπίδειξιν ἀλλὰ βίου προτύπωσιν ἐνεγκεῖν ἤρεϊτο. διὸ καὶ τοῖς μὲν ὅσοι μὴ βίον αἰροῦνται ρυθμίζειν τὸν ἑαυτῶν πρὸς τὸ βέλτιον, ἀλλὰ λόγων ἀσκεῖν τὴν ἐπίδειξιν, ἀτερπῆς εἰς ἀκρόασιν φαίνοιτ' ἂν. κτῆμα δὲ τίμιον ὅσοι τὸν ὀρθὸν βίον τοῦ διστραμμένου λόγου προκρίνουσιν.

Ἀλλὰ τὴν μὲν ἰδέαν, ὥς ἐν βραχεῖ παρεθέμην, τοῦ λόγου τοιοῦτος ἐκείνος ἦν, ἱστορεῖ δὲ τόπους ἅμα καὶ πράγματα προσώπων τε καὶ ἡθῶν διατίσεις ὥς ὁ ἐκάστου τῶν ἀναγεγραμμένων ὑποβάλλει τρόπος· ἀλλ' οὐδὲ ποταμῶν οὐδὲ πελαγῶν παρεῖται τὰς ἐξηγήσεις, νήσους τε καὶ ἀκτίλους ἀφηγεῖται πόλεις· πολέμων δὲ καὶ ἐμπλοκὰς καὶ ναυμαχιῶν, οἷς ἀξιόλογόν τι καὶ πρέπον παραδοθῆναι γραφῇ διεγένετο, κάλλιστα μέτεισιν, οὐ τὰς τάξεις μόνον ὥς ἐκατέρωθεν παρετάξαντο μετιῶν, ἀλλὰ καὶ ὅποσα πρὸ τῆς συγκρούσεως καὶ τοῦ ἔργου συμβέβηκε. διαιρεῖ δὲ τὴν τῆς ὅλης αὐτοῦ μεταχείρησιν πραγματείας εἰς τε τὰ Ἰουδαϊκὰ, τὰ τῆς Περσικῆς καὶ τῶν Μήδων ἡγεμονίας, καὶ ὥς γε προεχώρησε τὰ τοῦ Ἀλεξάνδρου καὶ Μακεδόνων καὶ εἶλε τὴν τῶν Περσῶν ἀρχήν, καὶ ὥς ἡ Ῥωμαίων ἐπιστάσις τὸ τελευταῖον εἰς μοναρχίαν ἀνέληλάκει. ἥς ἄρχεται μὲν ἐξ Ἀδάμ καὶ τῆς πρώτης τοῦ γένους ἡμῶν διαρτίας τε καὶ συμπτῆσεως, κάτεισε δὲ διὰ τῶν ἐν μέσῳ, καὶ ἐς Ἀλέξιον καταλήγει τὸν Κομνηνὸν τὰ καθ' ἕκαστα διερχόμενος. οὐ βασιλέων δὲ μόνον οὐδὲ τῶν ἄλλως τυραννικὰς ἐλομένων \*) πράξεις ἐκτίθησιν, ἀλλὰ καὶ ἀρχιθυτῶν ἱστορεῖ τοὺς καθ' ἕκαστα καὶ κατὰ καιροὺς ἐπὶ τῶν οἰάκων τῆς ἱερᾶς ἀναβῆναι καθέδρας ἀξιοθέντας· ὧν καὶ εἴ τί πού παρὰ τὴν τῶν νόμων ἀξίωσιν ἐξειδιαιτήθη, καλῶς ποιῶν οὐδὲ τοῦτο παρίησι.

Πάντα οὖν ταῦτα τῇ προκειμένῃ βίβλῳ σπουδάσας ἐντέταξε, πρὸς τῶν κατὰ μέρος συγγραψαμένων ἀπολεξάμενος ἕκαστα. ἐκ μὲν γὰρ Μωυσέως καὶ Ἰωσήπου τὰ τῶν Ἰουδαίων, ἐξ Ἡρόδοτου δὲ τὰ τῶν Περσῶν, καὶ ἐξ ἄλλων ἄλλα συνεφορεῖτο, καὶ μίαν ἐκ διαφόρων συντέταχεν ἱστορίας βίβλον, τὰ κράτιστα ἡρημένος. καθάπερ οὖν οἱ ζωγράφοι καὶ οὗτος τῶν ἀναγεγραμμένων ἀπολαβὼν τὰ τῷ βίῳ λυσιτελεῖ συνεκέρασεν ἄριστα καὶ

\*) adde ἀρχὰς: nisi τυραννίδας legendum.

εἰκόνα παντοδαποῦ τε ζώου καὶ πολυμόρφου καθάπερ εἰ συνεστήσατο τοῦ ἐν κόσμῳ βίου, ὥς ἂν ἔχοιεν ἕκαστος ἀφορῶν εἰς αὐτὴν ἀπευθύνεσθαι, καὶ τὸ μὲν σπουδαῖον αἰρεῖσθαι φιλεῖν καὶ διὰ μιμήσεως κατορθοῦν σπουδάζειν τὰ ἐπαινούμενα, τὸ δὲ φαῦλον μισεῖν καὶ ἐκτροπιάζεσθαι.

Τοιοῦτος μὲν ὁ τῆς ἱστορίας σκοπός, καὶ διὰ τὰδε συγγραφεῖν καὶ ἱστορεῖν τὰ γεγενημένα προείλετο. οὐ γὰρ οἶμαί τινα δι' ἑτέραν αἰτίαν ἢ τὴν οὐχὶ ῥαδίως εὕρισκομένην αἵρεσιν τοῦ συμφόρου ταῦτα συνευχεθῆναι. διὸ καὶ προσήκει τὸ χρήσιμον κατειδόμενος τῆς ἱστορίας ἐπισπουδάζειν αὐτῇ καὶ τῶν πράξεων ἡγεμόνα ποιῆσθαι τῶν ἡμετέρων, ὁμοίοις συμβάλλοντας ὅμοιαι τοῖς προγεγονόσιν ἔργα, καὶ ὥσπερ οἱ τὰς μορφὰς καὶ τὰ χρώματα μετιόντες πρὸς τὰ ἀρχέτυπα τῶν πραγμάτων ὁρῶντας ἐπὶ τὰς ἐμφερεῖς ἐργασίας τε καὶ μεταχειρίσεις ὁρμᾶν. οὐ γὰρ ἔστιν ἄλλως κατευστοχῆσαι τοῦ λυσιτελοῦς, οὐδὲ οὐ στοχαζόμεθα πράτοντες τοῦ βελτίστου τέλους, μὴ πρὸς ἐκεῖνα ὁρῶντες καὶ ὥς τῶν πράξεων ἀπευθύνεσθαι τούτοις τῶν ἐσομένων εἰκόσι σπουδάζοντες. ἴδοι δὲ ἂν τις τὸ χρήσιμον οὐ φημι, εἰ τὴν εὐβουλίαν ὅποσα εἰς κατορθώσεις πραγμάτων συντείνει μὴ παραιτήσαιο διαγνώσκειν. εἰ γὰρ αἰτίαν ταύτην τῶν πράξεων οὐσαν οὐκ ἀγνοήσῃ, οὐκ ἂν ἀντιλέγοι μὴ τῆς τῶν ἄνωθεν γενομένων πείρας τὴν εὐβουλίαν συνίστασθαι. οὐκοῦν χρήσιμον, μᾶλλον δὲ ἀναγκαῖον, εἰ μέλλοι τις μὴ τοῦ κρείττονος λόγου ἀμαρτήσασθαι, μετιέναι τὰς ἱστορίας. ἐντεῦθεν γὰρ καὶ πολυπειρίαν ἔξει, καὶ διαφόρων γνοίῃ πραγμάτων ἐπιχειρήσεις, καὶ γινῶναι μὲν τὰ παρρηχημένα τῶν ἔργων δυνήσεται, στοχάσασθαι δὲ τὰ ἐσόμενα· θηρεῦται γὰρ ἐκ τῶν παρελθόντων τὰ μέλλοντα. ἴδοι δὲ τὸ διάφορον ἀρετῆς καὶ κακίας αὐταῖς, καὶ ὥς ἔχουσι πρὸς ἀλλήλας, καὶ ἃ μὲν ἢ πρὸς βασιλικὰς ἀναχθέντες ἀξίας καὶ ἐξουσίας ἢ πρὸς στρατηγικὰς δυναστείας κατώρθωσαν οἱ μετ' ἀρετῆς, ἐπαινούμενα, ὅσα δὲ τῇ κακίᾳ προσκείμενοι, διασθόμενα καὶ μισούμενα. τὸ γὰρ ὅλον εἰπεῖν, ἀρετῆς καὶ κακίας ἡ βίβλος ἥδε διδασκαλεῖον, μᾶλλον δὲ στήλη τὰ ἐκατέρω προσόντα παραδεικνύσα. εἰ δὲ καὶ πρακτικῆς ἐπιστήμην δυνάμειως θεωρία συνοῦσαν ἀποκαλοῖη τις, οὐ τοῦ δέοντος λίαν διαπισσεῖται. καὶ γὰρ ἔστι ταύτῃ μαθεῖν θεωρίαν τῇ πράξει συγκακράμενην καὶ μεμιγμένην, εἰς ἃ πᾶς ὁ βίος ἡμῶν ἀνατείνεται καὶ δι' ὧν κατορθοῦνται τὰ κράτιστα. οὕτε δὲ θεωρίας ἢ πράξεις διαζευχθεῖσα τῶν καθηκόντων τι διαπράξαιτ' ἂν, οὐθ' ἢ σύζυγος θεωρία τῆς πράξεως. ἐκατέρας οὖν ἐντανθοῖ τὸ κέρδος οὐκ ἄδηλον. παντὶ δὲ βίῳ καὶ ἀξίᾳ πάσῃ πρὸς πᾶν ἐπιτήδευμα χρήσιμον τὸ εἰδέναι τὰ ἐν αὐτῇ. ἰδιώτῃ μὲν γὰρ εἰσηγεῖται τὰ πρέποντα ἰδιώτῃ, καὶ στρατηγῷ τὰ τῆς στρατηγίας, παραινεῖ δὲ μὴ πρὸς ἡδονὰς ἐκκλίνειν τοὺς βασιλέας μηδὲ τῶν νόμων ἔχειν ὑπεροψίαν, πάντα δὲ κατὰ τὴν ἐκείνων εἰσήγησιν ἐνεργεῖν, τῶν κοινῶν μὲν ὥς γε βέλτιστα ἔξουσι πρόνοιαν ποιουμένους, τῶν δὲ οἰκείων

ὑπερορᾶν τὴν μετὰ δαστῶνης γίνεσθαι εἰωθυῖαν ὑπεροψίαν, εὐμενεῖς τε εἶναι καὶ ὑπηκόοις ἡδέως προσφερομένους, πόνων τε μὴ ὀλιγωρεῖν μηδὲ ἡδοναῖς δουλεύειν, ἀλλὰ πονεῖν καὶ διαγρυπνεῖν ταῖς ἀρίστοις τῶν πράξεων ἐνεργείαις, καὶ βουλευέσθαι μὲν ὑπὲρ ὧν χρεῖα, πράττειν δὲ τὰ βεβουλευμένα (ἐστῶτα γάρ, ἔφη τις τῶν ἀρίστων εἰς βασιλέας, προσήκει θνήσκειν τὸν ἡγεμόνα καὶ βασιλέα, διδάσκων ὡς χρὴ διὰ βίου πονεῖν καὶ ταῖς τῶν κοινῶν διοικήσεων ἐργασίαις τὸν βίον συγκαταλήγειν), εἶναι δὲ καὶ χρήματων ὑπερόπτας καὶ μὴ βαρύνειν ταῖς ἀπαιτήσεις τὸ ὑπήκοον μηδ' ὠνίλους τίθεσθαι τὰς ἀρχὰς μηδὲ τὰ κοινὰ πιστεύειν οἷς οὐχ ὁ τρόπος χρηστὸς καὶ ὅσοις οὐκ ἄμειπτος, πάντα δὲ πράττειν ὁρῶντας ἐπὶ τὸ κοινῇ συμφέρον. ἀλλὰ κρατουῖσι μὲν ταῦτα, ἀρχιερεῦσι δὲ τῶν ὁρθῶν περὶ πίστεως ὁρῶν ἀντέχεσθαι καὶ τοῦ χριστωνύμου περιποιῆσθαι λαοῦ, πᾶσί τε καὶ κοινῇ καὶ ἰδίᾳ τὰ βέλτιστα καὶ νενομισμένα ποιεῖν ὑποτίθεται, ὧν ἡ ἀρίστη γίνεται πολιτεία καὶ κατορθοῦται τὰ ἐν ταῖς πόλεσι διοικούμενα.

Τοιαύτη μὲν τῶν πρακτέων ἡ βίβλος διδάσκαλος, ἔστι δὲ καὶ πρὸς ἐμπειρίαν πραγμάτων ἐπιτηδεῖα. οὐκοῦν, ὃ καὶ τοῦ λόγου εἶπον ἀρχομένου καὶ ἐν μέσῳ τούτου γενόμενος ἐξεθέμην, διδασκαλεῖον καθέστηκεν ἡ παρούσα βίβλος τῆς κρείττονος ἕξεως φιλοπονώτερον οὖν μετιτέον ταύτην. εἰ γάρ τις ἐπὶ πείραν ἴοντος ἀνδρὸς ἀγαθοῦ καὶ διηγουμένου τὰ κατ' ἐκείνον ἀκούειν καλὸν καὶ ὀνήσιμον τοῖς ἀκούουσι, πῶς οὐ τῶν πάνυ λυσιτελέστερον ἐντυγχάνειν τῇ παρούσῃ βίβλῳ, μὴ περιέργως μηδ' ἀνεμένως ἀνδρῶν ἀγαθῶν, ἅμα δὲ καὶ τῶν φάύλων τοὺς βίους διξιούσῃ. δεῖ γάρ καὶ τῶν φάύλων ἔχειν τὴν ἱστορίαν, ἵνα τῇ παραθέσει τῶν βελτιόνων τὸ βλαβερὸν αὐτῶν διδασκόμενοι ἀκριβέστερον ἀποκρούοιμεν. οὕτω γὰρ καὶ οἱ πάλαι τοὺς ἑαυτῶν πρὸς τὰ κρείττω παῖδας σπουδάζοντες προβιβάζειν ἐτύγχανον, ὡς ἂν ἐκ τῶν ἐναντίων φάύλων τὰ κρείττω καὶ κάλλιστα ἐκδιδάσκοντο. ἀλλ' ἡ μὲν βίβλος τοιαύτη καὶ οὕτως ὀνήσιμος, ἄξιός δ' ὁ μισθὸς τῷ συντεταχότι ταύτην τοῦ ἔργου θεοθεν ἀπομετρηθεῖν, καὶ ὅς τοις περὶ τὰ κάλλιστα σπεύδουσιν ἐποφείλεται.

p. 4 v. 7. οὐκ οἴκοθεν ὠρμήθην πρὸς τὸ ἐγχείρημα] similiter in commentariis quos in canones apostolorum et conciliorum composuit p. 2 ed. Paris. 1618 μή τις δέ μου καταγνοίη προπέτειαν· οὐ γὰρ ἀφ' ἑαυτοῦ τῷ πονήματι ἐγχειρῶ, ἀλλὰ παρακληθεὶς ὑπέκνυσα καὶ τῷ πόνῳ δέδωκα ἑμαυτόν, ἵνα μὴ δι' ἀνηκολῶν κατακριθῶ.

p. 5 v. 12. γνωμολογεῖν τε καὶ ἡθικεύεσθαι] moralizare, P 5 verbo Latino-barbaro, scriptores aevi inferioris aliquot utuntur. Duc.

p. 7 v. 20. ἡρεμοῦντι γὰρ τῷ νοῦ] anonymus monachus Ratisponensis de suis tentationibus, nuper editus a viro doctis-

simo I. Mabillonio t. IV Analectorum "ideoque in tanta molestia tentationis, quae eo magis imminabat, quo maior sospitas corporalis inerat, omnimodo tractare coepi, quali studio qualique labore corpus spiritui subiicerem. nam ea quae communiter cum caeteris fratribus in coenobio agere docebar, sed et illa quae speciali devotione scribendo aut legendo seu etiam ieiunando sponte subii, non satis affligere corpus videbantur. cumque diu tractarem, quo potissimum studio memet in tantis periculis constitutum aptissime iugiterque constringerem, occurrit animo ut in dictamine me occuparem aliquo: quod et saepe expertus sum mentem lascivam cuiuslibet scholastici instructi in nullo posse magis constringi quam studio dictandi." Duc.

p. 13 v. 5. εἰ καὶ μὴ πάντα, ἐνδεία βιβλῶν] progressus enim usque ad Carthagini et Corinthi excidium, abrupta historia, Gn. Pompeii Magni res gestas statim orditur, historia annorum circiter 60 praetermissa. W.

p. 14 v. 13. Κωνστάντιος ὁ Χλωρός] hunc Κώνσταντα alibi appellat, quomodo etiam scriptores aliquot, ut suo loco observamus. Duc.

p. 16 v. 10. ταξίαρχας] *centuriones* vertit interpres, quae vis est vocis ταξίαρχης apud Tacticos: melius *caelestis militiae principes* seu *duces*: nam ἀρχιστρατηγοὶ passim indigitantur SS Michael et Gabriel apud Graecos. vide Gloss. med. Graecit. in ταξίαρχος. Duc.

p. 18 v. 4. Λεπτῇ Γενέσει] quam unica voce Λεπτογένεσιν alii vocant; de qua pluribus egit vir doctissimus I. B. Cotelerius ad lib. 6 Constit. Apostol. c. 16. Duc.

P 6 p. 19 v. 14. τῇ πέμπτῃ δ' αὐθις τῶν ἡμερῶν] Cpolitani codex [C] mutilus est hoc loco: sio enim in eo legitur κατὰ δὲ τὴν πέμπτην ἡμέραν τὰ μὲν ὕδατα πᾶν γένος πτηνῶν προήγαγον, ἡ γῆ ψυχὴν ζῶσαν, τετράποδα ζῶα τὸ θεῖον ἐξῆκτο σύμπαντα πρόσταγμα. W.

p. 21 v. 14. ἡ παρθένος γῆ] pro ἡ καθαρὰ καὶ ἀμυγῆς dictam putat Wolfius: malim *quod nondum aratro proscissa esset*. Duc.

p. 24 v. 14. ἐπενόησε καὶ πρῶτος ὄρους ἐπήξατο] alter oodex hoc loco mutilus haec duntaxat habet ἐπενόησε. τούτῳ γεννᾶται παῖς ἐνώς. ἐξ οὗ γαῖδάδ, ἀφ' οὗ μαλελεήλ. τῷ δὲ μαθουσάλα τίκτεται λαμὲχ υἱός. οὗτος etc. W.

p. 30 v. 6. ἀλλ' ὁ θεὸς τὰς τούτων βουλὰς [sic enim legebatur]] οὕτω δὲ μεμνηότας αὐτοὺς ὁρῶν ὁ θεός, ἑτερογλώσσους εἰργάσατο. et paulo post ὁ δὲ τόπος ἐν ᾧ τὸν πύργον ὠκοδόμουν. W.

p. 40 v. 3. θεόκριτον εἶποιεν] haec latine satis commode reddi non possunt, sive *divinum iudicium* aut *iudicem*, sive *divinitus iudicatum* dicas. εὐμηχάνητος passivae significationis

esse potius videtur: quare *arte quaesitum* vertere malui quam *astutum* aut *artificiosum*. ita etiam μακαριστῆς *beatorem*, si dicere liceat, quam *beatum* potius significat: *prosperum* ego verti. W.

p. 47 v. 22. Φονθομφάνηχον reposuimus ex Iosepho lib. 1 c. 19. Wolfius perperam ediderat τοθομφάνηχον. duo codd. Regii et Colberteus ψοθομφάνηχον praeferunt. sed ut Iosephus, ita et Philo Iudaeus in lib. de Mutat. nomin. hanc vocem sic effert, cuius significationem ita declarat in lib. de Iosepho μετονομάζει δὲ αὐτὸν ἀπὸ τῆς ὀνειροκριτικῆς ἐγγωρίῳ γλώττῃ προσαγορεύσας. paulo aliter hanc effert auctor Chronici Alexandrini, quo loco scribit Mosem, haud secus ac Iosephum, eodem nomine fuisse ab Aegyptiis appellatum, quod futura praedixerit, τὸν Μωυσῆν μετὰ τὸ ἐπαγαγεῖν αὐτὸν τὰς πληγὰς οἱ Αἰγύπτιοι ψομθομφαχή [Ψομ-Θομ-Φαν-Χθῆ ed. Bonn. p. 141] προσηγόρευσαν, ὃ ἐρμηνεύεται, ὃ ἀπεκαλύφθη τὸ μέλλον. Duc.

p. 53 v. 12. βασίλισσα] ita Thermuthim, regis filiam, *reginam* vocat Iosephus lib. 2 c. 5 [c. 9 § 5], unde sua hausit P 7 Zonaras. scribit Suidas ex Aristotele, apud Cyprios regum filios ἀναπτας, ut filias ἀνάσσας appellatas. vide Gloss. med. Lat. in *Regina*. Duc.

p. 57 v. 23. παρ' Ἑλλήσιν Ἀπρίλλιος] immo apud Latinos, seu ut habet S. Maximus in Computo Ecclesiastico parte 1 c. 13 κατὰ Ῥωμαίους. sed hic ut et alibi non semel Ἑλλήνας vocat Zonaras quos alii *Romanos*, contra quam Eunapius in Chrysanthio p. 189. Duc.

p. 58 v. 11. Ξανθικοῦ πέμπτη καὶ δεκάτη κατὰ σελήνην] *Xanthici* seu *Aprilis decimo quinto secundum lunam*. ambiguum est utrum sub ortum lunae an mense lunari, inquit Wolfius. Duc. illud ineptum. latina corrigere oportebat.

p. 65 v. 14. ἐν τῷ τῆς σκηνῆς αἰθρῷ] *in ea tabernaculi parte quae patet, vel sub dio iuxta tabernaculum*. W.

p. 65 v. 15. ποιότητα] ita Reg. et Colberteus. Duc.

p. 82 v. 5. ἡ ἀριστοκρατία] ὁ τριτοκράτης [ita enim codex C] magistratus ad triennium praeesse solitus. ἡ ἀριστοκρατία rectius in Viennensi codice (et in Reg. et Colb. Duc.) legitur. W.

p. 87 v. 11. εἰς τὸ] ita Colberteus: alter πρὸς τὸ. Duc.

p. 114 v. 5. Ἀβιμέλεχ] Biblia Ἀχιμέλεχ legunt. W.

p. 114 v. 14. Ἀγχούς] hic in Bibliis Aohis dicitur. W.

p. 115 v. 7. παρεστηκώς τότε αὐτῷ] ambiguum utrum sacerdoti an Davidi an Sauli. W.

p. 138 v. 2. τοῦ Ἰβσοθῆ [PW Μεμφιβσοθῆ] φεισάμενος] legendum Μεμφιβσοθῆ, auctoritate Bibliorum. W.

p. 139 v. 20. πεντακοσίων χιλιάδων ἀνδρῶν] Biblia habent πεντήκοντα, pro 500 tantum 50. W.



p. 142 v. 9. τὸν Ἀμασίαν] ita mss Reg. et Colb. Duc.

p. 142 v. 20. καὶ εἴ τιτι δὲ λίθος ἦν τῶν τιμίων, ἐκόμισεν ἕκαστος καὶ παρέδωκεν εἰς τοὺς θησαυρούς] haec eiusmodi [ ] notis interclusi, ait Wolfius, cum ad institutum minime pertineant. quod etsi verum sit, habentur tamen in mss Reg. et Colberteo. Duc. ex Iosephi Antiquit. 7 14 10.

p. 145 v. 22. καὶ ταύτην τὴν θεραπείαν] quae quidem ex Iosephi lib. 8 c. 2 hic narrat Zonaras de Salomonis excantationibus daemonum, occasionem praebuit quibusdam recentioribus Graeculis libellum nugicanoricrepum, uti appellatur a Gaulmino in notis ad Psellum de Operatione daemon. p. 113, confingendi hoc titulo Διαθήκη Σολομώντος υἱοῦ Δαβίδ, ὃς ἐβασίλευσεν ἐν Ἱερουσαλήμ καὶ ἐκράτησεν καὶ ὑπέταξε πάντων αἰρέων καὶ καταχθονίων πνευμάτων, δι' ὧν καὶ πάντα τὰ ἔργα τοῦ ναοῦ τὰ ὑπερβάλλοντα πεποίηκεν· καὶ τίνες αἱ ἐξουσίαι αὐτῶν κατὰ ἀνθρώπων, καὶ παρὰ ποίων ἀγγέλων εἶσι οἱ δαίμονες καταρχοῦνται. legimus apographum ex Bibl. Thunaea. Duc. cf. I. A. Fabricii Cod. pseudepigr. Vet. Test. I 1047 ed. 2.

P 8 p. 150 v. 23. Βασιλειῶν] ita libros *Regnorum*, quos alii *Regum*, hic et alibi non semel vocat Zonaras, quomodo etiam plerosque ex Patribus Latinis appellasse notavimus in Gloss. med. Lat. Duc.

p. 154 v. 17. εἰ δὲ τὸ τὴν ἀνίερον] carpit hoc loco Zonaras Simoniacos suae aetatis apud Graecos mores, cuiusmodi fuisse ea ipsamet tempestate apud Latinos observamus in nova appendice ad Glossarium med. Lat. in v. *Praebenda*. Duc.

p. 174 v. 18. ἀλλασσομένας στολὰς] vetus Bibliorum translatio *decem mutatoria vestimentorum*. Castalio *lautiores vestes* convertit: quem ego auctorem secutus sum. vide Gloss. med. Lat. in *Mutatorium*, et Gloss. med. Graecit. in ἀλλάσσειν. Duc.

p. 186 v. 14. σωτηρίαν εὗρατο καὶ ἀνακωχὴν τῶν δεινῶν] ἐξηγητικῶς τὸ ἀνακωχὴν adiicitur. *salutem consecutus est et malorum inducias*, id est periculum in praesentia evitavit, quanquam quod differebatur, non auferebatur. W.

p. 187 v. 2. καὶ ἔτυχε ταφῆς] illius corpus translatum Alexandriam Leone M. imperante, et in ecclesia S. Pauli Leprosi depositum. chronicon ms Georgii Hamartoli in Leone M. καὶ τὸ τοῦ προφήτου Ἐλισσαίου σῶμα μετετέθη ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ἐν τῇ μονῇ τοῦ Παύλου τοῦ Λεπροῦ· λεπρὸν γὰρ ἴασατο, λεπρὸν ἐποίησε, καὶ εἰς τὰ τοῦ Λεπροῦ ἐτέθη. Duc.

p. 206 v. 6. τῷ δὲ προφῆτῃ ... προετρέπετο] malim τὸν δὲ προφῆτην. etsi enim aliquot insolentiores constructiones et phrases in hoc auctore reperiuntur, eae tamen haud scio an librariis sint imputandae. W.



p. 222 v. 19. τὸ ἴσον τοῖς ὑπηκόοις γενήσεσθαι] verte- P 9  
ram principio *aequitatis erga subditos observationem*: nam τὸ  
ἴσον saepe τὸ δίκαιον καὶ ἐπιεικὲς καὶ ἀδέκαστον significat.  
sed quia de eversione regni agitur, reposui *id subditis par fore,*  
*nullam potestatis praerogativam habiturum.* W.

p. 223 v. 12. σκάφευσις Persis usitatum supplicium,  
illudque prae caeteris acerbissimum ac atrocissimum, ut testa-  
tur Eunapius in Maximo p. 105 μικρὰ γὰρ (ἢ συμφορὰ) καὶ  
ἡ Περσῶν λεγομένη σκάφευσις, nam *scaphismus, supplicium*  
*Persis usitatum, prae tormentis huic allatis parvum fuerit.*  
hinc σκαφεύειν apud Ctesiam in Persicis p. 11, ubi de Aspa-  
mitra qui Xerxem et Dariaeum interfecerat, et apud Plutar-  
chum in Artaxerxe, a quo hausit Zonaras quae habet de  
huiusce supplicii Persici descriptione, tametsi verbis aliquan-  
tum immutatis, ubi de Mithridate qui Cyrum se interfecisse  
gloriabatur. vide praeterea Baron. ad Martyrol. 28 Iulii, et  
Antonium Gallonium de Cruciatiibus Martyrum p. 12. Duc.

p. 225 v. 8. τὸ δ' ἐν μέρει στήναι] ἐν μέρει alias *per*  
*vices, vicissim, alternis* significat; sed hic aliter esse verten-  
dum sententia docet. W.

p. 225 v. 23. καὶ ἐξουσίαν λέγει δοθῆναι αὐτῷ] λέγει,  
scilicet ὁ προφήτης· αὐτῷ, τῷ θηρίῳ. nec enim intelligendum  
ὅτι τὸ θηρίον λέγει ἑαυτῷ δοθῆναι ἐξουσίαν, *potestatem sibi*  
*esse datam*: nam in Daniele hoc tantum legitur, *eique datum*  
*est imperium.* W.

p. 227 v. 15. τὰς βίβλους τοῦ Ῥωμαίου Δίωνος] Dionem  
Cassium Nicaeum intelligit, qui Romanorum historiam con-  
scripsit, et quem Zonaras integrum, non ut hodie exstat ma-  
xima sui parte mutilum, vidit et saepe exscribit. Duc.

p. 229 v. 3. ποταμὸς πυρὸς εἴλεκεν ἐκπορευόμενος ἔμ-  
προσθεν αὐτοῦ] εἴλεκεν poni videtur ἀντὶ τοῦ εἰλεῖτο vel ἐκύ-  
μαινε, *volnebatur vel undabat.* W.

p. 230 v. 21. τὸ ὑψηλότερον ἀνέβαινε ἐπ' ἑσχάτου] *altius*  
*surgebat posterius.* propter coactam Zonarae interpre-  
tationem visionis istius coactus sum vertere τὸ ἐπ' ἑσχάτου  
*ad extremum.* W.

p. 240 v. 7. τοῦ ἀποκριθῆναι καὶ τοῦ οἰκοδομῆσαι] sic  
in LXX interpretibus legitur. sed vetus translatio habet tantum  
*ab exitu sermonis ut iterum aedificetur Hierusalem.* Castalio  
convertit *ab edito mandato de reditu et de instauranda Hiero-*  
*solyma.* sed si ἀποκριθῆναι recte legitur, poni videtur pro  
χωρηθῆναι τοὺς Ἰουδαίους τῶν ἀλλοφύλων, *dum Iudaei a bar-*  
*baris separentur.* quanquam nihil vetat quo minus accipiatur  
de responso a regibus Persarum dando. W.

p. 261 v. 10. ἦν αὐτοῖς ἀγορά] ex Xenophonte lib. 1. P 10  
vide Brissonium de Regno Persar. lib. 2 p. 240. Duc.

p. 288 v. 7. καὶ παριῶν τὰς τάξεις] malim περιῶν vel ἐπιῶν. W.

p. 298 v. 18. προπομπήν] supra [p. 296 v. 10] εἶτα τοὺς μάγους καλέσας, ὡς δορυαλώτου τῆς πόλεως οὕσης ἀκροθίνια τοῖς θεοῖς ἐκέλευσεν ἐξελεῖν. locus paulo intricatior est. ποιήσασθαι προπομπήν εἰς τὰ τεμένη est *ire supplicatum ad pulvinaria deorum*. sed τὰ τοῖς θεοῖς ἐξηρημένα τεμένη videntur esse fana de manubiis constructa: nisi forte non aedificia sed luci diis consecrati intelligantur. W.

p. 298 v. 22. οὔτε ὄρφνίνων οὔτε καρυκλίνων [sic enim W] ἱματίων] ms cod. καρυκλίνων, atque ita reposuimus. ὄρφνινον esse colorem nigricantem, qualis sit combustae purpurae, Ioach. Camerarius ex Platone in Timaeo annotat. Philelphus in Xenophonte *ferrugineum* vertit. Pollux τὰ μέλανα ἱμάτια dicta fuisse ὄρφνινα tradit: unde Hesychio ὄρφνιον et ὄρφνις, μέλαν ἱμάτιον exponitur. de carycino colore agimus in Gloss. med. Graecit. Duc.

p. 313 v. 13. μυριάδες τετρακόσiai] ita cod. ms. Duc. quater milies mille, sexcenties mille, vicies octies mille. immensus hic est numerus et fortasse falsus, ex imperitia scriptoris atque oscitantia, qui pro μ 40 posuit υ 400, et pro χιλιάδες μυριάδες. apud Iosephum quidem lib. Antiquit. 11 P 11 tantundem legitur: sed Esdrae lib. 3 c. 5 ex conversione Castalionis numerantur 40000 Israelitarum: quibus cum servi ancillae cantores psaltriae adduntur, fiunt 49952. vetus translatio numerat Israelitas 42340, servos et ancillas 7337, cantores et cantatrices 265: qui faciunt 49942. W.

p. 313 v. 18. κεχρισμένοι] ita cod. ms. Duc.

p. 316 v. 11. ἱππάρχους] ita cod. ms. Duc.

p. 317 v. 5. ὀνομασμένος τῷ θεῷ] *nominatum deo pro dedicatum*, ἀφιερωμένος, καθωσιωμένος. W.

p. 324 v. 12. τῶν ἰδίων πράξεων τὰ ὑπομνήματα] vide Gloss. med. Graecit. in ἀναμνήσεις. Duc.

p. 331 v. 3. Βουκεφάλα] βουκεφάλου W. quem alii Βουκέφαλον vocant. Constantinus Manasses p. 170 [versu 1786] ex codd. Allatiano et Reg. p. 146 et 170

καθάπερ τὸν Ἀλέξανδρον ἵππος ὁ Βουκεφάλας.

ita etiam appellatur ab Eustathio Iliad. β p. 309 et aliis. Duc.

p. 331 v. 12. παρακαλπάσας] vide Gloss. med. Graecit. in κάλπη. Duc.

p. 333 v. 14. εἰς τὴν ἐν τῇ Ἀσίᾳ στρατείαν] ita habent mss: at Wolfius legendum putabat ἐπὶ τὴν Ἀσίαν, haecque subdit "auctor noster non adeo barbarus est, sed est multis in locis depravatus, ut me collatio codicum docuit." Duc.

p. 337 v. 1. τὸν Ὅμηρον] vide Eustathium in Iliad. β p. 239. Duc.

p. 337 v. 19. Ἑλληνι φωνῇ] ita mss cod. Wolfius Ἑλληνίδι mavult, ut infra legitur lib. 4 n. 16, ubi etiam Ἑλλάδα διάλεκτον dixit. observat Eustathius Iliad. ω Atticos et Dorienses τοῖς κυριωτέροις uti solitos ἀντὶ κτητικῶν, ὥς φασιν οἱ παλαιοί, οἷον Ἑλληνα στρατὸν τὸν ἐλληνικόν, ἄνθρωπον ἦθος ἀντὶ τοῦ ἀνθρώπινον, ἐλλάδα διάλεκτον, δοῦλον γένος etc. Duc.

p. 338 v. 9. ἐκτὸς Εὐφράτου [sic enim codex C]] Viennensis habet ἐντὸς, ut referatur ad Macedoniae situm et ad Alexandrum. sequitur non ita multo post τὴν ἐντὸς Εὐφράτου χώραν παραλαβὼν ὁ Ἀλέξανδρος. si ἐκτὸς legitur, referatur ad Darium et Persiae situm. W. Regii et Colberteus ἐντὸς habent. Duc.

p. 346 v. 14. τριάκοντα πρὸς δυσί] Arrianus in lib. rer. Indicar. scribit patere Gangem, qua maxime angustus est, ad centum stadia. Duc.

p. 346 v. 15. ἀπρόϊτος] ita mss codices Reg. et Colb. Duc.

p. 347 v. 19. ἐλπίζεσθαι] vide Gloss. med. Graecit. in hac voce. Duc.

p. 355 v. 17. Θανόντος δὲ Ἀλεξάνδρου] hanc post Alexandri obitum provinciarum direptionem ex Satyro, veteri scriptore, ut et Ptolemaeorum genealogiam, attigit prae caeteris Eudocia Augusta, Diogenis Romani imp. uxor, in Ioniis; ex quibus, quia inedita, haud ingratum forte lectori videbitur, si qualiacunque sunt hoc loco describantur. [non nihil differunt ab editis, Villoisoni Anecd. gr. t. I p. 366 — 368. Ὡς ἂν et similia facile lector corriget.] ἐπειδὴ δὲ εἰς τὴν τῶν Πτολεμαίων προσηγορίαν κατηντήσαμεν, φέρε καὶ τὴν ἐξ ἀρχῆς τοῦ γένους αὐτῶν καταγωγὴν τε καὶ διαδοχὴν παρεκβατικώτερόν πως διεξέλθωμεν. Ἡρακλεῖδαι γὰρ καὶ αὐτοί. Σάτυρος τοὺς τῶν Ἀλεξανδρέων δήμους ἱστορῶν, ἀρξάμενος ἀπὸ τοῦ Φιλοπάτορος τοῦ καὶ Πτολεμαίου προσαγορευθέντος, τούτου μηνύει Διόνυσον ἀρχηγέτην γεγονέναι. λέγει οὖν ὁ Σάτυρος οὕτως· Διονύσου καὶ Ἀλθαίας τῆς Θεστίου γεγενῆσθαι Δηϊάνειραν, τῆς δὲ καὶ Ἡρακλέους τοῦ Διὸς Ὡς, τοῦ δὲ Ἀριστόμαχον, τοῦ δὲ Τήμενον, τοῦ δὲ Κεῖστον, τοῦ δὲ Μάρωνα, τοῦ δὲ Θέστιον, τοῦ δὲ Ἀκοόν, τοῦ δὲ Ἀριστομήδαν, τοῦ δὲ Καρανόν, τοῦ δὲ Κοινόν, τοῦ δὲ Τυρίμμαν, τοῦ δὲ Περδίκκαν, τοῦ δὲ Φίλιππον, τοῦ δὲ P 12 Ἀέροπον, τοῦ δὲ Ἀλκετάν, τοῦ δὲ Ἀμύνταν, τοῦ δὲ Βόκρον, τοῦ δὲ Μελέαγρον, τοῦ δὲ Ἀλσινόην, τῆς δὲ καὶ Λάγου Πτολεμαῖον καὶ Σωτήρα, τοῦ δὲ καὶ Βερονίκης Πτολεμαῖον τὸν Φιλάδελφον, τοῦ δὲ καὶ Ἀρσινόης Πτολεμαῖον τὸν Εὐεργέτην, τοῦ δὲ καὶ Βερονίκης τῆς Μέγα τοῦ ἐν Κυρήνῃ βασιλεύσαντος Πτολεμαῖον τὸν Φιλάδελφον. ἡ μὲν οὖν πρὸς Διόνυσον τοῖς ἐν Ἀλεξανδρείᾳ βασιλεύσασι συγγένεια οὕτω περιέχει, ἡ δὲ τῆς

Πτολεμαίου βασιλείας ἀρχὴ τοιουτοτρόπως τὴν πρόφασιν ἔσχε. μετὰ Δαρεῖον ἐβασίλευσεν Ἀρταβάνης μῆνας ἑπτὰ, μετὰ δὲ Ἀρταβάνην ἐβασίλευσεν Ἀρταξέρξης ὁ Μακρόχειρ ἔτος τεσσαρακοστὸν πρῶτον, ἐφ' οὗ Σοφοκλῆς καὶ Ἡρόκλειτος καὶ Ἀναξαγόρας καὶ Πυθαγόρας καὶ Θουκυδίδης καὶ Εὐριπίδης καὶ Ἡρόδοτος καὶ Ἐμπεδοκλῆς καὶ Διογένης καὶ Ζήνων καὶ Φερεκύδης καὶ Ἀρίσταρχος καὶ Ἰπποκράτης καὶ Παρμενίδης καὶ Πλάτων καὶ Ἀριστοτέλης καὶ Δημοσθένης κατὰ τινες ἐγνωρίζοντο, καὶ Σωκράτης, ὃς φανλίσας τοὺς νόμους τῶν Ἑλλήνων θανατοῦται τὸ κώνειον πιὼν ἐν τῷ δεσμωτηρίῳ. μετὰ δὲ Ἀρταξέρξην ἐβασίλευσεν ἄλλος Ἀρταξέρξης καὶ οἱ καθ' ἑξῆς ἕως Δαρείου Ἀλσάμου, ὃν Ἀλέξανδρος ὁ τῶν Μακεδόνων βασιλεὺς ἔκτον ἄγων ἔτος τῆς βασιλείας χειρῳσάμενος καθ' εἶλε τὴν Περσῶν βασιλείαν διαρκέσασαν ἀπὸ Κύρου μέχρι Δαρείου ἔτη σλ'. τῆς δὲ τῶν Μακεδόνων βασιλείας κατασχούσης ἀπὸ Κραναοῦ ἕως Ἀλεξάνδρου ἔτη φηί, καὶ τούτου τελευτήσαντος ἐν Βαβυλῶνι, διαιροῦνται τὴν βασιλείαν οἱ παῖδες αὐτοῦ καὶ μεγιστᾶνες. τῆς μὲν Μακεδονίας Φίλιππος ἐβασίλευσε, τῆς δὲ Ἀσίας πάσης Ἀντίγονος ἐκράτησε, τῆς δὲ Συρίας καὶ Βαβυλωνίας καὶ Παλαιστίνης Σέλευκος ἐβασίλευσεν ὁ Νικάνωρ. ὃς καὶ πόλεις κτίσας δύο εἰς τὰ μέρη Κιλικίας καὶ ἄλλην ἐν Συρίᾳ, τὴν μὲν Σελεύκιαν ὠνόμασε, τὴν δὲ Ἀντιόχειαν, τὴν δὲ Λαοδίκειαν, εἰς τὸ ἑαυτοῦ ὄνομα καὶ τοῦ αὐτοῦ υἱοῦ Ἀντιόχου καὶ τῆς θυγατρὸς Λαοδικίας. καὶ οἱ μὲν τῆς Συρίας βασιλεύσαντες μετὰ Ἀλέξανδρον οὗτοί εἰσι· μετὰ Σέλευκον τὸν Νικάνωρα Ἀντίοχος ὁ υἱὸς αὐτοῦ ὁ ἐπικληθεὶς Σωτήρ, Ἀντίοχος ὁ νόθος, Σέλευκος ὁ Καλλίνικος, Ἀλέξανδρος, Ἀντίοχος, Σέλευκος ὁ Φιλοπάτωρ, Ἀντίοχος ὁ Ἐπιφανής, Ἀντίοχος ὁ Εὐπάτωρ, Δημήτριος, Σέλευκος, Ἀλέξανδρος ὁ τοῦ Βαλά, Δημήτριος ὁ Νικάνωρ, Ἀντίοχος, Τρύφων, Πτολεμαῖος, Ἀντίοχος ὁ Σιδήτης, Δημήτριος, Ἀντίοχος ὁ Γρυπός, Ἀντίοχος ὁ Κυζικηνός, Σέλευκος ὁ τοῦ Γρυποῦ, ἐφ' οὗ ἡ Ἀντιόχεια ὑπὸ Ῥωμαίων ἦλω καὶ ἡ τῆς Συρίας ἀρχὴ κατελύθη διαρκέσασα ἔτη σν'. τῆς δὲ Αἰγύπτου Πτολεμαῖος ἐβασίλευσεν ὁ Λάγου καὶ οἱ καθ' ἑξῆς Πτολεμαῖοι ἕως Κλεοπάτρας θυγατρὸς Διονύσου. οἱ δὲ τῆς Αἰγύπτου βασιλεύσαντες μετὰ Ἀλέξανδρον εἰσὶν οἷδε. Πτολεμαῖος ὁ Λάγου, ἐφ' οὗ Μένανδρος ὁ κωμωδοποιὸς ἐγνωρίζετο καὶ Θεόφραστος ὁ φιλόσοφος· Πτολεμαῖος ὁ Φιλάδελφος, ἐφ' ᾧ οἱ ἑβδομήκοντα Ἑβραίων σοφοὶ τὸν νόμον ἡρμήνευσαν· Πτολεμαῖος ὁ Εὐεργέτης, Πτολεμαῖος ὁ Φιλάδελφος ὁ υἱὸς αὐτοῦ, Πτολεμαῖος ὁ Φιλοπάτωρ, Πτολεμαῖος ὁ Ἐπιφανής, Πτολεμαῖος ὁ Φιλομήτωρ, Πτολεμαῖος ὁ Εὐεργέτης, Πτολεμαῖος ὁ Σωτήρ, Πτολεμαῖος ὁ Ἀλέξανδρος, Πτολεμαῖος ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, Πτολεμαῖος ὁ Διόνυσος, Κλεοπάτρα ἡ τούτου θυγάτηρ, ἣν Αὐγουστος ἀνελὼν ἐν ἔτει κδ' τῆς ἑαυτοῦ βασιλείας ἐκράτησε τῆς Αἰγύπτου, καθελὼν τὴν βασιλείαν τῶν Πτολεμαίων διαρκέσασαν ἔτη σ'. Duc.

p. 355 v. 18. τῶν δὲ λοιπῶν οἱ προγεγραμμένοι] scilicet Seleucus, Ptolemaeus, Antigonus, Antipater, Aridaeus, Perdiccas, de quibus supra [p. 226 v. 7]. W.

p. 356 v. 13. ὃς τὰς τε γραφὰς τὰς Ἑβραϊκὰς] in his sacris libris a LXX conversis Danielis librum Visionum existisse fingunt Graeci, de quo sequentia ex codice ms bibliothecae Regiae exscripsimus. Πτολεμαῖος ὁ Φιλάδελφος ὁ βασιλεὺς Αἰγύπτου ὑπῆρχε βασιλεύσας ἔτη λή'. ἐν τῇ αὐτοῦ βασιλείᾳ οὗτος Ἑβραίους καταδουλωσάμενος εἰς τὴν Ἑλληνίδα μεταβαλεῖν ἠνάγκαζε φωνὴν ἐκ τῆς Ἑβραϊτιδος πάσας τὰς θείας γραφάς. καὶ ποιοῦντες τὴν ἑρμηνείαν ἄνδρες ὁ ἐν σοφίᾳ παρὰ τοῖς Ἑβραίοις ἐπαιρούμενοι ἐν τούτοις ἅπασιν ἦν καὶ ἡ βίβλος ἥδε Δανιὴλ τοῦ προφήτου ὀπτασιῶν, ὑπάρχουσα βίβλος θαυμαστὴ καὶ ἔγκριτος, τὰ ἐπερχόμενα ἀναγγέλλουσα μέχρι τῆς συντελείας τοῦ κόσμου κατὰ τύχην τῶν συμβαινόντων αἰθερίων τεράτων. ἐν δὲ ταῖς ἡμέραις Κώνστα τοῦ βασιλέως Κωνσταντινουπόλεως, ἐγγόνου δὲ Ἡρακλείου, Μαβρίας ὁ τῶν Ἀράβων P 13 ἀρχηγὸς μετὰ δυνάμεως πλείστης ἐξελθὼν κατήλθε μέχρι καὶ τῆς Ρόδου τὴν γῆν τῶν Ῥωμαίων ληΐζων. ὃς καὶ ταύτην κατέστρεψε καὶ πᾶσαν τὴν παραλίαν ταύτης ἐλεηλάτει. ὁ δὲ βασιλεὺς ταῦτα ἀκούσας λαὸν συναθροίσας ἦλθεν εἰς Φοίνικα καὶ τοῦτον τὸν Μαβρίαν ἀντιπαρατάξασθαι. καὶ πόλεμον συνάψας ἠττῶνται Ῥωμαῖοι, ὁ δὲ αὐτὸς Κώνστας μόλις διασωθεὶς ὑπέστρεψεν ἐν τῇ πόλει μετ' αἰσχύνης. ὁ δὲ Μαβρίας ἐπαρθεὶς τῇ νίκῃ ἐπήρθη, κατεδαφίσας τὴν περίχωρον μέχρι καὶ αὐτῆς τῆς Κωνσταντινουπόλεως. ὃς καὶ τὴν βίβλον ταύτην ἐντυχῶν, καὶ τὰ γεγραμμένα θαυμάσας, δούς τοῖς Ἀραψιν μετέφρασεν τῇ ἰδίᾳ διαλέκτῳ, μείνας ἐν τούτοις μέχρι καὶ τὴν σήμερον. ἐν δὲ τῷ 5ψνγ' ἔτει (Chr. 1145) ἐντυχῶν τήνδε Ἀλέξιός τις ἀπὸ Βυζαντίων δούλος αἰχμητὸς ὑπάρχων βασιλεῦσιν Ἀράβων, τὰς γραφὰς καὶ τὴν διάλεκτον ἄμφω γινώσκων, καὶ τὴν διήγησιν ἀναγνούς, ἐπόθησε τοῦ φράσαι ταύτην Ῥωμαίαν, καθὼς ὑπόκειται, συμμαρτυροῦντα καὶ συμφωνοῦντα \* αἰγλων τὴν τῶν Ἀράβων περικὴν γλῶτταν. ὃς καὶ εὐχῆσε τοῦ διορθῆναι αὐτῷ παρὰ θεοῦ προθυμίας τοῦ εἰς τέλος ταύτην ἐξάγειν etc. Duc. cf. I. A. Fabricii Cod. pseudepigr. Vet. Test. I 1136 ed. 2.

p. 359 v. 20. Ἀντιόχου τοῦ μεγάλου] cuius res gestas et pugnam cum Galatis ab eo commissam, cum eius equitatum cum elephantis profligarunt, ut est in Ioniis mss Eudociae Augustae et apud Suidam. Duc. sic.

p. 363 v. 17. δυσκόμιστος] phrasis nostris usitata, qui n'estoit pas portatif. Duc.

p. 407 v. 19. ἀνηρέθη δ' ἄν ὑπὸ Κασίου ὁ Μάλιχος] Iosephus lib. 14 τὰ δὲ Μαλίχῳ κακοήθως πρὸς αὐτὸν διακειμένῳ, τὰ δ' ἄλλοις προσέταξεν εἰσπράττεσθαι, pecuniam partim Malicho, a quo insidiae ei struebantur, partim aliis exigendam

mandavit. noster auctor (si nihil deest) ex abrupto hanc clausulam nescio quo pacto inseruit, ut non intelligatur cur Malicho iratus fuerit Cassius. sed ex Iosepho apparet pecuniam segnius exactam causam fuisse iracundiae. W.

p. 408 v. 4. Μάρκος δ' ἐν τῇ Συρίᾳ στρατηγῶν] quis Marcus? Antonius an Brutus an alius? Iosephus etiam tantum praenomen hoc ponit. W.

p. 409 v. 17. τῶν ἄκρων ἐπιβάντι τῆς Ἰουδαίων γῆς] ἄκρα sive montana sive extremos fines et limites significant. W.

p. 411 v. 14. ὁ δὲ τῶν Πάρθων βασιλεὺς [στρατηγός]] Iosephus aequè obscurus est in hac Parthica expeditione, ut videatur κυκεῶνα potius miscuisse quam rem explicasse. W.

p. 414 v. 21. πεμφθεὶς ἐκ Συρίας Πάρθους ἀνείργειν] ambiguum utrum τὸ ἐκ Συρίας ad τὸ πεμφθεὶς an ad τὸ ἀνείργειν referatur. W.

p. 418 v. 13. μήτε τῆς τότε τύχης μήτε τῆς πάλαι μεμνημένος] Iosephus pro μεμνημένος ponit ἔννοιαν λαβῶν, quod tantundem est. sed videtur Antigonus praesentis fortunae rationem habuisse. quid enim victo relinquitur nisi ut deditio- nem faciat aut (idque fortassis eum decuisse Iosephus censet) necem sibi consciscat? W.

p. 430 v. 13. τὰς ἐντολὰς ἐξεφάνισεν] fortassis ἐξεφάνισεν. Iosephus οὐκ ἂν καταπροδοῦναι τὰς ἐντολὰς. W.

P 14 p. 449 v. 14. ἐν παράπλῳ τῇ Κιλικίᾳ προσχόντας [προσχόντας]] Iosephus ἐν παράπλῳ μὲν Ἐλούσης τῆς Κιλικίας προσχόντας. ubi τὸ μὲν Ἐλούσης depravatum esse apparet. Gelenius vertit, ut inter navigandum appellerent ad Eleusam oppidum Ciliciae. W. Hudsonus et Havercampus Ἐλεούση.

p. 463 v. 11. οὐδὲ ἀποτετραμμένοις κεχρηῆσθαι ἀπανανόμενος] Iosephus habet ὅποσα ἄρωγὰ ὑπαγορεύσειαν χρηῖσθαι ἀποτετραμμένος, quae medici profutura dicerent, ab eorum usu non abhorrebat. Zonarae verba mendosa videntur. ἀποτετραμμένος et ἀπανανόμενος idem fere significant: sed si lectio non fallit, ἀποτετραμμένοις posuit pro ἀπειρημένοις, remediis interdictis. W.

p. 471 v. 14. συγγέαι δυνάμενον] turbulentum verti. quod si quis τὸ συγγέαι pro ἀπατῆσαι intelligere mavult, reponat *vafrum* vel *callidum*. W.

p. 474 v. 7. τοῦ ἀρχιερέως ἱώας [Ἰωαζάρου]] postremus Archelai pontifex Ἰησοῦς τοῦ Σίε supra dicitur. W.

p. 475 v. 11. καὶ ἡ τῶν νόμων αὐτοῖς οὐ παρατηρεῖται παράβασις] fortasse νομίμων παράδοσις, rituum traditiones non observant. Iosephus habet φυλακῆς δὲ οὐδαμῶν τινων μεταποίησις αὐτοῖς ἢ τῶν νόμων. W.

p. 476 v. 22. Ἀμβιβούχος] haud scio an recte ita legatur. W.

p. 479 v. 15. ὃς κατὰ Πλάτωνος ἐπιγέγραπται] quid si κατὰ Πλάτωνα, more Platonis? W.

p. 480 v. 5. οὗτος τὴν πατρὸς ἐκάστῳ δικαιοκρίσιαν ποιούμενος] mendosus videtur hic locus. W.

p. 482 v. 12. Θύβριν] sic mss omnes cum & Tiberim efferunt. Claudianus lib. 2 in Eutropium

*ni memor imperii Stilico morumque priorum*

*turpe relegasset defenso a Thybride nomen,*

*servatamque novo servasset crimine Romam.*

Paeonius in metaphrasi Eutropii lib. 1 πρὸς ταῖς τοῦ Θύμβριδος ἐμβολαῖς. Duc.

p. 488 v. 5. αὕτη γοῦν ἡ Κύπρος] vide observata a Scalligero ad Eusebium p. 162 II edit. Duc.

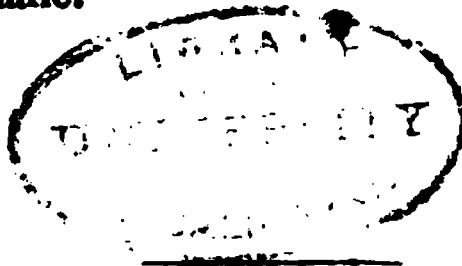
LIPSIÆ,

IMPRESSIT B. G. TEUBNER.



## CORRIGENDA .

<p>p. 42, 20 <i>lege σοφ.</i>          71, 18 <i>φωνήν.</i>  <i>codex C).</i>          355 <i>ima urbes pro rebus.</i>  <i>Νικάνωρ.</i>          531, 11 <i>εἰς — πηδῶνες et similia.</i>          569, 31 <i>κάτεισι.</i></p>	<p>51, 16 <i>βιώσας.</i>          72, 2 <i>Βαλαάμ.</i>          147, 2 <i>οἶα.</i>          152, 18 <i>ἰδού.</i>          357, 12 <i>γράφει γούν.</i>          415, 20 <i>Γαλιλαίαν.</i>          571, 9 <i>χρημάτων.</i></p>	<p>65, 13 <i>δυνεῖσθαι.</i>          81, 7 <i>δύο (sic ubique</i>          200, 17 <i>Ἰωάχαζ.</i>          373, 20          527, 24 <i>ταξίαρχοι.</i>          568, 35 <i>ἀποστερεῖν.</i>  <i>caeterum cum a nobis</i>  <i>ubique milia scriptum sit, non millia, operae temere aliquoties mille</i>  <i>etiam mutaverunt in mile.</i></p>
--	---	--





**14 DAY USE**  
**RETURN TO DESK FROM WHICH BORROWED**  
**LOAN DEPT.**

This book is due on the last date stamped below, or  
on the date to which renewed.  
Renewed books are subject to immediate recall.

**LIBRARY**

**INTER LIBRARY  
LOAN**

**NON-RENEWABLE**

**JUL 10 1964**

**FEB 27 1989**

**AUTO. DISC.**

**SEP 24 1989**

**SENT ON ILL**

**FEB - 1 1995**

**U. C. BERKELEY**

LD 21A-60m-4,'64  
(E4555810)476B

General Library  
University of California  
Berkeley

81308

U.C. BERKELEY LIBRARIES



C006767180

